



## فرهنگ ازبکی به فارسی

مؤلفان:

محمدحلیم یارقین - شفیقه یارقین

مشاوران:

دکتر عباسعلی وفایی

دانشیار دانشگاه علامه طباطبائی

دکتر ابراهیم خدایار

استادیار دانشگاه تربیت مدرس

ویراستار:

مقصود پرهیز جوان







انتشارات سخن

با همکاری

مرکز گسترش زبان و ادبیات فارسی

## فرهنگ ازبکی به فارسی

مؤلفان: محمدحلیم یارقین - شفیقه یارقین

مشاوران: دکتر عباسعلی وفایی - دکتر ابراهیم خداپار

ویراستار: مقصود پرهیز جوان

چاپ اول: ۱۳۸۶

تیراژ: ۲۲۰۰ نسخه

لبنوگرافی: کوثر

چاپ: چاووشگران نقش

حق چاپ و نشر محفوظ است.

خیابان انقلاب - خیابان دانشگاه، خیابان وحید نظری، شماره ۱۴۶

تلفن: ۶۶۴۰۵۰۶۲ - ۶۶۴۰۵۰۶۳

شابک (جلد اول) ۰ - ۲۴۷ - ۳۷۲ - ۹۶۴ - ۹۷۸

شابک (جلد دوم) ۷ - ۲۴۸ - ۳۷۲ - ۹۶۴ - ۹۷۸

شابک دوره ۴ - ۲۴۹ - ۳۷۲ - ۹۶۴ - ۹۷۸

همه حقوق چاپ و نشر محفوظ است.

R

(۱) هفدهمین حرف الفبای ازبکی

Rab(b)

رب

(۱) رب: خدا؛ خداوند

~im

ربیم

خدای من: رب من ۲ - خدایا

Rabboni

ربانی

(ص) ۱ - ربانی ۲ - منسوب به خدا؛ خدایی ۳ -

خدایپرست؛ خداشناس

Rabbunnav'

رب النوع

(۱) رب النوع: شخصیت یا نیرویی فوق طبیعی که برخی مردمان آن را آفریدگار یا اداره کننده یک نوع از چیزها یا پدیده ها می پندارد؛ آلاو - ندی (رب النوع آتش)؛ اوروش - سی (رب النوع جنگ)

Rabiulavval

ربو الاول

[ربو الاول] (۱) ربو الاول؛ ماه سوم سال هجری

قمری؛ ربو الاول

Rabiuloxir

ربو الاخر

[ربو الاخر] - ربو الاخر

Rabiussoni

ربو الشخانی

[ربو الاخر] (۱) ربو الاخر؛ ماه چهارم سال هجری

قمری؛ ربو الاخر؛ ربو الاخر

Rabjat

ربجت

(۱) (قد.) بیگاری؛ کار اجباری بی مزد

Rabot

رباط

(۱) (قد.) ۱ - رباط ۲ - کاروانسرا ۳ - جای مستحکمی برای بود و باش نگهبانان

Rad

رد

(۱) ۱ - رد ۲ - عمل یا فرایند پس دادن؛ برگرداندن؛ برگشت ۳ - عمل یا فرایند نپذیرفتن؛ وازدن؛ ساوچیلر - جواب آلدیلر (خواستگاران جواب رد شنیدند)

~bermoq

رد بیرماق

۱ - از خود چپ کردن ۲ - دفع کردن؛ برگرداندن

~i ma'raka

رد معرکه

رانده شده از گروه یا جمعیت

~etmoq

رد ایتماق (قیلماق)

۱ - نپذیرفتن؛ انکار کردن ۲ - برگرداندن ۳ - دفع کردن ۴ - صرف نظر کردن

~javobi

رد جوابی

پاسخ متفی

Sadaqa ~di balo

صدقه رد بلا

دادن مال در راه خدا به مستمندان برای دفع بلا و مشکل

Raddi

ردی

(ص) ۱ - رد ۲ - (اف.. گف.) رسوا؛ منفور؛ تردشده

Raddiya

ردیه



۱(۱) - پاسخ منفی کتبی و رسمی ۲ - پاسخ منفی  
**Radiator** **ردیه تر**  
 [=رادیاتور] ۱(۱) - رادیاتور ۲ - هریک از اسبابهایی که بیشتر به وسیله تابش بر فضایی که در آن نصب شده اند، گرما منتشر می کنند، بویژه شبکه ای از لوله ها یا پره های تو خالی ۳ - اسبابی برای رد کردن آب موتورها  
**Radiation** **ردیتسیون**  
 (ص) مربوط یا متعلق به رادیاتور  
**Radiatsiya** **ردیتسیه**  
 ۱(۱) - تشعشع ۲ - پرتو افکن ۳ - تشعشع امواج الکترومغناطیسی  
**Radif** **ردیف**  
 ۱(۱) - ردیف ۲ - افراد یا اشیا که در کنار یا پشت سر یکدیگر قرار گرفته باشند ۳ - صف یا خطی که به این ترتیب درست می شود ۴ - (ادبیات) واژه یا واژه هایی که در پایان بیت های شعر تکرار شود  
**Radikal - 1** **ردیکال**  
 [=رادیکال] ۱(۱) - (ریاضی) ۱ - رادیکال ۲ - نشانه ای به شکل ( ) که اگر کمیتی در زیر آن قرار گیرد، لازم است ریشه ی آن (بر حسب کمیت مشخص شده در فرجه ی رادیکال) به دست آید ۳ - ریشه ی معین یک عدد؛ ریشگی ۴ - (شیمی) بنیان  
**Radikal - 2** **ردیکال**  
 [=رادیکال] (ص) ۱ - رادیکال ۲ - هوادار دگرگونی بنیادی در اصول، روشها یا ساختار ۳ - تندرو؛ افراطی  
**Radikalizm** **ردیکلیزم**  
 [=رادیکالیسم] ۱(۱) - رادیکالیسم ۲ - اعتقاد به لزوم تغییرات بنیادی در بینشها، نهادها، رابطه ها یا عادات ۳ - تندروی  
**Radio** **ردیو**  
 [=رادیو] ۱(۱) - رادیو ۲ - دستگاه گیرنده ی امواج صوتی که از یک فرستنده گسیل شده باشد ۳ - ایستگاه فرستنده ی رادیویی ۴ - (مجاز) سازمان سخن پراکنی رادیویی ۵ - آنچه از طریق این دستگاه پخش شود  
**Radioaktiv** **ردیو اکتیو**  
 [=رادیو اکتیو] (ص) - رادیو اکتیو؛ دارای رادیو اکتیویته  
**Radioaktivlik** **ردیو اکتیوولیک**  
 ۱(۱) - رادیو اکتیویته؛ ویژگی برخی عنصرهای شیمیایی

(مانند اورانیوم) که موجب می شود هسته ی آنها خود بخود پرتوهای آلفا، بتا و گاما را منتشر سازد  
**Radioeshittirish** **ردیوایشیتتیریش**  
 ۱(۱) - عمل یا فرایند پخش برنامه های رادیویی ۲ - برنامه ی رادیویی  
**Radiogramma** **ردیو گرمه**  
 [=رادیوگرام] ۱(۱) - رادیو گرام ۲ - دستگاه گیرنده ی رادیویی همراه با گرامافن ۳ - فیلمی که بر روی آن پرتو نگاری شده است  
**Radiojurnal** **ردیوژورنال**  
 [=رادیو ژورنال] ۱(۱) - مجله ی رادیویی؛ برنامه رادیویی حاوی مطلبهای گوناگون جدا از یکدیگر  
**Radiokarnay** **ردیو کرنی**  
 [=رادیو کرنی] ۱(۱) - (گف) بلندگو  
**Radiola** **ردیوله**  
 ۱(۱) - دستگاهی متشکل از دستگاه گیرنده ی رادیو و گرامافن  
**Radiolashmoq** **ردیو لشماق**  
 (مص) ۱ - تأمین شدن ساختمان یا محلی با دستگاه های گیرنده ی رادیو که از مرکز واحدی امواج صوتی یا برنامه های رادیو را می گیرد  
**Radiolaktor** **ردیو لکه تر**  
 [=رادیو لوکاتور] ۱(۱) - اسبابی که از طریق گرفتن امواج رادیویی پخش شده از چیزهایی مانند هواپیما، کشتی، زیردریایی و... موقعیت آنها را تعیین و تثبیت می کند  
**Radiolakatsiya** **ردیو لکتسیه**  
 ۱(۱) - رادیو لوکاسیون ۲ - عمل یا فرایند تعیین و تثبیت موقعیت هواپیما، کشتی و مانند آنها از طریق گرفتن علائم رادیویی آنها ۳ - اسبابی که برای چنین کاری به کار می رود  
**Radiopredatchik** **ردیو پریدتچیک**  
 ۱(۱) - فرستنده ی رادیویی؛ دستگاهی که پیام یا برنامه رادیویی را به صورت امواج الکترو مغناطیسی قابل دریافت به وسیله ی گیرنده های رادیویی در آورد  
**Radiopriyomnik** **ردیو پریومنیک**  
 ۱(۱) - رادیو؛ دستگاه گیرنده ی امواج صوتی که از یک فرستنده گسیل شده باشد  
**Radiosignal** **ردیو سیگنال**  
 [=رادیو سیگنال] ۱(۱) - علامت رادیویی که فرستنده یا دستگاه گیرنده پخش می کند

**Radiostansiya** **ردیو ستنسیه**  
 [=رادیو ستنسیه] ۱(۱) - رادیو ۲ - ساختمانی که تجهیزات فرستنده رادیو کار گذاشته شده باشد  
**Radiotelegraf** **ردیو تلی گراف**  
 [=رادیو تلگراف] ۱(۱) - تلگراف بیسیم ۲ - ساختمانی که در آن چنین دستگاهی کار گذاشته شده باشد  
**Radiotelefon** **ردیو تیلیفون**  
 [=رادیو تلفن] ۱(۱) - اسبابی که بدون سیم یا کابل از طریق امواج رادیویی ارتباط تأمین کند  
**Radioto'iqin** **ردیو تولقین**  
 ۱(۱) - موج رادیو؛ امواج الکترومغناطیسی صدا که از یک فرستنده ی رادیویی پخش می شود  
**Radiochi** **ردیوچی**  
 [=رادیوچی] ۱(۱) - آنکه کارمند متخصص دستگاه فرستنده ی رادیو است ۲ - تلگرامچی  
**Radist** **ردیست**  
 ← ردیوچی  
**Radius** **ردیوس**  
 ۱(۱) - شعاع ۲ - پرتو ۳ - (هندسه) پاره خط؛ خط راستی که مرکز دایره یا کره را به محیط آن وصل کند ۴ - (فیزیک) خطی فرضی که نور در مسیر آن بتابد  
**Radiy** **ردی**  
 [=رادیم] ۱(۱) - رادیم؛ عنصر شیمیایی فلزی رادیو اکتیو، با عدد اتمی ۸۸ و وزن اتمی ۲۲۶/۰۲، فلز سفید براق، سمی و تجزیه پذیر که در داروسازی، پرتونگاری صنعتی و به عنوان منبع ذخیره ی نوترونها به کار می رود. از فروپاشی آن رادون حاصل می شود  
**Raf** **رف**  
 ۱(۱) - رف؛ سطح افقی برآمده ای از چوب، گچ و مانند آن بر دیوار اتاق که کاربردی همانند تاقچه دارد  
**Rafiq** **رفیق**  
 ۱(۱) - (کم) ۱ - رفیق ۲ - دوست ۳ - همراه ۴ - نام آقایان  
**Rafiq** **رفیقه**  
 ۱(۱) - (مؤ) - رفیق؛ زن؛ همسر یک مرد؛ زوجه  
**Raftor** **رفتار**  
 ۱(۱) - رفتار ۲ - مجموعه ی کارها و رابطه های اجتماعی یک شخص ۳ - شیوه ی عمل یک جاندار در وضع یا مورد معین  
**Rahbar** **رهبر**  
 ۱(۱) - رهبر ۲ - آنکه به دیگران راه نشان دهد و آنان را به پیروی وادارد ۳ - کسی که گروه یا جامعه ای را

رهبری کند  
**Sinf ~i** **صنف رهبری**  
 دانش آموز ممتازیکه به عنوان رهبر کلاس خود در کارهای کلاس همکار آموزگاران است  
**Rahbarlik** **رهبرلیک**  
 ۱(۱) - رهبری ۲ - عمل یا فرایند واداشتن دیگران به پیروی از راهی معین ۳ - اداره، هیئت یا مقامی که عهده دار چنان کاری باشد  
**Rahm** **رحم**  
 ۱(۱) - رحم ۲ - دلسوزی ۳ - مهربانی ۴ - بخشش  
**~qilmoq** **رحم قیلماق**  
 رحم کردن ۲ - مهربانی کردن ۳ - بخشیدن ۴ - دل سوزاندن  
**Be ~** **بی رحم**  
 ← رحم سیز  
**Rahmat - 1** **رحمت**  
 ۱(۱) - رحمت ۲ - مهربانی ۳ - بخشایش ۴ - بخشش  
**Xudo ~ qilsin** **خدا رحمت قیلسین**  
 دعا. طلب آموزش از خدا برای متوفی  
**Rahmat - 2** **رحمت**  
 (ح) واژه ای برای اظهار سپاسگذاری از خوبی کسی؛ تشکر  
**Rahmatli** **رحمتلی**  
 (ص) ۱ - مرحوم ۲ - آمرزیده (برای شخص مرده به کار می رود)؛ شادروان ۳ - مرده؛ درگذشته  
**~ bo'ldi** **رحمتلی بولدی**  
 مرحوم شد؛ درگذشت؛ مرد  
**Rahmdil** **رحمدل**  
 (ص) ۱ - دلسوز؛ مهربان؛ صفت آنکه بر دیگران دل بسوزاند  
**Rahmdillik** **رحمدللیک**  
 ۱(۱) - دلسوزی؛ مهربانی؛ وضع یا کیفیت آنکه بر دیگران دل بسوزاند  
**Rahmli** **رحملی**  
 (ص) ۱ - رحیم؛ مهربان؛ مهربانی کننده  
**Rahmon** **رحمان**  
 (ص) ۱ - رحمان؛ بخشاینده  
**Rahmsiz** **رحم سیز**  
 (ص) ۱ - بی رحم؛ نامهربان؛ فاقد شفقت و مهربانی ۲ - ظالم  
**Rahm-Shafaqat** **رحم شفقت**



<b>رنگ لماق</b>	<b>Ranglamoq</b>
(مص.مت.) رنگ آمیزی کردن	
<b>رنگلی</b>	<b>Rangli</b>
(ص.) ۱- دارای رنگ ۲- (مجاز) دارای جلوه‌ی رنگارنگ	
<b>رنگلی میتل لر</b>	<b>~ metallar</b>
تمام فلزات به استثنای آهن، فولاد و چدن	
<b>رنگارنگ</b>	<b>Rangorang</b>
← رنگ برنگ	
<b>رنگ پر</b>	<b>Rangpar</b>
(ص.) ۱- رنگ‌پریده ۲- رنگ رفته؛ کم رنگ شده ۳- دارای رنگ با غلظت کم ۴- دارای جلا یا درخشش کم ۵- قویاش (آفتاب کم نور) ۵- دارای رنگ پوست مات، بویژه بر اثر ناراحتی یا بیماری ۶- چال (پیرمرد رنگ پریده)	
<b>رنگ قروت</b>	<b>Rang-qut</b>
← رنگ روی	
<b>رنگ روی</b>	<b>Rang-ro'y</b>
(۱) رنگ پوست، بویژه رخسار شخص	
<b>رنگ سیز</b>	<b>Rangsiz</b>
(ص.) ۱- فاقد رنگ؛ بیرنگ ۲- سویوقلیک (مایع بیرنگ) ۲- رنگ رفته؛ کم رنگ ۳- (مجاز) سخن، نوشتار یا آهنگی با ویژگی‌های هنری ضعیف ۴- شعر لر (اشعار کمرنگ)	
<b>رنگ سیزلیک</b>	<b>Rangsizlik</b>
(۱) وضع یا حالت بیرنگ، رنگ پریده یا کم رنگ بودن	
<b>رنگ توس</b>	<b>Rang-tus</b>
← رنگ روی	
<b>رنج</b>	<b>Ranj</b>
(۱) ۱- رنج ۲- حالتی که بر اثر درد، اندوه، آزرده‌گی یا کار سخت پدید آید ۳- درد دیرپا	
<b>رنج تاپماق (چیکماق)</b>	<b>~ topmoq</b>
رنج کشیدن؛ آزار دیدن	
<b>رنجیده</b>	<b>Ranjida</b>
(۱) رنجیده؛ کسی که آزرده و ناخشنود است	
<b>رنجیده</b>	<b>Ranjida</b>
(ص.) رنجیده؛ دارای رنجش؛ ناخشنود؛ آزرده	
<b>رنجیگن لیک</b>	<b>Ranjiganlik</b>
(۱) رنجیدگی؛ رنجش	
<b>کونگلی نی رنج قیلماق</b>	<b>Ko'nglini ~ qilmoq</b>

<b>رمز</b>	<b>Ramz</b>
(۱) ۱- رمز ۲- مجموعه‌ای از نشانه‌ها، عددها، حرکتها، حرفها یا کلمه‌های از پیش تعیین شده برای برقراری رابطه یا مبادله‌ی پیام ۳- راز دستیابی به چیزی یا شیوه‌ی انجام دادن کاری؛ موفقیت ۴- (رمز موفقیت) ۵- ایما؛ اشاره؛ سیلن توشینتیرماق (با اشاره فهماندن) نام آقایان	
<b>رمزی</b>	<b>Ramziy</b>
(ص.) رمزی؛ دارای رمز	
<b>رمزلی</b>	<b>Ramzli</b>
(ص.) ۱- دارای رمز ۲- ویژگی سخنی که به اشاره یا ایما گفته شود	
<b>رنده</b>	<b>Randa</b>
(۱) ۱- رنده ۲- ابزاری برای هموار کردن سطح چوب یا تراشیدن و نازک کردن آن، شامل تیغه‌ای فولادی که در قابی (به نام کوله‌ی رنده) قرار گرفته و با حرکت رفت و برگشتی کار می‌کند	
<b>رنده لماق</b>	<b>Randalamoq</b>
(مص.مت.) هموار کردن یا تراشیدن سطح چوب با رنده	
<b>رنده لنماق</b>	<b>Randalanmoq</b>
(مص.مج.) رنده لماق	
<b>رنده لتماق</b>	<b>Randalatmoq</b>
(مص.مت.) رنده لماق (به وسیله‌ی کسی)	
<b>رنده لتتیرماق</b>	<b>Randalattirmoq</b>
(مص.و.) رنده لتماق	
<b>رنگ</b>	<b>Rang</b>
(۱) ۱- رنگ ۲- پدیده‌ی نوری یا ادراک چشمی که موجب می‌شود اشیا را از یکدیگر تمیز دهیم ۳- هر یک از طول موجهای طیف نور که از جسمی تابیده یا بازتابیده می‌شود ۴- ماده یا ترکیب رنگ دهنده ۵- (مجاز) وضع یا کیفیت هنری سخن، نوشته یا آهنگ	
<b>رنگی اوچیب کیتدی</b>	<b>~ i o'chib ketdi</b>
رنگش پرید، بویژه بر اثر ناراحتی یا بیماری	
<b>رنگ برنگ</b>	<b>Rang-barang</b>
(ص.) ۱- رنگارنگ ۲- دارای رنگهای گوناگون ۳- اونینگ ۴- دوستلری بار (اودوستهای گوناگونی دارد)	
<b>رنگدار</b>	<b>Rangdor</b>
← رنگلی	
<b>رنگین</b>	<b>Rangin</b>
(ص.) رنگین؛ رنگی	

<b>محفظه‌ی پر از ماده‌ی آتشگیر متصل به یک فتیله، که بر اثر واکنش ناشی از تخلیه‌ی گاز در هوا پیش رانده می‌شود ۳- چنین وسیله‌ای که به عنوان اسلحه یا ابزار پرتاب به کار می‌رود</b>	<b>رکبته ساز</b>	<b>Raketasoz</b>
(۱) آنکه در صنعت موشک سازی کار کند		
<b>رکبته سازلیک</b>	<b>Raketasozlik</b>	
(۱) ۱- عمل یا فرایند ساختن موشک ۲- صنایع موشک سازی		
<b>رمه</b>	<b>Rama -1</b>	
(۱) ۱- بدنه ۲- سطح بیرونی یک شیء، بویژه بخش قائم آن؛ تنه مشینه ۳- سی (بدنه‌ی ماشین) ۴- چهارچوب		
<b>رمه</b>	<b>Rama -2</b>	
(۱) رمه؛ ۴- سوروو (سوروک)		
<b>رزمل</b>	<b>Ramal</b>	
(۱) بحری از نوزده بحر شعر مبتنی بر تکرار شش یا هشت بار فاعلاتن در هر بیت		
<b>رزملق</b>	<b>Ramaq</b>	
(۱) رملق؛ نیروی موجود در چیزی؛ قوت؛ تاب و توان		
<b>رمضان</b>	<b>Ramazon</b>	
(۱) ۱- رمضان ۲- ماه نهم سال هجری قمری؛ ماه روزه‌ی مسلمانان ۳- (مردم شناسی) رسمی است که ضمن آن گدایان یا گروهی از پسر بچه‌ها خانه به خانه می‌گردند و سرود ویژه‌ی مربوط ماه رمضان را می‌خوانند و صاحبان خانه‌ها به آنها چیزهایی مانند پول، شیرینی، نان تقدیم می‌کنند. این رسم را گدایان از طرف روزه و گروه بچه‌ها از طرف شب اجرا می‌کنند؛ (اف.) رب من؛ رماضانی ۴- نام آقایان		
<b>رمز مکه</b>	<b>Ramka</b>	
(۱) ۱- قاب ۲- جعبه‌ی روباز، چهارچوب یا ساختار مشابهی برای دادن چیزی درون رسم ۳- سی (قاب عکس) ۴- حاشیه ۵- میدان؛ حوزه؛ دایره؛ ایش ۶- سی (حوزه‌ی کار)		
<b>رمال</b>	<b>Rammol</b>	
(۱) رمال؛ کسی که به وسیله‌ی رمل مدعی دستیابی به رازهای نهفته باشد؛ فالگیر		
<b>رماللیک</b>	<b>Ramollik</b>	
(۱) رمالی؛ عمل یا شغل رمال؛ فالگیری		
<b>رموز</b>	<b>Ramuz</b>	
(۱) ج. رمز		

<b>ره‌رحم</b>	<b>ره‌نما</b>	<b>Rahnamo</b>
(۱) ۱- ره‌نما ۲- کسی یا چیزی که راه را نشان دهد ۳- کسی که شیوه‌ی درست عمل کردن را در موردی آموزش دهد؛ راهنما		
<b>ره‌نمالیک</b>	<b>Rahnamolik</b>	
(۱) ۱- ره‌نمایی ۲- عمل یا فرایند نشان دادن راهی که شخص را به جای دلخواهش برساند ۳- عمل یا فرایند نشان دادن مسیر درست حرکت ۴- عمل یا فرایند نشان دادن شیوه‌ی درست انجام دادن کار یا کارهای معین		
<b>رجب</b>	<b>Rajab</b>	
(۱) ۱- رجب؛ ماه هفتم سال هجری قمری ۲- نام آقایان و خانمها		
<b>رجز</b>	<b>Rajaz</b>	
(۱) رجز؛ یکی از بحرهای شعر که از تکرار «مستفعلن» سه یا چهار بار حاصل شود		
<b>رجا</b>	<b>Rajo</b>	
(۱) (کم) رجا؛ امید		
<b>رییس</b>	<b>Rais</b>	
(۱) ۱- رییس؛ رئیس ۲- بالاترین مقام اجرایی در یک نهاد یا مؤسسه ۳- سردسته یا رهبر گروه ۴- گرداننده‌ی جلسه یا همایش		
<b>رییسه</b>	<b>Raisa</b>	
(۱) ۱- (مؤ.) رییس ۲- نام خانمها		
<b>رییسلیک</b>	<b>Raislik</b>	
(۱) ۱- ریاست ۲- شغل یا مقام رییس ۳- وضع یا کیفیت رییس بودن		
<b>رعیت</b>	<b>Raiyat</b>	
(۱) (قد.) ۱- رعیت ۲- مردمی که در زیر حکومت یک پادشاه یا دولت زندگی می‌کردند ۳- کشاورزی که بر روی زمین ارباب کار و در ده متعلق به او زندگی می‌کرد		
<b>رزک</b>	<b>Rak</b>	
(۱) (پزشکی) سرطان؛ بیماری ناشی از رشد بدخیم بافتها در بخشهای مختلف بدن		
<b>رکعت</b>	<b>Rakat</b>	
(۱) رکعت؛ بخشی از نماز شامل قیام، خواندن آیه‌ها یا سوره‌هایی از قرآن، رکوع و سجود		
<b>رکبته</b>	<b>Raketa</b>	
[=راکت] (۱) ۱- راکت؛ موشک ۲- اسبابی دارای یک		



<b>رسمانه</b>	<b>Rasmona</b>
(ص. ۱) - عادی ۲ - سازگار با مطابق با عرف یا عادت ۳ - بدون هیچ ویژگی استثنایی: معمولی	
<b>رسم - رسوم</b>	<b>Rasm-rusum</b>
(۱) - رسوم ۲ - عرف و عادات ۳ - آیینها	
<b>رسمچی</b>	<b>Rasmchi</b>
(۱) (گف.) - عکاس: تصویر بردار ۲ - رسام	
<b>رسا</b>	<b>Raso</b>
(ص. ۱) رسا: دارای کمیت یا کیفیت کافی: قد ~ قامت (رسا)	
<b>رسالیک</b>	<b>Rasolik</b>
(۱) رسایی: وضع یا کیفیت رسا بودن	
<b>رسخام</b>	<b>Rassom</b>
(۱) - رسام ۲ - کسی که کارش کشیدن رسم (نمودارها و تصویرهای خطی) باشد	
<b>رساملیک</b>	<b>Rassomlik</b>
(۱) - عمل یا شغل رسام ۲ - نگاره گری	
<b>رسته</b>	<b>Rasta</b>
(۱) - رسته ۲ - راسته: صف: رده: قطار ۳ - دکانهایی که در یک ردیف در بازار واقع اند: زرگریک ~ سی (رسته ی زرگری)	
<b>رسول</b>	<b>Rasul</b>
(۱) - رسول ۲ - پیغمبر ۳ - فرستاده ۴ - نام آقایان	
<b>رسول الله</b>	<b>Rasululloh</b>
(۱) رسول الله: فرستاده ی خدا	
<b>رسوا</b>	<b>Rasvo</b>
(ص. ۱) - رسوا ۲ - بی آبرو: بدنام ۳ - ننگین ۴ - دارای خلق و اعمال زشت	
<b>رسوا بولدی</b>	<b>~ bo'ldi</b>
بدنام شد: بی آبرو شد ۲ - خراب شد: از کار افتاد	
<b>رسواسینی چیقرماق</b>	<b>~ sini chiqarmoq</b>
۱ - شرمنده و بی آبرو ساختن ۲ - اعمال زشت کسی را آشکار کردن ۳ - از کار انداختن: خراب کردن ۴ - همراه کردن	
<b>رسوای عالم بولماق</b>	<b>~ i olam bo'lmoq</b>
شرمنده و بی آبرو شدن	
<b>رسوالیک</b>	<b>Rasvolik</b>
(۱) - رسوایی ۲ - وضع یا عملی که به علت مخالفت با ارزشهای جامعه، موجب بی آبرویی و بدنامی شود	
۳ - وضع یا عمل رسوا: افتضاح	
<b>رسوا چیلیک</b>	<b>Rasvochilik</b>

<b>رسم قیلماق</b>	<b>~ qilmoq</b>
۱ - رواج دادن ۲ - رسم کردن	
<b>رسم</b>	<b>Rasman</b>
(ق.) رسما: به طور رسمی: برابر با اصول یا مقررات پذیرفته شده	
<b>رسمنه</b>	<b>Rasmana</b>
(گف.) - رسمانه	
<b>رسمی</b>	<b>Rasmiy -1</b>
(ص. ۱) - رسمی ۲ - سازگار با قانونها یا شیوه های پذیرفته شده: تیل (زبان رسمی) ۳ - پیرو قانونها یا شیوه ی پذیرفته شده: مذاکره (مذاکره ی رسمی)	
۴ - مطابق یا سازگار با عادت و رواج جامعه	
<b>نارسمی</b>	<b>No ~</b>
<b>غیر رسمی</b>	
<b>رسمی</b>	<b>Rasmiy -2</b>
(ق.) - رسمی ۲ - به صورت جدی و برابر با مقررات و تشریفات ۳ - مطابق به عادت	
<b>رسمیت</b>	<b>Rasmiyat</b>
(۱) رسمیت: وضع یا کیفیت رسمی بودن	
<b>رسمیت بیرماق</b>	<b>~ bermog</b>
رسمیت بخشیدن: رسمیت دادن	
<b>رسمیت چی</b>	<b>Rasmiyatchi</b>
(۱) آنکه سخت پابند یا پیرو اصول و مقررات است	
<b>رسمیت چیلیک</b>	<b>Rasmiyatchilik</b>
(۱) عمل یا فرایند پابند یا پیرو اصول و مقررات رسمی بودن	
<b>رسمی لشماق</b>	<b>Rasmiylashmoq</b>
(ص. ۱) - هر چه بیشتر رسمی شدن ۲ - سازگار با قانونها یا شیوه های پذیرفته شده	
<b>رسمی لشتیریلماق</b>	<b>Rasmiylashtirilmog</b>
(ص. ۱) - رسمیت بخشیدن: رسمیت دادن	
<b>رسمی لشتیریش</b>	<b>Rasmiylashtirish</b>
(۱) - عمل یا فرایند رسمی ساختن ۲ - عمل یا فرایند سازگار ساختن با قانونها و شیوه های پذیرفته شده	
<b>رسمی لشتیرماق</b>	<b>Rasmiylashtirmog</b>
(ص. ۱) - هر چه بیشتر رسمی ساختن ۲ - بیش از پیش سازگار با قانونها و شیوه های پذیرفته شده ساختن	
<b>رسملی</b>	<b>Rasmlı</b>
(ص. ۱) دارای تصویر: مصور: کتاب (کتاب مصور)	

<b>دست آوردن چیزی که مورد توجه و علاقه ی دیگری یا دیگران هم باشد: همچشمی</b>	<b>Raqobatbardosh</b>
<b>رقابت برداش</b>	
[= رقابت برداشت] (۱) کسی یا چیزی که توانایی یا قابلیت رقابت کردن را داشته باشد	
<b>رقابتچی</b>	<b>Raqobatchi</b>
(۱) رقابت کننده	
<b>رقص</b>	<b>Raqs</b>
(۱) - رقص ۲ - مجموعه ای از حرکتهای آهنگین و موزون، معمولا همراه با موسیقی ۳ - اثر مربوط به رقص: راحت سی (رقص راحت)	
<b>رقاص</b>	<b>Raqqos</b>
(۱) - رقص ۲ - کسی که با رقصیدن در برابر دیگران موجبات سرگرمیشان را فراهم کند ۲ - کسی که دارای مهارت در رقص باشد	
<b>رقاصه</b>	<b>Raqqosa</b>
(۱) رقاصه: (مؤ.) رقاص: زن یا دختر رقصنده	
<b>رقاصلیک</b>	<b>Raqqoslik</b>
(۱) عمل یا شغل رقص	
<b>رصد</b>	<b>Rasad</b>
(۱) (نج، کم) رصد: مشاهده، شناسایی و ردیابی جرمها و پدیده های کیهانی	
<b>رصدخانه</b>	<b>Rasadxona</b>
(۱) رصد خانه: جایی که در آن به یاری ابزارهای ویژه ای جرمها و پدیده های کیهانی را مشاهده، شناسایی و ردیابی می کنند	
<b>رسن</b>	<b>Rasan</b>
(۱) رسن: ریسمن: تناب	
<b>رسکله دوشکه</b>	<b>Rasklado'shka</b>
(۱) تخت خواب سبک قابل انتقال و باز و بسته شدن	
<b>رسم</b>	<b>Rasm -1</b>
(۱) - رسم ۲ - آنچه ترسیم شده باشد ۳ - تصویر خطی چیزی ۴ - تصویر عکاسی	
<b>رسمگه توشماق</b>	<b>~ ga tushmog</b>
عکس گرفتن	
<b>رسم</b>	<b>Rasm -2</b>
(۱) رسم: شیوه ی رفتاری که به وسیله ی افراد یک جامعه یا گروه پذیرفته شده و در میانشان رواج یافته باشد: مهمان نوازی (رسم مهمان نوازی)	
<b>رسم بولماق</b>	<b>~ bo'lmoq</b>
رواج یافتن: رسم شدن	

<b>کسی را رنجاندن یا آزردن</b>	<b>Ranjimog</b>
<b>رنجیماق</b>	
(ص. ۱) - رنجیدن: آزریدن یا وضعی دچار ناراحتی و آزرده گی عاطفی شدن	
<b>رنجیتماق</b>	<b>Ranjitmog</b>
(ص. ۱) - رنجاندن ۲ - آزردن ۳ - موجب اندوه یا زحمت کسی شدن	
<b>رنجش</b>	<b>Ranjish</b>
(۱) رنجش: آزرده گی عاطفی ناشی از رفتار یا وضع ناخوشایند دیگران	
<b>رنجیشماق</b>	<b>Ranjishmog</b>
(ص. ۱) - رنجش: آزرده گی عاطفی ناشی از رفتار یا وضع ناخوشایند دیگران	
<b>رپیده</b>	<b>Rapida</b>
(۱) آستینچه ی ویژه ای (معمولا با لایه ی پنبه) که نانوایان آن را در دست پوشند و نان را در تنور کنند و نان پخته را از تنور بیرون آورند	
<b>رپیرت</b>	<b>Raport</b>
[= راپرت] (۱) - راپرت ۲ - گزارش	
<b>رپه رسا</b>	<b>Rappa-raso</b>
(ق. ۱) - درست ۲ - به طور دقیق: مجلس - ایکی ساعت دوام ایتدی (مجلس درست ۲ ساعت دوام کرد)	
<b>رقم</b>	<b>Raqam</b>
(۱) - رقم ۲ - هریک از نوشته های دهگانه (۱ تا ۹ و ۰) در عدد نویسی رایج (یا هریک از نشانه های ویژه برای عدد نویسی در میناهای مختلف) ۳ - هریک از مقداری که با اعداد نشان داده شده باشد	
<b>رقم لماق</b>	<b>Raqamlamoq</b>
(ص. ۱) - شماره گذاری کردن ۲ - عمل یا فرایند تعیین کردن یا نوشتن شماره ی چیزی	
<b>رقم لنماق</b>	<b>Raqamlanmog</b>
(ص. ۱) - رقم: (ص. ۱) - رقم لماق	
<b>رقملی</b>	<b>Raqamli</b>
(ص. ۱) - دارای شماره ۲ - شماره گذاری شده	
<b>رقیب</b>	<b>Raqib</b>
(۱) رقیب: هریک از کسانی که برای دست یافتن به هدفی در پی پیشی گرفتن از دیگران باشند	
<b>رقیبلیک</b>	<b>Raqiblik</b>
(۱) وضع یا کیفیت رقیب بودن	
<b>رقابت</b>	<b>Raqobat</b>
(۱) رقابت: تلاش برای پیشی جستن در کاری یا به	



(۱) (گیاه شناسی) ریحان: گیاه علفی یک ساله از تیره نعنائیان، دارای برگهای متقابل بیضی شکل و نوک تیز با کناره‌ی دندانه دار، که به عنوان سبزی خوراکی مصرف می‌شود و طعم و عطر خوشایندی دارد؛ بادروج

### ریحانی Rayhoni -1

(۱) ریحانی: از خطهای عربی و فارسی که بیشتر در نوشتن قرآن به کار می‌رود؛ ریحان

### ریحانی Rayhoni -2

(۱) رنگ سبز

### ریحانی Rayhoni -3

(ص) دارای رنگ ریحانی یا سبز

### ریان Rayon

(۱) ۱- تومن ۲- منطقه ۳- بخش

### رذیل Razil

[رذال] (ص) رذل؛ فرومایه؛ سفله؛ نابکار

### رذیل لشیش Razillashish

(۱) عمل یا فرایند پست و فرومایه شدن

### رذیل لشماق Razillashmoq

(ص) ۱- پیش از پیش فرومایه، سفله یا نابکار شدن

### رذیل لیک Razillik

(۱) رذالت؛ وضع یا کیفیت رذل بودن؛ فرومایگی؛ پستی

### رذیلانه Razilona

(ق) رذالانه؛ ناشی از رذالت؛ -ایش (کار رذالانه)

### رزم Razm

(۱) ۱- دقت؛ توجه؛ -سالمق (دقت کردن) ۲- (ف) جنگ؛ نبرد

### رزمیر Razmer

(۱) سایز؛ اندازه، بویژه اندازه‌ی پوشاک

### رذالت Razolat

رذیل لیک

### رزرید Razryad -1

(۱) ۱- درجه ۲- مقام؛ رتبه؛ او یوگوریشده بیرینچی

### رزرید Razryad -2

(۱) (بر) تخلیه‌ی الکتریکی؛ از دست دادن بار برقی

### رزیللی Razryadli

(ص) دارای درجه یا مقام

### رزویدکا Razvedka

رزویدکا

آگاهی یافتن

### روشن لشماق Ravshanlashmoq

(ص) ۱- هرچه بیشتر دارای روشنایی شدن ۲-

بیش از پیش آشکار، واضح، معلوم، قابل دید یا قابل

فهم شدن ۳- بیش از پیش دارای آگاهی و بینش

### روشنلیک Ravshanlik

(۱) ۱- روشنایی ۲- وضع یا حالت روشن بودن ۳-

وضع یا کیفیت آشکار، واضح، معلوم، قابل دید یا قابل

فهم بودن

### رخ Rax

(۱) ۱- خط ۲- خطی که بر یک سطح سخت (مانند

سنگ یا آهن) پدید آید ۳- تیغه‌ی دیوار، درو...

### رخیت Raxit

(۱) (پزشکی) نرم استخوانی؛ نرم شدن استخوانها

همراه با درد، سستی و ضعف ماهیچه‌ها، بی‌اشتهایی

و کاهش وزن، ناشی از کمبود ویتامین «د» یا کلسیم و

فسفر

### رخنه Raxna

(۱) رخنه؛ شکاف یا چاکی در یک چیز که تادرون ادامه

یابد

### رخنه سالمق ~ solmoq

شکاف یا شکست وارد کردن

### یوره ککه رخنه سالمق Yurakka ~ solmoq

داغ یا رخنه بر دل ماندن؛ سخت دچار اندوه یا آزرده‌گی

### رخ Rax-rax

(ص) ۱- خط خط؛ راه راه

### رخت Raxt

(۱) ۱- مغزی میان تخت و رویه‌ی کفش ۲- زینت؛

شکوه

### رزختلی Raxtli

(ص) ۱- دارای مغزی ۲- دارای زینت یا شکوه

### رخش Raxsh -1

(۱) اسب

### رخش Raxsh -2

(۱) نوعی سیب به رنگ سرخ و سفید

### رخشان Raxshon

(ص) ۱- رخشان؛ رخشنده؛ درخشان؛ تابان

### ریحان Rayhon

ریحان

پذیرفتن؛ جایز شمردن ۲- مناسب و شایسته دیدن

### حاجتی نی روا قیلماق Hojati ~ qilmoq

طلب یا نیاز کسی را برآورتن

### روان Ravon

(ص) ۱- روان ۲- دارای حرکت کما بیش یکنواخت

۳- سبوع (آب روان) ۴- (مجاز) مستقیم و هموار ۵- یول

(راه مستقیم و هموار) ۶- (مجاز) آسان؛ ساده ۷- جمله

لر (جمله‌های آسان و ساده) ۸- (اف) روح

### روح روان Ruhi ~

جان؛ عنصری که موجب زنده بودن جسم می‌شود

### سرو روان Sarvi ~

خوش قامت؛ دارای حرکتی موزون و زیبا

### روانه Ravona

(ق) ۱- روانه؛ در حالت حرکت به سویی؛ عازم

### رواق Ravoq

(۱) رواق؛ ایوان جلو ساختمان که معمولاً سرپوشیده

و دارای ستونهایی باشد

### روضه Ravza

(۱) ۱- باغ ۲- نام خانمها

### روضه‌ی رضوان Ravzai rizvon

(۱) (مجاز) بهشت

### روشن Ravshan -1

(۱) ۱- (قد) نوعی پیکان سه پهلوی

### روشن Ravshan -2

(ص) ۱- روشن ۲- دارای روشنایی ۳- در حال

سوختن یا تاباندن نور یا گرما ۴- ویژگی آنچه که

بخوبی و با آسانی قابل دید یا فهم باشد؛ آشکار؛ واضح؛

معلوم؛ مسئله همه‌گه -بولدی (مسئله به همه واضح

شد) ۴- دارای آگاهی و بینش؛ او -فکرکه ایگه (او دارای

فکر روشن است) ۵- نام آقایان

### Ko'ngli ~ bo'ldi

کونگلی (دلی، طبعی) روشن بولدی

۱- خرسند شد ۲- شک و شبهه اش برطرف شد ۳-

افسردگی اش رفع گردید

### Ko'nglini ~ qilmoq

کونگلینی روشن قیلماق

۱- شاد ساختن؛ افسردگی اش را رفع کردن ۲- شک و

شبهه اش را رفع کردن

### روشن لشیش Ravshanlashish

(۱) عمل یا فرایند - روشن شدن ۲- واضح شدن ۳-

(۱) عمل رسوا

### رتیفیکتسیه Ratifikatsiya

(۱) تصویب؛ عمل یا فرایند روا دانستن کاری، بویژه از

سوی یک نهاد رسمی؛ عالی مجلس سودا ینگ

قانونینی -قیلدی (مجلس قانون جدید سوداگری را

تصویب کرد)

### رتسیون Ratsion

(۱) جیره؛ مقدار ثابتی خوار و نیازمندیهای کالایی

که در فاصله‌های زمانی معین (روزانه، هفتگی،

ماهانه) به کسی داده شود؛ سیگیرلنی -اساسیده

باقیش (پروورش گاوها بر اساس جیره‌ی غذایی)

### رتسیه تل Ratsional

(ص) ۱- عاقلانه؛ دارای وضع یا کیفیت سازگار با عقل؛

ایش نینگ -اصولی (شیوه‌ی عاقلانه‌ی کار)

### رتسیه تلیر Ratsionalizator

(۱) آنکه برای بهسازی و تکمیل فرایند تولید

پیشنهادهای مفیدی می‌کند

### رتسیه Ratsiya

(۱) دستگاه گیرنده و فرستنده‌ی رادیو

### روش Ravish -1

(۱) ۱- روش ۲- چگونگی انجام دادن یک کار ۳-

چگونگی رفتار یک شخص در مورد معین

### روش Ravish -2

(۱) (دستور) قید؛ کلمه‌ای که مفهوم فعل، صفت یا

کلمه‌ی دیگر را به چیزی مانند زمان، مکان،

چگونگی، اندازه، اثبات یا نفی مقید سازد

### روش ده Ravishda

(ح) ۱- به شیوه‌ی؛ به طریق؛ به طرز؛ خاص -ایشله‌ماق

(به شیوه‌ی خاص کار کردن)

### روش‌دش Ravishdosh

(۱) قیدفعلی

### رونق Ravnaq

(۱) ۱- رونق ۲- شکوفایی ۳- پیشرفت ۴- آبادانی ۵-

گردش خوب و درست کار

### رونقلی Ravnaqli

(ص) ۱- دارای رونق ۲- دارای شکوفایی، پیشرفت یا

آبادانی ۳- دارای گردش خوب و درست کار

### روا Ravo

(ص) ۱- روا ۲- مورد پذیرش ۳- پذیرفته شده و انجام

گرفته

### روا کورماق ~ ko'rmoq

روا کورماق



به عمل یا فرایند دیگر صورت گیرد ۳- واکنش غیراختیاری  
**ریفلیکتور**  
 [= رفلکتور] (۱) اسباب بازتابنده یا انعکاس دهنده ی پرتوها ۱- اسباب گرمکن متشکل از چراغ الکتریکی و بازتاب دهنده ۳- تلسکوپی که به وسیله ی آینه تصویر جرمهای آسمانی را حاصل کند  
**رiforma**  
 [= ر فرم] (۱) رفرم؛ اصلاح و تغییر وضع، بویژه وضع سیاسی، اجتماعی، فرهنگی. مانند آنها  
**Region**  
 (۱) ۱- منطقه ۲- بخشی از یک پهنه یا سطح ۳- سرزمین ۴- (جغرافیا) هر یک از تقسیمهای عرضی کره ی زمین ۵- محل؛ جایگاه  
**Regional**  
 (ص) ۱- منطقه ای؛ مربوط یا منسوب به منطقه ~: کینگاش (شورای منطقه ای) ۲- محلی؛ مربوط یا متعلق به یک محل  
**~ pakt**  
 پیمان منطقه ای؛ عهدنامه ی منطقه ای  
**Registrator**  
 (۱) ۱- ثبت کننده ۲- ثبت کننده اندیکاتور نویس  
**Registratsiya**  
 (۱) ثبت؛ عمل یا فرایند نوشتن، بویژه در یک دفتر یا سند رسمی  
**Registratura**  
 (۱) دفتر ثبت  
**Reglament**  
 (۱) ۱- ترتیب [کار] ۲- رده بندی  
**Reja**  
 [= رجه] (۱) ۱- رجه ۲- ریسمانی که در بنایی به کار می رود ۳- برنامه ۴- نقشه؛ طرح یا برنامه ای ذهنی برای دستیابی به هدفی معین؛ ایرتنگی ایشگه بوگون ~توز (مثل) (کار فردا را امروز برنامه ریزی کن) ۵- ترتیب یا قاعده ی معین؛ ایش ~ که توشدی (کار زیر قاعده ی معین آمد)  
**Rejalamoq**  
 (ص) ۱- رجه رادر بنایی به کار بردن ۲- طرح یا برنامه ای ریختن ۳- کاری رادر ترتیب یا قاعده ی معین آوردن  
**Rejlashtirish**  
 رجه لشتیریش

[= رآلیست] (ص) ۱- رآلیست؛ واقعگرا  
**Realistik**  
 (ص) ۱- مربوط یا منسوب به رآلیسم؛ رآلیستی  
**Realizm**  
 [= رآلیسم] (۱) رآلیسم؛ واقعگرایی  
**Reallashish**  
 (۱) عمل یا فرایند واقعی تر شدن  
**Reallashmoq**  
 (ص) ۱- ریه ل لشمق  
**Reallashtirmoq**  
 (ص) ۱- ریه ل لشتیرماق  
**Reallik**  
 (۱) ریه ل لیک  
**Redaktor**  
 (۱) ۱- سردبیر؛ سرپرست نویسندگان یک نشریه ی ادواری که نظارت بر کار آنان را بر عهده دارد ۲- تصحیح کننده؛ مصحح  
**Rediska**  
 (۱) ۱- تربچه؛ گیاه یک ساله از تیره ی چلبیایان که ریشه ی آن کوچکتر از ترب معمولی و دارای پوستی سرخ یا سفید و از سبزیهای خور کی است؛ (اف) ملی سرخ  
**Reduktor**  
 (۱) (مکانیک) ۱- اسباب دندانه داری که حرکت را از یک بخش دستگاهی به بخش دیگر انتقال می دهد ۲- جعبه ی دنده کاهنده ی سرعت؛ دنده ی کاهنده ۳- شیر کاهنده ی فشار؛ شیر فشار شکن  
**Reestr**  
 (۱) فهرست؛ سیاهه؛ نامه یا دفتری که در آن نام یا مقدار عضوها یا مجموعه های یک گروه نوشته شود؛ لیست؛ صورت  
**Referat**  
 (۱) ۱- خلاصه ی شفاهی یا نوشتاری یک اثر علمی ۲- رساله  
**Referendum**  
 [= رفراندوم] (۱) (سیاسی) رفراندوم؛ همه پرسی  
**Referent**  
 (۱) ۱- آنکه خلاصه ی اثر علمی خود را برای دیگران میخواند ۲- رأی زن؛ مشاور کارشناس  
**Refleks**  
 (۱) ۱- بازتاب ۲- واکنش؛ عمل یا فرایندی که در پاسخ

**Rashkchi**  
 رشکچی  
**Ra'd**  
 (۱) رعد؛ تندر  
**Ra'no -1**  
 (۱) ۱- (گیاه شناسی) گل سرخ؛ گل محمدی ۲- نام خانمها  
**Ra'no -2**  
 (ص) ۱- رعدا؛ دارای پیکر یا ساختار زیبا  
**Ra'nolik**  
 رعنائیک  
 (۱) رعنائی؛ وضع یا کیفیت رعنا بودن  
**Ra'y**  
 (۱) ۱- رأی ۲- عقیده یا داوری شخص در مورد کسی ۳- (مجاز) میل؛ خواهش؛ اونینگ ~ یکه قره ب ایش توت (مطابق میل یا خواهش او کار کن)  
**Reabilitatsiya**  
 ریبیلیتتسییه  
 (۱) اعاده ی حیثیت؛ بازگشت به اصلیتی که شخص به سببی آن راز دست داده بود  
**Reaksion**  
 ریه کسیون  
 (۱) (سیاسی) ۱- ارتجاعی ۲- مخالف  
**Reaksioner**  
 ریه کسیونر  
 (ص) ۱- مرتجع؛ هوادار اندیشه ها، سنتها و روشهای زندگی گذشتگان و خواستار پیروی از آنها؛ واپسگرا  
**Reaktiv**  
 ریه کتیف  
 (۱) ۱- (شیمی) شناساگر ۲- (فیزیک) آنچه که با نیروی واکنشی فرایند گاز یا بخار حرکت کند  
**Reaktor**  
 ریه کتر  
 [= رآکتور] (۱) رآکتور؛ دستگاهی که در آن واکنش زنجیره ای یک ماده ی قابل شکافت انجام می گیرد و از نیروی آن بهره برداری می شود  
**Atom ~i**  
 اتم ریه کتری  
 رآکتور اتمی  
**Real -1**  
 ریه ل  
 [= ریال] (۱) ریال؛ واحد پول ایران و چند کشور دیگر  
**Real -2**  
 ریه ل  
 [= رآل] (ص) ۱- رآل؛ واقعی دارای واقعیت؛ دارای هستی یا نمود راستین  
**Realist -1**  
 ریه لیست  
 [= رآلیست] (۱) رآلیست؛ کسی که پیرو یا هوادار واقعگرایی است  
**Realist -2**  
 ریه لیست

(۱) ۱- تجسس ۲- اکتشاف؛ عمل یا فرایند کشف کردن  
 ۳- (نظامی) واحد یا گروه اکتشافی یا تجسسی ۴- سرویس اطلاعات جاسوسی؛ سازمان کسب اطلاعات  
**Razvedkachi**  
 رزویدکه چی  
 (۱) ۱- (زمین شناسی) (زمین شناسی) مکتشف؛ کاشف ۲- متجسس ۳- جاسوس ۴- (نظامی) فرد نظامی که به امور کشف و تجسس سرو کار دارد ۵- کشتی یا هواپیمای اکتشافی یا تجسسی  
**Razzoq**  
 رزاق  
 (۱) ۱- رزاق ۲- روزی رسان؛ دهنده ی روزی ۳- نام آقایان (یا پیشوند عبد)  
**Raz'ezd**  
 رزنزد  
 (۱) ۱- دو راهی خط آهن برای عبور ترنهایی که رو به روی هم می آیند ۲- ایستگاه کوچک  
**Rag'a**  
 رزغه  
 (۱) (گیاه شناسی) نوعی بیماری گیاهی که باعث پدید آمدن لکها و داغها در برگها و میوه های گیاهان درختها می شود  
**Rag'at**  
 رغت  
 (۱) گروهی از کسان که بر اساس مناسبات نزدیک و دوستی گرد هم آمده باشند  
**Rag'bat**  
 رغبت  
 (۱) ۱- گرایش؛ میل؛ تورنگه ~یم بوق (میلی به خوردن کیک ندارم) ۲- خواست؛ علاقه؛ کوریشگه ~ قیلیمه دی (نخواست ببیند)  
**Rag'batlanmoq**  
 رغبت لنماق  
 (ص) ۱- احساس گرایش یا علاقه پیدا شدن ۲- مستفید شدن  
**Rag'batlantirilmog**  
 رغبت لنتیریلماق  
 (ص) ۱- رغبت لنتیرماق  
**Rag'batlantirish**  
 رغبت لنتیریش  
 (۱) عمل یا فرایند پدید آوردن گرایش یا علاقه نسبت به کسی یا چیزی در شخص  
**Rag'batlantirmog**  
 رغبت لنتیرماق  
 (ص) ۱- رغبت لنماق  
**Rashk**  
 رشک  
 (۱) رشک؛ احساس ناخوشنودی و آزدگی از امتیازها، برتریها یا کامیابیهای دیگران؛ حسد  
**Rashkli**  
 رشکلی  
 (ص) ۱- دارای رشک؛ حسود؛ حاسد



(۱.) عمل یا فرایند برنامه ریزی  
**Rejalashtirmoq** **ریجه لشتیرماق**  
 (مض. مت. ۱-) برنامه‌ای ساختن ۲- در چارچوب طرح یا برنامه‌ی معین در آوردن  
**Rejalashtirilmog** **ریجه لشتیریلماق**  
 (مض. مع. ۱-) ریجه لشتیرماق  
**Rejali** **ریجه لی**  
 (ص. ۱-) دارای طرح یا برنامه ۲- ویژگی کاری که بر اساس نقشه یا برنامه‌ی معین اجرا شود ۳- صفت آنچه مطابق به نقشه‌ی معین ساخته شده باشد  
**Rejasiz** **ریجه سیز**  
 (ص. ۱-) فاقد طرح یا برنامه ۲- ویژگی کاری که بدون نقشه‌ی قبلی انجام شده باشد یا انجام شود  
**Rejasizlik** **ریجه سیزلیک**  
 (۱.) وضع یا فرایند فاقد طرح یا برنامه بودن ۲- وضع یا کیفیت بی نقشه بودن  
**Rejachi** **ریجه چی**  
 (۱.) برنامه ریز ۲- آنکه برای عمل یا کاری نقشه طرح می‌کند  
**Rejim** **رژیم**  
 (۱.) رژیم ۲- نظام، بویژه نظام سیاسی؛ دستگاه حکومتی ۳- برنامه‌ی غذایی که مستلزم خوردن غذاهای معین و نخوردن برخی غذاهای دیگر باشد ۴- دولت یا حکومت ترتیب کار یا فعالیت  
**Rejissor** **رژیسور**  
 (۱.) رژیسور؛ کارگردان نمایش  
**Rejissorlik** **رژیسورلیک**  
 (۱.) عمل یا شغل رژیسور؛ رژیسوری؛ کارگردانی  
**Rejissura** **رژیسوره**  
 ← رژیسورلیک  
**Reket** **ر کیت**  
 (۱.) جنایت یا دسیسه‌ی سازماندهی شده ۲- اعمال زور، فشار و تهدید برای دستیابی به هدفی یا چیزی  
**Reketchi** **ر کیتچی**  
 (۱.) آنکه با جنایات یا دسیسه‌ها سر و کار دارد ۲- کسی که از طریق اعمال زور، فشار و تهدید بر دیگران به اهداف یا خواسته‌های دست می‌یابد یا طرفدار آن است  
**Reklama** **رکلمه**  
 (۱.) اعلان ۲- عمل یا فرایند آگاهی دادن ۳- آگهی؛

گفتار، تصویر یا فیلمی برای برانگیختن گروه معینی از مردم به کاری یا دادن آگاهی به افراد علاقه‌مند درباره‌ی موضوعی معین  
**Rekonstruksiya** **ریکنسترئوکسیه**  
 (۱.) تجدید ساختمان ۲- نوسازی ۳- عمل یا فرایند تغییر و تکمیل چیزی، بویژه بناهای تاریخی  
**Rekord** **ر رکورد**  
 (۱.) رکورد؛ بالاترین حد (کیفیت یا کمیت که بر اثر یک نوع فعالیت دسترسی به آن ممکن شده باشد)؛ حد نصاب  
**Rekordli** **رکوردلی**  
 (ص.) رکورددار؛ دارای رکورد در چیزی  
**Rekordchi** **رکوردچی**  
 (۱.) آنکه در یک فعالیت جمعی می‌تواند رکورد بالایی قایل کند  
**Rektor** **رکتر**  
 (۱.) رئیس یا رهبر دانشگاه، مؤسسه‌های عالی تحصیلی یا پژوهشی  
**Rektorat** **ر کتره ت**  
 (۱.) ریاست دانشگاه، مؤسسه‌های عالی تحصیلی یا پژوهشی  
**Rekvizitsiya** **ر کویتسیه**  
 (۱.) مصادره؛ عمل گرفتن دارایی‌ها به وسیله‌ی دولت یا قدرت حاکم  
**Rele** **رله**  
 (۱.) رله ۲- دستگاه تبدیل مدار الکتریکی ۳- دستگاه تقویت کننده‌ی امواج صوتی ۴- دستگاه تکرار کننده‌ی صوتی یا تصویری ۵- تقویت امواج صوتی یا تصویری  
**Rels** **رلیس**  
 (۱.) ریل ۲- ساختار متشکل از تیرهای فولادی لبه‌دار که در هریک از دو سوی راه آهن، بر روی تراورسها قرار می‌گیرد و چرخهای قطار بر روی آن حرکت می‌کند ۳- میله‌ای معمولاً فلزی و لبه‌دار که وسیله‌ای با چرخهای شیاردار بر روی آن حرکت کند  
**Relyef** **رلیف**  
 (۱.) تصویری که بگونه‌ی برجسته کار شده باشد ۲- (زمین‌شناسی) برجستگی‌ها و ناهمواریهای سطح زمین مانند کوهها، تپه‌ها و ...  
**Remilitarizatsiya** **ر میلیتاریزتسیه**  
 (۱.) (سیاسی) اتخاذ سیاست میلیتاریستی؛ گرایش و

حرکت دوباره‌ی کشوریکه قبلاً از آن منع شده در جهت تولید و حصول جنگ افزارها برای هدفهای سیاسی و نظامی  
**Remont** **ریمانت**  
 (۱.) تعمیر؛ بازسازی آنچه خراب شده باشد؛ ترمیم  
**Remontxona** **ریمانت خانه**  
 (۱.) کارگاه یا جای ویژه‌ی تعمیر چیزهای خراب و از کار افتاده  
**Remontchi** **ریمانتچی**  
 (۱.) ترمیم کار؛ آنکه چیزهای خراب و از کار افتاده را بازسازی کند  
**Renta** **رینته**  
 (۱.) عاید؛ آنچه به دست آید؛ بیرسی (عاید زمین ۲- درآمد؛ آنچه یک شخص یا مؤسسه در مدت معین در برابر فروش کالا یا خدمات، یا به علت سرمایه گذاری و یا باززمینها به دست می‌آورد  
**Rentabel** **رنتبل**  
 (ص.) سودآور؛ موجب به دست آمدن سود؛ پدید آورنده‌ی سود ۲- دارای نتیجه یا اثر دلخواه  
**Rentabellik** **رنتبل لیک**  
 (۱.) وضع یا کیفیت سودآور بودن ۲- سودمندی  
**Rentabelsiz** **رنتبل سیز**  
 (ص.) فاقد سودآوری ۲- صفت آنچه که سودآور نباشد  
**Rentabelsizlik** **رنتبل سیزلیک**  
 (۱.) وضع یا کیفیت سودآور نبودن  
**Rentgen** **ر نتگن**  
 (۱.) پرتو ایکس ۲- تابشهای الکترومغناطیسی با طول موج بسیار کوتاه که از بمباران برخی عناصر به وسیله‌ی پرتو کاتدی پدید می‌آید و از آن در پرتوشناسی و پرتونگاری بهره می‌گیرند؛ اشعه‌ی ایکس؛ اشعه‌ی مجهول؛ اشعه‌ی رونتگن ۳- اسبابی که با چنین پرتوی کار کند ۲- (فیزیک) واحد اندازه گیری پرتوهای ایکس و گاما  
**Rentgenografiya** **رنتگن گره فیه**  
 (۱.) رادیوگرافی؛ عمل یا فرایند به دست آوردن تصویر به وسیله‌ی دستگاه تابانده‌ی پرتو ایکس؛ پرتونگاری  
**Rentgenogramma** **رنتگینه گرمه**  
 (۱.) رادیوگرام؛ فیلمی که بر روی آن پرتونگاری شده است  
**Rentgenolog** **رنتگینه لوگ**

(۱.) رادیولوژیست؛ متخصص رادیولوژی؛ پرتوشناس  
**Rentgenologiya** **رنتگینه لوگیه**  
 (۱.) رادیولوژی ۲- بررسی و شناسایی بیماریها یا آسیبها به وسیله‌ی دستگاهی که اشعه‌ی ایکس می‌تاباند ۳- دانش و فن مربوط به بهره گیری از اشعه‌ی ایکس برای رادیوگرافی و رادیوسکپی؛ پرتوشناسی  
**Rentgenoskopiya** **رنتگینه سکوپیه**  
 (۱.) رادیوسکپی؛ بررسی چیزی (بویژه اندام بیمار) از راه به دست آوردن تصویری از آن به وسیله‌ی دستگاه رادیوگرافی؛ پرتوبینی  
**Rentgenoterapiya** **رنتگن تره پیه**  
 (۱.) رادیوتراپی؛ درمان بیماری از راه تاباندن پرتوهای معین؛ پرتودرمانی  
**Reparatsiya** **ر پره ت سیه**  
 (۱.) (سیاسی) غرامت جنگی؛ مالی که به عنوان خسارت جنگی دریافت یا پرداخت شود؛ تاوان جنگی  
**Repertuar** **رپرئوار**  
 (۱.) فهرست نمایشنامه‌هایی که توسط تئاتر به نمایش گذاشته می‌شود ۲- مجموع رله‌ها یا آثار موزیکال که از سوی هنرپیشه اجرا می‌گردد  
**Repetitsiya** **ر پیتیتسیه**  
 (۱.) تمرین؛ فعالیتی برای پیدایش یا افزایش ورزشی و مهارت در کاری  
**Replika** **ر پلیکه**  
 (۱.) تذکر؛ یادآوری ۲- آخرین حرفی که هنرپیشه‌ی تئاتر قبل از پاسخ مخاطب می‌گوید  
**Reportaj** **رپرئوژ**  
 [= رپرئوژ] (۱.) رپرئوژ؛ گزارش ۲- خبر رویدادهای یک جلسه یا اجتماع ۳- شرح یک رویداد  
**Reporter** **رپرئور**  
 (۱.) رپرئور ۲- گزارشگر ۳- گزارش نویس ۴- خبرنگار  
**Reportyorlik** **رپرئورلیک**  
 (۱.) عمل یا شغل رپرئور ۲- گزارش دهی ۳- گزارش نویسی  
**Reproduksiya** **رپیره دوکسیه**  
 (۱.) نسخه‌ی چلی ۲- نمونه‌ی چاپ یک متن ۳- کپی‌ی چلی  
**~qilmoq** **رپیره دوکسیه قیلماق**  
 از اصل نسخه‌ی یک متن نمونه‌ی چلی تهیه کردن

پیدایش نیاز جنگی به خدمت ارتش فراخوانده شود ۴-  
اندوخته

**محنت رزولری** **Mehnat ~lari**  
جوانانی که در آموزشگاههای هنری مشغول آموزش  
اختصاصی اند

**ریزگی** **Rezgi**  
(۱) پارچه یا قطعات ریز باقیمانده از چیزی: سی (نان)  
ریزه، چرم- سی (پارچه‌های ریز چرم باقیمانده از  
برش)

**ریزگی آدم** **~ odam**  
شخص بازمانده از رشد، بویژه دارای جثه‌ی بسیار  
کوچک

**رزیدینسیه** **Rezidensiya**  
(۱) مقر سران دولت ۲- اقامتگاه سران دولت

**ریزیدنت** **Rezident**  
(۱) نماینده یا جاسوس مخفی کشوری در کشور دیگر  
**رزینه** **Rezina**

(۱) لاستیک؛ هر یک از اجسام طبیعی یا مصنوعی  
که دارای خاصیت کشسانی و انعطافپذیری زیاد باشد  
(مانند تایر اتومبیل، کش، مواد عایق برق) ۲-  
(شیمی) رزین؛ هریک از اجسام جامد یا نیمه جامد  
بی شکل و قابل اشتعال آلی، معمولاً شفاف یا نیمه  
شفاف با رنگ زرد تا قهوه‌ای، که از فراورده‌های  
مختلف صنعتی که دارای ویژگیهای رزین طبیعی  
است

**رزینکه** **Rezinka**  
(۱) ۱- مداد پاک کن؛ وسیله‌ای از ترکیبات لاستیک  
برای زدودن اثر مداد ۲- کش؛ نوار یا تسمه‌ای که  
دارای حالت کشسانی باشد، بویژه بندی که در آن نوار  
یا نوارهای لاستیکی به کار رفته باشد ۳-  
(گف.) لاستیک؛ (اف، گ) لاستیک

**رزینکه قیلماق** **~ qilmoq**  
اجرای کاری را با تأخیر بدرازا کشیدن ۲- روده‌درازی  
کردن

**رزه لوتسیه** **Rezolutsiya**  
(۱) قطعنامه؛ سندی که در آن درخواستهای مطرح  
شده در یک اجتماع معین بیان شده باشد ۲- پی‌نوشت  
۳- دستور یا اظهار نظری که در پای‌نامه‌ی اداری نوشته  
شود

**رزه ننس** **Rezonans**  
[رزنانس] (۱) ۱- (فیزیک) رزنانس؛ تشدید ۲-

نظر طلبی

**ریوماتیزم** **Revmatizm**

[روماتیسم] (۱) روماتیسم؛ اصطلاح غیر اختصاصی  
برای گروه‌های مختلفی از بیماریها که جنبه‌ی  
مشترک در آنها وجود آشفته‌گی یا بیماری در بافت  
همبند و در نتیجه وجود درد، سفتی، ورم عضلات و  
مفصلهاست؛ باد مفاصل؛ روماتیسم

**رید** **Reyd**

(۱) ۱- تفتیش یا بازرسی ناگهانی چیزی از سوی  
اداره‌ی دولتی یا مطبوعات ۲- (نظامی) هجوم ناگهانی  
عقب جبهه‌ی دشمن، بویژه به شکل چریکی

**ریکه** **Reyka**

(۱) ۱- تخته‌ی باریک ۲- میله یا خاده‌ی مدرج

**ریس** **Reys**

(۱) ۱- مسیر حرکت معین و سایشی مانند هواپیما،  
کشتی، اتوبوس و ۲۰۰۰- حرکت چنین وسایط

**ریز** **Rez**

(ص) ۱- ریز؛ بسیار کوچک

**ریزه** **Reza**

← ریز

**ریزه لماق** **Rezalamoq**

(مص. مت.) ریز کردن؛ خرد کردن

**ریزه‌وار** **Rezavor -1**

(۱) چیزهای خرد و ریزه

**ریزه‌وار** **Rezavor -2**

(۱) انواع سبزیهای خوراکی که در غذا انداخته شود

**ریزه وار فروش** **Rezavorfurush**

(۱) ۱- فروشنده چیزهای خرد و ریزه ۲- فروشنده‌ی  
انواع سبزیهای خوراکی

**ریزه وارچی** **ezavorchi**

← ریزه‌وار فروش

**ریزه وارچیلیک** **Rezavorchilik**

(۱) عمل یا شغل ریزه‌وارچی

**ریزه** **Rezba**

(۱) پیچ؛ میله‌ای با شیار مارپیچ که برای بستن، فشار  
آوردن، انتقال دادن، حرکت یا تنظیم کردن دو یا چند  
قطعه به کار می‌رود

**ریزه لی** **Rezbali**

(ص) ۱- دارای پیچ

**رزرو** **Rezerv**

(۱) ۱- رزرو ۲- ذخیره ۳- شخصی که تنها در صورت

(۱) ۱- مرمت آثار معماری و هنری باستانی ۲-  
(سیاسی) بازسازی در نظام دولتی کهنه

**رسته رن** **Restoran**

[رستوران] (۱) رستوران؛ جایی که در آن از مشتریان

با خوراک و نوشیدنی پذیرایی می‌کنند؛ کافه رستوران

**ر سورس** **Resurs**

(۱) ۱- استطاعت ۲- امکانات ۳- منابع؛ سرچشمه‌ها؛  
طبیعی (-منابع طبیعی)

**ر ت سپت** **Retsept**

(۱) ۱- نسخه‌ی [دارو] ۲- هدایت نوشتاری پزشک

برای بیمار در مورد چگونگی کاربرد داروها ۳- هدایت

نوشتاری در مورد چگونگی کاربرد و مقدار چاشنیهای

غذا

**ر تره نس لتسیه** **Retranslatsiya**

(۱) رادیو رله؛ عمل یا فرایند تقویت امواج رادیویی و

پخش آن در منطقه‌ی معین

**ر تسیدیویست** **Retsidivist**

(۱) جانی متکرر؛ آنکه بار بار مرتکب جرم و جنایت

شده باشد

**رتوش** **Retush**

(۱) رتوش؛ دستکاری و آرایش فیلم و عکس

**ر توش لماق** **Retushlamog**

(مص. مت.) دستکاری و آرایش کردن فیلم و عکس

**رتوشچی** **Retushchi**

(۱) آنکه فیلم و عکس را دستکاری و آرایش کند

**ر یوه نش** **Revansh**

(۱) ۱- تلافی ۲- عملی که در پاسخ به عمل دیگری و

به همان منظور انجام گیرد؛ جبران ۳- انتقام؛ -آلماق

(انتقام گرفتن)

**ریوه نشیست** **Revanshist**

(۱) ۱- تلافی جو ۲- آنکه در پی تلافی کردن موقع یا

امتیازهای از دست رفته است ۳- انتقام جو

**ریوه نشیزم** **Revanshizm**

(۱) ۱- تلافی جویی، بویژه حرکت تلافی جویانه در

جنگ (یا مبارزات سیاسی) برای بازپس گرفتن نقاط

یا موضعهای از دست رفته از اثر شکست

**ریویزیه نیست** **Revizionist**

[رویزیونیست] (۱) (سیاسی) رویزیونیست؛ تجدید

نظر طلب

**ریویزیه نیزم** **Revizionizm**

[رویزیونیسم] (۱) (سیاسی) رویزیونیسم؛ تجدید

**ریپره دوکتور** **Reproduktor**

(۱) بلندگو؛ دستگاهی که انرژی برقی را به انرژی

صوتی قابل شنیدن در یک فضای (نسبتاً) وسیع

تبدیل می‌کند

**ریسپوبلیکه** **Respublika**

(۱) جمهوری؛ نظام حکومتی که رئیس آن از سوی

مردم یا نمایندگانشان برگزیده شود

**دمه کره تیک ریسپوبلیکه سی** **Demokratik ~si**

جمهوری دموکراتیک؛ دولت دارای جمهوری با

شیوه‌ی انتخاب مستقیم و مجلس قانونگذاری

**فدره ل ریسپوبلیکه سی** **Federal ~si**

جمهوری فدرال؛ جمهوری که از چند ایالت خودگردان

تشکیل شود

**فدره تیف ریسپوبلیکه سی** **Federativ ~si**

جمهوری فدرال

**اسلام ریسپوبلیکه سی** **Islom ~si**

جمهوری اسلامی؛ نظام جمهوری که قانونهای خود

را بر گرفته از اصول فقه اسلامی یا مطابق با آن بداند

**ستسیه لیستییک ریسپوبلیکه سی** **Sotsialistik ~si**

جمهوری سوسیالیستی؛ جمهوری دارای نظام متکی

به سوسیالیسم

**خلق دمه کره تیک ریسپوبلیکه سی** **Xalq-demokratik ~si**

جمهوری دموکراتیک خلق؛ نظام جمهوری که

رهبری آن را حزب یا جبهه‌ی توده‌ای در دست داشته

باشد؛ جمهوری توده‌ای

**ریسپوبلیکه چی** **Respublikachi -1**

(۱) جمهوریخواه؛ هریک از اعضای حزب جمهوریخواه

(در کشورهای مختلف)

**ریسپوبلیکه چی** **Respublikachi -2**

(ص) ۱- جمهوریخواه ۲- خواستار جمهوری؛ هوادار

جمهوری ۳- وابسته یا عضو حزب جمهوریخواه

**ر سخوره** **Ressora**

(۱) ۱- اسبابی به شکل فنر یا فلز چند لا، قابل انحنای

کمائی میان بدنه و میل افقی چرخهای ماشین، که در

جریان حرکت تکانهای تند آن را جلوگیری یا کاهش

می‌دهد ۲- (درز، اف، دری، گ) کمائی

**ر ستوره تسیه** **Restavratsiya**



<b>Riyoziy</b>	ریاضی
	(کم)، ← متممیت
<b>Riyoziyot</b>	ریاضیات
	(ا.ج. ریاضی)
<b>Rizo -1</b>	رضا
	(ا.ج. رضا؛ خوشنودی؛ رضایت)
<b>Rizo -2</b>	رضا
	(ص.ج. رضا؛ خوشنود؛ راضی)
<b>Rizolik</b>	رضالیک
	(ا.ج. رضایت؛ خوشنودی؛ خرسندی)
<b>Rizq</b>	رزق
	(ا.ج. رزق؛ روزی)
<b>Rizqli</b>	رزق‌لی
	(ص.ج. دارای روزی؛ صاحب روزی؛ برخوردار از روزی)
<b>Rizq-nasiba</b>	رزق نصیبه
	(ا.ج. رزق)
<b>Rizq-ro'z</b>	رزق‌روز
	(ا.ج. روزی روزانه)
<b>Rishta</b>	رشته
	(ا.ج. رشته ۲- جسم دراز تا شونده‌ای از یک ماده‌ی نرم یا خم و راست شونده به صورت تارهایی که به یکدیگر تابیده شده یا حلقه‌هایی که به یکدیگر پیوسته است ۳- (جانورشناسی) انگلی که زیر پوست بدن پیدا شود و باعث بیماری پوستی بنام پیوک می‌گردد ۴- (پزشکی) پیوک؛ بیماری پوستی که بر اثر انگلی به نام رشته در قوزک پا و مچ دست پدید می‌آید؛ فیلاریوز ۵- (مجاز) وسیله‌ی پیوند و ارتباط میان دو شخص، چیز یا رویدادی
<b>Ko'ngil ~si</b>	کونگیل رشته‌سی
	شریانهای قلب ۲- پیوندهای عاطفی دو قلب
<b>Rishvatxo'r</b>	رشوت خور
	[رشوه خوار] (ا.ج. رشوه خوار؛ ← پاره خور)
<b>Richag</b>	ریچگ
	(ا.ج. (فیزيك) ۱- اهرم ۲- میله یا چوب بلند و محکمی که آن را به نقطه‌ای تکیه بدهند و چیز سنگین یا محکمی را با آن بلند یا جابجا کنند ۳- هر نوع دستگاهی که برای تغییر جهت نیرو، یا افزایش مقدار یا مسافت و سرعت اثر نیرو به کار رود)
<b>Ring</b>	رینگ
	(ا.ج. رینگ؛ میدان مسابقه‌ی مشت زنی که گرداگرد آن را طناب می‌کشند)

[روایت] (ا.ج. ۱- (ادبیات) فرایند بیان ممتد رویدادها در یک اثر ادبی، بویژه داستان و رمان ۲- بیان؛ بازگفتن	
<b>Rivoyat</b>	روایت
	(ا.ج. ۱- روایت ۲- عمل یا فرایند بازگفتن خبری یا سخنی از زبان دیگری ۳- (اسلام) خبر یا سخنی از پیامبر اسلام یا معصومان
<b>Rivoyatchi</b>	روایتچی
	(ا.ج. ۱- راوی ۲- گوینده‌ی یک خبر یا داستان ۳- (اسلام) کسی که خبر یا حدیثی از پیامبر یا بزرگان دین نقل کند
<b>Rivoch</b>	ریواج
	(ا.ج. (گیاه‌شناسی) ۱- ریواس ۲- گیاه پایای خوراکی از تیره‌ی ریواس، ویژه‌ی نواحی مرطوب و شنزار، دارای برگهای ناهموار بزرگ و گسترده و دم‌برگهای ضخیم که برای تهیه‌ی مربا، شربت و غذایه کار می‌رود و ریشه‌ی آن کاربرد دارویی و رنگ آمیزی سنتی در چرم‌سازی محلی دارد ۳- (اف.ج. چوکری)
<b>Rixtagar</b>	ریخته‌گر
	(ا.ج. آنکه با مذاب ساختن فلزات و ریختن آن در قالبها برای شکل دادن آنها سر و کار دارد)
<b>Riyo</b>	ریا
	(ا.ج. ریا؛ رفتار شایسته و پسندیده‌ی دروغین، برای فریفتن دیگران)
<b>~ ahli</b>	ریا اهلی
	ریاکاران؛ منافقان
<b>~ qilmoq</b>	ریا قیلماق
	دروغی یا منافقت کردن ۲- با ریاکاری باعث برهم زدن کاری شدن
<b>Riyoiy</b>	ریایی
	(ص.ج. منسوب ریا)
<b>Riyokor</b>	ریاکار
	(ا.ج. ریاکار؛ آنکه بدروغ خود را پارسا، نیکوکار یا مهربان نشان دهد)
<b>Riyokorlik</b>	ریاکارلیک
	(ا.ج. ریاکاری؛ عمل یا حالت ریاکار)
<b>Riyokorona</b>	ریاکارانه
	(ق.ج. به شیوه‌ی ریاکاری؛ اومین بیلن - ایش توتدی (او بامن ریاکارانه عمل کرد)
<b>Riyoziat</b>	ریاضت
	(ا.ج. ریاضت؛ رنج و سختی که شخصی برای ورزشی روح یا جسم بر خود هموار سازد)

(ا.ج. ۱- وضع یا کیفیت پاس و احترام را در نظر نگرفتن ۲- عمل یا فرایند پایبند نبودن به قوانین و قاعده‌های معمول	
<b>~dagi(dek)</b>	رساله ده گی (دیک)
	۱- مطابق عرف، موازین و معیارهای اجتماعی ۲- بدون کاستی و عیب ۳- کمال مطلوب؛ ایده‌آلی
<b>Risolat</b>	رسالت
	(ا.ج. ۱- رسالت ۲- پیامبری ۳- وظیفه‌ای معنوی که شخص خود را موظف به اجرای آن بداند ۴- عمل یا فرایند رساندن پیام
<b>Ritm</b>	ریتم
	(ا.ج. ۱- ریتم ۲- عمل یا فرایند حرکت‌های پیاپی قطعات تشکیل دهنده‌ی یک جسم معمولاً در فاصله‌ی زمانی و ترتیب معین؛ ضربان ۳- (موسیقی) وزن موسیقی (شامل میزان، سرعت و تأکید) مانند آنچه در آهنگهای رقص یا مارش وجود دارد ۴- (در گفتار) لحن؛ آهنگ
<b>Ritmli</b>	ریتم‌لی
	(ص.ج. ۱- دارای ریتم ۲- (موسیقی) ریتمیک ۳- آهنگین)
<b>Ritorik</b>	ریته ریک
	(ص.ج. مربوط به فن سخنرانی و بیان)
<b>Ritorika</b>	ریته ریکه
	(ا.ج. ۱- فن سخنرانی و بیان ۲- (مجاز) سخنان پرطمطراق
<b>Rivoj</b>	رواج
	(ا.ج. ۱- رواج ۲- رونق؛ شکوفایی و پیشرفت ۳- آمد؛ موفقیت ۴- کاربرد همگانی و بسیار زیاد)
<b>~ topmoq</b>	رواج تاپماق (آلماق)
	رونق یافتن؛ پیشرفت کردن ۲- رشد یافتن ۳- غلبه یافتن
<b>Rivojlanmoq</b>	رواج لنماق
	(م.ص. ۱- رونق یافتن ۲- رشد یافتن ۳- غلبه یافتن)
<b>Rivojlantirish</b>	رواج لتتیریش
	(ا.ج. ۱- عمل یا فرایند رونق یا شکوفایی و پیشرفت ۲- عمل یا فرایند همگانی یا زیاد شدن)
<b>Rivojlantirmoq</b>	رواج لتتیرماق
	(م.ص. ۱- رونق دادن ۲- رشد دادن ۳- پیروز ساختن)
<b>Rivoya</b>	روایه

بازتاب؛ اونینگ نطقی کته اجتماعی - او یغاتدی (سخنرانی او بازتاب اجتماعی گسترده‌ای کرد)	
<b>Rez-rez</b>	ریز ریز
	(ص.ج. بسیار ریز)
<b>Resha</b>	ریشه
	(ا.ج. (کم)، ← ایلدیز)
<b>Rediska</b>	ریدیسکه
	(ا.ج. تربچه؛ گیاه یک ساله از تیره‌ی چلیپایان که ریشه‌ی آن کوچکتر از ترب معمولی و دارای پوستی سرخ و از سبزیهای خوراکی است؛ (اف.ج. دری) ملی سرخک)
<b>Rido</b>	ردا
	(ا.ج. (قد.ج. ردا؛ جامه‌ی بلند جلو باز و بی تکمه و آستین که بر روی جامه‌های دیگر می‌پوشیدند)
<b>Rilat</b>	رحلت
	(ا.ج. رحلت؛ درگذشت؛ مرگ)
<b>Rikob</b>	رکاب
	(ا.ج. ۱- رکاب ۲- حلقه‌ای به شکل نیم‌دایره که از دو سوی زین اسب می‌آویزند و در هنگام سواری پا را در آن می‌گذارند ۳- (اف.ج. جای پا در دو چرخه و موتورسیکلت)
<b>Rim</b>	ریم
	[رم] (ا.ج. رم؛ رقم لری (ارقام رومی))
<b>Rind</b>	رند
	(ص.ج. ۱- رند ۲- زیرک و تیزهوش، بویژه در پنهان کردن استعدادها، توانیها، نیتها یا اندیشه‌های خویش و در بهره‌گیری از موقعیتهای، فرصتها و اشخاص به سود خود ۳- لاقید؛ لاابالی؛ آنکه پایبند آداب و رسوم عمومی و اجتماعی نباشد)
<b>Rioya</b>	رعایه
	[رعایت] (ا.ج. ۱- رعایت ۲- عمل یا فرایند در نظر گرفتن، پاس داشتن یا محترم شمردن ۳- عمل یا پایبندی به قوانین و قاعده‌های معمول و جاری)
<b>Rioyali</b>	رعایه‌لی
	(ص.ج. ۱- صفت آنکه پاس و احترام را در نظر دارد ۲- صفت آنکه به قوانین و قاعده‌های معمول و جاری عمل کند یا پایبند باشد)
<b>Rioyasiz</b>	رعایه سیز
	(ص.ج. ۱- فاقد رعایت ۲- صفت آنکه پاس و احترام را رعایت نکند)
<b>Rioyasizlik</b>	رعایه سیزلیک



حقیقی (بو رجوبت - آدم دیک ایشله ی دی (این روبات مانند آدم حقیقی کار می کند) - ۳ درست

**راسته کم** Rostakam - 2  
(ق.) برآستی؛ در حقیقت؛ حقیقتاً؛ - نشو و میل اولین سن می؟ (برآستی امسال عروسی می کنی؟)

**راسته کمی گه** Rostakamiga  
← راستکم ۲

**راستدن** Rostdan - 1  
(ق.) راستی؛ برآستی؛ از روی حقیقت و درستی - کینه من (راستی می روم)

**راستدن** Rostdan - 2  
(ح.) واژه ای برای آغاز یا ادامه ی سخن؛ هه - او یاردمگه کیلمه دی (آری، او به کمک نیامد)

**راستگوی** Rostgo'y  
(ص.) راستگوی (ی)؛ گوینده ی سخن راست

**راستگولیک** Rostgo'ylik  
(ا.) راستگویی؛ عمل راستگو

**راست لماق** Rostlamog  
(مص. مت.) ۱- ساختن؛ بنا کردن؛ تورت کیشی دیوانی بیر کونده راستلبد آلدیلر (چهار نفر دیوار را در یک روز ساختند) - ۲ راست و مستقیم ساختن؛ قدنی (-) قد را راست ساختن ۳- فعال ساختن؛ به کار انداختن؛ ماشین نی (-) ماشین را فعال ساختن (-) ۴- (گف.) تنبیه کردن؛ شاشمه ی تور، سینی شونده ی راستله ی که هیچ قچان اونوتمه گین! (صبر کن، چنان تنبیه ات بدهم که هیچگاه فراموش نکنی!) - ۵- (مجاز) استوار کردن؛ دوباره سر پا آوردن؛ شونچه ضرردن کیین، او اوزینی قیته راستله دی (با وجود زبانه های زیاد، او خود را دوباره سر پا ایستاد)

**جفتکنی راست لماق** Juftakni ~  
گریختن؛ فرار را برقرار ترجیح دادن

**نفسی نی راست لماق** Nafasini ~  
۱- رفع خستگی کردن ۲- خود را استوار ساختن

**قدینی (بیلینی) راست لماق** Qaddini ~  
۱- قدر است کردن؛ برخاستن ۲- سر پایستادن؛ کارها را رونق دادن

**راستلیک** Rostlik  
(ا.) راستی؛ وضع یا کیفیت راست بودن

**روته** Rota  
(ا.) گروهان؛ واحد نظامی متشکل از چند (معمولاً سه) دسته؛ واحد کوچکتر از گردان

**رابت** Robot  
[= روبات] (ا.) ۱- روبات ۲- ماشینی شبیه انسان که برخی کارهای انسانی (مانند سخن گفتن، یا راه رفتن) را انجام دهد ۳- اسباب یا دستگاه خودکاری که فعالیت هایی بظاهر مستلزم هوشمندی را انجام دهد ۴- (مجاز) آنکه با فکر و هدایت دیگری عمل کند؛ آدم آهنی؛ آدم مصنوعی؛ رجوبات

**رابطه** Robota  
(ا.) ۱- رابطه ۲- وضع یا کیفیتی که دو یا چند چیز یا بخش را به صورت یک چیز، متعلق به یک چیز یا کار مشترک، به یکدیگر می پیونداند؛ ← علاقه

**راحت** Rohat - 1  
(ا.) ۱- راحت ۲- آسایش؛ راحتی ۳- نام خانمها

**راحت** Rohat - 2  
(ص.) ۱- راحت ۲- آسوده ۳- موجب آسودگی؛ - جای (جای راحت بخش) ۴- برخوردار از آسودگی؛ مهمانان را تاقی خانه ده - دیرلر (مهمانان در خوابگاه راحت اند)

**راحت بخش** Rohatbaxsh  
(ص.) موجب آسودگی؛ آنچه باعث راحت و آسودگی شود

**راحت فراغت** Rohat-farog'at  
← راحت

**راحت جان** Rohatijon  
← راحت بخش

**راحت لنامق** Rohatlanmog  
(مص. لا.) آسوده شدن

**راحت لنتیریش** Rohatlantirish  
(ا.) عمل یا فرایند آسوده ساختن یا راحت بخشیدن

**راحت لنتیرماق** Rohatlantirmog  
(مص. مت.) آسوده ساختن؛ آسودگی بخشیدن

**راحتلی** Rohatli  
(ص.) راحت بخش؛ دارای صفت راحتی

**راهب** Rohib  
(ا.) راهب؛ شخص یا بودایی که برای آموزش گناهان، زندگی در میان مردم راهرا کند و در یک صومعه یا دژ به گوشه نشینی و عبادت بپردازد؛ رهبان

**راهبه** Rohiba  
(ا.) (مؤ.) راهب

**رایحه** Roiha  
(ا.) رایحه؛ بو، بویژه بوی خوش

**راکیرافکه** Rokirovka  
(ا.) ۱- عملی در بازی شطرنج که در آن شاه برای یکبار با حرکتی طبق قاعده ی معین جای خود را با رخ تبدیل می کند ۲- (مجاز) تغییر جا

**رام** Rom - 1  
(ا.) ۱- فال ۲- عملی برای پیشگویی ۳- پیشگویی

**رام** Rom - 2  
(ا.) ۱- پنجره ی فاقد پوشش شیشه ای ۲- ایوان پنجره دار با پوشش شیشه ای

**رام** Rom - 3  
(ص.) ۱- رام ۲- دست کشیده از سرکشی یا نافرمانی ۳- اهلی یا دست آموز

**رام بولماق** ~ bo'lmoq  
مایل شدن ۲- دست آموز شدن ۳- تابع شدن

**رام کیلماق** ~ kelmoq  
خوش آمدن؛ مقبول واقع شدن

**رام قیلماق (ایتماق)** ~ qilmoq  
مایل ساختن ۲- دست آموز ساختن تابع ساختن

**رمن** Roman  
[= رمان] (ا.) رمان؛ داستان بلندی که به نثر نوشته شده و شامل رویدادهای زندگی بشری باشد؛ رومان

**رمن نویس** Romannavis  
(ا.) رمان نویس

**رمن نویسلیک** Romannavislik  
(ا.) رمان نویسی

**رمنس** Romans  
(ا.) (موسیقی) تصنیف

**رمننتیک** Romantik  
[= رمانتیک] (ص.) ۱- رمانتیک ۲- منسوب به رمانتیسیم ۳- احساساتی و خیالپرداز

**رمنتیکه** Romantika  
(ا.) آنچه باعث پدید آمدن الهام و احساس معین در شخص گردد

**رمننتیزم** Romantizm  
[= رمانتیسیم] (ا.) رمانتیسیم؛ نهضت ادبی، هنری و فلسفی که در سده ی ۱۸ اروپای باختری آغاز شد و تأکید آن بیشتر بر تخیلات و عواطف بود و امور طبیعی زندگی انسانهای عادی را ترسیم می کرد؛ رمانتیسیم

**رمن چی** Romanchi  
(ا.) رمان نویس

(ا.) رمان نویس

**رمن چلیک** Romanchilik  
(ا.) عمل رمان نویس ۲- رمان نویسی ۳- ژانر رمان

**رامب** Romb  
(ا.) (هندسه) لوزی؛ متوازی الاضلاعی با چهار ضلع برابر

**رامساز** Romsoz  
(ا.) کسی که پنجره می سازد

**رامسازلیک** Romsozlik  
(ا.) ۱- عمل یا شغل پنجره ساز ۲- کارگاه پنجره ساز

**رامچی** Romchi  
(ا.) فال بین؛ آنکه به وسیله ی فال رویدادهای آینده را پیشگویی کند؛ فالگیر

**رندا** Rondo  
(ا.) (موسیقی) اثر موسیقی که در آن تم اصلی به تعداد زیاد تکرار می شود

**راسه** Rosa  
(ق.) ۱- کاملاً؛ بدرستی؛ به طور کامل؛ بتمامی ۲- بسیار؛ به صورتی شدید؛ - قیسته دی (بسیار اصرار کرد)

**راست** Rost - 1  
(ا.) ۱- راست ۲- آن سمت که اگر رو به جنوب بایستیم، در مغرب قرار دارد ۳- آن دست یا آن بخش از بدن که معمولاً قلب در طرف مقابل آن قرار دارد ۴- حقیقت؛ عقیده یا سخنی که درست باشد

**راست** Rost - 2  
(ا.) (موسیقی) نام پنجمین مقام موسیقی کلاسیک «شش مقام»

**راست** Rost - 3  
(ص.) ۱- راست ۲- سازگار و هماهنگ با واقعیت ۳- سوز (سخن) راست ۳- بدون پیچ و خم - چیز یق (خط) راست ۴- دست راستی

**راست کیلماق** ~ kelmoq  
راست آمدن؛ هماهنگ شدن؛ درست شدن

**راست کوترماق** ~ ko'tarmog  
بدون دشواری یا مانع از جا بلند کردن یا برداشتن

**~ ko'cha qolib, chap ko'cha bilan**  
راست کوچه قالب، چپ کوچه بیلن (مجاز) به شیوه ی فریب، نیزنگ و گمراه کننده

**راسته کم** Rostakam - 1  
(ص.) (گف.) ۱- راستی ۲- مربوط یا منسوب به راست؛



از نگاه همسانی روحی ۲- به صورت ذهنی ۳- به طور خیالی

**روحی**  
ص روحی: مربوط یا متعلق به روح؛ روانی: -ایزیلیش (آزار روحی)

**روحی اتکه**  
تهدید با شیوه‌های ترسناک

**روحی کسللیک**  
بیماری روانی

**روحیه**  
(۱) ۱- روحیه ۲- حالت عاطفی (مانند شادی، غم، امید) یا رفتار (همکاری، رقابت) یک شخص یا گروه ۳- جنبه‌ی مثبت این حالتها (بویژه امید و جرئت)

**روحیت**  
← روحیه

**روح لنماق**  
(م.ص. لا.) ۱- روحیه گرفتن ۲- تقویت روحی شدن ۳- سرحال و سرزنده شدن

**روح لنتیریلماق**  
(م.ص. مج.) روح لنتیرماق

**روح لنتیرماق**  
(م.ص. مت.) ۱- روحیه دادن ۲- از نگاه روحی تقویت کردن ۳- سرحال و سرزنده کردن

**روحلی**  
(ص. لا.) ۱- دارای روحیه ۲- سرزنده و سرحال ۳- نیرومند از نگاه روانی

**روحانی**  
(۱) ۱- روحانی ۲- کسی که کارش رهبری اداره‌ی دینی است ۳- شخصیت مذهبی

**روحانی ۲**  
(ص. لا.) ۱- روحانی ۲- منسوب به روح ۳- دارای روح پاک و والا: -عالم (عالم روحانی)

**روح سیز**  
(ص. لا.) ۱- افسرده: پژمرده ۲- فاقد روحیه ۳- دارای روحیه‌ی ضعیف ۴- بی جان: مرده ۴- (مجاز) فاقد شور، شوق و هیجان

**روح سیزلیک**  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت ضعیف بودن روحیه ۲- وضع یا حالت فاقد روح بودن ۳- بی روحی

**روح القدس**  
(۱) روح القدس: یکی از سه رکن مقدس مسیحیت:

**Ruboiynavis** **رباعی نویسی**  
(۱) رباعی سرا

**Ruboiyot** **رباعیات**  
(۱) (ج.) رباعی

**Rubrika** **ربریکه**  
(۱) ۱- عنوان بخشهایی در روزنامه، مجله یا کتاب ۲- تیتیر

**Rub'** **رجیع**  
(۱) (قد، کم) ربع: یک چهارم؛ یک بخش از چهار بخش چیزی

**~ maskun** **ربع مسکون**  
بخش معمور و مسکون کره زمین که معادل یک چهارم سطح آن است (زیرا سه چهارم دیگر را آب فرا گرفته)

**Rud** **رود**  
(۱) رود: جریان طبیعی آب در یک حجم زیاد

**Ruda** **روده**  
(۱) سنگ (معدنی): مواد معدنی ناخالص که در ترکیب آن فلزات و مرکبات آنها موجود باشد

**Rudali** **روده لی**  
(ص. لا.) دارای سنگ یا مواد معدنی

**Ruh -1** **روح**  
(۱) ۱- روح ۲- روان ۳- نیرو یا عنصری که موجب زندگی جسم می‌شود ۴- جوهر یا عنصر فوق طبیعی، ابدی و غیرمادی ۵- گرایش، انگیزه و محرک ذهنی: زمان ~ ی (روح یا گرایش زمان ۶- عامل جنبش، شور و سرزندگی: قیز جدا ~ لی شعر اوقیدی (دختر بسیار با روح شعر خواند ۷- مرکز عاطفه و احساس در انسان: توشکون ~ روح افسرده و مأیوس ۸- شیخ: کالبد غیرمادی شخص مرده

**روحی بینگیل تارتدی** **i engil tortdi**  
۱- شفا یافت ۲- کارهایش انجام یافت و خاطر جمع شد

**Ruh -2** **روح**  
[روح] (۱) روحی: عنصر شیمیایی فلزی با عدد اتمی ۳۰ و وزن اتمی ۶۵/۳۷، فلز شکننده‌ی سفید مایل به آبی، نامحلول در آب و محلول در اسیدها یا محلولهای قلیایی داغ، در صنعت فلزکاری و تهیه‌ی آلیاژها به کار می‌رود

**Ruhan** **روحا**  
(ق. لا.) ۱- از نگاه روحی: -یقین دوستلر (دوستان نزدیک

**پذیرش وضع یا انجام کاری**  
**راضی قیلماق**  
۱- خوشنود ساختن؛ خرسند کردن ۲- برای پذیرش وضع یا انجام کاری آماده کردن

**Rozilashish** **راضی لشین**  
(۱) عمل راضی شدن از همدیگر و بدرد گفتن

**Rozilashmoq** **راضی لشماق**  
(م.ص. لا.) از همدیگر راضی شدن و وداع گفتن

**Rozilik** **راضی لیک**  
(۱) ۱- رضایت ۲- خوشنودی؛ خرسندی ۳- وضع یا حالت راضی بودن

**~ tilamoq** **راضی لیک تیله ماق**  
تقاضای رضایت، بویژه هنگام جدا شدن

**Roziq** **رازق**  
(۱) رازق: روزی دهنده؛ روزی رسان (از صفات خداوند)

**Rozi-rizolik** **راضی رضالیک**  
(۱) عمل یا فرایند خواستن بخشایش یا خوشنودی از یکدیگر، بویژه هنگام مرگ یا سفر

**Rozmarin** **رزمرین**  
(۱) نوعی سیب مرغوب، دارای رنگ سرخ و سفید، خوشبوی و دیرپا

**Rosh** **روش**  
(۱) (گف.) خاک و گلی که از پاک سازی یا کندن جوی در دو کنار آن انداخته می‌شود

**Rubidiy** **روبییدی**  
[روبییدی] (۱) روبیدیم: عنصر شیمیایی فلزی، با عدد اتمی ۳۷ و وزن اتمی ۸۵/۴۶، نرم و سفیدنقره‌ای که سرعت در هواشعله ور می‌شود

**Rubilnik** **روبیلسنیک**  
(۱) کلید برق: اسبابی برای قطع یا وصل جریان برق در یک مدار: (اف و دری) سوئیچ

**Rubob** **رباب**  
(۱) رباب: ساز زهی دارای پنج تار که بازخمه نواخته می‌شود

**Rubobchi** **ربابچی**  
(۱) نوازنده‌ی رباب: آنکه در نواختن رباب مهارت دارد

**Ruboiy** **رباعی**  
(۱) رباعی: شعر دو بیتی که مصرعهای اول، دوم و چهارم آن همقافیه و بر وزن معینی باشد (وزن، لاجول ولا قوت الا بالله)

**Rotaprint** **روته پرینت**  
(۱) ۱- دستگاهی ویژه برای تکثیر متنهای ماشین شده یا از پرتر کامپیوتر کشیده شده

**Rotator** **روته تر**  
(۱) ماشین پلی کپی: ماشین دستی یا برقی ساده‌ای که نوشته یا خطوط حک شده بر روی کاغذ مومی را بر روی کاغذ معمولی تکثیر می‌کند

**Rotatsiya** **رتسییه**  
(۱) دستگاه چاپ

**Rotor** **رتو**  
[روتور] (۱) ۱- روتور ۲- بخش گردنده‌ی موتور برق: آرمیچر ۳- بخش گردنده‌ی کمپریسور یا توربین

**Roviy** **راوی**  
← روایتچی

**Rovon** **راون**  
(۱) ایوان احاطه شده با پنجره‌های بزرگ شیشه‌دار

**Rovoch** **راواچ**  
(گف.)، ← ریواچ

**Roz** **راز**  
(۱) ۱- راز ۲- خبری که از دیگران پنهان نگهداشته شود و تنها یک نفر یا گروه کوچک قابل اعتمادی از آن آگاه باشد ۳- آنچه کسی از چگونگی اش آگاه نباشد: قاتللیک سببی حالیکه چه ~ بولیپ قالگن (علت قتل تا هنوز به صورت راز باقیمانده)

**Rozetka** **رزیتکه**  
(۱) پریز: وسیله‌ای با روکش عایق و سوراخهایی برای عبور سیم یا دو شاخه‌ی دستگاههای برقی یا الکترومغناطیسی، برای برقراری برق: (اف و دری) ساکت: دو یا چند ساکنه

**Rozi** **راضی**  
(ص. لا.) ۱- راضی ۲- خوشحال از وضع یا عملی به خاطر سازگاری آن با خواستها یا نیازها: خوشنود: خرسند: او ایشیدن (او از کارش راضی است ۳- آماده‌ی پذیرش وضعی یا انجام دادن کاری: او بیرگه یاردم بیرشگه ~ بولدی (او راضی شد تا به من کمک کند)

**No ~** **ناراضی**  
۱- ناخوشنود: ناخرسند ۲- ناموافق برای پذیرش وضع یا انجام کاری

**~ bo'lmoq** **راضی بولماق**  
۱- خوشنود شدن: خرسند شدن ۲- آماده شدن برای



(۱.) دستمال؛ قطعه‌ای نسبتاً کوچکی از پارچه‌ی چهارگوش که برای پاک کردن یا خشک کردن به کار میرود  
**رویه ره**  
 ← روبرو-۱  
**رویه ره بولماق**  
 روبرو شدن ۲- برخوردن؛ ملاقی شدن  
**رویه ره قیلماق**  
 روبرو ساختن ۲- دچار ساختن ۳- راست ساختن  
**روسپاه**  
 (ص.) ۱- روسپاه ۲- رسوا ۳- شرمنده؛ شرمسار  
**روسپاهلیک**  
 (۱.) روسپاهی؛ وضع یا کیفیت روسپاه بودن؛ شرمساری؛ سرافکنندگی  
**روی**  
 (۱.) روی؛ چهره؛ صورت  
**روی بیرماق**  
 روی دادن؛ پدید آمدن یا انجام گرفتن حادثه یا واقعه  
**روی**  
 (۱.) ۱- رویه ۲- بخش بیرونی هر چیز ۳- آنچه بر روی چیزی بکشند؛ روکش؛ رویی  
**آفتاب رویه**  
 آفتابرو؛ روبه آفتاب  
**روی**  
 (۱.) (گیاه شناسی) روناس؛ گیاه علفی پایا از تیره‌ی روناسیان، با ساقه‌ی پوشیده از خارهای کوچک قلاب مانند، برگهای بیضی شکل، گل‌های مجتمع زرد رنگ و میوه‌ی سته یا گوشه‌دار قرمز رنگ. از آبیزارین موجود در ریشه‌ی این گیاه در رنگرزی استفاده می‌شود  
**روی جا**  
 (۱.) ملاقه؛ پارچه‌ی پهن و معمولاً نرمی، برای گستردن بر روی تشک یا زیر لحاف و پتو؛ ملحفه؛ روجایی  
**روییننه تن**  
 [= رویین تن] (ص.) رویین تن؛ دارای بدنی که هیچ سلاحی در آن کارگر نشود؛ آسیب ناپذیر  
**رویی راست**  
 [= روراست] (ق.) ۱- مستقیماً؛ به طور مستقیم؛ یکراست ۲- به طور صریح ۳- آشکارا ۴- از ته دل؛ قلباً  
**رویی خوش**

**رخصت**  
 (۱.) رخصت؛ اجازه  
**بی رخصت**  
 بدون اجازه  
**رخصت نامه**  
 (۱.) کاغذی که در آن اجازه‌ی انجام کار یا عملی نوشته شده باشد؛ اجازه نامه  
**رخصت سیز**  
 (ص.) بدون اجازه  
**رخسار**  
 (۱.) رخسار؛ صورت، بویژه گونه‌ها یا نیم‌رخها؛ چهره؛ رخساره  
**روچکه**  
 (۱.) خودنویس؛ قلمی یا مخزن ویژه برای نگهداری جوهر؛ (اف.) خودرنگ ۲- خودکار  
**روبرو ۱- Ro'baro'**  
 (۱.) ۱- ربرو ۲- مکان دو چیزی که در دوسوی یک خط یا فضای فاصل قرار دارند ۳- مکان دو جاندار که رویشان به طرف یکدیگر باشد ۴- هریک از دوسمتی که در جهت مخالف یکدیگرند  
**روبرو ۲- Ro'baro'**  
 (ق.) روبرو؛ واقع در روبرو  
**روده پا**  
 (۱.) (جانورشناسی) ۱- هشت پا ۲- هریک از افراد تیره‌ی هشت پایان، که دارای هشت بازوی بادکشدار هستند؛ اختاپوس ۳- (مجاز) آنچه هیبتناک و هراس انگیز باشد ۴- (مجاز) لباس بدشکل و بددخت ۵- (مجاز) شخص خشن و درشت و بی تربیت  
**روکچ**  
 [= روکش] (۱.) ۱- دستاویز ۲- وسیله‌ای برای ادعای دروغین یا ناروا؛ ساخته حجت نی - قلیلیب پول اوندیرماچی بولدی (او خواست تا بادستاویز ساختن سند جعلی پول حصول کند) ۳- بهانه؛ او ترنسپورتنی - قلیلیب، هرکونی کیچ کیلردی (او به بهانه‌ی ترافیک راه هرروز دیر به سر کار می‌آمد)  
**روکچ قیلماق**  
 ۱- دستاویز کردن ۲- بهانه کردن  
**رومال**  
 (۱.) روسری؛ پارچه‌ای معمولاً سه گوش یا چهار گوش که با آن زنان سرو گاه گردن خود را می‌پوشانند  
**رومالچه**

چیزی که به صورت استوانه پیچیده شده باشد؛ توپ؛ متیریه‌ل - لری (توپهای پارچه)  
**رولچی**  
 (۱.) (گف.) راننده؛ کسی که یک وسیله، بویژه خودرو را می‌راند؛ شوفر  
**رومکه**  
 (۱.) گیلان؛ لیوان، بویژه لیوان پایه دار بلورین  
**رونیک**  
 (۱.) قدیمترین خط مردم سکاندناوی و عده‌ی دیگر مردمان  
**روپییه**  
 (۱.) روپییه؛ واحد پول هند، پاکستان، اندونیزی و برخی کشورهای دیگر  
**روپار**  
 (۱.) بلندگو؛ دستگاهی که انرژی برقی را به انرژی صوتی قابل شنیدن در یک فضای (نسبتاً) وسیع تبدیل می‌کند  
**روسته**  
 (۱.) پرورده‌ی آماده شده با بادام یا دانه‌ی زردآلو  
**رجستم**  
 (ص.) ۱- رستم ۲- (مجاز) پهلوان؛ نیرومند ۳- نام آقاییان  
**رسوم**  
 (۱.) ج. رسم  
**رتبه**  
 (۱.) (کم) ۱- رتبه ۲- ترتیب قرار گرفتن پایگاه شخص (الف) از لحاظ بهتر بودن کار؛ بیرینچی - رتبه‌ی (اول) (ب) از لحاظ برتر بودن مقام شغلی یا پایگاه اجتماعی؛ یوکسک - (عالی) رتبه ۳- پایه ۴- درجه  
**رتبه لی**  
 (ص.) دارای رتبه  
**رطوبت**  
 (۱.) ۱- رطوبت ۲- نم ۳- بخار آب موجود در هوا ۴- ذره‌های آب جذب شده به وسیله‌ی اشیا (مانند پارچه یا خاک)  
**رطوبتلی**  
 (ص.) ۱- دارای رطوبت ۲- نم  
**رخ**  
 (۱.) ۱- رخ ۲- از مهره‌های شطرنج که هر بازیکن در آغاز بازی دو تا از آن را دارد ۳- (ادبیات) هریک از دو طرف صورت ۴- (ادبیات) صورت؛ چهره؛ رخسار

تجلی روح خدادر جهان مادی  
**روح شناس**  
 (۱.) ۱- روان شناس ۲- شخصی که دارای تحصیلات و تجربه‌ی روان شناسی باشد ۳- آنکه کارش شناسایی و درمان بیماریها و ناراحتیهای روحی است  
**روح شناسلیک**  
 (۱.) روان شناسی؛ دانش بررسی پدیده‌ها و کارکردهای روانی (مانند ذهن، ادراک، حافظه، حس، تفکر، رفتار) و روش رویارویی یا ناسامانیهای آنها؛ علم نفس  
**رجو**  
 [= رجوع] (۱.) ۱- رجوع ۲- بازگشت ۳- (اسلام) ازدواج دوباره‌ی زن و شوهر با هم پس از طلاق ۴- مراجعه  
**رکن**  
 (۱.) ۱- رکن ۲- ستون ۳- (مجاز) مایه‌ی استواری چیزی ۴- هریک از اداره‌های ستاد ۵- (ادبیات) بند شعر  
**رکو**  
 [= رکوع] (۱.) (اسلام) رکوع؛ از رکنهای نماز که که در هر رکعت یک بار است و برای آن نمازگزار باید خم شود و کف دست خود را بر زانو بگذارد و یک جمله‌ی دعایی ادا کند  
**روکزک**  
 (۱.) کوله پشتی؛ کیف یا کیسه‌ای که بر پشت می‌بندند، بویژه کیف بندداری که از پشت به هر دو شانه آویخته می‌شود  
**رول**  
 [= رول] (۱.) رول؛ فرمان (در وسایط نقلیه)؛ (اف، دری، گف،) اشترینگ؛ جلو  
**رولت**  
 (۱.) ۱- ژامبون؛ ران، بویژه گوشت ران گاو، مرغ و... که آن را در کارخانه مانند کالباس آماده و بسته بندی می‌کنند و به عنوان ماده‌ی غذایی مصرف می‌شود ۲- نان شیرینی که از ورقه‌های نازک خمیر به شکل پیچ خورده آماده می‌شود  
**رولتکه**  
 (۱.) نواری باریک و درجه بندی شده از فلز، پلاستیک یا چیز دیگر برای اندازه گیری طول  
**رولان**  
 (۱.) ۱- رول ۲- دارای بسته بندی استوانه ای - قاقاز (کاغذ بسته بندی شده به شکل رول) ۳- واحد شمارش





نگهداری یا حمل مایعات و لبنیات؛ مشک

**Sabab** سبب

(۱.) سبب ۱- آنچه رویدادی یا پدیده‌ای را پدید

آورد؛ علت؛ موجب؛ انگیزه ۳- وسیله؛ اسباب

**~ ergash gap** سبب ایرگش گپ

(دستور) حرفی که علت مضمون خبر یک جمله را

بیان می‌کند

**~ holi** سبب حالی

(دستور) حالتی که علت عمل یا حادثه‌ای را بیان کند

**~ i tirikchilik** سبب تیریک چیلیک

بر اساس تقاضای زندگی

**~ ki** سبب که

چون که؛ به خاطر این که

**Sababi** سببی

(ص.) سببی؛ مربوط به سبب

**Sababli** سببلی

(ص.) ۱- دارای سبب؛ دارای علت، موجب یا انگیزه

۲- دارای وسیله یا اسباب

**Sababsiz** سبب سیز

(ص.) ۱- فاقد علت، موجب یا انگیزه ۲- فاقد وسیله

یا اسباب

**Sababchi** سببچی

(۱.) ۱- آنچه علت، موجب یا انگیزه‌ی پدید آمدن

روزه دار

**Ro'zador** (۱.) آنکه در روزهای ماه رمضان در حال پرهیز از

خوردن و نوشیدن است

روزگار

**Ro'zgor** (کم.) ← روزگار

روزنامه

**Ro'znoma** (۱.) روزنامه؛ نشریه‌ای چاپی به صورت ورقه یا ورقه

هایی بدون جلد و صحافی که معمولاً در یک فاصله‌ی

منظم روزانه، هفتگی و جز آن انتشار یابد و به فروش

گذاشته شود

روزگار

**Ro'zg'or** [روزگار] (۱.) ۱- هریک از خانواده یا نهاد اقتصادی

جامعه که به صورت مستقل زندگی و فعالیت داشته

باشد ۲- سامان و چیزهای مورد نیاز یا کاربرد خانواده

و نهادهای اقتصادی

روز غار قیلماق

**~ qilmoq** ۱- تشکیل خانواده دادن ۲- برای نیازهای زندگی و

اقتصاد خود چیزهای مختلفی فراهم ساختن

روز غار تیبر تماق

**~ tebratmoq** تأمین کردن خانواده از نگاه اقتصاد

روز غارلی

**Ro'zg'orli** (ص.) دارای خانواده و تشویشهای زندگی

روشنالیک

**Ro'shnolik** (۱.) ۱- روشنی ۲- وضع یا کیفیت روشن بودن ۳-

روشنایی ۴- (مجاز) سعادت؛ بخت

روزه

**Ro'za** (۱.) ۱- روزه ۲- عمل عبادی که به صورت خودداری از

خوردن یا نوشیدن چیزهایی در یک روز، هفته یا ماه

معین انجام می‌گیرد ۳- (گف.) ماه رمضان (در تقویم

هجری قمری)

روبی خوش بیرماق

**~ bermog** (ص.) ۱- روزه ۲- عمل عبادی که به صورت خودداری از

خوردن یا نوشیدن چیزهایی در یک روز، هفته یا ماه

معین انجام می‌گیرد ۳- (گف.) ماه رمضان (در تقویم

هجری قمری)

روبی خوشلیک

**Ro'yixushlik** (۱.) ۱- روزه ۲- عمل عبادی که به صورت خودداری از

خوردن یا نوشیدن چیزهایی در یک روز، هفته یا ماه

معین انجام می‌گیرد ۳- (گف.) ماه رمضان (در تقویم

هجری قمری)

روبی خوش

**Ro'yob** [روبی خوش] (۱.) ۱- آشکار ۲- پیدای؛ پدیدار؛ هویدا؛

قابل دیده شدن ۳- (مجاز) عمل یا فرایند عملی شدن

یا انجام یافتن

روبی بگه چیقماق

**~ ga chiqmoq** ۱- پدیدار شدن ۲- عملی شدن

روبیخ

**Ro'yxat** (۱.) لیست ۲- نوشته‌ای که در آن نام اشخاص، اشیا

یا چیزهای دیگری با ترتیب معین گنجانیده شده است

۳- فهرست

روبیخ قیلماق

**~ qilmoq** لیست اشخاص، اشیا یا چیزهایی را ترتیب دادن

روبیخچی

**Ro'yxatchi** (۱.) آنکه لیست یا فهرستی از اشخاص، اشیا یا

چیزهای دیگری ترتیب دهد

روز

**Ro'z** (کم.) ← کون

روزه

**Ro'za** (۱.) ۱- روزه ۲- عمل عبادی که به صورت خودداری از

خوردن یا نوشیدن چیزهایی در یک روز، هفته یا ماه

معین انجام می‌گیرد ۳- (گف.) ماه رمضان (در تقویم

هجری قمری)



(۱.) آنکه در راه خدا مال به مستمندان دهد: صدقه کننده

**Sad(d)** سد (۱.) (کم) ۱- سد ۲- قلعه یا دیوار مستحکم اطراف شهر ۳- مانع خاکی

**Sad bo'Imoq** سد بولماق مانع شدن

**Sad Iskandar** سد اسکندر در اصطلاح مسلمانان «دیوار چین»، زیرا تصور می کردند که اسکندر مقدونی آن را برای جلوگیری از یاجوج و ماجوج ساخته است

**Sado** صدا ← تاووش

**Sad chiqmadi** صدا چیقمه دی صدایی بیرون نشد ۲- (مجاز) کسی حرفی نزد

**Sadoq** سداق (۱.) ترکش است، که آن را به کمر یا شانه بیاویزند: ساغداق؛ سداق؛ سداق؛ سداق

**Sadoqat** صداقت (۱.) ۱- صداقت ۲- راستگویی ۳- درستکاری ۴- نام خانمها

**Sadoqatli** صداقتلی (ص) ۱- دارای صداقت و راستی ۲- راستکار ۳- درستکار

**Sadoqatsiz** صداقت سیز (ص) ۱- فاقد صداقت و راستی ۲- خیانتکار

**Sadoqatsizlik** صداقت سیزلیک (۱.) ۱- عمل یا فرایند ناراست یا نادرست بودن ۲- ناراستی ۳- نادرستی ۴- خیانتکاری

**Saf** صف (۱.) ۱- صف ۲- مجموعه ای از اشیا یا افراد که معمولاً به صورتی مرتب در کنار یا پشت سر یکدیگر قرار گیرند ۳- ردیف یا خطی که به این ترتیب پدید آمده باشد ۴- دسته؛ او هم بیز نینگ صفیمیز که قوشیلدی (او هم به قطار ما آمد)

**Saf dan chiqmoq** صفدن چیقماق ۱- از صف خارج شدن ۲- از عضویت دسته یا قطاری خارج شدن ۳- (مجاز) از کار افتادن

**Saf ga kirmoq** صف گه کیرماق ۱- داخل صف شدن ۲- به عضویت دسته یا قطاری درآمدن

**Sabzak -2** سبزک (ص) ۱- سبزه رو؛ دارای پوست اندکی تیره؛ سبزه؛ گندمگون

**Sabzavot** سبزه وات (۱.) گیاههای معمولاً علفی که ساقه، ریشه، برگ یا میوهی آن به عنوان بخشی از غذا به کار رود؛ (اف.) ترکاری

**Sabzavotkor** سبزه واتکار ← سبزه واتچی

**Sabzavotchil** سبزه واتچی (۱.) آنکه با رویاندن، به دست آوردن یا فروش انواع گیاهان علفی خوراکی سرو کار دارد؛ سبزیکار

**Sabzavotchilik** سبزه واتچیلیک (۱.) عمل یا شغل سبزه واتچی؛ سبزیکاری

**Sabzazor** سبزه زار (۱.) سبزه زار؛ علفزار؛ چمنزار

**Sabzi** سبزی (۱.) ۱- هویج ۲- گیاهی علفی دو ساله از تیره ی چتریان، با ریشه ی راست، ساقه ی بی کرک یا پوشیده از تار، برگهای متناوب، پهنک دارای بریدگیهای باریک و نازک، گلهای کوچک سفید و مجتمع به صورت چتر مرکب ۳- ریشه ی آن گیاه که ضخیم، مخروطی، نارنجی یا زرد رنگ و خوراکی است؛ زردک؛ گزر؛ (اف.) زرجومه؛ زرجامه

**Sada** سده (۱.) درخت زبان گنجشک جنگلی، دارای شاخ و برگهای انبوه

**Sada qayrag'och** سده قه ی ره غاچ درخت از تیره ی نارون، دارای شاخ و برگهای انبوه

**Sadaf** صدف (۱.) ۱- صدف ۲- غلاف خارجی سختی که برخی از جانوران برای حفاظت کالبد خویش ترشح می کنند (مانند غلاف آهکی بسیاری از نرم تنان) ۳- نام عمومی نرم تنانی که دارای صدف خارجی هستند

**Sadaf tish** صدف تیش دندان سفید مانند صدف

**Sadaqa** صدقه (۱.) صدقه؛ مالی که در راه خدا به مستمندان دهند

**Sadaqa ng bo'lay** صدقه نگ بوله ی قربانت شوم

**Sadaqachi** صدقه چی

(ص) ۱- فاقد استواری یا پایداری ۲- تغییر پذیر ۳- صفت آنچه ماندگار نباشد

**Sabr** صبر (۱.) ۱- صبر ۲- درنگ و انتظار تا زمان مناسب ۳- تحمل وضع یا حالتی؛ شکیبایی؛ بردباری

**Sabr Ayyub** صبر ایوب (مجاز) شکیبایی بسیار زیاد

**Sabr tugadi** صبری توگه دی (قالمه دی) تحمل یا شکیبایی اش به سر رسید

**Sabr kosasi to'ldi** صبر کاسه سی تولدی کاسه ی صبرش پر شد؛ تحملش به سر رسید

**Sabr qilmoq** صبر قیلماق صبر کردن؛ شکیبایی کردن؛ درنگ کردن

**Sabr-bardosh** صبر برداش ← صبر

**Sabrli** صبرلی (ص) ۱- صبور ۲- شکیبا ۳- بردبار

**Sabrsizlanmoq** صبر سیزلنماق (مص. مج.) ۱- ناشکیبا شدن ۲- بردباری از دست دادن

**Sabrsizlik** صبر سیزلیک (۱.) ۱- وضع یا حالت ناشکیبا بودن؛ ناشکیبایی ۲- وضع یا حالت ناپردبار بودن؛ ناپردباری ۳- بی انتظاری

**Sabr-qanoat** صبر قناعت (۱.) ۱- صبر ۲- قانع بودن؛ پسندگی

**Sabr-qanoatli** صبر قناعتلی (ص) ۱- دارای شکیبایی یا بردباری ۲- قانع

**Sabr-qaror** صبر قرار (۱.) ۱- صبر

**Sabr-toqat** صبر طاقت ← صبر

**Sabz** سبز (۱.) ۱- سبز

**Sabz urmoq** سبز اورماق جوانه زدن؛ تازه روییدن

**Sabza** سبزه (۱.) ۱- سبزه ۲- علف سبز، بویژه چمن ۳- کشمش

**Sabzak -1** سبزک (۱.) نوعی خربزه ی ترد، شیرین، دارای پوست سبز تیره ی مایل به سیاه

رویداد یا پدیده ای شود ۲- وسیله؛ اسباب

**Sabil -1** سبیل (ص) ۱- بی صاحب ۲- صفت آنچه که بدون مراقبت و در وضع خراب باشد، ابر

**Sabil -2** سبیل (ح) ۱- اوازهای برای نفرین یا دشنام

**Sabil qolsin** سبیل قالسین بی صاحب بماند (صاحبش بمیرد)؛ ابر و خراب شود

**Sabirjak** سبیرجک (۱.) استخوان نرم؛ غضروف

**Sablik** سبلیک (ص) ۱- مناسب برای ساختن دسته ی شمشیر، کارد، خنجر و...؛ سبلیق

**Sabo** صبا (۱.) ۱- صبا ۲- باد ملایم، خنک و خوشایند ۳- نسیم صبحگاهی

**Saboh** صباح (۱.) ۱- صباح ۲- بامداد، صبح اول نوروز ۳- سپیده دم ۴- (مجاز) روز روشن؛ روشنی

**Saboh** سباق [سبق] (۱.) ۱- سبق ۲- مقداری از کتاب که همه روزه آموخته شود ۳- (مجاز) عبرت؛ آنچه موجب هشدار، آگاهی یا آموزش شود

**Saboh qadosh** سباقداش (۱.) ۱- دو یا چند شاگردی که دارای درس همسان باشند؛ همدرس؛ همکلاس

**Sabot** ثبات (۱.) ۱- ثبات ۲- پایداری؛ استواری ۳- بی تغییری ۴- ماندگاری

**Sabotaj** سیه تژ [سیوتاز] (۱.) ۱- سیوتاز ۲- خرابکاری عمدۀ در کارخانه، معادن، قطار آهن و غیره؛ تخریب پلها، جاده ها و غیره ۳- کارشکنی

**Sabotajchi** سیه تژچی (۱.) ۱- خرابکار؛ مخرب ۲- کارشکن

**Sabotli** ثباتلی (ص) ۱- دارای ثبات، استوار؛ پایداری ۲- بی تغییر ۳- ماندگار

**Sabot-matonat** ثبات متانت ← ثبات

**Sabotsiz** ثبات سیز



## صحیفه

[صفحه] (۱) ۱- صفحه ۲- (مجاز) دور زندگی یا بخشی از یک رویداد دوامدار ۳- کتاب: نامه؛ مصحف ۴- ورق (کاغذ، کتاب)

## صحیفه لهماق

(مص. مت.) صفحه آرایبی کردن

## صحن

(۱) صحن: میان و داخل یک فضای محصور، بویژه حیاط بناهای مذهبی (مسجد، آرامگاه، امامزاده، کلیسا، دیر)

## صحنه

(۱) ۱- صحنه ۲- محوطه‌ای در جلو تالار نمایش که از سطح زمین بلندتر است و هنرپیشگان در آن بازی می‌کنند ۳- محوطه‌ای مشابهی در تالار موسیقی ۴- محوطه‌ای بلندی در وسط محل نمایش سیرک ۵- بخشی از یک پرده‌ی نمایش که در آن افراد معینی حضور دارند و کاری را دنبال می‌کنند ۶- منظره‌ای واقعی یا خیالی که رویدادی را نشان دهد: مخبرلر اوروش- لردن رسملر آلدیلر (خبرنگاران از صحنه‌های جنگ عکسبرداری کردند) ۷- جایگاه انجام گرفتن کاری یا رویدادی: میدان: اوروش- سی (میدان جنگ)

## صحنه اثری

نمایشنامه: درام

## صحنه

(ص.) ۱- سفیه ۲- احمق

## صحنه باب

صحنه باب [ص.] مناسب برای نمایش در صحنه

## صحنه داش

(۱) دو یا چند نفری که در یک صحنه یا تاتر با هم کار کنند

## صحنه لشتیریلماق

(مص. مج.) صحنه لشتیریلماق: اتللو ینگیدن صحنه لشتیریلماق (نمایشنامه‌ی اتللو سر از نوروی صحنه آورده شد)

## صحنه لشتیریلماق

(مص. مت.) ۱- اثری را به شکل سناریو یا نمایشنامه تاتر در آوردن ۲- نمایشنامه‌ای را روی صحنه آوردن

## صحنه وی

(ص.) مربوط یا منسوب به صحنه یا نمایش: صحنه‌ای

## نادرست کردن

## سفسطه باز

(۱) کسی که حرفهای بیهوده می‌زند یا به آن گرایش و علاقه دارد ۲- آنکه استدلال نادرست کند

## سفسطه بازلیک

(۱) عمل یا فرایند سخنهای بیهوده و بی معنی گفتن ۲- عمل استدلال نادرست کردن

## سفسطه چی

(۱) سفسطه باز

## سفسطه چیلیک

(۱) سفسطه بازلیک

## سحر

(۱) ۱- سحر ۲- سپیده دم ۳- پایان شب، پیش از روشن شدن هوا

## سحر تورماق

سحر خیزی ۲- در ماه رمضان برای سحری بیدار شدن

## ایرته (تانگ) سحر

صبح وقت، پیش از روشن شدن هوا

## سحرلب

(ق.) در سپیده دم: در صبحدم: مهمانلر- جونب کیتدیلر (مهمانان در سپیده دم رفتند)

## کله‌ی سحرلب

در سپیده دم

## سحرلیک

(۱) سحری: خوراکی که روزه داران پیش از سپیده دم می‌خورند تا آماده‌ی روزه گرفتن شوند

## سحر مردان

(۱) سحر مردان: صبح بسیار وقت: صبح پیش از سپیده دم

## سحر خیز

(ص.) سحرخیز: صفت آنکه صبح زود از خواب برخیزد

## صهبا

(۱) (قد، اد) صهبا: شراب انگوری: می

## صحاف

(۱) صحاف: کسی که کارش صحافی است

## صحافلیک

(۱) ۱- صحافی ۲- عمل یا فرایند دسته کردن، بریدن، چسباندن، دوختن و جلد کردن ورقهای کاغذ برای ساختن دفتر یا کتاب ۳- کارگاه صحاف

## دسته

## صفداش

(۱) ۱- همصف ۲- دو یا چند نفری که در یک صف باشند ۳- دو یا چند نفری که عضو یک دسته یا قطار باشند ۴- همسن: همسال

## صفحه

(۱) ۱- صفحه ۲- هر یک از دو سوی یک ورق کاغذ، مقوا و مانند آنها ۳- آنچه بر یک صفحه نوشته شده: مقاله اوج- بابولدی (مقاله سه صفحه شد)

## صف لهماق

(مص. مت.) به صف در آوردن: قطار ساختن

## صف لنماق

(مص. مج.) صف شدن

## صف لش

(۱) عمل یا فرایند صف شدن یا صف کردن

## صف لشماق

(مص. مش.) صف لهماق

## صفا

(۱) ۱- صفا ۲- خرمی، سرسبزی یا شادابی ۳- دوری از آلاش یا آلودگی ۴- (مجاز) همدلی، دوستی و یگانگی ۵- نام آقایان

## صفا بخش

(ص.) خوشی و خلوت بخش

## صفالی

(ص.) ۱- دارای خرخمی، سرسبزی و شادابی ۲- دارای پاکیزگی ۳- دارای همدلی، دوستی و یگانگی

## سفارت

(۱) (کم) ۱- سفارت ۲- شغل سفیر ۳- سفارتخانه

## سفارتخانه

(۱) (کم)، ایلچی خانه

## صفرا

(۱) صفرا: مایع زرد سبز فام تلخ و قلیایی که از کبد ترشح می‌شود و در اثناعشر می‌ریزد، و دارای املاح صفراوی، کلسترول، لیستین، چربی و رنگدانه‌های گوناگون است و به امولسیون، هضم و جذب چربیها و قلیایی کردن محیط روده کمک می‌کند: زرداب

## سفسطه

(۱) ۱- سفسطه ۲- بحثی که بر پایه‌ی قیاسهای موهوم و دلیلهای نادرست باشد ۳- استدلال نادرست

## سفسطه ساتماق

حرفهای بیهوده و بی معنی زدن ۲- استدلال

## صف گه اوتماق

← صف گه کیرماق

## سفر

۱- سفر: عمل یا فرایند رفتن از شهری یا کشوری به شهر یا کشور دیگر

## Narigi dunyoga ~ qilmoq

نریگی دنیا گه سفر قیلماق

(مجاز) سفر آخرت: مرگ

## صفر

۱- صفر ۲- ماه دوم سال هجری قمری ۳- نام آقایان

## صفر قاچدی

مر (رسمی است که در آخر ماه صفر، بخاطر دفع بلا پیره زنی را جامه‌های کهنه و ژنده می‌پوشانند و از روستا یا محله می‌رانند)

## صفر قاچدی قیلماق

۱- رسم «صفر قاچدی» را اجرا کردن ۲- (گف.)، (مجاز) راندن: تبعید کردن

## سفر

(۱) نوبت: بار: دفعه: بو- خطا قیلسنگ، کیچیریلمه ی سن! (اگر این بار خطا کردی، بخشوده نخواهی شد!)

## سفربر

(ص.) ۱- آماده: دارای آمادگی ۲- آماده باش: وضع یا حالت آماده بودن برای رویارویی با خطر

## سفربر قیلماق (اژیتماق)

۱- الف) به حال آماده باش در آوردن ب) به خدمت نظام فرا خواندن ۲- تمام امکانات و وسایل لازم به کاری را آماده ساختن

## سفربرلیک

(۱) وضع یا کیفیت آماده بودن ۲- وضع یا حالت آماده باش

## سفرباشی

(۱) رهبر گروهی همسفر

## سفرداش

(۱) همسفر: هر یک از دو یا چند نفری که با هم سفر کنند

## سفرچی

(۱) مسافر: کسی که سفر می‌کند

## صف باشی

(۱) آنکه در صف نفر اول است ۲- رهبر دسته: سر



### اوتگن ایش (گپ) گه صلوات

گذشته را صلوات؛ به کار یا گفتگوی (بویژه جنجال آفرین) گذشته پایان دادن و فراموش کردن

### سلبی

(ص.) سلبی؛ منسوب به سلب؛ نفی؛ منفی؛ صفت سلبی

### سلبی ابرز

سیمای (قهرمان) منفی در داستان، نمایشنامه، فیلمنامه و...

### صلبیه

(۱) (گیاه شناسی) پهن؛ بیخی است سفید رنگ یا سرخ مثل زردک، که در داروسازی و عطرسازی کاربرد دارد

### سلد

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### سلدوز

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### سلفیتکه

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### صلیب

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### صلیب یورشی

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### صلیب یورشی

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### صلیب یورشی

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### صلیب یورشی

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### صلیب یورشی

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### صلیب یورشی

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### صلیب یورشی

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### صلیب یورشی

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### صلیب یورشی

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### صلیب یورشی

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

### صلیب یورشی

(۱) (گف.) وزن؛ سنگینی

(۱) سکساول؛ درخت یا درختچه ای از تیره ی اسفناجیان و بویژه نواحی خشک، بویژه شنزارها، با شاخه های کوچک بند بند، برگها به شکل تکمه های کوچک متقابل و گلهای نر ماده

### سکساول زار

(۱) جایی که در آن ساکساول بسیار روئیده باشد

### سکته

(۱) (۱) سکته ۲- (پزشکی) توقف ناگهانی موقت یا دایمی فعالیت قلب یا مغز ۳- (ادبیات) برهم خوردن وزن شعر

### سکته لیک

(۱) سکته؛ وضع یا کیفیت سکته بودن

### سکو

(۱) (کالبدشناسی) زانو

### سل

(ق.) ۱- کم؛ اندک ۲- در کمیتی کوچک؛ آل (کمی بگیر) ۳- چک به صورتی ناقص و نارسا؛ یوره آل دی (اندکی می تواند راه برود)

### سل نرسه

۱- چیز بی ارزش ۲- چیز اندک

### سل پل

اندکی؛ کمی

### سلف

(ص.) سلف؛ پیشین؛ گذشته؛ شاعر لر (شاعران گذشته)

### سلمندر

(۱) سلمندر؛ جانور از تیره ی سمندران و رده ی دوزیستان، دم دار، زنده ز، دارای شش پلک وردیفی از دندانهای کامی؛ قورباغه ی دم دار

### سلنگ لماق

(ص.) سلف؛ پیشین؛ گذشته؛ شاعر لر (شاعران گذشته)

### سلسله

(۱) سلسله؛ جانور از تیره ی سمندران و رده ی دوزیستان، دم دار، زنده ز، دارای شش پلک وردیفی از دندانهای کامی؛ قورباغه ی دم دار

### سلسله

(۱) سلسله؛ جانور از تیره ی سمندران و رده ی دوزیستان، دم دار، زنده ز، دارای شش پلک وردیفی از دندانهای کامی؛ قورباغه ی دم دار

### سلسله

(۱) سلسله؛ جانور از تیره ی سمندران و رده ی دوزیستان، دم دار، زنده ز، دارای شش پلک وردیفی از دندانهای کامی؛ قورباغه ی دم دار

### سلسله

(۱) سلسله؛ جانور از تیره ی سمندران و رده ی دوزیستان، دم دار، زنده ز، دارای شش پلک وردیفی از دندانهای کامی؛ قورباغه ی دم دار

### سلسله

(۱) سلسله؛ جانور از تیره ی سمندران و رده ی دوزیستان، دم دار، زنده ز، دارای شش پلک وردیفی از دندانهای کامی؛ قورباغه ی دم دار

### سلسله

(۱) سلسله؛ جانور از تیره ی سمندران و رده ی دوزیستان، دم دار، زنده ز، دارای شش پلک وردیفی از دندانهای کامی؛ قورباغه ی دم دار

### سلسله

(۱) سلسله؛ جانور از تیره ی سمندران و رده ی دوزیستان، دم دار، زنده ز، دارای شش پلک وردیفی از دندانهای کامی؛ قورباغه ی دم دار

### سلسله

(۱) سلسله؛ جانور از تیره ی سمندران و رده ی دوزیستان، دم دار، زنده ز، دارای شش پلک وردیفی از دندانهای کامی؛ قورباغه ی دم دار

### سلسله

(۱) سلسله؛ جانور از تیره ی سمندران و رده ی دوزیستان، دم دار، زنده ز، دارای شش پلک وردیفی از دندانهای کامی؛ قورباغه ی دم دار

### سلسله

(۱) سلسله؛ جانور از تیره ی سمندران و رده ی دوزیستان، دم دار، زنده ز، دارای شش پلک وردیفی از دندانهای کامی؛ قورباغه ی دم دار

### هشت

### سکیزلیک

(۱) ۱- مثنی؛ نوعی مسمط، هر بند شامل هشت مصرع ۲- در بازی ورق، ورقی که دارای هشت خال است

### سکیزته

(۱) هشت عدد یا هشت دانه؛ آنچه تعدادش هشت باشد

### سکره مه

(ص.) ۱- جهنده ۲- دارای توانایی یا ویژگی جستن ۳- (مجاز) دارای ویژگی یا توانایی دگرگونی یا گزار

### سکره ماق

(ص.) ۱- جهنده ۲- دارای توانایی یا ویژگی جستن ۳- (مجاز) دارای ویژگی یا توانایی دگرگونی یا گزار

### Bulutga sakraydigan

بولوت گه (کوککه) سکره ی دیگن (مجاز) تیز تک و تیز پر (در مورد اسب)

### Erga ursang, ko'kka sakraydi

بیرگه اورسنگ، کوککه سکره ی دی (مجاز) بسیار شیطان و بازیگوش (در مورد بچه ها)

### Sakrab turmoq

سکره ب تورماق از جا جستن

### Sakratmoq

سکره تماق (ص.) ۱- به جستن و خیز و داشتن؛ جهانندن

### Sakrash

سکره ش (۱) عمل یا فرایند جستن زدن ۲- (مجاز) گذر

### aksofon

[= ساکسوفن] (۱) ساکسوفن؛ نوعی ساز بادی شبیه شیپور که دارای تکمه هایی است و به کمک آنها نت های مختلف نواخته می شود

### Sakson -1

سکسان (۱) ۱- هشتاد ۲- عدد اصلی پس از هفتاد و نه و پیش از هشتاد و یک ۳- نام آقایان

### ~dan sabil qolgan

سکساندن سبیل قالگن (مجاز) بسیار از کار افتاده و فرسوده

### Sakson -2

سکسان (ص.) ۱- هشتاد؛ یکی پیش از هفتاد و نه عدد

### Saksoninchi

سکسانینچی (ص.) ۱- هشتادم؛ دارای ترتیب، ردیف، رتبه یا جایگاه هشتاد

### Saksovul

سکساول

### Sahoba صحابه

(۱) ۱- (ج.) صحابی ۲- اصحاب رسول الله؛ اصحاب ~larning uyiday

### Sahro صحرا

(۱) ۱- صحرا ۲- بیابان ۳- پهنه ی بایر با بارندگی کم و شکلهای زندگی محدود

### Sahroyi صحرائی

(ص.) ۱- صحرائی ۲- مربوط یا منسوب به صحرا ۳- صحرا نشین ۴- آنکه در صحرا یا روستا بزرگ شده باشد

### Sahv سهو

(۱) (کم) سهو؛ خطایی که ندانسته و از روی نا آگاهی یا بی توجهی رخ دهد

### Sahv-xato سهو - خطا

(۱) سهو و خطا؛ اشتباه

### Sajda سجده

(۱) ۱- سجده ۲- (اسلام) از رکنهای نماز به صورت نهادن هفت عضو بر زمین (پیشانی، دو کف دست، دو زانو، شست هردو پا) و خواندن عبارتی دعایی ۳- نهادن پیشانی بر زمین برای نشان دادن احترام و خاکساری

### ~ qilmoq سجده قیلماق

۱- (اسلام) هنگام نماز سجده کردن ۲- (مجاز) احترام کردن؛ خاکساری کردن

### Sajdagoh سجده گاه

(۱) ۱- عبادتگاه؛ جایی که در آن عبادت می کنند؛ پرستشگاه ۲- (مجاز) مکان مقدس

### Sakillamoq سکیل لماق

(ص.) ۱- بیهوده و بی هدف گشتن

### Sakkiz -1 سکیز

(۱) ۱- هشت؛ عدد اصلی پس از هفت و پیش از نه

### Sanamay ~ dema سنا مه ی سکیز دیمه (مثل)

خوب فکر کن و بسنج

### Sakkiz -2 سکیز

(ص.) ۱- هشت؛ یکی پیش از هفت؛ ~ کتاب (هشت کتاب)

### Sakkizinchi سکیزینچی

(ص.) ۱- هشتم؛ دارای ترتیب، ردیف، رتبه یا جایگاه



یا عمل نیکوی کسی

سلامتلیک

Salomatlik

(۱) سلامتی: تندرستی؛ وضع یا کیفیت سلامت یا تندرست بودن

سلام لماق

Salomlamog

(مص. لا.) سلام کردن؛ واژه‌ی سلام را بر زبان جاری کردن

سلام لش

Salomlash

(۱) عمل سلام دادن

سلام لشماق

Salomlashmog

(مص. مش. ۱) به همدیگر سلام دادن ۲- با همدیگر دیدار و گفتگو کردن

سلامخانه

Salomxona

(۱) (قد.) جایی (معمولاً سرپوشیده) در قصر سلطان یا امیر که مراسم سلام رسمی در روزهای ویژه اجرا می‌شود

سلون

Salon

[= سالن] (۱) ۱- سالن ۲- اتاق بزرگ؛ اتاقی که دارای گنجایش زیادی باشد؛ تالار ۳- آن بخش از اتوبوس، تراموای، کشتی و ... که سرنشینان در آن می‌نشینند

صلات

Salot

(۱) صلات؛ نماز

سل پل

Sal-pal

(ق.) اندک؛ کم؛ در کمیتی کوچک؛ بوگون - یامغیر یاغدی (امروز اندکی باران بارید)

سلقین

Salqin

(ص.) خنک؛ دارای خنکی ملایم و خوشایند

سلقین لماق

Salqinlamog

(مص. لا.) در جای خنکی آرام گرفتن و خستگی در آوردن

سلقین لش

Salqinlash

(۱) فرایند کاهش گرما و خنک شدن ملایم هوا

سلقین لشماق

Salqinlashmog

(مص. لا.) رو به خنکی گذاردن؛ بیش از پیش خنک شدن؛ یاز توغب، هوا - ده (تابستان به پایان رسیده، هوا رو به خنک شدن است)

سلقین لیک

Salqinlik

(۱) ۱- وضع یا حالت خنک بودن؛ خنکی ۲- جای خنک

سلقین تاب

Salqintob

(ص.) تبیل؛ راحت طلب

(ص.) صفت آنکه دارای شرطها یا توانایی‌های لازم

برای انجام دادن کاری است؛ با صلاحیت؛ شایسته

سلام

Salom

(۱) ۱- سلام ۲- واژه‌ی خوشامدگویی که در هنگام دیدن آشنایی، وارد شدن به جایی یا در پاسخ خوشامدگویی دیگری به کار می‌رود ۳- (قد.) مراسم رسمی که در روزهای عید در حضور خان یا امیر برگزار می‌شد ۵- (اسلام) جمله‌هایی که نماز گزار در آخرین رکعت نماز می‌گوید ۶- (نظامی) ایستادن فرد نظامی به حالت خبردار و بالا بردن دست راست و قرار دادن نوک انگشت وسط رو به شقیقه، به شکلی که کف دست راست او به جلو باشد ۷- (فرهنگ مردم) مراسمی که صبح شب عروسی، عروس در حضور پدر و مادر و سایر اعضای خانواده‌ی داماد تعظیم و احترام بجا می‌آورد؛ «کیلین سلام» ۸- نام آقایان

سلام خطی

~ xat(i)

نامه، حاوی سلام و احوال نویسنده به گیرنده‌ی آن

سلام آغه (آقا) سی

~ og'asi

(قد.) شخص مسئول و تنظیم کننده‌ی مراتب سلام رسمی در حضور سلطان یا امیر

سلام علیکم

Salomalaykum

(دعا.) سلام علیکم؛ درود بر تو؛ واژه‌ای که در هنگام سلام به کار می‌رود

سلام علیک

Salom-alik

[= سلام علیک] (۱) ۱- سلام علیک ۲- به همدیگر سلام دادن ۳- (مجاز) آشنایی؛ دیدار و گفتگو

سلام علیک لش

Salom-aliklash

(۱) عمل یا فرایند آشنا شدن یا دیدار و حال پرسیدن کردن

سلام علیک لشماق

Salom-aliklashmog

(مص. لا.) ۱- آشنا شدن ۲- (مجاز) دیدار و گفتگو کردن

سلامت

Salomat-1

(۱) ۱- سلامت ۲- سلامتی؛ تندرستی ۳- نام خانمها

سلامت

Salomat-2

(ص.) ۱- سلامت ۲- تندرست ۳- بی عیب ۴- دور از خطر؛ او غلیم سفردن - قیتدی (پسرم از سفر به سلامت بازگشت)

سلامت

Salomat-3

(ح.) واژه‌ای برای اظهار سپاس و تشکر در برابر سخن

است» (دهخدا)

سلماقدر

Salmoqdor

(ص.) سلماقلی

سلماقی

Salmoqi

(ق.) ۱- دانه دانه؛ به صورت یکی یکی؛ هر بار تنها یک عدد؛ - بیدنه (کرکی که دانه دانه می‌خواند) ۲- دانه‌ای؛ به صورت یک یک؛ به صورت شمردنی؛ - آدم (کسی که شمرده شمرده حرف بزند) ۳- هر دانه؛ هر عدد

سلماق لماق

Salmoqlamog

(مص. مت. ۱) وزن کردن؛ سنگینی چیزی را معلوم کردن ۲- به صورت شمرده و دانه دانه حرف زدن

سلماقلی

Salmoqli

(ص.) ۱- سنگین؛ دارای وزن زیاد ۲- دارای وزن مخصوص یا چگالی زیاد ۳- پر؛ پر بار؛ - باشاقلر (خوشه‌های پر بار) ۴- (مجاز) با ارزش؛ با اعتبار ۵- (مجاز) متین؛ استوار؛ او - حدیملر بیلن بیز تامان کیلدی (او با گامهای متین به سوی ما آمد) ۶- (مجاز) شمرده؛ دانه دانه؛ او - سوزلب، همه نی قناعت لنتیردی (او با صحبت شمرده‌ی خود همه را قناعت داد) ۷- (مجاز) دارای تأثیر؛ مؤثر؛ - گپ (سخن مؤثر)

سلماق سیز

Salmoqsiz

(ص.) ۱- فاقد سنگینی یا وزن زیاد؛ سبک ۲- (مجاز) فاقد ارزش یا اعتبار اجتماعی ۳- (مجاز) بی تأثیر؛ - سوز (سخن بی تأثیر) ۴- (مجاز) کم بار؛ کم حاصل؛ - شاخلر (شاخهای کم حاصل)

صلابت

Salqbat

(۱) ۱- صلابت ۲- صولت؛ مهابت؛ مخوف بودن قدرت ۳- سختی؛ سفتی ۴- استواری

صلابتی باسدی

~i bosdi

صولت و مهابتش زیر تأثیر آورد

صلابتلی

Salobatli

(ص.) ۱- با صولت؛ با مهابت ۲- استوار؛ محکم

صلاح

Saloh

(۱) ۱- صلاح ۲- وضع یا کیفیت خوب بودن؛ خوبی؛ نیکی ۳- سودمند ۴- مصلحت ۵- نام آقایان (معمولاً با پسوند الدین)

صلاحیت

Salohiyat

(۱) صلاحیت؛ دار بودن شرطها یا تواناییهای لازم برای انجام دادن کاری؛ شایستگی

صلاحیتلی

Salohiyatli

ساغیرتغه

سله

Salla-1

(۱) ۱- دستار ۲- پارچه‌ای که مردان بر سر می‌بندند ۳- (گف.) (مجاز) هر چیز (مانند سیم، شاخچه، ساقه‌ی گیاه و ...) که به شکل حلقه پیچانده شده باشد

بقه سله

Baqa ~ sarqa

خزه‌های روی آب

سله

Salla-2

(۱) (گف.) خوراکی از خمیر نازک، دارای شکر، که آن را به شکل نوارهای کم عرض می‌برند، بعد به صورت حلقه‌های پیچیده آن را در روغن داغ می‌پزند؛ (اف.) سله چه

سله گل

Sallagul

(۱) ۱- گل صد تومانی ۲- درختچه‌ی زینتی از تیره‌ی آزال، دارای گل‌های نامنظم قیفی، ده پرچم، برگ‌های سخت بی دندان و بیضی شکل ۳- گل آن درختچه به رنگ صورتی و بازیر برگ‌های سرخ رنگ

سله لی

Sallali

(ص.) دارای دستار

سله لیک

Sallalik

(۱) پارچه‌ی مناسب برای ساختن دستار

سلاخ

Sallox

(۱) ۱- سلاخ ۲- کسی که چهار پایان گوشتی را سر می‌برد؛ کارگر کشتارگاه ۳- (مجاز) کسی که به کشتار مردم بی گناه دست می‌زند

سلاخلیک

Salloxlik

(۱) ۱- سلاخی ۲- شغل یا عمل سلاخ ۳- (مجاز) کشتار؛ خونریزی

سلاخ خانه

Salloxxona

(۱) سلاخ خانه؛ کشتارگاه

سلماق

Salmoq

(۱) ۱- وزن؛ سنگینی ۲- مقدار سنگینی جسمی بر حسب یک واحد است؛ بو تاش نینگ سلماقی ۵ کیلودن آرتیق (وزن این سنگ بیش از ۵ کیلو است) ۳- (مجاز) ارزش؛ اعتبار؛ او ایل آره سیده - لی کیشی (او میان مردم آدم با اعتباری است)

سلماق بیلن

~ bilan

۱- با وزن و سنگینی ۲- نظر به وزن

Soni bor, salmog'i yo'q

سانی بار، سلماقی یوق (ضر)

کمیت زیاد، ولی فاقد کیفیت و ارزش؛ «سیاهی لشکر



صحراهای گرم (مانند عربستان و مصر) که بیشتر در بهار و تابستان می‌وزد

**Samur** سمور  
(۱.) سمور: جانور پستاندار گوشت‌خوار از تیره ی راسوسانان، دارای خز نرم و پر پشت معمولاً خرمایی یا سیاه و خاکستری

**San** سن  
ض. (گف.) تو؛ ضمیر اشاره به دوم شخص مفرد؛

**Sana - 1** سین  
سنه  
(۱.) (کم) سنه؛ سال

**Sana - 2** سنه  
ف. (امر) سنه ماق؛ شمردن؛ بشمار؛ پول لرنی ~ (پولها را بشمار)

**Sanad** سند  
← حجت

**Sanalmoq** سنلسماق  
(مض. لا.) سنه ماق

**Sanam** صنم  
(۱.) (ادبیات) ۱- صنم ۲- بت ۳- (مجاز) زن یا دختر بسیار زیبا

**Sanama - 1** سنه مه  
(۱.) ۱- نوعی سوزن دوزی به شکل خانه‌های تخته‌ی شطرنج ۲- آنچه که گلپایش به همین شکل باشد

**Sanama - 2** سنه مه  
ف. (امر) سنه ماق؛ بشمار؛ شمار مکن

**Sanamoq** سنه ماق  
(مض. مت.) ۱- شمردن ۲- تعداد چیزی را معلوم کردن ۳- عددهای اصلی را بترتیب باز گفتن؛ بیردن

تا پوزگه چه- (از یک تا صد شمردن) ۴- ارزش قابل شدن؛ حساب کردن؛ اونی آدم قطاری سنه مه دیلر (او را در جمع آدم نشمردند)

**Barmog bilan sanarli** برماق بیلن سنرلی  
انگشت شمار؛ دارای شماره یا تعداد کم؛ قابل شمارش با انگشتان

**Sanarli** سنرلی  
(ص.) ۱- قابل شمار ۲- دارای ارزش؛ کته لر قطاری ~ کیشی (شخص دارای ارزش و اعتبار)

**Sanatmoq** سننماق  
(مض. مت.) شمردن (به وسیله‌ی کسی)

**Samimiylik** صمیمی لیک  
(۱.) ۱- همدلی ۲- وضع یا کیفیت مهربان بودن؛

مهربانی ۳- صمیمیت  
**Sammit** سمیت  
(۱.) ۱- ملاقات و دیدار (معمولاً رسمی) در سطح عالی

۲- مجلس یا همایش به سویه‌ی عالی  
**Samo** سما  
(۱.) ۱- سما ۲- آسمان ۳- فلک

**Samogon** سمه گن  
(۱.) عرق قاچاق؛ مشروبی که شخص خود با وسایل دستی بسازد

**Samolyot** سمه لیوت  
(۱.) هواپیما؛ وسیله‌ی نقلیه‌ی هوایی سنگین تر از هوا و دارای بالهای ثابت که با ایجاد واکنش دینامیکی در هوا حرکت می‌کند

**Samolyotsozlik** سملیات سازلیک  
(۱.) هواپیما سازی؛ صنعت هواپیما سازی

**Samon** سمان  
(۱.) ← سامان

**Samosval** سمه سول  
(ص.) کمپرسی؛ وسیله‌ی نقلیه‌ی ای که اتاق بار آن به وسیله‌ی کمپرسور در حالت عمودی یا افقی قرار گیرد

**Samovar** سماور  
(۱.) ۱- سماور ۲- اسبابی از جنس یک فلز براق به شکل کمپایش استوانه‌ای، دارای آتشخانه، اجاق نفتی یا برقی برای جوشاندن آب و دم کردن چای ۳- (مجاز) چایخانه؛ کافه

**qo'ymoq** سماور قویماق  
۱- فعال کردن سماور برای جوشاندن آب ۲- کافه دایر کردن

**Samovarchi** سماورچی  
(۱.) کافه چی؛ مدیر یا صاحب کافه

**Samovarchilik** سماورچیلیک  
(۱.) عمل یا شغل کافه چی

**Samoviy** سماوی  
(ص.) ۱- سماوی ۲- منسوب به سما؛ آسمانی ۳- (ادبیات) ویژگی رنگی همانند رنگ آسمان؛ آبی

**Samovot** سماوات  
(۱.) ج. سما؛ آسمانها

**Samum** سموم  
(۱.) سموم؛ باد سام؛ باد یا گردباد داغ و خشک

**Samarasizlik** ثمره سیزلیک  
(۱.) ۱- وضع یا کیفیت بی ثمر بودن؛ بی باری ۲- بی حاصلی؛ بی فایده‌ی

**Samariy** سمری  
[= ساماریم] (۱.) ساماریم؛ عنصر شیمیایی فلزی کمیاب از خانواده‌ی لانتانیدها، با عدد اتمی ۶۲ و وزن اتمی ۱۵۰/۴، خاکستری رنگ و محلول در اسیدها، دارای نمکهای سبز و صورتی که در تهیه‌ی آلیاژها و شیشه‌های ویژه‌ی عینک به کار می‌رود

**Sambit** سمبیت  
(۱.) ۱- بیدمشک ۲- درخت یا درختچه با ارتفاع حدود ۸ م دارای پوست خاکستری کبود و صاف با برجستگیهای تیز در زیر پوست و روی چوب، جوانه‌های تخم مرغی درشت و سنبله‌های معطر سفید ۳- شاخچه‌ی آن درخت

**Sambitgul** سمبیت قامت  
بلندقامت؛ خوش قامت

**Sambitgul** سمبیت گل  
(۱.) خرزهره؛ درختچه‌ی زینتی و سمخی از تیره‌ی خر زهره، پر شاخه و دارای برگهای سه تایی کامل ضخیم، روبرو یا فراهم، گلهای رنگین نر ماده و منظم با ظاهر چتر مانند در رأس شاخه، میوه‌ی آن مرکب و دارای دانه‌های متعدد و پوشیده از تارهای بلند است

**Sambittol** سمبیت تال  
(۱.) بیدمشک

**Sambo** سمبا  
[= سامبو] (۱.) از روشهای دفاع فردی و ورزشهای رزمی که در آن ضربه‌های دست، پا یا وسیله‌ی دیگر حریف یا مهاجم با شیوه‌های ویژه‌ی دفاع می‌شود

**Samimiy** صمیمی  
(ص.) ۱- صمیمی ۲- همدل ۳- مهربان

**Samimiylashmoq** صمیمی لشماق  
(مض. لا.) ۱- همدل شدن ۲- بیش از پیش مهربان شدن

**Samimiyat** صمیمیت  
← صمیمی لیک

**Samimiyatsiz** صمیمیت سیز  
(ص.) ۱- فاقد صمیمیت ۲- فاقد همدلی یا مهربانی

**Samimiyatsizlik** صمیمیت سیزلیک  
(۱.) ۱- فاقد صمیمیت بودن؛ نا مهربانی ۲- (مجاز) ظاهری؛ تصنعی

**Salt** سلت  
(ص.) ۱- صفت اسبی که به ارابه بسته نشده باشد ۲- فاقد بار؛ بی بار؛ آتلر ~ حالدده هم یوزالمسندن قالدیلر (اسبها بدون بار هم از راه رفتن باز ماندند)

**Saltanat** سلطنت  
(۱.) ۱- سلطنت ۲- پادشاهی ۳- نام خانمها

**Salt-suvoy** سلت سووای  
(ص.) (گف.) صفت آنکه فاقد تشویشهای روزگار است؛ بی‌زن و فرزند؛ (اف.) سلت و سوبه‌ی

**Salut** سلوت  
(۱.) ۱- شلیکهای پیهم تفنگها یا توپها در مراسم رسمی یا شادی؛ شلیک سلام؛ توپ سلام ۲- (نظامی) سلام نظامی

**Saman** سمن  
[= سمند] (۱.) سمند؛ اسب زرد

**Samandar** سمندر  
(۱.) ۱- سمندر ۲- هریک از جانوران دوزیستی تیره‌ی سمندران؛ قورباغه‌ی دمدار؛ سالامندرا؛ سالامندرا ۳- موجود افسانه‌ای که در آتش نمی‌سوزد ۳- نام آقایان

**Samanto'riq** سمن توریق  
[= سمند توریق] (۱.) اسب سرخ مایل به زرد

**Samar** ثمر  
(۱.) ۱- ثمر ۲- بار؛ میوه ۳- (مجاز) سود؛ فایده؛ حاصل؛ ثمره

**Samara** ثمره  
(۱.) ← ثمر

**Samarador** ثمره دار  
← ثمره لی

**Samaradorlik** ثمره دارلیک  
(۱.) ۱- وضع یا کیفیت ثمره دار بودن؛ ثمره داری ۲- وضع یا کیفیت مقید یا سودمند بودن؛ سودمندی؛ حاصلداری

**Samarali** ثمره لی  
(ص.) ۱- با ثمر؛ دارای بار یا میوه ۲- سودمند؛ با حاصل

**Samaralilik** ثمره لی لیک  
← ثمره دارلیک

**Samarasiz** ثمره سیز  
(ص.) ۱- فاقد ثمره؛ فاقد بار یا میوه ۲- بی فایده؛ نا سودمند؛ بی حاصل



دست) شماره: عددی که جایگاه کسی یا چیزی و یا تعداد چیزی را در یک مجموعه نشان می دهد

**سناغی یوق**  
بی حساب: بی شمار: بسیار زیاد

**سناقلی**  
(ص. ۱۰) دارای شمار معلوم ۲- معدود: دارای تعداد اندک: انگشت شمار

**سناق سیز**  
(ص. ۱۰) دارای تعداد نامعلوم ۲- بی شمار: بسیار زیاد

**سنایی**  
صنایع [۱۰] صنایع: ج. صنعت

**سنایی نفیسه**  
[= صنایع نفیسه] هنرهای نفیسه: هنرهای زیبا

**سناج**  
(۱) خیکچه و انبانی که معمولاً از پوست دوخته شود

**سنقی**  
(ص. ۱۰) ولگرد: صفت کسی که بیهوده و بی هدف گردش کند

**سنقیماق**  
(ص. ۱۰) بیهوده و بی هدف گردش کردن

**سنسه لار**  
(۱) عمل یا فرایند تأخیر یا بدرازا کشاندن انجام کار: کارشکنی

**سنسه لاریک**  
(۱) ← سنسه لار

**سنسه لاریککه سالماق**  
انجام کار را به تأخیر انداختن یا به بدرازا کشاندن

**سنسه لاریککه توشماق**  
به درازا کشیده شدن انجام کاری از اثر دست به دست شدن

**سنسه لارچی**  
(۱) کسی که انجام کاری را به شیوه ای بدرازا بکشد

**سنسه لارچیلیک**  
(۱) عمل یا فرایند بدرازا کشاندن یا به تأخیر انداختن کاری

**سن سیره ماق**  
(ص. ۱۰) (گف. ۱۰) با کسی، بویژه از خود بزرگتر و محترم با خطاب «تو» حرف زدن ۲- (مجاز) بی حرمتی کردن

**سن سیره ش**  
سن سیره ش

(۱) (قد، علم: درفش؛ رایت: توغ؛ سنجق: سنجوق

**سنجاق**  
(۱) سنجاق: وسیله ای کوچکی از یک ماده ی سخت (مانند فلز، پلاستیک و جز آن) برای پیوستن چند چیز به یکدیگر یا آویختن یکی به دیگری

**سنکسیه**  
(۱) عمل یا فرایند رواندستن کاری، بویژه از سوی یک نهاد رسمی: تصویب ۲- مجازات: سزای کار بد و خلاف قانون

**سن من**  
(۱) (گف. ۱۰) عمل یا فرایند بگومگو: پرخاش: سین مین

**سنه ماق**  
(ص. ۱۰) پر حرفی کردن: وراجی کردن ۲- (فم) دعا خواندن (بخاطر راندن جنها از بدن بیمار) ۳- (فم) نوحه خواندن همراه با گریه

**سنا**  
(۱) ثنا: ستایش: مدح

**سناعت**  
(۱) صناعت ۲- صنعت ۳- کار تولیدی که با پیروی از روشها، آموزشها و قاعده های فنی انجام گیرد ۴- روش، شیوه، فن و اصول آن کار ۵- کاری تولیدی که به وسیله ی ماشین و به صورت تبدیل ماده ی خام به کالای ساخته یا نیم ساخته باشد

**سناعت لش**  
(۱) فرایند صنعتی شدن

**سناعت لشماق**  
(ص. ۱۰) صنعتی شدن، بویژه با ماشینهای پیشرفته: روز به روز صنعتی تر شدن

**سناعتچی**  
(۱) صنعتگر ۲- کسی که با روش، شیوه و اصول یک صنعت آشنا باشد ۳- کسی که به یک کار صنعتی مشغول باشد

**سنابر**  
[صنوبر] (۱) (۱۰) صنوبر ۲- (گیاه شناسی) نام چند گونه درخت از تیره ی بیدیان، دارای رشد سریع که چوب آنها کاربردهای صنعتی فراوان دارد ۳- (مجا، اد) زن یا دختر خوش اندام ۴- نام خانمها

**سناق**  
(۱) شمارش؛ عمل یا فرایند شمردن ۲- حساب: محاسبه

**سناق سان**  
سناق سان

**سن سیر**  
سن سیر

**سن سیر ش**  
سن سیر ش

**سن سیر ش**  
سن سیر ش

**سن سیر ش**  
سن سیر ش

**سن سیر ش**  
سن سیر ش

**سن سیر ش**  
سن سیر ش

**سن سیر ش**  
سن سیر ش

**سن سیر ش**  
سن سیر ش

**سن سیر ش**  
سن سیر ش

(۱) - صندوق سازی ۲- عمل یا شغل صندوق ساز ۳- جای یا کارگاه صندوق ساز

**صندیقچه**  
[= صندوقچه] (۱) صندوقچه: صندوق کوچک: جعبه ی کوچک

**صندیقچی**  
(۱) ← صندوق ساز

**صندیره ماق**  
← صندیراق لماق

**صندیره ماق**  
(ص. ۱۰) پرت و پلا گفتن: سخنان بیهوده، بی ربط یا بی سر و ته گفتن

**صندیراق**  
(ص. ۱۰) اهزبان ۲- یاهو

**صندیراق لماق**  
(ص. ۱۰) بیهوده و بی هدف هر سو گشتن ۲- ولگردی کردن

**صندلاج**  
(۱) پرنده ای است کوچک و بزرگتر از بلبل که نر آن زرد است و دم دراز دارد

**صندان**  
(۱) سندان: قطعه فولاد مسطح، سخت و سنگینی که بر روی آن فلز را می کوبند و شکل می دهند

**صنیر**  
(۱) عمل یا فرایند کمک یا تقویت مالی کارخانه ها، شرکتها و مؤسسات برای جلوگیری یا پیشگیری از ورشکست شدن مالی آنها

**صنیر لاش**  
← صنیر

**صنیر**  
(۱) کارمند خرد مؤسسه های بهداشتی، بویژه در مانگاههای نظامی ۲- پرستار

**صنیریه**  
(۱) بهداشت: روشها و کارهای لازم برای حفظ تندرستی

**صنیرکه**  
(۱) (مؤ. سنیرت)

**سنجر**  
(۱) سنجر ۲- پرنده ای شکاری از تیره ی بازسانان ۳- نام آقایان

**سنجاق**  
سنجاق

**سنجاق**  
سنجاق

**سنجاق**  
سنجاق

**سنجاق**  
سنجاق

**سنجاق**  
سنجاق

**سنجاق**  
سنجاق

**سنجاق**  
سنجاق

**سنه توری**  
[= سناتوریم] (۱) سناتوریم: آسایشگاه ۲- مؤسسه ای که در آن بیماران نیازمند به درمان طولانی را نگهداری و درمان می کنند: باله لر سی (سناتوریم کودکان)

**سنسبیه**  
(۱) شیوه ها و تدابیر معینی که بانکها با اشتراک دولت برای ایجاد رقابت سالم یا جلوگیری از ورشکستگی کارخانه ها و شرکتها در معرض عمل قرار می دهد

**سنستیرماق**  
(ص. ۱۰) (۱۰) ستماق

**سنش**  
(۱) عمل یا فرایند شمردن ۲- عمل ارزش دادن

**سنشماق**  
(ص. ۱۰) مش. سنه ماق

**صندل**  
(۱) کرسی: چهار پایه ای پهن، کوتاه و چهار گوش که در زمستان در زیر آن منقل می گذارند (یا اجاقی از قبل می سازند) و بر رویش لحاف می اندازند و در زیر آن خود را گرم می کنند: (اف. صندلی)

**صندل**  
(۱) صندل: گونه ای کفش شامل یک تخت و تسمه هایی که بر روی پا قرار می گیرد

**صندل**  
(۱) صندل ۲- درخت کوچک بومی هند از تیره ی صندلیا، دارای ریشه های تار مانند مکنده، برگهای نوک تیز متقابل، کامل و بدون زائده ی زیر برگ، گلهای کوچک مجتمع و خوشه ای دراز ۳- چوب آن درخت که بخش خارجی آن سفید و قلب چوب لیمویی رنگ، سنگین تر و دارای فشردگی بیشتر است و بوی قوی و مطبوع دارد

**صندیق**  
[= صندوق] (۱) صندوق: جعبه ی در دار و دارای چفت و بست برای نگهداری اشیاء و اموال

**پولت صندیق**  
[= فولاد صندوق] صندوق نسوز: صندوق فولادی که در برابر شعله و حرارت آتش مقاوم باشد

**صندیق ساز**  
(۱) صندوق ساز ۲- سازنده ی صندوق ۳- تعمیرکار صندوق

**صندیق سازلیک**  
صندیق سازلیک

**صندیق سازلیک**  
صندیق سازلیک

**صندیق سازلیک**  
صندیق سازلیک

**صندیق سازلیک**  
صندیق سازلیک

**صندیق سازلیک**  
صندیق سازلیک

**صندیق سازلیک**  
صندیق سازلیک

**صندیق سازلیک**  
صندیق سازلیک

**صندیق سازلیک**  
صندیق سازلیک

**صندیق سازلیک**  
صندیق سازلیک

**صندیق سازلیک**  
صندیق سازلیک

**صندیق سازلیک**  
صندیق سازلیک



سقله گیج **Saqlagich**

(۱) ← ۱- اسباب یا وسیله ای در دستگاههای مکانیکی برای پیشگیری از خطرهای تصادفی  
۲- ساختمان یا وسیله ای ایمنی

سقله ماق **Saqlamoq**

(مص. مت. ۱) - نگهداشتن ۲- حفظ، دفاع یا مراقبت کردن: آبرونی ~ (آبرو را حفظ کردن) ۳- ذخیره کردن: قی شده چارواگه بیم خشه ک ~ (در زمستان برای دامها علوفه ذخیره کردن) ۴- متوقف کردن: از رفتار بازداشتن: مشینه نی سقله نگ (اتومبیل را نگهدارید) ۵- رسیدگی کردن: باغنی یخشی سقله دی (به باغ خوب رسیدگی کرد) ۶- رعایت کردن: نسبت به کسی یا چیزی رفتار مناسب کردن: کیشی لرنینگ حرمتی نی سقله! (حرمت اشخاص را نگهدار) ۷- پنهان کردن: سر نی ~ (راز را نگهداشتن) ۸- پرورش کردن: قوش ~ (پرند پرورش کردن)

کونگیل (دل، ایس، ایچ) ده سقله ماق **Ko'ngilda ~**

۱- به خاطر نگهداشتن: به یاد داشتن ۲- سر پنهان داشتن

خدا سقله سین **Xudo saqlasin**

هیچ: اصلاً! هرگز: ایشنی سین بوز دینگ می؟ ~ (کار راتو خراب کردی؟ هرگز!)

اوز قولیده سقله ماق **O'z qolida ~**

در اختیار خود گرفتن: به دست گرفتن

سقلندی **Saqlandi**

(۱) (گف.) پسر (یا دختر) خوانده: پسر یا دختری که از سوی کسی به فرزندی پذیرفته شده باشد: (اف.) اسرندی

سقمان **Saqmon -1**

(۱) (گف.) فلاخن

سقمان **Saqmon -2**

(۱) رمه ای که از بره و گوسفندان مادر تشکیل می شود

سقمانچی **Saqmonchi**

(۱) چوپان رمه ای «سقمان»

سقناق **Saqnoq**

(۱) اختیار

سقا **Saqo**

(۱) (قد.) دامنه و بن کوه

سقاقوش **Saqoqush**

← بیر قازان

سپسر **Sapsar**

(۱) ← ۱- گل سپسر ۲- رنگ بنفش روشن

سپسریق **Sap-sariq**

(ص.) زرد زرد: کاملا زرد

سپیور **Sapyor**

(۱) (نظامی) مهندس استحکامات

سپیچه **Sapcha**

(۱) خربزه ی نارسیده و خام

باشینی سپچه ده ی اوزماق **Boshini ~day uzmoq**

سر چیزی را به شدت و با یک ضرب قطع کردن

سپچیماق **Sapchimoq**

(مص. ۱) ۱- با شتاب به سوی کسی پریدن: خود را به سوی کسی انداختن ۲- تند و سریع حرکت: او، اورنیدن سپچیب او غریکه تشلندی (او به تندی از جایش پرید و خود را بالای دزد انداخت)

سپچیب توشماق (کیتماق) **Sapchib tushmoq**

از جای پریدن: با شتاب به سوی حرکت کردن

سپچیتماق **Sapchitmoq**

(مص. مت.) از جای پراندن یا جهانندن: آته سینینگ سیسی، باله نی سپچیتدی (صدای پدر بچه را از جا پراند)

سقق **Saqaq**

(۱) چانه: زنج: ذقن: (اف.) منه ک

سقتیت **Saqit**

(۱) (قد، نج) مریخ: از سیاره های منظومه ی شمسی که مدار آن میان مدار زمین و مشتری قرار دارد: بهرام

سقیچ **Saqich -1**

(۱) آدامس: سقزی که آن را در کارخانه با افزودن مواد معطر، چاشنی و شکر برای جویدن آماده می کنند

سقیچ قیلیب چینه ماق **~ qilib chaynamoq**

(مجاز) حرفی را بار بار تکرار کردن

سقیچ **Saqich -2**

(۱) (شیمی) قیر: جسم جامد یا نیمه جامد به رنگ سیاه مایل به قهوه ای و چسبنده، که بر اثر گرما نرم و سیال می شود، بیشتر آن را هیدروکربن تشکیل می دهد. هم به صورت طبیعی و هم از پالایش نفت خام به دست می آید و در آسفالت جاده ها و قیر اندود چیزهای دیگر کاربرد دارد

دسته و چهار میله ی کوچک کنار هم که برای فرو

کردن در غذا برداشتن آن به کار می رود: (اف.) پنجه

صنعت **San'at**

(۱) هنر ۲- بیان یا نمایش استادانه ی برداشتها و اثر پذیریهای شخص از پدیده ها و رویدادهای جهان خارج ۳- استادی و چیره دستی در بیان یا نمایش این برداشتها و اثر پذیریه ۴- کاربرد آگاهانه ی تخیل خلاق، بویژه در پدید آوردن فرآورده ی دارای ارزش زیبا شناختی ۵- هر یک از هنرهای زیبا ۶- مهارت عملی ناشی از تجربه، مشاهده یا مطالعه ۷- نام خانمها و آقایان

صنعتکار **San'atkor -1**

(۱) هنرمند: کسی که فرآورده های هنری تولید می کند

صنعتکار **San'atkor -2**

(ص.) هنرمند: دارای توانایی برای آفرینش فرآورده های هنری

صنعتکارلیک **San'atkorlik**

(۱) هنرمندی ۲- عمل یا شغل هنرمند

صنعتکارانه **San'atkorona**

(ق.) هنرمندانه: با هنرمندی: از روی مهارت و چیره دستی

صنعت شناس **San'atshunos**

(۱) شخصی که دارای تحصیلات، تجربه و آگاهیهای هنری باشد: هنرشناس

صنعت شناسلیک **San'atshunoslik**

(۱) دانش بررسی پدیده ها، کارکردها و فرآورده های انواع هنرها

صنعتچی **San'atchi**

(۱) هنرمند

سعادت **Saodat**

(۱) سعادت ۲- بهروزی: خوشبختی ۳- نام خانمها و آقایان

سعادتلی **Saodatli**

(ص.) سعادتمند: خوشبخت: نیکبخت

سعادتمند **Saodatmand**

(ص.) ← سعادتلی

سپ **Sap**

(ح.) واژه ای برای تأکید: ~ سریق (زرد زرد): سب

سپفیر **Sapfir**

(۱) یاقوت کبود

(۱) ۱- عمل حرف زدن با کسی با خطاب «تو» یا بی

حرمتی کردن

سن سیره ش ماق **Sansirashmoq**

(مص. مش. ۱) - با همدیگر با خطاب «تو» حرف زدن ۲- (مجاز) به همدیگر بی حرمتی کردن

سنسکریت **Sanskrit**

[= سانسکریت] (۱) سانسکریت ۲- از زبانهای هند اروپایی ۳- زبان باستانی مردمان هند

سنتل **Santal**

← صندل ۳

سنتی گرم **Santigramm**

[= سانتیگرم] (۱) سانتیگرم: واحد وزن برابر یکصدم گرم

سنتی لیتر **Santilitr**

[= سانتی لیتر] (۱) سانتی لیتر: واحد حجم مایعات برابر یکصدم لیتر

سنتی متر **Santimetr**

[= سانتیمتر] (۱) سانتیمتر: واحد طول برابر یکصدم متر

سنغراق **Sang'roq**

(۱) دانه ی زرد آلو، شفتالو و امثال آن که پهن باشد

سنچیلماق **Sanchilmoq**

(مص. مج.) سنچیماق

سنچیق **Sanchiq**

(۱) (پزشکی) قولنج: درد شدید ناشی از اسپاسم متناوب یک اندام (مانند معده، روده، مجرای صفرا) در حفره ی شکمی: سانچیق: سانچیق

سنچیتماق **Sanchitmoq**

(مص. مت.) خلاندن یا فرو بردن چیز نوک تیز به چیز دیگر

سنچیش **Sanchish**

(۱) عمل یا فرایند فرو بردن چیز نوک تیز در چیز دیگر

سنچیشماق **Sanchishmoq**

(مص. مش.) به همدیگر نیزه زدن ۲- با فرو بردن چیز نوک تیز تن همدیگر را مجروح کردن

سنچیماق **Sanchmoq**

(مص. مت. ۱) - خلیدن: فرو رفتن چیزی (معمولاً نوک تیز یا باریک) در میان چیز دیگر: ایگنه ~ (خلیدن سوزن) ۲- (مجاز) درد کردن شدید یک اندام

سنچقی **Sanchqi**

(۱) (قد.) چنگال: اسبابی معمولاً فلزی دارای یک







محل کار صرخاف

**سراج**

(۱) سراج: سازنده‌ی کالای چرمی (مانند زین، کیف، چمدان، کمر بند)

**سر سبیل**

[= سلسفیل] (۱) (گیاه شناسی) شنگ: گیاه علفی دوساله از تیره‌ی مرکبان با شیرابه‌ی سفید و چسبناک، دارای برگهای خوراکی باریک و دراز از سبزیهای خودروی زمینهای کوهستانی: سنسفیل: اسپلنج: اسفلنج

**سر سری**

(ص) ۱- ولگرد ۲- صفت آنکه بیهوده و بی هدف هر سو گردش کند: بیکار

**سر سری**

(ق) ۱- سر سری ۲- بدون بهره گیری از دقت، توجه و پیگیری لازم: کیله جگینگ که - قره مه (به آینده ات سر سری منگر) ۳- با سهل انگاری: - ایشلمه (با سهل انگاری کار مکن)

**سر سان**

(ص) ۱- سرگردان: صفت آنکه نداند چه کند یا به کجا برود

**سر سانگر چیلیک**

(۱) عمل یا حالت سرگردان بودن: سرگردانی

**سر سانلیک**

(۱) وضع یا کیفیت سرگردان بودن یا سرگردان شدن: سرگردانی

**سر سان سرگردان**

(ص) ۱- بسیار سرگردان

**سرت**

[= سارت] (۱) (قد) ۱- تاجیک: مردم غیر ترک ۲- بازرگان: تاجر

**سرتراش**

(۱) آرایشگر: سلمانی: کسی که موی سر مردم را اصلاح کند و ریش را بترشد

**سرتراشلیک**

(۱) سلمانی: آرایشگری: عمل یا شغل سلمانی

**سرتراشخانه**

(۱) سلمانی: کارگاه سلمانی: آرایشگاه

**سرتخته**

(۱) تختی مستطیل شکل با پایه‌های کوتاه، که مرده را روی آن بشویند

سرتاسر: ایکین لرنی - کوریب چیقیدیک (کشتها را

سرتاسر دیدیم) ۳- همگی: - تیارله نینگ! (همگی آماده شوید)

**سراسیمه**

(ص) ۱- سراسیمه: آشفته و پریشان خاطر بر اثر رویداد ناگهانی: آسیمه سر

**سراسیمه**

(ق) ۱- سراسیمه: باشتاب و هیجان ناشی از رویداد ناگهانی: او- اویدن چیقیدی (او باشتاب از خانه برآمد)

**سراسیمه لیک**

(۱) سراسیمگی: وضع یا کیفیت سراسیمه بودن

**سرای**

[= سرا] (۱) ۱- سرا ۲- بنای عالی: کوشک: قصر ۳- کاروانسرا: مهمانسرا ۴- جایی دارای اتاقها برای اقامت سوداگران و کاروانیان و صحن بزرگ برای نگهداری حیوانات سواری و باری آنها

**سرای وان**

[= سرای بان] (۱) ۱- صاحب یا اداره کننده‌ی کاروانسرا ۲- سرایدار

**سر پرده**

(۱) ۱- چتر یا سایبان بزرگ کالدیکه، ارايه، گاری و ... ۲- چادر

**سر پرده**

(۱) (موسیقی) ۱- پرده‌ی اساسی در سازهای پرده‌ای ۲- نشانه ای در آغاز (سمت چپ) خطهای حامل می‌گذارند تا نام نتها و دستگاه نت نویسی و نت خوانی از روی آن تعیین شود: کلید

**سرپا**

(۱) (مردم شناسی) جامه ای که در جشنها یا مراسم رسمی برای اشخاص مورد نظر اهدا کنند ۲- جامه: لباس

**سرقت**

(۱) ۱- ته مانده، بویژه ته مانده‌ی غذا: سرقت ۲- (مجاز) رسوم، عادات و آیینهایی که از گذشته‌ها به میراث رسیده و با شرایط امروز هماهنگی یا سازگاری ندارند: (اف) سرقت

**صراف**

(۱) صراف: کسی که به داد و ستد ارز و اوراق بهادار می‌پردازد

**صرافلیک**

(۱) ۱- صرافی ۲- خرید و فروش ارز و اوراق بهادار ۳-

کنید! را خواندم)

**سر مست**

(ص) ۱- سر مست ۲- مست ۳- شاد ۴- مغرور

**سر مایه**

(۱) ۱- سر مایه ۲- مجموعه‌ی داراییهایی که بتواند برای به دست آوردن درآمد به کار افتد ۳- دارایی، خواه مادی یا معنوی

**سر مایه دار**

(۱) ۱- سر مایه دار ۲- کسی که دارای سرمایه است، بویژه کسی که در کار صنعت یا تجارت سرمایه گذاری کند ۳- ثروتمند، بویژه دارای پول زیاد

**سر مایه دارلیک**

(۱) ۱- سرمایه داری ۲- نظام اقتصادی که در آن بخش اصلی حیات اقتصادی، بویژه مالکیت ابزار تولید و کالا متعلق به افراد یا مؤسسات غیر دولتی باشد که بر اساس رقابت و جلب نفع شخصی عمل کنند ۳- نظام سیاسی که بر پایه‌ی آن استوار باشد

**سر نیزه**

(۱) سر نیزه: نیزه‌ی کوتاهی که به سر تفنگ نصب می‌شود

**سرنگون**

(ق) ۱- سرنگون ۲- در جهت رو به پایین و به صورت وارونه ۳- در معرض نابودی یا سقوط: واژگون

**سرنگون بولماق**

۱- وارونه شدن ۲- در معرض نابودی یا سقوط قرار گرفتن ۳- (مجاز) شرمندگی شدن

**سرنامه**

(۱) سرنامه: سرکاغذ، نام و مشخصاتی که بر بالای کاغذ نوشته یا چاپ می‌شود

**سرآب**

(۱) ۱- سرآب ۲- پدیده‌ی جوی که به سبب انعکاس کلی نور بر لایه ای از هوای گرم رقیق شده، منظره‌ی پهنه‌ی آبی را در سطح زمین پدید می‌آورد ۳- (مجاز) خیال: تصورات واهی و غیر واقعی انسان

**سرآمد**

(ص) ۱- سرآمد: برتر یا بهتر از همه

**سرانه**

(ص) ۱- سرانه: مربوط به هر نفر: نفری: - سالیق (مالیه‌ی سرانه)

**سراسر**

(ق) ۱- سراسر ۲- در همه جا: از این سو تا آن سو:

**سریق پلک**

نوعی بیماری گیاهی ناشی از فعالیت بکتریها، که باعث پژمردگی و زرد شدن برگها و تنه‌ی گیاه و بالاخره خشکیدن آن می‌شود

**سریق سوو**

(پزشکی) نرله

**سریق**

(ص) ۱- زرد: دارای رنگ زرد

**سریقلیک**

(۱) ۱- زردی ۲- وضع یا کیفیت زرد بودن ۳- (گف) یرقان

**سریق سار**

(۱) پرنده‌ی شکاری از تیره‌ی بازسانان

**سریقچه**

(۱) (پزشکی) برآمدگیهای کوچک و بیروسی شبیه زگیل در نوک زبان

**سری تال**

(۱) نوعی درختچه از تیره‌ی بیدیان با شاخه‌هایی برنگ زرد

**سری یاغ**

(۱) کره: ماده‌ی خوراکی از فراورده‌های شیر، با زدن و تکان دادن خامه، شیر یا دوغ برای به هم پیوستن ذرات چربی موجود در آنها به دست می‌آید: (اف) مسکه

**سرشته**

← سرانجام

**سرشته لماق**

(مص) مرتب کردن: سامان دادن

**سرکرده**

(۱) ۱- سرکرده ۲- رهبر یا فرد برجسته‌ی یک گروه ۳- (مجاز) رهبر

**سرکش**

(ص) ۱- سرکش: صفت آنکه رام نباشد و فرمان نبرد

**سرکشلیک**

(۱) سرکشی: وضع یا کیفیت سرکش بودن

**سرلوحه**

(۱) ۱- سرلوحه ۲- نام کتاب، رساله، مقاله و ... عنوان: مقاله - سی (عنوان مقاله) ۳- سرمشق

**سرلوحه لی**

(ص) ۱- دارای نام یا عنوان: «تینچلیک نی اسره نگ!» - مقاله نی اوقیدیم (مقاله‌ی با عنوان «صلح را حفاظت



شلاق یا قمچین پیهم ضربه زدن ۲- باریدن تند و دوامدار ۳- (مجاز) انتقاد تند و شدید اللحن کردن

**سوه لنماق** Savalanmoq (مص. مج.) سوه له ماق

**سوه لتماق** Savalatmoq (مص. مت.) ۱- با چوب، شلاق یا قمچین ضربه زدن (بوسیله کسی) ۲- (مجاز) انتقاد تند کردن (بوسیله کسی)

**سوه لش** Savalash (ا. ۱) عمل یا فرایند ضربه زدن با چوب، شلاق یا قمچین ۲- (مجاز) عمل انتقاد کردن

**سوه لشمق** Savalashmoq (مص. مش.) ۱- با چوب، شلاق یا قمچین به همدیگر ضربه زدن ۲- (مجاز) همدیگر را انتقاد شدید کردن

**سوه لسماق** Savalmoq (مص. مج.) سوه ماق

**سوه م** Savam (ا. ۱) مقدار پنبه یا پشمی که برای هر نوبت حلاجی یا ندافی به کار رود

**سوه ماق** Savamoq (مص. مت.) ۱- بادو جفت چوب یا اسباب ویژه‌ی ندافی پنبه یا پشم را زدن؛ پنبه زدن؛ حلاج کردن ۲- سوه لماق

**سه وق** Savaq (ا. ۱) (گیاه شناسی) دم؛ ساقه‌ی باریکی که میوه را به شاخه یا خوشه می‌پیوندد؛ دمچه

**سه وت** Savat [= سید] (ا. ۱) ۱- سید ۲- ظرف بافته شده‌ای از رشته‌ها یا شاخه‌های خم شونده، دارای دسته یا فاقد آن، برای نگهداری یا حمل چیزی ۳- ظرف مشبک و معمولاً دسته دار (از پلاستیک، فلز...) به شکلهای گوناگون برای همان منظور

**سه وت قلیاق** ~ qalpoq (ا. ۱) کلاهی بافته شده از ساقه‌ی خشک گندم و مانند آن

**سوه ت ماق** Savatmoq (مص. مت.) ۱- پنبه (یا پشم) زدن (به وسیله کسی)

**سوه ت تیرماق** Savattirmoq (مص. و. ا.) سه وتماق

**سه وتچی** Savatchi (ا. ۱) آنکه شغلش بافتن و فروختن سبد است

**سوه چوب** Savachop (مص. مت.) ۱- با چیزهایی مانند چوب،

دونقطه از یک خط راست بر آن قرار گیرد، همه‌ی نقاط آن خط بر آن صفحه واقع شود

**سطیل** Satil [= سطل] (ا. ۱) (گف.) سطل؛ ظرف استوانه‌ای گود و معمولاً دسته داری برای حمل و نگهداری اشیاء، بویژه مایعات

**ستین** Satin [= ساتین] (ا. ۱) ساتین؛ پارچه‌ی صاف از جنس ابریشم یا ریون با رویه‌ی براق و پشت مات؛ ساتن

**ستیره** Satira (ا. ۱) هجو نامه؛ نوشته‌ی هجو آمیز؛ نوشته‌ای که در آن شخص یا اشخاص و یا اعمال خلاف قاعده و قانون را هجو گفته باشند

**ستیریک** Satirik -1 (ا. ۱) هجو نویس

**ستیریک** Satirik -2 (ص.) هجوی؛ مربوط یا منسوب به هجو؛ شعر (شعر هجوی)

**ستا** Sato (ا. ۱) پسد؛ مرجان

**سطر** Satr (ا. ۱) ردیفی افقی از مطالب نوشته شده؛ (گف.) خط

**سطرنج** Satranj (گف.) شطرنج

**سته** Satta (ق.) (گف.) فقط؛ یگانه موضوع یا مورد؛ بی دیگری؛ تنها؛ اونی سیر بار کور دیم (اورا فقط یک بار دیدم)

**ستار** Sattor (ص.) ۱- ستار ۲- بسیار پوشاننده ۳- یکی از صفات الهی، چه او پوشنده‌ی عیبها (ستار العیوب) است ۳- نام آقایان (معمولاً با پیشوند عبد یا غلام)

**اوله من ستار** O'lanan ~ هیچ؛ هرگز؛ اصولاً؛ حجت که قول قویمه یمن (هرگز سندر امضای نمی‌کنم)

**ستورن** Saturn (ا. ۱) (نجوم) زحل؛ دومین سیاره‌ی بزرگ منظومه‌ی شمسی پس از مشتری، و ششمین سیاره از لحاظ فاصله از خورشید، که با چشم غیر مسلح دیده می‌شود و یک رشته حلقه دور آنرا فرا گرفته است؛ کیوان

**سوه لماق** Savalamoq [= سبه لماق] (مص. مت.) ۱- با چیزهایی مانند چوب،

**سرو** Sarv (ا. ۱) ۱- سرو ۲- درخت یک پایه و پایا از تیره‌ی سروها با ارتفاع ۲۵ تا ۳۵ متر، شاخه‌های افقی، برگهای زبر و درهم مرکب از فلسهای کوچک و میوه‌ی مخروط مانند

**سرو ناز** ~i noz ۱- درخت یک پایه و پایای زینتی از تیره‌ی سروها، دارای شاخه‌ها و انشعابهای کوتاه به شکل تاجی باریک ۲- (مجاز) زن یا دختر خوش قامت و پر عشو

**سرو روان** ~i ravon (مجاز) خوش قامت؛ خوش رفتار

**سرو قامت** ~i qomat [= سرو قامت] (مجاز) خوش قامت

**سرور** Sarvar (ا. ۱) ۱- سرور ۲- کسی که ریاست یا سرپرستی معنوی او مورد پذیرش باشد ۳- نام خانمها و آقایان

**سرخل** Sarxal (ا. ۱) بخش آغازین فرایند پختن غذا که در آن گوشت، پیاز و مواد دیگر در روغن داغ بریان می‌شود

**سرخط** Sarxat (ا. ۱) ۱- خط زیبا ۲- نام یا موضوع مطلب که در بالای آن نوشته شود؛ تیترا؛ عنوان

**سرخیل** Sarxil (ص.) ۱- سره؛ از همه برتر یا بهتر ۲- سرده

**سر خاک** Sarxok (ا. ۱) قطعه‌هایی از کاهگل که به خاطر جلوگیری از خورده شدن دیوار از اثر بارشها بالای آن می‌گذارند

**سرخانه** Sarxona (ا. ۱) سرقلیان که آن را از توتون پر و بالای آن آتش بگذارند

**سرخوش** Sarxush (ص.) ۱- سرخوش؛ شاد؛ خوشحال؛ دستخوش سرخوشی

**سرخوشلیک** Sarxushlik (ا. ۱) سرخوشی؛ شادی و خوشحالی همراه با احساس لذت

**سرغهی ماق** Sarg'aymoq (مص. و. ا.) ۱- زرد شدن؛ به زردی گراییدن ۲- (مجاز) پژمردن ۳- (مجاز) به انتظار ماندن ۴- (مجاز) التماس و التجاج کردن همراه بازاری

**سرغهی تیرماق** Sarg'aytirmoq (مص. مت.) سرغهی ماق

**سرغیمتیل** Sarg'imtil (گف.) سرغیش

**سرغیمتیر** Sarg'imtir (گف.) سرغیش

**سرغیش** Sarg'ish مایل به زرد؛ بویاق (رنگ مایل به زرد)

**سرغو** Sarg'u (ا. ۱) نوعی عوارض

**سرچشمه** Sarchashma (ا. ۱) ۱- سرچشمه ۲- جایی که رودی از آن پدید می‌آید و مسیر خود را آغاز می‌کند ۳- محل و اطراف چشمه ۴- جای پیدایش؛ او پره مس، برچه یمان ایشلر نینگ سی (آن نابکار سرچشمه‌ی تمام کارهای بد است)

**سس** Sas (ا. ۱) (گف.) صدا؛ آواز؛ (اف.) سیس

**سسیماق** Sasimoq (مص. و. ا.) ۱- روی بد پیدا کردن بر اثر فعالیت مواد آلوده کننده ۲- بابوی بد انباشته شدن ۳- بوی بد پیدا شدن بر اثر گندیدن ۴- (مجاز) حرف ناخوشایند و آزار دهنده گفتن ۵- بدون شعله و بادود غلیظ، تلخ و بدبوی سوختن

**سسیر** Sasir (ا. ۱) (گیاه شناسی) گیاه علفی پایا از تیره‌ی چتریان، دارای برگهای یک در میان، گلهای به رنگ زرد

**سسیتماق** Sasitmoq (مص. مت.) سسیماق

**سسیق** Sassiq (ص.) ۱- بدبوی؛ دارای بوی بد و ناخوشایند ۲- انباشته بابوی بد ۳- دارای بوی بد بر اثر گندیدگی ۴- (مجاز) صفت حرف ناخوشایند و آزار دهنده

**سسیقلیک** Sassiqlik (ا. ۱) بدبویی؛ وضع یا کیفیت بدبوی بودن

**سسیق پاپیشک** Sassiqqopishak (ا. ۱) پاپیشک

**ستنگ** Satang (ص.) ۱- آراسته ۲- خوش لباس ۳- لوند

**سطح** Sath (ا. ۱) ۱- سطح ۲- حد انتهایی یا بالایی یک جسم ۳- (ریاضی) مکان دو بعدی نقاط هندسی ۴- منظره‌ی بیرونی یا ظاهری اشیاء ۵- (هندسه) صفحه‌ای که اگر



(ص.) سخی: بخشنده؛ گشاده دست؛ دست و دل باز  
**Saxiylik** سخی لیک  
 (۱.) سخاوت: بخشندگی؛ دست و دل بازی؛ گشاده دستی  
**Saxovat** سخاوت  
 (۱.) ← سخی لیک  
 ~ qo'lini cho'zmoq سخاوت قولینی چوزماق  
 سخاوت کردن؛ دست سخاوت گشودن  
**Saxovatli** سخاوتمندی  
 (ص.) دارای صفت سخاوت یا گشاده دستی بودن  
**Saxtiyon** سختیان  
 (۱.) سختیان؛ پوست بز یا گوسفند دباغت شده؛ ساختیان  
**Sayd** صید  
 (۱.) شکار  
**Sayhon** سیهان  
 (۱.) میدان؛ زمین وسیع باز، خالی از درخت و ساختمان  
**Sayhonlik** سیهانلیک  
 (۱.) زمین وسیع، هموار و باز خالی از درخت و ساختمان؛ میدان  
**Sayid** سید  
 (۱.) ۱- سید ۲- پیامبر اسلام (ص) ۳- سرور؛ آقا ۴- شخصی که از اولاد حضرت رسول (ص) باشد (بواسطه حضرت فاطمه)  
**Sayil** سییل  
 (۱.) ۱- اسیر ۲- تماشا ۳- گشت و گذر  
 ~ bog' سییل باغ  
 ۱- باغ بزرگی که در آن جشن های بزرگ ملی برگزار شود ۲- پارک  
**Qovun ~** قاوون سییل  
 گردش و تماشا در پالیز و خوردن خربزه  
**Sayilgoh** سییلگاه  
 (۱.) (گف.) ۱- جایی که جشنها و آیینهای بزرگ و عام برگزار شود و مردم به سیر و تماشا بپردازند ۲- پارک  
**Sayin** سه یین  
 (ح.) واژه ای برای نشان دادن تداوم و شدت عمل یا فرایندی؛ احوال کون - اوز گرماقده (وضعیت روز بروز در حال تغییر یافتن است)  
 ~ Borgan بارگن سه یین

(۱.) سواد خوانی؛ وضع یا کیفیت سواد خوان بودن  
**Savol** سوال  
 [= سوال] (۱.) سوال؛ پرسش  
**Savol-javob** سوال - جواب  
 (۱.) عمل یا فرایند پرسش و پاسخ میان دو یا چند تن  
**Savolli** سواللی  
 (ص.) پرسشی؛ جمله یا سخن پرسشی؛ استفهامی  
**Savolomuz** سوال آموز  
 [= سوال آموز] (ص.) استفهامی؛ پرسشی  
**Savash** سوش  
 (۱.) (قد.) ۱- جنگ؛ نبرد ۲- زد و خورد  
**Savr** ثور  
 (۱.) ۱- ثور ۲- دومین برج از برجهای دوازده گانه، برابر اردیبهشت (برابر ۲۲ آوریل ۲۱ مه میلادی) ۳- (نجوم) صورت فلکی در منطقه البروج، که سر آن به سوی خاور و دمش به سوی باختر است ۴- گاو  
**Savrinjon** سورینجان  
 [= سورنجان] (۱.) (گیاه شناسی) ۱- سورنجان ۲- تیره ای از گیاهان تک لپه ای عموماً پایا و علفی، شبیه سوسنیها و دارای پیاز (بجز چند نوع)، ویژه نواحی کوهستانی و مرطوب، دارای برگهای براق و پوشش گل شش قسمتی که هر قسمت دارای ناخنک خیلی دراز است ۳- گیاه علفی گوشتدار و دارای پیاز بزرگ از تیره سورنجان، با برگهای باریک و دراز و نوک تیز، بدون کرک و به رنگ سبز تیره، گلهای بنفش میوه پوشینه ای دارای دانه های زیاد، گل و پیاز و دانه ای گیاه کاربرد دارویی دارد؛ پیاز حضرتی؛ گل حضرتی؛ سولنجان  
**Savsan** سوسن  
 (۱.) ← گل سپسر  
**Savsar** سوسر  
 (۱.) سوسر؛ دله؛ سمور  
**Savt** صوت  
 (۱.) ۱- صوت ۲- صدا ۳- (موسیقی) بخش پایانی آهنگ پس از بخش اصلی در آهنگهای کلاسیک از یکی ۴- (فیزیک) انرژی مکانیکی منتشر شونده که با فشار امواج متناوب طولی در یک محیط مادی (مانند هوا) منتشر می شود  
**Savg'ot** سوغات  
 [= سوغات] (۱.) سوغات؛ ← ساوغه  
**Saxiy** سخی

**Savil** سویل  
 (۱.) (گف.) ← سییل  
**Joni ~** جانی سویل  
 (مجاز) سخت جان؛ مقاوم  
**Saviya** سویه  
 (۱.) درجه یا چگونگی کیفی چیزی  
**Savlat** صولت  
 [= صولت] (۱.) صولت؛ فر و شکوه، که از برتری، زبردستی و چیرگی پدید آید  
**Savlatli** صولت لی  
 (ص.) دارای صولت؛ دارای فر و شکوه  
**Sauna** سونه  
 [= سونا] (۱.) ۱- حمام سونا ۲- حمامی با اتاقها یا سالنهای گرم شده به وسیله ی بخار در درجه های مختلف، دوشها و حوضهای آب گرم و سرد و معمولاً امکانات و تجهیزات برای نرمش و مشتمال ۳- حمام دارای دستگاه تولید بخار آب  
**Savob** ثواب  
 (۱.) ۱- ثواب ۲- پاداش کار نیک در جهان دیگر ۳- احسان  
**Savobli** ثواب لی  
 (ص.) ۱- دارای ثواب و پاداش نیک ۲- (مجاز) نیکو؛ خیر  
**Savod** سواد  
 (۱.) سواد ۲- توانایی خواندن، نوشتن و حساب کردن ۳- (مجاز) معلومات؛ آگاهیهای علمی و ادبی ۴- (قد.) رونوشت  
**~ maktabi** سواد مکتبی  
 مدرسه ای ویژه ی سواد آموزی برای بزرگسالان  
**Savodli** سوادلی  
 (ص.) ۱- دارای توانایی خواندن، نوشتن و حساب کردن؛ با سواد ۲- دارای آگاهیهای علمی و ادبی  
**Savodsiz** سوادسیز  
 (ص.) ۱- فاقد توانایی خواندن، نوشتن و حساب کردن؛ بی سواد ۲- فاقد آگاهیهای علمی و ادبی  
**Savodsizlik** سوادسیزلیک  
 (۱.) بی سواد؛ وضع یا کیفیت بی سواد بودن  
**Savodxon** سوادخوان  
 (۱.) آنکه دارای توانایی خواندن، نوشتن و حساب کردن است  
**Savodxonlik** سوادخوانلیک

[= سوه چوب] (۱.) (گف.) ← سوه غیج  
**Savag'ich -1** سوه غیج  
 (۱.) دسته ی چوب باریک برای پنبه زدن  
**Savag'ich -2** سوه غیج  
 (۱.) گیاه از تیره ی گندمیان و همانند نی، میانبر با ماده ی نرم سبک، بنددار که بیشتر در میان آب برکه ها و مردابها برود  
**~ qalam** سوه غیج قلم  
 قلم نی؛ قلمی از جنس نی ویژه ی نوشتن  
**Savag'ichzor** سوه غیج زار  
 (۱.) جایی که گیاه «سوه غیج» بسیار برود  
**Savash** سوه ش  
 (۱.) ۱- عمل یا فرایند پنبه (یا پشم) زدن ۲- (ف م) جنگ؛ پیکار  
**Savdo -1** سودا  
 [= سودا] (۱.) ۱- سودا ۲- داد و ستد؛ معامله ۳- عمل یا فرایند مفاهمه یا توافق روی بهای کالا یا چیزی فروشی  
**Umr ~si** عمر سوداسی  
 مفاهمه و توافق روی از دواج  
**Savdo -2** سودا  
 (۱.) ۱- سودا ۲- (روان) الف) آشفتگی روانی که با هیجان شدید و عنان گسسته بروز کند ب) (مجاز) مالیخولیا؛ وسواس؛ خیال ۳- (قد.) از خلطهای چهارگانه که گمان می کردند در طحال تشکیل می شود  
**Savdogar** سوداگر  
 [= سوداگر] (۱.) ۱- سوداگر ۲- کسی که داد و ستد کند؛ بازرگان ۳- (مجاز، گف.) آنکه بخاطر منفعت شخصی اندک با دیگران معامله بد یا حيله کند  
**Savdogarlik** سوداگرلیک  
 (۱.) سوداگری؛ داد و ستد؛ بازرگانی؛ تجارت  
**Savdogarchilik** سوداگرچیلیک  
 (۱.) عمل یا شغل سوداگر؛ سوداگری  
**Savdolashmoq** سودالاشماق  
 (مص. مش.) ۱- با همدیگر داد و ستد کردن ۲- بالای نرخ کالا گفتگو کردن و به توافق رسیدن  
**Savdo-sotiq** سودا. ساتیق  
 (۱.) ۱- داد و ستد ۲- خرید و فروش؛ تجارت  
**Savdoyi** سودایی  
 [= سودایی] (ص.) سودایی؛ دچار بیماری سودا



(۱) ۱- دخمه ۲- گور ۳- سردابه ای که جسد مردگان را در آن نهند  
**Sag'ir** صغیر  
 (ص) ۱- صغیر ۲- دارای سنی کمتر از سن قانونی ۳- خردسال ۴- کوچک ۵- یتیم  
**Sag'irxona** صغیرخانه  
 (۱) یتیم خانه: جایی که بچه های بی سرپرست و یتیم را نگهداری و آموزش کنند  
**Sag'iz** سغیز  
 (۱) تای سغیز گیاه علفی از تیره ی مرکبان، پایا، گلدار و غنی از کالوچوک  
**Sag'ona** سغانه  
 (۱) بنایی که بالای قبر ساخته می شود ۲- قبر: گور  
**Sag'ri** سگری  
 [= ساگری] (۱) ۱- کفل، بویژه کفل اسب و خر ۲- چرمی که از پوست همین قسمت اسب آماده شده باشد: ساگری  
**Sag'richi** سگریچی  
 (۱) آنکه از پوست کفل اسب چرم آماده سازد  
**Sag'roq** سغراق  
 (۱) کوزه ی لوله دار  
**Sachq** سچاق  
 (۱) ۱- شرابه: رشته ها و منگوله هایی که به صورت پیرایه از کنار چیزی آویخته باشند: شلشله ۲- دسته موی پیشانی اسب  
**Sachqqli** سچاقلی  
 (ص) ۱- صفت آنچه که دارای شرابه باشد ۲- صفت اسبی که در پاهایش دارای دسته ی موی است  
**Sachramoq** سچره ماق  
 (ص) ۱- پراکنده شدن قطره های مایع ۲- ناگهان و آنی حرکت کردن: قیز سچره ب آنه سیگه باقدی (دختر ناگهان و آنی به مادرش دید)  
**Sachratmoq** سچره تماق  
 (ص) ۱- سچره ماق: سوونی (قطرات آب را پراکنده کردن)  
**Sachratqi-1** سچره تقی  
 (۱) کاسنی: گیاه علفی از تیره ی مرکبان، با برگهای متناوب، گلپای زیبای آبی رنگ و در برخی گونه ها سفید یا گلی، ریشه ی شیرابه دار این گیاه، برگهای پایین ساقه، گل و دانه ی آن دارای کاربرد دارویی است  
**Sachratqi-2** سچره تقی

**Sayrchi** سیرچی  
 (۱) سیرکننده: تماشاگر  
**Sayyod** صیاد  
 (۱) صیاد: شکارچی  
**Sayyoh** سیاح  
 (۱) (کم) جهانگرد  
**Sayyor** سیار  
 (ص) ۱- سیار ۲- صفت کسی یا چیزی که به طور متناوب یا پیوسته از جایی به جایی حرکت کند: کینا (سینمای سیار) ۳- نام آقایان  
**Sayyora** سیاره  
 (۱) ۱- سیاره ۲- هر یک از جرمهای آسمانی (سیارکها و دنباله داران) که در مدار بیضی شکل به گرد خورشید می گردند ۳- هر جرم آسمانی همانندی در منظومه ی ستاره ای دیگر ۴- نام خانمها  
**Sayg'oq** سیغاق  
 (۱) جانور پستاندار از راسته ی جفت سمان، نشخوار کننده و دشتی  
**Sazan** سزن  
 (۱) کپور: ماهی خوراکی از تیره ی کپور ماهیان، دارای رنگهای گوناگون: ماهی کپور  
**Sazo** سزا  
 (۱) سزا: پاداش عمل یا رفتار، بویژه عمل یا رفتار ناشایست  
**i kishi qilmoq** سزای کیشی قیلماق  
 رسوای عالم ساختن  
**Sazovor** سزاوار  
 (ص) ۱- سزاوار: شایسته ی قرار گرفتن در معرض عمل یا رفتاری  
**bo'lmoq** سزاوار بولماق  
 شایسته و لایق قرار گرفتن  
**Sazovorlik** سزاوارلیک  
 (۱) سزاواری: وضع یا کیفیت سزاوار بودن  
**Sazoyi** سزایی  
 (ص) ۱- مناسب به تنبیه یا مجازات  
**qilmoq** سزایی قیلماق  
 تنبیه یا مجازات کردن  
**Sag'al** سغل  
 (ق) ۱- (گف) کم: اندک: به مقدار یا تعداد کم: صبر قیل (کمی صبر کن)  
**Sag'ana** سغه نه

(ص) ۱- کم عمق: پست: کول (دریاچه ی کم عمق)  
 ۲- (مجاز) سطحی: کم مایه: از لحاظ مضمون یا محتوا ضعیف: فکر (فکر سطحی: مقاله (مقاله ی کم مایه و فرود)  
**Sayozlanmoq** سیازلنماق  
 (ص) ۱- کم عمق شدن: کم شدن آب جوی، رود یا دریاچه ۲- (مجاز) بی محتوا شدن: کم مایه شدن  
**Saozlik** سیازلیک  
 (۱) ۱- کم عمقی ۲- (مجاز) وضع یا کیفیت سطحی، کم مایه یا بی محتوا بودن  
**Sayr** سیر  
 (۱) گردش و تماشا  
**Sayramoq** سزیره ماق  
 (ص) ۱- آواز خواندن (در مورد پرنده ها) ۲- (مجاز) به طور پیگیر و راجی کردن: پر حرفی کردن  
**Sayratma** سیره تمه  
 (۱) پرنده ای که بخاطر خواندنش نگهداری و پرورش شود: بیدنه (کرک خواننده)  
**Sayratmoq** سیره تماق  
 (ص) ۱- سیره ماق  
**Sayrgoh** سیرگاه  
 (۱) جای سیر و تماشا: پارک: باغ  
**Sayroq** سیراق  
 (ص) ۱- آواز خوان (در مورد پرنده)  
**Sayroqi** سیراقي  
 (ص) ۱- آواز خوان (در مورد پرنده ها) ۲- (مجاز) بسیار پر حرف: بسیار و راج  
**Sayqal** صیقل  
 (۱) ۱- صیقل ۲- درخشش یا جلای سطح اشیا ۳- (مجاز) تجربه و مهارت بدست آمده از اثر کار و عمل زیاد ۴- عمل یا فرایندی که موجب صیقلی شدن گردد  
**topmoq** صیقل تاپماق  
 دارا شدن تجربه و مهارت از اثر کار و تلاش زیاد  
**Sayqallamoq** صیقل لماق  
 (ص) ۱- صیقل دادن ۲- (مجاز) تجربه و مهارت پیدا کردن  
**Sayqallanmoq** صیقل لنماق  
 (ص) ۱- صیقل خوردن  
**Sayr-sayohat** سیر-سیاحت  
 (۱) جهانگردی: سیر و تماشا

رفته، رفته: با گذشت زمان  
**Sayish** سه بیش  
 (۱) رصد  
**Saylamoq** سیله ماق  
 (ص) ۱- انتخاب کردن: برگزیدن: معین کردن، نام بردن یا جدا کردن کسی یا چیزی از یک مجموعه: وکیل (نماینده انتخاب کردن): کتاب (کتاب گزیدن)  
**Saylanish** سیله نیش  
 (۱) انتخاب: عمل یا فرایند گزیدن یا معین کردن کسی یا چیزی از یک مجموعه  
**Tabiiy** طبیعی  
 (۱) انتخاب طبیعی: ماندگاری سازگارترین نوعهای جانوران و گیاهان در برابر از میان رفتن نوعهای ناسازگار با تغییر محیط یا آب و هوا  
**Saylanma** سیلنمه  
 (ص) ۱- انتخاب شده: برگزیده: منتخب  
**Saylanmoq** سیلنماق  
 (ص) ۱- سیله ماق  
**Saylov** سیلاو  
 (۱) انتخابات: جریان رسمی برگزیدن افراد برای تصدی مقامی در یک نهاد از طریق رأی گیری  
**Saylovchi** سیلاوچی  
 (۱) انتخاب کننده: آنکه شخص یا چیزی را از میان یک مجموعه بر می گزیند  
**Sayohat** سیاحت  
 (۱) ۱- سیاحت ۲- جهانگردی ۳- گردش و تماشا  
**Sayohatnoma** سیاحتنامه  
 (۱) سیاحتنامه: سفرنامه  
**Sayohatchi** سیاحتچی  
 (ص) ۱- سیاح: جهانگرد  
**Sayoq-1** سیاق  
 (۱) ۱- سیاق: روش و طرز کلام (طرز جمله بندی، اسلوب سخن)  
**Sayoq-2** سیاق  
 (ص) ۱- در بدر: ولگرد: آواره: دم (آدم ولگرد) ۲- بدکردار: گمراه: بدکاره: معتاد  
**Sayoqlik** سیاقلیک  
 (۱) ۱- ولگردی: آوارگی ۲- وضع یا کیفیت بدکردار، گمراه یا بدکاره بودن  
**Sayoz** سیاز



← کاتبیت

سکریتریلیک

← کاتب لیک

سیکریتسیه

ﺳﻜﺮﯨﺘﺎﺭﻟﯩﻚ

ﺳﻪﻛﺮﯨﺘﺴﯩﻴﺎ

(۱) ترشح؛ عمل یا فرایند افشاندن یا پاشیده شدن مایع ۳- تراوش

سیکستر

ﺳﻪﻛﺘﻮﺭ

(۱) (هندسه) قطاع؛ بخشی از دایره که به دو شعاع و کماتی از یک دایره محدود باشد ۲- منطقه؛ اهالی نینگ یشش سی (منطقه‌ی زیست اهالی ۳- بخش؛ واحدی از یک اداره یا سازمان که کار ویژه‌ای را بر عهده دارد؛ المرگیه سی (بخش آلرژی بیمارستان)

سیکوند

ﺳﻪﻛﯘﻧﺪ

(۱) ۱- ثانیه ۲- واحد اصلی سنجش زمان برابر با یک شصتم دقیقه ۳- (ریاضی) از اجزای درجه برابر با یک شصتم دقیقه ۴- (مجاز) لحظه؛ زمان بسیار کوتاه

سیکوندنت

ﺳﻪﻛﯘﻧﺪﺍﻧﺖ

(۱) ۱- (قد) گواه هر یک از دو تن دوئل کننده‌ها در هنگام دوئل ۲- شخصی که به بوکسورها قبل، در جریان و ختم بازی برای آماده کردن او خدمت می‌کند

سیکوندلی

ﺳﻪﻛﯘﻧﺪﻟﯩ

(ص) ۱- دارای مدت زمانی به اندازه‌ی ثانیه

سیکونده میر

ﺳﻪﻛﯘﻧﺪﻭﻣﯩﺮ

(۱) ۱- ثانیه شمار؛ اسبابی مانند ساعت که زمانهای کوتاه را بر حسب ثانیه یا کوچکتر از آن نشان می‌دهد

سیل

ﺳﯩﻞ

(۱) ۱- سیل ۲- باران یا تگرگ تند و شدید ۳- جریان یا بالا آمدن ناگهانی توده‌ی بزرگ آب، به صورتی که خشکی را فرا گیرد ۴- (مجاز) هر چیز که به صورت توده‌ی بزرگ بناگهان سرازیر یا حمله ور شود؛ یاو اوستیگه ۵- دیک باسیب باردیک (بالای دشمن چون سیل سرازیر شدیم) ۵- آب یا خون گوشت

سیل بولیب آقماق

ﺳﯩﻞ ﺑﻮﻟﯩﺐ ﺍﻗﻤﺎﻕ

← سیل بولماق

سیل بولماق

ﺳﯩﻞ ﺑﻮﻟﻤﺎﻕ

۱- خستگی در آوردن؛ ذوق کردن ۲- آب شدن ۳- به شدت جاری شدن

سیل آلدی

ﺳﯩﻞ ﺁﻟﺪﯨ

سیل نابود ساخت یا با خود برد

سیل قیلماق

ﺳﯩﻞ ﻗﯩﻠﻤﺎﻕ

ذوق دادن؛ آب ساختن

(در مورد صدا): ۱- چپ تاووش (صدای آهسته) ۴- دارای شدت یا فشار اندک؛ ضربه (ضربه‌ی آهسته)؛ آرام؛ یواش

سیکین

ﺳﯩﻜﯩﻦ

(ق) ۱- آهسته ۲- بدون اعمال شتاب یا عجله؛ او- یازر ایدی (او آهسته می‌نوشت ۳- بدون وارد کردن زور یا فشار؛ اوایشیک نی- یاپدی (او در را آهسته بست) ۴- با صدای آهسته؛ او مینی- قاشیگه چقیردی (او مرا با صدای آهسته نزد خود خواست)؛ آرام؛ یواش

سیکین- استه

ﺳﯩﻜﯩﻦ- ﺍﺳﺘﻪ

[= سیکین- آهسته] (ص) ۱- آهسته و آرام

سیکین- استه

ﺳﯩﻜﯩﻦ- ﺍﺳﺘﻪ

(ق) ۱- آهسته و آرام

سیکین لماق

ﺳﯩﻜﯩﻦ ﻟﻤﺎﻕ

(مص. مت.) آهسته و یواش کردن

سیکین لاش

ﺳﯩﻜﯩﻦ ﻟﺎﺵ

(۱) عمل یا فرایند آهسته شدن

سیکین لشماق

ﺳﯩﻜﯩﻦ ﻟﯩﺸﻤﺎﻕ

(مص. لا.) بیش از پیش آهسته شدن؛ روبه آهستگی گذاردن

سیکین لشتیرماق

ﺳﯩﻜﯩﻦ ﻟﯩﺸﺘﯩﺮﻣﺎﻕ

(مص. و) ۱- بیش از پیش آهسته و آرام ساختن؛ هر چه بیشتر آهسته کردن

سیکین لیک

ﺳﯩﻜﯩﻦ ﻟﯩﻚ

(۱) ۱- آهستگی ۲- کندی؛ نداشتن شتاب ۳- کم جنبشی ۴- بی‌هیاهویی ۵- (مجاز) احتیاط کاری

سیکین- سیکین

ﺳﯩﻜﯩﻦ- ﺳﯩﻜﯩﻦ

(ق) ۱- آهسته آهسته؛ نرم نرم ۲- به تدریج

سیکسیه

ﺳﯩﻜﺴﯩﻴﺎ

(۱) ۱- شعبه؛ بخشی از یک مؤسسه که کارهای معینی را عهده دار باشد، یا در ناحیه‌ی معینی فعالیت کند ۲- بخش ۳- هر یک گروه یا دسته‌ای که در مجالس، سمینارها، کنفرانسهای علمی و مانند آنها روی موضوعات معین بحث کند ۴- قسمتی از یک دستگاه، بنا و مانند آنها

سیکرت

ﺳﯩﻜﺮﯨﺖ

(۱) (کالبدشناسی) نام عمومی مواد ترشحی که از غده‌های برونریز بیرون می‌شود

سکریتیر

ﺳﻪﻛﺮﯨﺘﯩﺮ

← کاتب

سکریتیریات

ﺳﻪﻛﺮﯨﺘﯩﺮﯨﻴﺎﺕ

خودروی نیز است

سی دنه

ﺳﯩﺪﺍﻧﺎ

[= سیاهدانه] (۱) ۱- سیاهدانه ۲- گیاه پوشیده از کرکهای ظریف یا کاملاً بی کرک از تیره‌ی آلکان، با برگهای دارای تقسیمات باریک و نخی شکل، گلهای تک سفید شیری با کناره‌ی مایل به سبز یا آبی و دانه‌ی سیاه؛ شونیز ۳- دانه‌ی آن گیاه که تیره رنگ، سه گوش و دارای بوی ویژه و خاصیت درمانی است و برای خوشمزگی نان در موقع پخت روی آن می‌ریزند

سدی

ﺳﯩﺪﯨ

(۱) واحد پول کشور آفریقایی غنا

سگمنت

ﺳﯩﮕﻤﻨﺖ

(۱) بخشی از دایره میان وتر و کمان روبرویش ۲- بخشی از کره که میان دو صفحه محاط باشد ۳- (کا) مفصل؛ بند

سه گاه

ﺳﯩﮕﻮﻩ

(۱) (موسیقی) سه‌گاه؛ ششمین مقام از دستگاه موسیقی «شش مقام»

سحر

ﺳﯩﺤﺮ

(۱) سحر؛ افسون؛ جادو

سحرگر

ﺳﯩﺤﺮﮔﺎﺭ

(۱) افسونگر؛ جادوگر؛ کسی که افسون کند

سحرگر

ﺳﯩﺤﺮﮔﺎﺭ

(ص) ۱- افسونگر؛ دارای وضع یا کیفیت سحرگری

سحرگریلیک

ﺳﯩﺤﺮﮔﺎﺭﻟﯩﻚ

(۱) سحرگری؛ افسونگری؛ جادوگری

سحر - جادو

ﺳﯩﺤﺮ- ﺟﺎﺩﻭ

(۱) سحر و جادو؛ افسون

سحرکار

ﺳﯩﺤﺮﻛﺎﺭ

(ص) ۱- (مجاز) افسونگر؛ بسیار جذاب و دلربا

سحرلماق

ﺳﯩﺤﺮ ﻟﻤﺎﻕ

(مص. مت.) ۱- افسون کردن؛ جادو کردن ۲- (مجاز) مفتون ساختن

سحرلنماق

ﺳﯩﺤﺮ ﻟﻨﻤﺎﻕ

(مص. مج.) سحرلماق

سحرلی

ﺳﯩﺤﺮﻟﯩ

(ص) ۱- دارای سحر و افسون ۲- افسون شده؛ جادو شده ۳- (مجاز) مفتون کننده

سیکین

ﺳﯩﻜﯩﻦ

(ص) ۱- آهسته ۲- دارای حرکت یا جریان بی شتاب

۳- دارای ارتفاع، دامنه، رسایی یا قابلیت شنوایی اندک

(۱) جوش؛ دانه‌های ریزی که بر پوست، بویژه بر صورت نمایان می‌شود

صعوه

ﺳﺎﻋﯩﻮ

(۱) ۱- صعوه ۲- هر پرندگی کوچک و خواننده به اندازه‌ی یک گنجشک را گویند ۳- گنجشک

سعی

ﺳﺎﻋﯩ

(۱) سعی؛ کوشش

سعی - حرکت

ﺳﺎﻋﯩ- ﺣﺮﻛﺎﺕ

(۱) سعی و حرکت؛ تلاش و کوشش

سنگدل

ﺳﺎﻧﮕﺪﯨﻞ

(ص) ۱- (گف) سنگدل؛ بی اعتنا نسبت به رنج و درد دیگران؛ سخت دل؛ بی رحم

سنگاب

ﺳﺎﻧﮕﺎﺏ

(۱) محلول آب و آهک یا آب و شن که برای آتش دادن پوست بکار می‌برند

تیرینگ سنگابده چیریر

ﺗﯩﺮﯨﻨﮕ ﺳﻪﻧﮕﺎﺏﺩﻩ ﭼﯩﺮﯨﺮ

پوستت در سنگاب پیوسد؛ بمیری

سنگسر

ﺳﺎﻧﮕﺴﺎﺭ

(۱) جانور پستاندار گوشتخوار از تیره‌ی راسوسانان، دارای خز نرم و گرانیقیمت؛ نوعی سمور

سنگسار

ﺳﺎﻧﮕﺴﺎﺭ

(گف.) ۱- تاشبوران

سنگتراش

ﺳﺎﻧﮕﺘﺮﺍﺵ

(۱) سنگتراش؛ کسی که کارش کندن، تراشیدن، صیقلی کردن و شکل دادن به سنگها، بویژه برای کاربرد ساختمانی است؛ حجار

سنگتراش لیک

ﺳﺎﻧﮕﺘﺮﺍﺵ ﻟﯩﻚ

(۱) ۱- سنگتراشی ۲- کار سنگتراش ۳- کارگاه سنگتراشی ۴- نقشی به صورت کنده کاری گود یا برجسته که بر روی سنگ ایجاد شده باشد؛ حجاری

سانس

ﺳﺎﻧﺲ

(۱) ۱- سانس ۲- هر یک از نوبتهای فیلم یا نمایشهای دیگر در سینما، تاتر و ... در یک شبانه روز؛ سژانس

۳- یکی از شیوه‌های برگزاری مسابقات شطرنج ۴- هر یک از نوبتهای کار تکرار شونده

سه برکه

ﺳﻪ ﺑﺮﮔﻪ

(۱) شبدر؛ گیاه علفی گلدار یک ساله، دو ساله یا پایا

از تیره‌ی پروانه‌واران، با برگهای بدون پیچ، سه برگچه و

خوشه گلهای کروی صورتی، سرخ، ارغوانی، سفید یا

دورنگ، که به عنوان علوفه کاشته می‌شود و دارای نوع



**سیمیت** (۱) ۱- سامی ۲- گروه بزرگی از مردم سفید پوست شامل عربها، یهودیان، آشوریان و بخشی از مردم حبشه ۳- گروهی از زبانهای خویشاوند که از آن جمله است زبانهای عربی، عبری، آشوری و حبشی

**سیمیتیک** (ص) سامی؛ مربوط یا منسوب به مردم سامی

**Semiz** سیمیز (ص) ۱- فربه ۲- جاننداری که دارای گوشت چربی بیشتر از حد میانگین باشد؛ چاق؛ چاقالو ۳- صفت زمین سبز حاصل و سرشار از کود (گف) کلفت و ضخیم؛ کتاب (کتاب ضخیم)

**Xom ~** خام سیمیز چاق ناتوان

**Semizlik** سیمیزلیک (۱) فربهی؛ وضع یا کیفیت فربه بودن؛ چاقی

**~ni qo'y ko'taradi** سیمیزلیک نی قوی کوتاه ره دی کسی که ناتوان از تحمل وضع یا چیزی شود

**Semon** سیمان (۱) (گف) سیمان؛ گرد نرمی که از پختن آهک و خاک راجس در کوره به دست آید و در صورت ترکیب شدن با آب سفت می شود؛ سمنت؛ سیمان پرتلند

**Semurg'** سیمرغ (۱) ۱- سیمرغ ۲- مرغی افسانه ای که مظهر خرد و فرزاندگی است و در کوه قاف زندگی می کند ۳- (نجوم) صورت فلکی در آسمان نیمکره ی جنوبی

**Sen** سین (ض) تو؛ ضمیر اشاره به دوم شخص مفرد؛ سن

**Senat** سنت (۱) سنا؛ یکی از دو مجلس قانونگذاری در برخی کشورها (دیگری مجلس شورا یا نمایندگان)

**Senator** سته تور (= سناتور) (۱) سناتور؛ نماینده ی (عضو) مجلس سنا

**Sening** سینینگ ض. ضمیر ملکی و اضافی

**Seningcha** سینینگچه (ق) به نظر تو؛ به عقیده ی تو؛ نیمه قلیشیم کیره کایدی؟ (به نظر تو چه باید می کردم؟)

**Sen-men** سین -مین (ح) واژه ای برای نشان دادن تیرگی مناسبات میان دو

**Semator** سمه تور (۱) چراغ راهتادر نزدیک ایستگاههای قطار آهن

**Semantik** سیمنتیک (ص) (زبان شناسی) معنایی؛ مربوط به معنی واژه ها

**Semantika** سیمنتیکه (۱) (زبان شناسی) ۱- معنی ۲- توضیحی در باره ی یک واژه یا عبارت که به یاری واژه ها و عبارتهای یک زبان بیان شود ۳- آنچه از واژه یا عبارتی فهمیده می شود؛ مفهوم

**Semasiologiya** سمه سیه لوگیه (۱) (زبان شناسی) معنی شناسی؛ بررسی تاریخی و روان شناختی ورده بندی دگرگونیها و اهمیت واژه ها و شکلها به عنوان عاملهای توسعه و پیشرفت زبان شناسی

**Sement** سمنت (۱) ۱- سمنت؛ سیمان ۲- گرد نرمی که از پختن آهک و خاک راجس در کوره به دست می آید و در صورت ترکیب شدن با آب سفت می شود؛ سیمان پرتلند ۳- بافت استخوانی که ریشه و بدنه ی دندان را پوشانده است

**Semestr** سمنستر (۱) نیمه ی سال تحصیلی

**Seminar** سمینار (= سمینار) (۱) سمینار؛ سلسله سخنرانیهایی که به وسیله ی صاحب نظران در باره ی موضوعی معین برگزار شود

**Semirmoq** سیمیرماق (مص) ۱- فربه شدن؛ چاق شدن ۲- (گف) آماسیدن؛ کلفت شدن

**marta semirib, necha marta ozadi** بیر تیری نینگ ایچیده قوی نیچه مرته سیمیریب، نیچه مرته آزه دی زندگی یکنواخت و در یک حالت نمی باشد؛ زندگی در تغییر است

**Semirtirmoq** سیمیرتیرماق (مص) ۱- فربه کردن؛ چاق کردن ۲- زمین را با کود سرشار کردن

**Semirtirilmoq** سیمیرتیریلماق (مص) ۱- سمیرتیر؛ قویله یخشی سمیرتیریلگن (گوسفندان خوب فربه ساخته شده اند)

پایین و بالا تکان دادن؛ به حرکت واداشتن

**Sellofan** سیلفن (= سلوفان) (۱) سلوفان؛ کاغذ شفاف (شبه شیشه) از جنس سلولز احیا شده که در بسته بندی و جلد سازی کاربرد دارد

**Selluloid** سیلولوئید (= سلخولوئید) (۱) سیلولوئید؛ ماده ی حاصل از ترکیب نیترات سلولز با کافور، که بسیار قابل اشتعال است و در ساختن برخی کالاها، لوازم دندانپزشکی و جراحی کاربرد دارد

**Selluloza** سیلولوزه (= سلولوز) (۱) سلولز؛ ماده ی اصلی سازنده ی دیواره ی یاخته های گیاهان، از هیدراتهای کربن که منابع عمده ی آن الیاف گیاهی پنبه، کتان و کنف است. در آب و حلالهای معمولی حل نمی شود، قابلیت جذب بسیار دارد و مشتقات آن دارای اهمیت تجارتي است؛ سلولز

**Selob -1** سیلاب (۱) ۱- سیلاب ۲- آبی که بر اثر سیل جاری شود ۳- (گف) سیل

**~ yosh** سیلاب یاش (یا کوز سیلابی) جاری شدن اشک زیاد چشم

**Selob -2** سیلاب (۱) سیلاب؛ هجا؛ کوچکترین واحد زبان گفتاری، پس از واج. شامل یک حرف صدا دار یا یک یا چند ساکن، یا یک ساکن و یک صدا دار

**Selon** سلان (۱) نوعی پارچه ی ساده ی تکرنگ که بیشتر برای آستر جامه ها کاربرد دارد

**Selpimoq** سیلپیماق مص) ۱- تکان دادن ۲- جنباندن

**Selpinmoq** سیلپینماق (مص) ۱- به شدت تکان خوردن ۲- به شدت به حرکت آمدن

**Selsiy** سیلسی (۱) سانتیگراد؛ درجه ی صدم بخشی

**Selxona** سیلخانه (۱) مجرای زمینی که سیل در آن جاری شود؛ سیلگیر؛ (اف) سیل بر

**Selyodka** سیلودکه (۱) ماهی شور؛ ماهی پخته شده در دود

سیله وه

**Selava -1** (= سیلاوه) (۱) (گف) سیلاب؛ آبی که بر اثر سیل جاری شود ۲- سیل ۳- (گف) مخلوطی از انواع نوشابه ها

سیله وه

**Selava -2** (۱) (اف) نوعی تیغ، سیلاوه؛ سیلاته

**Seld** سلد (۱) ماهی شور

**Seleksioner** سلیکسیونر (۱) متخصص اصلاح یا پرورش انواع جانوران و گیاهان

**Seleksiya** سلیکسیه (۱) عمل یا فرایند اصلاح یا پرورش انواع جانوران و گیاهان

**Seleksiyachi** سلیکسیه چی ← سلیکسیونر

**Seleksiyachilik** سلیکسیه چیلیک (۱) عمل یا شغل متخصص اصلاح یا پرورش انواع جانوران و گیاهان

**Selen** سلن (۱) سلنیم؛ عنصر شیمیایی نافلز، با عدد اتمی ۳۴ و وزن اتمی ۷۸/۹۶، دارای ظاهر فلزی خاکستری رنگ و نامحلول در آب که از آن در دستگاههای الکترونیک استفاده می شود

**Selgimoq** سیلگیماق (مص) ۱- اندکی خشک شدن؛ اندکی کم شدن آب یا نم چیز تر

**Selgitmoq** سیلگیتماق (مص) ۱- اندکی خشک کردن؛ آب یا نم چیز تری را اندکی خشک کردن

**Selitra** سلیتره (۱) (شیمی) شوره؛ نیترات طبیعی پتاسیم، جسم سفید شکننده و محلول در آب، شامل پتاسیم، نیتروژن و اکسیژن، که در دستگاه راستلوزی متیلور می شود، در صنعت شیشه سازی، باروت سازی و به عنوان کود کاربرد دارد

**Selkillamoq** سیلکیلماق (مص) ۱- جنبیدن؛ اینسو و آنسو تکان خوردن؛ سلکیلخه گن ساقال (ریش جنبان)

**Selkillatmoq** سیلکیلتماق (مص) ۱- جنباندن، به چپ و راست، پیش و پس یا



(ص. ۱۰) عریض؛ دارای پهنای زیاد: گزلمه (پارچه‌ی عریض)  
 سیر بیزه ک **Serbezak**  
 (ص. ۱۰) دارای آرایش یازینت زیاد  
 سیر بورمه **Serburma**  
 (ص. ۱۰) پرچین: نیوبکه (دامن پر چین)  
 سیر بوتاق **Serbutoq**  
 (ص. ۱۰) پرشاخ و شاخچه  
 سیر بویاق **Serbo'yoq**  
 (ص. ۱۰) ۱- پررنگ ۲- دارای ویژگیهای هنری و بدیعی زیاد  
 سیر در آمد **Serdaromad**  
 (ص. ۱۰) پردرآمد؛ دارای عاید زیاد  
 سیر دسترخوان **Serdasturxon**  
 (ص. ۱۰) ۱- مهماندوست ۲- سخی و بخشنده  
 سیر دخمه زه **Serdaxmaza**  
 (ص. ۱۰) پرتشویش؛ پردرد سر؛ دارای ناراحتی یا گرفتاری زیاد: ایش (کار پردرد سر)  
 سیر فرزند **Serfarzand**  
 (ص. ۱۰) دارای فرزندان زیاد  
 سیرگک **Sergak-1** سیرگک  
 (ص. ۱۰) ۱- حساس ۲- هوشیار؛ زیرک: باله (بچه‌ی حساس)  
 سیرگک **Sergak-2**  
 (ص. ۱۰) بیخواب؛ صفت آنکه در کمترین حرکت یا صدایی بیدار شود  
 سیرگک لنماق **Sergaklanmoq**  
 (ص. ۱۰) ۱- حساس شدن ۲- هوشیار یا زیرک شدن  
 سیرگک لیک **Sergaklik**  
 (ص. ۱۰) ۱- وضع یا کیفیت حساس بودن ۲- هوشیاری؛ زیرکی  
 سیرگک **Sergap**  
 (ص. ۱۰) ۱- پر حرف؛ وراج ۲- نالنده ۳- پر حرف بی عمل  
 سیرگکلیک **Sergaplik**  
 (ص. ۱۰) وضع یا کیفیت پر حرف بودن؛ پر حرفی  
 سیرگل **Sergul**  
 (ص. ۱۰) ۱- پرگل؛ دارای گل فراوان ۲- پرنقش و نگار  
 سیرگوش **Sergo'sht**  
 (ص. ۱۰) ۱- دارای گوشت زیاد (در مورد غذا) ۲- فره؛ چاق  
 سیر حاصل **Serhosil**  
 (ص. ۱۰) دارای حاصل فراوان؛ پر حاصل

ایکماق (کاشتن تخم به شیوه‌ی افشاندن)  
 سپیماق **Sepmoq**  
 (ص. ۱۰) ۱- پاشیدن ۲- پراگنده کردن دانه‌ها، ذره‌ها یا قطره‌های چیزی ۳- افشاندن؛ در سطح پراکندن: اوروغ (تخم افشاندن)  
 سوو سپیگنده ی **Suv sepganday**  
 (مجاز) سکوت محض؛ فاقد سر و صدا و رفت و آمد  
 سوو سپیماق **Suv ~**  
 ۱- آب پاشیدن ۲- (مجاز) تسلی یا تسکین دادن  
 یره سیگه توز سپیماق **Yarasiga tuz**  
 «نمک بر جراحت ریختن» (دهخدا)  
**O'tga kerosin sepmoq**  
 اوتگه کراسین سپیماق  
 همیشه در آتش انداختن یا باد به آتش زدن  
 سه پایه **Sepoya** سپو  
 (ص. ۱۰) ۱- سه پایه ۲- وسیله‌ای دارای سه پایه برای قرار دادن چیزی بر روی آن ۳- مانع ساخته شده بلسه‌تیر  
 برای جلوگیری از تخریب شدن کنار آنها ۴- وسیله‌ای برای نشستن بر روی آن که دارای سه پایه باشد  
 سپیسیلماق **Sepsilmoq** سپس  
 (ص. ۱۰) ۱- کاهش یافتن؛ کم شدن: یاغین شدتی سپیسیلیدی (شدت بارش کاهش یافت)  
 سپیسیس **Sepsis**  
 (ص. ۱۰) ۱- (پزشکی) عفونت خون  
 سپ سیز **Sepsiz**  
 (ص. ۱۰) فاقد چیزی  
 سپیتیرماق **Septirmoq**  
 (ص. ۱۰) ۱- سپیماق (به وسیله‌ی کسی)  
 سپیتیریلماق **Septirilmoq**  
 (ص. ۱۰) ۱- سپیتیرماق  
 سیر **Ser** سیر  
 پیش. دارای کمیت، کیفیت یا شدت زیاد؛ پر: اونوم (پر بار، سیر غیرت (دارای غیرت زیاد))  
 سیراجین **Ser ajin**  
 (ص. ۱۰) پر چین و چروک؛ دارای چین و چروک زیاد  
 سیر اوج **Seravj**  
 (ص. ۱۰) ۱- (موسیقی) دارای اوج زیاد: ناشوله (آهنگ پر اوج ۲- توسعه یافته؛ رشد یافته ۳- دارای نمود زیاد: ایکین (کشت دارای نمود خوب))  
 سیر بر **Serbar**

سین چه **Sencha**  
 (ق. ۱۰) مانند تو؛ به اندازه‌ی تو: ینگ ایشچی: ایشگه (کارگر نو به اندازه‌ی تو به کارها وارد نیست)  
 سین چه لیک **Senchalik**  
 ← سین چه  
 سیپ **Sep**  
 (ص. ۱۰) ۱- چیزی؛ آنچه از اثاث خانه که همراه عروس به خانه‌ی داماد بفرستند؛ جهاز؛ جهیز  
 سیپ یازماق **~ yozmoq**  
 ۱- (مر) مراسمی که جهیزی عروس را به دیگران نشان دهند ۲- (مجاز) مال و ثروت خود را به رخ دیگران کشیدن  
 سه پره **Separa**  
 (ص. ۱۰) سوزن کلفت سه رخ و بزه‌ی دوختن گونی و جوال  
 سپه ره‌تر **Separator**  
 (ص. ۱۰) ۱- اسبابی برای جدا سازی اجزای یک مخلوط مایع یا غلیظ ۲- آلت خامه‌گیری  
 سپییلماق **Sepilmoq**  
 (ص. ۱۰) ۱- سپیماق  
 سپیلووچن **Sepiluvchan**  
 (ص. ۱۰) پاشان شونده؛ دارای ویژگی پاشیده شدن  
 سپیکیل **Sepkil**  
 (ص. ۱۰) ۱- (پزشکی) کک مک؛ لکه‌های کوچک رنگیزه‌ی ملانین موجود بر سطح پوست بدن، که جزو دسته‌ی کلخی خالها و نشانه‌های غالباً مادرزادی است و در مقابل نور آفتاب بیشتر نمایان می‌شود  
 سپیکیلدار **Sepkildor**  
 (ص. ۱۰) ← سپیکیل لی  
 سپیکیل لی **Sepkilli**  
 (ص. ۱۰) کک مک؛ دارای کک مک  
 سیپ لمه **Seplama**  
 (ص. ۱۰) ویژگی آنچه که از تکه‌های کوچک ساخته شده باشد: ایتیک (چکمه‌ی چندتکه)  
 سپیله ماق **Seplamoq**  
 (ص. ۱۰) ۱- چیزی را از تکه‌های مختلف آماده ساختن  
 سپیلی **Sepli**  
 (ص. ۱۰) ۱- دارای چیزی به بسیار  
 سپیله **Sepma**  
 (ص. ۱۰) ۱- دارای ویژگی افشاندگی: اوروغ نی (قیلیب

شخص تاملر بگومگوو پر خاش  
 سین - مینگه بارماق **~ga hormoq**  
 سخت به پر خاش و جنگال کشیدن  
 سین - مین قیلماق **~ qilmoq**  
 سخت بگومگوو جنگال کردن  
 سین سیره ماق **Sensiramoq**  
 (ص. ۱۰) با کسی (صمیمی و یا با بی حرمتی) با خطاب «تو» حرف زدن  
 سنتیمنتل **Sentimentail**  
 [= سانتیمانتال] (ص. ۱۰) سانتیمانتال؛ احساساتی  
 سینتنیر **Sentner**  
 (ص. ۱۰) واحدی برای اندازه‌گیری وزن در سیستم متریک برابر با صد کیلوگرم  
 سینتنیر لی **Sentnerli**  
 (ص. ۱۰) دارای وزنی به مقیاس سینتنیر  
 سنتره لیزم **Sentralizm**  
 [= سانتالیزم] (ص. ۱۰) (سیاسی) سانتالیزم؛ اعتقاد به لزوم مرکز تصمیم‌گیری و مدیریت و ضرورت فرمانبرداری از آن  
 دیمه کره تیک سنتره لیزم **Demokratik ~**  
 سانتالیزم دموکراتیک؛ اعتقاد به مرکزیتی که با رأی آزادانه‌ی افراد انتخاب شود و به شیوه‌ی آزاد منشانه عمل کند  
 سنتریفوگه **Sentrifuga**  
 [= سانتریفوژ] (ص. ۱۰) ۱- سانتریفوژ ۲- دستگاهی شامل قسمتی که بر حول محوری می‌چرخد و نیروی گریز از مرکز را برای جدا کردن جسمهای با چگالی گوناگون، برای زدودن بخار یا ایجاد اثرهای گرانشی، به کار می‌برد ۳- جدا سازی، آگیری یا آزمایش به وسیله‌ی آن دستگاه  
 سننتیه بر **Sentyabr**  
 (ص. ۱۰) سپتامبر؛ ماه نهم سال میلادی دارای ۳۰ روز، که از اول شهریور (سنبله) آغاز می‌شود  
 سینزور **Senzor**  
 (ص. ۱۰) سانسورچی؛ کسی که کارش سانسور کردن است؛ مأمور سانسور  
 سینزوره **Senzura**  
 (ص. ۱۰) سانسور؛ بازرسی فرآورده‌های رساله‌ها یا نامه‌ها و بسته‌های پستی و پیشگیری از پخش یا انتشار خبرها، سخنان، تصویرها یا نمایشنامه‌های معین



داشتن واداشتن

سیوگی

Sevgi

(۱) ۱- عشق ۲- مهر و وابستگی عاطفی نیرومند به کسی یا چیزی ۳- کشش و گرایش ناشی از میل جنسی ۴- دلبستگی و گرایش ناشی از ستایش و تحسین عمیق

سیوگیلی

Sevgili

(۱) ۱- محبوب: کسی که دیگری به او عشق می‌ورزد؛ معشوق؛ یار

سیوگوچی

Sevguvchi

سیوکیلی

Sevikli

(ص) دوست داشتنی؛ مورد پسند یا دلخواه

سیویلماق

Sevilmoq

(مض. مج) دوست داشته شدن؛ محبوب شدن

سیویملی

Sevimli

سیویم سیز

Sevimsiz

(ص) غیر محبوب؛ غیر قابل دوست داشتن

سیوینرلی

Sevinarli

(ص) ۱- شادبخت ۲- قابل خرسندی

سیوینماق

Sevinmoq

(مض. لا) خرسند شدن؛ شاد و مسرور شدن

سیوینگندن تیرسی گه سیغمه ی کیتدی

Sevingandan terisiga sig'may ketdi

بسیار شاد و خرسند

اوزیده یوق سیوینماق

O'zida yo'q ~

(مجاز) بسیار خرسند و شاد

سیوینتیررلی

Sevintirarli

(ص) ۱- شادبخت؛ شادی آفرین؛ سرور انگیز

سیوینتیرماق

Sevintirmoq

(مض. مت) خوشحال ساختن؛ شاد ساختن

سیوینچ

Sevinch

(۱) شادمانی؛ حالت یا کیفیت شاد بودن، بویژه بر خوردار بودن از شادی بزرگ و پردوام

سیوینچی

Sevinchi

(۱) مژدگانی؛ آنچه به مژده آورنده می‌دهند

سیوینچلی

Sevinchli

(ص) ۱- شادبخت؛ سرور انگیز

سیویش

Sevish

(۱) عمل دوست داشتن

دارای ناز و عشوه‌ی زیاد

سیر یا مغیر

Seryomg'ir

(ص) دارای باران زیاد

سیر یا غین

Seryog'in

(ص) پر بارش؛ دارای بارندگی زیاد

سیر غلوه

Serg'alva

(ص) ۱- پر جنجال ۲- جنجالی؛ صفت آنکه جنجال زیاد برآورداند

سیر شاخ

Sershox

(ص) پر شاخ و شاخچه

سیر چه

Sercha

(۱) ۱- شیشه ۲- آبگینه ۳- قطرات منجمد شده‌ی شبنم از اثر سرمای هوا

سیر چیقیم

Serchiqim

(ص) پر خرچ؛ پر مصرف

سیر سرکه

Sesarka

(۱) مرغ شاخدار؛ پرنده‌ای از راسته‌ی ماکیانسانان که در حدود ۵-۱ گونه‌ی آن شناخته شده و بیشتر مربوط به نواحی آفریقای غربی است، دارای گوشتی لذیذ و تخمی غلیظ است؛ مرغ فرعون؛ مرغ مصری

سیسکنماق

Seskanmoq

(مض. لا) تکان خوردن آنی و ناگهانی از اثر تأثیرات بیرونی؛ لرزیدن آنی و غیرارادی

سیسیه

Sessiya

(۱) ۱- دوره‌ی اجلاس مؤسسه، نهادهای انتخابی و مانند آنها ۲- دوره‌ی امتحانات مؤسسه‌های عالی تحصیلی

سیتکه

Setka

(۱) ۱- اسبابی کیسه مانند و بنددار معمولاً بافته شده از نخهای ابریشم، پنبه یا پلاستیک برای نگهداری یا حمل چیزهای مورد نیاز ۲- جدول

سیتار

Setor

[= سه تار] (۱) ساز زهی دارای سه سیم، شبیه تنبور که با ناخن نواخته می‌شود

سیوه لماق

Sevalamoq

(مض. لا) به شکل ریز باریدن

سیور

Sevar

(ص) ۱- سوگلی؛ مورد مهر و محبت فراوان؛ محبوب ۲- نام خانمها

سیودیرماق

Sevdirmoq

(مض. مت) ۱- محبوب کسی ساختن ۲- به دوست

سیر قتیق

Serqatiq

(ص) صفت آنچه، بویژه خوراکی که دارای ماست زیاد باشد

سیر قتناو

Serqatnov

(ص) ۱- دارای ترافیک مزدحم و زیاد ۲- پر رفت و آمد

سیر قیماق

Serqaymoq

(ص) ۱- صفت شیر یا جایی که دارای قیماق زیاد باشد

سیر قیره

Serqirra-1

(ص) ۱- کثیرالجوانب؛ کثیر الوجوه

سیر قیره

Serqirra-2

(ق) همه جانبه؛ در بر گیرنده‌ی همه‌ی جنبه‌ها یا جانبها؛ فکر (فکر همه جانبه)

سیر قاش

Serqosh

(ص) دارای ابروان پر پشت

سیر قویاش

Serquyosh

(ص) ۱- آفتابی؛ دارای روزهای آفتابی زیاد ۲- اولکه (کشور آفتابی)

سره ی ماق

Serraymoq

(مض. لا) جابجا خشک ماندن؛ سر جای بدون حرکت شدن

سیر سوو

Sersuv

(ص) ۱- پر آب؛ دارای آب فراوان؛ دریا (رود پر آب)

سیر تیفیکت

Sertifikat

(۱) کاغذی که در آن ویژگیها و معلومات لازم دیگر در مورد کالا نوشته شده است

سیر توک

Sertuk

(ص) ۱- پر مو ۲- دارای پره‌های زیاد ۳- پشمالو

سیر او یقو

Seruyqu

(ص) ۱- پر خواب؛ صفت آنکه بسیار خواب کند

سیر ونت

Servant

(۱) قفسه‌ی ظرف

سیر ویس

Servis

(۱) ۱- سرویس ۲- تجهیزات مربوط به نوعی خدمات؛ افتة (سرویس حمل و نقل یا مسافربری ۳- مؤسسه‌ی خدماتی

سیر ویز

Serviz

[= سرویس] (۱) سرویس غذاخوری؛ مجموعه‌ی ظروفی برای تعداد معین اشخاص

سیر خر خشه

Serxarxasha

(ص) ۱- بسیار نق نقو؛ صفت آنکه بسیار زربزند ۲-

سیریل

Serial

[= سریال] (۱) سریال؛ آنچه، بویژه فیلم به صورت قطعات یا اجزای پیاپی عرضه شود؛ مجموعه

سیریه

Seriya

[= سری] (۱) ۱- سری ۲- تعداد اشیای همجنس که با هم یک مجموعه را تشکیل دهند؛ دست ۳- اشیای رویداد هایی از یک مقوله که پشت سر یکدیگر قرار گیرند؛ رشته؛ سلسله ۴- (ریاضی) مجموع جمله‌های یک دنباله‌ی نامتناهی؛ رشته

سیریه لب

Seriyalab

(ق) به شکل سری؛ ماشین لرنی؛ چیقوماق (تولید اتومبیل به شکل سری)

سیریه لی

Seriyali

(ص) دارای سری؛ صفت مجموعه‌ی اشیایی که به شکل سری باشد

سیر ژنت

Serjant

(۱) گروهان؛ کسی که دارای درجه‌ی گروهانی است

سیرکه

Serka

(۱) بز نر، بویژه اخته شده ۲- (گف)، (مجاز) رهنما

سیر محصول

Sermahsul

(ص) ۱- پر حاصل؛ دارای حاصل زیاد

سیر مضمون

Sermazmun

(ص) ۱- (ادبیات) با محتوا؛ ویژگی اثر ادبی یا هنری که دارای مضمون ژرف و عالی باشد

سیر میوه

Sermeva

(ص) ۱- پر بار؛ پرثمر؛ دارای حاصل زیاد ۲- دارای درختان مثمر زیاد

سیراب

Serob

(ص) ۱- سیراب ۲- برخوردار از آب مورد نیاز ۳- فراوان؛ بوییل میوه دن - میز (امسال میوه فراوان است)

سیراب گرچیلیک

Serobgarchilik

(۱) وضع یا کیفیت فراوان بودن یا مهیا بودن تمام نیازهای زندگی

سیرابلیک

Seroblik

(۱) سیرابی؛ وضع یا کیفیت سیراب بودن

سیر پخته

Serpaxta

(ص) ۱- صفت زیاد بودن پنبه‌ی چیزهایی مانند تشک، بالش، لحاف و....؛ دارای پنبه‌ی زیاد

سیر پشت

Serpusht

(ص) دارای فرزندان زیاد



- سیدیره** (گف.) واحد لباس؛ مجموعه‌ی کامل لباس؛ دست: بیر-کییم (یک دست لباس)
- Sidira -2** سیدیره (ق.) یار؛ تعداد دفعه‌های تکرار یک رویداد؛ نوبت؛ دفعه: بیر-قره ماق (یک بار دیدن)
- Sidirama** سیدیره مه
- Sidirmoq** سیدیرماق (مص.مت.) ۱- ستردن با فشار انگشتان یا دست؛ زدودن ۲- تراشیدن
- Sidirib solmoq** سیدیریب سالماق (تشله ماق) با خشونت یا انزجار هل دادن
- Yuzini sidirib tashlab** یوزینی سیدیریب تاشلب بدون اندیشه: پیش‌زمانه
- Sidirg'a -1** سیدیرغه (ص.) ۱- ساده؛ بدون نقش و نگار ۲- تکرنگ؛ دارای رنگ یگانه: گزلمه (پارچه‌ی یکرنگ)
- Sidirg'a -2** سیدیرغه (ق.) پی در پی؛ مداوم؛ پیوسته: ایش لردن نظارت قیلیندی (از کارها پیوسته نظارت شد)
- Sidirg'asiga** سیدیرغه سیگه (ق.) ۱- پیوسته: پیهم ۲- سرتاسر: پخته میدانی: سوغاریلدی (سرتاسر پنبه زارها آبیاری شد)
- Sidq** صدق (۱) ۱- صدق ۲- راستی ۳- درستی
- i dil** صدق دل راستی؛ صمیمیت
- Sifat** صفت (۱) ۱- صفت ۲- کیفیت یا نشانه‌ی چیزی یا کسی که به وسیله آن بتوان آن چیز یا کس را باز شناخت، رده بندی کرد یا در باره اش به داوری پرداخت ۳- منش ۴- (دست) واژه‌ای که اسم را تعریف کند و نشان دهنده‌ی کیفیت یا کمیتی مرتبط با آن باشد
- Sifatdosh** صفتداهش (دست) صفت مفعولی؛ صفتی که نشانه‌ی واقع شدن فعل یا حالتی بر چیزی باشد؛ مانند تیریلگن (چیده شده)، سیتیلگن (گسسته)، اوقیلگن (خوانده شده)

- که در مجاورت هوا بسرعت کدر می شود و نسبت به آب و هالوژنها واکنش نشان می دهد
- Sezish** سیزیش (۱) ۱- احساس ۲- عمل یا فرایند احساس کردن ۳- عمل یا فرایند دریافتن یا درک کردن
- Sezmoq** سیزماق (مص.مت.) ۱- احساس کردن: ساووق نی (سرمارا احساس کردن) ۲- درک یا دریافت کردن: مسؤولیت (درک کردن مسؤولیت)
- Sezur** سیززوو ← سیزیش
- Sezuvchan** سیزووچن (ص.) ← سیزگیر: آدم (شخص حساس)
- Sezuvchanlik** سیزووچنلیک ← سیزگیرلیک
- Seshanba** سیشنبه [= سه شنبه] (۱) سه شنبه؛ نام روز چهارم هفته در تقویم هجری شمسی و روز دوم هفته در تقویم میلادی، میان دوشنبه و چهارشنبه
- Sfera** سفیره (۱) ۱- کره ۲- (هندسه) شکل فضایی که فاصله‌ی همه‌ی نقاط سطح آن از نقطه‌ای به نام مرکز به یک اندازه است
- Sferik** سفیریک (ص.) ۱- کروی؛ گرد؛ به شکل کره
- Si -1** سی (۱) سی؛ هفتمین نت موسیقی
- Si -2** سی (ض.) ضمیر متصل ملکی برای سوم شخص مفرد (برای واژه‌هایی که آخر آن صدادر باشد): آته (پدرش)، اینی (برادرش)
- Si -3** سی (پس.) نشانه زمان
- Sibizg'a** سیبیزغه (۱) نای؛ مزمار؛ سبزغو؛ سبزیغ؛ (اف.) سیبزیغ
- Sibizg'a** سیبیزغه چی (۱) نوازنده‌ی نی؛ نینواز
- Sibo** سیبا (۱) خاکی است که برای صیانت لشکر هنگام جنگ در قلعه گیری در پیش لشکر کنده و بلند کنند؛ سنگر خاکی

- Sezdirilmoq** سیزدیریلماق (مص.مج.) سیزدیرماق
- Sezdirmoq** سیزدیرماق (مص.مت.) به دیگری حس یا دریافتی را فهماندن یا منتقل کردن
- Sezgi** سیزگی (۱) ۱- احساس ۲- دریافت؛ درک؛ آگاهی ۳- فرایند درک ذهنی ناشی از تأثیر بدنی به واسطه‌ی تحریک خارجی و عضوی؛ درد: سی (احساس درد) ۴- واکنش دستگاه عصبی یا حواس نسبت به تحریکی که از راه اعصاب حسی به مغز منتقل می شود
- Sezgir** سیزگیر (ص.) ۱- حساس ۲- دارای واکنش در برابر عاملهای بیرونی ۳- دارای عصبهای گیرنده‌ی نیرومند ۴- دارای واکنش عاطفی سریع ۵- درخاک؛ سریع و خوب در یابنده
- Sezgirlik** سیزگیرلیک (۱) ۱- حساسیت ۲- وضع یا کیفیت حساس بودن ۳- داشتن استعداد یا خاصیت تحریک پذیری در برابر عاملهای خارجی
- Sezgisiz** سیزگی سیز (ص.) ۱- فاقد احساس ۲- فاقد استعداد یا خاصیت تحریک پذیری در برابر عاملهای خارجی
- Sezilarli** سیزیلرلی (ص.) ۱- قابل احساس ۲- قابل درک یا دریافت ۳- (مجاز) قابل دید؛ درخور توجه ۴- (مجاز) قابل اعتنا
- Sezilar-sezilmas** سیزیلر سیزیلمس (ص.) ۱- کمی قابل احساس ۲- ویژگی آنچه که اندکی قابل درک یا دریافت باشد ۳- اندکی محسوس
- Sezilmas** سیزیلمس (ص.) ۱- غیر قابل احساس ۲- پنهان و پوشیده ۳- صفت آنچه درک یا دریافت شده نتواند ۴- (مجاز) صفت آنچه درخور توجه یا اعتنا نباشد
- Sezilmoq** سیزیلماق (مص.مج.) ۱- سیزماق؛ بوگون بیر سیلکینش سیزیلدی (امروز زمین لرزه احساس شد) ۲- تصور شدن
- Seziy** سیزی [= سزیم] (۱) سزیم؛ عنصر شیمیایی فلزی، با عدد اتمی ۵۵ و وزن اتمی ۱۳۲/۹۰، نرم، شکلی پذیر و نقره فام

- Sevishmoq** سیویشماق (مص.مش.) همدیگر را دوست داشتن
- Sevmoq** سیوماق (مص.مت.) ۱- دوست داشتن؛ مهرورزیدن ۲- پسند کردن
- Jini sevmaydi** جنی سیومه‌ی دی دوست ندارد؛ نمی پسندد
- Sevuvchi** سیووچی (۱) دوستدار؛ آنکه کسی یا چیزی را دوست بدارد
- Sex** سیخ (۱) ۱- کارگاه صنعتی ۲- ساختمانی که چنین کارگاهی در آن قرار داشته باشد
- Seyalka** سی یلکه (۱) ماشین بذر افشان؛ ماشین تخم پاش؛ ماشینی که به وسیله‌ی آن در زمین تخم یا کود افشاند می شود
- Seyalkachi** سی یلکه چی (۱) کارگر یا راننده‌ی ماشین تخم افشان
- Seydom** سییدام (ص.) هموار؛ صاف؛ بدون ناهمواری، چین، برآمدگی یا فرورفتگی: بیر (زمین صاف)
- Seyf** سیف (۱) گاو صندوق؛ صندوق نسوز؛ صندوق سنگین از فولاد برای نگهداری پول و اسناد با ارزش
- Sekans** سیکنسس (۱) (ریاضی) سکانت؛ نسبت وتر مثلث قائم الزویه به ضلع مجاور زاویه‌ی حاده؛ قطر ظل
- Seysmik** سیسمیک (ص.) مربوط یا منسوب به زلزله
- Seysmograf** سیسمه گرف (۱) زلزله سنج؛ دستگاه ثبت زمین لرزه
- Seysmogramma** سیسمه گرمخه (۱) نوار (یا کاغذ گراف) ثبت چگونگی زمین لرزه
- Seysmolog** سیسمو لوگ (۱) زلزله شناس؛ متخصص زلزله
- Seysmologiya** سیسمه لوگیه (۱) دانش و فن مربوط به مطالعه و پژوهش زمین لرزه؛ زلزله شناسی
- Seytnot** سیتنت (۱) ۱- حالتی دشوار در بازی شطرنج یا نرد که بازیکن با سپری شدن زمان حرکت در آن قرار می گیرد ۲- فرصت اندک و غیر کافی



کردن ۲- روی چیزی کف دست را کشیدن

نان سیله ماق Non ~

آیینی برای درمان درد و بیماری که در آن نانی را در محل درد چند بار می مالند

سیلنماق Silanmoq

(مص. مج.) سیله ماق

سیلتماق Silatmoq

(مص. مت.) سیله ماق (به وسیله کسی)

سیلن Silen -1

(۱) گیاهی پایا، خودرو و ویژه ی مناطق شنی که در جلوگیری از حرکت شنها مؤثر است

سیلن Silen -2

ف. (امر، مج.) سیلنماق (با دست نوازش شدن؛ با دست نوازش شو)

سیلیکات Silikat

[= سیلیکات] (۱) (شیمی) سیلیکات؛ نمک حاصل از سیلیس یا اسید سیلیسیک، که بجز سیلیکاتهای قلیایی، بقیه در آب نامحلول هستند

سیلیندر Silindr

[= سیلندر] (۱) ۱- شیلندر ۲- استوانه ۳- شکلی فضایی که از دوران مربع یا مستطیلی حول یکی از ضلعهایش ایجاد می شود ۴- هر جسمی که سطح جانبی آن عمود بر دو قاعده ی دایره ای شکل باشد ۵- (مکانیک) محفظه ی استوانه ای در موتور که پیستون درون آن حرکت رفت و برگشتی دارد

سیلیندریک Silindrik

(ص.) استوانه ای؛ مربوط یا منسوب به استوانه؛ دارای شکل استوانه

سیلیندرلی Silindrli

(ص.) ۱- دارای سیلندر ۲- آنچه در آن ساختمانی به شکل استوانه به کار رفته باشد

سیلیتسی Silitsiy

(۱) (شیمی) سیلیسیم؛ عنصر شیمیایی نافلز، با عدد اتمی ۱۴ و وزن اتمی ۲۸/۰۸، که بعد از اکسیژن فراوانترین عنصر هاست و حدود ربع قشر جامد زمین را تشکیل می دهد و به صورت انواع سیلیکات وجود دارد؛ سیلیکن؛ کرمینی

سیلجیماق Siljimoq

(مص. لا.) لغزیدن؛ جابجاشدن غیر ارادی سطحی بر روی سطح دیگر ۲- به راه افتادن؛ به حرکت آمدن ۳- از جایی جاشدن

سیکل لشتیرماق Sikllashtirmoq

(مص. مت.) دوره ای ساختن

سیکللی Siklli

(ص.) دوری؛ ضفت آنچه به شکل چرخه یا دوره باشد

سیکلون Siklon

(۱) گردباد؛ بادی با حرکت چرخشی توأم رو به جلو و رو به بالا

سیکلوترون Siklotron

[= سیکلوترون] (۱) سیکلوترون؛ دستگاهی که بدون نیاز به ولتاژهای بسیار بالا به ذرات هسته ای سنگین سرعت بسیار زیادی می دهد

سل Sil

(۱) ۱- سل ۲- بیماری مزمن عفونی در انسان یا جانوران که عامل آن باسیل کرخ است؛ تب لازم ۳- کسی که دچار این بیماری باشد

سل بولماق bo'lmoq

۱- دچار بیماری سل شدن ۲- (گف.) سخت دچار اذیت و وضع ناراحت شدن

اوپکه سلی O'pka ~i

سل ریه؛ عفونت ریه ها بر اثر سرایت باسیل کرخ که با اختلال تنفسی، سرفه و خلط همراه است

سیله Sila -1

(۱) نوعی ماهی خاردار که در دریاها، دریاچه ها و رودها زیست می کند

سیله Sila -2

(ق.) به شکل کمتر از لبالب؛ به صورت کمتر از لب ریز

سیله Sila -3

ف. (امر) سیله ماق (با نست نوازش کردن؛ با دست نوازش کن)

سیلب سییپ Silab-siypab

(ق.) ۱- بانوازش؛ بادست کشیدن؛ او باله نی-مکتب که جونتدی (او بچه را نوازش کرده، به مدرسه فرستاد ۲- با آراستن؛ او اوزینی-بازار که جونه دی (او خود را آراسته به بازار رفت)

سیله مه Silama

(ص.) پر شده کمتر از لب ریز؛ پر (کمتر از لبالب)

سیله مه صندیق sandiq

۱- صندوق پر ۲- (مجاز) آراسته

سیله ماق Silamoq

(مص. مت.) ۱- دست نوازش کشیدن؛ بادست نوازش کردن؛ باله نینگ باشینی (دست نوازش بر سر بچه

(۱) دامها

سیگیرخانه Sigirxona

(۱) جایی سر پوشیده برای نگهداری گاوها

سیگنل Signal

[= سیگنال] (۱) ۱- سیگنال ۲- علامت صوتی یا نوری ۳- (مجاز) علامت یا اشاره ی آگاهی

سیگنلیزه تور Signalizator

(۱) اسبابی برای تولید سیگنل

سیگنلیزه تسیه Signalizatsiya

(۱) ۱- سیستم علامت دهی ۲- مجموعه ی اسبابهای علامت دهی

سیگنلچی Signalchi

(۱) علامت دهنده؛ آنکه با اسباب سیگنال دهی، سیگنال می دهد

صحت Sihat

(۱) ۱- صحت ۲- وضع یا کیفیت تندرست بودن ۳- تندرستی

صحت لنماة Sihatlanmoq

(مص. لا.) تندرست شدن؛ سلامتی یافتن

صحت لیک Sihatlik

(۱) وضع یا حالت تندرست بودن؛ سلامتی

صحت سلامت Sihat-salomat -1

(۱) ۱- سلامت ۲- صحت

صحت سلامت Sihat-salomat -2

(ص.) ۱- سلامت؛ تندرست ۲- بی عیب ۳- دور از خطر

صحت سلامتلیک Sihat-salamatlik

(۱) وضع یا حالت بی خطر بودن

سیک Sik -1

(۱) کیر؛ اندام تناسلی بالغ نر، بویژه انسان که ادرار و منی از طریق سوراخی در سر آن دفع می شود؛ آلت تناسلی؛ قوتاغ؛ قوتاغ

سیک Sik -2

(امر) سیکماق (گاییدن؛ بگای؛ عمل جنسی را انجام بده)

سیکل Sikl

(۱) ۱- سیکل ۲- چرخه ۳- دوره

سیکللیک Siklik

(۱) وضع یا کیفیت چرخه یا دوره ای بودن

سیکل لشتیریش Sikllashtirish

(۱) عمل یا فرایند دوره ای ساختن

صفتیده ida

به عنوان؛ به جای؛ همه اونی استاد-تن آله دی (همه اورابه عنوان استاد می شناسند)

صفت لماق Sifatlamoq

(مص. مت.) ۱- توصیف کردن ۲- تعریف کردن؛ تحسین و ستایش کردن

صفت لنمیش Sifatlanmish

(۱) حرف تعریف؛ واژه ای که چگونگی چیزی را نشان دهد

صفتلش Sifatlash

(۱) عمل یا فرایند توصیف کردن ۲- صفت

صفتلی Sifatli

(ص.) ۱- دارای کیفیت خوب؛ مورد پسند و مرغوب ۲- توصیف شده

صفت لاوچی Sifatlovchi

(۱) (دستور) واژه ای که چگونگی چیزی را نشان دهد؛ حرف توصیف

صفت سیز Sifatsiz

(ص.) فاقد کیفیت خوب؛ نامرغوب و پست؛ -ممتاع (جنس نامرغوب)

سیفیلیس Sifilis

(پزشکی) -زخم ۲

سیفون Sifon

[= سیفن] (۱) سیفن؛ لوله ای که با وارد کردن فشار بر روی اهرم، آب ظرف با فشار در لگن مستراح تخلیه می شود و آن را می شوید؛ سیفون

صفر Sifr

-نول

سیگه ریته Sigareta

(۱) سیگار؛ استوانه ی کوچکی از توتون فشرده که آن را برای دود کردن در کاغذ نازکی پیچیده اند؛ (اف.) سگرت

سیگیر Sigir -1

(۱) ماده گاو؛ گاو شیرده

سیگیر قویروق quyruq

سطحی که به دو یا سه جانب نشیب باشد

سیگیر Sigir -2

(۱) گاو؛ نام دومین سال در تقویم معروف به ترکستانی

سیگیر ییلی ~ yili

سال گاو

سیگیر بوزاق Sigir-buzoq

سیگیر بوزاق



یا حرکت خشن و آزار دهنده

سیلجیتیماق Silqimoq

(گف.) سیر قیتماق

سیلجیتیندی Silqindi

(گف.) سیریندی

سیلجیتویت Silvet

(۱.) تصویر بریده شده روی مقوای تخته ۲- شبح؛ شی موهمی که در پیش چشم نمایان شود؛ سایه

سیم Sim -1

(۱.) سیم ۲- رشته ای از فلز بسیار قابل انعطاف که ممکن است دارای روکش پلاستیکی یا پارچه ای هم باشد ۳- تار یا زه ابزارهای موسیقی زهی: تنبور ۴- (ادبیات) نقره

سیم جویک ~ jo'yak

جویچه ای که به وسیله خط کش سیمی کشیده شده باشد

سیم کره وزت ~ karavot

تخت فنی: تختخوابی که سطح آن دارای شبکه ای فنی باشد

سیم قاقماق ~ qoqmoq

تلفن کردن؛ با تلفن صحبت کردن

تیکن لی سیم Tikanli ~

سیم خاردار؛ قطعات مفتولی با سرهای نوک تیز به هم تابیده که برای ایجاد حصار و مانع به کار می رود

سیم Sim -2

(ح.) واژه ای برای تأکید و مبالغه: سیاه (کاملاً سیاه)

سیمبر Simbar

(ص.) (ادبیات) سفید، همچون نقره؛ سیمین

سیمفونیک Simfonik

[= سمفونیک] (ص.) سمفونیک؛ مربوط یا متعلق به

سمفنی؛ سمفونیک؛ سمفونیک؛ سمفونیک

سیمفونی Simfoniya

[= سمفنی] (۱.) ۱- سمفنی؛ سمفونی؛ سمفنی؛

سمفونی ۲- قطعه ای موسیقی سازی به صورت

سوناتی بلند در چهار بخش که به وسیله ارکستر

کامل نواخته می شود ۳- (مجاز) هماهنگی صداها،

رنگها، آهنگها و... ی گوناگون

سیمبیله ماق Simillamoq

(ص.) تیر کشیدن (معمولاً ناشی از درد ناراحتی)

سیمیریلماق Simirilmoq

(ص.) سیمیرماق

خاطر شباهتهای میان آن دو مورد

سلاح Siloh

(کم) قورال

سیلان Silon

(۱.) (جانورشناسی) جانور دورگه ای که از جفت شدن

سگ و گرگ حاصل شود

سیلاس Silos

(۱.) خوراک دامها که از مخلوط علف، برگ و تره بار

ترشیده فراهم شود

سیلاس لماق Siloslamoq

(ص.) «سیلاس» (خوراک ویژه دامها) را آماده

کردن

سیلاسخانه Silosxona

(۱.) جایی که در آن خوراک «سیلاس» نگهداری یا

ذخیره می شود

سیلاوسین Silovsin

(۱.) و شق ۲- جانور پستاندار شکاری از تیره گرگ

سانان، دارای پاهای دراز، دم کوتاه، پوزه ای دراز و دید

قوی ۲- پوست و پشم همین حیوان

سلسله Silsila

(۱.) ۱- سلسله ۲- گروهی از اشیای پیوسته به

یکدیگر؛ رشته؛ سانلر سی (سلسله ای اعداد ۳-

افراد از یک خانواده که یکی پس از دیگری پادشاهی

یا حکومت را در دست گیرند ۴- گروهی از افراد که

یکی پس از دیگری رهبری یک گروه یا فرقه را در دست

گیرند؛ درویشلر سی (سلسله ای دراویش)

سیلته ماق Siltamoq

(ص.) ۱- به شدت هل دادن یا به سوی خود

کشیدن ۲- (مجاز) به تندی حرف کسی را قطع کردن

یا پاسخ دادن

قول سیلته ماق Qo'l ~

۱- به شدت دست تکان دادن ۲- دست کشیدن؛

صرف نظر کردن

سیلتهنسماق Siltanmoq

(ص.) سیلته ماق

کیین گه سیلتنماق Keyinga ~

۱- به عقب کشیده شدن ۲- به تأخیر انداخته شدن

سیلتاو Siltov

(۱.) ۱- عمل یا فرایند هل دادن یا به سوی خود کشیدن

۲- (مجاز) بهانه ۳- (مجاز) تکانه؛ انگیزه ۴- (گف.)

(مجاز) حرف تند و آزار دهنده ۵- (گف.) (مجاز) عمل

و بلند ۳- گ، مجا (خوش اندام؛ قیز) دختر خوش

اندام ۴- (مجاز) روان؛ ساده؛ بی کم و کاست (در مورد

زبان)؛ یازیلگن اثر (اثری به زبان ساده و روان) ۵-

(مجاز) نرم؛ صفت سخنی که درشت یا آزار دهنده

نباشد؛ او اچیق اوستیگه بولسه هم، جواب قه پتیردی

(او با وجود خشمگین بودن، پاسخ نرم داد) ۶- (مجاز)

یکنواخت؛ بی دغدغه؛ توی مراسمی - اوتدی (مراسم

عروسی بی دغدغه گذشت)

Suvdan ~ chiqmoq

سوودن سیلیق چیقماق

از جنجال یا گرفتاری به سلامت و بدون دردسر رهایی

یافتن

سیلیق لماق Silliqlamoq

(ص.) ۱- صاف و مسطح کردن ۲- صیقل دادن

۳- (گف.) (مجاز) بی کم و کاست ساختن ۳-

(مجاز) نرم و روان ساختن

سیلیق لشیخ Silliqlashish

(۱.) ۱- عمل یا فرایند هموار شدن ۲- عمل یا فرایند نرم و

روان شدن

سیلیق لشماق Silliqlashmoq

(ص.) ۱- بیش از پیش هموار شدن ۲- (مجاز)

هر چه بیشتر بی کم و کاست شدن ۳- (مجاز) بیشتر

نرم و روان شدن

Silliqlashtirilmog

سیلیق لشتیریلماق

(ص.) سیلیق لشتیریلماق

Silliqlashtirmog

(ص.) ۱- هر چه بیشتر هموار ساختن ۲-

(گف.) (مجاز) بیش از پیش بی کم و کاست کردن

۳- (مجاز) هر چه بیشتر نرم و روان ساختن

سیلیق لیک Silliqlik

(۱.) وضع یا کیفیت هموار بودن؛ همواری ۲- (گف.)

(مجاز) بی کم و کاستی

سیلیق لاوچی Silliqlovchi

(۱.) ۱- هموار کننده ۲- صیقل دهنده

سیله گیزم Sillogizm

(۱.) ۱- قیاس ۲- سنجش کمیت یا کیفیتی با کمیت یا

کیفیت دیگر؛ مقایسه ۳- نوعی استدلال منطقی بر

اساس دو قضیه ای مربوط به یکدیگر (شب آفتاب غروب

می کند، آفتاب غروب کرده است، پس شب است) ۴-

صادر کردن حکمی مشابه با حکم دیگر در یک مورد به

سیلجیتیلماق Siljtilmoq

(ص.) سیلجیتیماق

Siljimoq

(ص.) لغزاندن؛ تاشنی (سنگ را لغزاندن)

Siljish

(۱.) ۱- عمل یا فرایند جابجا شدن سطحی بر سطح

دیگر ۲- تغییر در جهت بهبود و خوبی

Silkilash

(۱.) ۱- عمل یا فرایند بحث یا گفتگو (در داد و ستد)

۲- عمل یا فرایند بگو مگو کردن؛ بگو مگو

Silkilashmoq

(ص.) ۱- گفتگو یا بحث کردن، بویژه در داد و

ستد و نوشتار ۲- سخت بگو مگو کردن؛ ارزشمندی

نرسه گه (به خاطر چیزی بی اهمیتی بگو مگو کردن

۳- همدیگر را تکان یا حرکت دادن، بویژه در کشتی

گیری

Silkimoq

(ص.) ۱- با تمام نیرو تکان دادن

Bosh ~

۱- سر را تکان دادن ۲- سر خم کردن

Silkinish

(۱.) ۱- عمل یا فرایند جابجا شدن؛ تکان؛ لرزه

Yer ~

(۱.) زمین لرزه؛ زلزله

Silkinmoq

(ص.) ۱- با تأثیر نیرویی سخت جابجا شدن؛ تکان

خوردن

Silkitmoq

(ص.) ۱- سیلکیماق (به وسیله کسی)

Silkish

(۱.) ۱- عمل یا فرایند تکان دادن؛ جابجا کردن

Silkishmoq

(ص.) ۱- با هم تکان دادن؛ با هم چیزی را جابجا

کردن

Silla

(۱.) ۱- تاب و توان؛ نیروی بدنی؛ نا؛ کوپ یوریب - م

قوریدی (بسیار گشتم و نیرویی برایم نماند)

~si quridi

۱- تاب و توانش نماند ۲- (مجاز) وضعیت خراب شد

Silliq

(ص.) ۱- هموار ۲- صاف؛ مسطح؛ بدون پستی



<b>Simirmoq</b>	سیمیرماق
(مص.مت. ۱) - مکیدن ۲ - کشیدن چیزی (از قبیل مایعات) به دهان به وسیله نیروی مکش ناشی از حرکت لبها ۳ - به دست آوردن یا گرفتن چیزی با نیروی مکش ۴ - (مجاز) چیزی را به خود جذب کردن یا گرفتن؛ سیمیرماق	
<b>Suv kelsa simirib, tosh kelsa kemirib</b>	سوو کیلسه سیمیریب، تاش کیلسه کیمیریب
در برابر هرگونه دشواری صبر و پایداری کردن و آن را برطرف ساختن	
<b>Simkor</b>	سیمکار
(۱) (قد.) پرداخت دستمزد بر اساس مقدار کار انجام داده شده	
<b>Simmetrik</b>	سیمتریک
(ص. ۱) - متناسب ۲ - دارای تناسب ۳ - برآزنده	
<b>Simmetriklik</b>	سیمتریک لیک
(۱) - تناسب ۲ - هماهنگی	
<b>Simmetriya</b>	سیمتریه
(۱) - تناسب ۲ - هماهنگی ۳ - مراعات؛ مراعات نظیر	
<b>Simmetriyalamoq</b>	سیمتریه لماق
(مص.مت. ۱) - متناسب ساختن ۲ - هماهنگ کردن	
<b>Simmetriyasiz</b>	سیمتریه سیز
(ص. ۱) - نامتناسب ۲ - ناهماهنگ	
<b>Simmetriyasizlik</b>	سیمتریه سیزلیک
(۱) وضع یا کیفیت نامتناسب بودن؛ ناهماهنگی	
<b>Simob</b>	سیماب
(۱) سیماب؛ عنصر شیمیایی فلزی، با عدد اتمی ۸۰ و وزن اتمی ۲۰۰/۵۹، که در دمای معمولی به صورت مایع و دارای جلای نقره‌ای است. نامحلول در آب و محلول در اسید نیتریک، دارای ترکیبات سمی و کاربردهای فراوان در صنعت و پزشکی؛ جیوه	
<b>Simobi -1</b>	سیمابی
(۱) رنگ جلا دار مایل به نقره‌ای	
<b>Simobi -2</b>	سیمابی
(ص. ۱) - مربوط به سیماب ۲ - دارای رنگ مایل به رنگ سیماب	
<b>Simobli</b>	سیمابلی
(ص. ۱) ویژگی آنچه که در خود و یا در ترکیب خود دارای سیماب باشد	
<b>Simpatik</b>	سیمپه تیک

[=سمپاتیک] (ص. ۱) سمپاتیک؛ خوشایند؛ دلچسب؛ جذاب	
<b>~ siyoh</b>	سیمپه تیک سیاه
رنگی که فقط از اثر داغ شدن یا کاربرد مواد شیمیایی ویژه قابل رویت است	
<b>Simpozium</b>	سیمپوزیوم
[=سمپوزیوم] (۱) سمپوزیوم؛ گردهمایی گروهی از افراد برای مبادله‌ی اندیشه‌ها و بینشها در باره‌ی موضوع یاد در زمینه‌ی	
<b>Simraymoq</b>	سیمره‌ی ماق
(مص.لا.) اخم گرفتن از اثر خشم	
<b>Sim-sim</b>	سیم سیم
(ق.) به شکل سوزناک؛ به شکل سوزنده؛ آياغی؛ غریب‌دی (پایش به شکل سوزناکی درد می‌کند)	
<b>Sim-siyo(h)</b>	سیم سیاه
(ص. ۱) سیاه محض؛ سیاه سیاه؛ کاملاً سیاه؛ سیپ سیاه	
<b>Simsiz</b>	سیم سیز
(ص. ۱) فاقد سیم؛ ویژگی آنچه در آن سیم به کار برده نشده باشد	
<b>Simtarash</b>	سیم تره‌ش
← قشله غیج	
<b>Simvol</b>	سیموال
(۱) - سمبول؛ نماد؛ سمبل ۲ - نشانه؛ علامت	
<b>Simvolik</b>	سیمولیک
(ص. ۱) سمبولیک؛ نمادی	
<b>Simvolist -1</b>	سیمولیست
سمبولیست؛ نمادگرا	
<b>Simvolist -2</b>	سیمولیست
(ص. ۱) سمبولیست؛ نمادگرا	
<b>Simvolistik</b>	سیمولیستیک
(ص. ۱) مربوط یا منسوب به سمبول	
<b>Simvolizm</b>	سیمولیزم
(۱) سمبولیسم؛ نمادگرایی	
<b>Simyon -1</b>	سیمیان
(۱) شخص لاغرو نزار	
<b>Simyon -2</b>	سیمیان
(۱) (اف.) خوراکی است از خمیر، نخست خمیر را با مواد رنگی و فلفل مخلوط کرده به شکل رشته درمی‌آورند و در روغن داغ سرخ می‌کنند	
<b>Sin -1</b>	سین
(۱) نام شانزدهمین حرف الفبای فارسی	

<b>Sin -2</b>	سین
(ف.) (امر) سینماق (شکستن؛ بشکن)	
<b>Sinalgan</b>	سینلگن
(ص. ۱) - آزموده شده؛ آزمایش شده؛ تجربه شده ۲ - قابل اعتماد و اطمینان	
<b>Sinalmoq</b>	سینلماق
(مص.مج.) آزمایش شدن؛ سنجیده شدن؛ تجربه شدن	
<b>Sinamol</b>	سینه مال
← سینلگن	
<b>Sinamoq</b>	سینه ماق
(مص.مت. ۱) - آزمودن؛ آزمایش کردن؛ سنجیدن؛ تجربه (عملی) کردن	
<b>Sinamoqchilik</b>	سینه ماقچیلیک
← سیش	
<b>Sinatmoq</b>	سینتماق
(مص.مت. ۱) سینه ماق (به وسیله‌ی کسی)	
<b>Sinash</b>	سینش
(۱) عمل یا فرایند آزمودن؛ ← سیناو	
<b>Sinashmoq</b>	سینشماق
(مص.مش. ۱) - همدیگر را آزمودن ۲ - باهم آزمودن یا تجربه کردن	
<b>Sinashta</b>	سینشته
(ص. ۱) - آزموده شده؛ آزمایش شده ۲ - آشنا ۳ - ویژگی آنچه از پیش از تجربه گذشته باشد	
<b>Sindikalist</b>	سیندیکه لیست
[=سندیکالیست] (۱) آنکه طرفدار سندیکالیسم است	
<b>Sindikalistik</b>	سیندیکه لیستیک
(ص. ۱) سندیکایی؛ مربوط یا متعلق به سندیکا	
<b>Sindikalizm</b>	سیندیکه لیزم
[=سندیکالیزم] (۱) سندیکالیزم؛ آموزه‌ای در نهضت‌های کارگری که پیروزی بر سرمایه داری و به دست گرفتن قدرت را از راه مبارزه‌ی صنفی در چهارچوب اتحادیه‌های کارگری می‌دانست و ضرورت مبارزه‌ی سیاسی و مسلکی را نفی می‌کرد	
<b>Sindikat</b>	سیندیکت
(۱) سندیکا؛ اتحادیه	
<b>Sindirilmoq</b>	سیندیریلماق
(مص.مج.) سیندیرماق؛ قمل سیندیریلدی (محاصره شکسته شد)	

<b>Sindirish</b>	سیندیریش
(۱) عمل یا فرایند شکستن	
<b>Sindirishmoq</b>	سیندیریشماق
(مص.مش.) سیندیرماق	
<b>Sindirmoq</b>	سیندیرماق
(مص.مت. ۱) - شکستن ۲ - با وارد کردن فشار یا ضربه چیزی را چند پاره کردن ۳ - (مجاز) سرپیچی یا بی‌اعتنائی کردن؛ قانون نی - (سرپیچی یا تخطی کردن از قانون) ۴ - آزدن؛ مأیوس کردن؛ یوره کنی - (دل را شکستن) ۵ - به چیزی ناگهان پایان دادن، آن را قطع کردن ۶ - (مجاز) شکست دادن؛ یاونی - (دشمن را شکست دادن)	
<b>Belini ~</b>	بیلی نی سیندیرماق
← بیل ۱	
<b>Tiyn ustida tish sindiradigan odam</b>	تی یین اوستیده تیش سیندیره دیگن
(مجاز) بسیار خسیس	
<b>Tishini ~</b>	تیشی نی سیندیرماق
دندان‌ش را شکستن ۱ - سخت فریب دادن ۲ - سخت ضربه زدن	
<b>Xari ~</b>	خری (چوب) سیندیرماق
به کسی که کار یا عمل دور از توقع از او سر زده باشد، گفته می‌شود	
<b>Sinf -1</b>	صنف
(۱) (جامعه‌شناسی) طبقه؛ گروه بزرگی از مردم که دارای وضع و منافع اقتصادی و سیاسی یکسانی باشند	
<b>Sinf -2</b>	صنف
(۱) - ۱ - کلاس ۲ - مرحله‌ی معینی در یک دوره‌ی تحصیلی؛ دانشپایه؛ تور تینچی - (وقوع و چینی دانش آموز کلاس چهارم) ۳ - اتاق درس در یک آموزشگاه	
<b>Sinfdosh</b>	صنفداش
(۱) همکلاس؛ دو یا چند نفری که در یک کلاس باهم درس بخوانند	
<b>Sinfiy</b>	صنفی
(ص. ۱) - طبقاتی ۲ - مربوط یا منسوب به طبقه؛ - قره مه قرشلیکلر (اختلافات طبقاتی) ۳ - دارای طبقات؛ - جمعیت (جامعه‌ی طبقاتی)	
<b>Sinfiylik</b>	صنفی لیک
(۱) وضع یا کیفیت طبقاتی بودن؛ جمعیت نینگ صنفی لیگی (طبقاتی بودن جامعه)	



(۱.) (شیمی) نیل؛ ماده‌ی رنگی آبی تیره که در اصل از شیره‌ی گیاه نیل به دست می‌آید، ولی اینک به طریق شیمیایی تهیه می‌شود و به عنوان رنگ خمره‌ای آبی کاربرد دارد؛ لا جورود

**سینکه گراف**

(۱.) کلیشه‌ساز؛ کسی که کارش ساختن کلیشه است

**سینکه گریفه**

(۱.) کلیشه‌سازی ۲- عمل یا فرایند حک کردن

تصویر یا نوشته‌ای به صورت برجسته برای چاپ بر

روی قطعه فلزی آلیاژ روی ۳- کارگاه کلیشه‌سازی

**سینکه لماق**

(مص.مت.) نیل زدن؛ بانیل رنگ کردن

**سینلی**

(ص.) (گف.) خوش قامت؛ خوش اندام

**سینماق**

(مص.لا.) ۱- شکستن ۲- بر اثر فشار یا ضربه چندباره

شدن ۳- مغلوب شدن ۴- آزرده یا اندوهگین شدن

۵- (مجاز) کاهش یافتن چیزی؛ ایسقی سیندی

(شدت گرما کاهش یافت)

**بیلی سیندی**

۱- کمرش شکست ۲- دچار ضربه‌ی معنوی یا مادی شد

**Beli sinmagan pul**

**بیلی سینمه گن پول**

پول کاملاً جدید

**Oyog'im sinsin**

**آیاغیم سین سین**

۱- واژه‌ای به عنوان سوگند ۲- هرگز نرفته‌ام یا هرگز

نخواهم رفت

**Sinoat**

**صناعت**

(۱.) حادثه یا رویداد شگفتی انگیز؛ بولنب اوتگن -دن

خبری یوق (از رویداد شگفتی انگیز بی خبر است)

**Sinolog**

**سینه لوگ**

(۱.) چین شناس؛ کسی که در باره‌ی کشور، مردم،

تاریخ و فرهنگ چین مطالعه و تحقیق می‌کند

**Sinologiya**

**سینه لوگیه**

(۱.) دانش چین شناسی

**Sinonim**

**سینونیم**

(ص.) مترادف؛ دارای یک معنی یا مفهوم (مانند

انسان، بشر، آدم)

**Sinonimik**

**سینونیمیک**

(ص.) مترادف

(ص.) ۱- شکسته ۲- دارای شکستگی ۳- (مجاز) بی بهره از شادابی و تندرستی، بر اثر بیماری، فرسودگی یا

اندوه بسیار ۴- آزرده؛ اندوهگین؛ دردمند

**Ko'ngli**

**کونگلی سینیق**

اندوهگین؛ آزرده

**~ chiziq**

**سینیق چیزیق**

خط شکسته؛ خط منکسر

**Siniqlik**

**سینیق لیک**

(۱.) ۱- شکستگی ۲- وضع یا کیفیت شکسته بودن ۳-

عمل یا کیفیت جدا شدن بخشی یا بخشهایی از یک

چیز یا پیدا شدن شکاف یا ترک در آن بر اثر فشار یا

ضربه؛ کوزه نینگ سینیق لیگی (شکستگی کوزه) ۴-

(مجاز) از دست دادن شادابی و تندرستی؛ روزگاری

یمانلنگن سری یوزیگه ~ کورینه باشله دی (با خراب

شدن زندگی او آثار شکستگی در چهره‌اش نمایان

شد)

**Siniq-mertik**

**سینیق مرتیک**

(ص.) ۱- دارای درز یا شکستگی ~ ایدیشر (ظروف

شکسته) ۲- (مجاز) بی بهره از شادابی

**Siniqmoq**

**سینیقماق**

(مص.لا.) ۱- ضعیف و لاغر شدن ۲- پژمردن

**Siniqchi**

**سینیقچی**

(۱.) شکسته‌بند؛ کسی که استخوان شکسته یا آسیب

دیده‌ی جاندار را در جای خود قرار دهد و ببندد تا

جوش بخورد

**Sini-sumbat**

**سینی سومبت**

(۱.) (گف.) نمای ظاهری؛ قد و اندام؛ قامت

**Sinish**

**سینیش**

(۱.) ۱- عمل یا فرایند شکستن ۲- شکست

**Yorug'lik ~**

**یاروغلیک سینیشی**

شکست نور؛ تغییر مسیر نور در عبور از محیط رقیق به

محیط غلیظ یا برعکس

**Sinj**

**سینج**

(۱.) زنجیرکهای حلقه‌ی چوبی دایره (دف)

**Sink**

**سینک**

(۱.) روی؛ عنصر شیمیایی فلزی با عدد اتمی ۳۰ و وزن

اتمی ۶۵/۳۷، فلز شکننده‌ی سفید مایل به آبی،

نامحلول در آب و محلول در اسیدها یا محلولهای

قلیایی داغ، در صنعت فلزکاری و تهیه‌ی آلیاژها به کار

می‌رود؛ (اف.) جست

**Sinka**

**سینکه**

(ج.) واژه‌های مهر آمیز برای دختر یا زن کوچکتر از خود

**Singillik**

**سینگیل لیک**

(۱.) ۱- خواهری؛ وضع یا کیفیت خواهر بودن ۲-

(مجاز) مهربانی، دوستی یا همدلی از سوی یک زن

**Singimoq**

**سینگیماق**

(مص.لا.) ۱- جذب شدن ۲- پذیرفته شدن ماده‌ای

توسط ماده‌ی دیگر (به سطحی یا عمقی) ۳- دریافتن

همه یا بخشی از امواج یا پرتوهای گسیل شده به

وسيله‌ی یک جسم ۴- هضم شدن، بویژه خوراکیها

۵- جز همگون یک جسم شدن ۶- (مجاز) فرو رفتن؛

غرق شدن؛ شهر قرانغولیکده سینگیب کیتگن ایدی

(شهر در تاریکی غرق شده بود)

**Qumga singib ketgan suvday**

**قومگه سینگیب کیتگن سووده‌ی**

۱- بی فایده؛ بیهوده ۲- سکوت محض؛ خاموشی

**Singib pishgan non**

**سینگیب پیشگن نان**

نان برشته شده

**Singir**

**سینگیر**

← پی ۱

**Singitmoq**

**سینگیتماق**

(مص.مت.) سینگیماق

**Singish**

**سینگیش**

(۱.) ۱- جذب ۲- فرایندی که به وسیله‌ی آن ماده‌ای

ماده‌ی دیگر را به طور سطحی یا عمقی می‌پذیرد ۳-

فرایندی که بر اثر آن همه یا بخشی از موجه‌ها یا

پرتوهای گسیل شده به وسیله‌ی یک جسم دریافت

می‌شود ۴- فرایندی که بر اثر آن چیزی به صورت جز

همگون از چیز دیگر شود؛ بدن ده ~ (در بدن جذب

شدن) ۵- (مجاز) عمل یا فرایند فرو رفتن یا غرق شدن

۶- عمل یا فرایند هضم شدن (معمولاً خوراکیها)

**Singishimli**

**سینگیشیملی**

(ص.) معاشرتی؛ دوستدار همنشینی با دیگران

**Singishli**

**سینگیشلی**

(ص.) قابل هضم؛ صفت آنچه که به سهولت و راحتی

هضم گردد

**Singmoq**

**سینگماق**

← سینگیماق

**Mehnati sangan**

**محنتی سینگن**

حاصل شده با زحمت

**Siniq**

**سینیق**

**Sinfiysiz**

**صنفی سیز**

(ص.) غیر طبقه‌ای؛ فاقد طبقات

**Sinfiysizlashmoq**

**صنفی سیز لشماق**

(مص.لا.) غیر طبقه‌ای شدن

**Singa**

**سینگه**

(۱.) (پزشکی) اسکوربوت؛ خونریزی لثه و دردهای

استخوانی ناشی از کمبود ویتامین «ث»

**Singari -1**

**سینگری**

(ص.) مانند؛ دارای همان ویژگی، شکل یا رفتار؛ پخته

(مانند پنبه)

**Singari -2**

**سینگری**

(ق.) مانند؛ به همان شیوه، شکل یا روش؛ شبیه؛

مثل؛ باد (مانند باد)

**Singarmonik**

**سینگرمونیک**

(ص.) (زبان شناسی) مربوط یا منسوب به

سینگرمانیسم

**Singarmonizm**

**سینگرمه نیزم**

(۱.) (زبان شناسی) هماهنگی یا هم آوایی حرف

صدا دار؛ هماهنگی یا هم آوایی حروف صدا دار و ندها یا

حروف صدا دار ریشه

**Singdirimoq**

**سینگدیر یلماق**

(مص.م.) سینگدیرماق

**Singdirish**

**سینگدیریش**

(۱.) ۱- عمل یا فرایند جذب کردن؛ یاروغلیک نی

(جذب نور)

**Singdirmoq**

**سینگدیرماق**

(مص.مت.) جذب کردن

**Singdiruvchan**

**سینگدیر وچن**

(۱.) جذب؛ جذب کننده؛ کشنده

**Singga(k)**

**سینگگه (ک)**

(ص.) برشته؛ ویژگی ماده‌ی خوردنی (مانند نان،

سیب زمینی...) که پس از پخته شدن بر اثر گرما، آب

آن گرفته شود و بی آنکه بسوزد، به صورت ترد و

شکننده درآید؛ (اف.) سینگگه

**Singil -1**

**سینگیل**

(۱.) خواهر کوچک؛ جاندار ماده‌ای (بچه انسان) که

با دیگری دارای پدر و مادر (یا تنها پدر یا مادر) مشترک

باشد

**Qayni ~**

**قه پنی سینگیل**

← قه پین سینگیل

**Singil -2**

**سینگیل**



(مص. مح.) سیقیرماق

**Sipqirmoq** سیقیرماق

(مص. مت.) لا جره نوشیدن؛ بیکباره سرکشیدن

مایع جام یا پیاله

سیپسر

**Sipsar**

(ا.) نوعی تمساح با پوزه‌ی باریک و دراز که بیشتر در

رودخانه‌های هندوستان زیست دارد

سیپ سیلخیق

**Sip-silliq**

(ص.) کاملاً صیقلی و هموار

سیقیلیش

**Siqilish**

(ا.) ۱- عمل یا فرایند فشردن شدن ۲- وضع یا حالت

فشرده شدن ۳- وارد شدن نیروی مکانیکی به سطح

خارجی چیزی

سیقیلماق

**Siqilmoq**

(مص. لا.) ۱- سیقماق ۲- دلتنگ شدن؛ اویده قالبب

سیقیلیب کیندیم (در خانه مانده، دلتنگ شدم)

یوره گی سیقیلدی

**Yuragi siqildi**

دلتنگ شد

سیقیلوونچن

**Siqiluvchan**

(ص.) ۱- فشردنی ۲- شایسته یا درخور فشردن ۳-

دارای امکان یا احتمال فشردن ۴- دلتنگ شونده

سیقیلوونچن لیک

**Siqiluvchanlik**

(ص.) (فیزیک) قابلیت فشرده شدن؛ قابلیت متراکم

شدن؛ گازلرنینگ سیقیلوونچن لیگی (قابلیت تراکم یا

فشرده‌گی گازها)

سیقیم

**Siqim**

(ا.) ۱- مشت ۲- دست در هنگامی که در کف آن چیزی

باشد ۳- انگشتان را به روی کف دست تا کنند و شست

را روی آن قرار دهند ۳- آن مقدار چیزی که در گودی

میان کف دست و انگشتان بهم چسبیده بگنجد: بیر

ماش (یک مشت ماش) ۴- چند تا؛ گروه؛ توده: بیر

بدملر (گروهی افراد)

بیر سیقیم

**Bir ~**

۱- یک مشت ۲- اندکی؛ مقدار کمی

سیقیم لماق

**Siqimlamoq**

(مص. مت.) مشت کردن؛ چیزی را در مشت گرفتن

سیقیق

**Siqiq -1**

(ا.) ۱- فشار ۲- شکنجه ۳- آزار

سیقیق قه آلماق

**~qa olmoq**

زیر فشار و شکنجه گرفتن؛ آزار دادن

سیقیق

**Siqiq -2**

[= صیهونیست] (ص.) صیهونیست؛ پیرو یا هوادار

صیهونیسم

**Sionistik** صیه نیستیک

(ص.) صیهونیستی؛ مربوط یا منسوب به صیهونیسم

یا صیهونیستها؛ قره شلر (دیدگاههای صیهونیستی)

**Sionizm** صیه نیزم

[= صیهونیزم] (ا.) صیهونیزم؛ نهضت نژادگرایی

یهودی برای ایجاد و گسترش کشوری یهودی در

سرزمین فلسطین

**Sip** سپ

(ح.) واژه‌ای برای تأکید و مبالغه؛ سیاه (کاملاً سیاه)

**Sipar** سپر

(ا.) ۱- سپر ۲- (قد.) صفحه‌ی فلزی دسته دار

محکمی که جنگجویان برای پیشگیری از برخورد

ضربه یا خود بر می داشتند ۳- (مجاز) وسیله‌ای که

برای پیشگیری از آسیب و خطر به کار رود؛ خوف

سبزلیک (سپر امنیتی)

سیپا

**Sipo**

(ص.) متواضع؛ فروتن؛ آدم (شخص فروتن)

سیپاگر لیک

**Sipogarlik**

(ا.) عمل یا منش فروتن بودن؛ فروتنی؛ تواضع

سیپاگر چیلیک

**Sipogarchilik**

← سیپاگر لیک

سیپالیک

**Sipolik**

(ا.) فروتنی؛ تواضع

سپارش

**Siporish**

[= سفارش] (ا.) (کم) سفارش؛ درخواست انجام

دادن کاری؛ توصیه

سپاه

**Sipoh**

(ا.) ۱- سپاه ۲- واحد نظامی ۳- در بازی شطرنج

دانه‌های بزرگتر از پیاده از حیث اعتبار و عملکرد (وزیر،

رخ، فیل و اسب)

سپاهگر لیک

**Sipohgarlik**

← سپاهگر چیلیک

سپاهگر چیلیک

**Sipohgarchilik**

(ا.) فروتنی؛ تواضع

سپاهی

**Sipohiy -1**

(ا.) ۱- سپاهی ۲- فردی از سپاه؛ سرباز ۳- نظامی

سپاهی

**Sipohiy -2**

(ص.) سپاهی؛ منسوب به سپاه

سیقیریلماق

**Sipqirilmoq**

سینخرون

**Sinxron**

(ص.) ۱- همزمان ۲- ویژگی دویا چندرودادی که در

یک وقت صادر شود ۳- متساوی الزمان

سینخرونلیک

**Sinxronlik**

(ا.) وضع یا کیفیت همزمان یا متساوی الزمان بودن؛

همزمانی

سینچ

**Sinch**

(ا.) ۱- چوب بست داخل دیوار که برای استحکام دیوار

کار گذارده می شود ۲- چوبی که برای چنین چوب

بستی مناسب باشد

سینچ دیوار

**~ devor**

سینچ اوی

**~ uy**

خانه‌ای که دیوارهایش «سینچ» است

سینچه لیک

**Sinchalak**

(ا.) (گف.) مرغ زنبور خوار

سینچه لاق

**Sinchaloq**

(ا.) (گف.) انگشت کوچک؛ (اف.) چینه چاق

سینچی

**Sinchi**

(ا.) کسی که نوع، ذات، سن و دیگر ویژگیهای مهم

اسبهارا نیک بداند؛ اسب شناس

سینچیک لماق

**Sinchiklamoq**

(مص. مت.) دقت و توجه ژرف کردن؛ به دقت و

ژرفنگری از نظر گذراندن

سینچی لیک

**Sinchilik**

(ا.) عمل یا شغل تشخیص نوع یا ذات اسبها

سینچکار

**Sinchkor**

(ص.) صفت خانه‌ای که دیوارهایش «سینچ» است؛

سینچکاری شده

سینچکاو

**Sinchkov**

(ص.) ۱- دقیق ۲- باریک بین ۳- صفت آنکه به

جزئیات و ریزه کاریهای هر چیز دقت و توجه کند

سینچکاولیک

**Sinchkovlik**

(ا.) ۱- باریک بینی ۲- موشکافی ۳- دقت و توجه به

جزئیات و ریزه کاریهای هر چیز ۴- دقت

سینچلی

**Sinchli**

← سینچکار

صیه نیست

**Sionist -1**

[= صیهونیست] (ا.) صیهونیست؛ هر یک از هواداران

و پیروان صیهونیسم

صیه نیست

**Sionist -2**

سینونیمیکه

**Sinonimika**

(ا.) ۱- مجموعه‌ی واژه‌های مترادف یک زبان ۲-

بخشی از دانش زبان شناسی که با بررسی و مطالعه‌ی

واژه‌های مترادف سرو کار دارد

سیناپتیک

**Sinoptik**

(ا.) متخصص یا عالم هواشناسی؛ هواشناس

سینوپتیکه

**Sinoptika**

(ا.) دانشی که وضع هوا را بررسی، مطالعه و پیشگویی

می کند؛ هواشناسی

سیناو

**Sinov**

(ا.) آزمون؛ آزمایش؛ امتحان؛ تجربه (عملی)؛ تست

سیناوچن

**Sinovchan**

(ا.) آنکه دارای چشم تیزبین و آزمونگر است

سیناوچی

**Sinovchi**

(ا.) آزمونگر؛ امتحان کننده؛ آزمون کننده؛ تجربه

(عملی) کننده

سینتکسیس

**Sintaksis**

(ا.) ۱- نحو ۲- شیوه‌ی ترکیب واژه‌ها برای ساختن

جمله یا عبارت ۳- بخشی از دستور زبان که در این

باره بحث می کند

سینتکتیک

**Sintaktik**

(ص.) نحوی؛ مربوط به نحو؛ مربوط به دستور زبان

سینتتیک

**Sintetik**

(ص.) ترکیبی؛ مربوط یا منسوب به سنتز

سنتیز

**Sintez**

(ا.) ۱- سنتز ۲- (شیمی) ترکیب عناصر یا جسمهای

ساده با یکدیگر ۳- جسمی که از این راه به دست آید

۴- (منطق) هم نهاد؛ نتیجه‌ی عمل متقابل نهاد و برابر

نهاد

سنتیز لماق

**Sintezlamoq**

(مص. مت.) ۱- سنتز کردن ۲- (شیمی) حاصل

کردن ماده‌ای از طریق سنتز

سنتیزلنماق

**Sintezlanmoq**

(مص. مح.) سنتز شدن

سینوس

**Sinus**

(ا.) سینوس؛ نسبت ضلع روبروی زاویه‌ی حاده در

مثلث قائم الزاویه به وتر؛ جیب

سینووچن

**Sinuvchan**

(ص.) شکنده؛ دارای امکان یا احتمال شکستن

سینووچنلیک

**Sinuvchanlik**

(ا.) شکنندگی؛ وضع یا کیفیت شکننده بودن



مص.و. (۱) سیرلتماق

سرلی

(ص. ۱) رازدار؛ دارای راز ۲- مرموز ۳- (مجاز) دارای ماهیت ناشناخته؛ اسرار آمیز

سیرلی

(ص. ۱) لعابدار ۲- دارای لعاب ۳- ویژگی آنچه به آن لعاب زنند

سیرمه

(۱) عمل یا فرایند جستجو کردن به نیت یافتن یا دزدیدن چیزی

سیرمه

(ص. ۱) ویژگی آنچه با لعاب یا چیز دیگری پوشانده شده باشد

سیرمه لماق

(مص. مت. ۱) جستجو کردن برای یافتن یا دزدیدن چیزی ۲- دزدیدن

سیرماق

(مص. مت. ۱) پوشاندن روی چیزی با پوشش پارچه‌ای ۲- تنگ چسبیدن به بدن (در مورد جامه) ۳- بسیار گرسنه ماندن؛ قار نیم سیر لیب کیتی (شکم) از گرسنگی به پشتم چسبید (بسیار گرسنه شدم) ۴- بستن ریسمان به شکل کوتاه

Sixir

سیریب باغله ماق

۱- کوتاه بستن ۲- سفت و محکم بستن

صراط

(۱) (ادبیات) صراط؛ راه

صراط المستقیم

[= صراط مستقیم] صراط مستقیم؛ راه مستقیم

پل صراط

(دین) پلی که بر بالای جهنم است و همه‌ی مردم در روز رستاخیز باید از آن بگذرند، ولی جز آموخته‌شدگان و نیکوکاران در این کار کامیاب نمی‌شوند

سیرپنماق

(مص. لا. ۱) لغزیدن ۲- جابجا شدن غیر ارادی سطحی بر سطح دیگر ۳- از دست دادن تعادل یا تسلط بر اثر جابجا شدن غیر ارادی سطح اتکا؛ لیز خوردن

سیرپنتیرماق

(مص. مت. ۱) سیرپنماق

سیرپنچیق

(۱) میدان یخ که روی آن با کفش مخصوص انواع

(ص. ۱) آشکار؛ قابل درک و فهم (در مورد سخن)

سیری گپ

سخن واضح و قابل فهم

سیرک

(۱) سیرک ۲- نوعی نمایش با جانوران دست آموز، همچنین بندبازی، چابکسواری، شعبده بازی، دلقکبازی ... ۳- جایی که چنین نمایشی برای تماشاگران اجرا می‌شود

سیرکه

[= سرکه] (۱) سرکه؛ مایع ترشی که از تخمر اسیدی مایعهای الکلی رقیق به دست می‌آید و به عنوان چاشنی، بویژه در تهیه ترشیها، کاربرد دارد

~si suv ko'tarmaydigan odam

سیرکه سی سوو کوترمه ی دیگن آدم (مجاز) نازک طبع؛ زودرنج؛ کسی که تحمل شنیدن حرفهای دیگران را ندارد

سیرکه

(۱) (جانورشناسی) تخم شیش؛ سیرکا

سیرکه لماق

(مص. مت. ۱) سرکه انداختن؛ سرکه زدن؛ پیاز (پیاز راسره کردن)

سیرکه لماق

(مص. لا. ۱) پر از تخم شیش شدن

سیرکابی

(۱) نوعی انگور تلخ مزه

سیرکار

← سیرچی

سیرکار

(ص. ۱) لعابی؛ دارای پوششی از لعاب

سیرکارلیک

(۱) عمل یا شغل لعاب دادن

سیرکول

← پرگر (پرگار)

سیرکچی

(۱) بازیگر یا هنرمند سیرک

سیرلماق

(مص. مت. ۱) لعاب دادن؛ پوشاندن یا تزئین کردن سطحی با لعاب

سیرلتماق

(مص. مت. ۱) سیرلماق (به وسیله‌ی کسی)

سیرلتنیرماق

سیرلتنیرماق

سیره قویینگ

مسلم است؛ در توصیف نمی‌گنجد

سر اسرار

(۱) رازها

سیره چ

[= سریش] (۱) ۱- سریش ۲- گیاه خودرو از تیره‌ی سوسنیها، بی ساقه و دارای گل‌های زینتی باریشه‌ی لعابدار ۲- کوبیده‌ی ریشه‌ی آن گیاه که خیسانده‌اش به عنوان چسب به کار می‌رود

سیره چ

(ص. ۱) خیره سر؛ هیز

سیره چ لماق

(مص. مت. ۱) سریش مالیدن؛ با سریش جسابندن

سرداش

(۱) ۱- همراه ۲- هر یک از دو یا چند نفری که راز مشترکی داشته باشند ۳- هر یک از دو یا چند نفری که راز خود را تنها به یکدیگر بگویند

سیرینه

(۱) ۱- آژیر ۲- صدای هشدار دهنده (مانند صدای بوق یا زنگ) ۳- اسباب یادستگاهی برای تولید چنین صدایی

سیرین

(۱) یاس؛ درختچه از تیره‌ی زیتونیان، دارای ساقه‌های بالا رونده، برگ‌های بزرگ متقابل بیضی نوک تیز و گل‌های سفید یا زرد کوچک و معطر

سر حال

(۱) ۱- وضع یا حالت ۲- اسرار

سیریلماق

(مص. لا. ۱) سیرماق

سیرینچاق

(۱) جای بلند لغزنده که کودکان در آنجا می‌نشینند و از آن لغزیده پایین می‌آیند

سیرینچاق

(ص. ۱) لغزنده؛ لغزان

سیریق

(۱) (گف.) ستون؛ ساختار عمودی از فلز، چوب یا سنگ برای کمک به نگهداری سقف

سیری

(۱) مضمون؛ مقصد؛ هدف (در مورد سخن)؛ سوزینگی - سی نیمه؟ (هدف حرف‌های چیست؟)

سیری

سیری

(ص. ۱) فشرده؛ مشت شده ۲- محروم (از حقوق) ۳-

زیر شکنجه و آزار ۴- فاقد شرح و تفصیل؛ مختصر (در مورد نوشتار یا گفتار)

سیقیق لیک

(۱) ۱- فشرده‌گی ۲- کیفیت یا حالت فشرده بودن ۳- در هم فشرده شدن ۴- وضع یا حالت زیر شکنجه یا آزار بودن

سیقیقش

(۱) ۱- عمل یا فرایند فشردن ۲- وضع یا حالت فشردن ۳- وارد کردن نیروی مکانیکی به سطح خارجی چیزی ۴- (فیزیک) عمل یا فرایند کاستن حجم چیزی

سیقماق

(مص. مت. ۱) فشردن ۲- وارد کردن نیروی مکانیکی به سطح خارجی چیزی؛ فشار دادن ۳- در تنگنا قرار دادن؛ عرصه را تنگ کردن ۴- از آزادی و حقوق انسانی محروم کردن

یوره ک نی سیقماق

دلنگ ساختن؛ افسرده ساختن

سیقته ماق

(مص. لا. ۱) با ناله و زاری گریستن

سیقوو

(۱) ۱- فشار؛ دشمن صفی که -نی کوچه یتیم‌ماق (افزودن فشار بر صف دشمن) ۲- آزار و سنگینی رنج روحی یا جسمی؛ اونینگ یره مس قیلیق لری -لی (رفتارهای ناشایست او آزار دهنده است)

سر

(۱) ۱- سر ۲- راز ۳- آنچه تا حال برای دانشمندان منکشف نشده باشد

سیر

(۱) ۱- لعاب ۲- لایه‌ای که معمولاً از ذوب نوعی شیشه‌ی مات بر سطح فلز، شیشه یا سفال پدید می‌آورد

سیر

← پیشلاق

سیره

(ق. ۱) اصلاً؛ از اصل؛ از ریشه ۲- هیچ؛ هرگز؛ باقیمه دی (هیچ نگاه نکرد) ۳- هیچگاه؛ -قه یتیب کیلمه‌دی (هیچگاه برنگشت) ۴- یکبار هم؛ یک مرتبه هم؛ حتی یکبار هم؛ سین مینی اویله دینگ می، سیره؟ (تو حتی یک بار مرا یاد کردی؟)



**سیتیلماق** (مص. مج. ۱) - سیتماق ۲ - گسستن؛ پاره شدن  
**کوزیم سیتیلسین** (نوعی سوگند) چشمهایم کور شود  
**سیتماق** (مص. مت. ۱) - با فشار جدا کردن ۲ - با فشار بیرون کردن  
**سیتیب چیقارماق** با فشار بیرون کردن  
**سیتاره** (= ستاره) (کم) - یولدوز  
**سیتاره سی ایسیق** دارای چهره‌ی جذاب، ملیح یا گرم  
**سیتروس** (۱) مرکبات؛ تیره‌ای از درختچه‌ها یا درخت‌های گلدار دولپه‌ی جدا گلبرگ، ویژه‌ی نواحی معتدل و مرطوب یا گرم، دارای گل‌های معطر، برگ‌های نامتقابل پایا و تک، میوه‌ی کروی با پوست زرد یا نارنجی ناهموار، دارای کیسه‌های فراوان اسانسدار و درون‌بر ده‌بخش گوشتی، آبدار و خوراکی که هسته‌ها در زاویه‌ی مرکزی آن قرار دارد  
**سیویلیزتسیه** (۱) تمدن؛ نوع نهادها، سازمانها، مهارتها و دستاوردهای فرهنگی در یک کشور، منطقه یا عصر معین؛ مدنیت  
**سیره رتکه** (۱) سرم؛ آب مقطر حاوی مقدار کمی نمک یا گلوکز (یا مواد دیگر) برای تنظیم غلظت خون (یا تغذیه‌ی مصنوعی) بیمار؛ سرم  
**Six** (۱) ۱ - سیخ ۲ - میله‌ی کوتاه و نوک تیز فلزی یا چوبی؛ اوچ - کباب (سه سیخ کباب) ۲ - (گف.) راست و معمولاً قائم؛ ساچی - بولدی (مویش راست شد) از اثر ترس یا هیجان  
**~ ham kuymasin, kabob ham** سیخ هم کویمه سین، کباب هم (مثل)  
 «نه سیخ بسوزد نه کباب» (ده خدا)؛ به هیچ کس نتوان نرسد؛ اگر نتوان یا زبانی است بر هر دو طرف بخش شود  
**سیخ لئاق** (مص. مت. ۱) - به سیخ کشیدن ۲ - نوک چیزی را مانند نیزه تیز ساختن

**سیر غاق** (۱) هنگام بارندگی زیاد؛ بارندگی شدید  
**Sirg'oq -1**  
**سیر غاق** ← سیر پنچیق  
**Sirg'oq -2**  
**Sirchi** (۱) ۱ - کسی که روی چیزها را با لعاب می پوشاند؛ لعابکار ۲ - آنکه آینه می سازد  
**سیستمه** (= سیستم) [ (۱) ۱ - سیستم ۲ - گروهی از اشیاء، موضوعها، پدیده‌های دارای عمل یا رابطه‌ی متقابل منظم که مجموعه‌ی واحدی را تشکیل دهد؛ دستگاه؛ سامانه؛ سلسله؛ منظومه ۳ - نظام ۴ - آنچه توزیع چیزی یا انجام خدماتی را بر عهده دارد؛ شبکه ۵ - (زیست شناسی) رده بندی  
**سیستمه لی** (ص. ۱) ۱ - دارای سیستم؛ متکی بر سیستم معین ۲ - منظم  
**Sistemali**  
**سیستمه سیز** (ص. ۱) ۱ - فاقد سیستم ۲ - غیر منظم؛ بی ترتیب  
**Sistematisiz**  
**سیستمه تیک** (= سیستماتیک) (ص. ۱) سیستماتیک؛ دارای سیستم؛ سامانمند  
**Sisterna** (۱) ۱ - تانکر ۲ - بشکه؛ مخزن بزرگ در بسته برای نگهداری مایعات؛ تانک ۳ - وسیله‌ی نقلیه‌ی (اتومبیل، کشتی) دارای مخزن برای حمل مایعات  
**Sisternali** سیسترنه لی (ص. ۱) وسیله‌ی نقلیه‌ی دارای مخزن برای حمل مایعات  
**Sitam** ستم (۱) ستم؛ کار ناروا برای آزردن کسی، بویژه به وسیله‌ی شخص زورمند در مورد موجود ناتوان از دفاع؛ بیداد؛ ظلم  
**~ qilmoq** ستم قیلماق (ص. ۱) ستم کردن؛ دیگری را بناروا آزردن و به حق او تجاوز کردن  
**~ ko'rmoq** ستم کورماق (ص. ۱) ستم دیدن؛ مورد آزار ستمگر قرار گرفتن  
**Sitamgar** ستمگر (ص. ۱) ستمگر؛ دارای عادت یا گرایش به ستم کردن؛ ظالم؛ بیدادگر

پاهایم می گیرد و بیشتر از مردار تغذیه می کند  
**Sirtmoq -1** سیرتماق (۱) انجام ریسمان و مانند آن که به شکل گره متغیر (مانند گره کراوات) بسته می شود  
**Sirtmoq -2** سیرتماق (۱) (مجاز) ۱ - شکنجه؛ فشار؛ اختناق ۲ - اسارت  
**Sirtmoqlamoq** سیرتماق لئاق (مص. مت.) ریسمان یا چیزی مانند آن را به شکل گره متغیر بستن  
**Sirtqi** سیرتقی (ص. ۱) ۱ - ظاهر ۲ - مربوط به ظاهر و بیرون از چیزها و پدیده‌ها ۳ - غیابی؛ بدون حضور شخص یا اشخاص مورد نظر؛ - اوقیش (تحصیل غیابی)  
**~ dori** سیرتقی داری (= سیرتقی دارو) دارویی که در بخش بیرونی بدن به کار برده می شود  
**Sirg'a** سیر غه (۱) گوشواره؛ پیرایه ای که بویژه زنان به گوش می آویزند  
**Sirg'alik** سیر غه لیک (۱) (گف.) نرمه‌ی گوش؛ زائده‌ی نرم پایین لاله‌ی گوش  
**Sirg'almoq** سیر غلسماق ← سیر پنماق  
**Sirg'aluvchi** سیر غه لرووچی (ص. ۱) لغزنده؛ دارای ویژگی یا امکان لغزیدن؛ لغزان  
**~ tovushlar** سیر غه لووچی تاووشلر آواهای سایشی؛ تلفظ شده با اصطکاک نفس و وقفه‌ی تنفس  
**Sirg'anish** سیر غه نیش (۱) عمل یا فرایند لغزیدن  
**Sirg'amoq** سیر غنماق ← سیر پنماق  
**Sirg'antirmoq** سیر غنتیرماق ← سیر پنترماق  
**Sirg'anuvchi** سیر غه نرووچی ← سیر غه لووچی  
**Sirg'inchiq** سیر غینچیق ← سیر پنچیق  
**Sirg'ilmoq** سیر غیلماق ← سیر پنماق

باز یها انجام می شود  
**Sirpanchiq -2** سیر پنچیق (ص. ۱) لغزان؛ دارای وضع یا کیفیتی که موجب لغزیدن شود؛ سر؛ لغزنده؛ لیز  
**~ otmoq** سیر پنچیق آتماق روی میدان یخ یا برف رقصیدن یا لغزیدن  
**Sirqimoq** سیر قیماق (مص. لا. ۱) ۱ - قطره قطره چکیدن ۲ - جاری شدن (به مقدار کم)  
**Sirqindi** سیر قیندی (۱) ته مانده؛ آنچه در ته ظرف از چیزی، بویژه مایع باقیمانده باشد  
**Sirqiramoq** سیر قیره ماق ← زیر قیره ماق  
**Sirqiroq** سیر قیراق ← زیر قیراق  
**Sirqov** سیر قاقو (۱) ضعف؛ سستی؛ ناتوانی  
**Sirqovlanmoq** سیر قاولنماق (مص. لا. ۱) سست و بیحال شدن  
**Sir-sinoat** سر صناعت (۱) ۱ - اسرار ۲ - اعمال و کردار  
**Sirt** سیرت (۱) ۱ - ظاهر ۲ - بخش بیرونی چیزی ۳ - (زمین شناسی) قله‌های سلسله کوه  
**~iga suv yuqtirmaydigan odam** سیر تیگه سوو یوقتیرمه ی دیگن ادم آنکه بی پروایابی اعتنا به حرفهای تند یا زشت دیگران است؛ آنکه هیچ حرفی به او تأثیر نداشته باشد  
**~iga yuqtirmaydi** سیر تیگه یوقتیرمه ی دی به روی خود نمی آورد؛ بی اعتنا  
**Sirtidan** سیر تیدن (ق. ۱) ۱ - ظاهراً ۲ - بظاهر؛ آنگونه که پیداست ۳ - به طور غیابی؛ غایب؛ غایبانه؛ مین او بیلن - تانیش من (من با او غایب آشنا هستم) ۴ - ضمناً؛ در ضمن  
**Sirtlon** سیر تلان (۱) کفتار؛ جانور پستاندار گوشتخوار از تیره‌ی کفتارها که در شب فعال است، دارای سر بزرگ، دندانهای محکم و آرواره‌های قوی، با صدای شبیه فریاد، پاهای عقبی کوتاهتر از پاهای جلو، دم کوتاه که اغلب میان



سیبیه سی چیققن ~si chiqqan  
کهنه و فرسوده شده از اثر کاربرد زیاد

سییغاق Siyg'oq  
(ص.) صفت آنکه بسیار ادرار کند: بسیار ادرار کننده

سیز Siz-1  
ض. ۱- شما ۲- ضمیر دوم شخص جمع ۳- ضمیر احترام آمیز برای دوم شخص مفرد (مخاطب)

سیز Siz-2  
پس. نشانه‌ی نفی و سلب: بدون: پول~ (بی پول، عقل ~ (بی عقل)

سیز لماق Sizlamoq  
(مص. مت. ۱- به کار بردن ضمیر سیز (شما) به مخاطب مفرد ۲- احترام کردن

سیز لاغیج Sizlog'ich  
(۱.) (پزشکی) نوعی غده‌ی آبدار که بر پوست بدن، بویژه در روی پیدا شود

سیز ماق Sizmoq  
(مص. لا. ۱- با آهستگی جاری شدن از مجرای ۲- بشکل قطرات پی در پی چکیدن: مونگلی کوزلیدن یاش ~ ده‌ایدی (از چشمان غمیش قطرات اشک می‌چکد)

سیز نینگ چه Sizningcha  
(ق.) به نظر شما؛ مطابق رأی یا فکر شما: ایش، ~ قنده‌ی دیر؟ (به نظر شما کار چگونه است؟)

سیزات Sizot  
(۱.) آنچه، بویژه آب که از زیر زمین به بیرون جریان بیابد: ~ سوولر بیرنی باتقاق قه ایلنتیردی (جاری شدن آبهای زیر زمینی، زمین را به باتلاق تبدیل کرد)

سیز سیره ماق Sizziramoq  
← سیز لماق  
سیز غیماق Sizg'imoq  
← سیز ماق

سیز غیریق Sizg'irig  
(۱.) سیالی که از میان چیزی یا وسیله‌ای جریان یافته باشد ۲- چکیده

سیز غیر ماق Sizg'irmoq  
← سیز غیماق

سیغرلی Sig'arli  
(ص.) قابل گنجایش: دارای گنجایش: ۵ لیتر سوو ~ ایدیش (ظرف دارای گنجایش ۵ لیتر آب)

سیغدیر ماق Sig'dirmoq

(مص. مت. ۱- با کف دستها لمس کردن: کف دستها را روی چیزی کشیدن ۲- (مجاز) بر طرف کردن جنجال یا عدم توافق از طریق صحبت و مذاکره

سییق لهماق Siyqalamoq  
(مص. مت. ۱- ساییدن ۲- هموار کردن

سییق لهماق Siyqalanmoq  
(مص. مج. ۱- ساییده شدن ۲- (مجاز) کهنه و فرسوده شدن (از اثر کاربرد زیاد) ۳- ناخوشایند شدن چیزی از اثر تکرار زیاد

سییق لهش Siyqalash  
(۱.) عمل یا فرایند ساییدن

سییق لهشماق Siyqalashmoq  
(مص. لا. ۱- بیش از پیش ساییده شدن ۲- هر چه بیشتر فاقد مضمون ژرف شدن

سییق لهشتیرماق Siyqalashtirmoq  
(مص. مت.) سییق لهشماق

سییق لهیک Siyqalik  
(۱.) ساییدگی ۲- وضع یا کیفیت ساییده بودن: تاش نینگ سییق لهیگی (ساییده بردن سنگ) ۳- اثر ساییده شدن

سییره ک Siyrak  
(ص.) ۱- تنک ۲- بدون انبوهی و فشرده‌گی اجزا ۳- (مجاز) اندک: کم ۳- نادر: کمیاب: ~ حادثه (رویداد نادر)

سییره ک لماق Siyraklamoq  
(مص. مت.) تنک کردن: از انبوهی و فشرده‌گی چیزی کاستن

سییره ک لتماق Siyraklatmoq  
(مص. مت.) سییره ک لماق (به وسیله‌ی کسی)

سییره ک لهشتیرماق Siyraklashtirmoq  
(مص. مت.) هر چه بیشتر ترنرک کردن

سییره کلک Siyraklik  
(۱.) وضع یا کیفیت ترنرک بودن: ترنرکی

سییقه Siyqa  
(ص.) ۱- ساییده: دارای ساییدگی ۲- (مجاز) ویژگی حرف مکرر و ناخوشایند ۳- (ادبیات، مجاز) سطحی: فاقد مضمون ژرف ۴- (گف.) مجاز) کار آزموده: پخته: ~ آدم (شخص کار آزموده)

سییق له باش ~ bosh  
۱- سرتاس ۲- کچل

سیاه روی: متناقض

سیاه بخت Siyohbaxt  
(ص.) سیاه بخت: صفت کسی که خوشبخت نباشد

سیاه دادن Siyohdon  
(۱.) دوات: ظرفی کوچک که در آن جوهر یا مرکب می‌ریزند تا قلم را برای آغشتن به مرکب یا جوهر در آن فرو برند

سیاست Siyosat  
(۱.) ۱- سیاست ۲- دانش یا فن حکومت کردن ۳- کارهای مربوط به رابطه‌ی دولتی یا دولتهای دیگر ۴- مجموعه‌ی تدبیرها و روشهای یک دولت یا شخص برای اداره‌ی کارهای خویش ۵- (گف.) تهدید: ترساندن عمدی کسی

سیاست توتماق ~ tutmoq  
تدبیر یا روش معینی را در عمل پیاده کردن

سیاست باز Siyosatboz  
(۱.) آنکه علاقمند یا جانبدار شیوه‌ها یا تدبیر سیاسی محض است و عمل کمتر دارد

سیاست بازلیک Siyosatbozlik  
(۱.) عمل یا فرایند سیاست باز بودن: سیاست بازی

سیاستدان Siyosatdon  
(ص.) سیاستمدار: دارای زیرکی و تدبیر: ~ سیخاس

سیاستلی Siyosatli  
(ص.) ۱- دارای تدبیر یا شیوه‌ی سیاسی ۲- صفت آنکه دارای قابلیت یا توانایی به اجرا گذاردن سیاست خود است

سیاستچی Siyosatchi  
(۱.) سیاستمدار: کسی که در کارهای مربوط به اداره‌ی کشور شرکت یا دخالت داشته باشد: سیاستگر

سیاسی Siyosiy  
(ص.) سیاسی: مربوط یا منسوب به سیاست

سیاسی خریطه ~ xarita  
نقشه‌ی سیاسی

سییپه Siypa  
(۱.) نوازش ۲- ملایمت: مدارا

سییپه لماق Siypalamoq  
(مص. مت. لا.) نوازش کردن با دست ۵ بررسی کردن یا لمس دستها ۳- (مجاز) سرپوش گذاشتن: سعی در پنهان ساختن چیزی: کم چیلیک لرنی ~ قه اورینمگ (سعی در پنهان کردن نواقص نکند)

سییپه ماق Siypamoq

سیخ مال Sixmola  
(۱.) مالهی سیخدار: شن کش

سییدم Siydam  
(گف.) سییدیرغه ۲

سییدیک Siydik  
(۱.) ادرار: مایع کلیه‌های پستانداران که از پیشابراه دفع می‌شود: پیشاب: بول: (گف.) شاش

سییدیرماق Siydirmoq  
(مص. و.) (۱.) سییماق: سییدیره دیگن داری (دارویی که موجب ازدیاد دفعات ادرار می‌گردد)

سییدام Siydom  
(ص.) ۱- لغزان: دارای وضع یا کیفیتی که موجب لغزیدن شود: لغزنده ۲- صیقلی

سیی لماق Siylamoq  
(مص. مت. ۱- احترام کردن ۲- مهمان کردن: چایگه ~ (به جای دعوت کردن) ۳- قدر کردن: اعزاز کردن

سیی لنماق Siylanmoq  
(مص. مج.) سیی لماق

سییلاو Siylov  
(۱.) ۱- عمل احترام، اعزاز یا قدر کردن ۲- دعوت

O'zingga ~ bo'lsin  
اوزینگگه سییلاو بولسین  
۱- خدا به خودت نصیب کند ۲- ما را به آن احتیاجی نیست

سیما Siymo  
(۱.) ۱- سیما ۲- چهره: صورت ۳- قیافه ۴- (ادبیات) شخصیت داستان، نمایشنامه یا فیلمنامه

سییماق Siymoq  
(مص. مت.) ادرار کردن: شاشیدن

سووگه سییماق Suvga ~  
(مجاز) کار یا عمل ناجایز یا زشت کردن

سینه Siyna  
(۱.) ۱- سینه ۲- بخش پیشین تنه از زیر گردن تا بالای شکم ۳- (مجاز) جایگاه خاطره‌ها و احساسهای عاطفی: دل ۴- (مجاز) آغوش ۵- (مجاز) پستان، بویژه در زنان

سیاه Siyoh-1  
(۱.) مایعی که با آن بنویسند: مرکب: جوهر

سیاه Siyoh-2  
(ص.) (کم) سیاه: دارای رنگ سیاه

روی سیاه Ro'yi ~



**سکوه ژینه**  
(۱) چاه عمیقی که بادیستگاه حفاری کنده شده باشد

**سکوير**  
(۱) پارک کوچک: تفریگاه ۲- بولوار

**سله نیتس**  
(۱) ورقه‌ی سنگ

**سله وین**  
[= اسلاو] (۱) ۱- اسلاو ۲- هر یک از افراد متعلق به اقوام متعدد سفید پوست بومی اروپای شرقی، شامل روسها، بلغارها، صربو کرواتها، لهستانیها، مولداویاییها و اسلاو اکها ۳- نژاد این قوم ۴- زبانهای این اقوام که از زبانهای هند و اروپایی است

**Smena**  
سمینه  
(۱) ۱- نوبت کار ۲- زمان هر نوبت کار ۳- دسته‌ی کارگران هر نوبت کار

**Smenadosh**  
سمینه داش  
(۱) ۱- دو یا چند کارگری که در یک نوبت با هم کار کنند ۲- جانشین نوبت کار

**Smenali -1**  
سمینه لی  
(ص) تقسیم یا تنظیم شده در نوبت

**Smenali -2**  
سمینه لی  
(ق) ۱- نوبتی؛ بر اساس یا از روی نوبت

**Smeta**  
سمیته  
(۱) ۱- محاسبه‌ی از پیش انجام شده‌ی عاید و مصرف ۲- برآورد

**Smetana**  
سمیتنه  
(۱) خامه‌ی ترش

**Smola**  
سموله  
(۱) ۱- صمغ؛ هر یک از مواد کلونیدی متعدد، که از برخی گیاهان ترشح یا از آنها استخراج می‌شود. در جای خشک به شکل سفت و سخت، ولی در مجاورت رطوبت، چسبناک است. برخی صمغها در آب محلول و برخی با جذب مقدار زیادی آب باد می‌کنند

**Smolalamoq**  
سموله لماق  
(مص. مت.) صمغ مالیدن

**Smolali**  
سموله لی  
(ص) ویژگی آنچه دارای صمغ است یا از آن صمغ حاصل شود

**Snaryad**  
سنرید  
(۱) ۱- نوعی گلوله‌ی توپ ۲- آلت؛ اسباب ۳- نام عمومی اسبابهای ژیمناستیک

**سیچقان ییلی**  
سال موش

**سیچقاق**  
(ص) ۱- بسیار دفع فضولات و پلیدی کننده؛ (گف.) چیچقاق

**Skafandr**  
سکه فندر  
(۱) ۱- لباس غواصی یا فاضانوردی که مجهز بادیستگاه ذخیره و تأمین اکسیژن است

**Skandiy**  
سکندی  
[= اسکاندیم] (۱) ۱- اسکاندیم؛ عنصر شیمیایی فلزی، با عدد اتمی ۲۱ و وزن اتمی ۴۴/۹۵، که سفید رنگ و محلول در اسید است و از آن برای استحکام آلیاژها و افزایش مقاومت الکتریکی لامپها استفاده می‌شود

**Skarlatina**  
سکرلاتینه  
(۱) ۱- مخملک؛ بیماری عفونی ناشی از نوعی استرپتوکوک، که معمولا با عفونت گلو آغاز و با تب و پیدایش دانه‌های قرمز و برجسته بر سطح پوست مشخص می‌شود

**Skelet**  
سکیت  
[= اسکلت] (۱) ۱- اسکلت ۲- استخوان بندی ۳- کالبد

**Skeptik**  
سکپتیک  
(ص) ۱- شکاک؛ بسیار شککننده ۲- پیرو آیین شکاکیت

**Skeptitsizm**  
سکپیتیتسیزم  
(۱) ۱- شکاکیت ۲- آیینی که آگاهی راستین یا کامل را در باره‌ی موضوعی ناممکن می‌داند ۳- وضع یا کیفیت شکاک بودن

**Sklad**  
سکلد  
← انبار

**Skladchi**  
سکلدچی  
← انبارچی

**Skoriy**  
سکوری  
(ص) ۱- سریع السیر؛ تندرو

**~ poezd**  
سکوری پوئزد  
قطار سریع السیر

**Skripka**  
سکرپیکه  
(۱) ۱- ویلن؛ ساز زهی دارای چهار سیم، که با تکیه دادن بر روی شانه و به وسیله‌ی آرشه نواخته می‌شود؛ ویولن؛ ویولون

**Skripkachi**  
سکرپیکه چی  
(۱) ۱- ویلن زن؛ نوازنده‌ی ویلن؛ ویلرنیست

yili ~

**Sig'ishtirmoq**  
سیغیشتیر ماق  
(مص. مت.) سیغیشماق

**Sig'moq**  
سیغماق  
(مص. مت.) ۱- گنجیدن ۲- درون چیزی جا گرفتن ۳- برابر و مناسب آمدن (در مورد پوشاک)

**Aqlga sig'maydigan**  
عقلگه سیغمه ی دیگن  
غیر قابل باور

**Tasvirga sig'maydigan**  
تصویرگه سیغمه ی دیگن  
غیر قابل تصویر؛ خیلی عالی و زیبا

**Xayolga sig'maydigan**  
خیالگه سیغمه ی دیگن  
غیر قابل تصوخ

**Yuragiga sig'maydi**  
یوره گی که سیغمه ی دی  
۱- نمی‌تواند چیزی را در دل نگهدارد ۲- خوشایندش نیست؛ مورد پسندش نیست

**Sichqon -1**  
سیچقان  
(۱) ۱- موش؛ جانور پستاندار از تیره‌ی موشها با جثه‌ی کوچک یا متوسط، پوزه‌ی دراز، گوشهای تقریباً کوچک و دم دراز به رنگهای سیاه، خاکستری و سفید

**iniga, g'alvir bog'lar dumiga**  
~ sig'mas  
سیچقان سیغمس اینی که، غلویر باغیر  
دمیگه (مثل)  
«موش به سوراخ نمی‌رفت، جاروب به دمش بست» (دهخدا)

**~ surdi**  
سیچقان سوردی  
بیمار شفا یافته که از بستر برخاسته جایی رفته باشد

**~ning ini ming tanga**  
سیچقان نینگ اینی مینگ تنگه (مثل)  
«سوراخ فار به هزار دینار» (دهخدا)

**Arslonning o'ligi, ~ning tirigi**  
ارسلان نینگ اولیگی، سیچقان نینگ تیریگی (مثل)  
«شیر اگر مفلوج گردد همچنان از سگ به است» (دهخدا)

**Sichqon -2**  
سیچقان  
(۱) ۱- موش؛ نام نخستین سال از سالهای تقویم

(مص. مت.) گنجانیدن؛ چیزی را درون چیزی جا دادن؛ گنجاندن

**Sig'im**  
سیغیم  
(۱) ۱- گنجایش ۲- توانایی یا قابلیت برای جا دادن چیزی در خود ۳- ظرفیت ۴- (بر) قابلیت یک وسیله برای ذخیره‌ی بار برقی ۵- (شیمی) توانایی داشتن نیرو یا انرژی

**Issiqlik ~i**  
ایسیقلیک سیغیمی  
گرمایی که دمای جسمی را به اندازه‌ی یک درجه‌ی سانتیگرید بالا ببرد

**Elektr ~i**  
الکتر سیغیمی  
ظرفیت برقی

**Kemaning suv ~i**  
کیمه نینگ سوو سیغیمی  
مقدار آبی که هنگام فرو رفتن کشتی تا خط بارگیری در آب به اندازه‌ی وزنش ایجاد می‌کند

**Sig'imli**  
سیغیملی  
(ص) ۱- دارای گنجایش ۲- دارای ظرفیت معین ۳- دارای حجم بزرگ؛ -ایدیش (طرف دارای حجم زیاد)

**Sig'indi**  
سیغیندی  
(۱) ۱- طفیلی ۲- کسی که به ناروا از دسترنج دیگران زندگی کند ۳- کسی که در کشوری غیر از وطن خودش یا خانه‌ی دیگری (بدون داشتن حق قانونی) زندگی کند

**Sig'inish -1**  
سیغینیش  
(۱) ۱- عمل التجا و پناه آوردن به مقدسات؛ عبادت ۲- نیایش؛ عمل یا فرایند خواندن دعا

**Sig'inish -2**  
سیغینیش  
(۱) ۱- عمل یا حالت گنجیدن

**Sig'inmoq -1**  
سیغینماق  
(مص. لا. مت.) ۱- التجا کردن؛ پناه آوردن ۲- عبادت کردن؛ پرستش کردن ۳- نیایش کردن؛ دعا خواندن ۴- (مت.) به کسی یا چیزی بیش از حد اعتقاد، تعظیم و کرنش کردن

**Sig'inmoq -2**  
سیغینماق  
(مص. لا. مت.) گنجیدن

**Sig'intirmoq -2**  
سیغینتیر ماق  
(مص. و. لا.) سیغینماق

**Sig'ishmoq**  
سیغیشماق  
(مص. مش.) ۱- سیغماق ۲- ۳- با هم طور مشترک یا همجوار زیستن ۳- زندگی با همی در صلح و صفا



(ص. ۱۰) صاحب ۲- دارنده‌ی چیزی: اوی سی (صاحب خانه) ۳- دارای توانایی به کار بردن چیزی: کلام سی (صاحب سخن) ۴- نام آقایان

**قلم صاحبی** Qalam ~i  
صاحب قلم؛ (مجاز) نویسنده؛ دارای استعداد نویسندگی

**صاحب** Sohib -2  
پیش. صاحب؛ دارای چیزی

**صاحب دولت** ~i davlat  
۱- ثروتمند ۲- دارای بخت و اقبال

**صاحب کرامت** ~i karomat  
دارای کرامت

**صاحب تدبیر** ~i tadbir yetbator  
دارای تدبیر؛ مدبر

**صاحب تاج** ~i toj  
دارای تاج؛ تاجدار

**صاحب** Sohib -3  
(ج. اف.) واژه‌ی احترام آمیز برای اشخاص محترم و عالیمقام؛ جناب

**صاحبه** Sohiba  
(ص. ۱۰) ۱- (مؤ.) صاحب ۲- نام خانمها

**صاحبی** Sohibi  
(ا. ۱) صاحبی ۲- نوعی انگور بادانه‌ی درشت و آبدار ۳- کشمش که از این انگور حاصل می‌شود

**صاحب جمال** Sohibjamol yetibet  
(ص. ۱۰) ۱- صاحب جمال؛ زیبا؛ خوشگل؛ خوش چهره ۲- نام خانمها

**صاحبکار** Sohibkor  
(ص. ۱۰) کارگشته؛ ماهر؛ باغبان (باغبان ماهر)

**صاحبکاریک** Sohibkorlik  
(ا. ۱) مهارت در کار؛ صاحبکاری

**صاحبقران** Sohibqiron  
(ص. ۱۰) ۱- صاحبقران ۲- کسی که بهنگام انعقاد نطفه پدر وقت زادن وی قرانی در سیارات صورت گیرد ۳- پادشاه عظیم‌الشان عادل و جهانگیری که دولتش دوام داشته باشد

**صاحبقرانی** Sohibqironi  
(ا. ۱) صاحبقرانی؛ حال و کیفیت صاحبقران

**ساحل** Sohil  
(ا. ۱) ساحل؛ کنار دریا، دریاچه، رود؛ کرانه

**ساحر** Sohir

جایی ۴- نام آقایان

**صادق** Sodiq  
(ص. ۱۰) ۱- صادق ۲- راستگو ۳- راستین ۴- نام آقایان

**صادقلیک** Sodiqlik  
(ا. ۱) ۱- صداقت ۲- وضع یا کیفیت صادق بودن ۳- راستگویی ۴- درستکاری

**صادقانه** Sodiqona -1  
(ص. ۱۰) (کم) صادقانه؛ راستین ~همکاریک (همکاری صادقانه)

**صادقانه** Sodiqona -2  
(ق. ۱) صادقانه؛ به شیوه‌ای راست و درست: ایت یاردم قیله سن می؟ (راست بگو کمک می‌کنی؟)

**صاف** Sof  
(ص. ۱۰) ۱- صاف ۲- زلال ~سوو (آب زلال) ۴- خالص؛ ناب ~آلتین (طلای خالص) ۴- تازه؛ پاکیزه ~هوا (هوای تازه) ۵- بیگناه؛ پاک؛ راست ~وجدان (وجدان پاک، ~محنت (زحمت راستین)

**صاف فایده** ~ foyda  
سود خالص؛ تفاوت میان سود عملیات و مالیات بر درآمد؛ سود ویژه

**صافدل** Sofdil  
(ا. ۱) پاکدل؛ کسی که قلبش پاک و بی غرض است

**صافدلیک** Sofdillik  
(ا. ۱) وضع یا کیفیت پاکدل بودن؛ پاکدلی

**سفیزم** Sofizm  
(ا. ۱) سفسطه؛ بحثی که بر پایه‌ی قیاسهای موهوم و دلیلهای نادرست باشد

**صاف کونگیل** Sofko'ngil  
← صافدل

**صاف کونگیل لیک** Sofko'ngillik  
← صافدلیک

**صاف لماق** Soflamoq  
(مص. مت. ۱) ۱- پاک کردن ۲- خالص و ناب کردن؛ یاغنی ~ (روغن را خالص کردن)

**صافلیک** Soflik  
(ا. ۱) وضع یا کیفیت پاکیزه بودن؛ پاکیزگی ۲- وضع یا کیفیت خالص یا ناب بودن

**ساحه** Soha  
(ا. ۱) ۱- هر یک از گستره‌های فعالیت انسان ۲- ساحت ۳- درگاه ۴- محوطه ۵- زمینی که سقف نداشته باشد

**صاحب** Sohob -1  
yetib

**صابون** Sobun  
(ا. ۱) (کم) - ساوون

**سوده** Soda  
[=سود] (ا. ۱) (شیمی) ۱- سود؛ هیدروکسید سدیم ۲- نوعی نمک آن که در پزشکی و طبخی کاربرد دارد

**سوده لی** Sodali  
(ص. ۱۰) دارای سود؛ ویژگی آنچه در ترکیبش سود باشد

**ساده** Sodda  
[=ساده] (ص. ۱۰) ۱- ساده ۲- صفت آنچه از چند عنصر، جسم، قطعه، یاخته یا جمله تشکیل نشده باشد ~ماده (ماده‌ی ساده)، ~جمله (جمله‌ی ساده) ۳- بدون نقش و نگار، آرایش یا پیرایه ~اوی (خانه‌ی ساده) ۴- زود باور؛ ساده لوح ۵- بدون جلوه و خودنمایی ~تورموش (زندگی ساده) ۶- بدون دشواری و پیچیدگی ~ایش (کار ساده) ۷- آسان و قابل فهم ~سوراق (سؤال آسان) ۸- بدون مهارت یا تخصص شغلی ~ایشچی (کارگر ساده) ۹- بدون چاشنی، ادویه، چربی و مانند آن ~اوقات (غذای ساده) ۱۰- بدون ویژگی آشکار (مانند مال، برجستگی، فرورفتگی، چشم انداز)

**ساده دل** Soddadil  
(ص. ۱۰) ۱- ساده دل ۲- دارای ذهن و اندیشه‌ی ساده، همراه با خوشباوری، خوش بینی و خوشقلبی ۳- ساده لوح

**ساده دل لیک** Soddadillik  
(ا. ۱) وضع یا کیفیت ساده دل بودن؛ ساده دلی

**ساده لشیش** Soddalashish  
(ا. ۱) فرایند ساده شدن

**ساده لشماق** Soddalashmoq  
(مص. لا. ۱) هر چه بیشتر ساده شدن ۲- دارای رفتار ساده شدن

**ساده لشتیریلماق** Soddalashtirlmoq  
(مص. مج.) ساده لشتیرماق

**ساده لشتیرماق** Soddalashtirmoq  
(مص. مت.) ساده لشماق

**ساده لیک** Soddalik  
(ا. ۱) سادگی؛ وضع یا کیفیت ساده بودن

**صادر** Sodir  
(ا. ۱) ۱- صادر ۲- عمل یا فرایند سرزدن کاری ۳- (کم) عمل یا فرایند فرستادن، گسیل یا روانه کردن چیزی به

**ساعت** Soat  
(ا. ۱) ۱- ساعت ۲- اسباب یادستگاهی برای اندازه گیری زمان و معلوم کردن وقت ۳- وقتی که به وسیله آن دستگاه نشان داده شود؛ حاضر ~یش (فعلا ساعت پنج است) ۴- واحد اندازه گیری زمان که به وسیله آن دستگاه اندازه گیری شود، برابر یک بیست و چهارم شبانه روز؛ بیز بیر ~دن سونگ کیتیه میز (ماپس از یک ساعت می‌رویم) ۵- وقتی که (معمولا ۴۵ دقیقه) برای درس در کلاسهای درسی معین شده ۶- نام آقایان

**ساعت بی ی** Soatbay  
[=ساعت بیع] (ا. ۱) روش یا قاعده‌ی پرداخت دستمزد بر اساس اندازه‌ی ساعت‌های کار

**ساعتلی** Soatli  
(ص. ۱۰) ۱- مقیاس ساعت؛ یکی ~وقتیم بار (دو ساعت وقت دارم) ۲- دارای ساعت؛ ینگی ~بولدیم (دارای ساعت نوشدم)

**ساعتساز** Soatsoz  
(ا. ۱) ساعتساز؛ کسی که ساعت‌های از کار افتاده را تعمیر می‌کند

**ساعتسازلیک** Soatsozlik  
(ا. ۱) ۱- ساعتسازی ۲- تعمیر ساعت‌های از کار افتاده ۳- شغل ساعتساز ۴- کارگاه ساعتساز ۵- عمل ساختن ساعت ۶- کارخانه‌ی تولید ساعت

**سابق** Sobiq -1  
(ص. ۱۰) ۱- سابق ۲- مربوط به زمان گذشته؛ پیشین ۳- مربوط به آنچه پیش از این بوده

**سابق** Sobiq -2  
(ق. ۱) (گف.) در زمان گذشته؛ سابقا ~لر مهر عاقبت کوپ ایدی (در گذشته مهر و مروت زیاد بود)

**ثابت** Sobit  
(ص. ۱۰) ۱- ثابت ۲- پایدار؛ استوار ۳- بی حرکت؛ ماندگار ۴- بی دگرگونی؛ بی تغییر ۵- نام آقایان

**ثابت قالمق** ~ qolmoq  
۱- استوار ماندن ۲- بی تغییر ماندن

**ثابت قدم** Sobitqadam  
(ص. ۱۰) ثابت قدم؛ پیگیر و استوار

**ثابت قدملیک** Sobitqadamlik  
(ا. ۱) وضع یا کیفیت ثابت قدم بودن

**سابان** Sobon  
(ا. ۱) چوبی است که بر سر آن آهن نصب کرده زمین را شیار کنند



(ص.) (گف.) سلقه

سالیقماق

Solqimoq

(مص. لا.) ۱- سست شدن؛ شل شدن؛ ۲- افتاده شدن

سالمق

Solqum

(۱.) خوشه‌ی انگور و مانند آن

سالور

Solur

(۱.) یکی از قبایل ترکمن ۲- آنکه شمشیر زن ماهر است

سامان

Somon

[= سمان] (۱.) کاه؛ ساقه‌ی خشک غلات که آن را به صورت قطعه‌هایی خرد کرده باشند

سامان سوواق

~ suvoq

رویه‌ی کاهگلی دیوار یا ساختمان

رنگیم سامان بولدی

Rangim ~ bo'ldi

(مجاز) زار و نزار شدم؛ محتاج و بیچاره شدم

سامانخانه

Somonxona

[= سمانخانه] (۱.) کاهدان؛ انبار نگهداری کاه

سامان یولی

Somonyo'li

(۱.) (نجوم) ۱- کهکشان ۲- هر یک از منظومه‌های بی شمار کیهانی، هر کدام شامل ستاره‌ها، سحابی‌ها، خوشه‌ها و مواد بین ستاره‌ای تشکیل دهنده‌ی گیتی ۳- کهکشان راه شیری

سامانچی

Somonchi

(۱.) کاه فروش؛ آنکه با فروش کاه سر و کار دارد

سامسه

Somsa

[= سنپوسه] (۱.) سنپوسه؛ نوعی خوراک که سبزی، پوره‌ی سیب زمینی، گوشت یا کدو در قطعه‌ی سه (یا چهار) گوشه‌ی از خمیر نان پیچیده در روغن سرخ کنند یا در اجاق و یا تنور بپزند

سامسه پز

Somsapaz

(۱.) آنکه کارش پختن و فروش سنپوسه است

سامسه پزلیک

Somsapazlik

(۱.) سنپوسه پزی ۲- عمل یا شغل سنپوسه پز ۳- کارگاه سنپوسه پزی

سان

Son-1

(۱.) ۱- عدد ۲- نشانه یا مجموعه‌ای از نشانه‌ها که کمیتی را معرفی کند ۳- هر یک از واژه‌هایی که برای شمارش کمیتی به کار می‌رود ۴- هر یک از نشانه‌هایی که برای شماره گذاری به کار می‌رود ۵- (دستور) واژه‌ای که کمیت چیزی را نشان می‌دهد

ساندن چیقماق

~ dan chiqmoq

وزن مخصوص؛ چگالی نسبی

سالیشتیریش

Solishtirish

(۱.) عمل یا فرایند مقایسه یا قیاس کردن

سالیشتیرماق

Solishtirmoq

مص. و (۱.) به زد و خورد واداشتن ۲- به مقایسه یا قیاس واداشتن

سالماق

Solmoq

(مص. مت.) ۱- گذاشتن چیزی میان چیز دیگر؛ کمیخترنی چمدانگه (جامه‌ها را در چمدان گذاشتن) ۲- گستردن؛ اورین (بستر گستردن) ۳- آماده کردن فراورده‌های حاصل از واکنشهای شیمیایی؛ وینا (شراب ساختن) ۴- قرار دادن در وضعی؛ تشویش گه (به تشویش انداختن) ۵- به صورت قطعی در آوردن؛ سالیق (مالیات بستن) ۶- به کار یا راهی انگیزیدن یا واداشتن؛ آو گه قوش (پرنده‌ی شکاری را به شکار واداشتن) ۷- در جای خود گذاشتن؛ قرار دادن؛ جادادن؛ ایشیک زنجیرینی (چفت در را انداختن) ۸- ساختن؛ اعمار کردن؛ اوی (خانه ساختن) ۹- ضربه زدن؛ ترسکی (سبلی زدن) ۱۰- یا رسم کشیدن؛ رسم (رسم کشیدن) ۱۱- داخل کردن؛ قولنی چونتککه (دست را داخل جیب کردن) ۱۲- پوشاندن؛ باشگه رومال (سر را با چادر پوشاندن) ۱۳- بستن؛ بند کردن؛ آیاغیگه کیشند

سالدیلر (پایش را با زنجیر بستند) ۱۴- سرزدن؛ بار آوردن؛ بو بیل درختلر یخشی میوه سالگن (امسال درختها خوب میوه بار آورده‌اند) ۱۵- پایین کردن؛ خم کردن؛ بیگیت باشینی قویی سالیب آرتگه قیتدی (جوان سرش را پایین انداخت و به عقب برگشت) ۱۶- دخیل ساختن؛ وارز ساختن؛ بو مسأله ده باشقه بیرونی سالمنگلر (در این مسأله کس دیگر را دخیل نسازید)

Solnoma

سالنامه

(۱.) ۱- بیل نامه ۲- (قد.)، کلندر

Solor

سالار

(۱.) (قد.) کم؛ سالار؛ رئیس یا فرمانده

Solqa

سلقه

(ص.) ۱- شل؛ صفت آنچه سفت، محکم و کشیده نباشد؛ ارقان (تناب شل) ۲- آویخته؛ افتاده؛ سلقه کوسلر (سینه‌های افتاده)؛ (اف.) سولقی

Solqi

سلقی

استارینه‌ها به دست می‌آید

صالح

Solih

(ص.) ۱- صالح؛ شایسته؛ دارای شایستگی ۲- نام آقایان

سالیلم

Solim

(۱.) جایزه‌ای برای برنده‌ی مسابقه‌ی ویژه‌ی ملی از یک‌گه‌ها به نام «اوغلاق» (دری پرکشی) داده می‌شود

سالیلنماق

Solinmoq

(مص. مع.) ۱- سالماق ۲- افتادن؛ آویخته شدن؛ سالیلنگن موی لاو (سبیل آویخته)

سالیلتیرماق

Solintirmoq

(مص. و.) (۱.) سالیلنماق

سالیلنچک

Solinchak

(۱.) (کا) نرمه‌ی گوش (که معمولاً گوشواره آویزان کنند)

سالیق

Solig

(۱.) ۱- مالیات ۲- پولی که دولت بر اساس قانون از اشخاص یا مؤسسه‌ها به حساب درآمدهای عمومی دریافت می‌کند ۳- پولی که برای تمویل مصارف کاری، بویژه خیریه به عنوان کمک از اشخاص یا مؤسسه‌ها جمع آوری می‌شود ۴- پولی که بر اساس توافق چند تن برای مقصدی معین میان خود جمع آوری و مصرف می‌کنند ۵- پول و چیزهایی که جانب داماد بر اساس توافق به جانب عروس داده می‌شود

سالیق سالماق

~ solmoq

مالیات بستن

سالیقچی

Soligchi

(۱.) مامور مالیات ۲- کسی که مالیات را از مردم جمع آوری می‌کند

سالیست

Solist

(ص.) ۱- سالیست؛ سولیست ۲- تکخوان؛ خواننده‌ای که به تنهایی آواز بخواند ۳- تکنواز

سالیش

Solish

(۱.) عمل داخل کردن ۲- عمل یا فرایند ضربه وارد کردن

سالیشماق

Solishmoq

(مص. مش.) ۱- سالماق ۲- باهم جنگ و زد و خورد کردن

سالیشتیرمه

Solishtirma

(ص.) ۱- قیاسی ۲- مقایسه‌ای؛ تطبیقی

سالیشتیرمه آغیرلیک

og'irlik

(۱.) ساحر؛ جادوگر

ساج

Soj

(۱.) تابه؛ آهنی است مدور که بر روی آن نان پزند

ساکن

Sokin

(ص.) ۱- ساکن ۲- بدون حرکت ۳- خاموش؛ بی سر و صدا؛ ۴- تون (شب خاموش) ۴- آسوده؛ دارای آسایش؛ دارای سکون و آرامش؛ ۵- اویقو (خواب آسوده)

ساکن لیک

Sokinlik

(۱.) ۱- وضع یا کیفیت ساکن بودن ۲- خاموشی ۳- آسایش

ساکت

Sokit

(ص.) ساکت؛ بی صدا؛ خاموش

سال

Sol-1

(۱.) ۱- کلک؛ وسیله‌ی نقلیه‌ی شنواری که از بهم بستن چند تیر یا تخته درست شده باشد ۲- پلی که از بهم بستن چند تیر یا تخته درست شده باشد

سل

Sol-2

(۱.) سل؛ پنجمین نت موسیقی و نشانه‌ی آن

سال

Sol-3

ف. (امر) سالماق ۱- ۲- داخل کردن؛ داخل کن ۲- ضربه زدن؛ ضربه بزن

سلدت

Soldat

(۱.) عسکر؛ سرباز

سلدت لیک

Soldatlik

(۱.) ۱- سربازی ۲- شغل یا عمل سرباز ۳- وضع یا کیفیت سرباز بودن

سلدتچه

Soldatcha-1

(ص.) سربازی؛ مربوط یا متعلق به سرباز؛ ۱- ایتیک (پوتین سربازی)

سلدتچه

Soldatcha-2

(ق.) به مانند سرباز؛ سربازانه

سالدی پیشدی

Soldi-pishdi

(۱.) نوعی هندوانه‌ی زودرس

سالدیریلماق

Soldirilmoq

(مص. مع.) سالدیرماق

سالدیرماق

Soldirmoq

(مص. مت.) سالماق (بوسیله‌ی کسی)

سلیدول

Solidol

(۱.) (شیمی) گریس؛ هر یک از فراورده‌های جامد یا نیمه جامد روانساز، که از چربیهای گوناگون و



(۱.) - نگهبان ۲ - فرد مسلحی که پاسبانی یا مراقبت کسی، چیزی یا جایی را بر عهده دارد؛ نگاهبان

**Saqchilik** **ساقچی لیک**  
(۱.) - نگهبانی ۲ - عمل یا شغل نگهبان ۳ - مراقبت یا پاسبانی

**Sorig'qush** **ساریغ قوش**  
(۱.) نوعی جغد که آن را بوف خوانند

**Sorsomoq** **سارساماق**  
(مص. لا.) (قد.) لرزیدن؛ جنبیدن؛ بیز (لرزیدن زمین)

**Sort** **سورت**  
(۱.) - درجه ۲ - جنس ۳ - نوع

**~ qilmoq** **سورت قیلماق**  
جدا یا مرتب کردن عضوهای یک مجموعه بر حسب نظامی معین (مانند جدا کردن هندوانه‌ها بر حسب ریز و درشت یا مشخص کردن نام کتابها بر حسب موضوع)

**Sortli** **سورتلی**  
(ص.) - دارای درجه، جنس یا نوع عالی و خوب ۲ - مربوط یا منسوب به نوعی معین

**Sostav saltov** **سستو**  
(۱.) - مجموع واگنهای آماده به حرکت یا بهم‌دیگر بسته شده ۲ - ترکیب ۳ - گروه یا دسته‌ای که با هم کاری را انجام می‌دهند

**Sotilgan** **ساتیلگن**  
(ص.) - فروخته شده ۲ - (مجاز) خاین و منافق

**Sotilmoq** **ساتیلماق**  
(مص. مج.) - فروخته شدن ۲ - (مجاز) خاین شدن

**Sotix** **ساتیخ**  
(۱.) یک صدم

**Sotmoq** **ساتماق**  
(مص. مت.) - فروختن ۲ - دادن چیزی به دیگری در برابر گرفتن پول یا شیء بهادار دیگر ۳ - چیزی را به امید یا در برابر چیز دیگری، بویژه به شیوه‌ای ناروا، در معرض تجاوز یا آسیب قرار دادن؛ وجدانی نی (فروختن وجدان)

**Soton** **ساتان**  
(۱.) تمام ران تاسر انگشتان

**Sotqin** **ساتقین**  
(۱.) آنکه چیزی را به امید یا در برابر چیز دیگری، بویژه به شیوه‌ای ناروا، در معرض تجاوز یا آسیب قرار بدهد

**Saqit** **ساقط**  
(۱.) - افتاده ۲ - زایل شده؛ از میان رفته

**~ qilmoq** **ساقط قیلماق**  
ساقط کردن؛ دور افکندن؛ از میان برداشتن

**Soqol** **ساقال**  
(۱.) - ریش ۲ - مویی که بر صورت و معمولاً بر چانه، زیر چانه و گونه‌های انسان نر بالغ می‌روید ۳ - موی بلندی که بر چانه و زیر چانه‌ی برخی جانوران می‌روید

**Kam ~** **کم ساقال**  
ریش ترنک؛ کسی که دارای ریش کم است

**Ser ~** **سیر ساقال**  
ریش انبوه؛ آنکه ریشش انبوه است

**Soqoltaroq** **ساقال تراق**  
(۱.) شانه‌ای که با آن ریش را شانه‌زنند

**Soqov** **ساقاو**  
(ص.) - لال؛ گنگ؛ کسی که به علت نقص اندام گویایی و بویژه شنوایی قادر به سخن گفتن نیست ۲ - صفت آنکه برخی حروف را بدرستی نتواند تلفظ کند و دارای لکنت زبان باشد

**~ bo'lib qolmoq** **ساقاو بولیپ قالماق**  
۱ - لال شدن ۲ - بنابر علتی طور موقت لال شدن

**Soqovlanmoq** **ساقاولماق**  
(مص. لا.) دچار لکنت زبان شدن

**Soqovlik -1** **ساقاولیک**  
(۱.) وضع یا کیفیت لال بودن یا لکنت زبان داشتن؛ لالی

**Soqovlik -2** **ساقاولیک**  
(۱.) (مجاز) منگوله‌ی موی مانند برخی گیاهان (مانند ذرت)

**Soqqa** **ساققه**  
(۱.) - گلوله ۲ - آنچه کمابیش به شکل کره باشد ۳ - گوی کوچک از شیشه، سنگ یا فلز؛ گویچه ۴ - (فرهنگ مردم) بجل بزرگتر و سنگینتر که در بازیهای بجل با آن بجلهای دیگر را بزنند؛ سقه

**Ko'z ~** **کوز ساققه سی**  
کره‌ی چشم؛ تخم چشم

**Saylov ~si** **سیلاو ساققه سی**  
(قد.) گویچه‌های سفید یا سیاه که پیش از انقلاب اکبر رأی دهندگان انتخابات در صندوقهای رأی به عنوان نشانه‌ی رأی می‌انداختند

**Soqchi** **ساقچی**

(۱.) (قد.) - خیاط؛ دوزنده ۲ - رشته

**Sop -3** **ساپ**  
[= صاف] (ص.) نابود؛ محو؛ از میان رفته؛ نیست شده

**~ bo'lmoq** **ساپ بولماق**  
نابود شدن؛ از میان رفتن

**~ qilmoq** **ساپ قیلماق**  
۱ - کاملاً از میان بردن ۲ - کاملاً از کار کشیدن

**Soplamoq -1** **ساپ لماق**  
(مص. مت.) دسته ساختن؛ به اسبابی دسته نصب کردن

**Soplamoq -2** **ساپ لماق**  
[= صاف لماق] (مص. مت.) کاملاً نابود کردن؛ بکلی نیست کردن

**Sopli** **سایلی**  
(ص.) دارای دسته؛ دسته‌دار

**Sopul** **سایال**  
[= سفال] (۱.) سفال؛ آنچه از گل کوزه‌گری بیزند

**Sopolak** **سایپالک**  
(۱.) قطعه‌ی کوچک سفال ۲ - قطعه‌ی کوچک سفال که کودکان در انواع بازیهای کار می‌برند

**Soppa-sog'** **سایپه ساغ**  
(ص.) کاملاً سلامت و تندرست

**Sopqon** **سایقان**  
(۱.) ابزار قدیمی و ابتدایی جنگ که با آن سنگ پرتاب می‌کردند

**~ ham boshga tegadi, ham ketga**  
**Otilmagan**  
آتیلمه گن سایقان هم باشگه تیگه دی، هم کیت گه  
(مجاز) پرداختن به کاری که از عهده‌ی شخص بر نیاید و به زینتش بیانجامد

**Sopg'un** **سایغون**  
(۱.) حربه و نیزه‌ای است به شکل پنجه که صیادان بدان ماهی صید کنند

**Soqa** **ساقه**  
(۱.) تأسیسات یا ساختمان اساسی کانال

**Soqiy** **ساقی**  
(۱.) آنکه در مجلس میخواری برای حاضران می‌بدهد؛ شراب‌دهنده

**Soqiylik** **ساقی لیک**  
(۱.) ساقیگری؛ شغل یا عمل ساقی

۱ - از حساب یا صف بیرون شدن ۲ - از کار افتادن

**~ ga qo'shilmog** **سانگه قوشیلماق (کیرماق)**  
شامل صف شدن؛ به حساب گرفته شدن

**~ kirdi** **سان کیردی (تیگدی)**  
درست شد؛ کامل و بی عیب شد

**~ mingta** **سان مینگ ته**  
چند هزار؛ بسیار زیاد

**Son -2** **سان**  
(۱.) - ران ۲ - بخش بالایی پا از زانو به بالا ۳ - گوشت همین قسمت جانوران حلال گوشت

**Sona** **سانه**  
[= سونه] (۱.) اردک نر وحشی

**Soniya** **ثانیه**  
(۱.) - ثانیه ۲ - واحد اصلی زمان برابر با یک شصتم دقیقه ۳ - (مجاز) لحظه؛ زمان بسیار کوتاه

**Sonk** **سانسک**  
(۱.) یخ تنک روی آب

**Sonli** **سانلی**  
(ص.) - دارای شماره ۲ - ویژگی آنچه با اعداد ارائه شده باشد ۳ - دارای تعداد یا شمار معین؛ (مق.) سانسیز (بی شمار)

**Sonmoq** **سانماق**  
(مص. مت.) قیاس کردن؛ سانماک

**Son-salmoq** **سان سلماق**  
(۱.) مجموع کمیتها و وزننها

**Son-sanoq** **سان سناق**  
(۱.) تعداد یا کمیت چیزی

**Son-sanoqsiz** **سان سناق سیز**  
(ص.) بی شمار؛ بسیار زیاد

**Sonsiz** **سان سیز**  
(ص.) - سان سناق سیز

**Sonsiz-sanoqsiz** **سان سیز سناق سیز**  
(ص.) - سان سناق سیز

**Sonu** **سانو**  
(۱.) (قد.) تصور؛ قیاس

**Sop -1** **ساپ**  
(۱.) - دسته‌ی شمشیر، کارد، تبر، قاشق و مانند آنها؛ ساپ؛ سب

**Sop -2** **ساپ**



شده‌ای که در آن دستگاه‌های سردکننده کار گذاشته می‌شود تا دما در حد پایینی بماند و از فاسد شدن آنچه در آنجا نگهداری شده است، جلوگیری شود ۳- اتاق سردتر از گرمخانه‌ی حمام که اشخاص در جریان یا پس از ختم شستشو آنجا می‌نشینند ۴- سلول زندان

**ساووق چیلیک**  
(ص. ۱) وضع یا حالت مناسبات سرد و غیردوستانه

**ساووریلماق**  
(ص. ۱) وضع یا حالت مناسبات سرد و غیردوستانه

**ساوورماق**  
(ص. ۱) یاد دادن؛ چیزی را در معرض ورزش یاد قرار دادن ۲- (مجاز) به یاد دادن؛ رایگان از دست دادن؛ تلف کردن

**Kulini ko'kka ~**  
کولینی کوککه ساوورماق  
بکلی محو و نابود کردن

**Ko'kka ~**  
کوککه ساوورماق  
تلف کردن؛ رایگان از دست دادن

**Sovut**  
ساوت  
(۱) (قد.) زره؛ تن پوشی از حلقه‌های فولادی نازک و ظریف که آن را برای پیشگیری از آسیب تیر و شمشیر در جنگ‌های پوشیدند

**Sovutmoq**  
ساووتماق  
ساووتماق

**Sovg'a**  
ساوغه  
[= سوغات] (۱) سوغات؛ ارمغان، هدیه؛ سوغات

**Sovg'a-salom**  
ساوغه سلام  
(۱) هدیه و پیام دوستی و صمیمیت که برای کسی فرستاده می‌شود

**Sovchi**  
ساوچی  
(۱) خواستگار؛ اشخاصی که برای تقاضای ازدواج دختر مورد نظر با پسر از سوی خانواده‌ی پسر به خانواده‌ی دختر فرستاده می‌شود

**Sovchilik**  
ساوچیلیک  
(۱) خواستگاری ۲- تقاضای ازدواج ۳- مراسم ویژه‌ی این تقاضا (مانند رفتن به خانه‌ی دختر مورد نظر و گفتگو با خانواده‌ی او)

**Soxt**  
ساخت  
(۱) ساخت ۲- ساختار ۳- نما؛ ظاهر؛ چهره؛ ساووق (چهره‌ی سرد)

**Soxta**  
ساخته

**Sovunlamoq**  
ساوون لماق  
(ص. ۱) با صابون شستن

**Sovunchi**  
ساوونچی  
(۱) صابونی

**Sovuq**  
ساووق  
(ص. ۱) سرد ۲- دارای دمایی کمتر از دمای بیرونی بدن که موجب احساس ناراحتی یا سرما شود ۳- دارای دمایی کمتر از حد انتظار: -چای (چای سرد) ۴- ویژگی آنچه آن را گرم نکنند: -اوقات (غذای سرد) ۵- ویژگی آنچه آن را در معرض سرما قرار داده باشند: -ایچیملیک (نوشیدنی سرد) ۶- (مجاز) بدون احساس یا هیجان عاطفی: -معامله‌ی (دارای رفتار سرد) ۷- ویژگی سست شدن فعالیت بدن از اثر کاربرد زیاد غذای سرد

**Sovug'i oshdi**  
ساووغی آشدی  
۱- از اثر کاربرد زیاد غذای سرد بدنش سست و بیحال شد ۲- (مجاز) بیزار شد؛ برایش ناخوشایند شد

**~ urmoq**  
ساووق اورماق  
دچار سرمازدگی شدن

**~ urush**  
ساووق اوروش  
جنگ سرد؛ رفتارهای دشمنانه (مانند تبلیغات مخالفت آمیز، توطئه، تحریک و قطع یا محدود ساختن رابطه‌های سیاسی، اقتصادی یا فرهنگی) بدون بهره‌گیری از جنگ افزار و نیروهای جنگی

**~ yemoq**  
ساووق ییماق  
سرما خوردن؛ احساس سرما کردن

**Quruq ~**  
قوروق ساووق  
هوای سرد بدون بارش برف و باران

**Sovuqlik**  
ساووقلیک  
(۱) سردی ۲- وضع یا کیفیت سرد بودن ۳- در طب عامیانه‌ی مردم از یک خاصیت خورندنی و نوشیدنی، که موجب کاهش گرما یا ضعف عمومی بدن می‌شود

**Sovuqqon**  
ساووق قان  
(ص. ۱) خون سرد ۲- صفت کسی که رویدادهای محیط در او اثر نکند ۳- صفت کسی که در برابر رویدادهای ناملازم زود برآشفته نشود ۴- صفت جاندار که دمای بدنش تابع تغییر دمای محیط باشد

**Sovuqqonlik**  
ساووق قانلیک  
(۱) خون سردی؛ وضع یا کیفیت خون سرد بودن

**Sovuqxona**  
ساووقخانه  
(۱) سردخانه ۲- فضای در بسته و عایق بندی

**Sovitilmoq**  
ساویتیلماق  
(ص. ۱) (م. ص. مج.) ساویتیلماق: ساویتیلگن سوو (آب سرد کرده شده)

**Sovitma**  
ساویتمه  
(ص. ۱) سرد؛ سرد شده: -آش (غذای سرد شده)

**Sovitmoq**  
ساویتماق  
(ص. ۱) کم کردن دمای چیزی نسبت به دمای محیط ۲- فروکش دادن احساس یا هیجان عاطفی ۳- (فرهنگ مردم) خستگی در آوردن اسب پس از دوش

**Issiq o'rnini ~**  
ایسقیق اورنینی ساویتماق  
جای گرم و آسوده‌ی کسی را تبدیل کردن

**Sovliq**  
ساوولیک  
(۱) میش؛ گوسفند ماده‌ی بالغ، بویژه مادر؛ ساووق لبق

**Sovqotmoq**  
ساووقتاماق  
(ص. ۱) احساس سرما کردن ۲- احساس ناراحتی کردن ناشی از دمای پایین

**Sovqottirmoq**  
ساووقتتیرماق  
(ص. ۱) (م. ص. مت.) دچار سرما ساختن

**Sovrin**  
ساورین  
(۱) جایزه ۲- پاداشی که به برنده‌ی یک مسابقه داده شود ۳- پاداشی که به خاطر انجام دادن کاری شایسته به کسی داده شود

**Sovun**  
ساوون  
[= صابون] (۱) صابون؛ فراورده‌ی پاک کننده، از نمکهای سدیم یا پتاسیم و اسیدهای چرب، که در مجاورت آب کف می‌کند و بر حسب نوع کاربرد، مواد رنگی، ضد عفونی کننده، ساینده و عطر به آن می‌افزایند

**~iga kir yuvmabsiz**  
ساوونیکه کیر یوومپ سیز  
۱- او را هنوز نشناخته‌اید ۲- هنوز با او سر و کار نیافته‌اید ۳- (مجاز) شخص ناشایست و نادرستی است

**Sovungar**  
ساوونگر  
[= صابونگر] (۱) صابونی؛ سازنده یا فروشنده‌ی صابون

**Sovungarlik**  
ساوونگرلیک  
(۱) عمل یا شغل صابونی ۲- عمل یا فرایند ساختن صابون ۳- کارگاه صابون سازی ۴- دکان یا رسته‌ی صابون فروشی در بازار

**Sotqinlik**  
ساتقینلیک  
(۱) عمل شخص خود فروخته یا خاین

**Sotsialist -1**  
ستسیه لیست  
[= سوسیالیست] (۱) سوسیالیست؛ کسی که پیرو یا هوادار سوسیالیسم است

**Sotsialist -2**  
ستسیه لیست  
[= سوسیالیست] (ص. ۱) سوسیالیست ۲- پیرو یا هوادار سوسیالیسم ۳- مربوط یا منسوب به سوسیالیسم؛ سوسیالیستی

**Sotsialistik**  
ستسیالیستیک  
(ص. ۱) سوسیالیستی؛ مربوط یا منسوب به سوسیالیسم

**Sotsializm**  
ستسیه لیزم  
[= سوسیالیسم] (۱) سوسیالیسم ۲- آموزه‌ی فلسفی معتقد به ضرورت از میان رفتن مالکیت خصوصی بر ابزار تولید و سرمایه ۳- نظام سیاسی که بر اساس این آموزه‌ی فکری ایجاد شود

**Sotsiolog**  
ستسیه لوگ  
[= سوسیولوگ] (۱) جامعه شناس؛ کسی که کارش بررسی و شناسایی ویژگیهای جامعه است

**Sotsiologiya**  
ستسیه لوگیه  
[= سوسیولوژی] (۱) جامعه شناسی؛ دانشی که به بررسی ویژگیهای جامعه‌های انسانی می‌پردازد؛ علم اجتماع

**Sottirilmog**  
ساتتیریلماق  
(ص. ۱) (م. ص. مج.) ساتتیرماق

**Sotuv**  
ساتوو  
(۱) فروش؛ عمل یا فرایند فروختن: -گه قویماق (به فروش گذاشتن)

**Sotuvchi**  
ساتووچی  
(۱) فروشنده ۲- کسی که در یک فروشگاه به مشتریان کالا می‌فروشد ۳- آنکه چیزی را بفروشد

**Sov**  
ساو  
(۱) (قد.) جدا؛ متفصل

**Sovimoq**  
ساویماق  
(ص. ۱) کم کردن دمای چیزی نسبت به دمای محیط ۲- (مجاز) فروکش شدن احساس یا هیجان عاطفی

**Sovitgich**  
ساویتگیچ  
(۱) سرد کننده ۲- هر یک از دستگاههای ایجاد سرما ۳- جسمی که بر اثر واکنش شیمیایی تولید سرما کند



**ساز**  
(ص. ۱۰) درست ۲- بدون نقص یا شکستگی ۳- تمام  
و کامل: آ: سوز، سوز (مثل) «(سخن کم گوی و نیکو  
گوی در کار» (دهخدا)

**نا ساز**  
نادرست: دارای نقص یا شکستگی

**نا ساز لیک**  
نادرستی: وضع یا کیفیت نادرست بودن

**سازنده**  
(۱. ۱) سازنده ۲- نوازنده ۳- کسی که به وسیله ی  
سازی نغمه های موسیقی ایجاد کند ۴- اجرا کننده ی  
آهنگهای موسیقی

**ساز لmaq**  
(مص. مت. ۱) درست کردن: بی عیب و نقص کردن  
۲- ساختن ۳- (موسیقی) ابزار موسیقی را نواختن

**ساز ل نماق**  
(مص. مج.) ساز لmaq

**ساز ل نماق**  
(مص. مت. ۱) ساز لmaq (به وسیله ی کسی)

**ساز لیک**  
(۱. ۱) وضع یا کیفیت درست بودن: درستی

**ساز لیک**  
(۱. ۱) (گف) زمین یا مرداب پوشیده از نی: نیزار

**ساز توپراق**  
(۱. ۱) خاک تازه

**ساز چی**  
(۱. ۱) (گف) نوازنده

**ساغ**  
(۱. ۱) (گف) راست: سمت راست: -قول (دست  
راست)

**ساغ**  
(ص. ۱۰) تندرست: دارای یا پر خوردار از تندرستی: سالم

**ساغر**  
(۱. ۱) (قد.) ساغر: جام شراب: ظرفی که در آن نوشابه  
می نوشند

**ساغه ی ماق**  
(مص. ۱۰) تندرست شدن: شفا یافتن

**ساغه ی تیر ماق**  
(مص. مت. ۱) شفا دادن: تندرست کردن

**ساغ دیر ماق**  
(مص. مت. ۱) ساغماق (به وسیله ی کسی): سیگیرنی

تابش آفتاب به زیر فضای آن ۴- (مجاز) حامی؛  
پشتیبان

**سایه بان گللی لر**  
(۱. ۱) چتریان: تیره ی بزرگی از گیاهان دو لپه ای جدا  
گلبرگ علفی یک ساله، دو ساله یا پایا، دارای برگهای  
یک در میان، گل آذین چتر ساده یا مرکب و میوه ی دو  
فندقه ای یک یا دو پایه (مانند گشنیز، زیره، ...)

**سایه بانلی**  
(ص. ۱۰) دارای سایبان: پوشیده شده با چتر

**سایه کی**  
[= سایگی] (۱. ۱) نوعی انگور ۲- شرابی که از این  
انگور ساخته می شود

**سایه لی**  
(ص. ۱۰) صفت جایی که نور مستقیم آفتاب به آن نتابد:  
سایه؛ سایه دار

**سایه لی**  
(ص. ۱۰) صفت ماده ی خوراکی که دارای لوبیای چینی  
باشد

**سایه پرور**  
(۱. ۱) (گیاه شناسی) گیاهانی که در جاهای سایه و دور  
از تابش مستقیم نور می رویند و رشد می کنند

**سایه پرور**  
(ص. ۱۰) راحت طلب: آسوده ۲- مفت خوار ۳- تنبل:  
تن پرور ۴- صفت آنچه در سایه پرورش شده باشد

**سایه پرور لیک**  
(۱. ۱) راحت طلبی: تنبلی ۲- مفت خواری ۳- عمل  
یا فرایند پرورش چیزی در سایه

**سایه سلقین**  
(۱. ۱) جای سایه و خنک

**سایه وان**  
(گف. ۱۰)، -سایه بان

**سایلیک**  
-سای

**ساز**  
(۱. ۱) ساز ۲- ابزار موسیقی ۳- وسیله ای که با آن  
نغمه های موسیقی نواخته شود ۴- آواز یا نغمه ی ابزار  
موسیقی یا آواز خوان

**ساز**  
(۱. ۱) (گف. ۱۰) نی ۲- نیزار

**ساز سیلاوسین**  
گره ی وحشی که در نیزارها زیست می کند

~سایه ایشلری یوریب کیتدی (در سایه ی کمک  
دوستش کارهایش پیشرفت کرد) ۶- (مجاز) آنچه به  
صورت ناقص یا مبهم دیده شود: اونینگ لبریده  
جمله بیش -سی هم یوقالدی (سایه ی لبخند هم در  
لبهایش محو شد)

**سایه ده قالدیر ماق**  
زیر تاثیر قرار دادن

**سایه ده قالماق**  
دور از انظار ماندن: در گوشه ای افتادن

**سایه دیک آرقه سیدن توشماق**  
پیوسته به دنبال کسی رفتن یا تعقیب کردن

**سایه قیلماق**  
سایه کردن: از تابش مستقیم نور جلوگیری کردن

**سایه سیگه کورپه چه سالماق**  
۱- بسیار احترام و عزت کردن ۲- چالپوسی کردن

**سایه سی کم بولمه سین**  
لطف و حمایت او ادامه داشته باشد

**سایه سینی اوق بیلن اورماق**  
سایه اش را با تیر زدن: (مجاز) سخت با او دشمن بودن

**سایه سی یوپقه**  
۱- (مجاز) ضعیف: نیمه جان ۲- ناشکیبا: نازک طبع

**سایه سالماق (تشله ماق)**  
۱- سایه کردن ۲- جلو تابش مستقیم نور را گرفتن ۳-  
اثر گذاشتن

**آفتابنی سایه گه بیتکزمه ی**  
بدون تأخیر و معطلی: فوراً: آنا

**اوز سایه سیدن قورقماق**  
بسیار ترسو: بسیار نگران و ترسان از هر پیش آمدی

**سایه**  
(۱. ۱) لوبیای چینی

**سایه بان**  
(۱. ۱) ۱- سایبان ۲- سقفی معمولاً سبک، برای  
پیشگیری از تابش خورشید (یا آسیب بارندگی) بر بالای  
یک فضای باز ۳- وسیله ای ثابت یا متحرک به شکل  
یک چتر بزرگ پایه دار برای پیشگیری از بارندگی یا

(ص. ۱۰) ۱- تقلبی ۲- دارای ظاهر و جلوه های دروغین و  
شبیه به اصل، برای فریفتن دیگران ۳- جعلی: قلابی  
-پول (پول جعلی) ۴- بی اساس: پوچ: -دعوا (دعوی  
بی اساس) ۵- غیر طبیعی: ساختگی: مصنوعی  
-کولگی (خنده ی ساختگی)

**ساخته کار**  
(ص. ۱۰) ۱- متقلب: تقلب کننده ۲- نادرست

**ساخته کار لیک**  
(۱. ۱) ۱- عمل متقلب ۲- ظاهر سازی: عمل یا فرایند  
غیر طبیعی بودن

**ساخته لاش**  
(۱. ۱) ۱- عمل یا فرایند ساختگی کردن یا ظاهری  
ساختن ۲- عمل دور شدن از حقیقت

**ساخته ل شماق**  
(مص. ۱۰) ۱- ساختگی یا ظاهری شدن ۲- از راستی  
و حقیقت دور شدن

**ساخته لشتیریش**  
(۱. ۱) عمل یا فرایند تقلب یا ساختگی کردن

**ساخته لشتیریلماق**  
(مص. مج.) ساخته لشتیرماق

**ساخته لشتیرماق**  
(مص. مت. ۱) ۱- از حقیقت و درستی دور کردن ۲-  
ساختگی یا ظاهری کردن

**ساخته لشتیروچی**  
(۱. ۱) آنکه چیزی را غیر حقیقی یا نادرست جلوه دهد

**ساخته لیک**  
(۱. ۱) وضع یا کیفیت ساختگی یا ظاهری بودن

**ساخت -سومبت**  
(۱. ۱) نما: چهره: ظاهر: -سی کیلیشگن ییگیت (جوان  
خوش چهره)

**سای**  
(۱. ۱) ۱- وادی ۲- زمین هموار میان دو کوه: جلگه ۳- دره  
۴- آبی که در چنین جایی جاریست

**سایه**  
(۱. ۱) ۱- تاریکی یا تیرگی نسبی به خاطر نتائیدن  
نور مستقیم ۲- جایی که چنین حالتی باشد: بیر آز -ده  
اولتیریب صحبت لشی ی لیک (دمی در سایه نشسته  
صحبت کنیم) ۴- (فیزیک) تصویر تیره ای از یک  
جسم، که بر اثر قرار گرفتن آن در برابر منبع نور، در  
جهت مخالف ایجاد می شود ۵- (مجاز) آنچه بتواند  
کسی یا چیزی را حمایت کند: دوستی نینگ یاردمی



(فیزیک) پخش کردن؛ تاباندن: نور ~ (نور پخش کردن) ۵- پخش کردن بر اساس مقدار یا معیار معین: یول خرجتی همه گه بره ور ساچیلدی (مصرف راه بالای همه طور مساوی پخش شد)

**ساجاق** Sochoq -1

(۱) ۱- ساجاق ۲- منگوله‌ی دم گاو، اسب، خر، ...

**ساجاق** Sochoq -2

(گف.) - ساجاق ۲

**ساجاقلی** Sochoqli

(ص.) دارای منگوله؛ منگوله دار

**ساجاپوک** Sochpopuk

(۱) منگوله‌ای که زنان به عنوان زینت به موی خود می‌بندند؛ ساجاپوک

**ساجقی** Sochqi

(گف.) - ساجاق ۱

**ساجچیرماق** Sochtirmoq

(مص.مت.) ساجماق (به وسیله کسی)

**سپرتکیه ده** Spartakiada

[= اسپارتاکیاد] (۱) جشنواره‌ی مسابقات ورزشی ملی

یابین المللی

**سپیکتکل** Spektakl

(۱) ۱- نمایش؛ تئاتر ۲- نمایشنامه؛ اثر نمایشی

**سپیکتر** Spektr

[= اسپیکتر] (۱) طیف؛ بیناب (آرایش ویژه‌ای از بسامدهای تابیده به ترتیب بسامد یا طول موج آنها است)

**سپیکترل** Spektral

(ص.) طیفی؛ مربوط به طیف

**سپیکترل انه لیز** ~ analiz

تجزیه یا جداسازی طیفی

**سپیرمه** Sperma

[= اسپرم] (۱) ۱- اسپرم ۲- منی دانه ۳- منی

**سپیرمته زوئید** Spermatozoid

[= اسپرماتوزوئید] (۱) اسپرماتوزوئید ۲- گونه‌ای نر در نهان زایان ۳- منی دانه ۴- منی

**سپیده متر** Spidometr

(۱) ۱- سرعت سنج ۲- اسباب اندازه گیری سرعت یک وسیله یا اسباب متحرک ۳- اسبابی در یک وسیله‌ی

نقلیه که سرعت آن را بر حسب کیلومتر در واحد زمان (ساعت، دقیقه، ...) نشان می‌دهد

**سپیرل** Spiral -1

در موی خود بیاویزند ۲- رشته‌ای از پارچه‌ی سیاه ابریشمی برای بستن موی سر ۳- کلاه گیس بافته شده از ابریشم

**ساجیلمه** Sochilma

(ص.) افشاندن شده؛ پراکنده شده ۲- صفت آنچه پاشان باشد؛ بقرم (شن پاشان)

**ساجیلماق** Sochilmoq

(مص.مت.) ۱- افشاندن شدن ۲- پراکنده شدن؛ پاشیدن

**ساجیلوونچن** Sochiluvchan

(ص.) پاشیدنی؛ ویژگی آنچه قابلیت پراکنده شدن را داشته باشد ~ ماده (ماده‌ی پراکنده شدنی)

**ساجیلوونچنلیک** Sochiluvchanlik

(۱) وضع یا کیفیت پراکنده بودن

**ساجیق** Sochiq -1

(۱) ۱- آنچه بالای داماد، نوزاد و ... به عنوان شادباش و ابراز تبریک پیاشدن معمولاً انواع شیرینی و سکه ۲- نثار و شادباش

**ساجیق** Sochiq -2

(۱) ۱- حوله؛ بافته‌ای معمولاً کرکدار و نرم که برای خشک کردن دست و صورت یا بدن به کار می‌رود ۲-

دستمال ۳- (اف.) دستپاک

**ساجیق** Sochiq -3

(ص.) پراکنده؛ افشان

**ساجیقلیک** Sochiqlik

(ص.) ۱- مناسب برای ساختن دستمال ۲- مناسب برای پاشیدن یا نثار کردن بالای داماد

**ساجی سنبل** Sochisunbul

← بالتیریق

**ساجمه** Sochma -1

(۱) ساجمه؛ گوی فلزی معمولاً کوچک، که به صورت چند تایی در تفنگهای شکاری و در برخی ماشینهای صنعتی کاربرد دارد

**ساجمه** Sochma -2

(۱) (زمین شناسی) توده‌ی مواد سرازیر شده از کوه

**ساجمه** Sochma -3

(ص.) افشاندنی؛ قابل افشاندن ~ ایکین (کشت افشاندنی)

**ساجماق** Sochmoq

(مص.مت.) ۱- افشاندن ۲- در سطحی پراکندن؛ اوروغ ~ (تخم افشاندن) ۳- پاشیدن ۴-

(۱) تندرستی؛ وضع یا کیفیت نداشتن بیماری، آسیب

یا نارسایی؛ سلامتی

**ساجلام** Sog'lom

(ص.) ۱- تندرست؛ سالم ~ محیط (محیط سالم، فکر (فکر سالم و پاک)

**ساجلام لشییش** Sog'lomlashish

(۱) عمل یا فرایند تندرست یا سالم شدن

**ساجلام لشماق** Sog'lomlashmoq

(مص.مت.) ۱- پیش از پیش تندرست یا سالم شدن؛ روبه تندرستی یا سالم شدن رفتن

**ساجلام لشتیرماق** Sog'lomlashtirmoq

(مص.مت.) ساجلام لشماق

**ساجلام لیک** Sog'lomlik

(۱) وضع یا کیفیت سالم بودن؛ تندرستی

**ساجماق** Sog'moq

(مص.مت.) ۱- دوشیدن ۲- بیرون آوردن شیر از پستان به وسیله فشردن و مالیدن آن ۳- (مجاز) از کسی با نیرنگ و زور پول یا در آمدی گرفتن

**ساجانه** Sog'ona

(۱) ۱- دخمه ۲- گور ۳- سردابه‌ای که جسد مردگان را در آن نهند؛ (گف.) سغنه

**ساج سلامت** Sog'salomat

(ص.) تندرست و سالم

**ساج توپراق** Sog'tuproq

(۱) خاک تازه

**ساجوولیک** Sog'uvlik

← ساغین ۱

**ساجووچی** Sog'uvchi

(۱) آنکه شیر می‌دوشد؛ دوشنده

**ساج** Soch -1

(۱) ۱- مو ۲- رشد خارجی روی پوست سر انسان به صورت رشته‌های محکم نخ مانند؛ گیسو

**ساج** Soch -2

(۱) سار؛ پرنده‌ی کوچک پر سرو صدا از تیره‌ی سارها، در نواحی گردن و سر کناره‌ی بالها و انتهای دجم دارای

پرهای تیره و بقیه پرهايش قرمز رنگ است و در دفع ملخ بسیار مفید است؛ (اف.) چیر چیق؛ (دری) ساج

**ساج** Soch -3

ف. (امر) ساجماق (افشاندن؛ بیافشان؛ پاش

**ساجباغ** Sochbog'

(۱) تنگه‌های زینتدار ویژه‌ای که زنان نسبتاً بزرگسال

ساجدیرینگ (گاورابدوشانید)

**ساجیلماق** Sog'ilmoq

(مص.مت.) دوشیده شدن؛ ینگى ساغیلگن سوت (شیر تازه دوشیده شده)

**ساجیم** Sog'im

(۱) ۱- یک نوبت دوشیدن شیر ۲- مقدار شیری که در یک نوبت دوشیده می‌شود ۳- ← ساغین

**ساجیملی** Sog'imli

(ص.) مناسب برای دوشیدن؛ ایمچکلری ~ سیگیر (گاو) که پستانهایش مناسب برای دوشیدن است)

**ساجیم سیز** Sog'imsiz

(ص.) نامناسب برای دوشیدن

**ساجین** Sog'in -1

(۱) آنچه از آن شیر دوشیده شود

**ساجین سیگیر** ~ sigir

۱- گاو شیری ۲- (مجاز) منبع درآمد رایگان

**ساجین** Sog'in -2

(امر) ساغینماق ۱- یاد کردن؛ یاد کن ۲- تصور کردن؛ تصور کن

**ساجینیش** Sog'ish

(۱) فرایند پیداشدن اشتیاق به دیدار

**ساجینیشماق** Sog'ishmoq

(مص.مت.) همدیگر را یاد کردن؛ به یکدیگر اشتیاق و میل دیدار پیدا کردن

**ساجینماق** Sog'inmoq

(مص.مت.) ۱- یاد کردن؛ اشتیاق و میل دیدار یا دست یافتن به کسی یا چیزی را پیدا کردن؛ کلتک نی

ساغیندینگ می؟ (میل چماق خوردن پیدا کردی؟) ۲- (قد.) تصور کردن

**ساجینچ** Sog'inch

(۱) ۱- حس عاطفی یا اشتیاق دیدار کسی؛ بوره گیم سینینگ ~ ننگدن توله (قلیم مملو از اشتیاق دیدارت است) ۲- (قد.) تصور؛ خیال

**ساجینچلی** Sog'inchli

(ص.) ویژگی آنچه یا آنکه مملو از یاد و اشتیاق دیدار کسی یا چیزی باشد؛ دملر (لحظات پر از یادها و خاطره ها)

**ساجیش** Sog'ish

(۱) ۱- عمل یا فرایند دوشیدن ۲- عمل گرفتن پول یا در آمد از کسی بزور یا به حيله

**ساجلیک** Sog'lik



بر جسم در حال تعادل اثر می‌کند، بحث می‌کند؛  
ایستایی

سته تیستیک  
(۱) آمار شناس؛ دانشمند یا کارشناس آمار

سته تیستیک  
(ص) آمار؛ مربوط یا منسوب به آمار

سته تیستیکه  
(۱) آمار ۲- دانش گردآوری، استخراج، تفسیر و

عرضه اطلاعات عددی مربوط به یک مجموعه‌ی  
گروهی از مجموعه‌ها؛ علم آمار ۳- آگاهیه‌های عددی  
در باره‌ی مجموعه‌ای از اشیا، افراد یا پدیده‌ها ۴-  
شیوه‌ی ویژه‌ی پژوهش مورد کاربرد در برخی از علوم  
تجربی

ستسیه نر  
(۱) مؤسسه یا اداره‌ای که در جای ثابتی فعالیت کند؛  
مؤسسه یا اداره‌ی غیرسیار

ستسیه نر  
(ص) سیخار؛ غیرثابت

سته تئوس  
(۱) مقام؛ پایه؛ شأن ۲- وضع؛ وضعیت؛ حالت

ستفکه  
(۱) (نظامی) قرارگاه

ستفکه  
(۱) میزان مالیات، دستمزد، ...

سته بیر  
(۱) (ورزشی) مسابقه‌ی دو یا شاندر مسافه‌های زیاد

سته بیتکه  
(۱) ۱- مجسمه‌ی کوچک ۲- مدل کوچک جانوری

سته رین  
[استئارین] (۱) استئارین؛ ترکیب اسید استئاریک و  
اسید پالمیتیک که در شمع سازی و صابون سازی کاربرد  
دارد

ستیلز  
(۱) (راف) یا طاقچه‌های سر بر سر

ستند  
(۱) ۱- ویرین؛ ساختاری با جدار شیشه‌ای برای قرار  
دادن اشیا و کالا (در موزه، کتابخانه، فروشگاه و  
نمایشگاهها) در معرض تماشای بازدید کنندگان یا  
خریداران؛ جعبه‌ی آینه ۲- جای یا میدانه‌ی ویژه‌ای  
برای هدف گیری نشانه‌ی پرتاب شده در هوا ۳-  
ساختمانی که در آن اتومبیل‌های جدید مورد آزمایش

ستندرد لش  
(۱) عمل یا فرایند ستندرد شدن

ستندرد لشماق  
(مض. لا) هر چه بیشتر استاندارد شدن

ستندرد لشتیرماق  
(مض. مت) ستندرد لشماق

ستندرد سیز  
(ص) صفت آنچه مطابق و هماهنگ با معیارهای  
تعیین شده از سوی مقامهای رسمی نباشد؛  
غیراستاندارد؛ غیراستانده

سته نوک  
(۱) ۱- (مکانیک) اسباب یا دستگاه (مانند ماشین  
برش، خراطی، شکل دهی و ...) که برای ساختن  
اشیای مختلفی از فلزات یا چوب به کار برده می‌شود  
۲- (نظامی) سکوی متحرک برخی از سلاحها

سته نوک لی  
(ص) ۱- دارای وسایل یا ابزار مکانیکی مجهز کار ۲-  
(نظامی) دارای سکوی پرتاب یا تیر اندازی

سته نوک ساز  
(۱) ۱- مهندس یا کارگر کارخانه‌ی تولید ابزار مکانیکی  
کار با فلزات

سته نوک سازلک  
(۱) کارخانه‌ی تولید ابزار مکانیکی کار با فلزات (مانند  
ماشینهای برش، خراطی، شکل دهی و ...)

سته نوکچی  
(۱) کارگر فلزکار

ستنسیه  
(۱) ۱- ایستگاه ۲- جای ایستادن وسیله‌های نقلیه  
برای سوار یا پیاده کردن مسافر ۳- جای برپایی  
تأسیسات فنی؛ ردیاسی (ایستگاه رادیو)

سترت  
[استارت] (۱) (ور) ۱- استارت ۲- نقطه‌ی آغاز بازی ۳-  
زمان آغاز بازی

ستر شینه  
(۱) (نظامی) استوار؛ درجه‌دار دارای درجه‌ی استواری

سته تیک  
[استاتیک] (ص) ۱- استاتیک؛ ایستا؛ متعادل

سته تیکه  
[استاتیک] (۱) ۱- استاتیک؛ شاخه‌ای از مکانیک که در  
باره‌ی تعادل اجسام تحت تأثیر نیروها و از نیروهایی که

بندی شده‌ی نمایشنامه‌ها، همایشها، کنسرتها و سایر  
نمایشها

سنه ریچی  
← سنه ریست

ستبیلیزه تور  
(۱) ۱- اسبابی است در کشتی، هواپیما و ... که از  
نوسانات و تکانها جلوگیری می‌کند؛ متعادل کننده؛  
استوار کننده ۲- (برق) ثابت کننده‌ی جریان برق

ستبیلیزتسیه  
(۱) عمل یا فرایند تثبیت، استوار، متعادل یا متوازن  
کردن (برق، رادیو، الکترونیک، نظام و ...)

ستدیون  
[استادیوم] (۱) ورزشگاه؛ بنایی همگانی برای  
فعالیت‌های ورزشی، بویژه محوطه‌ای روباز با سکوهایی  
برای نشستن تماشاچیان در گرداگرد میدان یا  
میدانهای ورزش؛ استادیوم

ستر  
[استاز] (۱) ۱- استاز ۲- سابقه‌ی خدمت ۳-  
کارروزی؛ پراتیک

ستژیروفکه  
(۱) ۱- کار آموزی ۲- پراتیک

ستزور  
[استازیر] (۱) کسی که در حال پراتیک یا کارروزی  
است

ستکن  
[استکان] (۱) ۱- استکان؛ ظرف کوچک معمولاً  
استوانه‌ای شیشه‌ای یا بلوری برای نوشیدن  
نوشیدنیها

ستن  
(۱) (مکانیک) دستگاه ورقه‌سازی فلزات

ستندرد  
[استاندارد] (۱) ۱- استاندارد ۲- آنچه از سوی دولت،  
بر حسب عرف یا توافق عمومی به عنوان سرمشق یا  
نمونه پذیرفته شده باشد؛ معیار ۳- آنچه به وسیله‌ی  
دولت به عنوان معیار کمیت، وزن، طول، حجم یا  
کیفیت تعیین شده باشد؛ استاندارد

ستندرد  
[استاندارد] (ص) ۱- استاندارد ۲- مطابق و  
هماهنگ با معیارهای تعیین شده از سوی مقامهای  
رسمی؛ استاندارد ۳- (مجاز) ویژگی سخنی در قالب یا  
معیار معین

(۱) مارپیچ؛ شکل منحنی که پیوسته از یک نقطه یا  
قطب دور یا به آن نزدیک شود

سپیرل  
(ص) ۱- مارپیچ؛ دارای شکل، مسیر یا حرکتی که  
پیوسته از یک نقطه یا قطب دور، یا به آن نزدیک شود؛  
مارپیچی

سپیرل سیمان  
(ص) ۱- مارپیچی؛ دارای شکل مارپیچ

سپیره خیته  
(۱) ۱- سپیروت؛ باکتری مارپیچی شکل تکیاخته که  
در بدن خود دارای دو میله‌ی طولی است که به کمک  
آنها حرکت می‌کند (مانند عامل مولد سیفیلیس)

سپیرت  
(۱) ۱- الکل؛ عرق ۲- (شیمی) دسته‌ای از ترکیبات  
آلی که از هیدروکربنها مشتق می‌شوند

سپیرتلی  
(ص) ۱- دارای سپیرت؛ آنچه در ترکیب خود دارای ماده  
سپیرت باشد؛ سپیرت

سپیرت سیز  
(ص) ۱- فاقد سپیرت؛ ماده‌ای که در ترکیب خود سپیرت  
نداشته باشد

سپورت  
(۱) ۱- ورزش ۲- فعالیت بدنی منظم یا برنامه‌ریزی  
شده‌ای برای پرورش یا حفظ سلامتی بدن یا توانیهای  
جسمی معین

سپورتچی  
(۱) ورزشکار؛ کسی که معمولاً به طور مرتب ورزش  
کند

سپورتچیلک  
(۱) عمل یا شغل ورزشکار

سپرینت  
(۱) نوعی لاتاری که جایزه‌ی آن به برنده در همان  
مجلس داده می‌شود

سپرینت  
(۱) (ور) مسابقه‌ی دوش یا شاندر مسافت کوتاه

سپرینتر  
(۱) ورزشکار دو یا شانای مسافت کوتاه

سنه ریست  
[سناریست] (۱) سناریست؛ فیلمنامه‌نویس

سنه ری  
[سناریو] (۱) ۱- سناریو؛ فیلمنامه ۲- برنامه‌ی زمان



**ستودنت لیک** ← طلبه لیک

**ستودیو** [= استودیو] (۱) استودیو؛ کارگاه هنری؛ صورت آلیش ~ سی (استودیوی عکاسی، کینا ~ استودیوی سینمایی)

**ستول** (۱) صندلی ۲- وسیله ای معمولاً دارای پایه، یک تکیه گاه و یک سطح هموار برای نشستن یک نفر بروی آن ۳- جای نشستن در اتومبیل، قطار (و مانند آن)

**ستون** (۱) ستون؛ تیر

**ستوال** (۱) لوله‌ای سلاحهایی مانند تفنگ، توپ، تانک، ... ۲- چاه معدن

**صبح** (۱) صبح ۲- هنگام آغاز روز ۳- نخستین بخش روز؛ بامداد

**صبح صادق** **i sodiq** سینه دم که در آن خط سفیدی در افق خاوری پیدا می‌شود و پیوسته گسترش می‌یابد

**صبحدم** **Subhidam** (۱) صبحدم ۲- هنگام صبح ۳- سپیده دم

**سیحان** **Subhon** (مصل. لا.) بپاکی یاد کردن خداوند؛ سیحان الله گفتن

**سیحانی** **Subhoni** (۱) نوعی زرد آلو و نیز خشک شده‌ی آن

**سیحانی** **Subhoni** (ص.) مربوط یا منسوب به سیحان؛ سیحانی؛ الهی؛ ربانی

**سویای** **Suboy** (۱) (قد.) سواری که مایحتاج خود را به فتراک بسته و مسلح و مکمل یراق می‌راند

**سبب ستنبیه** **Substantsiya** (۱) (فلسفه) هیولا؛ ماده‌ی اولیه‌ی گیتی بدون در نظر گرفتن شکل و ساختار آن؛ جوهر

**سبب تروپیک** **Subtropik** (ص.) گرمسیر؛ ویژگی منطقه‌ای که دارای اقلیم گرمسیر است

**بیماریها و آسیبهای دندان و روش درمان و ترمیم آنها** می‌پردازد

**ستاپ‌کرن** **Stop-kran** (۱) ترمز خطر، بویژه در ترن

**ستره تیگ** **Strateg** (۱) (نظامی) استراتژی‌دان؛ سرکرده و سپهسالار کار آزموده و ماهر

**ستره تیگیگ** **Strategik** [= استراتژیک] (ص.) استراتژیک؛ مربوط یا متعلق به استراتژی؛ سوق الجیشی

**ستره تیگیه** **Strategiya** [= استراتژی] (۱) ۱- استراتژی ۲- (نظامی) فن طراحی و فرماندهی بزرگترین حرکات و عملیات نظامی برای پیروزی در جنگ ۳- (سیاسی) هرگونه سیاست دراز مدت و همه جانبه برای دستیابی به هدفهای اساسی؛ راهبرد؛ سیاستگذاری

**ستره توسفیره** **Stratosfera** [= استراتوسفیر] (۱) (زمین شناسی) استراتوسفیر؛ پوشکره؛ لایه‌ای از جو زمین در بالای گشتکره و زیر میانکره به ضخامت حدود ۹۰-۴۰ کیلومتر

**ستریلکه** **Strelka** (۱) ۱- عقربه ۲- تیر؛ خدنگ؛ نشانه یا خطی به شکل تیر ۳- سوزن کوچک ۴- اسبابی که یک خط راه آهن را به خط دیگر وصل می‌کند

**ستریلکه لی** **Strelkali** (ص.) ۱- دارای تیر ۲- دارای عقربه ۳- دارای سوزن

**ستریلکه چی** **Strelkachi** (۱) سوزن‌بان؛ مأمور راه‌آهن در محل تقاطع یا انشعاب خط آهن، برای بستن مسیرهای فرعی و هدایت قطار به مسیر اصلی خودش

**سترانسی** **Stronsiy** [= استرانسیم] (۱) استرانسیم؛ استرونیتم؛ عنصر شیمیایی فلزی، با عدد اتمی ۳۸ و وزن اتمی ۸۷/۶۲، سبک، نرم و چکشخوار، که تنها به صورت ترکیب وجود دارد و برای ساختن لامپ تلویزیون رنگی به کار می‌رود؛ استرونیسم

**ستروکتوره** **Struktura** (۱) ۱- ساختار ۲- چگونگی ساختمان چیزی ۲- ترتیب اجزا و بخشهای یک جسم؛ ساخت؛ ساختمان

**ستودنت** **Student** ← طلبه

یک دوره‌ی تاریخی می‌پردازد (مانند شیوه‌ی به کارگیری واژه‌ها، ترکیبها و استعاره‌ها و چگونگی ساختمان جمله)

**ستیمول** **Stimul** (۱) ۱- انگیزه ۲- آنچه موجب انگیزش شود؛ محرک ۳- عامل یا اثری که فعالیتهای زیست‌مندان را پدید می‌آورد؛ سایقه

**ستینپندیت** **Stipendiat** (۱) دانشجویی که با کمک خرجی تحصیل می‌کند

**ستینپندیه** **Stipendiya** (۱) کمک خرجی؛ پولی که برای تحصیل دانشجویان مؤسسه‌های عالی تحصیلی از سوی دولت پرداخت می‌شود

**ستیخیه** **Stixiya** (۱) آفات طبیعی نیرومند (توفان، سیل، زلزله، ...؛ نیروی قهار طبیعت ۲- رویداد نیرومند طبیعی یا اجتماعی که از اراده و خواست انسانها خارج باشد ۳- نیروی اجتماعی خود بخودی غیر قابل کنترل

**ستیخیه لی** **Stixiyali** (ص.) ۱- غیر قابل کنترل ۲- خارج از اراده و خواست انسانها ۳- ویژگی آنچه بطور خود بخودی یا طبیعی روی بدهد

**ستیخیه لیک** **Stixiyalik** (۱) ۱- وضع یا کیفیت خود بخودی یا طبیعی بودن ۲- وضع یا کیفیت غیر قابل کنترل یا خارج از اراده و خواست انسان بودن

**ستیخیه چیلک** **Stixiyachilik** (۱) بی بند و باری؛ عمل یا فرایند غیر قابل کنترل بودن

**ستال** **Stol** (۱) ۱- میز ۲- وسیله‌ای پایه دار با سطح هموار برای گذاشتن چیزهایی بر روی آن ۳- (گف. مجاز) شغل یا مقام دفتری ۴- (مجاز) سفره

**ستولبه** **Stolba** (۱) ۱- ستون

**سته مته لوگ** **Stomatolog** (۱) دندانپزشک؛ شخص دارای تحصیلات دانشگاهی در رشته‌ی دندانپزشکی

**سته مته لوگیگ** **Stomatologik** (ص.) مربوط یا منسوب به دندانپزشکی

**سته مته لوگیه** **Stomatologiya** (۱) دندانپزشکی؛ دانش و حرفه‌ای که به شناسایی

قرار داده می‌شود

**ستینوگره فیک** **Stenografik** (ص.) ۱- مربوط به تندرستی ۲- تندنویسی شده

**ستینوگره فیست** **Stenografist** (۱) ۱- تندنویس ۲- کسی که با سرعت بنویسد ۳- کسی که کارش تندنویسی است

**ستینوگره فیست لیک** **Stenografistlik** (۱) تندنویسی

**ستینوگره فیه** **Stenografiya** (۱) ۱- تندنویسی ۲- هر یک از روشهای سریع نوشتن به یاری نشانه‌های اختصاری ۳- عمل یا فرایند سریع نوشتن

**ستینوگره فجی** **Stenografchi** ← ستینوگره فیست

**ستینوگره** **Stenogramma** (۱) صورت جلسه‌ی تندنویسی شده

**ستیر و متریک** **Sterometrik** (ص.) مربوط یا منسوب به هندسه‌ی فضایی

**ستریو متریه** **Stereometriya** [= استریومتری] (۱) هندسه‌ی فضایی؛ بخشی از هندسه که به بررسی شکلهای فضایی (سه بعدی) می‌پردازد

**ستیریو سکوپ** **Stereoskop** [= استرنوسکپ] (۱) استرنوسکپ؛ دستگاهی که به یاری آن از دو شکل مسطح یکسان، یک تصویر سه بعدی دیده می‌شود

**ستیریو سکوپیک** **Stereoskopik** (ص.) مربوط یا منسوب به استرنوسکپ؛ سه بعدی؛ برجسته ~ کینا (فیلم سه بعدی یا برجسته)

**ستیریو بلیز تسبیه** **Sterilizatsiya** (۱) ضد عفونی؛ گندزدایی؛ پلشت‌بری

**سترژن** **Sterjen** (۱) میله؛ میل؛ قطعه‌ای از یک جسم سخت (مانند آهن) که درازیش خیلی بیش از قطرش باشد؛ میتل (~ میله فلزی)

**ستیل** **Stil** (۱) اسلوب؛ شیوه؛ سبک

**ستیلیستیکه** **Stilistika** (۱) سبک شناسی؛ جنبه‌ای از ادبیات که به بررسی و مطالعه در سبک شاعر یا نویسنده‌ای معین یا آثار ادبی



**صحبت اوتکرماق** ~ o'tkazmoq  
(۱.) گفتگو انجام دادن؛ مصاحبه کردن

**همصحبیت** Ham ~  
← صحبت‌دش

**صحبت‌دش** Suhbatdosh  
(۱.) همصحبیت؛ همسخن؛ دو یا چند تنی که با هم گفتگو داشته باشند

**صحبت جان** Suhbatijon  
(۱.) گفتگوی صمیمانه و خوشایند

**صحبت لش** Suhbatlash  
(۱.) عمل یا فرایند گفتگو کردن

**صحبت لشماق** Suhbatlashmoq  
(مص. مش.) گفتگو کردن دو یا چند تن با هم

**صحبتچی** Suhbatchi  
(۱.) همصحبیت ۲- کسی که صحبت می‌کند

**سوی استعمال** Suiiste'mol  
[= سوء استعمال] (۱.) سوء استعمال؛ بد و نایجاب به کار بردن، بویژه بخاطر نفع شخصی

**سوی قصد** Suiqasd  
[= سوء قصد] (۱.) قصد بد، بویژه قصد کشتن کسی

**سوی قصدچی** Suiqasdchi  
(۱.) کسی که قصد بد در مورد کسی، بویژه کشتن او را داشته باشد

**سوژت** Sujet  
[= سوژه] (۱.) سوژه؛ موضوع

**سوکا** Suko  
(۱.) زانو؛ سکو

**سکون** Sukun  
(۱.) (کم) بی حرکتی؛ نداشتن حرکت و جنبش

**سکونت** Sukunat  
(۱.) خاموشی؛ بی صدایی؛ سکوت (اف.) عمل ساکن شدن در جایی، بویژه در جایی زندگی کردن

**سکونتلی** Sukunatli  
(ص.) خاموش؛ بی سرو صدا؛ -تون (شب خاموش)

**سکوت** Sukut  
(۱.) سکوت؛ وضع یا کیفیت نبودن سرو صدا؛ اخماقچه جواب- (جواب اخماق خاموشی است) "دهخدا"

**سوکیچک** Sukchak  
(۱.) رفهای چند طبقه ای ویژه برای پرورش کرم ابریشم

**سوله ی ماق** Sulaymoq  
(مص. لا.) به حالت بی حالی وضع افتادن

**سودسره ت مه** Sudratma -1  
(۱.) ویژگی وسیله نقلیه ی چرخداری که بر روی زمین کشیده می‌شود

**سودسره ت مه** Sudratma -2  
(۱.) (قد.) نوعی مجازات اعدام وحشت انگیز که در آن حلقه ی تناب را در گردن محکوم انداخته، او را روی زمین می‌کشیدند تا خفه شود

**سودسره ت ماق** Sudratmoq  
(مص. مت.) سودسره ماق (به وسیله ی کسی)

**سودسره ت تیز ماق** Sudrattirmoq  
(مص. و.) (۱.) سودسره تماق

**سودسره ش** Sudrash  
(۱.) عمل یا فرایند کشیدن چیزی بر روی سطح

**سودسره ش ماق** Sudrashmoq  
(مص. مش.) ۱- سودسره ماق ۲- با همدیگر کشان کشان حرکت کردن؛ با هم بیهوده گشتن؛ فقه پیرکرده سودسره شیب یوریب سیزلر؟ (کجاها دارید ول می‌گردید؟)

**سودخور** Sudxo'r  
(۱.) رباخور ۲- (دین) کسی که پول خود را در برابر دریافت بهره به دیگران وام دهد

**سودخورلیک** Sudzo'rlik  
(۱.) رباخوری؛ عمل یا فرایند رباخوری

**سودییه** Sudya  
(۱.) ۱- دادرسی ۲- کسی که به شکایت مدعیان رسیدگی و درستی و نادرستی آنها را معلوم کند؛ قاضی ۳- داور؛ حکم

**سودییه لیک** Sudyalik  
(۱.) عمل یا شغل دادرسی؛ دادرسی ۲- حکمیت؛ دآوری

**سوفیکس** Suffiks  
← قوشیمچه

**سوفلور** Suflor  
[= سوفلور] (۱.) سوفلور؛ کسی که در زیر صحنه می‌نشیند و سخنان هر یک از بازیگران را روی نمایشنامه به آنان یاد آوری می‌کند

**صحبت** Suhbat  
(۱.) صحبت؛ عمل یا فرایند سخن گفتن دو یا چند تن با یکدیگر؛ گفتگو

**صحبت قیلماق** ~ qilmoq  
گفتگو کردن؛ مصاحبه کردن

**عمل یا فرایند محاکمه شدن** Sudlanmoq  
**سودلنماق**  
(مص. لا.) محاکمه شدن

**سودلنرووچی** Sudlanuvchi  
(۱.) کسی که در دادگاه بر اثر شکایت یا اتهامی مورد محاکمه قرار گیرد؛ آنکه محاکمه شود

**سودلش** Sudlash  
(۱.) عمل یا فرایند محاکمه کردن

**سودلشماق** Sudlashmoq  
(مص. مش.) از طریق دادگاه دو یا چند نفر با هم دعوا کردن

**سودلاو** Sudlov  
(۱.) محاکمه؛ دادرسی

**سودمند** Sudmand  
(ص.) (کم) ۱- سودمند ۲- دارای سود ۳- دارای اثر یا نتیجه ی دلخواه

**سودسره لسماق** Sudralmoq  
(مص. لا.) ۱- خریدن ۲- با کشاندن بدن روی زمین، حرکت کردن ۳- بسیار کند و به آرامی حرکت کردن ۴- (مجاز) عقب ماندن؛ تأخیر شدن

**سودسره لوچی** Sudraluvchi -1  
(۱.) ۱- خرنده ۲- هر یک از جانوران رده ی خرنندگان

**سودسره لوچی** Sudraluvchi -2  
(ص.) ۱- خرنده ۲- دارای ویژگی یا توانایی خریدن ۳- (مجاز) دارای حرکت یا کیفیتی آرام و کند

**سودسره ماق** Sudramoq  
(مص. مت.) ۱- چیزی را بر روی زمین یا سطحی کشان کشان انتقال دادن ۲- کسی یا چیزی را با زور به جایی بردن؛ باله نی اوینگه (-بچه را با زور به خانه بردن) ۳- (گف.) (مجاز) به تأخیر انداختن؛ به درازا کشاندن؛ اوایشنی اته ی لب -ده (او انجام کار را عمداً دارد به تأخیر می‌اندازد)

**Ipingni sudrab yuribsanmi?**  
ایپینگ نی سودره ب یوریب سن می؟  
(مجاز) بیهوده یابیکار گشته ای؟

**Oyog'ni sudrab bosmoq**  
آیاغنی سودره ب باسماق (یورماق)  
به کندی و آرام راه رفتن یا حرکت کردن

**Chorig'ingni sudra!**  
چاروغینگنی سودسره!  
براهت برو! کارت را بکن!

**ثبوت** Subut  
(۱.) ثبوت؛ عمل یا فرایند ثابت کردن

**ثبوتلی** Subutli  
(ص.) ۱- دارای ثبوت؛ ثبوت شده؛ به اثبات رسیده ۲- (مجاز) قابل قبول یا باور

**ثبوت سیز** Subutsiz  
(ص.) ۱- فاقد ثبوت؛ به اثبات نرسیده ۲- (مجاز) غیر قابل باور یا قبول

**ثبوت سیزلیک** Subutsizlik  
(۱.) وضع یا کیفیت فاقد ثبوت بودن ۲- (مجاز) وضع یا کیفیت غیر قابل قبول یا باور بودن

**سوبئکت** Subyekt  
[=سوبئکت] (۱.) ۱- (فل) ذات؛ جوهر؛ جوهر ۲- شخص؛ کس؛ فرد ۳- فاعل؛ مبتدا ۴- موضوع؛ نهاد

**سوبئکتیو** Subyektiv  
[=سوبئکتیو] (ص.) ۱-سوبئکتیو ۲- شخصی؛ ذاتی ۳- ذهنی

**سوبئکتیویزم** Subyektivizm  
[=سوبئکتیویسم] (۱.) ۱-سوبئکتیویسم ۲- نظریه ای که معرفت را به تجربه های ذهنی محدود می سازد یا بر عنصرهای ذهنی تجربه تاکید دارد ۳- آموزه ای که بهترین چیز را به دست آوردن تجربه یا احساس ذهنی (از قبیل لذت) می داند و احساس و ادراک فردی را ضابطه ی نهایی خوبی و درستی می شناسد

**سود** Sud -1  
(۱.) ۱- دادگاه؛ جایی که در آن دادرسی یا دادرسان در حضور دادستان به شکایت مدعی رسیدگی می کنند ۲- دادرسی؛ رسیدگی به شکایت مدعیان و معلوم کردن درستی یا نادرستی آنها، بویژه از سوی مقام رسمی (مانند قاضی یا هیئت دادرسان)؛ محاکمه

**سود** Sud -2  
(۱.) (کم) ۱- سود ۲- بهره ۳- ربا

**سودباز** Sudboz  
(۱.) (گف.) آنکه در هر نوع کار خرد یا بزرگ به دادگاه مراجعه کند و علاقمند این کار باشد؛ (اف.، گف.) دعوی جلاب

**سودبازلیک** Sudbozlik  
(۱.) عمل «سودباز»

**سودلماق** Sudlamoq  
(مص. مت.) محاکمه کردن

**سودلنگن لیک** Sudlanganlik  
سودلنگن لیک



[=سوپر فسفات] (۱) سوپر فسفات؛ کود فسفات دار

**سوپر مرکب** Supermarket

[= سوپر مارکت] (۱) سوپرمارکت؛ فروشگاه‌ای که دارای غرفه‌هایی برای عرضه‌ی کالاهای گوناگون باشد؛ فروشگاه بزرگ

**سوپره** Supra

[= سقره] (۱) سقره؛ قطعه‌ای چهار ضلعی معمولاً از جنس پوست آش داده شده که روی آن خمیر نان و خوراکیها هموار یا برش می‌شود

**سوپره قاقدی** ~ qoqdi

ضیافت بزرگ داد

**آتی اولوغ، سوپره سی قوروغ (قوروق)** Oti ulug', supراسی qurug'

با وجود شهرت و دارایی زیاد، دستش باز نیست؛ ثروتمند خسیس

**قولاق سوپره** Quloq supra

آنکه لاله‌ی گوشش بزرگ باشد

**سوپته** Supta

(ص) باریک؛ کوچک (در مورد اندام)؛ عیال (زن باریک اندام)

**سوپورگی** Supurgi

(۱) جارو؛ ابزاری (از ساقه‌های خشک برخی گیاهان علفی، الیاف زیر نایلنی که به یکدیگر بسته باشند) که با آن خاک و خاشاک را می‌رویند

**ایبرک سوپورگی** ~ Erkağ

جارویی بادسته‌ی چوبی بلند

**قاراول سوپورگی** ~ Qorovul

جاروی بزرگ بادسته‌ی دراز چوبی ویژه‌ی نگهبانان

**قولی کاساو، ساچی سوپورگی** ~ Qo'li kasov, sochi

(مجاز) آنکه مثل یک کلفت یا کنیز همه‌ی امور منزل را انجام دهد

**خاتین سوپورگی** ~ Xotin

جاروی دسته کوتاه، ویژه‌ی روبیدن اتاقهای منزل

**یومشاق سوپورگی** ~ Yumshoq

(مجاز) صفت کسی که حلیم، فروتن و پخته است

**سوپورگیچی** Supurgichi

(۱) آنکه جارو بسازد و بفروشد

**سوپوریب سیدیرماق** Supurib-sidirmoq

(مض. مت.) روبیدن و پاک کردن

**سنبیله نینگ سووینی ایچکن**

میوه‌ای که درخت آن آب پاییز را خورده باشد و چنین میوه‌دارای ویژگی دیر پایی، بویژه در زمستان است

**سوندیرماق** Sundirmoq

(مض. مت.) مطیع ساختن؛ رام ساختن؛ به اطاعت واداشتن

**سنت** Sunnat

(۱) سنت ۲- (اسلام) رفتار و کردار پیامبر اسلام ۳- راه، روش، طریقه و عادت که از نسلی به نسل دیگر انتقال می‌کند ۴- (گف.) ختنه

**سنی** Sunniy

(۱) سنخی؛ مسلمانی که پیرو سنت پیامبر اسلام و خلفای راشدین است

**سنی لیک** Sunniylik

(۱) وضع یا کیفیت سنی بودن ۲- مذهب سنی

**سونقور** Sunqur

[= سنقر] (۱) سنقر؛ پرنده‌ای تیره‌ی سنقرها و راسته‌ی بازسانان، با بدن باریک، بالهای دراز و کمی زاویه دار، پاها و دم دراز و منقاری نه چندان ضخیم که معمولاً در ارتفاع کم پرواز می‌کند و روی زمین یا نیزارها آشیانه می‌گذارد؛ سنقور؛ سنقر؛ سنفور؛ سونقور

**سونو** Sunu

(۱) سیاهدانه؛ شونیز

**صنعی** Sun'iy

(ص) ۱- مصنوعی ۲- ساخته شده به دست انسان بویژه به وسیله‌ی فرایندهای صنعتی؛ تیری (چرم مصنوعی) ۳- (مجاز) تقلبی؛ ساختگی؛ تبسم (لیخن ساختگی)

**صنعی یولداش** ~ yo'ldosh

ماهواره؛ سفینه‌ی فضایی

**صنعی لیک** Sun'iylik

(۱) وضع یا کیفیت مصنوعی بودن

**سوپه** Supa

[= صفا] (۱) صفا ۲- صفا ۳- شاه نشین ۴- ایوان سرپوشیده

**سوپه تاغ** Supatog'

(۱) (زمین شناسی) کوهی که بالایش سطح هموار و کناره‌هایش راست و عمودی باشد

**سوپه چه** Supacha

(۱) صفه‌ی کوچک

**سوپر فسفات** Superfosfat

**سولغور** Sulg'ur

[= سلغر] (۱) سلغر؛ نام قبیله‌ای از ترکان؛ جد سلغریان یا تاتیکان فارس

**سومک** Sumak

(۱) آسیابانی مانند در گهواره که ادرار کودک از راه آن به ظرف ادرار گهواره می‌ریزد؛ (اف.) شومک

**سومه لک** Sumalak-1

(۱) بلورهای باریک یخ در لبه‌ی بامهای آهنپوش که از اثر انجماد باریکه‌های جاری آب حاصل می‌شود

**سومه لک** Sumalak-2

(۱) سمنو؛ خوردنی شیرینی که از شیرهای جوانه‌ی گندم و آرد می‌پزند

**سومیه** Sumba

[= سمیه] (۱) سمیه؛ سنبه ۲- ابزاری فولادی با نوک مخروطی کنند، که معمولاً برای فرو کردن چیزی در داخل یک محفظه یا سوراخ به کار می‌رود ۳- ابزاری نوک تیز برای شکافتن چیزی

**سومیت** Sumbat

(۱) اندام؛ قامت؛ تنه؛ سی کیلیشگن بیگیت (جوان خوش اندام)

**سمبول** Sumbul

(گف.) سنبیل

**سمبوله** Sumbula

(گف.) سنبیله

**سومکه** Sumka

(۱) کیف ۲- وسیله‌ی تو خالی چهار گوش و باز بسته شونده از یک ماده‌ی ناتراوا (چرم، برزنت، پلاستیک) برای حمل وسایل کار ۳- چنین وسیله‌ای به شکل‌های گوناگون برای حمل وسیله‌های ضروری بانوان

**صومه** Summa

(۱) مقدار معین پول؛ مبلغ

**سنبیل** Sunbul

(۱) سنبیل؛ گیاه زینتی پایا از تیره‌ی سوسنیه‌ها یا میله‌های کوتاه چسبیده به پوشش گل، خامه‌ی کوتاه، کیسول سه گوشه و گل‌های بنفش خوشه‌ای

**سنبیله** Sunbula

(۱) ۱- ششمین برج از برجهای دوازده گانه، برابر شهریور (۱۲ اگست ۲۱ سپتامبر سال میلادی) ۲- (نجوم) صورت فلکی بزرگی در منطقه البروج که روشن‌ترین ستاره‌ی آن سماک اعزل است

**~ning suvini ichgan**

**سوله ی تیرماق** Sulaytirmoq

(مض. مت.) به حال ضعف و بی حالی انداختن

**سولسدوز** Suldaz

[= سلدوز] (۱) سلدوز؛ نام یکی از قبایل ترکی؛ مؤلف «سنگلاخ» آن را از شمار چهار قبیله‌ی بزرگ ترکها یاد کرده است

**سولفات** Sulfat

[= سولفات] (۱) (شیمی) سولفات؛ نمک اسید سولفوریک

**سولسگی** Sulgi

(گف.) ساجیق ۲

**صلح** Sulh

(۱) صلح ۲- حالتی که بر اثر پایان یافتن یا نبودن جنگ و ناآرامی پدید می‌آید؛ آرامش ۳- عمل یا فرایند پایان بخشیدن به جنگ یا اختلاف؛ آشتی

**صلح پرور** Sulhparvar

(ص) طرفدار یا دوستدار صلح

**صلح صلاح** Sulh-saloh

(۱) صلح؛ توافق

**سولی** Suli

(۱) جو دو سر؛ گیاه علفی از تیره‌ی گندمیان دارای دانه‌ی دراز و منتهی به دو نوک باریک و محفوظ در پوشینه‌ها، که تقریباً در تمام نقاط معتدل و در خاکهای کم‌قوت می‌روید

**سوله** Sulla

(گف.) سولاخ

**سولاخ** Sulloh

(ص) ۱- گستاخ ۲- بی شرم؛ پررو ۳- بی ادب

**سالاله** Sulola

(۱) ۱- سالاله ۲- نسل؛ اولاد ۳- خاندانی که یکی پی دیگری بر تخت فرمانروایی می‌نشینند

**سلطان** Sulton

(۱) ۱- سلطان ۲- شاه؛ پادشاه ۳- نام آقایان و خانمها

**سلطانی** Sultoni-1

(۱) نوعی انگور و کشمش که از این انگور حاصل شود

**سلطانی** Sultoni-2

(ص) سلطانی؛ مربوط یا منسوب به سلطان

**سلطانلیک** Sultonlik

(۱) سلطنت؛ پادشاهی

**سولرو** Suluv

(ص) زیبا؛ قشنگ؛ حقیر (دختر قشنگ)



(ا.ا) (گف.) ۱- صورتگر؛ رسام ۲- عکاس

ثریا Surayyo

(ا.ا) ۱- (نجوم) ثریا؛ پروین؛ دسته‌ی شش تایی از ستارگان درخشان در صورت فلکی ثور؛ خوشه‌ی پروین ۲- نام خانمها

سوربیت Surbet

(ص.) حرف ناشنو؛ گستاخ؛ بی شرم؛ سرکش؛ پند ناپذیر

سوربیتلرچه Surbetlarcha

(ق.) ۱- پیشرمانه؛ گستاخانه؛ -ایش توتماق (پیشرمانه عمل یا رفتار کردن)

سوربیتلشیش Surbetlashish

(ا.) فرایند حرف ناشنو، گستاخ، بی شرم یا سرکش شدن

سوربیتلشماق Surbetlashmoq

(مص.) ۱- پیش از پیش گستاخ و حرف ناشنو شدن؛ هرچه بیشتر بی‌شرم و نافرمان شدن

سوربیتلیک Surbetlik

(ا.) ۱- وضع یا کیفیت گستاخ یا بی‌شرم بودن ۲- عمل شخص گستاخ و بی‌شرم

سوردیرماق Surdirmoq

(مص.) ۱- سورماق

سورگه لماق Surgalamoq

← سورگه ماق

سورگه ماق Surgamoq

← سودره ماق

سورگی Surgi-1

(ا.) مسهل؛ ترکیب دارویی که موجب آبیکی شدن مدفوع در روده و تخلیه‌ی آن می‌شود

سورگی Surgi-2

(ا.) (گف.) حوله؛ دستمال

سورگاوول Surgovul

(ا.) (قد.) دسته‌ای که از عقب لشکر مأمور راندن لشکر باشند

سورگون Surgun-1

(ا.) تبعید؛ نوعی مجازات برای کسانی که دولت اقامت آنان را در شهر محل سکونتشان مضر تشخیص دهد و آن عبارت است از فرستادن مجرم به شهر یا کشور دیگر

سورگون Surgun-2

(ا.) تبعیدگاه؛ جایی که تبعیدی ناگزیر به اقامت کردن در آن باشد

(امر) سورماق (نوشتن؛ بنویس)

سور Sur-9

(امر) سورماق (مالیدن)؛ بمال؛ (اف.) سورت

سور Sur-10

(امر) سورماق ۱- (ادامه دادن؛ ادامه بده) ۲- به درازا کشیدن؛ به درازا بکش

سور Sur-11

(امر) سورماق (فرمان راندن؛ فرمانروایی یا حکومت کردن؛ فرمان بران؛ حکومت کن)

سور Sur-12

(امر) سورماق (گذاشتن؛ بگذار)

سوره Sura

(ا.) سوره؛ هریک از بخشهای جداگانه‌ی قرآن که خود شامل چندین آیه است

اوزون سوره باشله ماق Uzun ~ boshlamoq

(مجاز) صحبت یا سخن درازی را آغاز کردن

سوره له بی Suralay(i)

(ا.) پرنده از راسته‌ی غازسانان، از نوع مرغابیهای کوچک

صورت Surat

(ا.) ۱- صورت ۲- چهره؛ رو؛ آن بخش از سر جاندار، بویژه انسان که چشم، ابرو، بینی و دهان در آن واقع است ۳- تصویری که به دست کشیده شده باشد ۴- (ریاضی) بخشی از یک کسر که در بالای خط

کسری نوشته می‌شود و تعداد اجزای گرفته شده را از مخرج نشان می‌دهد؛ برخه شمار ۶- ظاهر؛ دید ۷- صفت؛ نوع ۸- حالت؛ وضع؛ روش؛ طور؛ شاشیلینچ

بده (به‌طور عاجل)

صورت بولیب قالماق ~ bo'lib qolmoq

(مجاز) دچار حیرت و گیجی زیاد شدن

صورت آدم ~i odam

(مجاز) آدم بدسرشت و بدکار

صورتکش Suratkash

(ا.) ۱- صورتگر ۲- کسی که تصویر اشخاص را رسم کند

صورتکش لیک Suratkashlik

(ا.) عمل یا شغل صورتگر

صورتلی Suratli

(ص.) مصور؛ دارای تصویر

صورتچی Suratchi

سوقلوق

سوقمه

سوقما Suqma

(ص.) ۱- خلاندنی؛ دارای امکان یا احتمال خلاندن ۲- فرو بردنی؛ دارای امکان یا احتمال فرو بردن

سوقماق Suqmoq

(مص.) ۱- چیز نوک تیزی را با نیرو و فشار به چیز دیگری فرو بردن؛ نیزه - (نیزه فرو بردن) ۲- داخل کردن؛ چیزی را میان کیسه، ظرف یا چیز دیگری به

طریقی جا دادن؛ قیلچنی قینی که - (شمشیر را داخل غلاف کردن)

سوقولجان Suquljon

(ا.) کرم خاکی؛ (دری) کرم زمینی

سوقار Suqor

(ا.) ۱- حیوان فاقد شاخ؛ -قوی (گوسفندی شاخ) ۲- کسی که دو کنار پیشانی و سرش فاقد مو باشد

سوقاغ Suqog'

(ا.) نوعی آهو که شاخ آن صاف و هموار است و در ساختن دسته‌ی کارد کاربرد دارد

سوقسوق Suqsuq

(ا.) پرنده از راسته‌ی غازسانان، آبرزی و کوچکتر از اردک وحشی

سور Sur-1

(ا.) آنچه بویژه گوشت که با دود یا آویختن در هوای آزاد خشک شده باشد

سور Sur-2

(ا.) پوست قره کل برنگ قهوه‌ای مایل به قرمز

صور Sur-3

(ا.) صور؛ شاخ و مانند آن که از اثر دمیدن از آن آواز برآید؛ بوق

صور Sur-4

(ا.) (گف.) عمل یا فرایند آماده و عیار کردن اسباب موسیقی برای نواختن

صور Sur-5

(ص.) ۱- حرف ناشنو؛ سرکش؛ نافرمان ۲- (گف.) شوم؛ نحس؛ -آدم (آدم نحس)

صور Sur-6

(امر) سورماق (راندن؛ بران؛ دور کن؛ هل بده)

صور Sur-7

(امر) سورماق (پرسیدن؛ پرس)

صور Sur-8

سوپور یلماق

(مص.) سوپورماق

سوپوریلماق Supurilmoq

سوپوریلندی Supurindi

(ا.) ۱- خاکروب ۲- خاک و زباله‌ای که از جارو کردن جایی به دست آید؛ آشغال؛ زباله ۳- (مجاز) شخص دارای صفت ناپسند و بد که از جامعه رانده شده باشد

سوپورماق Supurmoq

(مص.) ۱- روبیدن ۲- چیزی را با وسیله‌ای از سطح جایی راندن و آنجا را پاکیزه کردن ۳- (مجاز) از بیخ و بن نابود کردن یا از میان برداشتن

سوپورتیر یلماق Supurtirilmoq

(مص.) سوپورتیرماق

سوپورتیرماق Supurtirmoq

(مص.) سوپورماق

سوق Suq-1

(ص.) ۱- حریص ۲- تنگ چشم ۳- مشتاق خوردن غذای دیگران ۴- چشم بد

سوقی توشدی ~i tushdi

با چشم حریص به داشته‌ی دیگری، بویژه خوراکی دیدن

سوق Suq-2

ف. (امر) سوقماق (فرو کردن)؛ فرو کن

سوقاق Suqaq

(ا.) نوعی آهو برنگ سپید مایل به قرمز؛ سق

سوقه تای Suqatoy

(ا.) بچه‌ی حریص، بویژه در مورد خوراکیها؛ پرخور

سوقیلماق Suqilmoq

(مص.) ۱- ← سوقماق ۲- فرو رفتن ۳- به درون یا به میان چیزی رفتن؛ ایگینه قولیگه سوقیلدی (سوزن به انگشتش فرو رفت) ۳- قاتی شدن؛ داخل صحبت جمع یا رویدادی شدن؛ هر نرسه که - (در هر چیز قاتی شدن)

بغر (قوچاغ) یگه سوقیلماق Bag'riga ~

به آغوشش رفتن

سوز (گپ) گه سوقیلماق So'zga ~

در صحبت دیگران داخل شدن

سوقلی Suqli

(ص.) دارای چشم بد، بویژه برای خوراکیها؛ دارای میل خوردن غذای دیگران

سوقلیک Suqlik

(ا.) آزمندی بر غذا و جز آن؛ حرص شدید بر غذا؛



مالیات، بویژه مالیاتی که از حاصلات زمین گرفته می‌شود؛ سیورسات

**سور سور**

(۱) ۱- ازدحام؛ انبوهی؛ هجوم و فشار؛ ده بیر نیچه کیشی آیاق آستی بولدی (در ازدحام چند تن زیر پا شد) ۲- جنجال؛ کشمکش؛ کشاکش

**سورتیلمات**

(مص. مج.) سورتماق

**سورتینماق**

(مص. لا.) سورتماق

**سورتیش**

(۱) عمل یا فرایند مالیدن

**سورتیشماق**

(مص. مش.) سورتماق

**سورتکی**

(ص.) مالیدنی؛ شایسته یا مناسب مالیدن؛ داری (داروی مالیدنی؛ پماد)

**سورتمه**

(۱) ۱- سورتمه؛ گردونه‌ای کوچک و بی چرخ که به وسیله‌ی اسب، سگ یا گوزن کشیده شود

**سورتماق**

(مص. مت.) ۱- مالیدن؛ سطحی را به چیزی آغشتن

۲- مالیده شدن؛ کوبلگیم بویلگن ایشیککه سورتیلیب، رنگ بولدی (پیراهنم به در تازه رنگ شده تماس کرد و رنگی شد)

**Burniga kesak ~**

**بورنیگه کیسک سورتماق**

(مجاز) فریب دادن؛ حيله به کار بردن

**آیاغیگه یوز سورتماق ~ Oyog'iga yuz**

به پایش افتادن؛ بیش از حد تعظیم و کرنش کردن

**Yuziga qorakuya ~**

**یوز یگه قاره کویه سورتماق**

(مجاز) رسوا و شرمندگی کردن

**سورتتیرماق**

مص. و (۱) سورتماق

**سورونکه**

(ق.) پی در پی؛ مدام؛ پیوسته

**سورونکه لی**

(ق.) ۱- پیوسته ۲- پیایی؛ پشت سر هم ۳- بدون گسست؛ بدون ایستایی؛ دوامدار؛ -یامغیر (باران دوامدار)

فرار دادن (بویژه فرار دادن اسب) ۳- (مجاز) زیان رساندن

**سوریب چیقرماق**

بانیرو یا فشار چیزی را از جایی کشیدن

**تیرناغی سوریبیدی**

رشد کردن ناخن تازه به عوض ناخن آسیب دیده

**عمر سورماق**

زیستن

**چیتنگه سورماق**

۱- به گوشه ای راندن ۲- (مجاز) از صحنه کشیدن؛ برکنار ساختن

**سورنی**

(۱) سرنا؛ ساز پست بادی به شکل لوله ای با انتهای مخروطی و دارای چند سوراخ بر روی بدنه و دوزبانه در داخل سوراخ دهنی، صدا به وسیله‌ی برداشتن و گذاشتن انگشتان بر روی سوراخها تنظیم می‌شود و معمولاً همراه با دهل می‌نوازند؛ سرنا؛ سورنا؛ سورنا **سوک آشی گه سورنی ~ So'k oshiga** سرو صدا و هیاهو برای کار کوچک و کم اهمیت

**سورنی چی**

(۱) سرناچی؛ کسی که سرنا نوازند

**سورنی چیدن بیر پوف ~ dan bir puf**

از سرنی چی یک پوف؛ (مجاز) کار بی زحمت و بی مصرف برای انجام دهنده، بویژه در مورد حرف زدن و پند دادن به کسی

**سوران**

(۱) ۱- هیاهو و سرو صدای جمعی و بلند ۲- (مجاز) یورش ظفرمند؛ طغیان؛ اغتشاش

**سوران سالماق**

هیاهو و سرو صدای سخت براه انداختن؛ بی نظمی براه انداختن

**سورانلی**

(ص.) ۱- پر از هیاهو و سرو صدای زیاد ۲- شکوهمند؛ پر جلال ۳- دارای وضع یا کیفیت آشفته و بی نظم

**سورسپ**

(۱) نوعی پارچه‌ی نخی یک رنگ محلی

**سوررنگ**

(۱) رنگ قهوه‌ای مایل به قرمز

**سورسست**

[= سورسات] (۱) (قد.) ۱- سورسات ۲- خواربار ۳- ملزومات سپاهیان که پیش از ورود آنان تهیه کنند ۴-

عدد اتمی ۵۸ و وزن اتمی ۱۲۱/۷۵، با ظاهر فلزی نقره‌فام، ترد و شکننده که در تولید انواع داروها، نمکها و آلیاژهای مورد مصرف پزشکی و صنعت به کار می‌رود

**سورمه**

[= سرمه] (۱) ۱- سرمه ۲- هر یک از ماده‌های آرایشی سنتی چشم که در ترکیب آن سولفور آنتیمون، سولفور سرب، آهن یا نقره وجود داشته باشد؛ کحل ~ ni ko'zdan urmoq

**سورمه نی کوزدن اورماق**

سرمه را از چشم زدن؛ (مجاز) در دزدی ماهر بودن؛ (مجاز) بسیار تردست و چالاک

**So'qir ko'z'ga ~**

**سوقیر کوزگه سرمه (مثل)**

سرمه به چشم کور کشیدن؛ (مجاز) کار بی‌هوده کردن

**سورمه**

(ص.) قابل لغزیدن به جلو و عقب؛ -یشیک (کشوی)

**Surmadon**

[= سرمه دان] (۱) ۱- سرمه دان ۲- کیسه‌ی کوچک که در آن سرمه نگهدارند ۳- (مجاز) آلت زن؛ شرمگاه زن

**سورمه لی**

(ص.) ۱- ویژگی آنچه در ترکیبش عنصر شیمیایی آنتیمون باشد ۲- صفت چشمی که در آن سرمه کشیده باشند ۳- (مجاز) صفت چشمان سیاه

**سورمه رنگ**

(۱) ۱- سورمه‌ای؛ رنگ آبی سیر با ته رنگ سیاه؛ سرمه‌ای

**Surmarang -2**

(ص.) ۱- سورمه‌ای؛ دارای رنگ سورمه‌ای؛ سرمه‌ای

**سورمه چوپ**

[= سرمه چوب] (۱) ۱- وسیله‌ی کوچک و باریک (مانند چوب کبریت) از چوب، فلز یا پلاستیک که با آن سرمه به چشم کشند

**سورماق**

(مص. مت.) ۱- چیزی را به جلو یا عقب راندن یا هل دادن ۲- چیزی را به سویی به حرکت آوردن

**نسل (سویک) سورماق ~ Nasl**

از نسلی به نسل دیگر گذشتن یا انتقال کردن

**سوریب بارماق**

بانیرو ز فشار گرفتن

**سوریب کیتماق**

۱- بانیرو و فشار کشان کشان بردن ۲- با خود بردن یا

**سوریک**

(۱) (شیمی) سرنج؛ تتروکسید سرب که به صورت ماده‌ی رنگی سرخ و درخشانی در می‌آید و در نقاشی و خطاطی به کار می‌رود

**سوریلما**

(ص.) صفت آنچه که اینسو و آنسو در لغزش و جنبش باشد

**سوریلماق**

(مص. مج.) ۱- سورماق ۲- به تأخیر یا درازا کشانده شدن

**سورینماق**

(مص. لا.) ۱- به وضع یا حالت دشواری دچار شدن؛ بدشواری روزگار گذراندن ۲- بدشواری و با سکندری حرکت کردن

**سوریش**

(۱) ۱- عمل یا فرایند راندن یا لغزاندن چیزی؛ تاشنی ~ (سنگ را لغزاندن)، خیال ~ (غرق خیال شدن) ۲-

پرسیدن؛ جستجو کردن

**سوریشتیریش**

(۱) عمل یا فرایند پرس و جو کردن یا چیزی را اینسو و آنسو راندن

**سوریشتیرماق**

(مص. مت.) ۱- تمام جوانب و جزئیات چیزی را پرسیدن ۲- اینسو و آنسو راندن یا لغزاندن

**سوریشتیرمای**

۱- بدون پرس و جو ۲- بدون درک و آگاهی

**سورکه ماق**

(مص. مت.) ۱- سطح چیزی را به سطح چیز دیگر مالیدن ۲- سطحی را به چیزی آغشتن

**سورکنماق**

(مص. لا.) سورکه‌ماق

**سورکتماق**

(مص. مت.) ۱- سورکه‌ماق (به وسیله‌ی کسی)

**سورلماق**

(مص. مت.) چیزی را با آویختن خشک کردن؛ قاق کردن

**سورلیک**

(۱) ۱- گستاخی؛ بی شرمی ۲- وضع یا کیفیت شوم بودن

**سورمه**

[= سرمه] (۱) آنتیمون؛ عنصر شیمیایی شبه فلز، با



- سوو**  
(۱) ۱- آب ۲- (شیمی) ماده‌ی ترکیب یافته از دو اتم اکسیژن و یک اتم هیدروژن، که در حالت خالص شفاف، بی بو، بی طعم و بی رنگ است ۳- مایع تشکیل دهنده‌ی اوقیانوسها، دریاها، رودها و چشمه‌ها ۴- (مجاز) دریا، رود، چشمه؛ برکه ۵- شیره یا عصاره‌ی میوه‌ها و سبزیها ۶- ترشحات خارجی غده‌های بدن؛ بدنی نی - باسادی (بدنش زیر عرق شد)
- سوو باشند اوتماق** boshdan o'tmoq  
آب از سر گذشتن؛ (مجاز) خرابی وضع کسی به بیشترین حد خود رسیدن
- سوو باشند لایقه** boshdan loyqa  
آب از سر چشمه گل آلود است؛ (مجاز) کار از بنیاد خراب است
- سوو بولماق** bo'lmoq  
آب شدن ۱- گداخته شدن؛ به حالت مایع در آمدن ۲- (مجاز) لاغر شدن؛ ضعیف شدن ۳- (مجاز) ناپدید شدن ۴- (مجاز) سخت شمرنده شدن ۵- (مجاز) اذیت شدن
- سووده مزه بار، بونده یوق** da maza bor, bunda yo'q  
بسیار بی مزه
- سووده ی ایزیب ایچکن** day ezib ichgan  
بسیار دانا و صاحب آگاهی همه جانبه
- سووده ی سیراب بولینگ** day serob bo'ling  
(دعا) از همه چیز بی نیاز باشید
- سووگه آقیزماق** ga oqizmoq  
(مجاز) رایگان از دست دادن
- سووگه توشگان نان ده ی** ga tushgan nonday  
(مجاز) بسیار سست و بی حال
- سووگه توشسه قوروق چیقهدیگن** ga tushsa quruq chiqadigan  
(مجاز) بسیار زنگ، هشیار و چالاک
- سووگه اوریب کیتماق** ga urib ketmoq  
ناپدید شدن

(ص) ساده؛ زود باور؛ ساده لوح

- سوت ایمیز وچیلر** Sutemizuvchilar  
(۱) پستانداران؛ رده‌ای از جانوران مهره دار، خونگرم و اغلب دارای بدن پوشیده از پشم یا مو، دارای غده‌های پستانی در ماده‌ها، بچه‌ها که بچه‌ها را با شیر خود تغذیه می‌کنند
- سوتکه** Sutka  
(۱) واحد زمان برابر با یک شبانه روز؛ واحد زمانی برابر با ۲۴ ساعت
- سوتکه لی** Sutkali  
(ص) اندازه شده با واحد شبانه روز
- سوتکه لیک** Sutkalik  
(۱) زمان برابر با یک شبانه روز؛ - ایش حقی (دستمزد کار یک شبانه روز)
- سوتلمه** Sutlama  
(۱) گیاه علفی پایا، خودرو که بیشتر در کوهها و تپه‌ها می‌روید و دارای مایعی سمی سفید مانند شیر است
- سوتلی** Sutli  
(ص) ۱- دارای شیر ۲- صفت آنچه که در آن شیر مخلوط شده باشد؛ - کوفی (قهوه‌ی شیردار)
- سوتلیک** Sutlik  
(۱) وضع یا کیفیت شیری بودن؛ شیری؛ - سیگیر (گاو شیری)
- سوتقاق** Sutqon  
(۱) (گیاه شناسی) نوعی گیاه «سوتلمه»
- ستون** Sutun  
(۱) ۱- ستون ۲- ساختاری عمودی از فلز، چوب یا سنگ برای کمک به نگهداری سقف ۳- ردیفی از نوشته‌های زیر یکدیگر که در کنار ردیف یا ردیفهای دیگری قرار دارد؛ گزیده -ی (ستون روزنامه) ۴- هر یک از ردیفهای عمودی جدول یا دفتر حساب
- سوتخور** Sutxo'r  
(۱) آنکه دوستدار و علقمند شیر است و بسیار شیر بنوشد
- سوتخور لیک** Sutxo'rlik  
(۱) شیرنوشی؛ عمل یا فرایند نوشیدن شیر
- سوتچی** Sutchi  
(۱) ۱- فروشنده‌ی شیر ۲- کارگری که شیر می‌دوشد
- سوت چیلیک** Sutchilik  
(۱) ۱- عمل یا شغل شیر فروش؛ شیر فروشی ۲- عمل یا فرایند تولید شیر

فرایندی ۳- فاقد نیروی لازم شدن

- سوسه ی تیر یلماق** Susaytirilmoq  
(مص. مج) سوسه ی تیرماق
- سوسه ی تیرماق** Susaytirmoq  
(مص. مت) ۱- سست کردن ۲- فاقد نیروی لازم کردن ۳- شدت فرایندی را کم کردن
- سوسپنزیه** Suspenziya  
(۱) (فیزیک) اندروای؛ وضع یا حالت معلق بودن ذرات جسمی در میان یک سیال؛ اندروا
- سست** Sust  
(ص) ۱- سست ۲- فاقد نیروی لازم ۳- صفت آنکه دارای حرکت یا فعالیت کند و آهسته است ۳- فاقد استحکام لازم
- سستکش** Sustkash  
(ص) صفت آنکه دارای حرکت یا فعالیت آهسته و کند باشد؛ - ایشچی (کارگر کندکار)
- سست کشلیک** Sustkashlik  
(۱) وضع یا کیفیت کندکار بودن؛ کندکاری
- سست لنماق** Sustlanmoq  
(مص. لا) سست شدن
- سست لشماق** Sustlashmoq  
(مص. لا) هر چه بیشتر سست شدن؛ روبه سستی گزاردن
- سسستلیک** Sustlik  
(۱) وضع یا کیفیت سست بودن؛ سستی
- سوت** Sut  
(۱) ۱- شیر ۲- مایعی که از غده‌های پستان پستانداران ماده، برای تغذیه‌ی نوزادان ترشح می‌شود ۳- مایعی مانند شیر که از تنه، برگ یا میوه‌ی برخی گیاهان ترشح می‌شود
- سوتدن آق، سوودن تینیق** dan oq, suvdan tiniq  
پاکیزه - بی غش
- کم سوت** Kam  
جاندار ماده‌ای که از غده‌های پستانش شیر بقدر لازم ترشح نکند
- سیر سوت** Ser  
جاندار ماده‌ای که از پستانش شیر زیاد ترشح کند
- سوتک** Sutak-1  
- تینتک قوش
- سوتک** Sutak-2

- سورونکه لی کسللیک** kasallik  
بیماری دوا مدار و پایا
- سورونکه سیگه** Surunkasiga  
(ق) ۱- به طور پیوسته ۲- به طور پیلی یا پشت سر هم ۳- به طور گسست ناپذیر؛ به طور درنگ ناپذیر؛ بدون وقفه؛ اوروش - بیر آی دوام ایندی (جنگ بدون وقفه یک ماه طول کشید)
- سرور** Surur  
(۱) (ادبیات) سرور؛ شادی
- سورو** Suru(v)  
[سوروک] (۱) رمه؛ توده‌ی چار پایان، بویژه گوسفند و بز؛ (گف) اسوریک
- سرخان** Surxon  
(۱) نوعی انگور و کشمش که از آن به دست آید
- سرخون** Surxun  
(۱) ۱- قرمز؛ سرخ ۲- اسبی برنگ فولادی
- سورغوچ** Surg'uch  
(۱) ۱- ماده‌ی مخلوطی از موم و صمغ دارای قابلیت ذوب کردن سریع که در نشانه گذاری یا مهر چیزهای بسته به کار می‌رود ۲- نشانه یا مهری که با این ماده گذاشته می‌شود
- سورغوچ لماق** Surg'uchlamog  
(مص. مت) با «سورغوچ» نشانه گذاشتن یا مهر کردن؛ سورغوچ کردن
- سورچی** Surechi  
(۱) (قد) سورچی؛ کسی که گاری، درشکه و دلیجان را می‌راند
- سرعت** Sur'at  
(۱) ۱- سرعت ۲- تند ی حرکت ۳- شتاب در انجام دادن کاری
- سوس** Sus  
(۱) اشتیاق؛ میل؛ خواهش؛ کونگلیم آلمه گه - کیتدی (میل خوردن سیب در من پیداشت)
- کونگلی سوس کیتدی** ketdi  
خاطرش بسیار مایل شد
- سوسه ییش** Susayish  
(۱) ۱- عمل یا فرایند سست شدن ۲- تنزل؛ فتور؛ سسته ییش
- سوسه ی ق** Susaymoq  
(مص. لا) ۱- سست شدن ۲- کاسته شدن از شدت



## سووقاواق

۱- نوعی کدو با پوسته‌ی سخت و مقاوم ۲- ظرفی که از پوسته‌ی خالی آن ساخته شده است

## سوورنگ

۱- گیاه علفی پایا، خودرو که بیشتر در کوهها و تپه‌ها می‌روید

## سووسه ماق

(مص. لا.) تشنه شدن

## سووسر

۱- سمور: جانور پستاندار گوشتخوار از تیره‌ی راسوسانان، دارای خز نرم و پر پشت معمولاً خرمایی یا سیاه و خاکستری

## سووستماق

(مص. مت.) تشنه کردن: سووسته‌دیگن اوقات (غذای تشنه کننده)

## سووسیره ماق

(مص. مت.) احساس تشنگی کردن

## سووسیز

(ص.) ۱- فاقد آب: -ایدیش (ظرف فاقد آب) ۲- ویژگی منطقه‌ی بی آب یا کم آب ۳- صفت میوه‌ای که دارای شیره یا آب کم باشد

## سووساق

(ص.) تشنه: نیازمند به آب

## سووساقلیک

۱- تشنگی: وضع یا کیفیت تشنه بودن

## سوواوت

۱- گیاه آبری: نام عمومی تمام گیاهان آبری

## سووچی

۱- آنکه کارش آبیاری کشتزار هاست ۲- سقا ۳- عملی نجات‌شنا

## سووچیلیک

۱- عمل یا شغل آبیاری کننده، سقا و عملی‌شنا

## سوخن

سوز

## سوخندان

۱- گوینده انطاق (رادپو، تلویزیون، ...)

## سوخندان

(ص.) ۱- سخندان ۲- دارای توانایی خوب سخن گفتن: سخنور ۳- دارای شناخت و آگاهی کافی در زمینه‌ی ادبیات و شعر

## سوخن چین

سوخن چین

## Suxqor

۱- جایی که دو آب بهم می‌پیوندند

(ص.) ۱- دارای آب: پر از آب ۲- آبدار: شیره دار ۳- صفت زمین آبیاری شده

## سوولیک

۱- وضع یا کیفیت آبدار بودن

## سوولاق

۱- آبشخور: جایی از رود، نهر یا چشمه که جانداران از آن بتوانند آب بنوشند

## سوولوق

۱- دهنه: قطعه فلز نیمه‌دایره‌ای که در دهان اسب قرار می‌دهند و مهار را به آن می‌بندند: دهانه

## Og'ziga ~ solib olmoq

آغزیکه سوولوق سالیب آلماق  
مهار زدن: (مجاز) جلوگیری کردن از بی بند و باری: زیر سلطه‌ی خود در آوردن

## Suvoq

سوواق  
۱- اندود و آنچه از اثر آن پدید آید: لای (گل اندود)

## Suvoqsiz

سوواق سیز  
(ص.) فاقد اندود: اندوده نشده: دیوار (دیوار فاقد اندود)

## Suvoqchi

سوواچی  
۱- اندودکار: کسی که کارش اندود کردن است

## Suvoqchilik

سوواچیلیک  
۱- عمل یا شغل اندودکار: اندودکاری

## Suvora

سوارة  
۱- (موسیقی) نام یکی از آهنگهای کلاسیک از بک

## Suvori

سواری  
۱- سواری ۲- وضع یا کیفیت سوار بودن

## Suvosti

سوواستی  
۱- آنچه در زیر آب انجام داده شود ۲- حرکت کننده در زیر آب

## Suvostikema

سوواستی کیمه  
۱- زیر دریایی: وسیله‌ی نقلیه‌ی موتوری سرشنیندار که می‌تواند در زیر آب حرکت کند

## Suvot

سووات  
۱- (گف.) جایی که جانوران از آن آب نوشند یا در آن شسته شوند

## Suvpiyoz

سووپیاوز  
۱- گیاه علفی چند ساله یا پایا که بیشتر در مردابها و مناطق مرطوب می‌روید

## Suvqor

سووقار  
۱- جایی که دو آب بهم می‌پیوندند

آب از لب و لوجه اش سرازیر شد: (مجاز) سخت به هوس افتادن و شیفته شدن

## Tagiga ~ ketdi

تگی گه سوو کیتدی  
به زیرش آب رفت: (مجاز) نااستوار شدن: شکست یا زیان رسیدن

## O't bilan ~day

اوت بیلن سوو ده ی  
مثل آب و آتش: (مجاز) آشتی ناپذیر: کاملاً مخالف یکدیگر

## Suvalamoq

سووه لماق  
(مص. مج.) سووه ماق: سوه لگن دیوار (دیوار گل مالیده شده)

## Suvamoq

سووه ماق  
(مص. مت.) ۱- اندودن: پوشاندن سطحی به وسیله‌ی مالیدن چیزی بر روی آن: اندود کردن: دیوارنی البستر (دیوار را گچ اندود کردن) ۲- (مجاز) پنهان کردن خطا یا کمبود چیزی از طریق منحرف کردن توجه دیگران: ماستمالی کردن

## Suvarak

سووراک  
۱- حشره‌ای از راسته‌ی قاب بالان، دارای بدنی کشیده بزرگ سیاه یا قهوه‌ای و شاخک بلند که بیشتر از طرف شب از لانه بیرون شده از خرده ریز غذاها تغذیه می‌کند: (اف، گ) نانخورک

## Suvatmoq

سوواتماق  
(مص. مت.) سووه ماق (به وسیله‌ی کسی)

## Suvattirmoq

سوواتتیرماق  
(مص. و.) سوواتماق

## Suvdon

سوودان  
۱- ظرفی که برای پرندگان آب دهند ۲- هر نوع ظرفی که در آن آب نگهداری یا انتقال شود: (اف.) آبدان

## Suveren

سوورن  
(ص.) مستقل: دارای استقلال: دارای حاکمیت مستقل

## Suverenitet

سوورنیتت  
۱- حاکمیت ۲- فرمانروایی ۳- حکومت

## Suvlamoq

سوولماق  
(مص. مت.) ۱- با آب چیزی را نم کردن: آب زدن ۲- (گف.) آب نوشیدن

## Suvlanmoq

سوولنماق  
(مص. لا.) ۱- سوولماق ۲- ترشح آب، بویژه در دهان ۳- (پزشکی) چرکی شدن زخم

## Suvli

سوولی  
سوولی

## ~ ichganday

سوو ایچگن ده ی  
مثل آب خوردن: (مجاز) بسیار آسان: با آسانی

## ~ ichmoq

سوو ایچماق  
۱- آب نوشیدن ۲- آبیاری شدن

## ~ keltirgan va ko'za sindirgan bir

سوو کیتیرگن و کوزه سیندیرگن بیر  
آب آورده و کوزه شکسته یکی است: کار درست کسی را با کار نادرست دیگری یکسان ارزش قایل شدن: (مجاز) قضاوت غیر عادلانه

## ~ qilmoq

سوو قیلماق  
۱- آب کردن ذوب کردن ۲- (مجاز) چیزی بی ارزش و غیر قابل فروشی را فروختن ۳- (مجاز) کسی را سخت شرمند کردن ۴- (مجاز) آزار و اذیت کردن

## ~ quygandek

سوو قویگن دیک  
(مجاز) کاملاً سکوت و خاموشی

## ~ qo'shmoq

سوو قوشماق  
کردن ۲- چیزی را خراب کردن

## ~ qo'ymoq

سوو قویماق  
بخاطر آبیاری راه آب را باز کردن: آبیاری کردن

## ~ sepilganday

سوو سیپیلگنده ی  
(مجاز) سکوت و آرامش محض

## ~ surmoq

سوو سورماق  
تغییر مسیر یا جریان آب به سمتی به خاطر آبیاری

## ~ tomog'idan o'tmaydi

سوو تاماغیدن اوتمه ی دی  
آب از گلویش پایین نمی‌رود: (مجاز) پیوسته در رنج و اندوه است

## ~ yo'li

سوو یولی  
آبراهه ۱- گذرگاه (معمولاً مصنوعی) برای جریان آب ۲- راه عبور و حرکت کشتیها

## ~ chiqarmoq

سوو چیقارماق  
آب کشیدن ۱- بیرون آوردن آب از جایی ۲- چرکی شدن زخم

## Ancha ~lar oqdi

آنچه سوولر آقدی  
آب زیادی رفت: (مجاز) زمان زیادی سپری شد

## Boshiga bir satil ~ quyganday

باشیگه بیر سطل سوو قویگن ده ی  
بر سرش سطلی آب ریختن: (مجاز) یکسره ناامید شدن

## Og'zining ~i keldi

آغزی نینگ سووی کیلدی (اقدی)



یافتن: درختگه (-خود را به درخت مالیدن)

**سویمتاق** Suykatmoq

(مص. مت.) سویمه ماق (به وسیله کسی)

**سویماق** Suymoq

(مص. مت.) (گف.) ۱- دوست داشتن ۲- ناز و نوازش

دادن: او باله سینی سویم، مکتب که چونندی (او)

بچه اش را ناز و نوازش داده به مدرسه فرستاد)

**سویمالیک** Suyog'lik -1

(۱.) وضع یا کیفیت متکی بودن

**سویمالیک** Suyog'lik -2

(ق.) متکی؛ در حال تکیه به دیگری یا چیزی؛ آینه بیک

نینگ کوزی - زمبلگه توشدی (چشم آینه بک به زنبیل

تکیه داده شده افتاد)

**سویمقون** Suyqun

(۱.) مرل: آهوی ماده

**سویری** Suyri

(ص.) ویژگی جسمی که به شکل ماهی باشد؛ بیضی

شکل: - بیلون (بالون بیضی شکل)

**سویموکللی** Suyukli

(ص.) ۱- محبوب ۲- دوست داشتنی ۳- مورد علاقه

و توجه دیگران

**سویمولسماق** Suyulmoq -1

(مص. لا.) ۱- آبکی شدن ۲- رقیق شدن ۳- (فیزیکی)

مابع شدن از اثر فشار یا عمل ذوب (در مورد گاز و

جامد)

**میه سی سویمولیبیدی** Miyasi suyulibdi

توانایی عقلی اش کم شده

**quyulmagan, achib suyulmagan**

**Qarib**

قریب قویولمه گن، اچیب سویمولمه گن

کسی که در پیری هم تک عاداتی بد نکرده باشد

**سویمولسماق** Suyulmoq -2

(مص. مت.) بیرون از دایره ادب و اخلاق رفتار کردن

یا سخن گفتن

**سویمونرلی** Suyunarli

سویمونرلی

**سویمونماق** Suyunmoq

سویمونماق

**سویمونچی** Suyunchi

سویمونچی

**سویمونچلی** Suyunchli

سویمونچلی

(۱.) عمل تکیه کردن به چیزی یا کسی

**سویمونماق** Suyamoq

(مص. مت.) ۱- تکیه کردن ۲- به صورت کمابیش

مایل در تماس شی مجاور قرار گرفتن و بخشی از

سنگینی خود را بالای آن انداختن ۳- (مجاز) کمک

گرفتن؛ به امکانات یا نیرویی امید بستن؛ مین سینگه

سویمه نیب شو ایشگه باشله دیم (من به امید کمک تو

دست به این کار زدم)

**سویموگه** Suvga ~

به چیز یا شخص بی پایه اتکا کردن یا امید بستن

**سویمونگن تاغی** Suyangan tog'i

منبع مطمئن امید و کمک؛ پشتیبان مطمئن

**سویمه نیب قالماق** Suyanib qolmoq

وابسته ماندن به کمک دیگری یا دیگران

**سویمتیرماق** Suyantirmoq

(مص. لا.) سویمونماق

**سویمونچ** Suyanch

(۱.) ۱- تکیه گاه ۲- جایی که به آن تکیه کنند ۳-

نقطه اتکا ۳- (مجاز) پشتیبان و حمایت کننده

**سویمونچیق** Suyanchiq

سویمونچ

**سویمونماق** Suyatmoq

(مص. مت.) سویمه ماق (به وسیله کسی)

**سویمه غیچ** Suyag'ich

(۱.) تیری چوبی یا فلزی که برای پیشگیری از فرو

ریختن دیوار به صورت مایل در زیر آن قرار می دهند؛

تیرک

**سویمه لاش** Suykalash

(۱.) عمل یا فرایند مالیدن؛ مالش

**سویمه لاشماق** Suykalashmoq

(مص. مش.) سویمه لماق

**سویمه لسماق** Suykalmoq

(مص. مج.) سویمه ماق

**سویمه لسماق** Suykaltirmoq

مص. لا.) سویمه لسماق

**سویمه ماق** Sukamoq

(مص. مت.) ۱- مالیدن ۲- سطحی را به چیزی آغشته

کردن ۳- موجب تماس چیزی با چیز دیگر

شدن: اوزنی دیوارگه (-خود را به دیوار مالیدن)

**سویمونماق** Suykanmoq

(مص. لا.) مالیده شدن؛ با سطحی تماس

**پیچاق سویمکه قده لدی (باتدی) «مثل»**

«کارد به استخوان رسیدن» (دهخدا)؛ (مجاز) وضع

بسیار سخت داشتن و از اثر آن کاسه ی صبر و تحمل

لبریز شدن

**قوروق سویم** Quruq ~

بسیار لاغر؛ فاقد گوشت

**سیر سویم** Ser ~

گوشت دارای استخوان زیاد

**Tilning suyagi yo'q**

تیل نینگ سویمگی یوق

زبان گوشت است به هر طرف بگردانی می گردد

(دهخدا)؛ هر نوع سخن ممکن است از زبان جاری

شود؛ حرف بیهوده زدن

**سویمکدار** Suyakdor

(ص.) درشت اندام؛ صفت آنکه استخوانهای بدنش

خوب رشد کرده باشد

**سویمسماق** Suyalmoq

(مص. لا.) سویمه ماق؛ او در ختگه سویمه لیپ تورگن

ایدی (او به درخت تکیه داده بود)

**سویمستیرماق** Suyaltirmoq

(مص. مت.) سویمسماق؛ نروانی دیوارگه سویمتیر

(نردبان را به دیوار تکیه بده)

**سویم** Suyam

(۱.) واحد طول سنتی برابر با فاصله میان انگشتان

شست و اشاره که به حالت باز باشند

**بیش سویم** Besh ~

پنج سویم؛ تقریباً برابر با یک متر

**بیر سویم** Bir ~

یک «سویم»؛ (مجاز) بسیار کم؛ اندک؛ قطعه ی

کوچک

**سویمه ماق** Suyamoq

(مص. مت.) ۱- تکیه دادن ۲- به صورت مایل قرار دادن

تابخشی از سنگینی چیزی بر روی شی مجاور بیفتد؛

افتادن سنگینی چیز مایل بالای چیزی، بویژه تیر مایل

قرار داده شده ۳- (مجاز) کمک

**سویم** Suyan -1

(۱.) ماهی از تیره ی کپورسانان، دارای جثه ی بزرگ و

بهای زیاد که کاربرد خوراکی زیاد دارد

**سویم** Suyan -2

(امر) سویمماق (تکیه کردن؛ تکیه کن

سویمه نیش

Suyanish

(۱.) ۱- سخن چین ۲- کسی که سخنان کسی را بدون

خواست او به دیگری یا دیگران ببرد ۳- خبر چین

**سخن چینلیک** Suxanchinlik

(۱.) سخن چینی؛ عمل یا فرایند خبر دادن، بدگویی

کسی به دیگران بویژه به طرف مخالف

**سوخری** Suxari

[= سوخاری] (۱.) سوخاری؛ نانی که آن را به قطعات

کوچک و نازکی بریده و برشته کرده اند

**سوخسور** Suxsur

(۱.) پرنده از راسته ی غازسانان و تیره ی مرغابیان، از انواع

اردک

**سویمک** Suyak

(۱.) ۱- استخوان ۲- بافت همبند آهکی که بخش

اصلی کالبد مهره داران را تشکیل می دهد ۳- جسم

آلی کمابیش سختی که در شکلهای گوناگون در بدن

مهره داران یافت می شود ۴- (مجاز) نسل؛ اولاد

**سویمک آلمه شیش** ~ almashish

رسمی است که خانواده ای دختر خود را به پسر

خانواده ی دیگر به شرطی می دهد که آن خانواده نیز

دختر شان را به پسر این خانواده بدهد

**سویمک لری چیققن** ~lari chiqqan

بسیار لاغر

**سویمگی بوزوق** Suyagi buzug

دارای استخوان درشت و خوب رشد کرده

**Suyagiga singimoq**

سویمگی که سینگماق

جذب استخوان شدن؛ (مجاز) تبدیل به عادت دایمی

شدن

**سویمگی قاتمه گن** Suyagi qotmagan

۱- کودک؛ خردسال؛ فاقد رشد جسمی لازم ۲- (مجاز)

بی تجربه

**Suyagi tinchibqoldi**

سویمگی تینچیب قالدی

(مجاز) از نگرانی و غم رهایی یافت

**سویمگی یوق** Suyagi yo'q

فاقد استخوان؛ لحم ۲- (مجاز) بسیار انعطاف پذیر؛

بسیار سازگار

**Eti suyagiga yopishgan**

ایتی سویمگی که یاپیشگن

بسیار لاغر

**Pichog ~ka qadaldi**



سوغار تیرماق

(مص. و. ۱) (سوغارماق)

سوغاروچی

← سووچی

سوغور

(۱) جانور جونده از تیره‌ی سنجابها با موی کوتاه زیر، گوشهای بسیار کوچک و دم پرپشت؛ موش خرماي کوهي

سوغور

ف. (امر) سوغورماق (کندن)؛ بکن

سوغورماق

(مص. مت. ۱) - ۱ کندن ۲- چیزی را با زور یا فشار از جایش جدا کردن؛ درختنی ~ (درخت را کندن) ۳- بیرون آوردن؛ در آوردن؛ پیچاقی قیندن ~ (کارد را از غلاف کشیدن)

سوغورماق

جان (بوره ک) نی سوغوریب آلماق

سخت اذیت و شکنجه دادن

Tag-tomiri bilan sug'rib tashlamoq

تگ‌نامیری بیلن سوغوریب تشله ماق

ریشه کن ساختن؛ کاملاً نابود کردن

Yurakdan sug'rib olmoq

بوره ک (کونگیل، میه، خیال) دن سوغوریب آلماق

کاملاً فراموش کردن؛ دل کندن

Tishni sug'urganday

تیشنی سوغورگن ده ی

چیزی را بسیار به مشکل از کسی، بویژه شخص خسیس گرفتن

Sug'urta

سوغورته

(۱) بیمه؛ قراردادی که به موجب آن یک طرف تعهد می‌کند در برابر دریافت اجرت معینی از طرف دیگر، زیان وارده به او را در اثر حوادث احتمالی، جبران کند

Mashina ~si

ماشینه سوغورته سی

بیمه‌ی اتومبیل؛ بیمه‌ای که به جبران خسارت اتومبیل مربوط می‌شود (مانند تعمیر، دزدی یا خسارت از اثر تصادف)

Sog'lik ~si

ساخلیک سوغورته سی

بیمه‌ی صحت؛ بیمه‌ی سلامتی

Umr ~si

عمر سوغورته سی

بیمه‌ی عمر؛ بیمه‌ای که بیمه‌گر تعهد کند در صورت مرگ بیمه‌گزار به وارث او، خسارت او را بپردازد

چشم را خمار یا نیمه باز کردن

Suzmoq -3

سوزماق

(مص. مت.) شاخ زدن جانور

Yer ~

بیر سوزماق

چشم به زمین دوختن

Suzong'ich

سوزونگیچ

← سوزه غان ۳- قوچقار (قوچ شاخزن)

Suzuk -1

سوزوک

(ص.) تازه؛ صاف؛ زلال؛ پاکیزه (در مورد مایعات)

Suzuk -2

سوزوک

(ص.) خمار؛ خواب آلود؛ سوزیک

Suzuvchi -1

سوزوچی

(۱) شناگر

Suzuvchi -2

سوزوچی

(۱) آنکه غذا یا آشامیدنی را در ظرف می‌ریزد ۲- آنکه ورقهای بازی را برای بازیکنان بخش می‌کند

Sug'd

سغد

(۱) قدیمترین باشندگان بومی وادی زرافشان که در هزاره‌ی پیش از میلاد در آن منطقه می‌زیستند و دارای فرهنگ غنی بودند

Sug'dij

سغدج

(۱) (قد.) مهمانی که میان قوم و طایفه در زمستان به گونه‌ی دوری برپا می‌شده است

Sug'diy -1

سغدی

(۱) - ۱ مردم سغد ۲- زبان، ادبیات و فرهنگ سغد

Sug'diy -2

سغدی

(ص.) ۱- مربوط یا منسوب به سغد

Sug'on

سوغان

(۱) پیاز

Sug'orilmoq

سوغار یلماق

(مص. مج.) (سوغارماق)

Sug'orish

سوغاریش

(۱) آبیاری؛ عمل یا فرایند رساندن آب، بویژه برای کشت

Sug'ormoq

سوغارماق

(مص. مت.) ۱- آبیاری کردن ۲- رساندن آب به زمین ۳- آب دادن؛ سیراب کردن؛ ماللرنی ~ (دامهارا آب دادن یا سیراب کردن) ۳- فرو بردن فلز سرخ شده در آب یا روغن برای سخت سازی آن

Sug'ortirilmoq

سوغار تیر یلماق

(مص. مج.) (سوغار تیرماق)

سوزه غان

Suzag'on -3

(۱) جانور شاخدار، بویژه گاو شاخ زن؛ سوت سبیز سیگیر ~ بولر (مثل) (گاو) که شیر نداشته باشد، شاخ می‌زند

Suzgich -1

سوزگیچ

(۱) وسیله‌ی شنا یا حرکت در میان یا روی آب ۲- اعضای شنا جانوران آبی

Suzgich -2

سوزگیچ

(۱) صافی؛ وسیله یا اسباب تصفیه‌ی مایعات و مواد رقیق؛ فیلتر

Suzgich -3

سوزگیچ

(۱) (جانورشناسی) حشره از راسته‌ی قاب بالان که دارای حرکت سریع بر روی آب است

Suzgichli

سوزگیچلی

(۱) دارای عضو یا اسباب شنا

Suzgun

سوزگون

(ص.) صفت چشم خمار و خواب آلود؛ قیز ~ کوزلرینی بیگیت گه تیکدی (دختر چشمان خمار خود را به جوان دوخت)

Suzilmoq

سوز یلماق

(مص. مج.) ۱- ← سوزماق ۲- مندرس و فرسوده شدن؛ سوزیلگن کویک (پیراهن فرسوده شده) ۲- با ناز و افاده نشستن؛ خاتین لرگه او خشب سوزیله ویرمه (مانند زنان با ناز و افاده منشین)

Ko'zi suzildi

کوزی سوزیلدی

۱- چشمانش خمار آلود یا خواب آلود شد ۲- چشمانش با ناز نیم بسته شد

Suziltirmoq

سوز یلتیرماق

(مص. مت.) (سوز یلماق)

Suzma

سوزمه

(۱) قتیق؛ ماستی که از صافی گذشتانده شده و غلیظ باشد؛ کشک

Suzmoq -1

سوزماق

(مص. مت.) ۱- شنا کردن ۲- بر روی سیال شناور ماندن ۳- (مجاز) به طور یکنواخت در حال حرکت یا شناور ماندن

Suzmoq -2

سوزماق

(مص. مت.) ۱- از صافی گذشتاندن ۲- غذا یا آشامیدنی را در ظرف ریختن ۳- ورقهای بازی را به بازیکنان بخش کردن

Ko'z ~

کوز سوزماق

← سوینچلی

Suyuq -1

سوویق

(۱) ۱- مایع ۲- ماده‌ای که بخودی خود شکل ظرف را به خود می‌گیرد و دارای سطح آزاد است ۳- (مجاز) فاحشه؛ روسپی

~ oyoq

سوویق آیاق

فاحشه؛ بدکاره

Suyuq -2

سوویق

(ص.) ۱- مایع ۲- دارای حالت روان (مانند آب) ۳- رقیق ۴- دارای ماده یا محلول، مخلوط یا معلق اندک - توتون (دود رقیق) ۵- (مجاز) آبکی؛ فاقد مضمون و محتوای ژرف

~ gap

سوویق گپ

۱- حرف ناخوشایند و زشت ۲- حرف فاقد تأثیر

~ osh

سوویق آش

آش رشته؛ هرنوع خوراکی آبکی

Suyuqlanmoq

سوویق لنماق

(مص. مج.) ۱- رقیق یا آبکی شدن ۲- (مجاز) بی محتوا یا فاقد مضمون ژرف شدن

Suyuqlashish

سوویق لشیش

(۱) ۱- فرایند رقیق شدن ۲- (مجاز) عمل یا فرایند فاحشه شدن

Suyuqlashmoq

سوویق لشماق

(مص. لا.) ۱- روبه رقیق شدن گذاردن؛ بیش از پیش بی محتوا یا فاقد تأثیر شدن ۳- (مجاز) به فاحشگی رو آوردن

Suyuqlik

سوویقلیک

(۱) ۱- مایع ۲- وضع یا کیفیت آبگونه بودن ۳- (مجاز) بی محتوایی ۴- (مجاز) فاحشگی؛ شغل فاحشه

Suyuq-quyuq

سوویق قویوق

(۱) خوراکیهای رقیق و غلیظ

Suyurg'ol

سویرغال

[= سیورغال] (۱) (قد.) ۱- سیورغال ۲- زمینی که پادشاه یا خان جهت معیشت به ارباب استحقاق بخشد؛ تیول ۳- عواید زمین که بجای حقوق یا مستمری به اشخاص بخشد

Suzag'on -1

سوزه غان

(۱) شناگر

Suzag'on -2

سوزه غان

(۱) مایع یا ماده‌ی رقیقی که از میان صافی یا فیلتر گذشته بتواند



(مص. مت.) دشنام دادن: ناسزا گفتن  
**سوکیشماق** So'kishmoq -2 (مص. مش.) به یکدیگر دشنام دادن  
**سوکماق** So'kmoq -1 (مص. مت.) گسستن درز یا بخیه‌ی چیزی: (اف.)  
**سوتماق** So'kmoq -2 (مص. مت.) دشنام دادن: فحش گفتن  
**سوکتیرماق** So'ktirmoq -1 (مص. و.) سوکماق ۱  
**سوکتیرماق** So'ktirmoq -2 (مص. و.) سوکماق ۲  
**سوکونج** So'kunj (ا.) (قد، اد) دشنام  
**سول** So'l -1 (ا.) چپ ۲- سمتی که اگر رو به جنوب بایستیم، در مشرق و اگر رو به شمال بایستیم در مغرب باشد ۳- آن سمت از بدن که قلب قرار دارد  
**سول** So'l -2 (ص.) چپ ۲- (مجاز) مخالف ۳- (سیاسی) دست چپی  
**سولک** So'lak (ا.) آب دهان: لعاب دهان: (اف.) شولک  
**سوله کی** So'lakay -1 (ا.) (گف.) سوله کی  
**سوله کی** So'lakay -2 (ص.) (گف.) صفت آنکه آب دهانش جاری باشد: (اف.) شوله کی  
**سولکچه** So'lakcha (ا.) قطعه‌ی کوچکی که برای پیشگیری از آلوده شدن لباس کودک جلو سینه، معمولاً زیر گلپوش بسته می‌شود: (اف.) گ. لیرگیره ک  
**سولقمان** So'laqmon (ا.) چوبدست کلفت ۲- (دشنام) آدم کلفت: سولخمان  
**سولدییرلماق** So'ldirilmoq (مص. مج.) سولدییرماق  
**سولدییرماق** So'ldirmoq (مص. مت.) ۱- پژمرده ساختن ۲- (مجاز) افسرده یا اندوهگین ساختن  
**سولسگون** So'lgun

**سوک** So'k -2 (ص.) گسسته: پاره شده: کنده شده: پاچه سی- شیم (شلووار پاچه کنده)  
**سوک** So'k -3 (امر) سوکماق (دشنام دادن: دشنام بده: فحش بگو)  
**سوکه غان** So'kag'on (ص.) ۱- بسیار دشنام دهنده ۲- (مجاز) بدخو: تندخو  
**سوکیک** So'kik (ص.) درز در رفته: صفت چیزی که درز یا بخیه اش گسسته باشد  
**سوکیلماق** So'kilmoq -1 (مص. مج.) سوکماق ۱  
**دلی سوکیلدی** Dili so'kildi دلش شکست  
**چاکیدن سوکیلماق** Chokidan ~ (از درزش رفته (مجاز) ۱- پراکنده شدن ۲- برپاداشدن: نابود شدن  
**سوکیلماق** So'kilmoq -2 (مص. مج.) سوکماق ۲  
**سوکینیش** So'kinish -1 (ا.) عمل یا فرایند گسسته شدن درز یا بخیه: گسستگی: (اف.) سوتیلیش  
**سوکینیش** So'kinish -2 (ا.) عمل دشنام دادن: دشنام  
**سوکینیشماق** So'kinishmoq (مص. مش.) یکدیگر را دشنام دادن  
**سوکینماق** So'kinmoq -1 (مص. و.) گسسته شدن درز یا بخیه‌ی چیزی  
**سوکینماق** So'kinmoq -2 (مص. و.) ۱- در معرض دشنام قرار گرفتن: دشنام شنیدن ۲- خود را خود دشنام دادن (از اثر ناراحتی اعصاب)  
**سوکیش** So'kish -1 (ا.) عمل یا فرایند گسسته شدن درز یا بخیه‌ی چیزی: (اف.) سوتیش  
**سوکیش** So'kish -2 (ا.) دشنام: حرف زشتی که برای خوار کردن کسی به او گفته شود: فحش: ناسزا  
**سوکیش** So'kish -3 (ا.) عمل ناسزا گفتن  
**سوکیشماق** So'kishmoq -1

وابسته به کلیسای تدریس می‌شد  
**سخه لستیک** Sxolastik -2 (= اسکولاستیک) [ص.] ۱- اسکولاستیک ۲- مدرسه ای ۳- (مجاز) سطحی: سرسری: فاقد ژرفا  
**سییزد** Syezd (ا.) مجلس بزرگ  
**سیومکه** Syomka (ا.) ۱- تصویر برداری ۲- فیلمبرداری: عمل یا فرایند ثبت پی در پی تصویر صحنه‌ها یا رویدادها بر روی حلقه‌ی فیلم با سرعتی نزدیک به سرعت دید انسان (۲۴ تصویر در ثانیه) ۳- عمل یا فرایند ثبت صحنه‌ها یا رویدادها بر روی نوارهای مغناطیسی (برای نمایش تلویزیونی یا ویدئویی)  
**صوفی** So'fi (ا.) ۱- صوفی ۲- پیرو هر یک از آیینهای تصوف ۳- (مجاز) شخص ساده لوح و زودباور  
**صوفی طبیعت** ~ tabiat (ا.) دارای منش و خوی و خرق مانند صوفیان ۲- (مجاز) ساده لوح و زودباور  
**صوفیلیک** So'filik (ا.) وضع یا کیفیت صوفی بودن  
**صوفی نما** So'finamo (ص.) همانند صوفی  
**صوفی تورغی** So'fito'rg'ay (ا.) پرنده از راسته‌ی گنجشک شکلان، دارای کاکل بلند و مشخص بر سر، که بیشتر از حشرات تغذیه می‌کند  
**صوفیی** So'fiy (ا.) صوفی: صوفیگری  
**صوفییلیک** So'fiylik (ا.) صوفیگری: تصوف  
**صوفیانه** So'fiyona -1 (ص.) صوفیانه: مانند صوفیان: فکر (فکر صوفیانه)  
**صوفیانه** So'fiyona -2 (ق.) صوفیانه: به شیوه‌ی صوفیان: او- عمل قیله دی (او صوفیانه عمل می‌کند)  
**سوگل** So'gal (ا.) زگیل: عارضه‌ی ویروسی به صورت برآمدگی کوچک بدشکل معمولاً روی پوست دست: (اف.) سبوال  
**سوک** So'k -1 (ا.) ارزنی که پوستش گرفته شده باشد

**سوغورته لماق** Sug'rtalamoq (مص. مت.) بیمه کردن  
**سوغورتیرماق** Sug'urtirmoq (مص. و.) ۱- (ا.) سوغورماق: تیش (دندان کردن (به وسیله‌ی کسی)  
**سوچوک** Suchuk ← سوچوک  
**سوچوک تاماق** Suchuktomoq (ا.) آنکه دوستدار یا علاقمند قنبدات است  
**سویته فار** Svetofoz (ا.) چراغ راهنما: چراغی با لامپهای رنگارنگ که برای نشان دادن حق تقدم رهگذران سواره و پیاده در تقاطعها نصب می‌شود: (اف.) چراغ ترافیک  
**سویچه** Svecha (ا.) ۱- شمع ۲- (مکانیک) اسبابی با بدنه‌ی عایق و دارای دو الکترود که در سر سیلندر موتور کار گذاشته شده و در داخل سیلندر جرقه ایجاد می‌کند و موجب انفجار گاز در آن می‌شود ۳- (فیزیک) واحد شدت روشنایی برابر یک شصتم شدت نورانیخت یک سانتیمتر مربع یک سیه جسم در دمای ذوب طلای سفید  
**سویتز** Sviter (ا.) جامه‌ی بافته شده از پشم و فاقد تکه  
**سوادکه** Svodka (ا.) ۱- اطلاعات مختصر ۲- آمار  
**سخیمه** Sxema (ا.) ۱- طرح ۲- تصویر مقدماتی که شکل کلی چیزی را نشان دهد ۳- تصویر یا نوشته‌ای برای ساختن چیزی یا انجام دادن کاری ۴- برنامه ای برای انجام شدن کارهایی در آینده  
**سخیمتیک** Sxematik (ص.) ۱- ساده: عمومی: بیان (بیان ساده) ۲- سرسری: فاقد ژرفا  
**سخیمتیزم** Sxematizm (ا.) آموزه‌ها و افکار مدرسه‌ای که در قرون وسطی در مدرسه‌ها و دیرهای مربوط به کلیسای تدریس می‌شد  
**سخه لست** Sxolast (ا.) پیرو اسکولاستیک  
**سخه لستیک** Sxolastik -1 (= اسکولاستیک) [ا.] ۱- اسکولاستیک: شعبه‌ای از فلسفه که در دوران قرون وسطی در مدرسه‌ها و دیرهای



(مص. مج. ۱) - ۱ - سوقماق ۲ - ضرب زده شدن: آتیگه سکه سوقولدی (بنامش سکه ضرب زده شد): مهر شدن

**So'qim** **سوقیم**  
(۱) دامی که بخاطر گوشتش پرورش و فربه شده باشد: سوقوم ۲ - (مجاز) شخص تنبل و کاهل که کارش فقط خوردن و خوابیدن باشد

**So'qir** **سوقیر**  
(ص. ۱) - ۱ - کور: نابینا ۲ - (مجاز) نادان: نافهم: بی احساس

**So'qirlik** **سوقیرلیک**  
(۱) کوری: وضع یا کیفیت کور بودن: نابینایی

**So'qma** **سوقمه**  
(ص. ۱) - ۱ - ساختگی: بیویم (اسباب ساختگی) ۲ - تقلبی ۳ - من در آوردی

**yo'l** **سوقمه یول**  
کوره راه

**So'qmoq - 1** **سوقماق**  
(۱) - ۱ - کوره راه ۲ - راه باریک پر پیچ و خمی که بر اثر عبور مردم و چهارپایان پدید آمده است ۳ - (مجاز) نخستین راهی که شخص در زندگی و فعالیت خود از آن بگذرد

**So'qmoq - 2** **سوقماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱ - زدن: ضربه وارد کردن: مشت بیلن ~ (با مشت زدن) ۳ - فرو بردن: ایگینه ~ (سوزن فرو بردن)

**So'qmoq - 3** **سوقماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱ - گزیدن جانور زهردار

**So'qqa** **سوقه**  
(ص. ۱) - ۱ - تنها: بی کس: پیرمرد تنها و بی کس (ص. ۱) - ۱ - کاملاً بی کس و تنها ۲ - بی همسر: مجرد: بیگیت (جوان مجرد)

**So'qqaboshlik** **سوقه باشلیک**  
(۱) - ۱ - تنهایی: وضع یا کیفیت بی کس بودن: بی کسی ۲ - مجردی: وضع یا حالت بی همسر بودن

**So'qqaymoq** **سوقه ی ماق**  
← سوقه ی ماق

**So'qtirmoq** **سوقتیرماق**  
(مص. و. ۱) - ۱ - سوقماق ۲

**So'qulma** **سوقولمه**

قیتیردیم (تمام پولهایت را به صوم پرداختم)

**So'na - 1** **سونه**  
(۱) اردک نر (وحشی، اهلی): ماده ی آن «بورچین» هم گفته می شود

**So'na - 2** **سونه**  
(۱) نوعی پشه ی بزرگ که ماده ی آن از خون جانوران و نر آن از گیاهان تغذیه می کند

**bo'lmoq** **سونه بولماق**  
چون پشه ی «سونه» به بدن چسبیدن: (مجاز) سمج

**So'na - 3** **سونه**  
(۱) (قد. طلا: زر)

**So'ndirmoq** **سوندیرماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱ - خاموش کردن ۲ - از روشنائی یا تابش عاری ساختن ۳ - از آتش، گرما یا تابش ساقط کردن ۴ - (مجاز) پژمرده کردن: بی رنگ کردن

**So'niq** **سونیق**  
(ص. ۱) - ۱ - خاموش ۲ - بدون روشنائی یا تابش ۳ - فاقد آتش، گرما یا تابش حرارتی ۴ - (مجاز) رنگ و رو رفته: کمرنگ: پژمرده ۵ - (مجاز) حزین: ضعیف: آواز (صدای حزین)

**Ruhi** **روحی سونیق**  
افسرده: مأیوس: دل شکسته

**So'niqlik** **سونیق لیک**  
(۱) - ۱ - وضع یا حالت خاموش بودن (روشنائی، تابش، گرما) ۲ - (مجاز) افسردگی: پژمردگی ۳ - (مجاز) حزن

**So'nmas** **سونمس**  
(ص. ۱) - ۱ - خاموش ناشدنی: همیشه روشن و در حال تابان ۲ - (مجاز) جاودان

**So'nmoq** **سونماق**  
(مص. و. ۱) - ۱ - خاموش شدن ۲ - فاقد روشنائی یا تابش شدن ۳ - بدون گرما و تابش حرارتی شدن ۴ - (مجاز) ضعیف و ناتوان شدن نسبت به حالت پیش

**So'poq** **سوپاق**  
(ص. ۱) - ۱ - پهن و کشیده: بیوز (روی پهن و کشیده)

**So'ppaymoq** **سوپخه ی ماق**  
(مص. و. ۱) - ۱ - تنها و بطور ناخوشایند ایستادن: سوپه ی گن مناره (مناره ی یکه و بد نما) ۲ - تنها و بی کس شدن: باله لر ترقه لیب کیتیب، چال سوپه ییب قالدی (بچه ها هر سورفتند و پیرمرد تنها و بی کس ماند) ۳ - اخموش شدن: سوپخه ی گن آدم (آدم اخمو)

**So'qilmoq** **سوقیلماق**

**So'logini o'ynatmoq**

**سولاغی نی اوینتماق**  
۱ - شکستن: از کار انداختن ۲ - (مجاز) نابود کردن: با خاک یکسان کردن

**So'lqildoq - 1** **سولسقیلداق**  
(۱) - ۱ - شاخه ی تازه نمو کرده ۲ - جوانه

**non** **سوقیلداق نان**  
نان برشته

**yer** **شوقیلداق بیر**  
زمین آماسیده و آماده به کشت

**So'lqildoq - 2** **سولسقیلداق**  
(ص. ۱) - ۱ - فربه: تپل: گوشتالود

**So'lqillamoq** **سولسقیلماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱ - به آهستگی جنبیدن یا تکان خوردن

**So'qillatmoq** **سولقیله تیلماق**  
(مص. مج. ۱) - ۱ - سولقیلتماق

**So'qillatmoq** **سولقیلتماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱ - سولقیلماق

**So'lg'in** **سولسغین**  
(ص. ۱) - ۱ - پژمرده ۲ - فاقد طراوت و تازگی: پیشین ۳ - (مجاز) افسرده: اندوهگین: سولسغون

**Ruhi** **روحی سولغین**  
افسردگی روانی: دل شکسته: مأیوس

**So'lg'inlik** **سولغین لیک**  
(۱) - ۱ - وضع یا کیفیت پژمرده بودن: پژمردگی ۲ - (مجاز) افسردگی

**So'lchi** **سولچی**  
(ص. ۱) - ۱ - (سیاسی) چپی: پیرو گرایشهای سیاسی چپ: چپ رو

**So'lchilik** **سولچی لیک**  
(۱) - ۱ - (سیاسی) چپ روی: داشتن رفتار افراطی: تندروی در گرایشهای چپ

**So'm - 1** **سوم**  
(۱) - ۱ - واحد پول جمهوری ازبکستان که برابر با صد تین است

**So'm - 2** **سوم**  
(۱) - ۱ - (پزشکی) دمل بزرگ

**So'm - 3** **سوم**  
(ص. ۱) - ۱ - لحم: فاقد استخوان: گوشت (لحم)

**So'mlab** **سوم لب**  
(ق. ۱) - ۱ - بر حسب صوم: به صوم: برچه پولینگ نی

(ص. ۱) - ۱ - تندرو: سریع: چابک: سویلون

**So'li** **سولی**  
(۱) - ۱ - (گف.) آنچه در بساط کسی است: مال و ملک: دارایی: هستی

**So'lim** **سولیم**  
(ص. ۱) - ۱ - خوشایند: قشنگ: ملیح: مطبوع: قیز (دختر ملیح) ۲ - باصفا: صاف: باغ: باغ باصفا

**So'limoq** **سولیماق**  
(مص. و. ۱) - ۱ - (گف.) سولسماق

**So'litmoq** **سولیتماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱ - سولسماق

**So'lish - 1** **سولیش**  
(۱) - ۱ - عمل یا فرایند پژمرده شدن: پژمردگی ۲ - (مجاز) افسردگی

**So'lish - 2** **سولیش**  
(۱) - ۱ - نفس: دم: آلماق (نفس گرفتن)

**So'liq** **سولیق**  
← سولغین

**So'liqmoq** **سولیقماق**  
(مص. و. ۱) - ۱ - پژمردن: ترو تازگی را از دست دادن: پژمرده شدن

**So'ljaymoq** **سولجه ی ماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱ - گیج ماندن: خشک ماندن ۲ - چهره درهم کشیدن: اخم کردن

**So'ljaytirmoq** **سوله ی تیرماق**  
(مص. و. ۱) - ۱ - سولجه ی ماق

**So'llik** **سوللیک**  
(۱) - ۱ - (سیاسی) وضع یا کیفیت چپی بودن: چپ روی

**So'lmas** **سولسمس**  
(ص. ۱) - ۱ - همیشه تر و تازه و شاداب: همیشه سبز: سولسمز

**So'lmoq** **سولسماق**  
(مص. و. ۱) - ۱ - پژمردن ۲ - ترو تازگی و شادابی را از دست دادن: پژمرده شدن ۳ - (مجاز) افسرده شدن: اندوهگین شدن

**So'loq** **سولاق**  
(۱) - ۱ - میخ [پیچ] محور که چرخ را نگه می دارد

**So'log'i o'ynagan** **سولاغی اوینه گن (چیققن)**  
۱ - میخ محور چرخ محکم و استوار نیست ۲ - نااستوار: فرسوده: از کار برآمده ۳ - تار و مار یا نابود شده



- سوز مال**  
(ص. ۱) سخندان: دارای توانایی و مهارت خوب در سخن گفتن: سخنور
- سوز ماللیک** So'zamollik  
(۱) سخندانی: سخنوری
- سوزن** So'zan -1  
(۱) سوزن مخصوص چکمه دوزان
- سوزن** So'zan -2  
(۱) (گیاه شناسی) نوعی افاقیا
- سوزنه** So'zana  
(۱) نوعی پرده‌ی گلدوزی شده که برای تزیین بر دریاچه یا دیوار اتاق‌ها بیاویزند
- سوز باشی** So'zboshi  
(۱) مقدمه: نوشته‌ای در آغاز یک مقاله یا کتاب که موضوع آن را معرفی کند: دیباچه: پیشگفتار: سرآغاز
- سوزلماق** So'zlamog  
(مص. ۱) سخن گفتن: حرف زدن ۲- سخنرانی کردن: نطق کردن
- سوزلب چیقماق** So'zlab chiqmog  
از سرتاپای موضوعی را بیان کردن
- سوزله نیلماق** So'zlanilmog  
(مص. ۱) سوزلماق: تا مانر بیلن سوزله نیلدی (با جانبین حرف زده شد)
- سوزلنماق** So'lanmog  
(مص. ۱) ۱- سوزلماق: بیغینده تینچلیک حقیقه سوزلندی (در همایش در باره‌ی صلح حرف زده شد) ۲- با خود حرف زدن
- سوزلتماق** So'zlatmog  
(مص. ۱) سوزلماق
- سوزللتیرماق** So'zlattirmog  
(مص. ۱) سوزلتماق
- سوزلش** So'zlash  
(۱) گفتگو: عمل یافراین گفتگو کردن: صحبت
- سوزلشماق** So'zlashmog  
(مص. ۱) با هم گفتگو یا صحبت کردن
- سوزلشتیرماق** So'zlashtirmog  
(مص. ۱) سوزلشماق
- سوزلشوو** So'zlashuv  
(۱) عمل یافراین سخن گفتن
- سوزلشوو تیلی** ~ tili  
۱- زبان گفتگو ۲- زبان گویشی
- (۱) (گیاه شناسی) چنگکهای بالا رونده و پیچنده‌ی گیاهان خرنده‌ی طفیلی
- سوته** So'ta  
(۱) ساختمان مخروطی شکل در تنه‌ی گیاه ذرت که دانه‌های آن قرار گرفته‌اند ۲- (گف.) چوبدستی: چوبی که برای راندن چهار پایان یا به عنوان سلاح به دست گیرند: چوبدست
- سوتک** So'tak  
(ص. ۱) بسیار ساده: ساده لوح: زود باور
- سوتکلیک** So'taklik  
(۱) وضع یا کیفیت ساده بودن: سادگی: ساده لوحی
- سوتیلماق** So'tilmog  
(مص. ۱) سوتماق: چاکی سوتیلگن (درز و بخیه کنده شده)
- سوتسماق** So'tmog  
(مص. ۱) گسستن بخیه یا درز چیزی
- سوز** So'z  
(۱) ۱- واژه ۲- عنصری شامل یک یا چند هجا که بتنهایی یا همراه با واژه‌های دیگر، قصد، احساس یا خبری را بیان کند ۳- کلمه یا اصطلاحی که معنی آن بیان شده یا باید بیان شود: لغت ۴- سخن: گفتار ۵- وعده: قول: بیگیت ۶- بیر بولر (مثل) (قول مردیکی است) (دهخدا)
- سوز باشی** ~ boshi  
مقدمه: کیریش سوزی
- سوز اوینی** ~ o'yini  
بازی با کلمات: سخنانی که با استفاده از واژه‌های چند معنایی و چند پهلوی دارای تعبیرات مختلف گفته شود و در شنونده باعث ایجاد تعجب یا انبساط خاطر شود
- کیریش سوز** ~ Kirish  
۱- (دستور) واژه‌ای که به موضوع گفته شده یا گفتنی اشاره می‌کند مانند آیتگن دیک (یاد شده)، آیتماقچی (گفتنی است)
- آره دن سوز اوتدی** Oradan ~ o'tdi  
بگو مگو شد: اختلاف روی داد
- سوزه ک** So'zak  
[= سوزاک] ۱- سوزاک ۲- (پزشکی) بیماری عفونی مقاربتی که نشانه‌ی آن التهاب چرکی مجرای ادرار و سوزش در موقع ادرار کردن است ۳- درد سوزناکی در بدن، بویژه در نوک انگشتان دستها و پاها که از اثر سرمای شدید پیدا می‌شود

- نگهداشتن تاک یا گیاهان خرنده ۲- سکوی چوبی یا فلزی پایه دار برای گذاشتن یا هموار کردن چیزی ۳- تخت
- سوزیلماق** So'rilmog  
(مص. ۱) سوزماق
- سوزماق** So'rmoq -1  
(مص. ۱) ۱- مکیدن ۲- کشیدن چیزی (مانند مایعات) به دهان به وسیله‌ی نیروی مکش ناشی از حرکت لبها ۳- به دست آوردن یا گرفتن چیزی با نیروی مکش ۴- (مجاز) با زور یا نیرنگ چیزی را از کسی گرفتن
- سوزماق** So'rmoq -2  
سوزماق
- سوزماق** So'roq  
(۱) پرسش: سؤال ۲- (حق) بازپرسی: پرسش از متهم در باره‌ی وقوع جرم، ارتباط متهم با آن و موضوعهای دیگری که به شناسایی مجرم کمک کند، و صادر کردن قرار در مورد پرونده‌ی متهم به وسیله‌ی بازپرس: استنطاق ۳- تقاضا نامه‌ی رسمی: پرسشنامه: سوراغ
- بی سوزماق** Be ~  
۱- بدون پرسش ۲- بدون اجازت
- سوزماق لماق** So'roqlamog  
(مص. ۱) پرسیدن زیاد و دوامدار ۲- پرس و جو کردن
- سوزماق سیز** So'roqsiz  
(ص. ۱) بدون رخصت یا اجازت ۲- (حق) بدون بازپرسی: بدون استنطاق
- سوزار** So'ror  
(۱) (قد، اد) پرسش: سؤال
- سوزاو** So'rov  
(۱) پرسش ۲- عمل پرسیدن ۳- خواهش: تقاضا ۴- تقاضا نامه‌ی رسمی: پرسشنامه
- سوزای ماق** So'rarmog  
(مص. ۱) ۱- سره‌ی ماق ۲- لاغری و ناتوان شدن
- سوزغیچ** So'rg'ich -1  
(۱) ۱- پستانک: (اف و دری) چوشک ۲- عضو مکیدن
- سوزغیچ** So'rg'ich -2  
(۱) (کالبد شناسی) غده‌های حسی روی پوست و پرده‌های نازک و چسبناک بدن
- سوزغیچ** So'rg'ich -3  
سوزغیچ
- (۱) ضربتی که با مشت بسته زنند در حالی که سر انگشت شست از دو انگشت سبابه و وسطی بیرون آمده باشد: سقرلمه: یوقیلمه
- سوره لسماق** So'ralmog  
(مص. ۱) سوره ماق
- سوره ماق** So'ramog  
(مص. ۱) ۱- پرسیدن ۲- در باره‌ی کسی، چیزی یا کاری آگاهی یا پاسخ خواستن: حال ۳- (احوال پرسیدن)، درس ۴- (درس پرسیدن) ۳- در مورد معینی پرسش یا تحقیق کردن: بیر کیشی نینگ ادریسی نی ۴- (نشانی منزل کسی را پرسیدن) ۴- خواهش کردن: رخصت ۵- (اجازت خواستن، اوی گه کیریش لرینگیزنی سوره‌ی میز (خواهش می‌کنیم که داخل خانه شوید) ۵- مشورت کردن: هیچکیم دن سوره‌ی می تو ی قیلدی (بدون مشورت با کسی عروسی کرد) ۶- اداره کردن: فرمانروایی کردن: مؤسسه‌ی (مؤسسه را اداره کردن)
- گناهینی سوره ماق** Gunohini ~  
طلب بخشایش گناه کردن
- سوره تماق** So'ratmog  
(مص. ۱) سوره ماق (پرس و جو کردن از طریق کسی)
- سوره تیتیرماق** So'rattirmog  
(مص. ۱) سوره تماق: اونی اوزیم سوره تیتیرمین (اورا خودم و ادا می‌کنم تا پرس و جو کند)
- سوره ش** So'rash  
(۱) ۱- عمل پرسیدن یا التماس کردن ۲- پرسش ۳- آنچه پرسیده شود
- سوره شیش** So'rashish  
(۱) ۱- سلام علیک ۲- سوره ش
- سوره شماق** So'rashmog  
(مص. ۱) ۱- سوره ماق ۲- سلام علیک
- سور دیرماق** So'rdirmog  
(مص. ۱) سوزماق: زنبور چاققن بیرنی اورتاغیم گه سور دیردیم (دوستم را واداشتم تا جای زنبور گزیدگی را بمکد)
- سورگیچ** So'rgich  
(۱) (گیاه شناسی) ساختمان در گل که دانه‌ی گرده‌ی گل را نگه می‌دارد
- سوری** So'ri  
(۱) ۱- چوب بست عمودی یا مایل بخاطر بالا



بعدا نماز خواند

سونگ سیز

So'ngsiz

(ص. ۱) - بی پایان ۲- ویژگی آنچه پایانی نداشته باشد: بی انتها: بی نهایت ۳- بسیار زیاد

شوت

Schyot

(۱. ۱) - کاغذی که در آن مقدار پول خرید کالا یا مزدکار انجام شده نشان داده شده است ۲- شماره‌ی حساب بانکی شخص یا مؤسسه‌ای

شوتچیک

Schyotchik

(۱. ۱) اسبابی که مقدار برق، گاز، آب، ... مصرف شده را نشان می‌دهد

سونگک

So'ngkag

← سوبک: سونکاگ

سونگکی

So'nggi - 1

(۱. ۱) آخری: آنکه پس از دیگری یا دیگران است: مهمانرنینگ - سی هم کیلدی (آخرین مهمان هم آمد)

سونگی

So'nggi - 2

(ص. ۱) - آخری: مربوط یا منسوب به آخر ۲- پایانی: مربوط به پایان: تنهایی

سونگره

So'ngra

(ق. ۱) بعدا: پس از زمان مورد اشاره: پس از آن: سپس: اوطهارت قیلدی، - نماز اوقیدی (او وضو کرد،

(مص. ۱۰۷) (مت. ۱) - (۱۰۷) گفتن: حرف زدن ۲-

لغزیدن و دو کمانه شدن تیر، یعنی تیر بر زمین خورده جسته باز جای دیگری بخورد ۳- (مجاز) جستجو کردن: یافتن

سویلتماق

So'ylatmoq

(مص. ۱۰۷) (۱. ۱) سویله ماق

سویلش

So'y lash

← سوزلش

سویلشماق

So'y lashmoq

(مص. ۱۰۷) (مش. ۱) سویله ماق

سویلاق

So'yloq

(۱. ۱) - آنچه، بویژه دندانی که درازتر یا برجسته‌تر از دیگر دندانها و به بیرون نمایان باشد ۲- کسی که دارای چنین دندانی است

سویماق

So'y moq - 1

(مص. ۱۰۷) (مت. ۱) ذبح کردن ۲- جاننداری را سر بریدن، بویژه بریدن سر جانوران برای بهره‌گیری از گوشتشان ۲- بریدن: پارچه کردن (در مورد خربزه، هندوانه، ...): قاوون - (پارچه کردن خربزه)

سویماق

So'y moq - 2

(مص. ۱۰۷) (مت. ۱) دوست داشتن

سوغین

So'g'in

(گف. ۱۰۷) ← سونگ

سوغان

So'g'on

(۱. ۱) (گف. ۱۰۷) پیاز

سوغانلیک

So'g'onlik

(۱. ۱) پیاز زار: جایی که پیاز بسیار روییده یا کاشته شده باشد: سوغانلیق

سوغون

So'g'un

(۱. ۱) گوزن، اعم از نر یا ماده

سونگ

So'ng - 1

(۱. ۱) - پایان ۲- وضع، کیفیت، لحظه یا نقطه‌ی تمام شدن چیزی ۲- آخر: فرجام: سرانجام

سونگ

So'ng - 2

(ص. ۱) پایانی: نهایی: انتهای: - مرته (دفعه‌ی آخر)

سونگ سوز

~ so'z

۱- حرف آخر ۲- پایان سخن: نوشتاری که در آخر یک اثر به عنوان نتیجه از سوی نویسنده نوشته می‌شود

سونگ

So'ng - 3

(ق. ۱) بعد: پس از زمان مورد اشاره: بیر ییلدن - یک سال بعد

سوزلی

So'zli

(ص. ۱) دارای واژه: ترکیب یافته از چند واژه: تورت - گپ (جمله‌ی چهار واژه‌ای)، اون مینگ - لغت کتابی (فرهنگ ده هزار واژه‌ای)

بیر سوزلی

Bir ~

۱- صادق یا استوار به قول خود

اوز سوزلی

O'z ~

آنکه توانایی یا مهارت به کرسی نشانیدن حرفش را دارد

سوزلیک

So'zlik

(۱. ۱) - فرهنگ ۲- فهرست واژه‌هایی که داخل یک فرهنگ شده یا می‌شود ۳- واژه‌نامه: کتابی که در آن واژه‌ها تعریف یا معنی شده باشد: قاموس: لغتنامه

سوزمه سوز

So'zma-so'z

(ق. ۱) تحت اللفظ: بگونه‌ی حرف به حرف: به صورت واژه به واژه: مقاله - ترجمه قیلینگن (مقاله به صورت تحت اللفظ ترجمه شده)

سوزسبز

So'zsiz - 1

(ص. ۱) فاقد شرح و بیان: صورت (تصویر بدون شرح)

سوزسبز

So'zsiz - 2

(ق. ۱) - بی حرف و سخن: بدون چون و چرا: تکلیفی نی - قبول قیلدیم (پیشنهادش را بی حرف و سخن پذیرفتم) ۲- با اطاعت محض: باله: - ته سیدن پیرولیک قیلردی (بچه با اطاعت محض از پدرش پیروی می‌کرد)

سوزسبزلیک

So'zsizlik - 1

(۱. ۱) وضع یا کیفیت فاقد شرح یا بیان بودن

سوزسبزلیک

So'zsizlik - 2

(۱. ۱) وضع یا کیفیت پذیرفتن بی چون و چرایابی حرف و سخن: اطاعت محض

سوزچی

So'zchi

(۱. ۱) - خبرچین: آنکه حرفهای یکی را به دیگری یا دیگران، بویژه طرف مخالف می‌برد: نام ۲- صحبت کننده

سویدیرماق

So'y dirmoq

(مص. ۱۰۷) (مت. ۱) سویسماق (به وسیله‌ی کسی): قوی - گوسفند ذبح کردن (به وسیله‌ی کسی)

سوییل

So'yil

(۱. ۱) چماق یا چوبدست کلفت و دراز

سوییلماق

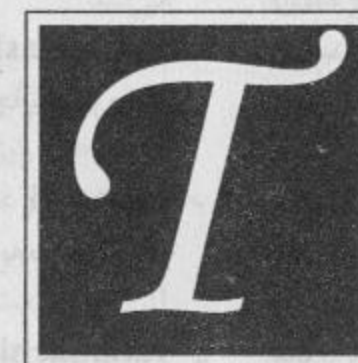
So'yilmoq

(مص. ۱۰۷) (م. ۱) سویسماق: قوی - (ذبح شدن گوسفند)

سویله ماق

So'yilmoq





(ص.) (گف.) عجیب: شگفتی انگیز

**Taalluq** **تعلق**

(۱.) تعلق: وابستگی: پیوستگی

**Taalluqli** **تعلقلی**

(ص.) دارای بستگی: دارای ارتباط یا پیوستگی: مربوط: متعلق: بواپس سیزگه هم (~ این کار به شما هم مربوط است)

**Taalluqsiz** **تعلق سیز**

(ص.) فاقد وابستگی: فاقد ارتباط یا پیوستگی: نامربوط: بو، سوراققه ~ جواب (این پاسخ به پرسش ارتباطی ندارد)

**Taammul** **تأمل**

(۱.) تأمل ۲- نیک نگری: آینده نگری ۳- درنگ

**Taammul qilib qolmoq** **تأمل قیلیب قالماق**

۱- در اندیشه شدن ۲- درنگ کردن

**Taaqqul** **تعقل**

(۱.) ۱- تعقل ۲- عمل یا فرایند بهره گیری از عقل ۳-

خردمندی

**Taassub** **تعصب**

(۱.) ۱- دلبستگی شدید و غیرعادی ۲- سختگیری ۳-

عصیت

**Taassuf** **تأسف**

(۱.) تأسف: دریغ: افسوس

ت، ط

**T**

(۱.) نوزدهمین حرف الفبای ازبکی

**Ta** **ته**

(۱.) تا: از اژه‌ای چیزهای شمردنی: شماره: تعداد: عدد:

بیر ~ (یک تا)، بیش ~ (پنج تا)، یوز ~ (صد تا)

**Taaddi** **تعدی**

(۱.) (کم) ۱- تعدی ۲- تجاوز: دست اندازی ۳- (مجاز)

تهدید

**Taajjub -1** **تعجب**

(۱.) ۱- تعجب ۲- شگفت زدگی: حیرت

**Taajjub -2** **تعجب**

(ح.) واژه‌ای برای اظهار شگفتی و حیرت:

عجب! تخمدن اوچ آیاقلی جوجه چیقیدی،

دیدیلر تعجب! (می‌گویند، از تخم جوجه‌ی سه پا

برآمده است عجب!)

**Taajjublanarli** **تعجب لئرلی**

(ص.) شگفتی آور: حیرت انگیز: قابل تعجب

**Taajjulanoq** **تعجب لنماق**

(مص.) شگفت زده شدن: در حیرت شدن

**Taajjublantirmoq** **تعجب لنتیرماق**

مص. و (۱.) به شگفتی آوردن: به حیرت و تعجب

وداشتن

**Taajjubli** **تعجبلی**



(ص. ۱) - طبیعی ۲ - وابسته به طبیعت ۳ - صفت آنچه به دست انسان ساخته نشده باشد ۴ - صفت آنچه در آن تغییری داده نشده باشد ۵ - مربوط به عادت یا غریزه: - آواز (آواز طبیعی)

**غیر طبیعی**  
۱ - ویژگی آنچه طبیعی نباشد؛ مصنوعی ۲ - غیر عادی؛ خلاف عادت

**طبیعی لیک**  
وضع یا کیفیت طبیعی بودن

**طبیعیات**

(۱) (ج) - طبیعی (طبیعیات؛ علوم طبیعی)

**طبیعیون**

(۱) (قد) (ج) - طبیعی؛ طبیعیون؛ پیروان یا طرفداران ماتریالیسم طبیعی

**طبله**

[ = طویل ] (۱) (گف) - طویل؛ جای نگهداری اسبها

**تبلیتکه**

(۱) قرص؛ ماده‌ی دارویی جامد قالبی دروزنها، شکلها و اندازه‌های مختلف، معمولاً برای مصرف یکباره؛ اسپیرین - سی (قرص اسپیرین)

**تبلو**

[ = تابلو ] (۱) تابلو؛ تخته‌ای که در آن اطلاعات گوناگون، بویژه نتیجه‌ی بررسیها و مسابقات نشان داده می‌شود

**طبابت**

(۱) طبابت؛ عمل یا فرایند درمان بیماریها

**تبار**

(۱) ۱ - گروه کولیان چادر نشین و جایی که آنها منزل کنند ۲ - (اف) وابستگی یا ریشه‌ی خانوادگی، ملی یا نژادی

**تبریک**

(۱) تبریک؛ مبارکباد

**تبریک لmaq**

(مص. مت) ۱ - تبریک گفتن؛ خجستگی و مبارکی چیزی را برای کسی خواستار شدن ۲ - (مجاز) تأیید کردن

**تبریکنامه**

(۱) کاغذ یا کارت ویژه‌ای که در آن برای کسی به مناسبتی مراتب تبریک نوشته شده است

**تبریز**

(۱) ۱ - یکی از انواع انگورهایی که در ازبکستان به عمل

ساعت‌های درسی مدرسه، آموزشگاهها، دانشگاهها و ... نشان داده شده است

**تبیلچی**

(۱) مأموری در یک مؤسسه که کار کارمندان، مأموران و کارگران را از روی جدول ویژه‌ی کار کنترل و نظارت می‌کند

**تبگیر**

(ص. ۱) ۱ - ویژگی آنچه که موجب کاهش تب بدن شود ۲ - (مجاز) ویژگی آنچه که موجب تسکین قلب و کاهش درد و غم شود

**طبیعت**

(۱) ۱ - طبیعت ۲ - آن بخش از جهان که ساخته‌ی دست انسان نیست (مانند کوه، دشت، رود، جنگل) ۳ - نیروی زاینده و تنظیم کننده‌ی جهان ۴ - منش و خلق و خوی ۵ - ساختار یک چیز

**جانلی طبیعت**

جهان جانوران و گیاهان

**پست طبیعت**

منش و خلق و خوی بد و ناخوشایند

**~im ko'tarmaydi**

طبیعتیم کو ترمه‌ی دی (تارتمه‌ی دی)

موافق به میل و مزاجم نیست

**طبیعتا**

(ق) - طبیعتاً؛ طبعاً

**طبیعتلی**

(ص. ۱) دارای منش و خلق و خوی ویژه؛ غیر - کیشی (آدم‌متین)

**طبیعت شناس**

(۱) ۱ - طبیعی‌دان ۲ - کسی که پدیده‌های طبیعت را مطالعه و تحقیق می‌کند ۳ - زیست شناس

**طبیعت شناسلیک**

(۱) علم طبیعت شناسی؛ نام عمومی علوم طبیعی

**طیب**

(۱) ۱ - (قد) پزشک ۲ - کسی که بیماران را به شیوه‌های محلی و عنعنی با داروهای طبیعی یا خود ساخته درمان می‌کند

**طیب لیک**

(۱) عمل یا شغل طیب؛ طبابت

**طیب‌چیلیک**

(گف) - طیب‌لیک

**طبیعی**

(۱) عمل یا فرایند طبقه‌بندی کردن

**طبقه لشماق**

(مص. لا) بیش از پیش طبقه‌بندی شدن

**Tabaqalashtirilmog**

**طبقه لشتیر یلماق**

(مص. مج) طبقه لشتیرماق

**Tabaqalashtirmog**

(مص. مت) طبقه‌بندی کردن؛ هر چه بیشتر طبقه‌بندی کردن

**طبقه لی**

(ص. ۱) ۱ - دارای طبقه ۲ - ویژگی آنچه به طبقه‌ها جدا شده باشد

**طبقه چیلیک**

(۱) مناسبات یا نظام مبتنی بر طبقات؛ مناسبات طبقاتی

**طبقات**

(۱) ج. طبقه

**تبر**

(۱) ۱ - بالته ۲ - (قد) نوعی تبرزین که به عنوان ابزار جنگی به کار برده می‌شد

**تبرک**

(ص. ۱) ۱ - تبرک ۲ - خجسته؛ مبارک؛ متبرک ۳ - صفت آنچه که از شخصی بسیار عزیز و مورد احترام به یادگار مانده باشد

**تبرون**

(۱) ۱ - (گیاه شناسی) نوعی بید با شاخهای قرمز ۲ - رنگ قرمز

**تبسم**

(۱) تبسم؛ لبخند

**تیت**

(۱) یکی از سوره‌های قرآن مجید

**O'qimay ~ga tushgan**

اوقیمه‌ی تیت گه توشگن

(مجاز) تعیین شدن شخص کم سواد و فاقد تخصص در رأس کاری مهم

**تبدیل**

(۱) ۱ - تبدیل ۲ - عمل جانشین کردن چیزی با چیز دیگر ۳ - دگرگونی

**تبیل**

(۱) ۱ - فهرست؛ صورت ۲ - جدول معیار یا قاعده‌ی کار کارگران یک مؤسسه ۳ - جدولی که در آن

**Tabat**

**تبیل**

(۱) ۱ - فهرست؛ صورت ۲ - جدول معیار یا قاعده‌ی کار کارگران یک مؤسسه ۳ - جدولی که در آن

**Tabat**

**تبیل**

(۱) ۱ - فهرست؛ صورت ۲ - جدول معیار یا قاعده‌ی کار کارگران یک مؤسسه ۳ - جدولی که در آن

**Taassuflanmog**

**تأسف لنماق**

(مص. لا) متأسف شدن؛ افسوس خوردن

**Taassulantirmog**

**تأسف لنتیرماق**

(مص. مت) متأسف ساختن

**Taassurot**

**تأثرات**

(۱) ۱ - ج. تأثر ۲ - اثر ۳ - نشانه ۴ - احساسی که از چیز یا رویدادی پدید می‌آید؛ سیاحتدن یخشی - قالدی (از سیاحت خاطرات خوبی ماند) ۴ - (اف) اندوهها؛ غمها

**Taashshuq**

**تعشق**

(۱) ۱ - تعشق ۲ - عمل یا فرایند مهر ورزیدن ۳ - مهر ورزی؛ عشق ورزی

**تب**

(۱) (گف) ۱ - تب ۲ - گرما؛ تفت ۳ - (مجاز) هیجان؛ شور؛ جنب و جوش (اف) بالا بودن دمای بدن از حد طبیعی آن

**تب باسدی قیلماق**

تب باسدی قیلماق

۱ - تسکین دادن ۲ - هیجان و جوش را فرو نشانندن

**Tabaa**

**تبعه**

(۱) (کم) ج. تابع؛ تبعه؛ شهروند کشوری معین

**Tabaasozlik**

**تبعه سازلیک**

(۱) عمل یا فرایند پیرو یا مقلد بودن به کسی ۲ - پیروی از اندیشه، میل یا خواست کسی

**طبق**

(۱) ۱ - طبق ۲ - تاواق ۳ - واحد اندازه‌گیری فرمهای چاپ شده

**طبقه**

(۱) ۱ - طبقه ۲ - هر یک از صفحه‌ی در دولنگه ۳ - (جامعه‌شناسی) گروه بزرگی از مردم که دارای وضع و منافع اقتصادی و سیاسی یکسانی باشند ۴ - (زمین شناسی) قفسه ۵ - درجه؛ مرتبه

**طبقه لmaq**

(مص. مت) طبقه‌بندی کردن

**Tabaqalanish**

**طبقه لنینش**

(۱) طبقه‌بندی؛ عمل یا فرایند تقسیم یا مرتب شدن بر اساس موضوع، جنس، کیفیت و مانند آنها

**Tabaqalanmog**

**طبقه لنماق**

(مص. مج) طبقه لmaq

**Tabaqalatmog**

**طبقه لتماق**

مصومت. طبقه لmaq (به وسیله‌ی کسی)

**Tabaqalash**

**طبقه لش**

**طبقه لش**

**طبقه لش**

**طبقه لش**



اصل: ذاتا: او-یمان آدم (او ذاتا آدم بدی است)

تگ کرسی Tagkursi

(۱) چهار پایه ۲- پای مجسمه: پایه

تگ لمه Taglama

(۱) پایه: آنچه زیر چیزی گذاشته شود که تکیه

تگلی Tagli

(ص) ۱- دارای اصل و نسب ۲- اصلزاده ۳- دارای

مضمون و محتوی ژرف

تگلی جایی Tagli-joyli

(ص) دارای منزل یا جای زندگی مشخص

تگلیک Taglik -1

(۱) پارچه‌ی نرمی که زیر نوزاد هموار کنند

تگلیک Taglik -2

(۱) وضع یا کیفیت اصلزاده بودن ۲- وضع یا کیفیت

پر مضمون یا با محتوا بودن

تگلیک Taglik -3

(ص) مناسب برای پایه

تگ نسخه Tagnusxa

(۱) نسخه‌ی اصلی: نسخه‌ی دستنویس خود

نویسنده

تگابی Tagobi

(۱) نوعی انگور ۲- کشمش این انگور ۳- شرابی

که از این انگور می‌سازند

تگ سبز Tagsiz

(ص) ۱- صفت چیزی که قسمت زیرش وجود

نداشته باشد: سچیلک (بشکه‌ی بدون ته) ۲- (مجاز)

بسیار ژرف و عمیق: قودوق (چاه عمیق) ۳- (مجاز)

بی پایان: بی نهایت ۴- (مجاز) بی اساس: پوچ: بی پایه

: گپ (حرف پوچ)

تگ سینچ Tagsinch

(۱) گنده یا تیر کلفت و مقاومی که در ساختمانهای

چوب بست زیر دیوار می‌گذارند تا تیرهای عمودی

چوب بست روی آن اتکا داشته باشند

تگ تخت Tag-taxt

تگ توب Tag-taxtli

تگ تاملیر Tag-tomir

(۱) بیخ و بن: شالوده: رگ وریشه

تگ توب Tag-tub

(۱) اصل: ذات: نسب ۲- شالوده: بیخ

پایین چیزی اشغال کرده باشد ۴- تو: درون ییر: ییدن

بولاق پیدا بولگن (از توی زمین چشمه پیدا شده

است) ۵- طرفی که روبه پایین است ۶- ته ۷- سطحی

که در پایین دیواره یا جدار یک فضای محصور قرار

دارد: دینگیز نینگ سی (ته دریا) ۸- عمق چنین

فضایی: یوره ک سی (ته دل) ۹- بیخ: نزدیک

ریشه: تیکن نی: ییدن اوزماق (خار را از بیخ کندن) ۱۰-

بنیاد: تهداب: عمارت نینگ سی (تهداب ساختمان)

۱۱- مضمون: محتوی: معنی: سوزینگی اصل سی

نیمه اوزی؟ (مضمون اصلی حرفت چیست؟) ۱۲-

(مجاز) ذات: نسب: سی دشمن دوست بولمس (مثل)

(دشمن دوست نگردد) (دهخدا) ۱۳- باقیمانده‌ی

چیزی: علیشیر چایی نینگ سی: یینی هم ایچیب، سوز

باشله دی (علیشیر پس از نوشیدن باقیمانده‌ی چایش

به صحبت آغاز کرد) ۱۴- زمینه: گلی آق، سی کوک

(گلش سفید و زمینه‌اش آبی است) ۱۵- لایه‌ی زیرین

چیزی: آوقت نی سی کویدی (زیر غذا سوخت) ۱۶-

نقطه‌ی پایان یک امتداد: یول نینگ سی (پایان راه)

تگی بوش i bo'sh

نااستوار: ناپایدار ۲- فاقد مضمون و محتوی ژرف

تگی که بیتماق i ga yetmoq

به مضمون و معنای اصلی چیزی رسیدن

تگی پس (پست) i pas

بد ذات: بد اصل ۲- (مجاز) فرومایه

تگی یوق i yo'q

۱- بسیار ژرف و عمیق ۲- بد ذات ۳- بی پایان

تگ جیه ک jiyak

نوار پارچه‌ای که زیر منزی چسبانده می‌شود

Kosa ~ida nimkosa

کاسه تگیده نیم کاسه (ضر)

«زیر کاسه نیم کاسه ای هست» (دهخدا): (مجاز)

وجود توطئه‌ای در پس ماجرای پنهانی

قازان تگی توتیبیدی Qozon ~i tutibdi

زیر دیگ (لایه‌ی زیرین غذا) سوخته

تگذار Tagdor

تگدوژی Tagdo'zi

(۱) نوعی گلدوزی که زمینه‌ی آن را با نخ آبریشمی

ساده پر کرده و جای جای آن را برنگ دیگر گل بدوزند

تگیده Tagida

(ق) ۱- پایین ۲- در پایین ۳- به طرف پایین ۳- در

## تفاوت

(۱) تفاوت: نابرابری دو چیز از لحاظ کیفیت و کمیت:

فرق: اختلاف

تفرقه Tafriqa

(۱) ۱- تفرقه ۲- ناهمبندی ۳- پراکندگی ۴- چند

دستگی: نفاق ۵- جدایی

تفصیل Tafsil

(۱) ۱- تفصیل ۲- بیان یک موضوع با تمام جزئیات

آن: شرح و بسط گسترده‌ی یک موضوع

تفصیلی Tafsiliy

(ص) تفصیلی: دارای تفصیل: مفصل

تفصیلات Tafsilot

(۱) (ج) تفصیل

تفسیر Tafsir

(۱) ۱- تفسیر ۲- بیان یا شرح یک سخن یا نوشته،

پیدایش آن و انگیزه‌ی آن: مثنوی ~ (تفسیر معنوی)

۳- شرح معنی و لفظ آیات قرآن

تفسیر لماق Tafsirlamoq

(مص. مت.) تفسیر کردن: شرح و بیان کردن نوشته

یا سخنی

تفسیرچی Tafsirchi

(۱) ۱- مفسر ۲- آنکه معنی یا سخن یا نوشته‌ای را

توضیح و بیان کند ۳- کسی که معنی و لفظ آیات قرآن

را شرح و بیان کند

تفت Taft

(۱) ۱- تفت: تفت ۲- گرمایی که از منبع حرارت

می‌تابد: تندیر نینگ سی (تفت تنور) ۳- حرارت ناشی

از هیجان عاطفی یا خشم

تفتی نی باسماق (یا زماق) ~ini bosmoq

۱- از گرمای چیزی کاستن ۲- (مجاز) درد و اندوه

کسی را تسکین دادن: خشم و هیجان کسی را کاستن

تفتی نی کوترماق ~ini ko'tarmoq

← تفتی نی باسماق

تفتیش Taftish

(۱) ۱- تفتیش ۲- بازرسی ۳- پرس و جو: بازجست

تفتیش لماق Taftishlamoq

(مص. مت.) تفتیش کردن

تفتیشچی Taftishchi

(۱) مفتش: بازرس

تگ Tag

(۱) ۱- زیر ۲- بخش پایین چیزی ۳- جایی که بخش

می‌آید ۲- کشمشی که از آن به دست می‌آید

تبوریتکه Taburetka

(۱) چهار پایه: نوعی صندلی بدون پشتی و دسته

تبخاله Tabxola

[= تبخال] (۱) ← اوچوق

تدبیر Tadbir

(۱) ۱- تدبیر ۲- چاره‌اندیشی ۳- چاره ۴- روش کار

تدبیرکار Tadbirkor

(۱) آنکه با تدبیر عمل کند: چاره جو

تدبیرکاریک Tadbirkorlik

(۱) ۱- وضع یا کیفیت تدبیرکار بودن ۲- عمل یا شغل

تدبیرکار

تدبیرلی Tadbirli

(ص) دارای تدبیر: با تدبیر

تدبیرسبز Tadbirsiz

(ص) فاقد تدبیر و چاره‌اندیشی: بی تدبیر

تدارک adorik

[= تدارک] (۱) تدارک: آماده‌سازی

تدقیق Tadqiq

(۱) ۱- تدقیق ۲- پژوهش یا بررسی علمی ۳- (اف.)

باریک بینی: باریک اندیشی

تدقیقی Tadqiqiy

(ص) مربوط یا منسوب به تدقیق: ~متد (روش

تدقیقی)

تدقیقات Tadqiqot

(۱) ج. تدقیق ۲- بررسی‌های علمی و پژوهشی ۳-

نتایج پژوهشها و بررسیهای علمی

تدقیقاتچی Tadqiqotchi

(۱) آنکه با پژوهشها و بررسیهای علمی سرو کار دارد:

پژوهشگر

تدقیقاتچی لیک Tadqiqotchilik

(۱) عمل یا شغل تدقیقاتچی

تدریج Tadrij

(۱) تدریج: وضع یا کیفیت تدریجی بودن

تدریجا Tadrijan

(ق) تدریجا: با آرامی: با آهستگی: کم، کم: بتدریج

تدریجی Tadrijiy

(ص) تدریجی: دارای وضع یا کیفیت کند یا مرحله

به مرحله

تفکر Tafakkur

(۱) ۱- تفکر ۲- اندیشه ۳- شیوه‌ی اندیشیدن



۴- تأثیر انوار حق بحکم اقبال بر دل مقلان که شایستگی دیدار حق را به دل پیدا کنند

**Tajalliyot** تجلیات (ج) تجلخی

**Tajammul** تجمل (۱) تجمل؛ آنچه برای افزودن بر شکوه یا زیبایی به کار رود؛ پیرایه؛ زیب و زیور

**Tajarrud** تجرد (۱) ۱- تجرد ۲- وضع یا کیفیت مجرد بودن ۳- تنهایی؛ گوشه گیری

**Tajassum** تجسم (۱) ۱- تجسم ۲- تصویر ذهنی آنچه که وجود یا حضور خارجی نداشته باشد ۳- عمل یا فرایند مجسم کردن

**Tajang** تجنگ (ص) ۱- زود خشم؛ صفت کسی که زود خشمگین شود و خشم خود را جلو گیری نتواند

**~ bo'lmog** تجنگ بولماق زود به خشم آمد

**~ qilmoq** تجنگ قیلماق بسیار خشم کردن

**Tajamglangmoq** تجنگ لنماق (ص) ۱- بسیار خشمگین شدن

**Tajanglashish** تجنگ لشیس (۱) ۱- عمل یا فرایند هر چه بیشتر خشمگین شدن؛ ایندی ~ نی فایده سی یوق (حالا خشمگین شدن سودی ندارد)

**Tajanglashmoq** تجنگ لشمماق (ص) ۱- ۲- بیش از پیش خشمگین شدن

**Tajanglik** تجنگ لیک (۱) ۱- وضع یا کیفیت زود خشم بودن

**Tajdid** تجدید (۱) ۱- تجدید ۲- نوسازی ۳- از سرگیری

**Tajnis** تجنیس (۱) ۱- (ادبیات) تجنیس؛ کاربرد واژه هایی از لحاظ حروف یا تلفظ یکسان، ولی دارای معنیهای گوناگون؛ جناس

**Tajohil** تجاهل (۱) ۱- (تجاهل) عمل یا فرایند خود را نادان نشان دادن

**~ i orif** تجاهل عارف خود را بی خبر نشان دادن شخص آگاه

**Tajon** تجان

**Tahqirlovchi -2** تحقیر لاوچی ← تحقیر لی

**Tahqiromuz** تحقیر آموز [= تحقیر آمیز] (ص) ۱- تحقیر آمیز؛ آمیخته با آنچه موجب تحقیر شود

**Tahqirona** تحقیرانه (ق) ۱- تحقیرانه؛ بطور حقارت و خواری

**Tahrir** تحریر (۱) ۱- تحریر ۲- ویرایش؛ تصحیح و آماده سازی یک متن نوشتاری یا هنری برای انتشار ۳- (قد) عمل یا فرایند نوشتن

**~ hay'ati** تحریر هیئتی (قد) ۱- هیئت تحریریه

**Tahririy** تحریری (ص) ۱- تحریری ۲- مربوط یا منسوب به تحریر ۳- نوشتنی ۴- نوشتاری

**Tahrirchi** تحریرچی (۱) ۱- (گف) کسی که نوشتاری را برای نشر ویرایش می کند

**Tahsil** تحصیل (۱) ۱- تحصیل ۲- آموزش؛ فراگیری ۳- (مجاز) دانش؛ اطلاعات؛ آگاهی

**~ olmoq** تحصیل آلماق (کورماق) آموزش دیدن

**~ qilmoq** تحصیل قیلماق (ایتماق) تحصیل کردن؛ درس خواندن

**Tahsilot** تحصیلات (۱) ۱- تحصیلات؛ ج. تحصیل

**Tahsin -1** تحسین (۱) ۱- تحسین ۲- عمل یا فرایند ستودن؛ تمجید

**~ aytmoq** تحسین ایتماق تحسین گفتن؛ آفرین گفتن

**Tahsin -2** تحسین (ح) ۱- حرفی برای شادباش و تمجید کار درخشان کسی

**Tahsinlamoq** تحسین لماق (ص) ۱- تحسین کردن؛ تمجید کردن

**Tahur** طهور (۱) ۱- طهور؛ عمل یا فرایند پاک کردن

**Tajalli** تجلی (۱) ۱- تجلی ۲- جلوه گری؛ پدیداری ۳- روشنی؛ تابش

موارد دیگر اجماعی شود

**Tahorat** طهارت (۱) ۱- طهارت ۲- پاکی، بویژه نداشتن آلودگی جسمی ۳- (دین) عمل یا فرایند وضو گرفتن ۴- (فقه) پاکی ویژه ای که انواع آن عبارت است از وضو، غسل، تیمم، وغیره

**~ qilmoq** طهارت قیلماق ۱- وضو کردن ۲- پاک ساختن اندامهای آلوده پس از دفع ادرار یا مدفوع

**~ ushatmoq** طهارت اوشتماق (سیندیرماق) طهارت شکستن؛ (مجاز) دفع ادرار یا مدفوع کردن

**Tahoratxona** طهارت خانه (۱) ۱- طهارت خانه ۲- وضو خانه؛ جایی که وضو گیرند ۳- (گف) مستراح؛ مبرز

**Tahqiq** تحقیق (۱) ۱- (کم) ۱- تحقیق ۲- پرس و جو ۳- بررسی؛ پژوهش

**Tahqiqilamoq** تحقیق لماق (ص) ۱- تحقیق کردن ۲- پرس و جو کردن ۳- بررسی کردن

**Tahqiqlanmoq** تحقیق لنماق (ص) ۱- تحقیق لماق

**Tahqir** تحقیر (۱) ۱- تحقیر؛ عمل یا فرایند خوار شمردن ۲- توهین؛ اهانت ۳- حقارت

**Tahqirlamoq** تحقیر لماق (ص) ۱- تحقیر کردن؛ خوار کردن؛ خرد شمردن

**Tahqirlanmoq** تحقیر لنماق (ص) ۱- تحقیر لماق

**Tahqirlash** تحقیر لاش (۱) ۱- عمل یا فرایند تحقیر کردن

**Tahqirlashmoq** تحقیر لشمماق (ص) ۱- یکدیگر را تحقیر کردن؛ همدیگر را خوار شمردن

**Tahqirli** تحقیر لی (ص) ۱- تحقیر کننده ۲- ویژگی آنچه موجب تحقیر، خوار یا خرد شمردن شود

**Tahqirlovchi -1** تحقیر لاوچی (۱) ۱- آنکه دیگری را تحقیر کند ۲- کسی که دیگری را خوار یا خرد شمرد

**Tag-tubli** تگ توبلی (ص) ۱- اصلزاده؛ دارای نسل و نسب عالی

**Tag-tug** تگ توگ ← تگ توب

**Tag-tugli** تگ توگلی ← تگ توبلی

**Tagcharm** تگ چرم (۱) ۱- قطعه چرم کلفت و مقاومی که به عنوان تخت کفش به کار می رود

**Tahammul** تحمل (۱) ۱- تحمل ۲- توانایی یا پذیرش سنگینی یا اثرهای چیزی، بویژه چیزهای ناگوار و رنج آور ۳- شکیبایی؛ بردباری

**~ qilmoq** تحمل قیلماق ۱- تحمل کردن ۲- شکیبایی؛ بردباری کردن؛ طاقت کردن

**Tahayyur** تحیر (۱) ۱- تحیر ۲- سرگشتگی؛ حیرانی ۳- آشفتگی

**~ barmog'ini tishlamoq** تحیر برماغینی تیشله ماق «انگشت حیرت بدندان گزیدن»؛ سخت در شگفت شدن

**Tahdid** تهدید (۱) ۱- تهدید ۲- عمل یا فرایند ترساندن عمدی کسی ۳- آنچه مایه ی بیم و نگرانی شود؛ سیپید کسللیگی بشریت او چون کته ~ (بیماری ایدز تهدید بزرگی برای بشریت است)

**Tahdidli** تهدید لی (ص) ۱- تهدید کننده؛ ویژگی آنچه موجب ایجاد ترس و نگرانی در شخص شود

**Tahlka** تهلهکه [= تهلهکه] (۱) ۱- تهلهکه ۲- آنچه موجب ترس یا نابودی شود؛ مهلهکه

**Tahlikali** تهلهکه لی (ص) ۱- ویژگی جای یا وضعی که موجب ترس یا نابودی شود؛ مهلهک

**Tahlil** تحلیل (۱) ۱- تحلیل ۲- عمل یا فرایند بررسی و شناسایی همه جانبه ی موضوعی ۳- ← انه لیز ۴- (مردم شناسی) مراسم ویژه ی تلاوت آیات قرآن و دعا به شکل دوره ای که بالای سر میت پیش از دفن او و یادار



طور بست که از روی ظرافت و رعنائی کمر را راست بسته و گوشه‌ی کمر بند را از یک طرف آویزان می‌گذارند

**تکبیس** **Takbas** **تکبیس قیلماق** **~ qilmoq**

(۱) عمل یا فرایند پیر کردن سر قلیان از توتون

پیر کردن سر قلیان از توتون

**تکبیر** **Takbir**

(۱) (دی) عمل گفتن «الله اکبر»

**تکفین** **Takafin**

(۱) عمل یا فرایند پوشاندن کفن به تن مرده؛ عمل کفن کردن

**تکفین لماق** **Takfiniymoq**

(مص. مت.) تکفین کردن؛ کفن پوشاندن

**تکلیماق** **Takillamoq**

(مص. لا.) صدای «تک، تک» برآمدن؛ تک‌تک کردن (برای خواستن اجازت جهت ورود به جایی)

**تکلیتماق** **Takillatmoq**

(مص. مت.) صدای «تک، تک» پدید آوردن

**تکیر توکور** **Takir-tukur**

(ص.) صدایی که از برخورد چیزی به چیز سخت پدید شود

**تکلیف** **Taklif**

(۱) عمل دعوت کردن یا فراخواندن؛ کنفرینسیه

گه بیز هم ~ ایتیلگن میز (به کنفرانس ما هم دعوت شده ایم)

۲- نظر؛ پیشنهاد؛ ~ ینگیزنی آواز (گه قویه میز پیشنهاد شما را به رای گیری می‌گذاریم)

**تکلیف نامه** **Taklifnoma**

(۱) دعوتنامه؛ نامه یا کاردتی که در آن کسی را به جایی، کاری یا مجلسی دعوت کرده باشند

**تکمیل** **Takmil -1**

(۱) تکمیل؛ وضع یا کیفیت کامل شدن

**تکمیل** **Takmil -2**

(ص.) تکمیل؛ کامل

**تکامل** **Takomil**

(۱) ۱- تکامل ۲- فرایند به کمال رسیدن ۳- ترقی و انکشاف کردن ۴- فرایند کامل شدن تدریجی چیزی

**تکامل لشماق** **Takomillashmoq**

(مص. لا.) ۱- روبه کامل شدن گذاردن ۲- هر چه بیشتر کامل شدن

**تکامل لشتیریلماق** **Takomillashtirilmoq**

(مص. لا.) خودبین شدن؛ مغرور شدن

**تکبرلیک** **Takabburlik**

(۱) عمل خودپسندی یا خودبینی ۲- خودپسندی؛ خودبینی؛ غرور

**تکلف** **Takalluf**

(۱) ۱- ملازمت؛ حرمت؛ اعزاز ۲- عمل یا فرایند رنج بر خود هموار کردن؛ ضیافتده جوده - قلیب سیز (در ضیافت بسیار تکلف کرده‌اید)

**سیر تکلف** **Ser ~**

دارای تکلف زیاد

**تکلف لی** **Takalluffi**

(ص.) دارای برخورد بسیار احترام آمیز همراه با خدمتگذاری

**تکلف سیز** **Takallufsiz**

(ص.) فاقد تکلف؛ بی تکلف؛ صمیمی؛ بدون رودروایی

**تکلف سیزلیک** **Takallufsizlik**

(۱) وضع یا کیفیت بی تکلف بودن

**تکلم** **Takallum**

(۱) تکلم؛ عمل یا فرایند حرف زدن؛ سخن‌گویی

**تکه پوکه** **Taka-puka**

(۱) وضع یا حالت نگران بودن؛ نگرانی؛ ناآرامی؛ تشویش؛ یوره گیم - گه نوشدی (قلیم نگران شد)

**تکه سلسنگ** **Takasaltang**

(ص.) ۱- بی پروا؛ صفت آنکه در اندیشه یا تشویش چیزی نباشد ۲- تبل؛ بیزار و گریزان از کار؛ تن آسا

**تکه ساقال** **Takasaoqi**

(۱) مرد کوسه، بویژه آنکه دارای ریش بزی است

**تکه تکه** **Taka-taka**

(۱) عمل یا فرایند ایجاد بی نظمی و پرهم زدن آرامش دیگران

**تکه تروم** **Taka-tum**

صو. صدایی که از نواختن نقره پدید آید

**تکه وار** **Takavor**

[= تکاور] (ص.) ۱- تکاور ۲- دوند؛ تیز تک ۳- صفت اسب یا شتر تندرو

**تکبند** **Takband**

(۱) ۱- کمر بندی که از پشم می‌بافند و بر یک سر آن تکمه یا مهره و بر سر دیگر آن تکله نصب کنند و مهره یا تکمه را در آنکله می‌اندازند تا در میان بند شود و از بالای آن فوطه و شال می‌پیچند ۲- نوعی بستن کمر بند و آن

**تجربه سیزلیک** **Tajribasizlik**

(۱) وضع یا کیفیت بی تجربه بودن؛ ناشیگری

**تجربوی** **Tajribaviy**

(ص.) ۱- تجربی ۲- منسوب به تجربه ۳- به دست آمده از راه تجربه یا عمل

**تجربید** **Tajrid**

(۱) ۱- تجربید ۲- عمل یا فرایند جدا کردن چیزی، بویژه یک موضوع، برای بررسی یا ارزیابی آن؛ انتزاع ۳- گوشه گیری ۴- (تصوف) عاری شدن بنده از قیود مادی و حجابهای ظلمانی و انصراف از ماسوی الله و توجه به ذات احدیت

**تجویید** **Tajvid**

(۱) ۱- تجوید ۲- درست تلفظ کردن ۳- فن تلفظ درست حروف و کلمات قرآن

**تک** **Tak -1**

تک

**تک** **Tak -2**

(ص.) تک؛ تنها؛ یگانه

**تک** **Tak -3**

(ص.) بدون قصد، آهنگ یا مقصود؛ ~ کیلیم (بدون قصد یا منظوری آمدن)

**تک** **Tak -4**

(ص.) ۱- ساکت؛ آرام؛ بی حرکت؛ (اف.) تک (با کسرنا)؛ ~ تور (آرام باش)

**تک** **Tak -5**

(ح.) واژه‌ای برای متوقف ساختن

**تک** **Tak -6**

صو. صدایی که از برخورد چیزی به دف یا چیز دیگر پدید می‌آید

**تکه** **Taka -1**

(۱) نام یکی از قبایل ترکمن

**تکه** **Taka -2**

(۱) بز نر که پیشاپیش رمه می‌رود

**O'zini aka, echkisini ~ deb**

اوزینی اکه، ایچکی سینی تکه دیب

باشیرین زبانی و چالپوسی

**تکبر** **Takabbur**

(ص.) ۱- خود پسند؛ خود بین؛ مغرور؛ ~ دم (آدم خودپسند) در از یکی حالت اسمی را به عنوان صفت به کار می‌برند ۲- (اف.) غرور؛ خودپسندی

**تکبر لنماق** **Takabburlanmoq**

(۱) خودداری؛ امتناع؛ عمل یا فرایند پیشگیری شخص از انجام دادن عملی به وسیله‌ی خودش

**تجاوز** **Tajovuz**

(۱) ۱- تجاوز ۲- دست درازی ۳- زیاده روی

**Nomusiga ~ qilmoq**

ناموسیگه تجاوز قیلماق

به ناموشش دست درازی کردن

**تجاوز کار** **Tajovuzkor**

(۱) تجاوز کار؛ آنکه تجاوز کرده باشد؛ کسی که تجاوز کند؛ تجاوز گر

**تجاوز کارلرجه** **Tajovuzkorlarcha**

(ق.) تجاوز کارانه؛ به شیوه‌ی تجاوز کاران؛ به طریق دست درازی

**تجاوز کارلیک** **Tajovuzkorlik**

(۱) عمل تجاوز کار؛ تجاوزگری

**تجاوز کارانه** **Tajovuzkorona**

~ تجاوز کارلرجه

**تجر به** **Tajriba**

(۱) ۱- تجربه ۲- آزمایش؛ آزمون ۳- شناخت یک شی اندیشه یا احساس به وسیله‌ی حواس یا ذهن از طریق آزمون ۴- شرکت فعال در رویدادها و فعالیتهایی که منجر به کسب آگاهی یا مهارت شود ۵- آگاهی یا مهارتی که از فعالیتهای عملی به دست می‌آید

**~ ko'rmoq**

**تجربه کورماق (آلماق، آرتتیرماق)**

به دست آوردن آگاهی و مهارت از راه فعالیتهای عملی؛ شرکت در فعالیتهای عملی به خاطر کسب مهارت

**تجربه قیلماق** **~ qilmoq**

آزمایش کردن؛ آزمون

**تجربه کار** **Tajribakor**

(۱) کسی که دارای آگاهی و مهارت زیاد در کاریست؛ مجرب؛ کار آزموده

**تجربه کارلیک** **Tajribakorlik**

(۱) وضع یا کیفیت کار آزموده بودن؛ کار آزمودگی

**تجربه لی** **Tajribali**

(ص.) دارای آگاهی و مهارت لازم در کاری؛ کار آزموده؛ با تجربه

**تجربه سیز** **Tajribasiz**

(ص.) بی تجربه؛ فاقد ورزیدگی و تجربه‌ی عملی؛ ناشی



گوسفندان (دهخدا) ۴- (گف. مجاز) بطور جمعی  
لت و کوب کردن یا جنگیدن ۵- با چنگ و دندان حمله  
کردن

**تلنماق** Talanmoq

(مص. مج.) تله ماق

**تلنت** Talant

(ا. ۱) استعداد بزرگ ۲- کسی که دارای استعداد

بزرگ است

**تلنتلی** Talantli

(ص.) دارای استعداد زیاد و عالی

**تلنت سیز** Talantsiz

(ص.) فاقد استعداد عالی

**تلس** Talas

(ا. ۱) ریسمانی که در مسابقات اسب دوانی و چوگان

زنی در انتهای میدان به عنوان خط پایان مسابقه

کشیده می شود؛ تسل ۲- شهری معروف به «طراز»؛

تلاس

**تله تله** Tala-tala

(ا. ۱) عمل یا فرایند هجوم و کشاکش کردن از هر سو

**تله تیلماق** Talatilmog

(مص. مج.) تلتماق

**تلتماق** Talatmoq

(مص. مت.) تله ماق (به وسیله کسی یا جانوری)

**تله ی** Talay-1

(ص.) زیاد؛ بسیار؛ فراوان؛ پول (پول زیاد)، وقت

(وقت زیاد)

**بیر تله ی** Bir ~

بسیار زیاد؛ چشمگیر

**تله ی** Talay-2

(ق.) زیاد؛ با کمیت یا کیفیتی بسیار؛ اونینگ

اینیتیلیشی - ایدی (تلاش او زیاد بود)

**تلاش** Talash

[تلاش] (ا. ۱) عمل یا فرایند غارت کردن ۲- عمل

خریدن یا فروختن همراه با تلاش و هجوم مردم ۳-

عمل هجوم یا گاز گرفتن جانوران ۴- (گف. مجاز)

عمل هجوم با چنگ و دندان یا کشاکش ۵- عمل

مباحثه ۶- مشاجره؛ جنجال ۷- کوشش سخت و پر

زحمت برای رسیدن به هدفی

**تانگ تلاش** Tong ~

دمیدن صبح

**خام تلاش** Xom ~

آن لازم باشد ۴- نیاز؛ احتیاج؛ بواشده پولگه - کته  
(برای این کار به پول ضرورت زیاد است)

**طلب اهلی** ~ ahli

طلب کنندگان؛ خواستاران و جویندگان

**طلب قیلماق** qilmog

طلب کردن؛ خواستن

**طلب** Talab-2

پس. طلب؛ جوینده؛ خواستار و جوای چیز می مانند

حق، - ایضاح -

**طلبه** Talaba

(ا. ۱) طلبه؛ ج. طالب ۲- دانشجو ۳- دانش آموز ۴-

(قد.) دانش آموز علوم دینی

**طلبگار** Talabgor

[طلبکار] (ا. ۱) طلبکار؛ خواستار؛ آنکه خواستار

چیزی است؛ خواهان

**طلب نامه** Talabnoma

(ا. ۱) برگ یا نامه ای که در آن چیزی تقاضا یا طلب شده

است

**طلبچن** Talabchan

(ص.) ۱- سختگیر ۲- آنکه هوادار اجرای دقیق کارها

و دستور هاست؛ - ریس (ریس سختگیر) ۳- صفت

کسی که از خود و دیگران انجام خواستار جدی کارها

با کیفیت عالی است؛ - تماشا بین (تماشاچی خواستار

نمایش عالی)

**طلب چنلیک** Talabchanlik

(ا. ۱) وضع یا کیفیت سختگیر بودن

**تلف** Talaf

(ص.) نابود؛ تباه

**تلفات** Talafot

(ا. ۱) تلفیه، نابود شده؛ تباه شده؛ آنچه محوشده

است؛ اوروش - ی کوب ایدی (تلفات جنگ زیاد بود)

**تلفظ** Talaffuz

(ا. ۱) تلفظ؛ طرز ادای واژه ها

**تله ماق** Talamog

(مص. مت.) ۱- غارت کردن؛ اوغریلر بیر اوینی تلب

کیتیدیلر (دزدان منزلی را غارت کرده اند) ۲- سرعت

و تلاش زیاد فروش یا خرید کردن؛ خریدارلر کتابلرنی

بیر پسده تلب آلیب کیتیدیلر (خریداران کتابها را سرعت

خریدند و بردند) ۳- گزیدن یا گاز گرفتن همراه با

هجوم؛ سین بوری ایه سنگ، بوری سینی تله ی دی

(مثل) (ترحم بر پلنگ تیز دندان ستمکاری بود بر

میزان کرایه ی مسافر را تعیین می کند

**تکست** Takt

(ا. ۱) (موسیقی) ضرب؛ ضربه های آهنگین یا عملهای

فیزیکی مشابه

**تکتک** Taktak

(ا. ۱) از انواع جو

**تک تک** Tak-tak

(ا. ۱) صو. ۱- تکرار صدای تک؛ تک مکرر ۲- (اف.)

صدای در زدن

**تک تککه تورمه ی دیگن** ~ka turmaydigan

حرف ناشنو؛ سرکش

**تکتیک** Taktik-1

[تاکتیک] (ا. ۱) آنکه به فنون تاکتیک در گستره ی

معینی آگاهی یا مهارت زیاد دارد

**تکتیک** Taktik-2

(ص.) مربوط یا منسوب به تاکتیک

**تکتیکه** Taktika

[تاکتیک] (ا. ۱) ۱- تاکتیک ۲- تدبیر مناسب برای

رسیدن به مقصود ۳- (نظامی) علم یافتن دست یافتن

به هدفهای تعیین شده به وسیله ی استراتژی

**تکتیکه لی** Taktikali

(ص.) (گف.) ۱- صفت آنکه دارای تدبیر و آگاهیهای

لازم در معاملات و کارها است ۲- خوش معامله

**تکتیکه سیز** Taktikasiz

(ص.) (گف.) ۱- نا آگاه از تدابیر در معاملات و کارها ۲-

بد معامله

**تکیه** Takya-1

(ا. ۱) تکیه؛ عمل یا فرایند پشت نهادن به چیزی

**تکیه** Takya-2

(ا. ۱) ۱- بنای ویژه برای برگزاری آیینهای مذهبی

شیعیان ۲- جایی که مردم برای صحبتهای دوستانه

جمع آیند ۳- (قد.) جایی که معتادان تریاک و

حشیش می کشیدند

**تکیه گاه** Takyagoh

(ا. ۱) ۱- جای تکیه دادن ۲- پشت و پناه؛ حامی؛ مددگار

**تکیه خانه** Taxyaxona

← تکیه ۲

**طلب** Talab-1

(ا. ۱) ۱- طلب ۲- عمل یا فرایند خواستن؛ خواهش؛

خواستار جدی و قطعی ۳- قاعده یا شرطی که اجرای

(مص. مج.) تکامل لشتیرماق

**تکامل لشتیریش** Takomillashtirish

(ا. ۱) عمل یا فرایند تکامل دادن یا کامل

ساختن؛ جمعیت نی - ی اوچون قوله ی شرایط و

امکانیت کیره ک (برای تکامل دادن جامعه شرایط و

امکانات مساعد لازم است)

**تکامل لشتیرماق** Takomillashtirmog

(مص. مت.) تکامل لشماق

**تکرار** Takror-1

← قیته ریق؛ قیتریق

**تکرار** Takror-2

(ق.) بار بار؛ دوباره؛ چند بار؛ مین بو گینی - ایشیتگن

ایدیم (من این حرف را چند بار شنیده بودم)

**تکرارا** Takroran

(ق.) بار بار؛ به شیوه ی تکرار

**تکراری** Takroriy

(ص.) تکراری؛ تکرار شونده؛ مکرر

**تکراری فعل** ~ fe'1

(دستور) فعلی که تکرار اجرای حرکتی را بیان می کند

مانند تپیکی لماق (مکرر لگد زدن)، تارتقی لماق

(کشاکش کردن)

**تکرار لماق** Takrorlamog

(مص. مت.) تکرار کردن؛ کاری را دوباره انجام دادن؛

سخنی را دوباره یا چند بار گفتن

**تکرار لتماق** Takrorlatmog

(مص. مت.) تکرار لماق (به وسیله ی کسی)

**تکرار لتتیرماق** Takrorlattirmog

(مص. و.) (ا. ۱) تکرار لتماق

**تکسه** Taksa

[تاکس] (ا. ۱) تاکس؛ نرخ ثابت برای برخی خدمات

**تکسه پیچماق (قویماق)** ~ pichmog

تاکس ماندن یا تعیین کردن

**تکسی** Taksi

[تاکسی] (ا. ۱) ۱- تاکسی ۲- اتومبیل سواری

همگانی که در برابر دریافت کرایه ی معینی مسافر یا

بار را به مقصد می رساند ۳- تاکسی بار

**تکسیچی** Taksichi

(ا. ۱) آنکه راننده ی تاکسی است

**تکسومتر** Taksometr

[تاکسی متر] (ا. ۱) تاکسی متر؛ اسبابی که بر روی

تاکسی نصب می شود و بر حسب مسافت پیموده شده،



اضطراب ۵-هیجان: (اف، گف، تپس)

جان تلوسه سی Jon ~si

۱- تشنج قبل از مرگ ۲- ترس و هیجان زیاد

تلوسه لماق Talvasalamoq

(مص. لا.) ۱- نگران شدن ۲- مضطرب شدن ۳-

دچار ترس یا تشویش شدن ۴- به هیجان آمدن

تلخه Talxa

← ککره

تلسغوج Talg'uj

(۱) چوبی است که میان لنگه‌ی بار و ریسمان داخل

کنند و ریسمان را گرد آن تاب دهند تا ممتد و کشیده

شده، بار محکم بسته شود و لنگه‌ی بار کج نگردد

تلسغوق Talg'uq

(۱) میخی که در دسته‌ی کلنگ، بیل، تبر فرو برند تا

محکم و استوار گردد

طلعت Tal'at

(۱) (کم) طلعت ۲- چهره؛ صورت ۳- صورت زیبا ۴-

نام آقایان

ماه طلعت Moh ~

خوش سیما؛ ماهرو

تم Tam

(۱) پشتبند در شب بند؛ تمه؛ تمیه

طمه Tama

[= طمع] (۱) ۱- طمع ۲- مالدوستی افراطی ۳-

خواستار شدن مال دیگران؛ آز ۴- امیدواری

طمه (طمع) قیلماق ~ qilmoq

۱- از کسی خواستار چیزی شدن؛ به مال دیگران

چشم دوختن ۲- امید کردن

تمه ده Tamada

(۱) ساقی؛ کسی که به عنوان اداره کننده‌ی مجلس

شب نشینی یا ضیافت انتخاب شده باشد

تمه دی Tamaddi

(۱) عمل یا فرایند خوردن غذای سبک

Bir ~miz o'tib turibdi

بیر تمه دیمیز اوتیب توریبدی

زندگی به نحوی می‌گذرد

تمه دی لنماق Tamaddilanmoq

(مص. مج.) غذای اندک و سبک صرف شدن

تمه دی خانه Tamaddixona

(۱) جایی که غذاهای سبک صرف شود یا به مراجعین

داده شود

تلسپینگ لماق Talpanglamoq

(مص. لا.) بطور لرزان و جنبان هر سو گشتن یا رفتن؛

تلو تلورفتن

تلسپینماق Talpinmoq

(مص. مت.) با بال زدن به جلو حرکت کردن ۲-

(مجاز) حرکت و تلاش کردن؛ حیاطه - کیره ک (در

زندگی تپش و تلاش لازم است)

Ko'ngli talpindi

کونگلی (یوره گی) تلپیندی

۱- قلبش سخت به تپش افتاد ۲- در قلبش آرزو و

اشتیاق پیدا شد

تلپینتیرماق Talpintirmoq

(مص. مت.) تلپینماق؛ کوزلری یوره گیم نی

تلپینتیریب قویدی (چشمهایش قلبم را لرزاند)

تلقین Talqin -1

(۱) ۱- تلقین ۲- عمل یا فرایند باوراندن چیزی یا پدید

آوردن تصویری از راه گفتن در شخص ۳- شرح؛ بیان؛

تفسیر؛ القاء ۴- (دین) عمل یا فرایند وعظ یا تعلیم برای

فهماندن و رهنمایی کردن

تلقین قیلماق (ایتماق) ~ qilmoq

۱- وعظ دینی کردن ۲- (مجاز) پند و اندرز دادن ۳-

شرح و بیان کردن

تلقین Talqin -2

(۱) (موسیقی) ۱- بخش مستقل آهنگ اصلی در

موسیقی کلاسیک «شش مقام» ۲- (گف.) آهنگ؛

قطعه‌ی موسیقی

تلقینچی Talqinchi -1

(۱) ۱- شخصی که پند و اندرز دهد ۲- آنکه چیزی را

شرح، بیان و تفسیر کند

تلقینچی Talqinchi -2

(۱) (گف.) آواز خوان؛ خواننده

تلسته ی ماق Taltaymoq

(مص. لا.) ۱- متکبر، لوس و از خود راضی شدن؛

پولدار بولیب تلتیه ییب قالدی (ثروتمند شد و کبر و هوا

پیدا کرد) ۲- بادست و پاهای از هم گشوده خوابیدن

تلتیه ی تیرماق Taltaytirmoq

(مص. مت.) تلتیه ی ماق؛ جدا ایرکه لش باله نی تلتیه

ی تیریب یوباردی (ناز دادن زیاد بچه را لوی و از خود

راضی ساخت)

تلسوسه Talvasa

(۱) ۱- نگرانی ۲- احساس ترس و دلهره ۳- تشویش ۴-

تلون Talon -2

(۱) ۱- کوپن؛ برگه‌ای که در آن حق گرفتن چیزی به

صورت رسمی یا قانونی نوشته شده است؛ جواز ۲- ته

چک ۳- آن بخش یک سند (چک و مانند آن) که در

اداره‌ی مربوط سپرده می‌شود

تلانچی Talonchi

(۱) غارتگر

تلانچیلیک Talonchilik

(۱) ۱- غارتگری؛ چپاول ۲- عمل غارتگر

طلاق Taloq -1

(۱) طلاق؛ عمل یا فرایند برهم خوردن پیوند

زناشویی؛ رها شدن زن از قید نکاح

طلاق بیرماق ~ bermoq

فسخ کردن عقد ازدواج به تقاضای مرد

طلاق آلماتق ~ olmoq

طلاق گرفتن؛ فسخ کردن پیوند زناشویی به تقاضای

زن

اوج طلاق uch ~

سه طلاق؛ طلاق دادن مرد زن خود را سه بار، در این

صورت رجوع جایز نیست مگر پس از ازدواج زن با

محلل

تلاق Taloq -2

(۱) (کا) طحال؛ اندام لنفاوی عروقی که بلافاصله زیر

حجاب حاجز در انتهای دم لوزالمعده قرار دارد و در

عفونتهای سخت بزرگ می‌شود؛ سپرز

طلاقنامه Taloqnoma

(۱) طلاقنامه؛ ورقه‌ای که در آن وقوع طلاق زن را

نویسند؛ هشته نامه

طلاق خط Taloqzat

(۱) طلاقنامه

تلاطم Talotum

(۱) تلاطم؛ وضع یا کیفیت جابجاشدن و بهم خوردن

پیایی چیزی، بویژه یک مایع؛ بهم خوردگی

تلاو Talov

(۱) عمل یا فرایند غارت کردن؛ تاراج

تلاوچی Talovchi

(۱) غارتگر؛ آنکه عادت یا گرایش به غارت کردن دارد

تلاوچیلیک Talovchilik

(۱) عمل دزد یا غارتگر؛ غارتگری

تلاغو Talogu

(۱) سم بسیار کشنده و قوی؛ زهر کشنده

بخش کردن گوشت حیوان قربانی یا نذری به صورت

خام برای مساکین، نیازمندان و همسایه‌ها

تلشماق Talashmoq

(مص. مش.) ۱- ← تله ماق ۲- کشاکش و جنجال

کردن بخاطر صاحب شدن چیزی ۳- دعوا کردن؛

مشاجره کردن ۴- مباحثه کردن

بوی تلشماق Bo'y ~

همقد شدن

جان تلشماق Jon ~

۱- سخت مبارزه کردن؛ فداکاری کردن ۲- به حالت

جان کندن؛ افتادن

تلئتیرماق Talattirmoq

(مص. و.) (۱) تلشماق

تلش تارتیش Talash-tortish

(۱) ۱- مباحثه‌ی سخت و تند ۲- کشمکش؛ کشاکش

تله شوو Talashuv

(۱) کشاکش؛ جنجال؛ دعوا

تلیتین Talitin

(۱) نوعی چرم

تلسک Talk

[= تالک] (۱) تالک؛ سیلیکات آبدار منیزیم که در

دستگاه ویژه‌ای متبلور می‌شود؛ طلق

تلخیی Talliy

[= تالییم] (۱) تالییم؛ عنصر شیمیایی فلزی، با عدد

اتمی ۸ و وزن اتمی ۲۴/۳۷، فلزی نرم، کمیاب و سمی

که ترکیبات آن برای تولید سم، در شیشه سازی و

تجهیزات الکترونیکی به کار می‌رود

تلان Tallon

(۱) ۱- اسب دوازده ساله ۲- (مجاز) پیرمرد بسیار

سالخورده و ضعیف

تلماو سیره ماق Talmovsiramog

(مص. لا.) ۱- گیج شدن؛ عیب لنووچی تیرگاودن

تلماو سیره ب قالدی (متهم از اثر استنطاق گیج

شد) ۲- خود را به نفهمی یا بی خبری زدن؛ تجاهل

تلمسود Talmud

(۱) کتاب سنت یهودیان

تلاج Taloj

(۱) چشم بزرگ شهلا

تلان Talon -1

[= تالان] (۱) غارت؛ عمل گرفتن و بردن مال دیگران،

معمولا بطور آشکار و با کاربرد زور؛ تاراج؛ چپاول؛ یغما



[=طعم سبز] (ص. ۱۰) -۱ (شیمی) فاقد مزه: بی ذائقه  
~گز (گاز بی ذائقه) ۲- بیمزه: ناخوشایند: ~طعام  
(غذای بی مزه)

**Tamtam** تمتم  
(ص. ۱۰) -۱ خوش قد و قامت: دارای اندام زیبا و متناسب  
۲- صفت کسی که علاقمند به خود نمایی از راه خوش  
پوشی و آرایش خویش است

**Tamtaroq** طمطراق  
[=طرطراق] (۱) طمطراق: شکوه و جلال همراه با  
خود نمایی، تشریفات و سر و صدا: شکوه و جلال  
نمایشی

**Tamtaroqli** طمطراقلی  
(ص. ۱۰) دارای شکوه و جلال نمایشی

**Tamug'** تموغ  
(۱) -۱ جهنم ۲- جای بسیار گرم و سوزان که بر اساس  
آموزشهای بسیاری از دینها، گناهکاران و کافران پس  
از مرگ در آن شکنجه می شوند: دوزخ: تمو

**Tamg'a** تمغه  
[=تمغا] (۱) -۱ تمغا ۲- نشانه ای که برای مشخص  
شدن کالاها، اشیاء و چیزهای مختلف بر آنها  
می گذارند ۳- ← گیرب ۴- داغی که بر ران دامها  
بخاطر نشانی کردن آنها گذاشته می شود ۵- (قد.)  
مهری که در فرمانهای شاهی زده می شد ۶- (مجاز)  
اثر: علامت: عذاب عقوبتگر: سی (اثر آزار و اذیتها) ۷-  
(قد.) مالیاتی که به کالاهای تجارتی می بستند

**Tilingga ~ bosilganmi?** تیلینگگه تمغه باسیلگن می؟  
زبان را مهر زده اند؟ چرا حرف نمی زنی؟

**Tamg'ali** تمغه لی  
(ص. ۱۰) -۱ دارای مهر، داغ یا نشانه ۲- ← گیرب لی:  
تمغالی

**Tamg'achi** تمغه چی  
(۱) (قد.) کسی که به کالاهای تجارتی، پس از گرفتن  
مالیات و عوارض، مهر و علامت ویژه ای می زده: مأمور  
گرفتن خراج از کالاهای تجارتی: تمغاچی

**Tamg'alamoq** تمغه لماق  
(ص. ۱۰) مهر، داغ یا نشانه گذاشتن بر چیزی:  
تمغالماق

**Tamg'o** تمغا  
(۱) -۱ هر شاخه و بازوی آب که در دریاها و رودبارها و

۵- (مجاز) کشتن ۶- افکار کردن: زیان رسانیدن

**Tamoman** تماما  
(ق. ۱۰) تماما: همگی: بتمامی

**Tamoyil** تمایل  
(۱) -۱ تمایل ۲- خواست: میل: اونینگ کتاب گه سی  
کوپ (او میل زیادی به مطالعه ی کتاب دارد) ۳-  
گرایش: یازوچی ده ریه لیزم گه ~ کوچلی ایدی  
(نویسنده گرایش نیرومندی به رئالیسم داشت)

**Tamomi(y) -1** تمامی  
(۱) -۱ همه: مقدار یا کمیتی به صورت کل: خلق  
میدانگه ییغیلدی (همه ی مردم در میدان جمع  
شدند) ۲- وضع یا کیفیت تمام بودن ۳- پایان: ایش  
نینگ ~یقین (پایان کار نزدیک است)

**Tamomi(y) -2** تمامی  
(ق. ۱۰) تمامی: همگی: بیرم ده باله لرنینگ ~سینی  
آلیب بارینگلر (همگی بچه ها را به جشن بیرید)

**Tamomi (y)la** تمامی له  
(ق. ۱۰) تماما: کاملاً

**Tamomlamoq** تمام لماق  
(ص. ۱۰) -۱ به پایان رساندن ۲- کامل ساختن:  
ایشچیلر بیر هفته ده کوپریک نی تمامله ی دیلر  
(کارگران در یک هفته ساختن پل را تمام می کنند) ۳-  
تمام کردن: باقی نگذاشتن: برچه مبلغ لرنی تمامله  
دیک (همه ی پولها را به مصرف رسانیدیم)

**Tamomlanmoq** تمام لنماق  
(ص. ۱۰) تمام لماق

**Tamomlatmoq** تمام لتماق  
(ص. ۱۰) تمام لماق (به وسیله ی کسی)

**Tamomlattirmoq** تمام لتتیرماق  
(ص. ۱۰) تمام لتماق: ایشچی لرگه ایشنی تمام لتتیره  
میز (کارگران را وادار می سازیم تا کار را تمام کنند)

**Tamomlash** تمام لش  
(۱) عمل یا فرایند تمام کردن: ایشنی ~وچون بیترلی  
وقت کیره ک (برای اتمام کار وقت کافی لازم است)

**Tamomlashmoq** تمام لشماق  
(ص. ۱۰) تمام لماق

**Tamsil** تمثیل  
(۱) -۱ تمثیل ۲- عمل یا فرایند مثال آوردن ۳- عمل  
تشبیه یا مانند سازی ۴- مثل ۵- داستانی که به صورت  
مثال به کار می رود

**Tamsiz** طم سیز

[=طمع چی] ← طمه گیر **Tamba**

**Tamba** تمبه  
(۱) چوب یا تیری که برای بستن در به پشت آن تکیه  
دهند

**~siga tayantirmoq** تمبه سیگه ته ین تیرماق  
(مجاز) بسختی ضربه یا آسیب وارد کردن و از کار  
انداختن

**Tambalamoq** تمبه لماق  
(ص. ۱۰) تکیه دادن چوب یا تیر به پشت در برای  
بستن آن

**Tambalanmoq** تمبه لنماق  
(ص. ۱۰) تمبه لماق

**Tambur** تمبور  
(۱) دهلیز کوچک ورودی در واگنهای قطار

**Tamiz** تمیز  
(۱) -۱ قابلیت ادراک و فهم: فراست ۲- توانایی یا  
قابلیت انجام کار ۳- (اف.) قابلیت توانایی جدا کردن  
بی تمیز

**Be ~** تمیز سیز  
← تمیز سیز

**Tamizli** تمیزلی  
(ص. ۱۰) دارای توانایی یا قابلیت فهم و ادراک: دارای  
فراست

**Tamizsiz** تمیز سیز  
(ص. ۱۰) فاقد تمیز: فاقد ادراک و فراست

**Tamkin** تمکین  
(۱) -۱ تمکین ۲- متانت ۳- قناعت ۴- بردباری ۵-  
صلابت ۶- (اف.) فرمانبرداری

**Tamli** طم لی  
[=طعم لی] (ص. ۱۰) دارای طعم خوب: بامزه

**Tamom** تمام  
(۱) -۱ پایان: آخر: انجام: ایشنی ~له (کار را به آخر  
برسان) ۲- وضع یا کیفیت کامل بودن: بی کم و  
کاستی

**~ bo'lmoq** تمام بولماق  
۱- پایان یافتن ۲- کامل شدن ۳- به آخر رسیدن:  
چیزی باقی نماندن ۴- (مجاز) از دست دادن توانایی  
و شکیبایی از اثر اندوه و فشار ۵- شکستن: افکار شدن

**~ qilmoq** تمام قیلماق  
۱- به پایان رساندن ۲- کامل ساختن ۳- تمام کردن و  
چیزی باقی نگذاشتن ۴- (مجاز) ناتوان و بیچاره کردن

**Tamaddun** تمدن  
← مدنیت

**Tamagir** طمه گیر  
[=طمع گیر] ص طماع: دارای طمع بسیار: آزمند

**Tamagirlik** طمه گیرلیک  
(۱) وضع یا کیفیت طماع بودن: آزمندی

**Tamaki** تمه کی  
[=تنباکو] (۱) -۱ تنباکو: توتون ۲- گیاه یک ساله از  
تیره ی بادنجانیان دارای بوی تند، برگهای نیکوتیندار  
پهن به رنگ سبز، گلهای نر ماده ی سفید یا زرد با جام  
گل قیفی شکل ۳- برگهای آن گیاه که پس از خشک  
شدن و خرد کردن، برای دود کردن به صورت سیگار یا  
در قلیان چپق به کار می رود

**Tamakidon** تمه کی دان  
(۱) ظرفی که در آن توتون نگهداری کنند

**Tamakifurush** تمه کی فروش  
(۱) آنکه کارش فروش توتون است

**Tamakikor** تمه کی کار  
(۱) آنکه کارش کاشتن و حاصل گرفتن تنباکو است:  
توتونکار

**Tamakikorlik** تمه کی کارلیک  
(۱) عمل یا شغل توتونکار

**Tamakizor** تمه کی زار  
(۱) جایی که در آن توتون بسیار روییده است

**Tamakichi** تمه کی چی  
(۱) -۱ توتونکار ۲- توتونفروش

**Tamakichilik** تمه کی چیلیک  
← تمه کی کارلیک

**Tamal** تمل  
(۱) اساس: بنیاد: تهداب: تاشی (سنگ تهداب)

**Tamaleigna** تمل ایگنه  
(۱) سوزن بزرگ: جوالدوز: (اف.) تیبنه

**Tamanno** تمنخا  
(۱) -۱ ناز و عشوه: یار ~سی (ناز و عشوه ی یار) ۲- (اف.)  
خواهش، التماس، بویژه با فروتنی: تمنی

**~ qilmoq** تمنخا قیلماق (ایتماق، ایله ماق)  
۱- ناز و عشوه کردن ۲- خواهش

**Tamannoli** تمنالی  
(ص. ۱۰) باعشوه: دارای ناز

**Tamachi** طمه چی



<b>وقت (فرصت) تنگ</b>	<b>Vaqt ~</b>
زمان اندک؛ فرصت اندک	
<b>زهر تنگ قیلدی</b>	<b>Zahr ~ qildi</b>
ضرورت دفع ادرار پیدا شد	
<b>ضربی تنگ</b>	<b>Zarbi ~</b>
تندخو؛ زود رنج؛ بدقهر	
<b>تنگه</b>	<b>Tanga -1</b>
(۱) (جانورشناسی) پولک؛ هر یک از واحدهای شاخی استخوانی یا غشایی نازک و پهنی که روی پوست برخی ماهیها و مهره داران را می پوشاند؛ فلس	
<b>تنگه</b>	<b>Tanga -2</b>
(۱) تنگه ۲- قطعه های کوچک از طلا، نقره یا چیز دیگر ۳- (قد.) واحد پولی در خان نشینیهای بخارا و خوقند	
<b>تنگه ساقچق</b>	<b>Tanga-sochiq</b>
(۱) (مردم شناسی) سکه های پولی که بالای کسی، بویژه داماد می باشند	
<b>تنگدل</b>	<b>Tangdil</b>
(ص.) تنگدل؛ افسرده؛ اندوهگین؛ دلتنگ	
<b>تنگدل لیک</b>	<b>Tangdillik</b>
(۱) وضع یا حالت تنگدل بودن؛ افسردگی؛ تنگدلی؛ اندوهگینی	
<b>تنگنس</b>	<b>Tangens</b>
[= تانژانت] (۱) تانژانت ۲- نسبت ضلع روبروی یک زاویه ی حاده به ضلع مجاورش در مثلث راست گوشه؛ ظلخ؛ مماس	
<b>تنگی</b>	<b>Tangi</b>
(۱) (زمین شناسی) تنگ؛ دره ی باریک و ژرف	
<b>تنگله ی</b>	<b>Tanglay</b>
(۱) کام؛ سقف دهان؛ سق	
<b>تنگله یینی کو ترماق</b>	<b>~ini ko'tarmoq</b>
هنگامی که گلوی کسی از اثر التهاب به درد آید، در طب عامیانه کام بیمار را با انگشت بزرگ (معمولا) آغشته به سیاهی دیگ یا داروی ویژه ی محلی می فشارد؛ (اف.) تماغ باسماق	
<b>تنگله یی قوریدی</b>	<b>~i quridi</b>
(مجاز) بسیار تشنه	
<b>تنگلیک</b>	<b>Tanglik</b>
(۱) تنگی ۲- وضع یا کیفیت تنگ بودن ۳- سختی؛ دشواری	
<b>تنگو</b>	<b>Tango</b>

(۱) آنکه کسی را تنبیه دهد ۲- آنچه موجب تنبیه کسی است؛ سوزلر (سخنان تنبیه دهنده)	<b>Tanbur</b>
<b>تنبور</b>	
(۱) تنبور؛ ساز زهی قدیم با کاسه ی گلابی شکل، دسته ی بلند و چهار سیم که بازخمه نواخته می شود	<b>Eshakning qulog'iga ~ chertmoq</b>
<b>ایشک نینگ قولای گه تنبور چیرتماق (چلماق) (مثل)</b>	
«به گوش خر یاسین خواندن» (دهخدا)؛ (مجاز) ناهم؛ حرف ناشنو؛ (اف.) «ایشک نینگ قولای گه یاسین اوقیماق»	
<b>تنبورچی</b>	<b>Tanburchi</b>
(۱) نوازنده ی تنبور؛ تنبورنواز	
<b>تنده</b>	<b>Tanda</b>
(۱) تار؛ رشته های عمودی نخ که پود از لابلای آنها می گذرد	
<b>تنده قویماق</b>	<b>~ qo'ymoq</b>
۱- کشیدن تارها به ترتیب معین برای بافتن پارچه ۲- (مجاز) رفت و برگشت بسیار	
<b>تنده چی</b>	<b>Tandachi</b>
(۱) بافنده	
<b>تندیر</b>	<b>Tandir</b>
[= تنور] (۱) تنور ۲- کوره ی پخت نان ۳- اسبابی ساخته شده از گل رس به شکل تقریبا مخروط ناقص که به عنوان کوره ی پخت نان به کار می رود	
<b>تندرست</b>	<b>Tandurust</b>
(ص.) دارای یا برخوردار از سلامتی؛ سالم	
<b>تندرستلیک</b>	<b>Tandurustlik</b>
(۱) تندرستی؛ وضع یا کیفیت تندرست بودن؛ سلامت	
<b>تن فروش</b>	<b>Tanfurush</b>
(۱) (کم) فاحشه؛ زن خود فروش؛ روسپی	
<b>تن فروشلیک</b>	<b>Tanfurushlik</b>
(۱) (کم) تن فروشی؛ عمل زن روسپی	
<b>تنگ</b>	<b>Tang</b>
(ص.) ۱- تنگ ۲- دارای فضا، پهنا یا قطر کم ۳- دشوار؛ سخت و پرزحمت؛ احوال (وضع دشوار)	
<b>تنگ بولماق</b>	<b>~ bo'lmoq</b>
در وضع دشوار افتادن ۲- زود رنج شدن؛ اخموشدن	
<b>اویقوسی تنگ قیلدی</b>	<b>Uyqusi ~ qildi</b>
خواب بر او سخت غلبه کرد	

(۱) تنفس ۲- عمل دم و بازدم؛ نفس کشی ۳- قطع کوتاه مدت کار برای استراحت	<b>Tanakor</b>
<b>تنه کار</b>	
(۱) تنه کار؛ بوره ۲- تترابورات طبیعی سدیم که پاک کننده، گندزدا و گداز آور است؛ براکس ۳- (مجاز) آنچه باعث پیوند و استحکام است؛ محبت و حرمت عایله سی (محبت و حرمت عامل استحکام خانواده است)	
<b>تنه وار</b>	<b>Tanavor</b>
(۱) پوستی که برای ساختن کفش به کار می رود ۲- آنچه از آن ساخته شود	
<b>تنزل</b>	<b>Tanazzul</b>
(۱) تنزل ۲- افت ۳- کاهش	
<b>تنه چه</b>	<b>Tanacha</b>
(۱) تنه ۲- زیستمندریز میکروسکوپی ۳- (گیاه شناسی) جوانه؛ نهال	
<b>تنعم</b>	<b>Tana'um</b>
(۱) تنعم ۲- دارایی؛ مال و نعمت ۳- خوشگذرانی؛ شادخواری و آسایش	
<b>تنبه</b>	<b>Tanba</b>
← تمبه	
<b>تنبه لماق</b>	<b>~lamoq</b>
۱- محکم کردن در، با گذاشتن چوبی در پشت آن ۲- بر کسی یا چیزی زور یا فشار وارد کردن	
<b>تنبل</b>	<b>Tanbal</b>
(ص.) ۱- تنبل ۲- بیزار و گریزان از کار و جنبش ۳- دارای رفتار و حرکت های کند و سست ۴- تن آسا؛ تن پرور؛ کاهل	
<b>تنبل لشیش</b>	<b>Tanballashish</b>
(۱) عمل یا فرایند تنبل شدن	
<b>تنبل لشماق</b>	<b>Tanballashmoq</b>
(مض. مت.) روبه تنبلی گذاشتن؛ بیش از پیش از کار و جنبش گریزان شدن	
<b>تنبیه</b>	<b>Tanbeh</b>
(۱) تنبیه؛ مجازاتی که هدف از آن آگاه ساختن شخص نسبت به رفتار یا عمل نادرستش و اصلاح و تربیت او است	
<b>تنبیه لماق</b>	<b>Tanbehlamoq</b>
(مض. مت.) ۱- تنبیه کردن ۲- آگاه کردن؛ هوشیار کردن ۳- مجازات کردن	
<b>تنبیه لاوچی</b>	<b>Tanbehlovchi</b>

مانند آن بریزد ۲- لنگرگاه دریا

<b>تمشناماق</b>	<b>Tamshanmoq</b>
(مض. مت.) تقلید جوییدن بی اینکه چیزی در دهان باشد؛ ادای خوردن یا جوییدن در آوردن	
<b>تن</b>	<b>Tan -1</b>
(۱) تن ۲- تنه ۳- جسم موجود زنده ۴- پیکر	
<b>تن</b>	<b>Tan -2</b>
(۱) بهره؛ حصه؛ سهم هر شخص از چیزی که میانشان بخش شود	
<b>تن</b>	<b>Tan -3</b>
(۱) بهای نخستین کالا؛ متاعلر ~یدن ۵٪ کوپراق ساتیلدی (کالاها ۵ درصد بیشتر از بهای خرید یا اصلی به فروش رفت)	
<b>تن</b>	<b>Tan -4</b>
(۱) ۱- باور ۲- عمل اعتماد کردن به کسی یا چیزی؛ مین اونینگ صداقتی گه ~بیره من (من به صداقت او اعتماد می کنم) ۳- پذیرش ذهنی چیزی به عنوان حقیقت؛ کم چیلیک لر تنقید یگه ~بیرماق کیره ک (انتقاد از نارساییها را باید پذیرفت)	
<b>تن بیرماق</b>	<b>~ bermoq</b>
باور کردن؛ اعتماد کردن	
<b>تن آلماق</b>	<b>~ olmoq</b>
۱- چیزی را به عنوان حقیقت پذیرفتن ۲- شناختن ۳- اعتراف کردن؛ اقرار کردن؛ گناهیم نی تن آله من (به گناه خود اعتراف می کنم)	
<b>تنه</b>	<b>Tana -1</b>
(۱) تنه ۲- تن؛ پیکر ۳- بخش اصلی پیکر جاندار، بدون سر و دست و پا (دم و بال) ۴- بخش اصلی درخت بدون ریشه، شاخه، برگ، گل و میوه ۵- بخش بیرونی چیزی؛ بدنه؛ مشینه ~سی (بدنه ی اتومبیل) ۶- (اف.) ضربتی که با سنگینی بدن خود به چیزی وارد آورند؛ مست آدم مینگه ~اوریب کیتدی (آدم مست به من تنه زد، رفت)	
<b>تنه نگ گه اویلب کور</b>	<b>~ngga o'ylab ko'r</b>
خوب بسنج و فکر کن	
<b>تنه</b>	<b>Tana -2</b>
(۱) گوساله ی ماده ی یک تادوساله	
<b>تنفر</b>	<b>Tanaffur</b>
(۱) تنفر؛ بیزاری و نفرت	
<b>تنفس</b>	<b>Tanaffus</b>



(۱) گزینش: عمل یا فرایند برگزیدن: انتخاب

**Tanlashmoq** تنلشماق

(مص. مش.) تنله ماق

**Tannarx** تن نرخ

(۱) ارزش واقعی ۲- قیمت تمامشد: بهای کالایی با نظر داشت تمام مصارفی که بالای آن شده: مقدار پولی که در تولید یا خرید (بدون در بر گرفتن مفاد آن) صرف شده است

**Tannoz** طناز

(ص.) طناز: دارای حالت بدنی و حرکتهای زیبا و خوشایند: پرناز

**Tannozlik** طنازلک

(۱) طنازی: وضع یا کیفیت طناز بودن

**Tanob** تناب

(۱) ۱- تناب ۲- رشته‌ای که بیش ضخیمی از یک ماده‌ی خمیدر ۳- ریسمان ۴- ریسمانی که دو سر آن را بر جایی می‌بندند و بر آن جامه و ورخته‌های شسته رامی‌آویزند تا خشک شود ۵- (قد.) واحد سنتی اندازه گیری زمین که اندازه‌اش در مناطق مختلف از یک ششم هکتار تا نیم هکتار بوده است

**~ini tortmoq** تنابی نی تارتماق

(مجاز) ۱- کنترل کردن ۲- باز داشتن ۳- به اطاعت واداشتن

**og'zining ~i qochdi** اغزی نینگ تنابی قاچدی

(مجاز) ۱- حرف دهندش از کنترلش بیرون شد ۲- حرفهای پرت و پلا و بیهوده می‌گوید ۳- از خرسندی لبانش به تبسم باز شد

**yo'l ~ini tortmoq** یول تنابی نی تارتماق

راہ را کوتاه کردن

**Tanosib** تناسب

(۱) ۱- تناسب ۲- نسبت ۳- هماهنگی ۴- (ریاضی) تساوی دو نسبت

**Tanosil -1** تناسل

(۱) تناسل: عمل یا فرایند تولید مثل

**Tanosil -2** تناسل

[= تناسلی] (ص.) تناسلی: مربوط به تناسل در زبان از یکی حالت اسمی به جای حالت صفتی به کار برده می‌شود که غلط معروف است

**~ a'zolari** تناسل اعضا

**Tanish-bilish** تنیش بیلش

(۱) آشنایان: دوستان دور و نزدیک

**Tanishish** تنیشیش

(۱) عمل یا فرایند آشنا، دوست یا همنشین شدن: تانیشیش

**Tanishlik** تنیشلیک

(۱) ۱- آشنایی ۲- وضع یا کیفیت آشنا بودن ۳- شناسایی: آگاهی ۴- دوستی: همنشینی: تانیشلیک

**Tanishmoq** تنیشماق

(مص. مش.) ۱- تانیماق ۲- با همدیگر آشنا شدن ۳- در باره‌ی کسی یا چیزی اطلاعات و آگاهی گسترده به دست آوردن: تانیشماق

**Tanishsizlik** تنیش سیزلیک

(۱) ۱- ناآشنایی ۲- وضع یا کیفیت ناآشنا بودن ۳- وضع یا حالت فاقد دوست یا آشنا بودن: تانیش سیزلیک

**Tanishtirilmog** تانیشتیریلماق

(مص. مج.) تانیشتیرماق: تانیشتیریلماق

**Tanishtirmog** تانیشتیرماق

(مص. مت.) تانیشماق: تانیشتیرماق

**Tank** تنک

[= تانگ] (۱) ۱- تانک ۲- خودرو جنگی زرهی سنگین دارای چرخهای زنجیره‌ای و مجهز به توپ یا مسلسل ۳- (اف.) تانکر: مخزن بزرگ در بسته برای نگهداری مایعات (افزون بر معنی قبلی)

**Tanketka** تنکتیکه

(۱) (نظامی) تانک خرد

**Tankchi** تنکچی

(۱) تانکیست: راننده‌ی تانک: افسر و سرباز واحد تانک

**Tanlamoq** تنله ماق

(مص. مت.) ۱- گزیدن ۲- انتخاب کردن: برگزیدن ۳- تفکیک کردن: جدا کردن

**Tanlab tozisiga uchramog** تنلب تازی سیگه اوچره ماق

با وجود انتخاب و تفکیک به جنس خراب دچار شدن

**Tanlanish** تنله نیش

(۱) عمل یا فرایند انتخاب شدن

**Tanlanmog** تنلنماق

(مص. مج.) تنله ماق

**Tanlash** تنلش

**Oq-qorani tanigan** آق قاره نی تنیگن

دارای قابلیت شناخت چیزها: آگاه

**Xat ~** خط تنیماق

باسواد شدن

**Taniq -1** تنیق

(۱) نشانه: علامت: یوقالگن قویینگیز نینگ تنیغی نیمه ایدی؟ (گوسفند گم شده‌ی شما چه نشانه‌ای داشت؟): (اف.) تانیق

**~ bermog** تنیق بیرماق

۱- آشنایی دادن ۲- علامت یا نشانه دادن

**Taniq -2** تنیق

(ص.) ۱- دارای علامت یا نشانه ۲- شناسا: آشنا: آدم (آدم آشنا): (اف.) تانیق

**Taniqli** تنیقلی

(ص.) ۱- آشنا ۲- شناسا ۳- مشهور: معروف: شاعر (شاعر معروف): تانیق

**Tanitmog** تنیتتماق

(مص. مت.) شناساندن: آشنا کردن: آگاه کردن: تانیتماق

**Tanittirmog** تنیتتیرماق

(مص. و.) (۱) تنیتتماق (به وسیله‌ی کسی): کسی را به شناساندن و آوار کردن: تانیتتیرماق

**Tanish -1** تنیش

(۱) ۱- شناخت ۲- عمل یا فرایند شناختن ۳- محصول این عمل: بو آدمدن بیترلی-ینگ بار می؟ (از این آدم شناخت کافی داری؟): تانیش

**Tanish -2** تنیش

(۱) ۱- آشنا ۲- همنشین و همسخن: دوست: لریم بیلن فوتبال مسابقه سیگه کیتدیک (با دوستانم به مسابقه‌ی فوتبال رفتیم) ۳- خویشاوند دور: تانیش

**Ko'z ~** کوز تنیش

آشنایی که با او فقط سلام علیک شود و چندان نزدیک نباشد

**Tanish -3** تنیش

(ص.) ۱- آشنا ۲- شناخته شده: اونینگ سیسیدن-ایکینینی بیلدیم (از صدایش دانستم که آشناست) ۳- دارای شناخت: بوقیشلاق بیلن یخشی-من (با این ده خوب آشنا هستم): تانیش

**No ~** نا تنیش

ناآشنا: ناتانیش

[= تانگو] (۱) تانگو: گونه‌ای رقص غربی دو نفری و موسیقی آن

**Tangri** تنگری

(۱) خدا: پروردگار: تینگری

**Tang-tung** تنگ تونگ

صو. صداهای پیهمی که از برخورد ظروف یا چیزهای فلزی میانخالی پدید می‌آید

**Tangut** تنگوت

(۱) یکی از طایفه‌های قبیله‌ی قلموق: تونگوت: تونگرت: ترنگرت

**Tangchilik** تنگ چیلیک

← تنگلیک

**Tanho** تنها

(ص.) ۱- تنها ۲- جدا از هر چیز دیگر یا هر کس: یگانه: یکه ۳- بدون چیز دیگری: فقط: مین-سینی آلیب کیته آله من (من فقط تورا با خود می‌توانم ببرم)

**Tanholik** تنهالیک

(۱) ۱- تنهایی ۲- وضع یا حالت تنها بودن ۳- دوری یا جدایی از دیگران

**Tan-jon** تن جان

(۱) تن و جان: مجموعه‌ی ساختار مادی موجود زنده، بویژه انسان

**Tanilmog** تنیلماق

(مص. مج.) ۱- ← تنیماق ۲- شهرت و نام کشیدن: مشهور شدن: تانیلماق

**Tanimog** تنیماق

(مص. مت.) ۱- شناختن ۲- کسی یا چیزی را بر اساس برخی مشخصات و آگاهی قبلی تشخیص دادن ۳- از ماهیت کسی یا چیزی آگاه شدن: ایش نینگ بوزیلیشی نی (خرابی کار را فهمیدن) ۴- در باره‌ی کسی یا چیزی داوری یا نظریه‌ی ویژه‌ای داشتن: خلق اونی یخشی صنعتکار صفتیده تانیردی (مردم او را به عنوان یک هنرمند خوب می‌شناختند) ۵- اقرار کردن: اعتراف کردن: یوزدن آشیق دولت اوز بیکستان مستقللیگی نی تانییدی (بیش از صد کشور استقلال از بکستان را به رسمیت شناختند) ۶- دوستی داشتن: تانیماق

**Esini ~** ایسی (عقلی) نی تنیماق

به رشد عقلی رسیدن

**Haqini ~** حق نی تنیماق

حقوق خود را شناختن و از آن آگاهی داشتن



(مص. لا.) بر آمدن صدای «تپ» قدمها

**تپیر توپور** **Tapir-tupur**

(صو.) صدایی که از قدمهای زیاد پدید می آید

**تپه** **Tappa**

(ح.) واژه ای که بر سر صفت آید و تأکید مزید را برساند (در واژه های مبتدا به «ت» یا «ط»): تخت (کاملاً آماده و درست)

**تپه تیار** **Tappa-tayyor**

(ص.) کاملاً آماده: کاملاً فراهم

**تپه تخت** **Tappa-taxt-1**

← تپه تیار

**تپه تخت** **Tappa-taxt-2**

(ق.) عیناً؛ مانند خود آن: درست: ایش توگه شی گه بیر هفته فالگن (برای انجام کار درست یک هفته وقت مانده است)

**تپخی** **Tappi**

(ا.) سرگین گاو و امثال آن که بدست پهن سازند و برای سوختن خشک کنند: تکه

**تپات** **Tappot**

[= تفت باد] (ا.) (گف.) باد گرم و سوزان، بویژه در تابستان: تفت باد

**تپت** **Tapt**

[= تفت (تف)] (ا.) تف گرمای تابشی زیاد: قویاش سی (تف خورشید)

**تپ تقیر** **Tap-taqir**

(ص.) ۱- کاملاً فاقد مو: تاس: ۲- کاملاً فاقد گیاه و درخت: بیر (زمین فاقد گیاه و درخت)

**تپ تیار** **Tap-tayyor**

← تپه تیار

**تپ ترپ** **Tap-tup**

(ص.) صدایی که از افتادن چیزهای نه چندان بزرگ یا سنگین از یک ارتفاع به زمین پدید می آید

**تق** **Taq**

(صو.) صدایی که از برخورد دو چیز سخت، بویژه چوب خشک پدید می آید

**تق ایتسه، ایشیککه قره ماق** **~ etsa, eshikka qaramoq**

منتظر آمدن کسی بودن

**تقه** **Taqa-1**

(ا.) نعل: قطعه فلزی به شکل هلال که برای پیشگیری از ساییدگی، به سم چهارپایان، بویژه اسب می زنند:

لوس یا نثر ۳- نری ۴- لوسی

**تنوین** **Tanvin**

(ا.) تنوین: هر یک از نشانه های آوانگاری خط فارسی، عربی و ازبکی (افغانستان) به شکل دوزیر، دوزیر دو پیش

**تنویر** **Tanvir**

(ا.) تنویر: عمل یا فرایند روشن کردن

**تنغیلسماق** **Tang'ilmoq**

(مص. مج.) تنغیماق

**تنغیماق** **Tang'imoq**

(مص. مت.) ۱- بستن ریسمان به شکل کوتاه ۲-

محکم و پیچیده بستن

**تنغیقلی** **Tang'iq(li)**

(ص.) ویژگی گره محکم و کور: ویژگی آنچه به این شکل بسته شده باشد

**تنغیش** **Tang'ish**

(ا.) ۱- عمل کوتاه بستن ریسمان ۲- عمل محکم و پیچیده بستن ۳- (پزشکی) آنجه برای بستن و پیچیدن جای آسیب دیده ی بدن به کار می رود

**تنچه** **Tancha**

(گف.) ← صندل

**تعالا** **Taolo**

[= تعالی] (ص.) تعالی: برتر

**طعام** **Taom**

(ا.) طعام: خوراک: غذا

**تعامل** **Taomil**

(ا.) ۱- فرایند عمل کردن ۲- قاعده ۳- آنچه به عنوان عرف و عادات پذیرفته شده، پیروی و عمل کردن به آن لازم باشد

**تپ** **Tap-1**

صو. صدایی که از افتادن چیز سنگین بر زمین یا برخورد دو جسم باهم ایجاد می شود

**تپ** **Tap-2**

(ح.) واژه ای برای تأکید مزید (در واژه های مبتدا به «ت» یا «ط»): تپتیار (کاملاً تیار)

**تپیله ماق** **Tapillamoq**

(مص. لا.) ۱- «تپ» کردن ۲- صدایی که از این عمل پدید می آید

**تپیلتماق** **Tapillatmoq**

(مص. مت.) تپیله ماق

**تپیرلماق** **Tapirlamoq**

(ا.) آنچه که کمیاب، غریب و نادر باشد: طعام (غذای

کمیاب و غریب): تانسوخ: تانسوق: تانکسوق

**تنسیقلیک** **Tansiqlik**

(ا.) وضع یا کیفیت کمیاب، غریب یا نادر بودن

**تننل** **Tantal**

[= تانتالیم] (ا.) تانتالیم: عنصر شیمیایی فلزی، با عدد اتمی ۷۳ و وزن اتمی ۱۸۰/۹۴، فلز سخت و محکم، مقاوم در برابر اسید، شکلی پذیر و به رنگ سفید مایل به خاکستری، که همراه با نیوبیم یافت می شود، در صنایع شیمیایی و در ساختن تجهیزات جراحی به کار می رود

**طنطنه** **Tantana**

(ا.) ۱- طنطنه ۲- شکوه و جلال زیاد ۳- مراسم پر شکوه شادی همراه با ساز و رقص زیاد که به مناسبتی برپا می شود ۴- پیروزی شکوهمند و با افتخار

**طنطنه باز** **Tantanaboz**

(ا.) آنکه علاقمند و دوستدار شکوه و جلال در هر چیزی است

**طنطنه بازلیک** **Tantanabozlik**

(ا.) عمل آنکه علاقمند یا طرفدار طنطنه و کر و فر است

**طنطنه لی** **Tantanali**

(ص.) دارای طنطنه: دارای شکوه و جلال

**طنطنه وار** **Tanatanavor**

← طنطنه لی

**تنستی** **Tanti**

(ص.) سخی: بخشنده: گشاده دست: دست و دل باز

**تننتی لیک** **Tantilik**

(ا.) ۱- سخاوت: بخشنندگی: گشاده دستی ۲- عمل

مرد سخی

**تننتیق** **Tantiq**

(ا.) ۱- نثر ۲- ویژگی آنکه بیش از حد با ناز، نوازش و مهربانی بار آمده باشد ۳- لوس ۴- دارای رفتاری غیر جدی، کودکانه و ناخوشایند

**تننتیق لنماق** **Tantiqlanmoq**

(مص. مج.) تننتیق لئماق

**تننتیق لئماق** **Tantiqlatmoq**

(مص. مت.) ۱- نثر کردن ۲- لوس کردن ۳- بیش از حد ناز پرورده کردن

**تننتیق لیک** **Tantiqlik**

(ا.) ۱- وضع یا کیفیت نثر یا لوس بودن ۲- عمل یا رفتار

اعضای تناسلی

**تناسل کسل لیکلری** **~ kasalliklari**

بیماریهای تناسلی

**تناور** **Tanovar**

(ا.) (موسیقی) نام یکی از آهنگهای رقصی مردم ازبک

**تناول** **Tanovul**

(ا.) تناول: عمل یا فرایند خوردن

**تناول قیلماق** **~ qilmoq**

غذا خوردن: خوردن

**تن پرور** **Tanparvar**

(ص.) ۱- تن پرور ۲- تنبل ۳- بسیار علاقمند به آسایش، خواب و خوراک خویش: تن آسا

**تنقه ی گن** **Tanqaygan**

(ص.) ویژگی بینی ای که نوکش باریک، مایل به بالا و سوراخهایش نمایان باشد

**تنقید** **Tanqid**

(ا.) تنقید: عمل یا فرایند نشان دادن خوبیها و بدیهای چیزی: نقد: انتقاد: عیبجویی: خرده گیری

**تنقید باز** **Tanqidboz**

(ا.) عیبجو: خرده گیر: ایرادگیر

**تنقید بازلیک** **Tanqidbozlik**

(ا.) بدگویی: خرده گیری: عیبجویی: ایراد گیری

**تنقیدی** **Tanqidiy**

(ص.) مربوط یا منسوب به تنقید: انتقادی: مقاله (مقاله ی انتقادی)

**تنقیدچی** **Tanqidchi**

(ا.) منتقد ۲- کسی که یک اثر هنری (مانند کتاب، فیلم یا نمایش) را بررسی و ارزیابی کند: منتقد ۳- کسی که انتقاد و عیبجویی کند

**تنقیدچیلیک** **Tanqidchilik**

(ا.) ۱- عمل یا فرایند انتقاد کردن ۲- انتقاد: عمل منتقد

**تنقیص** **Tanqis**

(ا.) وضع یا حالت کم بودن ۲- کمبود ۳- نارسایی: نقص

**تنقیص لیک** **Tanqislik**

(ا.) وضع یا کیفیت کمبود بودن: نارسایی: کمبودی

**تنسه** **Tansa**

(ا.) ۱- رقص غربی (مانند تانگو، والس و ...) ۲- موسیقی چنین رقصی ۳- مجلس رقص

**تنسیق** **Tansiq**



**تقییم لشماق** Taqimlashmoq  
(مص. مش. ۱) - تقییم لماق ۲ - «قوش تقییم» شدن  
**تقیماق** Taqimoq  
(مص. مت. ۱) (گف. ۱) - کسی را متهم به گناهی کردن  
۲ - به کسی عیبی را بستن  
**تقینماق** Taqinmoq  
(مص. مج. ۱) تقیماق  
**تقینچاق** Taqinchoq  
(۱) زیور؛ آنچه، بویژه زیور آلات را که برای زیبایی به جایی بیاویزند (مانند النگو، گوشواره، گردنبند، انگشتری...)  
**تقیق** Taqiq  
(۱) عمل یا فرایند ممنوع کردن؛ قدغن؛ جلوگیری؛ بازداری؛ منع  
**تقیق ایتماق** ~ etmoq  
← تقیق لماق  
**تقیق لماق** Taqiqlamoq  
(مص. مت. ۱) - قدغن کردن ۲ - جلوگیری کردن؛ بازداشتن ۳ - منع کردن  
**تقیق لنماق** Taqiqlanmoq  
(مص. مج. ۱) تقیق لماق  
**تقیق لتماق** Taqiqlatmoq  
(مص. مت. ۱) تقیق لماق (به وسیله کسی)  
**تقیق لتتیرماق** Taqiqlattirmoq  
(مص. و. ۱) تقیق لتماق  
**تقیق چیلیک** Taqiqchilik  
(۱) (گف. ۱) - عمل یا فرایند قدغن یا جلوگیری کردن  
۲ - وضع یا حالت قدغن بودن  
**تقییر** Taqir - 1  
(۱) (۱) - (زمین شناسی) زمین سخت و فاقد گیاه و درخت؛ (اف. ۱) تفران ۲ - نوعی پوست بره که خیلی کم مو است و آن را قبل از تولد طبیعی با شکافتن شکم مادر بیرون آورند؛ قره کرل  
**تقییر** Taqir - 2  
(ص. ۱) - ویژگی زمینی که سخت است و گیاهی نمی روید ۲ - بی مو؛ بی پرز؛ گیلیم (قالی بی پرز) ۳ - (مجاز) فاقد فرش؛ بیرگه اوخله ماق (بر زمین فاقد فرش خوابیدن)  
**تقییر** Taqir - 3  
(ص. ۱) گس؛ دارای مزه ای که در دهان اندکی حالت کرختی پدید می آورد و مانع ترشح بزاق می شود

**تقدیر نامه** Taqdirnoma  
(۱) تقدیر نامه؛ نامه ای که برای سپاسگزاری از کار یا رفتار کسی به او می دهند  
**تقی** Taqi - 1  
(ص. ۱) دیگر؛ او کیلیب - یکی کتاب آلدی (او آمد و دو کتاب دیگر گرفت)؛ **تاقی**؛ **داغی**؛ **دغی**  
**تقی** Taqi - 2  
(ق. ۱) باز؛ دوباره؛ بار دیگر؛ کیلیب قالر (دوباره خواهد آمد، کوریشمیز! بار دیگر دیدار خواهیم کرد!)  
**تقیله ماق** Taqillamoq  
(مص. لا. ۱) صدای «تق تق» برآمدن  
**تقیلتماق** Taqillatmoq  
(مص. مت. ۱) تقیلخه ماق  
**ایشیک تقیلتماق** Eshik ~  
۱ - (مجاز) از کسی کمک خواستن ۲ - (مجاز) نزدیک شدن؛ رسیدن  
**تقیلماق** Taqilmoq - 1  
(مص. مج. ۱) تقماق  
**تقیلماق** Taqilmoq - 2  
(مص. مج. ۱) - در تماس شدن؛ پیوسته شدن؛ آویخته شدن؛ زنجیر ایشیک که تقیلدی (زنجیر به در آویخته شد) ۲ - ارتباط یافتن؛ مرتبط شدن؛ سوزلاوچی نینگ گپی سیاست گه تقیلدی (حرفهای سخنان به سیاست ارتباط گرفت)  
**تقییم** Taqim  
(۱) (۱) - (کالبد شناسی) زیر زانو ۲ - (ورزشی) عملی در بازی ملی «اوغلاق» که چاپ انداز (سوارکار) گوشه ای «اوغلاق» را از زیر تسمه ی رنگب و زانوی خود گذرانده، آن را سخت زیر فشار نگه می دارد تا حریفان آن را از دستش گرفته نتوانند  
**قوش تقییم** Qo'sh ~  
حالتی در بازی ملی «اوغلاق» که دو سوارکار پهلوی به پهلوی در حال تاخت دو لنگه ی «اوغلاق» را زیر رکاب و زانوی خود محکم نگه می دارند و می کوشند تا آن را از دست ندهند، در این حالت هر سوارکار می کوشد تا «اوغلاق» را از دست حریف بدر آرد  
**تقییم لماق** Taqimlamoq  
(مص. مت. ۱) «اوغلاق» را زیر «تقییم» خود گرفتن و محکم کردن  
**تقییم لشیش** Taqimlashish  
(۱) عمل یا فرایند قوش تقییم شدن

**تقه ش** Taqash  
(۱) عمل یا فرایند نزدیک گذاشتن یا پیوند دادن  
**تقشماق** Taqashmoq  
(مص. مش. ۱) - تقه ماق ۲ - با سر حمله کردن  
**تقشتیرماق** Taqashtirmoq  
(مص. مش. ۱) به یکدیگر تکیه دادن؛ پهلوی به پهلوی در تماس گذاشتن  
**تقه چی** Taqachi  
(۱) کسی که نعل ساز است و چهار پایان را نعل می کند؛ نعلبند  
**تقه چیلیک** Taqachilik  
(۱) - عمل یا شغل نعلبند ۲ - (قد. ۱) کارگاه یا رسته ی نعلبندان در بازار  
**تقدیم** Taqdim  
(۱) - تقدیم ۲ - توصیه؛ پیشنهاد ۳ - پیشکش؛ عالی مجلس گه - ایتیلگن لایحه لر معقول لندی (طرحهای توصیه (پیشکش) شده به مجلس تأیید شد)  
**تقدیم ایتماق (قیلماق)** ~ etmoq  
تقدیم کردن ۱ - توصیه یا پیشنهاد کردن ۲ - پیشکش کردن؛ اهدا کردن  
**تقدیم نامه** Taqdimnoma  
(۱) توصیه نامه؛ توصیه یا پیشنهاد نوشتاری  
**تقدیمات** Taqdimot  
(۱) - تقدیمات؛ ج. تقدیم ۲ - مراسمی که برای گشایش مؤسسه یا اداره ای و یا معرفی چیزی برگزار می شود؛ ینگی کتاب - ی (مراسم معرفی کتاب تازه)، ینگی کارخانه یننگ - مراسمی (مراسم گشایش کارخانه ی جدید)  
**تقدیر** Taqdir  
(۱) - تقدیر ۲ - سرنوشت؛ قسمت ۳ - حکم خدا ۴ - قدر دانی؛ سپاسگزاری  
**تقدیر قیلماق (ایتماق)** ~ qilmoq  
۱ - نصیب کردن ۲ - قدر دانی یا سپاسگزاری کردن  
**تقدیرگه تن بیرماق** ~ ga tan bermoq  
تن به تقدیر دادن؛ تسلیم سرنوشت شدن  
**تقدیر لماق** Taqdir-lamoq  
(مص. مت. ۱) - تقدیر کردن ۲ - قدر دانی کردن ۳ - سپاسگزاری کردن  
**تقدیر لنماق** Taqdir-lanmoq  
(مص. مج. ۱) تقدیر لماق

**تاقا** Taqa  
**طقه** Taqa - 2  
[ = طاقه ] (۱) (گف. ۱) هر یکی از یک جفت؛ لنگه؛ پیپاغیم نینگ بیر - سی یوقالیدی (یک لنگه ی جرابم گم شد)  
**تقل** Taqal  
(۱) تأخیر؛ عمل سریع آغاز نکردن کاری  
**تقه لماق** Taqalamoq  
(مص. مت. ۱) به سم چهارپایی نعل کوبیدن  
**تقه لنماق** Taqalanmoq  
(مص. مج. ۱) تقه لماق؛ آت شوگون تقه لندی (اسب امروز نعل شد)  
**تقه لتماق** Taqalatmoq  
(مص. مت. ۱) تقه لماق (به وسیله کسی)  
**تقه لتتیرماق** Taqalattirmoq  
(مص. و. ۱) تقه لتماق  
**تقلسماق** Taqalmoq  
(مص. لا. ۱) - تقه ماق ۲ - به نقطه ای رسیدن و ایستادن؛ به آخر خط یا نقطه ی پایان راهی رسیدن؛ بویول بیز نینگ قیشلاغیمیزگه تقه له دی (این راه به ده ما می رسد) ۳ - منتظر پایان یافتن چیزی شدن؛ بیز سمه لیات اوچیشی گه تقلیب قالدیک (ما به پرواز هواپیما منتظر ماندیم)  
**تقه ماق** Taqamoq  
(مص. مت. ۱) بسیار نزدیک گذاشتن؛ تماس دادن ۲ - ارتباط یا پیوند دادن چیزی یا موضوعی به چیز یا موضوع دیگر ۳ - (مجاز) به دراز کشاندن ۴ - (گف. ۱)، (مجاز) دچار ساختن؛ مینی بوجنجاللر گه سین تقه دینگ (مرا به این جنجالها تو گرفتار کردی)  
**دیوارگه تقه ماق** Devorga ~  
به تسلیم واداشتن؛ گیج ساختن  
**تقه تق** Taqataq  
(ق. ۱) - یکباره؛ در یک نوبت؛ مهمانلر - چونب کیتیشدیلر (مهمانان یکباره رفتند) ۲ - بطور کامل؛ بتمامی؛ بوگون دکانلر - قلف (امروز مغازه ها کامل بسته اند)  
**تقه تق** Taqa-taq  
صو. صدایی که از برخورد یا زدن پی در پی و یکنواخت دو چیز سخت پدید می آید  
**تقتماق** Taqatmoq  
(مص. مت. ۱) تقه ماق (به وسیله کسی)



یکدیگر، شلیک تیرها و انفجارها پدید می آید

#### تقویم Taqvim

(۱) تقویم ۲- دفتر کوچک، جزوه یا ورقه ای که در آن جدولهایی برای ماهها، هفته ها و روزهای سال تنظیم شده باشد؛ سالنامه؛ گاهنامه؛ (اف) جنتری ۳- هر یک از دستگاههای محاسبه ی زمان که در آن آغاز، طول و تقسیمات یک سال تعیین و مشخص شده باشد؛ سالشماری

#### تقوا Taqvo

(۱) تقوا؛ پارسایی؛ پرهیزکاری؛ اطاعت از خدا؛ تقوی

#### تقوادر Taqvodor

← تقوایی

#### تقوادرلیک Taqvodorlik

(۱) وضع یا کیفیت تقوادر بودن؛ تقوادراری

#### تقوولی Taqvoli

(ص) پارسا؛ پرهیزکار؛ خودداری و دوری کننده از کارهای ناشایست و حرام

#### تقاوغ Taqog'u

(۱) (قد) نامی است جامع برای خروس و ماکیان؛

مرغ خانگی؛ تخاقو؛ تقاقو

#### تقچیل Taqchil

(ص) کمیاب؛ ویژگی آنچه کم باشد یا کم به دست آید؛ نادر

#### تر Tar

(ص) ۱- تر ۲- دارای تازگی و شادابی؛ آبدار؛ -میوه (میوه ی تازه ی آبدار) ۳- آغشته به یک مایع (بویژه آب)

#### طرب Tarab

(۱) ۱- طرب ۲- شادی؛ نشاط ۳- (تصوف) انس با حق تعالی

#### طربناک Tarabnok

(ص) طربناک؛ شاد؛ خوشحال؛ بانشاط

#### تردد Taraddud

(۱) ۱- تردد ۲- عمل یا فرایند تدارک و آماده ساختن چیزی یا کاری ۳- دودلی؛ تردید ۴- (اف) رفت و آمد

#### ترددلنماق Taraddudlamoq

(ص) ۱- در پی تدارک اجرای کاری شدن ۲- دودل شدن

#### طرف Taraf

(۱) ۱- طرف ۲- راستای طرف اشاره؛ سو؛ جهت؛ سمت؛ جانب ۳- هر یک از دو سوی مقابل ۴- شخص

(۱) (مکانیک) اسباب بخش کننده ی گاز، برق و ... در برخی از دستگاهها

#### تقسیم لماق Taqsimlamoq

(مص. مت) ۱- بخش کردن ۲- (ریاضی) عملیه ی تقسیم را اجرا کردن؛ قسمت کردن

#### تقسیم لنماق Taqsimlanmoq

(مص. مج) تقسیم لماق

#### تقسیم لتماق Taqsimlatmoq

(مص. مت) تقسیم لماق (به وسیله ی کسی)

#### تقسیم لتتیرماق Taqsimlattirmoq

(مص. و) ۱- تقسیم لتماق

#### تقسیم لش Taqsimlash

(۱) عمل یا فرایند تقسیم کردن

#### تقسیم لشماق Taqsimlashmoq

(مص. مش) چیزی را میان خود بخش کردن؛ با هم قسمت کردن

#### تقسیم لاوچی Taqsimlovchi

(۱) ۱- آنکه چیزی را به چند بخش جدا کند ۲- (ریاضی) کسی که عملیه ی تقسیم را انجام دهد ۳- تقسیم لگیچ

#### تقسیمات Taqsimot

(۱) تقسیمات؛ (ج) تقسیم

#### تقسیمچه Taqsimcha

(۱) بشقاب خرد

#### تقصیر Taqsir-1

(۱) ۱- تقصیر ۲- کوتاهی در انجام کار؛ انجام دادن کاری ناروا ۳- گناه؛ بزه

#### تقصیر Taqsir-2

(ح) واژه ای احترام آمیز برای مقامات دولتی، ثروتمندان، روحانیون و اشخاص مورد احترام؛ -جوگل بیزنی کیچیرینگ! (جناب این بار ما را عفو کنید!)

#### تق تق Taq-taq

صو. صدایی که از ضربه زدن به چیز سخت پدید می آید، بویژه صدای در

#### تقتیرماق Taqtirmoq

(مص. مت) تقماق

#### تقطیع Taqti

(۱) ۱- تقطیع ۲- عمل یا فرایند پارچه پارچه کردن ۲- (ادبیات) تجزیه ی مصراع شعر به اجزا و ارکان عروضی

#### تق توق Taq-tuq

صو. صداهای پیهمی که از برخورد چیزهای سخت به

عبینی مینگه تقه سیز؟ (چرا این گناه را به من نسبت می دهید؟)

#### تقاضا Taqozo

(۱) تقاضا؛ خواهش؛ طلب

#### تقه Taqqa

(ق) ۱- یکباره؛ مشینه یولده -توختب قالدی (در راه اتومبیل یکباره از حرکت باز ماند)

#### تقاس Taqqos

(۱) ۱- مقایسه ۲- عمل یا فرایند قیاس کردن ۳- نشان دادن شباهتها یا تفاوتهای شخصی یا چیزی با شخص یا چیز دیگر، برای ارزیابی آنها ۴- بررسی دو یا چند چیز برای شناسایی یا دریافتن مشابهتها یا فرقهایشان

#### تقاس لماق Taqqoslamoq

(مص. مت) ۱- مقایسه کردن ۲- قیاس کردن ۳- نشان دادن شباهتها یا تفاوتهای شخص یا چیزی با شخص یا چیز دیگر، برای ارزیابی آنها

#### تقاس لنماق Taqqoslanmoq

(مص. مج) تقاس لماق

#### تقریبا Taqriban

(ق) تقریبا؛ نزدیک به شد؛ وضع یا کیفیت مورد نظر؛ بتقریب؛ بطور تقریب

#### تقریبی Taqribiy

(ص) تقریبی؛ غیر دقیق، ولی نزدیک به واقعیت

#### تقریظ Taqriz

(۱) تقریظ؛ نوشته ای در ستایش یک اثر هنری، بویژه کتاب

#### تقریظ چی Taqrizchi

(۱) کسی که در مورد یک اثر هنری، بویژه کتاب تقریظ می نویسد

#### تقسیم Taqsim

(۱) ۱- تقسیم ۲- عمل یا فرایند بخش کردن ۳- (ریاضی) یکی از چهار عمل اصلی برای دانستن اینکه کمیتی چند بار در کمیت دیگر وجود دارد؛ بخش ۴- جدا سازی کمیتی به نسبتهای معین ۵- توزیع؛ بخش

#### تقسیم قیلماق (ایتماق) qilmoq

۱- بخش کردن ۲- عملیه ی تقسیم را اجرا کردن

#### تقسیم سان son

(دستور) عددی که بهره یا سهم را افاده می کند؛ بیشته دن (پنج تایی)

#### تقسیم لگیچ Taqsimlagich

تقسیم لگیچ

#### تقییر Taqir-4

(ق) ۱- اصلا؛ هیچ؛ بو گیدن -خبریم یوق (از این موضوع اصلا خبر ندارم) ۲- مطلقا؛ کاملا

#### تقییر Taqir-5

صو. صدایی که از برخورد دو چیز سخت به یکدیگر، شلیک تیر و انفجار پدید می آید

#### تقییر توقور Taqir-tuqur

صو. (گف) سر و صدا، بویژه صدای شلیک تیرها، انفجارها یا کوبیده شدن چیزهای سخت به یکدیگر

#### تقلید Taqlid

(۱) ۱- تقلید ۲- پیروی کردن از رفتار، گفتار یا آرایش دیگری ۳- تکرار شیوه و سبک کار دیگری ۴- نمایش رفتار، گفتار، لحن و لهجه ی دیگری

#### تقلید قیلماق qilmoq

تقلید کردن ۱- از رفتار، گفتار یا آرایش دیگری پیروی کردن ۲- لحن یا صدای چیزی یا کسی را نمایش دادن

#### تقلیدی Taqlidiy

(ص) تقلیدی؛ ساخته شده یا انجام شده با پیروی از دیگری و تکرار آن؛ -اشوله لر (آهنگهای تقلیدی)

#### تقلید چن Taqlidchan

(ص) دارای تمایل، علاقمندی، توانایی یا استعداد تقلید کردن

#### تقلید چنلیک Taqlidchanlik

(۱) وضع یا کیفیت داشتن تمایل، علاقمندی، توانایی یا استعداد تقلید کردن

#### تقلید چی Taqlidchi

(۱) مقلد؛ آنکه از رفتار، گفتار، آرایش یا سبک دیگری پیروی کند

#### تقلید چیلیک Taqlidchilik

(۱) عمل یا فرایند تقلید کردن؛ تقلیدگری

#### تقمه گل Taqmagul

(۱) گیاه خودرو از تیره ی گلسترخیان، دارای ساقه ی پر از خار و گلهای ریز معطر

#### تقماق Taqmoq

(مص. مت) ۱- آویختن ۲- آویزان کردن ۳- دوختن؛ وصل کردن؛ کوبلککه توگمه - (در پیراهن تگمه دوختن) ۴- گذشتاندن؛ عبور دادن؛ ایگنه گه ایپ- (از سوراخ سوزن نخ گذشتاندن) ۵- چیزی را به جایی یا چیز دیگر نصب کردن یا کار گذاردن؛ متورگه چرخ - (به متور چرخ نصب کردن) ۶- (مجاز) عیب یا گناهی را به دیگری افگندن یا نسبت دادن؛ نیگه بو



تره نگ قیلماق  
۱- سفت و محکم کردن ۲- بدون سستی و شلی پهن کردن  
عصبی تره نگ  
بسیار عصبانی؛ عصبی  
ترنگ  
صو. صدایی که از ضربه‌ی وارده بر یک چیز فلزی پدید می‌آید  
تره نگ لماق  
(مص. مت.) ۱- سفت و محکم بستن ۲- بدون سستی یا شلی چیزی را پهن کردن  
تره نگ لماق  
(مص. لا.) صدای «ترنگ» برآمدن  
تره نگ لنماق  
(مص. مج.) تره نگ لماق  
تره نگ لتماق  
(مص. مت.) تره نگ لماق ۱- (به وسیله‌ی کسی)  
تره نگ لتماق  
(مص. مت.) تره نگ لماق ۲-  
تره نگ لش  
(۱) ۱- عمل یا فرایند سفت و محکم شدن ۲- عصبانیت  
تره نگ لشماق  
(مص. لا.) ۱- هر چه بیشتر سفت و محکم شدن ۲- عصبانی شدن؛ روبرو به عصبی شدن گذاردن  
ترنگ ترنگ  
صو. صدای پی در پی که از وارد شدن ضربه به چیزی فلزی پدید می‌آید  
تره نماق  
(مص. مت.) موی یا ریش را شانه زدن و خود را آراستن  
ترنم  
(۱) (ادبیات) ترنم؛ عمل یا فرایند پدید آوردن صدای خوشایند، بویژه آواز یا نغمه‌ی موسیقی؛ بلبل-ی (نغمه‌ی بلبل)  
ترنم ایتماق (قیلماق)  
آهنگی را خواندن یا اجرا کردن  
ترق  
صو. صدای برخورد دو چیز سخت  
بازاری ترق  
بازارش پر رونق است؛ مق. کساد  
ایشی ترق

تره له بیداد  
(۱) عمل یا فرایند در شادی و عیش و بی غمی بودن  
Taralabedod  
تره له بیداد، جان غنیمت  
آنکه فقط در فکر شادی و عیش است و در مورد چیز دیگری اندیشه نکند  
تره لیش  
(۱) عمل یا فرایند پراکنده شدن؛ پخش؛ انتشار  
Taralish  
تره لیشماق  
(مص. لا.) ۱- پراکنده شدن ۲- پخش شدن  
Taralishmoq  
تره له  
Taralla  
تره له  
Taralamoq  
(مص. لا.) ۱- تره ماق ۲- پهن شدن؛ پخش شدن؛ بوکونگی حادثه خبری تیز تره لیب کیتدی (خبر حادثه‌ی امروز زود پخش شد) ۳- به هر سو رفتن و پراکنده شدن؛ اویندن سونگ باله لر تره لیب کیتدیلر (پس از ختم بازی بچه‌ها پراکنده شدند)  
تره م  
(۱) دسته؛ قبضه؛ بیر-ساج (یک دسته موی)  
Taram  
تره ماق  
(مص. مت.) ۱- به وسیله‌ی شانه موی سر یا ریش را مرتب کردن ۲- جاری کردن منظم آب در جویها ۳- (مجاز) گستردن؛ پخش کردن؛ پاشیدن؛ آسمانده قویش آلتین ساچلرینی تره تماقده ایدی (در آسمان خورشید موهای طلایی خود را پهن می‌کرد)  
Tok(ni) ~  
شاخه‌های تازه‌ی تاک را از هم جدا کردن و بطور منظم قرار دادن  
Yuvib tarab  
یوویب تره ب  
شستن و پاکیزه کردن  
Taram-taram  
تره م تره م  
(ص.) راه راه و رنگ برنگ  
Taran  
ترن  
(۱) ۱- (قد.) منجنيق ۲- (نظامی) عمل یا فرایند ضربه زدن با هواپیما، ناو جنگی یا تانک خود به هواپیما، ناو جنگی و تانکهای دشمن  
Tarang-1  
تره نگ  
(ص.) ۱- صفت آنچه که سخت و سفت بسته شده باشد ۲- ویژگی چیز پهن شده‌ای که از هر سو کاملاً سفت و محکم کشیده شده باشد؛ فاقد سستی و شلی

(ص.) طرفدار؛ دارای گرایش؛ هوادار؛ هواخواه؛ او دموکراتیه گه ~ (او هواخواه دموکراسی است)  
طرفدارلیک  
(۱) طرفداری؛ پشتیبانی؛ هواداری؛ هواخواهی  
Tarafdorlik  
طرفکش  
(ص.) ۱- طرفدار ۲- فاقد روش بی طرفانه ۳- حریف؛ مخالف ۴- گروه‌باز  
Tarafkash  
طرف کشلیک  
(۱) ۱- طرفداری ۲- گروه‌بازی  
Tarafkashlik  
طرفلی  
(ص.) ۱- دارای طرف ۲- دارای حریف یا مخالف  
Tarafli  
بیر طرفلی بولماق  
(ص.) ۱- دارای طرف ۲- دارای حریف یا مخالف  
Bir ~ bo'lmoq  
یک طرفه شدن؛ بطور قاطع حل و فصل شدن  
Bir ~ qilmoq  
بیر طرفلی قیلماق  
یک طرفه کردن؛ بطور قاطع حل و فصل کردن  
Taraflik  
طرفلیک  
(۱) وضع یا کیفیت طرفدار بودن؛ طرفداری؛ هواداری  
Tarafma-taraf  
طرف مه طرف  
← طرف به طرف  
Tarafsiz  
طرف سیز  
(ص.) ۱- (گف.) بی حریف یا بی خصم ۲- صفت آنکه در مبارزه کسی حریفش نتواند شد  
Tarahhum  
ترحم  
(۱) ترحم؛ دلسوزی؛ رحم؛ مهربانی  
~ etmoq  
ترحم ایتماق (قیلماق)  
ترحم کردن؛ دلسوزی کردن  
Taraka  
ترکه  
(۱) ۱- ترکه؛ مالی که از مرده باقی مانده باشد؛ میراث ۲- (اف. گف.) تقسیم میراث برای میراث خواران  
Tarakan  
تره کن  
← سوه رک  
Tarakana  
تره کنه  
(۱) عمل یا فرایند پخش کردن چیزی میان هم  
Taraklamoq  
تره ک لماق  
(مص. لا.) صدای بلند و پی در پی کشیدن  
Taraklatmoq  
تره ک لتماق  
(مص. مت.) تره ک لماق  
Tarala  
تره له  
(۱) ۱- وضع یا حالت شاد؛ در عیش و بدون نگرانی بودن؛ خرسندی؛ عیش بی غش؛ اوینب کولیب -نگنی تارتیب یوره بیر (خرسند باش و عیش کن)

مقابل؛ حریف؛ معارض؛ دعوا-لری (طرفین دعوا) ۵- وقت؛ حوالی؛ هنگام؛ مین ایرته ~ دن اویده بولمه ی من (من در هنگام صبح در خانه نیستم)  
طرف بولماق  
~ bo'lmoq  
طرف شدن؛ درگیر شدن؛ به کشمکش پرداختن  
طرفینی آماق  
~ ini olmoq  
جانبداری یا حمایت کردن  
طرفی یوق  
~ i yo'q  
بی رقیب؛ مخالفی ندارد  
برطرف بولماق  
Bar ~ bo'lmoq  
از میان رفتن؛ رفع شدن ۲- (اف.) از کار برکنار شدن  
بی طرف ~ Be  
بدون هواداری یا دخالت به سود هیچ یک از طرفهای اختلاف یا جنگ  
بیر طرفلمه  
Bir ~ lama  
۱- از یک طرف ۲- یک طرفه  
بیر طرفلمه قیلماق  
Bir ~ lama qilmoq  
یکطرفه ساختن؛ مسئله‌ای را حل کردن  
هر طرفلمه  
Har ~ lama  
همه جانبه؛ ژرف و گسترده  
ایکی طرفلمه  
Ikki ~ lama  
دوطرفه؛ دو جانبه ۲- از دو سو  
کیشی طرفیدن  
Kishi ~ idan  
به نمایندگی کسی  
تورت طرف  
To'rt ~  
چهار سو؛ همه جانب  
تورت طرفینگ قبله  
To'rt ~ ing qibla  
چهار طرفت قبله؛ (مجاز) هر سو که می‌روی، برو؛ مختاری  
طرفین  
Tarafayn  
(۱) ۱- طرفین ۲- دوطرف ۳- دوسوی مسابقه، دعوا، مبارزه و... ۴- (ریاضی) جمله‌های اول و چهارم یک تناسب  
طرف به طرف  
Taraf-bataraf  
(ق.) به صورت مقابل؛ بطور روبرو؛ مقابل همدیگر؛ باله لر اوین ده ~ ییلخشدیلر (بچه‌ها در بازی طرف به طرف به مسابقه پرداختند)  
طرفدار  
Tarafdor-1  
(۱) پشتیبان؛ حامی؛ هوادار؛ اونینگ -لری کوپ (حامیان اوز یاداست)  
طرفدار  
Tarafdor-2



**تریلکه**  
(۱) بشقاب پرنده؛ ناو کیهانی یا ماشین پرنده‌ای به شکل بشقاب که برخی مردم در کشورهای گوناگون مدعی دیدن آن شده‌اند

**طرف**  
(۱) (ادبیات) ۱- کناره؛ پایان؛ گوشه ۲- گوشه‌ی دامن ۳- گوشه‌ی چشم

**طرح**  
← آلوو

**طرح**  
← لایحه

**تاریف**  
[تعرفه] (۱) تعرفه؛ فهرستی که در آن بهای برخی کالاها یا خدمات، یا حقی که به شخصی یا مؤسسه ای تعلق می‌گیرد، نوشته شده باشد؛ پوچته -ی (تعرفه‌ی پستی؛ باجخانه -ی (تعرفه‌ی گمرکی)

**تاریق**  
(۱) ارزن؛ گیاه از تیره‌ی گندمیان که دانه‌های ریز و برخاق آن معمولاً به مصرف خوراک پرندگان می‌رسد

**طریقه**  
(۱) ۱- طریقه؛ روش؛ شیوه ۲- راه

**طریقت**  
(۱) ۱- طریقت ۲- روش؛ راه ۳- مسلک؛ مذهب؛ مرام ۴- هر یک از فرقه‌های تصوف ۵- (تصوف) تزکیه‌ی باطن؛ مق. شریعت (که تزکیه‌ی ظاهر است و آن طریقی است که سالکان را به خدا رساند)

**تاریقچه**  
(ق) بسیار کم؛ اندک؛ ناچیز؛ اوکه سیگه -هم یاردم بیرمه دی (به برادرش کمک ناچیزی هم نکرد)

**تاریخ**  
[تاریخ] (۱) تاریخ ۲- سرگذشت یک نهاد، یک ملت یا ملت‌ها یا یک دوره‌ی معین ۳- زمان یک رویداد؛ تولد -ی (تاریخ تولد) ۴- رشته‌ای از علوم انسانی در باره‌ی ثبت و بررسی رویدادهای مربوط به زمانهای گذشته ۵- زمان نوشته‌ی بر روی یک سند؛ قولیازمه نینگ کتابت -ی (تاریخ کتابت نسخه) ۶- زمان بر حسب روز، ماه و سال

**تاریخان**  
(ق) بر پایه‌ی تجارب تاریخ؛ بنا بر خواست تاریخ؛ نظر به تاریخ؛ بو مسأله نی -تیکشیریش کیره ک (این مسأله را از نظر تاریخ بررسی باید کرد)

**Tarelka -2**  
(مص. مج.) تریه لماق

**Tarbiyalanuvchi**  
(۱) آنکه تربیت شود؛ تربیت شونده

**Tarbiyalash**  
(۱) عمل یا فرایند تربیت کردن

**Tarbiyali**  
(ص) با تربیت؛ با ادب؛ دارای رفتاری شایسته

**Tarbiyalovchi**  
(۱) آنکه تربیت کننده است؛ آنکه آموزش یا پرورش کند

**Tarbiyasiz**  
(ص) بی تربیت؛ دارای رفتار ناشایسته؛ بی ادب

**Tarbiyasizlik**  
(۱) وضع یا کیفیت بی تربیت بودن؛ بی تربیتی

**Tarbiyat**  
(کم)، ← تربیه

**Tarbiyaviy**  
(ص) مربوط یا منسوب به تربیت؛ تربیتی؛ پرورشی

**Tarbiyachi**  
(۱) آنکه تربیت کننده است ۲- معلم؛ آموزگار؛ مربی

**Tardoman**  
(ص) (مجاز) تردامن؛ نادرست یا خطاکار

**Tarem -1**  
(۱) (قد.) عنوان و خطابی است برای تگینیان (شهزادگان) و هر کس که از فرزندان افراسیاب (الپ ایر تونگه) باشد، چه خاتون، چه غیر آن و چه بزرگ باشد و چه خرد. این عنوان برای فرزندان غیر از پادشاهان خاقانیه اطلاق نمی‌شده است، اگر چه بزرگ باشند

**Tarem -2**  
(۱) ۱- شاخه‌های رود که به محل ریزش یا گرد آمدن آب‌های ریزند ۲- شاخه‌های شنی که به ریگهای توده می‌پیوندند

**Tarelka -1**  
(۱) ۱- بشقاب ۲- ظرف غذاخوری معمولاً گرد، کمابیش مسطح و لبه‌دار یا دارای شیبی اندک به طرف داخل ۳- محتوای چنین ظرفی؛ بیر -حلوا میزبار (یک بشقاب حلوا داریم)

**Yalpoq (yassi) ~**  
بشقاب تخت؛ بشقابی که گودی آن بسیار کم است

**تره ش**  
[تراش] (۱) ۱- تراش ۲- عمل یا فرایند تراشیدن ۳- کاهش در قطر چیزی بر اثر تراشیده شدن ۴- عمل یا فرایند هموار و صاف شدن چیزی از اثر تراشیدن ۵- عمل زدودن یا ستردن چرک از چیزی از اثر تراشیدن

**Tarasha**  
تره‌شه  
[تراشه] (۱) ۱- تراشه ۲- پارچه‌ای که بر اثر تراش یا شکستگی چوب جدا شود؛ تریشه ۳- (مجاز) چیز سخت و خم‌ناپذیر، بویژه کسی که در هنگام کار بی‌کار ایستاده باشد و به کاری دست نزند

**Tomdan ~ tushganday**  
تامدن تره شه توشگنده‌ی  
رویداد یا حادثه‌ی ناگهانی و غیر منتظره

**Tarashlamog**  
تره ش لماق  
(مص. مت.) ۱- تراشیدن ۲- کاستن قطر چیزی بر اثر تراشیدن ۳- پاک کردن یا زدودن چرک و مواد چسبیده از چیزی با تراشیدن ۴- هموار و صاف کردن از اثر تراشیدن

**Tarashlanmog**  
تره ش لنماق  
(مص. مج.) تره ش لماق

**Tarashlatmog**  
تره ش لتماق  
(مص. مت.) تره ش لماق (به وسیله‌ی کسی)؛ باشنی (-موی سر را تراشاندن)

**Tarashlattirmog**  
تره ش لتتیرماق  
مص. و (۱) تره ش لتماق؛ قماقدم گی لرنینگ باشی نی تره ش لتتیردیلر (زندانیان را وادار به تراشیدن موی سر کردند)

**Tarashlovchi**  
تره شلاوچی  
(۱) تراشکار؛ کسی که کارش تراشکاری است

**Tarbiya**  
تربیه  
(۱) ۱- تربیت ۲- پرورش ۳- آموزش رفتار ۴- آموزش فن و هنر در خور

**~ olmog**  
تربیه آلماق (کورماق)  
۱- پرورش یافتن ۲- آموزش دیدن

**~ qilmog**  
تربیه قیلماق (بیرماق)  
۱- پرورش کردن ۲- آموزش دادن

**Badan ~si**  
بدن تربیه سی  
تربیت بدن؛ ورزش

**Tarbiyalamog**  
تربیه لماق  
(مص. مت.) ۱- پرورش کردن ۲- آموزش دادن

**Tarbiyalanmog**  
تربیه لنماق

کارش خوب و در پیشرفت و رونق است

**Kayfi ~**  
کیفی ترق

**Taraqlamoq**  
ترق لماق  
(مص. لا.) صدای «ترق» پدید آمدن

**Ishi taraqladi**  
ایشی ترق له دی  
کارش رواج و رونق یافت

**Taraqlatmog**  
ترق لتماق  
(مص. مت.) ترق لماق

**Taraqqiy**  
ترقی  
(۱) ۱- ترقی ۲- پیشرفت ۳- افزایش و رشد در کیفیت چیزی

**~ qilmog**  
ترقی قیلماق  
ترقی کردن؛ پیشرفت و رشد کردن

**Taraqqiyot**  
ترقیات  
(۱) ج. ترقی

**Taraqqiyparvar**  
ترقی پرور  
(ص) مترقی؛ طرفدار یا هواخواه ترقی و پیشرفت؛ پیشرو

**Taraqqiyparvarlik**  
ترقی پرورلیک  
(۱) وضع یا کیفیت مترقی بودن؛ ترقی خواهی

**Taraqqos -1**  
ترقاس  
← قومای

**Taraqqos -2**  
ترقاس  
(ص) ۱- خنک؛ ناخوشایند ۲- زشت

**Taraq-turuq**  
ترق توروق  
(صو.) بر آمدن پی در پی صدای «ترق» از اثر برخورد اشیای سخت

**Taratilmog**  
تره تیلماق  
(مص. مج.) تره تماق

**Taratmog**  
تره تماق  
(مص. مت.) ۱- تره ماق (به وسیله‌ی کسی) ۲- پخش یا منتشر کردن؛ تشعشع؛ قویاش نور -ده (خورشید دارد نور پخش می‌کند)

**Tarattirmog**  
تره تتیرماق  
مص. و (۱) تره تماق

**Taraymog**  
تره ی ماق  
(مص. لا.) بادست‌ها و پا‌های گشوده از هم خوابیدن

**Tarash -1**  
تره ش  
(۱) عمل یا فرایند مرتب کردن موی یا ریش با شانه؛ عمل شانه کردن



**ترانغو** **Tarong'u**  
(۱) درخت گز: یولغون هم گویند

**تراق** **Taroq**  
(۱) ۱- شانه ۲- اسبابی به شکل قطع‌های یکی از پلاستیک، چوب یا فلز با یک رشته دندان، برای آراستن یا تمیز کردن مو ۳- اسباب مشابهی برای باز کردن و مرتب کردن الیاف، بویژه پشم ۴- گلی به شکل شانه که روی پارچه‌ها نقش زنند

**تراق نسخه (نقشلی)** **nusxa ~**  
پارچه‌ای با نقش‌هایی به شکل شانه‌ی موی

**تراقچی** **Taroqchi**  
(۱) کسی که کارش ساختن شانه‌ی موی است

**تراق چیلیک** **Taroqchilik**  
(۱) ۱- عمل یا شغل شانه ساز ۲- شانه سازی ۳- دکان یا رسته‌ی شانه فروشی

**طراوت** **Tarovat**  
(۱) ۱- طراوت ۲- ترو تازگی ۳- شادابی

**طراوتلی** **Tarovatli**  
(ص) ۱- دارای طراوت ۲- شاداب ۳- ترو تازه

**تراویح** **Tarovich**  
(۱) ۱- ج، ترویحه ۲- (اسلام) بیست رکعت نماز که در شبهای ماه رمضان خوانده می‌شود

**ترازی** **Tarozi**  
[ترازو] (۱) ترازو: اسباب یا دستگاهی برای اندازه گیری سنگینی یا وزن مخصوص اجسام

**ترازی باسه دیگن** **bosadigan ~**  
سنگین ۲- اساسی: جدی

**ترازیگه سالماق** **ga solmoq ~**  
در ترازو گذاشتن ۱- اندازه کردن وزن (مجاز) ۲- سنجیدن: ارزیابی کردن ۳- از خود توصیف کردن و بهادادن ۴- توصیف و ستایش بیش از حد

**عقل ترازی سی بیلن تارتماق** **Aql ~ si bilan tortmoq**  
سنجیدن از روی عقل

**ترازی بان** **Tarozibon**  
[ترازوبان] (۱) ۱- کسی که کارش اندازه گیری سنگینی کالاها با ترازوست ۲- (دری) ترازودار

**ترازی بانلیک** **Tarozibonlik**  
(۱) عمل یا شغل ترازوبان

**ترازو** **Tarozu**  
(کم)، ترازی

(۱) پرنده‌ای کوچک و شکاری از نوع سیاه چشم تقریباً به اندازه و شبیه بوم ولی بلندتر

**ترلان** **Tarlon -2**  
(ص) ۱- زرد با خطوط مایل به سیاه: ابلق با زمینه‌ی زرد یا گندمی: آت (اسب ترلان)

**ترلان آچگن** **ochgan ~**  
پیدا شدن لکه‌ها روی زمینه‌ی ساده، بویژه پوست بدن: پیدا شدن لکه‌های پیس

**خیالی ترلان بولدی** **Xayoli ~ bo'ldi**  
(گف) پریشان خاطر شد: خیالش پریشان شد

**ترمشمق** **Tarmashmoq**  
← تیرمشمق

**ترمیه** **Tarmeva**  
(۱) میوه‌ی تازه: مق. میوه‌ی خشک یا خشکبار

**ترماق** **Tarmoq**  
[ترماق] (۱) ۱- شاخه ۲- بخشی از ساقه‌ی درخت که به صورت ساقه‌ی کوچکتری از میان آن سر برآورده باشد: شاخ ۳- باریکه‌ای که از یک جاده، رود یا دریاچه جدا شود ۴- بخشی از یک سازمان: فلسطین الفتح تشکیلاتی نینگ نظامی ترماقی (شاخه نظامی سازمان فلسطینی الفتح) ۵- بخشی از یک خاندان که با آن دارای جد مشترک باشد ۶- گروهی از زبانها که به خاطر شباهت‌های لغویشان با یک زبان، دارای ریشه‌ی مشترک باشند: آلتای تیلر ترماقی (شاخه‌ی زبانهای آلتای) ۷- حوزه‌ای از معارف که بتوان آن را جدا از حوزه‌های مربوط در نظر گرفت: ستومتولوگیکه مدیسینه - لریدن بیری (دندانپزشکی شاخه‌ای از پزشکی است)

**ترماق یایماق (آتماق)** **yoymoq ~**  
۱- شاخه‌های زیاد برآوردن ۲- شاخه‌ها را گستردن و انکشاف دادن

**ترماق لماق** **Tarmoqlamoq**  
(مص) ۱- شاخه برآوردن ۲- شاخه گستردن ۳- بطور گسترده‌ای انکشاف کردن

**ترماقلماق** **Tarmoqlanmoq**  
(مص) ۱- ترماقلماق

**ترماقلى** **Tarmoqli**  
(ص) ۱- دارای شاخه‌های زیاد: شاخه شاخه

**ترناو** **Tarnov**  
(۱) ۱- اسبابی از چوب یا فلز که به شکل لوله، ناوه یا جویک می‌سازند تا از آن مایع جریان یابد

(۱) ترک: عمل یا فرایند دوری جستن: او شو گون شهرنی - ایتدی (او امروز شهر را ترک کرد)

**ترک ایتماق** **etmoq ~**  
ترک کردن ۱- از جایی یا کسی جدا شدن و دور شدن ۲- کاری یا عادت را رها کردن و از آن دست کشیدن

**ترک** **Tark -2**  
(۱) ترک: جایی بر پشت چارپا یا وسیله‌ی نقلیه‌ی دوچرخ، در پشت سر راننده

**ترکن** **Tarkan**  
(۱) ۱- ترکان ۲- (قد) عنوان و خطابی خاقانی (سلطنتی) برای کسی که بر ولایتی امیر است. معنی این واژه فرمانروای درخور اطاعت است ۳- لقب بانوان ارجمند: ملکه: خاتون: بیگم: شهربانو: ترکان

**ترکیب** **Tarkib**  
(۱) ۱- عمل یا فرایند پیوستن اجزا یا چند چیز که چیز یا شی واحدی را می‌سازند ۲- پیوند ۳- آمیزش ۴- ساختار ۵- (شیمی) کیفیت پیوستن اتمهای چند عنصر

**ترکیب تاپماق** **topmoq ~**  
ترکیب شدن

**ترکیب بند** **Tarkibband**  
(۱) ترکیب بند: شعری مانند ترجیع بند، با این فرق که در آن بیت مستقلی پس از هر بند تکرار نمی‌شود، بلکه تنها قافیه‌ی دو مصراع آخر هر بند تغییر می‌کند

**ترکیبی** **Tarkibiy**  
(ص) ۱- مربوط یا متعلق به ترکیب: -قسم (بخش ترکیبی)

**ترک باغی** **Tarkibog'i**  
(۱) فتراک: ترک بند زین اسب: تسمه‌ای که به زین اسب می‌بندند

**ترک دنیا** **Tarkidunyo**  
(۱) ترک دنیا: عمل یا فرایند چشم پوشی از لذایذ و خوشیهای زندگی

**ترک دنیاچیلیک** **Tarkidunyochilik**  
← ترک دنیا

**ترلک** **Tarlek**  
(۱) ۱- جامه‌ی آستین کوتاه ۲- عرق گیر

**ترلیک** **Tarlik**  
(۱) عرقگیر: آنچه زیر نمد زین چهارپایان سواری قرار دهند: خویگیر: مرشحه

**ترلان** **Tarlon -1**

**تاریخی** **Tarixiy**  
(ص) ۱- تاریخی ۲- مربوط یا متعلق به تاریخ ۳- دارای ارزش ثبت شدن در تاریخ: -حادثه (رویداد تاریخی)

**تاریخلی** **Tarixli**  
(ص) ۱- دارای تاریخ: -حجت (سند دارای تاریخ)

**تاریخی لیک** **Tarixiylik**  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت تاریخی بودن

**تاریخ نویس** **Tarixnavis**  
(۱) تاریخ نگار: کسی که کتابهای تاریخی می‌نویسد

**تاریخ شناس** **Tarixshunos**  
← تاریخچی

**تاریخ شناسلیک** **Tarixshunoslik**  
(۱) ۱- علم تاریخ ۲- عمل یا شغل تاریخدان

**تاریخچی** **Tarixchi**  
(۱) تاریخدان: آنکه در باره‌ی علم تاریخ آگاهی داشته باشد

**تریغلاغ** **Tarig'log'**  
(۱) کشتزار: زمینی که در آن محصولی کاشته شده باشد: مزرعه

**ترجمه** **Tarjima**  
(۱) ۱- ترجمه ۲- برگردان گفتار یا نوشتاری از زبانی به زبان دیگر: گزارش

**ترجمه‌ی حال** **Tarjimaihol**  
(۱) زندگینامه: شرح حال: شرح احوال: گزارشی در باره‌ی رویدادهای زندگی کسی

**ترجمه شناس** **Tarjimashunos**  
(۱) کسی که به نظریه و قاعده‌های فن ترجمه وارد و آگاه است

**ترجمه شناسلیک** **Tarjimashunoslik**  
(۱) دانش و آگاهیهای مربوط به فن ترجمه

**ترجمه چی** **Tarjimachi**  
(۱) ترجمان: مترجم

**ترجمه چیلیک** **Tarjimachilik**  
(۱) عمل یا شغل مترجم

**ترجمان** **Tarjimon**  
(۱) ترجمان: مترجم: گزارنده

**ترجیع بند** **Tarji'band**  
(۱) ترجیع بند: شعری مرکب از چند بند، همه در یک وزن و هر چند بیت دارای یک قافیه‌ی معین، که در پایان هر بند بیتی تکرار می‌شود

**ترک** **Tark -1**



سو

## ترووز

(۱) ۱- هندوانه ۲- گیاه بوته ای از تیره ی خیاریان، با برگهای چاکدار، ساقه ی خوابیده ی پیچکدار، گلهای زرد و میوه ی آبدار خوراکی ۳- میوه ی آن گیاه که کروی یا بیضی بزرگ و دارای پوست ضخیم و سبز یکنواخت یا لکه لکه، بادرونبر سرخ یا صورتی شیرین، پر آب و دانه های پراکنده ی فراوان است: تربوز

## ~i qo'ltig'dan tushdi

## ترووزی قولتیغیدن توشدی

هندوانه اش از دستش افتاد: (مجاز) آرزوها و باورهایش از میان رفت

## Ikki ~ni bir qo'lga olmoq

ایکی ترووزنی بیر قولگه آلماق (ضر)

دو هندوانه را با یک دست گرفتن: (مجاز) در یک زمان به اجرای دو (یا چند) کار اقدام کردن

## Yomon ~ning tuxmi ko'p bo'lar

یامان ترووزنینگ تخمی کوپ بولر (ضر)

هندوانه ی بد زیاد تخمه دارد (مجاز) رفتار و عادات ناشایست شخص بد زیاد است

## Tarxashlik

## ترخشلیک

(۱) وضع یا کیفیت یکدنده بودن: یکدندگی: حرف ناشنوی

## Tarxon

## ترخان

(۱) (قد، ۱) ۱- ترخان ۲- کسی را گویند که از جمیع تکالیف دیوانی معاف و مسلم باشد و آنچه در معرکه ها از غنایم به دست او افتد بر او مقرر دارند، بدون رخصت به بارگاه پادشاه در آید و تانه گناه از او صادر نشود پرسش نمایند. از بعضی مزایای موروئی از جمله معافیت از مالیات و عوارض متعدد برخوردار بود ۳- نام طایفه ای از اعظم «اولوس چغتای» که جد بزرگ شان جان چنگیز خان را از توطئه ای نجات داده بود و چنگیز خان او و اولاد او را تانه بطن ترخان ساخت

## Taryak

## تریاک

[= تریاک] (۱) تریاک: شیره ی میوه ی گل خشخاش که در مجاورت هوا تیره رنگ می شود. دارای آلکالوئیدهای مرفین، کدئین و نارکوتین و مخدری قوی است

## Tarz

## طرز

(۱) ۱- طرز ۲- شکل: نمآ - مقاله لرنی توپلم - ده نشر قیله میز (مقالات را به گونه ی مجموعه نشر می کنیم)

(مص. مت.) ترسیلخماق

## Tarso -1

## ترسا

(۱) ترسا: مسیحی: نصرانی

## Tarso -2

## ترسا

(ص.) ترسا: مربوط یا منسوب به مسیحیت یا نصرانیت

## Tartib

## ترتیب

(۱) ۱- ترتیب ۲- انتظام: ایشخانه ده - نی رعایه قیلش (رعایت انتظام در اداره) ۳- سامان ۴- وضع یا کیفیت مرتب یا استوار به قاعده و روش ویژه بودن: ایش نی بهالش - سی (قاعده یا شیوه ی ارزیابی کارها)

## ~ bermog

## ترتیب بیرماق

ترتیب دادن: ساختن

## ~ son

## ترتیب سان

(دستور) عددی که نشاندهنده ی ردیف یا سری است

## Kun ~i

## کون ترتیبی

۱- برنامه ی کار روزانه ۲- کار لازم الاجرا

## Be ~

## بی ترتیب

فاقد ترتیب و انتظام

## Tartiblamog

## ترتیب لماق

(مص. مت.) ترتیب دادن: سامان یا انتظام بخشیدن

## Tartiblanmog

## ترتیب لنماق

(مص. مج.) ترتیب لماق

## Tartibli

## ترتیبلی

(ص.) ۱- دارای ترتیب و انتظام ۲- استوار بر قاعده یا روش مشخص ۳- صفت آنکه پایند ترتیب، انتظام یا قاعده است

## Tartibot

## ترتیبات

(۱) (ج.) ترتیب

## Tartibsiz

## ترتیب سیز

(ص.) فاقد ترتیب و انتظام

## Tartibsizlashmog

## ترتیب سیزلشماق

(مص. لا.) بیش از پیش بی ترتیب شدن: رو به بی ترتیبی یا بی نظمی گذاشتن

## Tartibsizlik

## ترتیب سیزلیک

(۱) ۱- وضع یا حالت بی ترتیب بودن: بی ترتیبی ۲- بی انتظامی ۳- بی سامانی

## Tartarak

## ترتره ک

(۱) اسباب چوبی که در باغ سازی کاربرد دارد

## Tarvaqaylamog

## تروقه ی لماق

(مص. لا.) روئیدن به شکل شاخهای پهن شده به هر

## ترقاو

(۱) آنچه بخش، پراکنده یا پخش شدنی است

## ترقاو

← ترقاق

## تر

صو. صدایی که از پاره شدن پارچه پدید آید

## تره ک

(۱) خیار چنبر: گونه ای خیار با میوه ای که به شکل کمان درآمده و راه راه است: (اف و دری) ترخه

## تره

(دشنا) (اف.) فاقد رفتار و عادت خوشایند

## تره ک بورونلی

آنکه دماغ بزرگ دارد

## تره ک دیک قاتماق

به خواب سنگینی فرو رفتن

## تره سی توته دی

باعث سستی و بی حالی می شود

## ~cha mazasi yo'q

## تره ک چه مزه سی یوق

۱- بسیار بی مزه ۲- دارای کیفیت پست و خراب

## ترس

صو. صدایی که از ترکیدن چیز سخت یا سیلی پدید می آید

## تیلنی ترس یاره دی

(مجاز) بسیار شیرین

## ترس یاريله ی دیدی

۱- بسیار ناراحت و اندوهگین است ۲- بسیار آبدار و شاداب (در مورد میوه ها، بویژه خربزه، هندوانه ...)

## ترسه کی

(۱) سیلی: ضربتی که با کف دست بر صورت کسی زنند: کشیده

## ترسه کی لماق

(مص. مت.) ۱- پیهم سیلی زدن ۲- (مجاز) جلو حرف زدن کسی را گرفتن

## ترصیع

(۱) ۱- ترصیع ۲- عمل یا فرایند مرصع کردن ۳- (ادبیات) هموزن بودن واژه های دو جمله یا دو مصراع یک بیت

## ترسیلماق

(مص. لا.) صدای «ترس» تولید شدن

## ترسیلتماق

ترسیلتماق

## ترانه

(۱) ۱- ترانه ۲- آواز: نغمه ۳- شاخه ای از موسیقی کلاسیک از یکی شش مقام ۴- (اف.) قطعه ی کوتاهی که به همراهی سازهای موسیقی یا به صورت آهنگین خوانده می شود: تصنیف

## ترانه قیلماق (ایتماق)

~ qilmoq

۱- آهنگ خواندن ۲- (مجاز) ستایش کردن

## تراش

(۱) ۱- تراش ۲- عمل یا فرایند تراشیدن ۳- کاهش در قطر چیزی بر اثر تراشیده شدن

## ترقه لیشماق

Tarqalishmog

(مص. مش.) ترقلماق

## ترقلسماق

Tarqalmog

(مص. لا.) ۱- از جایی به جای دیگر یا به سویی رفتن: مهمانلر ترقلدیلر (مهمانان رفتند) ۲- پراکنده شدن: پخش یا منتشر شدن: عطر هیدی - ده (بوی عطر دارد منتشر می شود) ۳- خراب شدن: بر هم خوردن: کینگشلی توی ترقلمس (ضر) (عروسی با مصلحت برهم نمی خورد) ۴- آوازه شدن: بوگپ همه گه ترقلدی (این گپ به همه آوازه شد)

## ترقه ماق

Tarqamog

← ترقلماق

## ترقه تیلماق

Tarqatilmog

(مص. مج.) ترقتماق

## ترقه تیش

(۱) ۱- عمل یا فرایند پراکنده یا پخش کردن ۲- عمل یا فرایند بخش کردن ۳- عمل یا فرایند آوازه کردن

## ترقتماق

Tarqatmog

(مص. مت.) ۱- ← ترقلماق ۲- بخش کردن: میوه لرنی باله لرگه ترقت (میوه ها را میان بچه ها بخش کن)

## ترقه تووچی

Tarqatuvchi

(۱) ۱- آنکه چیزی را پراکنده یا پخش می کند ۲- (مجاز) کسی که موضوع یا سخن را میان مردم آوازه می کند ۳- آنکه بخش کننده است ۴- آنکه اعضای جمعیتی را به هر سو بفرستد

## ترقاق

Tarqog

(ص.) ۱- پراکنده: پاشیده ۲- دارای توانایی یا قابلیت پراکنده شدن ۳- نامتحد: فاقد اتحاد و همبستگی

## ترقاقلیک

Tarqoqlik

(۱) ۱- وضع یا کیفیت پراکنده یا نامتحد بودن ۲- پراکندگی ۳- بی اتفاقی



بسیار خنک و ناخوشایند

تسقره سی چیقن ~si chiqqan

بسیار بد شکل و ناخوشایند شده است

تصویر Tasvir

(۱) تصویر ۲- صورت چیزی به گونه‌ی عکس، نقاشی، ترسیم یا بازتاب (از آینه و مانند آن) ۳- آنچه مجسم کننده‌ی چیزی بر روی یک صفحه باشد ۴- افاده‌ی چیزی یا رویدادی در یک اثر نوشتاری؛ داستانده قهرمان ابرزی یخشی ~لنگن (سیمای قهرمان در داستان خوب تصویر شده است)

تصویری Tasviriy

(ص) ۱- تصویری ۲- مربوط یا منسوب به تصویر ۳- توصیفی

تصویری لیک Tasviriylik

(۱) وضع یا کیفیت تصویری بودن

تصویرلماق Tasvirlamoq

(مص. مت) ۱- عکس چیزی را کشیدن ۲- چیز یا رویدادی را در نوشتاری بگونه هنری توصیف و بیان کردن

تصویرلنماق Tasvirlanmoq

(مص. مج) تصویرلماق

تصویرلی Tasvirli

(ص) ۱- تصویری ۲- مصور: کتاب (کتاب مصوخر)

تتببو Tatabbu

[تتببع] (۱) ۱- تببع ۲- پیروی ۳- پژوهش

تته لماق Tatalamoq

(مص. مت) ۱- ناخنک کردن و چنگ زدن که باعث ایجاد ناراحتی شود ۲- (مجاز) ناراحت کردن

قارنی تته له دی Qorni tataladi

شکمش از گرسنگی چنگ زد؛ بسیار گرسنه شد

تتر Tatar

[تاتار] (۱) ۱- تاتار ۲- گروه بزرگ مردم ترک تبار ۳- مغول؛ تبار

تترستان Tatariston

[تاتارستان] (۱) تاتارستان؛ یکی از جمهوریهایی خودمختار فدراتیوروسیه واقع در ساحل رود والگا که مرکز آن شهر قدیمی قازان است و اهالی بومی آن تاتار اند

تترچه Tatarcha -1

(۱) زبان تاتاری

تترچه Tatarcha -2

(۱) کسی که در اثر شکست به شرایط حریف یا دشمن تسلیم می شود

تسلیم چیلیک Taslimchilik

(۱) عمل یا فرایند تسلیم شدن؛ تسلیم پذیری

تسمه Tasma -1

(۱) ۱- تسمه ۲- نواری از چرم، فلز یا ماده‌ی محکم دیگر برای بستن ۳- (مکانیک) نواری مانند آن که در برخی ماشینها و دستگاههای مکانیکی باعث انتقال حرکت یا چیزی از بخشی به بخشهای دیگر می شود

تسمه Tasma -2

(صو) (گف) ویژگی شخصی با اندام باریک ولی سفت و ورزیده

تصنیف Tasnif

(۱) ۱- تصنیف ۲- ← کلسیفیکسیه؛ دسته، دسته کردن؛ طبقه بندی (اف) ۳- شعر کوتاهی که برای آوازخوانی سروده شود ۴- پدید آوردن یک اثر هنری مانند شعر، داستان، آهنگ (افزون بر معانی قبلی)

تصنیف لماق Tasniflamoq

(مص. مت) ۱- دسته بندی کردن؛ به دسته ها، طبقه ها و صنفها جدا کردن (اف) ۲- شعری برای آوازخوانی سرودن ۳- اثر هنری (مانند شعر، داستان، آهنگ) پدید آوردن (افزون بر معانی قبلی)

تصادف Tasodif

(۱) ۱- تصادف ۲- پیشامد؛ اتفاق ۳- رویداد پیش بینی نشده ۴- (اف) تصادم؛ برخورد دو وسیله نقلیه باهم؛ روبرو شدن (افزون بر معانی قبلی)

تصادفا Tasodifan

(ق) تصادفا؛ بناگهان؛ بطور پیش بینی نشده

تصادفی Tasodifiy

(ص) ۱- تصادفی ۲- دارای وضع یا کیفیت پیش بینی نشده؛ ناگهانی؛ غیر مترقبه؛ اتفاقی؛ بوحادثه؛ ایدی و کوتمه گن ایدیک (این حادثه تصادفی بود و انتظارش را نداشتیم) ۳- بدون سبب یا علت؛ بو اوروش -ایمس (این جنگ بدون علت یا سبب نیست)

تسقره Tasqara

(۱) ۱- کرکس ۲- پرند از تیره‌ی لاشخورها، کوچکتر از بقیه‌ی گونه ها، دارای پره‌های سیاه و سفید و دم سه گوش سفید، منقار باریکتر و سر و گلوی بی پرو زرد رنگ ۳- (مجاز) شخص ناخوشایند، خنک و بد رفتار

~ Molaga qo'yilgan

ماله گه قوییلگن تسقره

(۱) تصوف؛ اصول آموزش عرفانی راجع به رابطه‌ی انسان و خدا و راه شناخت خدا، که از اواخر سده‌ی اول هجری در کشورهای اسلامی پدید آمد؛ صوفیگری

تصوخی Tasavvufiy

(ص) مربوط یا منسوب به تصوخف

تصوخر Tasavvur

(۱) ۱- تصور ۲- باوری و یا باور نسبت به انگارهای ذهن؛ گمان ۳- (منط) صورتی از یک شی که در ذهن پدید آید؛ مفهوم

تسبیح Tasbeh

(۱) ۱- تسبیح ۲- وسیله‌ای به شکل دانه‌ی کوچک سوراخدار از سنگهای قیمتی، سفال لعابدار، شیشه، پلاستیک، چوب، کهر یا یا سنگهای دیگر که به رشته کشیده شده اند و دانه ها در امتداد مسیر رشته قابل حرکت دادن اند ۳- ستایش خداوند؛ دعاخوانی

تصدیق Tasdiq

(۱) تصدیق؛ گواهی یا باور به درستی یا حقانیت چیزی؛ تأیید

تصدیق لماق Tasdiqlamoq

(مص. مت) ۱- تصدیق کردن ۲- تأیید کردن درست یا راست بودن کاری یا سخنی ۳- امضا یا مهر کردن سندی به عنوان تأیید رسمی

تصدیق لنماق Tasdiqlanmoq

(مص. مج) تصدیق لماق

تسیر -توسور Tasir-tusur

(صو) صدای پیهمی که از سم جانوران، بویژه اسبان بر روی سنگفرش پدید آید

تسکین Taskin

(۱) تسکین؛ آرامش؛ تسلی

تسلیم Taslim

(۱) ۱- تسلیم ۲- عمل یا فرایند قبول شکست و خودداری از مبارزه یا جنگ ۳- (مجاز) اطاعت بی چون و چرا ۴- سپردن؛ واگذاری

تسلیم بیرماق ~ bermog

تسلیم دادن؛ سپردن؛ تحویل دادن

تسلیم بولماق ~ bo'lmoq

۱- تسلیم شدن ۲- اطاعت کردن

تسلیم ایتماق (قیلماق) ~ etmoq

تسلیم کردن ۱- در مبارزه یا جنگ به تسلیم واداشتن ۲- (مجاز) به اطاعت واداشتن

تسلیمچی Taslimchi

تسلیمچی

ترغیب Targ'ib

(۱) ترغیب؛ عمل یا فرایند ایجاد علاقه یا گرایش در دیگری

ترغیب ایتماق ~ etmoq

در کسی علاقه یا گرایش نسبت به کسی یا چیزی ایجاد کردن

ترغیبات Targ'ibot

(۱) ج. ترغیب

ترغیباتچی Targ'ibotchi

(۱) آنکه در کسی علاقه یا گرایش نسبت به چیزی ایجاد کند

ترغیبات چیلیک Targ'ibotchilik

(۱) عمل یا شغل ترغیب کننده

ترغیل Targ'il

(ص) مایل به زرد یا خطوط مایل به سیاه: بوزاق (گوساله‌ی زرد یا خطوط مایل به سیاه)

ترجیق Tarchiq

(۱) عمل یا فرایند سیر شدن چهارپایان از علف بهاری

تصدق Tasadduq -1

(۱) ۱- تصدق ۲- عمل صدقه دادن ۳- آنچه به عنوان صدقه داده شود

تصدقینگ من ~ing man

صدقه ات من؛ قربانت من

تصدق Tasadduq -2

صو. واژه‌ای برای اظهار تحسین و تشویق

تسلی Tasalli

(۱) تسلی؛ رهایی از اندوه؛ دلخوشی

تشنا Tasanno -1

(۱) مدح؛ ستایش

تشنا ایتماق ~ aytmoq

مدح و ستایش گفتن

تشنا Tasanno -2

صو. واژه‌ای برای تحسین یا ستایش

تصرف Tasarruf

(۱) ۱- تصرف ۲- چیزی را در اختیار گرفتن؛ مالک شدن

تصرف قیلماق ~ qilmoq

در اختیار گرفتن؛ مالک شدن

تصرفات Tasarrufot

(۱) ج. تصرف

تصوخف Tasavvuf

تصوخف



**توانگر** (ص.) (قد.) توانگر: دارای مال و دولت زیاد؛ دارا؛ ثروتمند

**توانگرلیک** (ا.) توانگری: دارایی؛ ثروتمندی؛ دولت‌مندی

**توانا** (ص.) ۱- توانا ۲- دارای توانایی ۳- (مجاز) نیرومند

**توانالیک** (ا.) توانایی؛ وضع یا کیفیت داشتن نیرو یا امکان لازم برای انجام دادن کاری

**تواریخ** (ا.) ج. تاریخ

**توارد** (ا.) ۱- توارد ۲- (ادبیات) سخن یگانه و همانندی که به وسیله‌ی دو یا چند نفر، بی آگاهی از سخن دیگری اظهار شود ۳- همزمان وارد شدن

**توازی** [تواضع] (ا.) ۱- تواضع ۲- فروتنی ۳- عمل حرمت کردن ۴- (مجاز) اطاعت؛ فرمانبرداری

**توازی لنماق** (ص.) ۱- فروتن شدن ۲- حرمت نشان دادن

**توازی لی** (ص.) ۱- متواضع ۲- فروتن ۳- (مجاز) مطیع؛ فرمانبردار

**تواچی** (ا.) (قد.) جارچی؛ شخصی که از جانب پادشاهان و فرماندهان مامور رساندن فرامین و احکام آنها به مردم بود

**طوق** (ا.) ۱- طوق ۲- گردنبند ۳- حلقه‌ای که به گردن می‌بندند

**~i la'nat bo'yniga tushmoq** طوق لعنت بویی که توشماق

۱- گناهی به‌دমে‌ی کسی افتادن ۲- به چیز ناخوشایند و آزاردهنده‌ای دچار شدن

**طور** (ا.) ۱- مهر؛ نشانه: باسماق (مهر زدن)

**طور** (ا.) ۱- طور؛ حالت؛ چگونگی؛ گونه

**تورات** (ا.) کتاب مقدس یهودیان که به حضرت موسی

عملی (معمولاً ناشایست) ۴- اظهار علنی این تصمیم

**توبه سیگه تینماق** ~siga tayanmoq از کرده‌ی خود سخت پشیمان شدن؛ سخت زیان یا جزا دیدن

**توبه** (ح.) واژه‌ای برای اظهار تعجب!؛ نیگه بواش بوزیلدی (تعجب می‌کنم، چرا این کار خراب شد!)

**توبه تضررو** [توبه تضرع] (ا.) اظهار ندامت و عذر خواهی از کاری (معمولاً زشت و ناروا)

**طوف** (ص.) ۱- گرد چیزی گشتن، بویژه برای زیارت آن

**توفیق** (ا.) ۱- توفیق ۲- عمل یا فرایند دست یافتن به چیزی؛ کامیابی ۳- مدد الهی؛ خدا-بیرسین (خداوند کمک دهد)

**توفیق لی** (ص.) ۱- دارای توفیق؛ کامیاب ۲- صفت آنکه از کارهای ناروا و زشت دوری جوید

**توفیق سیز** (ص.) ۱- فاقد توفیق؛ ناکام ۲- (مجاز) صفت آنکه دست به کارهای ناروا و زشت بزند

**توحید** (ا.) ۱- توحید ۲- عمل یا فرایند یکی کردن ۳- اعتقاد به یگانگی خدا

**تاویر** (ا.) ۱- زین پوش ویژه‌ای که از بالای زین به دو طرف بحال کشاله قرار می‌گیرد

**توکر** (ا.) ۱- نوعی بازی قمار که با انداختن چهار دانه بجل انجام می‌شود ۲- میدان بازی این قمار

**توکرگیر** (ا.) آنکه در بازی قمار از برنده دست‌خوش می‌گیرد

**طواف** (ا.) ۱- طواف؛ عمل گشتن به گرد چیزی، بویژه گشتن به گرد مکانی مقدس برای زیارت آن

**طواف قیلماق** ~ qilmoq طواف کردن؛ به گرد چیزی گشتن

**توانگر** (ا.) (قد.) توانگر؛ کسی که دارای ثروت و توانایی مالی است؛ دارا؛ ثروتمند

(ا.) ۱- توکل ۲- عملی که بدون تأخیر، تردید و اندیشه کردن زیاد به آن دست یازیده شود ۳- امیدواری به کارسازی از سوی خدا یا اولیا

**توکلچی** (ا.) ۱- متوکل ۲- آنکه به خدا توکل کند و به آن امیدوار باشد ۳- آنکه امیدوار به چیزی، بویژه موفقیت کارش است

**توکل چیلیک** (ا.) عمل توکل کردن

**تولد** (ا.) ۱- تولد ۲- زایش ۳- پیدایش

**تولد تاپماق** ~ topmoq زاده شدن

**توهن** (ا.) (مردم‌شناسی) آنچه از جامه، پارچه و خوراکی‌ها که زنان به عنوان هدیه به مراسم عروسی یا جشن می‌برند

**توهن باشی** (ا.) (مردم‌شناسی) زنی که در مجلس عروسی یا جشن وظیفه‌ی قبول هدایای مهمانان و ترتیب و آماده کردن سینی‌های هر یک از آنان را به دوش دارد

**توهن خانه** (ا.) (مردم‌شناسی) اتاق ویژه‌ای که در آن هدایای مهمانان عروسی یا جشن پذیرفته و نگهداری شده، در سینی‌های هر یک از آنان هدیه‌های مناسب گذاشته می‌شود

**توهنچی** (ا.) ۱- توهن باشی ۲- (قد.) آنکه در مجالس عروسی، جشن یا ضیافت مهمانان را خدمت و پذیرایی کند

**توهن قه** (ا.) (گف.) طبعه

**توقف** (ا.) ۱- (کم) ۲- توقف ۳- عمل یا فرایند از حرکت بازماندن؛ ایست ۳- درنگ و صبر

**توقف قیلمه ی** ~ qilmay بدون توقف؛ بی‌درنگ

**توقف قیلماق** ~ qilmoq توقف کردن

**توبه** (ا.) ۱- توبه ۲- تصمیمی برای دست کشیدن از کاری (معمولاً ناروا) ۳- اظهار پشیمانی و ندامت نسبت به

(ص.) مربوط یا منسوب به زبان، الفبا، ادبیات و فرهنگ مردم تاتار

**تطبیق** (ا.) ۱- تطبیق ۲- عمل یا فرایند برابر یا سازگار ساختن چیزی با چیز دیگر ۳- همسانی چیزی با چیز دیگر ۴- برابری ۵- مطابقت؛ تطابق

**تطبیقی** (ص.) قابل اجرا یا عمل کردن؛ عملی

**تتیم** (ا.) ۱- تخم ریواس که کاربرد دارویی دارد ۲- (گف.)

**تتیملی** (ص.) ۱- دارای طعم خوب؛ خوشمزه؛ لذیذ ۲- با صرغه؛ چای (چای با صرغه)

**تتیماق** (ص.) ۱- تاتماق ۲- تأثیر کردن ۳- کفایت کردن؛ بسنده کردن؛ آوقت همه گه تاتییدی (غذا به همه کافی است)

**Arzonning sho'rvasi tatimas** ارزان نینگ شوروه سی تتیمس از درآمد بدون زحمت برکتی نیست

**تتیق** (ا.) عمل یا فرایند تنبیه کردن؛ جزا

**تتیغینی بیرماق** Tatig'ini bermoq تنبیه کردن؛ جزا دادن

**تتیغینی ییماق** Tatig'ini yemoq ۱- لذت یا بهره‌اش را چشیدن ۲- جزایش را دیدن

**تتیر** (ا.) گیاهی علفی، یکساله که بیشتر در شوره زارها می‌روید

**تتیتماق** Tatitmoq (ص.) (و.) (ا.) تتیماق

**توهم** (ا.) ۱- توهم ۲- واهمه؛ ترس ۳- ادراک چیزی که حسی در واقع وجود نداشته باشد

**توجه** (ا.) ۱- توجه ۲- عمل یا فرایند متمرکز کردن حواس به سوی کسی یا چیزی ۳- (دین) نیایش و التجا به درگاه خداوند (ج) ۴- رسیدگی؛ مراقبت

**توکل** (ا.) ۱- توکل ۲- تصمیمی برای دست کشیدن از کاری (معمولاً ناروا) ۳- اظهار پشیمانی و ندامت نسبت به



## تخته Taxta-1

(۱) ۱- تخته ۲- قطعه چوب مسطح ۳- تخته‌ی سیاه  
۴- تخته‌ی نرد و شطرنج ۵- صفحه‌ی کاغذ و مانند آن  
۶- لوح ۷- صفحه‌ای که بدن مرده را روی آن غسل  
دهند ۸- واحد شمارش زیرانداز، روانداز و پرده: بیر  
~ گلم ساتیب آلدیم (یک تخته قالی خریدم)

## تخته گه آلماق Taxta-2

(ص) ۱- متراکم: فشرده: سخت: قاپده سامان  
یخشی: ایکن (گاه در جوال خوب متراکم بود) ۲-  
مسدود: بسته: دکانی کمیسیه تاماندن - قیلیندی  
(دکانش از سوی هیئت مسدود شد)

## تخته کچ Taxtakach

(۱) ۱- نوعی اسباب شکنجه‌ی ساده متشکل از دو  
تخته که چیزی مانند کتاب یا چرم را لای آنها  
می‌گذارند و برش می‌کنند یا فشار می‌دهند ۲- تخته  
هایی که در اطراف استخوان آسیب دیده می‌گذارند و  
می‌بندند تا دوباره بی‌جا نشود ۳- نوعی اسباب  
شکنجه‌ی اسیران و جنایتکاران که گردن یا پای آنها  
را از سوراخ میان آن می‌گذشتانند و شکنجه می‌کردند

## Taxtakach qilmoq

تخته کچ قیلماق  
(مص. مت. ۱) چیزی را میان «تخته کچ» گذاشتن و  
آن را متراکم یا محکم کردن ۲- استخوان آسیب  
دیده‌ی پایادست را میان «تخته کچ» بستن

## تخته اوqlaq Taxta-o'qlaq

(۱) تخته و نورد (چوب استوانه‌ای حدود یک متر یا  
کمتر): (اف.) تخته اوqlaq

## تخت بخت Taxt-baxt

(۱) دارایی و ثروت

## تخت تخت Tax-tax

(ق.) به شکل تخت، تخت: تشکیل یافته از چند  
دسته چیزهای روبهم چیده شده

## تخت روان Taxtiravon

(۱) تخت روان: وسیله‌ی نقلیه‌ای به شکل اتاقک بادو  
دسته در پیش و دو دسته در عقب برای حمل اشخاص،  
بویژه پادشاهان و بزرگان که آن را باربران (یا غلامان) بر  
دوش یا بر روی دست حمل می‌کردند

## تخت لماق Taxtlamoq

(مص. مت. ۱) آماده بامهیا کردن ۲- هموار و مسطح

## تخلا غلیق Taxlog'liq

(۱) وضع یا کیفیت تاشدن و مرتب چیده شدن

## تخمین Taxmin

(۱) ۱- تخمین ۲- برآورد ۳- حدس

## تخمین قیلماق ~ qilmoq

تخمین کردن

## تخمینا Taxminan

(ق.) تخمینا: به شیوه یا از روی تخمین: بگمان

## تخمینی Taxminiy

(ص.) تخمینی: مربوط یا منسوب به تخمین

## تخمین لماق Taxminlamoq

(مص. مت.) تخمین زدن: برآورد کردن

## تخمین لنماق Taxminlanmoq

(مص. مت.) تخمین شدن: برآورد شدن

## تخمان Taxmon

(۱) طاقچه‌ی نسبتاً بزرگ در دیوار یا ایوان که در آن  
صندوق بزرگ گذاشته بالای آن تشک و لحافها را سر  
بسر مرتب می‌گذارند

## تخت Taxt-1

(۱) ۱- تخت ۲- کرسی ویژه‌ای برای نشستن شاه یا  
خان در مراسم رسمی ۳- اریکه‌ی سلطنت ۴- (اف و  
دری) چهار پایه‌ی چوبی یا فلزی که روی آن  
می‌نشینند یا می‌خوانند (افزون بر معانی بالا)

## ~dan tushmoq

تختدن توشماق (بیقیلماق)

از تخت برافتادن ۱- از سلطنت برکنار شدن ۲- (گف.)،  
(مجاز) از وظیفه سبکدش شدن

## ~ga o'tirmoq

تختگه او'tirmaق (چیقماق)

بر تخت نشستن ۱- جلوس کردن پادشاه بر اریکه‌ی  
سلطنت ۲- (گف.)، (مجاز) بر کرسی بلند اداری  
گمارده شدن

## تخت Taxt-2

(ص.) ۱- آماده: تیخار: مهیخا: توی که کیره کلی  
نرسه لر همه سی (تمام چیزهای ضروری عروسی  
آماده است) ۲- (اف و دری) دارای سطح هموار

## تخت قیلماق ~ qilmoq

۱- آماده ساختن ۲- مسطح و هموار کردن

## تخت تورماق ~ turmoq

پایداری و شکیبایی کردن

## منظم تا کردن و درجایی سر بسر به ترتیب گذاشتن

## تخلف Taxalluf

(۱) ۱- تخلف ۲- سرپیچی ۳- عمل یا فرایند خلاف  
کردن: خلافتکاری

## تخلص Taxallus

(۱) ۱- تخلص ۲- نامی که شاعر، نویسنده و هنرمند  
برای خود بر می‌گزیند و نزد مردم با آن شناخته می‌شود  
۲- (اف و دری) تخلص به عنوان نام خانوادگی نیز به  
کار می‌رود

## تخیل Taxayyul

(۱) ۱- تخیل ۲- پندار: پیدایش تصویر چیزی در  
ذهن ۳- آنچه بر اثر اندیشیدن در ذهن مجسم شود:  
خیال

## تخیلی Taxayyuliy

(ص.) تخیلی: خیالی: غیر واقعی: ~ کینا (فیلم  
تخیلی)

## تخیر Taxir

(ص.) ۱- گسر: دارای مزه‌ای که در دهان اندکی حالت  
کریختی پدید می‌آورد و مانع ترشح بزاق می‌شود:  
(اف.) تقیر ۲- (مجاز) بیمزه: زشت: ناخوشایند (در  
مورد حرف، رفتار، عادت و...)

## تخیرینی چیقрмаق ~ini chiqarmoq

شرمند ساختن

## تخلم Taxlam

(۱) ۱- وضع یا کیفیت سر بسر چیده شدن منظم  
چیزها ۲- دسته یا بخشی از آن چیزها

## تخله ماق Taxlammaq

(مص. مت.) چیزهای همجنس را تا کردن و سر بسر  
به صورت مرتب چیدن

## تخلم تخلم Taxlam-taxlam

(۱) (ق.) دسته دسته: ساچق لرنی - قیلیب آلیب  
قوی (دستمالها را به صورت دسته دسته جمع کن و  
بگذار)

## تخلنماق Taxlanmoq

(مص. مت.) تخله ماق

## تخلتماق Taxlatmoq

(مص. مت.) تخله ماق (به وسیله کسی)

## تخلیت Taxlit

(۱) ۱- شکل: چهره: ظاهر: اکه اوکه بیر - ده (هر دو  
برادر همچهره‌اند) ۲- شیوه: روش: اصول: ایش - ی  
(روش کار)

## پیغمبر نازل گردیده است

## توسن Tavsan

(۱) اسب تیز تک و سرکش

## توصیف Tavsif

(۱) ۱- توصیف ۲- بیان چگونگی چیزی ۳- وصف  
کردن: ستایش چیزی

## توصیف لماق Tavsiflamoq

(مص. مت. ۱) چگونگی چیزی را بیان کردن ۲-  
ستایش کردن: وصف کردن

## توصیف لنماق Tavsiflanmoq

(مص. مت. ۱) توصیف لماق

## توصیفنامه Tavsifnoma

(۱) ۱- برگه‌ای که در آن چگونگی چیزی گزارش شده  
باشد ۲- ستایشنامه

## توصیه Tavsia

(۱) ۱- توصیه ۲- سفارش ۳- پند و اندرز

## توصیه نامه Tavsianoma

(۱) سفارشنامه، برگه‌ای که در آن در مورد چیزی  
سفارش نوشته شده باشد

## توصیه قیلماق Tavsia qilmoq

(مص. مت. ۱) سفارش کردن ۲- پند دادن: نصیحت  
کردن

## توتا لوگیه Tavglogiya

(۱) ۱- حشو ۲- تکرار بیهوده‌ی کلمات ۳- (ادبیات)  
سخنی که در میان سخن دیگر و برای توضیح یا آرایش  
آورند و در گفتار به آن معترضه می‌گویند

## توضیح Tavzih

(۱) ۱- توضیح ۲- روشن ساختن موضوعی به شکل  
شفاهی یا نوشتاری ۳- شرح یا بیان چیزی برای  
آگاهی بیشتر

## تخ Tax

(۱) ۱- خطی که از اثر تاشدن چیزی مانند کاغذ،  
پارچه و... در محل اتصال دولا پدید می‌آید: کویک  
~ (خط تاشده‌ی پیراهن) ۲- هر لا یا طبقه‌ی چیزی  
که سر بسر هم چیده شده‌اند

## تخی بوزیلمه گن ~i buzilmagan

کاملان: هنوز به کار گرفته نشده

## تخیگه سالماق ~iga solmoq

درست از خط تا خورده‌ی قبلی تا کردن

## تخ اورماق ~ urmoq

چیزهایی (مانند لحاف، تشک، جامه و...) را به شکل



پرنده: لسان ال (-لسان الطير: زبان پرنده)

**ته ی سلماق** **Taysallamoq -1**  
(مص. مت. ۱) - تأخیر کردن ۲ - کاری را به عقب انداختن ۳ - بدر از کشاندن

**ته ی سله ماق** **Taysallamoq -2**  
(مص. لا. ۱) - ترسیدن؛ هراسیدن: تون قرانغولیگیده ته ی سلخبال قالدی (در تاریکی شب ترسید)

**ته ی سلنماق** **Taysallanmoq -1**  
(مص. مج. ۱) ته ی سلخماق ۱

**ته ی سلنماق** **Taysallanmoq -2**  
(مص. مج. ۱) ته ی سلخماق ۲

**تیار** **Tayyor -1**  
(ص. ۱) تیار: آماده: فراهم: وقت (- غذا آماده است)

**تیار** **Tayyor -2**  
(ق. ۱) عینا: به همان گونه: مانند خود آن: بوقیز سینینگ اوزی (این دختر عینا مانند مادرش است)

**طیاره** **Tayyora**  
(۱) هواپیما: وسیله نقلیه هوایی سنگین تر از هوا و دارای بالهای ثابت که با واکنش دینامیکی در هوا حرکت می کند

**تیارگر** **Tayyorgar**  
(۱) کسی که آماده یا فراهم کننده چیزی است

**تیارگرلیک** **Tayyorgarlik**  
(۱) عمل یا فرایند آماده کردن: آماده سازی: فراهم آوری

**ارتیلریه تیارگر لیگی** **Artilleriya tayyorgarligi**  
به توپ بستن دشمن و مواضع آن قبل از هجوم

**تیارگر چیلیک** **Tayyorgarchilik**  
← تیارگرلیک

**تیارلماق** **Tayyorlamog**  
(مص. مت. ۱) آماده کردن: فراهم کردن

**تیارلنماق** **Tayyorlanmoq**  
(مص. لا. ۱) تیارلماق

**تیارلتماق** **Tayyorlatmoq**  
(مص. مت. ۱) تیارلماق (به وسیله کسی)

**تیارللتیرماق** **Tayyorlattirmog**  
مص. و (۱) تیارلتماق

**تیارلش** **Tayyorlash**  
(۱) عمل یا فرایند آماده سازی یا فراهم آوری

**تیارلشماق** **Tayyorlashmoq**

[= تایم] (۱) هر یک از زمان ۵-۴ دقیقه ای در بازی فوتبال

**تیاق** **Tayoq**  
(۱) چوبدستی ۲ - چوبی که برای راندن چهارپایان یا به عنوان سلاح به کار رود ۳ - چماق ۴ - ضربه ای آن ۵ - عصا

**ایتیلمه گن قوناق یونیلمه گن تیاق** **Aytilmagan qo'noq - yo'nilmagan ~**  
مهمان ناخوانده

**تیاق لماق** **Tayoqlamoq**  
(مص. مت. ۱) با چوبدستی لت و کوب کردن: با چماق زدن

**تیاق لنماق** **Tayoqlanmoq**  
(مص. مج. ۱) تیاق لماق

**تیاق لتماق** **Tayoqlatmoq**  
(مص. مت. ۱) تیاق لماق (به وسیله کسی)

**تیاق لتتیرماق** **Tayoqlattirmog**  
مص. و (۱) تیاق لماق

**تیاق لش** **Tayoqlash**  
(۱) عمل یا فرایند با چوبدستی لت و کوب کردن

**تیاق لشماق** **Tayoqlashmoq**  
(مص. مش. ۱) - همدیگر را با چوبدستی زدن ۲ - کسی را چندان با چوبدستی زدن

**تیاقلی** **Tayoqli**  
(ص. ۱) دارای چوبدستی

**تیاقچه** **Tayoqcha**  
(۱) چوبدستی کوتاه ۲ - محور

**کخ تیاقچه سی** **Kox ~si**  
باسیل کخ: مؤلد بیماری سل

**تیاو** **Tayov**  
← تیره ک

**ته ی پاق** **Taypoq**  
(ص. ۱) پهن: پورون (دماغ پهن) ۲ - بدنما: بدشکل: آیدیش (ظرف بدشکل) ۳ - (اف. ۱) کم عمق: ویژگی چیزی که گود نیست: آیدیش (ظرف کم عمق: آریق (جوی کم عمق)

**تیپاق آیاق** **~oyoq**  
۱ - پای که کف آن پهن و هموار باشد ۲ - کسی که دارای چنین پای است

**طیر** **Tayr**  
(۱) ۱ - طیر ۲ - عمل یا فرایند پرواز کردن ۳ -

(۱) ۱ - آنچه بر آن تکیه کنند یا چیزی را به آن تکیه دهند ۲ - (مجاز) پشتیبان: مددگار

**تینچیق** **Tayanchiq**  
(۱) آنچه چیزی بالای آن اتکا داشته باشد: استون (ستون اتکا) ۲ - پایه ۳ - ← تینچ

**تیفون** **Tayfun**  
(۱) نام توفانی که در جنوب غرب قاره ی آسیا و غرب اوقیانوس آرام بوقوع می پیوندد

**تیگه** **Tayga**  
[= تایگا] (۱) تایگا: جنگل درختان سوزنی برگ مناطق سردسیر

**ته یین** **Tayin -1**  
[= تعیین] (۱) ۱ - تعیین ۲ - آنچه مشخص و دقیق باشد: گپ (حرف دقیق) ۳ - باور: یقین: بو گپ گه ~ینگ باری؟ (به این حرف باور داری؟) ۴ - گماشتن: کسی را به کاری نصب کردن ۵ - تأکید: تیزده قه یتیب کیل دیب ~له دینگ می؟ (تأکید کردی که زود برگردد؟)

**تعیینی یوق** **~i yo'q**  
نامشخص: غیر دقیق: نامعلوم ۲ - غیر قابل باور

**تعیین** **Tayin -2**  
(ص. ۱) مشخص: دقیق: معلوم: آیش (کار مشخص و دقیق)

**تعیین لماق** **Tayinlamog**  
(مص. مت. ۱) مشخص یا دقیق کردن: حرکت وقتی نی ~ زمان حرکت را مشخص کردن ۲ - تأیید کردن: آیش نینگ بجریلیشی نی تعیین لب قویدیک (انجام یافتن کار را تأکید کردیم) ۳ - گماشتن: کسی را به کاری نصب کردن

**تعیین لنماق** **Tayinlanmoq**  
(مص. مج. ۱) تعیین لماق

**تعیین لی** **Tayinli**  
(ص. ۱) مشخص: معلوم: دقیق ۲ - قابل باور

**تعیین سیز** **Tayinsiz**  
(ص. ۱) نامشخص: غیر دقیق: نامعلوم ۲ - غیر قابل باور

**تیز** **Tayiz**  
(۱) جای بلند و مرتفع

**تییغ** **Tayig'**  
(ص. ۱) لغزان: ویژگی زمین لغزان: (اف. ۱) تیرینچاق

**ته ییم** **Taym**

کردن

**تخت لنماق** **Taxtlanmoq**  
(مص. مج. ۱) تخت لماق

**تخ اورر** **Taxurar**  
(۱) (مردم شناسی) مراسمی که با شرکت زنان و دختران در خانه ی داماد برگزار می گردد و در آن، اثاثیه و وسایل تهیه شده برای خانه ی داماد (مانند لحافها، تشکها، بالشها، قالیها ظروف و ...) به مدعوین نشان داده می شود

**طی** **Tay**  
(۱) طی: عمل یا فرایند پیمودن

**طی قیلماق** **~ qilmoq**  
پیمودن: مسافتی را راه رفتن

**تیمم** **Tayammum**  
(۱) (اسلام) تیمم: عملی به جای وضو یا غسل است، در جایی که آب در دسترس نباشد و آن مالیدن دستها به خاک پاکیزه و سپس مالیدن آن به صورت یا بدن به روش ویژه می باشد

**سوو یوغیده تیمم** **Suv yo'g'ida ~**  
آب اگر نیست تیمم (مجاز) به جای آنچه که در دسترس یا قابل استفاده نیست، باید از چیز دیگری استفاده کرد

**تیه ماق** **Tayamoq**  
(مص. مت. ۱) تکیه دادن چیزی به چیز دیگر برای استوار ماندن: دیوار استحکامی او چون ستون ~ کیره ک (برای استواری دیوار لازم است تیر تکیه داده شود) ۲ - چیزی را به چیز دیگر به صورت مایل تکیه دادن

**تیه نرلی** **Tayanarli**  
(ص. ۱) قابل اتکا ۲ - (مجاز) دارای امکان و توانایی کمک یا حمایت کردن ۳ - (مجاز) قابل اطمینان

**تیه نیلماق** **Tayanilmoq**  
(مص. مج. ۱) تینماق

**تینماق** **Tayanmoq**  
(مص. لا. ۱) ← تیه ماق ۲ - (مجاز) تکیه کردن ۳ - (مجاز) به کمک یا پشتیبانی کسی امید بستن: بو ایشده اونگه تینگن میز (در این کار به کمک او امید بسته ایم)

**تینتیرماق** **Tayantirmog**  
(مص. مت. ۱) تینماق

**تینچ** **Tayanch**

T

T



لحاف بیوشان) ۴- گسترده: گیلیم- (قالی گسترده)  
 ۵- در جای خود گذاشتن: قرار دادن: جادادن: ایشیک  
 زنجیرینی تشله (زنجیر در را ببنداز) ۶- صرف نظر  
 کردن: ترک کردن: ایشنی- (کار را ترک کردن) ۷-  
 بدون نظارت یا مراقبت گذاشتن: باغنی شونداق تشلب  
 کینالمه ی من (باغ را بدون مراقب نمی توانم بگذارم)  
 ۸- فرسوده کردن: ناتوان و بیحال کردن: سفر مینی  
 آیاغدن تشله دی (سفر مرا از پا انداخت) ۹- پرتاب  
 کردن: تاشنی دریچه دن- (سنگ را از پنجره پرتاب  
 کردن) ۱۰- حذف کردن: نادیده گرفتن: مینی  
 مکافاتلنه دیگن لردن تشلب دیلر (مرا از جمع مکافات  
 گیرندگان حذف کرده اند) ۱۱- آماده کردن فرآورده های  
 حاصل از واکنشهای شیمیایی: وینا- (شراب انداختن)  
 ۱۲- در وضعی قرار دادن: مینی ناقوله ی احوالده تشله  
 دینگ (مرا در وضع نامناسبی قرار دادی) ۱۳- منتشر  
 کردن: هیاهو- (هیاهو انداختن) ۱۴- رها کردن در جایی  
 و بی حرکت گذاشتن: بوساعتنی کوپ و قتلر بیر یاققه  
 تشلب قویگن ایدیم (این ساعت را مدت ها در گوشه ای  
 انداخته بودم) ۱۵- برکنار کردن: محروم کردن: بیر  
 هفته آلدین اونی ایشدن تشله دیلر (یک هفته قبل او را  
 از کار برکنار کردند) ۱۶- (مجاز) مطرح کردن: مسئله  
 نی عالی مجلس ده- (مطرح کردن مسئله در مجلس)  
 ۱۷- (گف.) قی کردن: برگردیدن: او بیگنی نی تشله  
 دی (او آنچه را که خورده بود قی کرد) ۱۸- پایین کردن  
 از وسیله ی نقلیه: مینی هم ایشخانه ده تشلب او تینگ  
 (مرا هم در محل کار پایین کنید) ۱۹- کاستن: ایسیق بیر  
 آرتشله دی (تب کمی کاهش یافت)  
**Bozor tashladi** بازار تشله دی  
 نرخها کاهش یافت  
**Ish ~** ایش تشله ماق  
 ۱- کار را رها کردن ۲- (سیاسی) اعتصاب کردن  
**Orqaga tashlamoq** آرقه گه تشله ماق  
 ۱- عقب نشستن ۲- به عقب انداختن ۳- به تعویق  
 انداختن  
**So'zini ~** سوزینی تشله ماق  
 حرف یا خواهش کسی را نپذیرفتن: رد کردن  
**Tashlab qo'ymoq** تشلب قویماق  
 از نظر انداختن: اعتنا نکردن ۲- در جایی رها کردن یا  
 بی حرکت گذاشتن  
**O'ligini ~** اولیگینی تشله ماق  
 سنگینی خود را بالای کسی انداختن

(نخست در پایان یک هجا و سپس در آغاز دیگر) تلفظ  
 شود (مانند ارخه، ایکخی و کتخه که تلفظ می شود  
 اره، ایککی و کتنه)  
**Tashilmoq** تشیلماق  
 (مص. مج.) تشیماق  
**Tashimoq** تشیماق  
 (مص. مت.) حمل کردن: بردن چیزی از جایی به  
 جای دیگر: (اف.) تاشیماق  
**Tashitmoq** تشیتماق  
 (مص. مت.) تشیماق (به وسیله ی کسی)  
**Tashittirmoq** تشیتتیرماق  
 (مص. و.) تشیتماق  
**Tashkil** تشکیل  
 ۱- تشکیل ۲- شکل گیری: برپایی ۳- سازمان  
 یابی ۴- پیدایش  
**~ bo'lmoq** تشکیل بولماق (تاپماق)  
 ۱- تشکیل شدن ۲- صورت گرفتن ۳- پدید آمدن ۴-  
 سازمان یافتن  
**~ qilmoq** تشکیل قیلماق  
 تشکیل کردن ۱- صورت دادن: برپا کردن ۲- پدید  
 آوردن ۳- سازمان دادن  
**Tashkiliy** تشکیلی  
 (ص.) دارای وضع یا کیفیت تشکیل کننده: -ایشلر  
 (کارهای تشکیلی)  
**~ suratda** تشکیلی صورته (روشنده)  
 به گونه ی تشکیلی یا سازمان یافته  
**Tashkiliy-siyosiy** تشکیلی سیاسی  
 (ص.) مربوط یا منسوب به سازمان و سیاست  
**Tashkilot** تشکیلات  
 ۱- تشکیلات: ج. تشکیل  
**Tashkilotchi** تشکیلاتچی  
 ۱- سازمان دهنده: کسی که کار و تخصصش  
 راه اندازی تشکیلات و سازماندهی است  
**Tashkilotchilik** تشکیلات چیلیک  
 ۱- عمل یا شغل سازمان دهنده  
**Tashlama** تشلمه  
 (ص.) بیرون کننده یا انتقال دهنده ی آبهای کثیف و  
 غیر ضروری  
**Tashlamoq** تشله ماق  
 (مص. مت.) ۱- انداختن ۲- رها کردن به پایین ۳-  
 پوشاندن: باله نینگ اوستیگه کورپه تشله (بچه را با

چیزی را نادیده گرفتن)

**O'zni ~ga solmoq** اوزنی تغافلگه سالماق  
 تغافل کردن: خود را بی خبر جلوه دادن: نادیده  
 گرفتن  
**Tag'oyi** طغایی  
 ← تاغه  
**Tag'yir** تغیر  
 ۱- تغییر: دگرگونی  
**Tash** تش  
 ۱- آن طرفی که به سوی بیرون است: عمارت  
 نینگ سی نی بویه ماق (رنگ کردن روی ساختمان)  
 ۲- رویه: سطح ۳- بیرون: کنار: دشمن نینگ -یده  
 بولگونچه، ایچیده بول (مثل) (در میان دشمن بودن  
 بهتر از بیرون بودن آن است)  
**Tashabbus** تشبث  
 ۱- عمل یا فرایند چنگ زدن به چیزی ۲- عمل یا  
 فرایند دستاویز جستن  
**~ qilmoq** تشبث قیلماق  
 تشبث کردن  
**Tashabbuskor** تشبث کار  
 ۱- کسی که برای مقصد یا کاری تشبث می کند  
**Tashabbuskorlik** تشبث کارلیک  
 ۱- وضع یا کیفیت تشبث کار بودن: تشبث ورزی  
**Tashabbuschi** تشبثچی  
 ← تشبث کار  
**Tashabbuschilik** تشبث چیلیک  
 ۱- عمل تشبث کار  
**Tashakkur** تشکر  
 ۱- تشکر: سپاسگذاری  
**Tashakkurnoma** تشکرنامه  
 ۱- تشکرنامه: نامه ی حاکی از سپاسگذاری  
**Tashakkurot** تشکرات  
 ۱- تشکرات: ج. تشکر  
**Tashbih** تشبیه  
 ۱- تشبیه: مانند سازی: عمل شبیه کردن  
**Tashdid** تشدید  
 ۱- تشدید ۲- وضع یا کیفیت سخت تر، پیگیرتر،  
 تندتر یا نیرومندتر شدن یک فرایند: شدیدتر شدن ۳-  
 نشانه ای در خط فارسی، عربی و ازبکی (افغانستان)  
 به شکل «خ» بر بالای حرفی که باید دو بار پیایی

(مص. مش.) تیارلماق

**Tayyorlik** تیارلیک  
 ۱- وضع یا کیفیت آماده یا فراهم بودن ۲- آمادگی  
**Tayyorlov** تیارلاو  
 ۱- عمل یا فرایند آماده سازی یا فراهم  
 ساختن: همشیره لر ~ کورس لری (کورسهای آماده  
 سازی نرسها)  
**Tayyorlovchi** تیارلاوچی  
 ۱- کسی که چیزی را آماده می کند: آنکه چیزی را  
 فراهم می کند  
**Tazallum** تظلم  
 ۱- تظلم: دادخواهی  
**Tazarv** تذرو  
 ۱- (ادبیات) تذرو: قراول  
**Tazarru** تضررو  
 [= تضرع] ۱- تضرع: خواهش همراه باناله و وزاری  
**Tazkira-1** تذکره  
 ۱- تذکره ۲- اثری فرهنگ گونه که در آن  
 زندگینامه ی یک گروه شغلی یا اجتماعی، بویژه  
 شاعران و نویسندگان گرد آورده شده است ۳- (اف و  
 دری) شناسنامه (بر علاوه ی معنی بالا)  
**Tazkira-2** تذکره  
 ۱- (اف و دری) برانکار  
**Tazmin** تضمین  
 ۱- تضمین ۲- (ادبیات) آوردن مصراع، بیت یا  
 بیتیهایی از شاعر دیگر در ضمن شعر خویش ۳-  
 ضمانت ۴- عمل یا فرایند ضمانت کردن  
**Tazvir** تزویر  
 ۱- تزویر: فریبکاری: ریا: دروغپردازی  
**Tag'i** تغى  
 (گف.)، ← تغین  
**Tag'in-1** تغین  
 (ق.) باز: دوباره: بار دیگر: باز هم: افزون بر این: شونچه  
 نرسه سی بوله توریب -ینه نیمه کیره ک؟ (با اینهمه  
 چیزی که دارد باز چه چیز لازم است؟)  
**Tag'in-2** تغین  
 (ح.) واژه ی تأکید نفی برای بازداشتن کسی از کاری:  
 مبادا: ایدیشلرنی -سیندیریب قویمه گین (ظرفهارا  
 مبادا بشکنی)  
**Tag'ofil** تغافل  
 ۱- تغافل: عمل یا فرایند خود را بی خبر نشان دادن و



مسائل زندگی و انجام کارها - یو کونلر توی - لری بیلن  
آواره من (امروزها با اندیشه‌ی مسائل عروسی مصروف  
هستم) ۳- آشفتگی ذهنی ناشی از نگرانی؛ ناراحتی  
**تشویش گه سالماق** ~ga solmoq  
به تشویش انداختن؛ دچار نگرانی یا ناراحتی کردن  
**تشویش گه توشماق** ~ga tushmoq  
به تشویش افتادن و دستخوش نگرانی یا ناراحتی  
شدن  
**بی تشویش** Be ~  
← تشویش سیز  
**سیر تشویش** Ser ~  
دارای تشویش زیاد  
**تشویش لنماق** Tashvishlanmoq  
(مص. لا. ۱) اندیشیدن در مورد زندگی و کارها ۲-  
نگران شدن؛ ناراحت شدن  
**Tashvishlantirmoq**  
تشویش لنتیرماق  
(مص. مت.) تشویش لنماق  
**تشویشلی** Tashvishli  
(ص. ۱) دارای تشویش ۲- نگران؛ ناراحت  
**تشویش سیز** Tashvishsiz  
(ص. ۱) فاقد تشویش؛ فاقد نگرانی یا ناراحتی؛  
خاطر جمع  
**تشوو** Tashuv  
(۱) حمل؛ عمل یا فرایند حمل چیزی؛ انتقال؛ تاشوو  
**تشووچی** Tashuvchi  
(۱) ۱- حامل؛ باربر ۲- وسیله‌ی نقلیه؛ (اف. ۱)  
تاشووچی  
**گپ تشووچی** Gap ~  
سخن چین؛ نمام  
**تشخیص** Tashxis  
(۱) ۱- تشخیص ۲- شناسایی یا نتیجه‌ی آسیب یا  
بیماری پس از معاینه‌ی پزشک ۳- شناسایی  
**تشاق** Tashshoq  
(۱) ۱- بیضه؛ بخشی از اندام تناسلی مهره‌داران که مایع  
منی در آن ساخته می‌شود و در انسان به شکل دو تخم  
مرغ کوچک در داخل یک کیسه است؛ خصیه؛  
(گف. ۱) خایه؛ تشاغ  
**تچنکه** Tachanka  
(۱) گاری سرباز و چهار چرخه برای حمل مسافر و بار که  
توسط دو اسب کشیده می‌شود

جایی به مدت کوتاه  
**تشریف بویورماق (ایتماق)** ~ buyurmoq  
قدم رنجه نمودن؛ به جایی رفتن یا آمدن  
**تشریفنامه** Tashrifnoma  
(۱) کارت ویزیت؛ ورقه‌ی کوچک مقوایی که بر آن نام،  
عنوان و شماره‌ی تلفن شخص چاپ شده و معمولاً  
برای معرفی به کار می‌رود  
**تشریفات** Tashrifot  
(۱) (اف. ۱) تشریفات؛ ج. تشریف؛ رسمها و قاعده‌های  
پذیرفته شده برای انجام دادن کاری معین؛ اداری  
(تشریفات اداری)  
**تشریح** Tashrih  
(۱) (کم) ۱- تشریح ۲- بیان چگونگی چیزی یا  
رویدادی با تمام جزئیات آن ۳- (قد.) کالبدگشایی یا  
کالبدشکافی  
**تشت** Tasht  
(۱) تشت؛ ظرفی نسبتاً بزرگ با کف هموار و پهن و  
لبه‌ی کوتاه، برای شستشو، بویژه شستن لباس؛  
طشت  
**تشویق** Tashviq  
(۱) تشویق؛ عمل یا کیفیتی که موجب ایجاد شوق،  
رغبت و دلگرمی در کاری شود  
**تشویق بولماق** ~ bo'lmoq  
تشویق شدن  
**تشویق قیلماق** ~ qilmoq  
تشویق کردن ۱- دلگرم ساختن ۲- برای انجام دادن  
کار شایسته‌ای مورد تحسین قرار دادن  
**تشویقی** Tashviquiy  
(ص. ۱) تشویقی؛ دارای وضع یا کیفیت تشویق کننده  
:شعارلر (شعارهای تشویقی)  
**تشویقات** Tashviquot  
(۱) تشویقات؛ ج. تشویق  
**Tashviquot - targ'ibot**  
تشویقات ترغیبات  
(۱) عمل یا فرایند تبلیغ و ترغیب در کاری  
**تشویقاتچی** Tashviquotchi  
(۱) آنکه دیگران را در کاری تشویق و ترغیب می‌کند  
**تشویقات چیلیک** Tashviquotchilik  
(۱) عمل تشویق و ترغیب کردن  
**تشویش** Tashvish  
(۱) ۱- تشویش ۲- عمل یا فرایند اندیشیدن در مورد

(۱) تشنگی؛ وضع یا کیفیت تشنه بودن  
**تشقیری** Tashqari -1  
(۱) ۱- بیرون ۲- جایی که در محوطه، مکان یا فضای  
محصور یا مورد بحث قرار ندارد؛ خارج ۳- آن سمت  
دیوار، جدار یا محوطه‌ای که در طرف دیگر یک  
محوطه، مکان یا فضای محصور قرار دارد؛ روی؛ ظاهر  
چیزی ۴- کوچه یا خیابان  
**تشقیری چیقماق** ~ chiqmoq  
۱- بیرون شدن ۲- به خارج سفر کردن  
**تشقیری** Tashqari -2  
(ق. ۱) ۱- بیرون ۲- در جهت مخالف یا مرکز؛ بیز  
کنسرت نی - دن تینگله دیک (ما کنسرت را از بیرون  
شنیدیم) ۳- در فضای آزاد آن سوی ساختمان یا  
محوطه؛ -هواسی جدا ایسیق (هوای بیرون بسیار  
گرم است) ۴- دور از خانه یا جای همیشگی؛ بیز کیچه  
نی - ده اوتکز دیک (ما شب را دور از خانه سپری  
کردیم) ۵- جدا از گروه، مجموعه یا شخص؛ سیزدن  
- همه مجلس ده‌ایدی (غیر از شما همه در مجلس  
بودند)  
**پلندن تشقیری** Plandan ~  
اضافه از پلان؛ خارج از پلان  
**حد دن تشقیری** Haddan ~  
بی حد؛ بسیار  
**تشقیریگی** Tashqarigi -1  
(۱) بیرونی؛ آن بخش از ساختمان که متصل با فضای  
محوطه‌ی آزاد و غیر محصور قرار دارد؛ بنانینگ  
- ایشیگی (در ورودی ساختمان) سطح یا بخشی از  
یک چیز که در معرض دید قرار دارد؛ روی  
**تشقیریگی** Tashqarigi -2  
(ص. ۱) ۱- بیرونی ۲- مربوط یا منسوب به بیرون ۳-  
واقع در بیرون؛ -گللر (گل‌های بیرونی)  
**تشقی** Tashqi  
(۱) ۱- خارجی؛ بیرونی ۲- آنکه بیرون از گروه یا جامعه  
قرار دارد ۳- آنچه بیرون از جایی یا محوطه‌ای قرار دارد  
: -زینه (پلکان بیرونی) ۴- تشقیری  
**تشقی ایشلر وزارتتی** ~ ishlar vazorati  
وزارت امور خارجه  
**تشقی ایشلر وزیر** ~ ishlar vaziri  
وزیر امور خارجه  
**تشریف** Tashrif  
(۱) تشریف؛ عمل یا فرایند رفتن به حضور کسی یا

اوتگه تشله ماق O'tga ~  
دچار آزار و شکنجه کردن  
**اوزینی تشله ماق** O'zini ~  
۱- خود را افکندن ۲- خود را از ارتفاعی پرتاب کردن  
**O'zini u yoq-bu yoqqa ~**  
اوزینی اویاق بویاققه تشله ماق  
با حرف و حرکات خود توجه کسی را از خود به سوی  
دیگری منحرف کردن؛ برای رهایی خود از وضع دشوار  
و ناراحت کننده تلاش کردن  
**تشلندی** Tashlandi  
(ص. ۱) ۱- متروک ۲- بی استفاده؛ ناکارآمد؛ غیر لازم  
**تشلندیق** Tashlandiq  
← تشلندی  
**تشله نیلماق** Tashlanilmoq  
(مص. مج.) تشله ماق  
**تشلنمه** Tashlanma  
← تشلمه  
**تشلنماق** Tashlanmoq  
(مص. لا. ۱) تشله ماق ۲- بر کسی حمله کردن  
**تشلش** Tashlash  
(۱) عمل یا فرایند انداختن  
**تشلاو** Tashlov  
(۱) عمل انداختن  
**تشمه لماق** Tashmalamoq  
(مص. مت.) پی در پی انتقال دادن (بردن یا آوردن)  
**تشمه چی** Tashmachi  
(۱) دزد؛ آنکه مال کسی یا مؤسسه‌ای را کیش می‌رود  
**تشنه** Tashna  
(ص. ۱) ۱- تشنه ۲- نیازمند آب برای نوشیدن ۳-  
(مجاز) سخت مشتاق؛ بسیار خواهان یا نیازمند؛ صلح  
- سی (خواهان صلح)  
**قانیگه تشنه بولماق** Qoniga ~ bo'lmoq  
به خونس تشنه شدن ۱- خواهان کشتن کسی شدن  
۲- از خود بیزار بودن؛ در پی کشتن خود شدن  
**قانیگه تشنه قیلماق (ایتماق)** Qoniga ~ qilmoq  
بسیار آزار وادیت کردن (که شخص آرزوی مرگ کند)  
**تشنه لب** Tshnalab  
(ص. ۱) بسیار تشنه؛ بسیار نیازمند نوشیدن آب  
**تشنه لیک** Tashnalik



(۱.۱) - تعریف و توصیف ۲ - بیان مفصل در مورد کسی؛ چیزی یا رویدادی ۳ - تحسین و ستایش زیاد

**تأثیر**  
(۱.۱) - ۱ تأثیر ۲ - عمل یا فرایند اثر گذاشتن ۳ - اثر

**تأثیر اَلماق**  
اثر پذیرفتن؛ به هیجان آمدن

**تأثیری یوق**  
۱ - بی تأثیر ۲ - بی نتیجه؛ بی فایده ۳ - فاقد دلچسپی و خوشایندی

**تأثیر لنماق**  
(مص. ۷۰) - زیر تأثیر قرار گرفتن؛ تأثیر پذیرفتن

**تأثیر لنتیرماق**  
مص. ۷۰ (۱.۱) تأثیر لنماق

**تأثیری لی**  
(ص. ۷۰) - ۱ دارای تأثیر ۲ - اثر کننده ۳ - (مجاز) دارای نفوذ و اعتبار - دایره لر (حلقات مؤثر و بانفوذ)

**تأثیرات**  
(۱.۱) تأثیرات؛ ج. تأثیر

**تأثیر سیز**  
(ص. ۷۰) - ۱ فاقد تأثیر؛ بی اثر ۲ - فاقد نفوذ و اعتبار

**تأثیر قیلماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱ تأثیر کردن ۲ - به هیجان آوردن

**تأثیر چن**  
(ص. ۷۰) - ۱ دارای تأثیر سریع؛ مؤثر - داروری (داروری مؤثر) ۲ - هیجان انگیز - کینا (فیلم هیجان انگیز) ۳ - حساس - آدم (آدم حساس)

**تأثیر چن لیک**  
(۱.۱) - ۱ وضع یا کیفیت مؤثر بودن؛ مؤثریت ۲ - حساسیت

**تأسیس**  
(۱.۱) تأسیس؛ عمل یا فرایند پدید آوردن یک مؤسسه یا نهاد؛ بنیادگذاری

**تأسیس ایتماق**  
بنیان گذاردن؛ تأسیس کردن

**تعطیل**  
(۱.۱) تعطیل؛ عمل یا فرایند متوقف کردن یا قطع کردن فعالیت شغلی و آموزشی؛ مکتب لر - سی (تعطیل مدرسه ها)

**تعطیل**  
(ص. ۷۰) تعطیل؛ دستخوش توقف یا قطع فعالیت شغلی و آموزشی شدن؛ بوگون اداره - (امروز اداره تعطیل)

**طعنه قیلماق**  
طعنه کردن؛ سخن سرزنش آمیز گفتن

**طعنه لی**  
(ص. ۷۰) طعنه آمیز؛ ویژگی سخن آمیخته با طعنه یا سرزنش

**طعنه آموز**  
[ = طعنه آمیز ] - طعنه لی

**طعنه چی**  
(۱.۱) آنکه کسی را طعنه می زند؛ آنکه به کسی سخنان طعنه آمیز می گوید

**تعقیب**  
(۱.۱) - ۱ تعقیب ۲ - پیگرد ۳ - عمل یا فرایند دنبال کردن ۴ - پیگیری

**تعقیب قیلماق (ایتماق)**  
۱ - تعقیب کردن ۲ - زیر پیگرد قرار دادن ۳ - آزادی کار یا فعالیت کسی را اخلال کردن ۴ - بدقت زیر نظر گرفتن

**تعقیبچی**  
(۱.۱) - آنکه دیگری یا چیزی را تعقیب می کند ۲ - مأمور مخفی

**تعریف**  
(۱.۱) - ۱ تعریف ۲ - عمل یا فرایند معرفی کردن ۳ - سخنی که در مورد کسی، چیزی یا رویدادی گفته شود؛ بازگویی؛ نقل؛ بازدارده گئی واقعه نی - لب بیر (حادثه بازار را برایم تعریف کن) ۴ - (گف)، تحسین و ستایش؛ ینگی رئیس نی همه - له یدی (رئیس نورا همه ستایش می کنند)

**تعریفی**  
(ص. ۷۰) - ۱ تعریفی ۲ - سزاوار تحسین و ستایش ۳ - سزاوار یادآوری

**تعریفیچه**  
(ق. ۷۰) نظر به تعریف؛ بر اساس تعریف؛ بتعریفی؛ بوا ایش - چندان تشکیل ایتیلمه کن (این کار آنگونه که تعریف کردند بخوبی سازماندهی نشده است)

**تعریف لماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱ تعریف کردن ۲ - معرفی کردن ۳ - در مورد کسی، چیزی سخن گفتن ۴ - تحسین و ستایش کردن ۵ - بازگویی یا نقل کردن

**تعریف لنماق**  
(مص. مج.) تعریف لماق

**تعریف توصیف**  
Ta'rif-tavsif

**تألیف**  
(۱.۱) - ۱ تألیف ۲ - کتاب، رساله یا جزوه ای که شخص با استفاده از دانش و آگاهیهای خود نوشته باشد ۳ - عمل یا فرایند نوشتن کتاب، رساله یا جزوه ای

**تألیف قیلماق**  
تألیف کردن؛ کتاب، رساله یا جزوه ای نوشتن

**تعلیم**  
(۱.۱) تعلیم؛ کارهایی که با هدف انتقال دانش یا مهارت از موجودی به موجود دیگر انجام گیرد؛ آموزش

**تعلیمی**  
(ص. ۷۰) تعلیمی؛ مربوط یا متعلق به آموزش؛ آموزشی

**تعلیمات**  
(۱.۱) تعلیمات؛ ج. تعلیم

**تعلیم تربیه**  
[ = تعلیم و تربیت ] (۱.۱) تعلیم و تربیت؛ آموزش و پرورش

**طعم**  
(۱.۱) - ۱ طعم ۲ - ویژگی برخی مواد که به وسیله حس ذائقه ادراک می شود؛ مزه

**تأمین**  
(۱.۱) - ۱ تأمین ۲ - عمل یا فرایند فراهم یا آماده کردن

**تأمین قیلماق**  
۱ - آماده یا فراهم کردن ۲ - قانع ساختن

**تأمین لماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱ تأمین کردن ۲ - فراهم یا آماده کردن ۳ - ایجاد کردن شرایط لازم برای کاری

**تأمین لنماق**  
(مص. مج.) تأمین لماق

**تأمینات**  
(۱.۱) تأمینات؛ ج. تأمین

**تعمیر**  
(۱.۱) - ۱ تعمیر ۲ - ساختمان؛ بنا؛ عمارت ۳ - بازسازی چیز خراب شده؛ مرمت

**طعملی**  
(ص. ۷۰) دارای طعم ۲ - با مزه؛ دارای مزه ی خوب و خوشایند

**طعم سیز**  
(ص. ۷۰) بی طعم ۲ - بی مزه؛ دارای طعم ناخوشایند

**طعنه**  
(۱.۱) - ۱ طعنه ۲ - سرزنش ۳ - آنچه برای سرزنش کسی گفته شود

**تچکه**  
(۱.۱) چرخ دستی؛ وسیله نقلیه ای دارای یک چرخ که به وسیله نیروی دست انسان با آن بار انتقال داده می شود؛ زنبیل چرخدار

**تعب**  
[ = طبع ] (۱.۱) - ۱ طبع ۲ - سرشت؛ طبیعت؛ اونینگ - سی نازک (طبیعت او نازک و ظریف است) ۳ - خواهش؛ میل؛ آوختگه - یم تارتمه دی (به غذا میل ندارم) ۴ - توانایی؛ استعداد؛ اونده شعر یازیش - سی بار (در او استعداد سرودن شعر است)

**طبعیگه یاقه دی**  
موافق میل اوست؛ با طبعش سازگار است

**طبعی آیلندی**  
رنجیده خاطر شد؛ آزرده خاطر شد

**طبعی آچیلدی**  
خاطرش شاد شد؛ طبعش خوش شد

**طبعی تیریق (خیره، کیر، خفتن)**  
خاطرش تیره است؛ افسرده است؛ خاطرش دماغ است

**تعبیر**  
(۱.۱) - ۱ تعبیر ۲ - افاده ای مختصر و کوتاه سخن یا مطلبی ۳ - استنباط چیزی از چیز دیگر ۴ - بیان؛ عبارت

**تعبیر جایز بولسه**  
به بیان دیگر؛ به عبارت دیگر

**تعبیر لماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱ تعبیر کردن ۲ - توضیح کردن ۳ - معنی و تفسیر کردن

**تعبیر لنماق**  
(مص. مج.) تعبیر لماق

**تعبیر نامه**  
(۱.۱) تعبیر نامه؛ کتاب یا رساله ای که در آن تعبیرات خوابها نوشته شده است؛ خوابنامه

**تأکید**  
(۱.۱) - ۱ تأکید ۲ - پافشاری ۳ - پیگیری؛ اصرار

**تأکید لماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱ تأکید کردن ۲ - پافشاری کردن ۳ - اصرار و زوریدن

**تأکید لنماق**  
(مص. مج.) تأکید لنماق



## Chol deb ~ni tutmoq

چال دیب تیگیرمانچی نی توتماق  
در مورد آنکه کسی را اشتباهاً به جای دیگری گرفته باشد

## Tegirmonchilik

تیگیرمانچیلیک  
(۱) عمل یا شغل آسیابان

## Tegizilmoq

تیگیزیلماق  
(مص. مج.) تیگیزماق

## Tegizmoq

تیگیزماق  
(مص. مت.) ۱- تیگماق ۲- (مجاز) به کسی سخن کنایی یا نیشدار گفتن

## Tegish

تیگیش  
(۱) عمل یا فرایند برخوردن دو چیز به یکدیگر ۲- وضع یا کیفیت پیوند داشتن یا پیوند یافتن ۳- عمل سخن ناخوشایند یا آزاردهنده گفتن ۴- عمل زدن یا تماس کردن با دست ۵- برخورداری از سهم یا بهره ۶- عمل شوهر کردن

## Tegishli

تیگیشلی  
(ص.) ۱- مربوط؛ وابسته؛ دارای پیوند؛ بوازش مینگه (این کار مربوط به من است) ۲- مناسب؛ موافق؛ سازگار؛ به مسئله ده - یول توتیش کیره ک (در این مسئله شیوهی مناسبی باید اختیار کرد)

## Tegishlik

تیگیشلیک  
(۱) ارتباط؛ پیوند؛ پیوستگی؛ بوازشلر مؤسسه میزگه - ایمس (این کار ارتباطی به مؤسسه‌ی ماندارد) ۲- (گف.) تیگیش

## Tegishliche

تیگیشلیچه  
(ق.) ۱- بطور مناسب یا سازگار ۲- بطور وابسته؛ به شکل پیونددار؛ مسئله گه - اعتبار بیرماق کیره ک (به مسئله بطور مناسبی توجه باید کرد)

## Tegishmoq

تیگیشماق  
(مص. مش.) ۱- تیگماق ۲- شوخی کردن؛ هزل کردن

## Tegishqoq

تیگیشقاق  
(ص.) صفت کسی که شوخی و هزل را دوست دارد یا به آن علاقمند است؛ شوخ طبع؛ شوخ

## Tegishsiz

تیگیشسیز  
(ص.) نامربوط؛ فاقد ارتباط با یکدیگر یا با موضوع مورد اشاره؛ بی ربط

## Tegli

تیگلی

## تیگه جاغلیک

## Tegajog'lik

تیگه جکلیک

## Tegana

تیگنه  
(۱) پانه‌ی ویژه‌ای که میان سطح بالا و پایین قالب کفش‌ها زده می‌شود ۲- سوزن بزرگ و کلفتی که با آن چیزهای کلفت و سختی مانند چرم را می‌دوزند؛ تیبنه تیگرچیک  
(۱) (گف.) چنبر یا حلقه‌ی چرخ؛ اره وه نینگ تیگرچیگی (حلقه‌ی چرخ گاری)

## Tegdirmoq

تیگدیرماق  
(مص. مت.) تیگماق

## Tegdor

تیگدار  
(گف.) تگدار

## Tegilmoq

تیگیلماق  
(مص. مج.) تیگماق

## Tegirmon

تیگیرمان  
(۱) آسیا ۲- دستگاه آرد کردن غلات ۳- ساختمانی که در آن غلات را آرد کنند

## ~dan butun chiqadi

تیگیرماندن (تیگیرمانگه توشسه) بوتون  
چیقده دی  
(مجاز) ۱- زرنک؛ چالاک ۲- سرسخت؛ مقاوم

## ~iga suv quymoq

تیگیرمانیگه سوو قویماق  
آب به آسیاب کسی ریختن؛ (مجاز) کسی را (معمولاً در کار ناروایی) کمک کردن

## ~ otangniki bo'lsa ham navbatta

تیگیرمان آتنگ نیکی بولسه هم نوبته  
«آسیا به نوبت» (دهخدا) ۱- حرف اعتراض آمیز به رعایت نکردن نوبت ۲- باید حق تقدم و تأخر زمانی مراجعین در امری رعایت گردد

## ~ tortmoq

تیگیرمان تارتماق (قیلماق)  
آرد کردن غلات در آسیاب

## Bir ~ suv

بیر تیگیرمان سوو  
(گف.) مقدار آبی که یک آسیاب را بتواند به حرکت بیاورد

## Boshida ~ toshi yurgizmoq

باشیده تیگیرمان ناشی یورگیزماق  
سخت زیر آزار یا شکنجه گرفتن

## Tegirmonchi

تیگیرمانچی  
(۱) آسیابان ۲- دارنده‌ی آسیا ۳- کارگر آسیا؛ آنکه در

## (۱) دانش نظری در مورد تاتر

## Tebramoq

تیبیره ماق  
تیبیره نماق

## Tebrangich

تیبیره نگیح  
(۱) آنچه دارای حرکت نوسانی باشد ۲- آونگ؛ پاندول

## Tebranish

تیبره نیش  
(۱) عمل یا فرایند نوسان کردن ۲- (فیزیک) نوسان؛ حرکت رفت و برگشتی پی در پی و تقریباً هماهنگ به پیش و پس، چپ و راست یا بالا و پایین (مانند حرکت آونگ)

## Tebranma

تیبرنمه  
(ص.) ۱- نوسان کننده - ستول (صندلی نوسان کننده) ۲- (فیزیک) نوسانی؛ حرکت (حرکت نوسانی)

## Tebranmas

تیبرنمس  
(ص.) ۱- ویژگی آنچه نوسان یا جنبش نکند ۲- (مجاز) بی حرکت و استوار؛ پابرجا

## Tebranmoq

تیبره نماق  
(مص. لا.) ۱- در نوسان شدن ۲- بی نظم حرکت کردن؛ این سو یا آن سو بیهوده گشتن ۳- جا بجا شدن؛ در جای خود جنبیدن؛ پویزد تیبرندی (ترن از جایش حرکت کرد)

## Tebratilmoq

تیبره تیلماق  
(مص. مج.) تیبره تماق

## Tebratmoq

تیبره تماق  
(مص. مت.) ۱- به نوسان در آوردن ۲- چیزی را جا بجا کردن ۳- (گف.) برای گذران زندگی حرکت و تلاش کردن

## Qalam ~

قلم تیبره تماق  
نوشتن؛ اثر هنری نوشتن

## Teg

تیگ  
(گف.) تگ

## Tegajak

تیگه جک  
(۱) کسی که با رفتار یا گفتار ناخوشایند یا شوخی آمیز موجب خشم یا عصبانی شدن دیگری می‌شود ۲- رفتار یا گفتار آزاردهنده یا نیشدار

## Tegajaklik

تیگه جک لیک  
(۱) عمل یا فرایندی که موجب خشم یا عصبانی شدن کسی شود؛ شوخی، بویژه نیشدار و زننده که موجب آزار یا عصبانی شدن کسی شود

(است)

## Ta'xir

تأخیر  
(۱) تأخیر؛ وضع یا کیفیت دیر شدن؛ دیری

## Ta'yin

تعیین  
تأیین

## Ta'zim

تعظیم  
(۱) ۱- تعظیم ۲- عمل خم کردن و فرود آوردن سر، گردن و کمر در برابر دیگری به نشانه‌ی احترام ۳- بزرگداشت

## Yetti bukilib ~ qilmoq

ییتی بوکیلیب تعظیم قیلماق  
بر زمین زانو زده، تعظیم یا سجده کردن

## Ta'ziman

تعظیما  
(ق.) به تعظیم؛ بتواضع؛ از روی تواضع یا حرمت

## Ta'zir

تعزیر  
(۱) ۱- تعزیر ۲- تنبیه کسی مطابق به خطا یا گناه او ۳- گوشمالی؛ نکوهش

## ~ bermog

تعزیر بیرماق  
با گفتن خطا یا گناه کسی او را خجالت دادن و تنبیه کردن

## ~ini bermog

تعزیرینی بیرماق  
کسی را گوشمالی دادن؛ تنبیه کردن

## ~ini yemoq

تعزیرینی ییماق  
مجازات کشیدن؛ تنبیه شدن

## Ta'ziya

تعزیه  
(۱) ۱- تعزیه ۲- عزاداری؛ سوگواری ۳- عزیت

## Ta'ziyanoma

تعزیه نامه  
(۱) آگهی نوشتاری در مورد مرگ کسی؛ شرح حال متوفا

## Ta'ziyaxona

تعزیه خانه  
(۱) جای یا خانه‌ای که مراسم سوگواری برپا می‌شود

## Ta'ziyachi

تعزیه چی  
(۱) ۱- سوگوار؛ عزادار؛ تعزیه دار ۲- کسانی که در مراسم دفن و عزاداری متوفا شرکت می‌کنند

## Teatr

تیه تر  
[تاتر] (۱) ۱- تاتر ۲- نمایش ۳- تماشاخانه؛ سالن تاتر ۴- مؤسسه‌ای که به کار روی صحنه آوردن اثرهای تاتری می‌پردازد

## Teatrshunos

تیه تر شناس  
(۱) کسی که دارای معلومات و آگاهی در تاتر است

## Teatrshunoslik

تیه تر شناسلیک



۳- در امتداد یک خط چیدن: مرتب کردن: صف لرنی  
(صفه‌ها را در یک خط مرتب کردن) ۴- (گف.) اشکالات  
را برطرف کردن: ایش نینگ قیین چیلیک لرنی  
تیکیس له دیلر (دشواریه‌ای کار را رفع کردند) ۵-  
(گف.) (مجاز) از میان بردن: رفع کردن: بیزده بوقیین  
چیلیک لرنی - امکانی بار (ماتوانایی رفع این دشواریها  
را داریم)

**تیکیس لنماق** Tekislanmoq  
(مص. مج.) تیکیس لنماق

**تیکیس لتماق** Tekislatmoq  
(مص. مت.) تیکیس لتماق (به وسیله‌ی کسی)

**تیکیس لیک** Tekislik  
(۱) ۱- همواری ۲- وضع یا کیفیت هموار بودن ۳-  
سطح مسطح ۴- (زمین شناسی) زمین کم و بیش  
همواری که کوه، تپه و بلندیه‌ها در آن نباشد

**تیکیس سیز** Tekissiz  
(ص.) ۱- ناهموار ۲- غیر مسطح ۳- دارای پستی و  
بلندیه‌ها

**تیکیس سیزلیک** Tekissizlik  
(۱) وضع یا کیفیت ناهموار بودن: ناهمواری

**تیککیزیلماق** Tekkizilmoq  
(مص. مج.) تیککیزماق

**تیککیزماق** Tekkizmoq  
(مص. مت.) (گف.) تیککیزماق

**تیکست** Tekst  
← متن

**تیکتانیک** Tektonik  
(ص.) (زمین شناسی) زمینساختی: مربوط یا  
منسوب به زمینساخت

**تیکتانیکه** Tektonika  
(۱) زمینساخت: شاخه‌ای از زمین شناسی که از  
ساختمان قشر جامد زمین و نیروها و شرایطی که باعث  
حرکتهای آن می شود (مانند کوهزایی، زمین لرزه،  
چین خوردگی، کسله و...) گفتگو می کند

**تیک تورمس** Tekturmas  
(ص.) ۱- صفت کسی که بیکار یا تنبل نیست یا از  
سکون و بیکاری بیزار است ۲- شیطان، بویژه بچه ها؛  
بازیگوش: پر جنب و جوش

**تیکشیریلماق** Tekshirilmoq  
(مص. مج.) تیکشیرماق

**تیکشیریش** Tekshirish

(ص.) رایگان: آنچه به دست آوردنش نیازمند پرداخت  
بهانه باشد: مجانی: مفت: (وقت (غذای رایگان)

**سوو تیکین** Suv ~  
بسیار نازل و ارزان

**تیکین گه** Tekinga  
(ق.) بطور رایگان: بمفت: بدون صرف پول: فرصتی  
~ قولدن بیرمنگ (وقت را برایگان از دست مدهید)

**تیکین لیک** Tekinlik  
(۱) رایگانی: وضع یا کیفیت رایگان بودن

**تیکین تاماق** Tekintomoq  
(۱) ۱- غذایی که با پول یا دسترنج دیگری آماده شده  
باشد ۲- ← تیکین خور

**تیکین خور** Tekinxo'r  
(۱) ۱- مفتخور: کسی که بدون داشتن حقی از مال یا  
دسترنج دیگران بهره برداری کند ۲- (زیست) انگل:  
موجودی که بر روی یا درون موجود دیگر زندگی  
می کند و خوراک خود را از میزبان به دست می آورد ۳-  
طفیلی

**تیکین خورلیک** Tekinxo'rlik  
(۱) ۱- مفتخوری: وضع یا کیفیت مفتخور بودن ۲-  
طفیلی گری

**تیکیس** Tekis  
(ص.) ۱- هموار ۲- صاف: مسطح: بدون پستی و  
بلندی ۳- نرم: بدون زبری و سختی ۴- یکنواخت:  
بدون تغییر: حرکت (حرکت یکنواخت) ۵- دارای  
حقوق مساوی: همه نگیزگه بیر ~ خدمت بوله دی  
(همه‌ی شما از خدمات مساوی برخوردار می شوید)  
۶- (گف.) بدون اشکال: آسان: ایشلر ~ کیتماقده  
(کارها دارد بدون اشکال پیش می رود) ۷- (گف.)  
(مجاز) قشنگ: زیبا: خوش اندام: ~ گینه باله (بچه‌ی  
قشنگ)

**ناتیکیس** No ~  
۱- ناهموار: غیر مسطح ۲- دارای اندازه‌های مختلف ۳-  
حرکت متغیر

**ناتیکیس لیک** No ~lik  
ناهمواری: جای پست و بلند

**تیکیس لگیچ** Tekislagich  
(۱) اسباب یا دستگاهی که با آن سطح چیزها را هموار  
صاف یا صیقلی کنند

**تیکیس لماق** Tekislamoq  
(مص. مت.) ۱- هموار کردن ۲- صاف و صیقلی کردن

(۱) پیرامون: اطراف: تیگره ک: (اف.) تیگره ره ک  
**تیجب تیرگه ماق** Tejab-tergamoq  
(مص. مت.) از روی سنجش و صرفه جویی مصرف  
کردن: صرفه جویی کردن

**تیجلماق** Tejalmoq  
(مص. مج.) تیجه ماق

**تیجم** Tejam  
(۱) ۱- صرفه ۲- آنچه از صرفه جویی به دست آمده  
باشد: سود: فایده

**تیجمکار** Tejamkor  
(ص.) صرفه جو: دارای عادت صرفه جویی

**تیجمکارلیک** Tejamkorlik  
(۱) صرفه جویی: دقت و مراقبت در مصرف چیزی،  
برای پیشگیری از تلف شدن آن و برای بهره گیری  
بیشتر و بهتر از آن

**تیجملی** Tejamli  
(ص.) با صرفه: دارای شرایط یا امکان صرفه جویی  
کردن: کم مصرف: ~ ماشین (کم مصرف)

**تیجملی لیک** Tejamlilik  
(۱) وضع یا کیفیت با صرفه بودن

**تیجه ماق** Tejamoq  
(مص. مت.) ۱- صرفه جویی کردن ۲- مراقبت یا  
نگهداری کردن: باله نی (بچه را مراقبت کردن)

**تیجم سیز** Tejamsiz  
(ص.) ۱- بی صرفه ۲- فاقد شرایط یا امکان صرفه  
جویی کردن: پر مصرف ۳- صفت آنکه بدون دقت و  
مراقبت چیزی را مصرف یا تلف می کند

**تیجم سیزلیک** Tejamsizlik  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت بی صرفه بودن ۲- عمل یا فرایند  
بدون دقت و مراقبت مصرف کردن

**تیجش** Tejash  
(۱) عمل یا فرایند صرفه جویی کردن: صرفه جویی

**تیجشماق** Tejashmoq  
(مص. مش.) تیجه ماق

**تیجاغلی** Tejog'li  
(ص.) استوار به روش صرفه جویی: با صرفه

**تیک** Tek  
(ص.) ۱- ساکت و بی حرکت: آرام: آی باله، ~ تور (آی  
بچه، آرام بایست) ۲- بیکار: فاقد فعالیت: ~ تورمه گن،  
توق توزر (مثل) (از تو حرکت از خدا برکت (ده خدا))

**تیکین** Tekin

(گف.)، ~ تگلی

**تیگلیک** Teglik  
(گف.)، ~ تگلیک

**تیگماق** Tegmoq  
(مص. مت.) (۱) ۱- خوردن ۲- به چیزی اصابت  
کردن: اوق ~ (تیر خوردن) ۳- تماس یافتن: باشی  
شاخه گه تیگیب تورگن (سرش در تماس با شاخه  
است) ۴- رسیدن: خط ~ (رسیدن نامه به صاحبش)  
۵- چکیدن: آلوده شدن: کویلگینگیزگه بویاق  
تیگییدی (به پیراهن شمارنگ چکیده است) ۶- دست  
زدن: آی باله، گلرگه تیگمه! (آی بچه، به گلها دست  
نزن!) ۷- اذیت کردن (با زدن، دشنام یا حرفهای  
نیشدار): باله گه تیگمه (بچه را اذیت مکن) ۸- (مجاز)  
غیر قابل تحمل یا ناخوشایند تمام شدن: اینجیق لیگی  
جانیمگه تیگدی (بهانه جویی هایش برایم غیر قابل  
تحمل شد) ۹- شوهر کردن: ایریدن اجره لیب، باشقه  
گه تیگدی (از شوهرش جدا شده، به دیگری شوهر  
کرد) ۱۰- اثر کردن: دچار شدن: مبتلا شدن: تاووققه  
کسل تیگدی (مرغ به بیماری مبتلا شد) ۱۱- صاحب  
شدن: سهم یا بهره گرفتن: فیرمه نینگ فایده سیدن  
قنچه تیگدی؟ (چقدر سهم از سود شرکت رسید؟)

**Boshi yostiqla tegsa**  
باشی یاستیققه تیگسه

وقتی که سرش به بالشت بیفتد: (مجاز) وقتی که  
بیمار یا زمینگیر شود

**Elkasi yerga tegmagan**  
ایلکه سی بیرگه تیگمه گن

پشتش به زمین نخورده است: (مجاز) کشتیگیر ماهر  
و شکست نخورده

**Labi labiga tegmay**  
لبی لبی گه تیگمه ی

لب هایش به هم نمی خورد (تماس نمی یابد): (مجاز)  
بسیار پرگویی کردن و سریع سخن گفتن

**Oyog'i yerga tegmay**  
آیاغی بیرگه تیگمه ی

پایش به زمین نمی خورد: (مجاز) چابک و سریع

**Peshanasi devorga tegdi**  
پیشنه سی دیوارگه تیگدی

سرش به دیوار خورد: (مجاز) ۱- از کرده اش پشیمان  
شد ۲- ناامید و ناکام شد

**Tegra**  
تیگره



## Telemexanizatsiya

تیلی میخنیزتسیه

(۱) استفاده از دستگاههای کنترل از راه دور در فرایند تولید صنایع

تیلی ابشکتیو Teleobyektiv

(۱) دستگاهی که تصویر اشیای دور را در اندازه‌ی بزرگ می‌گیرد

## Teleradiokompaniya

تیلی رادیو کمپنیه

(۱) کمپانی رادیو تلویزیون

تیلی سریال Teleserial

(۱) سریال تلویزیونی

تیلیسکوپ Teleskop

[= تلسکوپ] (۱) ۱- تلسکوپ ۲- اسبابی معمولاً لوله مانند برای مشاهده‌ی اشیای دور به وسیله‌ی شکست نور در عدسی یا بازتاب نور در آینه‌ی مقعر؛ دوربین نجومی ۳- اسبابی برای گردآوری و بررسی تابشهای الکترومغناطیس، بویژه مجموعه‌ای از عدسیها، آینه‌ها یا هردو، که نور مرئی جرمهای آسمانی را متمرکز کند

تیلیسکوپیک Teleskopik

(ص) تلسکوپ؛ مربوط یا منسوب به تلسکوپ - صورتلر (تصاویر تلسکوپ)

تیلی ستودیو Telestudiya

[= تله‌استودیو] (۱) استودیوی تلویزیونی؛ استودیوی تهیه و پخش برنامه‌های تلویزیونی

تیلی تصویر Teletasvir

[= تله تصویر] (۱) تصویری که از ایستگاه تلویزیونی فرستاده یا با دستگاه تلویزیون گرفته می‌شود

تیلی تیب Teletayp

[= تله تایپ] (۱) تله تایپ؛ دستگاه برقی و مکانیکی برای ارتباط از راه دور، شامل دو ماشین تحریر (گیرنده و فرستنده) که یکی پیامها را به صورت علامتهای الکترومغناطیسی مخابره و دیگری آن را بطور خودکار دریافت و به صورت حروف الفبا ماشین می‌کند

تیلی تاماشه بین Teletomoshobin

(۱) بیننده‌های تلویزیون

تیلی ویدنیو Televidenie

[= تلویزیون] (۱) ۱- تلویزیون ۲- ایستگاه الکترونیکی برای دریافت و پخش تصویر و صدا ۳- (مجاز) شبکه‌ی تلویزیون

[= تلگراف] (۱) ۱- تلگراف ۲- دستگاه یا شبکه‌ی ارتباطی برای ارسال و دریافت پیام از راه دور، به صورت انتقال الکتریکی علامتها یا کدها، به وسیله‌ی کابل ۳- مؤسسه‌ای که کار گسیل یا دریافت پیامهای تلگرافی را انجام می‌دهد

تیلیگراف فیسٹ Telegrafist

(۱) تلگرافچی؛ کسی که کارش گسیل و دریافت پیامهای تلگرافی است

تیلیگراف مه Telegramma

[= تلگرام] (۱) تلگرام؛ پیامی که به وسیله‌ی تلگراف فرستاده یا دریافت شده باشد؛ تلگراف

تیلی انسینیروفکه Teleinsseniurovka

(۱) نمایشنامه‌ای که از طریق تلویزیون به تماشا گذاشته شود

تیلی کنل Telekanal

[= تلی کانال] (۱) کانال؛ طول موج مربوط به یک ایستگاه تلویزیونی

تیلیکس Teleks

[= تلکس] (۱) تلکس؛ دستگاه ارتباطی برای ارسال و دریافت پیام، که با گرفتن شماره‌ی مخاطب، دستگاه تله تایپ آن به کار می‌افتد و پیام را ثبت می‌کند

تیلی مرکز Telemarkaz

(۱) ایستگاه تلویزیونی؛ مرکز تلویزیون

تیلی متر Telemetr

[= تله متر] (۱) تله متر؛ دستگاه برقی برای اندازه گیری کمیتی (مانند دما، رطوبت یا فشار) و انتقال نتیجه‌ی آن به فاصله‌ی دور، بویژه به وسیله‌ی رادیو؛ دورسنج

تیلی متریک Telemetrik

[= تله متریک] (ص) مربوط یا منسوب به تله متر

تیلی متریه Telemetriya

[= تله متری] (۱) ۱- تله متری ۲- دانش یافتن اندازه گیری کمیتها از راه دور ۳- داده‌ها یا آگاهیهای به دست آمده از آن

تیلی میخنیک Telemexanik

[= تله مکانیک] (۱) متخصص دستگاههای کنترل از راه دور

تیلی میخنیکه Telemexanika

(۱) ۱- دستگاه برقی و مکانیکی کنترل از راه دور در صنایع ۲- دانش یافتن کنترل تولید در صنایع از راه دور

(سخنان بی ارتباط اورا کسی نفهمید)

تیلی باشقریش Teleboshqarish

باشقرو

تیلی باشقرو Teleboshqaruv

(۱) کنترل و هدایت از فاصله‌ی دور با دستگاه یا اسبابهای الکترونیکی

تیلی ایشیتتیریش Teleeshittirish

(۱) برنامه‌ی تلویزیون

تیلی فکت Telefakt

(۱) برنامه‌ی تلویزیونی انتقادی از کارهای خلاف و نارساییها

تیلیفون Telefon

[= تلفن] (۱) تلفن؛ اسبابی برای گفتگو از راه دور، که صدا را به تکانه‌های برقی تبدیل و از راه سیم برای مخاطب می‌فرستد و تکانه‌های برقی در یافتی را به امواج صوتی تبدیل و قابل شنیدن می‌کند

تیلیفون بولماق bo'lmoq

تلفن شدن؛ نواخته شدن زنگ تلفن؛ برقرار شدن ارتباط تلفنی

تیلیفون قیلماق qilmoq

تلفن کردن؛ با کسی از طریق تلفن حرف زدن

تیلیفو نیست Telefonist

(۱) ۱- تلفنچی ۲- کسی که کارش برقرار کردن ارتباط تلفنی میان تلفن کنندگان است ۳- مأمور یا مهندس اداره‌ی تلفن

تیلیفون لشماق Telefonlashmoq

(ص) میان همدیگر ارتباط تلفنی برقرار کردن؛ از طریق تلفن با همدیگر صحبت کردن

تیلیفون لشتیرماق Telefonlashtirmoq

(ص) ۱- شبکه‌ی تلفن را نصب کردن و به کار انداختن؛ ۲- پیزنینگ شهرچه میز هم تیلیفون لشتیریلدی (در شهرچه‌ی ماهم شبکه‌ی تلفن نصب و فعال ساخته شد)

تیلیفونه گرمه Telefonogramma

[= تلفنگرام] (۱) تلفنگرام؛ پیام تلفنی که در مقصد ثبت و به صورت نوشته به گیرنده رسانده می‌شود

تیلی فوتو Telefoto

[= تله فوتو] (۱) ۱- تله فوتو ۲- دستگاه انتقال تصویر از راه دور ۳- عکسی ویژه‌ی عکسبرداری از اشیای دور دست

تیلیگراف ف Telegraf

تیلیگراف

(۱) ۱- بررسی ۲- پژوهش در جایی، چیزی یا موضوعی به یاری حواس، تفکر، آزمایش، خواندن مطالب یا پرس و جواز آگاهان ۳- تفتیش

تیکشیرماق Tekshirmoq

(ص) ۱- بررسی کردن ۲- جایی، چیزی یا موضوعی را از راهها یا وسیله‌های مختلف بررسی یا پژوهش کردن

تیکشیر تیکشیر Tekshir-tekshir

(ق) (گف) بررسی بطور پی در پی؛ -لر جانیمگه تیکدی (بررسی‌های پی در پی بیزارم کرد)

تیکشیر تیرماق Tekshirtirmoq

(ص) ۱- تیکشیرماق (به وسیله‌ی کسی)

تیکشیر وچی Tekshiruvchi

(۱) کسی که کارش بررسی کردن است

تیلبه Telba -1

(۱) دیوانه؛ کسی که بر اثر آسیب مغزی یا عاطفی رفتار و واکنشهای غیرطبیعی و نامعقول باشد

تیلبه Telba -2

(ص) ۱- دیوانه ۲- دارای رفتار غیرعادی و نامعقول ۳- دستخوش وضع، حالت یا هیجان رام نشدنی

تیلبه لنماق Telbalanmoq

(ص) ۱- دیوانه شدن ۲- دارای حرکت غیرعادی و نامعقول شدن ۳- (مجاز) دستخوش هیجان رام ناشدنی شدن

تیلبه لرچه Telbalarcha

(ق) ۱- دیوانه‌وار ۲- مانند دیوانگان ۳- به صورت غیرمنطقی و نامعقول ۴- بسیار شدید و افراطی -اونی سیویپ قالدی (دیوانه‌وار عاشقش شد)

تیلبه لیک Telbalik

(۱) ۱- دیوانگی ۲- وضع یا حالت دیوانه ۳- کارهای نامعقول و غیرعادی ۴- (روان) کاهش کم و بیش شدید تواناییهای ذهن بر اثر آسیب عاطفی یا فرسودگی مغز

تیلبه نما Telbanamo

(ص) ۱- دارای وضع یا حالت دیوانه ۲- دارای رفتار یا کارهای نامعقول و غیرعادی

تیلبه سیمان Telbasimon

تیلبه نما

تیلبه تیسگری Telba-teskari

(ص) ۱- ناهمگون ۲- نامربوط به یکدیگر؛ بی ارتباط؛ اونینگ سوزلرینی هیچکیم توشینه آلمه‌دی



**تنیس**  
(۱) تنیس: از بازیهای ورزشی که به وسیله دو تن یا دو جفت بازیکن با راکت و توپ کوچک ماهوتی در محوطه ای به نام زمین تنیس بازی می شود، در وسط این زمین توری قرار دارد و هر یک از دو حریف در یک سوی تور بازی می کند

**تنیسکه**  
(۱) پیراهن مردانه ای آستین کوتاه که ویژه ی بازی تنیس است

**تنیسچی**  
(۱) تنیسور؛ بازیکن تنیس

**تینار**  
[= تنور] (۱) (موسیقی) تنور؛ زیرترین صدای مرد

**تینتک**  
(ص. ۱) فاقد نیروی عقلی کافی یا متعارف؛ احمق  
۲- دارای نارسایی عقلی ۳- بیگانه از عقل؛ دیوانه

**~ka tel ber, qo'liga bel ber**  
تینتک که تیل بیر، قولیگه بیل بیر (مثل)  
(مجاز) به احمق اگر کار بسیاری، خرابی می کند

**Tentaklarcha**  
تینتک لر چه  
(ق. ۱) احمقانه؛ از روی نادانی؛ احمق وار

**Tentaklik**  
تینتک لیک  
(۱) احمقی؛ بی خردی ۲- عمل احمقانه

**Tentakqush**  
تینتک قوش  
(۱) پرنده از راسته ی جغد سانان، شکاری و شبگرد، دارای سر بزرگ و پهن، منقار کوتاه، چشمان تیزبین که از حشرات و کرمها تغذیه می کند

**Tentimoq**  
تینتیماق  
← تینتیره ماق

**Tentiramoq**  
تینتیره ماق  
(ص. ۱) بیهوده و بی هدف گشتن؛ ول گشتن؛ او کیچقرون که چه کوچه لرده تینتیب یوره دی (او تا ناوقت روز در کوچه ها ول می گردد) ۲- (گف.) از اثر ضعف یا خستگی تلو تلو حرکت کردن ۳- (گف.) گیج و بلا تکلیف ماندن

**Tentiratmoq**  
تینتیره تماق  
(ص. مت.) تینتیره ماق

**Tentirash**  
تینتیره ش  
(۱) عمل یا فرایند ول گشتن ۲- عمل یا فرایند گیج و بلا تکلیف شدن

**Tentirashmoq**  
تینتیره شماق

(۱) نوعی اردک ۲- جوجه ی پرنده که بال و پرش هنوز پر پشت نشده باشد

**Temirqoziq**  
تیمیر قازیق  
(۱) ستاره ی قطب؛ ← قطب

**Temirtak**  
تیمیر تک  
(۱) پاره یا پارچه ی آهن ۲- (مجاز) کارد کهنه و کندی که ناکار آمد است

**Temir-tersak**  
تیمیر تیرسک  
(۱) آهن پاره؛ آهن کهنه

**Temirtosh**  
تیمیر تاش  
(۱) سنگ آهن؛ معدن آهن ۲- نام آقایان

**Temirchi**  
تیمیر چی  
(۱) آهنگر؛ کسی که اسبابهای آهنی می سازد

**Otang ~ mi?**  
آته نگ تیمیر چی می؟  
(مجاز) بسیار پر حرف و وراج

**Temirchilik**  
تیمیر چیلیک  
(۱) آهنگری ۲- عمل یا شغل آهنگر ۳- کارگاه آهنگر؛ آهنگر خانه

**Temp**  
تیمپ  
(۱) آهنک، نواخت یا سرعت اجرای یک اثر موسیقی ۲- (وز) سرعت یا نواخت اجرای یک حرکت ۳- سرعت؛ نواخت

**Temperatura**  
تیمپیره توره  
(۱) درجه ی حرارت؛ دما؛ میزان سردی یا گرمی بر حسب مقیاس معین (مانند درجه ی سانتی گرید یا فارنهایت) ۲- میزان سردی یا گرمی بدن زیست‌مندان، بویژه انسان ۳- گرما؛ حرارت

**Temuriy**  
تیموری  
(ص. ۱) مربوط یا منسوب به سلسله ی تیموریان

**Temuriylar**  
تیموریلر  
(۱) تیموریان؛ امپراتوری مقتدر و بزرگی که توسط امیر تیمور کورگان (۸۰۷-۷۳۶) هجری قمری (۱۴۰۴-۱۳۶۹م) بنیاد گذاشته شد و قلمرو وسیعی را از دهلی تا دمشق و از دریای خوارزم (آرال) تا خلیج فارس شامل می شد، مدت فرمانروایی این سلسله (۷۳۶-۹۱۱ هجری) (۱۵۰۰-۱۳۶۹م) بود

**Tendenssiya**  
تندنسسیه  
(۱) تمایل؛ خواست ۲- قصد

**Tender**  
تندر  
(۱) عمل یا فرایند به مزایده یا مناقصه گذاشتن ۲- عمل ارائه کردن؛ پیشنهاد ۳- پرداخت؛ اقدام

(۱) سوزن جوالدوزی؛ (دری) جوالدوز؛ (اف.) تینه

**Tematik**  
تیمه تیک  
(ص. ۱) مربوط یا منسوب به موضوع یا مضمون

**Tematika**  
تیمه تیکه  
(۱) مجموع مضمونها

**Tembr**  
تیمبر  
(۱) (موسیقی) آهنک؛ کیفیت صدا

**Temir**  
تیمیر  
(۱) آهن؛ عنصر شیمیایی فلزی با عدد اتمی ۲۶ و وزن اتمی ۵۵/۸۴، چکشخوار، دارای خاصیت مغناطیسی، که سرعت زنگ می زند و در بیشتر سنگهای معدنی به صورت ترکیب با سایر عناصرها موجود است. در صنعت کاربرد فراوان دارد؛ تیمور؛ تمیر؛ دمیر؛ دمر؛ دمور

**~ daftar**  
تیمیر دفتر  
(مجاز) دفتری که نوشته های آن در حکم قانون باشد

**~ intizom**  
تیمیر انتظام  
انضباط آهنین. (مجاز) انضباط سخت و محکم

**~ iroda**  
تیمیر اراده  
اراده ی آهنین؛ اراده ی متین و تغییر ناپذیر

**~ni qizig'ida bos**  
تیمیرنی قیزیغی ده باس (ضر)  
(مجاز) هر کار را به موقع اش باید انجام داد؛ فرصت کار را نباید از دست داد

**~ panja**  
تیمیر پنجه  
پنجه ی آهنین؛ (مجاز) پنجه ی نیرومند و سخت

**~ qafas**  
تیمیر قفس  
قفس آهنین؛ (مجاز) شرایط سخت، دشوار و غیر قابل تحمل

**~ qonun**  
تیمیر قانون  
قانون آهنین؛ (مجاز) قانون سخت که با شدت و بدون اهمال در عمل تطبیق شود

**Temiratki**  
تیمیره ت کی  
(۱) (پزشکی) قوباء؛ جوشهای پوستی که بر اثر برخی امراض عفونی و به علت اختلالات عروقی عصبی پدید می آید، آنها بر اثر فشار انگشت محو و پس از رفع فشار دوباره ظاهر می گردند؛ قوبا

**Temir-beton**  
تیمیر بتون  
(۱) بتن مسلح؛ نوعی بتن که در آن برای استحکام بیشتر میل های فولادی کار می گذارند؛ بتن آرمه

**Temirqanot**  
تیمیر قنات

**Televizion**  
تیلی ویزیون  
[= تلویزیون] (ص. ۱) تلویزیونی؛ مربوط یا منسوب به تلویزیون

**Televizor**  
تیلویزر  
[= تلویزیون] (۱) تلویزیون؛ دستگاهی الکترونیکی برای دریافت و پخش تصویر و صدای فرستنده

**Televizorchi**  
تیلویزرچی  
(۱) کسی که متخصص یا مهندس تلویزیون است ۲- کسی که دستگاه تلویزیون از کار افتاده و خراب را تعمیر می کند

**Teleyangilik**  
تیلی ینگلیک  
(۱) برنامه ی اخبار تلویزیون ۲- تازه های تلویزیون

**Teleshou**  
تیلی شو  
[= تله شو] (۱) شو تلویزیونی؛ برنامه ی نمایشی شامل هنرنماییهای گوناگون (مانند رقص، آواز، نمایش و مسابقه)

**Tellur**  
تلور  
[= ترلوریم] (۱) تلوریم؛ عنصر شیمیایی شبه فلز، با عدد اتمی ۵۲ و وزن اتمی ۱۲۷/۶۰، نامحلول در آب، با خواص شیمیایی شبیه گوگرد و سلنیم، که با اکسیژن و هالوژنها ترکیب می شود و برای تهیه ی آلیاژها به کار می رود؛ سیلوانیم

**Telmurmoq**  
تیلمورماق  
← تیرمیلماق

**Telpak**  
تیلیک  
(۱) کلاهی از پوست جانوران (مانند گوسفند، خر، سمور، ...) که قسمت بالایی آن به شکل نیمکره ساخته می شود ۲- (گف.) هر نوع کلاه پشمین

**Qunduzsiz ~**  
قوندوز سیز تیلیک  
نوعی کلاه که فقط داخل آن فرزندار بوده، بیرون آن فاقد آن است

**Telpakdo'z**  
تیلیکدوز  
(۱) کسی که کارش دوختن «تیلیک» (کلاه) است

**Telpakdo'zlik**  
تیلیکدوزلیک  
(۱) عمل یا شغل کلاه دوز (تیلیکدوز)

**Telchiramoq**  
تیلچیره ماق  
← تیر چيله ماق

**Tema**  
تیمه  
[= تم] (۱) تم ۱- تم ۲- مضمون ۳- آهنک یا مقامی که اساس یک اثر موسیقی را تشکیل داده است

**Temanak**  
تیمزنک



شدن: سوویر تگیدن تیپیب چیقدی (آب از زیر زمین به بالا جهید)

**تیپانغیج**  
Tepong'ich (ص.) دارای عادت لگد زدن؛ جفتک انداز

**تیپیه تیبرنمس**  
Tepsa-tebranmas (ص.) (گف.) ۱- بسیار تنبل و کاهل ۲- مایل به بی حرکتی و عطالت

**تیپتیرماق**  
Teptirmoq (مص. مت.) تیپماق (به وسیله‌ی کسی)

**تیپچیک**  
Tepchik (۱.) دوخت (معمولاً با دست) بخیه‌های ریز کلاه، چین، پارچه، ... طوری که تارهای بخیه‌های آن در سطح نمایان باشد

**تیپچیک چی**  
Tepchikchi (۱.) کسی که چیزی را با دست به شکل ریز بخیه می‌دوزد

**تیپچیماق**  
Tepchimoq -1 (مص. مت.) ۱- دوختن بخیه‌های ریز با دست ۲- تور دوزی کردن؛ برودری دوختن

**تیپچیماق**  
Tepchimoq -2 (مص. لا.) تراوش کردن، بیرون شدن؛ پره‌ننگ قانی داکه دن تیپچیب چیقدی (خون زخم از بانداز بیرون شد)

**تیپچیتماق**  
Tepchitmoq (مص. مت.) تیپچیماق (به وسیله‌ی کسی)

**تیپچیتتیرماق**  
Tepchittirmoq (مص. و.) (۱.) تیپچیتماق

**تیپچیش**  
Tepchish (۱.) عمل یا فرایند دست دوزی کردن، بخیه یا بودری دوختن

**تیر**  
Ter -1 (۱.) عرق؛ مایعی که از غده‌های عرق منتشر در پوست بدن پستانداران ترشح می‌شود و در ترکیب آن مواد معدنی و آلی وجود دارد

**تیر توکماق**  
~ to'kmoq ۱- عرق ریختن؛ عرق کردن ۲- (مجاز) بسیار زحمت کشیدن؛ تلاش کردن

**جان تیریگه توشماق**  
Jon ~iga tushmoq ۱- با تمام نیرو کار کردن و زحمت کشیدن ۲- سخت رنج کشیدن و از اثر آن بی حال و ناتوان شدن

از اثر برخی بیماریها مانند سرخه، در پوست بدن پدید می‌آید

**تیپکی لماق**  
Tepkilamoq (مص. مت.) ۱- لگد زدن ۲- لگد کوب کردن؛ پایمال کردن؛ نابود کردن ۳- (مجاز) خوار و ذلیل کردن

**تیپکی لش**  
Tepkilash (۱.) ۱- عمل لگد زدن ۲- عمل یا فرایند لگد زدن به یکدیگر

**بیر کورپه ده تیپکی لشیب کته بولماق**  
Bir ko'rpada ~ib katta bo'lmoq یکجا با هم دوران کودکی را سپری کردن و بزرگ شدن

**تیپکی لی**  
Tepkili -1 (ص.) ۱- ویژگی سلاحهای گرمی که پس از شلیک شدن، به عقب حرکت و اکنشی می‌کنند ۲- ویژگی بیلی که دارای «تیپکی» است؛ «تیپکی» ۶

**تیپکی لی**  
Tepkili -2 (ص.) دارای بیماری اریون

**تیپکی لی تیرلتمه**  
~ terlama «تیرلتمه»

**تیپکی لیک**  
Tepkilik (۱.) آنچه یا آنکه فقط با یک لگد کارش ساخته شود

**تیپلیتسه**  
Teplitsa (۱.) گرمخانه؛ محوطه‌ای که بخشی از سقف و دیوارهایش شیشه‌ای است، دما، رطوبت و تهویه‌ی کمایش ثابتی دارد و برای پرورش گلها، سبزیها و میوه‌ها به کار می‌رود

**تیپله یزولیتسیه**  
Teploizolyatsiya (۱.) ۱- عمل یا فرایند عایق سازی در برابر گرما؛ گرمابندی ۲- پارچه یا چیزی که به همین منظور مورد استفاده قرار می‌گیرد

**تیپله وز**  
Teplovoz (۱.) لکوموتیو دیزلی

**تیپله خود**  
Teploxod (۱.) کشتی دیزلی

**تیپماق**  
Tepmoq (مص. مت.) ۱- لگد زدن؛ با پا ضربه وارد کردن ۲- با لگد کوبی یا فشار پاها کاری را انجام دادن؛ لای (گل) لگد زدن (معمولاً برای آماده کردن گل) ۳- حرکت و اکنشی کردن (مانند برخی سلاحهای شلیک شونده) ۴- متناوب حرکت کردن؛ یوره ک- (تپیدن قلب) ۵- به بالا آمدن و جاری شدن؛ نمایان

**تیپه لب کیتندی (راکت اوج گرفت)**  
Tepag'on

**تیپه غان**  
← تیپانغیج  
Tepilmoq

**تیپیلسماق**  
(مص. مج.) تیپماق

**تیپینماق**  
Tepinmoq (مص. مت.) پا بر زمین کوبیدن

**تیپیش**  
Tepish (۱.) عمل یا فرایند لگد زدن یا لگد کوب کردن

**تیپیشماق**  
Tepishmoq (مص. مت.) ۱- به همدیگر لگد زدن ۲- چیزی، بویژه گل را لگد کردن ۳- لگد مال کردن

**تیپکی**  
Tepki -1 (۱.) ۱- لگد ۲- ضربه‌ای که به وسیله‌ی پا زده شود ۳- حرکت و اکنشی (به عقب) سلاحهایی مانند توپ، تفنگ پس از شلیک شدن؛ (دری، گف.) پس لگد ۴- وسیله‌ای در سلاحهای شلیک شونده که اسباب شلیک کننده، آنها را به کار می‌اندازد ۵- وسیله‌ای در دستگاههای بافندگی و دوزندگی محلی که با فشارهای متناوب پا دستگاه را به کار می‌اندازد؛ پدال

۶- وسیله‌ای (معمولاً) چوبی در بیل که دسته از میان آن می‌گذرد و هنگام کار با بیل با پا بر آن قسمت ضربه یا فشار وارد می‌کنند تا بیل عمیق تر و بیشتر در زمین فرو برود

**تیپکی اره وه**  
~ arava (گف.) دوچرخه

**تیپکی بیماق**  
~ yemoq ۱- لگد خوردن ۲- (مجاز) خوار و ذلیل شدن

**آت تیپکی سینی آت کوترر (مثل)**  
Ot ~sini ot ko'tarar

۱- نیروهای برابر با هم می‌توانند مقابله کنند ۲- حرف یا رفتار دوست صمیمی حتی اگر ناخوشایند هم باشد قابل تحمل است

**سکخیز تیپکی اطلس**  
Sakkiz ~ atlas پارچه‌ی اطلس ضخیم، مرغوب و عالی

**تورت تیپکی اطلس**  
To'rt ~ atlas پارچه‌ی اطلس نازک، نامرغوب و پست

**تیپکی**  
Tepki -2 (۱.) (پزشکی) ۱- ارریون؛ آماس غده‌ی بناگوشی، که گاه با عارضه‌های دیگری هم همراه می‌شود؛ اروریون ۲- دانه‌های قرمز حباب شکلی که

(مص. مش.) تینتیره ماق

**تیه ده لیت**  
Teodolit (۱.) نقخاله؛ وسیله‌ای (هندسی یا نجومی) به شکل نیم‌دایره برای اندازه‌گیری یا رسم زاویه

**تیه لوگ**  
Teolog (۱.) کسی که به علم الهیات معلومات و آگاهی دارد

**تیه لوگیگ**  
Teologik (ص.) ۱- الهی ۲- منسوب به خدا؛ خدایی ۳- مربوط یا منسوب به علم الهیات

**تیه لوگیه**  
Teologiya [= تئولوژی] (۱.) ۱- الهیات ۲- معارف مربوط به شناخت خدا، ماهیت و صفات او ۳- معارف مربوط به آموزشهای ادیان یا یک دین ویژه در باره‌ی خدا و آفرینش؛ یزدان شناخت؛ خداشناسی

**تیه ریمه**  
Teorema (۱.) (ریاضی) قضیه؛ رابطه‌ای میان دو یا چند چیز که از لحاظ ریاضی اثبات شده باشد

**تیپه**  
Tepa (۱.) ۱- تپه؛ پشته‌ی بلند برآمده از زمین که بلندی آن (معمولاً) بیش از ۴۰۰ متر نباشد ۲- بخش بالایی چیزی؛ عریضه‌ننگ -سی (بالای عریضه، دیوارننگ -سی (بالای دیوار) ۳- توده یا انبوه چیزی؛ خرمن؛ کول (-توده‌ی خاکستر) ۴- فرق سر؛ کله -سیگه مشتمیلن آوردی (بر فرقش با مشتمل زد) ۵- (مجاز) آسمان؛ فلک؛ عرش؛ -نگده خدا شاهد (در آسمان خدا شاهد است) ۶- قله‌ی کوه؛ ستیغ کوه؛ تاغ‌ننگ -سیده حالی هم قار بار (هنوز هم در قله‌ی کوه برف است)؛ تربو (دیوان)

**تیپه سیگه چیقماق**  
~siga chiqmoq (مجاز) ۱- زیر تأثیر گرفتن ۲- بی پروا یا بی اعتنا شدن

**تیپه ساچی تیکه بولدی**  
~ sochi tikka bo'ldi بسیار خشمگین شد

**ایکی قولی بیر تیپه ده**  
Ikki qo'li bir ~da (مجاز) در حسرت و پشیمان

**تیپه کل**  
Tepakal (ص.) ویژگی آنکه فرق سرش موند داشته باشد؛ تاس

**تیپه لماق**  
Tepalamoq (مص. مت.) ۱- توده کردن ۲- با انباشتن چیزی تپه‌ای حاصل کردن ۳- ارتفاع گرفتن؛ اوج گرفتن؛ رکبته



۱- با عرق ریزی زیاد ۲- باز حمت و تلاش زیاد

**تیرلتماق**  
(مص. مت. ۱) - ۱- تیرلتماق ۲- (گف.)، (مجاز) کسی را خجالت دادن ۳- (گف.)، (مجاز) کسی را به تلاش و زحمت کشی واداشتن

**تیرلنتیرماق**  
مص. و. (۱) تیرلتماق

**تیرلی**  
(ص.) پوشیده شده با قطره‌های عرق؛ پر از عرق

**تیرلیک**  
(۱) پارچه‌ای نمدی که برای جذب عرق در زیر زین چهارپایان گذاشته می‌شود

**تیرلاق**  
(ص.) ۱- بسیار عرق کننده ۲- ویژگی جسمی که سطحش همیشه با قطره‌های عرق پوشیده می‌شود

**تیرمه**  
(۱) ۱- (ف. م) یکی از آهنگهای مردمی است که در آن هنرمند (بخشی) ابیات سره‌ای را از نگاه مضمون و محتوی می‌خواند ۲- (ف. م) اشعار ویژه‌ی مردمی که بیشتر عشقی، شوخ یا هجوی بوده و معمولاً از چهار مصراع تشکیل یافته است

**تیرمه**  
(ص.) ۱- منتخب؛ برگزیده؛ گزیده؛ انتخاب شده؛ شعرلر (اشعار منتخب)

**تیرمه کش**  
(۱) ۱- کسی که شعرهای مردمی «تیرمه» را می‌گوید یا آواز خوانی که چنین اشعاری را در آهنگهای مربوط می‌خواند ۲- کسی که گزیده‌ی اشعار یا آثار شاعر یا نویسنده‌ای را ترتیب و تالیف می‌کند

**تیرمه چی**  
← تیرمه کش

**تیرمیلش**  
(۱) عمل یا فرایند ثابت و دوامدار نگرستن؛ تیرمولیش  
**تیرمیلشماق**  
(مص. مش.) به همدیگر بانگاه ثابت نگرستن؛ ثابت و دوامدار نگاه‌ها به یکدیگر دوخته شدن؛ به همدیگر خیره شدن

**تیرمیلسماق**  
(مص. لا.) به صورت دوامدار به چیزی یا سویی چشم دوختن؛ ثابت و خیره نگاه کردن؛ تیرمولسماق

**تیرمیلتیرماق**

(مجاز) کسی که تحمل حرف یا انتقادی را نداشته باشد

**تیری**  
(۱) خوراکی از خمیر، که خمیر نازک را به قطعات کوچک سه گوش یا چهار گوش بریده، سپس آن را در روغن می‌پزند

**تیری فروش**  
(۱) کسی که با خرید و فروش پوست سر و کار دارد

**تیریلماق**  
(مص. مج.) تیرماق

**تیریم**  
(۱) عمل یا فرایند چیدن یا جمع کردن میوه یا حاصلات کشاورزی، بویژه پنبه

**تیریمچی**  
(۱) کسی که میوه یا حاصلات کشاورزی را می‌چیند یا جمع آوری می‌کند

**تیریسکن**  
(۱) (پزشکی) گل مژه؛ جوش چرکی در بافت پیوندی پلک چشم؛ تیرسکاک

**تیریش**  
(۱) عمل چیدن یا جمع آوری میوه یا حاصلات کشاورزی

**تیریشماق**  
(مص. مش.) تیرماق

**ترینگ**  
صو. صدایی که از ضربه‌ی وارد شده به چیزی فلزی پدید می‌آید

**ترینگ**  
(امر) تیرماق (چیدن؛ بچینید)

**تیرلمه**  
(۱) (پزشکی) تیفوس؛ بیماری ناشی از نوعی ریکتسیا که بیشتر توسط شپش انتقال می‌یابد و با تب شدید، سستی، هذیان متناوب و پیدایش جوشهای سرخ تیره در بدن بیمار همراه است؛ محرقه؛ تب اردو

**ایچ تیرلمه سی**  
نوعی تیفوس که با سرایت میکروب آن در روده پدید می‌آید و همراه با تب شدید است

**تیرلماق**  
(مص. لا.) ۱- عرق کردن ۲- پدید آمدن قطره‌های قابل رویت عرق در سطح جسمی ۳- (گف.)، (مجاز) بسیار زحمت کشیدن

**تیرلب پیشیب**

(۱) (حق) بازپرسی؛ پرسش از متهم در باره‌ی وقوع جرم، ارتباط متهم با آن و موضوعهای دیگری که به شناسایی مجرم کمک کند و صدور قرار در مورد پرونده‌ی متهم به وسیله‌ی بازپرس؛ استنطاق

**تیرگا و قیلماق**  
۱- پرسش از متهم و سایر اشخاص مربوط در باره‌ی وقوع جرم و موضوعهای دیگر برای پیدا کردن مجرم ۲- پرسش در باره‌ی هر نوع موضوعی برای به دست آوردن اطلاعات یا آگاهی

**تیرگا و سیز**  
(ق.) بدون بازپرسی؛ بدون اینکه استنطاق شود؛ -قمه لیش (بدون بازپرسی بازداشت شدن)

**تیرگا و چی**  
(۱) ۱- (حق) بازپرس؛ دادرسی که کارش پرسش از متهم، شاهدان و آگاهان، و پژوهش و بررسی در باره‌ی چگونگی روی دادن یک جرم، پیشگیری از فرار متهم و از میان بردن آثار جرم است؛ مستنطق ۲- (گف.) کسی که رفتار، گفتار یا اعمال دیگری را نظارت و در مورد آن پرس و جو کند؛ کسی که دیگری را از کارهای ناشایست پیشگیری یا ممانعت کند

**تیرگا و چیلیک**  
(۱) عمل یا شغل بازپرس

**تیری**  
(۱) ۱- پوست ۲- بیرونی ترین بخش بدن انسان و جانور ۳- پوست آش داده شده‌ی جانوران؛ چرم ۴- پوشش بیرونی ساقه، تنه، ریشه و میوه‌ی درختان ۵- (کم) پوشش بیرونی تخم جانوران و هسته یا دانه‌ی گیاهان

**تیری سیگه سیغمه ی کیتدی**  
(مجاز) ۱- بسیار فربه و چاق ۲- بسیار شاد و خوشحال

**تیری سیگه سامان تیقماق**  
پوستش را پر از کاه کردن؛ (مجاز) سخت مجازات کردن

**تیری سینی شیلماق (شیلیب آلماق)**  
(مجاز) لخت کردن؛ تمام هستی اش را گرفتن

**تیری سی قلین**  
(مجاز) آنکه هیچگونه حرف، تنبیه یا انتقادی در او اثرگذار نباشد

**تیری سی یوپقه**

**تیر**  
Ter -2

ف. (امر) تیرماق (چیدن؛ بچین)

**تیره ک**  
(۱) سپیدار؛ درخت از تیره‌ی بیدیان، دارای تاج باز و تخم مرغی، پایه‌ی نر و ماده‌ی جدا، برگهای سفید پنبه‌ای، دمبرگهای دراز و باریک، گل‌های نر با پرچم زیاد و مادگی منتهی به کلاله‌ی چهار شاخه و ظاهر صلیب مانند، جوانه‌های سفید با تارهای فراوان و دارای ماده‌ی صمغی چسبنده؛ سفیدار

**تیره ک زار**  
(۱) جایی که در آن سپیدار بسیار روئیده باشد؛ جنگل سپیدار

**تیرن**  
(ص.) ۱- ژرف؛ عمیق؛ -قودوق (چاه عمیق) ۲- (مجاز) دارای مضمون یا محتوای ژرف و همه جانبه؛ -فکر (اندیشه‌ی ژرف و همه جانبه)

**تیرن لیک**  
(۱) ۱- ژرفا؛ وضع یا کیفیت ژرف بودن؛ عمق ۲- (مجاز) وضع یا کیفیت داشتن مضمون یا محتوای ژرف

**تیره پیوت**  
(۱) پزشک متخصص بیماریهای داخلی

**تیره پیه**  
(۱) آن بخش از علوم پزشکی که به تشخیص و شیوه‌های درمان بیماریهای داخلی می‌پردازد؛ معالجه‌ی بیماریهای داخلی

**تیربی**  
[= تربیم] (۱) تربیم؛ عنصر شیمیایی فلزی از خانواده‌ی لانتانیدها، با عدد اتمی ۶۵ و وزن اتمی ۱۵۸/۹۲، که ترکیبات آن در ساخت تلویزیون رنگی به کار می‌رود

**تیردیرلماق**  
(مص. مج.) تیردیرماق

**تیردیرماق**  
(مص. مت.) تیرماق (به وسیله‌ی کسی)

**تیرگلسماق**  
(مص. مج.) تیرگه ماق

**تیرگه ماق**  
(مص. مت.) ۱- بررسی یا نظارت کردن ۲- (حقوق) بازپرسی کردن؛ استنطاق کردن

**تیرگا و**



**تیرسلیک** Terslik  
(۱.۱) - وضع یا کیفیت مخالف یا چپ بودن ۲ - ضدیت ۳ - یکدندگی: حرف ناشنوی: درشتخویی

**تیرت** Tert  
(۱.۱) خوراک ویژه‌ی دامها که از مخلوط کاه یا علف خشک با سبوس، کنجاله و مانند آن آماده می‌شود: (اف) تیرت (Tarit)

**تیرتیر** Ter-ter -1  
(۱.۱) (گف) اسهال

**تیرتیر** Ter-ter -2  
صو. صدایی که از پاره شدن یا دریدن پارچه پدید آید

**تیروچی** Teruvchi  
← تیریمچی

**تیرچی لماق** Terchilamoq  
(مص. لا. ۱) پوشیده شدن سطحی با قطرات آب حاصل شده از بخار آب ۲ - عرق کردن به مقدار کم

**تیسگری** Teskari -1  
(۱.۱) پشت: آن بخش از هر چیز که در جهت مخالف قرار دارد: گزله نینگ - سی (پشت پارچه): آستر: مق. روبه

**تیسگری** Teskari -2  
(ص. ۱) عکس: وارونه‌ی شی مورد نظر از لحاظ ساختار یا کیفیت: بوکونگی سوزلری ایلگرگی ایتگن لریگه ~ (حرفهای امروزش عکس گفته‌های قبلی اوست) ۲ - وارونه: دارای جهت، حالت یا کیفیت مخالف یا غیرعادی: معکوس ۳ - مخالف: ناسازگار: ضد: مجلس ده گیلر نینگ کوپلری ینگ تکیلف گه - چیقیدیلر (اکثریت اعضای مجلس مخالف پیشنهاد جدید شدند) ۴ - (مجاز) دارای حالت قهر و جنگ با یکدیگر: دارای مناسبات تیره و دشمنانه: اولر حالیم - بولیب یورگن لر (آنها هنوز هم در حالت قهر و دشمنی اند) ۵ - (گف) (مجاز) ← تیرس

**تیسگری دنیا** ~ dunyo  
(مجاز) دنیای بی بقا و بی وفا

**ایشی تیسگری کیتدی** ~ ketdi  
Ishi  
کارش وارونه شد: کارش خراب شد

**خدا یوزینی تیسگری قیلسین** (Xudo) yuzini ~ qilsin  
خدا نشان ندهد: خدا به آن دچار نکند: (مجاز) وضع یا حالت دشوار و ناگوار

**ترمه یدرا قورالی** ~ quroli  
سلاحی که بر اساس فرایند دما هسته ای انفجار می‌کند

**تیرمولسماق** Termulmoq  
(مص. لا. ۱) به چشم امید و تمنا به کسی یا چیزی نگریستن ۲ - خیره و دوامدار نگریستن

**تیره سه** Terrasa  
(۱.۱) ایوان: مهتابی: شیشه بند ۲ - میدان خردی که از پهلوی کوه به شکل پلکان تادامنه پایین آمده باشد

**تیریتوریه** Territoriya  
(۱.۱) خاک: خطه: قلمرو: اوزبیکستان - سی (قلمرو ازبیکستان) ۲ - میدان: محوطه: کارخانه - سی (محوطه‌ی کارخانه)

**تیرور** Terror  
[ترو] (۱.۱) ترور ۲ - اقدام ناگهانی و غافلگیرانه برای کشتن کسی ۳ - وحشت

**تیره ریزم** Terrorism  
← تیرورچیلیک

**تیره ریست** Terrorist  
← تیرورچی

**تیرریستیک** Terroristik  
(ص. ۱) تروریستی: مربوط یا منسوب به تروریست

**تیرورچی** Terrorchi  
(۱.۱) تروریست: کسی که اقدام به ترور دیگران می‌کند، یا معتقد به چنان شیوه‌ای است

**تیرورچیلیک** Terrorchilik  
(۱.۱) تروریسم: به کارگیری ترور به عنوان شیوه‌ی عمل برای دست یافتن به هدف

**تیرس** Ters  
(ص. ۱) مخالف: چپ: - قره ماق (چپ دیدن) ۲ - ضد: ناسازگار: ایکله دوست بیر بیرلی بیلن - بولیب قالدیلر (هر دو دوست با همدیگر ضد شدند) ۳ - یکدنده: خشن: درشتخو: - دم (آدم درشتخو)

**تیرسه ی ماق** Tersaymoq  
(مص. لا. ۱) خفه شدن: گرفته و اخمو شدن ۲ - درشتخوشدن: یکدنده شدن

**تیرسکه ی** Terskay  
(ص. ۱) سایه رخ: ویژگی ساختمانی که رو به آفتاب نیست

**تیرس لنماق** Terslanmoq  
← تیرس لماق

**تیرماق** Termoq  
(مص. مت. ۱) چیدن ۲ - چیزهای پراکنده در سطحی را یکایک با دست یا وسیله‌ای جمع آوری کردن ۳ - چیزهای رستنی (مانند میوه، برگ، شاخچه، گل، ...). راز ساقه یا تنه‌ی آن پریدن، کندن یا جدا کردن ۴ - قرار دادن چیزهایی در جای ویژه‌ی خودشان بر اساس ترتیب یا طرح معین: عنوان نی کته حرف بیلن - (چیدن عنوان با حروف بزرگ) ۵ - چیزهایی را شکافته یا از سوراخ خودشان پی در پی از رشته، سیم و مانند آنها گذشتاندن: ایپگه تسبیح دانه لرینی - (دانه‌های تسبیح را به رشته کشیدن) ۶ - اعداد یا علایمی را با خطر حاصل کردن چیز واحدی یکی پی دیگری به ترتیب مورد نظر قرار دادن: تیلیفون نامیرینی - (شماره‌ی تلفن را گرفتن) ۷ - سره کردن: انتخاب کردن: گزیدن: مینگه اوچته یخشی قاوون تیریپ آل! (برایم سه دانه خربزه‌ی خوب انتخاب کن) ۸ - آراستن و زیبا ساختن از راه زدودن زشتیها یا ناهمواریها: - قاش (ابرو چیدن) ۹ - پاک کردن چیزی از چیزهای خراب یا غیرضروری: گوروچ نی - (پاک کردن برنج)

**رزق تیرماق** Rizq ~  
روزی خود را یافتن و روزگار گذراندن

**غیشت تیرماق** G'isht ~  
۱ - خشت (آجر) ها را در جایی به ترتیب معین چیدن ۲ - چیدن خشتها همراه با گل یا سمنت برای ساختمانی بر اساس طرح معین

**ترموس** Termos  
(۱.۱) ترموس: ظرفی دردار (معمولا) برای گرم نگهداشتن مایعات، دارای دو جدار شیشه‌ای، که هوای میان دو جدار تخلیه و سطح بیرونی هر دو جدار به صورت آینه در آمده است و بیرون ظرف پوششی از پلاستیک یا فلز دارد

**ترمو ست** Termostat  
[ترموستات] (۱.۱) ترموستات: اسباب خودکاری برای ثابت نگهداشتن دما در یک فضا یا دستگاه از طریق به کار انداختن یا از کار انداختن اسباب گرم یا سرد کننده بر اساس درجه‌ی از پیش تنظیم شده: دملپای

**ترمه یدرا** Termoyadro  
(۱.۱) ترمو هسته‌ای: دما هسته‌ای: فرایند تبدیل هسته‌ی اتمهای عنصر هیدروژن یا لیتیم به عناصر دارای هسته‌های سنگین همراه با گرما و انرژی بسیار زیاد

(مص. و. ۱) (۱.۱) تیرمیلماق

**تیرمین** Termin  
(۱.۱) اصطلاح: واژه یا عبارتی که در میان گروهی معین یا در علم، هنر، حرفه یا رشته‌ی معینی دارای معنی دقیق و مشخصی باشد: صنعت - لر (اصطلاحات هنری، زرگریک - لر (اصطلاحات زرگری)

**تیرمینیه لوگیک** Terminologik  
(ص. ۱) اصطلاحی: منسوب به اصطلاح

**تیرمینیه لوگیه** Terminologiya  
[ترمینولوژی] (۱.۱) ۱ - ترمینولوژی ۲ - اصطلاح‌شناسی ۳ - فرهنگ اصطلاحات مربوط به یک رشته‌ی خاص: اوزبیک تیلی - سی (فرهنگ اصطلاحات زبان ازبکی)

**ترمیت** Termit -1  
(۱.۱) (شیمی) ترمیت: مخلوطی از گرد آلومینیم و اکسید یک فلز (از قبیل آهن) که در صورت آتش گرفتن گرمای زیادی تولید می‌کند و در جوشکاری و ساختن بمبهای آتشزا کاربرد دارد

**ترمیت** Termit -2  
(۱.۱) مور یانه: حشره‌ای که به صورت پرنه‌های بسیار بزرگ با نظام اجتماعی (ملکه، سرباز، کارگر) زندگی و از سلولز تغذیه می‌کند، که در برخی گونه‌ها به کمک تاژکداران همزیست هضم می‌شود

**ترمو دینه میک** Termodinamik  
(ص. ۱) ترمودینامیکی: مربوط یا منسوب به ترمودینامیک

**ترمو دینه میکه** Termodinomika  
[ترمودینامیک] (۱.۱) ترمودینامیک: شاخه‌ای از علم فیزیک که در باره‌ی قانونهای حاکم بر فرایندهای گرمایی و بقای انرژی مطالعه می‌کند: علم الحرارة

**ترمو گره ف** Termograf  
[ترموگراف] (۱.۱) ترموگراف: دما نگار: اسبابی که به صورت خودکار تغییرات درجه‌ی حرارت را ثبت می‌کند

**ترمو متر** Termometr  
[ترمو متر] (۱.۱) ترمومتر: دماسنج: حرارت سنج

**مکسیمل ترمو متر** ~ Maksimal  
ترموتری که بلندترین درجه‌ی حرارت را نشان می‌دهد

**ترمو ریگولیه تور** Termoregulyator  
(۱.۱) اسبابی که دمای لازم را در اسبابهای تولید گرما، اتاق و ... بطور خودکار ثابت نگه می‌دارد یا حاصل می‌کند



۳- کاربرد علوم در کارهای صنعتی و اقتصادی ۴- مجموعه‌ای این کاربردها و روشها

**تیز**  
(ص.) ۱- تیز: سریع ۲- دارای سرعت: چابک ۳- دارای مدت کوتاه: مجلس-توگه دی (جلسه در مدت کوتاه تمام شد) ۴- بدون توقف یا تأخیر: روان :-اوقیماق (بدون توقف خواندن) ۵- خونگرم: زود خشم: آدم (آدم زود قهر) ۶- (گف.) هوشیار و زیرک: ایشیگه -عدم کیشی ایدی (در کارش آدم زیرکی بود) ۷- دارای لبه‌ی نازک و برخنده ۸- دارای انتهای بسیار باریک: اوچی ~ (نوک تیز)

**تیز اچیق**  
آدم تند و زود خشم ~ **achchiq**

**تیز بول**  
۱- سریعتر بجنب ۲- فوری آماده شو یا کار را فوری تمام کن ~ **bo'l**

**تیز فرصتده (فرصت ایچیده)**  
بزودی: در وقت نزدیک و کم ~ **fursatda**

**تیز کونده**  
در روزهای نزدیک: بزودی ~ **kunda**

**تیز آره ده**  
بزودی: در زمان کم ~ **orada**

**جهلی (اچیقی، فعلی) تیز**  
زود قهر: صفت کسی که خونگرم و ناشکیباست و بزودی خشمگین شود ~ **Jahli**

**ذهنی تیز**  
تیز هوش: دارای هوش زیاد ~ **Zehni**

**تیزک**  
۱- سرگین ۲- مدفوع چهارپایان ۳- مدفوع خشک شده یا خشکانده شده‌ی چهارپایان برای سوخت ~ **Tezak**

**Teng tengi bilan, ~ qopi bilan**  
تینگ تینگی بیلن، تیزک قاپی بیلن  
«کبوتر با کبوتر، باز با باز» (دهخدا): هرکس با همسوی خود

**تیزک خانه**  
۱- اتاقی که در آن سرگین خشک شده‌ی چهارپایان به عنوان مواد سوخت ذخیره یا نگهداری می‌شود ~ **Tezakxona**

**تیزدن**  
(ق.) بزودی: با سرعت: با شتاب: در فاصله‌ی زمانی کم: فوراً: قار -پیریب کیتدی (برف بزودی ذوب شد) ~ **Tezdan**  
**تیزگیر**  
~ **Tezgir**

(۱) پیرامون: گرداگرد

**تیوه رک لماق**  
(مص.مت.) (گف.) احاطه کردن: گرداگرد چیزی را گرفتن: حلقه کردن

**تیوره ک تاش**  
(۱) (گف.) پیرامون محوطه و بیرون از آن

**تیخنیتسی**  
[= تکنسیم (تکتیم) (۱) تکتیم: عنصر شیمیایی فلزی رادیو آکتیو، با عدد اتمی ۴۳ و وزن اتمی ۹۸/۹۰، کمیاب، خاکستری رنگ با جلای نقره‌ای که از شکافتن اورانیوم به دست می‌آید

**تیخنیک**  
(۱) تکنیسین: کسی که در یک فن یا صنعت دارای آگاهی و تجربه‌ی عملی است: صنعتگر ۲- متخصص یا کاردان فنی

**تیخنیک**  
(ص.) مربوط یا منسوب به تکنیک ~ **Texnik -2**

**تیخنیکه**  
[= تکنیک] (۱) ۱- تکنیک ۲- وسایل و ابزار تولید ۳- صنعت ۴- فن ۵- شیوه یا روشی که در یک کار پیچیده‌ی فنی یا علمی به کار رود ۵- استادی و مهارت تسلط بر اصول اساسی که در کاری نشان داده شود ۶- اصول و قاعده‌های یک هنر یا صنعت

**تیخنیکه ایکین لری**  
کشاورزی ای که حاصلاتش صنعتی است مانند پنبه، گل آفتابگردان، کف و ... ~ **ekinlari**

**تیخنیکه خوف سیزلیگی**  
اصول و شیوه‌های ایمنی در صنایع ~ **xavfsizligi**

**تیخنیکه وی**  
(ص.) مربوط یا منسوب به تکنیک ~ **Texnikaviy**

**تیخنیکوم**  
[= تکنیکوم] (۱) تکنیکوم: هنرکده‌ی فنی که در آن رشته‌های مختلف فنی و صنعتی آموزش داده می‌شود

**تیخنه لوگ**  
(۱) کارشناس تکنولوژی ~ **Texnolog**

**تیخنه لوگیگ**  
[= تکنولوژیک] (ص.) تکنولوژیک: مربوط به تکنولوژی

**تیخنه لوگیه**  
[= تکنولوژی] (۱) تکنولوژی: فناوری: مجموعه‌ی معلومات موجود در یک جامعه‌ی متمدن که برای به دست آوردن مواد و ساخت و پرداخت آن به کار می‌رود

صریح) ۳- (مجاز) پر جوش و خروش: با هیجان ~رقص (رقص پر جوش)

**تیتیک لنماق**  
(مص.لا.) ۱- نیرو و توانایی یافتن ۲- جرئت یافتن: جرئت رک گویی پیدا کردن: صریح اللهجه شدن

**تیتیک لنتیرماق**  
(مص.مت.) تیتیک لنماق

**تیتیک لش**  
(۱) ۱- عمل یا فرایند نیرو یافتن ۲- وضع یا کیفیت با جرئت شدن

**تیتیک لشماق**  
(مص.لا.) ۱- بیش از پیش نیرو و توانایی یافتن ۲- بیش از پیش جرئت یافتن

**تیتیک لیک**  
(۱) وضع یا حالت نیرومند و پرتوان بودن: نیرومندی: توانایی ۲- با جرئتی

**اوزینی تیتیک لیککه سالماق**  
خود را نیرومند، پرتوان یا سلامت نشان دادن

**تتره یدر**  
(۱) (هندسه) هرم متساوی السطوح: هرمی که از چهار سطح مثلثی مساوی تشکیل یافته است

**تیوه**  
(۱) تویه: (اف.) تیوا

**تیوه رک**  
(۱) ۱- پیرامون ۲- فضای گرداگرد یا نزدیک به چیزی: اطراف: تیوه رگیمیزده بیرار درخت هم کورینمه‌ی دی (در پیرامون ما یگان درخت هم دیده نمی‌شود) ۲- دسته: حلقه: اتحادیه: پییگیت لرنینگ بدیعی تیوره گی (حلقه‌ی هنری جوانان)

**تیوه رک**  
(ق.) ۱- پیرامون ۲- همه‌ی اطراف: گرداگرد: دور تا دور: نی قیدیریب موشوکنی تلمه دیک (همه‌ی اطراف را جستجو کردیم، گریه را نیافتیم) ۳- راجع: در باره‌ی: مجلسده نرخلر تیوه رگیده هم سوز یوریتیلدی (در جلسه راجع به نرخلها هم حرف زده شد) ۴- نزدیک به: در نزدیکی: کیچقرون قیشلاق تیوه رگی گه بیتدیک (شامگاه به نزدیکی روستا رسیدیم) ۵- در اطراف: در سطح: بیز -لرده بیز آز یوریدیک (ما در اطراف کمی سیر کردیم)

**تیوه رک اطراف**  
~ **Tevarak-atrof**

**Teskari -3**  
(ق.) به حالت وارونه: گپلری -کوا (حرفهایش وارون است!)

**Teskarilanmoq**  
(مص.لا.) ۱- وارونه شدن ۲- مخالف یا ناسازگار شدن

**Teskarilashmoq**  
(مص.مش.) ۱- با همدیگر مخالف یا ناسازگار شدن ۲- هرچه بیشتر حرف ناشنو و یکدنده شدن ۳- بیش از پیش وارونه شدن یا به عقب رفتن: ایشی تیسگری لشیب کیتدی (کارش وارونه شد)

**Teskarilik**  
تیسگری لیک  
(۱) ۱- وضع یا حالت وارونه بودن ۲- (گف.) ناسازگاری: مخالفت: یکدنگی

**Teskarisiga**  
تیسگری سیگه  
(ق.) به حالت وارونه: به صورت وارونه

**Teskarisicha**  
تیسگری سی چه  
(ق.) ۱- به حالت غیر عادی ۲- به حالت متفاوت

**Teskarichi**  
تیسگریچی  
(ص.) مرتجع: هوادار اندیشه‌ها، سنتها و روشهای زندگی گذشتگان و خواستار پیروی از آنها: واپسگرا

**Teskarichilik**  
تیسگری چیلیک  
(۱) (سیاسی) عمل یا فرایند ارتجاعی بودن: ارتجاعی

**تست**  
(۱) ۱- تست ۲- آزمون ۳- مجموعه‌ای از پرسشها برای سنجش مهارت، معلومات، هوش، توانایی یا دقت ۴- عمل یا فرایند سنجیدن یا ارزیابی کردن به این وسیله ۵- در عمل عینا کنکور است که برای پذیرش داوطلبان در مؤسسه‌های عالی تحصیلی گذرانده می‌شود

**Tetapoya**  
تیتیه پایه  
(ص.) ۱- صفت آنکه به تازگی آغاز به راه رفتن کرده باشد: -باله (بچه‌ی تازه بیا) ۲- نو تأسیس: ویژگی آنچه به تازگی تشکیل یافته باشد: -عایله (خانواده‌ی تازه تشکیل یافته)

**تیتیه پایه بولماق**  
~ **bo'lmoq**  
۱- بتازگی آغاز به راه رفتن کردن ۲- جدیدالتأسیس

**تیتیه پایه قیلماق**  
~ **qilmoq**  
۱- تیتیه پایه بولماق ۲- پرورش کردن

**Tetik**  
تیتیک  
(ص.) ۱- نیرومند: دارای توانایی و نیرو ۲- (مجاز) با جرئت: صریح اللهجه: گپ گه -دم (آدم رک و



**تیشماق** (ص. مت.) سوراخ کردن؛ در سطح یا بدنه‌ی چیزی گشودگی پدید آوردن

**Teshmoq**

**تیشتمراق** (ص. مت.) ۱- سوراخ کردن ۲- به سوراخ کردن واداشتن

**Teshtirmoq**

**تینگ** (ص. مت.) برابر؛ دارای کمیت یا کیفیت یکسان؛ مساوی

**Teng**

**تینگ بره ور** (گف.) دو برابر بیشتر؛ دو حصه

**~ baravar**

**تینگ بولماق** ۱- به دو یا چند بخش مساوی تقسیم کردن ۲- همسان یا برابر شدن ۳- در جنگ زبانی یا تن به تن با حریف خود برابری کردن

**~ bo'lmoq**

**تینگ کیلماق** ← تینگ بولماق

**~ kelmoq**

**تینگ کورماق (قره ماق)** بیک چشم دیدن؛ یکسان اهمیت یا اعتبار دادن

**~ ko'rmog**

**تینگ شیریک** شراکت بر اساس بهره‌ی مساوی

**~ sherik**

**Tuproq bilan ~ qilmoq**

**توپراق بیلن تینگ قیلماق** با خاک یکسان کردن (مجاز) ۱- سخت ویران کردن ۲- خوار و ذلیل کردن

**Tengdosh**

**تینگداش** (ص. مت.) همسال؛ دارای عمر کمابیش یکسان؛ همسن

**Tengdoshlik**

**تینگداشلیک** (۱) همسالی؛ همسنی

**Tenglama**

**تینگلمه** (۱) ۱- معادله ۲- (ریاضی) بیان صوری تساویها یا تعادلهای جمله‌های ریاضی ۳- جمله‌ای که معرف کمیت یک واکنش شیمیایی به وسیله‌ی علامتهای شیمیایی باشد

**Tenglamog**

**تینگله ماق** (ص. مت.) برابر ساختن؛ مساوی کردن

**Tenglanmoq**

**تینگ لنماق** (ص. مت.) برابر شدن

**Tenglash**

**تینگ لش** (۱) عمل یا فرایند برابر شدن

**Tenglashmoq**

**تینگ لشماق** (ص. مت.) ۱- از لحاظ کمیت یا کیفیت برابر شدن

(ص. مت.) تیز پر؛ تیزبال؛ دارای پرواز سریع؛ تیز پرواز

**Tesha**

**تیشه** (۱) ۱- تیشه ۲- ابزاری شبیه چکش بآلبه‌ی تیز و افقی روبه داخل برای کندن و جدا کردن قطعات چوب یا سنگ ۳- نام آقایان

**~ tegmagan**

**تیشه تیگمه گن** (گف.) کاملاً تازه و بکر (معمولاً در مورد سخن، فکر، خبر، ...)

**Holvachining ~siday**

**حالوه چی نینگ تیشه سی ده ی** ۱- کوتاه ۲- (مجاز) شخص چابک، پرکار و پی گیر

**~ urmoq**

**ایلدیزی (آیغی) گه تیشه اورماق** تیشه به ریشه‌ی زدن؛ (مجاز) به کسی آسیب رساندن

**Teshik -1**

**تیشیک** (۱) ۱- سوراخ ۲- گشودگی کمابیش عمقی و گرد در سطح یا بدنه‌ی چیزی ۳- هر یک از گشودگیهای مربوط به اندامهای بدن؛ قولاق تیشیگی (سوراخ گوش) ۴- روزنه؛ شکاف یا سوراخی معمولاً کوچک در یک سطح یا دیواره که فضای درون و بیرون را به یکدیگر مربوط سازد

**~ kulcha**

**تیشیک کلچه** نوعی نان خرد حلقوی شکل

**~ quloq**

**تیشیک قولاق** (مجاز) حرف ناشنو؛ کسی که خود را به کوری بزند

**~ quloq eshitadi**

**تیشیک قولاق ایشیتیه دی** (مجاز) دارای گوش است؛ البته که می‌شنود

**Teshik -2**

**تیشیک** (ص. مت.) سوراخ؛ دارای گشادگی در سطح یا بدنه؛ دیوار (دیوار سوراخ)

**Teshilmoq**

**تیشیلسماق** (ص. مت.) ۱- ← تیشماق ۲- پاره شدن؛ ترکیدن؛ پاره سی تیشیلدی (زخم دهان باز کرد) (ترکید)

**Bag'ri teshildi**

**بغری تیشیلدی** جگرش پاره شد؛ (مجاز) سخت درد و آزار دید

**Ko'zing teshilgur!**

**کوزینگ تیشیلگور!** کور شوی!

**Ko'zi teshildi**

**کوزی تیشیلدی** (مجاز) بسیار انتظار کشید

(ص. مت.) تیزلماق ۲- (به وسیله‌ی کسی)

**Tezlash -1**

**تیزلش** (۱) ۱- عمل یا فرایند تیز کردن تیغه‌ی چیزی ۲- عمل یا فرایند سرعت بخشیدن

**Tezlash -2**

**تیزلش** (۱) عمل یا فرایند تعمیر کردن دیوار یا سقف ساختمانی

**Tezlashmoq -1**

**تیزلشماق** (ص. مت.) ۱- ← تیزلماق ۲- پیش از پیش سرعت گرفتن؛ هر چه بیشتر شتاب گرفتن

**Tezlashmoq -2**

**تیزلشماق** (ص. مت.) ۱- تیزلماق ۲

**Tezlashtirmoq**

**تیزلشتیرماق** (ص. مت.) ۱- هر چه بیشتر به شتاب واداشتن

**Tezlik**

**تیزلیک** (۱) ۱- تیزی ۲- وضع یا کیفیت تیز بودن ۳- شتاب در انجام دادن کاری؛ بی‌کناش ایشلرینی بیلن بحریب بازار گه جونه دی (بکناش کارهای خود را با سرعت انجام داده به بازار راهی شد) ۴- سرعت؛ تندی حرکت ۵- (مکانیک) نرخ حرکت یک شی بر حسب واحد زمان

**~ bilan**

**تیزلیک بیلن** با سرعت؛ در کمترین زمان ممکن

**Tezlikda**

**تیزلیکده** (ق.) بطور سریع؛ همراه با شتاب

**Tezob**

**تیز آب** (۱) (کم) تیز آب؛ اسید

**Tezooqar**

**تیز آقر** (ص. مت.) دارای جریان سریع

**Tezotar**

**تیز آتر** (۱) ۱- مسلسل؛ نوعی جنگ افزار گرم خودکار که می‌تواند پیایی تعداد زیادی تیر شلیک کند ۲- بلد چینی که پیایی و سریع بخواند

**Tezpazak**

**تیز پزک** (ص. مت.) زودرس؛ صفت میوه و مانند آن که زود به پختگی برسد

**Tez-tez**

**تیز تیز** (ق.) ۱- زود ۲- پیش از وقت معمول ۳- با سرعت و با آسانی ۴- بار بار؛ در فاصله‌ی زمانی کم؛ زود زود؛ ایشلنگر (زود زود کار کنید)

**Tezuchar**

**تیز اوچر**

(۱) جاننداری که به سرعت شکار کند

**Tezgizak**

**تیز گزه ک** (۱) (جانورشناسی) ساس چوب

**Tezikmoq**

**تیزیکماق** (ص. مت.) (گف.) سرعت گرفتن؛ شتاب گرفتن؛ آت تیزیکدی (اسب سرعت گرفت)

**Tezis**

**تیزس** [= تیز] (۱) ۱- تیز ۲- افاده‌ی مختصر مضمون اساسی یک اثر علمی، سخنرانی، مقاله، ... ۳- عقیده‌ای در مورد یک شی یا پدیده که نیازمند بحث و بررسی باشد

**Tezkor**

**تیزکار** (ص. مت.) چابک؛ آنکه یا آنچه با سرعت کار کند؛ تیریمچی (پنبه چین سریع)

**Tezkorlik**

**تیزکارلیک** (۱) وضع یا کیفیت سریع العمل یا تیزکار بودن

**Tezlamog -1**

**تیزلماق** (ص. مت.) ۱- سرعت دادن؛ سریع کردن ۲- تشویق به شتاب کردن ۳- به جنگ ترغیب کردن؛ ایت لرنی بیر بیریکه (سگها را به جنگیدن ترغیب کردن) ۴- تیغه‌ی چیزی را برنده کردن؛ پیچاقنی (کاردر را تیز کردن) ۵- (گف.) شدت دادن؛ تند کردن؛ تندیر آلاونی (تش تنور را تند کردن)

**Tezlamog -2**

**تیزلماق** (ص. مت.) دیوار یا سقف ساختمانی را تعمیر کردن

**Tezlanmoq -1**

**تیزلنماق** (ص. مت.) ۱- تیزلماق ۱

**Tezlanmoq -2**

**تیزلنماق** (ص. مت.) ۱- تیزلماق ۲

**Tezlatgich**

**تیزلتگیچ** (۱) ۱- اسباب یا دستگاه شتاب دهنده ۲- شرایط یا عاملی که موجب شتاب یک عمل یا فرایند شود ۳- اسبابی که با آن تیغه‌ی چیزی را تیز کنند

**Tezlatilmoq -1**

**تیزله تیلماق** (ص. مت.) ۱- تیزلتماق ۱

**Tezlatilmoq -2**

**تیزله تیلماق** (ص. مت.) ۱- تیزلتماق ۲

**Tezlatmoq -1**

**تیزلتماق** (ص. مت.) ۱- ← تیزلماق ۱- (به وسیله‌ی کسی) ۲- عمل یا فرایندی را با سرعت و پیش از زمان مورد نظر به پایان رساندن

**Tezlatmoq -2**

**تیزلتماق**



**تیکیلماق** (مص. مت. ۱) به نقطه یا سمتی بطور ثابت و دوامدار چشم دوختن یا نگرستن ۲- (مجاز) قصد کردن؛ عزم کردن؛ کوپچیلیک تیکیلسه، تاغ قوله ی دی (ضر) (در برابر عزم جمع کوه هم ایستادگی ندارد)

**تیکیلتماق** (مص. مت. ۱) تیکیلماق ۱- (به وسیله کسی)

**Tikiltirmoq -1**

**تیکیلتماق** (مص. مت. ۲) تیکیلماق ۲- (به وسیله کسی)

**Tikiltirmoq -2**

**تیکیم** (۱) بهره؛ حصه؛ پاره؛ تکه

**Tikim**

**تیکیش** (۱) عمل یا فرایند دوختن ۲- محصول دوزندگی ۳- رشته های باریک و محکمی که از بریدن پوست خام (آش داده نشده) بسازند

**Tikish**

**تیکیش خلته سی** کیسه ی خردی که زنان اسباب و اشیای دوزندگی، بویژه گلدوزی را در آن نگهداری می کنند

**xaltasi ~**

**Tikka -1** تیکه (۱) تپه؛ بلندی

**Tikka -2** تیکه (ص. ۱) راست؛ مستقیم؛ درخت (درخت عمودی) ۲- عمودی

**Tepa sochi ~ turdi** تپیه ساچی تیکه توردی موهای سرش سیخ شد؛ (مجاز) خشمگین شد

**Tikka -3** تیکه (ق. ۱) بطور مستقیم؛ بحرث؛ بطور صریح؛ بر چه سوزنی ~ یوزیگه ایتدی (تمام حرفها را بطور صریح به خودش گفت (مستقیما گفت؛ روبرو گفت)

**Tikkalamoq** تیکه لماق (مص. لا. ۱) بطور مستقیم حرکت کردن

**Tikkalanmoq** تیکه لنماق (مص. لا. ۱) تیکه لماق ۲- در بالا بطور عمود بر سطح زمین قرار گرفتن؛ آسمانده قویاش تیکه لگنده مین دله ده ایدیم (هنگامی که آفتاب در آسمان بطور عمود بر زمین قرار داشت، من در کشتزار بودم)

**Tikkalatmoq** تیکه لتماق (مص. مت. ۱) تیکه لماق (به وسیله کسی)

**Tikkama-tikka** تیکه مه تیکه (ق. ۱) بطور مستقیم؛ مستقیما؛ روراست ۲- بطور

(مجاز) ناخوشایند و بد به نظر رسیدن

**تیکن بولماق** (مجاز) مانع شدن؛ سد شدن؛ مخل شدن

**bo'Imoq ~**

**تیکن گه اغنه ماق** (مجاز) نا آرام شدن؛ دچار ناراحتی روانی شدن

**ga ag'anamoq ~**

**ustida o'tirmoq ~** تیکن اوستیده اوتیرماق (مجاز) در وضع دشوار و ناراحت کننده ای قرار گرفتن

**کوزگه تیکن** (مجاز) ۱- ناخوشایند و منفور ۲- آنکه موجب آزدگی کسی باشد یا شود

**Ko'zga ~**

**قاره تیکن** (مجاز) ناخوشایند؛ ناپسند؛ منفور

**Qora ~**

**Yo'liga ~ bo'Imoq** یولیگه تیکن بولماق (مجاز) مانع رسیدن به هدف کسی شدن

**Tikanak** تیکه نک (۱) نام عمومی گیاهان خاردار ۲- خار

**~ tuz** تیکه نک توز نمک کریستل شده

**Tikanakli** تیکه نک لی ~ تیکنلی

**Tikanakli** تیکنلی (ص. ۱) خاردار ۲- صفت آنچه دارای زائده های سوزن شکل باشد ۳- (مجاز) ویژگی سخن یا رفتاری که به دیگری یا دیگران آزار دهنده باشد

**Tikanzor** تیکن زار (۱) جایی که در آن خار بسیار روییده باشد؛ خارزار

**Tikilish -1** تیکیلش (۱) عمل یا فرایند دوخته شدن؛ کوپلک نینگ -ی تیز توگه دی (کار دوخته شدن پیراهن زود تمام شد)

**Tikilish -2** تیکیلش (۱) عمل یا فرایند دوخته شدن دوامدار نگاه به چیزی یا سویی؛ به سویی یا چیزی دوامدار خیره شدن

**Tikilishmoq** تیکیلشماق (مص. مش. ۱) تیکیلماق ۲

**Tikillamoq** تیکیلماق (مص. مت. ۱) پدید آمدن یکنواخت صدای «تیک تیک»

**Tikilmoq -1** تیکیلماق (مص. مج. ۱) دوخته شدن؛ بیر کونده اوتنه کوپلک تیکیلدی (در یک روز ده دست پیراهن دوخته شد)

(۱) (پزشکی) تیفوس؛ بیماری ناشی از نوعی ریکتسیا که بویژه توسط شپش انتقال می یابد و با تب شدید، سستی، هذیان متناوب و پیدایش جوشهای سرخ تیره در بدن بیمار همراه است؛ تب اردو

**Tifl** طفل (۱) طفل؛ کودک؛ بچه ی انسان تا پیش از بلوغ، بویژه از سه تا سیزده سالگی؛ بچه

**Tihi** تهی (ص. ۱) تهی؛ خالی

**Tijorat** تجارت (۱) تجارت؛ بازرگانی؛ سوداگری

**Tijoratxona** تجارتخانه (۱) (کم) تجارتخانه؛ بنگاه بازرگانی؛ دفتر یا مغازه ای که در آن به کار بازرگانی می پردازند

**Tijoratchi** تجارتچی (۱) بازرگان؛ تاجر؛ سوداگر

**Tik -1** تیک (۱) (هندسه) عمود؛ خط یا صفحه ای که با خط یا صفحه ی دیگر زاویه ی ۹۰ درجه بسازد

**Tik -2** تیک (۱) نوعی پارچه ی ضخیم بافته شده از نخهای پنبه

**Tik -3** تیک (ص. ۱) ۱- عمودی ۲- دارای حالت عمود ۳- دارای حالت ایستاده؛ قائم ۴- بالا بلند؛ دارای قامت بلند؛ ییگیت (جوان بالا بلند) ۵- دارای زاویه ی قائم با خط افق یا خط افقی

**~ chiziq** تیک چیزیق ۱- خط عمود ۲- خط عمودی

**Tik -4** تیک (ق. ۱) مستقیما؛ بطور مستقیم؛ روراست؛ او اوتکیر کوزلری بیلن -مینگه یافدی (او یا چشمان تیزبینش بطور مستقیم مرا نگرست) ۲- (مجاز) با جرئت تمام؛ او یا وگه قرشی -که توریب آلدی (او مقابل دشمن باجرات ایستاد)

**Tikan** تیکن (۱) خار ۲- هریک از گیاهان علفی دارای شاخه یا اندامهای سوزنی و نوک تیز ۳- آنچه به آن شکل باشد ۵- قسمت سوزنی شکل اشیاء؛ -لی سیم (سیم خاردار)؛ (اف. ۱) تیکان

**~ bo'lib ko'rinmoq** تیکن بولیب کورینماق

دو یا چند چیز

**Tenglashtirilmog** تینگ لشتیریلماق (مص. مج. ۱) تینگ لشتیرماق

**Tenglashtirmoq** تینگ لشتیرماق (مص. مت. ۱) - تینگ لشتماق ۲- قیاس کردن؛ مقایسه کردن

**Tenglik** تینگلیک (۱) برابری؛ وضع یا حالت برابر بودن؛ تساوی؛ مساوات

**Tengqur** تینگقور (ص. ۱) همسال؛ همسن

**Tengsitmoq** تینگ سیتماق (گف. ۱) - تینگ لشتیرماق

**Tengsiz** تینگ سیز (ص. ۱) - بی همتا؛ بی نظیر؛ بی مانند؛ بی رقیب؛ -پالوان (پهلوان بی رقیب) ۲- نابرابر؛ نامساوی؛ ناهمسان؛ -کوچلر (نیروهای نابرابر)

**Tengsizlik** تینگ سیزلیک (۱) بی همتایی؛ بی نظیری؛ بی رقیبی ۲- نابرابری؛ وضع یا کیفیت برابر نبودن دو یا چند چیز از لحاظ کمیت یا کیفیت

**Teng-to'sh** تینگ توش (ص. ۱) همسال؛ همسن

**Tengchi** تینگچی (۱) (گف. ۱) کسی که طرفدار یا هوادار مناسبات برابری حقوق اجتماعی است

**Tib -1** تیب (۱) پشم نرمی که زیر موی بز یا پر قوبروید؛ تفتیک

**Tib -2** طب (۱) ۱- طب؛ پزشکی ۲- پیشه و دانشی که که با شناخت و درمان بیماریها سر و کار دارد ۳- رشته ی آموزش دانشگاهی در باره ی شناخت و درمان بیماریها

**Tib -3** تیب (ح. ۱) واژه ای برای تأکید مزید (در واژه های ابتدایه «ت» و «ط»)؛ -تینیق (بسیار صاف)

**Tibbiy** طبی (ص. ۱) طبخی؛ مربوط یا منسوب به طب

**Tibbiyot** طبیات (۱) (ج. ۱) طب

**Tib-tik** تیب تیک (ص. ۱) بسیار راست؛ کاملاً راست و عمود

**Tif** تیف



**تیلینی تیشله ماق** *ini tishlamoq*  
 زبان خود را گاز گرفتن: (مجاز) از سخن گفتن خودداری کردن  
**تیلی قیسیق (قیسقه)** *i qisiq*  
 زبانش کوتاه است: (مجاز) خطا یا گناهی داشتن  
**تیلی قیچیدی** *i qichidi*  
 ۱- به سخن گفتن میل پیدا کرد ۲- حرفهای تند به عنوان کسی گفت  
**تیلی اوزون** *i uzun*  
 زبانش دراز است ۱- (مجاز) گناه یا خطایی ندارد ۲- (مجاز) با جرئت  
**تیلی اوتکیر** *i o'tkir*  
 ۱- (مجاز) توانا در سخنوری ۲- سخنانش صریح و اثر کننده است  
**تیلی چیقدی** *i chiqdi*  
 ۱- به حرف آمد (بویژه کودک) ۲- (مجاز) جرئت حرف زدن یا اعتراض پیدا کرد  
**تیلرگه توشدی** *larga tushdi*  
 به سر زبانها افتاد: (مجاز) مشهور شد؛ شایع شد  
**آنه تیلی** *Ona ~i*  
 زبان مادری: زبانی که شخص از مادر و خانواده فرا میگیرد و با آن با دیگران حرف میزند  
**رسمی تیل** *Rasmiy ~*  
 زبان رسمی: زبانی که در اداره ها و نوشته های دولتی کشوری به کار می رود  
**تیل تاپماق** *topmoq*  
 (مجاز) به توافق رسیدن: وجه مشترک پیدا کردن  
**خلق ارا تیل** *Xalqaro ~*  
 زبان بین المللی: زبانی (مانند انگلیسی) که در اغلب کشورها و جاهای کار برده می شود  
**تیل** *Til -2*  
 ف. (امر) تیلماق (قاج کردن: شکاف کردن: ببر: بشکاف  
**تیلک** *Tilak*  
 ۱- خواهش: آرزو: تمنا  
**تیلکدش** *Tilakdosh*  
 (ص) ۱- خواهشمند: متمنخی ۲- آرزومند: دارای آرزو ۳- خواهنده: خواستار  
**تیلکنامه** *Tilaknoma*  
 ۱- کاغذ یا کارتی که در آن تمنا و آرزومندی نیک برای کسی نوشته شده است: تبریکنامه: ینگی ییل -سی

۱- توانایی گویایی را از دست دادن ۲- (مجاز) در حالت نزاع قرار گرفتن  
**تیلگه کیرماق** *aga kirmoq*  
 ۱- سخن گفتن ۲- (مجاز) به کار افتادن ۳- (مجاز) اعتراض کردن  
**تیلگه آلماق** *aga olmoq*  
 ۱- در باره ی کسی یا چیزی سخن گفتن ۲- نام کسی یا چیزی را یاد آوری کردن  
**تیلی بیر** *i bir*  
 دارای زبان، اندیشه یا هدف واحد و مشترک  
**تیلی اچیق** *i achchiq*  
 (مجاز) حرفهایش تند و آزار دهنده است  
**تیلی بارمه ی دی** *i bormaydi*  
 ۱- قادر به گفتن چیزی نیست ۲- جرئت اظهاری ندارد  
**تیلیدن گله ماق** *idan gullamoq*  
 (مجاز) ۱- افشا کردن راز ۲- سخنان ناخوشایند یا نامناسب گفتن  
**تیلیدن ایلینماق** *idan ilinmoq*  
 از سبب حرفهای گفته شده دچار دردسر و گرفتاری شدن مانند (زبان سرخ سر سبز می دهد بر باد)  
**تیلیدن توشیرمسلیک** *idan tushirnaslik*  
 دایم به یاد کسی بودن  
**تیلگه اختیار، ایلگه اعتبار** *iga etibor, elga etibor*  
 اختیار یا آزادی دادن به زبان ملتی، اهمیت دادن به خود آن ملت است  
**تیلیگه توشونماق** *iga tushunmoq*  
 زبان کسی را فهمیدن: (مجاز) منظور او را در یافتن  
**تیلی کیلیشمه ی دی** *i kelishmaydi*  
 ۱- نمی تواند تلفظ کند ۲- نمی تواند زبان مشترک یا توافق پیدا کند  
**تیلیم نینگ اوچیده توریبدی** *imning uchida turibdi*  
 درست بخاطر ندارم: نمی توانم به یاد بیاورم  
**تیلیم ساچ چیقردی** *im soch chiqardi*  
 زبانم مودر آورد (دهخدا): (مجاز) بسیار گفتم و مانده شدم  
**تیلینی قیره ماق** *ini qayramoq*  
 (مجاز) ۱- بدگویی کسی را کردن ۲- برای کسی حرفهای تند گفتن

کاشتن: بیرگه اوروغ - (تخم در زمین کاشتن) ۵- بنا کردن: آباد کردن: تعمیر کردن ۶- چیزی را در جایی ثابت نگهداشتن: یولیده کوز - (چشم به راه کسی دوختن) ۷- در برخی بازیهای کودکان وسایل بازی مانند هسته ی زردالو، سنگریزه، قاب یا گردورادر جای معین به ترتیب خاص چیدن ۸- (مجاز) برای کسی یا چیزی سهمی در نظر گرفتن: بخشیدن: فدا کردن: مسابقه مکافاتی او چون کته پول تیکیلدی (برای جایزه ی پول بزرگی در نظر گرفته شد)  
**تیکتیرماق** *Tiktirmoq*  
 (مص، مت) تیکماق (به وسیله ی کسی)  
**تیکوو** *Tikuv*  
 ۱- عمل یا فرایند دوختن ۲- دوخت  
**تیکووچی** *Tikuvchi*  
 ۱- دوزنده: کسی که کارش دوختن، بویژه دوختن جامه است: خیاط  
**تیکووچیلیک** *Tikuvchilik*  
 ۱- دوزندگی ۲- عمل یا شغل دوزنده ۳- کارگاه خیاطی  
**تیل** *Til -1*  
 ۱- زبان ۲- اندام گوشتی متحرکی در دهان بسیاری از مهره داران که اندام چشایی و دارای غده های بزاقی است، به کار جابجا کردن و فرو بردن خوراک کمک می کند و در انسان کار گویایی و تغییرات صدا را انجام می دهد ۳- اندام مشابه در برخی بی مهرگان ۴- گوشت زبان ۵- نیرو یا توانایی سخن گفتن ۶- وسیله ای که سبک ویژه ی کلام را افاده می کند ۷- مجموعه ی واژه ها، تلفظ آنها و طرز ترکیبشان با یکدیگر که توسط افراد یک جامعه به کار رفته و فهمیده شده باشد ۸- گفتار ۹- (مجاز) ساختمان به شکل زبان و آویخته ۱۰- (مجاز) آنچه نوک تیز و به شکل زبان باشد: زبانه: آلاوینگ -ی (زبانهای آتش) ۱۱- اسیری که به منظور کسب اطلاعات گرفته شده باشد ۱۲- وسیله، شیوه یا روشی که ماهیت، معنی یا راز چیزی یا مسئله ای را افاده کند: بومسئله فرموله -ی ییلن انیق و یققال افاده لنگن (این مسئله با زبان فرمول بطور دقیق و روشن افاده شده است)  
**تیل بیریکتیرماق** *biriktirmoq*  
 (مجاز) ۱- دسیسه یا توطئه ی مخفیانه چیدن ۲- مخفیانه عهد و پیمان بستن (معمولاً برای کاری ناروا)  
**تیلدن قالماق** *dan qolmoq*

صریح و آشکار: کیل بو موضوعده - گپله شه ی لیک (بیا راجع به این موضوع بطور صریح حرف بزنیم) ۳- بجرأت: دلیرانه  
**تیکه سیگه** *Tikkasiga*  
 - تیکه مه تیکه  
**تیکه ی ماق** *Tikkaymoq*  
 (مص، مت) ۱- عمود شدن ۲- راست ایستادن  
**تیکه ی تیرماق** *Tikkaytirmoq*  
 (مص، مت) ۱- تیکه یتماق  
**تیکه یتماق** *Tikkaytmoq*  
 (مص، مت) ۱- تیکه ی ماق  
**تیکلب** *Tiklab*  
 - تیکه سیگه  
**تیک لماق** *Tiklamoq*  
 (مص، مت) ۱- اعمار کردن: بنا کردن ۲- چیز خراب یا از کار افتاده را تعمیر کردن ۳- به حالت عمود در آوردن: راست و مستقیم ساختن ۴- (گف)، بطور ثابت به نقطه ای چشم دوختن  
**تیک لنماق** *Tiklanmoq*  
 (مص، مت) ۱- تیک لماق  
**تیک لنماق** *Tiklatmoq*  
 (مص، مت) ۱- تیک لماق (به وسیله ی کسی)  
**تیک لش** *Tiklash*  
 ۱- عمل یا فرایند بنا کردن یا تعمیر کردن  
**تیک لشماق** *Tiklashmoq*  
 (مص، مت) ۱- تیک لماق ۲- باهم مقابل آمدن و به جنگ پرداختن: اولر بیر بیرلری ییلن تیک لشیب قالدیلر (آنها باهم مقابل آمده به جنگ پرداختند)  
**تیکمه** *Tikma -1*  
 (ص) ۱- ویژگی آنچه با نخ دوخته شده باشد: -ایتیک (چکمه ی دوخته شده)  
**تیکمه** *Tikma -2*  
 (ص) ۱- ویژگی بذرتخمی که هر دانه ی تخم با دست در زمین نشانده شده باشد (مانند کاشتن تخم پنبه، هندوانه، برخی گیاهان تره بار)  
**تیکماق** *Tikmoq*  
 (مص، مت) ۱- دوختن ۲- لیه های دوماده ی تاشونده را به وسیله ی دست یا چرخ خیاطی با گذراندن پیایی سوزن و نخ از آنها وصل کردن ۳- فرو بردن: نشاندن: نصب کردن: بیراچه نی دیوار اوستیده - (پرچم کوچک را بالای دیوار نصب کردن) ۴- در زمین



مزارع چغندر قند حمله می‌کند. حشره‌ی ماده در انتهای شکم شاخک نوک تیزی برای حفر زمین دارد.

تیلکە لشماق  
(مص. مش.) تیلکە لماق

به صورت شکاف در اید؛ قاش: ایکیخی - قاوون (دوقاچ  
خیزم) ۳- شکاف: تکتون: حاکم: قاضی: شکاف

(تبریکنامه‌ی سال نو)  
تبریکنامه



حسن شنوایی: آز سوزله، کوپ تینگله (ضر) (کم بگو، بسیار بشنو) ۳- تشخیص دادن مضمون یا محتوی صدا

**تینگلنماق** (مض. مج.) تینگله ماق

**تینگلتماق** (مض. مت.) شنواندن

**تینگلتتیرماق** (مض. و.) (۱) تینگلتماق

**تینگلش** ← تینگلاو

**تینگلشماق** (مض. مش.) تینگله ماق

**تینگلاو** (۱) عمل یا فرایند شنیدن

**تینگلاوچی** (۱) شنونده: کسی که به یک گفتار، سخنرانی، آهنگ، آواز یا برنامه‌ی رادیویی گوش می‌کند

**تینگلاوچی** (ص.) شنونده: دارای توانایی یا عادت شنیدن

**تینیب-تینچیمس** (ص.) ۱- پرتلاش: پرکار: بسیار زحمتکش ۲- بی‌قرار: ناآرام: پرتحرک

**تینیم** (۱) آرامش: آسودگی: بی‌حرکتی ۲- وضع یا کیفیت فارغ از کار و زحمت بودن ۳- حالت فاقد تشویش یا نگرانی

**تینیماق** ← تینماق: سوو تینیدی (آب صاف شد)

**تینیم سیز** (ص.) ۱- پرتحرک: بی‌قرار: صفت آنکه همیشه کار و زحمت بکشد و بی‌کار ننشیند ۲- ویژگی فرایندی دوامدار و ناپایستا: حرکت (حرکت دوامدار)

**تینیم سیزلیک** (۱) وضع یا کیفیت پرتحرک و زحمتکش بودن: بی‌قراری ۲- وضع یا حالت دوامدار و ناپایستا بودن: ناپایداری

**تینیق** (ص.) ۱- زلال: بسیار شفاف، بر اثر نداشتن ناخالصی یا آلودگی: سوو (آب زلال) ۲- تازه: بی‌غبار: هوا (هوای تازه) ۳- درخشان: لطیف: یوز (روی لطیف)

**تینگلشماق** (مض. مش.) تینگله ماق

**تینگلاوچی** (ص.) ۱- شنونده: کسی که به یک گفتار، سخنرانی، آهنگ، آواز یا برنامه‌ی رادیویی گوش می‌کند

**تینگلاوچی** (ص.) ۱- شنونده: دارای توانایی یا عادت شنیدن

**تینیب-تینچیمس** (ص.) ۱- پرتلاش: پرکار: بسیار زحمتکش ۲- بی‌قرار: ناآرام: پرتحرک

**تینیم** (۱) آرامش: آسودگی: بی‌حرکتی ۲- وضع یا کیفیت فارغ از کار و زحمت بودن ۳- حالت فاقد تشویش یا نگرانی

**تینیماق** ← تینماق: سوو تینیدی (آب صاف شد)

**تینیم سیز** (ص.) ۱- پرتحرک: بی‌قرار: صفت آنکه همیشه کار و زحمت بکشد و بی‌کار ننشیند ۲- ویژگی فرایندی دوامدار و ناپایستا: حرکت (حرکت دوامدار)

**تینیم سیزلیک** (۱) وضع یا کیفیت پرتحرک و زحمتکش بودن: بی‌قراری ۲- وضع یا حالت دوامدار و ناپایستا بودن: ناپایداری

**تینیق** (ص.) ۱- زلال: بسیار شفاف، بر اثر نداشتن ناخالصی یا آلودگی: سوو (آب زلال) ۲- تازه: بی‌غبار: هوا (هوای تازه) ۳- درخشان: لطیف: یوز (روی لطیف)

← تیمیرسکی لنماق ۱

**تیمیرسکی لنماق** ۲- تیمیرسکی لنماق ۲

← تیمیرسکی لنماق ۲

**تیمیرسکی لشماق** ۱- تیمیرسکی لشماق

← تیمیرسکی لشماق

**تمساح** (۱) تمساح: جانور خزنده‌ی آبرزی از راسته‌ی نهنگها:

وال: بال: نهنگ رودخانه

**تمثال** (۱) تمثال ۲- عمل آوردن مثل برای بیان بهتر

موضوعی ۳- مایه‌ی عبرت: سرمشق ۴- نشانه: رمز: سمبول: آق کبوتر تینچلیک - (کبوتر سفید

سمبول صلح است) ۵- آنچه در خیال تجسم یابد: تصویر: سیما: صورت

**تین** (۱) نفس ۲- آسودگی: آسایش: مه‌ی ایشله‌ی

دی (بدون آسایش کار می‌کند) ۳- آرامش: سکوت

۴- بی‌حرکتی: قرار

**تین آلماق** ۱- نفس گرفتن ۲- رفع خستگی کردن: آرام گرفتن

**تیندیرگیچ** (۱) اسباب، وسیله یا دستگاهی که برای ته نشین کردن و جدا ساختن مواد منحل در مایعات به کار می‌رود

**تیندیریلماق** (مض. مج.) تیندیرماق

**تیندیریش** (۱) عمل آرام کردن

**تیندیریشماق** (مض. مش.) تیندیرماق

**تیندیرماق** (مض. مت.) ۱- تینماق ۲- رفع کردن: از میان برداشتن: ترتیب سیزلیک نی - (بی‌نظمی را از میان برداشتن) ۳- استراحت دادن: آرامش بخشیدن: آسوده کردن: تیندیرمه‌ی ایشلتندی (بدون استراحت بالایش کار کرد)

**تینگ** (ص.) ۱- بایر: زمین شخم نزده یا کشت نشده: زمینی که خالی و بدون استفاده مانده است

**تینگله ماق** (مض. مت.) ۱- شنیدن ۲- دریافتن صدا به وسیله‌ی

تیمیرسکی لنماق ۱

← تیمیرسکی لنماق ۲

← تیمیرسکی لنماق ۲

**تیمیرسکی لشماق** ۱- تیمیرسکی لشماق

← تیمیرسکی لشماق

**تمساح** (۱) تمساح: جانور خزنده‌ی آبرزی از راسته‌ی نهنگها:

وال: بال: نهنگ رودخانه

**تمثال** (۱) تمثال ۲- عمل آوردن مثل برای بیان بهتر

موضوعی ۳- مایه‌ی عبرت: سرمشق ۴- نشانه: رمز: سمبول: آق کبوتر تینچلیک - (کبوتر سفید

سمبول صلح است) ۵- آنچه در خیال تجسم یابد: تصویر: سیما: صورت

**تین** (۱) نفس ۲- آسودگی: آسایش: مه‌ی ایشله‌ی

دی (بدون آسایش کار می‌کند) ۳- آرامش: سکوت

۴- بی‌حرکتی: قرار

**تین آلماق** ۱- نفس گرفتن ۲- رفع خستگی کردن: آرام گرفتن

**تیندیرگیچ** (۱) اسباب، وسیله یا دستگاهی که برای ته نشین کردن و جدا ساختن مواد منحل در مایعات به کار می‌رود

**تیندیریلماق** (مض. مج.) تیندیرماق

**تیندیریش** (۱) عمل آرام کردن

**تیندیریشماق** (مض. مش.) تیندیرماق

**تیندیرماق** (مض. مت.) ۱- تینماق ۲- رفع کردن: از میان برداشتن: ترتیب سیزلیک نی - (بی‌نظمی را از میان برداشتن) ۳- استراحت دادن: آرامش بخشیدن: آسوده کردن: تیندیرمه‌ی ایشلتندی (بدون استراحت بالایش کار کرد)

**تینگ** (ص.) ۱- بایر: زمین شخم نزده یا کشت نشده: زمینی که خالی و بدون استفاده مانده است

**تینگله ماق** (مض. مت.) ۱- شنیدن ۲- دریافتن صدا به وسیله‌ی

تیمیرسکی لنماق ۱

← تیمیرسکی لنماق ۲

← تیمیرسکی لنماق ۲

**تیمیرسکی لشماق** ۱- تیمیرسکی لشماق

← تیمیرسکی لشماق

**تمساح** (۱) تمساح: جانور خزنده‌ی آبرزی از راسته‌ی نهنگها:

طاقتم نماند)

**تیم** (خ.) واژه‌ای برای تأکید مزید: قاره (بسیار سیاه)

**تیم قاره ساج** موی کاملاً سیاه

**تیم بان** (۱) نگهبان تیم بازار

**تیمده لماق** (مض. مت.) ۱- خاریدن ۲- ناخن‌ها، پنجه یا چیز نوک تیزی را بر پوست بدن کشیدن ۳- با ناخن‌ها یا چیز نوک تیزی در بدن ترک یا خراش پدید آوردن ۴- (مجاز) کسی را دچار تشویش و نگرانی کردن

**یوره گینی تیمده لماق** ~ Yuragini

دل کسی را سخت آزرده یا پر خون کردن: کسی را دچار نگرانی ساختن

**تیمده لنماق** (مض. مج.) تیمده لماق

**تیمده لش** (۱) عمل خاریدن

**تیمده لشماق** (مض. مش.) ۱- پوست بدن هم‌دیگر را با ناخن، پنجه یا چیز نوک تیزی خراشیدن ۲- با چنگ و ناخن جنگیدن

**تیمیرسکی لماق** Timi(r)skilamoq

(مض. مت.) کاویدن و جستجو کردن برای یافتن چیزی

**تیمیرسکی لنماق** Timi(r)skilanmoq -1

(مض. مت.) ۱- افتان و خیزان راه رفتن

**تیمیرسکی لش** Timi@skilash

(۱) عمل یا فرایند کاوش یا جستجوی چیزی

**تیمیرسکی لشماق** Timi(r)skilashmoq

(مض. مش.) با هم به کاوش و جستجوی چیزی پرداختن

**تیمیرسکی لماق** Timiskilamoq

← تیمیرسکی لماق

← تیمیرسکی لنماق

**تیمیرسکی لشماق** Timiskilashmoq -1

(مض. مت.) ۱- شنیدن ۲- دریافتن صدا به وسیله‌ی

تیمیرسکی لنماق ۱

← تیمیرسکی لنماق ۲

← تیمیرسکی لنماق ۲

**تیمیرسکی لشماق** ۱- تیمیرسکی لشماق

← تیمیرسکی لشماق

**تمساح** (۱) تمساح: جانور خزنده‌ی آبرزی از راسته‌ی نهنگها:

وال: بال: نهنگ رودخانه

**تمثال** (۱) تمثال ۲- عمل آوردن مثل برای بیان بهتر

موضوعی ۳- مایه‌ی عبرت: سرمشق ۴- نشانه: رمز: سمبول: آق کبوتر تینچلیک - (کبوتر سفید

سمبول صلح است) ۵- آنچه در خیال تجسم یابد: تصویر: سیما: صورت

**تین** (۱) نفس ۲- آسودگی: آسایش: مه‌ی ایشله‌ی

دی (بدون آسایش کار می‌کند) ۳- آرامش: سکوت

۴- بی‌حرکتی: قرار

**تین آلماق** ۱- نفس گرفتن ۲- رفع خستگی کردن: آرام گرفتن

**تیندیرگیچ** (۱) اسباب، وسیله یا دستگاهی که برای ته نشین کردن و جدا ساختن مواد منحل در مایعات به کار می‌رود

**تیندیریلماق** (مض. مج.) تیندیرماق

**تیندیریش** (۱) عمل آرام کردن

**تیندیریشماق** (مض. مش.) تیندیرماق

**تیندیرماق** (مض. مت.) ۱- تینماق ۲- رفع کردن: از میان برداشتن: ترتیب سیزلیک نی - (بی‌نظمی را از میان برداشتن) ۳- استراحت دادن: آرامش بخشیدن: آسوده کردن: تیندیرمه‌ی ایشلتندی (بدون استراحت بالایش کار کرد)

**تینگ** (ص.) ۱- بایر: زمین شخم نزده یا کشت نشده: زمینی که خالی و بدون استفاده مانده است

**تینگله ماق** (مض. مت.) ۱- شنیدن ۲- دریافتن صدا به وسیله‌ی

تیمیرسکی لنماق ۱

← تیمیرسکی لنماق ۲

← تیمیرسکی لنماق ۲

**تیمیرسکی لشماق** ۱- تیمیرسکی لشماق

← تیمیرسکی لشماق

**تمساح** (۱) تمساح: جانور خزنده‌ی آبرزی از راسته‌ی نهنگها:

**تیل سیزلنماق** Tilsizlanmoq

(مض. لا.) ۱- توانایی سخن گفتن را از دست دادن ۲- از دست دادن توانایی یا جرئت بیان مقصود یا اعتراض

**تیل سیزلیک** Tilsizlik

(۱) ۱- بی‌زبانی ۲- وضع یا حالت نداشتن توانایی گفتار ۳- بی‌جرئتی در بیان مقصود یا اعتراض ۴- (مجاز) کم حرفی

**تیل یا غلمه** Tilyog'lama

(ص.) ۱- چرب زبان ۲- صفت آنکه با سخنان شیرین و خوشایند دیگری یا دیگران را به خود مایل سازد یا بفریبد ۳- چاپلوس

**تیل یا غلمه لیک** Tilyog'lamalik

(۱) ۱- چرب زبانی ۲- چاپلوسی: تملق ۳- عمل یا ستایش دروغین و نمایش چاکری برای فریفتن دیگران به هدف بهره‌گیری

**تیل یا غلمه چی** Tilyog'lamachi

(۱) چرب زبان: چاپلوس: متملق

**تیل یا غلمه چیلیک** Tilyog'lamachilik

(۱) عمل چاپلوس: چاپلوسی: تملق

**تیل شناس** Tilshunos

(۱) زبان شناس: کسی که به بررسی و پژوهش یک یا چند زبان، ماهیت، ساختار و تغییرات آن می‌پردازد

**تیل شناسلیک** Tilshunoslik

(۱) زبان شناسی: دانش بررسی گفتار انسان، شامل واحدها، ماهیت، ساختار و تغییرات زبان: زبان شناسی

**تیلچه** Tilcha

(۱) زبان کوچک: قطعه گوشت کوچکی که در انتهای کام آویزان است: زبانچه

**تیلچی** Tilchi

(۱) زبان شناس ۲- (قد.) جاسوس

**تیلچی لیک** Tilchilik

(۱) ۱- عمل یا شغل زبان شناس ۲- زبان شناسی ۳- (قد.) جاسوسی

**تیم** Tim-1

(۱) ۱- رسته‌ی سرپوشیده‌ی دکانها در بازار ۲- کاروانسرای بزرگ ۳- (اف و دری) گروه: دسته، بویژه ورزشی (افزون بر معانی بالا)

**تیم** Tim-2

(ق.) (گف.) واژه‌ی نفی: هیچ: هرگز: بو انتظام سیزلیککه - طاقتم قالمه‌ی دی (به این بی‌نظمیها هیچ

طاقتم نماند)

**تیم** Tim-3

(خ.) واژه‌ای برای تأکید مزید: قاره (بسیار سیاه)

**تیم قاره ساج** ~ qora soch

موی کاملاً سیاه

**تیم بان** Timbon

(۱) نگهبان تیم بازار

**تیمده لماق** Timdalamoq

(مض. مت.) ۱- خاریدن ۲- ناخن‌ها، پنجه یا چیز نوک تیزی را بر پوست بدن کشیدن ۳- با ناخن‌ها یا چیز نوک تیزی در بدن ترک یا خراش پدید آوردن ۴- (مجاز) کسی را دچار تشویش و نگرانی کردن

**یوره گینی تیمده لماق** ~ Yuragini

دل کسی را سخت آزرده یا پر خون کردن: کسی را دچار نگرانی ساختن

**تیمده لنماق** Timdalanmoq

(مض. مج.) تیمده لماق

**تیمده لش** Timdalash

(۱) عمل خاریدن

**تیمده لشماق** Timdalashmoq

(مض. مش.) ۱- پوست بدن هم‌دیگر را با ناخن، پنجه یا چیز نوک تیزی خراشیدن ۲- با چنگ و ناخن جنگیدن

**تیمیرسکی لماق** Timi(r)skilamoq

(مض. مت.) کاویدن و جستجو کردن برای یافتن چیزی

**تیمیرسکی لنماق** Timi(r)skilanmoq -1

(مض. مت.) ۱- افتان و خیزان راه رفتن

**تیمیرسکی لش** Timi@skilash

(۱) عمل یا فرایند کاوش یا جستجوی چیزی

**تیمیرسکی لشماق** Timi(r)skilashmoq

(مض. مش.) با هم به کاوش و جستجوی چیزی پرداختن

**تیمیرسکی لماق** Timiskilamoq

← تیمیرسکی لماق

← تیمیرسکی لنماق

**تیمیرسکی لشماق** Timiskilashmoq -1

(مض. مت.) ۱- شنیدن ۲- دریافتن صدا به وسیله‌ی

تیمیرسکی لنماق ۱

← تیمیرسکی لنماق ۲

← تیمیرسکی لنماق ۲

**تیمیرسکی لشماق** ۱- تیمیرسکی لشماق

← تیمیرسکی لشماق

**تمساح** (۱) تمساح: جانور خزنده‌ی آبرزی از راسته‌ی نهنگها:

وال: بال: نهنگ رودخانه

**تمثال** (۱) تمثال ۲- عمل آوردن مثل برای بیان بهتر

موضوعی ۳- مایه‌ی عبرت: سرمشق ۴- نشانه: رمز: سمبول: آق کبوتر تینچلیک - (کبوتر سفید

سمبول صلح است) ۵- آنچه در خیال تجسم یابد: تصویر: سیما: صورت

**تین** (۱) نفس ۲- آسودگی: آسایش: مه‌ی ایشله‌ی

دی (بدون آسایش کار می‌کند) ۳- آرامش: سکوت

۴- بی‌حرکتی: قرار

**تین آلماق** ۱- نفس گرفتن ۲- رفع خستگی کردن: آرام گرفتن

**تیندیرگیچ** (۱) اسباب، وسیله یا دستگاهی که برای ته نشین کردن و جدا ساختن مواد منحل در مایعات به کار می‌رود

**تیندیریلماق** (مض. مج.) تیندیرماق

**تیندیریش** (۱) عمل آرام کردن

**تیندیریشماق** (مض. مش.) تیندیرماق

**تیندیرماق** (مض. مت.) ۱- تینماق ۲- رفع کردن: از میان برداشتن: ترتیب سیزلیک نی - (بی‌نظمی را از میان برداشتن) ۳- استراحت دادن: آرامش بخشیدن: آسوده کردن: تیندیرمه‌ی ایشلتندی (بدون استراحت بالایش کار کرد)



۳- به حالت سکوت و بی سرو صدایی در آمدن؛ خاموش شدن ۴- برقرار شدن وضع یا حالت صلح و امنیت؛ امن شدن

### قولاغی تینچیدی Qulog'i-idi

۱- گوشش آرام شد؛ از سرو صداهایی یافت (مجاز) از طعن، ملامت و بدگوییهای دیگران رهایی یافت

### تینچیتیلماق Tinchitilmoq

(مص. مج.) تینچیتماق

### تینچیتیش Tinchitish

(ا.) عمل یا فرایند آرام؛ ساکن یا امن ساختن

### تینچیتیشماق Tinchitishmoq

(مص. مش.) تینچیتماق

### تینچیتماق Tinchitmoq

(مص. مت.) ۱- تینچیتماق ۲- (گف.) فراهم کردن؛ مرتب کردن؛ خاطر جمع بولینگ، همه نرسه نی اوزیمیز تینچیتیه میز (خاطر جمع باشید، تمام چیزها را خود ما مرتب می کنیم) ۳- (گف.) از میان بردن؛ کشتن؛ بیچاره نی مه فیه تینچیتیب قویگن دیدیلر (می گویند بیچاره را مافیا کشته است)

### تینچیش Tinchish

(ا.) عمل یا فرایند آرام، ساکن یا امن شدن

### تینچیشماق Tinchishmoq

(مص. مش.) تینچیتماق

### تینچلنماق Tinchlanmoq

(مص. لا.) ۱- از هیجان، خشم یا عصبانیت باز ماندن ۲- تسلی یافتن؛ آرام شدن ۳- سروصداها، جنجال یا بی نظمیها فرونشستن و خاموش شدن

### تینچلانتیریلماق Tinchlantirilmoq

تینچ لنتیریلماق

(مص. مج.) تینچ لنتیریلماق

### تینچ لنتیریلماق Tinchlantirmoq

(مص. مت.) تینچلنماق

### تینچلتماق Tinchlatmoq

تینچ لنتیریلماق

### تینچلیک Tinchlik

(ا.) ۱- صلح ۲- حالتی که بر اثر پایان گرفتن یا نبودن جنگ و ناآرامی پدید آید؛ آرامش ۳- وضع یا حالت امن یا فاقد نگرانی و خطر ۴- وضع یا حالت بی سرو صدا بودن؛ خاموشی، سکوت

### تینچلیک سیاستی ~ siyosati

(مص. لا.) ۱- صاف شدن مایع از اثر ته نشین شدن مواد زایده و ناخالص منحل در آن ۲- تازه، لطیف و گوارا شدن؛ هوا آنچه تیندی (هوا بسیار تازه و لطیف شد)

### تینتیمماق Tintimmoq

(مص. مت.) ۱- کاویدن و جستجو کردن برای یافتن چیزی ۲- زیر و رو کردن به خاطر یافتن چیزی

### تینتیش Tintish

(ا.) ۱- کاوش ۲- تینتوو

### تینتیشماق Tintishmoq

(مص. مش.) تینتیمماق

### تینتوو Tintuv

(ا.) ۱- کاوش؛ عمل یا فرایند کاویدن و جستجو کردن برای یافتن چیزی ۲- عمل یا فرایند زیر و رو کردن چیزها یا جاها برای پیدا کردن چیزی

### تینچ Tinch

(ص.) ۱- آرام؛ آسوده؛ باله-اوخلب یاتگن (بچه آرام خوابیده است) ۲- بدون نگرانی؛ دور از تشویش و خطر؛ -یشش (زندگی بدون نگرانی و احساس خطر) ۳- بی سرو صدا؛ ساکت؛ -فضا (فضای ساکت) ۴- ساکن؛ بدون حرکت یا دارای حرکت کم و نامحسوس؛ -ییر سیلکینیشی-یب قالدی (زمین لرزه ساکن شد) ۵- دور از جنگ؛ اغتشاش یا بی امنیتی؛ امن؛ -بیزاریلر باستریلیب، شهر-یدی (اغتشاش کنندگان سرکوب شده، شهر امن گردید) ۶- بی زحمت؛ سهل و آسان؛ حاضرگی ایشیم آنچه-کار فعلی من خیلی آسان و بی زحمت است)

### تینچی نی آلماق ~ini olmoq

خاطر جمع و آسوده شدن؛ دور از تشویشها خستگی در آوردن

### تینچ قویماق ~ qo'ymoq

۱- بدون حرکت گذاشتن ۲- آرام و آسوده گذاشتن؛ آرامش کسی را برهم نزدن

### سویریگی تینچ Suyagi ~

دور از تشویشها یا نگرانیهای زندگی؛ برخوردار از نیازمندیهای زندگی

### اوزیگه تینچ O'ziga ~

آنکه به دیگری محتاج نیست و قادر به تأمین زندگی خود است

### تینچیمماق Tinchimmoq

(مص. لا.) ۱- از درد، غم و تشویش رهایی یافتن؛ آسوده شدن ۲- از کار و حرکت باز ماندن؛ آرام شدن

(مص. مش.) تینماق ۳

### تینکه Tinka

(ا.) توان؛ نا؛ قوت؛ -م قوریدی (خسته و ناتوان شدم)

### تینکه گه تیکماق ~ga tegmoq

تینکه سینی قوریتماق

### تینکه سی قوریدی ~si quridi

۱- ناتوان و بی حال شد؛ خسته شد ۲- (مجاز) دچار وضع دشوار و طاقت فرسا شد

### تینکه سینی قوریتماق ~sini quritmoq

۱- خسته و ناتوان کردن ۲- (مجاز) بیزار ساختن ۳- (مجاز) دچار وضع دشوار و سخت کردن

### تینکه مدار Tinka-mador

تینکه

### تینلیک Tinlik

(ا.) سکوت؛ خاموشی؛ وضع یا حالت بی سرو صدا بودن

### تینمه گور Tinmagur

(ص.) ۱- صفت آنکه آرام و قراری ندارد؛ پرتلاش؛ پر حرکت

### تینمسدن Tinmasdan

تینمه ی

### تینمه ی Tinmay

(ق.) ۱- بطور خستگی ناپذیر؛ -ایشله ماق (بطور خستگی ناپذیر کار کردن) ۲- بطور پی در پی و دوامدار؛ -یول باسماق (بطور دوامدار راه رفتن)

### تینمه بین Tinmayin

تینمه ی

### تینمه غور Timag'ur

تینمه گور

### تینماق Tinqmoq

(مص. لا.) ۱- آرام و قرار یافتن؛ بی حرکت شدن ۲- رفع شدن خستگی یا ضعف بدن ۳- بی سرو صدا یا خاموش شدن

### کونگلی تیندی Ko'ngli tindi

خاطر جمع شد؛ قلبش آرام گرفت

### کوزی تیندی Ko'zi tindi

سرش گیج رفت و چشمانش تاریک شد

### اوزیدن تیندی O'zidan tindi

خود را خود توانست تأمین کند؛ (مجاز) متکی به خود شد

### تینماق Tinmoq

۴- (مجاز) روشن؛ واضح؛ دقیق؛ مسئله-یا زیلگن (مسئله روشن و دقیق نوشته شده) ۵- فاقد گرفتگی؛ صاف و رسا؛ طنین دار؛ خواننده-نینگ آوازی-ایدی (آواز خواننده صاف و رسا بود)

### تینیق لنماق Tiniqlanmoq

(مص. لا.) ۱- زلال و شفاف شدن ۲- تازه و بی غبار شدن ۳- درخشان و لطیف شدن

### تینیق لشماق Tiniqlashmoq

(مص. لا.) ۱- هر چه بیشتر زلال و شفاف شدن ۲- بیش از پیش تازه و بی غبار شدن ۳- لطیف و خوشایند شدن ۴- (مجاز) رسا شدن؛ شکفته شدن

### تینیق لیک Tiniqlik

(ا.) ۱- وضع یا کیفیت زلال یا شفاف بودن؛ شفافیت ۲- کیفیت بی غباری و تازه بودن ۳- لطافت؛ درخشانی

### تینیقماق Tiniqmoq

(مص. لا.) ۱- آسایش یافتن؛ آرام یافتن؛ آسوده شدن ۲- رفع شدن خستگی و ضعف بدنی

### تینیقیب اوخله ماق Tiniqib uxlamoq

خواب آسوده و راحت کردن

### تینیقماق Tiniqmoq

(مص. لا.) ۱- تینیق لنماق ۲- (مجاز) رسا شدن؛ شکفته شدن

### تینیق تیرماق Tiniqtirmoq

(مص. مت.) تینیقماق

### تینیق تیرماق Tiniqtirmoq

(مص. مت.) تینیقماق

### تینیتیلماق Tinitilmoq

(مص. مج.) تینیتماق

### تینیتماق Tinitmoq

(مص. مت.) تینیتماق

### تینیش Tinish

(ا.) وضع یا کیفیت فارغ شدن از کار و زحمت ۲- وضع یا حالت فاقد نگرانی یا تشویش شدن ۳- آسودگی؛ بی حرکتی ۴- تینیم

### تینیش بیلگی لری ~ belgilari

نشانه های نقطه گذاری؛ نشانه های قراردادی (مانند نقطه، علامت سوال، ویرگول، ...) در یک نوشته، برای روشن تر کردن معنی و جدا کردن واحدهای آن از یکدیگر

### تینیشماق Tinishmoq



جدا می شود، ولی قابل پرتاب ارادی نیست؛ جوجه تیغی

**Tiq** تیق  
صو. صدای نسبتاً آهسته ای که از برخورد دو چیز پدید می آید

**~ etgan tovush yo'q** تیق ایتگن تاووش (آواز) یوق  
خاموشی؛ سکوت محض

**~ etgan xabar yo'q** تیق ایتگن خبر یوق  
هیچگونه خط و خبری (معمولاً از مسافر) نیست

**Tiqilinch -1** تیقیلینچ  
(۱) ازدحام؛ انبوهی؛ هجوم و فشار؛ -ده اونی یوقاندیم (در ازدحام او را گم کردم)

**Tiqilinch -2** تیقیلینچ  
(ص. ۱) -انبوه؛ مزدحم ۲- فوری؛ با فشار و تندی؛ ویژگی کاری که به سرعت باید انجام یابد؛ -ایش (کار فوری)

**~ qilmoq** تیقیلینچ قیلماق  
زیر فشار قرار دادن؛ اصرار و جدیت نشان دادن

**Tiqilish** تیقیلش  
(۱) -۱ عمل یا فرایند انبوه شدن ۲- انبوهی؛ ازدحام؛ هجوم و فشار

**Tiqilishmoq** تیقیلشماق  
(مص. مش. ۱) تیقیلماق

**Tiqillamoq** تیقیلماق  
- تیقیلرماق

**Tiqillatmoq** تیقیلتماق  
- تیقیلرلتماق

**Tiqilmoq** تیقیلماق  
(مص. مج. ۱) - تیقماق ۲- (مص. لا. ۱) در جایی

تنگ یا ژرف فرو رفتن و گیر ماندن ۳- در شرایط ضیق یا زیر فشار زیستن یا کار کردن؛ در زحمت بودن؛ کیچیک

بیر خانه ده تیقیلیب یشر ایدیک (در اتاقی خرد به زحمت بسر می بردیم) ۴- انبوه شدن؛ سر به سر

انباشته شدن؛ مگزین ده کتابلر تیقیلیب یاتیبیدی (در مغازه کتابها انباشته شده است) ۵- داخل شدن به صحبت یا کار دیگران؛ مداخله کردن؛ بواشگه سین

تیقیلمه (تو به این کار مداخله مکن) ۶- بند شدن چیزی در راه گلو؛ تاماگی گه نان تیقیلدی (نان در گلویش گیر کرد)

**Tipir-tipir -1** تیپیر تیپیر  
- پیپیر پیپیر

**Tipir-tipir -2** تیپیر تیپیر  
صو. صدای گامهای ریز و تند

**Tipirchilamoq** تیپیر چی لماق  
(مص. لا. ۱) - تیپیرلماق ۲- به حالت سرآسیمگی و بلا تکلیفی ماندن؛ دست و پای خود را گم کردن ۳- بایی صبری منتظر ماندن

**Yuragi tipirchiladi** یوره گی (قلبی) تیپیر چيله دی  
ضربان قلبش زیاد شد؛ قلبش دچار نگرانی شد

**Tipirchilanmoq** تیپیر چی لنماق  
- تیپیر چی لماق

**Tipirchilatmoq** تیپیر چی لتماق  
(مص. مت. ۱) تیپیر چی لماق

**Tipirchilash** تیپیر چی لش  
(۱) عمل دست و پا زدن تند و سریع؛ سرآسیمگی

**Tipirchilashmoq** تیپیر چی لشماق  
(مص. مش. ۱) تیپیر چی لماق

**Tipografiya** تیپه گره فیه  
(۱) چاپخانه؛ مطبعه؛ جایی که در آن ماشینها و وسایل چاپ برای چاپ کردن استقرار یافته باشد

**Tipovoy** تیپه وای  
(۱) -۱ نمونه ۲- کسی یا چیزی که معرفی کننده ی چگونگی گروه، دسته یا نوع معینی باشد ۳- آنچه برای ساختن یا به وجود آوردن مجموعه ای همانند به کار رود؛ بوباله اوقوچیلر ایچیده (این بچه میان همه شاگردان نمونه است)

**Tipixe** تیپخه  
(ح. ۱) -۱ واژه ای برای تأکید مزید و مبالغه (برای واژه های ابتدایه «ت» و «ط»)

**Tippa** تیپخه  
(ح. ۱) -۱ واژه ای برای تأکید مزید و مبالغه (برای واژه های ابتدایه «ت» و «ط»)

**Tippa-tik -1** تیپخه تیک  
(ص. ۱) راست؛ عمود؛ کاملاً راست و عمود؛ -اوسگن درخت (درخت راست و عمود رشد کرده)

**Tippa-tik -2** تیپخه تیک  
(ق. ۱) بطور راست و مستقیم؛ بطور صریح و آشکار؛ صریحاً؛ مستقیماً؛ -جواب قیترماق (بطور صریح و آشکار پاسخ دادن)

**Tipratikan** تیپره تیکن  
(۱) خارپشت؛ جانور پستاندار از راسته جونندگان، با بدن پوشیده از خارهای باریک و نوک تیز، که با اسانی

بدن پوشیده از خارهای باریک و نوک تیز، که با اسانی

تیغ تیغ

**Ting'-ting'** تینگ تینگ  
- تیغ (تکرار)

**Tip** تیپ  
(۱) -۱ تیپ ۲- گروهی از افراد یا اشیا با نشانه ها یا ویژگیهای مشترک که با آن گروه یارده ی جداگانه ای را تشکیل دهند ۳- شخص یا چیزی که دارای ویژگیهای یک گروه یارده باشد ۴- نمونه؛ نوع؛ جنس ۵- شخصی که دارای ویژگی سلبی خاص است؛ یاقیمسیر (-تیپ ناخوشایند)

**Tipik** تیپیک  
(ص. ۱) -۱ مربوط یا منسوب به تیپ ۲- دارای تیپ یا ویژگی خاص

**Tipiklashmoq** تیپیک لشماق  
(مص. لا. ۱) -۱ دارای تیپ معینی شدن ۲- (ادبیات) به صورت تیپ معینی مجسم شدن

**Tipiklashtirilmog** تیپیک لشتیر یلماق  
(مص. مج. ۱) تیپیک لشتیرماق

**Tipiklashtirmog** تیپیک لشتیرماق  
(مص. مت. ۱) تیپیک لشماق

**Tipiklik** تیپیک لیک  
(۱) -۱ وضع یا کیفیت تیپیک بودن ۲- یگانگی یا عمومی بودن سیماهادر رویدادهای فرعی یا اصلی یک اثر هنری

**Tipillamoq** تیپیلخه ماق  
- تیپیرلماق

**Tipirlamoq** تیپیرلماق  
(مص. لا. ۱) -۱ دست و پا زدن برای رهایی از وضع ناگوار یا حفظ جان ۲- (مجاز) سریع و سرآسیمه حرکت کردن

**Tipirlatmoq** تیپیرلتماق  
(مص. مت. ۱) -۱ تیپیرلماق ۲- زودزود و به سرعت حرکت دادن؛ باله آباق لرینی تیز تیز تیپیرلتیب بیرگه اورردی (بچه پاهایش را با حرکت های سریع پیهم به زمین می زد)

**Tipirlattirmog** تیپیرلتنیرماق  
(مص. و. ۱) تیپیرلتماق

**Tipirlash** تیپیرلش  
(۱) عمل دست و پا زدن تند و سریع

**Tipirlashmoq** تیپیرلشماق  
(مص. مش. ۱) تیپیرلماق

سیاست طرفداری یا هواداری از صلح

**O'zi ~ mi?** اوزی تینچلیک می؟  
چه گپ است؟؛ چه حادثه رخ داد؟

**Tinchliksevar** تینچلیک سیور  
(ص. ۱) دوستدار، هوادار یا خواهان صلح، آشتی و آرامش؛ صلحدوست

**Tinchliksevarlik** تینچلیک سیورلیک  
(۱) صلحدوستی؛ وضع یا کیفیت صلحدوست بودن؛ صلحجویی

**Tinchlikcha** تینچلیک چه  
(ق. ۱) به شیوه ی صلحجویی یا صلحدوستی؛ بطور صلح آمیز؛ ایکی دولت آره سیده گی کیلیشماوچیلیک -حل بولدی (تنش میان دو کشور بطور صلح آمیز برطرف شد)

**Tinchsiz** تینچ سیز  
(ص. ۱) -۱ ناآرام ۲- ناامن ۳- فاقد سکوت و خاموشی؛ دارای سرو صدا

**Tinchsizlanmoq** تینچ سیز لنماق  
(مص. لا. ۱) -۱ ناآرام شدن ۲- ناامن یا خطرناک شدن ۳- دارای سرو صدا شدن

**Tinchsizlantirilmog** تینچ سیزلنتیر یلماق  
(مص. مج. ۱) تینچ سیزلنتیرماق

**Tinchsizlantirmog** تینچ سیزلنتیرماق  
(مص. مت. ۱) تینچ سیزلنماق

**Tinchsizlik** تینچ سیزلیک  
(۱) -۱ وضع یا حالت ناآرام، ناامن یا جنگ بودن؛ ناآرامی؛ ناامنی؛ آشوب ۲- وضع یا حالت پرسروصدا بودن؛ هیاهو؛ غوغا

**Tinch-totuv** تینچ تا توو  
(ص. ۱) -۱ آرام؛ آسوده ۲- امن و فاقد جنگ و آشوب

**Ting' -1** تینگ  
- تیغ (زمین بایر)

**Ting' -2** تینگ  
صو. صدایی که از برخورد چیزی به تار ساز زهی، بویژه سیمی پدید می آید؛ تینگ

**Ting'illatmoq** تینغیلختماق  
(مص. مت. ۱) نواختن؛ به صدا در آوردن ساز زهی

**Ting'ir-ting'ir** تینغیر تینغیر



که میان دو واژه، دو عدد یا برای جدا کردن بخشی از جمله به کار می‌رود؛ (اف و دری) خط دزش، دش

**تیرگک** **Tirgak**  
← تیره ک

**تیرگیزماق** **Tirgizmoq**  
← تیرلتماق

**تیرگاو** **Tirgov**  
(۱) تیر؛ تیرک؛ شمع

**تیرگاوچ** **Tirgovuch**  
(۱) تیرک؛ شمع

**تیرگاوچ لmaq** **Tirgovuchlamoq**  
(مص. مت.) برای پیشگیری از فرو ریختن چیزی تیرک یا شمع گذاشتن

**تیرجه بیشماق** **Tirjayishmoq**  
(مص. مش.) تیرجه ی ماق

**تیرجه ی ماق** **Tirjaymoq**  
(مص. لا.) خنده ی کوتاهی که تنها موجب حرکت لبها و نمایان شدن دندانها شود؛ لبخند زدن؛ تبسم کردن

**تیرجه ی تیرماق** **Tirjaytirmoq**  
(مص. مت.) تیرجه ی ماق

**تیرجیق** **Tirjiq -1**  
(ص.) ۱- متبسم؛ دارای لبخند؛ خندان

**تیرجیق** **Tirjiq -2**  
(ص.) بسیار لاغر؛ فاقد ضخامت مناسب

**تیریک** **Tirik**  
(ص.) ۱- زنده ۲- دارای زندگی ۳- دارای حرکت یا فعالیت ۴- دارای نشاط و شادابی ۵- دارای توانایی برای تلقین احساس حرکت، فعالیت یا نشاط ۶- (مجاز) صفت آنچه (مانند نخود، ماش، ...) که خوب پخته و نرم نشده باشد؛ آوقنده گی نوخت -قالیبدی (نخود غذا خام مانده است)

**تیریک یتیم** **~ yetim**  
بچه ای که با وجود داشتن پدر و مادر بنابر علتی از آغوش و سرپرستی آنان جدا مانده باشد

**تیریک وزن** **~ vazn**  
وزن حیوانات و طیور در حالت زنده بودنشان

**کوز تیریگیده** **Ko'z tirigida**  
هنگام زنده بودن چشم؛ (مجاز) در هنگام حیات

**تیریک له بین** **Tiriklay(in)**  
(ق.) بطور زنده؛ زنده زنده؛ بیر نیچه کیشی -لاوده

[= تیراژ] (۱) ۱- تیراژ ۲- تعداد نسخه های یک متن چاپی ۳- تیراژ بخت آزمایی

**تیره ژلی** **Tirajli**  
(ص.) دارای تیراژ معین

**تیره ک** **Tirak**  
(۱) ۱- تیرک؛ تیر چوبی یا فلزی که برای پیشگیری از فرو ریختن دیوار به طور اریب در زیر آن قرار می دهند ۲- (مجاز) حامی؛ پشتیبان؛ مددگار

**تیره ل ماق** **Tiralmoq**  
(مص. مت.) ۱- ← تیره ماق ۲- تکیه شدن؛ اتکا شدن ۳- به همدیگر رسیدن یا پیوند شدن؛ به یکدیگر در تماس شدن؛ ایکنه یول بیر قیشلاققه باریب تیرلسگن (هر دو راه به یک ده متصل شده است)

**تیره لیب یا تیبیدی** **Tiralib yotibdi**  
(گف.) بسیار انباشته است؛ بسیار زیاد

**تیره ماق** **Tiramoq**  
(مص. مت.) ۱- چیزی، بویژه تیری را به شکل شمع گذاشتن؛ تیرک گذاشتن ۲- چیزی را به چیز دیگر تکیه یا تماس دادن؛ بیل نی دیوارگه -بیل را به دیوار تکیه دادن

**تیرانداز** **Tirandoz**  
(۱) ۱- تیرانداز ۲- کسی که کارش پرتاب تیر است ۳- کسی که در پرتاب تیر مهارت دارد

**تیراندازلیک** **Tirandozlik**  
(۱) تیراندازی؛ پرتاب تیر

**تیره ن ماق** **Tiranmoq**  
(مص. لا.) تیره ماق

**تیره قه ی لmaq** **Tiraqaylamoq**  
(مص. لا.) گریختن؛ فرار کردن

**تیره قه ی لتماق** **Tiraqaylatmoq**  
(مص. مت.) تیره قه ی لmaq

**تیره قه ی لتیب قووماق** **Tiraqaylatib quvmoq**  
شخص یا چهارپایی را پیشاپیش خود فراری دادن

**تیره شماق** **Tirashmoq**  
(مص. مش.) تیره ماق

**تیربند** **Tirband**  
(ص.) پر؛ کاملاً پر؛ فاقد جای اضافی برای چیز دیگر؛ (اف.) تکک بند

**تیره** **Tira**  
(۱) تیره؛ خط تیره؛ خط افقی کوچکی به شکل «-»

**تیقیشتیر یلماق** **Tiqishtirilmog**  
(مص. مج.) تیقیشتیر ماق

**تیقیشتیر یشماق** **Tiqishtirishmoq**  
(مص. مش.) تیقیشتیر ماق

**تیقیشتیر ماق** **Tiqishtirmog**  
(مص. مت.) ۱- چیزی را با نیروی یا فشار در ظرفی کوچکتر گنجانیدن ۲- (گف.)، (مجاز) کسی را در اداره یا مؤسسه ی تحصیلی با اعمال زور یا نفوذ شامل کردن؛ او اوغلینی اونیورستیتده تیقیشتیردی (او پسرش را با اعمال نفوذ در دانشگاه شامل کرد)

**تیقمه چاق** **Tiqmachoq**  
(۱) ۱- کیسه یا جوالی که با چیزی قابل فشردنی (مانند پنبه، پشم، ...) با فشار و زور پر شده باشد

**تیقمه چاقده ی** **Tiqmachoqday**  
(ص.) قربه؛ گوشتالو | -بیلک لر (بازوهای گوشتالو)

**تیقماق** **Tiqmoq**  
(مص. مت.) ۱- چیزی را در ظرفی یا جایی داخل کردن یا گذاشتن؛ بیچاقنی قینی گه -کاردرادر (غلافش گذاشتن) ۲- چیز نوک تیزی را در چیز دیگر با زور و فشار فرو بردن؛ خلاندن ۳- (گف.)، (مجاز) با اعمال زور یا نفوذ کسی را شامل مؤسسه یا جایی کردن (معمولاً به خاطر تحصیل یا کار) ۴- (گف.) کسی را با زور داخل جایی یا چیزی کردن؛ یاتاقخانه باشلیغی خانه میزده بیشینچی کیشی نی هم تیقیب قویدی (مدیر خوابگاه پنجمین نفر را هم بزور در اتاق ما جاداد)

**تیق تیق** **Tiq-tiq**  
صو. پدید آمدن پیاپی صدای «تیق»

**تیقتیر ماق** **Tiqtirmog**  
(مص. مت.) تیقماق (به وسیله ی کسی)

**تیر** **Tir -1**  
(۱) ۱- تیر ۲- گلوله ی سلاح گرم ۳- میله ی چوبی باریک نوک تیز که به وسیله ی کمان پرتاب می شود

**تیر کمان** **~i kamon**  
تیر و کمان

**تیر** **Tir -2**  
(۱) جای تمرین تیر اندازی

**تیره گیچ** **Tiragich**  
(۱) آنچه به آن اتکا کنند؛ چالگه قولیده گی بیل -بولدی (بیل برای پیرمرد وسیله ی اتکا شد)

**تیره ژ** **Tiraj**

**Nafasi og'ziga tiqildi**  
نفسی آغزی (بوغزی) گه تیقیلیدی

۱- عمل تنفس برایش مشکل شد ۲- از اثر هیجان صدا در گلویش گره خورد و نتوانست حرف بزند ۳- سرآسیمه شد؛ عجله و شتاب کرد

**So'zi bo'g'ziga tiqildi**  
سوزی بوغزی (تاماغی) گه تیقیلیدی

سخنی را که می خواست بگوید، گفته نتوانست بگوید

**Upkasi og'ziga tiqildi**  
اوپکه سی آغزیگه تیقیلیدی

← نفسی آغزیگه تیقیلیدی

**تیقیتیر ماق** **Tiqiltirmog**  
(مص. و.) ۱) مج. تیقیماق

**تیقین** **Tiqin -1**  
(۱) سربند بطری یا ظرف دیگر که معمولاً از چوب پنبه، رابرو... بسازند

**تیقین** **Tiqin -2**  
(ص.) ۱- ← تیقینلنج ۲- متراکم؛ پر شده با فشار

**تیقین لmaq** **Tiqinlamoq**  
(مص. مت.) بستن دهان ظرفی با سربند

**تیقین لتماق** **Tiqinlatmoq**  
(مص. مت.) تیقین لmaq (به وسیله ی کسی)

**تیقینللیک** **Tiqinlik -1**  
(۱) آنچه مناسب برای ساختن سربند ظرفها باشد

**تیقینللیک** **Tiqinlik -2**  
وضع یا حالت فشرده بودن؛ فشرده گی؛ تراکم

**تیقینچاق** **Tiqinchoq -1**  
(۱) سربند ظرف

**تیقینچاق** **Tiqinchoq -2**  
(ص.) ۱- صفت چیزی که فشرده یا متراکم شده بتواند؛ قابل فشرده شدن ۲- دارای ویژگی فرو رفتن یا داخل شدن در چیزی

**تیقیر لmaq** **Tiqirlamoq**  
(مص. لا.) صدای «تیقیر تیقیر» پدید آمدن

**تیقیر تیقیر** **Tiqir-tiqir**  
صو. صدای پیاپی «تیقیر»

**تیقیش** **Tiqish**  
(۱) ۱- عمل داخل کردن چیزی در چیز دیگر ۲- (مجاز) عمل شامل کردن کسی

**تیقیشماق** **Tiqishmoq**  
(مص. مت.) تیقماق



۲- اسبابی از پوست جاندار (معمولاً گاو یا بز) به شکل حلقه که با آن گاو آهن را به یوغ اتصال دهند

**تیرکاو** Tirkov  
(۱) ۱- یدکی ۲- اسباب یا قطعه‌ای اضافی ۳- تیرکلسمه ۴- آنچه بتوان چیزی را به آن اتکاداد

**تیرمه لماق** Tirmalamoq  
(گف.) ← تیمده لماق

**تیرمه لنماق** Tirmalanmoq  
(گف.) ← تیمده لنماق

**تیرمه ماله** Tirmamola  
(۱) شن کش؛ ابزاری شبیه چنگال بسیار بزرگ برای هموار کردن زمین کشاورزی

**تیرمشماق** Tirmashmoq  
(مص. لا.) ۱- به بالا خزیدن؛ درختگه تیرمه شیب

چیقماق (به بالای درخت خزیدن) ۲- چسبیدن؛ موشک آیاغیم که تیرم شدی (گره به پایم چسبید)

**تیرمیزک** Tirmizak  
(ص.) ۱- شیطان؛ پرجنب و جوش؛ بازیگوش؛ -باله (بچه‌ی شیطان) ۲- آتشپاره؛ چابک؛ زیرک

**تیرنلماق** Tirnalmoq  
(مص. مج.) تیرنه ماق

**تیرنمه** Tirnama  
(ص.) (موسیقی) ویژگی سازی که با نوک انگشتان دست یا زخمه نواخته شود

**تیرنه ماق** Tirnamoq  
(مص. مت.) خاریدن؛ پنجه، ناخن یا وسیله‌ی نوک تیزی را بر پوست بدن کشیدن

**Yuragini ~**  
یوره گی (دلی، کونگلی) نی تیرنه ماق  
قلیش را آزدن یا دچار نگرانی یا ناراحتی کردن

**تیرنشماق** Tirnashmoq  
(مص. مش.) تیرنه ماق

**تیرناق** Tirnoq  
(۱) ۱- ناخن ۲- صفحه‌ی شاخی محافظ انتهای بالایی انگشت پایادست انسان و بیشتر جانوران مهره دار ۳- (گف.) اسم چهارپایان ۴- (مجاز) فرزند (بیر) -قه زار (در آرزوی یک فرزند) ۵- (مجاز) وسیله‌ی فلزی نوک تیزی که هنگام صعود بر چیزهایی مانند تیر در ته کفشها نصب کنند ۶- گیومه

**~dan kir izlamoq**  
تیرناق (آره سی) دن کیر ایزله ماق

**تیریشقاق** Tirishqoq  
(ص.) با پشتکار؛ جدی؛ پیگیر؛ پرتلاش؛ -ییگیت (جوان پرتلاش و پیگیر)

**تیریشقاقلیک** Tirishqoqlik  
(۱) وضع یا کیفیت پیگیر و پرتلاش بودن

**تیریشتیرماق** Tirishtirmoq  
(مص. مت.) تیریشماق

**تیرکه لیشماق** Tirkalishmoq  
(مص. مش.) تیرکلسماق

**تیرکلسمه** Tirkalma  
(۱) ۱- یدک ۲- واسطه‌ای که خودش نتواند مستقل حرکت کند و واسطه‌ی دیگری آن را بکشد ۳- وسیله‌ای که با دستگاه یا ماشین دیگری به کار انداخته می‌شود

**تیرکلسماق** Tirkalmoq  
(مص. مج.) تیرکه ماق

**تیرکه لووچی** Tirkaluvchi  
← تیرکلسمه

**تیرکمه** Tirkama  
← تیرکلسمه

**تیرکمه لی** Tirkamali  
(ص.) دارای اسباب یا وسیله‌های یدکی

**تیرکه ماق** Tirkamoq  
(مص. مت.) ۱- چیز یدکی را به دستگاه یا ماشینی وصل کردن ۲- علاوه کردن؛ پیوست کردن ۳- تکیه دادن؛ اتکادادن

**تیرکتماق** Tirkatmoq  
(مص. مت.) تیرکه ماق (به وسیله‌ی کسی)

**تیرکش** Tirkash -1  
(۱) عمل یا فرایند بستن اسباب یدکی به دستگاه یا واسطه‌ای

**تیرکش** Tirkash -2  
(گف.) ← تیرکیش

**تیرکشماق** Tirkashmoq  
(مص. مش.) تیرکه ماق

**تیرکشیتیرماق** Tirkashtirmoq  
(مص. مت.) تیرکشماق

**تیرکیش** Turkish  
(۱) ۱- اسبابی است از پوست، چرم یا پارچه کلفت به شکل قوسی یا بیضی یا محتوی نرم، که آن را بالای زین اسب نهند و بازوهای گاری، درشکه و... را محکم کنند

(۱) تریکو؛ پارچه‌ی کشیاف از الیاف تابیده‌ی یک لا (ابریشمی، پشمی، نخی و الیاف مصنوعی)

**تیریق** Tiriq  
صو. صدای آهسته‌ای که از برخورد دو چیز سخت پدید آید

**تیریق لماق** Tiriqlamoq  
(مص. لا.) پدید آمدن صدای آهسته‌ی «تیریق» از اثر به هم خوردن چیزهای سخت به همدیگر

**تیریق لتماق** Tiriqlatmoq  
(مص. مت.) تیریق لماق

**تیریقیتیرماق** Tiriqtirmoq  
مص. و (۱) شخص یا چهارپایی را پیشاپیش خود به رفتن واداشتن

**تیریش** Tirish -1  
(۱) چین و چروک سطح چیزی، بویژه پوست بدن انسان؛ ناتینچ یوزیده جیلمه یش ایمس، -پیدا بولدی (در سیمای ناآرامش به عوض لبخند، چین و چروک پیدا شد)

**تیریش** Tirish -2  
(ص.) چروکیده؛ دارای چروک؛ کمپیر -قوللری بیلن کنابنی اوزتدی (پیره زن بادستان چروکیداش کتاب را به من پیش کرد)

**تیریشیب-تیرمشماق** Tirishib-tirmashmoq  
تیریشیب تیر مشماق

(مص. مت.) با پشتکار و تلاش جدی به کاری پرداختن

**تیریشیلشماق** Tirishilmoq  
(مص. مج.) تیریشماق

**تیریشیق** Tirishiq -1  
(۱) سطحی که دارای چین و چروک است؛ یوز -لری (چین و چروکهای روی)

**تیریشیق** Tirishiq -2  
(ص.) دارای چین و چروک؛ پر از چین و چروک؛ چروکیده؛ -تیری (پوست چروکیده)

**تیریشماق** Tirishmoq  
(مص. لا.) ۱- با چین و چروک پوشیده شدن؛ غضبدن یوزی تیریشدی (از خشم در رویش چین ظاهر شد) ۲- حس شدن درد شدید و سوزناک در بدن؛ مین تیریشیب کیتیه یامین (من احساس درد شدید می‌کنم) ۳- با پیگیری و تلاش به کار یا فعالیت مشغول شدن؛ تیریشگن تاغدن آشر (ضر) (شخص پرتلاش و با عزم به تمام دشواریها فایق می‌آید)

کوبیدیلر (چند نفر زنده زنده در آتش سوخته‌اند)

**تیریک لیگیچه** Tirikligicha  
← تیریک له بین

**تیریکلیک** Tiriklik  
(۱) ۱- زندگی ۲- ویژگی موجود زنده که آن را از اشیای بی جان متمایز می‌کند و با سوخت و ساز، رشد و نمو، تکثیر و پاسخ به محرکها مشخص می‌شود ۳- جنبه‌ای از فعالیت یا گذران شخص؛ شخصی (-زندگی شخصی) ۴- وسیله و امکانهایی که برای زنده ماندن یا آسایش و رونق آن لازم است؛ بکه آیلیک بیلن -قیین (تنها با ماهیانه زندگی کردن مشکل است) ۵- اثاث خانه، مال، ملک و دارایی؛ بار تیریکلیگیم، بیراوی و اسباب انجامی (تمام زندگیم یک خانه و اثاث آن است) ۶- زندگینامه؛ البیرونی تیریکلیگی حقیقه بیر مقاله اوقیدیم (مقاله‌ای در باره‌ی زندگی البیرونی خواندم) ۷- (گف.) روزگار ۸- زندگانی

**تیریک تاوان** Tiriktovon  
(۱) کسی که بار حیات و مواتش بالای دیگری باشد

**تیریک چیلیک** Tirikchilik  
(۱) ۱- زندگانی ۲- عمل یا فرایند زندگی کردن ۳- دوران زندگی

**تیریک چیلیک تیرتتماق** ~tebratmoq  
روزگار گذراندن؛ زندگانی کردن

**تیریلماق** Tirillamoq  
(مص. لا.) پی در پی یا به صورت گسسته صدای «تیر» تیر «پدید آمدن

**تیریلتماق** Tirillatmoq  
(مص. مت.) تیریلخماق

**تیریلماق** Tirilmoq  
(مص. لا.) ۱- زنده شدن ۲- جان یافتن؛ به زندگی باز گردانده شدن ۳- از تنگدستی و فقر بیرون شدن ۴- (مجاز) به کار سامان یا رونق داده شدن؛ سودا ایشلریم انچه تیریلیب قالدی (کار تجارت من خیلی سامان و رونق یافت) ۵- دوباره شاداب و شکفته شدن؛ سولگن گللر قیتته دن تیریلدی (گلهای پژمرده شده دوباره شاداب شد)

**تیریلتیرماق** Tiriltirmoq  
(مص. مت.) تیریلشماق

**تیریلستماق** Tiriltmoq  
(کم.) ← تیریلتیرماق

**تیرینکه** Tirinka



(۱) متنگنه: اسباب یا ماشینی برای شکل دادن، بریدن، قالبگیری کردن یا فشردن مواد یا اجزای جسمی به یکدیگر

**تیس لmaq** (مص. مت. ۱) - با پشت حرکت کردن: عقب عقب رفتن ۲ - به عقب حرکت دادن: مشینه نی ~ (ماشین را به عقب حرکت دادن)

**تیس لنmaq** (مص. لا. ۱) تیس لmaq

**تیس لنتیرmaq** (مص. و. ۱) تیس لmaq

**تیس لستmaq** (مص. مت. ۱) تیس لmaq (به وسیله کسی)

**تیخ** (صو. ۱) هیس: خاموش! ساکت! بی صدا! ۲ - واژه‌ای برای دعوت به یواش حرف زدن

**تیتن** (۱) سماور بزرگ: ظرفی بزرگ برای جوشاندن آب

**تیتن** [ = تیتان ] (۱) (شیمی) تیتان: تیتانیم: عنصر شیمیایی فلزی، با عدد اتمی ۲۲ و وزن اتمی ۴۷/۸۸، به رنگ خاکستری نقره‌ای، نرم، چکشخوار و سبک که به صورت ترکیب وجود دارد و در تهیه‌ی آلیاژها به کار می‌رود

**تیتیلmaq** (مص. مج. ۱) تیتماق

**تیتیلتیرmaq** (مص. و. ۱) تیتیلmaq

**تیتینmaq** (مص. لا. ۱) تیتماق

**تیتیتیق** (۱) آنچه به حالت پخش و پلا و پراکنده باشد ۲ - جایی که در آن همه چیزها در حالت پخش و پلا انداخته شده باشد ۳ - (مجاز) تار و مار: وضع یا حالت ویران و خراب: تیتیتیق

**تیتیتیق نی چیقрмаق**

۱ - خراب کردن: بهم ریختن ۲ - (مجاز) تار و مار کردن: از کار کشیدن

**تیتیتیق** (ص. ۱) پراکنده ۲ - پاشان ۳ - پخش و پلا ۴ - خراب:

(مص. لا. ۱) صدای «تیرس» پدید آمدن

**تیرسیلتماق** (مص. مت. ۱) تیرسیلماق

**تیرس تیرش** (صو. ۱) تکرار صدای «تیرس»: (اف. ۱) چیرس چیرس

**تیرته ی ماق** (مص. لا. ۱) اخمو و گرفته شدن: سگرمه‌ها توی هم رفتن

**تیرتیق** (۱) محل زخم: درز

**تیرتیر** (۱) (اف. ف. م) نوعی بازی کودکانه با گوی‌های شیشه‌ای کوچک که در آن هر بازیکن با گویچه‌های خود مال همبازی خود را هدف می‌گیرد و در صورت اصابت برنده شمرده می‌شود و (معمولاً) گویچه‌ی بازنده به بازیکن برنده تعلق می‌گیرد

**تیرتیر** (تکرار)

**تیرتیشماق** (مص. لا. ۱) کشیده شدن: کستیومینگیز تارلیگی او چون ایلکه سی تیرته ییب تورگن (شانه‌ی کت شمایه علت تنگی کشیده شده است)

**تیرغه نیشماق** (مص. مش. ۱) تیرغنماق

**تیرغنماق** (سیرغنماق)

**تیرغنچیق** (سیرغنچیق)

**تیس** (ح. ۱) واژه‌ای برای عقب راندن اسب

**تیسه ریلیشماق** (مص. مش. ۱) تیسه ریلماق

**تیسه ریلماق** (مص. مج. ۱) - تیسرماق ۲ - (مجاز) عقب نشستن از هدف، اندیشه، راه و قصد

**تیسرماق** (مص. مت. ۱) - به عقب حرکت دادن: چاو انداز آتی

**تیسرتماق** (مص. و. ۱) وادار به عقب نشینی کردن

**تیسکی**

**تیرنچه**

← تیرمیزک: (اف. ۱) تیرخانچه

**تیره قی**

(ص. ۱) - اسهال شدید ۲ - لاغر: نیم جان ۳ - (مجاز) احمق: ناشایست: زشت: ~ دم (آدم احمق)

**تیره قی لmaq**

(مص. مت. ۱) (گف.) با عمل یا فرایند اسهال همه جا را آلوده کردن

**تیرخیق**

(ص. ۱) - دغل: نادرست: فریبکار: دغلکار: دغلباز: ~ اوینچی (بازیکن دغل) ۲ - (اف. ۱) صفت آنکه اسهال است: ~ باله (بچه‌ی اسهال) (افزون بر معنای بالا)

**طبعی تیریق**

[ = طبعی ] (مجاز) ۱ - طبعش خراب و گرفته است ۲ - آزرده: خفه

**تیریق لیک**

(۱) - عمل آدم دغل: دغلبازی: نادرستی: فریبکاری ۲ - اسهال

**تیرس**

(صو. ۱) صدایی که از سوختن چوب، بویژه بالا شدن اخگر پدید می‌آید: چیرس

**تیرسک**

(۱) - آرنج ۲ - محل پیوند بازو و ساعد از طرف بیرون: مرفق ۳ - بخش یا محل خمیدگی چیزی: پیچ: توره نینگ تیرسگی (محل خمیدگی لوله)

**Tirsakni tishlab bo'lmaz**

تیرسک نی تیشلب بولمس (ضر)

(مجاز) ۱ - چیزی که دیده شود، ولی به دست نیاید ۲ - آرزوی محال و دست نیافتنی

**تیرسک**

(۱) (پزشکی) برآمدگی ویروس شبیه به زگیل که در زبان پیدا شود

**تیرسک لmaq**

(مص. لا. ۱) - به آرنج تکیه کردن ۲ - با آرنج حرکت یا عملی را انجام دادن

**تیرسیلمه**

(ص. ۱) چاق: فربه: چاقالو: قیز (دختر چاقالو)

**تیرسلماق**

(مص. لا. ۱) - بسیار چاق شدن ۲ - (مجاز) بسیار پرتوان و نیرومند شدن

**تیرسیلماق**

**Tirsillamoq -2**

(مجاز) برای متهم ساختن یا گنهکار ساختن کسی بهانه یا دلیل جستن

**Tirnog'ini o'stirmaydi**

تیرناغینی اوستیرمه ی دی

(مجاز) مانع کار و زندگیش می‌شود

**Tirnoqday**

تیرناقده ی

(ص. ۱) - بسیار خرد: ریز ۲ - اندک: کم

**Tirnoqlamoq**

تیرناق لmaq

(مص. مت. ۱) - با نوک ناخن خط یا شیار در یک سطح پدید آوردن ۲ - (مجاز) زخم کهنه را تازه کردن

**Tirnoqcha -1**

(۱) ناخن کوچک

**Tirnoqcha -2**

تیرناقچه

(ق. ۱) کم: در کمیتی کوچکتر: او ~ هم یاردم بیرمه دی (او یک ذره هم کمک نکرد)

**Tirog'lik**

تیراغلک

(ص. ۱) تکیه داده شده: اتکا داده شده: دیوارگه ~ نروان (نردبان تکیه داده شده به دیوار)

**Tirqiramoq**

تیرقیره ماق

(مص. لا. ۱) - هر طرف پراکنده شدن ۲ - به شدت بیرون جهیدن و هر سو پرت و پلا شدن: منتشر شدن: زخمیدن قان تیرقیره ب چیقدی (خون به شدت از زخم به بیرون جهید)

**Tirqiratmoq**

تیرقیره تماق

(مص. مت. ۱) تیرقیره ماق

**Tirqirash**

تیرقیره ش

(۱) عمل یا فرایند پراکنده شدن: جهیدن

**Tirqirashmoq**

تیرقیره شماق

(مص. لا. ۱) بیش از پیش پراکنده شدن یا جهیدن

**Tirqish**

تیرقیش

(۱) - فاصله‌ی اندک میان دو تخته، دو لنگه‌ی در و مانند آنها که بهم نچسبیده باشند ۲ - شکاف: سوراخ باریک

**Tirr**

تیر

صو. صدایی که از پاره شدن یا دریده شدن پارچه، کاغذ و مانند آن پدید می‌آید

**Tirrak**

تیره ک

(گف. ۱)، ~ تره ک

**~dek qotmoq**

تیره ک دیک قاتماق

(مجاز) ۱ - به خواب سنگین رفتن ۲ - ثابت و بی حرکت ماندن



**تیبره ک لشماق** **Tiyraklashmoq** (مص. لا.) ۱- بیش از پیش هوشیار و زیرک شدن ۲- هر چه بیشتر پرتحرک یا پرتوان شدن

**تیبره ک لیک** **Tiyraklik** (ا.) هوشیاری؛ زیرکی ۲- وضع یا کیفیت پرتحرک یا پرتوان بودن؛ توانایی

**تیره لیک** **Tiyralik** (ا.) ۱- تیرگی ۲- وضع یا کیفیت تیره بودن ۳- تاریکی

**تیغانماق** **Tiyg'onmoq** (مص. لا.) (گف.) (لخشیدن؛ لغزیدن؛ آياغيم تییغه نیب کیتدی (پایم لخشید)

**تیغاناق** **Tiyg'onoq** (ص.) (گف.) لغزان؛ سر؛ لغزنده

**تیغانچیق** **Tiyg'onchiq** ← تیغاناق

**تیغانچاق** **Tiyg'onchoq** ← تیغاناق

**تز** **Tiz -1** ← تزه

**تز چوکیب اوتیرماق** **~ cho'kib o'tirmoq** ← تز چوکیب

**تز چوکیماق** **~ cho'kmoq** ۱- بزانون بر زمین نشستن ۲- (مجاز) در برابر کسی تعظیم کردن ۳- در برابر کسی تسلیم یا تابع اراده‌ی او شدن

**تز** **Tiz -2** ف. (امر) ترماق (مهره به رشته کشیدن؛ مهره به رشته بکش)

**تزه لماق** **Tizalamoq** (مص. مت.) ۱- بازانو چیزی یا کسی را فشار دادن ۲- چیزی را با فشار زانو فشردن و جا کردن ۳- زانو زدن؛ زانو بر زمین گذاشتن و نشست

**تزدیرماق** **Tizdirmoq** (مص. مت.) ترماق (به وسیله‌ی کسی)

**تیزگین** **Tizgin** (ا.) ۱- تسمه یا ریسمانی که برای بستن یا کنترل جانورانی مانند اسب، شتر، خر... به کار می‌برند ۲- (گف.) جلو؛ لگام؛ افسار ۳- (مجاز) وسیله‌ی اداره و کنترل؛ آدم نینگ -ی عقل (مثل) (عقل انسان اداره‌ی کننده‌ی اوست)

**تیین لی** **Tiynli** (ص.) دارای ارزش به تیین

**تیین لیک** **Tiynlik** (ا.) آنچه دارای بهایی به تیین باشد

**تیینماق** **Tiynmoq** (مص. لا.) تییماق

**تییق** **Tiyyiq -1** (ا.) منع؛ جلوگیری

**تییق** **Tiyyiq -2** (ص.) خوددار؛ خویشتن دار؛ -دم (آدم خوددار)

**نفسی تییق** **Nafsi ~** حاکم بر نفس؛ فاقد خواهشات نفسانی

**تیلی تییق** **Tili ~** زبانش بسته است؛ باز داشته شده از حرف زدن

**طینت** **Tiynat** (ا.) طینت؛ سرشت؛ ماهیت ذاتی و ساختار بنیادی یک شخص؛ طبیعت؛ گوهر؛ جوهر

**تییماق** **Tiymoq** (مص. مت.) ۱- از عمل یا رفتاری باز داشتن؛ جلوگیری کردن؛ کوز یا شینی - (از ریزش اشک جلوگیری کردن) ۲- زیر فرمان آوردن؛ زیر کنترل یا اداره‌ی خود در آوردن؛ باله لرنی تییب توریش کیره ک (بچه‌ها را زیر کنترل باید داشت)

**آغزی (تیلی) نی تییماق** **~**

**Og'zini** ۱- از حرف زدن خودداری کردن ۲- (مجاز) خودداری از افشای راز یا موضوعی

**قدمینی تییماق** **Qadamini ~** از رفتن به جایی خودداری کردن

**تیره** **Tiyra** (ص.) ۱- تیره ۲- بسیار تاریک ۳- سیاه؛ -بولوتلر (ابره‌های تیره) ۴- دارای کیفیت ناخوشایند و آزاردهنده؛ -روزگار (روزگار تیره)

**تیبره ک** **Tiyrak -1** (ص.) ۱- بی قرار؛ ناشکیبا؛ ناآرام؛ -باله (بچه‌ی بی قرار) ۲- پرتحرک

**تیبره ک** **Tiyrak -2** (ص.) هوشیار؛ زیرک؛ -بیگیت (جوان زیرک)

**تیبره ک لنماق** **Tiyraklanmoq** (مص. لا.) ۱- هوشیار و زیرک شدن ۲- پرتحرک و پرتوان شدن

**غیرارادی و بیایی تکان خوردن ۳- (مجاز) ترسیدن**

**تیتیرتمه** **Titratma** (ا.) (پزشکی) مالاریا؛ ← بیزگک

**تیتیره تماق** **Titratmoq** (مص. مت.) ۱- لرزاندن ۲- به لرزه در آوردن ۳- (مجاز) سست و بی ثبات کردن ۴- (مجاز) ترساندن

**تیتیره ش** **Titrash** (ا.) لرزش؛ عمل یا فرایند لرزیدن

**تیتیره شماق** **Titrashmoq** (مص. مت.) تیتیره ماق

**تیتراق** **Titroq** (ص.) ۱- لرزان ۲- دارای لرزش ۳- سست و ناپایدار؛ -تیرکلسمه (تیرک سست و ناپایدار)

**تیتتیرماق** **Tittirmoq** (مص. مت.) تیتماق (به وسیله‌ی کسی)

**تیتول** **Titul** (ا.) صفحه‌ی نخست کتاب پس از جلد که در آن مشخصات کتاب مانند نام، نام مؤلف، نویسنده یا مترجم؛ سال و جای نشر، بنگاه نشرکننده... نوشته شده است؛ شناسنامه‌ی کتاب

**تیویت** **Tivit** (ا.) پشم نرم و باریک جانوران

**تیخیر** **Tixir** (ص.) ۱- حرف ناشنو؛ یکدنده ۲- جدی؛ قاطع

**تیخیرلنماق** **Tixirlanmoq** (مص. لا.) ۱- حرف ناشنو و یکدنده شدن ۲- جدی شدن

**تیخیرلیک** **Tixirlik** (ا.) وضع یا کیفیت یکدنده بودن؛ یکدنگی ۲- جدیت

**تییلسماق** **Tiylmoq** (مص. مج.) تییماق

**تیلی (آغزی) تییلدی** **tiyildi** **Tili** از حرف زدن بازماند

**تیین** **Tiyyin -1** (ا.) اجزای واحد پول جمهوری ازبکستان که ۱۰۰- تیین برابر با یک صجوم است

**بیر تیین گه قیمت** **Bir ~ga qimmat** بی ارزش؛ بی اهمیت

**تیین** **Tiyyin -2** ← آلمه خان ۲

**ویران؛ بهم ریخته**

**تیتیش** **Titish** (ا.) عمل پراکندن؛ به هم ریختن یا خراب کردن

**تیتیشماق** **Titishmoq** (مص. مت.) تیتماق؛ تاووقلر سامانی تیتیشدیله (مرغها گاه را پراکنده کردند)

**تیتکی لماق** **Titkilamoq** (مص. مت.) بخاطر یافتن چیزی جایی را جستجو و اشیای آن را پخش و پلا کردن

**تیتکی لنماق** **Titkilanmoq** (مص. مج.) تیتکی لماق

**تیتکی لتماق** **Titkilatmoq** (مص. مت.) تیتکی لماق (به وسیله‌ی کسی)

**تیتکی لتتیرماق** **Titkilattirmoq** (مص. و.) (ا.) تیتکی لتماق

**تیتکی لش** **Titkilash** (ا.) عمل یا فرایند پخش و پلا کردن به خاطر جستجوی چیزی

**تیتکی لشماق** **Titkilashmoq** (مص. مت.) تیتکی لماق

**تیتماق** **Titmoq** (مص. مت.) ۱- پراکنده کردن؛ پخش و پلا کردن ۲- پاشیدن ۳- زیر و رو کردن ۴- (گف.) پاره پاره یا قطعه قطعه کردن

**اوت (آلاو) نی تیتماق** **O'tni ~** بخاطر تند شدن آتش آن را با چیزی زیر و رو کردن

**تیت پیت** **Tit-pit** (ص.) پراکنده؛ پخش و پلا؛ تیت و پیت

**تیت پیت بولماق** **~ bo'lmoq** پخش و پلا شدن

**تیت پیتینی چیقрмаق** **chiqarmoq ~ini** ۱- تنبیه یا گوشمالی دادن ۲- (مجاز) همه جانبه جایی یا چیزی را از نظر گذراندن و جستجو کردن

**تیت پیت قیلماق** **~ qilmoq** ۱- زیر و رو کردن ۲- (مجاز) همه جانبه بررسی و جستجو کردن

**تیتیره ک** **Titrak** (کم.) ← تیتراق

**تیتیره ماق** **Titramoq** (مص. لا.) ۱- لرزیدن ۲- در جای خود به طور



جنس آهکی یا شاخی در دهان بی مهرگان ۴- تیغه‌ی فولادی گاو آهن و برخی از ماشینها؛ خیش  
تیشده تیشی چیققن ~da ~i chiqqan  
در اثر کار زیاد و مداوم دارای مهارت و تجربه شدن  
تیشگه باپ [باب] ~ga bop  
باب دندان (مجاز) ۱- تهدید کردن؛ آماده‌ی مبارزه شدن ۲- (اف.) مناسب؛ مطابق ذوق؛ موافق با سلیقه و امکانات مالی، جسمی و ...

تیشی نینگ آقینی کورستماق ~ining oqini ko'rsatmoq  
لبخند زدن

تیشنی کورستماق ~ni ko'rsatmoq  
دندان نشان دادن؛ (مجاز) تهدید کردن؛ آماده‌ی مبارزه شدن

تیشنی تیشگه قویماق (باسماق) ~ni ~ga qo'ymoq  
(مجاز) ۱- شکیبایی کردن ۲- هیجان یا خشم خود را فرو خوردن ۳- در برابر درد یا زحمتی تاب آوردن

تیشینی سوغورماق ~ini sug'urmoq  
۱- دندان کسی را کندن ۲- (مجاز) چیزی را خلاف میل یا خواست کسی از او گرفتن

تیشی توشماق ~i tushmoq  
افتادن دندان کسی؛ کنده شدن و جدا شدن دندان از لثه

تیشی اوتته دی ~i o'tadi  
(مجاز) ۱- می‌تواند درک کند؛ عقلش می‌رسد ۲- حرف یا خواست خود را می‌تواند به شخص مورد نظر بگوید یا بقبولاند

تیشی اوتته ی (باتمه ی) دی ~i o'tmaydi  
(مجاز) ۱- حرفش بر شخص مورد نظر مؤثر نیست ۲- توانایی مقابله با او را ندارد

تیش نینگ که وگی ده سقله ماق ~ning kavagida saqlamoq  
(مجاز) بسیار احتیاط کردن

تیشنی قورت ییماق ~ni qurt yemoq  
دندان دچار پوسیدگی یا کرم خوردگی شدن

تیش قویدیرماق ~ qo'ydirmoq  
به جای دندان کنده شده دندان مصنوعی گذاشتن  
تیش تولدیرماق ~ to'ldirmoq  
دندان پر کردن؛ ترمیم دندان آسیب دیده به وسیله‌ی

تیغه Tig'a  
(۱) ۱- بلندترین نقطه‌ی آسمان نسبت به بیننده؛ موقعیت عمودی آفتاب نسبت به بیننده ۲- (گف.) گرمای خورشید

تیغدار Tig'dor  
(ص) ۱- دارای لبه‌ی برنده ۲- (مجاز) برنده؛ تیز؛ تلخ؛ تیل (زبان تیز)

تیغیز Tig'iz  
(ص) ۱- نزدیک؛ دارای فاصله‌ی بسیار کم؛ درختلر -ایکیلگن (درختها بسیار نزدیک نشانده شده است) ۲- ویژگی زمان کم و کوتاه؛ وقت (فرصت اندک) ۳- فوری؛ دارای فوریت

تیغیزلماق Tig'izlamoq  
(ص) ۱- فاصله میان دو یا چند چیز را کم کردن؛ نزدیک کردن ۲- ظرفی را از چیزی با فشار کاملاً پر کردن

تیغیزلنماق Tig'izlanmoq  
(ص) ۱- تیغیزلماق

تیغیزلش Tig'izlash  
(۱) عمل نزدیک ساختن ۲- عمل یا فرایند پر ساختن ظرفی یا چیزی با فشار

تیغیزلشماق Tig'izlashmoq  
(ص) ۱- تیغیزلماق

تیغیزلیک Tig'izlik  
(۱) ۱- وضع یا حالت نزدیک بودن؛ نزدیکی ۲- کوتاهی وقت؛ تنگی فرصت

تیغ لماق Tig'lamoq  
(ص) ۱- تیغ زدن؛ با شمشیر تکه پاره کردن

Bag'rini ~  
بغری (کوکسی، یوره گی) نی تیغ لماق

تیغلنماق Tig'lanmoq  
(ص) ۱- تیغ لماق

تیغلی Tig'li  
(ص) ۱- دارای سلاح تیغی مانند شمشیر، خنجر و کارد ۲- (مجاز) تیغدار

تیش Tish -i  
(۱) ۱- دندان ۲- هر یک از زائیده‌های استخوانی سختی که بر آرواره‌ی مهره داران در داخل دهان می‌روید و برای جویدن و خرد کردن غذا یا به عنوان وسیله‌ی دفاعی به کار می‌رود ۳- زائیده‌ی مشابهی از

یکی پس از دیگری به پادشاهی یا حکومت بر سندن ۵- (تصوف) گروهی از افراد که یکی پس از دیگری رهبری یک گروه یا فرقه را به دست گیرند؛ درویشلر -سی (سلسله‌ی دراویش)

تزما Tizmo  
(۱) لیفه‌ی شلوار

ترماق Tizmoq  
(ص) ۱- به رشته کشیدن؛ تسبیح دانه لرینی ایپگه - (دانه‌های تسبیح را به رشته کشیدن) ۲- (گف.) افراد یا اشیایی را پهلوه به پهلوه در یک امتداد قرار دادن؛ عسکرلرنی قطار - (سربازان را در صف قرار دادن) ۳- چیزی را یکی یکی، به صورت پی در پی به جایی آوردن؛ او سوزلریده فقط رقم‌لرنی تزیب اوتدی (او در صحبتش فقط ردیفی از ارقام را ذکر کرد)

تره Tizza  
(۱) ۱- زانو ۲- مفصلی در پای انسان و چهارپایان میان استخوان ران و ساق پا که شامل این قسمت است ۳- بخشی از پاچه‌ی شلوار که بر روی زانو قرار می‌گیرد

ترغیماق Tizg'imoq  
(ص) ۱- (گف.) بیرون شدن باریکه‌ی مایع از سوراخ خرد با فشار و سرعت زیاد

ترغیتماق Tizg'itmoq  
(ص) ۱- ترغیماق

تیغ Tig'  
۱- تیغ ۲- ابزار فولادی دارای لبه‌ی برنده (مانند کارد، شمشیر...) ۳- لبه‌ی برنده‌ی هر یک از ساختارهای فولادی ۴- (گف.) لوله‌ی سلاحهای گرم مانند تفنگ، توپ و... ۵- (مجاز) اثرناکی ژرف یک نوشتار یا اثر هنری؛ تنقید -ی (اثر شدید نقد)

تیغدن اوتکزماق ~dan o'tkazmoq  
از دم تیغ کشیدن؛ قتل عام کردن

تیغ کوترماق ~ko'tarmoq  
سلاح بویژه شمشیر به دست گرفتن و آماده‌ی جنگ شدن

تیغ تیکیزماق (اورماق) ~tekizmoq  
۱- با سلاحی (معمولاً تیغدار) بریدن؛ تکه پاره کردن ۲- شمشیر زدن

قویاش (کون) تیغی Quyosh-i  
(مجاز) ۱- شعاع یا نور خورشید ۲- گرمای خورشید  
قویاش تیغ اوردی Quyosh ~ urdi  
خورشید بلند شد؛ خورشید تابید

تیزگین لماق Tizginlamoq  
(ص) ۱- بر جانوران سواری لگام زدن یا بستن ۲- برای حرکت یا توقف حیوان سواری لگام زدن یا کشیدن ۳- (مجاز) زیر اداره یا اطاعت خود در آوردن

تیزگین لنماق Tizginlanmoq  
(ص) ۱- تیزگین لماق

تیزگین لی Tizginli  
(ص) ۱- دارای افسار ۲- (مجاز) مطیع؛ تسلیم

تیزگین سیز Tizginsiz  
(ص) ۱- فاقد لگام ۲- افسار گسیخته ۳- (مجاز) ویژگی آنکه زیر اداره‌ی کسی نیست؛ آزاد؛ رها

تزیله ماق Tizillamoq  
(ص) ۱- بیرون شدن مایع از سوراخ خرد با سرعت و فشار زیاد؛ ایگنه سنجیگن بیرون قان تزیلخپ چیقدی (از جایی که سوزن فرو رفته بود، خون با شدت بیرون شد)

تیزیلماق Tizilmoq  
(ص) ۱- تیزیلماق؛ عسکرلر صفگه تزیلدیلر (سربازان در صف قطار شدند) ۲- (گ) گذشتن چیزی از گلو یا روده بزحمت و فشار زیاد

Ko'zdan yoshi tizildi  
کوزدن یاشی تزیلیدی  
اشک از چشمانش قطار شد

تزییم Tizim  
(۱) ۱- آنچه به تار، سیم و مانند آن کشیده شده باشد؛ بیر - (مرورید) (یک رشته مروارید) ۲- آنچه پهلوه به پهلوه، در امتداد هم واقع باشند

تزییم گل Tizimgul  
(۱) ۱- گیاه علفی چند ساله‌ی زینتی از تیره‌ی شاه پسندیان، خودرو، برگهای دنداندار بیضوی و دراز، گلهای قشنگ برنگهای سفید، قرمز، بنفش، زرد و غیره که کاربرد دارویی دارد

ترلماق Tizlamoq  
(ص) ۱- زانو بر زمین زدن ۲- (مجاز) به زمین افتادن؛ نشستن

تیزلنماق Tizlanmoq  
(ص) ۱- ترلماق

ترمه Tizma  
(۱) ۱- سلسله ۲- گروهی از اشیای پیوسته به یکدیگر؛ رشته -؛ تاغلر (سلسله کوهها) ۳- شماری از رویدادهای به هم پیوسته ۴- افرادی از یک خاندان که



دی (زمین برای کشت کاملاً آماده است، می توان کشت کرد) ۴- خواهش: میل: رغبت: ایشلش که ینگ بار می؟ (به کار میل داری؟) ۵- توانایی پایداری در برابر فشار: طاقت: بو جنجلرگه یم یوق (به این جنجالها طاقت ندارم) ۶- خمیدگی یا پیچیدگی: تخته ۷- تشلبدی (تخته خمیدگی پیدا کرده است) ۸- نشان جراحت و زخم روی پوست بر اثر مجروح شدن با ضربه

**تابی بولماق**  
۱- دارای سلامتی بودن ۲- پایداری داشتن ۳- دارای خمیدگی بودن ۴- دارای میل و رغبت بودن

**تابیده**  
عین زمان رسیدن و آماده بودن

**تابیدن اوتماق**  
گذشتن از حد رسیدن و آمادگی

**تابیگه کیلماق**  
۱- رسیدن و آماده شدن ۲- (مجاز) آزموده و ماهر شدن: به پختگی رسیدن

**تاب کیلتیرماق**  
تاب آوردن: پایداری کردن

**تاب تشله ماق**  
۱- دارای خمیدگی شدن ۲- (مجاز) سست و لا قید شدن

**تابی**  
[تابع] ۱- تابع ۲- آنکه فرمانبر یا پیرو دیگری باشد ۳- (اسلام) کسی که با یکی از صحابه یا پیامبر اسلام همنشین و آمد و رفت داشت ۴- (اف.) کسی که تابعیت کشوری را دارد ۵- (اف.) (ریاضی) کمیتی که با تغییر کردن کمیت دیگر و به تبع آن تغییر می کند، بی آنکه این تغییر همیشه یکنواخت باشد

**تابیلیک**  
[تابعلیک] ۱- تابعیت ۲- وضع یا کیفیت تابع بودن ۳- (اف.) (سیاسی) وضع یا کیفیت ناشی از وابستگی به کشور، بر اساس داشتن حقوق شهروندی و قرار گرفتن در شمول قانونهای حاکم بر آن

**تابگیر**  
۱- کسی که از فن آماده سازی اسبهای مسابقه ای اسب دوانی و «اوغلاق» آگاهی یا با آن سرو کار دارد

**تابین**  
۱- در اصطلاح مغولی چون عدد جماعتی به چهل رسد آن را «تابین» گویند ۲- گروهی که در تاخت و تاز شریک باشند

(مص. لا.) (گف.) دندان در آوردن

**تیشقالی**  
۱- رنگ سیاه مخصوصی که برای پیشگیری از پوسیده شدن دندانها آن را به روی دندانها بمالند

**تیش سیز**  
۱- فاقد دندان: چال (پیرمرد فاقد دندان) ۲- فاقد دندان

**تیش تیرناق**  
۱- (مجاز) ۱- تمام توانایی و امکانات: بیلن ایشلنگ لر (با تمام نیرو کار کنید) ۲- سر تا پا

**تیش تیرناغی بیلن**  
با همه امکانات و توانایی ها

**تیش تیرناغی گه چه قورال لنماق**  
تا دندان مسلح شدن: کاملاً مسلح شدن

**تیش تیرناقلی**  
۱- (مجاز) ۱- ماهر: ورزیده ۲- چالاک: تند: فعال

**تیشش**  
تیس

**تا**  
ح. ۱- تا ۲- نشانه ای فاصله ای زمانی یا مکانی با هدف یا مقصد: ایندین گه چه (تا پس فردا، اویم گه چه (تا منزل، جنجل توگه گونچه (تا ختم شدن جنجال) ۳- حرف شرط: کیلمسنگ ایش بیتمه ی دی (تا نیایی کار به انجام نمی رسد) ۴- آن قدر: هر قدر: قیله آله سن یخشلیک قیل (تأمی توانی خوبی بکن) ۵- همزمان با رویدادی: توره من دیسه، ییقیلدی (تا خواست بلند شود، افتاد) کاربرد حرف «تا» در زبان از یکی، بویژه همراه با معادلهایش «گه چه، گه چه، گونچه، گینچه» که عین معنی «تا» را دارد است، غلط معمول و معروف بوده، بدون «تا» نیز معنی جمله کامل است: کورگونچه (تادیدار)

**طاعت**  
۱- طاعت ۲- (دی) عبادت: نیایش ۳- فرمانبرداری

**طاعت عبادت**  
۱- طاعت و عبادت ۲- نیایش ۳- (گف.) (مجاز) تمام فعالیت های یک شخص برای هدف و مقصدی

**تاب**  
۱- تاب ۲- سلامتی: تندرستی: یم یوق (سلامتیم خوب نیست) ۳- درجه یا زمان رسیدن یا آماده بودن چیزی: ییرنی یی یخشی، ایکسه بوله

(بی زحمت راحت نیست) ۳- گاز گرفتن: گزیدن: فرو بردن دندان در چیزی: اونی ایت تیشله دی (اوراسگ گاز گرفت) ۴- (مجاز) با سخن سخت یا نیشدار کسی را آزردن

**Achchig'ing kelsa, burningni tishla**  
اچیحینگ کیلسه، بورنینگ نی تیشله (مجاز) وقتی خشمگین یا عصبانی شدی، خودت را تنبیه کن

**Tishida ~**  
تیشیده تیشله ماق (مجاز) ۱- احتیاط کردن ۲- محافظه کردن

**Yer ~**  
ییر تیشله ماق (مجاز) مردن: جان دادن

**Tishlanmoq**  
تیشلنماق (مص. مج.) تیش لماق

**Tishlatmoq**  
تیشلتماق (مص. مت.) تیش لماق (به وسیله ی کسی یا چیزی)

**Tishlattirmoq**  
تیش لتتیرماق (مص. و. ا.) تیش لتماق

**Tishlash**  
تیشلش ۱- عمل با دندان گرفتن ۲- عمل گاز گرفتن

**Tishlashmoq**  
تیشلشماق (مص. مش. ا.) تیشله ماق ۲- به یکدیگر چسبیدن: داخل یکدیگر شدن

**Tishli**  
تیشلی (ص. ا.) ویژگی آنچه دارای دندان است ۲- دنداندار: ماله (ماله ی دنداندار)

**Tishlik**  
تیشلیک ۱- آنچه مناسب یا درخور برای ساختن دندان یا پوش کردن آن است: اوچ - طله (مقدار طلایی به اندازه ی پوشاندن سه دندان) ۲- بخشی از گاو آهن که در آن تیغه ی آهنی گذاشته می شود

**Tishlan**  
تیشلان (ص. ا.) (گف.) ویژگی دندان که از بیرون نمایان باشد ۲- صفت کسی که دارای چنین دندان باشد: (دری) دندانی

**Tishlong'ich**  
تیشلانغیچ (ص. ا.) ۱- گزنده: گاز گیرنده: ایت (سگ گاز گیرنده) ۲- (مجاز) صفت آنکه با سخنان سخت و آزار دهنده دیگران را بیازارد

**Tishovlamog**  
تیشاولماق

دندانپزشک

**تیش یارماق**  
تیش یارماق (در مورد کودکان)

**Aql ~**  
عقل تیش دندان عقل: آخرین دندان هر یک از دو سوی آرواره های انسان که از هجده سالگی به بعد در می آید و گاه ممکن است اصلاً در نیاید

**Birovga ~ qayramog**  
بیراوگه تیش قیره ماق (مجاز) قصد آسیب رساندن کسی را کردن

**Doimiy ~**  
دایمی تیش دندان دایمی: هر یک از ۳۲ دندانی که در انسان از هفت سالگی به بعد در می آید

**Tilla ~**  
طلخه تیش دندان طلایی: دندانی که با ورقه ی نازک طلا پوشانده باشند

**Yaxshi kunim ~ og'riq**  
یخشی کونیم تیش اغریق (مجاز) حال بسیار خراب و ناگوار

**Tish -2**  
تیش ۱- (گف.) ظاهر: بخش پدیدار چیزی: مال اله سی - یده، آدم اله سی ایچیده (ضر) (ابلقی جانور در ظاهر است، ابلقی (دورنگی) انسان در باطن است): تش: تاش: دش

**Tishalmoq**  
تیشلماق (مص. مج.) تیشه ماق

**Tishamoq**  
تیشه ماق (مص. لا. مت. ا.) ۱- لا. دندان در آوردن ۲- مت. دندان (یا دندان) ساییدن و آن را تیز کردن: اره نی (دندانه ی اره را تیز کردن)

**Tishatmoq**  
تیشتسماق (مص. مت.) تیشه ماق (به وسیله ی کسی)

**Tishi**  
تیشی (ص. ا.) ماده: اوراچی

**Tishlam**  
تیشلم ۱- تکه ی چیزی که در دهان به وسیله ی دندان به یکبار قطع شود: بیر - گوشت (قطعه گوشت قطع شده با دندان)

**Tishlamog**  
تیش لماق (مص. مت. ا.) ۱- چیزی را میان دندانها گرفتن و آن را قطع کردن ۲- خوردن: ایشلمه گن تیشله مس (ضر)



بومی جمهوری تاجیکستان و افغانستان ۳- هر یک از افراد آن قوم

**تاجیک** **Tojik -2**  
(ص. ۱) تاجیک ۲- مربوط یا منسوب به تاجیکستان یا تبار تاجیک ۳- اهل تاجیکستان

**تاجیکلر** **Tojiklar**  
(۱) تاجیکان؛ ج. تاجیک

**تاجیکچه** **Tojikcha**  
(۱) تاجیکی ۲- نام زبان کشور تاجیکستان؛ زبان تاجیک ۳- ادبیات و فرهنگ مردم تاجیک

**تاجر** **Tojir**  
(۱) تاجر؛ بازرگان؛ سوداگر

**تاج خوراز** **Tojixoraz**  
← گل تاج خورس

**تاجلی** **Tojli**  
← تاجدار

**تاج سیمان** **Tojsimog**  
(ص. ۱) همانند تاج؛ ویژگی آنچه به شکل تاج ساخته شده باشد

**تاج تخت** **Toj-taxt**  
(۱) تاج و تخت؛ (مجاز) اسباب پادشاهی

**تاک** **Tok +1**  
(۱) تاک؛ درخت انگور؛ مو

**تاک آشی** **~oshi**  
پلوی همراه بادمه‌ای آماده شده از برگ تاک

**توک** **Tok -2**  
(۱) جریان برق ۲- (گف.) برق

**تاکر** **Tokar**  
(۱) تراشکار؛ کسی که کارش تراشکاری است؛ خراط

**تاکرلیک** **Tokarlik**  
(۱) عمل یا شغل تراشکار؛ تراشکاری؛ خراطی ۲- عمل یا فرایند تراشیدن قطعه‌های فلز گرد یا مخروطی به وسیله‌ی ماشین تراش ۳- کارگاه تراشکاری

**تاک بر** **Tokbur**  
(۱) کسی که از فن برش شاخه‌های تاک آگاهی و با آن سرو کار دارد ۲- قیچی ویژه‌ای برای بریدن شاخه‌های تاک

**تاک ایلان** **Tokilon**   
(۱) جانور خزنده از تیره‌ی مارمولکان، دارای رنگ خاکستری و حرکت تند و سریع که بیشتر در علفزارها بسر می‌برد

بندگی؛ تابوق

**تابوغچی** **Tobug'chi**  
(۱) پرستش کننده ۲- (مجاز) خدمتکار؛ تابوقچی

**طایفه** **Toifa**  
(۱) طایفه ۲- بخشی از یک ایل یا قبیله که افراد آن تبار، چراگاه و جای اسکان مشترکی دارند ۳- گروه؛ دسته؛ ارسالان ایشده تریشقاق -دن (ارسالان از گروه آدمهای پرتلاش است) ۴- (گف.) جنس؛ خاتین -سی (جنس زن)

**طایفی** **Toifi**  
(۱) نوعی انگور که دانه هایش قرمز و بزرگ است

**تا اینکه** **Toinki**  
(ق. ۱) حتی ۲- علاوه بر آن ۳- علاوه بر دیگری یا دیگران؛ کنسرتده -چالدر هم کیلدیلر (در کنسرت حتی پیر مردان هم آمدند)

**تاج** **Toj**  
(۱) تاج ۲- کلاه تزیین شده به جواهر و زیور که شاهان بر سر می‌گذارند ۳- حلقه‌ی نواری آراسته به جواهر، گل، پرو مانند آن که در برخی جشنها و مراسم بر سر کسی می‌گذارند ۴- زایده‌ای برآمده بر روی سر برخی پرندگان (مانند خروس، هدهد) ۵- (مکانیک) طوقه؛ حلقه‌ی فلزی

**تاج بخش** **~ baxsh**  
صفت کسی که دیگری را به پادشاهی رساند

**تاج دولت** **~i davlat**  
صاحب تاج و دولت

**تاج سر** **~i sar**  
تاج سر؛ (مجاز) بسیار گرمی و عزیز

**تاج و تخت** **~u taxt**  
(مجاز) سلطنت؛ فرمانروایی؛ پادشاهی

**قویاش تاجی** **Quyosh ~i**  
تاج خورشید؛ پوشش نورانی پیرامون خورشید که بخش درونی زرد کم رنگ و بخش بیرونی همچون هاله‌های سفید است و تنهادر هنگام خورشید گرفتگی دیده می‌شود

**صاحب تاج** **Sohibi ~**  
(مجاز) مالک سلطنت و فرمانروایی

**تاجدار** **Tojdor**  
(ص. ۱) تاجدار ۲- دارای تاج ۳- (مجاز) شاه

**تاجیک** **Tojik -1**  
(۱) تاجیک ۲- قومی آریایی از تبار ایرانی

یافت ۲- با گذشت زمان؛ نرخلر؛ ~ شماقده (نرخها با گذشت زمان در افزایش است)

**تاب سیز** **Tobsiz tap**  
(ص. ۱) بیمار ۲- فاقد توانایی و پایداری ۳- فاقد آمادگی ۴- بی میل

**تابقور** **Tobqur top**  
(۱) (قد. ۱) فوج؛ گروه ۲- تحمیل و تکلیف زاید بر خراج؛ تابغور؛ دابقور

**تاب طاقت** **Tob-toqat top**  
(۱) تاب و طاقت ۲- توانایی و پایداری ۳- تحمل؛ شکیبایی

**تابولگی** **Tobulgi**  
(۱) گیاه علفی از نوع گل رعنا، خودرو که بیشتر در مناطق کوهی می‌روید

**تابور** **Tobur top**  
(۱) (قد.) سپاهی به تعداد هشتصد تا هزار نفر؛ فوج؛ گروه؛ تابقور

**تابوت** **Tobut**  
(۱) تابوت؛ صندوقی که مرده را در آن می‌گذارند

**تابوتگه تارتماق** **~ga tortmoq**  
(مجاز) از قدرت انداختن؛ سرنگون کردن

**تابوتیم کورسین** **~im ko'rsin**  
(مجاز) اظهار بی‌زاری از دیدار کسی

**تابوتکش** **Tobutkash**  
(۱) کسی که تابوت را حمل کند ۲- (مجاز) آنکه در هر شرایطی مددکار و غمخوار دوست یا شخص نزدیکش است

**تابوت کشلیک** **Tobutkashlik**  
(۱) تابوت کشی؛ حمل تابوت به گورستان

**تابوتپوش** **Tobutpo'sh**  
(۱) پارچه‌ای که با آن روی تابوت پوشانده می‌شود

**تابوت ساز** **Tobutsoz**  
(۱) کسی که کارش ساختن تابوت است

**تابوتخانه** **Tobutxona**  
(۱) اتاقی در مسجد که در آن تابوت نگهداری می‌شود

**تابوتچی** **Tobutchi**  
(۱) تابوت ساز

**تابوغ** **Tobug'**  
(۱) سجده؛ پرستش ۲- (قد.) نوعی تعظیم در برابر خوانین یا امرا که با سر برهنه و گذاشتن دستها بر سر و پیشانی انجام می‌شد ۳- (مجاز) خدمت و

**تابین** **Tobin -2**  
(امر) تابینماق (سجده کردن؛ سجده کن؛ تعظیم کن (برای پرستش))

**تابینماق** **Tobinmoq**  
(مص. لا.) خم شدن برای نیاز و پرستش؛ ساجد شدن

**تاب لmaq** **Toblamoq -1**  
(مص. مت. ۱) تفت دادن؛ چیزی را با آتش یا منبع حرارت گرم کردن؛ بدننی قویاشگه (بدن را در برابر شمع گرم آفتاب قرار دادن) ۲- آب دادن؛ فرو بردن سریع فلز سرخ شده در آب یا روغن برای سخت سازی آن ۳- (مجاز) پروردن و آماده کردن؛ ینگگی کدرلر (~ کادرهای تازه پروردن و آماده کردن)

**تاب لmaq** **Toblamoq -2**  
(مص. مت. ۱) تابیدن ۲- رشته‌ها را به یکدیگر پیچیدن تا به صورت یک رشته درآید ۳- پیچاندن و کشیدن رشته‌ها برای محکمتر شدن آن؛ تاب دادن

**تاب لنماق** **Toblanmoq -1**  
(مص. لا.) تاب لmaq ۱

**تاب لنماق** **Toblanmoq -2**  
(مص. مج.) تاب لmaq ۲

**تاب لتماق** **Toblatmoq -1**  
(مص. مت.) تاب لmaq ۱

**تاب لتماق** **Toblatmoq -2**  
(مص. مت.) تاب لmaq ۲ (به وسیله‌ی کسی)

**تاب لش** **Toblash -1**  
(۱) عمل یا فرایند تفت دادن ۲- عمل یا فرایند آب دادن فلز ۳- (مجاز) عمل یا فرایند پروردن و آماده کردن کادرها

**تاب لش** **Toblash -2**  
(۱) عمل یا فرایند تاب دادن

**تاب لشماق** **Toblashmoq -1**  
(مص. مش.) تاب لmaq ۱

**تاب لشماق** **Toblashmoq -2**  
(مص. مش.) تاب لmaq ۲

**تابان** **Tobon -1**  
(ص.) تابان؛ دارای تابش

**تابان** **Tobon -2**  
(ق.) تابان؛ در حال تابیدن

**تاباره** **Tobora**  
(ق. ۱) بیشتر؛ بیش از پیش؛ هرچه بیشتر؛ کسلگی؛ غیرلشدی (بیماری بیش از پیش شدت



(۱) غواص؛ آنکه در زیر آب شناگری کند

**تالغین** (ص. ۱) - ۱- خسته و مانده - ۲- غمگین؛ افسرده؛ دل شکسته

**تالغوم** (۱) - ۱- تموج دریا - ۲- انقلاب هوا

**تال چاوکان** (۱) - آغازین روزهای بهار که درخت بید بتازگی شروع به جوانه زدن کرده باشد

**تام** (۱) - ۱- سقف - ۲- پوشش بالای یک فضا، یک بنا یا وسیله‌ی سرنشیندار - ۳- (گف.) خانه؛ اتاق - ۴- دیوار سرای

**(O'zini) ~ dan tashlaydi** (اوزینی) تاملدن تشله‌ی دی (مجاز) بسیار حریص؛ آزمند

**تام** (۱) - جلد؛ واحد شمارش کتاب، مجله

**تام** (۱) - (قد.) قطره

**تام** (ص. ۱) - تام؛ دارای اجزای کامل و بی نقص؛ تمام - معنی ده (به معنی کامل)

**تام** (ق. ۱) - کاملاً؛ بطور کامل و بی نقص؛ بتمامی؛ قولاً و عیناً؛ بی‌تیب قالدی (گوشم کاملاً بند شد)

**تام** ف. (امر) تامماق (چکیدن؛ بچک)

**تمت** (۱) - رب گوجه‌فرنگی

**تامدیرماق** (مص. مت.) تامماق

**تامیر** (۱) - ۱- رگ - ۲- مجرای باریکی بادیواره‌ی نازک در مهره داران که خون را از مویرگها به قلب می‌رساند - ۳- (گیاه شناسی) مجرای باریکی بادیواره‌ی نازک در گیاهان که آب و مواد منحل در آن را به تنه، شاخها، برگها، گلها و میوه‌ها می‌رساند - ۴- (گیاه شناسی) ریشه؛ درخت - ۵- (ریشه‌ی درخت) - ۵- (مجاز) اثر؛ پی؛ منشاء؛ یخشی نقل تامیری عقل (مثل) (عقل سرچشمه‌ی سخن خوب است) - ۶- (مجاز) پشتیبان

**تالیقتیرماق**

**Toliqtirmoq**

(مص. مت.) تالیقماق

**تال کوچوک**

**Tolkuchuk**

(۱) شاخچه‌های تازه‌ی بید که آغاز به برگ در آوردن کرده باشد

**تالمه**

**Tolma**

(ص. ۱) - (گف.) - ۱- دارای رشد خوب؛ چاق - ۲- ملایم؛ نرم

**تالمس**

**Tolmas**

(ص. ۱) - ۱- خستگی ناپذیر؛ صفت آنکه در کار یا فعالیت زود مانده نشود - ۳- نام آقایان

**تالمق**

**Tolmoq**

(مص. لا. ۱) - ۱- خسته شدن؛ مانده شدن - ۲- (مجاز) فرو رفتن؛ غرق شدن؛ خیالگه - (در خیال غرق شدن)

**تالا**

**Tolo**

(۱) - دشت؛ صحرا؛ سبزه زار؛ تالا؛ دله

**تالقان**

**Tolqon**

(۱) - ۱- غله‌ی بریان شده یا خشک شده - ۲- نان قاق شده؛ سوخاری - ۳- هر چیز غنی ساخته شده از ویتامینها و مواد غذایی به شکل پودر - ۴- (اف و دری) تلخان و آن خوراکی است که از مخلوط آرد توت خشک و مغز میوه‌های خشک مانند گردو، بادام و هسته‌ی زردآلوی به دست آرند؛ تلخان؛ تلخان

**حالوه تالقان**

**Holva ~**

نوعی حلوا که از بریان کردن آرد در روغن حاصل شود

**تالقان قیلماق**

**~ qilmoq**

۱- خوراک «تالقان» را آماده کردن - ۲- چیز خوراکی را به شکل پودر و غنی از ویتامینها و مواد غذایی کردن - ۳- (مجاز) خردوریزه کردن؛ با خاک یکسان کردن

**آغزیگه تالقان سالماق**

**Og'izga ~ solmoq**

(مجاز) ساکت و بدون حرف ماندن

**تاغنی اورسه، تالقان قیله دی**

**Tog'ni ursa, ~ qiladi**

(مجاز) شخص نیرومند، پرزور و دلیر

**تال زار**

**Tolzor**

(۱) - جایی که در آن بید بسیار روییده باشد

**تالغه**

**Tolg'a**

(۱) - ۱- موج - ۲- (مجاز) انقلاب دریا یا هوا - ۳- عمل یا فرایند جدا کردن؛ فرق؛ تالغا

**تالغیج**

**Tolg'ij**

الیاف به دست آید - اوسیملیکلر (گیاهان الیافی) - ۳- صفت آنچه که از الیاف ساخته شده است

**تاله تاله**

(ص. ۱) - ۱- ساخته شده از نسجه - ۲- ویژگی آنچه که نسجه‌های بافته شده‌ی آن جدا جدا و کاملاً مشخص باشد

**تالدیرماق**

(مص. مت.) تالسماق؛ کوپ یوگوریش باله نی تالدیردی (دویدن زیاد بچه را مانده ساخت)

**طالی**

**Tole**

[= طالع] (۱) - ۱- طالع - ۲- بخت؛ سرنوشت - ۳- شانس

**طالی لی**

**Toleli**

(ص. ۱) - طالع مند؛ دارای بخت یا شانس خوب

**طالی مند**

**Tolemand**

← تالی لی

**طالی سیز**

**Tolesiz**

(ص. ۱) - بی طالع؛ دارای بخت یا سرنوشت ناخوشایند و خراب؛ (گف.) بدشانس

**طالی سیزلیک**

**Tolesizlik**

(۱) - وضع یا کیفیت بی طالع بودن؛ بدشانسی

**تال گل**

**Tolgul**

(گف.) - سمبیت گل

**طالب**

**Tolib**

(۱) - ۱- طالب - ۲- آنکه خواستار چیزی است - ۳- دانشجوی علوم دینی - ۴- نام آقایان

**طالب علم**

**~i ilm**

آنکه خواهان فراگیری علم است

**تالیم**

**Tolim**

(۱) - دسته‌ی موی اندک

**تالیم تالیم**

**Tolim-tolim**

(ص. ۱) - به شکل دسته‌های اندک؛ دسته‌دسته (بطور اندک)

**تالیقماق**

**Toliqmoq**

(مص. لا. ۱) - ۱- خسته شدن؛ مانده شدن؛ یول یوریب - ۲- از اثر راه‌پیمایی خسته شدن؛ ۲- دلگیر شدن؛ دچار دشواری یا ناخوشایندی شدن؛ اونینگ گپلریدن تالیقیدیم (از حرفهای او دلگیر شدم)

**تالیقیش**

**Toliqish**

(۱) - فرایند خسته و مانده شدن

**تالیقیشماق**

**Toliqishmoq**

(مص. مش.) تالیقماق

**توکسین**

**Toksin**

(۱) - زهر؛ هر یک از مواد تولید شده به وسیله‌ی جانوران و گیاهان، که معمولاً از طریق واکنش شیمیایی در بدن یک جاندار، موجب مرگ یا مسمومیت او می‌شود؛ سم

**تاکزار**

**Tokzor**

(۱) - تاکستان؛ باغ انگور؛ باغی که در آن تاک کاشته باشند؛ موستان

**تاکچه**

**Tokcha**

[= طاقچه] (۱) - طاقچه؛ فرو رفتگی مصنوعی در کمرکش دیوارهای هموار، که اشیای مورد نیاز یا زینتی را در آن می‌گذارند؛ تاقچه

**تال**

**Tol -1**

(۱) - بید؛ درخت یا درختچه‌ی برگریز از تیره‌ی بیدیان، با برگهای باریک و دراز و با پایه‌ی نر و ماده‌ی جدا از یکدیگر

**Siz aytgan ~ lar kesilib ketgan**

سیز ایتگن تالیر کیسیلیب کیتگن

آن سالها یا روزها گذشت؛ (مجاز) زمان یا شرایط کاملاً دگرگون شده است

**تال**

**Tol -2**

← تالیم

**تال**

**Tol -3**

(۱) - (نظامی) ماده‌ی منفجره‌ی گلوله، مین و مانند آنها

**تال**

**Tol -4**

(۱) - کارتن فیراندود

**تال**

**Tol -5**

(۱) - درنگ؛ معطلی؛ - بیرمه‌ی تیزده قیتیب کیل (بدون معطلی برو و برگرد)

**تال**

**Tol -6**

ف. (امر) (تالماق) - ۱- (خسته شدن)؛ خسته شو - ۲- (مجاز) فرو رفتن؛ غرق شدن؛ فرو برو؛ غرق شو

**تاله**

**Tola**

(۱) - ۱- نسج؛ بافت؛ پخته - سی (نسج پنبه) - ۲- تار ساز - ۳- سیخچه و چوبهای تیز که از نی، چوب و مانند آن شکسته جدا شود

**ساج تاله سی**

**Soch ~ si**

نسج یا تار مو

**تاله لی**

**Tolali**

(ص. ۱) - ۱- دارای نسج؛ اینگیچکه - پخته (پنبه‌ی دارای نسجهای باریک) - ۲- ویژگی آنچه که از آن نسج یا

T

T



تامچی تامچی کول بولر (مثل)

قطره قطره دریا شود (دهخدا)

Bir ~ qoni qolguncha

بیر (سونگی) تامچی قانی قالگونچه

تا آخرین قطره‌ی خون؛ تا آخرین نفس؛ تا آخرین رمق حیات

Daryodan bir ~

دریادان بیر تامچی

از دریایک قطره؛ (مجاز) از چیز بسیار زیاد مقدار اندک

Tomchilamoq

تامچی لماق

(مص. لا.) چکه کردن؛ قطره قطره ریختن؛ یامغیر تامچی له یپیدی (باران قطره قطره دارد می بارد)

Tomchilanmoq

تامچی لنماق

(مص. لا.) به شکل قطره در آمدن؛ قطره قطره شدن

Tomchilatmoq

تامچی لئماق

(مص. مت.) تامچی لماق؛ داری نی تامچی له تیب قوی (دارو را به شکل قطره قطره بریز)

Ton

تن

(۱) تن ۲- چگونگی صدا از لحاظ زیر و بمی یا بلندی و پستی؛ مایه ۳- لحن؛ آهنگ؛ ویژگی یا چگونگی سخن

Tonishmoq

تانیشماق

(مص. مش.) تانماق

Tonmoq

تانماق

(مص. مت.) ۱- انکار کردن گناه یا جرم؛ گپیدن (حرف خود را انکار کردن)

Tonna

تاننه

[تن] (۱) تن؛ واحد وزن برابر هزار کیلوگرم

Tonnaj

تنژ

(۱) ۱- ظرفیت؛ گنجایش ۲- نیروی بارگیری وسیله‌های نقلیه

Tonnali

تاننه لی

(ص.) ۱- دارای سنگینی بر حسب واحد تن ۲- دارای باری بر حسب واحد تن

Top -1

تاپ

(۱) (گف.) وقت؛ هنگام؛ زمان؛ شو-ده (همین حالا)

Top -2

تاپ

(ح.) واژه‌ای برای تأکید مزید و مبالغه؛ تازه (کاملاً تازه)

Topaloq

تاپه لاق

(۱) (گف.) یابنده؛ تاپگن-نیک (چیز یافت شده از آن یابنده است)

تاماق قیرماق

~ qirmoq

۱- گلو صاف کردن ۲- با صدای گرفته حرف زدن

Tomoqxo'r

تاماق خور

(ص.) پر خور و سیری ناپذیر

Tomorqa

تامارقه

(۱) زمین حیاط یا قطعه زمین کوچک خارج حیاط؛ هر بیر دهقان بیر ~ بیرگه ایگه (هر دهقان صاحب قطعه زمین کوچکی است)

Tomosha

تاماشه

[تماشا] (۱) ۱- تماشا؛ نمایشی که برای دیدن گروه بزرگی آماده شده باشد ۲- عمل یا فرایند نگاه کردن به چیزی یا جایی، بویژه برای سرگرم شدن یا لذت بردن

Tomoshabin

تاماشه بین

(۱) ۱- تماشاچی ۲- تماشاگر؛ کسی که مشغول تماشا باشد ۳- (مجاز) آنکه در فرایند کار یا رویدادی سهمی نگیرد و با دیگران همکاری نکند

Tomoshabinlik

تاماشه بینلیک

(۱) وضع یا حالت تماشاگر بودن؛ عمل تماشاچی

Tomoshaxona

تاماشه خانه

[تماشاخانه] (۱) تماشاخانه؛ جایی (معمولاً به صورت ساختمانی با تجهیزات ویژه) برای اجرای نمایش در حضور تماشاگران (تاتر، سینما، سیرک، ...)

Tomoshachi

تاماشه چی

→ تاماشه بین

Tomtepar

تام تیپر

(۱) عمل یا فرایند لگد کوبی بام خانه‌ای که در بارندگی زیاد چکه کرده باشد

Tomteshar

تام تیشر

(۱) دزدی که از طریق سوراخ کردن بام خانه هادزدی کند

Tomug'

تاموغ

(۱) دوزخ؛ جهنم؛ تاموق؛ تموق؛ تموغ

Tomshi

تامشی

(۱) عمل یا فرایند مزه کردن و طعم چیزی را حس کردن

Tomshi-tomshi

تامشی تامشی

(۱) کم کم نوشیدن و مزه کردن

Tomchi

تامچی

(۱) ۱- قطره؛ چکه ۲- (گف.) عمل یا فرایند چکه کردن

~ ko'l bo'lar

(مجاز) بسیار اندک؛ کم و ناچیز

Tomizg'ilik

تامیزغی لیک

(۱) ۱- آنچه کافی برای چکاندن باشد ۲- آنچه برای چکاندن نگهداشته شده باشد

Tomizgich

تامیزغیچ

(۱) قطره چکان؛ وسیله‌ای برای ریختن مایعات به صورت قطره قطره

Tomli -1

تاملی

(ص.) دارای سقف؛ سرپوشیده؛ تونوکه-اوی (خانه‌ی آهن پوش)

Tomli -2

تاملی

(ص.) ویژگی کتابی که دارای چند جلد باشد؛ ایکی-ادییات تاریخی (تاریخ ادبیات دو جلدی)

Tomlik

تاملیک

(۱) آثاری که متشکل از چند جلد باشد؛ نوایی نینگ ۲۰- تاملیگی (آثار ۲۰ جلدی نوایی)

Tommoq

تامماق

(مص. لا.) ۱- چکیدن ۲- قطره قطره فرو ریختن

Tomon

تامان

(۱) ۱- طرف ۲- (هندسه) ضلع؛ هر یک از خطوطی که سطحی را تشکیل داده باشند؛ اوچ بورچک-لری (ضلعهای مثلث)

Tomonli

تامانلی

(ص.) ۱- دارای چند جانب یا طرف؛ ایکیخی-پیچاق (کارد دو دمه) ۲- (هندسه) دارای چند ضلع؛ تینگ-اوچ بورچک (مثلث متساوی الاضلاع) ۳- مربوط یا منسوب به سویی یا جایی؛ فرغانه-کیشی (فرغانه‌ای؛ کسی که از فرغانه یا توابع آن است) ۴- مایل یا هواخواه یک طرف معین (دعوا، مسابقه، سیاست، ...)

Tomog

تاماق

(۱) ۱- گلو ۲- مجرای که دهان را به ریه و شکم می پیوندد ۳- بخش پیشین گردن ۳- جایگاه بیرون آمدن صدا ۴- (گف.) مجاز: غذا؛ بیماق (غذا خوردن)

~idan hech ovqat o'tmaydi

تاماغیدن هیچ آوقت (سوو) اوتمه‌ی دی ۱- قادر به خوردن یا نوشیدن چیزی نیست ۲- (مجاز) بی اشتها

~i qichib

تاماغی قیچیب

→ تاماغی تیقیللب

~i taqillab

تاماغی تیقیللب

۱- خستگی گلو ۲- میل؛ خواهش؛ اشتیاق

و مددکار یکدیگر ۷- (گف.) قوم و خویش؛ نزدیک؛ تامیرینگ نی مقته مه، یامان چیقسه قیته سن (مثل) (از قوم و خویش بسیار تعریف مکن، اگر بد شدند، ترکشان خواهی کرد) ۸- (گف.) ضربان قلب؛ نبض

~iga tushgan qurt

تامیرینگه توشگن قورت

آنکه از حساب دیگری (یا دیگران) گذران کند؛ (مجاز) انگل؛ مفتخوار

~ini quritmoq

تامیرینی قوریتماق

(مجاز) نابود کردن

~ otmoq

تامیر آتماق (ایماق)

۱- هر سو ریشه دوانیدن ۲- (مجاز) هر سو منتشر شدن؛ گستردگی پیدا کردن ۳- (مجاز) اثر یا نفوذ گستردن

~ urishini ko'rmoq

تامیر اوریشینی کورماق

نبض کسی را دیدن؛ ضربان قلب را معاینه کردن

Tomizdirmoq

تامیزدیرماق

(مص. مت.) تامیزماق

Tomizilmoq

تامیزیلسماق

(مص. مع.) تامیزماق

Tomizim

تامیزیم

(گ.) → تامچی

Tomizmoq

تامیزماق

(مص. مت.) تامماق

Og'ziga suv ~

آغزینگه سوو تامیزماق

آب چکاندن به دهان کسی که در حالت مرگ یا جان کندن است یا آخرین مراقبت‌ها و کمک‌های ممکن را با او نمودن

Tomizg'i -1

تامیزغی

(۱) مایه‌ای که در شیر اندازند تا از آن ماست به دست آید؛ ماست مایه

Tomizg'i -2

تامیزغی

(ص.) قطره‌ای؛ ویژگی آنچه به شکل قطره شده باشد؛ -داری (داروی قطره‌ای)

~ga ham topilmaydi

تامیزغی گه هم تاپیلمه‌ی دی

(مجاز) نایاب

~ ham bo'lmaydi

تامیزغی هم بولمه‌ی دی



**تاپتیشماق** (مص. مش.) تاپته ماق  
**تاپتیرماق** (مص. مت.) تاپماق (به وسیله کسی)  
**تاپ تازه** (ص.) بسیار پاک و صاف؛ کاملاً پاکیزه  
**تاپشیریلماق** (مص. مج.) تاپشیرماق  
**تاپشیریق** (ا.) تکلیف؛ کاری که شخص، مقام یا نهادی انجام آن را بر عهده کسی گذاشته باشد  
**تاپشیریش** (ا.) عمل سپردن چیزی یا کاری  
**تاپشیریشماق** (مص. مش.) تاپشیرماق  
**تاپشیرماق** (مص. مت.) ۱- سپردن؛ خطنی ایگه سیگه- (نامه را به صاحبش سپردن) ۲- واگذاشتن؛ بر عهده گذاشتن؛ ایشنی بیراوغه- (کار را بر عهده کسی گذاشتن) ۳- تحویل دادن؛ دولت گه پخته- (حاصلات پنبه را به دولت تحویل دادن) ۴- تسلیم کردن؛ یاشوهرنی تاپشیریب چیقیب کیتدی (دشمن شهر را تسلیم کرده، از آن بیرون رفت) ۵- به امانت سپردن؛ باله نی اونگه، اونی خداگه تاپشیردیم (بچه را به او، اورا به خدا سپردم)  
**طاق** ۱- طاق ۲- پوشش سقف به شکل قوس ۳- (گف.) سقف ۴- گنبد  
**طاق ۲** (ص.) ۱- طاق ۲- فرد؛ تک؛ مق. جفت ۳- (ریاضی) عدد تامی که بر دو غیر قابل تقسیم باشد ۴- یگانه؛ یکتا  
**طاق توياقلى لر** ~ **tuyoqlilar**  
طاق سمان؛ جانورانی که سم پایشان طاق است مانند اسب، خر، ...  
**تاق** ۱- (ح.) واژه ای برای اظهار ناشکیبایی و ناتوانی از تحمل وضع یا حالتی؛ دنگسه لیگینگ طاقتیم نی- قیلدی (تنبلی تو تحملی برایم نگذاشته است)  
**طاقه** (ا.) ۱- وسیله ای همانند یا همتای دیگری که همراه با آن در یک مجموعه به کار رود؛ لنگه؛ سرغه نینگ بیر

(ا.) آنکه از دانش و فن توپوگرافی آگاهی و با آن سرو کار دارد؛ نقشه بردار  
**توپوگرافیک** (ص.) مربوط یا منسوب به توپوگرافی  
**توپوگرافی** (ا.) ۱- توپوگرافی ۲- توصیف دقیق و جزء بجزء یک مکان یا ناحیه ۳- فن نمایش موقعیت طبیعی یک مکان یا ناحیه بر روی نقشه به وسیله خطوط  
**تاپاک** (ص.) ۱- تپنده؛ پر جنب و جوش؛ بی قرار؛ نا آرام ۲- (مجاز) شیطان؛ باز یگوش؛ (اف.) تپاک  
**توپو نیمیک** (ص.) مربوط یا منسوب به نام محل یا منطقه ای؛ وابسته به یک نام جغرافیایی  
**توپو نیمیکه** (ا.) ۱- مجموع نامهای جغرافیایی یک محل یا منطقه ۲- دانش بررسی و مطالعه اسمای جغرافیایی و وجه تسمیه ای آنها  
**توپو نیمیه** (ق.) بار؛ نوبت؛ دفعه؛ مرتبه؛ آوچی بیرین کیتین ایکی- اوق آتدی (شکارچی پیهم دوبار تیر شلیک کرد)  
**تاپقیر** (ص.) تیزهوش؛ زیرک؛ صفت آنکه نکته ای را بزودی دریابد؛ -باله (بچه ی زیرک)  
**تاپقیر ۲** (ق.) بار؛ نوبت؛ دفعه؛ مرتبه؛ آوچی بیرین کیتین ایکی- اوق آتدی (شکارچی پیهم دوبار تیر شلیک کرد)  
**تاپقیرلیک** (ا.) وضع یا کیفیت تیزهوش بودن؛ تیزهوشی؛ زیرکی  
**تاپتالماق** (مص. مج.) تاپته ماق  
**تاپته ماق** (مص. مت.) ۱- لگد کوپ کردن؛ له کردن ۲- (مجاز) زیر پا کردن؛ پایمال کردن؛ تحقیر کردن؛ اونینگ صاف محبتی نی تاپتش گه قنداق کونگلینگ بولدی؟ (چطور دلت شد که عشق پاک اورا زیر پا کنی؟)  
**تاپتنماق** (مص. لا.) تاپته ماق  
**تاپتنماق** (مص. مت.) ۱- تاپته ماق (به وسیله کسی)  
**تاپتش** (ا.) عمل زیر پا کردن یا تحقیر کردن

جستن ۳- (مجاز) سجده یا تعظیم کردن  
**تاپنتیرماق** (مص. و.) ۱- تاپینماق  
**تاپیش** (ا.) عمل یا فرایند یافتن؛ ایش (کار یابی) ۲- عمل یا فرایند در آمد کردن؛ اونینگ سی یخشی (در آمد او خوب است) ۳- ملاقات؛ دیدار؛ اولر کوپ ییللردن سونگ- دیلر (آنها پس از سالهای زیاد به دیدار هم رسیدند)  
**تاپیشلیک-توتیشلیک** (ا.) ۱- چپستان؛ معما ۲- (مجاز) کم؛ مسئله؛ آنچه دارای پیچیدگی یا رمز باشد  
**تاپیشماق** (مص. مش.) ۱- تاپماق ۲- روبرو آمدن؛ ملاقات کردن؛ همدیگر را یافتن؛ آت کیشنه شیب تاپیشر، آدم ایسله شیب (مثل) (اسب یکدیگر را با شیهه کشیدن پیدا می کنند، آدم با به یاد آوردن) ۳- تفاهم پیدا کردن؛ دوست شدن؛ اوروشیب قالگن دوستلر، ینه تاپیشیب آلیشدیلر (دوستانی که با هم جنجال کرده بودند، دو باره دوست شدند)  
**تاپیشتیرماق** (مص. مت.) ۱- تاپیشماق ۲- (گف.) سپردن؛ در اختیار گذاشتن؛ خطنی ایگه سیگه تاپیشتیردی (نامه را به صاحبش سپرد)  
**تاپیش-توتیش** (ا.) عمل یا فرایند عاید کردن یا پیدا کردن پول و آن را در جای مناسب صرف کردن  
**تاپیش-توتیشلیک** (ا.) آنکه دارای توانایی و مهارت پیدا کردن عاید خوب و مصرف درست آن است؛ آنکه دارای در آمد خوب است  
**تاپماق** (مص. مت.) ۱- یافتن ۲- از جای چیزی آگاه شدن؛ پیدا کردن ۳- چیز گمشده یا نامعلومی را به دست آوردن ۴- تأثیر گرفتن؛ لذت (لذت گرفتن) ۵- حالتی را اختیار کردن؛ رواج (رشد یافتن)  
**توپوگراف**

**تاپرمن** (ا.) آنکه پول یا دارایی عاید می کند؛ شخص پول در آورنده  
**تاپرمن-توتارمن** (ا.) ۱- تاپرمن ۲- توتارمن  
**تاپه توتیه** (ق.) کم کم؛ به مقدار اندک؛ به صورت کم؛ -قرضیمنی اوزدیم (بدهی خود را کم کم پرداختم)  
**توپاز** (ا.) ۱- توپاز ۲- زبرجد ۳- یاقوت زرد  
**توپاغ'ون** (ا.) ۱- یابنده؛ آنکه چیزی را بزودی پیدا کند؛ -باله (بچه ی یابنده، بویژه چیز گم شده یا آنچه جایش نامعلوم باشد) ۲- (گف.) تاپرمن  
**توپاغ'ونلیک** (ا.) ۱- وضع یا کیفیت یابنده بودن  
**توپان-تایانان** (ا.) ۱- تاپکن تینگن  
**توپان-توتان** (ا.) ۱- آنچه از مال و دارایی که کسی جمع کرده است؛ هست و بود؛ همه چیز  
**تاپیلدیق** (ا.) ۱- چیز یافت شده؛ به دست آمده؛ ار خیه لوگیگ- لر (اشیای پیدا شده ی باستانشناسی)  
**تاپیلما** (ص.) ۱- یافت شده؛ -لرنی ایگه لریگه تاپشیرینگ (اشیای پیدا شده را به صاحبانش بدهید)  
**تاپیلما** (ص.) ۱- نایاب؛ پیدا ناشدنی؛ دست نیافتنی؛ -متاع (کالای نایاب)  
**تاپیلماق** (مص. مج.) ۱- تاپماق ۲- هستی یافتن؛ موجود شدن؛ گوشتده قورت تاپیلدی (در گوشت کرم به وجود آمد)  
**تاپینیش** (ا.) ۱- عمل یا فرایند هستی یافتن یا موجود شدن  
**تاپینیشماق** (مص. مش.) ۱- تاپینماق  
**تاپینماق** (مص. مت.) ۱- عبادت کردن؛ پرستش کردن ۲- پناه



زیستمند از اثر عوامل بیرونی در فرایند ادامه‌ی تأثیر آن عامل

**تارمز لنماق** Tormozlanmoq (مص. مج.) تارمز لنماق

**تارمزلش** Tormozlash (ا.ا) عمل یا فرایند به کار انداختن ترمز برای کاستن سرعت یا بازداشتن وسیله‌ی نقلیه از حرکت ۲- (زیست) کاستن یا توقف دادن فعالیت‌های مرکز یا اعضای اعصاب

**تارمزلیک** Tormozlik (ا.ا) ممانعت؛ وضع یا کیفیت مانع بودن

**تاراج** Toroj (ا.ا) تاراج؛ عمل یا فرایند ربودن دارایی‌های دیگران، با زور و به صورت آشکار؛ غارت؛ چپاول؛ یغما؛ تالان

**تاراج قیلماق** qilmoq ~ (ا.ا) تاراج کردن؛ دارایی‌های دیگران را با زور و به صورت آشکار بردن

**ترپیده** Torpeda (ا.ا) ژدر؛ نوعی موشک زیرآبی که با نیروی بخار، برق یا جت حرکت می‌کند و بر اثر برخورد با هدف منفجر می‌شود

**تارس** Tors-1 (ح.) واژه‌ای برای افاده‌ی وضع یا حالت شکافتگی چیزی؛ قولیم نینگ کفی - یاریلگن (کف دستم «ترس» شکافته شده)

**تارس** Tors-2 (صو.) صدایی که از شکافته شدن شدید چیزی پدید می‌آید؛ پیچاق قوییش بیلن قاوون - یاریلدی (با گذاشتن کارد خریزه «تارس» شکافته شد)

**تارس تارس** Tors-tors (ح.) واژه‌ای برای افاده‌ی وضع یا حالت شکافتگی‌های زیاد چیزی؛ باله نینگ قوللری - یاریلگن (دست‌های بچه شکافته است)

**تورت** Tort (ا.ا) کیک؛ هر یک از انواع نان‌های شیرین که از خمیری معمولاً شامل آرد، روغن، شکر، تخم مرغ، وانیل و جوش شیرین در قالب‌های تخت با شکل‌ها و طعم‌های گوناگون می‌پزند

**تارتیب** Tortib (ق.) ۱- به شکل سفت و محکم؛ ارقاننی - باغلنگ (ریسمان را سفت و محکم ببندید) ۲- به صورت وزن

(ص.) دارای تورب زیاد

**ترفزار** Torfzor (= تورب زار) [ا.ا] جایی که در آن تورب زیاد باشد؛ کان زغالسنگ نارس

**تاریم** Torim (ا.ا) ۱- (قد.) شاهزاده؛ تگین؛ عنوانی برای فرزندان افراسیاب ۲- بازوها و شاخه‌های رود که به شنزارها و دریاچه‌های ریزد ۳- نام رودیست در ترکستان شرقی که از کوه‌های قراقروم سرچشمه می‌گیرد و نیز نام جایی است؛ تارم

**تری** Toriy (= توریم) [ا.ا] توریم؛ عنصر شیمیایی فلزی رادیو اکتیو، از خانواده‌ی آکتینیدها، با عدد اتمی ۹۰ و وزن اتمی ۲۳۲/۳۰، خاکستری رنگ، نامحلول در آب، الکل، اسیدها و قلیاها و محلول در تیزاب سلطانی، که در صنعت الکترونیک به عنوان اکسیژن زدایه کار می‌رود

**تارلی** Torli (ص.) زهی؛ دارای تار یازه - ساز (ساز زهی)

**تارلیک** Torlik (ا.ا) ۱- وضع یا کیفیت تنگ بودن؛ تنگی؛ جای نینگ (- تنگی جای) ۲- (مجاز) خست؛ خستگی؛ تنگ چشمی

**تار مار** Tor-mor (= تار و مار) [ص.] تار و مار؛ دارای اجزای از هم پاشیده و پراکنده به هر سو

**تار مار بولماق** bo'lmq ~ (ا.ا) تار و مار شدن؛ پراکنده شدن

**تار مار قیلماق** qilmoq ~ (ا.ا) تار و مار کردن؛ پراکنده کردن

**تارمز** Tormoz (= ترمز) [ا.ا] ۱- ترمز ۲- اسباب بازدارنده‌ی حرکت در یک وسیله‌ی نقلیه ۳- (گف.) (مجاز) اخلاص کننده یا کردند کننده‌ی کار یا فعالیت

**تارمزلماق** Tormozlamoq (مص. مت.) ترمز کردن؛ به کار انداختن ترمز برای کاستن سرعت یا بازداشتن وسیله‌ی نقلیه از حرکت

**تارمزلنیش** Tormozlanish (ا.ا) ۱- عمل یا فرایند به کار انداختن ترمز برای کاهش سرعت یا بازداشتن وسیله‌ی نقلیه از حرکت ۲- (زیست) کاهش هیجان یا احساسات پدید آمده در

← طاقی لی

**طاقی لی** Toqili (ص.) ویژگی سقفی که در آن دستکها (وسه) چیده شده باشد

**طاقلی** Toqli (ص.) دارای رواق یا گنبد

**تار** Tor-1 (ا.ا) (موسیقی) ۱- نوعی ریاب با دو کاسه‌ی تقریباً دایروی بهم پیوسته، دارای دسته‌ی بلند پرده دار و تارهای سیمی که با زخمه نواخته می‌شود ۲- رشته‌های مو، سیم و مانند آن که در سازهای زهی برای ایجاد صدا به کار می‌رود

**تاری سوسه‌ی دی** i susaydi ~ (مجاز) وضعیت خراب شد؛ خوشی اش برهم خورد ۲- (موسیقی) مشقش خراب شد

**تاری سست** i sust ~ (مجاز) کیفش چاق نیست ۲- (موسیقی) خوب مشق ندارد

**تار** Tor-2 (ص.) ۱- تنگ ۲- دارای فضا، پهنا یا قطر کم ۳- (مجاز) بخیل؛ بسیار خسیس

**دویی تار کیلیب قالدی** Do'ppi ~ kelib qoldi (مجاز) دچار وضع دشواری شدن

**فعلی تار** Fe'li ~ (مجاز) خسیس و بخیل

**تاره‌ی ماق** Toraymoq (مص. لا.) تنگ شدن؛ فضا، پهنا یا قطر چیزی کم شدن

**تاره‌ی تیریلماق** Toraytirilmoq (مص. مج.) تاره‌ی تیرماق

**تاره‌ی تیرماق** Toraytirmoq (مص. مت.) تاره‌ی ماق؛ کیم نی - جامه را تنگ ساختن

**تاره یتماق** Toraytmoq ← تاره‌ی تیرماق

**ترف** Torf (= تورب) [ا.ا] تورب؛ زغالسنگ نارس و سبک وزن به رنگ قهوه‌ای یا سیاه که بسختی و با بوی بد می‌سوزد؛ زغالسنگ نارس

**ترفلی** Torfli

← سی سینگن (یک لنگه‌ی گوشواره شکسته است) ۳- واحد بسته بندی پارچه، بویژه اطلس و «بی قسم» مینگه اوچ - اطلس کیره ک (برای من سه طاقه بسته) اطلس لازم است

**طاقه لش** Toqalash (گف.) عمل یا فرایند یک‌ه کردن نهالهای کشت برای نمودی بهتر؛ غوزه نی - (یک‌ه کردن نهالهای پنبه)

**طاقت** Toqat (ا.ا) ۱- طاقت ۲- توانایی تحمل فشار یا بار مادی یا عاطفی؛ او بر چه قیین چیلیک لرگه - قیلیب کیلیدی (او تمام مشکلات و فشارها را تحمل کرد) ۳- تحمل؛ شکیبایی؛ بیر آز - قیلسنگ یخشی بولردی (اگر کمی طاقت می‌کردی خوب می‌شد)

**طاقت قیلماق** qilmoq ~ ۱- شکیبایی کردن ۲- تحمل کردن

**طاقتلی** Toqatli (ص.) ۱- شکیبا؛ متحمل ۲- دارای توانایی تحمل فشار یا بار مادی یا عاطفی؛ دم (آدم متحملی است)

**طاقتلی لیک** Toqatlilik (ا.ا) وضع یا کیفیت پر طاقت بودن

**طاقت سیز** Toqatsiz (ص.) ۱- فاقد شکیبایی یا تحمل ۲- ناتوان در تحمل فشار یا بار مادی یا عاطفی؛ دردگه - (ناتوان در برابر تحمل درد)

**طاقت سیز لنماق** Toqatsizlanmoq (مص. لا.) ۱- ناشکیبا شدن ۲- در تحمل فشار یا بار مادی یا عاطفی ناتوان شدن

**طاقت سیزلنتماق** Toqatsizlantirmoq (مص. مت.) طاقت سیزلنماق

**طاقت سیزلیک** Toqatsizlik (ا.ا) ۱- ناشکیبایی ۲- وضع یا کیفیت ناتوان بودن در تحمل فشار یا بار مادی یا عاطفی

**طاقی** Toqi (ا.ا) ۱- ← وسه ۲- زنگ مخصوص نگهبانان برای آگاهانیدن یکدیگر یا افراد دیگر ۳- آستر یا لایی قسمت شانه‌ی جامه

**طاقی سنب یا تماق** sanab yotmoq ~ (مجاز) ۱- شب را با بیدار خوابی بسر رساندن ۲- بیکار بودن و بدون کار یا فعالیت خوردن و خوابیدن

**طاقیدار** Toqidor



(۱) (گف.) زربفت: زری: دیبا: تون (عبای زربفت)

**تاس** **Tos -3**

(ص.) تاس: فاقد موی سر: کل

**توست** **Tost**

(۱) مشروب ریخته شده در جامها و سخنانی که پیش از نوشیدن جامها گفته می شود

**تات** **Tot -1**

(۱) ۱- طعم: مزه: آوقت نینگ -ینی کورماق (طعم غذا را چشیدن) ۲- لذت

**تات** **Tot -2**

ف. (امر) تاتماق (چشیدن) (بچش: مزه کن)

**توتل** **Total**

(ص.) عمومی: مربوط یا متعلق به همه: همگانی: -اوروش (جنگ عمومی)

**توته لیتر** **Totalitar**

[ = توتالیتار ] (۱) حکومت مطلقه، دیکتاتوری و استبدادی

**تاتمی** **Totami**

(۱) جای ویژه ای باتشک نرم برای انجام دادن ورزشهای کاراته، کیک بوکسینگ و مانند آنها

**تاتیلماق** **Totilmoq**

(مص. مج.) تاتماق

**تاتیم** **Totim**

(۱) درخت یاد درختچه ای خودرو با گلهای ریز سنبله ای که بیشتر در کوهها و دامنه های آن می روید، برگ آن دارای ماده رنگی برای رنگ آمیزی و ماده ای نمکی برای آتش دادن پوست است

**تاتینماق** **Totinmoq**

(مص. مت.) ۱- اندکی از غذا خوردن یا نوشیدن ۲- مزه ای خوراکی را چشیدن

**تاتلی** **Totli**

(ص.) ۱- دارای طعم یا مزه ی خوب ۲- (مجاز) لذت بخش: شیرین: نشئه آور: -خیال لر (خیالهای شیرین)

**تاتماق** **Totmoq**

(مص. مت.) ۱- طعم غذایی را چشیدن ۲- خوردن و نوشیدن ۳- (مجاز) از سر گذشتن: چگونگی چیزی را حس کردن و دریافتن: حیات نینگ اچیق چوچوگی نی تاتگن (تلخ و شیرین روزگار را چشیده است)

**تاتو** **Totu**

(۱) اسب قشقر، دارای تنه ی کوچک

آب کشیدن) ۱۷- (لا) انجامیدن: منجر شدن: جنجل لری ایریلیققه تارتدی (جنجالهایشان به جدایی کشید) ۱۸- به جایی مالیدن: پولکه لرگه هم رومال تارتیب تازه له (رفها را هم با کشیدن دستمال پاک کن) ۱۹- مایل کردن: موافق ساختن: جلب کردن: کورگزمه همه نینگ دقتی نی اوزیگه تارتدی (نمایشگاه توجه همه را به خود جلب کرد) ۲۰- فعل معین: آه، فریاد - (فریاد کشیدن)

**تارتیب کیتماق** **Tortib ketmoq**

۱- چیزی را کشان کشان بردن ۲- به تاراج بردن

**تارتیب آلماق** **Tortib olmoq**

۱- با زور چیزی را از جایی در آوردن ۲- (مجاز) نجات دادن

**تارتیب چیقارماق** **Tortib chiqarmoq**

بیرون کشیدن

**سورمه تارتماق** **Surma ~**

در چشم سرمه کشیدن

**تارتقی لماق** **Tortqilamoq**

(مص. مت.) ۱- کشاکش کردن: کشمکش کردن ۲- به تاراج بردن

**تارتقی لنماق** **Tortqilanmoq**

(مص. مج.) تارتقی لماق

**تارتقی لش** **Tortqilash**

(۱) عمل کشاکش: عمل یافرايند کشمکش کردن

**تارتقی لشماق** **Tortqilashmoq**

(مص. مت.) تارتقی لماق

**تارتتیرماق** **Torttirmoq**

(مص. مت.) تارتسماق (به وسیله کسی)

**تارت تارت** **Tort-tort**

(۱) ۱- (گف.) تالان تاراج: عمل یافرايند تاراج کردن: یغماگری ۲- میخوارگی

**تارغاق** **Torg'oq**

(۱) پرندۀ از راسته ی لکلکیان، دارای سر و دم سیاه و منقار بلند که از ماهیها و جانوران آبی تغذیه می کند

**تاس** **Tos -1**

(۱) تاس: لگن نسبتاً بزرگ فلزی دهان گشاد بالبهی برگشته که بیشتر برای شستشوی جامه ها به کار می رود

**تاس سویگی** **~ suyagi**

استخوان لگن

**تاس** **Tos -2**

بخش می شوند، این دو دسته با بستن کمرهایشان بازی ای را راه می اندازند که با گرفتن از بند کمر نفر مقابل و کشیدن آن به سوی خود می کوشند تا او را به دسته ی خود بیاورند. هر دسته نفرات بیشتر دسته ی مقابل را به جمع خود بیاورد، برنده محسوب می شود. در این بازی (معمولاً) دسته ی طرفدار داماد پیروز می شود

**تارتیشماق** **Tortishmoq**

(مص. مت.) ۱- تارتماق ۲- کشیده شدن پی اعضای بدن ۳- (مجاز) بحث: مباحثه

**تارتیشوو** **Tortishuv**

(۱) ۱- کشاکش ۲- مباحثه: بحث علمی کردن: علمی - (بحث علمی) ۳- (فیزیک) عمل یا فرایند کشش میان ذره ها یا اجسام از اثر نیروی کشش

**تارتمه** **Tortma**

(۱) ۱- کشو: جعبه ی رو باز جاسازی شده در داخل یک قفسه، کمد، یا میز که بتوان آن را بر روی تکیه گاهش به جلو و عقب برد و باز و بسته کرد ۲- قارینباغ: (اف و دری، گف.) روه ک

**تارتماق** **Tortmoq**

(مص. مت.) ۱- کشیدن ۲- به سوی خود حرکت دادن: کشاندن: ستولنی کیین گه تارت (صندلی را عقب بکش) ۳- کشیدن جسمی توسط نیروی گرانش ۴- وارد کردن: جلب کردن (ایشگه - (به کار جلب کردن، اوروش گه - (در جنگ وارد کردن) ۵- پوشاندن: بیت گه نقاب - (روی را با نقاب پوشاندن) ۶- غذا بخش کردن: مهمانلرگه آش - (به مهمانان پلو کشیدن) ۷- وزن کردن: کرتاشکه لرنی - (سیب زمینیها را وزن کردن) ۸- رشته، ریسمان، سیم و مانند آنها را در راستایی قرار دادن و محکم کردن: کیر یاییش اوچون ارقان - (برای هموار کردن چیزهای شسته شده تناب کشیدن) ۹- ترسیم کردن: خط - (خط کشیدن) ۱۰- غله را در آسیاب آرد کردن: تیگییرمانده بوغدا ی - (گندم را در آسیاب آرد کردن) ۱۱- کم کردن: کاستن: سیگییر سوتی نی تارتیبیدی (گاوشیرش را کم کرده است) ۱۲- جذب کردن: بیر همه سوونی تارتدی (زمین تمام آبها را جذب کرد) ۱۳- دارای همانندی شدن: یو باله تاغه سیگه تارتگن (این بچه به دایی اش رفته) ۱۴- تحمل کردن: عذاب - (عذاب کشیدن) ۱۵- حالت یا وضعی اختیار کردن: یوغان - (کلفت شدن) ۱۶- بیرون آوردن: در آوردن: قودوقدن سوو - (از چاه

شده: یوکنی - مشینه گه آرتینگلر (بار را وزن کرده، بعد به کامیون بار کنید)

**تارتیلماق** **Tortilmoq**

(مص. مج.) ۱- تارتماق ۲- کمیاب شدن: کاهش یافتن: سیگییر سوتی تارتیلیب قالدی (شیر گاو کاهش یافت)

**تارتینماق** **Tortinmoq**

(مص. لا.) ۱- خجالت کشیدن: کمروبی کردن: جرئت نکردن: توشونمه گنلرینگیزنی تارتینمه ی سوره نگ (چیزهایی را نمی فهمید بدون خجالت کشیدن بپرسید) ۲- خود را کنار کشیدن: خود را دور کردن: یوماجرادن - کیره ک (از این ماجرا باید خود را کنار کشید)

**تارتینچاق** **Tortinchoq**

(ص.) خجالتی: صفت آنکه زود دستخوش شرم شود و قادر به بیان آزادانه ی خواست خود نباشد: کمرو: خجول: - دم (آدم خجول)

**تارتینچاقلیک** **Tortinchoqlik**

(۱) وضع یا کیفیت خجول بودن: خجولی: کمروبی: - قیلیب یوره گیده گی سوزینی ایته آلمه دی (خجالت کشید و نتوانست حرفهای دلش را بگوید)

**تارتیق** **Tortiq**

(۱) ۱- هدیه: آنچه برای خوشحال ساختن کسی یا نشان دادن مهربانی یا دوستی خویش برایگان به کسی دهند: پیشکش ۲- آنچه، بویژه پرده که در جایی آویخته شده باشد: پرده - در یزه لر (پنجره های پرده کشیده شده)

**تارتیقلیک** **Tortiqlik**

(۱) ۱- وضع یا کیفیت سخت کشیده بودن: - تناب (تناب سفت و کشیده شده) ۲- وضع یا حالت کشیده یا آویخته شده: پرده - در یزه لر (پنجره هایی با پرده های کشیده شده)

**تارتیش** **Tortish**

(۱) عمل یافرايند کشیدن و سفت کردن ریسمان یا تار

**تارتیشیش** **Tortishish**

(۱) ۱- کشاکش: کشیدگی ۲- عمل یافرايند بحث کردن: مباحثه: علمی - نی ایشیتیب مزه قیلدیک (از شنیدن مباحثه ی علمی لذت بردیم)

**تارتیشمه چاق** **Tortishmachoq**

(۱) (ف م) هنگام آمدن داماد به خانه ی عروس زنان به دو دسته (طرفداران داماد و طرفداران عروس)



(بعد از ظهر در بازار از انبوه مردم کاسته شد)

### تاووق

1- مرغ 2- ماده‌ی بالغ مرغ خانگی 3- ماده‌ی بالغ برخی پرندگان 4- (گف.) هنگامی از شب که با آواز خروس مشخص می‌شود: تیشی: تقاقو: تخاقو ~qa ham suv kerak, ham don kerak Bir

بیر تاووققه هم سوو کیره ک، هم دان کیره ک

(مجاز) برای امرار حیات بسیار چیزها ضرورت است

somon sochar, o'z aybini o'zi ochar

Ola ~

آله تاووق سامان ساچر، اوز عیبی نی اوزی آچر (مثل)

(مجاز) کسی که همیشه عیب نزدیکیان و دوستان خود

رامی گوید، در واقع خود را رسوا می‌کند

### تاووق 2

1- مرغ: نام دهمین سال از سالهای تقویم معروف به

ترکستانی

### تاووقخانه

1- مرغدانی: جای سرپوشیده‌ای برای نگهداری

مرغان خانگی: (اف.) کتک

### تاووق چیلیک

1- مرغداری 2- فن یا شغل پرنده (مرغ) پروری

### طاوس

1- طاوس: پرندۀ بومی هند از راسته‌ی ماکیانسانان

با بال و پر رنگارنگ با سفید، که رها با شاهپره‌های بلند

خاردار و دم خود چتر می‌سازند: طاووس

### تاووت

1- (گف.) تابوت

### تاووش

1- صد 2- آنچه شنیده می‌شود 3- احساسی که

در دستگاه شنوایی پدید می‌آید 4- (فیزیک) آنچه که

از اثر ارتعاش هوا با بسامد میان 20 تا 20000 هرتس پدید

می‌آید: صوت 5- ارتعاش مکانیکی یک وسیله یا

بخشی از بدن جاندار (مانند تارهای صوتی)، که قابل

شنیدن باشد 6- هر یک از علامتها یا حرفهای الفبا که

در هنگام تلفظشان لبها بسته نمی‌شود و هیچ تماسی

میان لبها، زبان یا دندانها پدید نمی‌آید (مانند آ، ا، او)

7- کیفیت صوت: یی بخشی ایکن (صدایش خوب

بوده است) 8- فریاد: آواز بلند

### تاووش بیرماق

1- پدید آوردن صدا 2- صدا دادن (برای فیلم، دوبله‌ی

### تاوان

1- تاوان 2- کاری برای جبران خسارت 3- زیان

یا آسیبی که شخص به خاطر خطاکاری، بی توجهی

یا آسیب رساندن به دیگران ببیند: اونینگ خطاسی

مینگه کته ~ کیلتیردی (خطای او زیان زیادی برایم

رساند)

### تاوانگه قالماق

مجبور به جبران خسارت وارده شدن

### تیریک تاوان

آنکه بار حیات و مماتش بر دوش دیگری باشد

### تاوان بلیق

1- نوعی ماهی آبهای شیرین

### تاواندار

1- آنکه از سبب زیان رسیده به شخصی مجبور به

جبران تاوان است

### تاواق

1- کاسه‌ی سفالی 2- (گف.) قاب: بشقاب گرد

(گاهی بیضی) بزرگ برای قرار دادن غذا، شیرینی یا

میوه در سفره یا روی میز: (اف.) تباق: تباغ: (دری)

غوری (افزون بر معنی بالا) 3- (گف.) صفحه‌ی

گرامافن

### توقوز تاواق

(گف.) از هر چیز نه عدد

### تاواق ده ی

(ص.) پهن و بزرگ مانند قاب

### تاواقداش

~ همتاواق

### تاواق قاشیق

1- آلات و اسبابی که برای کشیدن و خوردن غذا به کار

می‌رود

### توار

1- پارچه‌ی نخی تولید شده در کارخانه‌ی بافندگی با

زمین و گل‌های آن هم‌رنگ

### تاوسه غیز

1- گیاه علفی پایا، خودرو که بیشتر در مناطق کوهی

می‌روید و دارای ماده‌ی کائوچو است

### تاوسی لنماق

~ تاوسیلنماق

### تاوسیلماق

(ص. لا.) کم شدن: از انبوهی چیزی کاسته

شدن: بازدارده توشدن سونگ آدم‌لر توسیلیب قالدی

(ص.) فریبکار: صفت آنکه کارش فریفتن دیگران

باشد

### تاولمه چیلیک

1- فریبکاری 2- وضع یا کیفیت فریبکار بودن 3-

عمل یا فرایند فریب دادن دیگران

### تاولماق

(گف.) ~ تاب لماق 1

### مهر تاولماق

مهر ورزیدن: محبت نشان دادن

### تاولماق 2

~ تاب لماق 2- ارقان (تاب دادن تناب)

### تاولماق 3

~ تاولنماق 3

### تاولماق 4

(ص. مت.) فریب دادن: فریفتن: اونینگ عادتی

بولگن (فریب دیگران عادت او شده)

### تاولنماق 1

(ص. لا.) تاولماق 1

### تاولنماق 2

(ص. لا.) تاولماق 2

### تاولنماق 3

(ص. لا.) 1- جلوه کردن: جلا دادن: به رنگهای

مختلف ظاهر شدن: طاوس پرلری قویاش نوریده تاوله

نیب تورگن ایدی (پره‌های طاوس در نور آفتاب به

رنگهای مختلف جلوه می‌کرد) 2- آهنگ صدا، تغییر

یافتن، نازک و لرزان شدن: چال سوزله گچ، اونینگ

تاووشی تاولنردی (آهنگ صدای پیرمرد در هنگام

حرف زدن تغییر می‌یافت) 3- (مجاز) متلون و متغیر

شدن: به حالتها و رنگهای مختلف درآمدن: اویر قرارده

ایمس، تاولنیب تور بیدی (او به یک تصمیم نیست،

همیشه تغییر می‌یابد)

### مهری تاولندی

مهر و علاقه پیدا کرد: در قلبش محبت پیدا شد

### تاولنتیرماق

(ص. مت.) تاولنماق: او اطلس کویلیک رنگ لرینی

قویاش نوریده تاولنتیریپ تورگن ایدی (او رنگهای

پیراهن اطلس خود را در نور خورشید جلوه می‌داد)

### تاوان 1

1- پاشنه 2- بخش پسین پا 3- بخشی از کفش یا

جوراب که آن بخش پا روی آن قرار می‌گیرد 4- بخش

برجستگی انتهای تخت کفش

### تاتوو

(ص.) صمیمی: دوستانه: قوشنیلر بیلن تینچ ~ یشهی

میز (با همسایگان خود صمیمی و آرام بسر می‌بریم)

### تاتوو 2

(ق.) 1- دوستانه: باروش یا به شیوه‌ی دوستانه: او

بیزنینگ یقینیمیزگه کوچیب کیلیدی و ~ مناسبتده

یشهدی (او نزد ما کوچیده آمد و دوستانه زندگی کرد)

2- از روی همدلی یا مهربانی

### تاتوولشماق

(ص. لا.) بیش از پیش صمیمی و دوستانه

شدن: قوشنیلر تاتوولشیپ کیلماقده لر (همسایه‌ها

بیش از پیش دارای مناسبات صمیمی و دوستانه

می‌شوند)

### تاتوولیک

1- صمیمیت و دوستی: وضع یا کیفیت صمیمی و

دوستانه بودن

### تاتووچیلیک

~ تاتوولیک

### طاون

[= طاعون] 1- طاعون: بیماری همه گیر و خطرناک

که با تب، التهاب غده‌های لنفاوی، آلودگی خون،

خونریزی منتشر در پوست و بافت‌های زیر پوستی و احشا

همراه است

### تاوه

[= تابه] 1- تابه، ظرف فلزی ته پهن بالبه‌ی کوتاه که

برای سرخ کردن مواد غذایی به کار می‌رود

### ته ور

1- کالا 2- آنچه قابل خرید و فروش باشد 3- آنچه

در معرض عرضه و تقاضا باشد: متاع

### ته ور محصولات

تولیدات کالایی

### ته ور خوجه لیگی

تولیدات کالایی کشاورزی

### ته ور غله

تولیدات غلات کالایی

### ته ور شناس

1- کسی که در شناخت انواع کالاها مهارت و آگاهی

دارد

### ته ور شناسلیک

1- عمل یا شغل کسی که کالا شناس است

### تاولمه چی



(ص.) لغزنده: لغزان: یول (راه لغزنده)

**Toyg'antirmoq** **تایغنتیرماق**

(مص.مت.) تایغنماق

**Toyg'anchiq** **تایغنچاق**

→ تایغه ناق

**Toyg'oq** **تایغاق**

→ تایغه ناق

**Toycha -1** **تایچه**

(ا.) کره‌ی خرداسب

**Toycha -2** **تایچه**

(ح.) واژه‌ی مهرآمیز برای کودکان

**Toychi** **تایچی**

(ا.) کارگری که کارش عدل بندی یا بسته بندی اشیاء و

کالاهاست

**Toychoq** **تایچاق**

(ح.) واژه‌ی مهرآمیز برای کودکان

**Toz** **تاز**

[= تاس] (ص.) ۱- تاس ۲- فاقد موی سر: صفت سری

که مویی نداشته باشد: طاس: ۳- صفت سری که

بخشی از آن موی نداشته باشد ۴- صفت کسی که

دارای چنین سری باشد

**Toza -1** **تازه**

(ص.) ۱- پاک: پاکیزه ۲- بدون آلودگی یا لکه ۳- بدون

ناخالصی: خالص: اصل

**ish** **تازه ایش**

کاری که موجب آلودگی یا لکه دار شدن بدن یا جامه

نشود

**havo** **تازه هوا**

هوای پاک و فاقد آلودگی

**odam** **تازه آدم**

(مجاز) آدم پاک و نیالوده با کارهای ناشایست

**suv** **تازه سوو**

آب پاک و صحتی

**Palagi ~** **پلگی تازه**

(مجاز) ۱- اصلزاده: خوش نسب ۲- نمونه

**Toza -2** **تازه**

(ق.) بسیار: خیلی: به صورتی شدید، مؤکد یا پیگیر

→ چرچه دیک (بسیار خسته شدیم)

**Tozalamoq** **تازه لماق**

(مص.مت.) ۱- پاک کردن ۲- زدودن چرکی، لک و

آلودگی ۳- از مواد زاید و ناخالص عاری ساختن

(مص.مت.) تای لماق (به وسیله‌ی کسی)

**Toyloq -1** **تایلاق**

(ا.) کره‌ی خرداسب ۲- (اف.) بچه شتر: تیلاق

**Toyloq -2** **تایلاق**

(ح.) واژه‌ی مهرآمیز برای کودکان

**Toymas** **تایمس**

(ص.) ۱- استوار در عزم یا راه انتخاب شده ۲- خستگی

ناپذیر: دارای نیرو و توانایی زیاد ۳- نام آقایان

**Toymoq** **تایماق**

(مص.لا.) ۱- لغزیدن ۲- جابجا شدن غیر ارادی

سطحی بر سطح دیگر ۳- از دست دادن تعادل یا

تسلط بر اثر جابجا شدن غیر ارادی سطح اتکا ۴-

(مجاز) از راه بدر شدن: همراه شدن: توغری یولدن ~

(از راه راست بدر شدن) ۵- (مجاز) در عزم و نیت استوار

نماندن: از عزم خود برگشتن: اوز عزمیدن ~ (از عزم

خود برگشتن) ۶- (مجاز) ناتوان یا بی حال شدن:

ایسیقدن ~ (از گرمایی حال شدن)

**Gapdan ~** **گپدن (تیلدن) تایماق**

۱- ناستوار بر حرف و قول خود ۲- لغزش در حرف ۳- از

حرف زدن خسته و مانده شدن

**Holdan ~** **حالدن تایماق**

ناتوان و بی حال شدن: خسته و مانده شدن

**Jaddiga ~** **جدی گه تایماق**

از باعث خطا یا گناه دیگری گناهکار یا جوابگر شمرده

شدن

**Toy-toy -1** **تای تای**

(ا.) عدلهای زیاد: بسته‌ها یا بسته بندیهای زیاد

→ پخته (عدلهای زیادپنبه)

**Toy-toy -2** **تای تای**

(ا.) (گف.) عمل به راه رفتن کودک نوپا

**qildirmoq ~** **تای تای قیلدیرماق**

کودک نوپا را به راه رفتن کمک و تشویق کردن

**qilmoq ~** **تای تای قیلماق**

راه رفتن ناستوار کودک، در حالی که می‌کوشد تعادلش

را حفظ کند

**Toyg'anishmoq** **تایغه نیشماق**

(مص.مش.) تایغنماق

**Toyg'anmoq** **تایغنماق**

(مص.لا.) تایماق: تایغه نیب ییقیلماق (لغزیده

افتادن)

**Toyg'anoq** **تایغه ناق**

(ا.) ۱- عدل ۲- کالای بسته بندی شده برای حمل:

بسته‌ی کالای صادراتی ۳- کالایی که به صورت

منظم بالای هم چیده شده است: (اف.) انده

**Toy -3** **تای**

ف. (امر) تایماق ۱- (لغزیدن): بلغز: لیز بخور ۲-

خودداری کردن: خودداری کن: غیبتدن تیلینگ نی

(از بدگویی زبانت را نگهدار)

**Toy -4** **تای**

(ح.) ۱- واژه‌ی مهرآمیز برای کودکان ۲- واژه‌ای که در

آخر برخی اسمای خاص، بویژه نام اشخاص بیاید و

معنی جوان، برنا، جوانمرد و مرد را بدهد مانند ایلتنای،

ایرتای، اوزتای، بویوکنای، ...

**Toydirilmoq** **تایدیریلماق**

(مص.مج.) تایدیرماق: توغری یولدن تایدیریلدی (از

راه راست گمراه ساخته شد، ایشدن تایدیریلدی (از

کارمانده ساخته شد)

**Toydirmoq** **تایدیرماق**

(مص.مت.) تالماق: خالدن ~ خسته و بی حال

ساختن، یولدن ~ (گمراه کردن)

**Toyilishmoq** **تاییلیشماق**

(مص.مش.) تاییلماق

**Toyilmoq** **تاییلماق**

→ تایماق: تاییلیب ییقیلماق (افتادن از اثر لغزیدن)

**Toyiltirmoq** **تاییلتیرماق**

(مص.مت.) تاییلماق: یول یوزیده گی موز قتلیم

آدملرنی تاییلتیره دی (قشر یخ سطح راه آدمها را

می لغزاند)

**Toyinchoq** **تایینچاق**

(ص.) لغزنده: دارای ویژگی یا امکان لغزیدن: دارای

لغزندگی: لغزان: ~ بیر (زمین لغزنده)

**Toyir** **طایر**

(ا.) (قد، ادبیات) پرنده

**Toyishmoq** **تاییشماق**

(مص.مش.) تاییماق: موزده بیر نیچه کیشی

تاییشدیلر (در یخ چندین نفر لغزیدند)

**Toylamoq** **تای لماق**

(مص.مت.) ۱- به صورت عدل بسته بندی کردن ۲-

چیزی را سر به سر به صورت منظم چیندن

**Toylanmoq** **تای لنماق**

(مص.لا.) تای لماق

**Toylatmoq** **تای لتماق**

(فیلم ...)

**i boricha** **تاووشی باریچه**

با صدای بسیار بلند: با فریاد

**ingni o'chir** **تاووشینگنی اوچیر**

۱- خاموش باش ۲- حرف نزن

**ing o'chgur** **تاووشینگ اوچگور**

(نفرین) بمیری

**ini chiqarmaslik** **تاووشینی چیقارماسلیک**

صدایش را در نیاوردن: (مجاز) در باره‌ی او یا کسی

سخن نگفتن و رازش را فاش نکردن

**chiqarmoq** **تاووش چیقارماق**

۱- پدید آوردن صدا ۲- موجب پیدایش یا ایجاد صدا

شدن ۳- حرف زدن: چیزی گفتن

**Tovushli** **تاووشلی**

(ص.) ۱- صدادار ۲- دارای صدای بلند ۳- (فیزیک)

صفت آنچه که صدا پدید آورد: ~ تولقینلر (موجهای

پدید آورنده‌ی صدا)

**Tovushqon** **تاووشقان**

(گف.) → قویان

**uyqusi** **تاووشقان اویقوسی**

خواب خرگوشی: (مجاز) غفلت

**Tovushqonchi** **تاووشقانچی**

(ا.) ۱- کسی که خرگوش پرورش می‌کند ۲- آنکه

خرگوش شکار می‌کند

**Tovushsiz** **تاووش سیز**

(ص.) ۱- بی صدا ۲- فاقد صدا ۳- (فیزیک) صفت

آنچه که نتواند صدا ایجاد کند: ~ تولقینلر (موجهایی

که نمی‌توانند صدا تولید کنند)

**Tovva -1** **تاووخه**

(گف.) → توبه

**Tovva -2** **تاووخه**

(ا.) ۱- پهلوی هموار قاب (بجول)

**Oshig'i ~** **آشیغی توخه**

(مجاز) کارش بی رونق است، پیشرفتی ندارد

**Tovcha** **تاوچه**

(ا.) (گف.) طاقچه

**Toy -1** **تای**

(ا.) ۱- کره‌ی اسب (کمتر از دو سال): آت جایی نی

→ باسر (ضر) (جای اسب را کره می‌گیرد)

**Toy -2** **تای**



(۱) ۱- فرایند سرازیر شدن مقدار زیاد سنگ ۲- سنگسار؛ عمل یا فرایند پرتاب کردن پیلای سنگهای زیاد به سوی کسی یا چیزی

**تاشیرماق** Toshirmoq (مص.مت.) تاشماق

**تاش کیسر** Toshkesar (۱) سنگتراش؛ سنگ شکن

**تاش کومیر** Toshko'mir (۱) زغالسنگ؛ هر یک از سنگهای سوختنی که از دگرگونی طبیعی گیاهان مرده‌ی قدیمی در زیر زمین تشکیل می‌شود و بر حسب مقدار کربن، رطوبت یا مواد فرار دارای نوعهای زیادی است؛ ذغال سنگ

**تاشلی** Toshli (ص.) ۱- ویژگی آنچه در ترکیب آن سنگ باشد ۲- آنچه که در ساختمان سنگ به کار رفته باشد

**تاشلاق** Toshloq (۱) سنگلاخ؛ زمین پوشیده شده از سنگهای ریز و درشت فراوان

**تاشمه** Toshma (۱) (پزشکی) بشور؛ جوشها و دانه‌های ریز روی پوست یا مخاط؛ تاو لها و جوشهای کوچک چرکی بر روی اعضای مختلف

**تاشمه لی** Toshmali (ص.) دارای جوشها و تاو لهاهای چرکی

**تاش متین** Tosh-metin (ص.) بسیار سخت و مقاوم؛ پیر (زمین بسیار سخت)

**تاشماق** Toshmoq (مص.لا.) ۱- سرازیر شدن؛ لبریز شدن؛ سرفتن؛ سوت قینب تاشدی (شیر جوشیده سرفتن) ۲- پدیدار شدن؛ ظاهر شدن؛ یوز یگه تاشمه (ظاهر شدن تاو لها بر روی) ۳- (مجاز) شدت گرفتن؛ به جوش آمدن؛ غضبی تاشگن (خشمش به جوش آمده)

**تولیب تاشماق** To'lib ~ ۱- لبریز شدن؛ لبالب شدن ۲- زیاد شدن؛ افزایش یافتن

**یوره گی (ایچی) تاشدی** Yuragi toshdi قلبش گرفته و پر از بغض شد

**تاشقین** Toshqin -1 (۱) ۱- سیل ۲- جریان یا بالا آمدن ناگهانی توده‌ی بزرگ آب، به صورتی که خشکی را فرا گیرد ۳- نام آقایان

وزنه ۴- (پزشکی) جسم سختی که در برخی اعضا، مجراها یا حفره‌های بدن تشکیل شود؛ سنگال؛ بویره ک سی (سنگ کلیه) ۵- واحد سنتی طول برابر با ۸/۴۸ کیلومتر ۶- (مجاز) غم؛ تشویش؛ تیریکچیلیک سی (تشویشهای زندگی) ۷- (مجاز) مانع؛ دشواری ۸- نام آقایان

**تاش باسماق** ~ bosmoq ۱- نظر به حجم دارای وزن شدن ۲- (مجاز) دارای اهمیت یا نفوذ معین شدن

**تاشینگ نی تیر** ~ingni ter ۱- مشغول کارت باش ۲- از اینجا برو

**تاش قاتماق** ~ qotmoq ۱- چون سنگ سخت و مستحکم شدن ۲- (مجاز) حالت سخت و بی حرکت گرفتن

**باشی تاشگه تیگدی** Boshi ~ga tegdi از کرده‌اش پشیمان شد؛ به خطایش پی برد

**باشینی تاشگه اوریب** Boshini ~ga urib باداد و فریاد و ناله‌ی زیاد

**آرقه سیدن تاش آتماق** Orqasidan ~ otmoq ۱- بخاطر باز نگشتن کسی هنگام حرکتش از عقب او سنگ بیاندازند ۲- در غیاب کسی بدگویی او را کردن

**آغزینگگه تاش** Og'zingga ~ برای شخص بددهن، بدنیت و بدخبر گفته شود

**تاش** Tosh -2 (ص.) (مجاز) ۱- بی رحم؛ ظالم؛ تاش یوره ک (بی رحم؛ سنگدل) ۲- خسیس ۳- مقاوم؛ سرسخت

**تاش** Tosh -3 (پس.) پسوند شرکت و مصاحبت، مانند بکتاش، ایلتاش؛ به شکل «داش» مانند یولداش (همراه)، آتداهش یا اداش (همنام)، قرداش یا قارداش (خویش)

**تاش بقه** Toshbaqa (۱) لاک پشت؛ جانور خزنده از راسته‌ی لاک پشتان؛ سنگ پشت

**تاش بقه قدم** ~ qadam حرکت لاک پشتی (مجاز) حرکت بسیار کند و آهسته

**تاشباش** Toshbosh (۱) نوعی ماهی کوچک از رده‌ی ماهیان استخوانی که در عمق زیرین رودها زیست می‌کند

**تاش بوران** Toshbo'ron

**تاغه** Tog'a (۱) دایی ۲- برادر مادر؛ دایی ۳- واژه‌ی احترام آمیز برای مردان بزرگسال

**تاغه ی** Tog'ay (۱) (کالبدشناسی) غضروف؛ نوعی بافت پیوندی کبود، شفاف و جامد شبیه بافت استخوانی، ولی نرمتر از آن، که غالباً منشاء بافت استخوانی است؛ بورون سی (غضروف بینی)

**تاغ بورونی** Tog'buruni (۱) تیغه، پوزه یا دماغه‌ی کوه؛ بخش پیش آمده‌ی کوه

**تاغلی** Tog'li (ص.) ۱- کوهستانی ۲- وابسته یا مربوط به کوهستان؛ اقلیم (اقلیم کوهستانی) ۳- دارای کوهستان؛ اولکه (کشور کوهستانی)

**تاغلیک** Tog'lik (۱) کوهستان؛ سرزمینی که پوشیده از چندین کوه است؛ کوهسار ۲- کسی که در کوهستان زندگی می‌کند

**تاغ آله** Tog'olcha (۱) درخت از تیره‌ی گلسرخیان، بزرگتر از آله‌چه و کوچکتر از آله‌۲- میوه‌ی آن درخت که زرد یا قرمز، آبدار، ترش و خوراکی است

**تاغاره** Tog'ora [=تغار] (۱) تغار؛ ظرف (معمولاً سفالی شبیه کاسه‌ی بسیار بزرگ و دهان گشاد، با تنه‌ی نسبتاً کوچک؛ تغاره

**تاغاره چه** Tog'oracha (۱) تغار خرد

**تاغایی** Tog'oyi (قد، ← تاغه؛ تغایی؛ طغایی)

**تاغ تاغ** Tog'-tog' (ص.) ۱- ویژگی آنچه مانند کوه به شکل توده‌ی بزرگ باشد؛ توده توده ۲- (مجاز) بسیار؛ بیحد زیاد؛ درد و حسرتیم (درد و حسرت‌هایم بسیار زیاد است)

**تاغ تاش** Tog'-tosh [=تاغ و تاش] (۱) کوهستان و سنگلاخ

**تاغور** Tog'ur (ص.) ویژگی آنچه هرگز لغزش نکند

**تاش** Tosh (۱) ۱- سنگ ۲- جسم سخت و یکپارچه‌ی طبیعی که از خاک یا کانه‌های گوناگون تشکیل شده باشد ۳-

**تازه لنماق** Tozalanmoq (مص.مع.) تازه لنماق

**تازه لتیلسماق** Tozalatilmoq (مص.مع.) تازه لتماق

**تازه لتماق** Tozalatmoq (مص.مت.) تازه لتماق (به وسیله‌ی کسی)

**تازه لتتیرماق** Tozalatirmoq مص.و (۱) تازه لتماق

**تازه لش** Tozalash (۱) عمل پاک کردن و زدودن چرک، لک و آلودگی

**تازه لشماق** Tozalashmoq (مص.لا.) تازه لتماق

**تازه لیک** Tozalik (۱) ۱- پاکی؛ وضع یا کیفیت پاک بودن ۲- شرایط و قاعده‌های پاکیزگی

**تازه لاوچی** Tozalovchi (۱) ۱- پاک کننده ۲- کسی که با عمل یا شغل پاک کاری سرو کار دارد ۳- هر جسم یا ماده‌ی شیمیایی که برای پاک کردن و زدودن آلودگیها به کار می‌رود (مانند صابون، پودر لباسشویی، مایع ظرفشویی، شامپو و خمیر دندان)

**تازی** Tozi -1 (۱) ۱- تازی ۲- سگ شکاری؛ هر بیرینگ تولکی سینی اوز سی بیلن آولر (مثل) (مجاز) آنکه مطابق یا موافق با شرایط عمل کند) ۳- اسب تندرو

**تازی** Tozi -2 (۱) (کم) ۱- تازی ۲- عرب ۳- عربی

**تاغ** Tog' (۱) ۱- کوه ۲- توده‌ی بزرگ و برآمده‌ای از زمین که دارای بلندی چشمگیر نسبت به زمینهای پیرامون خود و بلندتر از تپه باشد ۳- (مجاز) حجم یا سنگینی چیزی؛ امیدیم کوز موسمیدن، غروریم پخته شدن (امیدم از فصل پاییز است، غرورم از کوه پنبه‌های چیده و انبار شده است)

**تاغ ایتماق** ~ etmoq (مجاز) در بزرگنمایی مبالغه کردن

**ایشانگن (سوینگن) تاغی** Ishongan ~i (مجاز) پشتیبان یا حامی مطمئن و نیرومند

**موز تاغ** Muz ~ کوه یخ؛ توده‌ی یخ بسیار بزرگ و شناوری که از یک یخچال جدا شده باشد

T

T



آهن شهری: تراموا

تراموی چی

(۱) راننده‌ی تراموای

ترانسفورمتر

[= ترانسفورماتور] (۱) ترانسفورماتور: قطعه‌ای از یک

اسباب برقی، شامل دو یا چند سیم پیچ نزدیک به

یکدیگر برای ایجاد میدان مغناطیسی از یک حلقه به

حلقه‌ی دیگر و انتقال انرژی الکتریکی از یک یا چند

مدار متناوب به یک یا چند مدار دیگر به کمک القای

مغناطیسی

ترانسفورماتسیه

(۱) تغییر: عمل یا فرایند دگرگون ساختن چیزی

ترانسفورماتسیالاموq

ترانسفورماتسیه لماق

(مص. مت.) دگرگون کردن: تغییر دادن

ترانسکریپسیون

(ص. م.) مربوط یا منسوب به ترانسکریپسیون

ترانسکریپسیه

(۱) (زبا) فرایند نوشتن واژه‌ها و آواهای یک زبان با

حروف و نشانه‌های معین ۲- (موسیقی) بازسازی

آهنگی برای ساز یا آوازی تازه که پیش از آن برای ساز

یا آواز دیگری ساخته شده باشد

ترانسکریپسیالاموq

ترانسکریپسیه لماق

(مص. مت.) ۱- واژه‌ها یا آواهای زبانی را به حروف یا

نشانه‌های معین نوشتن ۲- آهنگ ساخته شده با ساز یا

آوازی را به ساز یا آواز دیگری دوباره ساختن

ترانسکریپسیالانموq

ترانسکریپسیه لنماق

(مص. مج.) ترانسکریپسیه لماق

ترانسلیتره تسیه

(۱) ترانویسی: عمل یا فرایند نوشتن واژه‌های یک زبان

با حروف الفبای زبان دیگر

ترانسلیه ت سیون

(ص. م.) مربوط یا منسوب به ترانویسی

ترانسلیه ت سیه

(۱) عمل یا فرایند رساندن موسیقی، تصویر، صدا و...

به اسبابهای کابردار، رادیو و تلویزیون به مسافتهای

دور

ترنس پرنه

(۱) ۱- مسطر: سطر آرا ۲- تابلوی تصویر یا نوشته‌ای

روی چیزی نقشها و خطها پدید آورند

تره گیدیه

[= تراژدی] (۱) ۱- تراژدی ۲- گونه‌ای نمایشنامه یا

فیلمنامه که در آن تضادها و تلاشهای درونی و بیرونی

قهرمان (یا قهرمانان) به صورتی چاره‌ناپذیر سرنوشتی

دردناک و غم‌انگیز به بار آورد ۳- فاجعه: رویداد بسیار

غم‌انگیز و دردناک

تره گیک

[= تراژیک] (ص. م.) ۱- مربوط یا منسوب به تراژدی ۲-

غم‌انگیز و دردناک: فاجعه بار

تره گی کمیدیه

(۱) تراژدی کمدی: نمایشنامه یا فیلمنامه‌ای آمیخته

با تراژدی و کمدی

تره گی کمیک

(ص. م.) ویژگی نمایشنامه یا فیلمنامه‌ای که هم تراژدی

و هم کمدی باشد

ترکت

(۱) راه: مسیر: سوو-سی (مسیر آب: آبراهه)

ترکت

(۱) رساله: نوشتاری در باره‌ی یک موضوع علمی و

پژوهشی

ترکتیر

(۱) (قد.) رستوران درجه سوم و هتلی دارای چنین

رستورانی در روسیه‌ی تزاری

ترکتور

[= تراکتور] (۱) تراکتور: وسیله‌ی موتوری دارای

چرخهای بزرگ شیاردار که برای کشیدن ماشینهای

کشاورزی (خیش، بذرپاش، خرمکوب و مانند آن) و

حمل بار به کار می‌رود

ترکتورسازلیک

(۱) تراکتورسازی: کارخانه‌ی سازنده‌ی تراکتور

ترکتورچی

(۱) تراکتورچی: راننده‌ی تراکتور

ترمپلین

(۱) ۱- (ور) جایی برای خیز زدن به فاصله‌ی دور یا بلند:

تخته‌ی خیز: جستگاه ۲- مبدأ یا نقطه‌ی آغاز کار یا

فعالیتی

تراموی

[= تراموای] (۱) تراموای: اتوبوسی برقی که بر روی

خط آهن حرکت و نیروی خود را از سیم برقی که بر

بالای مسیر آن کشیده شده است، می‌گیرد ۳- راه

توننی تانگه اوله ماق

(مجاز) تمام شب بیدار بودن: شب زنده داری

تانگ

← دانگ

تانگ

(۱) تعجب: حیرت

تانگگی

(ص. م.) مربوط یا منسوب به صبح: صبحگاهی: شبه

ده (نسیم صبحگاهی)

تانگله

(۱) فردا: روز پس از امروز: شرایط اوزگره‌دی، باشقه

کون (شرایط تغییر می‌کند، فردا روز دیگریست):

تانگ ایله

تانگله کونده

برای فردا: برای روز آینده

تانگله قیامتده

در روز محشر: در آخرت

تانگله

(ق. ۱) فردا ۲- در روز بعد از امروز: بیریگه کیتهمیز (روز

بعد با هم می‌رویم) ۳- در زمان آینده: حالی اوقیمه

سنگ: پشیمان بوله‌سن (اگر حالا تحصیل نکنی، در

آینده پشیمان خواهی شد)

تانگله لیق

(ص. م.) ۱- مربوط یا منسوب به فردا ۲- متعلق به سحر:

سحرگاهی

تانگ آتر

(۱) صبحدم: سپیده‌دم

تانگ آتر کیلماق

شب را با مشغولیتی صبح کردن

تانگ آتر اولتیریش

نشست و صحبتی که تادم صبح ادامه یابد

تره دیتسیون

(ص. م.) ۱- ویژگی آیین یا روشی که رواج داشته باشد:

مرسوم: رایج: متداول: عادت مرسوم ۲- سنتی

تره دیتسیه

(۱) ۱- سنت ۲- رسم: عادت

تره یکتوریه

(۱) راهی که چیزی در جریان حرکت آن را پییماید:

خط سیر: مسیر

تره فریت

(۱) الگو یا قالب گل، انواع نقشها و خطوط که با آن بر

تاشقین

(ص. م.) جوشان: دارای جوشش: جریا (رود جوشان)

تاش قاواق

(۱) نوعی کدوی غیر خوراکی با میوه‌ی خردتر از کدو

تنبل، دارای پوست سخت که آن را به عنوان ظرف،

بویژه نگهداری ناس به کار می‌برند

تاش ترازو

(۱) سنگ و ترازو: وسیله‌ی اندازه‌گیری سنگینی اشیا

Har yerni qilma orzu,

har yerda bor~

هر بیرنی قیلمه آرزو، هر بیرده بار

تاش ترازو

در هر جا حساب کتابی است و هیچ چیزی بی زحمت

چیزی به دست نمی‌آید

تاش تراش

← سنگتراش

تاشزار

← تاشلاق

توچکه

(۱) ۱- نقطه ۲- مکان: محل: جا: تلفیون تارتیلگن

~لر (جاهایی که سیم تلفن تمدید شده) ۳- بخش

معین یا محدودی از یک سطح، فضا یا محوطه

تانگ

(۱) ۱- صبحدم: هنگام صبح ۲- سپیده‌دم ۳- (مجاز)

آغاز چیزی، دوری یا فرایندی: بخت سی (آغاز سعادت)

تانگ آتدی

صبح شد: سپیده‌دمید

تانگ آتگونچه

۱- تادمیدن صبح ۲- (مجاز) تارسیدن روزهای خوب

~ni ~ ottirib, kunni kun bottirib

تانگنی تانگ آتتیریب، کوننی کون

باتتیریب

از شام تا سحر، از صبح تا شام: (مجاز) تمام وقت

Otni tong oshirmoq

آتنی تانگ آشیرماق

تمام شب اسب را از خوراک باز داشتن

تانگ آتتیرماق

تمام شب تا صبح بیدار ماندن

تانگ سحر (ایرته تانگ)

صبح بسیار وقت: صبحدم پیش از طلوع خورشید

Tunni tongga ulamoq



زمان بین دو اعتدال بهاری

**تروپیکلر** Tropiklar

(۱) سرزمینهای حاره

**تره پوسفیره** Troposfera

[= تروپوسفر] (۱) تروپوسفر: بخش پایینی جو زمین، ح ۱۱۹ ک.م، که بیشتر پدیده‌های زمین (مانند تغییرات فشار، ابرها، بادهای باران) در آن روی می‌دهد؛ گشتکره

**تراس** Tros

(۱) تنابی با ضخامت بیش از ۲۵ م

**تروتسکیزم** Trotskizm

[= تروتسکیسم] (۱) تروتسکیسم: آموزه‌ی سیاسی لوتروتسکی، انقلابی روس (۱۸۷۷-۱۹۴۰)

**تروتسکیچی** Trotskiychi

(۱) پیرو یا هوادار تروتسکیسم

**ترتوئر** Trotuar

(۱) پیاده‌رو؛ بخشی از کناره‌ی خیابان یا گذرگاه که ویژه‌ی گذر پیاده‌هاست

**تروبه** Truba

(۱) ۱- لوله ۲- اسبابی استوانه‌ای، توخالی، دراز، معمولاً محکم و ثابت برای انتقال یک سیال (مانند آب یا گاز) یا دانه‌ها و گردها (مانند گندم یا آرد) ۳- (موسیقی) اسباب موسیقی بادی شیپور مانند

**تروبه چی** Trubachi

(۱) نوازنده‌ی اسباب موسیقی شیپور مانند «تروبه»

**تروبه‌ک** Trubka

(۱) ۱- لوله‌ی باریک؛ نیچه ۲- اسبابهایی که به شکل لوله‌باشد ۳- گوشی تلفن ۳- چپق؛ پیپ

**تروبه پره وجد** Truboprovod

(۱) لوله‌کشی مسافتهای دور برای انتقال سیالها (گاز، نفت، بخار و مایعات)

**تروبه پره وجدچی** Truboprovodchi

(۱) کسی که با کار لوله‌کشی و تعمیر آن سرو کار یا از آن آگاهی دارد

**تروبه ریز** Truborez

(۱) اسبابی برای قطع کردن لوله‌ها (معمولاً فلزی)

**ترومه** Trumo

(۱) آیینی قدنما؛ آیینی تمام قد

**تروپه** Truppa

(۱) دسته یا هیئت هنرپیشگان

**تو** Tu

پس. (قد.) جایی یا محوطه‌ای که در آن چیزی فراوان

**تریگنه متریه** Trigonometriya

(۱) ۱- مثلثات ۲- شاخه‌ای از ریاضیات که ویژگیهای مثلثها، تابعهای مثلثاتی و کاربردشان را بررسی می‌کند

**تریکو** Triko

(۱) ۱- تریکو ۲- پارچه‌ی کشاف از الیاف تاییده‌ی یک لا (ابریشمی، پشمی، نخی و الیاف مصنوعی) ۳- لباس کشاف

**تری کتژ** Trikotaj

(۱) ۱- کشاف ۲- اشیای کشاف

**تریلیون** Trillion

(۱) تریلیون: عدد اصلی معادل هزار بلیون (میلیارد) در آمریکا، ایران، ازبکستان و برخی کشورهای دیگر یا یک بلیون بلیون در انگلیس

**تریلوگیه** Trilogiya

[= تریلژی] (۱) داستان سه قسمتی؛ سه گانه

**تری یو** Trio

(۱) ۱- آرکستری متشکل از سه نوازنده ۲- آهنگی که برای سه آواز یا سه ساز ساخته شده است

**تری یود** Triod

(۱) تریود: لامپ سه قطبی (سه الکترودی)

**تریپر** Tripper

← سوزه ک [سوزاک]

**ترییتی** Tritiy

[= تریتم] (۱) تریتم: عنصر ایزوتوپ هیدروژن، با وزن اتمی ۳/۰۱۶ و عدد اتمی ۳، که مصنوعاً در رآکتورهای هسته‌ای ساخته می‌شود

**تره لیبوس** Trolleybus

[= ترولیبوس] (۱) اتوبوسی که با نیروی برق حرکت کند؛ اتوبوس برقی

**ترمب** Tromb

(۱) (پزشکی) لخته‌ی کوچک خون

**ترمبوز** Tromboz

(۱) (پزشکی) لخته شدن خون در مجرای شریان و انسداد شریان از اثر آن

**تروپیک** Tropik -1

(۱) ۱- مدار ۲- رأس السرطان و رأس الجدی ۳- منطقه‌ی بسیار گرم میان این دو مدار؛ منطقه‌ی حاره

**تروپیک** Tropik -2

(ص) تروپیکی؛ مربوط یا منسوب به تروپیک؛ گرمسیر؛ حاره

**تروپیک ییل** ~ yil

آن موازی باشد (آن دورا قاعده، فاصله‌ی آنها را ارتفاع و دوزنق دیگر را دوزنق ساق دوزنقه گویند)

**ترسه** Trassa

(۱) ۱- خطی که چگونگی عبور مسیر راه، کانال، لوله‌ی گاز یا نفت و ... را در زمین یا روی نقشه نشان می‌دهد ۲- شاهراه؛ بزرگراه

**ترومه** Travma

(۱) آسیب یا صدمه‌ی تنی یا روانی

**ترومه تیزم** Travmatizm

(۱) آسیبها یا صدمات مربوط به محیط یا فعالیت؛ آسیبها؛ صدمات

**ترخمه** Traxoma

← شیلیق

**تریک** Trek

(۱) پیست دو چرخه سواری و انواع دوش که با خطوط دایروی مشخص شده است

**ترینر** Trener

(۱) مربی؛ کسی که در یک رشته‌ی عملی آموزش دهد؛ فوتبال -ی (مربی فوتبال)

**ترینرلیک** Trenerlik

(۱) مربی‌گری؛ عمل یا شغل مربی

**ترست** Trest

[= تراست] (۱) تراست: اتحادیه‌ای از چند بنگاه صنعتی یا مالی برای کاستن میزان رقابت و تنظیم قیمت‌ها بدخواه خود

**تریووه** Trevoga

(۱) ۱- حالت اضطراب، هیجان یا تشویش ۲- آژیر؛ صدای هشدار دهنده‌ی خطر و حالات اضطراب آور فوق العاده

**تریبون** Tribun

(۱) رجل برجسته و سخنران پر شور

**تریبونه** Tribuna

(۱) ۱- تریبون ۲- میز بلندی که جلو آن پوشیده است و در پشتش سکویی برای نشستن یا ایستادن سخنران قرار دارد ۳- سکوی صاف بلندی که سخنران بر آن می‌ایستد ۴- (مجاز) جایی برای بیان همگانی اندیشه‌ها و عقیده‌های یک شخص یا گروه

**تریبونل** Tribunal

(۱) ۱- دادگاه ویژه و اجلاس چنین دادگاهی

**تریگنه متریک** Trigonometrik

(ص) مثلثاتی؛ مربوط به مثلثات

که از عقب بانور چراغ یا چیز دیگری روشن باشد

**ترنسپرت** Transport

[= ترانسپورت] (۱) ۱- ترانسپورت: ترابری؛ عمل یا فرایند بردن کالا یا مسافر از جایی به جایی، بویژه در مسافتهای زیاد؛ حمل و نقل ۳- وسیله‌ی حمل و نقل کالا یا مسافر

**ترنسپرتیر** Transportir

(۱) نقاله؛ وسیله‌ای مدرج به شکل نیم‌دایره برای اندازه‌گیری یا رسم زاویه

**ترنسپرتیور** Transportyor

(۱) نقاله؛ وسیله‌ای مکانیکی برای حمل بار یا مصالح از نقطه‌ای به نقطه‌ی دیگر (به وسیله‌ی تسمه‌ی نقاله یا زنجیر)

**ترنسپرتچی** Transportchi

(۱) کارمند عرصه‌ی ترابری و وسیله‌های آن

**ترنزیستور** Tranzistor

[= ترانزیستور] (۱) ترانزیستور: اسبابی از جنس نیمه رسانا، دارای دست کم سه ترمینال (سرسیم) متصل به یک ناحیه‌ی الکترودی، که جریان بین دو الکترودا با ولتاژ جریان اعمال شده توسط یک یا چند الکترود مشخص کنترل می‌کند و می‌تواند به عنوان تقویت کننده به کار رود ۲- (گف.) رادیوی ترانزیستوری

**ترنزیستورلی** Tranzistorli

(ص) ۱- ترانزیستوری ۲- دارای ترانزیستور ۳- ویژگی اسبابی که با ترانزیستور کار کند

**ترنزیت** Tranzit

[= ترانزیت] (۱) ترانزیت: عمل یا فرایند گذشتن کالا، مسافر یا وسیله‌های نقلیه از خاک کشوری برای رسیدن به کشور دیگر

**ترنشیه** Transheya

(۱) ۱- (نظامی) سنگر طویل و باریک کنده شده در زمین که تمام نقاط آتشی جبهه از طریق آن به هم مرتبط می‌شود ۲- خندق؛ گودال

**ترپ** Trap

(۱) پلکان داخل کشتی؛ نردبانی که از طریق آن به کشتی وارد یا از آن بیرون شوند

**ترپیتسیدال** Trapetseidal

(ص) ۱) دوزنقه‌ای؛ ویژگی سطحی که به شکل دوزنقه باشد

**ترپیتسیه** Trapetsiya

(۱) دوزنقه؛ شکل چهار ضلعی مسطحی که دوزنقه



(مص. لا. ۱) - به پایان رسیدن؛ انجام یافتن ۲ - (مجاز) از کار افتادن؛ مردن ۳ - از میان رفتن؛ محو شدن؛ سوادسیزلیک بیزده توگه دی (بیسوادی در کشورما محو شد)

**Tugan - 1 توگن**  
(۱. ۱) - اثر یا داغ زخم پس از التیام ۲ - اثر؛ داغ؛ لک

**Tugan - 2 توگن**  
ف. (امر) توگه ماق (تمام شدن؛ تمام شو)

**Tuganak توگه نک**  
(گف. ۱) - توگونک

**Tuganlik توگنلیک**  
(۱. ۱) - وضع یا کیفیت لکه بودن؛ داغی

**Tuganmas توگنمس**  
(ص. ۱) - پایان نیافتن ۲ - (مجاز) بی پایان؛ بابلیک (ثروت بی پایان)

**Tuganchi توگنچی**  
(۱. ۱) (ادبیات) پایان؛ آنچه تمام شدنی است؛ خاتمه؛ بیتختینچی مجلس نینگ (پایان مجلس هفتم)

**Tugatilmoq توگه تیلماق**  
(مص. مج.) توگتماق؛ ایش اوز وقتیده توگه تیلدی (کار در موعودش به انجام رسانیده شد)

**Tugatish توگه تیش**  
(۱. ۱) عمل یا فرایند به پایان رسانیدن کار یا فرایندی

**Tugatishmoq توگه تیشماق**  
(مص. مش.) توگتماق

**Tugatmoq توگتماق**  
(مص. مت. ۱) - توگه ماق ۲ - متوقف ساختن کار یا فعالیت؛ مسدود کردن؛ لغو کردن؛ فیرمه نی (لغو کردن شرکت)

**Tugdirmoq توگدیرماق**  
(مص. مت.) توگتماق (به وسیله کسی)

**Tugilmoq توگیلماق**  
(مص. مج.) توگماق

**Ko'ngilga tugilgan کونگیلگه توگیلگن**  
در دل گره خورده و اظهار نشده ۲ - قصد یانیت شده

**Tugish توگیش**  
(۱. ۱) عمل گره زدن؛ ارقان لر - بینی باشله (گره زدن ریسمانهارا شروع کن)

**Tugishmoq توگیشماق**  
(مص. مش.) توگماق

**Tugma توگمه**

سی شو یو توققه ایریشدی (اودر اثرز حمات خود به این موفقیت دست یافت)

**Tufdon ترفدان**  
(۱. ۱) ظرفی برای انداختن آب دهان، بویژه پس از انداختن ناس در دهان

**Tuflamoq ترف لماق**  
(مص. مت.) تف کردن؛ انداختن آب دهان به بیرون

**Tuflash تف لش**  
(۱. ۱) عمل انداختن آب دهان به بیرون

**Tuflashmoq تف لشماق**  
(مص. مش.) تف لماق

**Tufli توفلی**  
(۱. ۱) کفش؛ پوشش بیرونی برای کف پای انسان، معمولا از چرم یا ماده‌ی نرم و بادوام دیگر، شامل تخت و رویه

**Tufuliyat طفولیت**  
(۱. ۱) طفولیت؛ کودکی

**Tugal توگل**  
(ص. ۱) - کامل ۲ - بدون عیب، کمبود یا نارسایی ۳ - دارای همه‌ی ویژگیهای لازم؛ جمله (جمله‌ی کامل)

**Tugallama توگلמה**  
(۱. ۱) (ادبیات) خاتمه یا پایان سخن در یک اثر ادبی

**Tugallamoq توگلماق**  
(مص. مت. لا. ۱) - به پایان رساندن؛ انجام دادن ۲ - لا. پایان یافتن؛ انجام شدن؛ ایشیمیز توگلخه دی (کار ما پایان یافت)

**Tugallanma توگلنمه**  
(۱. ۱) (دست) وندی که در آخر یک واژه بیاید؛ پسوند

**Tugallanmoq توگلنماق**  
(مص. لا.) توگلخماق

**Tugallatmoq توگلتماق**  
(مص. مت.) توگلخماق (به وسیله کسی)

**Tugallik توگللیک**  
(۱. ۱) وضع یا کیفیت کامل بودن

**To'rt ko'z ~ bilan تورت کوز توگللیک بیلن**  
همه با هم؛ همه سلامت و با هم

**Tugalmoq توگلسماق**  
(مص. مج.) (کم) ۱ - توگه ماق ۲ - انجام شدن؛ به پایان رسیدن

**Tugamoq توگه ماق**

کیفیت فرومایه بودن؛ فرومایگی؛ پستی

**Tubiq توبیق**  
(۱. ۱) گوی؛ گویی که با چوگان زده می شود

**Tubzil توبجیل**  
(ص. ۱) بسیار باد خیز؛ ویژگی جایی که در آن باد بسیار بوزد

**Tubli توبلی**  
(ص. ۱) - دارای ته ۲ - (مجاز) دارای اساس یا بنیان ۳ - (مجاز) دارای مضمون یا محتوی ژرف

**Tubsiz توب سیز**  
(ص. ۱) - فاقد ته؛ سطل (سطل بی ته) ۲ - (مجاز) بسیار عمیق و ژرف؛ دینگیز (دریای بسیار ژرف) ۳ - (مجاز) فاقد اساس یا شالوده؛ پوچ و بی محتوی؛ دعوا (دعوی بی اساس)

**Tubsizlik توب سیزلیک**  
(۱. ۱) ژرفا؛ عمق ۲ - (مجاز) وضع یا کیفیت فاقد مضمون یا محتوی بودن؛ بی محتوایی

**Tub-tomir توب تامیر**  
تگ تامیر

**Tubtuz توبتوز**  
(ص. ۱) راست راست و کاملاً مسطح

**Tubulg'u توبولغو**  
(۱. ۱) درختی است سرخ رنگ، دارای چوب سخت که از آن دسته‌ی قمچین بسازند

**Tubuchoq توبوچاق**  
(۱. ۱) (قد.) اسب تیز تک و تندرو؛ توبچاق؛ توبچاق؛ توبورچاق

**Tuf-1 ترف**  
(۱. ۱) نوعی سنگ رنگی، متخلخل که بیشتر در ساختمانها برای تزئین به کار می رود

**Tuf-2 ترف**  
(۱. ۱) آب دهان که بیرون اندازد

**Tuf-3 ترف**  
صو. صدایی که از انداختن آب دهان به بیرون پدید آید

**Tufayli - 1 تف دیماق**  
۱ - تف انداختن ۲ - (فرهنگ مردم) عملی برای دفع چشم زخم ۳ - واژه‌ای برای نشان دادن بیزاری و انزجار

**Tufayli - 2 طفیلی**  
(کم.) - تیکین خور  
(ح.) از سبب؛ از باعث؛ به علت؛ به اثر؛ او اوز محنتی

است؛ چیچک (گلزار)، ارچه (گلزار)، توپراق (جای خاک توده)؛ تون

**Tub - 1 توب**  
(۱. ۱) بیخ؛ شالوده و بنیان هر چیز؛ دیوار نینگ سی (بیخ دیوار) ۲ - ژرفا؛ عمق یا ته‌ی هر چیز؛ دینگیز سی (ته دریا) ۳ - (مجاز) مضمون؛ محتوی؛ سوز نینگ سی (محتوی سخن) ۴ - (مجاز) نتیجه؛ قرجام چیزی؛ صبر سی آلتین (مثل) (صبر تلخ است ولیکن بر شیرین دارد (دهخدا) ۵ - ریشه؛ درختی - یدن سوغیردی (درخت ریشه کن کرد)

**Qalb ~ i قلب (یوره ک، کونگیل) توبی**  
ژرفای قلب؛ ته‌ی دل

**Tub - 2 توب**  
(ص. ۱) - اساسی؛ مقصد (مقصد اساسی) ۲ - مهم؛ دارای اهمیت؛ مقاله نینگ - نقطه لری (نقاط مهم مقاله)

**~ sifat توب صفت**  
(دستور) صفت مطلق؛ واژه‌ای که بدون ادات یا وندها صفت است مانند؛ یخشی (خوب)، آق (سفید)

**~ so'zlar توب سوزلر**  
(دستور) واژه‌های ریشه

**~ xalq توب خلق**  
مردم بومی و اصل یک کشور یا سرزمین

**Tub - 3 توب**  
(ق.) (کم) کاملاً؛ مطلقاً؛ بطور مطلق؛ ایتگن نر سه‌نگ - یادیدن کوتریلگن ایکن (گفته‌های کاملاً فراموش شده بود)

**Tuban توبن**  
(ص. ۱) - پست؛ دارای سطحی پایین یا با بلندی کم؛ سمه لیوت - گه‌قره ب ایندی (هوایماروبه پایین حرکت کرد) ۲ - (مجاز) دارای کیفیت نامرغوب؛ - متیریل (پارچه‌ی نامرغوب و خراب) ۳ - (مجاز) فرومایه؛ پست؛ - دم (آدم فرومایه)

**Tubanlash توبن لش**  
(۱. ۱) عمل یا فرایند پست شدن؛ (مجاز) فرومایه شدن

**Tubanlashmoq توبن لشماق**  
(مص. مش. ۱) - بیش از پیش پست شدن؛ قوشلر توبنلشدیلر (پرنده‌ها پایین شدند) ۲ - (مجاز) هر چه بیشتر فرومایه و رذل شدن

**Tubanlik توبن لیک**  
(۱. ۱) وضع یا کیفیت پایین بودن ۲ - (مجاز) وضع یا



گوشتخواران، که گوش خارجی ندارند و موی آنها زبر و کوتاه است و در آبهای سردسیر زندگی می کنند و دست و پایشان برای شنا کردن به صورت باله درآمده است؛ فرک: خوک دریایی

**تولی**  
(۱). (قد.) آیین ۲- نام آقایان (نام پسر کوچک چنگیزخان، پدر هلاکو خان باشد که خوانین چنگیزی در ایران از نسل اویند؛ تولوی

**تولی**  
[ = تولیم ] (۱). تولیم: عنصر شیمیایی فلزی کمیاب از خانواده ی لانتانیدها، با عدد اتمی ۶۹ و وزن اتمی ۱۶۸

**تولکی**  
(۱). ۱- روباه؛ جانور پستاندار گوشتخوار از تیره ی سگسانان، دارای پاهای نسبتاً کوتاه، بدن دراز، گوشهای بزرگ سیخ، پوزه ی نوک تیز، دچم دراز پر مو و برخی دارای پوست خزدار ۲- (مجاز) شخص مکار و فریبگر

**ایت آلگن تولکی ده ی**  
~day  
It olgan  
دارای ظاهر خراشیده و آلوده؛ (مجاز) ناخوشایند

**تولکی لیک**  
Tulki  
(۱). (مجاز) مکاری؛ فریبگری؛ حيله گری - قیلماق (حيله گری کردن)

**تولک**  
Tullak  
(۱). بلدرچین دو یا سه ساله که پرهایش را انداخته، پر تازه درآورده باشد ۲- (مجاز) شخص مکار و فریبگر

**پیخی نی بارگن تولک**  
Pixini yorgan ~  
(مجاز) بسیار مکار و فریبگر

**تولک لیک**  
Tullaklik  
(۱). (مجاز) حيله گری؛ مکاری؛ فریبگری

**تولکخانه**  
Tullakxona  
(۱). (قد.) طویله ی ویژه ی برای پرورش و فرجه ساختن اسب به خاطر گوشت آن

**توله ماق**  
Tullamoq  
(مص. لا.) ریختن پر، پشم و پوست و در آوردن تازه ی آن (در مورد پرند ه ها و برخی جانور ها)

**تولتماق**  
Tullatmoq  
(مص. مت.) توله ماق

**تولپار**  
Tulpor  
(۱). اسب تیز تک و چابک از نژاد خوب ۲- (فرهنگ

ولی درستی آن نسبت ثابت نشده باشد؛ اتهام؛ بهتان ۳- (گف.) تشویش یا در دسر زیادی

**قوروق تهمت**  
Quruq ~  
۱- تهمت صریح و آشکار ۲- (گف.) در دسر و تشویش زیادی

**خدمتگه تهمت**  
Xizmatga ~  
(گف.)، (مجاز) نیکی را بدی

**تهمتچی**  
Tuhmatchi  
(۱). آنکه به دیگری تهمت بدهد

**تهمت چیلک**  
Tuhmatchilik  
(۱). تهمت گری؛ عمل یا فرایند تهمت کردن

**تجخار**  
Tujjor  
(۱). تجار؛ ج. تاجر

**توجورکه**  
Tujurka  
(۱). نیمتنه؛ جامه ی کوتاه جلویاز که تا زیر کمر را می پوشاند و آن را روی جامه های دیگر می پوشند

**توک**  
Tuk  
(۱). ۱- تار مو

**بیر توکی اوزگمس**  
Bir ~i o'zgamas  
کاملاً مشابه؛ عیناً

**توک لی**  
Tukli  
(ص.) دارای بدن یا سطح پوشیده با مو؛ مودار؛ پشمالو؛ پر زدار

**توک سیز**  
Tuksiz  
(ص.) فاقد مو؛ صفت بدن یا سطحی که مو نداشته باشد؛ بی مو

**تول**  
Tul-1  
(۱). بیوه؛ کسی که همسرش مرده باشد (زن یا مرد)

**تول**  
Tul-2  
(۱). تور گلداز و نفیس

**تولک**  
Tulak  
(۱). عمل یا فرایند پر ریختن جوارح و پرند ه ها و در عوض آن پر تازه بر آوردن (سنگلاخ) ۲- هنگام ریختن موی مادرزادی و شکمی چارپایان (دیوان)

**تولن**  
Tulan  
(ص.) ۱- پر؛ مملو ۲- کامل؛ تولون

**تولن آی**  
Tulanoy  
(۱). ۱- بدر؛ ماه تمام؛ ماه شب چهاردهم ۲- نام خانمها؛ تولون آی

**تولزن**  
Tulen  
(۱). سیل؛ جاندار پستاندار دریایی از راسته ی

(ص.) گره خورده؛ گره زده شده؛ اوچی - ارقان (ریشمانی که نوکش گره زده شده است)

**توگوکلیک**  
Tuguklik  
(۱). گره خوردگی؛ وضع یا حالت گره بودن

**توگول**  
Tugul  
(ق.) حتی؛ نه فقط؛ سینگه مالیم - جانیم نی هم ایه مه ی من (برای تونه تنهامالم، حتی جانم را هم دریغ نمی کنم، او یاردم - بیر خبر هم آلمه دی (او نه فقط کمک نکرد، بلکه خبر هم نگرفت)

**توگون**  
Tugun  
(۱). ۱- گره ۲- تنیدگی اجزای یک یا چند جسم

انعطاف پذیر در یکدیگر به صورت برآمدگی ۳- بقچه یا محتوی آن ۴- (ادبیات) آنچه که در یک اثر ادبی باعث پدید آمدن و انکشاف رویدادها و حوادث آن شود ۵- (مجاز) آنچه گشودن یا حل آن دشوار باشد؛ ضدیت لر - سی (گره ضدیتها) ۶- (روان شناسی) عقده؛ اندیشه، خواست یا خاطره که یکسره یا بخشی از آن سرکوب شود، با عاطفه ها بستختی در آمیزد و با فکرهای دیگر در تضاد و کشمکش باشد

**توگون آشی**  
~ oshi  
آش رشته با مخلوط «چوچوره» به عنوان نذر بپزند

**نژرو توگونی**  
Nerv ~i  
عقده

**توگونک**  
Tugunak  
(۱). ریزوم (غده ی متورم) یا ریشه ی ضخیم خوراکی برخی گیاهان؛ کر توشکه توگونی (ریزوم سیب زمینی)

**توگون تیرسک**  
Tugun-tersak  
(۱). بقچه های خرد و بزرگ با محتوی آنها

**کو تر توگون تیرسگینگی**  
Ko'tar ~ingni  
جل و پلاست را جمع کن و گمشو؛ پرو گمشو

**توگونچه**  
Tuguncha  
(۱). ۱- بقچه ی خرد با محتوی اندک آن ۲- (روان) عقده ۳- (گیاه شناسی) تخمدان گل

**توگونچک**  
Tugunchak  
(۱). ۱- توگونچه ۲- توگونک

**تحفه**  
Tuhfa  
(۱). ۱- تحفه ۲- ارمان ۳- هدیه ۴- نام آقایان و خانمها

**تهمت**  
Tuhmat  
(۱). ۱- تهمت ۲- کار ناروایی که به کسی نسبت دهند،

[ = تکمه ] (۱). ۱- تکمه ۲- وسیله ی کوچکی از یک ماده ی سخت که برای بستن شکاف جامه یا به عنوان آرایش آن به کار می رود ۳- (گف.) وسیله ی کوچک برجسته و معمولاً گردی از یک ماده ی سخت برای به کار انداختن اسبابی؛ او قلیتیراق برماغی بیلن فونغیراق - سینی بادی (او یا انگشت لر زانش تکمه ی زنگ را فشار داد) ۴- هر یک از مهره های چتکه؛ دوگمه؛ دگمه؛ دوگمه؛ توگمه

**توگمه دار**  
Tugmador  
توگمه لی

**توگمه گل**  
Tugmagul  
توگمه چه گل

**توگمه لماق**  
Tugmalamoq  
(مص. مت.) تکمه ی جامه یا چیزی را به جایش انداختن

**توگمه لنماق**  
Tugmalanmoq  
(مص. مج.) توگمه لماق

**توگمه لنماق**  
Tugmalatmoq  
(مص. مت.) توگمه لماق (به وسیله ی کسی)

**توگمه لی**  
Tugmali  
(ص.) ۱- دارای تکمه ۲- مزین با تکمه

**توگمه چه**  
Tugmacha  
(۱). تکمه ی خرد

**توگمه چه ده ی**  
Tugmachaday  
(ص.) خرد؛ کوچک؛ قییر (دختر خرد)

**توگمه چه گل**  
Tugmachagul  
(۱). گل خیزی وحشی و گل آن گیاه ۲- نوعی گل مینای زینتی دارای گل های خرد، بی بو، به رنگ سفید

**توگماق**  
Tugmoq  
(مص. مت.) ۱- گره زدن؛ گره انداختن؛ بستن (یا گره کردن) ۲- بیچانده بستن؛ دست خوانگه نان (نان رادر دست خوان بیچیدن) ۳- کناره خمیر پهن، بویژه خمیر سمبوسه و برخی غذاهای خمیری را بستن و بیچیدن

۴- (گیاه شناسی) میوه انداختن؛ آنچه غوج غوج توگبیدی (آلوجه خوشه میوه انداخته است)

**کونگیلگه توگماق**  
Ko'ngilga ~  
۱- در دل گرفتن یا نگهداشتن چیزی و اظهار نکردن آن ۲- نیت یا عزم کردن

**مشت توگماق**  
Musht ~  
مشت گره کردن؛ آماده ی جنگ شدن

**توگوک**  
Tuguk



(ص. ۱) - دارای نوک ۲ - دارای پوزه یا پیش برآمدگی  
**تومشوقلیک**  
 (۱) لگام ویژه‌ای که در پوزه‌ی جانوران مانند اسب، خر و سگ انداخته می‌شود  
**تومشوقچه**  
 (۱) نوک خرد ۲ - پیش برآمدگی کوچک ۳ - سورگیچ  
**تون**  
 (۱) شب؛ زمانی که اندکی پس از غروب آفتاب آغاز می‌شود و تا سپیده دم ادامه دارد؛ فاصله‌ی میان دوروز که با تاریک شدن هوا تا روشن شدن دو باره‌ی آن مشخص می‌شود  
**تون کیرماق**  
 فرار سیدن شب  
**تون و کوننی بیلیمه‌ی دی**  
 شب و روز رانمی‌شناسد؛ گرفتار غم، ناراحتی یا کار زیاد است  
**تون و کون تینمه‌ی**  
 بسیار مشغول و گرفتار کار  
**تون ۲**  
 پس. (قد.) فضا یا محوطه‌ای که در آن چیزی زیاد باشد؛ قاپلان (~ جایی که پلنگ زیاد است)؛ تو  
**تونه‌ی ماق**  
 (مص. لا.) شب‌رادر جایی خوابیدن  
**تون لماق**  
 (مص. مج.) تونه‌ی ماق  
**تونتماق**  
 (مص. مت.) تونه‌ی ماق؛ مهمانلرنی مهمانخانه ده (~ مهمانان را در هتل جادادن، اتراق دادن)  
**تونش**  
 (۱) عمل یا فرایند سپری کردن شب در جایی؛ اتراق کردن؛ -اوجون مهمانخانه گه باردیک (برای سپری کردن شب به هتل رفتیم)  
**تونشماق**  
 (مص. مش.) تونه‌ی ماق  
**تونبک**  
 (۱) ساز بست به شکل نقاره‌ی کوچک که آن را معرکه گیران نوازند؛ دنبک  
**تند**  
 (ص. ۱) - کم سخن؛ صفت آنکه کم حرف بزند ۲ -

**توماولماق**  
 (مص. لا.) زکام شدن  
**توماولنماق**  
 ← توماولماق  
**توماغه**  
 (۱) پوشش سر برای مرغان شکاری ۲ - تاج سر مرغان (چغته‌ای) ۳ - کلاه چرمین (چغته‌ای)  
**تومسه**  
 (ص.) نازا و فاقد شیر  
**تومسه سیگیر**  
 گاو نازا و فاقد شیر  
**تومسه‌ی ماق**  
 ← تومته‌ی ماق  
**توم تره‌ی قه‌ی**  
 (۱) عمل یا فرایند پراکنده و نامرتب به هر سو فرار کردن  
**توم تره‌ی قه‌ی بولماق**  
 به هر سو به صورت پراکنده فراری شدن  
**توم تره‌ی قه‌ی قیلماق**  
 به هر سو بطور نامرتب فراری ساختن  
**طمطراق**  
 (۱) طمطراق؛ شکوه و جلال همراه با خودنمایی، تشریفات و سرو صدا؛ شکوه و جلال نمایی  
**تومته‌ی بییشماق**  
 (مص. مش.) تومته‌ی ماق  
**تومته‌ی ماق**  
 (مص. لا.) بنابر سببی غمگین، آزرده یا خشمگین شدن  
**تومشه‌ی ماق**  
 (مص. لا.) ۱ - تومته‌ی ماق ۲ - (مجاز) خراب شدن وضع جوی  
**تومشوق**  
 (۱) ۱ - منقار ۲ - نوک پرندگان، بویژه نوک پرندگان شکاری که برای ضربه زدن یا دریدن سازش یافته است ۳ - پوزه؛ پیش برآمدگی سر جانوران (معمولا) پیرامون دهان ۴ - دماغه یا پیش برآمدگی هر چیز دیگر مانند کوه، کشتی، آفتابه ...  
**تومشوق قیلماق**  
 (اف. گف.) اظهار آزرده‌گی و قهر کردن  
**تومشوق تیقماق**  
 در هر چیز، بویژه کار دیگران مداخله‌ی بیجا کردن  
**تومشوقلی**

(۱) فرایند تیره، خیره، مه‌آلود یا مبهم شدن  
**تومن لشماق**  
 (مص. لا.) ۱ - بیش از پیش خیره و کدر شدن ۲ - (مجاز) بیش از پیش غیر دقیق و نامشخص شدن  
**تومنلی**  
 (ص.) ۱ - پوشیده شده بامه؛ مه‌آلود؛ -تون (شب مه‌آلود) ۲ - (مجاز) غیر دقیق و نامشخص؛ ویژگی آنچه روشن و واضح نیست؛ -فکر (فکر غیر دقیق)  
**تومنلیک**  
 (۱) ۱ - وضع یا حالت مه‌آلود بودن ۲ - جای یا فضای پوشیده از مه ۳ - (نجوم) توده‌ی ستاره‌های ابری  
**تومبوچکه**  
 (۱) اشکاف کوچک پای تخت  
**تومننت**  
 (۱) توده‌ی بسیار بزرگ مردم؛ جمعیت بیش از حد مردم  
**تومننت نی باشیگه بیغماق**  
 به خاطر امری مردم را گرد آوردن  
**توماق**  
 (۱) ۱ - (گف.) کلاه ضخیم و گرم با ساختاری برای پوشاندن گوشها ۲ - پوششی از پوست یا چرم برای پوشاندن سر و چشمان مرغان شکاری  
**طومار**  
 (۱) ۱ - طومار ۲ - نوشته‌ی حاوی دعا و اوراد و بیه‌بخطار دفع بیماری، بلا و ارواح خبیثه، که آن را به شکل لوله یا مثلث تا کرده با پوششی از نقره یا پارچه به بدن آویزند ۳ - (مردم‌شناسی) زیور زنان به شکل مثلثی که بخود آویزند ۴ - (گف.) هر چه دارای شکل مثلثی باشد  
**طومار نسخه**  
 (۱) نوشته‌ای به شکل طومار  
**طومار تخلیت**  
 ← طومار نسخه  
**طومارچه**  
 (۱) ۱ - طومار خرد ۲ - آنچه به شکل طومار کوچک (معمولا مثلثی) باشد؛ -گل دویخی (کلاه طومارچه گل)  
**تروماو**  
 (۱) (پزشکی) زکام؛ التهاب حاد غشای مخاطی بینی که با آبریزش زیاد از بینی همراه است؛ (اف. گف.) ریزش

مردم) اسب افسانوی بالدار پرنده  
**خاصه تولپار**  
 اسب پرورش شده و ورزیده در سفر و مسابقه‌ها  
**تولوم**  
 (۱) ۱ - مشک؛ ظرفی از پوست گوسفند برای نگهداری و حمل مایعات یا لبنیات ۲ - پوست گوساله‌ی مرده که آن را پر از گاه کنند و نزد مادر بگذارند تا مادر از خوراک نماند و شیرش نخشد ۳ - پوست هر جانوری که با گاه، خس یا ماده‌ی دیگری پر کنند و به عنوان مدل قرار دهند  
**طلوع**  
 (۱) ۱ - طلوع ۲ - فرایند برآمدن جرم آسمانی (ماه، خورشید، ستاره) از افق ظاهری یک محل ۳ - (مجاز) پیدایش؛ پدیداری  
**توم**  
 (۱) آن لنگه‌ی نقاره که دارای سطح بزرگتر و صدای بم‌تر است  
**تومن ۱**  
 (۱) مه؛ توده‌ی متراکم بخار آب در هوای مجاور سطح زمین؛ تومان؛ دومان؛ دومن  
**تومن ۲**  
 (۱) ۱ - ده هزار ۲ - (قد.) واحد نظامی برابر با ده هزار سرباز  
**تومن ۳**  
 (۱) ۱ - شهرستان؛ بخشی از استان معمولا شامل یک شهر و بخشها و روستاهای پیرامون آن ۲ - ناحیه؛ بخش معینی از یک شهر  
**تومن ۴**  
 (۱) تومن؛ واحد سنتی جمهوری اسلامی ایران و آن برابر با ۱۰ ریال است؛ تومان  
**تومن ۵**  
 (ص.) بسیار زیاد؛ بی نهایت؛ سلامتیک - بایلیک (سلامتی ثروت بزرگی است)  
**تومن ۶**  
 (ص.) پایین  
**یوزینی تومن قیلماق**  
 ~ qilmoq  
**Yuzini**  
 سرافکنده و خجل ساختن  
**تومن لنماق**  
 (مص. لا.) ۱ - پوشیده شدن بامه ۲ - تیره شدن از نگاه دید؛ تومنلنگن آیین (شیشه‌ی کدر و خیره شده)  
**تومن لش**  
 Tumanlash



(مجاز) رسوا کردن  
**توپراققه قویماق**  
 به خاک سپردن؛ گور کردن  
**توپراققه اورماق**  
 ۱- به خاک افگندن ۲- شکست رساندن ۳- زبون ساختن  
**توپراققه ییقیلماق**  
 ۱- به خاک افتادن ۲- (مجاز) زبون شدن ۳- زبونی نشان دادن  
**توپراق یله ماق**  
 ۱- خاک لیسیدن ۲- (مجاز) بسیار گرسنه و بدون خوراک  
**Tuprog'ini to'rvaga tashimoq**  
**توپراغینی توروه گه تشیماق**  
 خاکش را به توریه کشیدن؛ (مجاز) جایی را سخت ویران و تاراج کردن  
**Tuprog'ini yalamoq**  
**توپراغینی یله ماق**  
 خاکش را لیسیدن؛ (مجاز) مدتی زیادی در جایی درس خواندن و تحصیل کردن  
**Tuprog'i shu yerdan olingan**  
**توپراغی شو بیردن آلینگن**  
 ۱- خاکش از همینجا گرفته شده؛ زاده‌ی همین سرزمین است ۲- (مجاز) بطور دایم همینجا زندگی می‌کند  
**Bu yerning tuprog'i og'ir**  
**بو بیرنینگ توپراغی آغیر**  
 (مجاز) ترک کردن یا رفتن از این سرزمین دشوار است  
**Tuproq**  
**توپراق**  
 (ص.) خاک آلود؛ آلوده به خاک؛ خاکی  
**Tuproqli**  
**توپراقلی**  
 (ص.) ۱- دارای لایه‌ی خاک ضخیم ۲- دارای نوعی خاک؛ زسیه تینگ قاره - منطقه‌ی سی (منطقه‌ی خاک سیاه روسیه)  
**Tuproqlik**  
**توپراقلیک**  
 (۱) جای انباشته شده با خاک  
**Tuproqshunos**  
**توپراق شناس**  
 (۱) خاک شناس؛ کسی که متخصص دانش خاک شناسی است  
**Tuproqshunoslik**  
**توپراق شناسلیک**  
 (۱) خاک شناسی؛ دانش مطالعه و بررسی خاک، منشاء، خصوصیات و کاربرد آن

**توپ لشماق**  
 (مص. مش.) توپلماق  
**Tuplashmoq**  
**توپه**  
 (۱) ۱- قطعه‌های کوچک خمیر هموار شده ۲- خوراک آبداری که از این پارچه‌های خمیر پیزند  
**Tuppa -1**  
**توپه**  
 (ح.) واژه‌ای برای تأکید مزید؛ توغری (کاملادرست)  
**Tuppa -2**  
**توپک**  
 (۱) (گف.) نی توخالی که با گذاشتن گلوله‌های گلی و سنگریزه‌ها در آن و فوت کردن به سوی هدف پرنده‌گان کوچک را با آن شکار می‌کنند یا می‌رانند؛ پفک؛ تفک  
**Tuppakchi**  
**توپکچی**  
 (۱) کسی که با «توپک» پرنده‌ها را شکار می‌کند یا می‌راند  
**Tuppa-tuzuk**  
**توپه توزوک**  
 (ص.) کاملادرست؛ خوب  
**Tupol -1**  
**توپال**  
 (۱) لنگی است که پای او به زمین نرسد و با سر پنجه راه برود  
**Tupol -2**  
**توپال**  
 (۱) براده‌ی نقره و مس و امثال آن را گویند که در وقت پتک زدن از آن جدا شود  
**Tupoloq**  
**توپالاق**  
 (۱) بیخ است به قدر زیتون و بزرگتر از آن، سیاه، درونش سفید و خوشبو است، کاربرد دارویی دارد و به فارسی مشک زمین گویند (سنگ‌لاخ)  
**Tuproq -1**  
**توپراق**  
 (۱) ۱- خاک ۲- ذرات ریزی که بر اثر خرد شدن سنگ‌ها و متلاشی شدن مواد آلی پدید می‌آید ۳- لایه‌ی نازکی از پوسته‌ی زمین که دارای این مواد است و در آن کشت می‌شود ۴- زمین ۵- زمین کشاورزی ۶- (مجاز) کشور؛ سرزمین ۷- جسد کسی، بویژه پس از پوسیدن و با خاک گور مخلوط شدن؛ مهاجر چال بیر سیقیم توپراغیم اوزگه یورته قالمسین دیب خداگه النجا قیلردی (پیرمرد مهاجر از خدا التماس می‌کرد تا خاکش در ملک بیگانه نماند)  
**~ boshiga**  
**توپراق باشیگه**  
 خاک بر سرش؛ بدبخت، بیچاره و بینوا شود  
**~ dan tashqari**  
**توپراقدن تاشقاری**  
 (مجاز) زنده و بر حیات  
**~ qa qorishrtirmoq**  
**توپراققه قاریشتیرماق**

گذشته‌ی نزدیک؛ -مناسبتلریمیز صمیمی ایدی، حالی ایسه یامان (در گذشته مناسباتمان صمیمی بود، ولی حالا نه)  
**Tunqotar**  
**تونقاتر**  
 (۱) (قد.) نگهبان شبانه؛ قراول شب  
**Tunqotmoq**  
**تونقاتماق**  
 (مص.) ۱- بیدار خوابی کشیدن؛ تمام شب را بیدار ماندن ۲- کشیک شبانه کردن  
**Tunuka**  
**تونوکه**  
 (۱) ۱- حلی ۲- ورقه‌ی نازک آهنی که روی آن را با قلع پوشانده‌اند ۳- حلب ۴- آهن ورقه  
**Tunukali**  
**تونوکه لی**  
 (ص.) پوشیده با حلی یا آهن ورقه، آهنپوش (معمولاً در مورد بام خانه)  
**Tunukaszoz**  
**تونوکه ساز**  
 (۱) ۱- کسی که کارش پوشاندن بام منازل با آهن ورقه است ۲- سازنده‌ی اسبابهای حلی (مانند سطل، بشکه، لوله‌ی بخاری، کلاهک دودکش و...)  
**Tunukaszozlik**  
**تونوکه سازلیک**  
 (۱) ۱- حلی سازی ۲- عمل یا شغل حلی ساز ۳- کارگاه او ۴- رسته‌ی حلی سازان در بازار  
**Tunukachi**  
**تونوکه چی**  
 ← تونوکه ساز  
**Tunukachilik**  
**تونوکه چیلیک**  
 ← تونوکه سازلیک  
**Tup**  
**توپ**  
 (۱) واحد شمارش گیاه و درخت؛ اصله؛ اوچ -توت (سه اصله توت)  
**Tupik**  
**توپیک**  
 (۱) بن بست؛ گذرگاه، بویژه کوچه‌ای که تنها از یک طرف به گذرگاه دیگری راه داشته باشد  
**Tupka**  
**توپکه**  
 (ص.) دور؛ دارای فاصله‌ی زیاد  
**Bir ~ning tagida**  
**بیر توپکه نینگ تگیده**  
 بسیار دور  
**Tuplamoq**  
**توپلماق**  
 (مص. مت.) تف انداختن؛ مایع یا بلغم دهان را انداختن  
**Tuplash**  
**توپلش**  
 (۱) عمل انداختن مایع دهان یا بلغم به بیرون

دارای برخورد سرد و غیر صمیمانه با دیگران (آدم سرد و غیر صمیمی) ۳- دارای چهره‌ی ناخوشایند و کریمه  
**Tunlashmoq**  
**تندلشماق**  
 (مص.) ۱- بیش از پیش تند شدن؛ کون سیین اپت بشره سی -ده (روز تا روز چهره‌اش ناخوشایند می‌شود) ۲- هر چه بیشتر خشمگین شدن  
**Tunlik**  
**تندلیک**  
 (۱) تند؛ وضع یا کیفیت تند بودن  
**Tundra**  
**توندره**  
 [= توندر] (۱) (زمین شناسی) توندر؛ دشت هموار و بی درخت سرزمینهای منجمد شمالی، که از گیاهانی مثل توت بته‌ای، گل‌سنگ، خزه و جگن پوشیده شده است  
**Tungi**  
**تونگی**  
 (ص.) ۱- شبانه ۲- مربوط یا متعلق به شب؛ -وقت (غذای شبانه) ۳- ویژگی آنچه در شب روی داده باشد یا روی بدهد؛ -سقلین (هوای سرد شبانه)  
**Tunko**  
**تونکا**  
 (۱) ۱- ببر و آن حیوانی است که فیل را می‌کشد ۲- نام آقایان (افراسیاب پادشاه ترکان ملقب بود به «الپ ایرتوئکا» یعنی، مردی شجاع دارای نیروی همانند نیروی ببر)؛ تونگه؛ تونگا  
**Tun-kun**  
**تون کون**  
 (ق.) ۱- شب و روز ۲- شبانه روز؛ بیست و چهار ساعت؛ یک شب و یک روز ۳- همیشه؛ به صورت دوامدار؛ -اینتیلیش (فعالیت شبانه روز)  
**Tunnel**  
**تونخل**  
 (۱) تونل؛ گذرگاه سرپوشیده در زیر زمین یا درون کوه؛ نقب  
**Tunovgi**  
**توناوگی**  
 (ص.) (گف.) ۱- دیروز ۲- مربوط به دیروز ۳- مربوط به زمان نزدیک و نه چندان دور؛ -مجلس (مجلسی که در همین زمان نزدیک دایر شد)  
**Tunovkun -1**  
**توناوکون**  
 (۱) ۱- دیروز ۲- روز پیش از امروز؛ -اوکم نینگ تویی ایدی (دیروز عروسی برادرم بود) ۳- (مجاز) زمان گذشته‌ی نزدیک؛ بو کتاب -باسمه دن چیقدی (این کتاب در همین روزهای نزدیک از چاپ برآمد)  
**Tunovkun -2**  
**توناوکون**  
 (ق.) ۱- دیروز ۲- در روز گذشته؛ -واقعه دن خبر بولدیم (دیروز از واقعه باخبر شدم) ۳- در زمان



توکونه (در منابع چینی) قید شده است ۳- هر یک از کسانی که زبان مادری آنان ترکی است ۴- هر یک از مردم کشور ترکیه بطور خاص و هر یک از مردم ترک تبار بطور عام

**تورکی**  
(۱) ترکی ۲- از زبانهای شاخه‌های اورال آلتایی یا تورانی ۳- آنچه مربوط به زبان، ادبیات و فرهنگ مردم ترک است

**تورکی**  
(۱) (موسیقی) نام یکی از آهنگهای قدیمی ترکان  
**Turkiy -2**  
(۱) کسی که به زبان ترکی سخن بزند یا بنویسد: شاعر (شاعری که در زبان ترکی شعر می‌گوید)

**تورکی زبان**  
(۱) ترک زبان: کسی که به زبان ترکی سخن می‌گوید  
**Turkiyzabon**  
**تورکلر**  
(۱) ج. ترک: ترکان

**ترکمن**  
(۱) ترکمن ۲- قومی ترک در آسیای میانه، شمال و شمال باختری افغانستان، شمال خاوری ایران، عراق و سوریه که همان اوغوز در ترکی و غرز در عربی و فارسی است، نام آنها در کتیبه‌های ارر خون متعلق به قرن هشتم میلادی ذکر شده است ۳- هر یک از افراد آن قوم ۳- یکی از اقوام هزاره‌ای افغانستان: ترکمان

**ترکمنی**  
(۱) نوعی انگور

**ترکمنی**  
(ص) ۱- ترکمنی ۲- منسوب یا مربوط به قوم ترکمن ۳- منسوب یا مربوط به قوم ترکمن هزاره‌ای افغانستان

**ترکمنچه**  
(۱) زبان، ادبیات و فرهنگ ترکمنها

**ترکمنچه**  
(ص) ۱- ترکمنی: رقص (رقص ترکمنی)

**تورکه لوگ**  
(۱) ترک شناس: دانشمندی که زبان، ادبیات تاریخ و فرهنگ ترکان را بررسی و مطالعه می‌کند

**تورکه لوگیه**  
(۱) ترک شناسی: دانش مطالعه و بررسی زبان، ادبیات تاریخ و فرهنگ ترکان

**تورکان**  
[ترکان] (۱) ۱- ترکان ۲- ملکه: شهربانو: خاتون ۳-

اورگنه سن (باگذشت زمان کار را خواهی آموخت) ۳- با اندیشیدن زیاد: تا پکن جواینگ شو می؟ (پس از اندیشیدن زیاد جوابت همین بود؟)

**توریلسماق**  
(مص. مج) ۱- ← تورماق ۲- خلیدن: تاماگیگه نان توریلدی (نان به گلویش خلید)

**تورریست**  
(۱) تورریست: کسی که برای گردش به شهر یا کشوری سفر کند: جهانگرد: سیاح

**تورریستیک**  
(ص) تورریستی: مربوط به تورریست یا تورریسم

**تورریزم**  
[تورریسم] (۱) تورریسم: سیاحت: جهانگردی

**تورریش**  
(۱) عمل یا فرایند برخاستن: قوشنی قوشنیدن ایرته توریشنی اورگنه دی (ضر) (همسایه از همسایه سحرخیزی را می‌آموزد) ۲- وضع: حال: بود: ده ایش بیتمه ی دی (کار با این وضع به انجام نمی‌رسد) ۳- ایستادگی: درنگ ۴- (دست، قد) نقطه

**تورریش بیرماق**  
پایداری کردن: تحمل کردن

**Quyoshning ~ nuqtasi**  
قویاش نینگ تورریش نقطه سی

زمان گذشتن خورشید از شمالی ترین نقطه (در زمستان) یا از جنوبی ترین نقطه (در بهار) بر روی مستوی ایکلیپتیک

**تورریشماق**  
(مص. مش) تورماق

**تورک**  
[ترک] (۱) ۱- ترک ۲- قدیمترین مردم بومی آسیا که بر طبق روایات اسلامی این مردم فرزندان ترک (که ترکان یافت اوغلان گویند) بن نوح اند: نظر به افسانه‌های ایرانی ترکها (تورانیان) فرزندان تور پسر فریدون پادشاه ایران باستان اند. وقایع نگاران چینی آنها را توکیو (Tou-Kiue) خوانده‌اند. اینها بطور قطع بازماندگان هیونگ نو (هون خیون) بودند. در منابع یونانی «ترکوی» گفته شده، برای واژه‌ی ترک معانی گوناگونی چون نیرو، قوت، مغفر (کلا خود)، شجاع، دلیر، سخت و منتظم و تولید مثل قایل شده‌اند. این واژه در منابع مختلف قدیمی با تلفظ‌های گوناگونی از جمله تارگیتا (هرودت)، توروخا (در منابع هندی) و

**تور**  
(ح) حرف ربط است: کیتیب (-رفته است)

**تورنگه**  
(کم)، ← تورنغی

**تورنغی**  
(۱) نوعی سپیدار که در نزارها می‌روید

**تورر**  
(۱) زیست: عمل یا فرایند زیستن: زندگی: جای (محل زیست)

**تربت**  
(۱) (ادبیات) آرامگاه: گور

**توربی**  
(۱) گوساله‌ی بیش از یک سال: (اف) تورپی

**توربینه**  
[توربین] (۱) توربین: ماشینی که با نیروی یک سیال متحرک (آب، بخار، گاز، باد) می‌چرخد و یک موتور یا مولد نیرو را به کار می‌اندازد

**توربینه لی**  
(ص) توربینی: دارای توربین: گز - الکتراستنسیه (ایستگاه برقی گاز توربین)

**توربینه چی**  
(۱) کسی که متخصص یا کارگر تولید توربین یا به کار انداختن آن است

**توربه بور**  
(۱) ماشین حفاری (برای چاههای عمیق مانند چاه نفت)

**توربه گینیره تر**  
(۱) جنراتوری که با نیروی حاصل از توربین حرکت و تولید انرژی برقی می‌کند

**تورداش**  
(۱) هم نوع: دو یا چند چیزی که دارای نوع همانند است

**تورداش آت**  
(دستور) اسمای هم نوع: اسمایی که نام چیزها یا پدیده‌های هم نوع را افاده می‌کند

**طرفه**  
(۱) (ادبیات) ۱- طرفه ۲- چیز بسیار جالب یا شگفتی انگیز ۳- چیز نو، که پیشتر دیده نشده باشد

**توریب توریب**  
(ق) ۱- با انتظار زیاد: با توقف زیاد: چرچه دیم (از انتظار زیاد خسته شدم) ۲- با گذشت زمان: ایشنی

**توپوک**  
(۱) ۱- آب دهان ۲- بزاق: ترشحات دهان ۳- تف

**توپوک لماق**  
(مص. مت) نم کردن با آب دهان

**توپوق**  
← آشیق

**توپور**  
(۱) (اف) ۱- توده‌ی اسب در حال حرکت یا دو ۲- صدای پای این توده

**توپوریک**  
(کم)، ← توپوک

**توپورینماق**  
(مص. لا) توپورماق

**توپوریش**  
(۱) عمل انداختن آب دهان

**توپورماق**  
← توپ لماق: آسمانگه توپورسنگ، بیتینگگه توشر (ضر) (تف سر بالا به ریش بر می‌گردد (ده خدا))

**توپچن**  
(۱) نام یاسای چنگیز خان که برای سیاست و اداره‌ی امور مملکتی وضع کرده بود

**توپچاق**  
(۱) اسبی را گویند که اندام آن جمع، گرد و فربه باشد و آن را «توپورچاق» هم گویند

**تروق**  
صو. صدایی که از برخورد چیز سخت پدید آید

**توققن**  
(۱) ۱- زاییده ۲- پدر، مادر یا قوم نزدیک کسی

**توققانلیغ**  
(ص) برادری: اخوت

**تور -1**  
(۱) ۱- نوع ۲- گروه دارای ویژگی یا ویژگیهای مشترک: گزله - لری (انواع پارچه ها) ۳- مقوله ای در تقسیم بندی زیست شناسی میان تیره و گونه ۴- کیفیت: چگونگی: جنس: آلمه نینگ یخشی - ی (جنس خوب سیب) ۵- شیوه: طرز: روش: او شاشیلیب، قه ی - ده سوز باشلگینی بیلمه دی (اواز فرط دستپاچگی ندانست که سخن را به چه طرز ی آغاز کند)

**تور -2**  
(۱) یک دور از مسابقات بازیهای دوره ای



۱- دقت کردن؛ توجه کردن ۲- کسی یا چیزی را زیر نظر گرفتن ۳- در کار یا فعالیت با دیگران سهم نگرفتن و کناری ایستادن ۴- در عمل یا فعالیت کنشی یا سستی نشان دادن

Qil ustida ~ قیل اوستیده تورماق (مجاز) در وضع یا حالت حساس، خطرناک و خوفناکی قرار گرفتن

So'zida ~ سوزیده تورماق به قول خود وفا کردن

O'rtada ~ اورته ده تورماق در اجرای کار یا حل مسئله ای واسطه شدن

O'yqudan ~ اویقودن تورماق بیدار شدن؛ از خواب برخاستن

Tura gochmoq توره قاچماق گریختن؛ فرار کردن

Turib bermoq توریب بیرماق پایداری و تحمل کردن

Turib olmoq توریب الماق ۱- ساکن و بی حرکت ماندن ۲- به نظر و رأی خود استوار ماندن

Turib qolmoq توریب قالماق ۱- سر پا در انتظار ماندن ۲- بدون استفاده و کاربرد ماندن

Turmush تورموش ۱(۱)- زندگی ۲- چگونگی زندگی شخص ۳- مجموع رسوم، رواجها و شیوه های زندگی گروهی از مردم؛ ایسکی (رسوم و رواجهای کهنه) ۴- وسیله ها و امکانهایی برای زندگی ۵- (گف) ازدواج؛ -قوردینگ می؟ (ازدواج کردی؟)

~ga chiqmoq تورموشگه چیقماق ازدواج کردن

Turmushbuzar تورموش بوزر ۱(۱)- آنچه باعث خرابی یا از هم پاشیدگی زندگی شخص شود ۲- (گف) آنچه باعث از هم پاشیدن خانواده و پیوند زناشویی شود

Turmushlamoq تورموش لماق ← تورمک لماق

Turna تورنه [درنا] ۱(۱)- درنا ۲- تیره ای از پرندگان همه چیز خوار از راسته ی کلنگیان، با پاها و گردن دراز، دجیم کوتاه، منقار بلند و کلفت و بالهای بلند ۳- نام عمومی هر یک

Turmaklamoq تورمک لماق (مص. مت. ۱)- چیزی را در پارچه یا بقچه ای پیچیدن و بستن ۲- دامن پیراهن را به بالا تا کرده آن را به کمر بستن (بوژه هنگام کار) ۳- شکل دادن، بوژه موی سر؛ ساج (-موی را شکل دادن)

Turmaklanmoq تورمک لنماق (مص. مج. ۱)- تورمک لماق

Turmachi تورمه چی ۱(۱)- زندانبان؛ نگهبان یا مأمور زندان

Turmoq تورماق (مص. مت. ۱)- ۱- ایستادن ۲- در حالت عمود بر سطح زمین قرار گرفتن ۳- در جای معین یا نزد کسی بودن؛ کتاب سیزده تور سین (کتاب نزد شما باشد) ۴- صبر یا درنگ کردن؛ ینه بیر آز تورینگ، شفاکار کیلر (کمی صبر کنید، پزشک خواهد آمد) ۵- برخاستن؛ از جای خود بلند شدن ۶- بیدار شدن؛ بوگون تانگله تور دیم (امروز سحر بیدار شدم) ۷- بسر بردن؛ زیستن؛ سیزقه بیرده توره سیز؟ (شما کجا زندگی می کنید؟) ۸- در مقام یا جایی قرار گرفتن؛ حاکمیت تبیه سیده - (در مقام حاکمیت قرار گرفتن) ۹- دارای بها یا ارزشی بودن؛ بو کتاب قنچه توره دی؟ (بهای این کتاب چقدر است؟) ۱۰- بدون پژمردگی، پوسیدگی یا گندیدگی باقی ماندن؛ گلر تاز تورگن (گلها تازه مانده است) ۱۱- (مجاز) پدید آمدن یک فرایند؛ کون نینگ بر میدن کوچلی شمال تور دی (از نیمه ی روز با دسختی به ورزش آغاز کرد) ۱۲- لازم الاجرا بودن؛ الدیمیزده مهم ایشلر تور بیدی (کارهای مهمی پیش روی ما است) ۱۳- پایداری یا پافشاری کردن؛ اوز فکریده قتحیق توریب آلدی (او روی نظر خود سخت پافشاری کرد) ۱۴- از جنبش و حرکت بازماندن؛ یولده مشینه میز توریب قالدی (اتومبیل مادر راه ناگهان از حرکت بازماند) ۱۵- (مجاز) شوریدن؛ مخالفت کردن؛ قیام کردن؛ بپا خاستن؛ مردم ظلمگه قرشی تور دیلر (مردم علیه ظلم شوریدند) ۱۶- زیستن؛ عمر دیدن؛ او بو فانی دنیاده کوپ تورمه دی (او در این دنیای فانی عمر زیادی نکرد)

Kasallikdan ~ کسل لیکدن تورماق شفا یافتن

Olib ~ آلیب تورماق چیزی را بطور دوامدار گرفتن ۲- نگهداشتن؛ حفاظت کردن

Qarab ~ قره ب تورماق

Turlanish تورلنیش ۱(۱)- عمل یا فرایند متنوع ساختن یا گوناگون کردن ۲- جلا؛ جلوه ی چیزی بر رنگهای مختلف ۳- (دستور) تغییر واژه ها با پیوند یافتن و ندها

Turlanmoq تورلنماق (مص. مج. ۱)- ← تورلماق ۲- برنگهای گوناگون جلوه گر شدن

Turlantirmoq تورلنتیرماق (مص. مت. ۱)- تورلنماق

Turli تورلی (ص. ۱)- مختلف؛ گوناگون

Bir ~ بیر تورلی همیشه ثابت، تغییر ناپذیر و در یک حالت ۲- نوعی؛ عجیب

Ikkinchi ~ qilib aytganda ایککینچی تورلی قیلیب ایبتگنده به سخن دیگر؛ برنگ دیگر

Turlik تورلیک ۱(۱)- وضع یا کیفیت گوناگون بودن؛ گوناگونی؛ تنوع ۲- نوع؛ گونه؛ قسم؛ بیر - میوه (یک نوع میوه)

Turli-tuman تورلی تومن (ص. ۱)- گوناگون؛ دارای شکلهای کیفیتهای ناهمسان؛ مختلف

Turlicha تورلیچه (ق. ۱)- به طرز مختلف؛ به شیوه ی ناهمسان؛ به روش گوناگون؛ بومستله نی - بیچیش ممکن (این مسئله را می توان به شیوه های مختلف حل کرد)

Turlovchi تورلاوچی ۱(۱)- متنوع کننده؛ آنچه باعث ایجاد تنوع در چیزی شود

So'z ~ affikslar سوز تورلاوچی افکسلر حروف الحاقی؛ و ندها

Turna تورمه ۱(۱)- زندان ۲- بنایی که در آن متهمان یا گناهکاران نگهداری می شود ۳- جایی که در آن کسی را برخلاف میلش نگهداری و از بیرون آمدنش جلوگیری کنند؛ بازداشتگاه

Turmak تورمک ۱(۱)- آنچه در پارچه یا بقچه ای پیچیده و بسته شده است ۲- دسته ای از اشیاء که یکجا با هم بسته شده باشد

لقب زنان ارجمند؛ بی بی؛ بیگم؛ ترکان؛ ترکن (تلفظ این واژه به شکل تورکان (ترکان) درست است)

Turkona -1 تورکانه (ص. ۱)- (قد. ۱)- منسوب یا مربوط به زبان، ادبیات و فرهنگ ترک؛ ترکی؛ -آهنگ (آهنگ ترکی)

Turkona -2 تورکانه (ق. ۱)- به شیوه ی ترکان؛ به طرز ترکان؛ مولانا کوپ -ایتور ایردی (مولانا به طرز ترکان بسیار شعر می گفت)

Turkum تورکوم ۱(۱)- گروه؛ توده؛ بیر - آدمیر (گروهی از مردم) ۲- چند چیز به هم مربوط که ساختاری واحدی را تشکیل داده باشند؛ تاریخی مقاله لر - ی (مجموع مقالات تاریخی) ۳- راسته؛ از واحدهای رده بندی گیاهان و جانوران؛ بخشی از رده، شامل چند تیره؛ چومچوق سیمان قوشلر - ی (پرندگان راسته ی گنجشک شکلان)

So'z ~ lari سوز تورکوم لری (دستور) انواع واژه مانند اسم، صفت، ضمیر و ...

Turkumlamoq تورکوم لماق (مص. مت. ۱)- رده بندی کردن ۲- (زیست شناسی) مشخص کردن یا جدا کردن جانوران و گیاهان به رده ها که شامل چندین راسته است

Turkum-turkum تورکوم تورکوم (ق. ۱)- توده توده؛ گروه گروه؛ دسته دسته؛ فوج فوج؛ متشکل از گروههای زیاد

Turkshunos ترکشناس ← تورکه لوگ

Turkshunoslik تورک شناسلیک ← تورکه لوگیه

Turkcha تورکچه ۱(۱)- زبان ترکی ۲- آنچه مربوط به مردم ترک، زبان، ادبیات، تاریخ و فرهنگ آنهاست

Turkchi تورکچی ۱(۱)- (قد. کم) طرفدار یا پیروپان ترکیسم

Turkchilik تورک چیلیک ← پان ترکیسم

Turlamoq تورلماق (مص. مت. ۱)- متنوع ساختن؛ گوناگون ساختن ۲- جدا کردن یا برگزیدن از طریق هماهنگ سازی ۳- (دست) دگرگون ساختن واژه ها با پیوند و ندها



**توروش** [ترش] (ص.) ترش؛ دارای مزه‌ی ترشی  
**Turush -2**  
**تورغیز دیرماق** (مض. و. ا.) تورغیزماق  
**Turg'izdirmoq**  
**تورغیز یلماق** (مض. مج.) تورغیزماق  
**Turg'izilmoq**  
**تورغیزیش** (ا.) اعمل بلند کردن از زمین ۲- عمل فعال ساختن  
**Turg'izish**  
**تورغیزیشماق** (مض. مش.) تورغیزماق  
**Turg'izishmoq**  
**تورغیزماق** (مض. مت.) تورماق  
**Turg'izmoq**  
**آباققه تورغیزماق** ۱- آدم نشسته، خوابیده یا افتاده را از جا بلند کردن ۲- (مجاز) دوباره فعال ساختن  
**Oyoqqa ~**  
**یانتقیزیب تورغیزماق** (مجاز) کاملاً زیر فرمان گرفتن؛ مطیع و فرمانبردار ساختن  
**Yotqizib ~**  
**تورغون** (ص.) ۱- میز ۲- ویژگی آنکه در جایی بطور همیشگی اقامت داشته باشد ۳- ثابت ۴- بی حرکت؛ ماندگار ۵- فاقد دگرگونی؛ بی تغییر ۶- پایدار؛ استوار ۷- نام آقایان و خانمها  
**Turg'un**  
**تورغون لشماق** (مض. لا.) در جایی بطور دوامدار و همیشگی مقیم شدن؛ نیز شهره‌ی تورغون لشیب قالدیک (مادر شهر بطور همیشگی مقیم شدیم) ۲- در وضع یا حالت بی حرکت، ماندگار یا بی تغییر ماندن  
**Turg'unlashmoq**  
**تورغونلیک** (ا.) ۱- وضع یا کیفیت ثابت بودن ۲- بی حرکتی ۳- بی تغییری ۴- ماندگاری  
**Turg'unlik**  
**تورشک** [ترشک] (ا.) ۱- زرد آلودی که بادانه‌اش خشک کرده باشند (اف. گ) شیرینی (از تنقلات)  
**Turshak +ug**  
**ترشک سووی** آبی که در آن زرد آلودی خشک را جوشانده باشند؛ کمپوت زرد آلودی خشک  
**~ suvi**  
**توس** (ا.) ۱- رنگ ۲- پدیده‌ی نوری یا ادراک چشمی که موجب می‌شود اشیا را از یکدیگر تمیز دهیم؛ بویبرده گی آلتی تورلی سده (اسبهای اینجابه رنگهای مختلف

(مض. مش.) تورتکی لماق  
**Turtkich**  
**تورتکیج** (ا.) ۱- (مکانیک) میله‌ای که در موتور باعث انتقال تکانه یا حرکت می‌شود ۲- وسیله‌ی فشار یا ضربه  
**Turtmoq**  
**تورتماق** (مض. مت.) ۱- پی در پی و بطور دوامدار ضربه یا فشار آبی وارد کردن ۲- (مجاز) از شدت ناراحتی یا خشم به کسی از اعمال فشار یا زور کردن  
**Turttirmoq**  
**تورتتیرماق** (مض. و. ا.) تورتماق  
**Turum -1**  
**توروم** (ا.) پاشنه؛ برآمدگی کوچکی در بالا و پایین بازوی در که در آستانه فرو می‌رود و کار لولار می‌کند  
**eshikning ~ini buzishyapti Sovchilar**  
**ساوچیلر ایشیک (اوی) نینگ تورومی نی بوزیشیپتی** (مجاز) خواستگاران بسیار و پیهم می‌آیند  
**Turum -2**  
**توروم** (ا.) (قد.) ۱- شتر بچه‌ی دو ساله (یک ساله‌ی آن را کوشک یا کوشک و سه ساله‌ی آن را «تایلاق» یا «تیلایق» گویند) ۲- اسب نری که آن را بر مادیان جهانیده، آن را آبستن کنند  
**Turum -3**  
**توروم** (ا.) اندازه‌ی قد آدم؛ پیر ایر-سو (آب به اندازه‌ی قدیک مرد)  
**Turum -4**  
**توروم** (ا.) (اف. گف.) کرنا؛ شیپور  
**Turumtoy**  
**تورومتای** (ا.) ۱- پرنده‌ی شکاری از راسته‌ی بازسانان که بیشتر در مناطق سرد زندگی می‌کند ۲- نام آقایان؛ ترزمتای؛ ترومتای  
**Turur**  
**تورور** (ح.) از ادات رابطه: آلیب ~ (گرفته است)، بیریب ~ (داده است)؛ دورور  
**Turug'**  
**توروغ** (ا.) اسب سرخ رنگ مایل به سیاه؛ توروق؛ توریق؛ توریغ  
**Turush -1**  
**توروش** [ترش] (ا.) ماده‌ای که برای تخم‌ریز یا زور آمدن برخی مواد به کار می‌رود

بوله دی؟ (با این ریخت و رفتارت چه کسی با تو دوست خواهد شد؟)  
**Turt -1**  
**تورت** (ص.) (اف. گف.) صریح؛ رک؛ آشکار؛ آدم (آدم رک و صریح)  
**Turt -2**  
**تورت** ف. (امر) تورتماق (ضربه‌های آبی و پی در پی وارد کردن؛ ضربه‌ی آبی بزن)  
**Turttilmoq**  
**تورتیلماق** (مض. مج.) تورتماق  
**Turtinib - surtinib**  
**تورتینیپ سورتینیپ** (ق.) ۱- به طرز تلو تلو؛ او-زورغه‌اویی گه بیتیب باردی (او تلو تلو خوران بزحمت به خانه اش رسید) ۲- بسختی؛ بمشکل؛ او تاپشیریق لرنی ~ بجدی (او دستورها را بسختی انجام داد)  
**Turtinishmoq**  
**تورتینیشماق** (مض. مش.) تورتینماق  
**Turtinmoq**  
**تورتینماق** (مض. لا.) ۱- تورتماق ۲- (مجاز) تنبیه شدن ۳- (مجاز) بدشواری سخن گفتن ۴- (مجاز) دچار وضع دشوار و آزار دهنده‌ی شدن  
**Turtish**  
**تورتیش** (ا.) عمل یا فرایندی در پی بادیست یا چیز دیگر فشار یا ضربه وارد کردن  
**Turtishmoq**  
**تورتیشماق** (مض. مش.) تورتماق  
**Turtki**  
**تورتکی** (ا.) ۱- تکانه ۲- نیروی محرک آبی ۳- (مجاز) عملی تحقیر آمیز نسبت به کسی  
**~ yemoq**  
**تورتکی بیماق** فشار یا ضربه دیدن ۲- (مجاز) تحقیر شدن  
**Turtkilamoq**  
**تورتکی لماق** (مض. مت.) ۱- ضربه یا فشار آبی دادن ۲- (مجاز) بدون موجب تحقیر کردن؛ خوار شمردن  
**Turtkilanmoq**  
**تورتکی لنماق** (مض. لا.) تورتکی لماق  
**Turtkilash**  
**تورتکی لش** (ا.) ۱- عمل ضربه یا فشار وارد کردن ۲- (مجاز) عمل تحقیر کردن  
**Turtkilashmoq**  
**تورتکی لشماق**

از پرندگان این تیره  
**~ qator**  
**تورنه قطار** قطار قطار؛ به شکل صف  
**Turnachi**  
**تورنه چی** (ا.) شکارچی درنا  
**Turnik**  
**تورنیک** (ا.) بارفیکس؛ میله‌ی افقی محکم فلزی یا چوبی که در فاصله‌ی مناسبی از زمین بر پایه‌هایی نصب می‌شود و با آویزان شدن از آن به حرکات نرمش و بدن سازی می‌پردازند  
**Turnir**  
**تورنیر** (ا.) مسابقه‌ی ورزشی؛ عمل همزمان دو یا چند نفر یا گروه برای پیشی گرفتن بر یکدیگر در یک رشته‌ی معین ورزش؛ شخمت سی (مسابقه‌ی شطرنج)  
**Turob**  
**تراب** (ا.) (کم.) ۱- تراب ۲- خاک؛ زمین ۳- نام آقایان  
**Turoq**  
**توراق** (ا.) (ادبیات) رکن؛ ویژگی مشترک وزنی که در هر مصرع شعر تکرار می‌شود  
**Turoqli**  
**توراقلی** (ص.) (ادبیات) دارای رکن  
**Turp -1**  
**تورپ** [= ترپ] (ا.) ترپ؛ گیاه یک ساله از تیره‌ی چلیپاییان، دارای ریشه‌ی ضخیم خوراکی که به عنوان سبزی کشت می‌شود  
**Turp -2**  
**ترپ** (ا.) ۱- تفاله‌ی میوه‌ای که آب یا شیریه‌ی آن کشیده شود ۲- پوست غلات  
**Turptarash**  
**تورپ تره ش** [= ترپ تراش] (ا.) اسباب فلزی مشبک که یک سوی آن رخدار و درشت است و با آن ترپ، کدو تنبل و سبزیهایی مانند آن را تراش و خرد می‌کنند  
**Turq**  
**تورورسق** (ا.) ۱- قیافه ۲- شکل و ساختار ظاهری چهره‌ی یک جاندار ۳- شکل ظاهری یک چیز؛ ریخت؛ سی خنک (چهره‌اش سرد است)  
**Gapning ~ini o'zgartirmoq**  
**گپ نینگ تورقی نی اوزگرتیرماق** لحن یا آهنگ سخن را تغییر دادن  
**Turq-atvor**  
**تورق اطوار** (ا.) قیافه و رفتار؛ بو-پینگ بیلن سینگه کیم دوست



(۱) وضع یا کیفیت با غیرت و پرتحرک بودن  
**Tutantiriq** **توتنتیریق**  
 (۱) پارچه چوب کوچکی که برای افروختن آتش به کار رود: (اف) توتتکی  
**~ ham bo'lmaydi**  
**توتنتیریق هم بولمه ی دی**  
 (مجاز) بسیار اندک و ناچیز  
**Tutaqishmoq** **توته قیشماق**  
 (مص. مش.) توتقماق  
**Tutaqmoq** **توتقماق**  
 (مص. لا.) ۱- از اثر هیجان و خشم برافروخته شدن ۲- (مجاز) از تب زیاد سوختن ۳- (مجاز) بشدت تشنه شدن: از اثر تشنگی خشک شدن  
**Tutaqtirmoq** **توتقتیریماق**  
 (مص. مت.) توتقماق  
**Tutatish** **توته تیش**  
 (۱) عمل یا فرایند دود کردن یا افروختن  
**Tutatishmoq** **توته تیشماق**  
 (مص. مش.) توتقماق  
**Tutatmoq** **توتقماق**  
 (مص. مت.) توته ماق  
**Isriq ~** **ایسیریق توتماق**  
 اسفند دود کردن: برای خنثی کردن چشم زخم دانه‌های اسفند را در آتش ریختن  
**Tutatqi -1** **توتتقی**  
 (گف.) توتنتیریق  
**~ ham bo'lmaydi**  
**توتتقی هم بولمه ی دی**  
 (مجاز) بسیار کم و اندک  
**Tutatqi -2** **توتتقی**  
 (۱) ۱- عمل یا فرایند دود کردن چیزی به خاطر خنثی کردن چشم زخم و دفع بلا و آفات ۲- عمل یا فرایند دود کردن هر چیز خوشبوی و غیر آن  
**Tutattirmoq** **توتتتیریماق**  
 (مص. و.) (۱) توتقماق  
**Tutag'on** **توته غان**  
 (ص.) بسیار گیرنده: ویژگی آنکه یا آنچه از عقب کسی یا چیزی دویده آن را گیر آورده بتواند: تازی (سگ تازی که شکار را بسیار و سریع می‌گیرد)  
**Tutash -1** **توتش**  
 (۱) عمل یا فرایند افروختن یا دود کردن

**Tuta** **توته**  
 (۱) ۱- پارچه‌ای از پنبه که برای رسیدن آن را به شکل فتیله در آورند ۲- (اف. گف.) قطعه: پارچه: پاره: پیر- نان (یک پارچه نان)  
**Tutak** **توتک**  
 (۱) اسباب دستی ویژه برای رسیدن پنبه  
**Tutal** **توتل**  
 (۱) (گف.) حرف یا چیز غیر قابل باور: خیال: حدس: تصور  
**Tutam** **توتام**  
 (۱) مقدار چیزی که در گودی میان کف یک دست و انگشتان بهم چسبیده جا بگیرد: مشت: پیر- پخته (یک مشت پنبه)  
**Bir ~ bo'lib qolmoq** **بیر توتم بولیب قالماق**  
 (مجاز) بسیار لاغر و خرد جثه شدن  
**Bir ~ kun** **بیر توتم کون**  
 روز بسیار کوتاه  
**Yoz tuni bir ~**  
 یاز تونی (کیچه سی) بیر توتم  
 شب تابستان کوتاه است  
**Tutamlammoq** **توتام لئماق**  
 (مص. مت.) میان مشت خود گرفتن: مشت کردن: ساجینی (موی سر) دختران را به اندازه‌ی گنجایش در یک مشت دسته‌دسته کردن  
**Tutamlatmoq** **توتام لتماق**  
 (مص. مت.) توتام لئماق (به وسیله‌ی کسی)  
**Tutamlashmoq** **توتام لئشماق**  
 (مص. مش.) توتام لئماق  
**Tutamoq** **توته ماق**  
 (مص. لا.) بدون شعله همراه با دود سوختن ۲- (مجاز) از اثر خشم و هیجان برافروخته شدن: ایرماد ایچ ایچیدن توتب کیتدی (دل ایرماد خود مثل آتش برافروخته شد)  
**Tutanmoq** **توتنئسماق**  
 (مص. لا.) (گف.) برافروخته شدن  
**Tutanoq -1** **توته ناق**  
 (گف.) توتقه ناق  
**Tutanoq -2** **توته ناق**  
 (ص.) با همت: پرتلاش: پرتحرک  
**Tutanoqlik** **توته ناقلیک**

**Tusgovul** **توسقاوول**  
 (۱) نگهبان و محافظ راه  
**Tussiz** **توس سیز**  
 (ص.) فاقد رنگ: بی رنگ: گز (گاز بی رنگ)  
**Tustovuq** **توس تاووق**  
 (۱) قرقاول: پرندۀ از راسته‌ی ماکیانسانان، با سر دارای کاکل گوشتی، دجیم دراز، پروبال رنگین و درخشان و گوشت لذیذ، که بیشتر در بوته‌زارها زندگی می‌کند  
**Tusun** **توسون**  
 (۱) (قد.) ۱- اسب رام و تربیت نشده که برای بار اول سوار شوند (دیوان) ۲- کره اسبی که هنوز راه رفتن را نیاموخته (برهان قاطع) ۳- در (سنگلاخ) به شکل «توسن» در معنی‌های زیر آمده است: الف) سرکش و چموش (مخفف واژه‌ی تاوساغان) ب) (مجاز) مرکب ج) شخص راحت پرورده و نعمت پرورده  
**Tut -1** **توت**  
 (۱) ۱- توت ۲- تیره‌ی بزرگی از گیاهان دولپه‌ای گلدار، بی گلبرگ به صورت درخت، درختچه، بالا رونده و بندرت علفی، دارای برگهای ساده‌ی زیر و معمولاً متناوب با گل‌های نر ماده‌ی مجتمع و بر روی یک نهج مشترک و مادگی دوبرچه‌ای ۳- میوه‌ی آن گیاهان که فراهم، گوشتدار، خوراکی شیرین یا ترش و شیرین، آبدار و به طول یک تا دوس م است، بویژه توت سفید  
**~ day to'kilmoq** **توتده ی توکیلماق**  
 (مجاز) ۱- قتل عام شدن: بکلی از میان رفتن ۲- ویران شدن: زوال یافتن  
**~ mayiz** **توت مییز**  
 میوه‌ی توت که خشک کرده باشند  
**Qo'noq ~** **قوناق توت**  
 نوعی توت با میوه‌ی قرمز روشن که خوراکی نیست  
**Yer ~ i** **بیر توتی**  
 قلپ نی  
**Tut -2** **توت**  
 (۱) (قد.) رنگ و زنگاری که بر روی شمشیر و جز آن پیدا شود  
**Tut -3** **توت**  
 ف. (امر) توتماق ۱- گرفتن: بگیر ۲- پیش کردن: پیش کن ۳- نگهداشتن: نگهدار ۴- عمل کردن: عمل کن ۵- صید کردن: صید کن ۶- قرار دادن: قرار بده ۷- باز داشتن: خود را کنترل کردن: خود را کنترل کن

است، قیزیل (~ رنگ قرمز) ۳- قیافه: شکل ظاهری چیزی: جدی- بیلن گپیروماق (با قیافه‌ی جدی حرف زدن)  
**~ olmoq** **توس آلماق**  
 دارای شکل یا رنگی شدن: رنگ یا شکلی اختیار کردن  
**Odat ~ iga kirmoq**  
 عادت توسیگه کیرماق  
 به شکل عادت در آمدن: به عادت تبدیل شدن  
**Tusamoq** **توسه ماق**  
 (مص. لا.) مایل یا مشتاق شدن: آرزومند شدن: کونگیل دیدار ~ (خاطر آرزومند دیدار شدن)  
**Tuslammoq** **توس لئماق**  
 (مص. مت.) (دستور) تغییر دادن فعلها در شخص، عدد و زمان  
**Tuslanish** **توس لئش**  
 (۱) ۱- عمل یا فرایند پدیدار شدن به رنگ یا قیافه‌های گوناگون ۲- (دست) تغییر فعلها در شخص، عدد و زمان  
**Tuslanmoq** **توس لئماق**  
 (مص. لا.) ۱- به رنگها یا قیافه‌های مختلف در آمدن ۲- (دست) دگرگون شدن فعلها نظر به شخص، عدد و زمان: صرف شدن  
**Tuslash** **توس لئش**  
 (۱) (دست) عمل یا فرایند تغییر دادن فعلها نظر به شخص، عدد و زمان  
**Tusli** **توسلی**  
 (ص.) دارای رنگ یا قیافه‌ی مشخص: آق: نات (اسب سفید)  
**Tuslovchi** **توسلاوچی**  
 (ص.) (دست) تغییر دهنده‌ی شخص، عدد و زمان: قوشیمچه لر (وندهای تغییر دهنده‌ی شخص، عدد و زمان)  
**Tusmol** **توسمال**  
 (۱) حدس: تصویری که بر پایه‌ی دلیل و مدرک نباشد: گمان: تصور: ظن  
**Tusmollab** **توسماللب**  
 (ق.) بحدس: از روی حدس: بظن: بگمان: بتصور: خلاصه چیقروماق (از روی حدس نتیجه گیری کردن)  
**~ so'ramoq** **توسماللب سوره ماق**  
 درستی حدس و گمان خود را با پرسشهای گوناگون معلوم کردن



۱- آرام گرفتن: هیجان و خشم خود را فرو خوردن ۲- خود را به نحوی یا در وضع و حالتی گرفتن ۳- استوار شدن: سر پا ایستادن

### Tutgan joyini kesmoq

توتگن جایینی کیسماق  
(مجاز) قاطع: جدی و غیر قابل انعطاف

### Tutmoch

توتماچ  
(۱) نوعی خوراک خمیری، که نخست خمیر را هموار ساخته آن را به قطعات کوچک (معمولاً چهار گوش) می‌برند و بعد آن را می‌پزند

### Tutqa

توتقه  
← توتقیچ

### Tutqaloq

توتقه لاق  
(گف.) ← توتقه ناق

### Tutqanoq

توتقه ناق  
(۱) (پزشکی) ۱- صرع ۲- اختلال گهگیر و تکرار شونده مغز بر اثر تخلیه ناهنجار امواج الکتریکی مغز که، همیشه با تیره شدن شعور و معمولاً با تشنج موضعی یا عمومی همراه است ۳- (گف.) غش ۴- کسی که دچار چنین بیماری است

### Tutanoqli

توتقه ناقلی  
(ص.) دارای بیماری صرع: گرفتار صرع

### Tutqazilmoq

توتقه زیلماق  
(مص. مج.) توتقزماق

### Tutqazmoq

توتقزماق  
← توتقیزماق

### Tutqi

توتقی  
← توتقه

### Tutqilamoq

توتقی لماق  
(مص. مت.) (گف.) چیزی را محکم گرفتن و به سوی خویش کشیدن: ایتکنی (دامن را گرفتن و کشیدن)

### Tutqilash

توتقی لش  
(۱) عمل یا فرایند گرفتن چیزی و کشیدن آن به سوی خویش

### Tutqilashmoq

توتقی لشماق  
(مص. مش.) چیزی را با هم کشیدن: کشاکش کردن

### Tutqizilmoq

توتقیزیلماق  
(مص. مج.) توتقیزماق

### Tutqizmoq

توتقیزماق  
← توتماق

### Tutqich

توتقیچ

سیاست - (با سیاست سختگیرانه ای رفتار کردن) (۱۵)  
مشغول داشتن: گپگه - (به صحبت مشغول داشتن)  
۱۶- جایگاه یا مقامی را اشغال کردن: جمعیتده مناسب اورین - (در جامعه جایگاه مناسبی گرفتن)  
۱۷- برگزیدن: به حساب گرفتن: هرکیم نی دوست توتیب بولمه ی دی (هر کسی را نمی توان دوست گرفت) (۱۸)- پوشاندن: مستور ساختن: دیره زه لرگه پرده - (دریچه ها را پرده گرفتن) (۱۹)- در بر گرفتن: احتوا کردن: آسمانی بولوت توتگن (آسمان را ابر فرا گرفته است) (۲۰)- آغاز کردن: باش آغریغی توتدی (سر در پیش شروع کرد) ۲۱- نمو کردن (اوتکر یلگن) کوچتلر نینگ برچه سی توتیبیدی (تمام نهالهای شانه شده سبز کرده است) (۲۲)- اجاره یا کرایه کردن: تکسی - (تاکسی گرفتن) (۲۳)- دستگیر کردن: اوغریلر نی - (دزدان را دستگیر کردن) (۲۴)- گیر کردن: آباغی شاخه گه توتیلدی (پایش به شاخه گیر کرد) (۲۵)- در مسابقه، رقابت یا تعقیب به کسی یا چیزی رسیدن: یوگوریشده اوچینچی بیرینچی نی توتدی (در مسابقه ی دوش دونده ی سوم به اولی رسید) ۲۶- وضع یا حالتی اختیار کردن: اوزینگنی توت (آرام باش) ۲۷- دچار وضع یا حالتی شدن: کولگی سی توتدی (خنده اش گرفت) ۲۸- در معرض بیماری واقع شدن: تاماغی توتیلدی (گلویش بند شد) ۲۹- کسوف یا خسوف: قوپاش - (خورشید گرفتگی) ۳۰- حالت یا وضع ثابت یا محکمی پیدا کردن: غیشت و سیمنت یخشی توتیبیدی (آجر و سمنت خوب جوش خورده است) ۳۱- کار یا فعالیت طبیعی نداشتن یا از آن باز ماندن: تیلی - (گرفته شدن زبان) ۳۲- در وضعی قرار دادن: اوزینی چیتده - (خود را کنار کشیدن): مداخله نکردن ۳۳- اثر گذاشتن: اثر بخش شدن: عرق اونی توتمه دی (شراب به او اثر نکرد) ۳۴- سوختن و چسبیدن غذا در زیر دیگ: فازاننی تگی توتگن (زیر دیگ گرفته است)

### Motga ~

ماتگه توتماق  
مات کردن

### Suv ~

سوو توتماق  
۱- روی دست کسی آب ریختن (بخاطر شستن) ۲- آبیاری کردن

### O'qqa ~

اوققه توتماق  
زیر رگبار تیر گرفتن: زیر شلیک تیرها قرار دادن

### O'zini ~

اوزینی توتماق

### مهتاب

### Tutinishmoq -1

توتینیشماق  
(مص. مش.) توتینماق ۱

### Tutinishmoq -2

توتینیشماق  
(مص. مش.) توتینماق ۲

### Tutinmoq -1

توتینماق  
(مص. لا.) توتماق ۱

### Tutinmoq -2

توتینماق  
(مص. لا.) با کسی دوست و بسیار نزدیک و صمیمی شدن

### Tutintirmoq -1

توتینتیرماق  
(مص. مت.) توتینماق ۱

### Tutintirmoq -2

توتینتیرماق  
(مص. مت.) توتینماق ۲

### Tutish

توتیش  
(۱) عمل گرفتن

### Tutishmoq

توتیشماق  
(مص. مش.) توتماق

### Tutmoq

توتماق  
(مص. مت.) ۱- گرفتن ۲- با دست یا وسیله ای نگهداشتن: قولده کتاب - (کتاب به دست گرفتن، انبور بیلن - (با انبور گرفتن) ۳- صید یا شکار کردن: بلیق - (ماهی گرفتن) ۴- چیزی را برای استفاده جلو کسی گرفتن: مهمانلرگه ساجیق - (برای مهمانان دستمال پیش کردن) ۵- چیزی را در برابر چیز دیگر قرار دادن: آیینه نی قویاش نوریگه (آیینه را در برابر نور آفتاب قرار دادن) ۶- (مجاز) چیزی را نزد خود نگهداشتن و به دیگری ندادن: حاکمیتنی توتیب تورماق (حاکمیت را در دست خود نگهداشتن) (۷) (مجاز) باز داشتن: جلوگیری کردن: کولگیدن اوزینی زورغه توتدی (زور جلو خنده اش را گرفت) (۸) (مجاز) اداره کردن: کاری را به پیش بردن: روزگار - (روزگار را اداره کردن) (۹) که طرز یا شیوه ای به کار بردن: کورپه یاستیق لرنی تازه - (ملافه و بالشتها را پاکیزه به کار بردن) ۱۰- پروردن: بو ییل کوپراق قورت توتینگلر (امسال کرم پله ی بیشتری پرورش کنید) ۱۱- استخدام کردن یا به کار گماشتن: قوریلشده بو کون بیشته مردکار توتدیک (امروز برای کار ساختمانی پنج تا کارگر گرفتیم) ۱۲- حفظ کردن: نگهداشتن: سر (راز نگهداشتن) ۱۳- به قاعده و آیینهای بدروستی عمل کردن: روزه - (روژه گرفتن) ۱۴- رفتار کردن: قتیق

### Tutash -2

توتاش  
(۱) عمل یا فرایند پیوند یافتن و به هم پیوستن ۲- دو یا چند چیز به هم پیوسته: ایکخی تاغ بیر بیریکه - (دو کوه به هم پیوسته)

### ~ idishlar

توتش ایدیشلر  
ظروف متصله

### Tutashmoq -1

توتشماق  
(مص. لا.) ۱- افروخته شدن: آتش گرفتن: سوختن ۲- برافروخته شدن ناشی از هیجان و خشم

### Tutashmoq -2

توتشماق  
(مص. لا.) ۱- به هم پیوستن: بودله لر تپیه لرگه باریب توتشگن (این کشتزارها به تپه ها پیوسته است) ۲- داخل هم شدن و به همدیگر پیچ خوردن: درختلر نینگ شاخلری بیر بیریکه توتشگن (شاخهای درختان به یکدیگر پیچیده اند)

### Tutashtirilmog -1

توتشتیریلماق  
(مص. مج.) توتشتیرماق ۱

### Tutashtirilmog -2

توتشتیریلماق  
(مص. مج.) توتشتیرماق ۲

### Tutashtirmog -1

توتشتیرماق  
(مص. مت.) ۱- توتشماق ۱: ۲- از آتش دیگری چیزی را افروختن

### Tutashtirmog -2

توتشتیرماق  
(مص. مت.) توتشماق ۲

### Tutashuv

توته شوو  
(۱) عمل یا فرایند پیوند یافتن

### Qisqa ~

قیسقه توته شوو  
(برق) پیوند سیم برق از کوتاهترین راه

### Tutila

توتیله  
(ص.) (اف.) الکن: دارای لکنت زبان: مبتلا به لکنت

### Tutilingiramoq

توتیلینگیرماق  
(مص. مت.) بالکنت زبان حرف زدن

### Tutilish

توتیلیش  
(۱) عمل یا فرایند گرفتار شدن: گرفتاری: اوغری نینگ - (ی) (گرفتاری دزد) ۲- (نج) گرفتگی اجرام سماوی، بویژه آفتاب و مهتاب: قویاش - (ی) (آفتاب گرفتگی)

### Tutilmog

توتیلماق  
(مص. مج.) ۱- توتماق ۲- دچار لکنت زبان شدن

### Tutilmog

توتیلماق  
۳- از زبان یا حرفهای کسی دچار دردسر یا گرفتاری شدن ۴- گرفته شدن آسمان جسمها، بویژه آفتاب و



۱- از تخمگذاری بازماندن ۲- از تخم برآمدن جوجه  
**توخومگه کیرماق** ~ga kirmoq  
 آغاز به تخمگذاری کردن  
**توخومی نی قوریتماق** ~ini quritmoq  
 نسلش را از میان بردن: (مجاز) نیست و نابود کردن  
**توخومی آغزیگه کیلگنده** (تیقیلگنده)  
 (مجاز) از دست رفتن فرصت مناسب  
**توخوم آچماق** ~ ochmoq  
 جوجه کشیدن  
**توخوم قویماق** ~ qo'ymoq  
 تخم گذاشتن: به وجود آوردن تخم به وسیله جاندار ماده  
**توخوم سیپماق** ~ sepmoq  
 تخم پاشیدن: بذر پاشیدن: دانه افشاندن  
**توخوم اوریشتماق** ~urishtirmoq  
 (اوینه ماق)  
 این بازی را دو تن با تخم جوش داده شده اجرا کنند. هر بازیکن یک تخم را می گیرد و نظر به توافق یکی مال خود را در دست می گیرد و آن دیگری بانوک تخم خود یک یا چند ضربه ی پیهم به آن می زند. مال هرکس بشکند بازنده و آن دیگری برنده محسوب می شود  
**توخومدان** Tuxumdon  
 ۱- تخمدان ۲- اندام تولید کننده ی یاخته ی جنسی ماده در مهره داران ۳- بخشی از مادگی گل که محتوی یک یا چند تخمک است و پس از نمو به میوه تبدیل می شود  
**توخوم لماق** Tuxumlamoq  
 (مص. مت.) (گف.) تخم گذاشتن: به وجود آوردن تخم به وسیله جاندار ماده: تخم کردن  
**توخوم سیمان** Tuxumsimon  
 (ص.) همانند تخم: دارای ساختمانی به شکل تخم  
**توخوم خور** Tuxumxo'r  
 [= تخم خوار] ۱- آنکه به خوردن تخم بسیار علاقمند است  
**تویه** Tuya  
 ۱- شتر: جانور پستاندار جفت سم از تیره ی شتران به رنگ شکری تا خرمایی تیره، با سر کوچک، گردن دراز و گوشهای کوچک، دارای انواع دو کوهان، یک کوهان، بی کوهان یا با کوهان کوچک که برای حمل و نقل و تهیه ی گوشت، چرم، پشم و حتی شیرشان

۱- ظرفی (معمولا) سفالی که در گهواره برای ریختن مدفوع و ادرار بچه کار گذارده می شود: (اف.)  
 ۲- ظرفی سفالین برای پرورش گل: گلدان ۳- ظرفی که در آن سگ را خوراک دهند  
**تووه لاق** Tuvaloq  
 ۱- پرندۀ از تیره ی ماکیانسانان شبیه خرچال، دارای رنگ آبی و کیود و گوشت لذیذ که به خاطر گوشتش شکار کنند: توغداق  
**توواق** Tuvoq  
 ۱- سرپوش دیگ: مس قازانگه لای- (ضر) (دیگ مسی، سرپوش گلی)  
**تووغان** Tuvq'on  
 ۱- (گف.) پدر، مادر یا قوم نزدیک کسی  
**تخمک** Tuxmak-1  
 ۱- (پزشکی) خونریزی در چشم: سرخ شدن تخمه ی چشم از اثر پدیدار شدن خون در آن  
**تخمک** Tuxmak-2  
 ۱- گیاه علفی خودرو که بیشتر در واحه های روید و دارای گلهایی به رنگ زرد است  
**توخسی** Tuxsi  
 ۱- نام یکی از گروه های ترکان  
**توخوم** Tuxum  
 [= تخم] ۱- تخم ۲- جسم مولد در پرندگان (بویژه ماکیان) محتوی یاخته ی جنسی، ماده ی غذایی (زرده) و مایعی لزج (سفیده) که با پوستی آهکی پوشیده شده است: (اف، گف.) غله ۳- جسم مولد جانداران تخم گذار محتوی ماده ی جنسی، مواد غذایی و پوسته ی محافظ، که می تواند به صورت جاندار کوچکی در آید و زندگی مستقلی را آغاز کند ۴- (جانورشناسی) یاخته ی جنسی ماده که در تخمدان به عمل می آید ۵- (گیاه شناسی) دانه ای که برای به دست آوردن محصول کشت شود: بذر ۶- (مجاز) نسل: نژاد: اولاد  
**توخوم باسماق** ~ bosmoq  
 ۱- برای تخمگذاری روی تخم مایه نشستن ۲- برای جوجه کشیدن روی تخم نشستن ۳- (مجاز) بدون کار یا فعالیت در خانه ماندن و خوابیدن  
**توخوم باستیرماق** ~ bostirmoq  
 برای جوجه گرفتن پرندۀ (بویژه ماکیان) را بالای تخم نشانیدن  
**توخومدن چیقماق** ~dan chiqmoq

(مص. مج.) دود کشیدن: توده توده دود کشیدن  
**توتونلی** Tutunli  
 (ص.) ۱- تولید کننده ی دود ۲- ویژگی آنچه دود کند ۳- دود زده: دارای دود: -موری (روزن دود زده)  
**توتون سیز** Tutunsiz  
 (ص.) ۱- ویژگی آنچه دود نکند ۲- فاقد دود: فاقد دود زدگی: -اوی بولمس، یازیق سیز بیگیت (ضر) (خانه ی بی دود نیست، جوان بی گناه)  
**توتوق** Tutuq-1  
 ۱- پرده: ۲- (قد.) آپوستروف: نشانه ی آوانگاری در الفبای لاتین، کیریلی... که به جای حروف صدا دار در بالای حرف نوشته می شود  
**توتوق** Tutuq-2  
 (گف.) -دوداق  
**توتوقلی** Tutuqli  
 (ص.) آویخته، گرفته یا پوشانده شده: -دیره زه لر (بنجره های پرده گرفته شده)  
**توتوریق** Tuturiq  
 ۱- قول: وعده ۲- خوش قولی: توتوریغی یوق آدم (آدم بدقول)  
**توتوریقلی** Tuturiqli  
 (ص.) وفادار و استوار به عهد و قول: خوش قول  
**توتوریق سیز** Tuturiqsiz  
 (ص.) ۱- بدقول: بدعهد ۲- صفت آنکه به قولش استوار و صادق نباشد: -آدم (آدم بدقول)  
**توتوریق سیزلیک** Tuturiqsizlik  
 ۱- وضع یا کیفیت بدقول بودن: بدعهدی  
**توتوتوه لاق** Tutu-tuvaloq  
 ۱- (گف.) حلزون  
**توت زار** Tutzor  
 ۱- جایی که در آن درخت یا درختچه های توت بسیار بروید  
**توتغاق** Tutg'oq  
 ۱- (قد.) گروه سواران برگزیده و جریده که در شب برای گرفتن طلایه و جاسوسان دشمن روانه شوند  
**توتغوچی** Tutg'uchi  
 ۱- گیرنده: آنکه چیزی را می گیرد  
**توتچیلیک** Tutchilik  
 ۱- عمل یا شغل پرورش درخت توت، بویژه برای پرورش کرم ابریشم  
**توه ک** Tuvak

۱- دسته ۲- بخشی از یک وسیله که برای در دست گرفتن یا نگهداشتن آن تعبیه شده باشد ۳- گیره: وسیله ای شامل دوفک، که با فتری به یکدیگر محکم شده باشد: قیدک: قیتک: گیره  
**توتقیچ بیرماق** ~ bermoq  
 خود را به گیر انداختن: گرفتار کردن  
**توتقیچلی** Tutqichli  
 (ص.) ۱- دارای دسته: دسته دار ۲- دارای گیره  
**توتقیچ سیز** Tutqichsiz  
 (ص.) ۱- فاقد دسته: بی دسته ۲- فاقد گیره  
**توتقاق** Tutqoq  
 -توتقه لاق  
**توتقون** Tutqun  
 ۱- اسیر ۲- جاندار که گرفتار و زندانی شده باشد ۳- (مجاز) آنکه حقوق و اختیارش در دست دیگری باشد: توتقون  
**توتقونلیک** Tutqunlik  
 ۱- اسارت ۲- گرفتاری: اسیری ۳- وضع یا حالتی که شخص صاحب حقوق یا اختیار خود نباشد  
**توتتیرماق** Tuttirmoq  
 مص. و. ۱- توتماق  
**توتو** Tu-tu  
 ص. و. ۱- برای خواندن مرغان خانگی  
**توتوم** Tunum  
 ۱- روش: چگونگی انجام دادن کاری: شیوه: قاعده: اصول  
**توتون** Tutun  
 ۱- دود ۲- گازی که از سوختن مواد کربن دار پدید می آید و به علت وجود ذرات زغال در آن، به چشم دیده می شود ۳- ماده ای که به شکل گاز قابل رؤیت در آید ۴- تنباکو  
**توتونی کوککه** ~i ko'kka chiqdi  
 (مجاز) فریادش به آسمان بلند شد  
**توتونی چیقدی** ~i chiqdi  
 (مجاز) برافروخته شد: شدت خشمگین شد  
**توتون پولی** ~ puli  
 (قد.) مالیات خانه ی رهایش  
**توتون قیتрмаق** ~ qaytarmoq  
 (مجاز) از اجرای دستور سرباز زدن  
**توتونلنماق** Tutunlanmoq



**توز** 1- نمک 2- (شیمی) هر یک از مواد حاصل از واکنش میان اسیدها و بازها، یا ترکیب فلزی با بنیان مثبت با یک نافلز دارای بنیان منفی 3- ترکیب بلوری کلر و سدیم، دارای رنگ سفید و مزه ی شور، که به فراوانی در طبیعت یافت می شود و برای بهتر کردن طعم غذایه کار می رود. 4- نمک طعام (مجاز) ویژگی یا کیفیت موجود در چیزی، بویژه در یک شخص، که موجب جلب توجه و علاقه ی دیگران می شود

**توزیم کور قیلگور** (im) ko'r qilgur نمک شناس

**~ini ichib, tuzlog'iga tuplamoq** توزینی ایچیب، توز لاغیگه توپله ماق نمک خوردن نمکدان شکستن (دهخدا): نمک شناسی کردن

**~ini ko'rmoq** توزینی کور ماق 1- مقدار نمک خوراکی را از طریق چشیدن معلوم کردن 2- (مجاز) خوردن: چشیدن

**~ini oqlamoq** توزینی آقله ماق حق نمک کسی را ادا کردن

**~ini totmoq** توزینی تاتماق ← توزینی کور ماق 2- مزه ی خوراکی را چشیدن

**Tuz -2** توز 1- زمین هموار و مسطح 2- همواری 3- زمینی که بدون کشت مانده

**Tuz -3** توز 1- آس: تکخال ورق بازی: توس

**Tuz -4** توز 1- (قد). 1- درخت خدنگ 2- پوست نازک و محکم خدنگ که به کمان و زین اسب می پیچیده اند

**Tuz -5** توز ف. (امر) توز ماق 1- ساختن: بنا کردن: بساز: بنا کن 2- تحمل کردن: تحمل کن 3- آراستن: بیار 4- کوک کردن ساز: کوک کن

**Tuzakli** توزه ک لی (ص). مرتب: آراسته: -اوی (خانه ی آراسته و مرتب)

**Tuzaksiz** توزه ک سیز (ص). نامرتب: فاقد آراستگی و انسجام: -ایش (کار نامرتب)

**Tuzalmoq -1** توزه ل ماق (مض. لا). 1- شفا یافتن 2- بهبود یا بهتر شدن:

دام: جانور اهلی علفخوار 4- شمار دامها ~ چاروه توياغی کویه ی دی (شمار دامها افزایش یافت) 5- نسل: خلف: بوباله ییزنینگ توياغیمیز و آرزومیز دیر (این بچه خلف الصدق و آرزوی ماست)

**Ho'kizining shoxiga ursa, tuyog'i zirqiraydi** هوکیزی نینگ شاخیگه اورسه، توياغی زرقیره ی دی (مجاز) اگر حرف سختی به کسی گفته شود، به نزدیکانش هم بر می خورد

**Tuyoqli** توياقلى (ص). سمدار

**Tuyqusdan** تويقوسدن (ق). ناگهان: ناگاه: گپ لشیب تورگنیمیزده ~ ییز سیلکینیش بولدی (گرم صحبت بودیم که ناگهان زمین لرزه شد)

**Tuyuq** تويوق 1- نوعی شعرویه ی ازبکی (ترکی) با چهار مصراع به وزن رمل مسدس مقصور که در دو، سه و گاهی در هر چهار مصراع تجنس آورده می شود

**Tuyuqsizdan** تويوق سیزدن (ق). (گف). ناگهان: بطور ناگهانی: بی خبر و نامنتظر: ناگه: اونینگ توپانچه سیدن -اوق آتیلیب کیتدی (از تپانچه ی او ناگهان تیری شلیک شد)

**Tuyg'u** تويغو 1- حس 2- توانایی دریافت پیام یا درک انگیزشهای تنی یا روانی

**Tuyg'uli** تويغولی (ص). 1- با احساس 2- دارای توانایی درک پیام یا انگیزشهای خارجی

**Tuyg'un -1** تويغون 1- عموماً نوع سفید هر یک از جنس پرندوها و بویژه باز سفید 2- جنس نر قرقی (باشه)

**Tuyg'un -2** تويغون (ص). 1- حساس 2- دارای احساس نیرومند و سریع: -باله (بچه ی حساس) 3- نام آقاییان

**Tuyg'unlik** تويغونلىك 1- حساسیت 2- وضع یا کیفیت حساس بودن

**Tuyg'usiz** تويغوسیز (ص). فاقد توانایی احساس و درک پیام یا انگیزشهای خارجی

رسیدن 3- حس شدن

**Tuyish** تويیش 1- عمل خرد کردن چیزی در هاون

**Tuyishmoq** تويیشماق (مض. مش). تويماق 1

**Tuymoq -1** تويماق (مض. مت). 1- چیزی را در هاون یا اسباب خرد کننده ی دیگری خرد کردن: مرچ ~ (مرچ خرد کردن) 2- (گف). پاک کردن مواد غیر ضروری از چیزی: شالی ~ (شالی پاک کردن)

**Tuymoq -2** تويماق (مض. مت). حس کردن: درک کردن: دردنی ~ (درد را حس کردن)

**Tuynak** توينىك 1- خریزه ی تازه به عمل آمده که هنوز نرسیده باشد

**Tuynoq** تويناق ← توياق: تويناغ

**Tuynog'** تويناغ 1- سم و ناخن ستوران: تويناق: توواغ: توواق

**Tuynuk** توينوك 1- 1- سوراخی که در گذشته به خاطر روشنایی یا خروج دود در سقف خانه ها ایجاد می کردند 2- سوراخهای برج و دیوار قلعه یا سنگر که از آن تیر اندازی می کردند

**Boshi ~dan chiqib ketayotgani yo'q** باشی توينوکدن چيغه ياتگنی يوق (مجاز) بچه و نابالغ

**Oy ~ka, arava eshikka kelganda** آی توينوککه، اره وه ایشیککه کیلگنده (مجاز) اقدام بی موقع: کار پس از فرصت لازم

**Tepa ~** تويپخه توينوک ← توينوک

**Tuynukli** توينوکلى (ص). خانه ی دارای سوراخ در سقف

**Tuynukcha** توينوکچه 1- 1- سوراخ کوچک سقف خانه 2- مجرای در دیوار، اتاق یا گیشه برای گرفتن یا سپردن چیزی یا حرف زدن: دریچه

**Tuyoq** توياق 1- 1- سم 2- پوشش طبیعی سخت و شاخی بخش انتهایی پای پستانداران سمدار 3- (گف). (مجاز)

پرورش داده می شوند، شتر دو کوهان در برابر گرسنگی و تشنگی بسیار مقاوم است

**~ning dumi yerga tekkanda** تويه نینگ دمی بیرگه ییتگنده

(مجاز) کار انجام نیافتنی: کندی و سستی در انجام کار

**~ go'shti yegan** تويه گوشتی ییگن (مجاز) به درازا کشیده شدن کاری: معطلی زیاد در امری

**Tuyakash** تويه کش ← تويه چی

**Tuyakashlik** تويه کشلىك ← تويه چىلىك

**Tuyapaypoq** تويه پی پاق 1- بوته ی پر شاخ و برگ، خودرو که بیشتر در صحراها و تپه های می روید

**Tuyaqush** تويه قوش 1- شتر مرغ: پرندۀ بی پرواز از راسته ی شتر مرغان، دارای سرو گردن و رانهای بی پر یا کم پر، به رنگ سیاه و براق و دجم و انتهای بال سفید و ماده ها قهوه ای مایل به خاکستری. بلندی برخی از نرها تا 5-2/ متر می رسد

**Tuyasandiq** تويه صندىق [تويه صندوق] 1- صندوق بزرگ

**Tuyatish** تويه تيش (ص). ویژگی غله یا میوه ی دانه داری که دانه هایش بزرگ باشد: -انار (انار بزرگ دانه)

**Tuyachi** تويه چی 1- شتربان: کسی که از شتران نگهداری کند و آنها را براند، بویژه آنکه با شتران بارکشی کند: ساربان: مسکاری

**Tuyachilik** تويه چىلىك 1- 1- شتربانی: عمل یا شغل شتربان 2- عمل یا فرایند پرورش شتر

**Tuydirmoq -1** تويديرماق (مض. مت). تويماق 1

**Tuydirmoq -2** تويديرماق (مض. مت). تويماق 2

**Tuyilmoq -1** تويىلىسماق (مض. مج). تويماق 1

**Tuyilmoq -2** تويىلماق (مض. مج). 1- ← تويماق "2- همانند به نظر



(مجاز) برای دراز مدت توطئه یا دسیسه چیدن

**توزاچچی** Tuzoqchi

(۱) کسی که برای گرفتن جانوران دام یا تله می‌سازد ۲- (مجاز) توطئه گر؛ دسیسه گر

**توزاغللیک** Tuzog'lik

(۱) وضع یا کیفیت آراسته یا مرتب بودن؛ آراستگی ۲- دسترخوان (سفره‌ی آراسته)

**توز آغاجی** Tuz-og'o'ji

(۱) (قد.) ارژن؛ بادام کوهی و «توز» که بر کمان پیچند از پوست همین درخت است

**توزانگ** Tuzong

زمینی که خاک آن نرم باشد

**توز سیره ماق** Tuzsiramog

(مص. لا.) کمبود شدن مقدار نمک در بدن جانور و تمایل به خوردن آن

**توز سیز** Tuzsiz

(ص.) ۱- بی نمک یا کم نمک ۲- (اد.) (مجاز) ویژگی اثر فاقد مضمون و محتوی ۳- (مجاز) فاقد گیرایی، جذابیت یا زیبایی

**توزوک** Tuzuk -1

(ص.) ۱- درست ۲- بدون نقص یا شکستگی ۳- بدون خطا یا غلط ۴- سالم؛ سلامت؛ صحتمند ۵- تمام و کامل

**اوز یگه توزوک** O'ziga ~

دارای زندگی خوب و آرام است

**توزوک** Tuzuk -2

(۱) (قد.) قانون؛ قاعده؛ ترزک

**توزوک** Tuzuk -3

(ق.) درست؛ بدرستی؛ او ایشنی ایتگنیم دیک ۲- بجرودی (او کار را آنگونه که گفته بودم، بدرستی انجام داد)

**توزوک** Tuzuk -4

(ح.) واژه‌ای برای تصدیق و تشویق! ۲- ینه ایلگری سوز (بسیار خوب! باز هم به پیش شنا کن)

**توزوکینه** Tuzukkina

توزوک ۱

**توزوک لماق** Tuzuklamog

(مص. مت.) ۱- درست کردن ۲- تمام و کامل کردن؛ نقص یا شکستگی چیزی را رفع کردن

**توزوک لنماق** Tuzuklanmog

(مص. لا.) توزوک لماق

**توزلیک**

(۱) زمین شور؛ شوره‌زار

**توزلاق** Tuzloq

(۱) ۱- نمک‌زار ۲- دشتی که سطح آن پوشیده از نمک باشد ۳- شوره‌زار

**توزلوق** Tuzluq

(۱) نمکدان؛ توزلاغی

**توزلوق توروه** to'rva ~

۱- (قد.) کیسه‌ای که مواد خوراکی در آن نگهداری می‌شد ۲- (مجاز) کارها و تشویشهای روزگار

**توزماق** Tuzmog

(مص. مت.) ۱- پدید آوردن؛ ایجاد یا تأسیس کردن؛ برپا کردن ۲- پدید آوردن ساختاری به وسیله‌ی مرتب کردن و به هم پیوستن مواد و مصالح، به صورت یک ترکیب کلی؛ ایرتنگی ایشگه بوگون ریجه توز (مثل) (کار فردا امروز پلان کن) ۳- سازمان دادن؛ به راه انداختن؛ انجام دادن؛ اولر بیر نیچه اوچره شوولر توز دیلر (آنها چندین ملاقات را سازمان دادند)

**توز نمک** Tuz-namak

(۱) مقدار نمک در یک خوراکی ۲- خوراک؛ غذا؛ بیز کیلگونچه او الخه قچان ۳- قیلگن ایدی (اوقبل از آمدن ما غذا صرف کرده بود)

**توز نمک بولماق** bo'lmoq ~

با هم همسفره شدن؛ مدتی از نان و نمک همدیگر خوردن ۲- (مجاز) دوست شدن

**توز نصیبه** Tuz-nasib(a)

(۱) رزق روزی که از ازل نصیب کسی است؛ نصیبه

**توزاق** Tuzoq

(۱) ۱- دام؛ تله ۲- اسباب مکانیکی برای گرفتن جانوران ۳- (مجاز) وسیله‌ی گرفتاری ۴- (مجاز) توطئه؛ دسیسه؛ توزاغ؛ دوزاغ؛ دوزاق

**توزاقدن قاچماق** dan qochmog ~

۱- از دام جستن ۲- از دام آزاد شدن ۳- از توطئه یا گرفتاری نجات یافتن

**توزاqqه ایلینماق** qa ilinmog ~

به دام افتادن؛ گرفتار شدن؛ اسیر شدن

**توزاق قویماق** qo'ymog ~

دام نهادن؛ آماده کردن و قرار دادن دام در راه شکار

**اوزاqqه توزاق قویماق** Uzoqqa tuzoq qo'ymog

(مص. مج.) توزه تئیرماق

**توزه تئیرماق** Tuzattirmog

(مص. و. ا.) توزه تماق

**توز دیرماق** Tuzdirmog

(مص. مت.) توزماق (به وسیله‌ی کسی)؛ اولرگه شرطنامه توز دیردیم (توسط آنها قرارداد ترتیب کردم)

**توز دان** Tuzdon

(۱) نمکدان؛ ظرفی برای نگهداری نمک و به کار بردن آن در آشپزخانه یا در سفره؛ توزلوق

**توز یلیش** Tuzilish

(۱) ۱- عمل یا فرایند ساختن ۲- ساختار؛ چگونگی ساختمان چیزی ۳- ترتیب اجزا و بخشهای یک جسم

**توز یلماق** Tuzilmog

(مص. لا.) توزماق

**توز یلسمه** Tuzilma

(ص.) ساخته شده؛ یغاچ ۲- (چیزهای ساخته شده از چوب)

**توز لماق** Tuzlamog

(مص. مت.) ۱- نمک زدن؛ ماده‌ی خوراکی را با نمک آغشته کردن ۲- نمکسود کردن؛ بادرینگ نی (خیار را نمکسود کردن) ۳- گ، (مجاز) کسی را با حرفهای تند و ناخوشایند تنبیه دادن ۴- (مجاز) کسی را فریب دادن

**یره سیگه توز سیپماق** Yarasiga ~ sepmog

بر زخم کسی نمک پاشیدن؛ (مجاز) بر رنج او افزودن

**توز لنماق** Tuzlanmog

(مص. لا.) توزلماق

**توز لتماق** Tuzlatmog

(مص. مت.) توزلماق (به وسیله‌ی کسی)

**توز لاش** Tuzlash

(۱) ۱- عمل نمک زدن ۲- عمل یا فرایند نمکسود کردن

**توز لاشماق** Tuzlashmog

(مص. مش.) توزلماق

**توزلی** Tuzli

(ص.) آنچه در میان یا ترکیب نمک باشد؛ سوو (آب نمکدار، خلته (کیسه‌ی نمکدار))

**توزلیک** Tuzlik -1

(۱) همواری؛ وضع یا کیفیت هموار بودن؛ ۲- بیر (زمین هموار)

نارسایی و کمبودها بر طرف شدن؛ خطا لر توزلدی (اشتباهات رفع شد) ۳- قابل استفاده شدن؛ بدرد بخور شدن؛ مشینه ریمونتدن سونگ توزه لیب قالدی (اتومبیل پس از تعمیر قابل استفاده شد)

**توزه ل ماق** Tuzalmoq -2

توزه ماق

**توزه ماق** Tuzamoq

(مص. مت.) ۱- سفره آراستن ۲- مرتب و آراسته کردن؛ زینت دادن ۳- (گف.) انجام دادن؛ ایفا کردن

**توز زنماق** Tuzanmog

(مص. لا.) (گف.) مرتب و آماده شدن

**توزه تیلماق** Tuzatilmog

(مص. مج.) توزه تماق

**توزه تینماق** Tuzatinmog

(مص. مت.) خود را مرتب و آراسته کردن

**توزه تیش** Tuzatish

(۱) ۱- عمل یا فرایند مرتب یا آراسته کردن ۲- عمل یا فرایند بهتر ساختن یا اصلاح کردن؛ اصلاحات؛ مقاله نی ایریم ۲- لر بیلن نشر قیلدیک (مقاله را با برخی اصلاحات چاپ کردیم)

**توزه تیشماق** Tuzatishmog

(مص. مش.) توزه تماق

**توز ز تسمه** Tuzatma

(۱) عمل یا فرایند تصحیح کردن آنچه غلط یا ناقص است؛ قرارگه ۲- کیریتیلدی (در فیصله نامه اصلاحاتی وارد کرده شد)

**توزه تماق** Tuzatmog -1

(مص. مت.) ۱- ساختن ۲- مرتب و منسجم کردن ۳- چیز از کار افتاده و خراب را دوباره تعمیر کردن و برای کاربرد آماده ساختن ۴- پدید آوردن ساختاری به وسیله‌ی مرتب کردن و به هم پیوستن مواد یا مصالح، به صورت یک ترکیب کلی و معمولاً بر اساس نقشه و طریقه‌ای معین؛ کراوات (تختخواب ساختن) ۵- بر طرف کردن؛ اصلاح کردن؛ خطانی (اشتباه را اصلاح کردن) ۶- بادر و درمان شفا دادن ۷- (گف.) با حرف کسی را تنبیه دادن یا سر افکنده ساختن ۸- (اف، گ) خودنمایی کردن؛ پولدار بولیب اوزینی توزه ته دی (پس از اینکه پولدار شد، خودش را می‌گیرد)

**توزه تماق** Tuzatmog -2

(مص. مت.) توزه ماق (به وسیله‌ی کسی)

**توزه تئیرلماق** Tuzattirilmog



<b>Tuzuklik</b>	<b>توز وکلیک</b>
(۱) درستی؛ وضع یا کیفیت درست بودن؛ منظم و آراسته بودن	
<b>Tuzuk-quruq</b>	<b>توز وک قوروق</b>
(ص) درست؛ بدون نقص یا شکستگی	
<b>Tuzuvchi -1</b>	<b>توز و وچی</b>
(۱) سازنده؛ برپا کننده؛ ایجاد کننده ۲- سازمانده ۳- ترتیب دهنده؛ مؤلف؛ لغت -سی (مؤلف فرهنگ)	
<b>Tuzuvchi -2</b>	<b>توز و وچی</b>
(ص) ۱- سازنده ۲- دارای ویژگی یا توانایی ساختن	
<b>Tuzum</b>	<b>توزوم</b>
(۱) ۱- نظام ۲- ساختمان یا دستگاه سیاسی و اجتماعی؛ دولت -ی (نظام دولتی) ۳- ترتیب عادی یا مطابق اصول و قاعده؛ تعلیم -ی (نظام آموزشی)	
<b>Tuzqoq</b>	<b>توز قاق</b>
(۱) عمل نمک زدن و خشک کردن گوشت	
<b>Tug' -1</b>	<b>توغ</b>
(۱) ۱- (قد) علم؛ رایب؛ بیرق ۲- تیری که در در نوک بالای آن چیز فلزی به شکل هلال، پنجه‌ی باز یا قیبه نصب کنند و آن را در روزها یا مراسم خاص، بویژه در زیارتها و جاهای مقدس برافرازند و مردم به آن حرمت کنند	
<b>Tug' -2</b>	<b>توغ</b>
(۱) (قد) کوس و طبل که در پیشگاه پادشاهان نوازند	
<b>Tug' -3</b>	<b>توغ</b>
(۱) (قد) گرد و غباری که از سم اسبان برخیزد	
<b>Tug' -4</b>	<b>توغ</b>
ف. (امر) توغماق ۱- زاییدن؛ بز ۲- به وجود آمدن؛ به وجود بیار	
<b>Tug'aloq</b>	<b>توغه لاق</b>
(ص) صفت جاننداری که بسیار بزیاید و بچه به دنیا آورد	
<b>Tug'dirilmoq</b>	<b>توغدیر یلماق</b>
(ص) (مج) توغدیرماق	
<b>Tug'dirmoq</b>	<b>توغدیرماق</b>
(ص) (مت) ۱- به توغماق ۲- (مجاز) پدید آوردن؛ به وجود آوردن؛ ایشانچ (باورمند ساختن)	
<b>Tug'dor</b>	<b>توغدار</b>
(۱) آنچه دارای توغ باشد ۲- (قد) کسی که بیرق در دست دارد ۳- (قد) افسر یا دسته‌ی نظامی مسئول نگهداری و محافظت پرچم دسته‌ی نظامی	
<b>Tug'doq</b>	<b>توغداق</b>

(گف)، ← تووه لاق

<b>Tug'doy</b>	<b>توغداق</b>
← تووه لاق	
<b>Tug'ilmoq</b>	<b>توغیلماق</b>
(ص) (لا) ۱- به توغماق ۲- (مجاز) پیدا شدن؛ به وجود آمدن؛ بیزه پنگی فکر توغیلدی (فکر نوی در ما پیداشد)	
<b>Tug'ish</b>	<b>توغیش</b>
(۱) عمل یافرايند زاییدن یا بچه به دنیا آوردن	
<b>Tug'ishgan</b>	<b>توغیشگن</b>
(۱) ۱- زاییده ۲- زاده شده از یک پدر و مادر ۳- قوم و خویش	
<b>Tug'ishmoq</b>	<b>توغیشماق</b>
(ص) (مش) توغماق	
<b>Tug'ma</b>	<b>توغمه</b>
(ص) ۱- مادر زادی؛ ذاتی؛ ویژگیهای شخصی که در هنگام زاده شدن با او همراه است (خواه ارشی باشد، یا در دوران جنینی یاد، هنگام تولد به وجود آید) -استعداد (استعداد مادر زادی یا ذاتی)	
<b>Tug'moq</b>	<b>توغماق</b>
(ص) (مت) ۱- لاییدن ۲- فرزند خود را به دنیا آوردن ۳- (گف) تخم گذاردن ۴- (لا) (گف) (مجاز) افزایش یافتن؛ تکثیر شدن	
<b>Echkisi ~</b>	<b>ایچکی سی توغدی</b>
← کونی توغدی	
<b>Ikkitani ~</b>	<b>ایکیتنه (یا تورتنه) نی توغماق</b>
(مجاز) بسیار انتظار کسی را کشیدن و نگران شدن	
<b>Kun(i) tug'di</b>	<b>کونی توغدی</b>
(مجاز) شانس یا شرایط بهتر کار فراهم شد	
<b>Oy tug'di</b>	<b>آی (یا کون) توغدی</b>
ماه نو شد؛ ماه نو آغاز شد	
<b>Oyu kuni bitmoq</b>	<b>آی و کونی بیتماق</b>
(مجاز) ۱- زمان مرگش فرا رسیدن ۲- زمان وضع حملش سر رسیدن	
<b>Tug'ro</b>	<b>طغرا</b>
(۱) ۱- طغرا ۲- خطی که بر صدر فرمانها به صورت امضا یا عنوان (آرم) نوشته می شود ۳- خطی تزئینی که بر بالای کتاب و فصلهای آن نوشته شود ۴- ← گرب	
<b>Tug'ruq</b>	<b>توغروق</b>

<b>Yetti uxlab -iga (ham) kirmagan</b>	<b>ییتی اوخلب توشیگه هم کیرمه گن</b>
(مجاز) دست یافتن به کسی یا چیز دست نیافتنی یا غیر قابل تصور	
<b>Tush -2</b>	<b>توش</b>
(۱) ۱- ظهر ۲- میانه‌ی روز؛ نیمروز؛ هنگام ناهار ۳- لحظه‌ی قرار گرفتن ظاهری خورشید در نصف النهار یک محل	
<b>Tush -3</b>	<b>توش</b>
(۱) مرکب چین؛ نوعی مرکب معمولاً سیاه که دارای ذرات معلق کربن است و بیشتر در رسم و نقاشی کاربرد دارد	
<b>Tush -4</b>	<b>توش</b>
ف. (امر) توشماق ۱- فرود آمدن؛ فرود ۲- وارد شدن؛ وارد شو ۳- پرداختن یا آغاز کردن به کاری؛ <u>بپرداز</u> ؛ آغاز کن	
<b>Tushilmoq</b>	<b>توشیلماق</b>
(ص) (مج) توشماق	
<b>Tushirgi</b>	<b>توشیرگی</b>
(۱) (گف) (ناودان ویژه‌ای برای عبور دادن آبهای اضافی، بویژه در آسیابها)	
<b>Tushirgich</b>	<b>توشیرگیچ</b>
(۱) ابزار یا وسیله‌ای برای پایین کردن چیزی؛ یوک (~ وسیله‌ی پایین آوردن بار)	
<b>Tushirilmoq</b>	<b>توشیر یلماق</b>
(ص) (مج) توشیرماق	
<b>Tushirish</b>	<b>توشیریش</b>
(۱) عمل یافرايند پایین کردن یا ضربه زدن	
<b>Tushirmoq</b>	<b>توشیرماق</b>
(ص) (مت) ۱- ← توشماق ۲- بار را از روی وسیله‌ی نقلیه پایین کردن ۳- با چیزی ضربه زدن؛ قمچی بیلن باشیگه (~ با قمچین بر سرش زدن) ۴- خوردن و آشامیدن؛ بیر کاسه شوروه نی (~ یک کاسه شوربا خوردن) ۵- چیزی را به صورت شفاهی خواندن و تمام کردن؛ یاسین (~ سورهی یاسین را بطور کامل خواندن) (معمولاً بر بالین بیمار در حال جان کندن) ۶- دچار کردن؛ شبیهه گه (~ دچار تردید ساختن) ۷- انداختن؛ پوشاندن؛ پرده نی (~ پرده را انداختن یا با پرده پوشاندن) ۸- فرود آوردن؛ سرنگون کردن؛ اوروشده اوچته سمه لیوت اوریب توشیریلدی (در جنگ سه فروند هواپیما سرنگون ساخته شد)	
<b>1-1</b>	<b>زایش؛ عمل یافرايند زاییدن ۲- (مردم شناسی) مراسم ویژه‌ای که به مناسبت زاده شدن فرزند برپا می شود، بویژه جشن گهواره بندان</b>
<b>Tug'ruqsona</b>	<b>توغروقخانه</b>
(۱) زایشگاه؛ بیمارستان ویژه‌ی زنانی که می خواهند فرزند بزیارند	
<b>Tug'sug'</b>	<b>توغسوغ</b>
(۱) (قد) برآمدگاه؛ مشرق؛ خاور؛ کون ~ (آفتاب برآمد؛ مشرق)	
<b>Tug'yon</b>	<b>طغیان</b>
(۱) ۱- طغیان ۲- سیل؛ بالا آمدن توده‌ی بزرگ آب ۳- (گف) هیجان و احساسات نیرومند و تند ۴- شورش؛ عصیان	
<b>Tush -1</b>	<b>توش</b>
(۱) خواب؛ آنچه در هنگام خواب در ذهن جاندار مجسم می شود؛ رویا	
<b>~ bilibmanmi?</b>	<b>توش (کوریب) بیلیم من می؟</b>
	(مجاز) (من چه می دانم؟ از کجا بدانم؟)
<b>~da ko'rmoq</b>	<b>توشده کورماق</b>
۱- کسی یا چیزی در خواب مجسم شدن ۲- (مجاز) امکان دسترسی به کسی یا چیزی را نداشتن	
<b>~ida ham ko'rmagan (kirmagan)</b>	<b>توشیده هم کورمه گن (کیرمه گن)</b>
	(مجاز) چیز عجیب و غیر قابل تصور؛ دست یافتن به کسی یا چیزی ناممکن
<b>~ingizni suvga ayting</b>	<b>توشینگیزی سووگه ایتینگ</b>
	(مجاز) چیز امکان ناپذیر یا غیر قابل قبول
<b>~ ko'rmoq</b>	<b>توش کورماق</b>
	خواب دیدن ۱- مجسم شدن صحنه‌هایی در خواب ۲- (مجاز) نقشه طرح کردن ۳- (مجاز) دچار توهم شدن
<b>Birovning ~ishiga kirmoq</b>	<b>بیراونینگ توشیگه کیرماق</b>
	به خواب کسی در آمدن؛ در جریان خواب در ذهن او مجسم شدن
<b>Endi ~ingizda ko'rasiz</b>	<b>ایندی توشینگیزده کوره سیز</b>
	(مجاز) چیزی یا کسی را بعد از این هرگز دیده نمی توانید



باشید، بگوئید!

**توشونگن** Tushungan -2

(ص. ۱) فهمیده: دارای فهم: دارای بینش و آگاهی  
- بیگیت (جوان فهمیده)

**توشونیلماق** Tushunilmoq

(مص. مج. ۱) توشونماق

**توشونیش** Tushunish

(۱. ۱) عمل یافرايند فهمیدن يادرك کردن ۲- فهم ۳-  
توانایی ذهنی برای دانستن ۴- نیرو یا توانایی فهمیدن  
۴- تصور: درک

**توشونیشماق** Tushunishmoq

(مص. مش. ۱) توشونماق

**توشونماق** Tushunmoq

(مص. لا. ۱) فهمیدن ۲- مضمون یا محتوای پیامی را  
در یافتن ۳- درباره‌ی موضوعی آگاهی درست به دست  
آوردن ۴- نتیجه گیری یا داوری کردن: اونینگ حرکت  
لریدن رنجیگنیشی توشوندیم (از حرکاتش دانستم که  
رنجیده است): توشونماق

**Gapga tushunadigan odam**

گپگه توشونه دیگن آدم

۱- آدم چیز فهم: زیرک ۲- آنکه به اشاره‌ای هدف  
شخص را بفهمد ۳- آنکه با او می شود کنار آمد یا زبان  
مشترک پیدا کرد

**Mazasiga ~**

مزه سیگه توشونماق

(مجاز) به چیزی عادت پیدا کردن

**توشونما و چیلیک**

**Tushunmovchilik**

(۱. ۱) سؤ تفاهم: اشتباه یا خطای ناشی از آن: عدم درک

درست هم دیگر یا مسئله ای

**توشونتیریلماق** Tushuntirilmoq

(مص. مج. ۱) توشونتیرماق

**توشونتیریش** Tushuntirish

(۱. ۱) عمل یافرايند فهماندن

**توشونتیریشماق** Tushuntirishmoq

(مص. مش. ۱) توشونتیرماق

**توشونتیرمه** Tushuntirma

(۱. ۱) نوشتاری جهت آگاهاندن درست مسئله ای برای

کسی یا گروهی

**توشونتیرماق** Tushuntirmoq

(مص. مت. ۱) توشونما (ق. ۱) فهماندن: موجب

پیدایش آگاهی یا شناخت شدن: اونگه خطالرینی

اونینگ آلدیگه توشه دیگنی یوق

۱- کسی نمی تواند حریفش شود ۲- کسی نمی تواند

از او پیشی گیرد یا برابری کند

**توشاو** Tushov

(۱. ۱) بخو: حلقه‌ی زنجیری (یا ریسمان) که به پای  
چهار پایان می بندند تا از جایشان به جای دورتر حرکت  
نکنند: پابند

**Eshagidan ~ i qimmat**

ایشگیگدن توشاوی قیمت

(مجاز) بی ارزش: بخو یا پابند قیمت تراز مرکب

**Eshagiga yarasha ~ i**

ایشگی گه یره شه توشاوی

(مجاز) مناسب: همانند

**Oyoqqa ~ bo'lmoq**

آیاqqه توشاو بولماق

مانع حرکت یا فعالیتی شدن: (مجاز) باعث گرفتاری  
شدن

**توشاولماق** Tushovlamoq

(مص. مت. ۱) پاهای چهارپایی را با بخوبستن

**توشاولنماق** Tushovlanmoq

(مص. مج. ۱) توشاولماق

**توشاولتماق** Tushovlatmoq

(مص. مت. ۱) توشاولماق (به وسیله‌ی کسی)

**توشاولتتیرماق** Tushovlattirmoq

مص. و. ۱) توشاولتماق

**توشاولی** Tushovli

(ص. ۱) (گف.) بسته شده با بخو: دارای بخودر پاهای

**توشاغ** Tushog

توشاو

**توشوم** Tushum

(۱. ۱) درآمد: آنچه شخص یا مؤسسه‌ای در مدت معین  
در برابر فروش کالا یا خدمات، یا به علت سرمایه  
گذاری به دست می آورد

**توشوم کیلیشگی** ~ kelishigi

(ح. ۱) (دستور) نشانه‌ی مفعول صریح (نی) (را): کتاب  
نی اوقیدیم (کتاب را خواندم، اونی چقیر (اورا صدا کن)  
**توشونرلی** Tushunarli

(ص. ۱) قابل فهم: قابل درک: سوزلرینگ - حرفه‌ای

قابل فهم است: توشینرلی

**توشونگن** Tushungan -1

(۱. ۱) فهمیده: بولسنگیز ایتیپ بیرینگ! (اگر فهمیده

موهایش سفیدی پیدا شده) ۱۱- اسیر یا دستگیر

شدن: اوغرلر قولگه توشدی (دزدان دستگیر شدند)

۱۲- به شخص، خانواده یا جایی عروس شدن:

قیزینگیز ضیالی کیشی گه توشیددی می؟ (دخترتان

باشخص تحصیل کرده‌ای عروسی کرده؟) ۱۳- از تقسیم

چیزی سهم یا بهره‌ای رسیدن: بو کونگی خوه جت هر

کیشی گه بیش یوز صوم توشدی (از مصرف امروز

سهم هرکس پنجدصوم شد) ۱۴- به روش معین تمام

شدن: بو سفر مینگه قیمتگه توشدی (این سفر برابم

گران تمام شد) ۱۵- عمل یا فرایندی صورت

گرفتن: سیزدن بیر نیچه شکایت توشگن (از شما چند

شکایت رسیده است) ۱۶- به دست آوردن: حاصل

کردن: سودادن انچه فایده توشدی (از فروش سود قابل

ملاحظه‌ای به دست آمد) ۱۷- برابر یا سازگار آمدن: جور

آمدن: کلیت قلف گه توشدی (کلید در قفل جور آمد)

۱۸- بناشدن: برپاشدن: مکتب بناسی شو بیرگه توشه

دی (مکتب در همینجا بنا می شود) ۱۹- به عمل،

فعالیت یا کاری پرداختن یا آغاز کردن: قیزغین بحث

گه - (به بحث جالبی پرداختن) ۲۰- به عهده افتادن: بو

ایش سیزگه توشدی (انجام این کار به عهده‌ی شما

افتاد) ۲۱- با افعال دیگر پیوسته، فعل معین و فعل مرکب

می سازد: قولب - (فرور یختن، اوچیپ - (تکان

خوردن، یاقیب توشه دیگان بیگیت (جوان

خوشایندی است: ایلگری - (رهنمایی کردن)

**ایشگه توشماق** Ishga ~

به کار افتادن کار را آغاز کردن: فعال یا کار آمدن شدن

**آشیب توشماق** Oshib ~

۱- از مانع یا بلندی گذشتن ۲- (مجاز) شدت یافتن:

افزایش یافتن ۳- پیشی گرفتن: برنده شدن

**آغیزگه توشماق** Og'izga ~

بر سر زبانها افتادن

**ایچی توشگن** Ichi tushgan

له شده (در مورد میوه ها)

**توشیب کیتماق** Tushib ketmoq

۱- افتادن ۲- با وسیله‌ی نقلیه‌ای به جایی رفتن

**توشیب قالماق** Tushib qolmoq

۱- چیزی از نزد کسی بر زمین افتادن (بدون آنکه آگاه

باشد) ۲- چیزی را جا گذاشتن ۳- به جای مورد نظر

از وسیله‌ی نقلیه‌ای فرود آمدن ۴- از وسیله‌ی نقلیه‌ی

در حال حرکت به پایین جستن

**Uning oldiga tushadigan(i) yo'q**

**قاوون توشیرماق** Qovun ~

(مجاز) با عمل یا سخن ناشایست یا ناخوشایندی کاری

را خراب کردن

**توشیرتیرماق** Tushirtirmoq

مص. و. ۱) توشیرماق

**توشیش** Tushish

(۱. ۱) عمل یافرايند فرود آمدن یا وارد شدن به جایی

۲- گرفتاری: اسارت ۳- عمل یا فرایند پرداختن به

چیزی: بول گه - (به راه افتادن) ۴- (مجاز) عمل یافرايند

دچار شدن به وضع یا حالتی: آغیر احوالگه - دن خدا

سقله سین (از دچار شدن به وضع خراب خدا حفظ کند)

**توشیشماق** Tushishmoq

(مص. مش. ۱) توشماق

**توشکی** Tushki -1

(ص. ۱) مربوط یا متعلق به ظهر: - وقت (غذای

ظهر) ۲- صفت آنچه که هنگام ظهر به عمل آید

**توشکی** Tushki -2

(ق. ۱) در هنگام ظهر ۲- در طول ظهر

**توشکون** Tushkun

(ص. ۱) ۱- مأیوس: ناامید: نومید ۲- افسرده:

(روان شناسی) دچار افسردگی

**توشکونلیک** Tushkunlik

(۱. ۱) وضع یا کیفیت نومید بودن: مأیوسی: ناامیدی

۲- افسردگی ۳- وضع یا کیفیت پست و رذل بودن:

رذالت: فرومایگی: پستی

**توشلیک** Tushlik

(۱. ۱) ناهار: غذایی که هنگام ظهر می خورند: نهار

**توشماق** Tushmoq

(مص. مت. ۱) (لا. ۱) فرود آمدن ۲- به وسیله‌ی نقلیه

ای بالا شدن یا نشستن: ترموایگه - (به تراموای

نشستن) ۳- کاسته شدن از وضع یا حالت نخستین:

نرخ - (پایین شدن نرخ) ۴- افتادن: حرکت کردن به

پایین از اثر نیروی جاذبه ۵- ریختن: ساچ لری - ده

(موهایش می ریزد) ۶- (مجاز) منصب یا مقامی را از

دست دادن: برکنار شدن: ریاستدن - (از مقام ریاست

برکنار شدن) ۷- وارد شدن: شهرگه - (وارد شهر شدن)

۸- در جایی اقامت کردن: بیز کیچه مهمانخانه گه

توشدیک (ماشب رادر هتل اقامت کردیم) ۹- (مجاز)

دچار شدن: گرفتار شدن: کوتیلمه گن جنجل گه

توشدیک (گرفتار جنجال ناگهانی شدیم) ۱۰- ظاهر

شدن: پدیدار گردیدن: ساچلرینگه آق توشیددی (در



توکیب سالماق	To'kib solmoq
درددل کردن	
توکیب تشله ماق	To'kib tashlamoq
۱- توکیب سالماق ۲- مقدار زیادی از یک چیز را فراهم کردن	
توکتیر ماق	To'ktirmoq
(مص. مت.) توکماق (به وسیله کسی)	
توکوز	To'kuz
← توکیس	
تول	To'l-1
۱- موسم زاییدن دامها، بویژه گوسفندان ۲- زایش؛ باروری	
تول	To'l-2
۱- زن بی شوهر؛ بیوه	
تول	To'l-3
۱- (قد.) اسبی که برای تعزیه آراسته و آماده کرده باشند	
تول	To'l-4
ح. از ادات تشبیه است که در آخر الوان بیاید مانند: آقیم ~ (مایل به سفیدی)، کوکیم ~ (مایل به آبی) این حرف به گونه‌ی «تیر» نیز می‌رود، مانند قره‌م تیر (مایل به سیاهی)	
توله	To'la
۱- پر ۲- فاقد فضای خالی: ~ ایدیش (ظرف پر)	
۴- فاقد جای اضافی برای چیز دیگر: زلده اورینلر (~ تمام جاهادر سالن پر است) ۴- کامل؛ بدون عیب، کمبود یا نارسایی ۵- فربه؛ چاق: ~ آدم (آدم چاق) ۶- نام آقایان	
توله لیک	To'lalik
۱- پری؛ وضع یا کیفیت پر بودن؛ سرشاری ۲- وضع یا کیفیت کامل بودن ۳- چاقی، وضع یا کیفیت فربه بودن	
توله ماق	To'lamoq
(مص. مت.) ۱- پرداختن؛ دادن پول نقد به عوض خرید چیزی، بدهی یا خسارت وارده	
تولنماق	To'lanmoq
(مص. مج.) توله ماق	
توله تیلماق	To'latilmoq-1
(مص. مج.) تولتماق ۱	
توله تیلماق	To'latilmoq-2
(مص. مج.) تولتماق ۱	

۱- آنچه قابل ریختن یا انداختن به جایی یا سویی باشد	To'kindi-2
توکیدنی	
(ص.) ریخته: ~ پخته لِر (پنبه‌های ریخته)	
توکیلنلیک	To'kinlik
۱- فراوانی؛ وضع یا کیفیت فراوان بودن	
توکیلن ساچین	To'kin-sochin
(ص.) فراوان؛ زیاد	
توکیلن چیللیک	To'kinchilik
← پیشیق چیللیک	
توکیس	To'kis
(ص.) ۱- مستغنی؛ بی نیاز ۲- باشکوه و برازنده (در مورد جامه)	
هر توکیسده بیر عیب	Har ~da bir ayb
چیزی عیب وجود ندارد	
توکیسلیک	To'kislik
۱- بی نیازی؛ استغنا ۲- شکوه و برازندگی (در مورد جامه)	
توکیس توگل	To'kis-tugal
(ص.) کاملاً بی نیاز و مکمل؛ بدون کم و کاست	
توکیس توگللیک	To'kis-tugallik
۱- بی نیازی؛ وضع یا کیفیت کامل بودن	
توکیش	To'kish
۱- عمل ریختن	
توکیشماق	To'kishmoq
(مص. مش.) توکماق	
توکمه	To'kma
۱- (مردم شناسی) برپا کردن ضیافت و همنشینیهای دوستان در روزهای معین از حساب مبلغ و موادی که همه‌ی شان با سهم معین جمع کرده‌اند	
توکمه چی	To'kmachi
۱- کسی که در ضیافتهای و نشستهای دوره‌ای (توکمه) شرکت کند	
توکماق	To'kmoq
(مص. مت.) ۱- ریختن ۲- جاری کردن یک مایع، افگندن دانه‌های چیزی یا فرو ریختن بخشهای یک مجموعه از یک بلندی ۳- (مجاز) اظهار کردن؛ گفتن؛ یوره کده گی بار در دنی ~ (تمام دردهای دل را اظهار کردن) ۴- از میان بردن؛ آبروسینی ~ (برویش را ریختن)	

توده لتتیر ماق	To'dalattirmoq
مص. و ۱- توده لتماق	
توده لش	To'dalash
۱- عمل یا فرایند انباشتن یا توده کردن	
توده لشماق	To'dalashmoq
(مص. لا.) بیش از پیش انباشته شدن یا گرد آمدن	
توده لاغلیک	To'dalog'lik
۱- وضع یا کیفیت انباشته بودن؛ انباشتگی	
توده توده	To'da-to'da
ق. به شکل توده‌ها؛ گروه‌گروه	
توفان	To'fon
۱- توفان؛ آشفستگی بسیار شدید جوی همراه با باد تند و سریع	
توفانلی	To'fonli
(ص.) توفانی؛ آمیخته یا همراه با توفان: ~ هوا (هوا توفانی)	
توگه رگ	To'garag-1
۱- دسته؛ گروهی از افراد که در همکاری با یکدیگر کار معینی را انجام دهند: سپورت ~ی (دسته‌ی ورزش)	
توگه رگ	To'garag-2
(ص.) گرد؛ ویژگی آنچه دارای شکلی شبیه دایره باشد: ~ کوزگو (آینه‌ی گرد)	
توگه رگ چیللیک	To'garagchilik
۱- (سیاسی) عمل یا فرایند مشغول شدن در حلقه‌های محدود سیاسی و دوری از فعالیت‌های جمعی اجتماعی	
توکیب ساچیب	To'kib-sochib
ق. ۱- بطور بی احتیاط؛ بطور پراکنده و آشفته: ~ ایش قیلیب سن (بطور پراکنده و آشفته کار کرده ای) ۲- به طور اسراف و ولخرجی	
توکیلماق	To'kilmoq
(مص. لا.) ۱- ← توکماق ۲- از هم پاشیدن و ریختن	
توکیلیب تورماق	To'kilib turmoq
۱- در حال ریختن ۲- (مجاز) کاملاً پر ۳- (مجاز) ناپایدار	
یوره گی توکیلیب توریبیدی	Yuragi to'kilib turibdi
دلش آزرده و پر از درد است	
توکیلن	To'kin
(ص.) فراوان؛ زیاد؛ قاوون نینگ ~ وقتی (زمان فراوانی خریزه است)	
توکیدنی	To'kindi-1

توشونتیردیم (اشتباهاتش را برایش فهماندم)	Tushuncha
توشونچه	
۱- مفهوم ۲- آنچه از سخنی بتوان فهمید؛ معنی	
۳- نظریه یا اعتقاد یک فرد یا گروه در باره‌ی چیزی ۴- درجه‌ی فهم و آگاهی کسی: اونینگ ~ سی بلند (درجه‌ی فهمش زیاد است)	
توشونچه لی	Tushunchali
(ص.) ۱- دارای نظریه یا اعتقاد معین ۲- دارای معنی و مفهوم ۳- دارای درجه‌ی فهم و آگاهی زیاد؛ آگاه	
توشونچه سیز	Tushunchasiz
(ص.) ۱- فاقد معنی و مفهوم ۲- فاقد نظریه یا اعتقاد معین ۳- ناآگاه؛ دارای درجه‌ی فهم و آگاهی پایین	
توشوو	Tushuv
← توشیش	
تیه گچ	Tyagach
۱- یدک کش	
طوبی	To'bi
[= طوبا] ۱- (قد، اد) طوبا؛ درختی که گفته می‌شود در بهشت است، یا ریشه‌اش در بهشت جادارد	
توبی چاق	To'bichoq
(ص.) ۱- (گف.) تیز تک؛ تندرو (در مورد اسب)؛ توبیچاق	
توبره	To'bra
← توره	
توده	To'da
۱- توده ۲- آنچه روی یکدیگر انباشته شده باشد ۳- گروهی از مردم که برای هدفی در یک جای جمع شده باشند: تاماشه چیلر ~ سی (گروه تماشاچیان) ۴- گروهی از جانداران ۵- (اف.) مردم عادی یک جامعه، کشور یا قوم؛ توده‌ی مردم؛ خلق	
توده باز	To'daboz
← گروه باز	
توده کش	To'dakash
۱- سوار نیرومند و ماهری که در ورزش ملی «اوغلاق» از میان توده‌ی سواران بسیار «اوغلاق» را با مهارت و زبردستی بیرون کند	
توده لماق	To'dalamoq
(مص. مت.) توده کردن؛ انباشتن	
توده لنماق	To'dalanmoq
(مص. مج.) توده لماق	
توده لتماق	To'dalatmoq
(مص. مت.) توده لماق (به وسیله کسی)	



آمدن: یوره کده قوانچ تویغولری تولغه نر (احساسات شاد در دل می جوشد می زند)

**ایلانده ی تولغنماق**  
1- مانند مار پیچ و تاب خوردن 2- (مجاز) سخت نگران، خشمگین یا بیقرار شدن

**تولغن تیرماق**  
مض. و (ا). تولغنماق

**تولغنماق**  
← تولغه ماق

**تولغنماق**  
(مض. مت. تولماق)

**تولغین**  
(ص. لا). 1- فربه؛ چاق 2- (کم) پر

**تولغیزماق**  
(مض. مت. تولماق)

**تولغانه**  
(ا). 1- قد (گروهی که در جریان جنگ از کمین خصم در آیند و به جنگ مشغول شوند)

**تولغانه**  
(ق. لا). غیر مستقیم؛ بالواسطه

**تولغاچ**  
(ا). 1- درد زایمان؛ اونی - توتیه باشله دی (اورا در زایمان گرفت) 2- (مجاز) رنج و نگرانی زیاد

**تومپه ی ماق**  
(مض. لا). در حالت چهار دست و پا قرار گرفتن؛ زانوان و دستها را بر زمین قرار داده، سر را خم نگه داشتن؛ دومپه ی ماق

**تومتاق**  
(ص. لا). 1- صفت آنچه که نوک تیز و برنده نباشد، کنند؛ - ایگنه (سوزن کند) 2- بریده؛ در معرض برش قرار گرفته؛ - برماق (انگشت بریده) 3- گ، مجا (دارای عقل نارسا؛ کم فهم؛ - ادم (آدم کم فهم) 4- (مجاز) ناقص و کم مایه از نگاه مضمون و محتوی؛ گپی - نینگ اوزی - (ضر) (کسی که سخنش کم مایه باشد، خودش کم مایه است)

**تومتاق لماق**  
(مض. مت. لا). 1- کند ساختن 2- (مجاز) محدود ساختن؛ تنگ کردن؛ فکرنی (فکر را محدود ساختن)

**تومتاق لئماق**  
(مض. مج. تومتاق لماق)

(ص. لا). 1- دارای بدهی 2- ← تاواندار

**تولقین**

(ا. لا). 1- موج 2- برآمدگی یا پشته‌ی در حال حرکت بر سطح مایع؛ دینگیز - (موج دریا) 3- (مجاز) طغیان احساس یا عاطفه؛ غضب - (موج خشم) 4- (مجاز) جریانی تند و ناگهانی؛ قاچاقلر - (موج آوارگان) 5- اغتشاش یا دگرگونی به شکل تغییر شکل کشسان یا تغییر شدت میدان برقی یا مغناطیسی، اختلاف پتانسیل یا تغییر دما که انرژی را از نقطه‌ای به نقطه‌ی دیگر یک محیط انتقال دهد 6- نام آقایان؛ تولقون

**تولقین لنماق**

(مض. لا). 1- دارای حرکت موجی شدن، موجدار شدن 2- (مجاز) به طغیان، اغتشاش یا جوش آمدن؛ اونینگ غضبی تولقینلندی (خشمش به طغیان آمد) 3- (مجاز) دارای جریان تند و ناگهانی شدن؛ هوا تولقینلندی (هوا دارای جریان تند و ناگهانی شد)

**To'lg'antirmoq**

**تولقین لنتیرلماق**  
(مض. مج. تولقین لنتیرماق)

**تولقین لنتیرماق**  
(مض. مت. تولقین لنماق)

**تولقین لتماق**  
(مض. مت. تولقین لماق)

**تولقینلی**

(ص. لا). 1- موجدار؛ موخاج 2- دارای برآمدگی و فرو رفتگیهای موازی یا پیپی 3- (مجاز) دارای طغیان، جوشش و غلیان 4- (فیزیک) دارای طول موج معین؛ قیسقه - نورلر (نورهای دارای طول موج کوتاه)

**تولقوم**

(ا). موج؛ تلاطم؛ کوهی دریا (چغتای)

**تولغه ماق**

(مض. مت. لا). به جنبش و تکان آوردن

**باش (بویین) تولغه ماق**

اباورزیدن؛ خودداری کردن

**یوره گی تولغه دی**

شکمش به پیچ و تاب افتاد؛ شکمش درد کرد

**تولغنماق**

(مض. لا). 1- ← تولغه ماق 2- به تموج آمدن؛ دارای حرکت موجی شدن 3- نآ آرام و بیقرار شدن؛ بانگرانی اینسو و آنسو جنبیدن 4- (مجاز) جوشیدن؛ به غلیان

(دستور) جمله‌ی ساده‌ی کامل

**تولیق لماق**

(مض. مت. لا). کامل ساختن؛ بدون عیب، کمبود یا نارسایی ساختن

**تولیقماق**

(مض. لا). قلب از هیجان، خشم یا درد پر شدن

**تولیق سیز**

(ص. لا). نامکمل؛ نارسا؛ ناقص؛ دارای عیب، کمبود و نارسایی؛ کمپلکت (دوجین یا مجموعه‌ی نامکمل)

**تولیق سیز گپ**

(دستور) جمله‌ی نامکمل، ولی دارای معنی

**تولیش**

(ا. لا). 1- عمل یا فرایند پر شدن 2- عمل یا فرایند فربه شدن 3- عمل یا فرایند انباشته یا انبوه شدن

**تولیشماق**

(مض. لا). 1- مش 2- ← تولماق 3- فربه شدن

**تولماق**

(مض. لا). 1- پر شدن 2- انبوه شدن؛ انباشته شدن؛ لبالب شدن 3- همه جا شایع شدن؛ نرخلر آشه دی

دیب، شهر تولگن (در شهر شایع بود که نرخها افزایش می‌یابد) 4- (مجاز) پر شدن از هیجان، خشم، درد یا احساس دیگر 5- (مجاز) فربه شدن 6- (مجاز) دارای مال، پول و ثروت زیاد شدن؛ او ایکخی بیل ایچیده

تولیب کیتدی (او در ظرف دو سال ثروتمند شد) 7- رشد و بالندگی یافتن؛ باله بیرگه تولدی (بچه یک ساله شد) 8- فاقد عیب، کمبود یا نارسایی شدن؛ کامل شدن 9- انجام شدن کاری به اندازه‌ی مورد نظر؛ پلن تولدی (پلان تکمیل شد)

**عقلی تولدی**

از لحاظ عقلی رشد کرد و کامل شد

**کونی تولدی**

(مجاز) اجلس رسید؛ به مرگ نزدیک شد

**اویی تولیب قالدی**

(مجاز) 1- بازگشت مسافر به خانه 2- صاحب عروس یا فرزند شدن 3- دارای مال و اسباب خانه شدن

**تولاق**

(ا. لا). پاتابه؛ مچ پیچ

**تولاو**

(ا. لا). 1- پرداخت 2- عمل یا فرایند پرداختن پول در عوض خرید چیزی، بدهی، مالیه، تاوان

**تولودار**

**To'liqlamoq**

**To'liqmoq**

**To'liqsiz**

**To'lish**

**To'lishmoq**

**To'lmoq**

**Aqli to'ldi**

**Kuni to'ldi**

**Uyi to'lib qoldi**

**To'loq**

**To'lov**

**To'lovdor**

**To'latmoq -1**

(مض. مت. لا). توله ماق (به وسیله‌ی کسی)

**To'latmoq -2**

(مض. مت. لا). تولماق؛ زل (پر کردن سالن)

**To'lattirmoq -1**

(مض. و. لا). تولتماق 1

**To'lattirmoq -2**

(مض. و. لا). تولتماق 2

**To'la-to'kis**

توله توکیس

(ص. لا). کامل؛ کاملاً بدون عیب، کمبود یا نارسایی؛ ایشنی - مجردیک (کار را بطور کامل انجام دادیم)

**To'lash**

تولش

(ا. لا). عمل یا فرایند پرداختن پول

**To'lashmoq**

تولشماق

(مض. مش. لا). توله ماق

**To'ldirilmoq**

تولدیریلماق

(مض. مج. لا). تولدیرماق

**To'ldirish**

تولدیریش

(ا. لا). عمل یا فرایند پرداختن

**To'ldirishmoq**

تولدیریشماق

(مض. مش. لا). تولدیرماق

**To'ldirmoq**

تولدیرماق

(مض. مت. لا). 1- ← تولماق 2- نوشتن ارقام یا حروفی

در خانه‌های خالی جدول 3- به وسیله‌ی گفتگو کسی

را سخت تحت تأثیر قرار دادن و (معمولاً علیه دیگری)

تحریک کردن

**To'ldirtirmoq**

تولدیرتیرماق

(مض. و. لا). تولدیرماق

**Toldiruvchi**

تولدیروچی

(ا. لا). کسی که چیزی یا جایی را با حرف یا چیز دیگر پر

کند 2- چیزی که ظرف یا جایی را پر کند

**To'ldirg'ich**

تولدیرغیچ

(ا. لا). آنچه که به ماده‌ی اساسی علاوه و سبب تغییر ویژگی فیزیکی آن مانند سختی، جلا، حجم، رنگ و ... می‌شود

**To'lin**

تولین

← تولن

**To'liq**

تولیق

(ص. لا). 1- پر 2- مملو 3- بدون عیب، کمبود و نارسایی؛ کامل؛ - معنی لی (دارای معنی کامل)

تولیق ساده گپ

~ sodda gap



1042



# کونگلینگیز توق بولسین

مطمئن باشید: خاطر جمع باشید

Mendan) qorningiz ~ ekan)

(میندن) قارنینگیز توق ایکن

وقتی کسی بخواهد مطلبی به زبان بیاورد، اما هنوز حرفی نگفته، شخص دیگری همان مطلب را برآورد، این جمله گفته می شود

توق To'q-2

صدایی که از برخورد چیزی، بویژه عصا بر زمین پدید آید

توقه To'qa

۱- سگ: قلاب فلزی یا پلاستیکی دارای دو بخش که یکی در داخل دیگری محکم می شود و آن را برای بستن کمر بند یا بند کیف، کفش و مانند آن به کار می برند ۲- اسباب تجمیل و اثاثه و به این معنی «قاقیم» نیز گویند (سنگلاخ)

توقه ی To'qay

۱- نیزار: نیستان ۲- باتلاق: پهنه ی زمینی که به علت نداشتن راه زهکشی، رطوبت در آن اشباع شده و معمولا گیاهانی بر آن رویده باشد ۳- بوته زار: جایی که بوته، خار و علف بسیار رویده باشد ۴- گ، مجا (هر نوع رویدنی انبوه و غلو ۵- پیچ و خم مسیر رودخانه

توقه ی لیک To'qaylik

۱- توقه ی ۲- زمین نیزار، باتلاق یا بوته زار

توقه ی زار To'qayzor

توقه ی

توقه ی زارلیک To'qayzorlik

۱- توقه ی ۲- وضع یا کیفیت نیزار، باتلاق یا بوته زار بودن

توقیلتیشماق To'qillatishmoq

(مص. مش.) توقیلختماق

توقیلتماق To'qillatmoq

(مص. مت.) صدای «توق توق» پدید آوردن

توقیلسمه To'qilma

توقیمه

توقیم To'qim

۱- اسبابی (معمولا) از نمد که زیر زین گذارند ۲- (اف.) زین ویژه ی خر ۴- (گف.) پوششی از نمد یا پارچه ی کلفت برای پوشاندن سر تنور یا اجاق ۳- پالان: جل اسب (سنگلاخ): توقوم

توقیم طبیعت ~ tabiat

(املایت را بدون خطا و غلطی نوشته ای)

To'ppi توپی

(گف.) دوپخی

To'pponcha توپخانچه

[= تپانچه] ۱- تپانچه ۲- سلاح گرم کوچک که در جیب جا بگیرد: هفت تیر ۳- (گف.) (مجاز) آدم کوچولو: آدمک

To'pposlamog توپخاس لماق

(گف.) دوپاس لماق

To'ptosh توپتاش

۱- (فرهنگ مردم) ۱- نوعی بازی دخترانه که به وسیله ی چندتا سنگریزه اجرا می شود و در آن سنگریزه ها را به گونه ی یکتایی، دوتایی یا بیشتر به بالا می اندازند و دوباره با دست می گیرند و در فرایند این عمل سنگریزه های روی زمین را نیز با همان دست بر می دارند. این بازی در چندین مرحله و حالات مختلف اجرا می شود: (اف.) بیش تاش ۲- خود این سنگریزه ها

To'p-to'la توپ توله

(ص.) کاملا پر و انباشته: لبالب: فاقد فضای خالی

To'p-to'liq توپ تولیق

توپ توله

To'p-to'p توپ توپ

۱- توده توده: گروه گروه: آدم لر ~ بولیپ کیلدیلر (مردم گروه گروه آمدند) ۲- طاقه طاقه: به شکل طاقه

To'p-to'sindan توپ توسیندن

توپخه توسیندن

To'pxona توپخانه

۱- توپخانه: جای استقرار و نگهداری توپهای رزمی

To'pchi توپچی

۱- توپچی: کسی که توپ را روی هدف نشانه گیری و آتش می کند

To'pchoq توپچاق

(ص.) صفت اسبی که اندام آن جمع و فربه است: توپورجاق: توپچاق

To'q-1 تروق

(ص.) ۱- سیر ۲- برخوردار از چیزی به قدر کافی و بی نیاز از آن: قارنی ~ نینگ قارنی آچدن خبری بوق (ضر) (سیر از گرسنه خبر ندارد) (دهخدا) ۳- دارای مغز: یانغاق (گردوی پرمغز) ۴- دارای رنگ یکدست پرمایه، غلیظ و بدون سفیدی ۵- اشباع

Ko'nlingiz ~ bo'lsin

بی نظمی ۳- شلوغی: شیطنت ۴- (مجاز) شورش: عصیان

To'polonchi توپالانچی

۱- آنکه عادت یا گرایش به بازیگوشی و شیطنت دارد ۲- کسی که عادت یا گرایش به راه انداختن جنجال، شور و غوغا، آشوب و بی نظمی دارد

To'polonchilik توپالان چیلیک

۱- وضع یا کیفیت شلوغ بودن ۲- آشفتگی: بی نظمی: هرج و مرج ۳- وضع یا کیفیت جنجال و آشوب بودن

To'pon توپان

۱- خس و خاشاک زایده ای که پس از غربال کردن غلات جدا می شود ۲- سبوس با دانه های بزرگتر ۳- (اف.) ساقه ی خشک شده ی غلات، بویژه زغر ۴- ذراتی که از چکشکاری فلز داغ جدا شود ۴- گرد و خاک

To'ponday توپانده ی

(ص.) خشک: بی روغن (یا کم روغن)

To'pori توپاری

(ص.) ساده لوح: زودباور ۲- ساده دل

To'porloq توپارلاق

(ص.) مدور و غلطان

To'potar توپ آتر

۱- (قد.) ظهر: نیمه ی روز (ساعت ۱۲ که در گذشته ها با شلیک توپ اعلام می گردید: (اف.) توپ: توپ بولیبدی (ظهر (ساعت ۱۲ شده است)

To'ppa توپه

(ح.) اوازه ای برای تأکید مزید: توغری (کاملا درست)

To'ppaymoq توپه ی ماق

(مص. مت.) در حالتی مانند سجده قرار گرفتن

To'ppaytirmoq توپه ی تیرماق

مص. و (ا.) توپخه ی ماق

To'ppa-to'sindan توپه توسیندن

(ق.) ناگهان: ناگاه: به صورت غیر پیش بینی شده: بو حادثه ~ یوز بیردی (این حادثه ناگهان روی داد)

To'ppa-to'g'ri-1 توپه توغری

(ص.) ۱- کاملا درست: بدون خطا یا غلطی ۲- کاملا راست: کاملا مستقیم ۳- کاملا بی نقص یا شکستگی

To'ppa-to'g'ri-2 توپه توغری

(ق.) ۱- بطور کامل درست و راست ۲- مستقیما: کاملا بطور مستقیم: اوپگه بار (مستقیما به خانه برو) ۲- بدون خطا و غلطی: املانگنی ~ یازیب سن

که به ترتیب معینی برای مقصدی گردآوری شود: کلکسیون: قدیمیگی تنگه لر ~ ی (مجموعه ی سکه های قدیمی) ۳- چیزهای متعلق به یک شخص یا مربوط به یک موضوع که در جایی گردآوری شود: حکایه لر ~ ی (مجموعه ی داستانها) ۴- توده: بیر ~ وتین (توده ای هیزم)

To'plamoq توپ لماق

(مص. مت.) ۱- گرد آوردن: جمع کردن: مبلغ (~ پول جمع کردن) ۲- توده کردن ۳- (مجاز) در نقطه یا جایی متمرکز ساختن: مسئله نی ییچیشگه فکرینگ نی توپله (فکرت را برای حل مسئله متمرکز کن)

To'planish توپ لنیش

۱- عمل یا فرایند گرد آمدن یا جمع شدن ۲- (مجاز) عمل یا فرایند تمرکز یافتن: تمرکز: یاوگه قرشی بار کوچلر نینگ ~ ی (تمرکز تمام نیروها علیه دشمن)

To'planishmoq توپ لنیشماق

(مص. مش.) توپ لنماق

To'planmoq توپلنماق

(مص. لا.) ۱- توپ لماق ۲- به هم پیوست شدن: متحد شدن

To'platilmoq توپله تیلماق

(مص. مج.) توپ لتماق

To'platmoq توپ لتماق

(مص. و.) ۱- توپ لماق

To'plash توپلش

۱- عمل یا فرایند گرد آوردن یا متمرکز ساختن

To'plashmoq توپلشماق

(مص. مش.) توپلماق

To'plovchi توپلاوچی

۱- گرد آورنده: جمع کننده ۲- متمرکز کننده

To'plog'li توپلاغلی

(ص.) گرد آورده شده: جمع شده: توده شده: اخلت (زباله ی جمع شده)

To'pol-1 توپال

۱- براده های نقره، مس و مانند آن که هنگام چکشکاری از آنها جدا شود

To'pol-2 توپال

(ص.) لنگی که پایش به زمین نرسد و با سر پنجه راه برود

To'polon توپالان

۱- جنجال: شور و غوغا ۲- آشفتگی: هرج و مرج:



(مجاز) بی ارزش

~ puldek qilib tushuntirib bermoq

توقیز پولدیک قیلیب توشینتیریب بیرماق

بطور ساده و عام فهم موضوعی را فهماندن

To'qqiz -2 توقیز

(ص.) نُه؛ یکی بیش از عدد هشت؛ ~ کیشی (نُه نفر)

To'qqizinchî توقیزینچی

(ص.) نهمین؛ دارای ترتیب، ردیف، رتبه یا جایگاه نهم؛

نهم

To'qqizlik توقیزلیک

(ا.) در بازی ورق ورق که دارای نُه خال است -2

(مجاز) هدیه

To'qqizta توقیزته

(ص.) نه تا؛ نه دانه؛ نه عدد از چیزی

To'qqiz-otabek توقیز آتہ بیک

(ا.) (مجاز) آباء علوی که عبارت از نُه فلک باشد

To'qqiztepa توقیزتپہ

~ سه برگه

To'qqiz-to'qqiz توقیز توقیز

(ق.) (مردم شناسی) نه نه؛ به تعداد نه نه از هر چیز

(هدیه و پیشکشها در جشنها و مراسم مختلف)

To'qqizto'n توقیزتون

(ا.) نام درختی است که نُه پوست دارد و چوب آن در

کمان کاربرد دارد؛ توقوزدون

To'qsabo توق سبا

(ا.) (قد.) از مناصب عالی نظامی در خان نشینیهای

آسیای میانه -2 کسی که دارای چنین منصبی بود

To'qson -1 توقسان

(ا.) نود -2 عدد اصلی پس از هشتاد و نُه و پیش از

نود و یک -2 نام آقایان

To'qson -2 توقسان

(ا.) نود روز فصل زمستان، از اول ماه دسامبر تا اول

مارس

To'qson -3 توقسان

(ص.) نود؛ یکی بیش از هشتاد و نه عدد

To'qsoninchi توقسانینچی

(ص.) نودوم؛ دارای ترتیب، ردیف، رتبه یا جایگاه نود

To'qsonta توقسانته

(ق.) نودتا؛ به تعداد نود؛ نود دانه

To'qtovul توقتاوول

(ا.) (قد.) نگهبان قلعه

توقنه شیش

To'qnashish

(ا.) -1 عمل یا فرایند به همدیگر برخوردن یا روبروی هم

قرار گرفتن -2 تلاقی

To'qnashmoq توقنشماق

(مص. مت.) -1 برخوردن یا روبرو شدن با چیزی یا

کسی -2 تصادم کردن؛ مشینه لر یولده توقنشدیلر (در

راه اتومبیلها با هم تصادم کردند) -3 جنگ و زد و خورد

کردن -4 (مجاز) با هم مخالفت کردن؛ ضدیت کردن

To'qnashtirmoq توقنشتیرماق

مص. و (ا.) توقنشماق

To'qnashuv توقنه شوو

(ا.) -1 برخورد؛ عمل یا فرایند برخوردن یا روبرو آمدن

-2 زد و خورد؛ جنگ؛ پلیتسیه بیلن نمایشچیلر اورته

سیده ~ یوز بیردی (میان پلیس و تظاهر کنند هازدو

خورد روی داد) -3 (مجاز) اختلاف؛ ضدیت -4 تصادم

To'qol -1 توقال

(ا.) (قد.) -1 همسر دوم مرد که بالای زن اول خود

گرفته است -2 زنی که از همه ی زنان کوچکتر و به

منزله ی خدمتکار باشد (سنگلاخ)

To'qol -2 توقال

(ص.) -1 فاقد شاخ؛ ویژگی جاندار ی که شاخ نداشته

باشد -2 (گف.) کوتاه؛ مختصر

To'qoj توقاج

(ا.) -1 چوبی که در پشت در بگذارند تا گشوده نگردد -2

تخمماقی است که گازران هنگام رختشویی بر رخت

زنند تا پاک شود

To'qoch توقاچ

(ا.) -1 ~ بوغیر ساق [بزرگ] -2 کلوچه

To'qqiz -1 توقخیز

(ا.) -1 نُه 2 عدد اصلی پس از هشت و پیش از ده،

«چون عدد افلاک نه و اشکال رقم هندسه نیز نه و عدد

سلاطین طبقه ی مغول همه نه است، که اول ایشان

«مغول خان» و آخر ایشان «ایلخان» باشد و بعضی از

مؤرخین هم عدد اولاد یافت رانیز که ابوالترک است نه

شمرده اند که عبارت است از ترک و روس و سقلا و

خلخ و چین و کماری و غازان و خزر باشد. لهذا ترکان اکثر

حساب را بر نه گذاشته اند و چون هدیه و پیشکش را از

هر جنس که باشد نُه نُه ترتیب می دهند، لهذا هدیه و

پیشکش را بالمجاز «توقوز» نامند...» (سنگلاخ)؛

توقوز

توقیز پول

~ pul

توقیندی (حرفهای او بر ایم سخت برخورد)

To'qitmoq توقیتماق

(مص. مت.) توقینماق (به وسیله ی کسی)

To'qittirmoq توقیتتیرماق

مص. و (ا.) توقیتماق

To'qish توقیش

(ا.) عمل یا فرایند بافتن

To'qishmoq -1 توقیشماق

(مص. مش.) توقیمماق؛ کمپیر لر پیپاق توقیشدیلر

(پیره زنان جوراب بافتند)

To'qishmoq -2 توقیشماق

(مص. مش.) (گف.) -1 به هم برخوردن؛ با یکدیگر

تصادم کردن -2 با هم روبرو آمدن

To'qli توقلی

(ا.) بره ی ماده؛ بره؛ توخلی

To'qlik توقلیک

(ا.) -1 سیری -2 وضع یا کیفیت سیر بودن؛ اشباع -3

فراوانی

To'qmoq توقماق

[= تخماق] (ا.) -1 تخماق -2 اسبابی از قطعه چوب

سنگین دسته دار که با آن کلوخ یا چیز دیگر را می کوبند

-2 وسیله ای ضربه وارد کننده در دستگاههای مختلف

-3 (مجاز) ضربه؛ چماق؛ یامان اورتاق آشکه اورتاق،

باشکه ~ دوست بدر غذا همراه و بر سر تخماق است)

-4 اسباب ابتدایی برای کوفتن غلات

To'qmoqlamoq توقماق لماق

(مص. مت.) با تخماق کوبیدن

To'qmoqlanmoq توقماق لنماق

(مص. مج.) توقماق لماق

To'qmoqlatmoq توقماق لتماق

(مص. مت.) توقماق لماق (به وسیله ی کسی)

To'qmoqlattirmoq توقماق لتتیرماق

مص. و (ا.) توقماق لتماق

To'qmoqlash توقماق لش

(ا.) عمل کوبیدن با تخماق

To'qmoqlashmoq توقماق لشماق

(مص. مش.) توقماق لماق

To'qnash توقنش

(ا.) عمل یا فرایند برخوردن یا روبرو شدن؛ اولر بازارده

~ کیلدیلر (آنها در بازار با هم روبرو آمدند)

(مجاز) بی فراست؛ فاقد توانایی شناخت یا تمیز چیزی

بانگریستن در ظاهر آن

To'qima -1 توقیمه

(ا.) -1 منسوج؛ کالای بافته شده، بویژه پارچه -2

(زیست) بافت؛ مجموعه ای از یاخته های یکسان که

برای انجام دادن کار زیستی مشخص سازش یافته

باشند؛ نسج -3 (ادبیات) سوزه

To'qima -2 توقیمه

(ص.) -1 بافته شده؛ ویژگی آنچه که به وسیله ی

بافتن یا در هم تنیدن تار و پودها به دست آید -2

ویژگی آنچه که به کمک ذهن از راه ساخت، طرح یا

جعل ماهرانه پدید آید؛ ~ گپ (سخن جعلی)

To'qimachi توقیمه چی

(ا.) -1 بافنده؛ کسی که عمل یا توانایی بافتن را دارد؛

کارگر کارخانه ی بافندگی -2 (مجاز) جعلکار؛ کسی

که به کمک ذهن حرفی یا چیزی را جعل کند

To'qimachilik توقیمه چیلیک

(ا.) -1 عمل بافتن -2 شغل بافنده -3 بافندگی -4 کارگاه

بافنده -5 (مجاز) عمل جعل چیزی یا حرفی به کمک

ذهن

To'qimlamog توقیم لماق

(مص. مت.) اسب یا جاندار سواری دیگری را «توقیم»

زدن یا بالایش انداختن

To'qimoq توقیماق

(مص. مت.) -1 بافتن -2 تنیدن پی در پی رشته هایی

از نخ، ابریشم، کنف، فلز... در یکدیگر با دست، میل،

قلاب، دار یا ماشین، برای تولید هر نوع کالای

بافتنی؛ گیلیم ~ (بافتن قالی)، زمبل ~ (بافتن زنبیل)

-3 (مجاز) ساخت، طرح یا جعل ماهرانه ی چیزی به

کمک ذهن؛ بالغان ~ (دروغ بافتن) -4 (مجاز) اثر

هنری یا ادبی پدید آوردن؛ شعر ~ (شعر سرودن)،

قوشیق ~ (آهنگ ساختن)

To'qinish توقینیش

(ا.) -1 عمل یا فرایند برخوردن -2 ~ توقنش -3

~ توقنه شوو

To'qinishmoq توقینیشماق

(مص. مش.) -1 ~ توقینماق -2 برخوردن، با

هم جنگیدن

To'qinqmoq توقینماق

(مص. مت.) -1 ~ توقنشماق -2 (مجاز) برخوردن،

سخت اثر کردن؛ اونینگ سوزلری مینگه قتیق



(۱.) (مجاز) امهات سفلی که عبارت از عناصر اربعه است  
**To'rtov** **تورتاوا**  
 (ق.) چهارتا؛ متشکل از چهار نفر یا چیز  
**To'rtovlab** **تورتاوب**  
 (ق.) (گف.) هر چهار نفر با هم؛ چهار نفر بطور مشترک؛ یوایشنی - بچرینگلر (این کار را هر چهار نفر با هم انجام دهید)  
**To'rtovlashib** **تورتاوشیب**  
 ← تورتاوب  
**To'rtovlon** **تورتاوان**  
 (ص.) هر چهارتا؛ چهار نفر با هم: ~ بیر بولسنگیز یوته سیز (هر چهارتا اگر متحد باشید، برنده خواهید شد)  
**To'rtta** **تورت ته**  
 (ص.) چهارتا؛ چهار چیز  
**To'rttadan** **تورته دن**  
 (ق.) چهار چهارتا؛ به صورت چهارتایی: آلمه هرکیم گه - بیر یلسین (به هرکس چهارتایی سیب رابخش کنید)  
**To'rttala** **تورت تله**  
 (ص.) هر چهارتا؛ هر چهارتا با هم  
**To'rttalab** **تورت ته لب**  
 (ق.) چهارتا چهارتا؛ به صورت چهارتایی: صفده ~ تورینگلر (به صورت چهارتایی در صف ایستاده شوید)  
**To'rt ulus** **تورت اولوس**  
 (۱.) چهار طایفه‌ارلات، برلاس، ترخان و سولدوز است که بزرگترین قبایل ترکی اند ۲- (قد، مجاز) چهار کشور هند، روم، ایران و توران ۳- ربع مسکون  
**To'rva** **توروه**  
 [= توبره] (۱.) خریطه‌ی کوچک از پارچه، چرم یا پوست؛ (اف، گ) توبره  
**~ qoqdi** **توروه قاقدی**  
 (مجاز) فرزند آخرین  
**To'rg'ay** **تورغه‌ی**  
 (۱.) پرنده‌ی کوچک و آوازخوان از راسته‌ی گنجشک شکلان ۲- هد هد (سنگلاخ) ۳- (موسیقی) نام یکی از آهنگهای کلاسیک مردم ازبک ۴- نام آقایان  
**To'rg'oq** **تورغاق**  
 (۱.) (قد،) پاسبان؛ نگهبان؛ کشیکچی ۲- نام طایفه ای ازبک  
**To'rg'u** **تورغرو**

**To'rsiq** **تورسیق**  
 (۱.) ۱- مشک ۲- خیکچه و انبانی که از پوست دوزند ۳- (گف.) پستان بزرگ و برجسته  
**To'rt -1** **تورت**  
 (۱.) ۱- چهار؛ عدد اصلی میان سه و پنج ۲- نمره‌ی خوب در سیستم درسی «پنج» پس از نمره‌ی «پنج» که اعلی است  
**To'rt -2** **تورت**  
 (ص.) ۱- چهار؛ یکی بیش از سه عدد: ~ کیشی (چهار نفر)، ~ قلم (چهار قلم)  
**To'rt -3** **تورت**  
 پیش. چهار؛ دارای چهار عدد از چیزی: ~ بورچک (چهار ضلعی): ~ یاق (چهار پایه)  
**To'rtburchak -1** **تورت بورچک**  
 ← تورت بورچکلیک  
**To'rtburchak -2** **تورت بورچک**  
 (ص.) دارای چهار ضلع و چهار زاویه  
**To'rtburchaklik** **تورت بورچکلیک**  
 (۱.) چهار ضلعی؛ شکل هندسی بسته ای که دارای چهار ضلع و چهار زاویه باشد؛ چهار بر  
**To'rtdaftar** **تورت دفتر**  
 (۱.) (مجاز) چهار کتاب آسمانی فرقان، انجیل، زبور و تورات  
**To'rtinch** **تورتینچ**  
 (ص.) ۱- چهارم؛ تورتینچ  
**To'rtinchi** **تورتینچی**  
 (ص.) ۱- چهارم؛ دارای ترتیب، ردیف، رتبه یا جایگاه چهار  
**To'rtko'z -1** **تورت کوز**  
 (ص.) ۱- چهار چشم ۲- (مجاز) عینکی؛ دارای عینک بر چشم  
**To'rtko'z -2** **تورت کوز**  
 (ح.) ۱- واژه‌ای برای خواندن سگ ۲- لقبی برای سگ  
**To'rtlamchi** **تورتلمچی**  
 ← تورتینچی  
**To'rtlik** **تورتلیک**  
 (۱.) ۱- وضع یا کیفیت تشکیل یافته از چهار چیز ۲- (ادبیات) شعری (قطعه، مربع) متشکل از چهار مصراع ۳- دسته یا گروهی که از چهار نفر تشکیل یافته باشد ۴- در بازی ورق ورق‌ی که دارای چهار خال است  
**To'rt ona** **تورت آنه**

شوند ۲- سپر بزرگ به اندازه‌ی قد آدم  
**To'ra -3** **توره**  
 (۱.) (قد،) ۱- قانون؛ رسم ۲- قاعده؛ روش؛ ترتیب  
**To'ra -4** **توره**  
 (ح.) ۱- واژه‌ای احترام آمیز برای مردان (مانند علیخان توره، ایرماد توره)  
**To'ralarcha** **توره لرچه**  
 (ق.) ۱- به شیوه‌ی توره‌ها؛ به روش توره‌ها ۲- به طرز بوروکراسی  
**To'ralik** **توره لیک**  
 (۱.) وضع یا کیفیت توره بودن  
**To'ramijoz** **توره مجاز**  
 ← انجیر  
**To'rachilik** **توره چیلیک**  
 عمل یا شیوه‌ی بوروکرات  
**To'riq** **توریق**  
 (۱.) اسب سرخ مایل به سیاهی؛ توروق؛ توروغ؛ توریغ  
**To'rlama** **تورلمه**  
 (۱.) نوعی خربزه که روی پوستش به شکل تور است؛ توری: ~ شکرپلک (خربزه‌ی توری شکرپلک)  
**To'rlamoq** **تورلماق**  
 (۱.) ۱- تناب یا نخ‌ی را به شکل تور بافتن ۲- بر روی چیزی یا سطحی خطوطی به شکل تور ترسیم کردن  
**To'rlatmoq** **تورلتماق**  
 (مص. مت.) تورلماق (به وسیله‌ی کسی)  
**To'roqo'ti** **توراق اوتی**  
 (۱.) شبیت  
**To'rqovoq** **تورقاواق**  
 (۱.) قفس توری ویزه‌ای برای نگهداری کرک که ته آن نیمه‌ی پوست کدو یا تخته‌ای به شکل دایره است  
**To'rs** **توروس**  
 (ص.) ۱- خشن؛ تندخو؛ دارای وضع یا کیفیت خالی از نرمش و مهربانی ۲- زشت؛ دارای کیفیت بد و آزار دهنده  
**To'rsayish** **تورسه بیش**  
 (۱.) عمل روترش کردن  
**To'rsayishmoq** **تورسه بیشماق**  
 (مص. مش.) تورسه‌ی ماق  
**To'rsaymoq** **تورسه‌ی ماق**  
 (مص. لا.) اخم کردن؛ رو ترش کردن؛ چهره درهم کشیدن

**To'quv** **توقوو**  
 (۱.) بافت؛ عمل یا فرایند بافتن  
**To'quvchi** **توقووچی**  
 (۱.) ۱- بافنده ۲- کسی که شغلش بافندگی است ۳- کارگر کارخانه‌ی بافندگی  
**To'quvchilik** **توقووچیلیک**  
 (۱.) ۱- بافندگی ۲- عمل بافتن ۳- کار بافنده ۴- کارگاه بافندگی  
**To'qchilik** **توقچیلیک**  
 (۱.) ۱- سیری ۲- وضع یا کیفیت سیر بودن ۳- اشباع ۴- فراوانی نعمتهای زندگی  
**To'r -1** **تور**  
 (۱.) ۱- تور ۲- پارچه‌ای با تار و پود فاصله دار که اگر در برابر چشم بگیریم اشیا از پشت آن دیده می‌شود ۳- هر چیز بافته شده‌ای به این شکل: سیم (تور سیمی) ۴- بافته‌ای از نخ، ریسمان یا تناب که رشته‌های آن در فاصله‌های معینی به یکدیگر گره خورده و به صورت شبکه‌های ریز یا درشت یک شکل در آمده باشد: بیدنه توته دیگن (تور صید بلدرچین) ۵- هر نوع دام که از چنین بافته‌ای سازند  
**Uzoqni mo'ljallab ~ tashlamoq** **اوزاقنی مولجلب تور تش لماق**  
 (مجاز) دوراندیشی در کار  
**To'r -2** **تور**  
 (۱.) ۱- بخش بالای داخل اتاق؛ جای برتر اتاق؛ صدر خانه ۲- چوب یا جایی که پرنده‌ها، بویژه پرنده‌ی شکاری نشینند  
**To'r -3** **تور**  
 (۱.) (اف.) رزم؛ عمل یا فرایند رمیدن؛ قویلرنی ~ بیرمه (گوسفندان را رم مده)  
**To'r -4** **تور**  
 (ص.) ۱- وحشی؛ (مق.) رام (سنگلاخ)  
**To'ra -1** **توره**  
 (۱.) (قد،) ۱- شاهزاده؛ اولاد پادشاهان ۲- شخص منسوب به طبقه‌ی بالا یا اشراف ۳- شخص عالیرتبه؛ حاکم ۴- (مجاز) کسی که سخت پابند یا علاقمند به مقررات و تشریفات اداری است ۵- نام آقایان  
**To'ra -2** **توره**  
 (۱.) ۱- چوبهای سخت و تختهای آهن است که در روز جنگ با زنجیرها و قلابها بر یکدیگر پیوسته حصار لشکر می‌سازند و در عقب آن ایستاده مشغول جنگ



گپکه توختب قويدیک (مادر مورد سفر خود تصمیمی گرفتیم) ۶- (مجاز) به زبان گرفتن؛ حرف زدن؛ او چیقیشیده ایکه لوگیه حقیقه هم توختلدی (او در سخنرانی خود در مورد حفظ محیط زیست هم حرف زد) ۷- باردار شدن (در مورد دامها) ۸- منتظر شدن ۹- صبر کردن

**توخته تیلماق** (مص. مج.) توختماق

**توختتماق** (مص. مت.) ۱- توخته ماق ۲- کالایی را برای فروش در آینده نگهداشتن ۳- عمل یا فرایندی را متوقف ساختن ۴- خود را کنترل کردن؛ بر خود مسلط شدن؛ او بحثده اوزینی توخته آلمه ی جنجل باشله دی (او در جریان مباحثه نتوانست خود را کنترل کند و جنجال آفرید)

**توختش** (۱) ۱- عمل یا فرایند بازماندن از جنبش و حرکت ۲- عمل یا فرایند دوام نکردن ۳- فرایند سپری کردن شب در جایی در هنگام سفر ۴- قرار؛ تصمیم ۵- یاد آوری، اشاره یا صحبت در مورد چیزی ۶- انتظار؛ صبر

**توختشماق** (مص. مش.) توخته ماق

**توختاو** (۱) ۱- ایستایی ۲- درنگ؛ تأخیر ۳- گسستگی؛ بی دوامی

**توختاوسیز** (ص.) ۱- دوامدار؛ بدون گستگی ۲- فوری بی درنگ؛ بدون معطلی

**توی** (۱) جشن؛ آیینی همراه با ساز و آواز و رقص برای بزرگداشت یک رویداد واقعی مانند عروسی، ختنه، گهواره بندان، نامزدی و غیره

**توی بیرماق** ۱- فرستادن پول نقد، جامه ها، خوراکیها و انواع شیرینیها از سوی خانواده داماد به خانه ی عروس (بر اساس توافق جانبی) ۲- به مدعوین طعام دادن

**کوپگه کیلگن توی** ~ Ko'pga kelgan (مجاز) وضع یا حالتی که بر سر عموم مردم آمده باشد

**قیزیل توی** ~ Qizil جشن عروسی به شیوه ی نو بدون اجرای آیینهای قدیمی

جنگلهای گرمسیری، دارای منقار کوتاه قوی، خمیده و قلاب مانند، ساق پای کلفت، دوانگشت در پشت و دوتا در بخش پیشین پا، پر و بال رنگارنگ سبز، زرد یا سرخ و براق، و صدای بلند که معمولاً از میوه ها تغذیه می کنند. برخی از انواع آن می توانند صدا را تقلید کنند ۳- نام عمومی هر یک از پرندگان راسته ی طوطیان ۴- نام خانمها

**طوطی ده ی** To'tiday (ص.) (مجاز) بسیار زیبا و قشنگ

**توتیا** To'tiyo (۱) توتیا؛ اکسید طبیعی و ناخالص روی که در کوره های ذوب سرب و روی به دست می آید و گندزدای قوی است و در قدیم به عنوان داروی چشم به کار می رفت

**توتیا قیلماق** ~ qilmoq (مجاز) عزیز داشتن؛ حرمت کردن

**کوزگه توتیا** ko'zga ~ (مجاز) بسیار عزیز و محترم؛ مقدس

**توتیالیک** To'tiyolik (۱) وضع یا کیفیت عزیز یا مقدس بودن؛ عزیز؛ مقدس؛ محترم

**توخته** To'xta ← توه لاق

**توختلماق** To'xtalmoq (مص. لا.) ۱- ← توخته ماق ۲- یاد آوری کردن؛ به زبان گرفتن؛ اشاره کردن به چیزی در جریان سخنرانی

**توختم** To'xtam (۱) ۱- قرار ۲- تصمیم به انجام عملی در آینده که دو یا چند طرف آن را بپذیرند، بویژه پیمان شفاهی ۳- قرارداد ۴- عهدنامه

**توخته میش** To'xtamish (ص.) ۱- آرام و قرار یافته؛ مستقر ۲- (مجاز) استوار؛ مقاوم؛ سرسخت ۳- مؤبد (چغتای) ۴- نام آقایان؛ توختامیش

**توخته ماق** To'xtamoq (مص. مت.) ۱. لا. ۱- ایستادن ۲- از جنبش و حرکت بازماندن ۳- دوام نکردن عمل یا فرایندی ۴- در جریان سفر در جایی توقف کردن و شب را سپری کردن ۴- در وضع یا حالتی باقی ماندن؛ یخشی مال مگزینده توخته مه ی دی (مال خوب در مغازه دیر نمی ماند) ۵- به قرار یا تصمیمی رسیدن؛ بیز سفریمیز حقیقه بیر

(مص. مت.) ۱- بستن ۲- گذرگاه یا مدخل چیزی یا جایی را بند آوردن ۳- پوشاندن

**یولنی توسماق** Yo'lni ~ ۱- راه را بستن ۲- (مجاز) ممانعت کردن ۳- مخالفت کردن

**توسماق** To'smoq -2 (مص. مت.) بچه را در هنگام ادرار یا مدفوع، سر پا گرفتن

**توسقین** To'sqin (۱) مانع؛ بازدارنده؛ جلوگیری

**توسقین لیک** To'sqinlik (۱) ممانعت؛ وضع یا کیفیت مانع بودن؛ جلوگیری

**توسقینچی** To'sqinchi (۱) راهزن؛ آنکه راه بر مسافران گیرد و بزور مال و پولشان را بگیرد؛ قاطع طریق

**توسقین چیلیک** To'sqinchilik (۱) ۱- راهزنی ۲- عمل یا فرایند غارت کردن پول و مال مسافران در حین سفر با زور و تهدید ۳- ← توسقینلیک

**توسقیچ** To'sqich (۱) ۱- مانع؛ سد ۲- ← کلین

**توسقاوول** To'sqovul (۱) (قد.) نگهبان؛ قراول

**توستیرماق** To'stirmoq -1 (مص. مت.) توسماق ۱- (به وسیله ی کسی)

**توستیرماق** To'stirmoq -2 (مص. مت.) توسماق ۲- (به وسیله ی کسی)

**توستوغان** To'stug'on (۱) ۱- کاسه ی چوبی ۲- کاسه ای که در آن نوشیدنی «قیمیز» بنوشند؛ توسیتغان

**توس توپالان** To's-to'polon (ص.) ۱- بسیار بی نظمی و هرج و مرج ۲- بسیار جنجال و آشوب

**توس توس** To's-to's (ص.) بی نظم و ترتیب؛ پراکنده

**توس توس بولماق** ~ bo'lmoq پراکنده شدن ۲- به هر سو فراری شدن

**توس توس قیلماق** ~ qilmoq ۱- پراکنده و بی ترتیب کردن ۲- به هر سو فرار دادن

**طوطی** To'ti (۱) ۱- طوطی ۲- پرندۀ از راسته ی طوطیان و ویژه ی

(۱) (قد.) حریر نازک؛ پارچه ی ابریشم

**توس** To's [=توز] (۱) ۱- توز ۲- پوست نازک و محکم خدنگ که به کمان و زین اسب می پیچیده اند؛ پوست درخت بادام کوهی ۳- رنگ و بوی سیاه

**توستدن** To'satdan (ق.) ۱- بطور ناگهانی؛ سفرگه جونه دیم (بطور ناگهانی به سفر رفتیم) ۲- بطور بی اختیار؛ ناگهان؛ یولده ییقیلدی (در راه بی اختیار به زمین افتاد) ۳- در حالت بدون برآمدگی برای کاری؛ تویگه باشله دی (بدون آمادگی جشن عروسی برپا کرد)

**توسیلسماق** To'silmoq -1 (مص. مج.) توسماق ۱

**توسیلماق** To'silmoq -2 (مص. مج.) توسماق ۲

**توسین** To'sin (۱) شاه تیر؛ تیر حمال؛ تیر؛ فراورده ای دراز، محکم و سنگین از چوب، آهن یا سیمان به شکل استوانه یا چهارگوش

**توسین باپ** To'sinbop [=توسین باب] (ص.) مناسب برای تیر یا تیر حمال

**توسیندن** To'sindan ← توستدن

**توسینلی** To'sinli (ص.) دارای تیر یا تیر حمال

**توسینلیک** To'sinlik ← توسین باب

**توسیق** To'siq -1 (۱) ۱- مانع ۲- آنچه از انجام دادن کاری یا از رویدادی جلوگیری کند ۳- ممانعت؛ جلوگیری؛ پیشگیری

**توسیق** To'siq -2 (ص.) ۱- بسته ۲- دارای حصار، حفاظ یا پوشش؛ محصور؛ محفوظ ۳- ویژگی آنچه آن را ببندند؛ یول (راه بسته)

**توسیقلی** To'siqli (ص.) دارای مانع؛ یول (راه دارای مانع)

**توسیقلیک** To'siqlik (۱) ممانعت؛ وضع یا کیفیت بسته بودن

**توسیق سیز** To'siqsiz (ص.) ۱- بدون مانع ۲- بدون بستگی؛ باز

**توسماق** To'smoq -1



**توزان** To'zon  
(۱) گرد و خاک؛ ذرات ریز و معلق خاک در هوا  
**توزان بولماق** ~ bo'lmoq  
گرد و خاک بلند شدن ۲- ویران شدن  
**توزان قیلماق** ~ qilmoq  
۱- با خاک یکسان کردن ۲- گرد و خاک بلند کردن  
**توزانگ** To'zong  
(۱) ۱-  $\leftarrow$  توزان ۲- زمینی که خاک آن نرم باشد  
**توز غیماق** To'zg'imoq  
 $\leftarrow$  توزماق  
**توز غین** To'zg'in  
(ص) ۱-  $\leftarrow$  توزیق ۲- (مجاز) بسیار لاغر؛ آزرغین  
~ هوکیز (گاوبسیار لاغر)  
**توز غیتیلسماق** To'zg'itilmoq  
(مص. مج.) توز غیتماق  
**توز غیتماق** To'zg'itmoq  
(مص. مت.) توز غیماق  
**توز غیشماق** To'zg'ishmoq  
(مص. مش.) توز غیماق  
**توز غاق** To'zg'oq-1  
(۱) گل مجتمع یا چتر مانند گیاهانی چون لوخ، نی و مانند آنها که با اندک تکانی پراکنده شود  
**توز غاق** To'zg'oq-2  
(ص) ۱- آشفته؛ پریشان؛ ساچلر (موهای پریشان) ۲- پراکنده؛ نامنظم  
**توغ** To'g'  
(۱) بند آب؛ سد  
**توغسدری** To'g'dari  
(۱) هوبره؛ تیره‌ای از پرندگان خشکزی از راسته‌ی ماکیانسانان، دارای گردن و پا‌های تقریباً دراز، بال‌های پهن، منقار کلفت و نسبتاً پهن و نو و ماده‌ی آن ناهم شکل، که همه چیز خوارند و روی زمین آشیانه می‌سازند و آن را به وسیله‌ی باز و شاهین شکار می‌کنند و چون باز و شاهین خواهند او را بگیرند، فضله‌ی خود را بر سر و روی آنها اندازد و خود را خلاص کند. نام دیگر این پرنده «دویداق» است  
**توغداق** To'g'doq  
(۱) پرنده از راسته‌ی غازسانان، دارای رنگ آبی و کبود، جثه‌ی بزرگ شبیه به خرچال  
**توغین** To'g'in  
(۱) بخش بیرونی چرخ

(۱) ۱- گرد و خاک، بویژه از سم اسب ۲- پراکندگی؛ بی نظمی  
**توز دیرماق** To'zdirmoq  
(مص. مت.) توزماق  
**توزیم** To'zim  
(۱) ۱- صبر؛ شکیبایی ۲- تحمل؛ پایداری ۳- بیرماق (تحمل کردن)  
**توزیملی** To'zimli  
(ص) ۱- شکیبا؛ صبور ۲- دارای تحمل و پایداری در سختیها  
**توزیملی لیک** To'zimlilik  
(۱) وضع یا کیفیت صبور و شکیبا بودن؛ شکیبایی ۲- پایداری؛ تحمل  
**توزیمماق** To'zimoq  
 $\leftarrow$  توزماق  
**توزیم سیز** To'zimsiz  
(ص) ۱- فاقد صبر و شکیبایی؛ ناشکیبا ۲- فاقد پایداری و تحمل  
**توزیم سیزلیک** To'zimsizlik  
(۱) ناشکیبایی؛ وضع یا کیفیت بی صبر یا ناشکیبا بودن  
**توزیق** To'ziq  
(ص) ۱- پراکنده؛ پاشان ۲- (مجاز) پریشان؛ آشفته؛ نگران؛ اونینگ فکری (فکرش آشفته است) ۳- دارای وضع یا کیفیت نامنظم ۴- کهنه؛ مندرس؛ کورپه (لحاف کهنه)  
**توزیتیلماق** To'zitilmoq  
(مص. مج.) توزیتماق  
**توزیتماق** To'zitmoq  
(مص. مت.) توزیمماق  
**توزیش** To'zish  
(۱) عمل یا فرایند پراکنده یا پریشان شدن ۲- فرایند فرسودن یا مندرس شدن  
**توزیشماق** To'zishmoq  
(مص. مش.) توزیمماق  
**توزماق** To'zmoq  
(ص) ۱- پراکنده شدن ۲- (مجاز) پریشان و آشفته شدن ۳- (مجاز) به هر سو رفتن؛ از هم پاشیدن؛ قویله توده سی توزیدی (توده‌ی گوسفندان به هر سو پراکنده شدند) ۴- نامنظم شدن ۵- کهنه و فرسوده شدن؛ از کار برآمدن

**تویمه گور** To'ymagur-1  
(ص) ۱- سیری ناپذیر؛ همیشه گرسنه  
**تویمه گور** To'ymagur-2  
(نفرین) برکت نبینی؛ شکمت هرگز سیر نشود!  
**تویمماق** To'ymoq  
(مص. لا) ۱- سیر شدن؛ ییب تویمه گن؛ یلب تویمس (مثل) (کسی که با خوردن سیر نشد، بالیسیدن سیر نشود) ۲- (مجاز) ناشکیبا شدن؛ به جان رسیدن  
**تویگن قوزی ده ی** To'ygan qo'ziday  
(مجاز) مستغنی؛ بی نیاز از هر چیز  
**تویناک** To'ynok  
(۱) خربزه‌ی نیمرس  
**تویانه** To'yona  
(۱) (فرهنگ مردم) هدایای نزدیکان و دوستان برای خانواده‌ای که جشن عروسی برپا کرده است  
**توی قوشی** To'y-qushi  
 $\leftarrow$  توغدیری  
**توی تاماشه** To'y-tomasha  
(۱) جشن خوشی و پایکوبی همراه با انواع نمایشهای تماشایی  
**تویخط** To'yxat  
(۱) ۱- دعوتنامه‌ی جشن ۲- کارت یا نوشته‌ی ویژه‌ی تبریک به مناسبت جشنی  
**تویخانه** To'yxona  
(۱) خانه‌ای که در آن جشن برپا شده است؛ جای برگزاری جشن  
**تویغیزماق** To'yg'izmoq  
(مص. مت.) تویمماق  
**تویغار** To'yg'or-1  
(۱) خول؛ پرنده‌ای است کوچک، خوش آواز و تیز پرواز  
**تویغار** To'yg'or-2  
(امر) تویغارماق (سیر کردن؛ سیر کن؛ اشباع کن)  
**تویچی** To'ychi  
(۱) ۱- کسی که به جشنی دعوت شده است ۲- آنکه جشنی برگزار کرده است ۳- نام آقایان  
**تویچیلیک** To'ychilik  
(۱) عمل یا رفتار ویژه‌ی مراسم جشن  
**تویچیق** To'ychiq  
(۱) جشن کوچک  
**توز** To'z

**Uy-uyiga, taka ~iga**  
اوی اوییگه، تکه (تپه) تویی گه  
عبارتی برای پراکنده شدن بازیکنان پس از پایان بازی که لازم است هرکس به خانه‌ی خود برود  
**توی باشی** To'yboshi  
(۱) کسی که جریان برگزاری و اجرای جشن را رهبری و گردانندگی کند  
**تویدیریلماق** To'ydirilmoq  
(مص. مج.) تویدیرماق  
**تویدیرماق** To'ydirmoq  
(مص. مت.) تویمماق  
**تویگرچیلیک** To'ygarchilik  
(۱) ۱- وضع یا حالت زیاد بودن جشنها ۲-  $\leftarrow$  توپچیلیک  
**تویگور** To'ygur  
(ص) ۱- زود سیر شونده؛ صفت کسی که سیر دایمی است؛ تویغور  
**توی حشم** To'y-hasham  
(۱) جشنها و آیینهای مختلف خوشی  
**تویمیلی** To'yimli  
(ص) ۱- ویژگی آنچه سیر کننده باشد ۲- دارای کیفیت خوب غذایی ۳- صفت غذایی که غنی از ویتامینها و مواد غذایی دیگر باشد  
**تویمیلی لیک** To'yimlilik  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت سیر کننده بودن؛ سیر کنندگی ۲- غنی از ویتامینها و مواد غذایی دیگر  
**تویننماق** To'yinmoq  
(مص. لا) ۱- خوب سیر شدن ۲- به خود جذب یا حل کردن  
**توینتیرماق** To'yintirmoq  
(مص. مت.) تویننماق  
**تویش** To'yish  
(۱) عمل یا فرایند سیر شدن  
**تویشماق** To'yishmoq  
(مص. مش.) تویمماق  
**توی لماق** To'ylamoq  
(مص. مت.) شرکت کردن در جشنهای خوشی  
**توی لشماق** To'ylashmoq  
(مص. مش.) توی لماق  
**تویلی** To'yli  
(ص) ۱- جشن برپا کننده؛ دارای جشن



**توش** To'sh -2  
(۱) (قد.) سگک کمر بند از زر یا سیم که بر سر دوال نصب کنند

**توش** To'sh -3  
(۱) همتا؛ هر یک از دو یا چند چیز دارای شکل، ویژگی، عمل یا کاربرد همانند؛ شبیه؛ کفو

**توشه** To'sha -1  
(۱) ۱- توشه ۲- خوراکی که برای گذران زندگی در یک مدت معین لازم باشد ۳- خوراک و نیازمندیهای مسافرت

**توشه** To'sha -2  
ف. (امر) توشه ماق (پهن کردن؛ گستردن؛ پهن کن؛ بگستر)

**توشک** To'shak  
[ = ترشک ] (۱) ۱- تشک ۲- زیر اندازی (معمولا) مستطیل از یک ماده نرم یا قابل انعطاف (پنبه، پر، پشم، ابر مصنوعی) دارای پوشش، برای خوابیدن روی آن ۳- جای نشستن یا خوابیدن که معمولا از ماده نرمی است ۴- (گف.) آنچه که زیر پا گسترده شود؛ پا انداز

**توشلماق** To'shalmoq  
(مص. مج.) توشه ماق

**توشه مه** To'shama  
(۱) آنچه که روی چیزی گسترده و هموار شده است؛ لایه؛ پال ~ (لایه ای از خس و خاشاک)

**توشه ماق** To'shamoq  
(مص. مت.) گستردن؛ سطح چیزی را پوشاندن یا فرش کردن؛ پهن کردن؛ انداختن؛ تشک ~ (تشک انداختن)

**توشه تیلماق** To'shatilmoq  
(مص. مج.) توشتماق

**توشه تیشماق** To'shatishmoq  
(مص. مت.) مش. توشتماق

**توشش** To'shash  
(۱) عمل گستردن چیزی (مانند تشک، سفره، فرش ...)

**توشتماق** To'shatmoq  
(مص. مت.) توشه ماق (به وسیله کسی)

**توشدار** To'shdor  
← توشلی

**توشلی** To'shli

**توغری لماق** To'g'rilamoq  
(مص. مت.) ۱- راست و مستقیم ساختن چیزی؛ سیم نی (سیم را راست کردن) ۲- تصحیح کردن؛ چیز نادرست یا ناقص را درست کردن ۳- سازگار یا هماهنگ ساختن؛ ایشنی پلن گه ~ (کار را با پلان هماهنگ ساختن) ۴- موجه ساختن؛ پذیرفتنی ساختن؛ بوقرار نی بر چه گه ~ کیره ک (این تصمیم را برای همه پذیرفتنی باید کرد) ۶- کامل ساختن ۷- انجام دادن؛ فراهم ساختن؛ بوا ایشنی اوزیمیز توغریله میز، تشویش قیلماق! (نگران نباشید، این کار را خود مارو به راه می کنیم)

**توغری لنماق** To'g'rilanmoq  
(مص. لا.) توغری لماق

**توغری لتماق** To'g'rilatmoq  
(مص. مت.) توغری لماق (به وسیله کسی)

**توغری لش** To'g'rilash  
(۱) عمل یا فرایند راست، سازگار یا کامل ساختن

**توغری لشماق** To'g'rilashmoq  
(مص. لا.) ۱- بیش از پیش راست و مستقیم شدن ۲- هر چه بیشتر تصحیح و بدون خطا شدن ۳- بیش از پیش با واقعیت سازگار شدن ۴- هر چه بیشتر درستکار و صادق شدن

**توغریلیک** To'g'rililik  
(۱) ۱- راستی؛ وضع یا کیفیت راست بودن ۲- درستکاری؛ وضع یا کیفیت درست بودن

**توغریلیکچه** To'g'rililikcha  
(ق.) بطور آشکار؛ صریحا؛ عیب لنوچی ~ گیریشگه باتینه آلمه دی (متهم نتوانست بطور صریح حرف بزند)

**توغریسی** To'g'risi -1  
(۱) ۱- درستی چیزی یا کسی ۲- راستی چیزی

**توغریسی** To'g'risi -2  
(ح.) واژه ای برای آغاز یا ادامه ی سخن

**توغریسیده** To'g'risida  
(ق.) واقع در روبرو؛ اوییمیز پرک نینگ ده (خانه ی ما روبروی پارک است)

**توغریسیده گی** To'g'risidagi  
← توغریسیده

**توش** To'sh -1  
(۱) ۱- سینه ۲- بخش پیشین تنه از زیر گردن تا بالای شکم ۳- (مجاز) آغوش ۴- (گف.) دوست؛ رفیق

**توغره تیلماق** To'g'ratilmoq  
(مص. مج.) توغرتماق

**توغرتماق** To'g'ratmoq  
(مص. مت.) توغره ماق (به وسیله کسی)

**توغرش** To'g'rash  
(۱) عمل یا فرایند خرد کردن گوشت به قطعات بسیار ریز

**توغر شماق** To'g'rashmoq  
(مص. مش.) توغره ماق

**توغری** To'g'ri -1  
۱- روبرو؛ اولر رینگده بیر بیرلریگه ~ کیلدیلر (آنها در رینگ با هم روبرو شدند)

**توغری** To'g'ri -2  
(ص.) ۱- راست ۲- بدون پیچ و خم؛ مستقیم؛ چیز یق (خط راست) ۳- فاقد غلطی و خطا؛ درست؛ جواب (پاسخ درست) ۴- درستکار؛ صادق؛ با وجدان؛ آدم (آدم درستکار) ۵- سازگار و هماهنگ با واقعیت؛ سوز (سخن سازگار با واقعیت)

**توغری بولماق** bo'lmoq  
۱- راست و مستقیم شدن ۲- سازگار با واقعیت شدن ۳- موافق با حق و عدالت شدن ۴- درستکار و صادق شدن ۵- روبرو شدن

**توغری کیلماق** kelmoq  
۱- سازگار و موافق آمدن ۲- همانند یا سزاوار شدن ۳- عملی شدن؛ انجام یافتن ۴- برابر شدن ۵- روبرو شدن؛ برخوردن ۶- همزمان روی دادن

**ناتوغری** No ~  
نادرست؛ غلط

**توغری** To'g'ri -3  
(ق.) ۱- بطور مستقیم؛ مستقیما؛ یکر است؛ مهمانلر ~ مهمانخانه گه توشدیلر (مهمانان یکر است به هتل رفتند) ۲- نشانه ی تأکید؛ اونینگ پولی یوق (آری، او پول ندارد) ۳- نشانه ی تصدیق یا تأیید؛ تکلیفیم توغری می؟ ~ (پیشنهادم درست است؟ آری!)

**توغریدن توغری** To'g'ridan-to'g'ri  
(ق.) بطور مستقیم؛ مستقیما؛ یوقاریگه شکایت قیلماق (مستقیما به مقامات بالا شکایت بردن)

**توغری لگیچ** To'g'rilagich  
(۱) دستگاه تبدیل برق متناوب به دایم؛ یکسو کننده؛ راستگر؛ ریکتیفایر

**توغرلسماق** To'g'nalmoq  
(مص. مج.) توغنه ماق

**توغنه ماق** To'g'namoq  
(مص. مت.) ۱- با فرو بردن چیزی را محکم کردن ۲- خلاندن

**توغنتماق** To'g'natmoq  
(مص. مت.) توغنه ماق (به وسیله کسی)

**توغناغیچ** To'g'nog'ich  
(۱) وسیله ای برای خلاندن یا فرو بردن چیزی و محکم کردن آن

**توغان** To'g'on -1  
(۱) ۱- سد ۲- مانعی که در برابر جریان یک رود ایجاد شود تا بخشی از آب آن را ذخیره کند یا مسیرش را تغییر دهد؛ بند آب ۳- (کم) مانع ۴- نام آقایان

**توغان** To'g'on -2  
← توغانک (چغتای)

**توغانک** To'g'onak  
(۱) پرنده از تیره ی باز، شبیه به باشه، ولی کوچکتر از آن، آن را «آله توغان» و «آلا توغانک» نیز گویند؛ توغان

**توغان لماق** To'g'onlamoq  
(مص. مت.) سد کردن؛ بند ساختن

**توغاناق** To'g'onoq  
(۱) ۱- بند چوبی یا فلزی در نوک ریسمانی که با آن چیزی، بویژه بار را ببندند ۲- (مجاز) مانع عملی یا چیزی ۳- پلیچ (چغتای)

**توغرلماق** To'g'ralmoq  
(مص. مج.) توغره ماق

**توغرم** To'g'ram  
(۱) هر قطعه از یک چیز قطعه قطعه شده؛ بیر ~ گوشت (یک قطعه گوشت)

**توغرمه** To'g'rama  
(ص.) قطعه شده؛ گوشت (گوشت قطعه شده)

**توغرمه پلاو** ~ palov  
پلوی که با گوشت های قطعه شده پخته باشند

**توغره ماق** To'g'ramoq  
(مص. مت.) قطعه قطعه کردن؛ چیزی را به پارچه های بسیار بریدن؛ کرم ~ (پارچه پارچه بریدن کرم)

**توغره م چه** To'g'ramcha  
(ص.) پارچه شده؛ قطعه شده؛ گوشت (گوشت پارچه شده)





U

#### ~ yog'ini surishtirsang

اویاغینی سوریشتر سنگ  
اصل موضوع را اگر بررسی؛ عاقبت کار را اگر بررسی  
**Boshini ~ yoqqa bu yoqqa urmoq**  
باشینی (اوزینی) اویاqqه، بویاqqه اورماق: (مجاز) به  
شدت تلاش و کار کردن

#### Yo ~ yoqlik, yo bu yoqlik

یا اویاقلیک، یا بویاقلیک قیلماق  
کار را یکطرفه کردن؛ تصمیم قاطع گرفتن در موردی  
و (ح.) او؛ حرف ربط برای پیوند دادن دو کلمه یا جمله  
به یکدیگر بر: ~ کوک (زمین و آسمان)، اویگه بارماق  
(~) قیتیپ کیلماق (به خانه رفتن و دوباره برگشتن)

#### U-bu

او بو  
ض. ۱- این آن؛ اشاره به دو شخص یا چند شخص:  
~ کینگاش گه ~ نی تکلیف قیلدینگ می؟ (در مجلس  
اشخاص را خبر کردی؟) ۲- اشاره به چیزهای مختلف:  
بازاردن ~ لرنی ساتیب آلدیم (از بازار برخی چیزها را  
خریدم)

#### Unga-bunga

اونگه بونگه  
به هر کسی که برابر آمد

#### Undan-bundan

اوندن بوندن  
۱- از این و آن ۲- از هر چیزی ۳- در باره هر چیزی

#### U-1

او، و، ع  
(۱.) ۱- بیستمین حرف الفبای ازبکی ۲- دروازه‌های  
عربی به جای حرف «ع» نیز به کار می‌رود

#### U-2

او  
ض. ۱- او ۲- ضمیر اشاره به سوم شخص مفرد ۳-  
ضمیر اشاره به چیزی دورتر از متکلم

#### ~ dedi, bu dedi

اودیدی، بو دیدی  
حرفهای مختلفی زد، پیشنهادها و نظرهای مختلفی  
ارائه داد

#### ~ dunyo

او دنیا  
آخرت؛ جهان دیگر؛ جهان پس از مرگ  
او دنیا، بو دنیا  
~ dunyo bu dunyo  
~ او دنیا

#### ~ni qo'y, buni qo'y

اونی قوی، بونی قوی  
گ) وارد اصل موضوع شو  
او قیلدی، بو قیلدی  
~ qildi, bu qildi  
روشها، شیوه‌ها و اقدامات مختلفی را روی دست  
گرفت و آزمود

#### ~ yoqda qolib

اویاqqه قالیب  
(مجاز) فراموش شده؛ از یاد رفته

#### ~ yoqda tursin

او یاqqه تورسین  
~ تورماق

#### تونگک

To'ngak  
(۱.) ۱- کنده ۲- قطعه چوب کلفت استوانه‌ای ۳-  
تونکه

#### تونگ لماق

To'nglamoq  
~ تونگماق

#### تونگلیک

To'nglik  
(۱.) وضع یا حالت تند و خشن بودن؛ تند؛ تندخویی

#### تونگماق

To'ngmoq  
(مض. لا.) ۱- یخ بستن و سخت شدن ۲- غلیظ و  
سخت شدن

(ص.) ۱- دارای سینه‌ی فراخ و بزرگ ۲- دارای سینه

To'shluq  
توشلوق

(۱.) ۱- میان؛ کمر ۲- مرکز

To'shog'lik  
توشاغللیک

(ص.) پهن شده؛ گسترده شده؛ انداخته شده  
~ کورپچه لر (تشکهای پهن شده)

To'ng  
تونگ

(ص.) ۱- تند؛ تندخو ۲- خشن؛ پرخاشگر:: آدم (آدم  
خشن)

~ bo'yin  
تونگ بویین

گردنکش؛ سرکش

T



اوکروپ	Ukrop
(۱) شوید: شبیت	
ارول	Ul -1
(۱) (گف.) پسر	
ارول	Ul -2
ض. (قد، اد) او: ضمیر اشاره به سوم شخص مفرد	
اوله گیچ	Ulagich
(۱) اسبابی برای پیوند دادن دو چیز به یکدیگر: پیوند دهنده	
اولمه	Ulama
(ص. ۱) پیوندی: پیوند یافته: ساچ ~ (موی پیوندی)	
۲-وصله ای: وصله شده	
علما	Ulamu
(۱) (ج.) عالم	
اروله ماق	Ulamuq
(مص. مت. ۱) نوک چیزهایی مانند نخ، تناب... رابه یکدیگر گره زدن ۲- (شیمی) اتمها را در یک ملکول ترکیب کردن ۳- پیوند کردن ۴- دو چیز سخت، بویژه فلزات را به یکدیگر پیوست کردن ۵- (گیاه شناسی) اندام یک گیاه (جوانه، ساقه، شاخه را به اندام گیاه دیگر، برای اصلاح نژاد یا تکثیر آن چسباندن: پیوند کردن ۶- ارتباط برقرار کردن: مینی تاشکینت گه اولب بیرینگ ~ (مرا با تاشکند وصل کنید) ۷- عمل یا فرایندی را به طور دوامدار ادامه دادن: کوینی کویگه (آهنگ را پیوست به آهنگ دیگر اجرا کردن)	
اولنماق	Ulanmoq
(مص. مج.) اوله ماق	
اولر	Ular -1
(۱) پرنده از راسته ی ماکیانسانان و خانواده ی قرقاول دارای جثه ی بزرگ که در مناطق کوهی زندگی می کند	
اولر	Ular -2
(ض. ۱) (ج.) او ۲- آنها ۳- ایشان	
اوله تیلماق	Ulatilmoq
(مص. مج.) اولتماق	
اولتماق	Ulatmoq
(مص. مت.) اوله ماق (به وسیله ی کسی)	
اولتتیرماق	Ulattirmoq
(مص. و.) (۱) اولتماق	
اوله ی بوله ی	Ulay-bulay
(۱) (گف.) بهانه های مختلف	
اولش	Ulash -1

اوه کشیدن	
عهده ← اودخه	
اوه لماق	Uhlamoq
(مص. لا.) اوه کشیدن	
اوجا	Ujo
(۱) (قد.) ۱- پشت ۲- آن بخش از جانداران که در سوی مخالف سینه و شکم قرار دارد. «در میان اتراک رسم است که اسب و گوسفند را درست پخته، پشت آن را از روی احترام مهمان در پیش مهمان می گذارند و اگر در مجلسی این نوع طعام نباشد حمل بر خست میزبان و بی وقعی مهمان کنند» (سنگلاخ) ۳- (مجاز) ملجاء: پناه	
اروجار	Ujor
(۱) بازار: آچار: برخیها «بازار اوجار» گویند: (اف.) بازار آچار	
اوکه	Uka -1
(۱) ۱- برادر یا برادران کوچکتر نسبت به برادران بزرگسال: برادر کوچک (از نگاه سن): اوکا	
اوکه	Uka -2
صو. واژه ای مهرآمیز برای شخص جوانتر از خود	
اوکه لیک	Ukalik
(۱) برادری: وضع یا کیفیت برادر بودن	
اوکه لیک قیلماق	~ qilmoq
کمک و همکاری برادرانه و دوستانه کردن	
اوکی	Ukki
(۱) پرنده از راسته ی جغدسانان، دارای پیشانی کوتاه، منقار و پنجه ی نیرومند، چشمان درشت و تیزبین، شب پرواز که پرندگان کوچک و جوندگان را شکار می کند	
اوکی کوز	ko'z
چشمان برجسته ۲- کسی که دارای چنین چشمانی است	
اوکول	Ukol
(۱) تزریق: عمل یا فرایند داخل کردن سیالی در بدن شخص (یا حیوان) به وسیله ی فرو بردن سوزن سرنگ در آن: آمپول زدن: (اف. گف.) پیچکاری	
اوکیه	Ukpa
(۱) چرم باریک و نازک	
اروکسپر	Ukpar
(۱) پرنده ی جغدسان (اوکی) که معمولاً جامه های بچه ها و کلاه را با آن تزئین کنند	

(ق.) (گف.) هیچگاه: هیچ وقت: هرگز: بیزگه او ~ یان باسمه گن (او هرگز از ما جانبداری نکرده است)	
اودوم	Udum
(۱) عادت: رسم یا آیینی که مورد پذیرش مردم باشد	
عودچی	Udchi
(۱) نوازنده ی ساز عود	
اوف	Uf
[ارف] صو. اف: از اصوات عاطفی حاکی از درد، دلتنگی یا تأسف: آخ: ارخ: اوخ: آه: آی	
اوفلماق	Uflamoq
(مص. لا.) ارف کشیدن: نالیدن: دلتنگی کردن	
اوفار	Ufor
(۱) ۱- ← مشک ۲- (موسیقی) ریتم آهنگ و نام یکی از آهنگهای رقصی موسیقی «شش مقام»	
افق	Ufq
(۱) افق: حد فاصل بخش مرئی و بخش نامرئی آسمان: کناره ی آسمان از نگاه ناظر	
اوگلیرود	Uglerod
(۱) کربن: عنصر شیمیایی غیرفلز، با عدد اتمی ۶ و وزن اتمی ۱۲/۱۱، که به صورت چند شکلیهای گوناگون (مانند الماس، گرافیت، زغال و دوده) یافت می شود. عنصر اساسی زندگی گیاهان و جانوران است و از اکسایش آن، انرژی مورد نیاز آنان تأمین می شود کربن ۱۴، رادیو اکتیو است و برای تشخیص عمر عنصرها به کار می رود	
اوگلیودلر	Uglevodlar
(۱) مواد حیاتی جانداران و گیاهان مانند گلیسیدها، کربوهیدراتها	
اوگلی وده رود	Uglevodorod
(۱) کربوهیدرات: هیدرات کربن: هر یک از ترکیبهای خنثای کربن، اکسیژن و هیدروجن (مانند قند، نشایسته و سلولز) که بیشترشان به وسیله ی گیاهان سبز تولید می شوند و بخش مهمی از غذاهای جانوران را تشکیل می دهند	
اوگره	Ugra
(۱) ۱- رشته ۲- نوارهای باریکی از خمیر نان ۳- خوراکی که از این نوارها پخته شود: (اف.) کیسکن آتش	
اوه	Uh
(صو.) اوه: واژه ای که هنگام ماندگی، افسردگی، درد، لذت یا شگفتی گفته می شود	
اوه تارتماق	~ tortmoq

اوبوک	Ubuk
(۱) (قد.) ۱- تاج: زائیده ای برآمده بر روی سر برخی پرندگان (مانند هدهد، خروس): پوپوک: پوپوش: (اف.) پوپیل: (گف.) پویی ۲- (مجاز) هدهد	
اوبوک قوشی	Ubukqushi
(۱) هدهد: شانه پسر: (اف.) پوپیقوش	
عود	Ud -1
(۱) عود: نوعی ساز زهی زخمه ای، با شکم بزرگ گلابی شکل، دسته ی بسیار کوتاه. دارای ده سیم یا پنج سیم جفتی	
اود	Ud -2
(۱) گاو: بقر	
اود	Ud -3
(۱) نام دومین سال تقویم معروف ترکستانی	
اود ییلی	~ yili
سال گاو	
اودرنیک	Udarnik
(۱) سوزن: میله ی نوک تیز کلنگدن که موجب شلیک گلوله می شود	
اوده	Udda
[= عهده] (۱) عهده: پذیرش کاری یا قبول حالت و وضعی	
اوده قیلماق	~ qilmoq
کاری را بسر رساندن	
اوده سیدن چیقماق	~sidan chiqmoq
از عهده ی انجام کاری برآمدن	
اوده برا	Uddaburo
(ص.) صفت آنکه از عهده ی انجام کارها به خوبی برآید: کارکشته: ماهر: اودخه بران	
اوده برالیک	Uddaburolik
(۱) مهارت: کارفهمی: کارکشتگی: وضع یا کیفیت ماهر بودن در کار	
اوده لماق	Uddalamoq
(مص. مت.) از عهده ی انجام کاری برآمدن	
اوده لشماق	Uddalashmoq
(مص. مش.) اوده لماق	
اوده ی چی	Udaychi
← خوده یچی	
اودلی شدلی	Udli-shudli
(ص.) ماهر و سریع العمل در کار: چاپک	
اودوکور	Udukvor



(۱) آنکه دو یا چند چیز را به یکدیگر پیوند می دهد  
۲- کارمند قطار آهن که کارش اتصال یا گسستن  
واگنها از یکدیگر است

**اولتیمتوم**  
التمتوم (۱) (سیاسی) التیماتوم؛ اخطار نهایی  
دولتی به دولت دیگر در مورد انجام کاری یا برآوردن  
تقاضایی که معمولاً با تعیین مهلت برای پاسخگویی  
و تهدیدهایی در صورت سرپیچی از آن همراه است؛  
اتمام حجت؛ اولتیماتوم

**ارولتان**  
Ulton (۱) (گف.) ۱- چرم پوست گاو ۲- تخت چرمی کفش  
**اولتره بنفشه**  
Ultrabinafsha (۱) (فیزیک) فرا بنفش؛ تابش الکترومغناطیسی  
میان تابش مرئی و اشعه ی ایکس؛ فوق بنفش؛  
جماعت

**اولتره قیسقه**  
Ultraqisqa (۱) امواج کوتاه؛ امواج الکترومغناطیسی با طول موج  
کمتر از ۱۰م (مانند امواج تلویزیون ...)

**اولتره تاووش**  
Ultratovush (۱) (فیزیک) ماورای صوت؛ امواج صوتی با بسامد  
بسیار زیاد که گوش انسان قادر به شنیدن آن نیست؛  
فراصوت؛ اولتراسون

**علوم**  
Ulum (۱) ج. علم

**اولوس**  
us (۱) (۱) الوس ۲- طایفه؛ قبیله؛ ملت ۳- مردم  
۴- سرزمین؛ قلمرو

**اولوغ**  
Ulug' [=ارلغ] (ص. ۱) ۱- ارلغ ۲- بزرگی ۳- برتر و نیرومندتر  
هر جهت ۴- دارای استعداد، دانش و قابلیت زیاد و  
برجسته ۵- بسیار باشکوه و با حشمت ۶-  
(گف.) عالیمقام؛ عالیرتبه ۷- نام آقایان و خانمها؛  
الوغ

**اولوغ لماق**  
Ulug'lamoq (مص. مت. ۱) به درجه یا مقام عالی رساندن ۲-  
حرمت کردن؛ احترام و اعزاز کردن

**اولوغ لنماق**  
Ulug'lanmoq (مص. مج.) اولوغ لماق

**اولوغ لش**  
Ulug'lash (۱) عمل یافریند حرمت کردن و بزرگ داشتن

**اولوغ لشماق**  
Ulug'lashmoq

**اولاق چاپماق**  
~ chopmoq

در مسابقه ی «اولاق» اشتراک ورزیدن  
**اولاق**  
Uloq -5 (ص. ۱) ۱- پیوندی ۲- وصله ای ۳- پیوسته؛ چسبیده  
به دیگری

**اولاق**  
Uloq -6 ف. (امر) اولاقماق دور شدن؛ راه یا خانه را گم کردن؛  
دور شو؛ گم شو

**اولاقماق**  
Uloqmoq (مص. لا. ۱) به جای دوری رفتن؛ دور شدن ۲-  
(اف) (بیهوده و بی هدف هر سورفتن؛ راه گم شدن

**اولاقتیریلماق**  
Uloqtirilmoq (مص. مج.) اولاقتیرماق

**اولاقتیرماق**  
Uloqtirmoq (مص. مت. ۱) ۱- اولاقماق ۲- چیزی را به سویی  
پرتاب کردن ۳- (اف.) شخص یا جاندار را از خانه  
دور کردن

**اولاق اولاق**  
Uloq-ulog -1 (ص.) دارای وصله های زیاد؛ پر از وصله ها ~ کویک  
(پیراهن وصله وصله)

**اولاق اولاق**  
Uloq-ulog -2 (ص. ۱) ۱- پراکنده؛ پاشان ۲- تاراج شده؛ یغما شده

**اولاق قوراق**  
Uloq-quroq (ص.) وصله دار؛ ویژگی آنچه از وصله زدن پارچه های  
زیاد حاصل شده است

**اولاقتچی**  
Uloqchi (اوغلاقچی) (۱) سوارکار ماهر در بازی  
«اولاق» (اف) چاپ انداز (دری) بزکش

**اولاقتچی آت**  
~ ot اسب پرورش شده ی ویژه ی «اولاق»

**ارولاس**  
Ulos (ص.) صفت چشم لطیف پیوسته نگرنده، همانند  
چشم مست؛ (اف.) المیس، به معنی چشمی که دارای  
حالت غیرعادی، بویژه کج باشد

**ارولوا**  
Ulov -1 (۱) پیوند ۲- عمل یافریند پیوستن دو یا چند چیز به  
یکدیگر ۳- عمل یافریند برقرار شدن رابطه میان دو  
یا چند چیز یا شخص ۴- اتصال ۵- ترکیب

**ارولوا**  
Ulov -2 (۱) حیوان سواری

**اولاوتچی**  
Ulovchi

[=عمده فروشی]

**اولگورماق**  
Ulgurmoq (مص. لا.) برای انجام کاری یا دستیابی بر هدفی  
فرصت، مجال یا امکان پیدا کردن

**ارولی**  
Uli ← اروو

**ارولیماق**  
Ulimoq -1 ← اوولماق

**ارولیماق**  
Ulimoq -2 (مص. لا.) (گف.) تاول زدن

**اولیشماق**  
Ulishmoq (مص. مش.) اولیشماق ۱-

**ارولکن**  
Ulkan (ص. ۱) ۱- بزرگ ۲- دارای حجم، وسعت یا تعداد زیاد  
۳- برجسته؛ چشمگیر؛ با اهمیت؛ -ایش (ول کار  
برجسته، ~ یوتوقلر (بودستاورد چشمگیر)

**ارولکن لشماق**  
Ulkanlashmoq (مص. لا. ۱) هرچه بیشتر دارای حجم، وسعت یا  
تعداد زیاد شدن ۲- بیش از پیش برجسته، چشمگیر  
یا با اهمیت شدن

**ارولاق**  
Uloq -1 [=اوغلاق] (۱) بزغاله؛ بچه ی نابالغ بز

**ارولاق**  
Uloq -2 [=اوغلاق] (۱) ۱- جدی ۲- (نجوم) صورت فلکی  
شمالی در منطقه البروج ۳- برج دهم برابر دی ماه؛  
بزغاله

**ارولاق**  
Uloq -3 (۱) جای پیوند زده شده ی دو چیز؛ محل پیوند؛ گره

**ارولاق**  
Uloq -4 [=اوغلاق] (۱) ۱- ورزش باستانی و ملی ازبکها به  
سواری اسب که به شکل یک، دو یا چند دسته یا تیم  
اجرا می شود و آن طوری است که سوارکاران تلاش  
می کنند تا «ارولاق» (معمولاً لاشه ی بز یا گوساله) را از  
زمین بردارند و با تاخت به محل تعیین شده که  
«مرخه» (اف) «جور» برسازند. هر سوارکار مستقل یا  
عضو تیم اگر موفق به چنین کاری شد برنده محسوب  
می شود. در جریان این عمل سوارکاران دیگر  
می کوشند با ممانعت در برابر سوارکار «ارولاق» را از  
دستش برابند؛ (اف.) «اوغلاق» و «اوغلاق تازلیک»؛  
(دری) بزکشی ۲- بز یا گوساله ای که به خاطر این  
ورزش کشته و در میدان انداخته اند

(۱) عمل یافریند بخش کردن یا پارچه کردن

**اولش**  
Ulash -2

(۱) عمل یافریند پیوند کردن یا پیوند زدن  
**اوله شیلماق**  
Ulashilmoq (مص. مج.) اولشماق ۲-

**اوله شیش**  
Ulashishish (۱) عمل یافریند بخش یا پارچه کردن

**اوله شیشماق**  
Ulashishmoq (مص. مش.) اولشماق ۲-

**اولشماق**  
Ulashmoq -1 (مص. مش.) اوله ماق

**اولشماق**  
Ulashmoq -2 (مص. مت.) بخش کردن؛ تقسیم کردن

**اولشتیرماق**  
Ulashtirmoq -1 (مص. مت.) اولشماق ۱-

**اولشتیرماق**  
Ulashtirmoq -2 (مص. مت.) اولشماق ۲-

**اولش اولش**  
Ulash-ulash (ق.) (گف.) به طور تاراج پراکنده کردن

**الفت**  
Ulfat (۱) ۱- الفت ۲- عمل یافریند انس گرفتن و دوست  
شدن ۳- عمل یافریند سازگار یا هماهنگ شدن؛  
سازگار ۴- دوستی؛ صمیمیت ۵- ندیم؛ همصحب  
۶- نام آقایان و خانمها

**الفت لیشیش**  
Ulfatlashish (۱) عمل یافریند دوست و مونس شدن

**الفت لشماق**  
Ulfatlashmoq (مص. مش.) ۱- دوست و مونس شدن ۲- همصحب  
شدن

**الفت چیلیک**  
Ulfatchilik (۱) ۱- دوستی؛ وضع یا کیفیت دوست بودن؛ رفاقت  
۲- وضع یا کیفیت همصحب بودن

**ارولگی**  
gi [=ارلگو] (۱) (ارلگو؛ سرمشق؛ آنچه برای دیگران نمونه  
و قابل پیروی باشد

**ارولگوریش**  
Ulgurish (۱) عمل یافریند پیدا کردن فرصت یا امکان برای  
انجام کاری یا دستیابی بر هدفی

**اولگورجی**  
Ulgurji (ص.) عمده؛ دارای کمیت چشمگیر؛ زیاد؛ -اسودا  
U)



**عمر بولداشی** ~ yuldoshi  
همسر: زن و شوهر نسبت به یکدیگر

**عمر باد** Umrbod  
(ق. ۱) - تمام عمر: به طور دایم: تا دم مرگ سیزگه وفادار من - (تادم مرگ وفادار شما هستم) ۲ - همیشه: به طور ابد

**عمر باقی** Umrboqi - 1  
(۱) نوعی خربزه دارای پوست زرد و کلفت که مدت دراز، بویژه در زمستان می تواند نگهدارند

**عمر باقی** Umrboqi - 2  
(ص. ۱) - جاودان: پاینده

**عمر گذرانلیک** Umruguzaronlik  
(۱) (گف.) وضع یا کیفیت زندگی کردن

**عمر لی** Umrli  
(ص. ۱) دارای سن و سالی: دارای عمری برای زیستن

**عمر لیک** Umrlik  
(ص. ۱) - تمام عمر: جانیچی - قماقچه محکوم ایتیلدی ~ (جانیکار محکوم به حبس ابد شد)

**اومسونماق** Umsunmoq  
(مص. لا.) احساس شیر دادن پیدا شدن (در مورد زن شیرده که پستانهایش پر از شیر شود)

**عموم** Umum  
(۱) - ۱ - عموم ۲ - همگان ۳ - همه

**عموما** Umuman  
(ق. ۱) - عموما: همگی

**عموما ایتگنده** ~ aytganda  
به صورت عموم: خلاصه اینکه

**عموم بشری** Umumbashariy  
(ص. ۱) - منسوب به همه ی بشر: ویژگی آنچه مربوط یا متعلق به همه ی بشریت باشد

**عموم دولت** Umumdavlat  
(ص. ۱) - مربوط یا متعلق به دولت: دولتی

**عمومی** Umumiy  
(ص. ۱) - عمومی ۲ - مربوط یا متعلق به همه: همگانی

**عمومی لیک** Umumiylik  
(۱) - عمومیت: وضع یا کیفیت عمومی بودن

**عموم اتفاق** Umumittifoq  
(۱) اتحاد همگانی: وحدت عمومی

**عموم لشیش** Umumlashish  
(۱) عمل بافرایند همگانی شدن

**امید سیزلنماق** Umidsizlanmoq  
(مص. لا.) ناامید شدن: دستخوش ناامیدی شدن: محروم از امید شدن

**امید سیزلنتیرماق** Umidsizlantirmoq  
(مص. مت.) امید سیزلنماق

**امید سیزلرچه** Umidsizlarcha  
(ق. ۱) به طور ناامیدی: همراه با ناامیدی

**امید سیزلیک** Umidsizlik  
(۱) ناامیدی: وضع یا کیفیت نداشتن امید

**امیدوار** Umidvor  
(ص. ۱) - امیدوار ۲ - دارای امیدواری ۳ - دارای خوشبینی

**امت** Ummat  
(۱) - امت ۲ - پیروان یک آیین یا رهبر دینی ۳ - نام آقایان

**محمد امتی** Muhammad ~  
امت حضرت محمد (ص)

**عمان** Ummon  
(۱) دریا: بحر: در اصل نام دریایی است در خاور میانه

**اومماق** Ummoq  
(مص. مت.) توقع داشتن: امید داشتن

**اوماچ** Umoch  
(۱) آشی است از خمیر که نخست خمیر را با مالیدن بر روی چیزی (معمولا غریال) به شکل دانه های ریزی به اندازه ی دانه ی ماش در می آورند و بعد آن را در روغن، پیاز و قیقه می پزند (این خوراک از شمار اشتهای نذری است و به همین منظور پخت می شود)

**عمر** Umr  
(۱) - ۱ - عمر ۲ - زندگی ۳ - طول زندگی ۴ - (مجاز) مدت بویکیمنینگ - دی قیسقه (وادوام این جامه کم است)

**عمر بویی (بیر عمر)** ~ bo'yi  
تمام عمر: در تمام طول زندگی

**~ingdan baraka top**  
عمر ینگدن برکه تاپ  
دعا، عمرت دراز باد!

**عمر کیچیرماق** ~ kechirmoq  
عمر کردن: زیستن

**عمر قیلماق** ~ qilmoq  
زندگی زناشویی کردن: با همسر زیستن

**اومیه لاق** (ج. امیر) Umbaloq  
(مص. لا.) معلق زدن

**اومیه لاق آشماق** loqoshmoq  
← اومیه لاق

**امید** Umid  
(۱) - امید ۲ - آرزویی که گمان برآورده شدنش باشد ۳ - رویداد دلخواهی که با خوش بینی چشم برافش باشند ۴ - نام آقایان

**امید باغله ماق** ~ bog'lamoq  
امید بستن: از کسی یا چیزی گمان برآورده شدن آرزوی خود را داشتن

**امید اوزماق** ~ uzmoq  
از برآورده شدن آرزوی خود دل کندن و به نرسیدن به آن باورمند شدن

**جانندن امید اوزماق** Jondan ~ uzmoq  
به مرگ خود یقین حاصل کردن

**Joningdan ~iding bormi?**  
جانینگندن امیدینگن باری؟  
به زندگی علاقه داری؟ ۲ - مگر از جانت سپر شده ای؟

**نامید** No ~  
محروم از امید: دستخوش ناامیدی

**نامید شیطان** No ~ shayton  
امید را نباید از دست داد

**چیقمه گن جانندن** Chiqmagan jondan ~  
(مجاز) دستخوش ناامیدی نشدن: مأیوس نشدن

**امیدبخش** Umidbaxsh  
(ص. ۱) امیدبخش: موجب یا مایه ی امیدواری

**امیدلنماق** Umidlanmoq  
(مص. لا.) امیدوار شدن: امید یافتن

**امیدلنتیرماق** Umidlantirmoq  
(مص. مت.) امیدلنماق

**امیدلی** Umidli  
(ص. ۱) - امیدوار: دارای امیدواری ۲ - دارای باور و خوشبینی به آینده

**امیدلی دنیا** ~ dunyo  
زندگی با آرزو و امید

**امیدسیز** Umidsiz  
(ص. ۱) ناامید: فاقد امید: محروم از امید، دستخوش ناامیدی

**اولوغلیک** (مص. مش.) اولوغلماق Ulug'lik  
(۱) - ۱ - بزرگی ۲ - وضع یا کیفیت بزرگ بودن ۳ - وضع یا کیفیت باصوالت بودن

**اولوغ صفت** Ulug'sifat  
(ص. ۱) - ۱ - بزرگمنش ۲ - دارای ویژگیهای بزرگی و صوالت ۳ - متین: باوقار

**اولوغ صفتلیک** Ulug'sifatlik  
(۱) بزرگمنشی: وضع یا کیفیت بزرگمنش بودن

**اولوغوار** Ulug'vor  
(ص. ۱) - ۱ - بزرگوار: دارای پایگاه معنوی والا (مقام بلند، نام نیک، رفتار شایسته، دانش و خرد فراوان) ۲ - دارای صوالت و مهابت ۳ - سزاوار حرمت و احترام ۴ - سترگ: بسیار بزرگ (آرزو) (آرزوی بزرگ)

**اولوغوارلیک** Ulug'vorlik  
(۱) - ۱ - بزرگواری: وضع یا کیفیت بزرگوار بودن ۲ - بزرگی ۳ - وضع یا کیفیت باصوالت بودن

**اولوغزاده** Ulug'zoda  
(۱) فرزند بزرگ و مقامات عالی: بزرگ زاده

**اولوش** Ulush  
(۱) - ۱ - سهم ۲ - بخشی از یک چیز که حق یا مال کسی باشد ۳ - هر یک از بخشهای مال، سرمایه یا چیزی که چند بخش شده باشد ۴ - حصه

**اولغه یش** Ulug'ayish  
(۱) فرایند رشد و کمال یافتن یا بزرگ شدن

**اولغه یشماق** Ulug'ayishmoq  
(مص. مش.) اولغه ی ماق

**اولغه ی ماق** Ulug'aymoq  
(مص. لا.) ۱ - رشد یافتن: بزرگ شدن: باله کون سه بین اولغه ی ماقده (بچه روز تا روز دارد رشد می کند) ۲ - به حد بلوغ و کمال رسیدن ۳ - نیرومند شدن ۴ - افزایش یافتن

**اولغه ی تیرلماق** Ulug'aytirilmoq  
(مص. مج.) اولغه ی تیرماق

**اولغه ی تیرماق** Ulug'aytirmoq  
(مص. و.) اولغه ی ماق

**اولغه یتماق** Ulug'aytmoq  
(مص. مت.) اولغه ی ماق

**اروم** Um  
(۱) توقع: چشمداشت: امید

**امرا** Umaro



(گف.) - اونده ی

**اوندو** Undov

(۱.) - فراخوانی؛ دعوت برای کاری ۲ - امر؛ دستور

**اوندو بیلگیسی** ~ belgisi

نشانه‌ی ندا به شکل «!»

**اوندو گپ** ~ gap

اوندو سوز

**اوندو سوز** so'z

(دستور) حرف ندا؛ سخنی که هیجان و احساسات را افاده کند

**اوندوچی** Undovchi

(۱.) - آنکه دیگری را برای امری دعوت کند ۲ - (مردم‌شناسی) یک یا چند نفری که از سوی خانواده‌ی عروس به خانواده‌ی داماد فرستاده می‌شود تا آنهارا به خانه‌ی عروس دعوت کنند

**اونداش** Undosh

(ص.) - صامت؛ بی صدا؛ غیر مصوت ۲ - ساکن

**اونداش تاووش** ~ tovush

(زبان‌شناسی) آوازی که در حفره‌ی دهان بابر خورده به موانع مختلف به شکل صدا دار حاصل می‌شود

**اونگور** Ungur -1

(۱.) غار؛ دهلیز، اتاق یا اتاقهای تو در توی معمولاً طبیعی درون یک کوه

**اونگور** Ungur -2

(۱.) دامن عبا (چپن)

**اونگوت** Ungut

(۱.) یکی از قبایل ترکی و نام جای «این واژه ظاهراً محرف واژه‌ی «انقوت» به معنی نخام که پرنده‌ای سرخ رنگ مانند مرغابی می‌باشد» (سنگلاخ)

**اونیفیکتسیه** Unifikatsiya

(۱.) - عمل یا فرایند هم‌شکل یا متحد‌الشکل ساختن ۲ - عمل یا فرایند یکنواخت شدن

**اونیفیکتسیالاشتیرموق** Unifikatsiyalashtirmoq

اونیفیکتسیه لشتیرماق (مض. مت.) ۱ - هم‌شکل ساختن ۲ - یکنواخت ساختن

**اونیویرمگ** Univermag

(۱.) مغازه‌ی عمومی؛ مغازه‌ای که کالاهای مختلف را بفروشد

**اونیویرسل** Universal -1

(۱.) (گف.) تراکتوری که چند کار مختلف را می‌تواند

تک: تخم‌لرزیج چیقمه‌ی ~ کوکرییدی (تخم‌ها به گونه‌ی انبوه‌نی، بلکه به صورت تک روییده است) ۲ - گاهی: برخی وقتها: اونی ~ گینه کوره من (با ورافقط گاهی می‌بینم)

**اوندلمه** Undalma

(ص.) ندا شده؛ خطاب شده

**اوندلسمه سوز** ~ so'z

(دستور) حرف ندا

**اوندلماق** Undalmoq

(مض. لا.) اونده ماق

**اونده ماق** Undamoq

(مض. مت.) ۱ - ندا کردن ۲ - به کار یا فعالیت دعوت کردن یا فراخواندن

**اوندن بوندن** Undan-bundan

(ق.) ۱ - با برگزیدن چیزهای مختلف: او با زاردن ~ بعضی نرسه لر ساتیب آلدی (او از بازار از چیزهای مختلف برخی چیزها خرید) ۲ - در باره‌ی هر چیز: راجع به موضوعهای مختلف: او صحبتیده ~ گپردی (او در سخنرانی خود در باره‌ی موضوعات مختلف صحبت کرد)

**اونده مونده** Unda-munda

(گف.) - اونده بونده

**اوندن موندن** Undan-mundan

(گف.) - اوندن بوندن

**اونده ی** Unday -1

(ص.) مانند: دارای همان ویژگی، شکل یا رفتار: ~ آدم‌لردن پیرولیک قیلش توغری ایمس (پیروی از اشخاصی مانند او درست نیست)

**اونده ی** Unday -2

(ق.) مانند: به همان شیوه، شکل یا روش: شبیه: انسان: ~ ایش توتمه (به آن شیوه عمل مکن)، ~ کتاب (مانند آن کتاب)

**اوندش** Undash

(۱.) عمل فرا خواندن

**اوندشماق** Undashmoq

(مض. مش.) اونده ماق

**اوندیریلماق** Undirilmoq

(مض. مج.) اوندیرماق

**اوندیرماق** Undirmoq

(مض. مت.) اونماق

**اونداق** ndoq

**اومورتقه سیز** Umurtqasiz

(ص.) بی مهره: فاقد استخوان بندی و ستون مهره‌ی پشتی

**اومورتقه سیزلر** Umurtqasizlar

(۱.) (زیست‌شناسی) بی مهرگان: گروه بزرگی از جانداران پریاخته که فاقد استخوان بندی و مهره‌ی پشتی هستند (مانند آمیبها، اسفنجها، عروس دریایی، کرمها، حلزونها، انواع مگسها و ستارگان دریایی)

**اون** Un -1

(۱.) ۱ - آرد ۲ - ساییده‌ی دانه‌ها، بویژه غلات یا حبوبات ۳ - آنچه به صورت گرد ساییده شده باشد

**قولاغیگه اون باسماق** Qulog'iga ~ bosmoq

(مجاز) ناشنوا شدن: خود را به ناشنوایی زدن

**اون** Un -2

(۱.) (قد.) ۱ - صدا؛ آواز؛ ۲ - فریاد؛ ناله

**اونه ماق** Unamoq

(مض. لا.) ۱ - به تقاضا یا خواهشی راضی شدن؛ موافق شدن ۲ - تأیید کردن؛ آری گفتن

**اونر اونمس** Unar-unmas

(ص.) ۱ - بی ارزش ۲ - فاقد اهمیت یا اعتبار

**اونتماق** Unatmoq

(مض. مت.) اونه ماق

**اونه شیلماق** Unashilmoq

(مض. مج.) اونشماق

**اونه شیش** Unashish

(۱.) عمل یا فرایند نامزد شدن دختر با پسری

**اونشماق** Unashmoq

(مض. مش.) ۱ - اونه ماق ۲ - برای داماد شدن کسی توافق کردن

**اونشتیریلماق** Unashtirilmoq

(مض. مج.) اونشتیرماق

**اونشتیرماق** Unashtirmoq

(مض. مت.) اونشماق

**اونه قه** Unaqa

(گف.) - اوندیدیمنگ (آن طور مگوئید) اونقه

**اونه قنگی** Unaqangi

- اونه قه

**اونده بونده** Unda-bunda

(ق.) ۱ - واقع در فاصله‌ی دور از هم؛ به صورت

**عموم لشمه** Umumlashma

(ص.) عمومی شده؛ همگانی؛ ویژگی آنچه شکل همگانی را اختیار کرده باشد

**عموم لشماق** Umumlashmoq

(مض. لا.) ۱ - بیش از پیش همگانی شدن ۲ - مربوط یا متعلق به همگان شدن

**شخصی عمو** Shaxsi umumlashgan gap

دست (حرفی که از لحاظ مضمون مربوط یا متعلق به هر سه شخص باشد)

**عموم لشتیریلماق** Umumlashtirilmog

(مض. مج.) عموم لشتیرماق

**عموم لشتیرمه** Umumlashtirma

(ص.) همگانی ساخته شده؛ عمومی ساخته شده؛ ویژگی آنچه به صورت همگانی در آورده شده باشد

**عموم لشتیرماق** Umumlashtirmoq

(مض. مت.) عمومی ساختن؛ همگانی ساختن

**عموم ملی** Umummilliy

(ص.) ۱ - مربوط یا متعلق به عموم مردم؛ ملی؛ متعلق به ملت ۲ - دارای مالکیت عمومی؛ غیر خصوصی

**عموم خلق** Umumxalq

(ص.) ۱ - مربوط یا متعلق به تمام خلق ۲ - دارای مالکیت عمومی

**اومورتقه** Umurtqa

(۱.) (کالبدشناسی) مهره؛ هر یک از قطعه‌های استخوانی یا غضروفی تشکیل دهنده‌ی ستون مهره‌ها؛ فقره

**بیل اومورتقه سی** Bel ~ si

مهره‌ی کمر؛ هر یک از پنج مهره‌ی ستون مهره‌های انسان، میان مهره‌های پشت و مهره‌های دنبالچه

**بویین اومورتقه سی** Bo'yin ~ si

مهره‌ی گردن؛ هر یک از هفت مهره‌ی بالاترین بخش ستون مهره‌ها در انسان

**اومورتقه لی** Umurtqali

(ص.) مهره دار؛ دارای ستون مهره و کالبد استخوانی

**اومورتقه لی لر** Umurtqalilar

(۱.) (زیست‌شناسی) مهره داران؛ بزرگترین زیر شاخه‌ی طنابداران، که دارای ستون مهره‌ها، جمجمه و کالبد استخوانی یا غضروفی هستند، شامل ماهیان، دوزیستیان، خزندگان، پرندگان و پستانداران



(مص.و.) (۱) اوقه لتمام

اوقه لش **Uqalash**

(۱) عمل یافرايند مالیدن

اوقه لشماق **Uqalashmoq**

(مص.مش.) اوقه لماق

عقبا **Uqbo**

(۱) عقبا؛ آخرت؛ عقبی

اوقدیرماق **Uqdirmoq**

(مص.مت.) اوقماق

اوقیشماق **Uqishmoq**

(مص.مش.) اوقماق

اوقماق **Uqmoq**

(مص.لا.) ۱- فهمیدن ۲- مضمون یا محتوی پیامی را دریافتن ۳- در باره ی موضوعی آگاهی درست به دست آوردن ۴- حس یاد رک نمودن

اوقتیریش **Uqtirish**

(۱) عمل یافرايند فهماندن ۲- عمل یافرايند شرح و توضیح دادن موضوعی برای درک بهتر

اوقتیریشماق **Uqtirishmoq**

(مص.مش.) اوقتیرماق

اوقتیرماق **Uqtirmoq**

(مص.مت.) فهماندن؛ موجب پیدایش؛ امتحانگه یخشی حاضرلیک کور دیب، اونگه اوقتیردیم (به او فهماندم تا در امتحان خوب آمادگی بگیرد)

عقوبت **Uqubat**

(۱) ۱- عقوبت ۲- شکنجه؛ عذاب ۳- کیفر؛ مجازات؛ تنبیه

عقوبت لی **Uqubatli**

(ص.) ۱- دارای عقوبت؛ ویژگی آنچه سبب آزار یا شکنجه باشد؛ دردآور

اوقوو **Uquv**

(۱) ۱- فهم ۲- توانایی ذهنی برای دانستن ۳- نیرو یا توانایی فهمیدن

اوقوولی **Uquvli**

(ص.) ۱- فهم؛ دارای فهم؛ فهمیده ۲- دارای استعداد و لیاقت

اوقووسیز **Uquvsiz**

(ص.) ۱- فاقد فهم ۲- فاقد استعداد و لیاقت

اوقووسیزلیک **Uquvsizlik**

(۱) ۱- وضع یا کیفیت ناهم بودن؛ ناهمگی ۲- بی استعدادی؛ بی لیاقتی

مقام، پیشه یا عمل کسی باشد (رییس، اوستا، بای) ۳- نوشته ای بر یک روز نامه، مجله یا کتاب که مشخصات آن را (مانند نام، نویسنده، ناشر، تاریخ...) نشان دهد

۴- عبارتی بر بالای یک مقاله یا فصل که بیان کننده ی موضوع یا هدف آن باشد

اونچه **Uncha**

(ق.) ۱- چندان ۲- مقدار (نسبتا) زیاد ۳- همان؛ بهگون

۴- رسودا بولمه دی (امروز چندان سودانشد)

اونچه لیک **Unchalik**

اونچه؛ اونگه ~ ایشانمه (به او چندان باور نداشته باش)

اونچه مونچه **Uncha-muncha**

(ق.) ۱- مقدار کم ۲- به طور میانگین

اوپه **Upa**

(۱) ۱- پودر روی؛ گرد تالک همراه با مواد معطر که به پوست می مالند ۲- سفیداب؛ گرد سفید رنگی که زنان برای افزودن سفیدی پوست خود بر آن می مالیدند

اوپه ایلیک **Upa-elik**

(۱) گردهایی مانند پودر روی، سرمه، سفیداب... که زنان برای آرایش خود به کار برند

اوپقون **Upqun**

(۱) گرما یا سرمای که با هوا یا باد پخش شود

اوقه **Uqa**

(۱) سجا؛ پارچه ی باریکی که به حاشیه یا لبه ی داخلی جامه برای تزئین می دوزند

اوقه لماق **Uqalamoq**

(مص.مت.) ۱- مالیدن ۲- انگشتان یا کف دست را بر نقطه ای از بدن، بویژه بر روی ماهیچه ها با کمی فشار پیایی حرکت دادن و به جلو و عقب بردن؛ و مالش دادن

۳- با مالش چیزی، بویژه دانه های غلات را از پوست جدا کردن

اوقه لنماق **Uqalanmoq**

(مص.لا.) اوقه لماق

اوقه لتیلماق **Uqalatilmoq**

(مص.مج.) اوقه لتمام

اوقه لتمام **Uqalatmoq**

(مص.مت.) اوقه لماق (به وسیله ی کسی)

اوقه لتتیریلماق **Uqalattirilmoq**

(مص.مج.) اوقه لتتیرماق

اوقه لتتیرماق **Uqalattirmoq**

(۱) ۱- حاصل ۲- آنچه از چیزی، جایی یا کاری به دست آید ۳- نتیجه ی یک عمل یافرايند

سیر اونوم **Ser ~**

پیر حاصل؛ پیرثمر؛ دارای حاصل زیاد

اونومدار **numdor**

اونوملی

اونومدارلیک **Unumdorlik**

(۱) وضع یا کیفیت حاصلدار بودن

اونوملی **Unumli**

(ص.) ۱- دارای حاصل ۲- ویژگی عمل یافرايندی که دارای نتیجه باشد ۳- ویژگی دستگاہی که دارای حاصل زیاد و خوب است

اونومسیز **Unumsiz**

(ص.) ۱- بی حاصل؛ بی ثمر؛ ویژگی آنچه دارای حاصلی نیست ۲- ویژگی عمل یافرايندی که نتیجه ای نداشته باشد

اونومسیزلیک **Unumsizlik**

(۱) ۱- بی حاصل؛ وضع یا کیفیت بی حاصل بودن ۲- عمل یافرايندی که نتیجه ای نداشته باشد

اونوت **Unut**

(ص.) ۱- فراموش ۲- صفت آنچه در یاد نمانده باشد ۳- ویژگی کاری که ناخواسته انجام آن از یاد رفته

باسیز بیلن اوچره شوو ~ شدبولگن ایکن (قرار ملاقات با شما فراموش شده بود)

اونوت بولماق **~ bo'lmoq**

از یاد رفتن؛ فراموش شدن

اونوتیلماق **Unutilmoq**

(مص.مج.) اونوتماق

اونوتماق **Unutmoq**

(مص.مت.) فراموش کردن؛ از خاطر بردن

اوزینی اونوتماق **O'zini ~**

۱- دست و پاچه شدن ۲- (مجاز) مغرور و سر به هوا شدن

اونوتتیرماق **Unuttirmoq**

مص.و. (۱) اونوتماق

اونوتووچن **Unutuvchan -1**

(ص.) صفت آنکه چیزی را زود از یاد ببرد؛ فراموشکار

اونوتووچن **Unutuvchan -2**

(ق.) به طرز یا شیوه ی فراموشکار؛ فراموشکارانه

عنوان **Unvon**

(۱) ۱- عنوان ۲- واژه یا عبارتی که نشان دهنده ی

انجام دهد

اونیویرسل **Universal -2**

(ص.) ۱- جامع ۲- همگانی؛ عمومی ۳- همه جانبه

اونیویرسلچی **Universalchi**

(۱) کسی که اداره کننده ی عمومی است؛ مدیر عمومی

اونیویرسم **Universam**

(۱) مغازه ی بزرگی که در آن کالاهای صنعتی و خوراکی به فروش می رسد

اونیویرسیتیت **Universitet**

(۱) دانشگاه؛ مؤسسه ی آموزش عالی شامل چندین دانشکده برای تدریس رشته های مختلف

اونلی **Unli -1**

(ص.) (دستور) صدا دار

اونلی **Unli -2**

(ص.) ویژگی آنکه یا آنچه دارای آرد است

اونماق **Unmoq**

(مص.لا.) ۱- روییدن؛ جوانه زدن و بیرون آمدن ساقه از خاک ۲- برآمدن؛ چیچک ~ (آبله در آوردن) ۳- رشد یافتن؛ نهالریخشی اونیددی (نهالها خوب رشد کرده است) ۴- با اصرار و تقاضا چیزی را به دست آوردن؛ قرض ~ (بدهی حصول شدن) ۵- نتیجه یا ثمر حاصل شدن؛ با ثمر شدن؛ شاشگن نینگ ایشی اونمس (مثل) (کار عجولانه بی ثمر است)

اونه ماق **Unnamoq**

(مص.مت.) به خاطر انجام کاری تلاش کردن

اونیقماق **Uniqmoq**

(مص.لا.) سیاه شدن؛ به رنگ سیاه و تیره گراییدن؛ غضبیدن رنگی اونیقیب کیتدی (از خشم رنگش به تیرگی گرایید)

اونیقیتیرماق **Uniqtirmoq**

(مص.مت.) اونیقماق

اونقوچ **Unquch**

(۱) (قد.) بدهی؛ قرض

انس **Uns**

(۱) ۱- انس ۲- عمل یافرايند خو گرفتن ۳- دوستی؛ همنشینی

اونسیز **Unsiz**

اونداش

عنصر **Unsur**

(۱) ۱- ایلمنت ۲- عضو گروه اجتماعی

اونوم **Unum**



یخشی آش آوردیک (پلو خوبی خوردیم) ۱۲-  
دستخوش ضربه کردن: او آياغی بیلن توپنی آوردی (او  
باپایش ضربه ای به توپ زد) ۱۳- بریدن: درو کردن یا  
کوتاه کردن: درخت نینگ شاخلرینی (~ بریدن  
شاخهای درخت) ۱۴- انجام دادن: شبخون  
(~ شبیخون زدن) ۱۵- با کسی مبارزه کردن: ایکله سی  
نیچه بیلدن بو یان اوریب کیلگن (هر دو از سالهای  
زیادی بدینسو با هم مبارزه می کنند) ۱۶- از جایی  
دزدی کردن: کیچه اوغریلر بیر اوینی اوریبدیلر (دزدان  
شب خانه ای را زده اند) ۱۷- ناخوشایند شدن: بو  
آوقاتلر یوره ککه آوردی (این غذاها دل رازد) ۱۸- فعل  
مرکب: آیاق ~ (پا زدن)، باش ~ (سر زدن)، قول  
~ (دست یازیدن) ۱۹- نمایش دادن: جلوه دادن: وانمود  
کردن: اوزنی تیلبله لیککه ~ (خود را به دیوانگی زدن)  
۲۰- تلاش کردن: کوشیدن: اوزنی هر تامانگه ~ (خود  
را به هر دری زدن) ۲۱- نمایان شدن: سرزدن:  
رویدن: درخت نوده اوریبدی (درخت شاخچه  
کشیده) ۲۲- (اف.) آویختن: دارگه ~ (به دار آویختن)  
۲۳- چیزی را مالیدن: عطر ~ (عطر زدن) ۲۴- نصب  
کردن: عسکرلر تیبه لیککه بیراق اوردیلر (سربازان  
بالای بلندی پرچم نصب کردند) ۲۵- از اثر وحشت و  
ترس خود را به هرسو پرتاب کردن و انداختن: قوشچه  
قورقیشدن اوزینی قفس گه اورردی (گنجشک از  
وحشت خود را به قفس می زد، باله لر اوزلرینی سووگه  
اوردیلر (بچه ها خود را در آب انداختند)

**جگریدن اورماق** Jigaridan ~  
عاشق و شیدا کردن  
**ترازیدن اورماق** Tarožidan ~  
از ترازو زدن: کم کردن وزن و حق خریدار را غصب  
کردن

**O'zini ko'tarib ~**  
اوزینی کوتاه ریب اورماق  
خود را به زمین زدن (از اثر هیجان، ناراحتی یا خشم)  
**O'zini ~**  
اوزینی اورماق  
۱- به سرعت به سویی دویدن ۲- با تمام نیرو تلاش  
کردن

**Boshingga uraymi?**  
باشیمگه اوره ی می؟  
(مجاز) به کارم نیست: به دردم نمی خورد  
**Buni boshingga ur**  
بونی باشینگگه اور  
(مجاز) دیگر به دردم نمی خورد: بیکاره است

۱(ا) - وضع یا کیفیت جنجالی بودن ۲- وضع یا کیفیت  
جنگی بودن: جنگجویی

**Urishtirilmog**  
اوریشتیریلماق  
(مص. مج.) اوریشتیرماق  
**Urishtirmog**  
اوریشتیرماق  
(مص. و. ا.) ۱- ~ اوریشماق ۲- (گف.) حرفهارا با  
ادغام به یکدیگر تلفظ کردن

**Ko'z ~**  
کوز اوریشتیرماق  
۱- به همدیگر نگاه معنی دار کردن ۲- (فرهنگ مردم)  
دو نفر به یکدیگر به طور دوامدار بدون پلک زدن چشم  
می دوزند و هرکس زودتر از دیگری پلک زد بازنده  
محسوب می شود

**Ur-kaltak**  
اورکلتک  
۱(ا) - ~ اورییقیت ۲- آزار و شکنجه ی خودسرانه ی  
متهم از سوی پلیس یا بازپرسان

**Urkmas**  
اورکمس  
(ص.) صفت جاننداری که نمی رمد: رام: هورکمس  
**Urkmoq**  
اورکماق  
~ هورکماق

**Urko**  
اورکا  
۱(ا) - سراپرده: خانه ای که با چادر، پرده، قالی و مانند  
آن برای اقامت موقت شاه (یا قدرتمندان دیگر)  
ساخته می شد ۲- حرمسرا: اندرونی

**Urkok**  
اورکاک  
~ هورکک

**Urmoq**  
اورماق  
(مص. مت. و. ا.) ۱- زدن ۲- چیزی را با فشار و وارد  
کردن: نیرو به جایی کوبیدن: ایتنی تاش بیلن ~ سگ  
را با سنگ زدن، نشانه گه انیق ~ (هدف را دقیق زدن)  
۳- به کار بردن: قلم ~ (قلم زدن)، قول ~ (دست زدن)  
۴- به شدت باریدن: یامغیر آوردی (باران به شدت  
بارید) ۵- تخریب شدن: خورده شدن: سوو (با جریان  
آب تخریب شدن) ۶- ضربه های یکنواخت داشتن:  
تپیدن: یوره ک ~ (تپیدن قلب) ۷- نابود کردن: میوه  
لرنی ساووق آوردی (سرما میوه ها را نابود کرد) ۸-  
(گف.) انداختن: به جایی پنهان کردن: او پوللرنی  
تیزده چونتگی گه آوردی (او سرعت پولهارا در جیبش  
انداخت) ۹- ساختن: پدید آوردن: دیوار ~ (دیوار  
ساختن) ۱۰- پوشاندن: گذاشتن: آنگه ایگره ~ (اسب را  
زین کردن) ۱۱- (گف.) خوردن یا نوشیدن: بیر پیاله  
موزدیک سوو اوردیم (یک پیاله آب خنک نوشیدم)،

**Urinishmoq**  
اورینیشماق  
(مص. مش.) اورینماق

**Urinma**  
اورینمه  
۱(ا) (هندسه) خط مماس: حالت حدی یک خط قاطع  
نسبت به منحنی در هنگامی که یکی از نقطه های  
تقاطع به سمت دیگری میل کرده باشد

**Urinmoq**  
اورینماق  
(مص. مت. و. ا.) ۱- به خاطر انجام کار یا رسیدن به  
هدفی به هرسو تلاش کردن ۲- برای اجرای کاری  
اقدام کردن ۳- مانده شدن: خسته شدن ۴- کهنه یا  
فرسوده شاورینگن رومال (دستمال کهنه)

**Urintirmog**  
اورینتیرماق  
(مص. و. ا.) اورینماق

**Urinchoq**  
اورینچاق  
(ص. ا.) ۱- پرتلاش: صفت کسی که در انجام کاری یا  
دستیابی بر هدفی بسیار بکوشد ۲- بی قرار: پرتحرک  
~ باله (بچه ی بی قرار)

**Urinchoqlik**  
اورینچاقلیک  
۱(ا) وضع یا کیفیت پرتلاش و کوشا بودن در کار یا  
رسیدن به هدفی

**Urish**  
اوریش  
۱(ا) - عمل یا فرایند زدن ۲- ضریان: یوره ک اوریشتی  
(ضریان قلب)

**Urishig'li**  
اوریشیغلی  
(ص.) دارای وضع یا کیفیت آزرده گی یا دشمنی

**Urishish**  
اوریشیش  
۱(ا) - عمل یا فرایند برهم خوردن مناسبات ۲- عمل  
تنبیه دادن با سخنهای تند ۳- عمل یا فرایند با  
همدیگر جنگیدن

**Urishishmoq**  
اوریشیشماق  
(مص. مش.) اوریشماق

**Urishmoq**  
اوریشماق  
(مص. مت. و. ا.) ۱- ~ اورماق ۲- لا. خراب شدن  
مناسبات تا سرحد قطع آن ۳- کسی را با حرفهای تند  
تنبیه دادن: دشنام دادن ۴- جنگیدن: به زد و خورد  
پرداختن

**Urishqoq**  
اوریشقاق  
(ص. ا.) ۱- جنجالی: علاقمند به برانگیختن جنجال  
~ عیال (زن جنجالی) ۲- جنگی: دارای توانایی  
جنگیدن: یا خوراز (خروس جنگی)

**Urishqoqlik**  
اوریشقاقلیک

**Ug'on**  
اوغان  
۱(ا) (قد.) خدا: پروردگار

**Ur -1**  
اور  
۱(ا) - (قد.) مشتی باشد که بر دهان شخصی زند:  
مشت ۲- (اف. دری و پشتو) آتش: شلیک: آغاز جنگ  
**Ur -2**  
اور  
۱(ا) (قد.) ۱- غده ی برآمده ۲- کوهان شتر

**Ur -3**  
اور  
(امر) زدن: بز: (درز. اف. دری، نظامی) آتش کن:  
شلیک کن

**Ura -1**  
اوره  
(ق.) ناگهان و به سرعت: بیتماق (ناگهان و به سرعت  
غایب شدن)

**Ura -2**  
اوره  
(ص. ا.) ۱- واژه ای برای تشویق و تهییج جنگجویان ۲-  
صدایی که جنگجویان در هنگام نبرد سر دهند

**Uran**  
اوره ن  
[ = اورانیم ] ۱(ا) اورانیم: عنصر شیمیایی فلزی  
رادیو اکتیو، از خانواده ی آکتینیدها، با عدد اتمی ۹۲ و  
وزن اتمی ۲۳۸/۰۲، سنگین و نقره فام، که به صورت  
ترکیب در طبیعت وجود دارد

**Urband**  
اوربند  
۱(ا) (درز. اف. دری و پشتو) آتش بس ۲- فرمان پایان  
تیر اندازی به سوی دشمن ۳- قطع عملیات جنگی  
اوربه نیزتسیه  
۱(ا) عمل یا فرایند شهر شدن: شهر نشینی

**Urdirmog**  
اوردیرماق  
(مص. و. ا.) اورماق

**Urf**  
عرف  
۱(ا) - عرف ۲- رفتاری که بر پایه ی عادات و سنتهای  
مردم باشد و نه بر پایه ی دین یا قانون ۳- رفتاری که  
مورد پذیرش جامعه باشد و بیشتر افراد به آن خو کرده  
باشند

**Urf-odat**  
عرف عادت  
~ عرف

**Urilmog**  
اوریلماق  
(مص. مج.) اورماق

**Urinish**  
اورینیش  
۱(ا) - عمل یا فرایند تلاش برای اجرای کاری یا  
رسیدن به هدفی ۲- عمل یا فرایند مدرس یا فرسوده  
شدن ۳- ماندگی: خستگی



تخته یا سفره می‌پاشند تا خمیر بر تخته یا سفره نجسید  
~ ham bo'lmaydi

اورواق هم بولمه ی دی  
(مجاز) بسیار کم؛ اندک

اور ییقیت  
(۱) زد و خورد؛ زدن یکدیگر ۲- عمل یا فرایند هجوم شووینیستی علیه گروههای کوچک ملی، مذهبی... همراه با کشتار جمعی و تاراج اموال

اورغاچی  
(ص) ماده؛ ویژگی زیست‌مندی که فرد بالغ و جوان آن معمولاً می‌تواند به وسیله‌ی جفتگیری یا لقاح با جنس نر خود، بارور شود و تولید مثل کند

اورغو  
(۱) (زبان شناسی) عمل یا فرایند وارد کردن فشار هنگام تلفظ حرفی ۲- تأکید بر نکته یا موضوعی در فرایند سخنرانی ۳- تکیه یا تأکید بر نکته یا موضوعی در یک نوشتار به وسیله‌ی خط کشیدن زیر سطرهای برجسته کردن آن بروشهای معمول فنی چاپ

اورغو بیلگی سی  
۱- نشانه‌های ویژه‌ی تأکید بر سطرهای یک نوشتار ۲- نشانه‌ی فشار بالای حرفی که هنگام تلفظ باید به آنها وارد گردد

اورغولی  
(ص) (زبان شناسی) دارای ویژگی فشار (هنگام تلفظ) یا تأکید (هنگام نوشتن یا چاپ)

اورغوسیز  
(ص) (زبان شناسی) فاقد ویژگی فشار (هنگام تلفظ) یا تأکید (هنگام نوشتار)

اورچیماق  
(مص) لا. تکثیر شدن؛ افزایش یافتن

اورچیتیلسماق  
(مص) مج. اورچیتماق

اورچیتماق  
(مص) مت. اورچیماق

اورچوق  
(۱) دوک؛ ابزاری معمولاً مخروطی که با چرخیدن، پشم یا پنبه را به صورت نخ در می‌آورد

اوسکونه  
(۱) ۱- ساز و برگ؛ اسباب و وسیله‌های لازم برای کاری؛ آشخانه ~ لری (ساز و برگ آشپزخانه)؛ ابزار ۲- شی؛ چیز

یک یا چند تخمک است و پس از نمو به میوه تبدیل می‌شود؛ (گف) تشاق؛ تشاغ

اوروغداش  
(۱) خویشاوند؛ قوم و خویش

اوروغداشلیک  
(۱) خویشاوندی؛ وضع یا کیفیت خویشاوند بودن؛ خویشی

اوروغ لماق  
(مص) مت. تخم حاصل کردن؛ تخم کردن

اوروغ لنماق  
(مص) مت. ۱- ← اوروغلماق ۲- (گیاه شناسی) لقاح شدن

اوروغلی  
(ص) ۱- تخمدار ۲- (گیاه شناسی) ویژگی گیاهانی که میوه‌ی آنها دارای دانه است ۳- دارای فرزندان یا نسل زیاد

اوروغلیک  
(۱) تخم و دانه‌ی گیاهان که برای بذر یا تکثیر تخصیص داده شده باشد

اوروغلیککه هم یوق  
(مجاز) ۱- بسیار کم؛ اندک ۲- نایاب

اوروغ خانه  
(۱) جایی برای نگهداری تخم و دانه‌های بذر

اوروغ شناس  
← اوروغچی

اوروغچی  
(۱) کسی که با تولید و تهیه‌ی تخمهای ویژه‌ی بذر گیاهان مختلف سر و کار دارد ۲- متخصص تخمهای بذر

اوروغچیلیک  
(۱) عمل یا شغل پرورش یا رساندن تخمهای بذر گیاهان ۲- ← اوروغداشلیک

اوروشا اوروشا  
(ق) جنگ کنان؛ مجادله کنان؛ یول بویی مین بیلن ~ کیلیدی (با من در طول راه مجادله کنان آمد) بدون تکرار «اوروشا» هم به کار می‌رود؛ اوروشه اوروشه؛ اوریشه اوریشه

اوروشغوچی  
(۱) جنگجو؛ جنگنده ۲- مجادله کننده

اورواق  
(۱) مقدار آردی که هنگام هموار کردن خمیر بالای

جنگ جهانی؛ جنگی که در آن شمار زیاد کشورها شرکت جویند

کیمیای اوروش  
Kimiyaviy ~ جنگ شیمیایی؛ جنگی که در آن جنگ افزار شیمیایی به کار می‌رود

منطقوی اوروش  
Mintaqaviy ~ جنگ منطقه‌ای؛ جنگ محلی

پرتیزن اوروشی  
Partizan ~i جنگ پارتیزانی؛ جنگ چیریکی

ساووق اوروش  
Sovuq ~ جنگ سرد؛ رفتارهای دشمنانه (مانند تبلیغات مخالفت آمیز، توطئه، تحریک و قطع یا محدود ساختن رابطه‌های سیاسی، اقتصادی یا فرهنگی) بدون بهره‌گیری از جنگ افزار و نیروهای جنگی

تن مه تن اوروش  
Tanma-tan ~ جنگ تن بدن

یدرا اوروشی  
Yadro ~i جنگ هسته‌ای؛ جنگ اتمی؛ جنگی که در آن جنگ افزارهای اتمی به کار رود

اوروغ  
(۱) ۱- دانه ۲- تخم بارور شده و رشد کرده‌ی گیاه ۳- میوه‌ی غلات ۴- تخم ریز درون برخی میوه‌های آبدار ۵- اسپرم؛ منی دانه ۶- تخم کرم پیله ۷- فرزندان یک پدر و جد؛ قوم و خویش ۸- قوم؛ مردمی که دارای ویژگیهای نژادی و زبانی مشترک اند

اوروغینی قوریتماق  
~ini quritmoq با تمام فرزندان قتل عام کردن ۲- بکلی از میان بردن؛ نابود کردن

اوروغینی اوینتماق  
~ini o'ynatmoq بسیار آزار و شکنجه دادن

اوروغ اجداد  
Urug'-ajdod (۱) گروهی از مردم که دارای اجداد مشترک باشند؛ قوم و خویش

اوروغ ایماق  
Urug'-aymoq (۱) گروهی از مردم که از راه پیوندهای خویشاوندی با هم نزدیک شده باشند؛ خویشاوند

اوروغدان  
Urug'don (۱) ۱- بیضه ۲- بخشی از اندام تناسلی مهره داران نر که مایع منی در آن ساخته می‌شود و در انسان به شکل دو تخم مرغ کوچک در داخل یک کیسه است؛ خایه ۳- (گیاه شناسی) بخشی از مادگی گل که محتوی

اورنه  
Urna (۱) ۱- جعبه‌ی ویژه‌ای برای نگهداری خاکستر جسد سوختانده شده‌ی مردگان ۲- صندوق رأی که در آن رأی دهندگان ورقه‌های رأی خود را می‌اندازند ۳- زیر سیگاری؛ ظرف کوچکی برای ریختن خاکستر سیگار؛ جاسیگاری

اوره لوگ  
Urolog (۱) پزشک متخصص بیماریهای مجاری ادرار؛ میزه شناس

اوره لوگیک  
Urologik (ص) مربوط یا منسوب به اورولوژی

اوره لوگیه  
Urologiya [= اورولوژی] (۱) اورولوژی؛ شاخه‌ای از دانش پزشکی که به شناختن و درمان بیماریهای مجرای ادرار مربوط می‌شود؛ میزه شناسی

اوران  
Uron (۱) پیشه؛ کار؛ شغل؛ حرفه، بویژه فعالیت هنری یا دستی

اورپاق  
Urpoq (گف) ← اورواق

اورسور  
Ur-sur (۱) ۱- زد و خورد ۲- آشوب؛ جنجال

اورتیلماق  
Urtilmoq (مص) مج. اورتماق

اورتینماق  
Urtinmoq (مص) لا. اورتماق

اورتماق  
Urtmoq (مص) مت. (قد) در بر گرفتن؛ پوشاندن؛ خاتین باشینی کته رومال بیلن اورتیب آلدی (زن سرش را با دستمال بزرگی پوشاند)

اورتوک  
Urtuk (۱) (قد) ۱- آنچه که سطح چیزی را بیوشاند ۲- لحاف؛ ملافه ۳- پرده ۴- دیبا، که برگور بزرگان بگسترند

اوروش  
Urush (۱) ۱- جنگ ۲- حالت زد و خورد مسلحانه‌ی عمدی میان کشورها، ملتها یا گروههای دشمن ۲- زد و خورد؛ کشمکش؛ نزاع

ایچکی اوروش  
Ichki ~ جنگ داخلی؛ جنگ میان مردم یک کشور یا یک شهر  
Jahon ~i جهان اوروشی



(ص. ۱) - بالایی؛ واقع در بالا - تخته لر (تخته‌های بالایی) ۲- (مجاز) ظاهری؛ سطحی - قره ش (نگاه سطحی)

**اوستمه** Ustma (ص. ۱) علاوه؛ بیش؛ افزون

**اوستمه‌اوست** Ustma-ust (ق. ۱) - سربر؛ قاپلرنی - تیرینگلر (گونیه‌ها را سربر بچینید) ۲- پی در پی؛ مداوم؛ پیوسته؛ پشت سر هم؛ بوکسچیلر - بیر بیرگه قتحیق ضربه بیردیلر (بوکسورها به همدیگر پی در پی سخت ضربه زدند)

**استاد** Ustod (کم. ۱) - استاد

**استادانه** Ustodona (ق. ۱) استادانه؛ با مهارت

**اوستامان** Ustomon (ص. ۱) - ماهر؛ زرنک ۲- رند؛ زیرک، بویژه در پنهان کردن نیت‌های خویش؛ تیزهوش

**اوستامانلیک** Ustomonlik (۱. ۱) - مهارت ۲- رندی؛ زیرکی؛ زرنگی

**استاذ** Ustoz [= استاد] (۱. ۱) - استاد ۲- شخص دارای نوعی دانش یا مهارت که آن را به دیگران آموزش دهد ۳- رهنما ۴- آموزگار و تربیت کننده؛ مربی

**استاذلیک** Ustozlik (۱. ۱) استادی؛ شغل استاد؛ کار استاد

**اوستقورمه** Ustqurma (۱. ۱) (جامعه شناسی) روبنا؛ هر یک از نهادهای اجتماعی (مانند خانواده، دولت...) که نمودار وضع اقتصادی، فرهنگی و اقلیمی یک جامعه است؛ روساخت

**اوستون** Ustun -1 [= ستون] (۱. ۱) - ستون ۲- ساختاری عمودی از فلز، چوب یا سنگ برای کمک به نگهداری سقف ۳- ساختاری عمودی از سنگ یا چوب تراشیده و معمولا استوانه که بر روی یک پایه قرار گیرد و در بالای آن سر ستونی باشد ۴- آنچه به شکل استوانه یا متوازی السطوحی بلند باشد؛ سیماب - سی (ستون جیوه) ۵- (مجاز) پشتیبان، مدافع و نگهدارنده چیزی در جای خود؛ آتیه عایله نینگ اساسی - سی (پدر ستون اساسی خانواده است)

**Dunyoga ~ bo'lmoq**

(۱. ۱) انواع پوشاک به استثنای پاپوش

**اوستیده** Ustida (ح. ۱) - طرف یا جای وقوع عمل یا فرایندی را افاده می‌کند؛ یول - گپلشدیک (در خیابان حرف زدیم) ۲- زمان یا کیفیت وقوع عمل یا فرایندی را می‌رساند؛ اچیق - یینه نی سیندیردی (در حالت خشم شیشه را شکستند) ۳- بالای؛ بر سر؛ بر چه سوزلر پول - ایدی (تمام حرف‌ها بر سر پول بود)

**اوستیدن** Ustidan (ح. ۱) - از بالایش؛ بیراونینگ - کولماق بالای کسی خندیدن) ۲- به دنبالش؛ در ادامه اش؛ اوقاوون - چای ایچدی (او به تعقیب خوردن خربزه چای نوشید) ۳- از عهده؛ از پس؛ مین شوایش نینگ - چیقہ من (من از عهده‌ی این کار خواهم برآمد)

**اوستیدن چیقماق** ~ chiqmoq از عهده‌ی کاری یا چیزی برآمدن

**Va'dasining ~ chiqmoq** وعده سینینگ اوستیدن چیقماق به قول یا عهد خود وفا کردن

**اوستیگه** Ustiga (ح. ۱) - حرکت به سویی یا جایی را افاده می‌کند؛ کوپ یول باسیب آخری بیر قیشلاق - ییتیپ باردیک (پس از راه پیمایی زیاد به روستایی رسیدیم) ۲- صادر شدن عمل یا فرایندی را افاده می‌کند؛ او قیستاو - قیستاو قیلیپ قویمه دی (او با اصرار پیهم به حالم نماند) ۳- زمان یا فرایند عملی را افاده می‌کند؛ اوقات - مهمان کیلیپ قالدی (هنگام صرف غذا مهمان از راه رسید) ۴- سمت یا جای حرکت یا فرایندی را می‌رساند؛ او مشینه - جای لشیب آلدی (او بالای اتومبیل نشست)

**اوستیگه‌اوستک** Ustiga-ustak (ق. ۱) افزون بر آن؛ علاوه بر آن؛ او قرضینی بیرمسدن - یینه پول هم تیلبدی (او بدهی خود را نپرداخته، بر علاوه پول هم تقاضا کرده است)

**اوستکی** Ustki -1 (۱. ۱) - بالایی؛ آنچه بالای چیز یا چیزهای دیگر است؛ ایاق باسگنیم آق - تاش توشیب کیتدی (به محض اینکه پا گذاشتم، سنگ بالایی افتاد) ۲- آنچه در بیرون یا نمای چیزی واقع باشد؛ - کیملرنی پیچیب میخگه آسدیدم (جامه‌های روی را در آورده به میخ آویختم)

**اوستکی** Ustki -2

**اوست** Ust -2 (۱. ۱) جامه؛ لباس؛ پوشاک (به استثنای پاپوش و کلاه)

**اوست** Ust -3 (۱. ۱) (مجاز) ۱- ذمه ۲- عهده ۳- مسئولیت؛ ایشنی سینینگ - یینگه قویبیدیلر (کار را بر عهده‌ی تو گذاشته‌اند)

**اوسته** Usta -1 [= اوستا، استاد] (۱. ۱) - اوستا ۲- شخص دارای نوعی دانش یا مهارت که آن را به دیگران آموزش دهد ۳- سرکارگر یا کارفرمای کارگاه صنایع سنتی ۴- لقبی برای نامیدن هر نوع افزارمند

**اوسته** Usta -2 (ص. ۱) - ماهر ۲- زرنک ۳- دارای توانایی یا قابلیت در حرفتی

**اوسته بوزرمان** Ustabuzarmon (۱. ۱) کسی که با ادعای ساختن یا بهبود چیزی یا کاری باعث خرابی آن شود

**اوسته کار** Ustakor [= اوستاکار] (۱. ۱) - سرکارگر یا کارفرمای کارگاه صنایع دستی ۲- اوستای ماهر و مشهور

**اوسته کارلیک** Ustakorlik (۱. ۱) عمل یا شغل اوستا

**اوسته لیک** Ustalik (۱. ۱) استادی؛ وضع یا کیفیت استاد بودن؛ مهارت

**اوستمه** Ustama (ص. ۱) - علاوه؛ بیش؛ افزون - مکافات (مکافات علاوه) ۲- اضافه؛ زیادی؛ اضافی - خرچتار (مصارف اضافی)

**اوستره** Ustara (۱. ۱) تیغ؛ اسبابی فولادی یا تیغه‌ی برنده برای تراشیدن موی سر و ریش

**اوستو** Ustav (۱. ۱) - آیین نامه ۲- قاعده یا ترتیب کار ۳- نظامنامه

**اوسته خانه** Ustaxona (۱. ۱) - کارگاه صنایع دستی؛ دکان اهل حرفت مانند سلمان، آهنگر... ۲- کارگاه تعمیرکاری ۳- کارگاه هنری؛ آتلیه

**اوسته چیلیک** Ustachilik (۱. ۱) عمل یا شغل صنعت دستی یا تعمیر چیزهای خراب و از کار افتاده

**اوست‌باش** Ust-bosh

**اوسکونه لماق** Uskunalamoq (مص. مت.) چیزی را با اسباب، وسیله یا اشیای لازم مجهز یا تأمین کردن

**ارسلوب** Uslub (۱. ۱) اسلوب؛ شیوه؛ سبک

**عثمانیه** Usmoniya (۱. ۱) (قد، موسیقی) نام یکی از آهنگ‌های قدیمی

**عثمانلی** Usmonli (ص. ۱) عثمانی؛ منسوب به عثمان جد آل عثمان (سلاطین قدیم ترکیه)

**اوساندیرماق** Usondirmoq (مص. مت.) بیزار کردن؛ ناراحت کردن؛ متنفر ساختن

**اوسانماق** Usonmoq (مص. لا.) بیزار شدن؛ احساس ناراحتی کردن؛ متنفر شدن

**اوسرو** Usru -1 (ص. ۱) زیاد؛ بسیار؛ فراوان

**اوسرو** Usru -2 (ق. ۱) زیاد؛ با کمیت یا کیفیتی بسیار یا چشمگیر

**اوسروک** Usruk (ص. ۱) (قد، ادبیات) مست؛ دستخوش مستی

**اوسروک گینه** Usrukgina (ص. ۱) مستک؛ مخمورک

**اوسروک راک** Usrukrok(q) (ص. ۱) مست تر؛ بسیار مست؛ مخمور تر؛ اوسروک راق

**اوسروماک** Usrumok(q) (مص. لا.) مست شدن؛ دستخوش مستی شدن؛ اوسروماق

**اوست** Ust -1 (۱. ۱) ۱- سطح ۲- حد بالایی یک جسم ۳- منظره‌ی بیرونی یا ظاهری اشیا

**اوستی یلتیراق، ایچی قلتیراق (مثل)** ~i yaltiroq, ichi qaltiroq ظاهر خوب و فریبنده، باطن خراب و بد اصل

**Ko'z ~ida tutmoq** کوز اوستیده توتماق پروردن و محافظه کردن

**O'lganning ~iga ko'mgan** اولگن نینگ اوستیگه کومگن (ضر) (مجاز) مصیبت بالای مصیبت



تبدیل کردن چیزی

Uvatishmoq

اوه تیشماق

(مص. مش.) اوه تماق

Uvatmoq

اوه تماق

← اوه لماق

Uvaysiy -1

اوزیسی

(ا. ا. (تصوف) اویسی: کسی که بدون شیخ و مرشد به مرحله‌ی کمال رسیده است

Uvaysiy -2

اویسی

(ص. ا. اویسی: منسوب به اویس، سلطان جلایری (جلوس ۷۵۷ / وفات ۷۷۶ ق.) از آل جلایر ابن شیخ بزرگ که مؤسس آل جلایر بود

Uvertura

اوره توره

(ا. ا. (موسیقی) پیش در آمد موسیقی برای اپرا، بالت، فیلم...

Uvillamoq

اوویلماق

(مص. لا. ا. صدای «اوو» در آوردن ۲- با صدای «اوو» گریستن

Uvillashmoq

اوویلشماق

(مص. مش.) اویلماق

Uvlamoq

اولماق

← اویلماق

Uvlashmoq

اولخشماق

(مص. مش.) اولماق

Uvol

اوال

[= وبال] (ا. ا. ۱- وبال ۲- عیب: گناه: اونگه زیان بیتگزیش ~ (زیان رساندن به او گناه است) ۳- سختی: دشواری: زحمت: دردسر ۴- بدفرجامی ۵- شخص نرمخوبی آزار

~iga qolmoq

اوالیگه قالماق

زیر بار گناه عمل ناشایستی ماندن

~i tutmoq

اوالی توتماق

گناهکار شدن از اثر عمل ناشایست

Uvoq

اواق

(ا. ا. ۱- قطعه: پارچه: پاره‌ی چیزی ۲- (مجاز) جثه‌ی خرد

Uvoqlamoq

اواق لماق

← اوه لماق

Uvoqlanmoq

اواق لنماق

(مص. لا. ا. اواق لماق

Uvoqlatmoq

اواق لنماق

(ا. ا. ۱- سمسار: آنکه چیزهای دست دوم بفروشد ۲-

کهنه فروش

Uvada-chuvada

اوه ده چوه ده

(ا. ا. خرت و پرت، بویژه چیزهای کهنه، شکسته و فرسوده

Uvalamoq

اوه لماق

(مص. مت. ا. ۱- قطعه قطعه کردن: به پارچه‌های مختلف ریزه کردن ۲- دانه‌ی غلات را با مالیدن میان کف دستها از پوش آنها جدا کردن

Uvalanmoq

اوه لنماق

(مص. لا. ا. اوه لماق

Uvalanuvchan

اوه لنووچن

(ص. ا. ترد: دارای امکان یا احتمال شکستن: شکننده: چینی لر (چینیهای ترد)

Uvalattirmoq

اوه لتتیرماق

(مص. و. ا. اوه لتماق

Uvalatmoq

اوه لتماق

(مص. مت. ا. اوه لماق (به وسیله‌ی کسی)

Uvalash

اوه لش

(ا. ا. ۱- عمل یا فرایند پارچه کردن ۲- عمل یا فرایند جدا کردن غلات از پوست با مالیدن در کف دست

Uvalashmoq

اوه لشماق

(مص. مش. ا. اوه لماق

Uvali-juvali

اوه لی جوه لی

(ص. ا. دارای فرزندان ونوه‌های زیاد

Uvallo

اوه لا

(ق. ا. (گف. از صدق دل: با تمام نیرو: بصورتی شدید، مؤکد یا پیگیر: حرکت قیلسنگیز، البته که ایش بیته دی (اگر از صدق دل تلاش کنی، البته که کار به سر می‌رسد)

Uvalmoq

اوه لسماق

(مص. لا. ا. به پارچه‌های کوچک بخش شدن: شکستن

Uvat

اوت

(ا. ا. زمین خالی و کشت نشده‌ی کم عرض میان کشتزارهای عبور انسانها و حیوانها: باریک راه میان کشتزار

Uvatilmoq

اوه تیلماق

(مص. مج. ا. اوه تسماق

Uvatish

اوه تیش

(ا. ا. ۱- عمل یا فرایند شکستادن یا به پارچه‌های ریزی

اوتماق

Utmoq

(مص. مت. ا. موی یا پشم چیزی را با انداختن آب جوش یا گرمای آتش از میان بردن و پاک کردن: کله نی ~ (پاک کردن کله)

اوتو پیک

Utopik

(ص. ا. تخیلی: خیالی: غیر واقعی

اوتو پیک ستسه لیزم

~ sotsalizm

سوسیالیزم تخیلی

اوتو پیست

Utopist -1

[= اتوپیست] (ا. ا. اتوپیست: آنکه ایجاد جامعه‌ی آرمانی را ممکن می‌داند

اوتو پیست

Utopist -2

(ص. ا. اتوپیست: هوادار ایجاد جامعه‌ی آرمانی: هوادار ایجاد مدینه‌ی فاضله

اوتو پیه

Utopiya

[= اتوپیا] (ا. ا. اتوپیا: مدینه‌ی فاضله

اوتو بیزم

Utopizm

[= اتوپیزم] (ا. ا. ۱- اتوپیزم ۲- خیالپروری در زمینه‌های سیاسی و اجتماعی ۳- اعتقاد به امکان پدید آوردن مدینه‌ی فاضله

اوتاچی

Utochi

(ا. ا. قد.) بیلاق

اوتاچی ختای

Utochi-xitoy

(ا. ا. نام یکی از اقوام ازبک

اوتتیرماق

Uttirmoq

مص. و. ا. اوتماق

اوو

Uv -1

ص. صدای سگ، گرگ، شغال و مانند آن

وو

Uv -2

(پس. ا. از فعل امر اسم می‌سازد: قورق ~ (قورقوو (ترس)، یاز ~ یازوو (نوشتار: خط)، کیلیش: ~ کیلیشو (توافق)

اوه

Uva

(ا. ا. وادی: زمین پست و هموار میان دو کوه

اوه ده

Uvada

(ا. ا. ۱- پنبه‌ی کهنه و فرسوده ۲- جامه یا پارچه‌ی کهنه و فرسوده ۳- (مجاز) شخص ژنده پوش و نادار ۴- (اف. ا. اوبه دی

اوه ده لنماق

Uvadalanmoq

(مص. لا. ا. کهنه و فرسوده شدن

اوه ده چی

Uvadachi

دنیاه اوستون بولماق

(مجاز) جاودان و پاینده

Ustun -2

اوستون

(ص. ا. برتر: دارای برتری

~ chiqmoq

اوستون چیقماق

پیروز شدن: غلبه کردن

Ustunlik -1

اوستونلیک

(ا. ا. برتری: وضع یا کیفیت برتر بودن

Ustunlik -2

اوستونلیک

(ص. ا. ۱- اختصاص یافته برای ستون ۲- مناسب برای ستون شدن

Ustuncha

اوستونچه

(ا. ا. ۱- ستون کوچک ۲- (گیاه شناسی) ساختار نیچه مانندی که دهانه‌ی تخمدان را به سطح گل پیوند می‌دهد

Ust-ustiga

اوست اوستیگه

(ق. ا. پی در پی: مداوم: به طور دوامدار: اوروش قاقچینلریگه ~ یاردملر کیله ویردی (برای آوارگان جنگ پی در پی کمکهارسید)

Ustuvor

استوار

(ص. ا. ۱- استوار ۲- پایدار ۳- پابرجا: محکم

~ turmoq

استوار تورماق

۱- پابرجا بودن ۲- (مجاز) پایدار و قاطع به عزم یا حرف خود

Ustuxon

استخوان

← سویک

~i qolgan

استخوانی قالگن

(مجاز) بسیار لاغر: استخوانی

Ustvosh

اوستسواش

← اوست باش

Usul

اصول

(ا. ا. ۱- اصول ۲- قاعده ها: دستورها یا قانونهای بنیادی ۳- شیوه: سبک ۴- (موسیقی) سرعت اجرای آهنگ و حرکات و اشاراتی که جهت سرعت یا کندی کنترل آن به کار می‌رود ۵- ناز: کرشمه: عشوه: او ~ی کوپ (ناز و عشوه‌ی او بسیار است)

Usulchi

اصولچی

(ا. ا. (موسیقی) هنرمندی که اصول اجرای آهنگ را کنترل و رهنمایی کند: رهبر آرکستر

Utlukon

اوتلوکان

(ا. ا. (قد. ا. ۱- سار ۲- مرغ دوبرادران ۳- مرغ زنبور خوار



**اویتچنگ** Uyatchang  
(ص. ۱) - شرمگین: دارای شرم ۲ - خوددار: کمرو  
**اویتچنگ لیک** Uyatchanglik  
(۱. ۱) - وضع یا کیفیت شرمگین بودن: شرمگینی ۲ -  
وضع یا کیفیت کمرو بودن: کمرویی  
**اویدیریلماق** Uydirilmoq - 1  
(مص. مج.) - اویدیرماق ۱  
**اویدیریلماق** Uydirilmoq - 2  
(مص. مج.) - اویدیرماق ۲  
**اویدیرمه** Uydirma  
(ص. ۱) - من در آوردی: ساختگی: جعلی ۲ - خیالی  
**اویدیرمه چی** Uydirmachi  
(۱. ۱) - جعلکار: آنکه حرفهای دروغ بسازد: دروغگو  
**اویدیرماق** Uydirmoq - 1  
(مص. مت.) - ۱ - اویماق ۲، ۱ - (گف.) - اخم کردن  
**اویدیرماق** Uydirmoq - 2  
(مص. مت.) - جعل کردن: حرفهای دروغ در آوردن  
**اوی جای** Uy-joy  
(۱. ۱) - خانه، جای اقامت، زندگی و استراحت ۲ -  
خانواده ۳ - روزگار  
**اوی جاییلی** Uy-joyli  
(ص. ۱) - دارای خانه ۲ - دارای خانواده و زن و فرزند  
**اویلیش** Uyilish  
(۱. ۱) - عمل یا فرایند ماست یا تخمر شدن  
**اویلیشماق** Uyilishmoq  
(مص. مت.) - اویلیماق  
**اویلیماق** Uyilmoq  
(مص. لا.) - اویماق  
**اوییماق** Uyimoq  
(مص. لا.) - (گف.) - ۱ - تخمر شدن ۲ - غلیظ شدن ۳ -  
ماست شدن  
**اوییش** Uyish  
عمل یا فرایند تخمر شدن  
**اوییشماق** Uyishmoq  
(مص. مت.) - اویماق  
**اوی کورر** Uyko'rar  
(۱. ۱) - (مردم شناسی) مراسمی برای دیدار و شناسایی  
نزدیک خانواده‌ی دختر یا خانواده‌ی جوانی که داماد  
آینده‌ی شان می‌شود  
**اویلنیش** Uylanish  
(۱. ۱) - عمل یا فرایند ازدواج کردن یا خانواده تشکیل دادن

تخمهای بذری را در سوراخهای ساخته شده در سطح  
زمین کاشتن  
**اویه لماق** Uyalamoq - 2  
(مص. لا.) - در برخاستن ناتوان شدن: جاگیر شدن: از  
پادرافتادن (در مورد جانوران): (اف.) - کوترم بولماق  
**اویه لیش** Uyalash  
(۱. ۱) - عمل یا فرایند شرم کردن یا شرم زده شدن  
**اویه لیشماق** Uyalashmoq  
(مص. مت.) - اویلسماق  
**اویلسمه ی نیتمه ی** Uyalmay-netmay  
(ق.) - بیش‌رمانه: به طور بیش‌رمانه: به طور خجالت آور  
- ایش توتماق (به طور بیش‌رمانه عمل کردن)  
**اویلسمه ی سویلسمه ی** Uyalmay-suyalmay  
- اویلسمه ی نیتمه ی  
**اویلسماق** Uyalmoq  
(مص. لا.) - شرم زده شدن، شرم آمدن: او اویه لیب،  
باشینی ایگدی (او شرم زده شد و سرش را پایین  
انداخت)  
**اویلستیرماق** Uyaltirmoq  
(مص. مت.) - اویلسماق  
**اویت** Uyat  
(۱. ۱) - احساس ناراحتی عاطفی، ناشی از گناه، خطا،  
عیب، کمبود، پشیمانی، سرزنش یا تحقیر ۲ -  
خودداری از انجام دادن کاری به خاطر ترس از خواری  
یا بی‌آبرویی ۳ - حالت بازدارنده‌ی ذهنی از انجام دادن  
کاری که موجب رنجش یا ناخرسندی احتمالی  
دیگری شود  
**اویتلی** Uyatli  
(ص. ۱) - شرم آور: - ایش (کار شرم آور) ۲ - شرمگین:  
دارای شرم  
**اویتلی آدم** ~ odam  
۱ - شخص شرمگین ۲ - (مجاز) شخصی متین و  
محترم  
**اویت سیز** Uyatsiz  
(ص. ۱) - بی شرم: بی حیا ۲ - (گف.) - بی تربیت: بد  
اخلاق  
**اویت سیزلیک** Uyatsizlik  
(۱. ۱) - شرمندگی: وضع یا کیفیت شرمنده بودن:  
بیش‌رمی: بی حیایی

ساختمانی که برای اقامت و زندگی ساخته شده باشد  
۴ - خانواده: قبیله - قوده بولسه، قیرق ییل قیرغین  
بولمس (مثل) (چهل خانواده اگر خویشی کنند،  
چهل سال کشتار نمی‌شود) ۵ - ساختمان مسکونی  
غیرآپارتمانی و معمولاً دارای حیاط و تجهیزات: حویلی  
**اویی بوزیلدی** ~i buzildi  
خانه خراب شد: (مجاز) شیرازه‌ی خانواده از هم  
گسست: زن و شوهر از هم جدا شدند  
**اوی ایچی** ~ ichi  
حرم: اعضای خانواده: اندرونی  
**اوی توری** ~ to'ri  
بالای خانه  
**اوی تویی** ~ to'yi  
(مردم شناسی) جشنی که به مناسبت ساختن یا  
خریدن خانه‌ی نو برپا کنند: (اف.) - تام تویی  
**اوی** Uy - 2  
(۱. ۱) - گاو (نریاماده) ۲ - دومین برج از برجهای دوازده  
گانه برابر اردیبهشت (ثور) ۳ - نام دومین سال در  
تقویم ترکستانی که آن را «اود ییل» گویند  
**اوی** Uy - 3  
ف، (امر) (اویماق ۱ - شکافتن: کاویدن: بشکاف: بکاو ۲ -  
(اف.) - نیشگون گرفتن: نیشگون بگیر  
**اویه** Uya  
(۱. ۱) - آشیانه ۲ - لانه‌ی پرندگان، جانوران و حشره‌ها  
۳ - سوراخ کوچکی در سطح زمین که در آن تخم  
بذری را برای رویش بگذارند ۴ - جایی که دسته‌ی  
جوانه از آن رویده باشد ۵ - جایی که به خاطر هدف  
شوم و ناشایستی گرد آمده باشند ۶ - (مجاز) جای  
فتنه‌ها و ترس ۶ - (دست) دسته‌ای از واژه‌ها که از یک  
مصدر اشتقاق یافته باشند  
**اویه قیلماق** ~ qilmoq  
آشیانه کردن: در مکانی جا گرفتن  
**اویه قورماق** ~ qurmoq  
آشیانه ساختن: لانه ساختن  
**اورگیمچک اویه سیگه توشماق** Urgimchak ~ siga tushmoq  
در دام عنکبوت گرفتار شدن: در حلقه یا تأثیر افراد بد  
افتادن  
**اویه لماق** Uyalamoq - 1  
(مص. مت.) - ۱ - آشیانه ساختن ۲ - لانه کردن  
**اویه لب ایکماق** Uyalab ekmoq

(مص. مت.) - او اقلماق (به وسیله‌ی کسی)  
**اواق لاش** Uvoqlash  
(۱. ۱) - عمل یا فرایند قطعه کردن چیزی  
**اواق لاشماق** Uvoqlashmoq  
(مص. مت.) - اواق لماق  
**اروره** Uvra  
- اوگره  
**اوولدیریق** Uvuldiriq  
(۱. ۱) - خاویار: تخم ماهی به رنگهای مختلف که  
خوراکی، مقوی و دارای آلبومین، مواد چربی و مواد  
فسفری است  
**اوون توده** Uvun-to'da  
(ص. ۱) - ۱ - کهنه: فرسوده: پوسیده: پاره ۲ - بی تربیت:  
نامنظم: پراکنده  
**اووشماق** Uvushmoq  
(مص. لا.) - دچار کرختی شدن: کرخ شدن: (اف.) -  
اویشماق: اویشیماق  
**یوره گی اووشدی** Yuragi uvushdi  
دلش بیحال شد  
**اوواس** Uvvos  
(۱. ۱) - عمل گریستن با صدای بلند و حزین  
**اوواس سالماق** ~ solmoq  
با صدای بلند گریستن  
**اوخله ماق** Uxlamoq  
(مص. لا.) - ۱ - خوابیدن ۲ - به خواب رفتن: دستخوش  
خواب شدن ۳ - (مجاز) فرو نشستن سرو صدا:  
سکوت و آرام شدن  
**اوخلتماق** Uxlatmoq  
(مص. مت.) - اوخلماق  
**اوخلش** Uxlash  
(۱. ۱) - عمل یا فرایند خوابیدن ۲ - عمل یا فرایند فرو  
نشستن سرو صدا  
**اوخلشماق** Uxlashmoq  
(مص. مت.) - اوخلماق  
**اوخلق** Uxloq  
(ص. ۱) - خوابیده: در حال خواب ۲ - صفت آنکه  
بسیار بخوابد  
**اوخو** Uxu  
(ص.) - صدایی که از اثر صرفه کردن پدید آید  
**اوی** Uy - 1  
(۱. ۱) - خانه ۲ - جای اقامت، زندگی و استراحت ۳ -



~ دوستلر (دوستان متحد)

**اویوشیق بولکلر**  
bo'laklar ~  
قطعات به هم پیوسته

**اویوشمه**  
Uyushma  
(۱) اتحادیه: سازمانی که از پیوستن افراد یا گروههای دارای اهداف یکسان پدید آید: یازوچیلر-سی (اتحادیهی نویسندگان)

**اویوشماق**  
Uyushmaq -1  
(مص. ۱۰. لا) - متحد شدن: دارای یگانگی شدن ۲- به هم پیوستن: پیوند یافتن

**اویوشماق**  
Uyushmaq -2  
(گف. ۱۰) - اووشماق

**اویوشتیریلماق**  
Uyushtirilmag  
(مص. مج. ۱۰) - اویوشتیرماق

**اویوشقاق**  
Uyushqog  
(ص. ۱۰) - متحد: یکپارچه: ~ خلق (مردم یکپارچه) ۲- دارای ویژگی پیوست شدن

**اویوشقاقلیک**  
Uyushqoqlik  
(۱) وضع یا کیفیت متحد یا یکپارچه بودن: یکپارچگی: اتحاد

**اویوشتیرماق**  
Uyushtirmag -1  
(مص. مت. ۱۰) - ۱- اووشماق ۲- تشکیل دادن: به راه انداختن

**اویوشتیرماق**  
Uyushtirmag -2  
(مص. مت. ۱۰) - اویوشماق ۲

**اویوشتیروچی**  
Uyushtiruvchi  
(۱) - ۱- متحد یا یگانه کننده ۲- پیوند دهنده ۳- تشکیل دهنده: آنکه عمل یا فرایندی را به راه اندازد

**اویوشتیروچیلیک**  
Uyushtiruvchilik  
(۱) - ۱- عمل متحد کننده ۲- عمل پیوست کردن ۳- عمل سازمان دهندهی عمل یا فرایندی

**اویغانیش**  
Uyg'onish  
(۱) - ۱- عمل یا فرایند بیدار شدن: بیداری ۲- (مجاز) نوزایی: پیدایش فعالیت یا رونق دوباره، پس از دوران رکود یا انحطاط ۳- (مجاز) هوشیاری

**اویغانیش دوری**  
~ davri  
دوران نوزایی: دوره‌ای در تاریخ اروپا که از سده ۱۵ در ایتالیا آغاز شد و تا سده ۱۷ تقریباً در سراسر اروپا ادامه یافت. این دوره با شکوفایی ادبیات و هنر و توجه به علم و صنعت همراه بود: رنسانس

**اویغانیشماق**  
Uyg'onishmaq

**اویقوتاب**  
Uyqutob

(ق. ۱۰) مایل به خواب: در حالت خواب آلودگی

**اویقوچن**  
Uyquchan  
(ص. ۱۰) بسیار مایل به خوابیدن

**اویقوچی**  
Uyquchi  
(۱) کسی که بسیار مایل به خوابیدن است یا که بسیار بخوابد

**اویقوچیل**  
Uyquchil  
(ص. ۱۰) - ۱- اویقوچی ۲- خوابیده

**اوی روزگار**  
Uy-ro'zg'or  
(۱) کارهای خانه و زندگی

**اوی سیز**  
Uysiz  
(ص. ۱۰) - فاقد خانه ۲- مجرد: فاقد همسر

**اوی ساز**  
Uysoz  
(۱) بنخا: معمار: کسی که با ساختن خانه سر و کار دارد

**اوی سازلیک**  
Uysozlik  
(۱) خانه سازی: عمل یا شغل ساختن خانه

**اویوم**  
Uyum  
(۱) چیز انباشته شده به شکل بی ترتیب و نامنظم

**اویوماق**  
Uyumoq  
(گف. ۱۰) - اویوماق

**اویوم اویوم**  
Uyum-uyum  
(ق. ۱۰) توده توده: به صورت چندین توده: اولر اوتین لرنی - قلیب قویدیلر (آنها هیزمها را توده توده کرده انباشتند)

**اویور**  
Uyur  
(۱) توده‌ای از مادیهای کر، دار که در میانشان فقط یک اسب نر باشد

**اویورمه**  
Uyurma  
(۱) گردباد: بادی با حرکت چرخشی توأم رو به جلو و روبه بالا

**اویوش**  
Uyush -1  
(۱) عمل یا فرایند گرد آمدن یا به هم پیوستن: پیوستگی: اتحاد: برچه لری - دیلر (همه‌ی شان متحد شدند)

**اویوش**  
Uyush -2  
(امر) اویوشماق (به هم پیوستن و متحد شدن: پیوند: متحد شو

**اویوشیق**  
Uyushiq  
(ص. ۱۰) - ۱- متحد ۲- دارای یگانگی ۲- به هم پیوسته

**اویقو**  
Uyqu

(۱) - ۱- خواب ۲- حالت استراحت ادواری جاندار که در طی آن فعالیت بدنی و عصبی کاهش می‌یابد و حساسیت جاندار نسبت به محرکهای بیرونی کم می‌شود ۳- (مجاز) خاموشی: سکوت: آرامش ۴- (مجاز) بی خبری: ۵- (مجاز) غفلت

**اویقو باسدی**  
~ bosdi  
خواب غلبه کرد

**اویقو ایلتی**  
~ elti  
(اف. ۱۰) خواب برد: خواب غلبه کرد

**اویقوگه کیتماق**  
~ga ketmaq  
به خواب رفتن: خوابیدن

**اویقوسی اوچدی**  
~si o'chdi  
خوابش پرید: بی خواب شد

**ابدی اویقو**  
Abadiy ~  
خواب ابدی: (مجاز) مرگ

**لترگیگ اویقو**  
Lartargik ~  
(پزشکی) حالت بیهوشی ناشی از ماندگی که نفس گرفتن و ضربان قلب به دشواری محسوس باشد

**مست اویقو**  
Mast ~  
خواب سنگین و راحت

**قوش اویقوسی**  
Qush ~si  
خواب کوتاه مدت و سبک: (اف. ۱۰) پشک اویقو

**اولیک اویقو**  
O'lik ~  
۱- خواب بسیار سنگین ۲- (مجاز) غفلت و بی خبری

**اویقولی**  
Uyquli  
(ص. ۱۰) خواب آلود: نیازمند به خوابیدن یا در حال نیمه خواب و نیمه بیداری

**اویقوسیز**  
Uyqusiz  
(ص. ۱۰) - ۱- ویژگی جاندار که در خواب نباشد: بی خواب: بیدار ۲- (مجاز) هوشیار و آگاه

**اویقوسیزلیک**  
Uyqusizlik  
(۱) بی خوابی: وضع یا کیفیت بی خواب بودن

**اویقوسیره ماق**  
Uyqusiramag  
(مص. مت. ۱۰) - ۱- احساس خواب کردن: برای خوابیدن میل و اشتیاق پیدا کردن ۲- حرکت غیرارادی یا غیر شعوری کردن

**اویقوسیره ش**  
Uyqusirash  
(۱) عمل یا فرایند احساس خواب کردن

**اویقوسیره شماق**  
Uyqusirashmaq  
(مص. مت. ۱۰) بیش از پیش احساس خواب کردن

**اویلنیشماق**  
Uylanishmaq

(مص. مش. ۱۰) اویلنماق

**اویلنماق**  
Uylanmaq  
(مص. مت. ۱۰) - ۱- دختر یا زنی را به نکاح خود در آوردن ۲- خانواده ساختن

**اویلنتیریلماق**  
Uylantirilmag  
(مص. مج. ۱۰) اویلنتیرماق

**اویلنتیریشماق**  
Uylantirishmaq  
(مص. مش. ۱۰) اویلنتیرماق

**اویلنتیرماق**  
Uylantirmag  
مص. و. (۱۰) اویلنماق

**اویلی**  
Uyli  
(ص. ۱۰) - ۱- دارای خانه برای زندگی و اقامت ۲- ویژگی جای یا منطقه ای که از خانه تشکیل یافته باشد ۳- متأهل: دارای همسر

**اویلاق**  
Uyloq  
(۱) جای آبیگر و نمناک که پیرامون آن علف و گیاه روئیده باشد

**اویلوک**  
Uyluq  
(۱) (کا) ران: بخش بالایی پا از زانو به بالا

**اویمه لنیشماق**  
Uymalanishmaq  
(مص. مش. ۱۰) اویمه لنماق

**اویمه لنماق**  
Uymalanmaq  
(مص. ۱۰. لا) - به کاری مشغول شدن ۲- در جایی گرد آمدن و گشتن

**اویمه لش**  
Uymalash  
(۱) - ۱- عمل یا فرایند مشغول شدن به کاری ۲- عمل یا فرایند گرد آمدن در جایی

**اویمه لشماق**  
Uymalashmaq  
- اویمه لنماق ۲

**اویمه اوی**  
Uyma-uy  
(ق. ۱۰) خانه به خانه: محله نی - تیکشیریپ چیقیدیلر (تمام محله را خانه به خانه بازرسی کردند)

**اویماق**  
Uymoq  
(مص. مت. ۱۰) چیزی یا چیزهایی را سر به سر توده کردن: چیزی را در جایی گرد آوردن

**اویقاش**  
Uyqash  
(ص. ۱۰) - ۱- بسیار مشابه و همانند به یکدیگر ۲- مناسب ۳- موافق: سازگار: هماهنگ

**اویقی تویقی**  
Uyqi-tuyqi  
(ص. ۱۰) (گف. ۱۰) بی ترتیب: نامنظم



(مص. لا. ۱) - دراز شدن: به درازای چیزی افزوده شدن  
۲ - زمان فرایندی دوامدار شدن: مدت زیاد دوامدار شدن

**اوزه ی تیریلماق** Uzytirilmoq  
(مص. مج.) اوزه ی تیرماق

**اوزه ی تیرماق** Uzytirmoq  
(مص. مت.) اوزه ی ماق

**اوزه یتماق** Uzyatmoq  
(مص. مت.) اوزه ی ماق

**اوزدیرماق** Uzdirmoq  
مص. و. (ا.) اوزماق

**اوزیل** Uzel -1  
(ا.) ۱ - جایی که دو گذرگاه یکدیگر را قطع کند: تیمیریول - ۲ (تقاطع راه آهن) - ۲ مرکز اتصال بخشهای مختلف یک دستگاه - ۳ (کالیدشناسی) غده

**اوزیل** Uzel -2  
(ا.) واحد اندازه گیری سرعت کشتی که از روی فاصله ی پیموده شده و بر حسب مایل (دریایی) در ساعت است

**اوزگون** Uzgün  
(ا.) ۱ - موج آب - ۲ طغیان آب که از آن نتوان گذشت و محتاج به شنا باشد

**اوزیکماق** Uzikmoq  
(گف.) - اوزیلماق

**اوزیل کیسیل** Uzil-kesil -1  
(ص.) قطعی: ویژگی آنچه دوباره در معرض تبدیل یا تغییر قرار نگیرد: بومینگ - سوزیم (این حرف قطعی من است)

**اوزیل کیسیل** Uzil-kesil -2  
(ق.) ۱ - به صورت قطع: قطعاً: به طور حتمی و مسلم: بومستله نی ابرته گه - حل قیله من (فردا به صورت قطع این مسئله را حل می کنم) - ۲ کاملاً

**اوزیلماق** Uzilmoq  
(مص. لا. ۱) - اوزماق - ۲ عود کردن بیماری، دوباره بیمار شدن: کسل نی اوریتتیرسنگ، اوزیله دی (ضر) (بیمار را اگر به حرکت وادار کنی، دوباره بیمار می شود)

۳ - مردن: درگذشتن

**ایچگی (ایچی) اوزیلدی** Ichagi uzildi  
(مجاز) ۱ - بسیار گرسنه شد - ۲ بسیار و شدید خندید

**آیاغی اوزیلدی** Oyog' i uzildi  
رفت و آمد را برید: (مجاز) مناسبات قطع شد

**یوره گی اوزیلدی** Yuragi uzildi

**اوزنگی ساز** Uzangisoz  
(ا.) کسی که رکاب زین اسب می سازد

**اوزه نیش** Uzanish  
(ا.) عمل یا فرایند به درازا خوابیدن: (اف.) اوزه لیش

**اوزه نیشماق** Uzanishmoq  
(مص. مش.) اوزه نماق

**اوزه نماق** Uzanmoq  
(مص. مت.) ۱ - به درازا خوابیدن: در حال دراز کشیدن خوابیدن - ۲ برای گرفتن چیزی دست دراز کردن

**اوزه سیده** Uzasida  
(ق.) (گف.) بر بالايش: بر رویش: واقع بر بالايش

**اوزه تیلماق** Uzatilmoq  
(مص. مج.) اوزه تماق

**اوزه تیش** Uzatish  
(ا.) ۱ - عمل یا فرایند پیش کردن چیزی با دست به دیگری - ۲ عمل یا فرایند امتداد یا تداوم دادن - ۳ (ورزشی) عمل پاس دادن - ۴ عمل مشایعت کردن - ۵ عمل یا فرایند به شوهر دادن

**اوزه تیشماق** Uzatishmoq  
(مص. مش.) اوزه تماق

**اوزه تماق** Uzatmoq  
(مص. مت.) ۱ - چیزی را با دست به دیگری پیش کردن - ۲ چیزی را به سویی دراز کردن یا امتداد دادن: قول - (دست دراز کردن) - ۳ (ورزشی) پاس دادن: رساندن - ۴ مشایعت کردن: بدرقه کردن - ۵ به جایی فرستادن: گسیل کردن: مهمانلری سمرقندگه اوزه تدیک (مهمانان را به سمرقند فرستادیم) - ۶ به شوهر دادن: قوشنی میز کته قیزی نی اوزه تدی (همسایه ی مادختر بزرگش را شوهر داد)

**آیاق اوزه تیب یاتماق** Oyoq uzatib yotmoq  
خاطر جمع یا آسوده خوابیدن

**قولینی قه یاققه اوزه تسه یتته دی** Qo'lini qayoqqa uzatsa yetadi  
(مجاز) توانایی اجرای هر کاری را دارد

**اوزه بیش** Uzayish  
(ا.) عمل یا فرایند دراز شدن یا تداوم یافتن

**اوزه بیشماق** Uzayishmoq  
(مص. مش.) اوزه ی ماق

**اوزه ی ماق** Uzaymoq

**اویغونلشتیرماق** Uyg'unlashtirmoq  
(مص. مت.) اویغونلشماق

**اویغور** Uyg'ur  
(ا.) اویغور: از قبایل قدیم ترک اند و به نوشته ی منابع چینی آنان از اولاد هونهای آسیا هستند و مسکن اصلی ایشان حوضه ی علیای نهر «ارخون» و دامنه های جبال «قراقروم» بوده و پس از استیلای ایشان بر ترکستان به آیین مانوی گرویده، شهر «بیش بالیغ» را پایتخت خود قرار دادند. آنان متمدن ترین اقوام ترک به شمار می روند، بعداً نه قبیله ی «اوغوز» با اویغورها متفق شده تشکیل اون اویغور (ده اویغور) را دادند و پس از قارلوقها و ... نیز به آنان پیوستند. پایتخت خاقانی اویغور در قرن دوم هجری «قره بلغاسون» (قارا بالقاسون) بود. به تصریح فرهنگ «سنگلاخ» اصل واژه «اویغوز» به معنی «به ما پیوست» است

**خط اویغوری** Xat -iy  
خطی که اویغورها اختراع کردند و تارواج یافتن خط عربی در آسیای میانه از سوی ترکان به کار برده می شد و حتی چند قرن پس از اسلام نیز مورد استفاده بوده است

**اویغورچه** Uyg'urcha  
(ا.) ۱ - آنچه مربوط به زبان، ادبیات، هنر و فرهنگ مردم اویغور باشد: قوشیق (سرود اویغوری) - ۲ زبان اویغوری

**اوزه** Uza  
← اوزره

**اوزه له** Uzala  
(ا.) درازا: جهت یا بعد درازتر: - یات (دراز بخواب)

**اوزه له چوزیلماق** ~ cho'zilmoq  
به درازا خوابیدن: دراز کشیدن

**اوزه له سیگه** Uzaslasiga  
(ق.) ۱ - بدرازا: - اوخلنگلر (دراز یکشید و بخوابید)

**اوزه لماق** Uzalmoq  
← اوزه نماق

**اوزه ماق** Uzamoq  
(مص. مت.) ۱ - پیشی گرفتن - ۲ بسیار دور رفتن

**اوزنگی** Uzangi  
(ا.) رکاب: حلقه ای به شکل نیمدایره که از دو سوی زین اسب می آویزند و در هنگام سواری پا را در آن می گذارند

(مص. مش.) اویغناماق

**اویغناماق** Uyg'onmoq  
(مص. لا. ۱) - ۱ - بیدار شدن - ۲ از خواب برخاستن - ۳ (مجاز) به حرکت یا جنبش آمدن: بوتون تیریک جانلر اویغاندی (تمام زنده جانها به حرکت و جنبش آمدند)

۴ - (مجاز) پدیدار شدن: به وجود آمدن: باله ده سپورنگه قیزیقیش اویغانگن (در بچه علاقه و گرایش به سپورت به وجود آمده) - ۵ - (مجاز) آگاهی و هوشیاری به دست آوردن

**اویغاق** Uyg'oq -1  
(ا.) ۱ - بیدار - ۲ آنکه در حالت بیداری باشد - ۳ (مجاز) کسی که نسبت به رویدادها دارای آگاهی و هوشیاری است

**اویغاق** Uyg'oq -2  
(ص.) ۱ - بیدار - ۲ ویژگی جاننداری که در خواب نباشد - ۳ (مجاز) هشیار و آگاه

**اویغاقلیک** Uyg'oqlik  
(ا.) ۱ - بیداری - ۲ وضع یا کیفیت بیدار بودن - ۳ هشیاری

**اویغاتیلماق** Uyg'otilmoq  
(مص. مج.) اویغناماق

**اویغناماق** Uyg'otmoq  
(مص. مت.) ۱ - بیدار کردن - ۲ کسی را از خواب بیدار کردن - ۳ (مجاز) پدیدار ساختن: به وجود آوردن: یوره کده رحم و شفقت (در قلب رحم و مهربانی به وجود آوردن) - ۴ (مجاز) آگاه یا هشیار کردن

**اویغاتیرماق** Uyg'ottirmoq  
مص. و. (ا.) اویغناماق

**اویغون** Uyg'un  
(ص.) ۱ - مناسب - ۲ موافق: سازگار - ۳ هماهنگ - ۴ ویژگی آنچه دارای سازگاری یا هماهنگی باشد - ۵ برازنده و زیبا - ۶ نام آقایان

**اویغونلشیش** Uyg'unlashish  
(ا.) عمل یا فرایند مناسب، موافق، سازگار یا هماهنگ شدن

**اویغونلشماق** Uyg'unlashmoq  
(مص. لا. ۱) - ۱ - موافق، سازگار یا هماهنگ شدن - ۲ مناسب شدن

**اویغونلشتیریلماق** Uyg'unlashtirilmog  
(مص. مج.) اویغونلشتیرماق



**اوزره** Uzra (ح.) بر رو؛ بر بالا؛ لب-خالی (خال روی لبش)  
**عذرلی** Uzrli (ص.) معذور؛ دارای عذر  
**عذر - معذور** Uzr-ma'zur (ا.) عمل یا فرایند پوزش خواستن؛ طلب عفو و بخشایش  
**عذر سیز** Uzrsiz (ص.) فاقد عذر  
**اوزوک** Uzuk -1 (ا.) انگشتر؛ پیرایه ای به صورت حلقه‌ی (معمولاً) فلزی و گاه دارای نگین که بر انگشت دست می‌کنند؛ انگشتری؛ اوزیک  
**اوزوککه کوز قویگنده ی** ~ka ko'z qo'yganday (مجاز) دو چیز به همدیگر بسیار مناسب و سازگار  
**اوزوک** Uzuk -2 (ا.) نمدی که روی آلاچیق ببندازند  
**اوزوک** Uzuk -3 (ص.) پاره؛ گسیخته؛ کنده؛ اوزوق؛ اوزیغ  
**اوزوکلی** Uzukli (ص.) دارای انگشتر  
**اوزوم** Uzum (ا.) انگور ۲- میوه‌ی درخت مو به صورت خوشه‌ی مرکب از دانه‌های آبدار که به شکل و رنگهای گوناگون وجود دارد ۳- (گف.) تاک؛ -ایکماق (تاک شانندن)  
**اوزوم زار** Uzumzor (ا.) تاکستان؛ باغ انگور؛ زمینی که در آن انگور بسیار کاشته باشند  
**اوزومچی** Uzumchi (ا.) کسی که باغ انگور پرورش کند و حاصل به دست آورد ۲- فروشنده‌ی انگور  
**اوزومچیلیک** Uzumchilik (ا.) عمل یا شغل پرورش تاک ۲- بخشی از اقتصاد کشاورزی  
**اوزون** Uzun (ص.) ۱- دراز ۲- دارای طولی خیلی بیش از عرض ۳- دارای امتداد یا مسافت زیاد ۴- دارای مدت زیاد؛ -وقت یول بیرکیلدی (مدت درازی راه پندان شد) ۵- دارای قد خیلی بلند  
**اوزون کاساو** ~ kosov

**اوزاقلشتیریلماق** Uzoqlashtirilmoq (مص. مت.) اوزاق لشتیریلماق  
**اوزاق لشتیریلماق** Uzoqlashtirmoq (مص. مت.) اوزاق لشتیریلماق  
**اوزاقلیک** Uzoqlik (ا.) ۱- دوری ۲- وضع یا کیفیت دور بودن ۳- فاصله؛ مسافت ۴- جدایی ۵- (مجاز) پرهیز؛ کناره گیری؛ اجتناب؛ پامان آدمدن -بخشی (از آدم بد کناره گیری خوب است) ۶- دورترین نقطه‌ای که به چشم می‌رسد  
**اوزاقماق** Uzoqmoq (مص. لا.) مدت زیادی نیامدن؛ او شهرده جوده اوزاقیق قالدی (او مدت زیادی در شهر ماند)  
**اوزاق اوزاق** Uzoq-uzoq -1 (ص.) بسیار دور، دارای فاصله‌ی زیاد؛ او عایله -قه کیمتیب قالگن (آن خانواده به جای بسیار دوری رفته‌اند)  
**اوزاق اوزاق** Uzoq-uzoq -2 (ق.) در مدت زیاد؛ نیمه بولدی، -تیرمولیب تور دینگ؟ (چه شد، مدت زیادی نگاهت خیره ماند؟)  
**اوزاق یاووق** Uzoq-yovuq ← اوزاق یقین  
**اوزاق یقین** Uzoq-yaqin (ص.) ۱- دارای فاصله‌های مختلف ۲- قوم و خویش دور و نزدیک  
**عذار** Uzor [= عذار] (ا.) (ادبیات) عذار؛ روی؛ صورت؛ چهره  
**اوزاغوگون** Uzog'ugun -1 (ا.) پربروز؛ روز پیش از دیروز؛ -بیرم ایدی (پربروز جشن بود) (سنگلاخ)؛ (اف.) اوزاغی کون (روز پیش از پربروز و پربروز «اوتگن کون» و دیروز «توناگون» گفته می‌شود)  
**اوزاغوگون** Uzog'ugun -2 (ق.) پربروز؛ در روز پیش از دیروز؛ -کیلدیم (پربروز آمدم)  
**عذر** UZR -1 (ا.) ۱- عذر ۲- دلیلی که برای گناه یا خطا آورده شود تادآوری دیگران را تغییر دهد ۳- پوزش  
**عذر سوره ماق** ~ so'ramoq (پوزش خواستن)  
**عذر** UZR -2 (ح.) واژه‌ای برای پوزش خواهی؛ ببخشید؛ عفو کنید!

**اوزیب آلماق** Uzib olmoq (حرف تند) گفتن  
**اوق اوزماق** O'q ~ تیر انداختن؛ شلیک کردن  
**اوزاق** Uzoq (ص.) ۱- دور ۲- دارای فاصله‌ی دور ۳- دارای مدت زیاد؛ -تون (شب دراز) ۴- ویژگی آنکه قوم و خویش نزدیک نباشد  
**اوزاق گپ** ~ gap (گف.) (مجاز) چیز غیر عملی یا دشوار  
**اوزاققه بارمه ی دی** ~qa bormaydi (مجاز) بی دوام  
**اوزاققه چوزماق** ~qa cho'zmoq به دراز کشاندن کاری؛ به تأخیر انداختن  
**اوزاق ییلی** ~ yili (پیش از سال یار)؛ (اف.) اوزاغی ییل  
**اوزاغی بیلن** Uzog'i bilan (واژه‌ای برای نشان دادن زمان انجام کاری)  
**اوزاقده** Uzoqda -1 (ص.) دور  
**اوزاقده** Uzoqda -2 (ق.) واقع در فاصله‌ی دور  
**اوزاقده گی** Uzoqdagi (ص.) ویژگی آنچه در فاصله دور واقع باشد  
**اوزاقدن** Uzoqdan (ق.) از فاصله‌ی دور؛ -ت (از فاصله‌ی دور پرتاب کن)  
**اوزاقدن اوزاق** Uzoqdan-uzoq (ص.) ۱- بسیار دور؛ دارای فاصله‌ی بسیار زیاد ۲- دارای مدت دوام زیاد؛ -بحث لشماق (مدت دراز بحث کردن)  
**اوزاق لماق** Uzoqlamoq (مص. لا.) ۱- دور شدن ۲- ← اوزاقلشماق  
**اوزاق لتماق** Uzoqlatmoq (مص. مت.) اوزاقلماق  
**اوزاق لشیش** Uzoqlashish (ا.) ۱- عمل یا فرایند دور شدن ۲- عمل یا فرایند سرد یا ضعیف شدن مناسبات قوم و خویشی یا دوستی  
**اوزاق لشماق** Uzoqlashmoq (مص. لا.) ۱- از شخص یا جایی بیش از پیش دور شدن ۲- مناسبات قوم و خویشی یا دوستی بیش از پیش ضعیف یا کم شدن

به مناسبتی اندوهگین یا آزرده شد  
**اوزیش** Uzish (ا.) عمل یا فرایند عود کردن بیماری  
**اوزیشماق** Uzishmoq (مص. مش.) اوزماق  
**عزلت** Uzlai (ا.) (ادبیات، قد.) ۱- عزلت ۲- گوشه نشینی ۳- گوشه گیری  
**عزلت نشین** Uzlai nishin (ص.) (ادبیات) گوشه گیر؛ گوشه نشین؛ عزلت گزین  
**اوزلوکماق** Uzlukmoq (گف.) ← اوزیلماق  
**اوزلوک سیز** Uzlusiz (ص.) ۱- متوالی ۲- پشت سر هم ۳- پی در پی ۴- دوامدار؛ بدون گسست؛ بدون توقف؛ کون بویی -یامغیر یاغدی (تمام روز باران بدون توقف بارید)  
**اوزمه** Uzma (ا.) خوراکی است که پارچه‌های خرد خمیر نازک را در شوربای قیمه دار بپزند  
**اوزماق** Uzmoq (مص. مت.) ۱- کندن ۲- چیزی را با زور یا فشار از چیزی یا جایی جدا کردن؛ ایینی - (نخ را کندن)، گلنی شاخدن - (گل را از شاخ کندن) ۳- قطع کردن؛ توقف دادن؛ گپنی - (حرف را قطع کردن) ۴- گاز زدن؛ گزیدن؛ دندان گرفتن و زخم کردن؛ ایت نینگ ایشی -، یامان نینگ ایشی بوزماق (مثل) (کار سگ گاز گرفتن است و کار آدم بد خراب کردن) ۵- پرداختن؛ ادا کردن (بویژه بدهی)؛ قرضنی - (بدهی را پرداختن) ۶- (مجاز) سخت تأثیر کردن؛ آزدن؛ به درد آوردن؛ ایزغیرین ساقوق قول آیاقلرنی اوزیب یوباردی (سرمای شدید به دست‌ها و پاها ساخت اثر کرد)  
**کونگیل اوزماق** Ko'ngil ~ (دل بریدن؛ ناامید شدن)  
**کوزینی اوزماق** Ko'zini uzmoq (نگاه را بریدن؛ نگاه را از چیزی یا کسی گرفتن)  
**قدمی نی اوزماق** Qadamini ~ (قطع رابطه کردن ۲- آمدن کسی را قذف کردن)  
**قولا ق اوزمه ی** Quloq uzmay (بادقت و بیگیری گوش فرادادن)  
**امیدینی اوزماق** Umidini ~ (ناامید شدن)



**اوشلنماق** (مص. مج.) اوشلماق  
**اوشله تيلماق** (مص. مج.) اوشلتماق  
**اوشلتماق** (مص. مت.) اوشلماق (به وسیله کسی)  
**اوشلتتیريلماق** (مص. مج.) اوشلتتیرماق  
**اوشلتتیرماق** (مص. و. ا.) اوشلتماق  
**اوشلش** (ا.) عمل یا فرایند گرفتن، دستگیر کردن یا مشغول کردن  
**اوشلشماق** (مص. مش.) اوشلماق  
**اوشلشتیرماق** (مص. و. ا.) اوشلشماق  
**اوشمونچه** (ق.) این مقدار؛ اینقدر  
**اوشاق** (ا.) پارچه یا قطعه‌های خرد نان ۲- (گف.) فرزندان؛ ایندی خاتین من (حال صاحب زن و اولاد هستم)  
**اوشاق** (ا.) بچه؛ بچه‌ی خردسال؛ طفل  
**اوشاق** (ص.) دارای اندام ریز؛ ضعیف و ناتوان؛ ~ کیشی (شخص کوچک اندام)  
**عشر** (ا.) ۱- عشر ۲- یکدهم؛ ده یک؛ یک بخش از ده ۳- (قد.) مقدار مالیه‌ای برابر با یکدهم در آمد  
**اوشتولوم** (ا.) ظلم؛ ستم؛ زورگویی  
**اوشتورک** (ا.) موج  
**اوشوک** (ا.) (گف.) سرما؛ ~ آوردی (سرمازد)  
**اوشغون** (ا.) ریواس؛ گیاه پایای خوراکی از تیره‌ی ریواس، ویژه‌ی نواحی مرطوب و شنزار، دارای برگهای ناهموار بزرگ و گسترده و دمبرگهای ضخیم که برای تهیه‌ی مربا،

**اوشتماق** (مص. مت.) ۱- تکه تکه، پاره پاره یا قطعه قطعه کردن  
**۲- پول بزرگ را خرد کردن**  
**فطیر (نان) اوشتماق** در مورد زناشویی پسر و دختری توافق کردن  
**روزه نی اوشتماق** شکستن روزه  
**اوشبو** (ص.) ۱- این ۲- مورد اشاره یا گفتگو؛ ~ قلمنی آل (این قلم را بگیر) ۳- دارای فاصله‌ی مکانی یا زمانی نزدیکتر؛ ایندی نرسه نی هم کورینگ (حال این را هم ببینید)  
**اوشبو** ض. ۱- این ۲- اشاره به نزدیک؛ ~ مکتب دیر (این مکتب است) ۳- ضمیر اشاره به غیر انسان؛ ~ نی کوتریب قوی (این را بردار و جایی بگذار) ۴- ضمیر اشاره‌ی سوم شخص مفرد؛ ~ ادمنی قچان کوردینگ؟ (این شخص را چه وقت دیدی؟)  
**اوشله ماق** (مص. مت.) ۱- گرفتن ۲- با دست یا وسیله‌ای نگهداشتن؛ باله نینگ قولیدن ~ (از دست بچه گرفتن) ۳- دستگیر کردن؛ اوغیرینی ~ (دزد را دستگیر کردن) ۴- چیزی یا بخشی از آن را نگهداشتن؛ او پول نینگ یریمی نی اوشلب قالدی (اونیمه‌ی پول را نگهداشت) ۵- (مجاز) زیر فرمان یا نظارت قرار دادن؛ بوتون کارخانه اونینگ قولی آستیده اوشلنوب قالدی (تمام کارخانه زیر نظارت او قرار گرفت) ۶- به چیزی علاقه و دلبستگی شدید نشان دادن؛ اولوقیشنی قوییب، سوداگرلیکنی اوشله‌دی (او عوض تحصیل راه تجارت را گرفت) ۷- عود کردن؛ ظاهر شدن؛ اونی ینه ایسیتمه اوشله‌دی (باز هم او را تب گرفت) ۸- پیشه کردن؛ پیروی کردن؛ او آته کسی بولمیش اوقیتووچیلپیک نی اوشله‌دی (او کار پدرش آموزگاری را پیشه کرد) ۹- گیر ماندن؛ او مجلسده اوشله نیب قالدی (او در مجلس گیر ماند) ۱۰- رسیدن؛ گیر کردن؛ اونی شهرنینگ تشقیری سیده اوشلب آلدیم (در بیرون شهر به او رسیدم) ۱۱- حالت یا وضع ثابتی پیدا کردن؛ گنج یخشی اوشلبیدی (گنج خوب محکم گرفته است)  
**اوشلب قالماق** ۱- بازگشت درد و بیماری ۲- (مجاز) کسی را مشغول داشتن

**یک مجموعه**  
**عضوی** (ص.) ۱- عضوی؛ منسوب به عضو ۲- مربوط یا متعلق به کسی یا چیزی  
**اوزخل** (ا.) (موسیقی) نام یکی از آهنگهای مردمی از بکها (ترکها)  
**اوزخوکون** (ق.) (گف.) هر روز؛ همه روزه؛ از صبح تا شام؛ اوغلیم ~ سپورت ییلن بند (پسر من همه روزه با ورزش مشغول است)  
**اوغور** (ا.) ۱- طرف یا هدفی که به آن توجه و رو کنند ۲- برکت و سعادت؛ شگون؛ یمین  
**اوغوش** (ا.) (قد.) نبیره؛ احفاد  
**اوش** (ح.) واژه‌ای برای تأکید مزید که بر سر واژه‌های دور و نزدیک بیاید (مانند اوشبو (این، اوشال یا اوشل (آن، اوشمونداق (این چنین)  
**اوشل** ض. ۱- آن ۲- اشاره به دور؛ ~ درخت (آن درخت) ۳- اشاره به غیر انسان؛ ~ نی قیتیر (آن را برگردان) ۴- ضمیر اشاره‌ی سوم مفرد؛ اوشال؛ اوشول  
**اوشل** (ا.) (امر) اوشلماق (شکستن؛ قطعه یا پارچه شدن؛ جدا شدن؛ بشکن؛ جدا شو)  
**اوشلماق** (مص. و. ا.) به قطعات و پارچه‌ها جدا شدن؛ قطعه قطعه شدن  
**آرزوسی (نیتی) اوشلدی** به آرزویش رسید  
**اوشتیلماق** (مص. مج.) اوشلماق  
**اوشتیقلی** (ص.) شکستنده؛ شکسته شده؛ پاره پاره، تکه تکه یا قطعه قطعه شده؛ ~ نان (نان تکه تکه شده)  
**اوشتیش** (ا.) عمل یا فرایند شکستن یا پاره پاره کردن  
**اوشتیشماق** (مص. مش.) اوشتماق

**اوشلماق** (مص. مج.) اوشلماق  
**اوزونه سیگه** (ق.) به درازای چیزی؛ در امتداد درازا؛ قاغازنی ~ قره ب قیرق (کاغذ را به درازای آن ببر)  
**اوزوندن اوزاق** (ص.) ۱- بسیار دراز؛ دارای درازای زیاد ۲- دارای مدت زیاد؛ مجلس ~ بولدی (مجلس طولانی شد)  
**اوزون لشماق** (مص. و. ا.) ۱- بیش از پیش دراز شدن ۲- هرچه بیشتر به درازا کشانیده شدن؛ مجلس جوده اوزون لشدی (مجلس بسیار به درازا کشید)  
**اوزونلیک** (ا.) ۱- درازای ۲- وضع یا کیفیت دراز بودن ۳- مسافت؛ فاصله ۴- (زمین شناسی) فاصله‌ی نقطه‌ای از زمین تا نصف النهار مبداء در امتداد خط استوا بر حسب درجه  
**اوزون قنات** (ا.) نوعی پرستو که فاصله‌ی نوکهای دو بالش (زمانیکه باز باشند) بیشتر از بالهای پرستوی معمولی است  
**اوزونچاق** (ص.) ۱- دراز ~ یوزلی آدم (شخص دارای روی دراز) ۲- بلند بالا؛ دارای قامت بلند  
**اوزوق** (ص.) ۱- کنده شده ۲- ویژگی چیزی که از چیزی یا جایی با زور یا فشار جدا شده باشد؛ ~ ایپ (نخ کنده شده؛ ~ میوه لر (میوه‌های کنده شده) ۳- از همدیگر جدا؛ فاقد پیوستگی یا ارتباط؛ ~ سوزلر (حرفهای بی ارتباط)  
**اوزوق یولوق** (ص.) ۱- دارای چندین گسستگی ۲- بی ارتباط؛ فاقد پیوستگی اجزا به یکدیگر؛ معروضه چی نینگ سوزلری جوده ~ ایدی (سخنهای سخنران بسیار بی ارتباط و گسسته بود)  
**اوزوش** (ا.) ۱- عمل یا فرایند کندن یا گسستن ۲- کشاکش ۳- عمل یا فرایند با دندان گاز گرفتن و پاره کردن؛ اوزیش  
**عضو** (ا.) ۱- عضو ۲- اندام ۳- هر یک از تشکیل دهنده‌های



(۱) دامنه‌ی کوه‌باشیب تند و راست: پرتگاه: اوچما  
**اوچمه** Uchma-2  
 (۱) ۱- بادبادک ۲- سفینه: اوچما (جفتای)  
**اوچ مه اوچ** Uchma-uch-1  
 (ص) دارای وضع یا حالتی که در آمد و مصرف با هم برابر باشد  
**اوچ مه اوچ** Uchma-uch-2  
 (ق) ۱- نوک به نوک: در وضع یا حالت پیوسته بانوکها: -ایکله ارقان نی- قیل (هر دور یسمان را نوک به نوک کن)  
**اوچماق** Uchmoq  
 (مص. لا) (مت) ۱- پریدن ۲- در هوا یا فضا حرکت کردن: پرواز کردن ۳- باشتاب و تند حرکت کردن: بویگره اوچیب کیلیدیم (باشتاب اینجا آدم) ۴- به شدت تکان خوردن: از جا پریدن: او قورقوو دن اوچیب توشدی (او از ترس از جا پرید) ۵- شکستن و پرتاب شدن بخشی کوچکی از یک چیز: کاسه نینگ لبی اوچیب توشدی (لبه‌ی کاسه پرید) ۶- (گف) در سطح صیقلی لیز خوردن: سر خوردن: لغزیدن: چنغیده- (با اسکی لغزیدن) ۷- پخش شدن صدا به پیرامون ۸- (مجاز) اختیار از دست دادن: فریب خوردن: شکرلی تیلگه اوچمه، مقتنگن نی قوچمه (مثل) (فریب زبان شیرین را مخور، خودستار دوست مگیر) لرزیدن (یا حرکت کردن اعضای بدن): کوز ~ (پریدن چشم): بیت موسکول لری -ده (عضله‌ی صورت در لرزش است)  
**Havoga uchdi**  
 هوا (آسمان، کوک، بیل) گه اوچدی  
 به باد رفت: بیهوده رفت  
**Ko'zi uchib turibdi**  
 کوزی اوچیب تورییدی  
 (مجاز) اشتیاق دیدار و ملاقات داشتن  
**اوچیب قالماق** Uchib qolmoq  
 ۱- به خواب گران رفتن ۲- فریب خوردن  
**اوچماخ** Uchmox  
 (۱) ۱- جنت: بهشت: ۲- (مجاز) جای بسیار با صفا، خوشایند و راحت بخش: اوچماق: اوچماغ: اجماق  
**اوچاوا** Uchov  
 (ص) هر سه: هر سه تن  
**اوچاوشیب** Uchovlashib  
 (ق) هر سه تا با هم: ایشنی -بجردیک (کار را هر سه تا

**اوچیریق** Uchiriq  
 ← اوچوریق  
**اوچیریش** Uchirish  
 (۱) عمل یا فرایند پرواز دادن  
**اوچیریشماق** Uchirishmoq  
 (مص. مش) اوچیرماق  
**اوچیرمه** Uchirma  
 (ص) ۱- نوپرواز: ویژگی پرنده‌ای که (بویژه جوجه‌ی آن) بتازگی توانایی پرواز پیدا کرده باشد ۲- ← اوچوریق  
**اوچیرماق** Uchirmoq  
 (مص. مت) اوچماق  
**قاش اوچیرماق** Qosh ~  
 ابرو نازک کردن: ناز و عشوه کردن: غمزه  
**اوچیش** Uchish  
 (۱) عمل یا فرایند پریدن  
**اوچیشماق** Uchishmoq  
 (مص. مش) اوچماق  
**اوچلماق** Uchlamoq  
 (مص. مت) چیزی را نوک تیز کردن، انتهای چیزی را باریک و تیز کردن  
**اوچلمچی** Uchlamchi-1  
 (۱) سومی: آنکه در ردیف، رتبه یا جایگاه سوم قرار دارد  
**اوچلمچی** Uchlamchi-2  
 (ص) سومین: دارای رتبه، ردیف، ترتیب یا جایگاه سوم  
**اوچلتماق** Uchlatmoq  
 (مص. مت) اوچلماق (به وسیله‌ی کسی)  
**اوچلتتیرماق** Uchlattirmoq  
 (ص) اوچلتماق  
**اوچلی** Uchli  
 (ص) ۱- دارای نوک: نوک تیز: ویژگی آنچه که انتهایش باریک و تیز است ۲- دارای سرآغاز  
**اوچلیک** Uchlik-1  
 (۱) وضع یا کیفیت نوک تیز بودن: تیکن نینگ اوچلیگی (نوک تیز بودن خار)  
**اوچلیک** Uchlik-2  
 (ص) ۱- سه گانه ۲- دارای سه عضو یا سه عنصر ۳- دارای وضع یا کیفیت سه تایی ۴- ورق‌ی با سه خال در بازی ورق  
**اوچمه** Uchma-1

امتحانات

**اوچ** Uch-4  
 (ص) سه: یکی بیش از عدد دو: -قیز (سه دختر): -قاوون (سه خریزه)  
**اوچ** Uch-5  
 (امر) اوچماق ۱- پریدن: پیر ۲- پرتاب کردن: پرتاب کن: پیر ۳- باشتاب حرکت کردن: باشتاب برو  
**اوچک** Uchak  
 (۱) (گف) بام: سقف  
**اوچله** Uchala  
 (گف) ← اوچاوا  
**اوچه** Ucha  
 (۱) (قد) پشت: شانه  
**اوچله تایی** Uchalatoy  
 (۱) نوعی درخت نارون که چوب سخت و محکم آن در ساختن چرخ گاری به کار می‌رود  
**اوچر** Uchar  
 (ص) ۱- پرنده: دارای توانایی پرواز: -بلیق (ماهی پرنده) ۲- (مجاز) بی قرار: صفت آنکه مدت زیادی در جایی نتواند اقامت یا کار کند ۳- (مجاز) نیرنگباز: حيله گر: فریگر  
**اوچر یولدوز** ~ yulduz  
 آسمانستگ: شهابستگ  
**اوچستکه** Uchastka  
 (۱) ۱- قطعه زمین: حیاط ۲- (مجاز) گسترده: عرصه: میدان  
**اوچستکه وای** Uchastkovoy  
 (۱) (گف) افسر پلیس پاسگاه یک محل زیست اهالی  
**اوچ بورچک** Uchburchak  
 (۱) ۱- مثلث ۲- کثیرالاضلاعی دارای سه ضلع: سه پهلو: سه سو: سه گوشه ۳- شکل سه ضلعی: سه گوش  
**اوچ بورچکلیک** Uchburchaklik  
 (۱) (هندسه) شکل مثلثی: سه گوش  
**اوچینچ** Uchinch  
 (ص) سوم: اوچونچ  
**اوچینچی** Uchinch  
 (ص) سوم: دارای ترتیب، ردیف، رتبه یا جایگاه سه: اوچونچی  
**اوچیریلماق** Uchirilmoq  
 (مص. مج) اوچیرماق

شریت و غذا به کار می‌رود: ریباس: اشغرخ: اشطیاله: اوشقون  
**عشاق** Ushshoq  
 (۱) ۱- (ج) عاشق ۲- (موسیقی) آهنگی در دومین دسته‌ی مقامهای موسیقی کلاسیک «شش مقام» و نام آن آهنگ  
**اوچ** Uch-1  
 (۱) ۱- نوک ۲- انتهای باریک شده‌ی چیزی ۳- هر یک از انتهای هر دو سوی چیزهای درازی مانند نخ، سیم، لوله... ۴- (هندسه) محل تقاطع دو خط یا دو سطح ۵- بخش بالایی چیزها: درخت نینگ -ی (نوک درخت): تاغ نینگ -ی (قله‌ی کوه) ۶- (مجاز) نقطه یا بخش آغاز یا جلو چیزی: سرآغاز: سرنینگ -ینی سوز آچر (مثل) (سخن سرآغاز آشکار شدن راز است: سوونینگ -ی (بخش جلو جریان آب)  
**اوچینی چیقرماق** ~ini chiqarmoq  
 موضوعی را مطرح کردن: در باره‌ی موضوعی صحبت آغاز کردن  
**اوچیگه چیققن** ~chiga chiqqan  
 بسیار ز رنگ، چالاک و رند  
**اینک اوچیده** Eng ~ida  
 (مجاز) به حالت پنهانی و پوشیده  
**Ko'z ~ bilan qaramoq**  
 کوز اوچی بیلن قره ماق  
 با گوشه‌ی چشم نگاه کردن: گوشه‌ی چشمی انداختن  
**Oyoq ~ida ko'rsatmoq**  
 آباق اوچیده (اوچی بیلن) کورستماق  
 بی اعتنائی کردن یا اهمیت ندادن به شخصی یا چیزی  
**قول اوچیده** Qol ~ida  
 خواه و ناخواه ۲- بادشواری: بزور  
**تیلی نینگ اوچیده** Til(ining) ~ida  
 ۱- خواه و ناخواه ۲- آنچه را که می‌خواهد بگوید، نمی‌تواند به یاد بیاورد  
**اوچ** Uch-2  
 (۱) (مردم‌شناسی) چوبکی که در نوکش پنبه پیچیده به آن روغن بمالند و در شبهای پنجشنبه و جمعه به نام ارواح مردگان خود روشن کنند  
**اوچ** Uch-3  
 (۱) ۱- سه ۲- عدد اصلی میان دو و چهار ۳- نمره‌ی «متوسط» یا «قناعت بخش» در سیستم نمره دهی «۵-»



**اوچووچیلیک Uchuvchilik**

(۱) ۱- خلبانی ۲- شغل خلبان ۳- عمل یا فرایند راندن ماشینهای پرنده

**اوچیات Uchyot**

(۱) ۱- عمل یا فرایند به حساب گرفتن اشخاص در فهرست یا لیست معین ۲- عمل یا فرایند محاسبه یا تثبیت موجودیت اشیا به وسیله ترتیب لیست: محاسبه

**اوچیاتچی Uchyotchi**

(۱) (گف.) محاسب: آنکه لیست اشخاص یا چیزهایی را ترتیب دهد

**اوچ یولدوز Uchyulduz**

(۱) (نجوم) میزان: صورت فلکی کم نوری در آسمان نیمکره‌ی جنوبی و از صورتهای فلکی منطقه البروج: ترازو

**اوچور Uchur-1**

(۱) (قد.) وقت: هنگام: هم اول - پیش پادشاه مرو قیشلاگیگه عازم بولدیلر (در آن هنگام پادشاه عازم مرو شدند)

**اوچور Uchur-2**

ف. (امر) اوچورماق ۱- پراندن: پیران ۲- گرفتن و به سویی انداختن: بگیر و به سویی پرتاب کن ۳- نابود کردن: بر باد کردن: نابود کن: بر باد کن: اوچیر

**اوچوریق Uchuriq**

(۱) ۱- سخن استهزا آمیز: نیشخند ۲- سخن کنایه آمیز: نیشدار

**اوچووچی Uchuvchi**

(۱) ۱- آنچه بتواند پرواز کند ۲- خلبان: کسی که پرواز و هدایت یک ماشین پرنده (مانند هلیکوپتر یا هواپیما) را بر عهده دارد ۳- کسی که دارای آموزش و مهارت لازم برای چنین کاری است

**اوچرشتیریلماق Uchrashtirilmog**

(مص. مج.) اوچرشتیرماق

**اوچرشتیرماق Uchrashtirmog**

(مص. مت.) اوچرشماق

**اوچره شوو Uchrashuv**

(۱) ۱- دیدار: عمل یا فرایند ملاقات و صحبت کردن: ملاقات ۲- عمل یا فرایند گرد آمدن و بحث کردن: مجلس: مشوره ۳- مسابقه: بازی میان چند تن یا چند تیم

**اوچته Uchta**

(ق.) سه تا: سه دانه: سه بار: سه عدد

**اوچون Uchun-1**

(ح.) ۱- برای ۲- نشانه‌ی اختصاص به کسی یا چیزی: قلم یازیش - (قلم برای نوشتن است: بو کتاب اوغلیم - (این کتاب برای پسر من است) ۳- نشانه‌ی هدف یا مقصد: خبر آلیش - کیلیدیم (به مقصد احوال گرفتن آمدم) ۴- دلیل: علت: سبب: او هاریگنی - تیز اوخله دی (به علت ماندگی او زود خوابید)

**نیمه اوچون Nima ~**

به چه علت: برای چه

**شونینگ اوچون Shuning ~**

از این رو: از این سبب: به این خاطر

**اوچون Uchun-2**

(امر) اوچونماق ۱- بیمار شدن (از اثر سرما خوردگی و تبخال کشیدن): به بیماری تبخال دچار شو ۲- فریب خوردن: فریفته شو

**اوچونیق Uchuniq**

(۱) کسالت ناشی از سرما خوردگی

**اوچونماق Uchunmog**

(مص. لا.) از اثر سرما خوردگی بیمار شدن

**اوچوق Uchuq-1**

(۱) تبخال: جوش چرکی ویروسی که به صورت تاول در چهره، بویژه در پیرامون لبها پدیدار می شود: اوچیق

**Labiga ~ chiqdi**

لبی گه اوچوق چیقدی

(مجاز) ترسید: مشوش شد

**اوچوق Uchuq-2**

(ص.) دارای پریدگی لبه: لبی - پیاله (پیاله‌ی لب پریده): (اف.) اوچیق

**اوچوق Uchuq-3**

(ص.) کم: اندک: ناچیز

باهم تمام کردیم

**اوچاولا Uchovlo**

← اوچاولان

**اوچاولان Uchovlon**

(ص.) سه تا با هم: هر سه با هم: - تیزده یانیمگه کیلینگلر (هر سه تا با هم زود نزدیم بیایید): اوچاوا

**اوچ آواره Uchovora**

(ق.) به طور سه نفری: سه سه نفر: به هر سه نفر: لگن لرنی - قویینگ لر (طبق های پلور را به طور سه نفری بگذارید)

**اوچقون Uchqun**

(۱) ۱- شراره: اخگر: جرقه ۲- ذره های ریز جدا شده از فلز: تیمیر سی (ذرات آهن)

**اوچقون لماق Uchqunlamog**

(مص. لا.) ۱- مت. شراره کشیدن: جرقه کردن ۲- به صورت ریز باریدن ۳- (مجاز) پدیدار شدن

**اوچقون لنماق Uchqunlanmog**

(مص. لا.) اوچقون لماق

**اوچقون لتماق Uchqunlatmog**

(مص. مت.) اوچقون لماق

**اوچقور Uchqur**

(ص.) ۱- تیز پرواز: دارای سرعت پرواز زیاد ۲- (مجاز) اسب تیز تک و تندرو: اوچقیر

**اوچره ماق Uchramog**

(مص. لا.) ۱- روبرو آمدن: یولده - (در عرض راه روبرو آمدن) ۲- دیدار و صحبت کردن: ملاقات کردن: بیر ییلدن سونگ اوچره شدیک (پس از یکسال دیدار و صحبت کردیم) ۳- دچار شدن: نصیب شدن: سفرده یمان نرسه لرگه اوچره دیم (در جریان سفر به چیزهای بدی دچار شدم) ۴- پیدا شدن: به نظر رسیدن: اورمانده عجایب قوشلر اوچره دی (پرنده های عجیبی در جنگل دیدیم)

**اوچره تیلماق Uchratilmog**

(مص. مج.) اوچره تماق

**اوچره ماق Uchratmog**

(مص. مت.) اوچره تماق

**اوچره شیش Uchrashish**

(۱) ۱- عمل یا فرایند ملاقات یا دیدار کردن ۲- (ور) عمل یا فرایند مسابقه کردن

**اوچره شماق Uchrashmog**

(مص. مش.) اوچره ماق





(مص. مت. ۱) - سازهای موسیقی را با صدای هر چه بلندتر نواختن ۲ - (مجاز) عمل یا فرایندی را اوج دادن یا سرعت بخشیدن

**وافلی**  
Vafli  
(۱) نوعی بیسکویت که از مخلوط شکر، سرشیر، تخم با شکل و دیزاینهای هنری آماده سازند

**وفا**  
Vafo  
(۱) ۱ - وفا ۲ - پایداری در ایمان، دوستی یا تعهد ۳ - مهربانی؛ مهرورزی

**وفا قیلماق**  
~ qilmoq  
۱ - به جا آوردن ۲ - مهربانی کردن؛ کمک و غمخواری کردن ۳ - کفایت کردن؛ عمری - قیلمه دی (عمرش کفایت نکرد)

**بی وفا**  
Be ~  
← وفاسیز

**وفا ده گه وفا قیلماق**  
Va'daga ~ qilmoq  
به قول یا تعهد خود عمل کردن یا پایدار بودن

**وفادار**  
Vafodor  
← وفالی

**وفادارلیک**  
Vafodorlik  
(۱) ۱ - وفاداری ۲ - وضع یا کیفیت پایدار بودن در ایمان، دوستی و تعهد ۳ - عمل شخص وفادار

**و**  
V  
(۱) بیست و یکمین حرف الفبای ازبکی

**و - 1**  
V-1  
(ح. و) حرف ربط برای پیوند دادن دو کلمه یا دو بخش جمله به یکدیگر

**و - 2**  
Va-2  
(صو. نشانهای تعجب، ناموافقی یا تحسین: - قنچه چیرایی کوپلک (و، چه پیراهن قشنگی!)، - شویم ایش بولدی! (و، این هم شد کار!)

**وعلیکم**  
Vaalaykum  
دعا. (گف.)، (مخفف) علیکم السلام؛ درود بر تو؛ سلام بر تو (در پاسخ سلام گفته می شود)

**وبا**  
Vabo  
(۱) (پزشکی) ۱ - وبا ۲ - بیماری حاد همه گیر ویژه نواحی گرمسیر آسیایی، که با اسهال، استفراغ، کم شدن دمای بدن، از میان رفتن آب و املاح و در نتیجه غلیظ شدن خون و کمبودی و خشکی پوست همراه است ۳ - (مجاز) حادثه‌ای ناگوار و فاجعه بار

**وده ونگ**  
Vadavang  
صو. (گف. واژه‌ای در مورد موسیقی، رقص و آواز بلند و پر جوش ۲ - (مجاز) واژه‌ای برای شخص درشت هیكل ولی تنبل و بی میل در کار

**وده ونگلتماق**  
Vadavanglatmoq



(۱.۱) -۱ نمای ظاهری؛ قیافه ۲- وضع یا حالت روحی شخص ۳- (اف) (الف) زیبایی (ب) محبوبیت  
**وجاهتی بوزوق (یا خنک)** *~i buzuq*  
 ۱- وضع یا حالتش خراب است ۲- دارای نیت بد است  
**وجاهتلی** *Vajohatli*  
 (ص) (گف) تنومند؛ دارای پیکر درشت؛ تناور  
**وکیل** *Vakil*  
 (۱.۱) -۱ وکیل ۲- کسی که از سوی شخص یا مؤسسه ای مأمور یا مجاز به انجام دادن کاری برای شخص یا مؤسسه مذکور باشد ۳- نماینده سیاسی دولتی در کشور دیگر ۴- آنکه منسوب به گروه، صنف قشر اجتماعی یا دوره‌ی معین تاریخی است: عبدالله قادری ایگیرمه نچی عصر اوزبیک ادبیاتی-ی (عبدالله قدری نماینده‌ی ادبیات ازبک در سده‌ی بیست است)  
**وکیل** *Vakila*  
 (۱.۱) -۱ (مؤ) وکیل؛ نماینده‌ی زن ۲- نام خانمها  
**وکیل لیک** *Vakillik*  
 (۱.۱) -۱ وکالت ۲- عمل یا شغل وکیل ۳- نمایندگی ۴- دفتر یا محل کار نماینده  
**وکالت** *Vakolat*  
 - وکیل لیک  
**وکالتلی** *Vakolatli*  
 (ص) دارای وکالت؛ دارای حقوق، اختیار یا صلاحیت وکیل بودن از سوی شخص، مؤسسه یا کشوری  
**وکالتنامه** *Vakolatnoma*  
 (۱.۱) -۱ اعتبارنامه؛ نامه‌ای که در آن انتخاب نماینده‌ای از سوی شخص، مؤسسه یا مرجع دیگر تأیید شده باشد ۲- استوارنامه؛ اعتبارنامه‌ی سیاسی  
**وکالتخانه** *Vakolatxona*  
 (۱.۱) دفتر نمایندگی مؤسسه یا دولتی در کشور دیگر؛ یونسکو نینگ تاشکینت ده گی -سی (دفتر نمایندگی یونسکو در تاشکند)  
**وکسینه** *Vaksina*  
 [= واکسن] (۱.۱) (پزشکی) مایه‌ی دارویی شامل میکروبه‌های ضعیف یا کشته شده‌ی یک بیماری واگیردار، که برای پیشگیری از بیماری به بدن تزریق می‌شود  
**وکووم** *Vakuum*  
 (۱.۱) (فیزیک) ۱- خلاء ۲- محیطی که در آن هیچ ماده‌ای نباشد یا مقدار آن بسیار ناچیز باشد ۳- وضع

**وحشتلی** *Vahshatli*  
 (ص) (و) وحشتناک؛ ترسناک؛ وحشت آور  
**وحشی** *Vahshiy*  
 (ص) ۱- وحشی ۲- دارای پیدایش و رشد بدون دخالت یا مراقبت انسان ۳- (مجاز) رها شده از قید و اصول اجتماع؛ کینه اولرنی- قیلگن ایدی (کینه آنها را وحشی ساخته بود) ۴- فاقد تمدن و فرهنگ ۵- درنده ۶- (مجاز) غیرمسکونی و کشت نشده؛ دشت (دشت غیرمسکونی و کشت نشده)  
**وحشیلرچه** *Vahshiylarcha*  
 - و وحشیانه  
**وحشی لشیش** *Vahshiylashish*  
 (۱.۱) عمل یا فرایند وحشی شدن  
**وحشی لشماق** *Vahshiylashmoq*  
 (مص) ۱- وحشی شدن؛ هرچه بیشتر وحشی شدن ۲- درنده شدن ۳- از قید و اصول اجتماعی رها شدن  
**وحشیلیک** *Vahshiylik*  
 (۱.۱) -۱ وحشت ۲- وضع یا کیفیت وحشی بودن ۳- وحشیگری؛ رفتار مخالف با آیین تمدن یا رفتار انسان با فرهنگ ۴- رفتار جنایت آمیز  
**وحشیانه** *Vahshiyona*  
 (ق) ۱- وحشیانه ۲- به صورت عنان گسیخته ۳- به صورت دور از اصول و بازدارنده‌ی اجتماعی ۴- مانند جانوران درنده  
**وج** *Vaj*  
 [= وجه] (۱.۱) -۱ وجه ۲- دلیل؛ علت؛ سبب؛ بیغله گنینگ -ی نیمه؟ (علت گریه ات چیست؟) ۳- جهت؛ طرف؛ هیچ بیر -دین تشویش که اورین یوق (از هیچ طرفی جایی برای نگرانی نیست)  
**وجد** *Vajd*  
 (۱.۱) -۱ خوشی ۲- خوشی که موجب واکنش و تحرک جسمی شود ۳- (تصوف) واردی است که از حق تعالی آید و باطن را به احداث وصفی غالب چون حزن یا فرح از هیئت خود بگرداند  
**وجه** *Vajh*  
 - وجه  
**وج کرسان** *Vaj-korson*  
 (۱.۱) علت؛ سبب؛ بهانه؛ بونگه -نیمه دی؟ (سبب این کار چیست؟)  
**وجاهت** *Vajohat*

شیوع دارد. امروز پیروان وهابیه در برخی کشورهای مسلمان دیگر نیز شیوع یافته و برخی از آنها به شکل گروههای تندرو سیاسی مذهبی فعالیت دارند  
**وهابی لیک** *Vahhobiylilik*  
 (۱.۱) وهابیت؛ وضع یا کیفیت وهابی بودن  
**وهیمه** *ma*  
 واهمه [ (۱.۱) واهمه (مؤ) واهم]؛ ترس؛ بیم  
**وهیمه کسلی** *~ kasali*  
 (گ) نوعی وسواس که شخص مبتلا به آن همیشه در ترس و هراس بسر می‌برد و گمان می‌کند که از سوی کسی مورد تعقیب قرار دارد  
**وهیمه قیلماق** *~ qilmoq*  
 ترسیدن ۲- مبالغه کردن  
**وهیمه سی زور** *~si zo'r*  
 بسیار وحشتناک؛ بیمناک  
**وهیمه سالماق** *solmoq*  
 - و هیمه قیلماق  
**وهیمه نگ اوچه دی** *~ng uchadi*  
 ۱- گنج می‌شوی ۲- می‌ترسی  
**وهیمه لی** *Vahimali*  
 (ص) ترسناک؛ دارای وضع یا کیفیتی که موجب ترسیدن شود؛ هراس انگیز؛ وحشتناک؛ ترس آور  
**وخی** *Vahiy*  
 (۱.۱) وحی؛ پیام یا آگاهی که از سوی خدا به کسی، بویژه به پیامبر، برسد  
**وهم** *Vahm*  
 (۱.۱) -۱ وهم ۲- و هیمه ۳- پندار  
**وهم قیلماق** *~ qilmoq*  
 دچار ترس یا بیم شدن  
**و حال آنکه** *holonki*  
 حال آنکه [ (ح) حال آنکه؛ واقعیت آن است (بود) که؛ مقتضای آنکه یاردم بیردیم دیدی -هیچ یاردم قیلمه گن (لاف می‌زند که کمک زیادی کردم، حال آنکه هیچ کمکی نکرده)  
**وحشت** *Vahshat*  
 (۱.۱) -۱ وحشت ۲- ترس شدید ۳- آنچه سبب ترس کسی شود  
**وحشتگه توشماق** *~ga tushmoq*  
 به وحشت افتادن؛ دچار ترس شدید شدن  
**وحشت قیلماق** *~ qilmoq*  
 وحشت کردن؛ سخت ترسیدن

**وفالی** *Vafoli*  
 (ص) پایدار به ایمان، دوستی و تعهد؛ باوفا  
**وفاسیز** *Vafosiz*  
 (ص) بی‌وفا؛ صفت آنکه در ایمان، دوستی و تعهدش پایدار نباشد  
**وفات** *Vafot*  
 (۱.۱) وفات؛ عمل یا فرایند مردن؛ مرگ؛ درگذشت  
**وگان** *Vagon*  
 [= واگن] (۱.۱) واگن؛ هر یک از اتاقهای قطار راه آهن؛ واگون  
**وگان سازلیک** *Vagonsozlik*  
 (۱.۱) کارخانه‌ای که انواع واگنها را می‌سازد؛ واگن سازی  
**وگانچه** *Vagoncha*  
 (۱.۱) -۱ واگن خردی که در خطهای کم عرض و خطهای هوایی، بویژه در تفریحگاهها و دستگاههای ساختمانی حرکت می‌کند ۲- اتاق سیار با چهار چرخ که توسط ماشین کشانیده می‌شود و برای حمل بار یا اقامت موقت به کار می‌رود  
**وگرنسکه** *Vagranka*  
 (۱.۱) کوره‌ی ویژه‌ی ذوب کردن و سنگهای فلزات رنگین  
**وه** *Vah*  
 (ص) واژه‌ای برای تکان دادن ناگهانی و ترساندن کسی  
**وحدت** *Vahdat*  
 (۱.۱) وحدت؛ وضع یا کیفیت یگانه بودن  
**وحدت وجود** *Vahdati vujud*  
 (۱.۱) -۱ وحدت وجود ۲- آیینی که همه‌ی نیروهای طبیعت را خدا می‌داند؛ همه خدایی ۳- آیینی که خدایان همه آیینها را می‌پرستند و یکی می‌شمارد  
**وهابی** *Vahhobiyl*  
 (ص) ۱- پیرو آیین وهابیه ۲- مربوط یا منسوب به آیین وهابیه  
**وهابیه** *Vahhobiya*  
 (۱.۱) وهابیه؛ شعبه‌ای از مسلمانان که در عربستان در ناحیه‌ی نجد به وسیله‌ی محمد بن عبدالوهاب تشکیل شد (اواخر قرن ۱۲ و اوایل قرن ۱۳ هجری قمری) به عقیده‌ی وهابیه تمام فرق اسلام از سنی و شیعه مشرک و کافر و در زمره‌ی بت پرستان اند، توقیر و تعظیم قبر پیغمبر و قبور ائمه را بدعت و نوعی بت پرستی می‌دانند. مذهب وهابی در نجد، احسا، قطیف، عمان



از عواید وقف گذران کند

### Vaqillamoq

وقیلماق

← وقیرلماق

### Vaqirlamoq

وقیرلماق

(مص. لا.) ۱- صدای پیهم «وق وق» کشیدن ۲-

(مجاز) یاوه گویی کردن: حرفهای بیهوده گفتن

### Vaqirlash

وقیرلش

(ا.) «وق وق» کردن

### Vaqirlashmoq

وقیرلشماق

(مص. مش.) وقیرلماق

### Vaqir-vaqir

وقیر و قیر

صو. واژه‌ای برای صدای پیهم «وق وق» غوربقه

### Vaqir-vuqur

وقیر و قور

← وقیر و قیر

### Vaquo

وقا

(ا.) (گف.) شی؛ چیز: هیچ - سی یوق (هیچ چیزی

ندارد) ممکن است این واژه شکل تغییر یافته‌ی واژه‌ی

«بقا» به معنی پایداری زیستن باشد (۴)

### Vaqt

وقت

(ا.) ۱- وقت ۲- زمان: دور: فن: تینیک - سی (زمان دانش

و فناوری) ۳- هنگام: ایش - سی (هنگام کار) ۴- زمانی

که به وسیله‌ی ساعت و معمولاً بر اساس نصف النهار

یک نقطه تعیین می‌شود: تاشکینت - سی (بیان ساعت

۱۲ (ساعت ۱۲ به وقت تاشکند) فرصتی که برای کاری در

اختیار باشد: یازیشکه قوله - سی (فرصت مناسب برای

نوشتن)

### ~ bermoq

وقت بیرماق

مهلت دادن برای چیزی، عمل یا فرایندی

### ~ bor

وقت بار

فرصت کافی یا مناسب برای عمل یا فرایندی باقی

است

### ~ guzaronlik

وقت گذرانلیک

مصرف کردن وقت، بویژه بدون انجام دادن کاری

### ~ ida

وقتیده (یا اوز وقتیده)

در فرصت مناسب

### ~ i kelib

وقتی کیلیب (کیلیگنده)

با مناسب شدن فرصت

### ~ olmoq

وقت آلماق

۱- از کسی اجازه‌ی ملاقات در وقت معین گرفتن ۲-

زمان لازم برای عمل یا فرایندی ۳- مقدار معینی از

وقت را صرف یا اشغال کردن

(ا.) ۱- ولوله ۲- بانگ، هیاهو، سر و صدا و غوغا

برخاستن ۳- آشوب

### Vanadiy

ونه دی

[= وانادیم] (ا.) وانادیم: عنصر شیمیایی فلزی، با عدد

اتمی ۲۳ و وزن اتمی ۵۰/۹۴، به رنگ خاکستری روشن

یا نقره‌ای، نرم و شکلپذیر و چکشخوار، نامحلول در

آب و محلول در اسیدها، که به عنوان آسانگر به کار

می‌رود

### Vang-vang

ونگ و ننگ

(صو.) ۱- انگ انگ ۲- (گف.) واژه‌ای برای صدای

گریه‌ی کودک

### Vanna-1

ونه

[= وان] (ا.) وان: اسبابی برای شستشوی بدن، به

صورت لگنی بزرگ که آن را در حمام کار می‌گذارند

### Vanna-2

ونه

(ا.) عمل یا شیوه‌ای برای درمان بدن یا کاربرد هوا، آب،

نور خورشید و مواد دیگر در داخل وان

### Vannaxona

ونه خانه

(ا.) اتاقی که در آن وان کار گذاشته شده است: (اف.)

تشناب

### Vang'-1

ونغ

(ص.) (گف.) عالی: خوب: پر رونق: ~ تورموش همه

نینگ ایستگی (زندگی خوب و عالی آرزوی همه است)

### ~ bo'Imoq

ونغ بولماق

عالی و خوب شدن

### Vang'-2

ونغ

(صو.) نشانه‌ای برای صدای وسیله‌ی نقلیه‌ی در حال

حرکت یا گریه‌ی کودک

### Vang'illamoq

ونغیلماق

(مص. لا.) صدای «ونغ» کشیدن: «ونغ» کردن

### Vang'illatmoq

ونغیلتماق

(مص. مت.) ونغیلماق

### Vaqf

وقف

(ا.) وقف: عقدی که بر پایه‌ی آن کسی واگذاری،

فروش یا تملک ملک یا مالی را ممنوع کند تا منافع

آن به مصرف معینی برسد

### Vaqfnoma

وقفنامه

(ا.) وقفنامه: نوشته‌ای که بر اساس آن چیزی وقف

شده باشد

### Vaqfxo'r

وقف خور

[= وقف خوار] (ا.) (قد.) آنکه (بویژه طالب العلمان)

الطیب در اثر بالکل ساخته می‌شود

### Valiahd

ولیعهد

(ا.) ولیعهد: کسی که در زمان سلطنت یک پادشاه

برای جانشینی او نامزد شود

### Valik

ولیک

(ا.) (مکانیک) نورد خرد: غلتکچه

### Valine'mat

ولینعمت

(ا.) ۱- ولینعمت ۲- کسی که از دیگری نگهداری کرده

یا موجب تأمین گذران زندگی او شده باشد ۳- شخص

کریم و سخاوت پیشه

### Valiy-1

ولی

(ا.) ۱- ولی ۲- (تص.) بنده‌ی نیک خدا: آنکه به

مرحله‌ی اعلا‌ی سلوک رسیده باشد ۳- (گف.) آنکه

حوادث آینده را پیشگویی کرده بتواند ۴- (اف.)

سرپرست: باله نینگ - سی (سرپرست بچه)

### Valiy-2

ولی

(ح.) (گف.) ولی: حرف استثنا؛ اما؛ لکن: وعده

قیلدینگ ~ کیلمه دینگ (وعده کردی ولی نیامدی)

### Valiyulloh

ولی الله

(ا.) ولی خدا: بنده‌ی نیک و مقرب خدا

### Vallamat

وله مت

[= ولینعمت] (ا.) (گف.) ۱- ~ ولینعمت ۲- آنکه از

کیسه‌ی دیگران حاتم طایی کند ۳- کسی که رهبر یا

بزرگ دیگران است

### Valloh(i)

والله ی

اصط. ۱- والله ۲- برآستی: ~ سینگه یمانلیک نی روا

کورسم (والله که برایت بدی را روادار باشم)

### ~ a'lam

والله ی اعلم

خداداناست

### Valodat

ولادت

[= ولادت] (ا.) ولادت: عمل یا فرایند زاده شدن

### Valoyat

ولایت

[= ولایت] (ا.) ۱- ولایت ۲- استان ۳- (قد.) سرزمین

### Vals

ولس

[= والس] (ا.) ۱- والس ۲- گونه‌ای رقص آرام دونفری

با آهنگ ویژه ۳- موسیقی سه ضربی ویژه‌ی این رقص

### Valuta

ولروته

(ا.) ۱- پول: وسیله‌ی مورد پذیرش همگانی در یک

کشور برای خرید و فروش کالا و خدمات، که دارای

ارزش مبادله‌ای معینی باشد ۲- ارز: اسعار

### Valvala

ولسوله

یا کیفیت خالی بودن فضا یا محیطی از ماده: خلا

### Val

ول

(ا.) (مکانیک) نورد: استوانه‌ی گردنده‌ای در برخی

ماشینها (مانند ماشین چاپ، پارچه بافی، نوردکاری):

### Valad

ولد

(ا.) (فرزند

### Valakisalang

وله کیسلنگ

(ص.) (گف.) گریزان از کار و مسئولیت: بیکاره: تنبل

### Valaklashmoq

ولک لشکاق

(مص. مش.) ولقلماق

### Valaqlamoq

ولقلماق

(مص. لا.) پرگویی کردن: با ور خاجی وقت کسی را

ضایع کردن: یاوه گویی کردن

### Valdiramoq

ولدیره ماق

(مص. لا.) بی اندیشه، نایجا و بسیار حرف

زدن: پرگویی یا بیهوده گویی کردن: (اف.) بلدیره ماق

### Valdiratmoq

ولدیرتماق

(مص. مت.) ولدیره ماق

### Valdirash

ولدیره ش

(ا.) عمل پرگویی کردن

### Valdirashmoq

ولدیرشماق

(مص. مش.) ولدیره ماق

### Valdirvasar

ولدیروزسر

(ص.) صفت کسی که حرفهایش بیهوده و بی معنی

باشد: یاوه گو

### Valdirvoqi

ولدیرواقی

← ولدیروسر

### Valentli

ولنتلی

(ص.) (شیمی) دارای ظرفیت: (اف.) ولانس لی

(دارای ولانس)

### Valentlik

ولنتلیک

(ا.) (شیمی) توانایی دادن، گرفتن یا مشترک گذاشتن

الکترونهای اتم یک عنصر

### Valeriana

والرینه

[= والرین] (ا.) والرین: سنبل الطیب: گیاه علفی پایا و

خودرواز تیره‌ی سنبل الطیب، با ساقه‌ی قوی و ارتفاع

زیاد، برگهای متقابل دندانه دار، گلهای معطر سفید یا

صورتی با ظاهر چتر مانند: علف گریه: آله: والرین

### Valeriyanka

والرینکه

(ا.) داروی مسکن اعصاب که از ریشه‌ی گیاه سنبل



حلقه‌های کاغذ رنگی بر آن می‌چسبانند، یک سرش را به ریسمان بلندی می‌بندند و در هوای بادی به پرواز در می‌آورند؛ (اف، گ) بازبرک (بادبرک) و نوعی از آن را «جرجرک» گویند

**دکه ورک** ~ Daka  
بادبادکی که بدون چرخ خوردن به صورت آرام در هوا پرواز کند

**وریلماق** Varrillamoq  
(مص. لا.) صدایی همانند صدای وزش باد شدید یا جریان آب تند تولید شدن

**ورور** Var-var-1  
[بربر] (ا.ا) (قد.) بربر: مردم دیگر به نظر یونانیها و رومیهای قدیم

**ورور** Var-var-2  
(ص.ا) بربر: بی‌فرهنگ و وحشی

**ورورک** Varvarak  
← ورک

**وروریزم** Varvarizm  
(ا.ا) (زبا) بربریزم: عمل یا فرایند به عاریت گرفتن واژه‌های زبان دیگر یا به تقلید از واژه‌های آن، واژه یا عبارتهای تازه ساختن

**ورورلیک** Varvarlik  
(ا.ا) ۱- بربریت ۲- دوری از تمدن ۳- وحشیگری: درنده خویی

**وصف** Vaf  
(ا.ا) ۱- وصف ۲- ستایش: مدح ۳- آنچه چگونگی چیزی، کسی یا رویدادی را بیان کند تا تصویری ذهنی از آن به وجود آید

**وسیله** Vasila  
(ا.ا) ۱- وسیله ۲- چیزی که برای انجام عملی یا دستیابی به هدفی به کار رود: قیلاقیقه باریش اوچون ~ کیره ک (برای رفتن به روستا وسیله لازم است) ۳- واسطه: ایشگه جایلشیش اوچون ~ کیره ک بولدی (برای شامل شدن در کار واسطه لازم شد)

**وثیقه** Vasiqa  
(ا.ا) ۱- وثیقه ۲- سندی مبنی بر خرید مال و ملک ۳- سندی که عهد و پیمان را استوار سازد

**وثیقه سی یوق** ~ si yo'q  
(مجاز) بی شخصیت: بی‌ماهیت

**وثیقه لی** Vasiqali  
(ص.ا) دارای وثیقه: دارای سند رسمی و با اعتبار در

(ا.ا) سمبوسه، فطیر و مانند آنها که از ورقه‌های نازک خمیر آماده شده باشد

**ورقی** Varaqi-2  
(ص.ا) منسوب به ورق: همانند ورق: ویژگی آنچه به شکل ورقه‌ای نازک و مسطح باشد

**ورقلماق** Varaqlamoq-1  
(مص. مت.ا) ۱- کتاب، دفتر، مجله و مانند آنها را یک به یک ورق زدن ۲- (مجاز) مطالعه‌ی سطحی و سریع کتاب و مانند آن

**ورقلماق** Varaqlamoq-2  
(مص. لا.) صو. صدایی مانند صدای جوشیدن مایعات، بویژه آب کشیدن

**ورقلماق** Varaqlatmoq-1  
(مص. مت.ا) ورقلماق ۱

**ورقلماق** Varaqlatmoq-2  
(مص. مت.ا) ورقلماق ۲

**ورقلش** Varaqlash  
(ا.ا) ۱- عمل یا فرایند ورق زدن کتاب با مجله

**ورقلشماق** Varaqlashmoq  
(مص. مش.ا) ورقلماق ۱

**ورقلى** Varaqli  
(ص.ا) دارای تعداد معین ورق

**ورق ورق** Varaq-varaq-1  
(ص.ا) دارای ورقهای زیاد: تشکیل شده از ورقه‌ها

**ورق ورق** Varaq-varaq-2  
(ق.ا) به شکل ورقه‌ها: ورقه ورقه: قاغزلرنی ~ قیلیب تیک (کاغذها را به شکل ورقه‌ها بساز و بدوز)

**ورثه** Varasa  
(ا.ا) (ج.ا) وارث: میراث‌خواران

**ورینت** Variant  
(ا.ا) وجه: شکل یا گونه‌ی متفاوت: بو مقال نینگ باشقه ~ سی هم بار (این ضرب المثل شکل دیگری نیز دارد)

**ورینتلی** Variantli  
(ص.ا) دارای شکل و گونه

**وریلتماق** Varillatmoq  
(مص. مت.ا) وریلماق

**ورک** Varrak  
(ا.ا) بادبادک: بازیچه‌ای با یک چهارچوب سبک و پوششی نازک از کاغذ یا ماده‌ی دیگر، که به رنگها و شکلهای گوناگون می‌سازند، گاه دنباله‌ای از

**وقتلی** Vaqtli-1  
(ص.ا) دارای وقت معین

**وقتلی مطبوعات** ~ matbuot  
مطبوعات موقت

**وقتلی** Vaqtli-2  
(ق.ا) در زمان زودتر: در زمان پیش از وقت تعیین شده یا مرسوم: ایرته گه ~ توریب سفرگه جونه شینگ کیره ک (فردا باید زودتر برخیزی و به سفر بروی)

**وقت سیز** Vaqtsiz  
(ص.ا) بی وقت: وقت نامناسب

**وقت ساعت** Vaqt-soat  
(ا.ا) زمان عمل یا فرایندی: هنگام

**وقت وقت** Vaqt-vaqt  
(ق.ا) گاهگاه: گاهی: برخی وقتها

**وقت وقتی بیلن** ~i bilan  
گاهگاهی

**وقت خوشلیک** Vaqtxushlik  
(ا.ا) خوشگذرانی: عمل یا فرایند گذراندن وقت با عیش و نوش و عشق‌بازی

**وقت خوشلیک قیلماق** ~ qilmoq  
خوشگذرانی کردن

**وقت چاغلیک** Vaqtchog'lik  
← وقت خوشلیک

**وقوق** Vaq-vaq  
صو. واژه‌ای برای صدای غوربقه

**ورزنک** Varang  
صو. واژه‌ای برای صدای بلند، تند و لرزان

**ورنگلماق** Varanglamoq  
(مص. لا.) صدای «ورنگ» کشیدن

**ورنگلتماق** Varanglatmoq  
(مص. مت.ا) ورنگلماق

**ورق** Varaq  
(ا.ا) ۱- ورق ۲- صفحه‌ای از کاغذ به اندازه‌ی معین ۳- بخشی از یک دفتر، کتاب یا نشریه شامل دو صفحه‌ی پشت و رو ۴- (مجاز) دور: صفحه: تاریخ ورغی (صفحه‌ی تاریخ)

**اون ورق اوته دی** O'n ~ o'tadi  
ده برابر زیاد می‌شود

**ورقه** Varaqa  
(ا.ا) ۱- ورقه ۲- آنچه به صورت ورق باشد ۳- برگ

**ورقی** Varaqi-1

**وقت اوتماق** ~ o'tmoq

۱- سپری شدن مدتی معین ۲- از میان رفتن زمان یا فرصت مناسب برای انجام دادن کاری: دیر شدن

**انچه وقتگه چه** Ancha ~ gacha  
تا مدت زیاد

**عین وقتده** Ayni ~ da  
هم اکنون: همین لحظه: الان

**بعضی وقت** Bazi ~  
گاهی

**بی وقت** Be ~  
وقت نامناسب، بویژه پس از زمان مناسب

**بیرا و نینگ وقتینی آلماق** Birovning ~ ini olmoq  
با عمل یا رفتار خود مانع کار کردن کسی شدن

**بیر وقتلری** Bir ~ lari  
زمانی: مدتی پیش از حالا

**هر وقت** Har ~  
هرگاه ۲- در هر فرصت یا زمانی

**ایش وقتی** Ish ~ i  
وقت اداری (یا رسمی): ساعتی از روز که اداره‌ها فعالیت دارند

**کیچ وقت** Kich ~  
دیر وقت: دیرتر از وقت تعیین شده یا مرسوم

**شرعی وقت** Shar'iy ~  
وقت شرعی: وقت (ساعت) تعیین شده برای انجام عبادتی معین (مانند اذان صبح، ظهر یا غروب)

**وقت بی محل** Vaqt-bemahal  
← وقت بی وقت

**وقت بی وقت** Vaqt-bevaqt  
(ق.ا) ۱- در هر وقتی: هر زمانی که خواسته باشد: بو اوینی اوز اوینیگیز بیلینگ، ~ کیله ویرینگ (این خانه را خانه‌ی خود بدانید و هر وقتی که خواسته باشید می‌توانید بیایید) ۲- در وقت نامناسب یا غیر مرسوم

**وقتینه** Vaqtincha-1  
(ص.ا) موقتی: متعلق یا مربوط به زمان محدود: غیردایم: غیرهمیشگی: موقت: ~ ایش (کار موقت)

**وقتینه** Vaqtincha-2  
(ق.ا) موقتی: به طور موقت: موقتا: او ~ ایشلب توره دی (او به طور موقت کار می‌کند)

**وقتینه لیک** Vaqtinchalik  
(ا.ا) (گف.) مدت معین



کسی که با آواز بلند و پر خاش حرف بزند

**Vax** **وخ**

صو. نشانه‌ی حسرت، درد یا تأسف

**Vaxta** **وخته**

(۱) پاس؛ کشیک

**Vaxtyor** **وختیار**

(۱) قراول یا پاسبان ساختمان یا مؤسسه‌ای

**Vay** **وزی**

← وای

**Vayron** **ویران**

(ص) ۱- ویران ۲- محروم از آبادی ۳- فروریخته ۴-

(مجاز) آزار دیده؛ دارای درد و غم زیاد

**Vayrona -1** **ویرانه**

(۱) ویرانه؛ جای ویران؛ خرابه

**Vaurona -2** **ویرانه**

← ویران: جای (جای ویران)

**Vayronagarchilik** **ویرانگرچیلیک**

(۱) ۱- ویرانی ۲- عمل یا فرایند ویران کردن ۳- وضع

یا حالت ویران بودن

**Vayron-talqon** **ویران تلقان**

(ص) ۱- ویران؛ فروریخته؛ با خاک یکسان شده

**Vayronagarchilik** **ویرانگرچیلیک**

(۱) ۱- ویرانی ۲- عمل یا فرایند ویران کردن ۳- وضع

یا حالت ویران بودن

**Vaysamoq** **ویسه ماق**

(مص) ۱- بسیار پرگویی کردن؛ وراجی کردن ۲-

حرفهای بیهوده گفتن؛ هذیان گفتن

**Vaysaqi** **ویسقی**

(ص) ۱- پرگو، وراج ۲- بیهوده گو؛ یاوه‌سرا

**Vaysatmoq** **وزیستماق**

(مص) ۱- ویسه ماق

**Vaysashmoq** **ویسشماق**

(مص) ۱- ویسه ماق

**Vayvayak** **وی ویک**

← چیه بوری

**Vaza** **وزه**

(۱) ظرفی که در آن میوه یا شیرینی را بر سر سفره

بگذارند

**Vazelin** **وازلین**

(۱) وازلین؛ روغن چرب که مخلوطی از هیدروکربنهای

گروه پارافین است و در تهیه‌ی پمادهای دارویی و

روغنهای آرایشی کاربرد دارد

بهر روزی مردم و سر بلندی میهن خویش است؛ میهن

دوست؛ میهن پرست؛ وطن دوست؛ وطنخواه

**Vatanparvar -2** **وطنپرور**

(ص) ۱- وطن پرست؛ دوستدار وطن؛ میهن پرست؛

وطن دوست؛ وطنخواه

**Vatanparvarlik** **وطنپرورلیک**

(۱) ۱- میهن پرستی ۲- وضع یا کیفیت میهن پرست

بودن ۳- دوست داشتن میهن و هواداری از پیشرفت و

بهر روزی مردم آن؛ میهن دوستی؛ وطن دوستی؛

وطنخواهی

**Vatar** **وتر**

(۱) (هندسه) ۱- وتر ۲- پاره خط راستی که دایره را به

دو بخش نامساوی تقسیم کند ۳- (اف) ضلع روبروی

زاویه‌ی قائم مثلث (افزون بر معنی بالا)

**Vaterliniya** **وترلینییه**

(۱) خط بارگیری کشتی

**Vatermashina** **وترمشینه**

(۱) ماشین پارچه بافی وریسندگی

**Vaterpas** **وترپس**

(۱) تراز؛ ایزاری برای اطمینان یافتن از افقی بودن یک

سطح

**Vaterpolist** **وترپلیست**

[= واترپولیست] (۱) ورزشکار بازی واترپولو؛ آنکه در

واترپولو ماهر است

**Vaterpolo -1** **وترپلو**

[= واترپولو] (۱) واترپولو؛ بازی گروهی میان دو تیم

شناگر که بازیکنان هر تیم می‌کوشند توپ را به دست

آورند و به درون دروازه‌ی تیم حریف پرتاب کند

**Vatin** **وتین**

(۱) لایی جامه‌های گرم

**Vatt** **وت**

[= وات] (۱) (فیزیک) وات؛ واحد اندازه‌گیری توان

**Vattmetr** **وتمتر**

[= واتمتر] (۱) واتمتر؛ اسبابی برای اندازه‌گیری

مستقیم توان صرف شده در یک مدار برقی بر حسب

وات

**Vaucher** **واوچر**

(۱) برگ تصدیق کننده‌ی پرداخت پول یا حصول پول

از بانک یا مؤسسه‌ی دیگر

**Vavag'** **ووغ**

صو. ۱- صدای خواندن بلدرچین ۲- (مجاز) صدای

(۱) ۱- و سوسه ۲- فکری مزمن یا تکرار شونده که

معمولاً دارای بار عاطفی است و شخص را پیوسته به

نوعی اقدام تحریک می‌کند ۳- عمل یا فرایند ایجاد

چنین فکری

**~ga solmoq** **وسوسه گه سالماق**

در وسوسه انداختن

**~ga tushmoq** **وسوسه گه توشماق**

وسوسه شدن

**~ qilmoq** **وسوسه قیلماق**

وسوسه کردن؛ به انجام عملی تحریک کردن

**Vasvos** **وسواس**

(۱) ۱- وسواس ۲- فکر یا عمل آگاهانه، تردید آمیز،

تکرار شونده، آزار دهنده و مقاومت ناپذیر ۳- درگیری

ذهنی مداوم و آزار دهنده با یک فکر یا احساس

غیر منطقی (مانند ترس از کثافت یا زدنی) ۴- (مجاز)

دقت، موشکافی و پیگیری زیاد؛ -بیلن تیکشیرماق (با

دقت بررسی کردن)

**Vatan** **وطن**

(۱) ۱- وطن ۲- میهن ۳- زادگاه ۴- جای اقامت

دایمی

**Be ~** **بی وطن**

۱- آنکه از میهنش جدا شده باشد ۲- آنکه فاقد

اقامتگاه دایمی است

**Vatandosh** **وطنداش**

(۱) هموطن؛ هر یک از کسانی که وطنشان مشترک

است؛ هم میهن

**Vatanfurush -1** **وطن فروش**

(۱) کسی که به میهن و منافع علیای آن و مردمش،

بویژه به نفع دشمنان خارجی خیانت کند

**Vatanfurush -2** **وطن فروش**

(ص) ۱- خاین به وطن و مردم آن

**Vatanfurushlik** **وطن فروشلیک**

(۱) وطن فروشی؛ عمل وطن فروش

**Vatangado** **وطن گدا**

(ص) ۱- جدا شده از میهن؛ آواره از میهن؛ در بدر

**Vatanli** **وطنلی**

(ص) ۱- دارای میهن مشخص ۲- دارای اقامتگاه

دایمی

**Vatanparvar -1** **وطنپرور**

(۱) وطن پرست؛ کسی که میهنش را دوست دارد، به

مردم، تاریخ و فرهنگ آن عشق می‌ورزد و خواهان

مورد چیزی

**Vasiqasiz** **وثیقه سیز**

(ص) ۱- فاقد وثیقه؛ فاقد سند رسمی و با اعتبار

**Vasiy** **وصی**

(۱) وصی؛ کسی که از سوی وصیت کننده برای اجرای

وصیت تعیین شده باشد

**Vasiyat** **وصیت**

(۱) ۱- وصیت ۲- عمل سفارش کردن به کسی یا

کسانی که پس از مرگ سفارش کننده کار یا کارهایی

را انجام دهد ۳- آنچه به این ترتیب سفارش شده باشد

۴- توصیه؛ پند؛ نصیحت

**Vasiyatnoma** **وصیتنامه**

(۱) ۱- وصیتنامه ۲- کاغذی که در آن سفارش وصیت

کننده به وصی خود نوشته شده است ۳- اندرزنامه؛

پندنامه

**Vasl** **وصل**

(۱) ۱- وصل ۲- عمل یا فرایند پیوستن ۳- وصال

**~ini ko'rsatmoq** **وصلینی کورستماق**

نشان دادن جمال

**Yor ~iga yetmoq** **یار وصلیگه ییتماق**

به وصال یار رسیدن

**Vassa** **وسه**

(۱) دستکهایی به طول بیشتر از فاصله میان دو تیر

گذاشته شده در سقف خانه که یکسویش مسطح و

سوی دیگرش کوژ غیر منظم است و آنها را بالای دو تیر

تنگاتنگ می‌گذارند و فاصله میان تیرها را می‌پوشانند

تامانغ از ریختن گل و خاک سقف گردد

**Vassajuft** **وسه جفت**

(۱) وضع یا حالت تنگاتنگ چیده شدن «وسخه» هادر

سقف خانه

**Vassal** **وسل**

[= واسال] (۱) (قد) ۱- واسال ۲- کسی که در اروپای

سده‌های میانه در برابر فرمانبرداری از یک زمیندار

بزرگ صاحب قدرت، پرداختن خراج به او و انجام دادن

خدمت برای او، زمین یا ملکی را به صورت موروثی از

اوبه دست می‌آورد، یا اجازه می‌یافت زمینهای خودش

را به عنوان مستأجر (ونه مالک) حفظ کند؛ خراجگزار

۳- (مجاز) تابع

**Vassalom** **والسلام**

(اصط) حرف آخر همین است؛ دیگر تمام شد

**Vasvasa** **وسوسه**



(۱) نام بیست و یکمین حرف الفبای ازبکی

**و دز مست Vedomost**

(۱) لیست؛ ورقه یا برگ حاوی مجموعه‌ای اطلاعات در باره‌ی موضوعی ۲- خبرنامه

**و گیتتیو Vegetativ**

(۱) (زیست‌شناسی) ساختاری برای عمل یا فرایند تولد، تناسل، تغذیه و نموی جانوران و گیاهان

**و گیتتیو کوپه بیش ~ ko'payish**

تکثر غیرتقاربی گیاهان

**~ nerv sistemasi**

**و گیتتیو نژرو سیستمه سی**

بخشی از سیستم عصب که فعالیت دستگاه هاضمه، گردش خون و تبادل مواد را در بدن زنده جانها کنترل می‌کند

**و گیتتیو ارگنلر ~ organlar**

اعضای تغذیه و نموی گیاهان

**و گیتتسیان Vegetatsion**

(۱) (گیاه‌شناسی) ۱- نمو ۲- رویش؛ سبز شدن ۳- رشد؛ افزایش؛ گسترش

**و گیتتسیون دور ~ davr**

دوران نمو و رشد گیاهان

**و کسیل Veksel**

(۱) ۱- برات؛ سندی که به موجب آن شخصی از دیگری می‌خواهد تا پول معینی را در وقت معینی به شخص یا اشخاصی بپردازد ۲- حواله

**ولدروم Velodrom**

(۱) میدان دوچرخه سواری، بویژه برای مسابقه

**وله سیپید Velosiped**

(۱) ۱- دوچرخه؛ وسیله‌ی نقلیه‌ی ای دارای دو چرخ پشت سر هم، فرمان، زین و رکابی که با چرخاندن آن حرکت می‌کند ۲- سه چرخه دارای دو چرخ در پشت سر و یک چرخ در جلو که ویژه‌ی معیوبین است و در برخی از کشورهای آسیای جنوب شرقی و هندوستان به عنوان تاکسی به کار می‌رود؛ بایسیکل

**وله سیپیدچی Velosipedchi**

(۱) دوچرخه سوار؛ ورزشکار دوچرخه سواری

**وینه Vena**

(۱) سیاهرگ، رگی که خون را به قلب بر می‌گرداند و سرعت حرکت و فشار خون در آن کمتر از سرخرگ است؛ ورید

**ونیره Venera**

۱- به وعده عمل نکردن ۲- قرار ملاقات را برهم زدن

**وعده آلمات olmoq ~**

وعده‌ی انجام کاری را از کسی گرفتن

**وعده قیلماق qilmoq ~**

انجام کاری را در آینده اعلام کردن

**خام وعده Xom ~**

وعده‌ی خام؛ وعده‌ای که وعده دهنده به وعده‌ی خود پایدار و صادق نباشد

**چین وعده Chin ~**

وعده‌ی راستین و محکم

**وعده باز Va'daboz**

(۱) آنکه دیگران را وعده‌ی خام دهد و بفریبد

**وعده گاه Va'dagoh**

(۱) وعده گاه؛ میعادگاه

**وعده لشیش Va'dalashish**

(۱) ۱- عمل اعلام انجام کاری به یکدیگر ۲- عمل گذاشتن قرار ملاقات با همدیگر

**وعده لشماق Va'dalashmoq**

(مص. مش. ۱) به یکدیگر انجام کاری را اعلام کردن ۲- با همدیگر قرار ملاقات گذاشتن

**وعده سبز Va'dasiz**

(ص. ۱) ۱- صفت آنکه در وعده‌اش پایبند نیست ۲- بدون قرار قبلی؛ او ~ کیلیب قالدی (او بدون قرار قبلی آمد)

**وعظ Va'z**

(۱) وعظ؛ سخنرانی پندآمیز، بویژه در راستای پیروی از دستورهای دینی

**وعظ گوی Va'zgo'y**

← وعظ چی

**وعظ نصیحت Va'z-nasihat**

(۱) وعظ؛ سخنرانی پندآمیز

**وعظ خوان Va'zxon**

← وعظچی

**وعظ خوانلیک Va'zxonlik**

(۱) ۱- وعظ خوانی ۲- عمل یا فرایند سخنرانی پندآمیز ۳- حرفهای زیاد بدون عمل؛ هرکونگی وعظ خوانلیکدن، بیر کونگی جانبازلیک یخشی (مثل) (از وعظهای خالی همه روزه، جانبازی یک روزه بهتر است)

**وعظ چی Va'zchi**

(۱) واعظ؛ کسی که کارش وعظ کردن باشد

**وی Ve**

شعر ۶- آهنگ تلفظ واژه، از لحاظ تعداد هجاها و حرکتها (آواها)ی آن

**وزنلی Vaznli**

(ص. ۱) ۱- دارای وزن؛ سنگین ۲- (ادبیات) دارای وزنی در یکی از وزنهای شعری ۳- (موسیقی) دارای آهنگ؛ آهنگدار

**وزن سبز Vaznsiz**

(ص. ۱) بی وزن؛ فاقد وزن یا سنگینی

**وزن سبزیلیک Vaznsizlik**

(۱) بی وزنی؛ وضع یا کیفیت بی وزن بودن

**وزارت Vazorat**

← وزیرلیک

**وش Vash**

پس. همانند؛ شبیه؛ پری (پریوش، مه (مهوش)

**وضع Vaz'**

(۱) ۱- وضع ۲- حالت؛ چگونگی؛ کیفیت؛ وضعیت؛ یامان ~ (وضع خراب) ۳- عمل یا فرایند مقرر کردن؛ قرار دادن یا پدید آوردن چیزی؛ ینگى قانون ~ قیلماق (قانون تازه‌ای را وضع کردن)

**و غیلخماق Vag'illamoq**

(مص. لا. ۱) صدای «وغ» پدید آوردن

**و غیرلماق Vag'irlamoq**

(مص. لا. ۱) فریاد و سرو صداهای ناآرامی

**و غیرلشماق Vag'irlashmoq**

(مص. مش. ۱) و غیرلماق

**و غیر وغور Vag'ir-vug'ur**

صو. ۱- واژه‌ای برای سرو صدا ۲- صداهای بلند و نامنظم گروهی از مردم

**وغ وغ Vag'-vag'**

(صو. ۱) اوغ وغ ۲- واژه‌ای برای صدای بلند و پی در پی کسی ۳- صدای غوربقه

**وعده Va'da**

(۱) ۱- وعده ۲- اعلام انجام گرفتن کاری در آینده، بویژه برای دیگران؛ کیله من دیب ~ قیلدیم (وعده کردم که می‌آیم) ۳- قرار ملاقات؛ اوچره شیشگه ~ قیلشیدیک (برای ملاقات قرار گذاشتیم)

**وعده بیرماق ~ bermog**

وعده دادن؛ انجام شدن کاری را در آینده اعلام کردن

**وعده ده تورماق ~da turmoq**

به وعده‌ی خود پایدار و صادق بودن

**وعده نی بوزماق ~ni buzmoq**

وعده نی بوزماق

**وظیفه Vazifa**

(۱) ۱- وظیفه ۲- کاری که انجام آن بر عهده‌ی کسی یا چیزی باشد؛ قولاق نینگ ~ سی ایشیتماق (وظیفه‌ی گوش شنیدن است) ۳- شغل یا خدمت تعیین شده ۴-

عمل، رفتار یا خدمتی ناگزیر که از وضع شخص (زندگی او یا بودنش در یک گروه) ناشی شود ۵- اجبار و الزام اخلاقی یا قانونی ۶- (قد.) حقوقی که برای شخصی به خاطر کار یا چیز دیگری پرداخت می‌شد

**وظیفه دار Vazifador**

(ص. ۱) ۱- دارای منصب یا شغل ۲- دارای حقوقی به خاطر بازنشستگی، تحصیل...

**وزیر Vazir**

(۱) ۱- (قد.) عالیترین مقام در دربار شاهان و خوانین گذشته ۲- مقام دولتی که اداره‌ی وزارتخانه‌ی ای را بر عهده دارد

**وزیرلیک Vazirlik**

(۱) ۱- وزارت ۲- عمل یا شغل وزیر ۳- وزارتخانه؛ مدنیت وزیرلیگی (وزارت فرهنگ)

**وزیر وزرا Vazir-vuzaro**

(۱) (قد.) مقامات عالی‌رتبه‌ی دولتی شامل وزرا، کارمندان عالی‌رتبه، مشاوران ارشد، اعیان و اشراف

**وضعیت Vaziyat**

(۱) ۱- وضعیت ۲- جای ش‌که در فضا نسبت به اشیای دیگر اشغال کرده است ۲- وضع؛ حالت؛ چگونگی

**وزمین Vazmin**

[= وزین] (ص. ۱) ۱- وزین ۲- دارای وزن؛ سنگین؛ گران؛ ثقیل ۳- (مجاز) متین؛ باوقار ۴- (مجاز) باصوالت

**وزمین لشماق Vazminlashmoq**

← وزمین لشماق

**وزمینلیک Vazminlik**

(۱) ۱- سنگینی ۲- وضع یا کیفیت سنگین بودن ۳- (مجاز) متانت

**وزمین چیلیک Vazminchilik**

← آغیر چیلیک

**وزن Vazn**

(۱) ۱- وزن ۲- سنگینی؛ یوک ~ سی قنچه؟ (وزن بار چقدر است؟) ۳- (مجاز) ارزش؛ اعتبار؛ او، ایل قاشیده کم ~ آدم (او نزد مردم اعتباری ندارد) ۴- (موسیقی) نسبت شدت و ضعف ضربه‌ها و تعداد آنها در یک دوره (میزان) ۵- (ادبیات) شمار هجاها در یک شعر؛ وزن



(۱) عمل یا شغل تولید شراب

**Vint** **وینست**

[=میخ] (۱) پیچ ۲- پروانه؛ اسبابی به صورت چرخ پره دار چرخان یا پنکه، بایابدون قاب برای تولید جریان سیال (هوا، گاز یا آب) در یک ماشین؛ ملخ؛ کیمه سی (پروانه‌ی کشتی)

**Violonchel** **ویه لنچیل**

(۱) ویلن سل؛ ساز زهی بزرگی با چهار سیم که در هنگام نواختن به زمین تکیه داده می‌شود و نوازنده در حال نشسته بر صندلی آن را با آرشه می‌نوازد

**Viqor** **وقار**

(۱) ۱- وقار ۲- صولت؛ شکوه؛ غرور؛ قیافه سیده غالبلیک سی کورینردی (غرور و صولت پیروزی در چهره‌اش دیده می‌شد) ۳- سنجیدگی و آرامش در رفتار و گفتار ۴- خودداری از زیاده روی یا تعصب

**Viqorli** **وقارلی**

(ص) ۱- دارای وقار ۲- دارای رفتار و گفتار سنجیده و آرام ۳- فاقد تعصب یا زیاده روی

**Viqorlik** **وقارلیک**

(۱) وضع یا کیفیت باوقار بودن؛ متانت

**Vird** **ورد**

(۱) ورد؛ سخنی، بویژه دعایی، که آن را پیایی تکرار کنند؛ دعا

**Virus** **ویروس**

(۱) (زیست شناسی) ویروس؛ جاندار بسیار ریزی که با میکروسکپ چشمی (بجز مورد استثنایی) قابل رویت نیست، فاقد سوخت و ساز مستقل است، به صورت انگلی در یاخته‌ی میزبان زیست می‌کند و عامل بیماری است

**Visir-visir** **ویسیر ویسیر**

← پیچیر پیچیر

**Viskoza** **ویسکوزه**

[=ویسکوز] (۱) ۱- ویسکوز ۲- شربت غلیظ قهوه‌ای رنگ که از اثر قرار دادن سلولز در معرض بدادن برخی مواد شیمیایی به دست می‌آید، و با فشار دادن این مایع از سوراخهای ریز به داخل اسیدهای رقیق، سلولز به شکل نخهایی به نام ابریشم ویسکوز از آن جداسازی شود ۳- پارچه‌ای که از چنین نخها بافته شده باشد

**Vismut** **ویسموت**

[=بیسموت] (۱) بیسموت؛ عنصر شیمیایی فلزی، با عدد اتمی ۸۳ و وزن اتمی ۲۰۸/۹۸، فلز شکننده‌ی

**Vijillamoq** **ویجیلماق**

← ویجیرلماق

**Vijirlamoq** **ویجیرلماق**

(مص. لا.) با صدای «ویجیر ویجیر» آواز خواندن

**Vijir-vijir -1** **ویجیر ویجیر**

← بیجیر بیجیر

**Vijr-vijir -2** **ویجیر ویجیر**

(صو.) واژه‌ای برای آواز خوانش گنجشکان

**Vij-vij -1** **ویج ویج**

← بیج بیج

**Vij-vij -2** **ویج ویج**

صو. واژه‌ای برای صدای سوختن هیزم تر

**Vikluchatil** **ویکلوچتیل**

(۱) کلید برق؛ اسبابی برای قطع یا وصل جریان برق در یک مدار

**Viktorina** **ویکتورینه**

(۱) نوعی مسابقه‌ی هوش، که شرکت کننده با شرکت کنندگان در آن باید به پرسشهای مختلف پاسخ درست بدهند

**Vilka** **ویلکه**

(۱) ۱- چنگال؛ اسبابی معمولاً فلزی دارای یک دست و چهار میله‌ی کوچک کنار هم که برای فرو کردن در غذا و برداشتن به آن به کار می‌رود؛ (اف و دری) پنجه ۲- هر وسیله‌ای در دستگاههای صنعتی که دارای شکل چنگال یا دو شاخه باشد ۳- حالتی در بازی شطرنج که در آن مهره‌ی اسب یا پیاده همزمان بالای دوسوار هجوم کند

**Viloyat** **ولایت**

(۱) ۱- ولایت ۲- (قد.) سرزمین دور از پایتخت که از سوی حاکمی اداره می‌شد ۳- استان

**Vilt** **ویلت**

(۱) نوعی بیماری ویروسی یا بکتریایی در گیاهانی مانند پنبه، ذرت، سیب زمینی، آفتابگردان ... که سبب پژمردگی برگها و نهایت خشکیدن آن گیاه می‌شود

**Vinegret** **وینگریت**

(۱) خوراکی که از پختن سیب زمینی، انواع سبزیها، پیاز ... ریزه شده در روغن آماده می‌شود

**Vino** **وینا**

(۱) شراب، بویژه شراب انگور

**Vinochilik** **ویناچیلیک**

**Veshalka** **ویشلکه**

(۱) ۱- جارختی ۲- وسیله‌ی پایه دار یا ثابتی با چندین گلمیخ که جامه را در هنگام نپوشیدن به آن می‌آویزند؛ چوب رختی؛ رخت آویز ۳- جالباسی ۴- (اف و دری، گف.) کوت بند

**Vido** **ودا**

[=وداع] (۱) وداع؛ خدا حافظی؛ بدرود

**Vidolashish** **ودالشیش**

(۱) عمل یا فرایند وداع کردن؛ بدرود

**Vidolashmoq** **ودالشماق**

(مص. مت.) وداع کردن؛ خدا حافظی کردن؛ بدرود گفتن

**Vigovor** **ویگه وجر**

(۱) توبیخ؛ سرزنش نسبت به عمل خلاف یا ناشایست؛ نکوهش

**Vijdon** **وجدان**

(۱) وجدان؛ حس یا آگاهی نسبت به اخلاق خوب یا شرمساری از رفتاری ناروا، همراه با احساسی در مورد ضرورت داشتن رفتار درست

**~ azobi** **وجدان عذابی**

عذاب وجدان؛ احساس شرمساری از رفتاری ناروا

**~ qabul qilmaydi**

**وجدان قبول قیلمه‌ی دی**

غیرقابل قبول برای وجدان

**Vijdonan** **وجدانا**

(ق.) وجدانا؛ از روی وجدان؛ یاردمگه تیار (وجدانا آماده‌ی همکاری است)

**Vijdonfurush** **وجدانفروش**

(۱) آنکه عمل یا رفتاری ناروا خلاف حکم یا پذیرش وجدان بکند

**Vijdoniy** **وجدانی**

(ص) ۱- وجدانی ۲- مربوط یا متعلق به وجدان ۳- مربوط به اخلاق، روحیه یا گرایشهای درونی

**Vijdonli** **وجدانلی**

(ص) ۱- با وجدان؛ صفت آنکه مطابق حکم وجدان عمل کند

**Vijdotsiz** **وجدان سیز**

(ص) ۱- بی وجدان؛ صفت کسی که عمل یا رفتار ناروا و خلاف حکم وجدان کند

**Vijdotsizlik** **وجدان سیزلیک**

(۱) بی وجدانی؛ عمل یا رفتار خلاف حکم وجدان

← زهره

**Venerolog** **ونیره لوگ**

(۱) پزشک متخصص بیماریهای مقاربتی و تناسلی

**Venerologiya** **ونیره لوگیه**

(۱) شاخه‌ای از دانش پزشکی که به شناختن و درمان بیماریهای مقاربتی یا آمیزشی و تناسلی مربوط می‌شود

**Ventilyator** **وینتیلیه‌تر**

(۱) ۱- دستگاه تهویه یا تصفیه‌ی هوا ۲- بادبزنی برقی؛ پنکه؛ (اف.) بادپکه

**Ventilyatsiya** **وینتیلیتسیه**

(۱) ۱- عمل یا فرایند تهویه، تصفیه یا باد زدن هوای یک فضای بسته ۲- دستگاه یا سیستم تهویه، تصفیه و بادبزنی کار گذارده شده در یک ساختمان

**Vergul** **ویرگول**

(۱) ویرگول؛ نشانه‌ای به شکل «،» که دو واژه یا دو بخش از جمله را از هم جدا می‌کند

**Vermishel** **ویرمیشیل**

(۱) رشته‌ی فرنگی؛ ماکارونی

**Verstak** **ویرستک**

(۱) دستگاه بخاری

**Vertikal** **ویرتیکل**

(ص) ۱- قائم ۲- دارای حالت ایستاده؛ عمودی؛ چیز یق (خط قائم) ۳- (ریاضی) ویژگی خط راستی که با یک منحنی یا صفحه زاویه‌ی راست بسازد

**Vertolyot** **ویرتلیوت**

(۱) هلیکوپتر؛ ماشین پرنده‌ای که پرواز آن به وسیله‌ی چرخش یک یا دو پروانه‌ی دارای محور عمودی صورت می‌گیرد و به علت توانایی پرواز و فرود عمودی کاربردهای حمل و نقل و نظامی گوناگونی دارد

**Vestibul** **ویستیبول**

(۱) سالن انتظار در مدخل ساختمانهایی مانند سینما، تئاتر ...؛ دهلیز انتظار

**Veteran** **ویترن**

← فخری

**Veterinar** **وترینر**

(۱) دامپزشک؛ پزشکی که کارش شناسایی و درمان بیماریهای دامهاست

**Veterinariya** **وترینریه**

(۱) دامپزشکی؛ دانش و فن شناسایی و درمان بیماریهای دامها



فسوسا؛ حسرتا

وادی

Vodiy

(۱) وادی ۲- زمین هموار میان دو کوه یادو کنار رود  
۳- زمین آباد و قابل کشت ۴- (مجاز) سرزمین ۵-  
(تصوف) هر یک از مراحل تصوف

وده پره ود

Vodoprovod

(۱) لوله کشی آب

وده پره ودچی

Vodoprovodchi

(۱) کارگر لوله کشی آب

وده رود

Vodarod

(۱) هیدروژن؛ ساده ترین و سبکترین عنصر شیمیایی  
جدول تناوبی، با عدد اتمی ۱، و وزن اتمی ۱، گازی شکل،  
بی رنگ و بی بو، بسیار آتشگیر، و یکی از دو عنصر  
سازای آب، دارای کاربردهای صنعتی و پزشکی فراوان؛  
نیدروژن

وا ای

Voey

(صو.) واژه ای برای اظهار درد ورنج شدید یا هیجان و  
خوشی زیاد

وافروش

Vofurush

(۱) (قد.) آنکه با سودای کفش سر و کار دارد؛  
فروشنده ی کفش

واه

Voh

(صو.) نشانه ی درد، اندوه، حسرت یا دریغ

واحه

Voha

(۱) واحه؛ منطقه ی حاصلخیز در میان کویر

واحد

Vohid

(ص.) (کم) ۱- واحد ۲- یگانه؛ تک ۳- نام آقایان

وایین

Voyin

(۱) (قد.) حوض

وايز

Voiz

[= واعظ] (۱) ۱- واعظ ۲- کسی که کارش وعظ کردن  
است ۳- (کم) آنکه دیگران را اندرز دهد

وايز ليک

Voizlik

[= واعظ ليک] (۱) عمل یا کار واعظ

واجب

Vojib

(ص.) ۱- واجب ۲- لازم دانسته شده به وسیله ی  
قانون، دین، آداب و رسوم یا وجدان؛ الزامی ۳- مربوط  
به وظیفه ی ناشی از آن؛ وطنگه خدمت ~ (خدمت به  
میهن واجب است)

صو. واژه ای برای صدایی که از چرخش یا حرکت تند  
پدید آید

ويز ايتماق

~ etmoq

صدای «ويز» پدید آمدن

ويزه

Viza

[= ويزا] (۱) ويزا؛ روادید

ويز يلداق

Vizildoq

(۱) (گف.) جیرجک، حشره ای از راسته ی راست  
بالان. دارای بدن کوتاه، رنگ تیره، شاخکهای بلند،  
برخی بی بال و اغلب چهنده، که بیشتر در جاهای گرم  
و مرطوب، در خانه ها یا کشتزارها دیده می شوند و نوع  
نر به وسیله ی صفحه ی نازکی که در زیر شکم دارد،  
صدای تیزی تولید می کند

ويز لماق

Vizillamoq

(مص. لا.) صدای «ويز ويز» در آوردن

ويز لتماق

Vizillatmoq

(مص. مت.) ويزلماق

ويز يت

Vizit

(۱) ويزيت ۲- ملاقات یا دیدار رسمی با کسی ۳-  
معاینه

ويزش

Vish

(صو.) واژه ای برای صدای جانورانی مانند مار

ويزش لماق

Vishlamoq

(مص. لا.) صدای «ويزش» در آوردن

ويزشکه

Vishka

(۱) ساختمانی به شکل منار؛ برج

وكلو چتيل

Vkluchatel

(۱) کلید برقی؛ (اف ودری) سیویچ

واعجبا

Voajab(o)

(صو.) واژه ای برای اظهار شگفتی؛ شگفتا

وابسته

Vobasta

(ص.) (کم) ۱- وابسته ۲- دارای پیوند (خویشاوندی،  
عاطفی، شغلی) ۳- نیازمند به وجود دیگری؛ بگونگی  
حیاتیمیز سویتگه ~ (زندگی امروز ما وابسته برق  
است) ۴- زیر فرمان یا تأثیر دیگری؛ ~ اقتصاد (اقتصاد  
وابسته)

وابسته ليک

Vobastalik

(۱) وابستگی ۲- وضع یا کیفیت وابسته بودن ۳-  
پیوند؛ رابطه

وادريغا

Vodarig(o)

صو. واژه ای برای اظهار تأسف، پشیمانی و حسرت؛

برای تشکیل طبیعی خون، کار دستگاه عصبی و رشد  
لازم است

ويته مين ب کمپلکس

~ B kompleks

گروهی از ویتامینهای محلول در آب، که بویژه در  
مخمر آبجو، مغز دانه های نباتی، تخم مرغ، جگر،  
استخوان و سبزیها موجود و شامل کوآنزیمها و عامل  
رشد است

ويته مين دي

~ D

ویتامین محلول در چربی، که در روغن کبوتر ماهی،  
زرده ی تخم مرغ و شیر موجود و برای رشد طبیعی  
استخوان و در ساختار دندان لازم است و به جذب  
کلسیم و فسفر کمک می کند

ويته مين اي

~ E

هر یک از ویتامینهای گوناگون محلول در چربی، که  
بویژه در جگر و روغن دانه های نباتی وجود دارد و  
کمبود آن موجب عقیم شدن، تغییر شکل عضله یا  
غیرطبیعی شدن رگهای خونی می شود

ويته مين كا

~ K

ویتامین مورد نیاز برای تولید پروترومبین و ویتامین  
ضد خونریزی، که فقط در حضور صفرا جذب می شود  
ویته مين ث

~ S (c)

ویتامین محلول در آب، بویژه موجود در میوه ها و  
سبزیهای برگدار تازه، که به بهبودی زخمها، جذب  
آهن و سوخت و ساز اسیدهای آمینه کمک می کند و  
ضد بیماری اسکوروبوت است

ويته مين لي

Vitaminli

(ص.) ویتامینه؛ دارای ویتامین؛ ویتامیندار

ويترينه

Vitrina

[= ویتترین] (۱) ۱- ویتترین ۲- ساختاری با جدار شیشه  
ای برای قرار دادن کالای فروشگاه در معرض تماشای  
رنگدازان ۳- جعبه ی آینه ۴- اثاث مختلفی مانند  
کمد، کتو، جعبه ... که در نمایش گذاشته شده باشد

ويتس ادميرل

Vitse-admiral

[= ویتس آدمیرال] (۱) (نظامی) افسر دریایی دارای  
درجه ی نظامی پایین تر از دریاسالار؛ معاون دریاسالار

ويتس پريزيدنت

Vitse-prezident

(۱) ۱- معاون پریزیدنت؛ معاون رئیس جمهور ۲-  
معاون رئیس یک مؤسسه

ويويسکه

Viveska

← پیش لوحه

ويز

Viz

ستگین و سفید مایل به خاکستری که در تهیه ی  
آلیاژهای با درجه ی ذوب پایین به کار می رود و  
ترکیبهای آن دارای کاربرد پزشکی است.

وصال

Visol

(۱) وصال؛ دستیابی به کسی یا چیزی، بویژه دستیابی  
به معشوق

وثاق

Visoq

(۱) ۱- خیمه؛ خرگاه ۲- اتاق؛ خانه ۳- چند خیمه ی  
پهلوی هم ۴- اقامتگاه گروهی از سپاهیان؛ اردوگاه ۵-  
میعادگاه؛ وعده گاه

ويت

Vit

(صو.) واژه ای برای صدای بلدرچین و پرنده های مانند  
آن

ويت ديماق

~ demoq

ویت گفتن (مجاز) گریز کردن؛ شکست خوردن

ويته مين

Vitamin

[= ویتامین] (۱) ویتامین؛ هر یک از ترکیبهای آلی  
گوناگون که در مواد خوراکی وجود دارد یا در بدن  
جاندار تولید می شود و به مقدار کم برای سلامتی  
بیشتر جانوران و برخی گیاهان لازم است، و بویژه در  
فرایندهای مختلف سوخت و ساز تأثیر دارد، ولی  
انرژی تولید نمی کند

ويته مين آ

~ A

[= ویتامین A] هر یک از ویتامینهای محلول در چربی،  
که بویژه در چربیهای حیوانی (مانند زرده ی تخم مرغ،  
شیر، یا روغن جگر ماهی) یا در مخلوطی از آنها وجود  
دارد و کمبود آن موجب شاخی شدن پوست و شبکوری  
می شود

ويته مين ب ۱

~ B-1

ویتامین محلول در آب، که موجب جلوگیری از ضعف  
ماهیچه ها، ورم اعصاب و اختلالات دستگاه گوارش  
می شود و کمبود آن عامل بیماری بری بری است

ويته مين ب ۲

~ B-2

ترکیب بلوری زرد رنگ که موجب رشد بدن می شود و  
به صورت آزاد (در شیر) و ترکیبی (در جگر) موجود  
است

ويته مين ب ۶

~ B-6

از ترکیبهای پیچیده ی نیتروژن که بویژه در پیشگیری  
از تهوع کاربرد دارد

ويته مين ب ۱۲

~ B-12

ترکیب پیچیده ی دارای کبالت، بویژه موجود در کبد، که

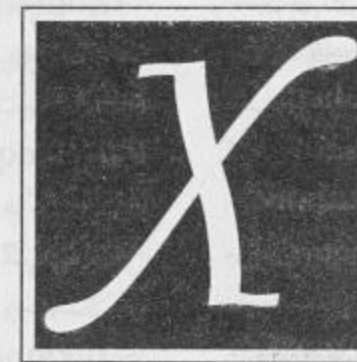


<b>Vokal</b>	<b>وکل</b>	[= ولتاژ] (۱) ولتاژ؛ مقدار نیروی محرک یک مولد بر حسب ولت
<b>Vokalist</b>	<b>وکلیست</b>	<b>والتلی</b> (ص) دارای مقدار معین پتانسیل برقی به واحد ولت؛ دارای ولتاژ
<b>Vokalizm</b>	<b>وکلیزم</b>	<b>ولتметр</b> [= ولتومتر] (۱) ولتومتر؛ اسبابی (مانند گالوانومتر) برای اندازه گیری اختلاف پتانسیل نقطه های مختلف یک مدار بر حسب ولت؛ ولت سنج
<b>Vokzal</b>	<b>وکرل</b>	<b>Voqe</b> (۱) واقع؛ روی داده؛ اتفاق افتاده
<b>Vola</b>	<b>واله</b>	<b>واقع بولماق</b> ~ bo'lmoq روی دادن؛ اتفاق افتادن
<b>Voldir</b>	<b>والدیر</b>	<b>Voqea</b> واقعہ (۱) واقعہ؛ رویداد
		<b>واقعہ</b> (۱) واقعہ؛ رویداد
		<b>واقعہ</b> (ق) واقعہ؛ براستی؛ در واقع
		<b>واقعہ</b> (ح) واژه ای برای آغاز یا ادامه ی سخن؛ -اوکه نگ کیلدی می؟ (در واقع، آیا برادرت آمد؟)
		<b>واقعہ نویسی</b> Voqeanavis (۱) واقعہ نگار؛ کسی که رویدادهای حقیقی را ثبت می کند ۲- (قد) جاسوس
		<b>واقعی</b> Voqeiy (ص) واقعی؛ دارای واقعیت؛ دارای هستی یا نمودار راستین
		<b>واقعی لیک</b> Voqeiylik (۱) واقعیت ۲- وضع یا کیفیت واقعی بودن ۳- مجموعه ی چیزها و رویدادهای واقعی ۴- حالت، ماهیت یا صورت واقعی
		<b>واقع لیک</b> Voqelik (۱) واقعیت ۲- مجموعه ی چیزها و رویدادهای واقعی ۳- حالت، ماهیت یا صورت واقعی
		<b>واقف</b> Voqif-1 (۱) واقف؛ وقف کننده
		<b>واقف</b> Voqif-2 (ص) واقف؛ آگاه؛ باخبر
		<b>وارسته</b> Vorasta (ص) وارسته؛ آزاد، رها و بدون وابستگی به آنچه موجب بندگی، خواری یا آلودگی اخلاقی شود
		<b>وارث</b> Voris

<b>Vovillamoq</b>	<b>واویلماق</b>	(۱) ۱- وارث ۲- آنکه چیزی به ارث برسد؛ میراث خوار ۳- صاحب یادگارها و فرهنگ گذشتگان
<b>Taxt ~i</b>	<b>تخت وارثی</b>	کسی که تخت شاهی پس از مرگ شاه به او میراث برسد
<b>Vorislik</b>	<b>وارث لیک</b>	(۱) وضع یا کیفیت وارث بودن؛ میراث خواری
<b>Voronka</b>	<b>ورانکه</b>	(۱) قیف؛ ظرف استوانه ای یا مخروطی دهان گشاد با لوله ای در پایین، برای ریختن مایعات از ظرفی به ظرف دیگر
<b>Voronkasimon</b>	<b>ورنکه سیمان</b>	(ص) قیف شکل؛ دارای شکل یا ساختمان قیف
<b>Vosil</b>	<b>واصل</b>	(ص) واصل؛ وصول شده
<b>~ bo'lmoq</b>	<b>واصل بولماق</b>	۱- نایل شدن ۲- رسیدن
<b>Vosita</b>	<b>واسطه</b>	(۱) ۱- واسطه ۲- میانجی ۳- دخال
<b>Vositali</b>	<b>واسطه لی</b>	(ص) دارای واسطه یا میانجی
<b>Vositasiz</b>	<b>واسطه سیز</b>	(ص) بی واسطه
<b>Vositachi</b>	<b>واسطه چی</b>	(۱) ۱- میانجی؛ آنکه برای حل اختلاف، آشتی دادن یا پیشگیری از دعوا میان دو یا چند طرف درگیر اقدام کند ۲- آنچه سبب برقراری ارتباط میان دو چیز شود
<b>Vositachilik</b>	<b>واسطه چیلیک</b>	(۱) میانجیگری؛ عمل یا کار میانجی
<b>Vot-vot</b>	<b>وت وت</b>	صو. واژه ای برای آواز کرنا
<b>Vov -1</b>	<b>واو</b>	(۱) نام سی امین حرف الفبای فارسی و ازبکی افغانستان
<b>Vov -2</b>	<b>واو</b>	صو. واژه ای برای صدای سگ
<b>Vovaylato</b>	<b>واویلاتا</b>	← واویلا
<b>Vovaylo</b>	<b>واویلا</b>	صو. واویلا؛ واژه ای برای اظهار درد، بدبختی یا رویدادی بسیار غم انگیز؛ وای

<b>Vovillamoq</b>	<b>واویلماق</b>	(مص. مت. ۱) صدای «واو» در آوردن؛ «واوواو» کردن
		۲- (گف.) (مجاز) گزیدن یا گاز گرفتن جانوری (مانند سگ)
<b>Vovillashmoq</b>	<b>واویلشماق</b>	(مص. مش.) واویلخماق
<b>Voy</b>	<b>وای</b>	(صو.) ۱- وای ۲- نشانه ی درد و آزرده گی؛ آخ ۳- نشانه ی تهدید یا تأسف ۴- نشانه ی ترس یا هیجان ۵- نشانه ی شگفتی ۶- نشانه ی خشم ۷- نشانه ی خوشی
<b>Holiga ~</b>	<b>حالیکه وای</b>	وای به حالش؛ حالش خراب است
<b>Oxiri ~</b>	<b>آخری وای</b>	(مجاز) فرجامش بد است
<b>Voya -1</b>	<b>وایه</b>	(۱) رشد؛ عمل یا فرایند بزرگ شدن؛ نمو
<b>~ga yetmoq</b>	<b>وایه گه ییتماق</b>	رشد کردن؛ به بلوغ رسیدن ۲- پیشرفت کردن ۳- (مجاز) به کمال رسیدن
<b>Voya -2</b>	<b>وایه</b>	(۱) (قد.) سهم؛ بهره؛ حصه
<b>Voyasiz</b>	<b>وایه سیز</b>	(ص) بی بهره؛ فاقد سهم
<b>Voybo '(y)</b>	<b>وای بوی</b>	صو. نشانه ی شگفتی و حیرت زیاد
<b>Voydod</b>	<b>وای داد</b>	صو. واژه ای برای بیان درد، بدبختی یا رویداد غم انگیز
<b>Voydodlamoq</b>	<b>وای دادلماق</b>	(مص. لا.) داد و فریاد کردن
<b>Voy-voy</b>	<b>وای وای</b>	صو. ۱- وای ۲- (گف.) نشانه ی تحسین و تمجید
<b>Voy-voylamoq</b>	<b>وای وای لماق</b>	(مص. لا.) داد و فریاد کردن
<b>Voy-voylatmoq</b>	<b>وای وای لتماق</b>	(مص. مت.) وای وای لماق
<b>Voy-voylashmoq</b>	<b>وای وای لشماق</b>	(مص. مش.) وای وای لماق
<b>Voz</b>	<b>واز</b>	(ق.) بکلی؛ یکسره؛ او میراندن ~ کیچدی (اواز میراث بکلی صرف نظر کرد)





دانشی دسترسی و آگاهی داشتن

**خبردار بولماق** ~ bo'lmoq

۱- آگاه شدن ۲- با هشیاری زیر نظر گرفتن

**خبرلماق** Xabarlamog

(مص. مت.) خبر کردن؛ خبردار کردن؛ آگاه ساختن

**خبرلشماق** Xabarlashmog

(مص. مش.) خبرلماق

**خبرنگار** Xabarnigor

(ا. اف.) خبرنگار؛ کسی که کارش نوشتن و گزارش

دادن خبر است

**خبرنامه** Xabarnoma

(ا. اف.) ورقه ای که در آن در مورد رویدادی آگاهی نوشته

شده باشد

**خبرسيز** Xabarsiz

(ص. ص.) بی خبر؛ ناآگاه

**خبرچی** Xabarchi

(ا. اف.) آنکه دیگران را از رویداد یا موضوعی آگاه کند

۲- جارچی؛ کسی که مردم را آواز دهد و موضوعی را

به آنها ابلاغ کند ۳- (اف. گف.) خبرچین؛ کسی که

کارها و رازهای افراد را به دیگران خبر دهد

**خبیث** Xabis

(ص. ص.) (کم) ۱- خبیث ۲- پلید ۳- ناکس

**خفه** Xafa

**خ** X

(ا. بیست و دومین حرف الفبای ازبکی)

**خه** Xa

(ا. نام بیست و دومین حرف الفبای ازبکی)

**خبر** Xabar

(ا. اف.) ۱- خبر ۲- گزارشی در باره ی یک رویداد ۳-

آگاهی یو گیدن: ~یم یوق (از این مسئله خبر ندارم)

۴- رویداد: بیر ~بولگن گه اوخشه ی دی، چونکه

حالی یم درکی یوق (ممکن است حادثه ای رخ داده

باشد، چونکه تا حال درکش نیست)

**خبری بار** ~i bor

۱- در مورد چیزی آگاهی دارد ۲- از حرفت یا هنری

آگاهی دارد

**خبری یوق** ~i yo'q

۱- در مورد چیز معینی آگاهی ندارد ۲- از حرفت یا

فنی آگاهی ندارد

**بی خبر** Be ~

ناآگاه

**با خبر** Bo ~

آگاه

**خبردار** Xabardor

(ص. ص.) ۱- خبردار ۲- باخبر؛ آگاه؛ جنجل دن همه

~بولگن (از جنجال همه باخبر شدند) ۳- در فن یا

**ولقان** Vulqon

←ولکن

**وقوف** Vuquf

(ا. اف.) ۱- وقوف ۲- آگاهی ۳- (اف. گف.) توانایی؛

استعداد؛ بوايشگه ~ینگ يتر ميکين؟ (در این کار

توانایی خواهی داشت؟)

**وسمه** Vusma

←اوسمه

**وی** Vuy

صو. نشانه ی حیرت یا نگرانی

**وضو** Vuzu

(ا. اسلام) وضو؛ آیین ویژه ی شستشوی دست و رو

برای نمازگزاران

**ویارستکه** Vyorstka

(ا. اف.) ۱- صفحه بندی ۲- فرم بندی ۳- صفحه ی آماده

شده؛ کاپی آن صفحه

**وزناس** Vznos

←بدل

**وزواد** Vzvod -1

(ا. نظامی) دسته؛ یگانی شامل سه جوخه (حدود ۲۵

نفر)

**وزواد** Vzvod -2

(ا. اف.) آن بخش از سلاح گرم که آن را آماده برای شلیک

نگهدارد؛ ماشه

**ورچ** Vrach

(ا. اف.) ۱- پزشک ۲- کسی که کارش درمان بیماران است

۳- کسی که از یک دانشکده ی پزشکی فارغ التحصیل

شده است

**وجه** Vuh

←واه

**وجود** Vujud

(ا. اف.) ۱- وجود ۲- وضع یا کیفیت قرار داشتن چیزی در

جایی ۳- بدن موجود زنده: ~ی قانگه بولندی (بدنش

آغشته به خون شد) ۴- مفهومی ذهنی که دلالت بر

بودن چیزی کند ۵- مجموعه ی چیزهای موجود؛

هستی ۶- (مجاز) موجود؛ یکی ~بیرلریگه تینگ

(دو موجود با هم برابر اند)

**وجودگه کیلماق** ~ga kelmoq

به وجود آمدن؛ به دنیا آمدن

**وجودلی** Vujudli

(ص. ص.) دارای تنه؛ تنومند

**ساغلام وجودلی** Sog'lom ~

دارای بدن سالم و صحتمند

**ول** Vul

پس. از فعلها (امر) اسم می سازد مانند قار اول (قارول،

یساول)

**ولگر** Vulgar

(ص. ص.) ۱- بی نزاکت؛ خشن ۲- بسیار ساده

**ولگریزم** Vulgarizm

(ا. اف.) اصطلاح عامیانه؛ اصطلاح بازاری

**ولگرلشتیریلماق** Vulgarlashtirilmog

(مص. مت.) مع. ولگرلشتیرماق

**ولگرلشتیرماق** Vulgarlashtirmog

(مص. مت.) معنی یا مفهوم چیزی یا موضوعی را

ساده ساختن

**ولکن** Vulkan

(ا. اف.) آتشفشان؛ سوراخی در سطح زمین که مواد درونی

زمین (گازها، سنگها...) به حالت گداخته و مذاب یا

خمیری از آن خارج می شود

**ولکنیزتسیه** Vulkanizatsiya

[=ولکانیزاسیون] (ا. اف.) ۱- ولکانیزاسیون؛ عمل یا فرایند

افزودن گوگرد (یا عامل دیگر) به لاستیک یا پلاستیک

برای افزایش استحکام یا قابلیت ارتجاع آن ۲-

پنچرگیری؛ کارگاهی که تعمیر ترکیدگی یا سوراخ

شدگی لاستیک چرخ در آن انجام می گیرد



گوگ تورکها بودند، بعد از مرگ بیلگه خاقان، دولت گوگ تورک را به اتفاق اویغورها و باسمیلها از میان برداشتند. قارلوقها در قرنهای ۷۶۴م. شهرهای بالاساغون و تالاش را از تورکیشها گرفتند و بالاساغون را پایتخت خود قرار دادند. پدر سلطان محمود غزنوی از این قبیله بوده است؛ قلق؛ قلع؛ خلق؛ خلخ

**خلا جای** Xaloyoy (ا.گف.) خلا؛ مستراح؛ جایی

**خلاص** Xalos -1 (ص.) خلاص؛ رها؛ آزاد

**خلاص بولماق** ~ bo'lmoq رها شدن؛ آزاد شدن

**خلاص قیلماق (ایتماق)** ~ qilmoq رها ساختن؛ از بند رها کردن

**خلاص** Xalos -2 (ق.) فقط؛ تنها؛ بی هیچ دیگری؛ یگانه موضوع یا مورد؛ یاردمینگ شو بولدی می، خلاص؟ (کمکت فقط همین شد؟)

**خلاصکار** Xaloskor (ص.) ۱- نجات بخش ۲- رهایی دهنده؛ آزاد کننده؛ رهایی بخش ۳- آزادی بخش؛ منجی؛ ناجی

**خلاصکارلیک** Xaloskorlik (ا.) ۱- نجات بخشی؛ عمل نجات بخش ۲- ناجی گری

**خلا خانه** Xaloxona (ا.) مستراح

**خلایق** Xaloyiq (ا.) ۱- خلایق؛ ج. خلق ۲- آفریده شدگان ۳- مردم

**خلق** Xalq (ا.) ۱- خلق ۲- مجموعه ای افراد یک کشور؛ ملت ۳- توده ای مردم ۴- (اف.) آفرینش (افزون بر معنی بالا)

**خلق بولماق** ~ bo'lmoq خلق شدن؛ آفریده شدن

**خلق قیلماق** ~ qilmoq خلق؛ آفریدن ۲- ایجاد کردن

**خلق ارا** Xalqaro (ص.) بین المللی؛ مربوط به ملتهای مختلف یا همه ای ملتها؛ جهانی؛ خاتین قیزلر کونی (روز بین المللی زنان)

**خلقاب** Xalqob (= غرقاب) (ا.) ۱- غرقاب ۲- گودالی که در آن آب جمع

دوشامبر در بر داشته باشد

**خلتلیک** Xalatlik

← خلعت بپوشیدن

**خله قت** Xalaqit

← خلل

**خله چوپ** Xalacho'p

[= خله چوب] (ا.) چوبی کوتاه و نوک تیز برای راندن حیوانات بارکش

**خلفه** Xalfa

(گف.) ← خلیفه

**خلفه لیک** Xalfalik

(گف.) ← خلیفه لیک

**خلیفه** Xalifa

(ا.) ۱- خلیفه ۲- جانشین ۳- جانشین پیغمبر؛ پیشوای مسلمانان ۴- (تصوف) جانشین قطب و مرشد؛ ارشد مریدان ۵- سرکارگر پیشه های سنتی ۶- شاگرد ارشد در مدارس و مکتبهای قدیم

**خلیفه لیک** Xalifalik

(ا.) ۱- خلافت ۲- وضع یا کیفیت خلیفه بودن ۳- مقام یا منصب خلیفه

**خلجی** Xalji -1

(ا.) نام دو سلسله ای سلاطین مسلمان ترک در هندوستان است ۱- سلسله ای خلجی دهلی (۶۸۹ه. ق. تا ۱۲۹۰م) ۲- سلسله ای خلجی دهلی (۱۲۹۰م تا ۱۳۲۰م) این سلسله حوزه ای اقتدار مسلمانان را تا ولایت دکن گسترش دادند ۲- سلسله ای خلجی مالوه سلسله ای که محمود خلجی وزیر نواده ای دلاور خان تأسیس کرد (۸۳۹ه. ق. تا ۱۴۳۵م) ۳- سلسله ای خلجی (۱۳۲۰م تا ۱۳۳۵م) «معین»

**خلجی** Xalji -2

(ص.) منسوب به خلج

**خلخاق** Xalloq

(ص.) ۱- خلخاق ۲- آفریننده؛ آفریدگار ۳- خدای تعالی که آفریننده ای حیات و جهانیان است ۴- دارای نیرو یا استعداد آفرینش ۵- موجب پیدایش چیزی تازه

**خلخ** Xallux

(ا.) خلخ؛ شهری در ترکستان و مسکن ترکان قرلق که مردم آن به زیبایی شهره بودند (معین) و مشک خوب را از آنجامی آرند، این واژه ظاهراً تحریف واژه ای «قارلوق» به معنی منسوب به برف است و مسکن اولیه ای آنان غرب رشته کوههای آلتای بوده است. ابتدا تابع دولت

می پوشیدند

**خله** Xala

(ا.) ۱- ← خله چوب ۲- دردی که ناگاه در پهلوی و مفاصل پیدا شود ۳- بادی که در شکم خلنده باشد ۴- (مجاز) تکانه یا فشار لازم برای انجام کاری

**خله قیلماق** ~ qilmoq

۱- وسیله ای برای خله ساختن ۲- فرو بردن خله در چیزی یا فشار دادن بانوک انگشتان دست یا پا

**خله اورماق** ~ urmoq

۱- ← خله قیلماق ۲- پیدا شدن دردی ناگهانی در پهلوی و مفاصل ۳- (مجاز) برای انجام کاری اصرار کردن و به عجله واداشتن

**خله تورماق** ~ turmoq

دردی ناگهانی در پهلوی یا مفاصل پیدا شدن

**خلف** Xalaf -1

(ا.) (قد.) ۱- خلف ۲- جانشین؛ بازمانده ۳- فرزند؛ فرزند شایسته

**ناخلف** No ~

فرزند ناشایسته و بدکردار

**خلف** Xalaf -2

(ص.) خلف؛ شایسته ای جانشینی

**خلج** Xalaj

(ا.) خلج؛ نام یکی از قبایل بزرگ ترک که در قرن چهارم هجری در جنوب افغانستان کنونی و بین سیستان و هند ساکن بودند (معین) در وجه تسمیه ای آن اختلاف است، در دیوان لغات الترک آن را «قالاج» به معنی «باقی بمانید»، در جامع التواریخ «بمان باز کن» و «سنگلاخ» به نقل از همین اثر «گرسنه بمان» آمده است. این واژه از اثر کثرت استعمال تبدیل به «خلج» شده است

**خله کش** Xalakash

(ص.) (گف.) ویژگی حیوان بارکشی که فقط با خله کردن راه برود

**خلت** Xalat

[= خلعت] (ا.) رب دوشامبر؛ پیراهن بلند جلو باز راحتی که در خانه بر روی لباس خواب می پوشند

**خلت باپ** Xalatbop

[= خلعت باب] (ص.) پارچه ای مناسب برای دوختن رب دوشامبر

**خلتلی** Xalatli

(ص.) ۱- آنکه دارای رب دوشامبر است ۲- کسی که رب

(ص.) ۱- خفه ۲- غمگین ۳- پرغصه ۴- آزرده؛ رنجیده ۵- دستخوش خفگی

**خفه بولماق** ~ bo'lmoq

۱- غمگین شدن ۲- آزرده شدن

**خفه قیلماق** ~ qilmoq

۱- دچار غم و غصه کردن ۲- آزردن؛ رنجاندن

**خفه گرچیلیک** Xafagarchilik

← خفه لیک

**خفه گزک** Xafagazak

(ا.) ۱- (پزشکی) التهاب (معمولاً زخم) ۲- (گف.)، ← خفه

**خفه حال** Xafahol

(ص.) مأیوس؛ افسرده؛ دلتنگ

**خفه لیشیش** Xafalashish

(ا.) عمل یا فرایند از هم رنجیدن و آزرده شدن

**خفه لشماق** Xafalashmoq

(مص. مش.) از همدیگر آزرده شدن؛ از همدیگر رنجیدن

**خفه لیک** Xafalik

(ا.) ۱- وضع یا کیفیت غمگین بودن ۲- آزردگی؛ رنجیدگی

**خفه آموز** Xafaomuz

[= خفه آمیز] (ص.) آمیخته به غم؛ دردمندانه

**خفه قان** Xafaqon -1

[= خفقان] (ا.) (پزشکی) بیماری که از اثر بالا رفتن فشار خون پدید آید

**خفه قان بولماق** ~ bo'lmoq

۱- دچار بیماری ناشی از بالا رفتن فشار خون ۲- دلتنگ شدن

**خفه قان** Xafaqon -2

[= خفقان] (ص.) غمگین؛ پر غصه

**خفه چیلیک** Xafachilik

← خفه لیک

**خفیف** Xafif

(ص.) (کم) خفیف؛ دارای اثر یا شدت ناچیز؛ شمال (باد خفیف)

**خفی** Xafiy

(ص.) (ادبیات) خفی؛ پنهان؛ ناپیدا

**خفتان** Xafton

(ا.) (قد.) خفتان؛ نیمتنه ای آستر دار بالایه ای از پنبه یا ابریشم که در قدیم جنگاوران آن را در زیر زره



خوراک کاربرد دارد

**آق خننل** ~ Oq

خردل سفید: نوعی خردل دارای گل‌های زرد رنگ، بوی مطبوع، میوه‌ی خرجین، دانه‌ی درشت شفاف به رنگ زرد مایل به قرمز که از گرد دانه‌ی آن به عنوان چاشنی خوراک استفاده می‌شود

**قاره خننل** ~ Qora

خردل سیاه: نوعی خردل دارای ریشه‌ی ضخیم، ساقه‌ی به رنگ سبز مایل به آبی، برگ‌های دندانه دار، گل‌های درشت زرد رنگ و دانه‌ی ریز قهوه‌ای، که از آرد دانه‌ی آن خمیری برای تهیه‌ی مشمع‌های طبی درست می‌کنند. اسانس آن نیز کاربرد دارویی دارد

**خبر یقماق** ~ Xapriqmoq

(مص. لا.) (گف.) عجله کردن؛ شتاب کردن

**خر** ~ ar

کم، ← ایشک

**خره جت** ~ Xarajat

(ا.) ۱- خرج؛ پولی که برای کاری مصرف می‌شود؛ هزینه ۲- مصرف

**سیر خره جت** ~ Ser

پرمصرف؛ پرخرج

**خره جت لماق** ~ Xarajatlamog

(مص. مت.) ۱- خرج کردن؛ هزینه کردن ۲- مصرف کردن؛ به کار بردن

**خرک** ~ Xarak

(ا.) ۱- خرک؛ آلتی کوچک، استخوانی یا چوبی، که روی کاسه‌ی اسباب‌های موسیقی زهی (مانند دوتار، تار، رباب...) نصب کنند و سیم یا تار اسباب موسیقی را از روی آن عبور دهند تا آنها بالاتر از سطح کاسه‌ی اسباب نگهدارند

**خرکتر** ~ rakter

[= کاراکتر] (ا.) ۱- کاراکتر ۲- شخصیت؛ منش ۳- هر یک از اشخاص معرفی شده در یک داستان، نمایشنامه یا فیلمنامه

**خرکتر یستیکه** ~ Xarakteristika

← توصیفنامه

**خرکتر لماق** ~ Xarakterlamog

(مص. مت.) ویژگی‌های شخصیت یا منش کسی را شرح و بیان کردن

**خرکتر لنماق** ~ Xarakterlanmog

(مص. مج.) خرکتر لماق

(ا.) (ادبیات) اثری (معمولاً منظوم) شامل پنج داستان جداگانه نوایی: -سی (خمسه‌ی نوایی)

**خمسه** ~ Xamsa -2

(ص.) پنج تایی؛ پنجگانه؛ به صورت پنج عضو یا پنج بخش یک مجموعه

**خمسه نویسی** ~ Xasanavis

(ا.) خمسه سرا: شاعری که اثر «خمسه» پدید آورده است

**خنده** ~ Xanda

(ادبیات) ← کولگی

**خندق** ~ Xandaq

(ا.) ۱- خندق ۲- گودال مصنوعی، بویژه گودالی دراز که برای منظورهای دفاعی کنده باشند ۳- گودالی مصنوعی که برای نگهداری چیزی کنده باشند

**خندان** ~ Xandon

(ص.) (ادبیات) ۱- خندان ۲- دارای عادت یا توانایی خندیدن؛ خنده رو ۳- شکفته

**خندان پسته** ~ pista

۱- پسته‌ی خندان؛ پسته‌ای که پوستش باز و مغزش نمایان باشد ۲- (مجاز) خنده رو؛ خندان

**خندان تشلب (اوریب) کوماق** ~ tashlab kulmoq

قاه قاه خندیدن

**خندان خوشان** ~ Xandon-xushon

(ص.) خوش و خندان

**خنج** ~ Xanj

(ا.) زخم مهلک؛ جراحت (چغته‌ای)

**خنجه** ~ Xanja

(ا.) شاخچه‌ی نازکی که از درخت بروید؛ (اف.) خیمچه

**خنجر** ~ Xanjar

(ا.) خنجر؛ جنگ افزاری معمولاً از فولاد به اندازه‌ی کاردی بزرگ، بانوک تیز و هر دو لبه‌ی برنده

**خنجر اورماق** ~ urmog

خنجر زدن؛ با خنجر ضربه زدن

**خنجر بازلیک** ~ Xanjarbozlik

(ا.) جنگیدن با خنجر؛ خنجر زدن به همدیگر از اثر جنگ و دعوا

**خننل** ~ Xanjarbozlik

[= خردل] (ا.) ۱- خردل ۲- گیاه علفی یک ساله از تیره‌ی چلیپاییان ۳- تخم این گیاه که به عنوان چاشنی

که برای سفالگری، پیکر سازی و مانند آن با آب حاصل شده باشد ۴- ماده‌ی دارویی، بهداشتی یا صنعتی که نرم و شکلپذیر باشد

**خمیردن قیل اخترماق** ~ dan qil axtarmoq

(مجاز) ۱- خرده گیری و ایراد ناوارد ۲- شک و تردید

**خمیردن قیل سوغورگن ده ی** ~ dan qil sug'urganday

(مجاز) با آسانی؛ بسادگی؛ بدون زحمت

**خمیر اچیب** ~ i achib

با خوی یا وضع خراب و بد

**خمیری اچیمه گن** ~ i achimagan

(مجاز) سست؛ کندکار

**خمیر کیلماق** ~ kelmoq

ور آمدن خمیر و آماده شدن برای کاربرد

**نان خمیر** ~ Non

خمیری که برای پختن نان آماده شده باشد

**آش خمیر** ~ Osh

خمیری که برای پختن انواع خوراکیها مانند رشته، مانتو... آماده شده است

**خمیرگیر** ~ Xamirgir

(ا.) خمیرگیر؛ کسی که کارش آماده کردن خمیر نان (پانان شیرینی) است

**خمیر سیمان** ~ Xamirsimon

(ص.) مانند خمیر نرم و شکلپذیر

**خمیر تروش** ~ turush

خمیر ترش [ا.] ۱- خمیر ترش؛ گرد یا خمیری حاوی یاخته‌های قارچی و مواد خنثا (مانند آرد) که برای عمل آوردن خمیر یا تخمیر مواد قندی به کار می‌رود؛ خمیر مایه ۲- (مجاز) کود ۳- (مجاز) آنچه برای به عمل آمدن چیزی ممد یا واسطه باشد

**خمپه** ~ Xampa

(ا.) ۱- انبار غله ۲- دول؛ ظرفی بزرگ (معمولاً چوبین به شکل مربع و مخروطی با سوراخی در مرکز مخروط، آن را بالای سنگهای گردنده‌ی آسیا نصب کنند، به گونه‌ای که سوراخ ظرف در محاذی سوراخ سنگ آسیا قرار می‌گیرد و غله از طریق آن از ظرف به تدریج وارد سوراخ سنگ آسیا می‌شود

**خمر** ~ Xamr

(ا.) (ادبیات) می؛ شراب

**خمسه** ~ Xamsa

شده باشد ۳- (اف.) زمین یا کشتزار خوب آبیاری شده

**خلقانه** ~ Xalqona

(ص.) ۱- مربوط یا منسوب به مردم ۲- صفت آنچه ویژه‌ی مردم عادی باشد؛ -عباره لر (عبارت‌های عامیانه)

**خلق پرور** ~ Xalqparvar

(ا.) ۱- مردم پرور ۲- آنکه دوستدار و غمخوار مردم است ۳- کسی که همیشه در جهت منفعت مردم عمل کند

**خلق پرورلیک** ~ Xalqparvarlik

(ا.) مردم دوستی؛ عمل در جهت منافع مردم

**خلق چیل** ~ Xalqchil

(ص.) سازگار یا هماهنگ با منافع مردم

**خلق چیللیک** ~ Xalqchilik

(ا.) وضع یا کیفیت سازگار یا هماهنگ بودن با منافع مردم؛ سازگاری با منافع مردم

**خلته** ~ Xalta

[= خریطه] (ا.) ۱- خریطه ۲- کیسه‌ی چرمین، پوستین یا پارچه‌ای ۳- وضع یا حالت شل شدن پوست و گوشت بدن از اثر لاغری یا پیری ۴- (زیست شناسی) کیسه‌ی جانور ان راسته‌ی کیسه‌داران

**خلته خولته** ~ Xalta-xulta

(ا.) ۱- انواع خریطه‌ها ۲- (گف.) انواع بسته‌ها و خریطه‌های پر از مواد و اشیای مختلف

**خلته چه** ~ Xaltacha

(ا.) ۱- خریطه‌ی خرد ۲- ساختمانهای کیسه مانند در ارگانیزم حیوانات و نباتات

**خم** ~ Xam -1

(ا.) خم؛ خمیدگی؛ انحنا

**خم بولماق** ~ bo'lmoq

خم شدن؛ از حالت مستقیم بر آمدن

**خم قیلماق** ~ qilmoq

خم کردن؛ از حالت مستقیم بیرون ساختن

**خم** ~ Xam -2

(ص.) خم؛ دارای خمیدگی؛ منحنی

**باشی خم** ~ Boshi

(مجاز) شرمسار؛ خجل؛ سر افکنده

**خمک** ~ Xamak

[= خامک] (ا.) خربزه‌ی نارس

**خمیر** ~ Xamir

(ا.) ۱- خمیر ۲- مخلوط یا ترکیبی نرم و شکلپذیر از آرد و آب ۳- چنین مخلوطی یا ترکیبی از خاک رس یا گچ



**Ko'ziga ~ tushdi** کوزیگه خس توشدی (مجاز) آبرویش ریخت؛ بی آبرو شد

**-dek** خس دیک (مجاز) ۱- بسیار سبک ۲- بی ارزش

**Xasis** خسیس (ص.) خسیس؛ صفت کسی که در دادن چیزی به دیگران یا پول خرج کردن سرسختی و بی میلی نشان دهد و بخشنده و با گذشت نباشد

**Xasislashmoq** خسیس لشماق (م.ص. لا.) هر چه بیشتر خسیس شدن؛ روز به روز خسیس شدن

**Xasislik** خسیسلیک (۱.) خست؛ خسیسی؛ تنگ چشمی؛ ناخن خشکی

**Xaskash** خشکش (۱.) ابزاری شبیه چنگال بسیار بزرگ با دسته‌ی دراز و شاخهای برگشته به یکسو که برای جمع آوری خس و خاشاک زمین به کار برده می‌شود

**Xasm** خصم (۱.) (ادبیات) ۱- دشمن ۲- حریف؛ رقیب

**Xasmol** خسمال (۱.) (پزشکی) ورم ضریع؛ التهاب و تورم ورقه‌ی پوششی استخوان (معمولاً انگشتها همراه با درد بسیار شدید؛ اف، دری) خسمار

**Xaspo'sh** خسپوش (۱.) پوشاندن چیزی یا جایی با خس ۲- (مجاز) کتمان عیب، نقص یا گناهی از نظر دیگران

**moq** خسپوش قیلماق ← خسپوش لماق

**Xaspo'shlamoq** خسپوش لماق (م.ص. مت.) کتمان عیب، نقص یا گناه، بویژه برای فریب یا گمراه ساختن دیگران

**Xaspo'shlanmoq** خسپوش لنماق (م.ص. مج.) خسپوش لماق

**Xasta -1** خسته (۱.) خسته ۲- آنکه بیمار است ۳- کسی که خسته است

**Xasta -2** خسته (ص.) ۱- خسته ۲- بیمار ۳- رنجور؛ آزرده ۴- بیزار ۵- (اف.) فرسوده بر اثر ادامه‌ی یک فعالیت؛ مانده

**~ bo'lmoq** خسته بولماق خسته شدن ۲- ضعیف و آهسته شدن بویژه آواز

(۱.) خراط ۲- کسی که چوب را به شکلهای گوناگون برآشد ۳- تراچی

**Xarsang** خرسنگ (۱.) خرسنگ؛ سنگ بسیار بزرگ، بویژه طبیعی که در یک بنا یا اثر باستانی به کار رفته است

**Xartiya** خرتیه (۱.) منشور؛ اعلامیه انسان حقوق لری -سی (اعلامیه‌ی حقوق بشر)

**Xartum** خرطوم (۱.) خرطوم ۲- اندام گیرنده‌ی دراز، گوشتی و قابل انعطاف، شامل بینی و لب بالایی در پستانداران خرطومدار (مانند فیل) ۳- ساختمان طویل جرثقیل که در انجام آن چنگکی برای برداشتن بار کار گذاشته شده است

**Xartumcha** خرطومچه (۱.) خرطوم خرد ۲- ساختمانی به شکل خرطوم در حشراتی مانند مگس، زنبور عسل ...

**Xarxasha** خرخشه (۱.) جنجال یا دعوا بر سر موضوع پیش پا افتاده و بی اهمیت ۲- مانع یا دشواری در کار ۳- تشویش؛ نگرانی

**Ser ~** سیر خرخشه ۱- پر جنجال ۲- پر تشویش

**Xarxashali** خرخشه لی (ص.) ۱- جنجالی؛ موجب پیدایش جنجال یا دعوا ۲- دشوار؛ دارای مانع یا دشواری ۳- نق نقو؛ بهانه جو -به باله (بچه‌ی بهانه جو)

**Xarxashasiz -1** خرخشه سیز (ص.) ۱- بی جنجال؛ بدون جنجال یا دعوا ۲- آرام؛ بی دغدغه ۳- ویژگی عمل یا فرایندی که بدون مانع یا دشواری به سهولت انجام گیرد

**Xarxashasiz -2** خرخشه سیز (ق.) به صورت آرام و بدون جنجال -به یشه ماق (زندگی به صورت آرام و بدون جنجال)؛ به طرز آسان و بدون مانع یا دشواری

**Xarxashachi** خرخشه چی (۱.) آنکه جنجال و دعوا راه بیناندازد ۲- آنکه بهانه جویی کند ۳- آنکه در کاری مانع یا دشواری پدید آورد

**Xas** خس (۱.) خس؛ قطعه‌ی کوچک علف خشک شده یا پر کاه و مانند آن

**Xarakterli** خرکترلی مص. و (۱.) خرج لماق

**Xarob** خراب (ص.) ۱- خراب ۲- صفت جایی که آبادی آن از میان رفته باشد ۳- صفت دستگاهی که از کار افتاده باشد یا خوب کار نکند ۴- ویژگی محیط یا فضایی که دستخوش آسفتگی باشد؛ هوا - (هوای خراب) ۵- دچار گندیدگی و فساد ۶- لاغر و ضعیف - (اسب (اسب لاغر و ضعیف)

**Xaroba -1** خرابه (۱.) خرابه؛ جای ویران؛ ویرانه؛ بوییر - بولگن (اینجا ویرانه شده است)

**Xaroba -2** خرابه (ص.) خرابه؛ ویران؛ خراب

**Xarobagarchilik** خرابگرچیلیک (گ.) خرابلیک

**Xarobalik** خرابه لیک (۱.) وضع یا کیفیت خرابه بودن ۲- جای خراب و ویران ۳- فقر و ناداری

**Xarobazor** خرابه زار (۱.) جای یا خانه‌ی ویران ۲- باقیمانده‌ی آبادی یا شهرهای ویران شده‌ی قدیمی

**Xaroblashmoq** خراب لشماق (م.ص. لا.) ۱- خراب شدن ۲- روبه ویرانی گذاردن ۳- بیش از پیش خراب شدن ۴- از نگاه مادی یا معنوی دچار خرابی شدن ۵- لاغر و ضعیف شدن

**Xaroblik** خرابلیک (۱.) خرابی ۲- ویرانی ۳- تباهی ۴- بی نظمی ۵- فقر و ناداری

**Xarobot** خرابات (۱.) خرابات ۲- ج. خرابه؛ ویرانه‌ها ۳- (قد.) میکده؛ میخانه ۴- جایی که در آن به کشیدن مواد مخدر، میخوارگی و هماغوشی با روسپیان پردازند ۵- (تص) جای و مرتبه‌ی بی اعتنائی به رسوم و آداب و عادات ۶- کسی که به پهلوانی و پاسداری از ارزشهای مورد احترام مردم شناخته شده باشد؛ جوانمرد؛ آزاده

**mug'on** خرابات مغان تصوف (مقام وصل و اتصال که واصلان به الله را از باده‌ی وحدت سرمست کند

**Xarobotiy** خراباتی (ص.) (اف.) خراباتی؛ دوستدار خرابات

**Xarrot** خراط

**Xarid** خرید (۱.) خرید؛ عمل یا فرایند خریدن

**Xaridor** خریدار (۱.) خریدار ۲- آنکه چیزی را از فروشنده بخرد ۳- آنکه خواستار خریدن چیزی باشد ۴- (گف.) (مجاز) آنکه به دختر یا زنی دلخواسته و خواستار آن باشد

**ridorbop** خریدار باپ ← خریدارگیر

**Xaridorgir** خریدارگیر (ص.) ۱- خریدار پسند؛ ویژگی کالایی که مورد پسند یا خواست خریداران باشد ۲- باب بازار

**Xarilik** خری لیک ← خری باپ

**Xarita** خریطه (۱.) خریطه؛ نقشه‌ی جغرافیا (منطقه، کشور، قاره یا کره‌ی زمین)

**Xarish** خریش خارشک [۱.] (۱.) خارشک؛ جرب ۲- بیماری واگیردار پوستی که با جوشهایی بر روی پوست و خارش شدید همراه است ۳- مبتلا به بیماری جرب

**Xarj** خرج (۱.) خرج؛ پولی که برای کاری مصرف شود؛ هزینه

**Kam ~** کم خرج کم مصرف؛ دارای هزینه‌ی کم

**Ser ~** سیر خرج ۱- خرچاج ۲- پر خرج؛ پر مصرف

**Xarjlamog** خرج لماق (م.ص. مت.) خرج کردن؛ هزینه کردن

**Xarjlanmog** خرج لنماق (م.ص. مج.) خرج لماق

**Xarjlatmog** خرج لتماق



**قانون خطالی**  
(ص. ۱) نادرست؛ دارای خطا

**خطالیک**  
(۱) وضع یا کیفیت خطا بودن؛ نادرستی لرنی آلدینی آلیش کیره ک (جلو نادرستی هارا باید گرفت)

**خطاسیز**  
(ص. ۱) بدون خطا؛ درست ۲- صفت کشتی که تمام تخمها بدون خطا روییده باشد

**خط پت**  
(۱) (گف.) خط و خبر برای نزدیکان یا دوستان دور

**خط سواد**  
(۱) نوشتن و خواندن

**خط سواد ی بار**  
خواندن و نوشتن را بلد است؛ با سواد است

**خط سواد ی یوق**  
خواندن و نوشتن بلد نیست؛ با سواد نیست

**خط سوادینی چیقرماق**  
خواندن و نوشتن را آموختن؛ با سواد ساختن

**خط سوادلی**  
(ص. ۱) با سواد ۲- صفت آنکه خواندن و نوشتن را بلد است ۳- درس خوانده

**خط سواد سیز**  
(ص. ۱) بی سواد؛ درس ناخوانده؛ صفت آنکه خواندن و نوشتن را نداند

**خط حرکت**  
(۱) رفتار؛ مجموعه ی کارها و رابطه های اجتماعی اونینگ - یک لری مینگه یاقمه ی دی (شرفتار او برایم ناخوشایند است)

**خط مهر**  
(۱) سند رسمی در مورد تعلق مال، ملک یا چیزی به کسی

**خط مهر قیلیب بیرماق**  
چیزی (مانند مال، ملک، پول) را به کسی به صورت رسمی سپردن

**خطاط**  
(۱) خط خطا؛ خوشنویس بو چیرایی خط لرنی - دوستیم یازگن (این خطوط زیبا را دوست خطاطم نوشته است)

**ختم قرآن**  
مجلس ختم؛ مجلسی معمولاً به شکل یک ضیافت کوچک به خاطر متوفا که در آن قاریان چند سوره یا تمام سوره های قرآن را می خوانند و به روح متوفا می بخشند

**ختم قیلماق**  
ختم کردن ۱- کاری را به انجام رسانیدن ۲- عالم شدن

**خط مهر**  
(۱) نوشته ای که در آن تعلق پول یا مالی به عنوان مهر یا چیز دیگری برای شخصی بیان شده است

**خط مهر قیلیب بیرماق**  
اختیار پول یا مال را به شخصی به صورت رسمی سپردن

**ختنه**  
(۱) ختنه؛ عمل یا فرایند بریدن و برداشتن غشای بالای حشفه

**ختنه قیلماق**  
ختنه کردن

**ختنه تویی**  
مراسم جشنی که به خاطر ختنه کردن برپا می شود

**خطا**  
(۱) خطا ۲- عملی که بدرستی انجام نگرفته یا با قانون یا عرف درس اوقیمه گنی اونینگ کته - ساسی ایدی (زگت تحصیل نکردن خطای بزرگش بود) ۳- تخمی که در زمین نرویده باشد؛ یخشی ایشلنمه گن بیرگه ایکیلگن اوروغ - و دچیقه دی (در زمینی که خوب کار نشده باشد تخم نمی روید)

**خطا**  
(ص. ۱) خطا ۲- نادرست؛ - است سوز (سخن نادرست) ۳- ویژگی زمینی که تخم در آن نروید

**خطا کیتماق**  
خطا رفتن؛ در جهت نادرست رفتن

**خطا قیلماق**  
خطا کردن ۱- کاری را درست انجام ندادن ۲- کار را و یا نابجا کردن

**خطا بیر**  
زمینی که در آن تخم نروید؛ زمین بایر

**بی خطا**  
درست؛ بدون اشتباه

**خطا کار**  
(ص. ۱) خطا کار؛ دارای رفتار نادرست و مخالف عرف و

**خطینی آلیب، مهریگه تقلگن**  
(مجاز) سخت بیمار و رنجور

**خط قیلیب بیرماق**  
مال یا دارایی خود را به صورت رسمی به کسی بخشیدن یا سپردن

**خط تارتماق**  
۱- خط کشیدن ۲- (اف.، گف.) چیزی را از جمع یا فهرستی حذف کردن

**خطر**  
(۱) خطر؛ امکان یا احتمال وجود آسیب یا زیان

**بی خطر**  
← خطر سیز

**خطرلی**  
(ص. ۱) دارای امکان یا احتمال وجود آسیب یا زیان ۲- خطر آفرین ۳- خطرناک

**خطرسیز**  
(ص. ۱) بی خطر؛ فاقد امکان یا احتمال آسیب یا زیان

**خط حجت**  
(۱) اسناد

**خطیب**  
(۱) خطیب ۲- روحانی ای که برای مردم بویژه ی نمازگزاران وعظ می کند ۳- کسی که سخنرانی کند ۴- دارای توانایی و استادی در سخنرانی؛ سخنور

**خط کش**  
(۱) (کم) خط کش؛ اسبابی مسطح و باریک با لبه ی صاف از جنس چوب، پلاستیک یا فلز برای کشیدن خط یا اندازه گیری آن

**خط لماق**  
(مص. مت.، گف.) ۱- چیزهایی، بویژه مال و ملک را لیست ساختن ۲- مال و ملک را به طور رسمی به نام کسی کردن

**خط لنماق**  
(مص. مجا.) خط لماق

**خط لتماق**  
(مص. مت.) خط لماق (به وسیله ی کسی)

**خط لشماق**  
(مص. مش.) به همدیگر نامه نوشتن؛ نامه مبادله کردن

**ختم**  
(۱) ۱- ختم ۲- عمل یا فرایند پایان دادن ۳- پایان ۴- مجلس ختم

**خسته دل**  
(ص. ۱) خسته دل ۲- آزرده دل ۳- مصیبت زده یا غم دیده

**خسته دلیک**  
(۱) خسته دلی؛ وضع یا کیفیت آزرده دل بودن

**خسته لنماق**  
(مص. لا. ۱) بیمار شدن ۲- خسته شدن ۳- رنجور یا آزرده شدن

**خسته لیک**  
(۱) ۱- خستگی ۲- بیماری ۳- وضع یا کیفیت خسته بودن

**خسو**  
(گف.) ← خسما

**خس خشک**  
(۱) قطعه های خشک شده ی گیاهان مختلف خس و خاشاک

**خس چوپ**  
[خس چوب] (۱) قطعه های مختلف چوب و گیاهان خشک شده

**خط**  
(۱) ۱- خط ۲- نامه الف) نوشته ای به شخص یا مقامی معین ب) کاغذی که حاوی چنین نوشته ای باشد ۳- مجموعه ی نشانه هایی که واژه های یک زبان با آن نوشته می شود؛ الفبا ۴- شیوه ی نوشتن الفبای یک زبان؛ نستعلیق - (خط نستعلیق)؛ خنک - (خط بد) ۵- (گف.) سواد ۶- سطر ۷- بیت ۸- نشانه ی باریک و کشیده ای که از اثر چیزی بر یک سطح پدید آید ۹- (گف.) نوشته؛ سند ۱۰- لیست فهرست ۱۱- (اف.، گف.) خوشنویسی ۱۲- مدارها و نصف النهارهای زمین ۱۳- آن روی سکه که معمولاً ارزش آن با عدد بر رویش ضرب شده است؛ مق. شیر

**خط گه آلماق**  
شامل لیست ساختن

**خط گه توشماق**  
در لیست گرفته شدن

**خط بیزاری**  
خطی است که در وقت قطع رابطه ی پدری و فرزندگی از سوی پدر به پسرش در محکمه داده می شود

**خطینی بیرماق**  
(اف.، گف.) طلاق دادن

**~ini olib muhriga tatalgan**



اندیشه‌ای که واقعیت خارجی یا عملی پیدانکرده باشد  
۴- اندیشه‌ای که محصول ذهن و گرایشهای آن باشد و نه عقل و منطق ۵- (مجاز) ذهن؛ مخیله ۶- (گف.) اندیشه‌ی ناشی از بیم و نگرانی ۷- (گف.) گمان ۸- (گف.) یاد؛ خاطر

~dan ko'tarilmoq

خیال‌دن کوتاه ریلماق

فراموش شدن

~ga bormoq

خیال‌گه بارماق

اندیشیدن؛ تصور کردن

~ qilmoq

خیال قیلماق

قصد یا نیت کردن ۲- آرزو کردن ۳- تصور کردن؛ گمان کردن

~ surmoq

خیال سورماق

فکر کردن؛ خیال کردن

Be ~ bo'lmoq

بی خیال بولماق

بی خیال شدن ۱- نگران یا مشوش نشدن ۲- احساس مسئولیت نکردن ۳- اهمیت ندادن

Xayoliy

خیالی

(ص.) ۱- خیالی ۲- غیر عملی ۳- غیرواقعی؛ موهوم

Xayollanmoq

خیال لنماق

(مص.) ۱- دچار خیال یا اندیشه شدن

Xayolot

خیالات

(ا.) ج. خیال؛ تصورات؛ اندیشه‌ها

Xayolparast

خیالپرست

(ص.) ۱- خیالپرست ۲- دوستدار اندیشه‌های غیر عملی ۳- اوتوپیست

Xayolparastlik

خیالپرستلیک

(ا.) خیالپرستی؛ وضع یا کیفیت خیالپرست بودن

Xayolsiramoq

خیال سیره ماق

(مص.) ۱- (گف.) خیال کردن؛ گمان بردن

Xayolchan

خیالچن

(ص.) خیالپرست؛ خیال‌باف

Xayolchanlik

خیالچنلیک

(ا.) ۱- خیال‌پروری ۲- تجسم صحنه‌ها یا موضوعهای خیالی؛ خیال‌پردازی ۳- خیال‌بافی

Xayr-1

خیر

(ا.) ۱- خیرات؛ بخشش به نیازمندان ۲- نیکوکاری، بویژه برای کسب ثواب

Xudo ~ingizni bersi

خدا خیرینگیزنی بیرسین

شخص، مؤسسه یا دولت است ۶- (مجاز) داشته‌ها و آثار فرهنگی و معنوی

abon

خزینه بان

← خزینه چی

Xazinador

خزینه دار

← خزینه چی

Xazinaxona

خزینه خانه

← خزینه

Xazinachi

خزینه چی

(ا.) ۱- خزینه دار ۲- نگهبان خزینه ۳- (گف.) صندوقدار

Xazinachilik

خزینه چیلیک

(ا.) ۱- خزینه داری ۲- نگهبانی خزینه ۳- (گف.) صندوقداری

Xazon

خزان

(ص.) ۱- پژمرده، بویژه برگهای زرد شده ۲- افسرده

~ bo'lmoq

خزان بولماق

۱- پژمرده شدن؛ خشکیدن ۲- (مجاز) از کار افتادن از اثر درد و رنج

~ qilmoq

خزان قیلماق

۱- پژمرده کردن ۲- (مجاز) نابود کردن

Xazonrez

خزان‌ریز

(ا.) ۱- باد سرد پاییزی که سبب ریختن برگهای درختان شود

Xazonrezgi

خزان ریزگی

← خزان ریزگیلیک

Xazonrezgilik

خزان ریزگیلیک

(ا.) ۱- زمان ریزش برگهای گیاهان

Xazonrezlik

خزان ریزلیک

← خزان ریزگیلیک

Xazonchinak

خزانچینک

(گف.) ← خزنک

~ paxta

خزانچینک پخته

بقایای ساقه‌ی پنبه و پخته‌پس از جمع‌آوری حاصلات پنبه

Xay

خی

(ح.) (گف.) واژه‌ای برای تأیید یا موافقه (مانند خوب؛ خوب است؛ درست است؛ موافقم)

Xayol

خیال

(ا.) ۱- خیال ۲- تجسم یا تصور چیزی در ذهن، هنگامی که آن چیز در پیش چشم حاضر نباشد ۳-

ترس آور؛ خطرناک؛ ~ ایش (کار خطرناک)

Xavotirlik

خواب‌ترلیک

(ا.) ۱- وضع یا کیفیت مشوش یا نگران بودن؛ نگرانی؛ آبروش همه‌نی ~ که سالدی (جنگ همه را دچار نگرانی ساخت) ۲- وضع یا کیفیت بیمناک بودن؛ بیمناکی؛ ترس؛ دلیل بولینگ، ~ که یول قویمنگ (با جرئت باشید، ترس را به خود راه ندهید)

Xavotirsiz

خواب‌ترسیر

(ص.) ۱- بدون تشویش یا نگرانی؛ بی تشویش ۲- ویژگی آنچه که ترسناک نباشد؛ ~ بیر (جای عاری از ترس)

Xavoza

خوازه

(ا.) ۱- خرک؛ تخته‌ای که بر روی چوب بست و بنایان برای کار کردن در بلندی بر روی آن می‌ایستند؛ خواوزه

Xa-xa-xa

خه خه خه

(ص.) نشانه‌ی صدای خنده

Xaxolamoq

خه خالماق

(مص.) ۱- با صدای بلند خندیدن

Xaxolashmoq

خه خالاشماق

(مص.) ۱- خه خالماق

Xazanak

خزه نک

(ا.) ۱- آنچه پس از جمع‌آوری حاصلات پاییزی، بویژه فالیز بجا مانده باشد

~ qilmoq

خزه نک قیلماق

باقیمانده‌ی حاصلات پاییزی را جمع‌آوری کردن

Xazar

خزر

(ا.) ۱- خزر؛ از اقوام قدیمی ترکی که سابقاً در حاشیه‌ی بحر خزر و شمال جبال قفقاز سکونت داشتند. ترکان خزر در سده‌های هفتم تا دهم میلادی امپراطوری بزرگی برپا ساختند. امپراطوری آنان شامل قفقاز، سواحل شمالی دریای سیاه و تاسواحل رود ولگا و در شمال تا شهر کیف می‌شد. در امپراطوری آنان اقوام مختلفی از سابارها، هونها، گوگ تورکها، اوغورها، بلغارها و مجارها زندگی می‌کردند و دینهای مسیحی، یهودی و اسلام در میان آنان رواج داشت. این امپراطوری در اواسط قرن دهم سال ۹۹۵م. توسط روسهای کیف سقوط کرد

Xazina

خزینه

(ا.) ۱- خزینه ۲- خزانه؛ گنجینه ۳- جای نگهداری گنج ۴- جایی که در آن چیزهای گرانبهای زیادی باشد ۵- آنچه از مال، ملک و ثروت که در اختیار

خطاط لیک

Xattotlik

(ا.) خطاطی؛ خوشنویسی؛ قیمت بها؛ ~ اثر (اثر گرانبهای خوشنویسی)

Xat-xabar

خط - خبر

(ا.) خط و خبر، معمولاً از اقارب یا دوستان مسافر یا دور

Xat-cho'p

خط - چوپ

[= خط چوب] (ا.) چوب الف؛ باریکه‌ای از چوب، مقوا یا کاغذ، معمولاً به شکل پیکان که برای نشان دادن حرف یا واژه‌ی نوشتاری به نوآموزان یا برای خواندن آنها به وسیله‌ی نوآموزان به کار می‌رود

Xavf

خوف

(ا.) ۱- خوف ۲- احتمال رویداد ناخوشایند، بویژه ترسناک ۳- ترس؛ بیم

Xavflanmoq

خوفلنماق

(مص.) ۱- دچار خوف شدن؛ ترسیدن

Xavfli

خوفلی

(ص.) ۱- ترسناک؛ ترساننده؛ دارای وضع یا کیفیت ترسناک بودن

Xavflilik

خوفلی لیک

(ا.) ۱- وضع یا کیفیت ترسناک بودن؛ ترسناکی

Xavfsiramoq

خوف سیره ماق

(مص.) ۱- احساس ترس یا خطر کردن

Xavfsiz

خوف سیر

(ص.) ۱- ویژگی آنچه که ترسناک نباشد؛ فاقد خوف و خطر

Xavfsizlik

خوف سیرلیک

(ا.) ۱- وضع یا کیفیت ترسناک نبودن ۲- امنیت؛ وضع یا کیفیت نبودن خطر یا آشوب؛ ایمنی

Xavf-xatar

خوف خطر

(ا.) ۱- ترس و خطر

Xavotir

خواب‌تر

(ا.) ۱- تشویش؛ نگرانی ۲- احساس ترس ۳- هراس؛ بیم (در اصل این واژه ج. خاطر به معنی اندیشه‌ها، یادهاست)

~

بی خواب‌تر

Xavotirlanmoq

خواب‌ترلنماق

(مص.) ۱- نگران شدن؛ مشوش شدن ۲- هراسیدن؛ ترسیدن

Xavotirli

خواب‌ترلی

(ص.) ۱- تشویش آور؛ نگران کننده ۲- خوفناک؛

X

X



دچار خجالت شدن؛ خجل شدن

خجالت‌گه قویماق ~ga qo'ymoq

کسی را خجل کردن

خجالت قیلماق (چیکتیرماق) ~ qilmoq

کسی را شرمسار کردن

خجالتلی Xijolatli

(ص.) خجالت آمیز؛ آمیخته با خجالت؛ شرم آور ایش

~ (کار خجالت آمیز)

خجالتلیک Xijolatlik

(ا.) شرمساری؛ شرمندگی

خجالت آموز Xijolatomuz

[= خجالت آمیز] (ص.) آمیخته با خجالت؛ قیز

پیگیت گه ~ نگاه تشله دی (دختر نگاهی خجالت

آمیز به پسر انداخت)

خیل Xil

(ا.) ۱- خیل ۲- نوع؛ کیفیت؛ چگونگی؛ جنس؛ بیر

نیچه ~ گرله (چند نوع پارچه) ۳- (اف.) گروه بزرگ؛

توده؛ بیر ~ کپتر (یک خیل کبوتر)

خیل توشماق ~ tushmoq

موافق آمدن؛ سازگار شدن

بیر خیل بولیب کیتماق Bir ~ bo'lib ketmoq

طوری شدن مضطرب و هیجانی شدن؛ نگران شدن

بیر خیل Bir ~

۱- نوعی ۲- (گف.) برخی؛ بعضی

شو (یا که بو) خیل Shu ~

همینگونه؛ همین نوع

خیل لماق Xillamoq

(ص.مت.) ۱- به نوعها یا جنسها جدا کردن ۲-

برگزیدن

خیل لنماق Xillanmoq

(ص.مت.) خیل لماق

خیللی Xilli

(ص.) دارای نوع، چگونگی یا جنس؛ کوپ (~متنوع؛

دارای نوعهای زیاد)

خیللیک Xillik

(ا.) تنوع؛ گوناگونی؛ رنگریننگ هر خیللیگی (تنوع

رنگها)

خیل مه خیل Xilma-xil

(ص.) گوناگون؛ دارای شکلهای کیفیتهای ناهمسان

~ گلر (گلهای گوناگون)

برای بارکشی به کار می رود

خی خی لماق Xexelamoq

(ص.مت.) خندیدن

خی خی خی Xe-xe-xe

(ص.مت.) واژه ای برای خنده صدادر

خیز Xez

(ا.) ۱- خیز ۲- حرکت ناگهانی به سوی بالا و به جلو

~ قیلماق (خیز کردن) ۳- (اف.) حمل؛ ایت

موشوکه ~ قیلدی (سگ به پشک خیز کرد)

خیزلماق Xezlamoq

(ص.مت.) خیز کردن

خیزلنماق Xezlanmoq

(ص.مت.) خیزلماق

خیزلتماق Xezlatmoq

(ص.مت.) ۱- به خیز واداشتن؛ آتنی (اسب را به خیز

واداشتن)

خویش Xesh

(ا.) خویش؛ خویشاوند؛ (اف.) خویشاوند نزدیک از

طریق زناشویی

خویش و تبار ~u tabor

خویش و قوم

خویش اقربا Xesh-aqrabo

(ا.) خویش و اقربا؛ قوم و خویش

خویشلیک Xeshlik

(ا.) خویشی؛ خویشاوندی

خجل Xijil

(ص.) ۱- خجل ۲- ناراحت؛ نگران ۳- (اف.) شرمسار

کونگلی خجل بولدی Ko'ngli ~ bo'ldi

نگران یا ناراحت شد ۲- (اف.) شرمسار شد

Ko'nglini ~ xijil qilmoq

کونگلی نی خجل قیلماق

۱- ناراحت کردن؛ نگران کردن؛ آزرده ۲- (اف.)

شرمسار کردن

خجللیک Xijillik

(ا.) ۱- نگرانی ۲- ناراحتی از اثر شرمندگی؛ او قیلگن

ایشیدن ~ تارتدی (اواز کرده خود شرمساری کشید)

خجالت Xijolat

(ا.) خجالت؛ شرمساری؛ ناراحتی

خجالت بولماق ~ bo'lmoq

خجل شدن؛ ناراحت شدن؛ نگران شدن

خجالتده قالماق ~da qolmoq

خدا حافظی

خیر - صدقه Xayr-sadaa

(ا.) صدقه و احسان به نیازمندان

خیرخواه Xayrxoh

(ص.) خیرخواه؛ صفت کسی که در اندیشه ی سود و

بهر روزی دیگران باشد

خیرخواهلیک Xayrxohlik

(ا.) خیرخواهی، خوبی و سود دیگران را خواستن؛

خیراندیشی

خیرخواهانه Xayrxohona

(ق.) به صورت خیرخواهی؛ به شیوه ی ایل؛ بیلن ~

ایش توتیش کیره ک (با مردم به طریق خیراندیشی

باید عمل کرد)

خیر - خوش لشماق Xayr-xushlashmoq

~ خوشلشماق

خه شک Xashak

[= خاشاک] (ا.) خاشاک؛ ریزه ی علف، کاه و مانند

آنها

خشگینی آچماق Xashagini ochmoq

(مجاز) عیب کسی را آشکار کردن

خه شکلی Xashaki-1

(ا.) ریزه ی علف، کاه یا خشک مناسب برای خوراک

دامها

خه شکلی Xashaki-2

(ص.) ۱- بد ذات؛ پست ~ ذات (اسب بد ذات) ۲-

ساده؛ عادی ~ آدم (آدم ساده)

خه شکلی توت Xashaki tut

(ا.) نوعی درخت توت با میوه هایی دنداندار به

رنگهای سیاه، مایل به قرمز یا سفید

خه شکخانه Xashakxona

(ا.) (گف.) اتاقی سرپوشیده که در آن خاشاک،

معمولا برای خوراکی دامها نگهداری می شود

خه شک خوشک Xashak-xushak

(ا.) خاشاک؛ ریزه های خشک چوب، علف، کاه و مانند

آنها

خشتک پشتک Xashtak-pashtak

~ اشتک پشتک

خچیر Xachir

(ا.) قاطر؛ جانور دورگه ی معمولا حاصل از جفتگیری

خر نر و مادبان، که عقیم، نیرومند و پر طاقت است و

دعا، خدا به شما خیر بدهد؛ به مراد برسید

خیر Xayr-2

~ خی

خیر Xayr-3

دعا، خدا حافظ؛ خدا نگهدار باشد (هنگام جدا

شدن از کسی گفته می شود) بدرود

خیریه Xayriya

(ص.) خیریه؛ مربوط به نیکی و نیکوکاری

خیریه جمعیتی ~ jamiyati

مؤسسه ی خیریه؛ بنگاه نیکوکاری

خیریه ایشلری ~ ishlari

امور خیریه؛ نیکوکاری

خیریت Xayriyat-1

(ا.) ۱- خیریت ۲- سلامت؛ عافیت ۳- رستگاری؛

خلاص ۴- خوبی؛ نیکویی

خیریت Xayriyat-2

(ح.) واژه ای برای اظهار رضایت، موافقت به سخن،

عمل یا فرایندی؛ ~ کیلیب قالدینگیز (خوب شد که

آمدید) ~ بو گل جنجل کوترمه دی (خوشحالم که

اینبار جنجال برپا نکرد)

خیریت که Xayriyatki

~ خیریت ۲

خیریتلیک Xayriyatlik

(ا.) ۱- خوبی؛ نیکویی ۲- نیکوکاری

خیرلشیلماق Xayrlashilmoq

(ص.مت.) خیرلشماق

خیرلشیش Xayrlashish

(ا.) عمل یا فرایند خدا حافظی کردن

خیرلشماق Xayrlashmoq

(ص.مت.) خدا حافظی کردن؛ بدرود گفتن

دنیا بیلن خیرلشماق ~ Dunyo bilan

مردن؛ فوت کردن

خیرلشوو Xayrlashuv

(ا.) ۱- خدا حافظی ۲- عمل یا فرایند گفتن خدا حافظ

۳- مراسمی که در هنگام رفتن کسی از جایی برگزار

می شود

خیرلی Xayrli

(ص.) ۱- خوب؛ نیکو ۲- دارای خوبی ۳- دارای ویژگی

خوب و مورد پسند

خیر - معذور Xayr-ma'zur

(ا.) اظهار تمینات نیک در هنگام مراسم خدا حافظی؛



شدن

**خیره لشتیریلماق** Xiralashtirilmog

(مص.مخ.) خیره لشتیریلماق

**خیره لشتیرماق** Xiralashtirmog

(مص.مت.) خیره لشماق

**خیره لیک** Xiralik

(ا.) ۱- خیرگی ۲- وضع یا کیفیت خیره بودن ۳-

ناتوانی در دیدن اشیا بر اثر شدت نور یا عامل دیگری

۴- دلگیری برای کسی ۵- آشفتگی؛ ابهام

**خیره خندان** Xiraxandon

(ص.) (گف.) سمج؛ دارای ویژگی بیزار کننده؛ باله لر

(بچه‌های سمج)

**خرگایی** Xirgoyi

(ا.) زمزمه؛ آوازی که با صدای آهسته خوانده

می‌شود؛ او بول بویی بیر قوشیقنی - قیلیب کیلدی (او

در طول راه آهنگی را زمزمه کرد)

**خیریلدلق** Xirildoq

← خیریلماق

**خیریلماق** Xirillamoq

(مص.مت.) ۱- صدای گرفته کشیدن ۲- «خر خر»

کردن

**خریرلشماق** Xirillashmoq

(مص.مش.) ۱- ← خیریلماق ۲- (گف.) (مجاز) با

هم جنگیدن

**خیرلاق** Xirllamoq

(ص.) ویژگی آواز گرفته و «خر خر» کننده

**خرمان** Xirmon

[خرمن] (ا.) ۱- خرمن ۲- غلخه‌ی درو شده که در

جایی توده شود ۳- هر چیزی که مانند آن توده شده

باشد

**خرمان کوترماق** ~ ko'tarmog

خرمن برداشتن؛ چیزی بویژه محصولی را در جایی

توده کردن

**خرمان قیلماق** ~ qilmoq

خرمن کردن ۱- چیزی، بویژه محصولی را در جایی توده

کردن ۲- چیزی را به مقدار زیاد جمع کردن

**خرمان ینچماق** ~ yanchmog

خرمن کوفتن؛ غله را به وسیله‌ی خرمنکوب از ساقه و

پوسته جدا کردن

**خرمان خرمان** Xirmon-xirmon

(ق.) توده توده؛ فراوان؛ حاصل آلمات (حاصل

(مص.لا.) باریک شدن؛ نازک شدن

**خیپچین** Xipchin -1

(ا.) شاخچه‌ی ترو دراز

**خیپچین** Xipchin -2

← خیویچ

**خیپچین لماق** Xipchinlamog

← خیویچ لماق

**خیره** Xira

(ص.) ۱- خیره ۲- غیر شفاف؛ کدر؛ تاینه (شیشه‌ی

کدر) ۳- فاقد جلا یا صیقل ۴- مبهم؛ غیر واضح؛

غیر خوانا؛ خط (نوشته‌ی غیر خوانا) ۵- فاقد

روشنایی کافی؛ دارای نور ضعیف؛ یارو غلیک (نور

ضعیف) ۶- گرفته؛ فاقد طنین و رسایی؛ آواز (صدای

گرفته) ۷- دستخوش خیرگی؛ کوزلر (چشمان

ضعیف) ۸- غیر دقیق؛ آشفته؛ مبهم؛ نامفهوم؛ فکرلر

(افکار آشفته) ۹- (مجاز) ناقص؛ دارای کمبودی و

نارسایی؛ ایشلرده؛ تاملر هم بار (در کارها

کمبودهایی نیز است) ۱۰- (مجاز) ناخوشایند؛ سمج

؛ پشه (مگس سمج)

**خیره قیلیب یاتماق** ~ qilib yotmog

غمگین؛ افسرده

**کونگلی (طبعی) خیره** Ko'ngli ~

جایی را اشغال کردن، بویژه به زیبایی آن آسیب

رساندن

**خرد** Xirad

(ا.) (اد، کم) خرد؛ عقل

**خردمند** Xiradmand

(ص.) (اد، کم) خردمند؛ دارای خرد؛ عاقل؛ دارای

توانایی برای اندیشیدن به صورتی منطقی؛ کیشی

(شخص خردمند)

**خیره لنماق** Xiralanmog

(مص.لا.) ۱- خیره شدن ۲- غیر شفاف و کدر شدن

۳- نور یا روشنایی منبعی ضعیف شدن ۴- دستخوش

خیرگی دید شدن ۵- (مجاز) برای کسی ناخوشایند یا

دلگیر شدن ۶- آشفته شدن

**خیره لنتیرماق** Xiralantirmog

(مص.مت.) خیره لنماق

**خیره لشیش** Xiralashish

(ا.) عمل یافرازند خیره شدن

**خیره لشماق** Xiralashmog

(مص.لا.) روبه خیرگی گذاردن؛ بیش از پیش خیره

یا خانواده‌ی خاص، که فقط مرده‌های خودشان آنجا

دفن می‌شود

**خلعت** Xil'at

(ا.) (قد.) خلعت؛ جامه‌ی پیشکشی، بویژه جامه‌ای

که شخص بزرگتر به کوچکتر هدیه می‌کرد

**خیمیکت** Ximikat

(ا.) مواد شیمیایی؛ موادی که به شیوه‌های شیمیایی

ساخته شده باشند

**خیمیه** Ximiya

← کیمیا؛ شیمی

**خینه** Xina

[= حنا] (ا.) ۱- حنا ۲- درختچه از تیره‌ی حنا، دارای

برگهای متقابل و بی کرک و گل‌های سفید یا گلی

مجموع به صورت خوشه ۳- گرد حاصل از ساییده‌ی

برگهای خه شک آن که به عنوان ماده‌ی رنگی و

آرایشی کاربرد دارد

**خینه قویماق** ~ qo'ymog

حنا گذاشتن؛ گذاشتن و بستن خمیر حاصل از

خیسانده‌ی حنا بر سر، دست، پا یا ناخن‌ها

**خینه کیچه سی** ~ kechasi

(اف.) مردم شناسی) شب حنا؛ حنا بندان؛ آیین سنتی

که یک یا دو شب پیش از شب عروسی دوستان و

خویشان خیلی نزدیک (معمولاً زنان و دختران و تعداد

اندک دوستان داماد) به خانه‌ی پدر عروس آمده، بر

دست و پاهای عروس حنا می‌بندند و هدایایی تقدیم

می‌کنند

**خینه لماق** Xinalamoq

(مص.مت.) حنا کردن؛ دست‌ها و پاها را حنا کردن

**خینه لی** Xinali

(ص.) حنایی؛ آغشته با حنا؛ صفت دست‌ها یا اعضای

حنا گذاشته شده

**خیپه** Xippa

(ق.) کاملاً؛ بتمام؛ سیسیم توستدن - بوغیلیب قالدی

(صدایم ناگهان کاملاً خفه شد)

**خیپچه** Xipcha

(ص.) باریک و رسا؛ بیل عیال (زن کمر باریک)

**خیپچه دن کیلگن** ~ dan kelgan

دارای اندام یا کمر باریک و نازک

**خیپچه لشیش** Xipchalashish

(ا.) عمل یافرازند باریک یا نازک شدن

**خیپچه لشماق** Xipchalashmog

**خیل مه خیللیک** Xilma-xillik

(ا.) تنوع؛ گوناگونی؛ داشتن تفاوت یا اختلاف از لحاظ

شکل یا ماهیت

**خلاف** Xilof

(ا.) ۱- خلاف ۲- عمل یا رفتار ناروا، مخالف عرف،

قانون یا ارزش‌های اخلاق

**برخلاف** ~ Bar

(اف.) ۱- برعکس؛ در جهت مخالف ۲- به طور

مخالف؛ به صورت ناسازگار ۳- ضد؛ دارای خصومت

**خلاف** Xilof -2

(ص.) خلاف؛ ضد؛ مخالف؛ قاعده گه (~) خلاف

قاعده

**خلاف شرعی** ~i shr'iy

خلاف شریعت

**خلقت** Xilqat

(ا.) (قد.) ۱- خلقت ۲- آفرینش ۳- شخص یا چیز

آفریده شده

**خلوت** Xilvat

[= خلوت] (ا.) ۱- خلوت ۲- جایی که خالی از مردم،

ازدحام یا دور از نظر مردم باشد؛ گوشه؛ پیر (جای

خلوت)

**خلوت قیلماق** ~ qilmoq

خلوت کردن؛ در گوشه‌ای صحبت کردن

**خلوت** Xilvat -2

(ص.) خلوت؛ خال از ازدحام

**خلوت بولماق** ~ bo'lmoq

خلوت شدن؛ خالی از ازدحام شدن

**خلوت قیلماق** ~ qilmoq

خلوت کردن ۱- خالی از ازدحام کردن ۲- در گوشه‌ای

هم صحبت شدن

**خلوتگاه** Xilvatgoh

(ا.) ۱- خلوتگاه ۲- جای خلوت ۳- شکارگاه

**خلوت نشین** Xilvatnashin

(ص.) (قد.) خلوت نشین؛ در تنهایی زندگی کننده

**خلوتخانه** Xilvatxona

(ا.) خلوتخانه؛ جای ویژه‌ی خلوت کردن؛ خلوتکده؛

خلوتسرا

**خیل خیل** Xil-xil

(ص.) گوناگون؛ متنوع

**خیلخانه** Xilxona

(ا.) جای ویژه و جداگانه در گورستان برای محله، قوم



<b>Xix</b>	خیخ
(صو.) واژه‌ای برای راندن یا تیزراندن خر: (اف.) از خر	
<b>Xi-xi</b>	خری خری
صو. نشانه‌ای برای صدای خنده‌ی آهسته	
<b>Xixilamoq</b>	خی خی لماق
(مص. لا.) با صدای آهسته خندیدن	
<b>Xixilashmoq</b>	خی خی لشملاق
(مص. مش.) خی خی لماق	
<b>Xiyla -1</b>	خیله
[خیلی] (ص.) ← خیلی	
<b>Xiyla -2</b>	خیله
[خیلی] (ق.) خیلی: به صورتی شدید، مؤکد یا پیگیر: یوگون - یوگوردیک (امروز خیلی دودیم)	
<b>Xiyli</b>	خیلی
(ص.) خیلی: دارای کمیت بزرگ نامعلوم: بسیار: زیاد: فراوان	
<b>Xiyobon</b>	خیابان
(۱.) خیابان ۲- راه همگانی ساخته شده در یک شهر یا روستا، که معمولاً دارای درختها و پیاده‌روهایی در دو سوی سواره است ۳- گذرگاه پهن جدول بندی شده در یک باغ، پارک، ورزشگاه و مانند آن	
<b>Xiyol -1</b>	خیال
(۱.) وقت یا فرصت اندک: دم: لحظه: کیلیشیم دن - اوتمه دی مهمانلر هم بیتیب کیلدیلر (از آمدنم لحظه‌ای نگذشته بود که مهمانان هم از راه رسیدند)	
<b>Xiyol -2</b>	خیال
(ق.) اندکی: مقدار کم: کمی: باله نینگ بویی - کلته (قد بچه‌اندکی کوتاه است)	
<b>Xiyonat</b>	خیانت
(۱.) خیانت ۲- عمل آگاهانه‌ی بی وفایی نسبت به یک شخص، گروه یا نهاد: وطنگه - کیچیر یلمه‌ی دی (خیانت به میهن بخشیده نمی‌شود) ۳- عملی آگاهانه علیه اعتماد دیگری یا دیگران: امانتگه (-خیانت به امانت)	
<b>~ qilmoq</b>	خیانت قیلماق
خیانت کردن	
<b>Xiyonatkor</b>	خیانتکار
← خیانتچی	
<b>Xiyonatkorlik</b>	خیانتکاریک
(۱.) عمل خیانتکار	
<b>Xiyonatkorona</b>	خیانتکارانه

(۱.) چین: خطای	
<b>ختای دیواری</b>	<b>devori</b>
دیوار چین: یکی از عجیب‌ترین و بزرگترین بناهای بشریت، بانی آن «ششی هوانگ» امپراتور چین است که آن را برای جلوگیری از حملات قبایل شمالی ساخته، ارتفاع دیوار در حدود ۷/۵ متر و قطرش به اندازه‌ای است که شش سوار می‌توانند پهلوی به پهلوی از روی آن بگذرند و طولش ۱۸۷۲ ک م است	
<b>ختای</b>	<b>Xitoy -2</b>
(۱.) نام یکی از قبایل ازبک	
<b>ختایی</b>	<b>Xitoyi</b>
(ص.) ختایی: مربوط یا منسوب به ختای: چینی: -مدنیت (فرهنگ چینی)	
<b>ختایلر</b>	<b>Xitoylar</b>
(۱.) ج. ختای: ختاییان: اهالی بومی کشور ختای (چین)	
<b>ختای شناس</b>	<b>Xitoyshunos</b>
(۱.) دانشمند چین شناس	
<b>ختای شناسلیک</b>	<b>Xitoyshunoslik</b>
(۱.) چین شناسی: دانشی که زبان، ادبیات، فرهنگ و تاریخ چین را مطالعه و پژوهش می‌کند	
<b>ختایچه</b>	<b>Xitoycha</b>
(۱.) زبان چینی: چینی	
<b>ختایچه</b>	<b>Xitoycha -2</b>
(ص.) مربوط یا منسوب به زبان، خط، ادبیات و فرهنگ ختای	
<b>خیت پره د</b>	<b>Xit-parad</b>
(۱.) ردیف یا ترتیب جایگاه آهنگهای آواز خوانان مشهور	
<b>خیویچ</b>	<b>Xivich</b>
(۱.) شاخچه‌ی تازه‌ی بلند	
<b>خیویچ لماق</b>	<b>Xivichlamoq</b>
(مص. مت.) با شاخچه‌های نازک کسی یا چیزی را زدن	
<b>(۱.) خیون</b>	<b>Xivun</b>
(۱.) خیون: هون: نام قدیمترین قبیله‌ی ترکی، که از حوالی جبال آلتائی به نقاط دیگر مانند تبت، چین شمالی، صحاری مغولستان کنونی، دشتهای ترکستان، قرقیزستان و نقاط نزدیک به جبال اورال انتشار یافته‌اند. چینیها قریب سه هزار سال قبل از میلاد با هونها آشنایی داشته‌اند: هیونگ نو: هنو	

(۱.) (اف.) نوعی لباس طفلانه که بالاتنه، شلوار و در برخی از آنها جرابها نیز به هم پیوسته است	
<b>خر خر</b>	<b>Xir-xir</b>
(صو.) نشانه‌ای برای صدای گرفته	
<b>خصلت</b>	<b>Xislat</b>
(۱.) ۱- خصلت ۲- ویژگی رفتاری: رفتار ویژه‌ای که عادت یک شخص است: خصیصه: صداقت انسان نینگ ایزگو - لریدن دیر (صداقت از خصلتهای خوب انسان است) ۳- ویژگی: خصوصیت: خاصه	
<b>خصلت لی</b>	<b>Xislatli</b>
(ص.) ۱- دارای رفتاری ویژه ۲- دارای ویژگی یا خصوصیت	
<b>خیت</b>	<b>Xit</b>
(ص.) ۱- نوک برگشته (معمولاً در باره‌ی قلم) ۲- (اف.) ۳- (گف.) ناصاف: گل آلود: -سوو (آب گل آلود) ۳- خیره: افسرده: غمگین	
<b>خیت بولماق</b>	<b>~ bo'lmoq</b>
۱- ناکار آمد شدن قلم: نوک برگشته شدن ۲- (مجاز) عصبانی شدن	
<b>خیت قیلماق</b>	<b>~ qilmoq</b>
خیت کردن ۱- از کار انداختن قلم ۲- عصبانی کردن: صبر و حوصله را سر بردن	
<b>کونگلی خیت</b>	<b>Ko'ngli ~</b>
غمگین و افسرده	
<b>خیت لماق</b>	<b>Xitlanmoq</b>
← خیت بولماق	
<b>خیتلیک</b>	<b>Xitlik</b>
(۱.) ۱- خیتی: وضع یا کیفیت خیت بودن ۲- نوک برگشتگی: از کار افتادگی (در مورد قلمها) ۳- (اف.) ناصافی: گل آلودگی ۴- افسردگی: غمگینی: خیرگی ۵- سرکشی: وضع یا کیفیت سرکش بودن: یکدندگی	
<b>خطاب</b>	<b>Xitob</b>
(۱.) خطاب: عمل یا فرایند مخاطب قرار دادن	
<b>خطاب علامتی</b>	<b>~ alomati</b>
نشانه‌ی خطاب یا ندائی به شکل «!»	
<b>خطاب قیلماق (ایتماق)</b>	<b>~ qilmoq</b>
خطاب کردن ۱- مخاطب ساختن ۲- فریاد کردن	
<b>خطابا</b>	<b>Xitoban</b>
(ق.) به طور خطاب: خطاب آمیز: رئیس خادم گه - دیدی... (رئیس به کارمند خطاب کنان گفت...)	
<b>ختای</b>	<b>Xitoy -1</b>

فراوان گرفتن)	
<b>خراج</b>	<b>Xiroj</b>
(۱.) (قد.) خراج: مالیات	
<b>خرام</b>	<b>Xirom</b>
(۱.) (ادبیات) خرام: عمل خرامیدن	
<b>خرام قیلماق</b>	<b>~ qilmoq</b>
خرامیدن: به آهستگی و باوقار راه رفتن	
<b>خرامان</b>	<b>Xiromon -1</b>
(ص.) (ادبیات) خرامان: دارای خرام	
<b>خرامان</b>	<b>Xiromon -2</b>
(ق.) خرامان: در حال خرامیدن: - یورردی (خرامان راه می‌رفت)	
<b>خرپه</b>	<b>Xirpa</b>
(ص.) ۱- ویژگی آنچه که یک سطح آن ساییده شده است ۲- (مجاز) پخته و مجرب: - آدم (آدم مجرب)	
<b>خرپه لماق</b>	<b>Xirpalamoq</b>
(مص. مت.) ۱- چیزی را به سنگ یا چیز درشت دیگر ساییدن و هموار ساختن ۲- (مجاز) تنبیه دادن: دماغ کسی را به زمین مالیدن	
<b>خرقه</b>	<b>Xirqa</b>
(۱.) (ادبیات) نوعی پوستین بلند که درویشان می‌پوشند	
<b>خرقه پوش</b>	<b>Xirqapo'sh</b>
(ص.) (ادبیات) ۱- خرقة پوش: ژنده پوش ۲- نادار: بی چیز ۳- درویش: صوفی	
<b>خرقی</b>	<b>Xirqi</b>
← خرقیراق	
<b>خرقیره ماق</b>	<b>Xirqiramoq</b>
(مص. لا.) خر خر کردن: صدای خر خر در آوردن	
<b>خرقیراق</b>	<b>Xirqiroq</b>
(ص.) خر خر کننده	
<b>خرس</b>	<b>Xirs</b>
(گف.) ← ایق	
<b>خرس ده ی توق</b>	<b>~ day to'q</b>
۱- بسیار سیر ۲- دارای مال و ثروت بسیار	
<b>خرس ده ی یاتماق</b>	<b>~ day yotmoq</b>
مانند خرس خوابیدن: (مجاز) خواب گران و سنگین	
<b>بیر خرسی یوق</b>	<b>Bir ~i yo'q</b>
فقط یک خرس ندارد: (مجاز) بسیار ثروتمند ولی خسیس	
<b>خرسک</b>	<b>Xirsak</b>



چیزی، بویژه به صورت مؤدبانه؛ خواستنی که با فشار و اجبار همراه نیست ۳- آنچه به این شیوه خواسته شود: کیتیش اوز ~ ینگ ایدی، کو! (رفتن خواست خودت بود، که!) ۴- میل: چایگه ~ یم یوق (به چای میل ندارم)

**خاهله ماق** Xohlamog (مص. مت. ۱. لا. ۱- خواستن ۲- نیازمند بودن: بواپش کوپ وقت خاهله ی دی (این کار وقت زیادی می خواهد) ۳- کسی را دوست داشتن: بویگیت اوشه قیز نی چین کونگل دن خاهلردی (این جوان آن دختر را از صمیم قلب دوست می داشت) ۴- قصد داشتن: خاهله دیم، کیلیدیم (خواستیم، آمدم) ۵- فعل معین برای زمان آینده: کینا کوریشنی خاهله ی سن می؟ (می خواهی فیلم تماشا کنی؟)

**خاهلش** Xohlash (۱. عمل یا فرایند خواستن یا دوست داشتن

**خاهلشماق** Xohlashmoq (مص. مَش. ۱. خاهله ماق

**خاه ناخواه** Xoh-noxoh [= خواه و ناخواه] (ق. ۱. خواه و ناخواه: از روی ناچاری و بی آنکه بخواهند: ناچار: ناگزیر: ~ تاپشیریلگن ایشنی بجریشی کیره ک (خواه ناخواه کار سپرده شده را باید انجام بدهد)

**خاین** Xoin -1 (۱. خاین: کسی که مرتکب خیانت شده است: ~ گه بویرده اوزین یوق (در اینجا برای خاین جایی نیست)

**خاینلرچه** Xoinlarcha (ق. ۱. خاینانه: از روی خیانت: بطور خیانت آمیز: او ~ عهدینی بوزدی (او خاینانه عهدش را شکست)

**خاینانه** Xoinona ~ خاینلرچه

**خاجه** Xoja [= خواجه] ~ خوجه

**خاک** Xok (۱. ۱- ~ توپراق ۲- جسد کسی بویژه پس از پوسیدن و با خاک گور مخلوط شدن

**خاکه** Xoka

گیاهان و اساس تولید هیدراتهای کربن به وسیله ی فتوسنتز: سبزینه

**خلوره فورم** Xloroform [= کلروفرم] (۱. کلروفرم: مایع سنگین بی رنگ و فرخار با مزه ی شیرین و تقریباً نامحلول در آب که در پزشکی به عنوان داروی هوشبری و در صنعت به عنوان حلال کاربرد دارد

**خمیل** Xmel (۱. رازک: گیاه علفی چند ساله ی خودرو، بالا رونده و دوپایه از تیره ی شاهدانگان، دارای میوه ی فندقه ی محتوی ماده ای معطر با طعم تلخ، که در آجوسازی و داروسازی مورد استفاده است

**خواب** Xob (۱. ۱- (کم) ۱- ~ توش ۲- ~ او یقو

**خوابگاه** Xobgoh (۱. ۱- (قد، کم) ۱- خوابگاه ۲- اتاق ویژه ی خواب، بویژه ی در یک مؤسسه ی همگانی (مانند مدرسه ی شبانروزی یا پرورشگاه) ۳- ساختمان ویژه ی برای استراحت و اقامت شبانه ی افراد وابسته به یک مؤسسه یا گروه

**خاده** Xoda (۱. ۱. خاده: چوب راست و دراز با قطرهای خورد و بزرگ که از تنه ی درختان محکم برند و برای مقاصد مختلف بویژه ساختمانها به کار برند

**خادم** Xodim (۱. ۱- کارمند: ~ خدمتچی ۲- خدمتکار

**علمی خادم** Ilmiy ~ کارمند علمی: پژوهشگر یک مؤسسه ی علمی یا پژوهشی

**خادمه** Xodima (۱. ۱- (مؤ. ۲- خادم ۳- خدمتکار زن

**خادملیک** Xodimlik (۱. ۱- کارمندی: وضع یا کیفیت کارمند بودن ۲- خدمتکاری

**خاه** Xoh [= خواه] (ح. ۱. خواه: یکی از دو حالت احتمالی: ~ اینان، ~ اینانمه (خواه باور کن، خواه باور مکن)

**خاهی نخاهی** Xohi-naxohi [= خواهی نخواهی] ~ خواه ناخواه

**خاهش** Xohish [= خواهش] (۱. ۱. خواهش ۲- عمل یا فرایند خواستن

(۱. ۱- کارمند: کسی که در برابر دریافت حقوق ماهانه به کارهای معین شده از سوی کارفرما، بویژه به کارهایی که مستلزم مهارتهای فکری یا تخصصی است، می پردازد: مؤسسه ~ سی (کارمند مؤسسه) ۲- ~ خدمتکار

**خدمتچیلیک** Xizmatchilik (۱. ۱- کارمندی ۲- وضع یا کیفیت کارمند بودن ۳- شغل کارمند ۴- شغل خدمتکار ۵- پیشخدمتی

**خضر** Xizr (۱. ۱. خضر: نزد مسلمانان نام یکی از انبیاست که موسی را ارشاد کرده و در نزد صوفیان نیز مقامی ممتاز دارد. محققان غربی در تشخیص هویت او اختلاف دارند. بعضی گویند دو شخصیت «ایلیا» ی نبی و «جرجیس» قدیس به صورت خضر درآمده است. به موجب روایات اسلامی وی یکی از جاویدانست (معین اعلام)

**خشت** Xisht (۱. ۱. خشت: آجر

**خشتک** Xishtak (۱. ۱. خشتک: پارچه ی چارگوشی که میان دو پارچه ی شلوار میدوزند

**خشتین** Xishtin (ص. ۱. ۱. (قد. ۲. خشتی: ساخته از خشت: غیشتین

**خلور** Xlor [= کلر] (۱. ۱. کلر: عنصر شیمیایی نافلز، از گروه هالوژنها، با عدد اتمی ۱۷ و وزن اتمی ۳۵/۴۵، گاز سمعی زرد مایل به سبز، با بوی زننده، محلول در آب که به صورت کلرور در آب دریا، رسوبات نمکی و بیشتر مواد معدنی، همه ی سبزیها و بافتهای جانوری وجود دارد، مواد گند زدا، رنگزدا، در تصفیه ی شیمیایی آب و اسید کلریدریک به کار می رود

**خلور لماق** Xlorlamoq (مص. مت. ۱- با کاربرد کلر ضد عفونی کردن ۲- برای منظوری در چیزی یا فرایندی کلر علاوه کردن

**خلور لنماق** Xlorlanmoq (مص. مج. ۱. خلور لماق

**خلور لی** Xlorli (ص. ۱- صفت آنچه که در ترکیبش کلر داشته باشد ۲- دارای کلر

**خلوره فیل** Xlorofill [= کلروفیل] (۱. ۱. کلروفیل: ماده ی سبز موجود در

(ق. ۱. به شیوه ی خیانتکار: خاینانه: ~ عملینی کیچیریب بولمه ی دی (عمل خیانتکارانه ی او را نمی شود بخشید)

**خیانتچی** Xiyonatchi (ص. ۱. ۱. خیانتکار: دارای رفتار خیانت آمیز: ~ خاین: ~ آدم (آدم خیانتکار)

**خیانتچی لیک** Xiyonatchilik (۱. ۱. خیانت: عمل خیانتکار

**خدمت** Xizmat [= خدمت] (۱. ۱- خدمت ۲- کاری که به سود دیگران انجام گیرد: سین مینگه آنچه ~ قیلدینگ (تو به من خیلی خدمت کردی) ۳- کار دولتی: خدمت اداری ۴- وظیفه: کار سپرده شده ۵- (گف. ۱. سربازی: خدمت وظیفه ۶- پیشگاه حضور: ایرته ~ ینگیز گه کیله من (فردا به حضور تان می آیم)

**خدمتینگیز ده بوله ی لیک** ~ingizda bo'laylik در خدمت تان باشیم

**خدمتینگیز گه تیار من** ~ingizga tayyorman به خدمت شما آماده ام

**خدمت کورستگن** ~ ko'rsatgan عنوان افتخاری برای تقدیر خدمات شایسته ی اشخاص در زمینه های مختلف ادبیات، هنر، دانش، تکنیک، کشاورزی...

**خدمت کورستماق** ~ ko'rsatmoq کاری به سود دیگران انجام دادن

**خدمتدش** Xizmatdosh (۱. ۱. همکار: دو یا چند نفری که با هم کار، وظیفه یا سربازی را انجام دهند

**خدمتکار** Xizmatkor [= خدمتکار] (۱. ۱- خدمتکار ۲- کسی که در برابر دریافت مزد یا مزایای مالی در خانه ای کار می کند ۳- آنکه کار و زحمت کند ۴- پیشخدمت

**خدمتکارلیک** Xizmatkorlik (۱. ۱- عمل یا شغل خدمتکار ۲- پیشخدمتی

**خدمتانه** Xizmatona [= خدمتانه] (۱. ۱. ۱. خدمتانه: انعام یا پاداشی در برابر انجام خدمتی معین: بواپشنی بجرینگ و یخشی: الینگ (این کار را انجام دهید و انعام خوب بگیرید)

**خدمتچی** Xizmatchi



(ص. ۱) - ۱- خال خال ۲- دارای خالهای متعدد ۳- (اف. اف.) تنک؛ فاقد انبوهی؛ ینگ نوع اوروغ - کوکه ریب چیقیدی (تخم نوع جدید خیلی تنک و تک تک رویده است)

**خال خال**  
(ق. اف.) - ۱- تک تک؛ یکه یکه؛ به صورت برگزیده؛ کم؛ ضیافتگه محله داشلر دن - ایتیلین (به مهمانی از اهالی محل تک تک دعوت شود)

**خام**  
(ص. ۱) - ۱- خام ۲- نیخته ۳- نارس؛ کال - میوه لر (میوه های نارس) ۴- (مجاز) فاقد تجربه و ورزیدگی؛ ناشی - ایشچی (کارگری تجربه) ۵- به شکل ماده ی اولیه که بر رویش کار نشده است - اشیا (مواد خام) ۶- گ. (مجاز) سطحی؛ فاقد ژرفا و پختگی - پلن (برنامه ی خام)، - اثر (اثر سطحی و فاقد ژرفا)

**خام آت**  
اسبی که هنوز در سوارکاری یا کارهای دیگر مورد استفاده قرار نگرفته باشد

**خام خیال**  
۱- خیال خام؛ اندیشه یا فکر بیهوده ۲- کسی که گرایش یا علاقمندی به خیالهای خام دارد

**خامه**  
(۱) - خامه؛ قلم

**خامه**  
(۱) - (گف.) بلندی؛ تپه

**خامک ۱-1**  
(۱) - خربزه ی خام و نارس

**خامک ۲-2**  
(۱) - (اف.) نوعی گلدوزی دستی روی پارچه

**خامکی**  
(ص. ۱) - ۱- نیخته؛ خام ۲- غیر دقیق؛ تخمینی - حساب (محاسبه ی تخمینی)

**خامک لماق**  
(مص. لا.) خربزه ی خام حاصل شدن

**خام اشیا**  
(۱) - مواد خام؛ ماده ی اولیه ای که از اثر کار به مواد یا کالای پخته تبدیل می شود؛ پخته اوزبکستان نینگ مهم اکسپرت - سی (پنبه مواد خام مهم صادراتی ازبکستان است)

**خام کله**  
(ص. ۱) - کم فهم؛ کم هوش؛ دارای توانایی فهم اندک

**خالص**  
(ص. ۱) - ۱- خالص ۲- پاک؛ بی آلیش - دوستلیک

(دوستی بی آلیش) ۳- بی غرض؛ بی طمع؛ بوایشگه - یاندایشیش کیره ک (به این کار بی غرض کمک باید کرد) ۴- بی طرف؛ بدون جانبداری ارزیابی کردن - بها بیرماق (بدون جانبداری ارزیابی کردن) ۵- (اف. اف.) فاقد آمیختگی با چیز دیگر - سوت (شیر خالص) ۶- بدون ظرف - وزن (وزن خالص)

**خالص گواه**  
شاهد بی غرض یا بی طرف

**خالص تورماق**  
بی طرف یا بی غرض ماندن

**خالص خدمت**  
همکاری بی آلیش و بدون غرض

**خالص یامان کورماق**  
بدون علت کسی را خوش نداشتن (غیر ارادی یا غیر شعوری)

**خالصا لله**  
اصط. فقط برای خدا؛ در راه خدا؛ مین بو یاردم نی - قیلدیم (من این کار را فقط برای رضای خدا کردم)

**خالص لیک**  
(۱) - وضع یا کیفیت خالص بودن

**خالصانه**  
(ص. ۱) - ۱- خالصانه ۲- خالص؛ بی آلیش ۳- بی ظرف

**خالصانه**  
(ق. ۱) - ۱- خالصانه ۲- با اخلاص کامل ۳- بایی طرفی

**خال لی**  
(ص. ۱) - خالدار؛ دارای خال

**خله دیلنیک**  
(۱) - یخچال؛ دستگاهی به شکل کمد، صندوق یا اتاقک که در آن انرژی (معمولا) برقی برای خنک کردن یا پیشگیری از فاسد شدن مواد به کار می رود؛ موزلتگیچ

**خالص**  
خالص

**خالص**  
خالص

**خالص**  
خالص

**خالص**  
خالص

**خالپرنگ**  
(۱) - نوعی (معمولا روسری) پارچه ی فرنگی خالدار یا دارای نقشهای خالخال

**خال خال**  
(ص. ۱) - ۱- خال خال

۱- خال نهادن ۲- کاری را خراب کردن

**خال بولیب توشماق**  
مناسب و سازگار افتادن؛ باعث افزایش زیبایی چیزی شدن

**خاله**  
(۱) - خاله؛ خواهر مادر

**خاله**  
(ح. ۱) - واژه ی احترام آمیز برای زنان بزرگسال

**خاله وچه**  
[خاله بچه] (۱) - فرزندان خواهران نسبت به هم؛ فرزند خاله

**خولدینگ**  
[= هولداینگ] (۱) - ۱- دارایی؛ مال ۲- ملک؛ مستغلات ۳- زمین یا ملک اجاری

**خولدینگ کمپنیه سی**  
هولدینگ کامپانی، شرکتی که مالک سهام یک یا چند شرکت می باشد و در سیاست آنان مداخله می کند؛ شرکت مرکزی

**خالداری**  
(۱) - ۱- آنکه بر روی پوست بدنش خال یاداگی دارد ۲- نام آقایان و خانمها

**خاله**  
(ص. ۱) - ۱- خالی ۲- دارای فضایی که چیزی در آن نیست - قطعی (قوطلی خالی) ۳- اشغال نشده - سلون (سالن خالی) ۴- تنها؛ بدون کس یا چیز دیگر؛ کسلنی - قالدیرینگ (بیمار را تنها بگذارید) ۵- خلوت؛ دنج - جای (جای خلوت)

**خاله بولماق**  
خاله شدن؛ به صورت خالی درآمدن

**خاله قویماق**  
۱- تنها گذاشتن ۲- به صورت خالی رها کردن

**خاله الذهن**  
فاقد آگاهی قبلی

**خاله**  
(ق. ۱) - به تنهایی؛ فقط؛ ایرته سین بیلن - گیره من (فردا با توبه تنهایی حرف می زنم)

**خاله لتماق**  
(مص. مت. ۱) - تنها گذاشتن ۲- خالی کردن

**خالق**  
(۱) - ۱- خالق ۲- آفریدگار ۳- آفریننده؛ ادبی اثرلر نینگ سی (خالق آثار ادبی) ۴- نام آقایان

(۱) - خاکه؛ ماده ی جامدی که بر اثر ساییده شدن به صورت ذره های ریز درآمده است؛ کومیر - سی (خاکه ی زغال)

**خاک انداز**  
(۱) - خاک انداز؛ اسبابی با لبه ی نازک و سطح هموار متصل به یک دسته، که برای برداشتن زباله، خاک و خاکستر به کار می رود

**خاکی**  
(ص. ۱) - ۱- خاکی ۲- از جنس خاک ۳- وابسته یا مربوط به خاک

**خاک انجیر**  
نخستین میوه ی درخت انجیر که در فصل تابستان می رسد (دومین آن در فصل پاییز می رسد)

**خاک پاک**  
(۱) - ۱- خاک مقدس ۲- (مجاز) میهن؛ زادگاه

**خاک پای**  
(۱) - ۱- خاک زیر پای ۲- (مجاز) آنکه در برابر کس دیگر سخت ناچیز و کوچک باشد

**خکی**  
[= هاکی] (۱) - هاکی؛ بازی تیمی شبیه فوتبال که بر روی یخ یا زمین سبز اجرا می شود و در آن توپ به وسیله ی چوب مخصوص زده می شود

**خکی چی**  
(۱) - هاکی باز؛ آنکه در بازی هاکی ماهر است

**خاکسار**  
(ص. ۱) - ۱- خاکسار ۲- (مجاز) فروتن ۳- (مجاز) خوار؛ ذلیل؛ پست

**خاکسار قیلماق**  
خاکسار کردن ۱- زار و زبون کردن ۲- پایمال کردن؛ با خاک یکسان کردن

**خاکسار لیک**  
(۱) - خاکساری؛ فروتنی بیش از حد

**خال**  
(۱) - ۱- خال ۲- نقطه یا نشانه ی کوچکی بر روی پوست بدن؛ لب ده گی (خال لب) ۳- نشانه ها یا نقطه درشتی بر صفحه ی کاغذ، پارچه، دسته ی کارد، مهره های دومینو و مانند آن؛ کرته - لری (خالهای ورق) ۴- (مجاز) نقطه یا جای مهم یا زیبای چیزی؛ فرغانه ازبکستان نینگ سی (فرغانه جای زیبای ازبکستان است)

**خال قویماق**  
خال قویماق

**خال قویماق**  
خال قویماق

**خال قویماق**  
خال قویماق

**خال قویماق**  
خال قویماق

**خال قویماق**  
خال قویماق

**خال قویماق**  
خال قویماق

**خال قویماق**  
خال قویماق

**خال قویماق**  
خال قویماق

**خال قویماق**  
خال قویماق



نوشتاری را می خواند: گزیده - لری (خوانندگان روزنامه)

**خانه نشین** Xonanishin  
(ص.) خانه نشین: ناگزیر به ماندن در خانه، بویژه به سبب بیماری یا نداشتن شغل: او نمی شود یقین لرده - قیلدیلر (او را در همین هفته های نزدیک خانه نشین کردند)

**خانقاه** Xonaqoh  
(ا.) خانقاه: جایی که درویشان و مرشدان در آن سکونت کنند و مراسم آیینی خویش را اجرا نمایند  
**خانقاه نشین** Xonaqohnishin  
(ا.) آنکه ساکن خانقاه است و به اجرای مراسم آیینی درویشان مشغول است

**خانه سلاخت** Xonasallot  
(دشنام) بدبخت: خانه خراب!

**خانه سی** Xonasi  
(ا.) زمان یا فرصت مناسب برای انجام کاری: ایندی حقیقتنی ایتیش - کیلدی (حال فرصت مناسب برای گفتن حقیقت رسید)

**خان اطلس** Xonatlas  
(ا.) نوعی اطلس دستباف از جنس مرغوب و اعلی  
**خانه ویران** Xonavayron  
(ص.) ۱- خانه خراب ۲- گرفتار از هم گسیختگی خانواده ۳- (مجاز) گرفتار مصیبت، زیان بزرگ مالی یا اندوه بزرگ

**خانه ویران بولماق** ~ bo'Imoq  
خانه ویران شدن ۱- ویران شدن ۲- مال و هستی زندگی را از دست دادن

**خانه ویران قیلماق** ~ qilmoq  
خانه ویران کردن ۱- ویران کردن ۲- کسی را از تمام دارایی اش محروم کردن

**خانه ویرانلیک** Xonavayronlik  
(ا.) خانه ویرانی: بینوایی و گرفتاری مالی، مصیبت و اندوه شدید

**خانه زاد** Xonazod  
(ص.) خانه زاد: تولد و پرورش یافته در خانواده ای اصیل، بویژه منزل مخدوم

**خانم** Xonim -1  
(ا.) ۱- خانم ۲- عنوان احترام آمیز برای زنان و دختران - لرو و جنابلر! (خانمها و آقایان!) ۳- همچنین در آغاز یا پایان نام زنان و دختران نیز می آید (مانند تهره خانم،

که بخواد می تواند بکند: تام الاختیار است: اوز یگه خان، اوز یگه بیک

**خان** Xon -2  
(ا.) (ادبیات) خان: خانه: بیز سیلکینیشده مینگلب آدم بی - و مان بولدیلر (از اثر زلزله هزاران نفر بی خان و مان شدند)

**خانه** Xona  
(ا.) ۱- خانه ۲- جای اقامت، زندگی و استراحت ۳- حفره ای در یک ساختار: اری اویه - لری (خانه های لانه ی زنبور) ۴- ریا) هر یک از جایگاه های مرتبه ی عددهای طبیعی ۵- هر یک از چند ضلعیها در یک صفحه یا چند وجهی ها در یک ساختار: شخمت - لری (خانه های شطرنج، شکف - لری (خانه های رف)

**خاندان** Xonadon  
(ا.) ۱- خاندان ۲- خانواده: مجموعه ی افراد دارای پیوند سببی یا نسبی که در زیر یک سقف زندگی می کنند و دارای سرپرست مشترکی هستند ۳- دودمان: مجموعه ی خانواده های خویشاوند (پدر، مادر، خواهر، برادر، عمو، عمه، خاله، دایی و پدران و فرزندان و همسران آنها)

**خانه کی** Xonaki  
[= خانگی] (ص.) ۱- خانگی ۲- مربوط یا منسوب به خانه: - بزم (بزم خانگی) ۳- آماده شده در خانه: - سامسه (سنبوسه ی خانگی) ۴- پرورش یافته در خانه: اهلی: - اوردکلر (اردکهای خانگی)

**خانه کی لشماق** Xonakilashmoq  
(مص. لا.) ۱- به مرور زمان و به تدریج خانگی شدن ۲- بیش از پیش خانگی شدن

**خانگی لشتیرماق** Xonakilashtirmoq  
(مص. مت.) خانه کی لشماق

**خانه لی** Xonali  
(ص.) ۱- دارای تعداد معین اتاق: ایکخی - کوارتیر (آپارتمان دو اتاقه) ۲- دارای تعداد معین شکل چند ضلعی یا ساختار چند وجهی ۳- دارای جایگاه معین در مرتبه ی عددهای طبیعی: ایکخی - سان (عدد مرتبه ی دهگان)

**خواننده** Xonanda  
(ا.) ۱- خواننده ۲- کسی که آواز می خواند: تلویودینییه - سی (خواننده ی تلویزیون) ۳- کسی که یک متن

(ا.) ۱- عمل یا فرایند بریدن شاخچه های بی حاصل و غیر ضروری درخت تاک: (اف.) تاک کیسیش: تاک برلیک ۲- شاخچه های بریده شده ی درخت تاک

**خاموت** Xomut  
(ا.) خاموت: بخشی از یراق حیوانات بارکش که به صورت حلقه ای ضخیم به دور شانه ها قرار می گیرد و از فشار بار بر بدن حیوان می کاهد

**خاموش** Xomush  
(ص.) ۱- خاموش ۲- ساکت: فاقد صدا ۳- (مجاز) آرام و بی سروصدا: - تون (شب آرام و ساکت) ۴- (مجاز) غمگین و افسرده

**خاموش لنماق** Xomushlanmoq  
(مص. لا.) ۱- خاموش شدن ۲- غمگین یا مأیوس شدن

**خاموشلیک** Xomushlik  
(ا.) خاموشی: وضع یا کیفیت خاموش بودن

**خام خته له** Xom-xatala  
(ص.) نیم خام: - پخته: ویژگی آنچه که بخوبی پخته و آماده نشده باشد

**خام غیشت** Xomg'isht  
[= خام خشت] (ا.) آجر ناپخته: خشت خام

**خام چوت** Xomcho't  
(ا.) محاسبه ی تخمینی و غیر دقیق که به صورت عاجل صورت گرفته باشد

**خام چوت لماق** Xomcho'tlamoq  
(مص. مت.) محاسبه ی عاجل و تخمینی کردن

**خام چوتلش** Xomcho'tlash  
(ا.) عمل یا فرایند محاسبه ی عاجل و تخمینی کردن

**خام چوت لشماق** Xomcho'tlashmoq  
(مص. مش.) خام چوت لماق

**خان** Xon -1  
(ا.) ۱- خان ۲- (قد.) عنوانی که به شاه یا امیری در ترکستان و سپس در نواحی دیگر دادند ۳- عنوانی احترام آمیز برای سران قبیله و مالکان بزرگ ۴- عنوانی احترام آمیز که پس از نام کوچک مردان و زنان می آید مانند آچل خان اکه، آیدین خان

**خان کوترماق** ~ ko'tarmoq  
به عنوان خان (سلطان یا امیر) تعیین کردن

**O'zi ~ , ko'lankasi maydon**  
اوزی خان، کولنکه سی میدان یا که  
برای خود هم خان است و هم بک: (مجاز) هر آنچه

**خام لیگیچه** Xomligicha  
(ق.) به طور خام: به شکل نپخته: تخمینی - یوتدیم (تخم را به شکل خام قورت کردم)

**خاملیک** Xomlik  
(ا.) خامی: وضع یا کیفیت خام بودن

**خامه پیش** Xommapish  
(ا.) (کو) نوعی بازی کودکان که در آن از خاک گنبد های کوچک می سازند و با پاشیدن آب سخشش می کنند، بعد قسمت بالا و اطراف آن را سوراخ نموده میانش را خالی می نمایند و در آن آتش می افروزند

**خام قالیپ** Xomqolip  
[= خام قالب] (ص.) ویژگی آنچه که کاملاً آماده برای استفاده نشده باشد: نیمه تمام: - هیکل (پیکره ی نیمه تمام)

**خام سیمیز** Xomsemiz  
(ص.) صفت شخص چاق، ولی ناتوان در فعالیتها و کار جسمانی

**خام سورپ** Xomsurp  
(ا.) پارچه ی سفید تازه بافته شده که هنوز رنگ آمیزی نشده باشد

**خام سوواق** Xomsuvoq  
(ا.) گل یا ماده ی دیگری که نخست بر روی ساختمان مالیده می شود و لایه ی اصلی را روی آن می مالند

**خام سوز** Xomso'z  
(ص.) ویژگی آنچه که کاملاً پخته نشده باشد: نیم پخته

**خام تلش** Xomtalash  
(ا.) ۱- (مردم شناسی) عمل یا فرایند بخش کردن گوشت جانور قربانی یا نذری به صورت خام برای نیازمندان و همسایه ها ۲- (مجاز) تاراج و به یغما بردن آنچه که به دست افتد

**خام طمه** Xomtama  
[= خام طمع] (ص.) خام طمع: دارای آرزوهای پوچ و طمع بیهوده: اونینگ یاردمیگه - بولمه (به کمک او طمع بیهوده مکن)

**خام طمه لیک** Xomtamalik  
(ا.) وضع یا کیفیت خام طمع بودن

**خام ترزش** Xomtarash  
[= خام تراش] (ا.) عمل یا فرایند نخستین تراش چوب یا تنه ی درخت پیش از شکلدهی و تزئینات لازم

**خام تاک** Xomtok



اثر دارو) ۴- نام خانمها

**خاصیتی یوق** ~i yo'q

خاصیتی ندارد ۱- بی تأثیر یا بی فایده ۲- فاقد نتیجه یا پیامد خوب

**بی خاصیت** Be ~

بی خاصیت؛ بدکردار و بدخلق؛ دارای رفتار یا خاصیت ناپسند

**با خاصیت** Bo ~

دارای اثر نیکو و پسندیده

**خاصیتلی** Xosiyatli

(ص.) دارای خاصیت نیک و پسندیده

**خاصیت سیز** Xosiyatsiz

(ص.) بی خاصیت؛ دارای خاصیت یا رفتار ناپسند

**خاصلیک** Xoslik

(ا.) دارای وضع یا کیفیت خاص بودن؛ ویژگی؛ بونینگ حاصلیگی قورچلیگیده (ویژگی این، در محکم بودنش است)

**خاصه** Xossa

(ص.) خاصه؛ ویژه؛ خاص

**خاصخانه** Xosxona

(ا.) ۱- جای ویژه‌ای که صاحب منصبان عالیرتبه قرار می‌داشته باشند ۲- ساختمان یا اتاق ویژه‌ی یک شخص که دیگران حق ورود یا استفاده از آن را نداشته باشند

**خاتم** Xotam -1

(ا.) (قد، ادبیات) ۱- خاتم ۲- نگین انگشتری، که معمولاً نام شخص کننده می‌بود و به عنوان تمغابه کار برده می‌شد ۳- انگشتری

**خاتم** Xotam -2

(ص.) (کم) خاتم؛ واپسین؛ آخرین چنانکه، حضرت خاتم انبیا، یعنی حضرت محمد (ص)

**خاتمه** Xotima

(ا.) خاتمه؛ پایان

**خاتمه بیرماق** ~ bermoq

خاتمه دادن؛ پایان دادن

**خاتمه تاپماق** ~ topmoq

خاتمه یافتن؛ پایان یافتن

**خاتمه یسه ماق** ~ yasamoq

خاتمه ساختن؛ نتیجه گرفتن

**خاتین** Xotin

(ا.) ۱- زن ۲- انسان ماده‌ی بالغ؛ مادینه‌ی بالغ انسان

[= خوارلماق] (مص. مت.) ۱- خوار کردن ۲- بی ارزش کردن ۳- بیچاره و بینوا کردن ۴- توهین یا بی احترامی کردن

**خارلیک** Xorlik

(ا.) خواری؛ حقارت؛ وضع یا کیفیت بی ارزش شدن یا مورد توهین و بی احترامی قرار گرفتن؛ او بای وجه لر آره سیده سیزردی (او در میان فرزندان ثروتمندان احساس حقارت می‌کرد)

**خارلیک زارلیک** Xorlik-zorlik

(ا.) خواری و بیچارگی

**خورمیستر** Xormeyster

(ا.) رهبر دسته‌ی آواز خوانان

**خار خس** Xor-xas

(ا.) ریزه‌های خار، چوب، کاه و علفهای خشک

**خارزار** Xor-zor

[= خوار و زار] (ص.) بی ارزش در چشم دیگران ۲- بینوا و بیچاره

**خارزارلیک** Xor-zorlik

(ا.) وضع یا کیفیت خوار و زار بودن

**خاس** Xos -1

(ا.) کاهو؛ گیاه از تیره‌ی مرکبان که به خاطر برگ و ساقه‌ی خوراکی آن، به صورت سبزی کشت می‌شود و دارای برگهای پهن آبدار به رنگ سبز روشن، ساقه‌های بلند با شیرابه‌ی سفید و گلهای زرد و آبی است

**خاص** Xos -2

(ص.) ۱- خاص ۲- تنها از آن یک چیز، کس یا گروه؛ ویژه؛ بونرسه لر شو خانه گه -ساتیب آلینگن (این چیزها خاص برای همین اتاق خریداری شده) ۳- دارای کیفیت ممتاز و برجسته؛ بوباله -استعدادگه ایگه (این بچه دارای استعداد خاصی است) ۴- گزیده؛ مقرب؛ او -لری بیلن معیشت قیلردی (او با مقربان خود عیش و عشرت می‌کرد)

**خاصه** Xosa

(ص.) ۱- خاصه؛ ویژه؛ خاص ۲- دارای ذات یا جنس خوب؛ -تولپار (اسب خاصه، -نان (نان خاصه)

**خاصیت** Xosiyat

(ا.) ۱- خاصیت ۲- کیفیت یا نشانه‌ی متعلق به کسی یا چیزی؛ آنچه ویژه‌ی آن کس یا چیز است؛ آلاو -ی کویدریش (سوزاندن خاصیت آتش است) ۳- اثری که چیزی بر چیز دیگر یا بر حواس می‌گذارد؛ دارای -ی

**خار** Xor -3

[= خوار] (ص.) ۱- خوار ۲- فاقد ارزش و احترام در نظر دیگران؛ -دم (آدم بی ارزش) ۳- بیچاره؛ بینوا؛ عمری نینگ آخریده -بولدی (در آخر زندگی بیچاره و بینوا شد)

**خار بولماق** ~ bo'lmoq

خوار شدن ۱- در چشم دیگران بی ارزش شدن ۲- بیچاره و بینوا شدن

**خار قیلماق** ~ qilmoq

خوار کردن؛ بیچاره و بینوا کردن

**خار توتماق** ~ tutmoq

خوار داشتن

**خریه گره فیک** Xoreografik

(ص.) مربوط یا منسوب به هنر رقص و بالت

**خریه گره فیه** Xoreografiya

(ا.) ۱- هنر رقص و بالت ۲- اثر رقص و بالت و اجرای آن

**خارگل** Xorgul

(ا.) نوعی نسترن با گلهای زرد

**خارج** Xorij -1

(ا.) ۱- خارج ۲- تشقیری ۳- کشور بیگانه؛ -گه سفر قیلماق (به خارج سفر کردن)

**خارج** Xorij -2

(ق.) خارج؛ جدا، دور؛ برکنار یا فارغ از یک فضا، محوطه، گروه یا رویدادی؛ مملکتدن - (خارج از کشور، جماعه دن - (خارج از گروه)، جنجلدن - (دور از جنجال)، ایشدن - (فارغ از کار)

**خارجی** Xorijiy -1

(ا.) ۱- خارجی ۲- اهل کشور بیگانه؛ بولده ایکی -بیلن اوچره شدیک (در راه بادو تا خارجی بر خوردیم) ۳- (قد.) هر یک از هواداران گروهی که در سده‌ی اول هجری، جنگ حضرت علی با معاویه را تحریم کردند و خلافت هیچکدام را نپذیرفتند؛ (ج.) خوارج

**خارجی** Xorijiy -2

(ص.) خارجی؛ منسوب یا متعلق به کشور بیگانه؛ -ته‌ور (کالای خارجی)

**خارق العاده** Xoriqulodda

(ص.) خارق العاده؛ شگفتی آور؛ دور از وضع یا کیفیت عادی یا متداول؛ اونینگ چیراییلیگی - (زیبایی او خارق العاده است)

**خارلماق** Xorlamoq

زلفیه خانم)

**خانم** Xonim -2

(ا.) نوعی خوراک که گوشت قیمه، پیاز و سیب زمینی خرد شده را لای خمیر نازک می‌گذارند و آن را در دیگ «مانتو» پزی که دارای طبقات مشبک برای گذشتن بخار آب جوش از مخزن دیگ است، با بخار آب می‌پزند

**خوانش** Xonish

(ا.) عمل یا فرایند آواز خواندن؛ حافظ لر تون نینگ یریمی گه چه -قیلدیلر (آواز خوانان تانیمه‌های شب آواز خواندند)

**خانلیک** Xonlik

(ا.) (قد.) ۱- نظام خانی ۲- مقام خان که در رأس دولت نظام خانی قرار داشت؛ خویه خانلیگی دولتی (دولت خانی خویه)

**خان قیزی** Xonqizi -1

(ا.) حشره از راسته‌ی قاب بالان، دارای تنه به شکل نیم کره، رنگ نارنجی تیره با خالهای سیاه

**خان قیزی** Xonqizi -2

(ا.) دختر خان؛ شاهدخت

**خان تخته** Xontaxta

(ا.) نوعی میز با پایه‌های کوتاه (ح ۲۰-۳۰ س م) که بالایش غذا چینند و صرف کنند

**خان و مان** Xonumon

(ا.) ۱- خان و مان ۲- خانه و خانواده ۳- خانه و اثاثه‌ی آن؛ خانمان

**خانزاده** Xonzoda

(ا.) فرزند خان ۲- از نسل خان ۳- نام خانمها و آقایان **خاقان** Xoqon

(ا.) ۱- خاقان ۲- پادشاه بزرگ؛ ملک الملوک ۳- عنوانی برای پادشاهان چین و ترکان

**خاقانی** Xoqoniy

(ص.) ۱- خاقانی ۲- مربوط یا منسوب به خاقان ۳- سلطانی

**خاقانلیک** Xoqonlik

(ا.) (قد.) نظام دولتی ترکان قدیم؛ سلطنت خاقان

**خار** Xor -1

-تیکن

**خور** Xor -2

(ا.) (موسیقی) ۱- گروه خوانندگان ۲- آهنگی که برای چنین گروهی ساخته شده باشد



آش دادن پوست بانمکهای کرم

**خراملی**  
(ص.) دارای کرم؛ ویژگی ماده‌ای که در ترکیبش فلز کرم است

**خرونیکه**  
(ا.) اثری که در آن وقایع به گونه‌ی تاریخوار و پیوسته قید شده است؛ سالنامه ۲- بخش ویژه‌ای در روزنامه‌ها، مجلات، رادیو و تلویزیون که رویدادهای روزانه در آن به نشر می‌رسد ۳- فیلم مستندی که رویدادهایی را تاریخوار نشان دهد ۴- (ادبیات) اثری که در برگیر تاریخ وقایع سیاسی، اجتماعی، خانوادگی و ... است

**خرونیکه چی**  
(ا.) آنکه در بخش تهیه و نشر وقایع جاری روزانه در یک وسیله‌ی ارتباط جمعی کار کند

**خرنه لوگیک**  
(ص.) دارای ترتیب تاریخی بر حسب زمان یا تاریخ؛ زمانی: جدول (جدولهایی که وقایعی را تاریخوار نشان دهد)

**خرنه لوگیکه**  
(ا.) رویداد شماری؛ گاهشمار وقایع؛ (اف و دری) کروئولوژی

**خرونومتر**  
[کرونومتر] (ا.) کرونومتر؛ اسبابی برای اندازه‌گیری فاصله‌های زمانی بسیار کوتاه (در حد دقیقه، ثانیه یا کسری از آنها)؛ زمان سنج

**خرونومتریک**  
(ص.) اندازه شده با کرونومتر؛ ویژگی آنچه که با کرونومتر سنجیده شود

**خروستل**  
[کریستال] (ا.) ۱- کریستال؛ بلور؛ بلوره ۲- فراورده‌ی شیشه‌ای بی‌رنگ و شفاف از جنس مرغوب ۳- نوعی فراورده‌ی شیشه‌ای تراشدار: -استه کن (استکان بلور) ۴- کالایی که از چنین شیشه‌ای ساخته شده است

**خود**  
(ا.) خود؛ مجموعه‌ی آنچه (جسم، عواطف، احساسات، اندیشه‌ها) یک شخص را پدید آورده است؛ هستی و تمامیت هرکس؛ خویشتن: گاه -، گاه بی (-گاه باهوش، گاه بیهوش)

از خود ~ Az

**خاطر جمعلیک**

(ا.) ۱- خاطر جمعی ۲- آسودگی خیال ۳- اطمینان؛ تیزذه بیتیب باره‌میز، دیب -بیردیک (اطمینان دادیم که بزودی می‌رسیم)

**خاطر لماق**  
(مص. مت.) ۱- به خاطر آوردن ۲- یاد کسی را کردن یا گرمی داشتن

**خاطر لنماق**  
(مص. لا.) خاطرلماق

**خاطرلش**  
(ا.) ۱- عمل یا فرایند به خاطر آوردن ۲- عمل یا فرایند گرمی داشتن یاد کسی؛ شاعریننگ -کونی (روز گرمی داشت شاعر)

**خاطرلشماق**  
(مص. مش.) خاطرلماق

**خاطرات**  
(ا.) ج. خاطره؛ خاطره‌ها؛ یادها

**خاچ**  
(ا.) صلیب؛ علامت مذهبی مسیحیان

**خریستین**  
(ا.) مسیحی؛ پیرو دین مسیحیت

**خریستینلیک**  
(ا.) مسیحیت؛ دین منسوب به حضرت عیسی مسیح که در انجیلها، به وسیله‌ی شاگردان او و آباء کلیسا عرضه شده است؛ دین مسیحی؛ دین مسیح

**خریزنتیمه**  
(ا.) گل داودی؛ گیاه زینتی یک یا چند ساله از تیره‌ی مرکبان، که در پاییز گل می‌دهد، گلپای آن بارنگهای متنوع، دارای انواع کم‌پر و پرپر است

**خرام**  
[کررم] (ا.) کرم؛ عنصر شیمیایی فلزی، با عدد اتمی ۲۴ و وزن اتمی ۵۱/۹۹، فلز نقره‌ای سفید سخت و شکننده و نامحلول در آب که در کرومیت وجود دارد، برای سخت کردن فلز فولاد، فولاد زنگ نزن و آلیاژهای دیگر و آبکاری برقی به کار می‌رود. ترکیبات آن سمی است؛ کرروم

**خرام**  
(ا.) نوعی چرم مرغوب، نرم و جلادار که بانمکهای کرم آش داده و آماده می‌سازند

**خرام لماق**  
(مص. مت.) ۱- پوشاندن سطح فلزات با فلز کرم ۲-

(ق.) - خاتینچه سیگه

**خاتینچه لیش**  
(ص.) صفت آنکه (معمولاً مرد) دارای رفتار، عادت یا خصلت زنانه است

**خاتینچه سیگه**  
(ق.) به طرز یا شیوه‌ی زنان: -کویله ماق (به طرز یا شیوه‌ی زنان آواز خواندن)

**خاطر**  
(ا.) ۱- خاطر ۲- ذهن: -جمع (آسایش خاطر) ۳- حافظه؛ یاد: -که آلماتق (به حافظه سپردن) ۴- احترام؛ پاس: -بو یاردمنی سین او چون قیلدیم (این کمک را به خاطر تو کردم)

**خاطری جمع**  
دارای آسایش خاطر؛ فاقد تشویش یا نگرانی

**خاطری پریشان**  
پریشان خاطر؛ دارای نگرانی یا تشویش

**خاطر دین اوتماق**  
از خاطر گذاشتن؛ به خاطر آمدن

**خاطره قالماق**  
در خاطر ماندن؛ در یاد ماندن

**آزرده خاطر**  
رنجیده؛ آزرده و ناخشنود؛ دارای تشویش یا نگرانی

**آسوده خاطر**  
دارای آسایش ذهن؛ فاقد تشویش یا نگرانی

**خاطره**  
(ا.) ۱- خاطره ۲- خاطره ۳- رویداد یا عملی مربوط به گذشته که به یاد مانده است: -سفر دین یخشی -لر قالدی (از سفر خاطره‌های خوبی ماند) ۴- عمل، رفتار یا ویژگیهای درخشان شخص، چیز یا دوره‌ی معینی در گذشته؛ یاد: -شهیدلر -سی (خاطره‌ی شهیدان) ۵- نام خانمها

**خاطره دفتری**  
دفتر خاطرات؛ دفتری که شخص در آن خاطرات زندگی خود را می‌نویسد

**خاطر جمع**  
(ص.) خاطر جمع؛ دارای فکر آسوده یا حالت مطمئن: -بول، ایشلر بیتته دی (خاطر جمع باش، کارها تمام می‌شود)

**خاطر جمع لنماق**  
(مص. لا.) خاطر جمع شدن؛ دارای حالت مطمئن شدن؛ فاقد نگرانی یا تشویش شدن

۳- همسر یک مرد؛ زوجه: او -ی بیلن بیرگه کیلدی (او همراه زنش آمد) ۴- انسان ماده که ازدواج کرده است: بیوه (-زن بیوه) ۵- انسان ماده (در سرشماری یا تعیین جنسیت)

**خاتین کیشی**  
- kishi ~ زن

**خاتین آشی**  
طعامی که در جشن عروسی مخصوص زنان پخته می‌شود و فقط آنها دعوت می‌شوند و نیز مراسمی که در آن برگزار می‌گردد

**خاتین باز**  
(ص.) زنباره؛ دوستدار عشق‌بازی و هماغوشی بازنان؛ زنبار

**خاتین بازلیک**  
(ا.) زنبارگی؛ وضع یا کیفیت زنباره بودن

**خاتینلی**  
(ص.) زندار؛ دارای همسر: -ایرکک (مرد زندار)

**خاتینلیک**  
(ا.) ۱- وضع یا کیفیت زن بودن؛ همسری ۲- آنچه ویژه‌ی زنان است: -چیرای (زیبایی خاص زنان) ۳- (گف.) زندار

**خاتین لیککه آلماتق**  
-ka olmoq ~ به همسری گرفتن

**خاتین پرست**  
(ص.) ۱- دوستدار و علاقمند شدید زنش ۲- زنباره

**خاتین قیزلر**  
(ا.) زنان و دختران؛ خانمها

**خاتین سیز**  
(ص.) بی‌زن؛ مجرد؛ ازدواج نکرده: -اوتیش خطا، باله سیز اوتیش جفا (مثل) (بی زنی خطاست، بی فرزندی جفاست)

**خاتین سیزلیک**  
(ا.) وضع یا کیفیت بی‌زن بودن

**خاتین خلج**  
(ا.) (گف.) زنان؛ زنان و دختران

**خاتین یاغاق**  
(ا.) نوعی بادام

**خاتینچه**  
(ا.) زن خردپیکر؛ زن جوان

**خاتینچه**  
Xotinha -2



**خودپرستلیک**  
(۱.) خودپرستی؛ عادت یا گرایش ذهنی به اینکه شخص خود را بیش از همه دوست بدارد و به سود یا آسایش دیگران بی اعتنا باشد؛ خودخواهی

**Xudpisand**  
خودپسند  
(ص.) خودپسند؛ دارای عادت یا گرایش به خودپسندی

**Xudpisandlik**  
خودپسندلیک  
(۱.) خودپسندی؛ وضع، منش و استعدادهاى خود را بهتر از دیگران پنداشتن

**Xufiya**  
خفیه  
(ص.) ۱- خفیه ۲- پنهان؛ مخفی ۳- دارای وظیفه‌ی پنهانی، بویژه پیگرد کسی

**Xufiyaki**  
خفیه کی  
← خفیانه

**Xufiyona**  
خفیانه  
(ق.) ۱- مخفیانه؛ پنهانی ۲- اوچره شدید (مخفیانه ملاقات کردند)

**Xufton**  
خفتان  
(۱.) ۱- خفتن ۲- نماز خفتن؛ نماز عشاء ۳- زمان ادای نماز خفتن در شب

**Dili ~**  
دلی خفتن  
دلش خفتن است؛ (مجاز) اندوهگین؛ آزرده

**Ikki ~ gacha**  
ایکی (اوج یا ...) ~ گه چه  
تادو (سه یا ...) خفتن؛ تادیر وقت

**Xuk**  
خوک  
← تونغیز

**Xullas**  
خلص  
(ص.) خلاصه؛ مختصر ۲- کلام (خلاصه‌ی سخن) معنی اصلی خالص؛ ناب

**Xulosa-1**  
خلاصه  
(۱.) خلاصه؛ مطلبها یا موضوعهای اصلی یک نوشتار یا گفتار؛ چکیده؛ مقاله نینگ ۳- سی (خلاصه‌ی مقاله)

**Xulosa-2**  
خلاصه  
(ص.) خلاصه؛ فاقد شرح، تفسیر یا جزئیات توضیحی

**~ qilmoq**  
خلاصه قیلماق  
خلاصه کردن؛ کوتاه کردن گفتار یا نوشتار؛ مختصر کردن

**Xulosa-3**  
خلاصه  
(ق.) خلاصه؛ به طور خلاصه ۲- مین بوگون سیز بیلن

در دسر: بیر - خدیب بوتون محله ناتینچ (با بودن یک آدم شرور تمام یک محله نا آرام است)

**Xudogo'y**  
خداگوی  
(۱.) آنکه دایم به ذکر خدا مشغول است و نام خدا را بر زبان دارد

**Xudojo'y**  
خداجوی  
(ص.) خداجو؛ جوینده‌ی رضا و خوشنودی خدا و راه رسیدن به آن

**Xudojoylik**  
خداجوی لیک  
(ص.) خداجویی؛ عمل یا فرایند جستن خوشنودی و رضای خدا و راه رسیدن به آن

**Xudoparast**  
خداپرست  
(ص.) خداپرست؛ پرستنده‌ی خدا

**Xudosiz**  
خدا سیز  
(ص.) فاقد ایمان و باور به خدا؛ منکر خدا؛ ده‌ری؛ ملحد

**Xudotars**  
خدا ترس  
(ص.) خدا ترس؛ پرهیزگار و دارای ایمان به خدا

**Xudovand**  
خداوند  
(۱.) ۱- خداوند ۲- خدا ۳- اسره سین (خدا در پناه خود بداردش) ۳- ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳



**خونخوار** Xunxor  
(ص. ۱) - خونخوار ۲ - دوستدار کشتن و خون ریختن  
:- امیر (امیر خونخوار) ۳ - دارای ویژگی تغذیه از خون  
جانوران خونگرم (مانند زالو و برخی خفاشها)  
**خونخوارلیک** Xunxorlik  
(۱) خونخواری: وضع یا کیفیت خونخوار بودن: بی  
رحمی: ستمگری  
**خوره ل** Xural  
(۱) ارگان عالی حاکمیت در جمهوری مغولستان  
**خورجون** Xurjun  
[ = خورجین ] (۱) خورجین: بافته ای به صورت دو  
کیسه‌ی چسبیده به یکدیگر که از دو سوی وسیله‌ی  
نقلیه (چهارپا، دوچرخه، موتورسیکلت) یا از شانه  
آویزان می‌کنند و بار یا توشه در آن می‌گذارند: خورجین  
**ایش خورجون** Ish ~  
کار خورجین است: (مجاز) کار خراب است و بر وفق  
مراد نیست  
**قارن خورجون** Qorin ~  
شکم خورجین است: (مجاز) وضع معده خراب است  
**خورجون لشماق** Xurjunlashmoq  
(مص. لا.) (مجاز) روبه خرابی نهادن  
**خوریلماق** Xurillamoq  
(مص. لا.) خور و پف کردن: خرناس کردن  
**خوریلش** Xurillash  
(۱) عمل یافراپند خور و پف کردن  
**خوریلشماق** Xurillashmoq  
(مص. مش.) خوریلشماق  
**خرمه** Xurma  
[ = خمره ] (۱) خمره: ظرفی سفالین دارای دهان گشاد،  
شکم برآمده و دو گوش که در آن ماست مایه کنند: گاو  
دوشه: دوشه  
**خمره قاوان** Xurmaqovoq  
← آیین قاواق  
**خرمه چه** Xurmacha  
(۱) - خمره‌ی کوچک ۲ - (گف.)، (مجاز) شکم: معده  
~ning tagini yalaganmiding!  
خرمه چه نینگ تگینی یله گن میدینگ؟  
زیر خمره چه را لیسیده بودی؟ (اگر در روز عروسی  
کسی بارندگی شود، گفته می‌شود)  
**خرمه چه قیلیق** ~ qilmoq  
دارای رفتار یا عادت بد و ناخوشایند

**خون بولماق** ~ bo'lmoq  
خفه یا اندوهگین شدن: افسرده و دلنگ شدن  
**خون داوولماق** ~ dovlamog  
قصاص خواستن  
**خونینی توله ماق** ~ini to'lamoq  
خونبها پرداختن  
**جگری خون بولدی** Jigari ~ bo'ldi  
خفه یا غمگین شد  
**آته سینینگ خونینی سوره ماق** Otasining ~ini so'ramog  
(مجاز) خونبهای زیاد خواستن  
**خونبار** Xunbor  
(ص.) خونبار: دارای بارشی به صورت خون: پراز خون  
**خوندار** Xundor  
(ص.) خواهنده‌ی قصاص یا خونبها  
**خوناب** Xunob  
(ص.) ۱ - خوناب ۲ - غمگین: بسیار دژق: یاش  
فرزند ی اولیب یوره گی (- قلبش به سبب مرگ فرزند  
جوانش خوناب است)  
**خونابه** Xunoba  
← خوناب  
**خونابگر چیلیک** Xunobgarchilik  
← خونابلیک  
**خونابلیک** Xunoblik  
(۱) وضع یا کیفیت خوناب بودن  
**خونریز** Xunrez  
(ص.) ۱ - خونریز ۲ - آدمکش ۳ - سفاک: بی رحم  
**خونریزلیک** Xunrezlik  
(۱) ۱ - خونریزی ۲ - عمل یا فرایند کشتار مردم ۳ -  
(اف.) وضع یا کیفیت جریان یافتن خون به بیرون از  
رگهای خونی  
**خنک** Xunuk  
[ = خنک ] (ص.) خنک: نامناسب یا ناخوشایند (در  
مورد عمل رفتار یا چهره): - قیلیق (رفتار خنک)،  
~سیس (آواز خنک)، - اپت (چهره‌ی خنک)  
**خنک لشماق** Xunuklashmoq  
(مص. لا.) زشت یا نازیباشدن  
**خنکلیک** Xunuklik  
(۱) وضع یا کیفیت خنک بودن  
**خونخور** Xunxor  
← خونخوار

پس از دسترسی به آنچه که در آرزویش بود  
**خماری توتدی** ~i tutdi  
یاد یا آرزوی آنچه که به آن عادت داشته باشد  
**خماری قیلماق** ~ qilmoq  
خماری کردن: برای دستیابی و رسیدن به چیزی اشتیاق  
پیدا کردن  
**گوزلری خماری** Ko'zlari ~  
چشمهایش خماری ۱ - دارای چشمان کشیده و زیبا ۲ -  
دارای چشمان خواب آلود ۳ - آنکه دارای چنین  
چشمی است  
**خماری ۲** Xumor-2  
(ص.) ۱ - خماری ۲ - خواب آلود: - گوزلر (چشمان  
خماری) ۳ - دستخوش خماری  
**خماریگریک** Xumorgarlik  
← خماریگریک  
**خماریگریک** Xumoqgarchilik  
(۱) عمل یافراپند پیدا شدن میل و اشتیاق شدید برای  
دستیابی به آنچه که عادت شده باشد  
**خماری** Xumori  
(۱) ۱ - خماری ۲ - حالت ناشی از عدم دسترسی به  
ماده‌ی مورد اعتیاد ۳ - خواب آلودگی  
**خماریلیک** Xumorlik  
← خماریگریک  
**خماریجو** Xumoru  
(۱) (قد، کم) ۱ - یادگار: یادبود اموال، بر حسب عادت  
ترکان چون یکی از بزرگان کشور بمیرد، برای پادشاه  
چیز گرانبهایی را از مال او جدا می‌کنند و بدان مال  
«خماری» می‌گویند. یعنی، یادبودی از وی و همچنین  
آنچه مسافر برای خویشان خود به عنوان یادگاری و  
یادبود گذارد «خماری» است (دیوان) ۲ - نام آقایان  
**خمیر** Xumpar  
واژه‌ای برای دشنام سبک و آمیخته با شوخی: شوم؛  
شیطان  
**خومسه** Xumsa  
۱ - واژه‌ای برای دشنام: بیکاره: ابله ۲ - ← خونسه  
**خمچه** Xumcha  
(۱) خرم کوچک  
**خون** Xun  
(۱) ۱ - خون ۲ - ← قان ۳ - قصاص ۴ - خونبها: پول یا  
مالی که در عوض کشته شدن کسی دریافت یا  
پرداخت می‌شود

کیتته آلمه‌ی من (خلاصه، من امروز با شما نمی‌توانم  
بروم)  
**خلاصه لماق** Xulosalamog  
(مص. مت.) خلاصه کردن: چکیده‌ی فکر یا  
نوشتاری را بیان کردن  
**خلاصه لنماق** Xulosalanmog  
(مص. لا.) خلاصه لماق  
**خرلق** Xulq  
(۱) ۱ - خلق ۲ - رفتار ویژه‌ی یک شخص ۳ - آمادگی  
روانی شخص برای نوع ویژه‌ای از واکنشهای عاطفی  
**خرلق اطوار** Xulq-atvor  
(۱) رفتار و عادت ویژه‌ی یک شخص  
**خولیا** Xulyo  
[ = هیولا ] (۱) ۱ - هیولا ۲ - موجود خیالی وحشی با  
شکل و ساختاری غیرطبیعی و بسیار بزرگ ۳ - چیزی  
در نوع خود بسیار بزرگ  
**خم** Xum  
(۱) خم: ظرف سفالی بزرگ و دهان گشاد  
**خم و کله‌ی گاو** ~u kallai gav  
(مجاز) وضع یا مسئله‌ی حساس و پیچیده  
**خمباش** Xumbosh  
← خرم کله  
**خمدان** Xumdon  
(۱) کوره، نوعی اجاق بزرگ برای پختن فراورده‌های گلی  
(مانند آجر، خرم، کوزه...)؛ داش  
**خمدانچی** Xumdonchi  
(۱) مالک یا کارگر کوره  
**خم کله** Xumkalla  
(ص.) ۱ - دارای سر بزرگ ۲ - (مجاز) نافهم: کم هوش  
**خم لب** Xumlab  
(ق.) بامقیاس خرم: در میان خرم: - توت شیره سینی  
ساتماق (شیره‌ی توت را بامقیاس خرم فروختن)  
**خماری ۱** Xumor-1  
(۱) ۱ - خماری ۲ - وضع یا حالت ملالت و دردسری ناشی  
از نشسته‌ی شراب ۳ - احساس نیاز، میل یا اشتیاق به  
آنچه که شخص به آن عادت کرده است: چای -  
(خماری چای)  
**خماریدن چیقماق** ~dan chiqmoq  
از خماری آمدن: (مجاز) به آرزوی خود رسیدن  
**خمارینی ترقتماق** ~ini tarqatmoq  
خماریش را از سر بیرون کردن: (مجاز) آسایش یافتن



اگر میلش شد: اگر خوشش آمد

Har kimning ~i, bozorning go'shi

هرکیم نینگ خوشی، بازار نینگ گوشتی

هرکسی رامیلش

Xush -2 خوش

(ص. ۱) - خوش ۲ - شاد ۳ - خوشایند؛ مناسب

:~کییم (خوش لباس) ۴ - خوب؛ پرازنده :~بچیم

(خوش قامت؛ دارای اندام خوب)

خوش بولماق ~ bo'lmoq

شاد شدن

خوش کیلدینگیز! ~ keldingiz!

خوش آمدید!

خوش کیلیب سیز! ~ kelibsiz!

خوش آمدید!

خوش کورماق ~ ko'rmoq

دوست داشتن؛ مورد پسند شدن

خوش (یخشی) بارینگ ~ boring

به سلامت باشید (هنگام وداع از سوی میزبان به

مهمان گفته می شود)

خوش (یخشی) قالینگ ~ qoling

به سلامت باشید (هنگام وداع از سوی مهمان به

میزبان گفته می شود)

خوش یاقماق ~ yoqmoq

خوشایند یا مورد پسند واقع شدن

ناخوش No ~

۱- بیمار ۲- فاقد کیفیت خوشایند یا دلخواه ۳-

افسرده؛ بدحال

وقتی خوش Vaqti ~

خورسند و شادمان

خوش اطوار Xushatvor

(ص. ۱) دارای رفتار یا عادت نیکو و پسندیده

خوش اخلاق Xushaxloq

(ص. ۱) خوش اخلاق؛ نیکخوی؛ خوشخوی

خوش بهره Xushbahra

(ص. ۱) دارای وضع یا کیفیتی آسایش دهنده و

راحتبخش :~باغ (باغ راحتبخش)

خوش بهره لیک Xushbahralik

(۱) راحتبخشی؛ وضع یا کیفیت راحتبخش بودن

خوشبخت Xushbaxt

(ص. ۱) خوشبخت؛ برخوردار از خوشبختی

خوشبختلیک Xushbaxtlik

خصومت

Xusumat

(۱) خصومت دشمنی

خصومتلی

Xusumatli

(ص. ۱) دارای خصومت و دشمنی

خصوص

Xusus

(۱) خصوص؛ آنچه از آن گفتگومی شود؛ مورد؛ راجع؛

باره؛ موضوع؛ بو-ده کیین راق گیره میز (در این مورد

پسانتر حرف می زنیم)

خصوصا

Xususan

(ق. ۱) خصوصاً؛ بویژه؛ برچه میوه لر یخشی :المه (همه

میوه ها خوب است بویژه سیب)

خصوصیده

Xususida

دار خصوص؛ راجع به؛ مین اوقیشینگ :مدامانگ

بیلن گپلشه من (در باره ی تحصیل با استادت حرف

می زنم)

خصوصی

Xususi

(ص. ۱) - خصوصی ۲- مربوط یا متعلق به فرد یا افراد؛

~ملک (ملک خصوصی) ۳- مربوط یا متعلق به

موضوع معین ۴- غیر رسمی یا غیر علنی :~مکتوب

(نامه ی خصوصی)

خصوصیت

Xususiyat

(۱) خصوصیت؛ ویژگی؛ صداقت اونینگ اینگ

یخشی ~لریدن (صداقت یکی از بهترین ویژگیهای

اوست)

خطبه

Xutba

(۱) - خطبه ۲- سخنرانی امام مسجد پیش از نماز

جمعه یا نماز عید ۳- دعایی که عاقد در هنگام عقدنکاح

می خواند

خطبه ی نکاح ~i nikoh

خطبه ی عقد

خووزری

Xuvari

(۱) دشنام سبک آمیخته با شوخی مانند: ای پره مس

(ای بیکاره، ای شیطان)

خوش

Xush -1

(۱) - میل؛ اشتیاق؛ چایگه ~ینگ بارمی؟ (به چای

میل داری؟) ۲- پسند؛ عمل یا فرایند گزیدن از میان

یک مجموعه؛ انتخاب؛ بو کویلک لردن بیرینی ~له

(یکی از پیراهنها را انتخاب کن)

خوشیگه کیلسه

~iga kelsa

اگر میلش شد

خوشی توتسه ~i tutsa

(۱) آنکه در خواب خروپف کند

خرم

Xurram

(ص. ۱) - خرم ۲- شادمان؛ شاد و ~باله لر (بچه های

خرم) ۳- (اف. ۱) دارای تروتازگی و شادابی؛ سبز و ~دله لر

(دشتهای سبز و خرم) ۴- نام آقایان

خرملیک

Xurramlik

(۱) خرمی؛ وضع یا کیفیت خرم بودن

خورسند

Xursand

(ص. ۱) - خورسند ۲- خوشحال از رویدادی یا

نتیجه ی کاری؛ راضی؛ خوشنود ۳- خواستار وضع

موجود یا آنچه وجود دارد؛ قانع ۴- نام آقایان و خانمها؛

خرسند

خورسندلیک

Xursandlik

(۱) خورسندی؛ وضع یا کیفیت خورسند بودن

خورسندچیلیک

Xursandchilik

(۱) - عمل یا فرایند خورسند بودن ۲- خورسندی

خروج

Xuruj

(۱) - حمله؛ قیام؛ حمله ی ناگهانی؛ یوره ک ~ی

(حمله ی قلبی) ۲- (مجاز) وقوع پدیده هایی طبیعی

مانند طوفان، زمین لرزه، آتشفشان ... ۳- (مجاز)

شدت گرفتن عمل یا فرایندی

خروج قیلماق ~ qilmoq

خروج کردن ۱- تشدید شدن؛ قوی شدن ۲- به عملی

ناپسند گرایش پیدا کردن یا دست یازیدن ۳- ظهور

کردن؛ دچار شدن (معمولاً در مورد بیماریها)

خوروش

Xurush -1

[= خورش] (۱) - خورش ۲- هر یک از خوراکیهای

پخته یا ناپخته ی آماده شده که باغذای اساسی خورده

می شود ۳- آنچه که سبب انجام یا تسریع عمل یا

فرایندی شود؛ وسیله؛ واسطه؛ پیوندلش ~ی

(وسیله ی پیوند کردن)

خوروش

Xurush -2

[= خروش] ۱- خروش ۲- فریاد بلند؛ نعره

خوروش لماق

Xurushlamoq

(مص. مت. ۱) - چیزی را به یاری مواد شیمیایی به مواد

پخته تبدیل کردن ۲- زینت دادن؛ تیمیر نی ~ (از آهن

چیزی ساختن)

خور خور

Xur-xur

صو. واژه ای برای خرناس کشیدن

خورشید

Xurshid

(۱) - خورشید، آفتاب ۲- نام آقایان

خرما

Xurmo

(۱) - خرما ۲- درخت دو پایه و تک لپه از تیره ی نخلها،

ویژه ی نواحی گرمسیر، دارای تنه ی استوانه ای بدون

انشعاب که تنها در بالای آن برگهای بزرگ با برگچه های

شانه ای وجود دارد و گلهابه صورت گل آذین بزرگی در

کناره ی این برگها ظاهر می شود؛ نخل ۳- میوه ی آن که

استوانه ای، سته، دارای برونبر شیرین و خوراکی است

خرمایی

Xurmoyi -1

[= خرمالو] (۱) خرمالو؛ از تیره ی درختان دولپه ای

پیوسته گلبرگ برگریز گرمسیری، شبیه درخت

زرد آلو، میوه ی آن به بزرگی گوجه فرنگی درشت،

گوشتی، آبدار، شیرین و خوراکی به رنگ نارنجی یا

خرمایی، دارای چند تخم کوچکتر از تخم زرد آلو است

خرمایی

Xurmoyi -2

(۱) خرمایی؛ رنگ زرد تیره تا قهوه ای روشن

خرمایی

Xurmoyi -3

(ص. ۱) خرمایی؛ دارای رنگ خرمایی

خرما زار

Xurmozor

(۱) نخلستان؛ جایی که در آن درخت خرما بسیار

رویده باشد

خرافه

Xurofa

(۱) (کم) خرافه؛ عمل یا اعتقاد ناشی از نادانی، ترس از

ناشناخته ها، باور به جادو و بخت، یا درک نادرست از

علت و معلولها

خرافی

Xurofiy

← خرافاتی

خرافات

Xurofot

(۱) خرافات؛ (ج. ۱) خرافه

خرافاتی

Xurofotiy

(ص. ۱) - خرافاتی ۲- مربوط یا منسوب به خرافات

:~عننه لر (رسمهای خرافاتی) ۳- خرافه پرست :

~آدملر (مردم خرافاتی)

خرافاتچی

Xurofotchi

(۱) آنکه خرافه پرست است

خورک

Xurrak

(۱) خرناس؛ صدای نفس کشیدن برخی افراد، بویژه

سالخوردگان، در هنگام خواب، بر اثر ارتعاش نرم کامه؛

خرر خرر؛ خروپف

خورک آتماق (تارتماق)

~ otmoq

خرناس کشیدن؛ خور و پف کردن

خورکچی

Xurrakchi



**خوشامد آموز** Xushomadomuz  
[= خوشامد آمیز] (ق. ۰) به طور خوشامد؛ به طور چاپلوسی؛ او ~ گپلر بیلن رییس نینگ کونگلینی آلماقچی (او با حرفهای چاپلوسانه‌ی خود می‌خواهد دل رییس را به دست آورد)

**خوش آواز** Xushovoz  
(ص. ۰) دارای صدای خوب و خوشایند؛ ~ قوش (پرنده‌ی خوش آواز)

**خوش قد** Xushqad  
← خوش قامت

**خوش قامت** Xushqomat  
(ص. ۰) ۱- دارای قامت متناسب و موزون ۲- (مجاز) با صلابت؛ باشکوه

**خوشرفتار** Xushraftor  
(ص. ۰) خوشرفتار؛ دارای راه رفتن نیکو؛ خوشخرام

**خوش رنگ** Xushrang  
(ص. ۰) خوشرنگ؛ دارای رنگ زیبا و خوشایند

**خوش روی** Xushro'y  
[= خوشرو] (ص. ۰) ۱- خوشرو ۲- زیبا و قشنگ؛ دارای چهره‌ی نیکو ۳- دارای روی گشاده و مهربان ۴- نام خانمها

**خوشرویلک** Xushro'ylik  
(۱) وضع یا کیفیت خوشرو بودن؛ زیبایی

**خوش سلیقه** Xushsaliqa  
(ص. ۰) (اف. ۰) خوش سلیقه؛ دارای سلیقه یا ذوق خوب

**خوش صحبت** Xushsuhbat  
(ص. ۰) خوش صحبت؛ خوش گفتار؛ شیرین گفتار؛ رحمتی جدا ~ کیشی ایدی (مرحوم آدم بسیار خوش صحبتی بود)

**خوش صورت** Xushsurat  
(ص. ۰) دارای چهره‌ی نیکو؛ خو برو

**خوش سخن** Xushsuxan  
(ص. ۰) ۱- دارای سخن مطبوع ۲- دارای طرز بیان دلپسند و خوشایند

**خوش تبسم** Xushtabassum  
(ص. ۰) دارای تبسم ملیح و خوشایند

**خوش طبیعت** Xushtabiat  
(ص. ۰) دارای طبع یا رفتار خوب و پسندیده

**خوش طبیعتلی** Xushtabiatli  
(ص. ۰) دارای طبیعت خوب و خوشایند

**خوش طبیعتلیک** Xushtabiatlik

**خوش ملازمتلیک**  
(۱) خوش ملازمتی

**خوش معامله** Xushmuomila  
(ص. ۰) دارای رفتار یا برخورد مناسب و خوش با دیگران؛ خوشرفتار

**خوش معامله لیک** Xushmuomilalik  
(۱) وضع یا کیفیت خوش معامله بودن؛ خوشرفتاری؛ خوشخویی

**خوش موپلاو** Xushmo'ylov  
(ص. ۰) دارای سبیل زینده

**خوش نما** Xushnamo  
(ص. ۰) (ادبیات) خوش منظر؛ دارای ظاهر زیبا و خوشایند

**خوشنوویس** Xushnavis  
(ص. ۰) خوشنوویس؛ دارای خط زیبا؛ خطاط

**خوشنوویسلیک** Xushnavislik  
(۱) خوشنوویسی؛ هنر یا فن نوشتن با خط زیبا؛ خطاطی

**خوشنوا** Xushnavo  
(ص. ۰) خوش آواز؛ خوشخوان؛ خوش الحان

**خوشنود** Xushnud  
(ص. ۰) ۱- خوشنود ۲- خوشحال از رویدادی یا از نتیجه‌ی آن؛ راضی؛ خرسند ۳- موجب خوشی؛ شادببخش؛ ~ خبر (خبر شادببخش)

**خوشنودلیک** Xushnudlik  
(۱) خوشنودی؛ وضع یا کیفیت خوشنود بودن؛ رضایت؛ خرسندی

**خوش آهنگ** Xushohang  
(ص. ۰) دارای آهنگ خوب و خوشایند

**خوشامد** Xushomad  
(۱) خوشامد؛ خوش خدمتی؛ عمل یا فرایند انجام دادن خدمتهای بیش از وظیفه یا خدمت رسوم تنها برای جلب توجه کسی و بهره‌برداری از آن

**خوشامد قیلماق** ~ qilmoq  
۱- خوشخدمتی کردن ۲- اظهار امتنان کردن

**خوشامدگوی** Xushomadgo'y  
(ص. ۰) ۱- چاپلوس ۲- صفت آنکه برای به دست آوردن دل یا جلب محبت کسی یا دستیابی به هدفی سخنان خوش و ستایش آمیز بگوید

**خوشامدگویلیک** Xushomadgo'ylik  
(۱) خوشامدگویی؛ چاپلوسی

**باعیش ونوش**: بوتون وقتی نی - ده اوتکزه دی (تمام وقتش را با خوشگذرانی می‌گذراند)

**خوش هوا** Xushhavo  
(ص. ۰) خوش هوا؛ ویژگی هوای گوارا و خوشایند

**خوشحال** Xushhol  
(ص. ۰) (ادبیات) خوشحال؛ شاد

**خوشحاللیک** Xushhollik  
(۱) (ادبیات) خوشحالی؛ شادی

**خوش ایچیم** Xushichim  
(ص. ۰) صفت نوشیدنی خوشایند و بامزه؛ ~ شربت (شربت خوش مزه)

**خوش کیف** Xushkayf  
(ص. ۰) ۱- خوشحال و سرمست ۲- دارای کیف یا نشئه‌ی خوب

**خشکی** Xushki  
(۱) حوله‌ای که پس از استحمام بدن را با آن خشک کنند

**خشک لب** Xushklab  
(ص. ۰) (ادبیات) ۱- تشنه ۲- (مجاز) بی بهره؛ محروم

**خوش لهجه** Xushlahja  
(ص. ۰) (ادبیات) ۱- دارای طرز بیان دلپسند ۲- دارای سخن مطبوع؛ خوش زبان

**خوش لماق** Xushlamog  
(ص. ۰) (م. ۰) پسندیدن؛ دوست داشتن

**گونگلی خوش لماق** Ko'ngilni ~  
کسی را خوش ساختن؛ مسرت بخشیدن

**خوش لنماق** Xushlanmog  
(ص. ۰) (م. ۰) خوش لماق

**خوش لش** Xushlash  
(۱) عمل یا پسندیدن یا گزیدن

**خوش منظر** Xushmanzar  
(ص. ۰) (ادبیات) خوب صورت؛ نیکو چهره

**خوش منظره** Xushmanzara  
(ص. ۰) دارای دورنما؛ منظره‌ی خوب و دلپسند

**خوش منظره لیک** Xushmanzaralik  
(۱) وضع یا کیفیت خوش منظره بودن

**خوش ملازم** Xushmulozim  
(ص. ۰) خوش معامله؛ خوش خدمت؛ خوشرفتار

**خوش ملازمت** Xushmulozimat  
← خوش ملازم

**Xushmulozimatlilik**

(۱) خوشبختی؛ برخورداری از زندگی دلخواه و خوشایند

**خوشبختانه** Xushbaxtona  
(ق. ۰) (اف. ۰) (اد. ۰) خوشبختانه؛ واژه‌ای برای نشان دادن خوبی یک رویداد؛ ~ حالیکه چه کسل بولمه گن (خوشبختانه تا حال بیمار نشده است)

**خوشبین** Xushbin  
(ص. ۰) (اف. ۰) (اد. ۰) خوشبین؛ دارای خوشبینی؛ کیله جککه ~ بول (به آینده خوشبین باش)

**خوشبینلیک** Xushbinlik  
(۱) (اف. ۰) (اد. ۰) ۱- خوشبینی ۲- اعتقاد به خوب بودن پدیده، رویداد یا شخصی ۳- اعتقاد به خوب بودن رویدادها و پیشرفت جهان و امیدواری به آینده‌ی آن

**خوش بیچیم** Xushbichim  
(ص. ۰) ۱- خوش اندام؛ دارای قامت و اعضای متناسب ۲- خوش دوخت و زینده با اندام ۳- دارای ظاهر زیبا و خوشایند؛ خوش تیپ

**خوش بیچیملیک** Xushbichimlik  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت خوش اندام بودن ۲- وضع یا کیفیت خوش دوخت بودن

**خوشباور** Xushbovar  
(ص. ۰) (اف. ۰) ۱- خوشباور ۲- دارای عادت یا ویژگی ذهنی که موجب می‌شود شخص سخنان یا خبرهای خوشایند را باور کند یا در مورد خبرها و سخنان ارزیابی خوشبینانه داشته باشد ۳- زود باور

**خوشباورلیک** Xushbovarlik  
(۱) (اف. ۰) خوشباوری؛ زودباوری

**خوشبوی** Xushbo'y  
(ص. ۰) خوشبوی؛ دارای بوی خوش و خوشایند؛ معطر

**خوش فعل** Xushfe'l  
(ص. ۰) خوشخوی؛ خوشرفتار؛ دارای رفتار یا خوی نیکو و خوشایند

**خوش فعللیک** Xushfe'llik  
(۱) وضع یا کیفیت خوشرفتار بودن

**خوش گپ** Xushgap  
(ص. ۰) خوش سخن؛ شیرین گفتار

**خوشگذران** Xyushguzaron  
(ص. ۰) (اف. ۰) خوشگذران؛ صفت کسی که زندگی را با عیش و نوش یا عشقبازی بگذراند؛ عیاش

**خوشگذرانلیک** Xushguzaronlik  
(۱) (اف. ۰) خوشگذرانی؛ عمل یا فرایند گذراندن وقت



(مص. مش.) خمره‌ی ماق

**خمره‌ی ماق** Xo'mraymoq

(مص. مت.) ۱- با اخم نگاه کردن ۲- با نظر بد نگریستن: خمره ییب قره ماق (با اخم نگاه کردن)

**خوپ** Xo'p

[خوب] (ق.) ۱- خوب ۲- واژه‌ای برای پذیرش عقیده یا سخن کسی در پاسخ به سفارش یا پرسش او: شو بوگون بوايشنى توگت! - (همین امروز این کار را تمام کن! خوب) ۳- بسیار: زیاد [خوب]: بوگون - ایشله دینگلر (امروز بسیار کار کردید)

**خوپ بوله دی** ~ bo'ladi

خوب

**خوپ بوپتی** ~ bo'pti

عجب کاری شده: سزاوار این جزا بود

**خوپ دیماق** ~ demoq

خوب گفتن: خوب: تأیید است

**خوپ قیلیب سن** ~ qilibsan

کار خوبی کرده‌ای

**خوپه** Xo'ppa

(ق.) (گف.) بسیار: خیلی: سیمیز (بسیار چاق)

**خوپتیر** Xo'ptir

(۱) وسیله‌ی ساخته شده از چوب، شاخه‌های درخت و علف که آن را به عقب گاو، اسب... می‌بندند و روی خرمن می‌کشاند تا خرمن را بکوبند: (اف.) چپر

**خوپ خوپ** Xo'p-xo'p

صو. واژه‌ای برای تصدیق یا تأیید

**خوقه چه** Xo'qacha

(۱) کوزه‌ی خرد

**خور** Xo'r

[خور] (ص.) خوار: فاقد ارزش یا احترام در چشم دیگران: تحقیر شده

**خوره** Xo'ra

(ص.) پر خور (معمولاً در مورد حیوانات گفته می‌شود)

**خوره ک** Xo'rak

[خوراک] (۱) خوراک: آنچه برای رفع گرسنگی خورده می‌شود: غذا

**خوره ک قیلماق** ~ qilmoq

خوراک خوردن: غذا خوردن

**خوره کی** Xo'raki

[خوراکی] (۱) کشتی که حاصل آن مخصوص برای خوردن باشد: بویلیگی - پالیزینگ قاوونی شیرین و

**خوجه کورسینگه** ~ ko'rsinga

(مجاز) کارهای ظاهر سازانه و نمایشی برای فریب دادن دیگران، بویژه بزرگان: کارهای سطحی و ظاهری

**خوجه بیکه** Xo'jabeka

(۱) زن بزرگ: سرور یا ثروتمند ۲- زن ارباب: زن مرد ثروتمند

**خوجه لیک** Xo'jalik -1

(۱) مجموعه وسایل تولید ۲- عمل یا شیوه‌ی تولید ۳- دارایی منقول و غیر منقول مربوط به شخص: مؤسسه یا دولت ۴- گروه یا مؤسسه‌ای که مالک وسایل تولید، زمین، آب و مانند آن اند ۵- هریک از خانواده‌ی مستقل که مالک خانه، زمین... اند

**خوجه لیک مدیری** ~ mudiri

مدیر مال و ملک یک مؤسسه یا شرکت

**خوجه لیک** Xo'jalik -2

(۱) مالکیت بر چیزی: صاحب ۲- وضع یا کیفیت منسوب بودن به اولاد یا نسل خواجگان

**خوجه سوداگر** Xo'jasavdogar

(۱) (جانورشناسی) پرنده‌ای از تیره‌ی چکاوک، دارای نوک خمیده، حشره خوار که بیشتر در جنگل‌ها زیست دارد و از نوع کاکلی است

**خوجه سیزلرچه** Xo'jasizlarcha

(ق.) به طرز اسراف: بیدریغ: بی مضایقه: او مؤسسه مال لرینی - صرفه‌دی (او اموال مؤسسه را بی مضایقه صرف کرد)

**خوجه سیزلیک** Xo'jasizlik

(۱) عمل یا فرایند رعایت نکردن صرفه جویی در مصرف دارایی شخصی، مؤسسه یا دولت

**خوجه بین** Xo'jayin

(۱) مالک مال، ملک و دارایی زیاد ۲- (گف.) شوهر ۳- (مجاز) رهبر: سرکرده: رئیس

**خوجه بین لیک** Xo'jayinlik

(۱) بزرگی: رهبری ۲- (مجاز) ریاست

**خوجه زاده** Xo'jazoda

(۱) فرزند خواجه ۲- از نسل خواجگان

**خوجه غت** Xo'jag'at

(۱) ۱- تمشک: درختچه‌ی خاردار از تیره‌ی گلسرخیان با برگهای کرکدار تخم مرغی ۲- میوه‌ی این درختچه که سرخ، آبدار، ترش و شیرین و شبیه توت است

**خمره ییشماق** Xo'mrayishmoq

ایشان ییب یور ییب من (افسوس که من با خوش باوری به او اعتماد نموده‌ام)

**خوشخوان** Xushxon

(ص.) دارای آواز خوش: صفت آواز خوانی که صدایش دلنشین و خوشایند باشد

**خوشخوانلیک** Xushxonlik

(۱) خوشخوانی: وضع یا کیفیت خوشخوان بودن

**خوشخلق** Xushxulq

(ص.) خوش خلق: خوشخو، دارای رفتار یا منش نیکو و دلپسند

**خوش خلقلیک** Xushxulqlik

(۱) خوش خلقی: وضع یا کیفیت خوش خلق بودن: خوشخویی

**خوشخور** Xushxo'r

(ص.) ویژگی غذایی که دارای طعم یا مزه‌ی خوب و خوشایند است

**خوش یاقمس** Xushyoqmas

(ص.) تنبل: تن پرور: بی علاقه به کار و فعالیت: بیکاره

**خوش یاقمسلیک** Xushyoqmaslik

(۱) وضع یا کیفیت بی علاقه بودن به کار و فعالیت

**خوش ذوق** Xushzavq

(ص.) (ادبیات) خوش ذوق: دارای نیروی ابتکار و توانایی نوآوری‌های ذوق پسند: خوش سلیقه

**خوش چقچق** Xushchaqchaq

(ص.) ۱- خوش صحبت: بذله گو: شوخ ۲- شاد و راضی از زندگی

**خوش چقچقلیک** Xushchaqchaqlik

(۱) وضع یا کیفیت خوش صحبت یا بذله گو بودن

**خوب** Xo'b

(ص.) ۱- خوب ۲- ← یخشی ۳- دارای کیفیت دلپسندانه و خوشایند

**خواجه** Xo'ja

[خواجه] (۱) (قد.) ۱- خواجه ۲- (ادبیات) مالک، ارباب یا صاحب چیزی یا کسی ۳- (قد.) نخستین کسی که اسلام را پذیرفت و بعدها فرزندان و نسل یکی از چهار خلیفه ۴- (مردم‌شناسی) نجبا یا اصیل زادگان صاحب امتیازات معین در آسیای میانه و فرزندان آنها ۵- لقبی که همراه با نام خواجه زادگان نسل به نسل انتقال می‌کرد ۶- عنوانی احترام آمیز برای مردان (خواجه احمد یسوی، خواجه نظام الملک: خواجه حافظ شیرازی)

(۱) وضع یا کیفیت خوش طبیعت بودن

**خوش طبع** Xushtab'

(ص.) ۱- خوش طبع ۲- نیکو طبیعت ۳- بذله گو:

شیرین زبان ۴- (ادبیات) خوش قریحه

**خوش تکلف** Xushtakalluf

(ص.) بسیار حرمت کننده: پرتکلف

**خوش تکلف لیک** Xushtakalluflik

(۱) وضع یا کیفیت پرتکلف بودن

**خوش طعم** Xushta'm

(ص.) دارای طعم خوب و خوشایند: خوشمزه: لذیذ

**خوش طعملیک** Xushta'mlik

(۱) وضع یا کیفیت خوش طعم بودن: خوش طعمی

**خوشتار** Xushtor

[= خوشدار] (ص.) عاشق: دارای گرایش عاطفی

بسیار نیرومند به کسی یا چیزی: او بیر قیزگه - ایدی (او عاشق دختری بود، او فوتبال - ی ایدی (او علاقمند

پر و پا قرص فوتبال بود)

**خوشتارلیک** Xushtorlik

(۱) عاشقی: وضع یا کیفیت عاشق بودن: اونینگ بوتون عمری - که اوتدی (تمام عمر او در عاشقی گذشت)

**خوشوقت** Xushvaqt

(ص.) خوشوقت: خوشحال: شاد

**خوشوقتلیک** Xushvaqtlik

(۱) خوشوقتی: خوشحالی: شادی

**خوش خبر** Xushxabar

(ص.) ۱- خوش خبر ۲- دارای خبر خوش: مهمانلر - کیلتیردیلر (مهمانان خبر خوش آوردند) ۳- دارای عادت یا توانایی آوردن خبرهای خوش: سین دایم - سن (تو همیشه خوش خبر هستی)

**خوش خندان** Xushxandon

(ص.) خوش و خندان: خوشحال: شادمان

**خوش خط** Xushxat

(ص.) ۱- خوش خط ۲- دارای خط زیبا و نیکو ۳- صفت کسی که خط را از روی اصول و قواعد آن زیبا بنویسد ۴- ویژگی خطی که روشن و خواناست مق. بد خط

**خوش خطلیک** Xushxatlik

(۱) خوش خطی: وضع یا کیفیت خوش خط بودن

**خوش خیال** Xushxayol

(ص.) خوش خیال: خوشباور: دارای خوشبینی افراطی و بی مورد: افسوس مین - بولیپ اونگه

x

x



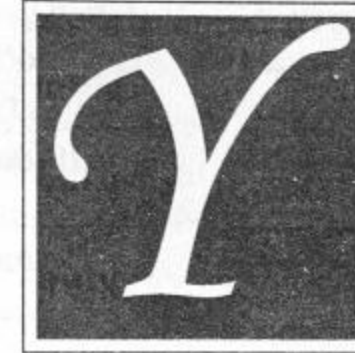
**خوش لشماق** **Xo'shlashmoq**  
(مص. مش.) از هم خداحافظی کردن؛ به یکدیگر  
بدرو گفتن

دعا. خداحافظ؛ به سلامت؛ به خیر؛ دوستلریم  
(خداحافظ، دوستانم)  
**خوش** **Xo'sh -3**  
(صو.) واژه‌ای برای راندن چهارپایان

موقع **گپ نینگ خورازی** **Gapning ~i**  
← خوراز گپ  
**خوراز** **Xo'roz -2**  
(ص.) (مجاز) مرد؛ سخی و بخشنده؛ بیگیت  
(جوانمرد)  
**خوراز باز** **Xo'rozboz**  
[= خروس باز] (ص.) علاقمند و دوستدار خروس بازی  
**خوراز بازلیک** **Xo'rozbozlik**  
(ا.) خروس بازی؛ نوعی سرگرمی که در آن خروسها را  
باهم به جنگیدن وامی دارند. هرگاه یکی از خروسها از  
جنگیدن خودداری کند یا نتواند ادامه دهد، صاحب  
آن بازنده است  
**خوراز لنماق** **Xo'rozlanmoq**  
(مص. لا.) مانند خروس جهیدن و به هجوم و جنگ  
آماده شدن  
**خوراز قند** **Xo'rozqand**  
(ا.) نوعی شیرینی برای بچه‌ها که آن را به شکل  
خروس بسازند.  
**خورسینیک** **Xo'rsinik**  
(ا.) عمل یا فرایند کشیدن آه عمیق ناشی از اندوه،  
حسرت یا احساس حقارت  
**خورسینماق** **Xo'rsinmoq**  
(مص. مت.) آه عمیق و اندوهبار کشیدن  
**خورسینتیرماق** **Xo'rsintirmoq**  
مص. و (ا.) خورسینماق  
**خور خور** **Xo'r-xo'r**  
صو. واژه‌ای برای صدای نوشیدن چیزهای نوشیدنی؛  
(اف.) پور پور  
**خوتیک** **Xo'tik**  
(ا.) کره خر؛ خر جوان؛ خودوک  
**خوی** **Xo'y**  
(ا.) خوی؛ شیوه‌ی رفتار عادی و همیشگی یک جاندار  
که ویژه‌ی اوست و در طول زمان به دست می‌آید؛  
عادت؛ خو  
**خوش** **Xo'sh -1**  
(ح.) حرفی که در اول جمله‌های پرسشی یا میان  
جمله‌های غیرپرسشی می‌آید؛ مانند «خوب،  
بگوئید»، «خوب، جواب بدهید»؛ ایندی نیمه قیله  
سیر؟ (خوب، حال چه خواهید کرد؟)  
**خوش** **Xo'sh -2**

مزه‌لی (خربزه‌ی پالیز کشته‌های خوراکی امسال شیرین  
و خوشمزه است)  
**خوره کانه** **Xo'rakxona**  
(ا.) (گف.) اتاق غذاخوری  
**خورنده** **Xo'randa**  
(ا.) ۱- خریدار خوراک از رستوران ۲- کسی که غذا  
می‌خورد  
**خورده** **Xo'rda -1**  
(ا.) خورده؛ چیزی که از گلو فرو رفته؛ بلعیده  
**خورده آش** **~ osh**  
نوعی خوراک آبکی از برنج  
**خورده** **Xo'rda -2**  
(ص.) ساییده شده؛ مشینه بالونی - بولگن (لاستیک  
چرخ اتومبیل ساییده شده)  
**خوریلتماق** **Xo'rillatmoq**  
(مص. مت.) ۱- ← خوریلماق ۲- نوشیدن نوشابه یا  
خوراک آبکی با کشیدن صدای خور خور (اف.)  
پوریلتماق  
**خورلماق** **Xo'rlamoq**  
[= خوارلماق] (مص. مت.) ۱- خوار شمردن؛ خوار  
کردن ۲- بی ارزش یابی حرمت کردن  
**خورلنماق** **Xo'rlanmoq**  
(مص. مجا.) خورلماق  
**خورلتماق** **Xo'rlatmoq**  
(مص. مت.) خورلماق (به وسیله‌ی کسی)  
**خورلش** **Xo'rlash**  
(ا.) ۱- عمل خوار شمردن یا خوار کردن ۲- عمل بی  
حرمت کردن  
**خورلشماق** **Xo'rlashmoq**  
(مص. مش.) خورلماق  
**خورلیک** **Xo'rlik**  
(ا.) خواری؛ وضع یا کیفیت خوار بودن  
**خورلیگی کیلدی** **Xo'rliqi keldi**  
احساس حقارت یا بی حرمتی کرد  
**خوراز** **Xo'roz -1**  
[= خروس] (ا.) خروس؛ نر مرغ خانگی  
**خوراز گپ** **~ gap**  
مایه و مضمون سخن؛ اصل گپ  
**خوراز قیچقیرمسدن** **~ qichqirmasdan**  
پیش از اذان خروس؛ (مجاز) عمل پیش از موقع یایی





(۱) ۱- یدکچی ۲- مسئول اسب کتل ۳- فروشنده ی ابزار یدک

**یگنه**  
[= یگانه] (۱) عملی یا فرایند یکه کردن جوانه ها یا نهالهای انبوه به خاطر رشد بهتر آنها

**یگنه لماق**  
(مص. مت.) جوانه ها یا نهالهای انبوه را یکه کردن

**یگنه لنماق**  
(مص. مج.) یگنه لماق

**یگنه چی**  
(۱) آنکه کارش یکه کردن جوانه ها یا نهالهای انبوه در کشتزار است

**یگانه**  
(ص.) ۱- یگانه ۲- فاقد همانند یا همتا؛ بی همتا؛ یکتا؛ احد؛ واحد؛ خداوند مینینگ ~تینچیم (خدا اتکای یگانه ی من است) ۳- دارای یگانگی؛ متحد ~دولت (دولت متحد)

**یهودی**  
(۱) یهودی؛ هریک از پیروان یهودیت؛ جهود؛ کلیمی

**یهودی ۲- Yahudiy**  
(ص.) یهودی؛ مربوط یا متعلق به یهود

**یهودیت**  
(۱) یهودیت؛ دینی که در چند قرن پیش از مسیحیت

**ی**  
(۱) بیست و سومین حرف الفبای ازبکی

**یه**  
(ص.) نشانه ی تعجب یا نارضایتی!؛ ~حالی یم مکتب گه کیتمب سن می! (وا، تو هنوز هم به مدرسه نرفته ای!، اخیر اولر توی قیلدیلر، یه! (بلاخره آنها عروسی کردند، ها!)

**یب**  
(ح.) واژه های برای تأکید و مبالغه (فقط برای واژه های ابتدا به «ی»): ~یسی (کاملاً پهن یا کشاده)، ~یلنگ (کاملاً برهنه)، ~ینگی (کاملاً نو)؛ یپ

**یبان**  
← یاوان

**یباغو**  
(۱) نام گروهی از ترکان

**یپیغو**  
(۱) (قد.) عنوانی دو درجه پایین تر از خاقان، تصحیف آن در فارسی به شکل پیغو آمده است؛ یپ بو

**یدک**  
(۱) (قد.) ۱- یدک ۲- اسب کتل؛ جنیبت ۲- ابزار یا اسباب که ذخیره نگهدارند تا آن را به جای تباه شده ی آن

نهند  
**یدکچی**  
Yadakchi



ص. (ملبس بایکتک؛ یکتک پوشیده)

## یکتک

ص. (متحد: یکپارچه؛ به هم پیوسته؛ اگر همه نگیز ولسنگیز یوته سیز (اگر همه متحد شوید، برنده می شوید)

## یکتک

ق. (به طور متحد؛ به گونه‌ی همبسته؛ متحدانه؛ اگر کور شسنگیزلر، بینگه سیزلر (اگر متحدانه مبارزه کنید، پیروز میشوید)

## یکتک

ص. (یکتا؛ یگانه؛ بی همتا)

## یکتک

ا. (۱- پایان؛ آخر؛ ایشیتتیریشیمیز اوز سی گه ییتدی برنامهی ما به پایان خود رسید) ۲- نتیجه؛ خلاصه؛ او سوزلری سی ده اصل مطلب نی ایتدی (او در خلاصه‌ی سخنانش اصل مطلب را گفت)

## یکتک

ص. مت. (۱- نتیجه گرفتن ۲- به پایان رساندن؛ ختم کردن)

## یکتک

ا. (۱- نتیجه گیرنده؛ آنچه نتیجه‌ی موضوع یا نوشته است ۲- به پایان رساننده؛ آنکه یا آنچه عمل یا رایندی را به پایان برساند)

## یکتک

ا. (یکشنبه؛ نام دومین روز هفته؛ پس از شنبه و پیش دوشنبه)

## یکتک

ص. (دوقلو؛ دارای دومغز؛ ویژگی چیزی بویژه بادام، هسته‌ی زردآلو... که دارای دومغز باشد)

## یکتک

ا. (کنوع بازی بچه‌ها با مغزهای دوقلو خشکبار است. فنگام شکستن هسته‌ی بادام یا زردآلو اگر مغز دوقلو باشد، هر یک از دونفر یکی از مغزهای دوقلو را می‌خورند و عهد یاری بسته می‌شود. فردا صبح زود هر که زودتر از خواب بیدار شود، به خانه‌ی نفر دومی رفته، با گفتن «السلام علیکم یاله کی مغیز» از وی رامی‌برد)

## یکتک

ا. (آن مقدار از یک چیز که بانوک انگشت آن را بگیرند بلیسند؛ به قدر یکبار لیسیدن (در مورد خوراکی‌های یمه جامد چون عسل، مربا، ماست... بکار می‌رود)

## یکه خوان

ا. (موسیقی) سلیست؛ تکخوان؛ خواننده‌ای که بتنهایی آواز می‌خواند؛ سولیست

## یکه یگانه

← یکه یو یگانه

## یکه یکه

ق. (یکی یکی؛ یکی پس از دیگری؛ جدا جدا؛ قولبرنی ~ بوتامان اوتکزینگلر (گوسفندان را یکی یکی این سو بفرستید)

## یکه یریم

ق. (کم؛ به تعداد کم؛ کمی؛ معدودی؛ طلبه لر کیتگنلر فقط ~ ته سی قالگن (شاگردان رفته و فقط عده‌ی معدودی مانده‌اند)

## یکه یالغیز

ص. (۱- یکتا؛ یگانه ۲- تنها؛ جدا از دیگران)

## یکش

ق. (گف.) همیشه؛ به طور دایم؛ دایمار؛ او باله لر بیلن ~ جنجل قیلیب یورردی (او همیشه با بچه‌ها جنجال می‌کرد)

## یکه چوپ

[یکه چوب] (۱- تیری که در عرض جوی یا نهر به مقصد عبور از آب گذارند و چون پل از بالای آن بگذرند یک قلم **Yakqalam** ق. (یک قلم؛ یکسره؛ بکلی؛ یکجا ~ همه سینی تاپشیردی (همه اش را یکسره سپرد)

## یکرنگ

ص. (۱- یکرنگ ۲- دارای رنگ یگانه ۳- همرنگ ۴- (مجاز) بیریا؛ فاقد دورویی و ریاکاری)

## یکرویه

ص. (یکرویه؛ ویژگی چیزی که تنها یک رویش رنگ یا نقش یا گل داشته باشد؛ دارای پشت و رو؛ مق. دورویه ~ بخمل (مخمل یکرویه)

## یکسان

ص. (۱- یکسان ۲- همسان؛ مانند یکدیگر ۳- برابر؛ فاقد تفاوت کمی یا کیفی؛ بیر بیلن ~ بولدی (با خاک برابر شد)

## بیر بیلن قیلماق

با خاک یکسان کردن؛ تار و مار یا نابود کردن

## یکتک

ا. (جامه‌ی مردانه‌ی بلند پیشباز و بدون تکمه

## یکتکچن

ص. (۱- یکدانه ۲- بی نظیر؛ بی همتا ۳- یکتا؛ یگانه؛ واحد؛ فرد

## یکه

ا. (یکه؛ مجموعه‌ای با تنها یک عضو

## یکه

ص. (۱- یکه ۲- تنها؛ تک ۳- بی مانند؛ بی همتا

## یکه گفت بولیب

بایک شانه (در رفتن میان جمعیت یا کار کردن) **~ tartibda** یکه ترتیبده به تنهایی و بدون کمک یا مداخله‌ی دیگری یا دیگران

## یکه یو یگانه

۱- تنهای تنها؛ یگانه ۲- (مجاز) بی مانند؛ بی همتا ۳- بسیار خوب

## یکه باش

ص. (تنها؛ بی کس

## یکه دوکه

ص. (تنک؛ فاقد انبوهی؛ اوروغلر ~ چیقیدی (تخمها تنک رویده است)

## یکه لماق

ص. مت. (از دیگران جدا کردن؛ تنها ساختن

## یکه لنماق

ص. مت. (یکه لماق

## یکه لتماق

ص. مت. (یکه لماق (به وسیله‌ی کسی)

## یکه لیک

ا. (۱- تنهایی؛ وضع یا کیفیت یکه بودن ۲- یگانگی؛ یکتایی؛ بی ماندی

## یکه مه یکه

ق. (تن به تن؛ فقط یکی بدون شخص دومی؛ دوبدو ~ صحبت (صحبت دوبدو)، ~ اوروش (جنگ تن به تن)

## یکم دوکم

← یکخه دوکخه

## یکه ماخاو

ص. (تجربید یا رانده شده از گروه یا جامعه

## یکه ماخاو قیلیب قویماق

از گروه یا مردم تجربید کردن

## یکه قورول

ص. (تنها؛ صفت کسی که تنها خودش کار کند و همکاری نداشته باشد؛ اف (تنها دست؛ یکه دست

در میان قوم عبری بر پایه‌ی پرستش خدای یگانه‌ی آسمانی رواج یافت و آموزشهای پیامبران (مانند موسی، ابراهیم، داود و دیگران) در تورات گردآوری شد؛ دین یهود

## یهوه

ا. (یهوه؛ اسمی است که در تورات بر خدا اطلاق شده است و دلالت بر سرمدیت آن ذات مقدس است (معین اعلام)

## یک

(کم.)، ← بیر

یک جلاو (جلو) قیلماق **~ jilov qilmoq** با کشیدن لگام، اسب را به سویی (چپ یا راست) راندن

## یک قلم قیلماق

۱- به یک قلم (یا خط) نوشتن؛ نوشتاری را یکدست یا یکنواخت کردن ۲- متحد ساختن

## یکن

ا. (گیاهی علفی از تیره‌ی گندمیان با برگهای دراز محکم که آن را در بستن شاخهای تاک یا چیزهای دیگر به کار می‌برند

## یکن

ا. (مجاز) پول

## یک انداز

ا. (تشک دراز

## یکنچی

ا. (سمسار؛ آنکه اثاث خانگی دست دوم را خرید و فروش می‌کند؛ اف.) کهنه فروش

## یکباره

ق. (یکباره؛ در یک نوبت و بدون نیاز به تجدید یا تکرار ~ همه کیتیپ قالدی (یکباره همه رفتند)

## یکدست

ص. (یکدست؛ یکنواخت؛ هماهنگ؛ گلر نینگ رنگی ~ بولسین (رنگ گلها یکدست باشد)

## یکدل

ص. (دارای یکدلی

## یکدلیلک

ا. (۱- یکدلی ۲- وضع یا کیفیت صمیمی، صادق یا همفکر بودن با دیگری یا دیگران ۳- همدلی

## یکدانه

ا. (نوعی انگور دارای دانه‌های بزرگ

## یکدانه



(پزشکی) التهاب و آماس: تاماق سی (التهاب و آماس گلو)

**Yallig'lamog** **یلیغ لماق**  
(مص. لا.) یلیغ لماق

**Yallig'lanish** **یلیغ لیش**  
(ا.ا) ۱- عمل یا فرایند شعله ور شدن و سوختن ۲- (پزشکی) عمل یا فرایند التهاب کردن و آماسیدن

**Yallig'lanmoq** **یلیغ لنماق**  
(مص. لا.) ۱- شعله ور شدن؛ سوختن؛ اوچاقده آلا و ده (آتش در اجاق شعله ور است) ۲- (پزشکی) التهاب کردن و آماسیدن

**Yarasi yallig'landi** **یره سی یلیغلندی**  
۱- زخمش التهابی شد و آماسید ۲- (مجاز) درد و اندوهش زیاد شد

**Yallig'lantirmog** **یلیغ لنتیرماق**  
(مص. و.) (ا.ا) یلیغ لتماق

**Yallig'latmog** **یلیغ لتماق**  
(مص. مت.) یلیغ لماق (بوسیله کسی یا چیزی): بو سوزلرینگ یورگیمده امید اوچقونلرینی یلیغ لتیب یوباردی (حرفهای توشاره‌های امید را در دلم شعله ور کرد)

**Yallo** **یلا**  
(ا.ا) ۱- یله ۲- خرسندی؛ بازی و خوشی

**Yalib yurmoq** **یلا قیلیب یورماق**  
وقت خود را بخوشی و عیش و بیغمی گذراندن

**Yalmo** **یلما**  
[ = یلمق ] (ا.ا) یلمق؛ قبا؛ بارانی. به تأکید محمود کاشغری در «دیوان لغات ترک» این واژه از ترکی به فارسی راه یافته و «یلسمه» شده و سپس عرب از فارسی گرفته و «یلسمق» گفته و «هه» را به «قاف» بدل کرده است، همچنانکه «خندق» و «یارق» در اصل «کنده» و «یاره» است

**Yalmog'iz** **یلماغیز**  
(ا.ا) ۱- اسط. موجود افسانوی سحرگر و هولناکی که همه چیز به شمول انسان را می بلعد ۲- (مجاز) دشمن غدار، بدنیت و ترسناک؛ (اف.) یلمانغوز؛ یلمانغیز

**Yaloq** **یلاق**  
(ا.ا) ظرف شکسته (معمولاً سفالی) که در آن به سگ غذا دهند؛ یلاغ؛ یلاق؛ یالاغ

**Yaloqi** **یلاقی**

(مص. و.) (ا.ا) یلتماق

**Yalash** **یلش**

(ا.ا) عمل یا فرایند لیسیدن

**Yalashmoq** **یلشماق**

(مص. مش.) یله ماق

**Yaldo** **یلدا**

(ا.ا) ۱- یلدا ۲- نخستین شب زمستان که درازترین شب سال است؛ شب اول برج جدی ۳- شب چله‌ی بزرگ زمستان

**Yalhak** **یلهک**

(ص.) ۱- ساده دل ۲- خوش کردار؛ خوشخو؛ عیال (زن ساده دل)

**Yalhaklik** **یلهک لیک**

(ا.ا) وضع یا کیفیت ساده دل بودن؛ ساده دلی

**Yalinku** **یلینکو**

(ا.ا) تاب بازی؛ عمل یا فرایند نشستن بر تاب و تاب خوردن؛ (اف.) گاز اوچماق

**Yalinmoq** **یلینماق**

(مص. لا.) ۱- زبان در آوردن و صاحب و آشنا را لیسیدن (در مورد سگ) ۲- (مجاز) التماس کردن؛ بسیار اصرار و فروتنی خواهش کردن؛ تمنا کردن؛ باله بیغلب چالگه کیچیرینگ دیب یلیندی (بچه با گریه از پیرمرد التماس کرد تا او را ببخشد)

**Yalintirmog** **یلینتیرماق**  
(مص. مت.) یلینماق

**Yalinchoq** **یلینچاق**

(ص.) بسیار التماس کننده؛ متمنی؛ اصرار کننده؛ باله (بچه‌ی مصر)

**Yalla** **یله**

(ا.ا) ۱- آهنگ شاد و پر شور ۲- وضع یا کیفیت شاد و بیغم بودن ۳- بیهوده و بی هدف بودن

**Yalla** **یله**

(ا.ا) ۱- آهنگ شاد و پر شور خواندن ۲- (مجاز) وقت را بخوشی و بیپروایی گذراندن

**Yalla-beparvo** **یله بی پروا**

(ص.) بیغم؛ بی پروا؛ فارغ از دغدغه‌های زندگی

**Yallachi** **یله چی**

(ا.ا) آنکه (معمولاً زنان) در عروسیها، جشنها و مراسم خوشی آهنگهای شاد و پرشوری می خواند و می رقصد

**Yallig'** **یلیغ**

(ا.ا) ۱- شعله؛ شراره ۲- گرمای شدید ۳- (مجاز) تفت ۴-

(ق.) همیشه؛ به طور دائم؛ در هر زمان؛ او~ کوله دی (او همیشه می خندد)

**Yalanglamog** **یلنگ لماق**

← یلنغاچ لماق

**Yalanglik** **یلنگ لیک**

(ا.ا) عربانی؛ برهنگی؛ وضع یا کیفیت لخت بودن

**Yalangto'sh** **یلنگ توش**

(ص.) ۱- مرد؛ جسور؛ ناترس ۲- فاقد درخت، پوشش گیاهی یا ساختمان

**Yalanma** **یلنمه**

(ص.) بسیار تنک؛ کم ضخامت؛ کم پشت؛ کورپه گه~ قیلیب پخته سالدی (در لایی لحاف مقدار کم پنبه انداخت)

**Yalanmoq** **یلنماق**

(مص. مج.) یله ماق

**Ichi yalandi** **ایچی یلندی**

(مجاز) بسیار گرسنه ماند

**Yalansimoq** **یلنسیماق**

(مص. لا.) میل یا اشتهاى شدید به خوراک قوی و روغنی پیدا کردن

**Yalang'och** **یلنغاچ**

(ص.) ۱- ← یلنگ ۲- (مجاز) نادار؛ فقیر، بویژه فاقد لباس ۳- فاقد آرایش، تجهیزات یا اثاث؛ ~اوی (خانه‌ی لخت)

**Yalang'ochlmoq** **یلنغاچ لماق**

(مص. مت.) ۱- لخت کردن ۲- جامه‌ی کسی را از تنش کشیدن ۳- شاخ و برگ درخت را کندن ۴- زمین را از ساختمان، درخت و گیاه پاک کردن ۵- تزیینات، تجهیزات و اثاث جایی را تخلیه کردن ۶- پول و دارایی کسی را بزور از او گرفتن؛ کیچه قراقچیلر مسافرلرینی یلنغاچ قیلیب کیتدیلر (شب رهنان مسافران را لخت کردند) ۷- چیز برنده‌ای را از نیام کشیدن

**Yalang'ochlanmoq** **یلنغاچ لنماق**

(مص. مج.) یلنغاچ لماق

**Yalang'ochlik** **یلنغاچلیک**

(ا.ا) ۱- عربانی ۲- وضع یا کیفیت لخت بودن ۳- ناداری؛ فقر؛ بینوایی

**Yalatmoq** **یلتماق**

(مص. مت.) یله ماق (به وسیله کسی): ایدیشنی باله گه یلتدی (محتوی ظرف را به بچه لیساند)

**Yalattirmog** **یلتتیرماق**

**Yalama** **یله مه**

(ص.) لیسیده شده؛ مناسب برای لیسیدن

**~ tuz** **یله مه توز**

نمک خرد شده با دانه‌های بزرگ که برای لیسیدن دامها در آخور آنها انداخته می شود

**Yalamog** **یله ماق**

(مص. مت.) ۱- لیسیدن ۲- چیزی را با زبان پاک کردن؛ قاشقنی~ (قاشق را لیسیدن) ۳- برای خوردن یا دانستن مزه‌ی چیزی زبان را به آن مالیدن ۴- تماس اندک؛ آلا و شعله سی ییتگیم نی یله دی (شعله‌ی آتش به دامنم تماس کرد) ۵- شستن؛ جاری کردن؛ سوو درختلر تنه سینی یله ماقده ایدی (آب تنه‌ی درختان را می لیسید)

**Oyog'ini ~** **ایاغینی یله ماق**

پایش را لیسیدن؛ (مجاز) تملق و چاپلوسی کسی را بیش از حد کردن

**Tabog'ning tagigacha yaladi** **تباغ نینگ تگی گه چه یله دی**

ته طبق را هم لیسید؛ (مجاز) بسیار پرخور و سیری ناپذیر

**Tuproq ~** **توپراق یله ماق**

خاک لیسیدن؛ (مجاز) گرسنه؛ فاقد خوراک

**Yalamsiq** **یلمسیق**

(ص.) گرسنه چشم؛ آزمند؛ حریص؛ ~دم (آدم گرسنه چشم)

**Yalang -1** **یلنگ**

(ص.) ۱- لخت ۲- فاقد درخت، پوشش گیاهی یا ساختمان؛ ~میدان (میدان لخت) ۳- فاقد جامه؛ باله (بچه‌ی لخت) ۴- فاقد گل و برگ؛ ~درخت (درخت برهنه) ۵- کشیده شده از نیام؛ فاقد نیام؛ آخته؛ ~قیلیچ (شمشیر آخته) ۶- فاقد روکش یا روپوش؛ ~سیم (سیم لخت)

**~ bosh** **یلنگ باش**

(باش یلنگ) فاقد کلاه یا پوشش سر

**~ oyoq** **یلنگ آیاق**

۱- پابرهنه؛ آنکه در پایش پوششی نیست ۲- (مجاز) دریدر؛ نادار ۳- (اف.) (مجاز) شرور؛ ماجراجو

**~ qavat** **یلنگ قوت**

۱- فقط دارای یک نخ؛ تشکیل شده از یک نخ ۲- فاقد آستر یا لایی؛ متشکل از رویه

**Yalang -2** **یلنگ**



**یمه ماق** (مص.مت.) پینه کردن؛ بر روی پارگی وصله دوختن  
**Yamab-yasqab** یمبیسقب دوختن و وصله زدن  
**Yamatilmoq** یمه تیلماق (مص.م.ج.) یمتماق  
**Yamatmoq** یمتماق (مص.مت.) یمه ماق (به وسیله کسی)  
**Yamattirmoq** یمتتیرماق (مص.و.ا.) یمتماق  
**Yamash** یمش (ا.) عمل یا فرایند وصله کردن  
**Yamashmoq** یمشماق (مص.مش.ا.) یمه ماق ۲- (مجاز) متحد شدن؛ به جمع یا گروه پیوستن  
**Yamashtirmoq** یمشتیرماق (مص.و.ا.) یمشماق  
**Yamlamoq** یمله ماق (مص.مت.ا.) چیزی را در دهان با فشار کام و زبان نرم کردن و بلعیدن ۲- (مجاز) نابود کردن؛ (اف.) یمله ماق  
**Gapni ~** گپ (سوز) نی یمله ماق حرف را خوردن؛ حرف را جویدن و به طرز گنگ ادا کردن  
**Ikki yamlab bir yotmoq** ایکی یملب بیر یوتماق یک لقمه‌ی خام کردن؛ بلعیدن و نابود کردن  
**Yamlamay yutadigan** یمله ی یوته دیگن کسی که عمل یا فرایندی را به خنثی انجام داده بتواند  
**Yamalanmoq** یملنماق (مص.م.ج.ا.) یمله ماق ۲- حرکتی مانند بلعیدن چیزی را کردن  
**Yamok** یماک (ا.) نام یکی از قبایل ترکی  
**Yamoq -1** یماق (ا.) وصله ۲- قطعه ای از یک ماده (چرم، پارچه، فلز) که برای تعمیر حفره، پارگی یا ساییدگی به کار می‌رود ۳- قطعه ای پارچه یا چرم که برای پیشگیری از ساییدگی یا به عنوان برجامه (آرنج یا زانو) می‌دوزند  
**Yamoq -2** یماق

**یلتیراق** **Yaltiroq** (ص.ا.) جلادار؛ درخشنده؛ ~ اوزیک (انگشتر جلادار) ۲- (مجاز) دارای ظاهر درخشان و فریبنده؛ (مجاز) چیز نامرغوب ولی با ظاهر فریبنده  
**Yaltiratmoq** یلترتماق (مص.مت.) یلتیره ماق  
**Yaltoq** یلتاق (ص.) (گف.) متملق؛ چاپلوس  
**Yaltoqlanmoq** یلتاق لنماق (مص.لا.) متملق و چاپلوس شدن؛ دارای خصلت چاپلوسی شدن  
**Yalt-yalt** یلتیلت (صو.) واژه‌ای برای تابش ناگهانی نور یا درخشش چیز جلادار  
**qilmoq ~** یلتیلت قیلماق (ایتماق) درخشیدن؛ جلادار به نظر رسیدن  
**Yalt-yult** یلتیولت ~ یلست یلست  
**Yal-yal** یل یل (ق.) به طرز درخشان؛ در حال نورافشان؛ آسمانده یولدوزلر ~ ساچیب تورگن (در آسمان ستاره‌ها در حال درخشیدن اند)  
**Yalg'ars** یلغرس (ص.) (گف.) بزرگ و نامتناسب؛ درشت و بدنما ~ گوده (اندام بزرگ و نامتناسب)  
**Yalchimoq** یلچیماق (گف.) ~ یالچیماق  
**Yalchitmoq** یلچیتماق (مص.مت.) یلچیماق  
**Yam -1** یم (ا.) (ادبیات، کم) یم؛ دریا  
**Yam -2** یم (ح.) واژه‌ای برای تأکید محض و افزایش درجه‌ی صفت چیزی (فقط در واژه‌های ابتدایه «ی»): ~ یشیل (سبز محض؛ کاملاً سبز)  
**Yam -3** یم ~ هم؛ شو؛ ایش بولدی! (این هم شد کار!)  
**Yamalish** یمه لیش (ا.) عمل یا فرایند وصله شدن  
**Yamalmoq** یملماق (مص.م.ج.) وصله شدن

گناهکار (او هر قدر هم برای بیگناه نشان دادن خود بکوشد، باز هم گناهکار است)  
**Yalpoq** یلسپاق (ص.) پهن و هموار؛ ~ بیت (روی پهن، ~ ایدیش (ظدف هموار)؛ یلپاغ  
**Yalpoqlamoq** یلپاق لماق (مص.مت.) با ضربه یا فشار چیزی را پهن و هموار ساختن  
**Yalqamsiq** یلسقمسیق (ص.ا.) ۱- تنبل؛ بی میل در کار ۲- دارای رفتار و حرکت‌های کند و سست  
**Yalqov** یلسقاو (ص.) تنبل؛ بیزار و گریزان از کار و جنبش؛ تن آسا؛ ~ باله (بچه‌ی تنبل)  
**Yalqovlanmoq** یلقاولنماق (مص.لا.) ۱- تنبل شدن؛ بیزار و گریزان از کار شدن ۲- دارای حرکت کند و سست شدن  
**Yalqovlashish** یلقاولشیش (ا.) عمل یا فرایند تنبل یا سست شدن  
**Yalqovlashmoq** یلقاولشماق (مص.لا.) هر چه بیشتر تنبل شدن؛ رو به تنبلی گزاردن  
**Yalqovlik** یلقاوللیک (ا.) تنبلی؛ وضع یا کیفیت تنبل بودن  
**Yalt** یلست (صو.) واژه‌ای برای تابش ناگهانی نور یا پدیدار شدن چیز جلادار  
**Yaltillamoq** یلتیلماق (مص.لا.) (گف.) درخشیدن؛ جلا دادن؛ یلتیلب تورگن کوزلر (چشمان درخشان)  
**Yaltillatmoq** یلتیلتماق (مص.مت.) یلتیلماق  
**Yaltirabosh** یلتیره باش (ا.) گیاه علفی خودرو، دارای برگ‌های درخشان در برابر نور خورشید، که بیشتر در صحرا، بویژه زمین‌های شنی می‌روید  
**Yaltira bosh -2** یلتیره باش (ص.) (گف.) تاس؛ فاقد موی سر  
**Yaltiramoq** یلتیره ماق (مص.لا.) ۱- نور تاباندن؛ درخشیدن؛ قویاش ~ ده (خورشید در درخشیدن است) ۲- جلا دادن

(ص.ا.) ۱- صفت آنکه از پسمانده‌ی خوراک دیگران گذران کند ۲- (مجاز) مفتخوار  
**Yalov** یلاو (ا.) (کم) بیرق؛ پرچم؛ توغ  
**Yalovaj** یلاواج [= یلواج] (ا.) ۱- یلواج ۲- پیغمبر؛ رسول؛ فرستاده ۳- راهنما؛ بلاووج؛ یلافج (در فارسی بضرورت به سکون لام آمده «معین»)  
**Yalovbardor** یلاو بردار (ا.) ۱- پرچمدار ۲- کسی که در پیشاپیش یک دسته پرچم آن را حمل می‌کند ۳- (مجاز) پیشاهنگ؛ رهبر  
**Yalpang** یلسپنگ ~ ییه لاق  
**Yalpanglamoq** یلسپنگ لماق (گف.) ~ یلینماق  
**Yalpayish** یلیه یش (ا.) عمل یا فرایند پهن و هموار شدن  
**Yalpayishmoq** یلیه یشماق (مص.مش.ا.) یلیه ی ماق  
**Yalpaymoq** یلیه ی ماق (مص.لا.) ۱- هموار شدن؛ بالغه ضربی بیلن تیمیر یلیه ی دی (با ضربه‌های چکش آهن هموار شد) ۲- پهن شدن  
**Yalpayib o'tirmoq** یلیه ییب اوتتیرماق (مجاز) آرام و آسوده نشستن  
**Yalpayitirmoq** یلیه ی تیرماق (مص.مت.) یلیه ی ماق  
**Yalpi** یلیپی (ص.) ۱- عمومی ۲- مربوط یا متعلق به همه؛ همگانی ۳- همه؛ فاقد استثنا؛ تمام؛ ~ درامد (تمام درآمد، ~ حاصل (همه‌ی حاصلات)  
**Yalpisiga** یلیپی سیگه ~ یلیه سیگه  
**Yalpiz** یلپیز (ا.) پونه؛ گیاه علفی خودرو از تیره‌ی نعنائیان، دارای برگ‌های بیضوی نوک تیز، اسانسدار و خوراکی، که در کنار آب و نقاط مرطوب می‌روید و به عنوان سبزی مصرف می‌شود؛ یارپوز  
**Yalpizlamoq** یلپیزلماق (مص.مت.) (گف.) برای اثبات بی گناهی خود کوشیدن؛ او قنچه لر اوزینی یلپیزلسه هم، بری



کارش بسیار احساس مایوسی می کرد)

**Yantoq** **ینتاق**

(۱) خار شتر: گیاه از تیره ی پروانه واران، با برگهای مرکب دور از هم و خارهای تراز و سبز. این گیاه ماده ی شیرینی به نام ترنجبین ترشح می کند که دارای کاربرد درمانی است؛ شتر خار

**Yantoqzor** **ینتاقزار**

(۱) جایی که در آن خار شتر بسیار رویده است

**Yanvar** **ینور**

[= ژانویه] (۱) ژانویه؛ ماه اول سال میلادی، دارای ۱-۳ روز، که از ۱-۱ دی (جدی) آغاز می شود

**Yanchilmoq** **ینچیلماق**

(مصل. منج.) ینچماق

**Yanchish** **ینچیش**

(۱) ۱- عمل یا فرایند کوبیدن یا کوفتن ۲- عمل یا فرایند پایمال کردن یا له کردن

**Yanchmoq** **ینچماق**

(مصل. مت. ۱) کوبیدن ۲- چیزی را با ضربه های پیپی خرد کردن؛ کوفتن؛ خرمان (خرمن کوبیدن) ۳- زیر پا کردن؛ له کردن؛ له کردن؛ ماللر ایکینلرنی ینچیب کیتگن (دامها کشته را پایمال کرده اند) ۴- (مجاز) کشتن؛ نابود کردن؛ بو ینتاقلرنی ینچیب تشلنگلر (این خار شترها را از بین ببرید)

**Yanchtirmoq** **ینچتیرماق**

(مصل. و. ۱) ینچماق

**Yap** **یپ**

(ح. ۱) واژه ای برای تأکید محض و افزایش درجه ی صفت (فقط در واژه های ابتدا به «ی»)؛ یاروغ (کاملاً روشن)

**Yapaloq -1** **یپه لاق**

(۱) یپه لاق قوش

**Yapaloq -2** **یپه لاق**

(ص. ۱) پهن؛ هموار؛ تاش (سنگ پهن)

**Yomonning kuchi ~qa yetar**

یامان نینگ کوچی یپه لاققه ییتیر (ضر)

(مجاز) آنکه بر ضعیفتر از خود ستم کند

**Yapaloqlamoq** **یپه لاق لماق**

(مصل. مت. ۱) پهن یا هموار کردن؛ تنکه نی (تخته ی آهن را پهن کردن)

**Yapaloqqush** **یپه لاق قوش**

← بای اوغلی (بوم)؛ مؤلف سنگلاخ آن را پرنده ای به

**Yangitdan** **ینگیتدن**

← ینگیدن

**Yangicha -1** **ینگچه**

(ص. ۱) ← ینگگی ۱-؛ اصول (اصول نو)

**Yangicha -2** **ینگچه**

(ق. ۱) ← ینگگی ۲-؛ ایشنی - باشله دیک (کار را دوباره آغاز کردیم)

**Yangichasiga** **ینگچه سیگه**

(ق. ۱) به طرز یا شیوه ی نو؛ توپلرنی - اوتکزیش کیره ک (عروسیها را به طرز جدید باید برگزار کرد)

**Yanglig** **ینگلیغ**

(ح. ۱) مثل؛ همانند چیزی؛ شبیه چیزی؛ ارسلان - یوریش قییدی (مثل شیر حمله کرد)

**Yanglish** **ینگلیش**

(۱) اشتباه؛ عمل یا فرایند خطا کردن؛ خطا؛ غلط

**Yanglish -2** **ینگلیش**

ف. (امر) ینگلیشماق (اشتباه، خطا یا غلط کردن؛ خطا کن؛ غلط کن)

**Yanglishmoq** **ینگلیشماق**

(مصل. لا. ۱) اشتباه کردن؛ دچار لغزش یا خطا شدن ۲- کاری را درست انجام ندادن ۳- عملی خلاف قانون یا عرف مرتکب شدن

**Yanglishtirmoq** **ینگلیشتیرماق**

مصل. و. (۱) ینگلیشماق

**Yangramoq** **ینگره ماق**

(مصل. لا. ۱) طنین انداز شدن؛ آمدن یا پخش شدن صدای طنیندار؛ پدید آمدن طنین صدا

**Yangratmoq** **ینگرتماق**

(مصل. مت. ۱) ینگره ماق

**Yangroq** **ینگراق**

(ص. ۱) طنین انداز؛ دارای طنین؛ دارای صدای بلند؛ طنین افکن؛ طنیندار

**Yanish** **ینیش**

(۱) ۱- عمل یا فرایند تهدید کردن ۲- عمل یا فرایند احساس افسردگی یا آزدگی کردن

**Yanishmoq** **ینیشماق**

(مصل. مت. ۱) ینماق

**Yanmoq** **ینماق**

(مصل. مت. ۱) ۱- تهدید کردن؛ تنبیه شفاهی دادن ۲- (لا. ۱) احساس آزدگی، افسردگی یا مایوسی کردن؛ ایشنی یتیمه گنیدن جوته - ده ایدی (از سبب پسمانی

کار - هید اوچی (راننده ی نو) ۴- بی سابقه و فاقد مشابه

در گذشته؛ تازه؛ جدید (سبک (سبک نو، - موده (مد

نو) ۵- بیگانه؛ ضیافتده؛ ادملر هم بیر تله ی ایدی (در

دعوت اشخاص نا آشنا هم زیاد بود) ۶- فاقد فرسودگی

ناشی از کاربرد؛ تازه؛ بو کییم - (این لباس هنوز نو است)

**ینگگی مهمان** **ینگگی مهمان**

مهمان نو ۲- (گف. نوزاد

**ینگگی آی** **ینگگی آی**

۱- ماه نو؛ هلال ۲- ماهی که پس از ماه جاری می آید

**Yangi -2** **ینگگی**

(ق. ۱) به تازگی؛ حالا؛ در زمان یا لحظه ی کنونی؛ او سفر دن - کیلیدی (او به تازگی از سفر آمد) ۲- دوباره؛ یک بار دیگر؛ خدا مینگه - حیات بیردی (خداوند به من زندگی دوباره داد)

**Yangidan** **ینگیدن**

(ق. ۱) دو باره؛ یک بار دیگر؛ سر از نو؛ ایندی ایشنی - باشلش گه مجبورمیز (حال مجبوریم که کار را سر از نو آغاز کنیم)

**Yangilamoq** **ینگگی لماق**

(مصل. مت. ۱) نو کردن ۲- چیزی نو را جانشین کهنه ی آن کردن ۳- کسی را به عوض یا جای نفر قبلی مقرر کردن

**Yangilanmoq** **ینگگی لنماق**

(مصل. لا. ۱) نوشتن؛ نویسی شدن یره سی ینگگی لندی **Yarasi yangilandi** ۱- زخمش تازه شد ۲- (مجاز) اندوه یا مصیبت گذشته تازه شد

**Yangilatmoq** **ینگگی لتماق**

(مصل. مت. ۱) ینگگی لماق (به وسیله ی کسی)

**Yangilattirmoq** **ینگگی لتتیرماق**

(مصل. و. ۱) ینگگی لتماق ینگگی لش **Yangilash**

(۱) ۱- نویسی؛ عمل یا فرایند نو ساختن؛ ترمیم؛ مرمت؛ تعمیر ۲- عمل یا فرایند ساختن چیز ویران شده یا از میان رفته؛ بازسازی

**Yangilashmoq** **ینگگی لشماق**

(مصل. لا. ۱) روز تاروز نو تر شدن؛ بیش از پیش نوشتن؛ هر چه بیشتر به نو شدن گراییدن

**Yangilik** **ینگگی لیک**

(۱) وضع یا کیفیت نو بودن؛ آشنا؛ بیرار - بار می؟ (رفیق! چیز تازه ای هست؟)

(ص. ۱) وصله ای؛ دارای وصله؛ وصله دار؛ - ایتیک

(چکمه ی وصله ای)

**Yamoq-yasqoq** **یماق یسقاق**

(ص. ۱) وصله ای ۲- کهنه؛ پوشیده

**یماق یسقاق قیلماق** **qilmoq** ~

۱- چیزهای کهنه و پاره را وصله کردن ۲- پینه دوزی کردن

**Yamoqchi** **یماقچی**

(۱) آنکه شغلش وصله کردن پارگیهاست

**Yamoqchilik** **یماقچیلیک**

(۱) ۱- پینه دوزی؛ عمل یا شغل پینه دوز؛ وصله گری ۲- کارگاه پینه دوز

**Yam-yashil** **یمیشیل**

(ص. ۱) کاملاً سبز؛ سبز محض؛ سبز سبز؛ بسیار سبز

**Yana** **ینه**

(ق. ۱) باز ۲- دوباره؛ بار دیگر؛ - خطا قیلدینگ می؟ (باز اشتباه کردی؟) ۳- هنوز؛ با آن حال؛ سوو ایچسم هم - چنقاق من (با آن که آب نوشیدم هنوز هم تشنه ام)

**Yanada** **ینه ده**

(ص. ۱) دوباره؛ تکرار شونده برای بار دوم؛ - یوتقزیش شرمنده لیک (شکست دوباره شرمندگی است)

**Yanada -2** **ینه ده**

(ق. ۱) دوباره ۲- یک بار دیگر؛ التماس عریضه منی - بیر کوریب چیقینگ! (خواهش می کنم به عریضه ام بک بار دیگر رسیدگی کنید) ۳- باز هم به همان ترتیب؛ قنده ی کیتگن بولسم - قیتیب کیلیدیم (چسان که رفته بودم به همان ترتیب برگشتم)

**Yanagi** **ینه گی**

(ق. ۱) آینده؛ بعدی؛ دیگر؛ ای (ماه آینده، - سفر دفعه ی دیگر)

**Yanga** **ینگه**

(۱) ۱- زن برادر (نسبت به برادر و خواهران کوچکتر از شوهر)؛ همسر برادر بزرگ؛ (اف. ۱) (زن برادر، عم، دایی و دوست ۲- (مردم شناسی) یکی از دوزنی که در دومین شب نکاح در حضور عروس و داماد باقی می ماند؛ ینگه

**Yangi** **ینگگی**

(ص. ۱) ۱- نو ۲- ساخته، آماده، شناخته یا دیده شده در فاصله ی زمانی نزدیک؛ تازه؛ جدید؛ - مشینه (اتوموبیل نو) - همکار (همکار نو) ۳- فاقد تجربه؛ تازه



نقطه ای از بدن پیدا می شود و از آن چرک یا خونابه بیرون می آید: جراحت ۴- (مجاز) آسیب روحی و عاطفی: پوره ک-سی (زخم قلب): یاره

**~siga tuz sepmoq**  
یره سیگه توز سیپماق (ضر)  
«نمک بر جراحت پاشیدن» (دهخدا): (مجاز) بر رنج افزودن

**~sini yormoq**  
یره سینی یارماق  
زخمش را ترکاندن: (مجاز) دردهای دلش را به کسی گفتن: دردژ دل کردن

**~si yengil**  
یره سی یینگیل  
زخمش سبک و عادیست: (مجاز) سهل: آسان  
**~ustiga chipqon**  
یره اوستیگه چیپقان  
سر زخم دمل: مصیبت بالای مصیبت

**Yara -2**  
یره  
ف. (امر) یره ماق (به درد خوردن یا کار آمدن: به درد بخور یا مفید واقع شو

**Yarador -1**  
یره دار  
(۱) زخمی: کسی که زخم برداشته و آسیب دیده است: ~ لرنی دکتور تیکشیریب کوردی (پزشک زخمیهارامعاینه کرد)

**Yarador -2**  
یره دار  
(ص) زخمی: دارای زخم: افته هلاکتده ایکخی کیشی ~بولگن (در تصادف اتومبیل دو نفر زخمی شده اند)

**Yaralamoq**  
یره لنماق  
(ص) بر اثر ضربه یا آسیبی زخمی شدن: زخم برداشتن

**Yarali**  
یره لی  
(ص) یره دار ۲- دارای آسیب روحی و عاطفی  
**Yaralmoq**  
یره لسماق  
(ص) یره تیلماق

**Yaramas**  
یره مس  
(ص) ۱- به درد نخور: ناکارآمد: ~قلم (قلم ناکارآمد) ۲- (مجاز) بد: زشت: ناخوشایند: ~قیلیق (رفتار ناخوشایند، ~دم (آدم بد)

**Yaramaslik**  
یره مسلیک  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت ناکارآمد بودن ۲- بدی: زشتی  
**Yaramoq**  
یره ماق  
(ص) ۱- به درد خوردن: برای استفاده مناسب بودن: کارآمد بودن

(مص) ۱- به چیزی نزدیک شدن ۲- زمان وقوع عمل یا فرایندی نزدیک شدن: مسابقه باشلنیشی یقینلشدی (زمان آغاز مسابقه نزدیک شد) ۳- دارای رابطه ی دوستی صمیمانه شدن: ایکخله سی بیر بیریکه یقینلشیب قالدیلر (هر دو با هم دوست شدند)

**Oy-kuni yaqinlashdi**

آی کونی یقین لشدی  
وقت زایمانش نزدیک شد

**Yaqinlashtirilmoq**  
یقین لشتیریلماق  
(مص) ۱- یقینلشتیرماق

**Yaqinlashtirmoq**  
یقین لشتیرماق  
(مص) ۱- یقینلشماق

**Yaqinlik**  
یقینلیک  
(۱) ۱- نزدیکی ۲- وضع یا کیفیت نزدیک بودن: یو بیرنیک یقینلیگی نی بیلمس میدنگیز؟ (از نزدیکی این جا خبر نداشتید؟) ۳- ایجاد رابطه، بویژه دوستی: اونینگ غمخورلیگی یقین لیگیمیزنی آشیردی (غمخواری او باعث نزدیکی بیشترمان شد) ۴- (مجاز) رابطه ی جنسی: مقاربت: ایر خاتین جنجل قیلیب، آلتی آیدن بیر یقینلشمه گنلر (زن و شوهر دعوا کرده از شش ماه بدینسو نزدیکی نکرده اند) ۵- جای نزدیک: اونینگ اویی شو یقینلرده (خانه ی او در همین نزدیکیهاست)

**Yaqqol -1**  
یققال  
(ص) ۱- قابل بخوبی و باسانی دیده یا فهمیده شدن: آشکار: واضح: روشن: معلوم: مقاله ده یازوچی سوو معما سینی ~ یازگن (نویسنده در مقاله مشکل آب را واضح نوشته است)

**Yaqqol -2**  
یققال  
(ق) ۱- به طور واضح: به طرز روشن: به طور قابل فهم یا قابل دبد: خبرده قتل سبیلری ~ کورستیلگن (در خبر علل قتل به طور روشن نشان داده شده است) ۲- به طور دقیق: دقیقاً: اولر نینگ حرکتلرینی ~ کوزه ت تینگ می؟ (اعمال آنها را به دقت دیدی؟)

**Yaqqollik**  
یققاللیک  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت روشن، واضح، آشکار، قابل فهم یا قابل دید بودن ۲- دقخت

**Yara**  
یزره  
(۱) ۱- زخم ۲- آسیبی که به پوست می رسد و معمولاً موجب آسیب دیدن بافت می شود ۳- شکافی که در

خوب و صمیمی: بیز ~ دوستلر ایدیک (ما دوستان نزدیک بودیم)

**~o'rtada**  
یقین اورته (آره) ده

۱- در همین فاصله ی نزدیک ۲- در زمان نه چندان دور  
**O'ziga ~ ko'rmoq**

اوز یگه یقین کورماق  
کسی را به خود دوست و غمخوار دانستن

**O'zini ~ olmoq**  
اوزینی یقین آلماق  
خود را به کسی نزدیک و صمیمی نشان دادن

**Yaqin -3**  
یقین  
(ق) ۱- تخمینا: به شیوه یا از روی تخمین: بیز یولده ~تورت ساعت معطل بولدیک (مادر راه تخمینا چهار ساعت معطل شدیم)

**Yaqinda**  
یقینده  
(ق) ۱- در زمان یا فاصله ی نه چندان دور: اونی ~اوچره تگن ایدیم (او را در همین زمان نزدیک دیده بودم، شو ~تور (در همین جای نزدیک باش)

**Yaqindagi**  
یقینده گی  
(ص) ۱- ویژگی آنچه که در فاصله ی نزدیک واقع است: ~ستالنی آلیب کیل (آن صندلی نزدیک را بیار) ۲- ویژگی آنچه که در فاصله ی زمانی نزدیک روی داده باشد: ~جنجل ایسینگده می؟ (جنجالی را که در هفته های نزدیک روی داده بود، به خاطر داری؟)

**Yaqindan**  
یقیندن  
(ق) ۱- از فاصله ی نزدیک: از فاصله ی نه چندان دور: سمینر جریانینی ~کوزه ت (جریان سمینار را از نزدیک ببین)

**~yordam bermoq**  
یقیندن یاردم بیرماق  
کمک مستقیم کردن: کمک عملی کردن

**Yaqinlamoq**  
یقین لماق  
~ یقین لشماق

**Yaqinlanmoq**  
یقین لنماق  
(ص) ۱- یقین لماق

**Yaqinlatmoq**  
یقین لتماق  
(مص) ۱- یقین لماق (به وسیله ی کسی)

**Yaqinlattirmoq**  
یقین لتتیرماق  
مص و (۱) یقین لتماق

**Yaqinlashish**  
یقین لشیش  
(۱) عمل یا فرایند نزدیک شدن

**Yaqinlashmoq**  
یقین لشماق

رنگ زرد و دارای چشم بزرگ توصیف کرده و از قول مؤلف برهان قاطع فارسی آن را «جغنه» و مرحوم معین «جغنه» را باشه گفته است

**Yapasqi**  
یپسسقی  
(ص) ۱- کوتاه قد: دارای قامت کوتاه تر از اندازه ی طبیعی: کوتاه قامت: ~دم (آدم کوتاه قد)

**Yaponcha -1**  
یپانچه  
(۱) زبان ژاپنی

**Yaponcha -2**  
یپانچه  
(ص) ۱- مربوط یا منسوب به زبان، الفبا، ادبیات و فرهنگ ژاپن: ژاپنی: ~کییم (لباس ژاپنی)

**Yaproq**  
یپراق  
(۱) ۱- برگ ۲- اندامی از گیاه که از جوانه های روی ساقه یا شاخه پدید می آید، معمولاً حاوی سبزینه است و فتوسنتز و تعریق در گیاه به وسیله ی آن انجام می گیرد: پیراغ: آلمه نینگ سی (برگ سیب) ۳- قطعه یا پاره ی نازکی از یک چیز: کتاب پیراغی (ورق کتاب)

**Yaproqlamoq**  
یپراق لماق  
(مص) ۱- برگ در آردن: برگ کشیدن ۲- به شکل قطعات یا پاره های نازک بریدن: گوشتنی ~ (گوشت را به شکل ورقه ها پارچه کردن)

**Yaproqlanmoq**  
یپراق لنماق  
(مص) ۱- یپراق لماق

**Yap-yalang**  
یپیلنگ  
(ص) ۱- کاملاً برهنه: لخت محض

**Yap-yalang'och**  
یپیلنگاچ  
(ص) ۱- کاملاً برهنه

**Yap-yangi**  
یپینگ  
(ص) ۱- کاملاً جدید و تازه: تازه ی تازه: بکلی نو: ~کیلک (پیراهن کاملاً نو)

**Yap-yaydoq**  
یپیداق  
~ ییداق

**Yaqin -1**  
یقین  
(۱) (اف)، ~ایشانچ

**Yaqin -2**  
یقین  
(ص) ۱- نزدیک ۲- دارای فاصله ی کم: اوییمیز بیر بیریکه (~خانه ی ما به یکدیگر نزدیک است) ۳- دارای فاصله ی زمانی کم: اکه م شو ~ده سفرگه کیتدیلر (پدرم در همین نزدیکیها به سفر رفتند) ۴- دارای تفاوت یا اختلاف کم: ایکخی جمله نینگ معنی سی (~معنی هر دو جمله نزدیک است) ۵- دارای رابطه ی



- یریم لتتیرماق** **Yarimlattirmoq**  
مص. و (۱) یریم لتماق
- یریم آی** **Yarim oy**  
(۱) هلال؛ ماه هلال
- یریمته** **Yarimta**  
(۱) نیم؛ نصف: نان (نیم نان) ۲- (گف.) بطری دارای نیم لیتر مشروب
- یریمته کی** **Yarimtaki**  
(ص) نیم؛ ویژگی آنچه که نصف آن شکسته یا از میان رفته باشد: غشت (آجر نیم شده)
- یریمته لیک** **Yarimtalik**  
(۱) وضع یا کیفیت نصف بودن: نیم: نان بیرینگ (نیم نان بدهید)
- یریمته یوریمته** **Yarimta-yurimta**  
(ص) ناقص؛ کامل نشده؛ شکسته: غیشلر (آجرهای شکسته)
- یریم یارتی** **Yarim-yorti**  
(ق) بطور ناقص؛ به شکل ناتمام؛ بصورت کامل نشده؛ ایشنی ~ قلیپ تشلب کیتمه = کار بطور ناقص رها کردن
- یرلکه ماق** **Yarlaqamoq**  
← یرلکه ماق
- یرمرکه** **Yarmarka**  
(۱) بازار مکاره؛ نوعی بازار موقت که در آن تولید کنندگان و فروشندگان کالای خود را به خریداران و بازرگانان عرضه می کنند و ممکن است محلی، منطقه ای، کشوری یا بین المللی باشد
- یراقلی** **Yaroqli**  
(ص) ۱- کار آمد ۲- سودمند یا مناسب برای انجام دادن کاری ۳- دارای توانایی یا شایستگی کاربرد و استفاده: برویوهر (سامان کار آمد) ۴- به درد بخور
- یراق سیز** **Yaroqsiz**  
(ص) ۱- ناکار آمد ۲- فاقد کارایی یا سودمندی در کار: اسبابلر (وسایل ناکار آمد) ۳- غیر قابل استفاده؛ به درد نخور
- یراق سیزلیک** **Yaroqsizlik**  
(۱) وضع یا کیفیت ناکار آمد بودن: بو ماشین نینگ یراق سیزلیگی نی بیلمس میدینگ؟ (ناکار آمد بودن این ماشین را نمی دانستی؟)
- یراغ** **Yarog**  
(۱) ۱- سلاح؛ هر نوع وسیله ای برای جنگ ۲- کار ۲-

- دولتنی یره شتیردی (سازمان ملل هر دو کشور را وادار به آشتی کرد)
- یره شتیرماق** **Yarashtirmoq**  
(مص. مت.) یره شماق ۲-: کییم نه، یره شتیریب تیکیدی (لباس را مناسب دوخته است)
- یره ش یره ش** **Yarash-yarash**  
(۱) عمل یا فرایند آشتی کردن: محله قریه لری نینگ فعالیتی طفیلی ایکخله تامان اورتیه سیده بولدی (با فعالیت پیرمردان محله میان هر دو طرف دعوا آشتی شد)
- یره چقه** **Yara-chaqa**  
(۱) انواع زیاد زخمها
- یریم** **Yarim**  
(۱) نیم؛ نصف: هر یک از ده بخش برابر یا تقریباً برابر یک چیز: قرضی نینگ ~ینی توله دی (نصف بدهی اش را پرداخت) ۲- آنچه که از دو چیز مختلف ساخته یا تشکیل شده باشد: ~ایک گزلمه (پارچه ی نیم ابریشمی)
- یریم اوتیه مت** **avtomat**  
۱- نیمه اتوماتیک ۲- کاری که از عهده یا توانایی یک نفر به طور مستقل پوره نباشد
- یریم جان** **jon**  
نیم جان: (مجاز) ضعیف و مردنی
- یریم کلونیه** **koloniya**  
نیمه مستعمره
- یریم** **Yarim**  
(ص) ۱- نصف ۲- دارای ویژگی برابر یا تقریباً برابر با بخش دیگر خودش: قزووسی ~قیل (خریزه را نصف کن) ۳- ناقص؛ کامل نشده؛ ناتمام: کمی ~: ایش (کار ناقص: ~هزل (کمی شوخی: ~یلنغاچ (کاملاً سخت نیست)
- یریم کیچه** **Yarim kecha**  
(۱) ۱- نیمه شب ۲- حوالی ساعت ۲-۳-۴ (مجاز) چند ساعت از شب گذشته: دیر وقت شب: نصف شب: نصفه شب: نیمشب
- یریم لماق** **Yarimlamoq**  
(مص. مت.) ۱- چیزی به دو نیم بخش کردن: دو بخش کردن ۲- نیم چیزی باقی ماندن: حاوض سووی یریم لب قالیدی (آب حوض نصفه شده است)
- یریم لتماق** **Yarimlatmoq**  
(مص. مت.) یریم لماق (به وسیله ی کسی)

- (۱) ۱- مصالحه ۲- عمل یا فرایند آشتی کردن ۳- عمل یا فرایند خاتمه دادن به جنگ: ایکی جنگاور گروپخه لره سیده بولدی (میان هر دو گروه جنگی مصالحه شد)
- یره ش** **Yarash**  
(۱) وضع یا کیفیت مناسب: سزاوار یا زبینه بودن: بو کییم سیزگه یحشی ~گن (این لباس به شما بسیار زبینه است: سیز شو منصبگه یره شه سیز (شما به این وظیفه مناسب هستید)
- یره ش** **Yarash**  
ف. (امر) یره شماق (آشتی کردن: آشتی کن: مصالحه کن)
- یره شه** **Yarasha**  
(ح) مناسب: برابر: موافق: سزاوار: کوچینگگه ~کوتر (به اندازه ی توانایی ات بردار: هر کییم نینگ سوویه سیگه ~ایش بیر (به هر کس موافق سوویه اش کار بده)
- یره شیق** **Yarashiq**  
(ص) ۱- مناسب: شایسته: درخور: ~کییم (لباس مناسب)
- یره شیقلی** **Yarashiqli**  
(ص) مناسب
- یره شیقلی** **Yarashiqli**  
(ح) ۱- یره شه: قیلمیشی گه ~جزا کوردی (مناسب عملش مجازات شد)
- یره شیش** **Yarashish**  
(۱) عمل یا فرایند خاتمه دادن به جنگ و دعوا: آشتی: مصالحه
- یره شیشماق** **Yarashishmoq**  
(مص. مت.) یره شماق
- یره شماق** **Yarashmoq**  
(مص. مت.) آشتی کردن: به دعوا و جنگ خاتمه دادن: مصالحه کردن
- یره شماق** **Yarashmoq**  
(مص. لا.) مناسب آمدن: بوسوزلر سیزگه یره شمه ی دی (این سخنان مناسب شما نیست)
- یره شتیرلماق** **Yarashtirilmoq**  
(مص. مج.) یره شتیرماق
- یره شتیرلماق** **Yarashtirilmoq**  
(مص. مج.) یره شتیرماق ۲-
- یره شتیرماق** **Yarashtirmoq**  
(مص. و (۱) به آشتی واداشتن: بیرلشگن ملتله ایکخله

- یره ق لماق** **Yaraqlamoq**  
(مص. لا.) ۱- ← یرقیره ماق ۲- روشن شدن: درخشیدن: اوینی چراغ یرقیره تدی (چراغ خانه را روشن کرد)
- یره قان** **Yaraqon**  
[= یرقان] (۱) یرقان: بیماری واگیردار که بر اثر آن پوست، غشای مخاطی و صلبیه به سبب افزایش رنگدانه های صفرا در خون زرد می شود: (اف.) سرخیلیک
- یررلی** **Yararli**  
← یراقلی
- یره تگن** **Yaratgan**  
(۱) ۱- آفریننده ۲- خدا: آفریدگار ۳- آنکه آفریند: خالق: خلق کننده
- یره تیلماق** **Yaratilmoq**  
(مص. مج.) یره ت ماق
- یره ت ماق** **Yaratmoq**  
(مص. مت.) ۱- آفریدن ۲- هستی بخشیدن: انسانی (~انسان را آفریدن) ۳- پدید آوردن: ساختن: آز فرستاده شو کورکم باغ یره تیلدی (در مدت کمی این باغ سرسبز ساخته شد) ۴- به یاری اندیشه و ابتکار ایجاد کردن: شعر ~ (شعر آفریدن)، فیلم (~فیلم ساختن)
- یره توو** **Yaratuv**  
(۱) عمل یا فرایند به وجود آوردن ساختمان: باغ نینگ ~ایشلری آنچه دقت نی آلدی (کار به وجود آوردن باغ وقت زیادی را در بر گرفت)
- یره تووچن** **Yaratuvchan**  
(ص) دارای استعداد و توانایی به وجود آوردن: بسیار ایجادگر: او ~رسام (اورسام ایجادگر است)
- یره تووچن لیک** **Yaratuvchanlik**  
(۱) وضع یا کیفیت ایجادگر ماهر بودن: ایجادگری: یازوچی نینگ ~قابلیتی اعلی (استعداد و توانایی ایجادگری نویسنده عالیست)
- یره تووچی** **Yaratuvchi**  
(۱) آفریدگار: خداوند: اولرنی ~اوز پناهی ده سقله سین (خداوند آنها را در پناه خود حفظ کند)
- یره ش** **Yarash**  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت به درد بخور یا کار آمد بودن ۲- نام آقایان
- یره ش** **Yarash**  
۲



(ص. ۱) - آراسته ۲ - دارای آرایش ۳ - دارای نظم یا ترتیبی خوشایند: - آوی (خانه‌ی آراسته) ۴ - یساغلیق

**Yasatmoq** **یستماق**

(مص. مت. ۱) - یسه ماق ۲ - آراستن ۳ - چیزی یا جایی را به نظم یا ترتیبی خوشایند در آوردن **Yasart**

**Yasli** **یسلی**

(۱) شیرخوارگاه: مؤسسه‌ای برای نگهداری کودکان شیرخوار

**Yasmil** **یسمیل**

(۱) نام قبیله‌ای از ترکان

**Yasmin** **یسمین**

[= یاسمن] (۱) یاسمن: درختچه‌ی بالا رونده از تیره‌ی زیتونیان، دارای برگهای متقابل بی کرک مرکب از سه جفت برگچه‌ی انتهایی بزرگ، گل‌های سفید یا زرد معطر، با گل آذین دپییم در سر شاخه‌ها

**Yasmiq** **یسمیق**

(۱) - عدس ۲ - گیاه یک ساله از تیره‌ی پروانه واران، دارای برگهای دراز و کرکدار، گل‌های کوچک سفید با خطوط ظریف بنفش، میوه‌ی به شکل نیام، محتوی یک، دو و بندرت سه دانه ۳ - دانه‌ی آن گیاه که تخت، گرد، کوچک و از جمله‌ی حبوبات خوراکی است: **مرجمک**

**Yasol - 1** **یسال**

(۱) صف: یساو: یساو

**Yasol - 2** **یسال**

ف. (امر) یسالماق (ساخته شدن: پدید آورده شدن: ساخته شو: یسال: یسال

**Yasolyasamoq** **یسال یسه ماق**

(مص. مت. ۱) صف آرایی کردن: صف بستن

**Yasog** **یساق**

[= یاساق] (۱) - یاساق ۲ - قانون: قاعده ۳ - سیاست: مجازات ۴ - (مجاز) قصاص

**Yasoglig** **یساقلیغ**

(۱) - سپاهی: عسکر ۲ - صاحب نسق: صاحب سیاست (سنگلاخ)

**Yasog'liq** **یساغلیق**

(ص. ۱) - آراسته ۲ - دارای نظم یا ترتیبی خوشایند: - خانه (اتاق منظم و ترتیب خوشایند) ۳ - زینت داده: تزیین شده: یساقلیق: یساغلیق: یساقلیق

**Yasov** **یساو**

(مص. مج. ۱) یسه ماق

**Yasama** **یسسه مه**

(ص. ۱) - مصنوعی ۲ - ساخته شده به دست انسان

۳ - غیر طبیعی: ساختگی: تیش (دندان مصنوعی)

۴ - (مجاز) غیر واقعی: تصنعی: تبسم (تبسم مصنوعی) ۵ - (دستور) ویژگی واژه‌های جدیدی که باوندها ساخته شوند

**Yasamalik** **یسسه مه لیک**

(۱) وضع یا کیفیت مصنوعی یا ساختگی بودن

**Yasamoq** **یسسه ماق**

(مص. مت. ۱) - ساختن ۲ - پدید آوردن ساختاری با مرتب ساختن مواد یا مصالح لازم: آوی - (خانه

ساختن ۳) - (مجاز) جعل کردن: بهانه - (بهانه

ساختن ۴) - آراستن: زینت دادن: قیزچه نی -

(دخترک را آراستن) ۵ - زدن: یوزیگه شیه لاق - (به

رویش سیلی زدن) ۶ - پهن کردن: هموار کردن

**Non** **نان یسه ماق**

پارچه‌های خمیر نان را به شکل گرد هموار کردن

**O'zgarish** **اوزگریش یسه ماق**

تغییر یا دگرگونی پدید آوردن

**Yasanish** **یسسه نیش**

(۱) آرایش: عمل یا فرایند آراسته شدن: کیلین نینگ

یسنیشیگه کوپ وقت کیتدی (برای آرایش عروس

وقت زیادی رفت)

**Yasanishmoq** **یسسه نیشماق**

(مص. مش. ۱) یسنماق

**Yasanmoq** **یسنماق**

(مص. لا. ۱) آراسته شدن: یسنلگن (یکی عیال (دو خانم

آراسته)

**Yasantirilmoq** **یسنتیریلماق**

(مص. مج. ۱) یسنتیرماق

**Yasantirmoq** **یسنتیرماق**

(مص. مت. ۱) یسنماق: باله لرنی - (بچه‌ها را آراستن)

**Yasan-tusan** **یزسنن توسن**

(۱) آرایش: عیاللر توی اوچون - ییلن بند ایدیلر (زنان

به خاطر عروسی مصروف آرایش بودند)

**Yasatilmoq** **یسسه تیلماق**

(مص. مج. ۱) یستماق

**Yasatiq** **یسسه تیق**

یسسه تیغلیق

**Yasatig'liq** **یسسه تیغلیق**

(۱) - اسلحه سازی ۲ - عمل ساخت و تعمیر جنگ افزار

۳ - شغل سلاح ساز ۴ - کارخانه‌ی تولید سلاح ۵ - کارگاه

تعمیر و راه اندازی جنگ افزار

**Yarog'xona** **یراغ خانه**

(۱) اسلحه خانه: جایی که جنگ افزار یک واحد

نظامی در آن نگهداری می شود

**Yarq** **یرسق**

صو. واژه‌ای برای تابش ناگهانی نور یا برق زدن

چیزی: قرانغولیکده توسیدن نیمه نی دیر نوری

- ایتیپ کوریندی (در تاریکی درخشش ناگهانی نور

چیزی ظاهر شد)

**Yarqillamoq** **یرقیلماق**

(مص. مت. ۱) ناگهان درخشیدن: برق زدن

**Yarqiramoq** **یرقیره ماق**

(مص. لا. ۱) - درخشیدن ۲ - از خود روشنایی

تاباندن: شهر چراغلری درختلر آره سیدن - ده ایدی

(چراغهای شهر از پشت درختهای درخشید) ۳ - برق

زدن

**Peshanasi ~ iragan** **پیشنه سی یرقیره گن**

پیشانی اش برق زده: (مجاز) شانس برایش آمده:

بختش باز شده

**Yarqiratmoq** **یرقیره ت ماق**

(مص. مت. ۱) یرقیره ماق

**Yarqiroq** **یرقیراق**

(ص. ۱) - درخشان ۲ - دارای تابش نورانی: - یولدوزلر

(ستاره‌های درخشان) ۳ - دارای بازتاب نورانی و سطح

صیقلی (مانند آینه، طلا): - تاقینچاقلر (زیورات

درخشان)

**Yarq-yarq** **یرق یرق**

← یرق

**Yarus** **یروس**

(۱) یکی از طبقه‌های بالا یا میانی سالن سینما، تاتر

یا کنسرت

**Yarg'oq** **یرغاق**

(ص. ۱) فاقد موی و آش داده شده (معمولا در مورد

پوست): - تیری (پوست فاقد موی و آش داده شده)

**Yarg'og'** **یرغاغ**

(۱) همیان: انبان: خورجین از جنس پوست دباغی

شده

**Yasalmoq** **یسلماق**

زره: جوشن ۴ - هر نوع اسباب یا وسیله‌ی

کار آمد: یازیش (وسیله‌ی نوشتن): یراق

**ko'tarmoq** **یراغ کوترماق**

اسلحه برداشتن: با خود سلاح برداشتن: مسلح شدن

**olmoq** **یراغ آلماق**

اسلحه گرفتن

**Yarog'ni yerga qo'ymoq** **یراغنی بیرگه قویماق**

اسلحه به زمین گذاشتن: (مجاز) از جنگ دست

کشیدن

**chiqarmoq** **یراغ چیقرماق**

اسلحه کشیدن: اسلحه به دست گرفتن و آماده‌ی

حمله شدن: لوله‌ی اسلحه را به سوی کسی نشانه

گرفتن

**Yarog' - 2** **یراغ**

(۱) - آمادگی ۲ - وضع یا کیفیت آماده بودن:

یراغلنماق (آماده شدن) ۳ - شایستگی یا توانایی ۴ -

فرصت: امکان: ایش (فرصت یا امکان کار): یراق

**Yarog'-aslaha** **یراغ اسلحه**

(۱) سلاح و مهمات جنگی

**Yarog'lanmoq** **یراغلنماق**

(مص. لا. ۱) مسلح شدن ۲ - سلاح به دست گرفتن

**Yarog'lantirmoq** **یراغلنتیرماق**

(مص. مت. ۱) مسلح ساختن

**Yarog'li - 1** **یراغلی**

(ص. ۱) - مسلح: دارای سلاح ۲ - دارای اسباب یا

وسایل لازم برای کار

**Yarog'li - 2** **یراغلی**

(ص. ۱) دارای شایستگی یا توانایی: - ایشچی (کارگر

شایسته یا ماهر)

**Yarog'siz** **یراغ سیز**

(ص. ۱) - غیر مسلح: فاقد سلاح ۲ - فاقد وسایل یا ابزار

کار

**Yarog'sizlanmoq** **یراق سیزلنماق**

(مص. لا. ۱) غیر مسلح شدن: خلع سلاح شدن

**Yarog'sizlantirmoq** **یراق سیزلنتیرماق**

(مص. مت. ۱) غیر مسلح ساختن: خلع سلاح کردن

**Yarog'soz** **یراغ ساز**

(۱) کسی که سلاح می سازد: اسلحه ساز

**Yarog'szlik** **یراغ سازلیک**



## یخشیشلش

(۱) عمل یا فرایند خوب ساختن: ایش شرایطینی - او چون مبلغ اجره تیلدی (برای بهتر ساختن شرایط کار پول تخصیص یافت)

## یخشیشلیک

(۱) خوبی ۲- وضع یا کیفیت خوب بودن: اونینگ - لری کوپ (خوبی های او زیاد است) ۳- کار خوب: یاری و همکاری با کسی: قولینگدن کیلگونچه باشقه لرکه - قیل (تا که از دستت می آید به دیگران خوبی کن)

## یخشیشلیکچه

(ق) با خوبی: به طرز نیکو: بدون دعا و جنجال: بو کیلیشماوچیلیک نی - حل قیلینگلر (این کشیدگی را بدون دعا و جنجال حل کنید: البته من، بویامان قیلینقنی تشله! (با خوبی می گویم، این رفتار زشت را ترک کن!))

## یخشیشی

(ح) واژه ای برای اظهار چیزی یا راهی بهتر راجع به موضوع مورد بحث: - اول سین باریب اوزینگ گپلش (بهترش این است که نخصت خودت بروی و با او صحبت کنی)

## یخشیشیم

← یخشیشی که

## ییاق

(۱) ← ییاو ۱: ییاغ

## ییاق

(ص) ← ییاو ۲: ییاغ

## ییاقلیق

(۱) وضع یا کیفیت پیاده بودن: ییاغلیق

## یه یاو

(۱) پیاده: کسی که بدون سوار شدن به وسیله ای، بر روی پاهای خود از جایی به جایی می رود: ایکاو گه بیراو باتالمس، آتلیققه - بیتالمس (ض) (یکی به دو نفر غالب آمده نمی تواند پیاده به سوار رسیده نمی تواند)

## یه یاو

(ص) ۱- پیاده ۲- فاقد وسیله نقلیه ۳- عضو پیاده نظام: - عسکر (عسکر پیاده)

## یه یاولماق

(مص) پیاده راه رفتن: پیاده رفتن

## یه ی داو

← یه ی داو

## یخاب

(۱) عمل یا فرایند آبیاری زمینها در فصل زمستان به خاطر دفع حشرات مضر یا شستن شور ۲- (گف) آب سرد مخلوط با قطعات یخ

## یختک

(گف)، ← یکتک

## یخشیشی

(ص) ۱- خوب ۲- دارای کیفیت دلخواه و خوشایند: بوگون سودا - ایدی (امروز سودا خوب بود) ۳- دارای ویژگیهای اخلاقی و رفتار پسندیده و خوش آیند: - همکار (همکار خوب) ۴- شفا یافته: درمان شده: یره سی - بولدی (زخمش خوب شد) ۵- زیبا: - قیز (دختر زیبا)

## یخشیشی

(ق) ۱- خوب ۲- با وضع یا کیفیت دلخواه: شایسته یا خوشایند: جماعه میز - اوینه دی (تیم ما خوب بازی کرد: ینگی ایشچی - ایشله ی دی (کارگر تازه خوب کار می کند))

## یخشیشی

(ح) ۱- واژه ای برای پذیرش عقیده یا سخن دیگری و در پاسخ به پرسش: سفرگه جونه ی میز، دیدی او، - دیدیم (گفت که به سفر می رویم، گفتم خوب) ۲- در پرسش راجع به دنباله ای ماجرا یا داستان: - ایندی نیمه قیله میز؟ (خوب، حال چه کنیم؟)

## یخشیشی که

(ح) واژه ای حاکی از رضایت و خوشی: - تیزده ییتیب کیلدیم (خوب است که زود رسیدم)

## یخشیشلب

(ق) ۱- به گونه ی خوب: به طرز نیکو و شایسته: بدرستی: موضوع نی اونگه - توشینتیر (به او موضوع را به درستی بفهمان) ۲- به طور کامل: بدون کم و کاست: به طور عالی: همه یاغنی - تیکشیرینگ (همه جا را به طور کامل تفتیش کنید: امتحانی - او تکر دیک (امتحان را به طور عالی گذشتاندیم))

## یخشیشلماق

(مص) ۱- وضع یا کیفیت چیزی را خوب ساختن: بهبود بخشیدن: ایش شرایطینی - (شرایط کار را خوب کردن) ۲- ستایش کردن: او دایم اوزینی یخشیشی لب یوره دی (او همیشه از خود تعریف می کند)

## یخشیشلنماق

(مص) یخشیشی لماق

## ← موز

## ~ bo'lib turib olmoq

## یخ بولیب توریب آلماق

یکدنده شدن

## یخ لماق

(مص) ۱- منجمد شدن: یخ بستن ۲- در معرض سرما قرار گرفتن: سرما خوردن

## یخله تیلماق

(مص) یخلتماق

## یخلتماق

(مص) مت. یخلتماق

## یخلیت

(ص) ۱- یکپارچه: فاقد درز، شکاف، فاصله یا قطعه های جداگانه: یک تکه: - بیریک تاش (سنگ بزرگ یکپارچه) ۲- یگانه: یکتا: - بو بیرده - مکتب قور یله دی (در اینجا یکتا مدرسه ساخته می شود) ۳- بزرگ: عمده: ایشیمیز یوریمسلیگی نینگ - سببی امکانات یوقلیگی (نبودن امکانات لازم سبب عمده ی عدم پیشرفت کار ماست) ۴- تام و تمام: کامل: بی کم و کسر: درست: - رقمدر (ارقام درست)

## یخلیت لماق

(مص) ۱- یکپارچه ساختن: قطعه های جداگانه ی را به هم پیوسته چیز یکپارچه حاصل کردن ۲- فاقد کم و کسر ساختن

## یخلیت لنماق

(مص) یخلیت لماق

## یخلیت لنتیریلماق

(مص) یخلیت لنتیرماق

## یخلیت لنتیرماق

(مص) یخلیت لماق

## یخلیت لیک

(۱) یکپارچگی: وضع یا کیفیت یکپارچه بودن

## یخملک

[ = یخمالک ] (۱) زمین یا سطح یخ بسته: میدان یخ بازی

## یخملک آتماق

یخ لخشک: بازی ای که کودکان روی زمین یخ بسته عمل لغزش را انجام دهند

## یخنه

(ص) سرد: ویژگی آنچه که سرد ساخته شده باشد: - کوک چای (چای سبز سرد)

(۱) صف: مجموعه ای از افراد که معمولاً به صورتی

مرتب در کنار یا پشت سر یکدیگر قرار می گیرند: عسکرلر سی (صف سربازان): یاساو

## یساول

(۱) (قد) یساول ۲- پاسبان: فرد مسلحی که کار محافظت جانی یا مالی را بر عهده داشت ۳- چوبداری را گویند که برای نظم صفوف و ترد و منع بیگانه در دربار ارباب دولت باشد (سنگلاخ): یاساول: یساول

## یساول باشی

(۱) یساول باشی: محقر یا رئیس یساولان

## یساول خانه

(۱) یساول خانه: جای یساولان: یساولخانه

## یساوچی

(۱) آنکه دارای توانایی ساختن است: کوپر یک - لر (پل سازان) (دست) وند یا واژه ی دیگری که با افزوده شدن به ریشه ها، از آنها واژه ی تازه ای می سازد (مانند «سبز» که به «اوی» افزوده شده واژه ی تازه ی «اوی سبز» (بی خانه» را می سازد) (هندسه) خطی که با دوران خود شکل گرد حاصل کند: کونوس - سی (خط حاصل کننده شکل مخروط)

## یسی

(ص) ۱- پهن: - بورون (دماغ پهن) ۲- دارای عمق کم: - ایدیش (ظرف کم عمق) ۳- هموار: فاقد پستی و بلندی: - بیر (زمین هموار)

## یسی لماق

(مص) ۱- پهن کردن ۲- هموار ساختن: چقمه چقور بیرنی - (زمین ناهموار را هموار ساختن) ۳- (مجاز) اشتباه یا نقصی را کتمان کردن: جنایتینی - (جنایت را پنهان ساختن)

## یسی لنماق

(مص) یسی لماق

## یسی لیک

(۱) پهنی وضع یا کیفیت پهن بودن ۲- همواری

## یستانماق

(مص) ۱- دراز کشیدن: روی سطحی به حالت خوابیده، بویژه برای استراحت یا رفع خستگی قرار گرفتن

## یوگان

← یاوگان

## یخ



پنهانی  
پنهانی

(ص.) پنهانی: دارای وضع یا کیفیت پنهان: مخفی  
~ آواز (رای گیری مخفی)  
**Yashirin -2** **یشیرین**  
(ق.) پنهانی: در پنهان: مخفیانه: به طور پنهان  
~ او چهره شو (ملاقات پنهانی)  
**Yashirinmoq** **یشیرینماق**  
(مص.) لا. یشیرماق  
**Yashirinch** **یشیرینچه**  
(ق.) پنهانی: به طور پنهان: مخفیانه: اولر ~ بیتیم  
توزیدیلر (آنها پنهانی قرارداد بسته اند)  
**Yashiriq** **یشیریق**  
(ص.) پنهانی: دارای وضع یا کیفیت پنهان: ~ سیوگی  
(عشق پنهانی)  
**Yashiriq -2** **یشیریق**  
~ یشیرینچه  
**Yashiriqlik** **یشیریق لیک**  
(ا.) وضع یا کیفیت پنهان بودن  
**Yashiriqcha** **یشیریقچه**  
~ یشیرینچه  
**Yashirmoq** **یشیرماق**  
(مص.) مت. ۱- پنهان کردن ۲- در جایی دور از نگاه و  
ناشناس برای دیگران قرار دادن: شیرینلیک لرنی باله  
لردن (شیرینهارا از نظر بچه ها پنهان کردن) ۲-  
(مجاز) راز داری کردن: مقصدنی (مقصد را پنهان  
داشتن): آشکار نکردن  
**Yashirtirmoq** **یشیرتیرماق**  
(مص.) و. (ا.) یشیرماق  
**Yashirtirilmoq** **یشیرتیریلماق**  
(مص.) مج. (ا.) یشیرتیرماق  
**Yashnamoq** **یشنه ماق**  
(مص.) لا. ۱- شکستن ۲- باز شدن گلها ۳- (مجاز) به  
حد رونق و پیشرفت رسیدن ۴- اوج گرفتن: گلخن  
یشنب کیتدی (آتش گلخن اوج گرفت) ۵-  
درخشیدن: روشن شدن: یولدوزلر ~ ده (ستاره ها در  
درخشیدن است) ۶- (مجاز) احساس آسودگی کردن  
**Yashnatmoq** **یشنتماق**  
(مص.) مت. (ا.) یشنه ماق  
**Yashnoq** **یشناق**  
(ص.) شکوفان: دارای شکوفایی: ~ گلر (گلهای  
شکوفان)  
**Yashov** **یشاو**

**Yashash** **یشش**  
(ا.) زیست: عمل یا فرایند زیستن: زندگی: یشش  
او چون محنت کیره ک (برای زیستن بایستی زحمت  
کشید)  
**Yashik** **یشیک**  
(ا.) صندوق: جعبه: کشو: یاغاچ (صندوق چوبی)  
**Yashil -1** **یشیل**  
(ا.) ۱- سبز ۲- رنگی میان آبی و زرد: رنگ چمن یا برگ  
تازه ۳- هر یک از تابشهای تکرنگ میان ۴۹۲ تا ۵۷۷  
نانومتر  
**Yashil -2** **یشیل**  
(ا.) ۱- سبز ۲- دارای رنگ سبز ~ بویاق (رنگ  
سبز) ۳- در مورد گیاهان: زنده و دارای فعالیت حیاتی  
: درختلر (درختان سبز)  
**Yashilbosh** **یشیل باش**  
(ا.) نام نوعی اردک با سری به رنگ سبز  
**Yashillanmoq** **یشیل لنماق**  
(مص.) لا. ۱- سبز شدن ۲- به رنگ سبز در آمدن:  
گزلمه یوگندن کین یشیل لندی (رنگ پارچه پس  
از شستن سبز شد) ۳- جایی با سبزه پوشیده شدن:  
بهارده بوتون دله یشیل لنگن (در بهار تمام دشت با  
سبزه پوشیده شده است)  
**Yashillik** **یشیل لیک**  
(ا.) وضع یا کیفیت سبز بودن: رنگ سبز: گزلمه نینگ  
یشیللیگی توق ایمس (رنگ پارچه سبز تیره نیست)  
**Yashimtul** **یشیمتول**  
(ص.) (قد.) مایل به سبز: یشیمتول  
**Yashin -1** **یشین**  
(ا.) ۱- آذرخش ۲- جرقه ی نورانی بسیار بزرگی که بر  
اثر تخلیه ی ناگهانی بار برقی ابرها در هوا پدید می آید  
و معمولا صدای شدیدی (تندر) تولید می کند: برق  
۳- نام آقایان  
**Yashin -2** **یشین**  
ف. (امر) یشینماق (پنهان شدن: پنهان شو)  
**Yashinmachoq** **یشینمه چاق**  
(گف.) ~ بیکنمه چاق: (اف.) چریم: یشین یشین  
**Yashin-topaloq** **یشین تاپه لاق**  
(گف.) ~ بیکنمه چاق  
**Yashirilmoq** **یشیریلماق**  
(مص.) مج. (ا.) یشیرماق  
**Yashirin -1** **یشیرین**

**Yag'mo -2** **یغما**  
(ا.) (ادبیات) یغما: تاراج: غارت  
**Yag'mogar** **یغماگر**  
(ا.) (ادبیات) یغماگر: غارتگر: تاراجگر  
**Yag'mogarlik** **یغماگرلیک**  
(ا.) (ادبیات) یغماگری: غارتگری: تاراجگری  
**Yag'moyi** **یغمای**  
(ص.) یغمایی: مربوط یا منسوب به قبیله ی یغما  
**Yag'rin** **یغری**  
(ا.) بخش وسط دو شانه در پشت: تخت وسط هر دو  
شانه  
**~ niga oftob tegdi** **یغرینی گه آفتاب تیگدی**  
تخت شانه اش آفتاب دید: (مجاز) شانس آورد:  
بختش باز شد  
**Yag'rindar** **یغریندار**  
~ یغرینلی  
**Yag'rinli** **یغرینلی**  
(ص.) دارای تخت ستبر، پهن و بزرگ  
**Yasha -1** **یشه**  
ف. (امر) یشه ماق (زیستن): بزی: زندگی بکن  
**Yasha -2** **یشه**  
ص. واژه ای برای تحسین و امتنان: آفرین: او غلیم!  
یخشی ایش قیلیب سن (آفرین پسرم! کار خوبی  
کرده ای)  
**Yashamoq** **یشه ماق**  
(مص.) لا. زیستن: زندگی کردن: شهرده (در شهر  
زیستن، تینج ~ سوده و امن زیستن)  
**Yashamagur** **یشه مگور**  
عمر نبینی: یشیری!  
**Yashar -1** **یشر**  
ف. زندگی می کند  
**Yashar -2** **یشر**  
(ح.) واژه ای که با اعداد یا جمله ی پرسشی در مورد  
جانداران می آید و مدت زندگی را نشان می دهد: تورت  
~ باله (بچه ی چهار ساله، او نیچه ~؟) (او چند سالش  
است؟)  
**Yasharmoq** **یشرماق**  
~ یاشرماق  
**Yashatmoq** **یشتماق**  
(مص.) مت. (ا.) یشه ماق

**Yaydoq** **ییداق**  
(ص.) ۱- فاقد زین و یراق (در مورد اسب): نات (اسب  
فاقد زین و یراق) ۲- (مجاز) بایر: فاقد گیاه و درخت ۳-  
(مجاز) نادار: فاقد دارایی: فقیر  
**Yaylov** **ییلو**  
(ا.) چراگاه: زمین دارای آب و علف و مناسب برای  
چرای جانوران علفخوار: مرتع: یازنی ماللر بیلن ~ ده  
بوله میز (تابستان را با دامها در مرتع سپری می کنیم)  
**Yayloq** **ییللاق**  
(ا.) ۱- یه ی لاو ۲- جای سردسیری که تابستان را  
در آن بگذرانند: اقامتگاه تابستانی  
**Yayrab-yashnamoq** **یه ی رب یشنه ماق**  
~ یه ی ره ماق  
**Yayramoq** **یه ی ره ماق**  
(مص.) مت. ۱- خود را آزاد و راحت حس کردن ۲-  
آسوده و لذتبخش بسر بردن ۳- احساس خرسندی  
کردن  
**Yayratmoq** **یره ت ماق**  
(مص.) مت. ۱- ~ یه ی ره ماق ۲- توده ی جانوران را  
در میدان وسیعی آزاد گذاشتن ۳- توده ی چیزی را در  
سطحی در معرض هوای تازه یا نور آفتاب پهن و پخش  
کردن  
**Yayrashmoq** **یه ی ره شماق**  
(مص.) مش. (ا.) بیره ماق  
**Yazak** **یزه ک**  
(ا.) (قد.) قراول شب  
**Yazna** **یزنه**  
(ا.) (گف.) داماد: شوهر خواهر: یازنه  
**Yag'an** **یغن**  
(ا.) (قد.) فیل  
**Yag'ir -1** **یغیر**  
(ا.) کتف: شانه: یغیرین: یاغیر  
**Yag'ir -2** **یغیر**  
(ا.) ۱- زخم شانه و دوش حیواناتی مانند اسب، خر و  
شتر، که بویژه از اثر فشار بار و ساییده شدن آن به پشت  
حیوان پدید می آید ۲- جامه ی بسیار چرکین و کثیف  
**~i chiqdi** **یغیری چیقدی**  
بسیار چرک و کثیف شد  
**Yag'mo -1** **یغما**  
(ا.) نام یکی از قبایل ترکی

yashil  
yas

yas

Y

Yashina  
یار

Yashin

Yashov



**ییلیم شک** **Yelim shak**  
(ص. ۱) - چسبناک؛ دارای ویژگی یا توانایی چسبیدن؛  
~ ماده (ماده چسبناک)؛ (اف.) شیلیم شیک ۲-  
(مجاز) سمج

**ییلین** **Yelin**  
(۱) پستان جانوران پستاندار ماده که دارای غده‌های  
تراوش شیر است و معمولاً رشد بیشتری دارد

**ییلیندار** **Yelindor**  
← ییلینلی

**ییلینلی** **Yelinli**  
(ص.) دارای پستان بزرگ: ~ سیگیر (گاو دارای پستان  
بزرگ)

**ییلین سیز** **Yelinsiz**  
(ص.) فاقد پستان بزرگ (در مورد حیوانات شیرده)

**ییلکه** **Yelka**  
(۱) ۱- شانه ۲- بخش بالایی تنه‌ی انسان که بازوها را  
به تنه می‌پیوندد، شامل استخوان کتف، مفصلها و  
ماهیچه‌های آن؛ دوش ۳- بخش بالایی جامه که روی  
شانه‌ها را می‌پوشاند ۴- (مکانیک) فاصله میان تکیه  
گاه و نقطه‌ای که نیروی محرک وارد می‌شود

**ییلکم نینگ چقوری کورسین** **~mning chuquri ko'rsin**  
گودی شانه‌ام ببیند: (مجاز) هرگز نبینم: قطع رابطه  
کردن

**ییلکه (سی) گه آرتماق (یوکلماق)** **(~si)ga ortmoq (yuklamoq)**  
کاری را بر عهده‌ی کسی یا چیزی گذاشتن

**ییلکه سینی قیسماق** **~sini qismoq**  
شانه‌هایش را کز کردن (۱) از اثر سرما ۲- برای حیرت  
یا نفی چیزی

**ییلکه سیگه مینیب آلتماق** **~siga minib olmoq**  
بر شانه سوار شدن: (مجاز) مطیع یا رام ساختن

**ییلکه دار** **Yelkador**  
← ییلکه لی

**ییلکه داش** **Yelkadosh**  
(۱) ۱- همشانه؛ همقد ۲- آنکه در کارها یا سختیها  
یاور و پشتیبان است

**ییلکه داشلیک** **Yelkadoshlik**  
(۱) ۱- وضع یا حالت همشانه بودن ۲- یآوری؛ یاری و  
پشتیبانی

(مص. مت.) تلاش کردن؛ به خاطر انجام کاری تند و  
چابک حرکت کردن

**ییلیکیش** **Yelikish -1**  
(۱) عمل یا فرایند مبتلا شدن به بیماری ورم لته‌ها

**ییلیکیش** **Yelikish -2**  
(۱) (پزشکی) بیماری ورم لته‌ها؛ ورم پرده‌ی لعابی  
دهان

**ییلیش** **Yelish**  
(۱) عمل یا فرایند تند و چابک کار کردن؛  
تلاش؛ ایشده ~ یخشی (تند و چابک بودن در کار  
خوب است)

**ییلیکماق** **Yelikmoq**  
(مص. لا.) از اثر ورم لته دچار درد شدن

**ییلیم** **Yelim**  
(۱) ۱- صمغ؛ هر یک از مواد کلونیدی متعدد، که از  
برخی گیاهان ترشح یا از آنها استخراج می‌شود، در  
حالت خشک، سفت و سخت، ولی در مجاورت  
رطوبت، چسبناک است. برخی صمغها در آب  
محلولند و برخی با جذب مقدار زیادی آب بادمی‌کنند  
۲- هر نوع ماده‌ی چسبناک که برای چسباندن به کار  
برود: (اف. و سنگلاخ) شیلیم

**ییلیم** **Yelim -2**  
(ص.) (مجاز) سمج: (اف.) شیلیم؛ شلخه

**ییلیم بلیق** **Yelimbaliq**  
(۱) ماهی از تیره‌ی کپور ماهیان، خوراکی، دارای  
گونه‌های مختلف که در آبهای شیرین زندگی می‌کنند

**ییلیم لماق** **Yelimlamoq**  
(مص. مت.) ۱- صمغ مالیدن؛ با مالیدن صمغ چیزی  
را چسباندن ۲- برای سخت کردن چیزی به آن صمغ  
مالیدن

**ییلیم لنماق** **Yelimlanmoq**  
(مص. لا.) ییلیم لماق

**ییلیم لتماق** **Yelimlatmoq**  
(مص. مت.) ییلیم لماق (به وسیله‌ی کسی)

**ییلیم لتیرماق** **Yelimlattirmoq**  
مص. و. (۱) ییلیم لتماق

**ییلیم لیک** **Yelimlik**  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت صمغ بودن ۲- آنچه مناسب  
برای چسباندن باشد

**ییلیم سیمان** **Yelim simon**  
(ص.) همانند صمغ

بزرگ به موتور خوراندیم

**ییفریتر** **Yefreytor**  
(۱) (نظامی) ۱- سرجوخه ۲- سربازی که فرماندهی  
یک جوخه را بر عهده دارد ۳- سربازی که دارای  
شایستگی چنین کاری، یا دارای درجه‌ی سرجوخگی  
است ۴- (اف. و دری) دلگی مشر

**ییگی لیک** **Yegilik**  
← ییگیلیک

**ییگیزماق** **Yegizmoq**  
(گ.) ← ییدیرماق

**ییگیلیک** **Yegulik**  
(۱) خواربار؛ مواد اولیه‌ی خوراک روزانه‌ی آدمی؛  
ییگی لیک

**ییگیلیک ایچکولیک** **Yegulik-ichgulik**  
(۱) خواربار؛ چیزهای خوردنی و آشامیدنی

**ییل** **Yel -1**  
(۱) ۱- باد؛ تون بویی دینگیزدن - ایسیب توردی (تمام  
شب از دریا باد وزید) ۲- باد داخل شکم؛ نفخ ۳- هوا،  
گاز یا بخار محبوس در ظرفی؛ بلون دن - چیقرماق  
(هوای تیوب را کشیدن)

**ییلگه اوچماق** **~ga uchmoq**  
بر باد رفتن؛ تلف شدن؛ رایگان صرف شدن

**ییلگه ساوورماق** **~ga sovurmoq**  
به باد دادن؛ (مجاز) رایگان از دست دادن؛ تلف کردن

**ییل قووماق** **~quvmoq**  
باد را پیش کردن؛ (مجاز) چون باد تند و سریع دوییدن

**ییل اوپمه گن** **~o'pmagan**  
باد نبوسیده؛ (مجاز) کاملاً جدید و تازه

**آغزینی ییلی بیلن** **Ogzining ~i bilan**  
باباددهان؛ (مجاز) بسیار آسان؛ بسادگی؛ تنها با حرف  
زدن کاری را انجام دادن

**ییل** **Yel -2**  
(۱) (پزشکی) بیماری پوسیدگی بخشی از بدن

**ییلدیریم** **Yedirim**  
(۱) آذرخش؛ برق؛ ایلدیریم

**ییلدیرماق** **Yeldirmoq**  
(۱) (مص. مت.) ۱- ← ییلماق ۲- سرعت دادن؛ به  
حرکت آوردن؛ ایکخی عسکر آت لیرینی ییلدیریم  
کیلدیر (دو سرباز اسب‌های خود را با سرعت دوانده  
آمدند)

**ییلیب یوگورماق** **Yelib-yugurmoq**

(۱) زندگی؛ زیست؛ عمل یا فرایند زیستن

**یشاوچین** **Yashovchan**  
(ص.) دارای توانایی یا استعداد زیستن؛ ~ میکروبلر  
(میکروبیهای مقاوم در زیستن)

**یأجوج مأجوج** **Ya'juj-ma'juj**  
[یأجوج و مأجوج] (۱) یأجوج و مأجوج؛ نام دو قوم  
است که در تورات و قرآن کریم و مکاشفات یوحنا ذکر  
شده است. این دو کلمه نام دو قبیله از قبایل ساکن  
منچوری (چین شمالی) بوده‌اند بومیان منچوری از  
قبایل مانچو (مأجوج) و توانگو و یوچانگ (یأجوج)  
مركب بوده‌اند ... (معین: اعلام) و «مأجوج» همان  
ماساقت‌ها (ماسات) هستند که شعبه‌ای از سکاها  
بوده‌اند

**یعنی** **Ya'ni**  
(ق.) ۱- یعنی ۲- به معنی؛ اینده مگنینگ - نیمه؟  
(خاموشیت یعنی چه؟) ۳- آیا: ~ کیلمه ی سن؟  
(یعنی نمی‌آیی؟) ۴- مثلاً؛ به اصطلاح: ~ که سین اوز  
اختیارینگکه هر ایش قیله (آلسن)؛ (یعنی که تو به  
اختیار خود هر کاری می‌توانی بکنی!)

**یی** **Ye -1**  
ف. (امر) ییماق (خوردن؛ بخور)

**یی** **Ye -2**  
(صو.) واژه‌ای برای حیرت یا خوشی: ~ ایش بیتیدی  
کوا! (یی، کار تمام شده!)

**ییب قاجر** **Yebqochar**  
(ص.) مال مردم خوار

**ییب تویمس** **Yebto'yamas**  
(ص.) سیری ناپذیر؛ شکمو؛ شکمبار: ~ نام (آدم  
شکمو)

**ییب تویمس لیک** **Yebto'yamaslik**  
(۱) شکمبارگی؛ وضع یا کیفیت شکمبار بودن

**ییدیریلماق** **Yedirilmoq**  
(مص. مج.) ییدیرماق

**ییدیرماق** **Yedirmoq**  
(مص. مت.) ۱- خوراندن ۲- به جاننداری خوراک  
دادن؛ باله گه آوقت = ~ بچه را خوراک دادن ۳-  
جاننداری را به خوردن چیزی واداشتن؛ کسلگه دارینی  
= بیمار را دارو خوراندن ۴- امکان جذب ماده‌ای را  
فراهم کردن؛ کرمنی بدن تیری سیگه = ~ خوراندن  
کرم در پوست بدن ۵- مطابق یا سازگار ساختن؛ ینگگی  
زیچه لرنی مه تارگه زورغه ییدیردیک (قطعات تازه را



خارج کردن: معیوب، زخمی یا هلاک کردن: ایندی  
برار چاره قیلمسک، او بیزی بییدی (اگر چاره‌ای  
نیاندیشیم، او ما را از میان خواهد برد) ۶- فرو خوردن  
۷- (اف.) به وجود آوردن خارش یا التهاب بر اثر  
ماس: چون کییم بدنیمنی بییدی (جامه‌ی پشمی  
بدنم را خورد) ۸- پدید آوردن خوردگی: تیرناغیم  
بیلیب کیتییدی (ناخنم خورده شده) ۹- به چیزی  
اصابت کردن: اوق- (تیر خوردن) ۱۰- در معرض چیزی  
قرار گرفتن: اثر چیزی را تحمل کردن: غم- (غصه  
خوردن)، شکست- (شکست خوردن)

**ایتی (ایت‌ایچی) نی بیماق** Etini ~  
گوشت خود را خوردن: سخت رنج یا عذاب روحی  
کشیدن

**نینه بیگن ایت دیک** Nina yegan itdek  
باند سگ سوزن خورده (مجاز) بسیار لاغر و رنجور  
**پاره بیماق** Pora ~  
رشوت خوردن: رشوت گرفتن

**هولاق میه نی بیماق** Quloq-miyani ~  
گوش و مغز را خوردن (مجاز) (! صدای بلند و آزار  
دهنده ۲- بانق نق ناراحت کردن یا بیزار ساختن

**یب کیتماق** Yeb ketmoq  
وام یا مال امانت کسی را خوردن  
**یب قویماق** Yeb qo'ymoq  
چیزی را (معمولا خوراک) خوردن و تمام کردن ۲-  
خرج کردن: صرف کردن

**ینگ** Yeng -1  
(آستین: بخشی از جامه که دست را از شانه به  
پایین می پوشاند: کویلیک ینگ- سی اوزون (آستین  
پراهن دراز است)

**یدان کیرب یوقاسدان چیقماق** idan kirib yoqasidan chiqmoq ~  
بسیگیدن کیریب یا قه سیدن چیقماق  
آستین در آمدن و از یقه برآمدن (مجاز) با شیرین  
رانی توجه یا مهر کسی را به خود جلب کردن  
**ینگ ایچیده** ~ ichida

آرون آستین (مجاز) ۱- پنهان: پوشیده ۲- پنهانی  
**ینگ نی بر اورماق** ~ni bar urmoq  
آستین را بالا زدن (مجاز) به کاری پرداختن کاری را  
عاز کردن

**ینگ** Yeng -2  
(امر) ینگماق (شکست دادن: شکست بده: غالب

**آق بییم بولماق** Oq ~ bo'lmoq  
سفید شدن چیزی (معمولا گوشت یا پوست) که مدت  
زیادی در میان آب بماند

**بییم** Yem -2  
(۱) بیماری ورم پای اسب که گاهی بارشده همراه دمل  
است

**آیاغینگه بییم توشگن می؟!** Oyog'ingga ~ tushganmi?!  
پایت ورم و دمل دارد؟! (مجاز) شخص کردرو که با  
گام‌های آهسته راه برود

**بییمک** Yemak -1  
(۱) خوراک: آنچه برای رفع گرسنگی خورده می شود:  
غذا: کیچکی- (غذای شب)

**بییمک** Yemak -2  
(قد.)- بییماق

**بییمک خانه** Yemakxona  
آشخانه

**بییمداش** Yemdash  
(۱) همخوراک ۲- (مجاز) همکاسه: دارای منبع  
درآمد مشترک: شونده ی سوریت بیلن- بولیپ سن  
می؟ (با چنین آدم بدی همکاسه شده ای؟)

**بییمیر یلسماق** Yemirilmog  
(مص. مج.) بییمیرماق

**بییمیرماق** Yemirmog  
(مص. مت.) ۱- تخریب کردن: فرو ریختن: سوو  
دیوارنینگ تگی نی بییمیرییدی (آب بیخ دیوار را  
تخریب کرده است) ۲- (مجاز) به ویرانه تبدیل  
کردن: بیر سوو تاشقینی کوپ او ی جایلرنی بییمیریپ  
تشله گن (سبل خانه های زیادی را ویران کرده  
است) ۳- معدوم ساختن: نابود کردن

**بییمیش** Yemish  
(۱) آنچه برای خوردن باشد: خوراک: غذا

**بییم لماق** Yemlamoq  
(مص. مت.) خوراک دادن (معمولا برای دامها)

**بییماق** Yemoq  
(مص. مت.) ۱- خوردن ۲- مواد خوراکی را از راه دهان  
(و معمولا پس از جویدن) از گلو به معده فرو  
بردن: اوزوم- (انگور خوردن) ۳- مصرف یا خرج  
کردن: بار پولی نی توی بییدی (تمام پول هایش صرف  
عروسی شد) ۴- بناحق تصاحب کردن: بیراونینگ  
مالی نی- (مال کسی را خوردن) ۵- (مجاز) از صف

**ییلسپینماق** Yelpinmog  
(مص. لا.) ییلپیماق

**ییلپیغیچ** Yelpig'ich  
(۱) ۱- بادبزنی (الف) قطعه ای حصیر بافته که به دسته  
ای از چوب نازک متصل است و با تکان دادن آن باد  
تولید می شود (ب) فرآورده ی پلاستیکی شبیه آن (ج)  
تیغه های باریک کاغذی، مقوایی یا پلاستیکی که یک  
انتهایشان به یکدیگر بسته شده و انتهای دیگرشان  
می تواند باز و بسته شود (د) (اف.) ییلپوغوچ تخته ای  
مستطیل شکل (ح) ۱۲۰-۸۰ س م) یا پوشش پارچه ای  
و دو حلقه در دو رأس مجاور ضلع طویل که با تار آن  
را در وسط سقف اتاق می آویزند و با کشیدن تار که  
از مرکز تخته به پایین افتاده، آن را بطور متناوب حرکت  
می دهند تا در اتاق باد تولید کنند (بیشتر در دکانهای  
سلمانی و گاهی در منازل کاربرد دارد)

**ییلپیش تاواق** Yelphishtovog  
(۱) ظرفی پهن و چوبین که با آن غلات را به خاطر  
پاککاری باد دهند

**ییل قنات** Yelqanot  
(ص.) تیزپز: دارای پرواز یا حرکت سریع: تندرو: تیز تک  
- آتار (اسبان تیز تک)

**ییلوه گه ی** Yelvagay  
(ق.) به طرز یا حالت آستین نهوشیده روی دوش  
انداختن (معمولا در مورد عبای ویژه ی ازبکی): (اف.)  
جلوه گه ی: او توننی- قلیپ کیگن (او عبا را بحالت  
نهوشیده بر دوش انداخته است)

**ییلویزک** Yelvizak -1  
(۱) بادی که از اثر جریان هوا در یک گذرگاه (مانند  
دالان، تونل، راهرو یا دور روبروی باز) پدید می آید

**ییلویزک** Yelvizak -2  
(۱) تعقیب کننده: آنکه کسی یا چیزی را زیر نظر یا  
پیگرد داشته باشد

**بییم** Yem -1  
(۱) ۱- غله ای که به عنوان خوراک به حیوانات  
می دهند ۲- گوشتی که برای پرندگی زیر پرورش داده  
می شود ۳- آنچه را که در چنگک ماهیگیری یا تله  
می گذارند تا ماهی یا جانوری را به دست آرند

**بییم بولماق** ~ bo'lmoq  
خوراک شدن ۱- خوراک جانوری شدن: در دهان  
درنده ای افتادن و هلاک شدن ۲- به کسی یا چیزی  
صرف شدن

**ییلکه لماق** Yelkalamog  
(مص. مت.) ۱- چیزی را بر شانه برداشتن ۲- چیزی را  
به یاری شانه نگهداشتن یا جابه جا کردن

**ییلکه لی** Yelkali  
(ص.) دارای شانه های پهن و ستبر

**ییلکه مه ییلکه** Yelkama-yelka  
(ق.) ۱- شانه به شانه: به طور همکاری با یکدیگر:  
دوشادوش: ایشتی: نالیب بارینگلر (کار را دوشادوش  
پیش ببرید) ۲- از شانه ای به شانه ی دیگر: کروپکه  
لرنی- اوزه تینگلر (کارتن هارا از طریق شانه های هم  
انتقال بدهید)

**ییلکن** Yelkan  
(۱) ۱- بادبان: قطعه یا قطعه هایی از پارچه که تنهایی  
از آن می گذرانند و به دکلی در میانه ی کشتی یا قایق  
می بندند و به یاری آن نیروی باد را برای راندن به کار  
می گیرند ۲- کشتی یا قایقی که با چنین چیزی حرکت  
کند

**ییلکنلی** Yelkanli  
(ص.) بادبانی: دارای بادبان: قایق بادبانی

**ییلکن ساز** Yelkansoz  
(۱) آنکه کارش ساختن یا تعمیر بادبان است

**ییلماق** Yellamoq  
(مص. مت.) (قد، کم) باد کردن: متورخم کردن

**ییلنماق** Yellanmog  
(مص. لا.) (قد، کم) باد کردن: متورخم شدن

**ییلسماق** Yelmoq  
(مص. لا.) ۱- وزیدن: حرکت کردن باد: شمال- ده  
(باد در وزیدن است) ۲- حرکت کردن یا نیروی باد:  
پریدن ۳- چون باد حرکت کردنگ بسرعت حرکت  
کردن

**ییلسمایه** Yelmoya  
(۱) شتر تندرو

**ییلسپیلماق** Yelpillamoq  
(مص. لا.) از اثر باد اهتزاز کردن یا جنبیدن: بیراق- ده  
(پرچم در اهتزاز است)

**ییلسپیلتماق** Yelpillatmog  
(مص. مت.) ییلپیلماق

**ییلپی ماق** Yelplimog  
(مص. مت.) ۱- باد زدن به وسیله ی بادبزنی ۲- به  
اهتزاز در آوردن: جنباندن ۳- چیزی، بویژه غلات را به  
خاطر پاککاری باد دادن: بوغداینی (گندم را باد دادن)



می کنید؟)

### بیر بولماق

~ bo'lmoq زیر خاک شدن؛ (مجاز) نابود شدن

### ~ dan bichib olgandek

### بیردن بیچیپ آلگن دیک

(مجاز) بسیار کوتاه قد؛ کوتوله

### بیرگه قویماق

~ ga qo'ymoq بر زمین گذاشتن؛ دفن کردن

### بیرگه اورماق

~ ga urmoq بر زمین زدن؛ (مجاز) خوار و بی ارزش کردن، بویژه در چشم دیگران

### ~ ga ursa, osmonga sapchiydi

### بیرگه اورسه آسمانگه سیچیددی

به زمین زده شود، به آسمان می جهد؛ (مجاز) بسیار شیطان، بازیگوش و پر جنب و جوش

### بیر اصلاحتی

اصلاحات ارضی؛ اصلاحات در شیوهی مالکیت کشاورزی

### ~ ostidan

### بیر آستیدن

از زیر زمین؛ (مجاز) به طور پنهانی؛ مخفیانه

### ~ ochmoq

### بیر آچماق

زمین بابر را زیر کشت آوردن؛ (اف.) چیم آچماق

### ~ qattiq, osmon batand

### بیر قتیق، آسمان بلند (مثل)

«زمین سخت آسمان دور» (دهخدا)؛ (مجاز) هیچ چاره و درمانی ممکن و متصور نبود

### ~ qattiq bo'lsa, ho'kizdan ko'radi

### بیر قتیق بولسه، هوکیز هوکیزدن کوره دی (مثل)

«زمین سخت شد گاو از چشم گاو ببیند» (دهخدا)؛ آنگاه که کار دشوار باشد، هرکسی گمان کند که یار و همکار او از تحمل رنج تن می زند

### Na ~ ga va na ko'kka ishonadi

### نه بیرگه و نه کوککه ایشانه دی

نه به زمین و نه به آسمان باور می کند (مجاز) ۱- بسیار حرمت و اعزاز می کند ۲- بسیار مواظبت می کند

### قاره بیر

خاک (یا زمین) تیره؛ (مجاز) گور

### Yuzini ~ ga qaratmoq

### بوزینی بیرگه قره تماق

(مجاز) شرمند و سرفراز کننده ساختن

### بینگیل تکلیک

### Yengiltajlik

(۱) سبکی؛ وضع یا کیفیت بداخلاق یا بدرفتار بودن؛ اونینگ بینگیل تکلیگی باعث کوپلر رنجیب کیتدی (از سبب سبکی او بسیار بهار رنجیده رفتند)

### بینگیل تکلیک قیلماق

~ qilmoq سبکی کردن ۱- ناعاقبت اندیشی کردن ۲- بداخلاقی کردن

### بینگیل ییلیپی

Yengil-yelpi (ص) ۱- سبک؛ دارای وزن کم ۲- (مجاز) عادی و غیر جدی ۳- کسلگی (بیماری سبک و غیر جدی)

### بینگیلیک

Yenglik (۱) ۱- آستینچه ای یا لایه پنبه یا پارچه ی ضخیم که دست را تا آرنج می پوشاند و آن را هنگام پختن نان در دست می کنند تا آتش تئور و گرمای نان پخته دست را نسوزاند؛ (اف.) بینگچه ۲- پارچه ای که برای آستین جامه بریده اند

### بینگماق

Yengmoq (ص) ۱- شکست دادن ۲- غلبه کردن؛ بر چه قیینچیلیک لرنی ۳- او چون محنت کیره ک (برای غلبه بر تمام دشواریها زحمت و تلاش لازم است) ۴- تضعیف و ناتوان ساختن؛ زایل ساختن؛ اونینگ قوناقلیگی نی قیغو بینگدی (شادی او را غم زایل ساخت)

### بیپیسکوپ

Yepiskop (۱) اسقف؛ مقام کلیسایی بالاتر از کشیش؛ رئیس روحانی یک اسقف نشین

### بیر

Yer (۱) ۱- زمین ۲- سیاره ای که انسان بر روی آن زندگی می کند؛ کره ی مسکونی انسان ۳- آن بخش از سطح کره ی مسکونی ما که از آب بیرون است؛ خشکی ۴- سطح بیرونی بخش جامد کره ی زمین ۵- قطعه ای از سطح کره ی مسکونی، که در تصرف یک شخص حقیقی یا حقوقی است و می توان در آن کشاورزی یا ساختمان کرد ۶- جایی که اشیاء در سطح زمین اشغال کرده است ۷- کف اتاق و مانند آن؛ یوکنی ۸- گه قوی (بار را بر زمین بگذار) ۸- محلی دور از یک نقطه؛ مسافت؛ کوپ ۹- نی پیاده یوریدیک (مسافت زیادی را پیاده رفتیم) ۹- نقطه یا بخشی از یک چیز؛ شو ۱۰- بینگ آغرییدی می؟ (این جاییت درد می کند؛ کتابنی شو ۱۰- گه چه اوقیدیم (کتاب را تا اینجا خواندم) ۱۰- جای کار؛ مؤسسه قه ی ۱۱- ایشله ی سیز؟ (در کجا کار

### بینگیل لماق

### Yengillamoq

(ص) ۱- سبک شدن ۲- (مجاز) آسوده و آرام شدن؛ شفا یافتن

### بینگیل لنماق

Yengillanmoq ۱- بینگیل لماق

### بینگیل لتماق

Yengillatmoq (ص) ۱- بینگیل لماق

### تنی (بونی) نی باشیدن بینگیل لتماق

Tanini boshidan ~ سرش را گرفتن یا بریدن؛ کشتن

### بینگیل لاش

Yengillash (۱) ۱- عمل یا فرایند سبک شدن؛ ماده ییردن اوزاقلشگن سری ۲- باره دی (بادور شدن ماده از زمین و زرش سبک شده می رود)

### بینگیل لشماق

Yengillashmoq (ص) ۱- روبه سبک شدن گذاردن؛ بیش از پیش سبک شدن ۲- روبه آسانی گذاردن ۳- (مجاز) رهایی از رنج روحی و خود را سبک و آرام احساس کردن ۴- (مجاز) روبه بهبود و سلامتی گذاردن

### بینگیل لشتیرماق

Yengillashtirmoq (ص) ۱- بینگیل لشماق

### بینگیل لیک

Yengillik (۱) ۱- سبکی ۲- وضع یا کیفیت سبک بودن؛ یوک نینگ بینگیل لیگی باعث یوقاری چقیریشی آسان بولدی (سبکی بار سبب شد تا بالا کشیدن آن آسان باشد) ۳- کارهای ناخوشایند و بی ارزش؛ اونینگ لری هیچکیم گه یاقمه ی دی (رفتار سبک او خوشایند هیچکسی نیست) ۴- وضع یا حالت آسودگی پس از رفع تشویش یا نگرانی های روانی ۵- امتیاز

### بینگیل مس

Yengilmas (ص) ۱- شکست ناپذیر؛ دارای نیرو یا توانایی ایستادگی در برابر دشمن یا دشواریها تا از میان رفتن آنها؛ اراده (اراده ی شکست ناپذیر)

### بینگیل سماق

Yengilmoq (ص) ۱- عاجز و ناتوان شدن ۲- مغلوب شدن؛ یاوئر کون سه بین ۳- ده (دشمن روز به روز روبه ناتوان شدن است)

### بینگیل تک

Yengiltak (ص) ۱- سبک؛ ناعاقبت اندیشی؛ ۲- کیشی (شخص ناعاقبت اندیشی) ۲- بداخلاق و بدور از آداب و رسوم پسندیده ۳- بیگیت (جوان بداخلاق)

### بینگ

Yeng-3 ف. (امر) بیماق (خوردن؛ بخورید)

### بینگیل

Yengil (ص) ۱- سبک ۲- دارای وزن کم؛ ۳- تاش (سنگ سبک) ۳- دارای وزنی کمتر از میزان لازم یا پیش بینی شده؛ ساتیب آلگن گوشت ۴- کوریندی (گوشت خریده شده سبک به نظر آمد) ۴- زود هضم؛ ویژگی غذایی که روغن و آلبومین آن کم باشد ۵- بی ارزش؛ ناخوشایند ۶- صفت پوشاکی که ضخیم و گرم نباشد؛ پالتوی سبک) ۷- (مجاز) چالاک ۸- (مجاز) آسوده؛ آرام در دینمی سیزگه ایتیب یوره گیم انچه ۹- تارتدی (دردم را به شما گفته دلم خیلی آرام شد) ۱۰- آسان؛ ۱۱- ایش (کار سبک) ۱۲- درس (درس سبک) ۱۰- (مجاز) دارای شدت یا نیروی کم؛ شمال (باد سبک)

### بینگیل کوترماق

~ ko'tarmoq سهل و بدون دشواری بارنج

### بینگیل کوچماق

~ ko'chmoq (مجاز) ۱- چالاک حرکت کردن ۲- آسان شدن

### بینگیل مشینه

~ mashina خودرو سبک؛ اتومبیل

### بینگیل صناعت

~ sanoat صنایع سبک؛ تأسیسات و کارخانه های تولید فراورده های کوچک، سبک و مصرفی

### بینگیل تارتماق

~ tortmoq ۱- بهبود یافتن؛ سلامتی و آرامش یافتن ۲- کاسته شدن بار غم و رنج روحی

### آیاق قولی بینگیل

Oyoq-qoli دست و پایش سبک است ۱- چالاک و سریع العمل است ۲- نفع رسان؛ بابرکت ۳- کسی که کاری را آسان و بخوبی انجام دهد

### آغیری بینگیل بولدی

Og'iri ~ bo'ldi از کار یا مسئولیت دشوار و سنگینی رهایی یافت؛ کارهایش سبک شد

### یوکی بینگیل

Yuki ~ کار یا بار مسئولیتش سبک است

### اوزینی بینگیل سیزماق

O'zini ~ خود را آسوده و آرام، بویژه خالی از تشویش های روانی حس کردن

### بینگیل اویقو

~ uyqu خواب سبک؛ خوابی که به اندک ترین صدا یا حرکتی زایل شود



پستانداران که کوتاهتر است و به استخوان سینه نمی‌رسد؛ دنده‌ی کاذب  
**تیریک بیتیم**  
 بیتیم زنده؛ کودکی که از سوی پدر، مادر یا هردو را شده باشد  
**Yerga tushgan ~ niki**  
**بیرگه توشگن بیتیم نیکی**  
 آنچه که بر زمین افتاده مال بیتیم است چیز یافت شده از آن یابنده است  
**Chin ~**  
**چین بیتیم**  
 بیتیم حقیقی؛ کودکی که هم از پدر و هم از مادر جدا شده باشد  
**Yetimlik**  
**یتیم‌لیک**  
 (۱) یتیمی؛ وضع یا کیفیت یتیم بودن؛ او -ده کنه بولدی (اودر یتیمی بزرگ شد)  
**Yetimona**  
**یتیم‌مانه**  
 (ق) مانند یتیم؛ به طرز یا شیوه‌ی یتیم؛ یو باله لر -یشپ اوسگنلر (این بچه‌ها مانند یتیم‌ها بزرگ شده‌اند)  
**Yetimparvar**  
**یتیم پرور**  
 (۱) یتیم‌نواز؛ نوازش، مهربانی و یاری کننده به کودکان یتیم  
**Yetimvachcha**  
**یتیم وچه**  
 [= یتیم بچه] (۱) کودک یتیم  
**Yetimxona**  
**یتیم خانه**  
 (۱) یتیم خانه؛ جای پرورش یتیمان؛ دارالایتام  
**Yetim-yesir**  
**یتیم یسیر**  
 (۱) یتیم‌ها و بیوه‌ها؛ زنان و کودکان بی سرپرست  
**Yetimcha**  
**یتیم‌چه**  
 (۱) کودک خردسال یتیم  
**Yetish**  
**یتیش**  
 (۱) وضع یا کیفیت رسیدن؛ قیشلاقچه -اوچون وسیله کیره ک (برای رسیدن به روستا وسیله لازم است، یو آرزوگه -قیین (رسیدن به این آرزو مشکل است)  
**Yetishmoq**  
**یتیشماق**  
 (مص. لا. مش. ۱) -یتیشماق ۲- نایل شدن؛ دست یافتن؛ وصالگه (-به وصال رسیدن) ۳- بسنده شدن؛ کفایت کردن؛ برچه‌گه آوقت یتیشدی (غذا برای همه رسید)  
**Yetishmovchilik**  
**یتیشماوچیلیک**  
 (۱) نارسایی؛ وضع یا کیفیت نداشتن رسایی (الف)

-ترماقلری (بخشهای اساسی صنایع)  
**ییتکچی فعل**  
 (دستور) در فعل مرکب جزء‌ای که معنی اساسی را افاده می‌کند؛ وقت تاپسنگ، کیل (فرصت داشتی، بیا)  
**Yetakchilik**  
**ییتکچیلیک**  
 (۱) عمل یا فرایند کشاندن چیزی یا کسی ۲- رهنمایی؛ رهبری؛ پیشاهنگی  
**Yetar**  
**ییتر**  
 بسنده است؛ کافی است؛ می‌رسد؛ یو پول بیر کون آوقاتیتمیزگه - (این پول برای خوراک یک روز ما کافی است) -باشقه گیرمه! (کافیست، دیگر حرف مزنی!)  
**Yetarli**  
**ییترلی**  
 (ص) کافی؛ دارای کمیت، کیفیت یا دامنه‌ای مناسب برای تأمین نیاز یا تقاضا -وقت (غذای کافی)، -وقت (وقت کافی)  
**Yetar-yetmas**  
**ییتر ییتمس**  
 (ق) اندکی کمتر از مقدار (شی یا فاصله) مورد نظر؛ تقریباً؛ آخر ییلگه چه -بوغدا ییمیز بار (مقداری گندم که تقریباً تا آخر سال کفایت کند داریم؛ ایشخانه‌گه ارقه‌مدن ییتیب کیلدی (تقریباً به نفع رسیده بودم که از عقم رسید)  
**Yetilmoq**  
**ییتیلسماق**  
 (مص. لا. ۱) رسیدن؛ بالغ شدن؛ رشد کافی یافتن؛ میوه لر ییتیلگن (میوه‌ها رسیده است) ۲- رسیدن کامل میوه‌ی آبدار؛ پخته شدن ۳- به طور کامل آماده برای استفاده شدن؛ ایکیش اوچون ییتیلگن توپراق (خاک آماده شده برای کشت)  
**Yetiltirmoq**  
**ییتیلتیرماق**  
 (مص. مت.) ییتیلماق  
**Yetim**  
**یتیم**  
 [= یتیم] (ص) یتیم؛ محروم از وجود پدر، مادر یا هردو، بر اثر مرگ آنان  
**~ bo'Imoq**  
**یتیم بولماق**  
 یتیم شدن؛ پدر، مادر یا هردو را از دست دادن  
**~ haqi**  
**یتیم حقی**  
 حق یتیم - ۱ میراث باقیمانده از پدر برای فرزندان ۲- آنچه که مربوط یا متعلق به یتیم است  
**~ qilmoq**  
**یتیم قیلماق**  
 یتیم کردن؛ پدر یا مادر کودکی را کشتن  
**~ qovrg'a**  
**یتیم قاورغه**  
 دنده‌ی آزاد؛ هریک از دو یا سه جفت زیرین از دنده‌های

مصنوعی که در کوه، تپه یا خاکریز برای نگهداری چیزی (اقامت) پدید می‌آورند  
**Veryong'oq**  
**بیر یانغاق**  
 (۱) ۱- بادام زمینی ۲- گیاه علفی یک ساله از تیره‌ی پروانه‌واران، دارای ساقه‌های راست و خوابیده با برگهای مرکب، دو نوع گل زرد متمایز ۳- میوه‌ی آن گیاه که دارای پوسته‌ی خاکستری، تخم مرغی و مغز خوراکی است؛ بادام خاکی  
**Yero'choq**  
**بیر اوچاق**  
 (۱) اوچاق موقتی که در زمین کنده و آماده شود  
**Yerchoy**  
**بیر جای**  
 (۱) گیاه از تیره‌ی گلسترخیان که کاربرد دارویی نیز دارد  
**Yesir**  
**ییسیر**  
 (ص) بیوه؛ فاقد همسر به علت مردن یا جدا شدن از همسر؛ اوروش کوپ لر نی بیتیم - قیلدی (جنگ بسیاری‌ها را بیوه و یتیم ساخت)  
**Yetak**  
**ییتک**  
 (۱) عمل یا فرایند با خود کشاندن یا همراه بردن ۲- (مجاز) راه؛ روش؛ او اوز ییتگی گه کوره ایشلشنی ایستنه‌ی دی (اومی خواهد تا به روش خودش کار کند)  
**Yetaklamoq**  
**ییتکلماق**  
 (مص. مت. ۱) کشاندن ۲- کسی یا چیزی را با زور یا نیروی بیجا بردن؛ قبولی دل‌گه ییتکلب کیتماق (گوسفندان را به دشت کشاندن) ۳- (مجاز) راهنمایی کردن؛ او فوتبالده باله لر نی ییتکلردی (او بچه‌ها را در فوتبال راهنمایی می‌کرد)  
**Yetaklanmoq**  
**ییتکلنماق**  
 (مص. مج.) ییتکلماق  
**Yetaklatmoq**  
**ییتکلنماق**  
 (مص. مت.) ییتکلماق (به وسیله‌ی کسی)  
**Yetaklattirmoq**  
**ییتکللتیرماق**  
 (مص. و. ۱) ییتکلنماق  
**Yetaklash**  
**ییتکلش**  
 (۱) عمل یا فرایند کشاندن یا راهنمایی کردن  
**Yetaklashmoq**  
**ییتکلشماق**  
 (مص. مش. ۱) - ییتکلماق ۲- دست به دست هم راه رفتن  
**Yetakchi**  
**ییتکچی**  
 (۱) کشاننده؛ آنکه چیزی یا کسی را به جایی یا سویی می‌کشاند ۲- (مجاز) راهنما؛ رهبر؛ پیشاهنگ؛ پیشگام ۳- آنچه عمده و اساسی است؛ صنعت؛ نینگ

**Yo'q ~ dagi**  
**یوق بیرده گی**  
 (مجاز) دروغ؛ واهی؛ بی پایه  
**Yerdor**  
**بیردار**  
 - ییرلی  
**Yer-ko'k**  
**بیر کوک**  
 (۱) زمین و آسمان ۲- تمام هستی؛ کاینات  
**ka ishonmaydi~**  
**بیر و کوککه ایشانمه ی دی**  
 بسیار احترام و عزت کننده  
**Yerli -1**  
**ییرلی**  
 (۱) زمیندار؛ کسی که دارای زمین کشاورزی است  
**Yerli -2**  
**ییرلی**  
 (ص) بومی؛ مربوط یا متعلق به سرزمینی که در آن پدید آمده و پرورش یافته است؛ محلی؛ -اهالی (اهالی بومی)  
**Yerlik**  
**ییرلیک**  
 (۱) وضع یا کیفیت زمین بودن؛ یو بیر سیزلرگه -قیلمه ی دی (این جابر برای شما زمین نمی‌شود) ۲- سرزمین یا محل تولد یا زندگی؛ سیز قه ی -سیز؟ (شما از کجا هستید؟) ۳- زمینداری  
**Yerlilashtirish**  
**ییرلی لشتیریش**  
 (۱) عمل یا فرایند افزایش دادن شمار مردم بومی در مؤسسه، محل یا سرزمینی  
**Yerlilashtirmoq**  
**ییرلی لشتیرماق**  
 (مص. مت.) تعداد مردم بومی یا محلی را در مؤسسه، محل یا سرزمینی افزایش دادن  
**Yerli-suvli**  
**ییرلی سوولی**  
 (ص) دارای زمین و آب برای کشاورزی و آبیاری  
**Yerparchin**  
**بیر پرچین**  
 (ص) له شده بر زمین؛ با زمین یکسان شده  
**Yersiz**  
**بیر سیز**  
 (ص) فاقد زمین کشاورزی؛ بی زمین  
**Yersizlik**  
**بیر سیزلیک**  
 (۱) وضع یا کیفیت بی زمین بودن  
**Yer-suv**  
**بیر سوو**  
 (۱) زمین و آب برای کشاورزی  
**Yertuti**  
**بیر توتی**  
 - قولوپ نی  
**Yerto'la**  
**بیر توله**  
 (۱) زیر زمین؛ اتاق یا بخشی از یک ساختمان که در پایین تر از سطح زمین است ۲- دخمه ۳- زاغه؛ غار



## یپیلسماق

(م.ص. مج. ۱) - ۱. ییماق ۲- از اثر ساییدگی خورده شدن: ییتیک نینگ پاشنه سی یپیلگن (پاشنه یی چکمه خورده شده)

## یپیملی

(ص. ۱) خوشخور (در مورد خوراک حیوانات، بویژه دامها)

## یپیملیک

(۱) خواربار: آذوقه

## یپیش

(۱) عمل یا فرایند خوردن: داری - نی اونوتمنگ (خوردن دارو را فراموش نکنید) ۲- عمل یا فرایند خورده شدن از اثر ساییدگی

## یپیشلی

(ص. ۱) ویژگی خوراکی که با اشتها و میل خاطر خورده شود ۲- مناسب برای خوردن: میوه (میوه یی مناسب برای خوردن)

## ییزنه

(۱) (گف.) شوهر خواهر: ییزنه

## یپیشیش

← یپیش

## یپیشماق

← یپچماق

## یپچیلسماق

(م.ص. مج. ۱) - ۱. یپچماق ۲- (گف.) بیش از حد سخی شدن

## یپچیم

(۱) گشایش: بو توگون نینگ سی آسان ایمنس (گشودن این گره آسان نیست) ۲- پاسخ: راه حل: مسئله نینگ سی (پاسخ (یا راه حل) مسئله) ۳- اد گره اثر هنری، بویژه داستان

## یپچینیش

(۱) عمل یا فرایند حل یا گشوده شدن مسئله ای ۲- عمل یا فرایند در آوردن جامه ها

## یپچینیشماق

(م.ص. مش. ۱) یپچینماق

## یپچینماق

(م.ص. لا. ۱) یپچماق

## یپچینتیریلماق

(م.ص. مج. ۱) یپچینتیرماق

## یپچینتیرماق

• Yechintirmoq

شهرت یافته است: هفت کشور (معین)

## یپیتی لیک

(ص. ۱) هفت گانه: دارای هفت عدد یا دانه: ویژگی آنچه که از هفت عدد تشکیل یافته باشد ۲- ویژگی ورق بازی که دارای هفت خال است

## یپیتینچیشی

(ص. ۱) هفتمین: دارای ترتیب: ردیف: رتبه یا جایگاه هفتم: هفتمی

## یپیتی ته

(ق. ۱) هفت تا: هفت عدد، دانه یا نفر

## یپیتی آته

(۱) (مجاز: ۱) آباء علوی ۲- هفت سپهر: هفت آسمان: هفت فلک ۳- نه چرخ: نه فلک ۴- هفت سیاره: هفت ستاره: پدران آسمانی: یپیتی آتا

## یپیتاو

(۱) هر هفت: هفت چنبر یا کس: شامل هفت چنبر

## یپیتاولان

(ق. ۱) هفت نفر با هم: یوایشنی - بچ، ینگلر (این کار را هفت نفر با هم انجام دهید)

## یپیتوک

(ص. ۱) رسیده ۲- دارای رشد: نسیمی و ذهنی: بالغ ۳- دارای دانش و آگاهی زیاد: عالم (دانشمند بزرگ) ۴- پخته: عالی: خوب: اثر (اثر عالی)

## یپیتوکلیک

(۱) وضع یا کیفیت رسیده بودن

## یپورو

[= یورو] (۱) یورو: واحد پول کشورهای عضو اتحادیه یی اروپا

## یپورابه

[= اروپا] (۱) اروپا: یکی از قاره های جهان که از حیث وسعت سومین آبهاست

## Yevropa iqtisodiy hamjamiyati

یپورابه اقتصادی هم جمعیت (۱) اتحادیه یی اقتصادی کشورهای اروپا

## یپوراپالیک

(۱) اروپایی: هر یک از مردم بومی اروپا یا فرزندان آنها: ایکخی - تور نیست بیلن او چره شدیک (با دو نفر تور نیست اروپایی ملاقات کردیم)

## یپوراپچه

(ص. ۱) اروپایی: مربوط یا منسوب به قاره یی اروپا: -موده (مداروپایی)

نرسید) ۴- آمدن: آچیقچه سیگه گیریش یپیتی یپتدی (زمان آن رسید تا صریح و آشکار حرف زده شود) ۵- دست یافتن: آرزوگه - (به آرزو دست یافتن) ۶- فرصت یافتن: سیزلر نی کوریش گه ییتمه دیم (برای دیدار شما فرصت نیافتیم) ۷- ادامه یافتن تا جایی یا مرحله ای: خوش، حکایه میز قه بیرگه ییتگن اییدی؟ (خوب، قصه یی ما به کجا رسیده بود؟) ۸- بالغ شدن: رشد کافی یافتن: باله لر یپیتب قالدیلر (بچه ها رسیدند) ۹- تلاقی یا ملاقات کردن: بیر بیرگه - (به یکدیگر رسیدن) ۱۰- در فعلهای مرکب انجام عمل یا حرکتی را افاده می کند: او اوبی گه باریب یپتدی (او به خانه اش رسید) ۱۱- پخش شدن: آوازه شدن: بو گیلر اینگ آوازاق بیرلرگه هم یپیتب باریبیدی (این حرفها به دورترین جاها هم رسیده است) ۱۲- به سن و سالی رسیدن: یاشی آلتیمیش گه یپتدی (سنش به شصت رسید) ۱۳- بسنده شدن: کافی بودن: آذوقه میز قیشگه ییته دی (آذوقه یی ما برای زمستان کافی است)

## نیمه یپیتسین

Nema yetsin هیچ چیز به آن نمی رسد یا با آن برابر نیست

## یپیتاو

(ص. ۱) کشانده شده: دارای وضع کشانده شدن: بالگام: -ده گی آت (اسب کشانده شده بالگام)

## یپیتی

(۱) هفت ۲- عدد اصلی پس از شش و پیش از هشت ۳- (مردم شناسی) مراسم تعدیتی که در روز چهارم وفات مرحوم برگزار می شود

## یپیتی بوکیلماق

~ bukilmog هفت بار تعظیم کردن: بیش از حد احترام کردن

## یپیتی آغه یینی

~ og'ayni ← اییق (کنه اییق)

## کیچیک آغه یینی

Kichik ~ og'ayni ← اییق (کیچیک اییق)

## یپیتی

(ص. ۱) هفت: یکی بیش از شش

## یپیتی اقلیم

(۱) (قد. ۱) هفت اقلیم: هفت قسمتی که منجمین قدیم در ربع مسکون فرض کرده اند و هر یک از آن قسمتها را اقلیمی می گفتند و معتقد بودند که هر یک از این اقلیم با سیارات ارتباط دارد. همین تقسیم در کتب جغرافیای اسلامی بنام هفت اقلیم یا اقلیم سبعة

کم داشتن امکانات ب) کم داشتن توانایی ذهنی یا اخلاقی ج) نداشتن قدرت یا استعداد جسمی ۲- وضع یا کیفیت نداشتن ظرفیت یا امکانات برای تأمین منظور یپیتیشیریش (۱) عمل یا فرایند رساندن یا بسنده ساختن یپیتیشیرماق (م.ص. مت. ۱) - ۱. یپیتیشماق ۲- حاصلی را رساندن یا به عمل آوردن: بال (عمل حاصل کردن) ۳- (مجاز) پروردن و به کمال رساندن: کدرلر (رساندن کادرها)

## یپیتکرماق

• Yetkarmog ← یپتکرماق

## یپیتکزلماق

• Yetkazilmog (م.ص. مج. ۱) یپتکزماق

## یپیتکزماق

• Yetkazmog (م.ص. مت. ۱) یپتکزماق

## یپیتکزیماق

• Yetkizmog ← یپتکزماق

## یپیتماک

• Yetmak -1 (۱) (گیاه شناسی) ریشه ی غنی از کپک که در صنعت داروسازی و نساجی کاربرد دارد

## یپیتماک

• Yetmak -2 (قد. ۱) - ۱. یپتماق

## یپیتمیش

• Yetmish -1 (۱) هفتاد: عدد اصلی پس از شصت و نه و پیش از هفتاد و یک

## یپیتمیش

• Yetmish -2 (ص. ۱) هفتاد: یکی بیش از شصت و نه

## یپیتمیشینچی

• Yetmishinchi (ص. ۱) هفتادم: دارای ترتیب، ردیف، رتبه یا جایگاه هفتاد: هفتادمین

## یپیتمیشته

• Yetmishta (ق. ۱) هفتاد تا: هفتاد دانه یا عدد

## یپیتمیشته دن

• Yetmishtadan (ق. ۱) به هر یک هفتاد تا: به طور هفتاد تایی: هرکیم گه ~ ورق اولشینگلر (به هر نفر هفتاد تایی ورق کاغذ بخش کنید)

## یپیتماق

• Yetmog (م.ص. لا. ۱) رسیدن ۲- رفتن تاجایی (مقصد) و قرار گرفتن در آن: شهر گه - (به شهر رسیدن) ۳- اندازه یا برابر بودن: سوداگه پولیم ییتمه دی (پولم به خرید



پدرمان است)

**بیل اغده ریش** ~ ag'darish  
عمر کسی را بر اساس تقویم ترکی (یا ترکستانی) محاسبه کردن

**بیل باشی** ~ boshi  
آغاز سال؛ شروع سال

**بیل بویی** ~ bo'yi  
در طول سال؛ در تمام سال

**بیلدن بیلگه** ~ dan ~ ga  
سال به سال؛ در سالهای پی در پی

**بیل مه بیل** ~ ma -  
سال به سال؛ در سالهای پی در پی؛ همه ساله

**بیل آياغي** ~ oyog'i  
آخر سال؛ پایان سال

**بیل آشی** ~ oshi  
مراسمی که به مناسبت سالگرد وفات کسی (معمولا در نهمین یا یازدهمین ماه) برگزار شده، در آن برای مردم طعام داده می شود

**بیل اون ایکخی آی** ~ o'n ikki oy  
سال دوازده ماه؛ در طول سال؛ سالی

**هجری قمری بیل** ~ Hijriy qamariy  
سال هجری قمری؛ سال قمری اسلامی که از اول محرم آغاز می شود

**هجری شمسی بیل** ~ Hijriy shamsiy  
سال هجری خورشیدی؛ سال ایرانی که از اول حمل (فروردین) آغاز می شود

**جاری بیل** ~ Joriy  
سال جاری؛ امسال

**کبیسه بیل** ~ Kabisa  
سال کبیسه؛ سالی که ۳۶۶ روز حساب می شود

**میلادی بیل** ~ Milodiy  
سال میلادی؛ سال خورشیدی که از اول ژانویه (۱-۱) دی یا جدی) آغاز می شود

**نجومی بیل** ~ Nujumiy  
سال نجومی؛ فاصله‌ی زمانی دو عبور پیاپی زمین از یک نقطه‌ی فرضی معین در آسمان (برابر ۳۶۵ روز، ۶ ساعت، ۹ دقیقه و ۱۵ ثانیه)

**قمری بیل** ~ Qamariy  
سال قمری؛ فاصله‌ی زمانی دوازده بار گردش پیاپی ماه به گرد زمین (برابر حدود ۳۵۴ روز)

**یاروغلیک بیلی** ~ i  
Yorug'lik

(۱.۱) جوانک ۲- پسر جوان؛ بزرگ‌کلیب چالنی یولدن اوتکزدی (جوانکی آمد و پیرمرد را از خیابان عبور داد) ۳- واژه‌ی مهرآمیز برای پسران جوانتر از خود

**بیگیتچه** ~ Yigitcha-2  
(ص.) مانند جوانان؛ او نظریمده ~ کوریندی (او به نظرم مانند جوانکی آمد)

**بیگیتچه** ~ Yigitcha-3  
(ق.) ۱- با شیوه یا طرز جوانکها ۲- (مجاز) مردانه؛ او ~ عملی بیلن برچه نی حیرتده قالدیردی (او با عمل مردانه‌ی خود همه را به حیرت انداخت)

**بیگیتچه سیگه** ~ Yigitchasiga  
(ق.) با شیوه یا طرز جوانان

**بیگیتچیلیک** ~ Yigitchilik  
(۱.۱) جوانی ۲- وضع یا کیفیت جوان بودن ۳- عمل، رفتار یا منش جوانانه

**بیگیت یلنگ** ~ Yigit-yalang  
(۱.۱) جوانان؛ مردان جوان

**بیک** ~ Yik  
(گف.) دوک

**بیکچی** ~ Yikchi  
(گف.) دوکچی

**بیل** ~ Yil  
(۱.۱) ۱- سال ۲- واحد اندازه گیری زمان، معمولا برابر یک دور گردش انتقال سیاره‌ای (بویژه زمین) به گرد خورشید ۳- واحد اندازه گیری زمان برابر حرکت ظاهری خورشید از نقطه‌ای فرضی در منطقه البروج تا بازگشت دوباره‌اش به آن نقطه ۴- واحد اندازه گیری طول عمر کسی یا چیزی؛ سن ۵- زمان رویدادی بر اساس یک مبداء تاریخ؛ تاریخ؛ ایکخینچی جهان

اوروشی ۱۹۳۹ میلادی ~ یوز بیردی (جنگ جهانی دوم در سال ۱۹۳۹ میلادی رخ داد، اوزبیکستان ریسپوبلیکه سی ۱۹۹۱ میلادی ~ سی مستقل بولدی (جمهوری ازبکستان در سال ۱۹۹۱ میلادی مستقل شد) ۶- نام هر یک از سال (حیوان) در تقویم معروف ترکستانی (ترکی): یولبرس ~ سی (سال پلنگ) ۷- دوره‌ی فعالیت مؤسسه‌ای در طول یک سال؛ ینگی اوقوو ~ (سال جدید تعلیمی) ۸- دوره‌ی (مجموعه‌ی شماره‌های) یک ساله‌ی یک نشریه‌ی ادواری (مانند مجله یا روزنامه) ۹- واحد زمان برابر ۱۲ ماه قمری؛ قمری ~ (سال قمری) ۱۰- سالروز، بویژه سالروز مرگ کسی؛ کیله سی کون آته میزیننگ ~ سی (فردا سال

(مص.مت.) رسیدن؛ کشیدن و پیچیدن الیاف طبیعی یا مصنوعی و درآوردن آنها به صورت رشته‌های بلند و کم و بیش محکم؛ ایپ = ~ نخ رسیدن)

**چرخ بیگیرماق** ~ Charx  
الیاف طبیعی یا مصنوعی را به وسیله‌ی چرخ دستی رسیدن

**بیگيروو** ~ Yigirov  
(۱.۱) عمل یا فرایند رسیدن؛ رسیدگی؛ ایپ ~ سیخی (دستگاه نخ ریزی)

**بیگيروو توقوو** ~ Yigiruv-to'quv  
(۱.۱) رسیدگی و بافندگی؛ عمل یا فرایند رسیدن و بافتن؛ ~ کارخانه سی (کارخانه‌ی رسیدگی و بافندگی)

**بیگيرووچی** ~ Yigiruvchi  
(۱.۱) رسیدن؛ کسی که نخ می ریسد

**بیگیت** ~ Yigit-1  
(۱.۱) ۱- جوان ۲- انسان جوان، بویژه مرد جوان ۳- (گف.) جوانی که دختری او را دوست دارد یا عاشقش است ۴- مردی که به یک دسته یا گروه، بویژه نظامی تعلق دارد

**بیگیت** ~ Yigit-2  
(ص.) ۱- جوان ۲- دارای جوانی؛ ~ کیشی (شخص جوان) ۳- (مجاز) بی باک؛ جسور؛ جوانمرد؛ ~ سوزیدن قیتمس، ارسلان ایزیدن (ضر) (جوان از قولش بر نمی گردد، شیر از راهش)

**بیگیت** ~ Yigit-3  
(ح.) واژه‌ای مهرآمیز یا احترام آمیز برای شخص جوانتر از خود؛ ~ بول قه یاققه باره دی؟ (جوان، این راه به کجای می رود؟)

**بیگیتلرچه** ~ Yigitlarcha  
(ق.) جوانانه؛ با روش یا به شیوه‌ی جوانان؛ او ~ کینه دی (او جوانانه لباس می پوشد)

**بیگیتلیک** ~ Yigitlik  
(۱.۱) ۱- جوانی ۲- مرحله‌ای در رشد و تکامل زیستمند، پس از پیدایش و شکل گیری، بویژه مرحله‌ی پس از نوجوانی و پیش از بلوغ ۳- مرحله‌ی پس از کودکی و پیش از میانسالی ۴- (جام) فاصله‌ی سنی ۱۸ تا ۲۵ سالگی ۵- وضع یا کیفیت جوان بودن ۶- بی باکی؛ جسارت؛ جوانمردی

**بیگیتچه** ~ Yigitcha

مص.و(۱.۱) ۱- ~ پیچینماق ۲- جامه‌ی کسی را بزور درآوردن؛ کسی را به برهنه شدن واداشتن

**پیچیق** ~ Yechiq  
(ص.) باز؛ فاقد بستگی؛ گشوده؛ رها؛ ~ ایت (سگ باز، ~ قاپ (جوال باز)

**پیچیش** ~ Yechish  
(۱.۱) ۱- عمل یا فرایند درآوردن جامه‌ها ۲- گشایش؛ عمل یا فرایند گشودن

**پیچیشماق** ~ Yechishmoq  
(مص.مش.) پیچماق

**پیچماق** ~ Yechmoq  
(مص.مت.) ۱- گشودن؛ باز کردن ۲- گره، بند و مانند آنها را از یکدیگر جدا کردن ۳- آنچه را که در بسته‌ای پیچیده شده است، از آن حالت بیرون آوردن ۴- زیپ، دکمه و مانند آنها را از دندانه یا حلقه‌ای که در داخل آن قرار دارند، آزاد کردن ۵- برهنه شدن؛ جامه‌ها را از تن درآوردن ۶- (مجاز) حل کردن؛ معمانی ~ (پرابلم را حل کردن)

**پیچتیرماق** ~ Yechtirmoq  
(مص.و(۱.۱) پیچماق

**بیگ** ~ Yig  
~ دوک

**بیگیر یلسماق** ~ Yigirilmoq  
(مص.مج.) بیگیرماق

**بیگیرمه** ~ Yigirma-1  
(۱.۱) ۱- بیست ۲- عدد اصلی پس از نوزده و پیش از بیست و یک ۳- (مردم شناسی) مراسم یادبودی که در روز هفدهم یا نوزدهم وفات مرحوم برگزار می شود

**بیگیرمه** ~ Yigirma-2  
(ص.) بیست؛ یکی بیش از نوزده

**بیگیرمه لب** ~ Yigimalab  
(ق.) به طور بیست بیست

**بیگیرمنچی** ~ Yigirmanchi  
(ص.) بیستمین؛ واقع در رتبه، ردیف یا جایگاه بیستم

**بیگیرمه ته** ~ Yigirmata  
(ق.) بیست تا؛ بیست عدد

**بیگیرمه ته دن** ~ Yigirmatadan  
(ص.) بیست تایی؛ بر حسب بیست عدد؛ همه گه ا یاغاق بولیب بیرینگلر (به همه بیست تایی گردو تقسیم کنید)

**بیگیرماق** ~ Yigirmoq



پول زیاد  
**ایشی بیریک**  
 کارش بزرگ است؛ کارش در ترقی است؛ کارها بر وفق مرادش است  
**بیریک لماق**  
 (مص. مت.) بزرگ کردن؛ پولی (- پول خرد را به اسکناس تبدیل کردن)  
**بیریک لشیش**  
 (۱.) عمل یا فرایند بزرگ شدن  
**بیریک لشماق**  
 (مص. لا.) بزرگ شدن ۲- رو به بزرگ شدن گذاردن؛ هرچه بیشتر بزرگ شدن  
**ایشی بیریک لشدی**  
 کارش بر وفق مرادش شد؛ شانس آمد  
**بیریک لشتیرلماق**  
 مص. مج. بیریک لشتیرماق  
**بیریک لشتیرماق**  
 (مص. مت.) بیریک لشماق  
**بیریلismaق**  
 (مص. مج.) بیرماق  
**بیرینگ**  
 (۱.) چرک؛ مایع معمولاً زرد رنگی که در برخی زخمها و عفونتها پدید می آید و ترکیبی از مایع بافت، باکتریها و گویچه های سفید؛ جراحت؛ قولایم ~ لبدی (گوشم چرک کرده)  
**بیرینگ بایله (باغله) دی**  
 ~ boyladi  
 ۱- چرک کرد ۲- (مجاز) اوج گرفت؛ شدت گرفت  
**بیرینگلماق**  
 (مص. لا.) چرکی شدن  
**بیرینگلی**  
 (ص.) چرکی؛ آلوده به چرک بر اثر وجود باکتریهای بیمار؛ آغونی ~یره (زخم چرکی)  
**بیریق**  
 (ص.) شکافته؛ دارای شکاف ~ دیوار (دیوار شکافته)؛ (اف.) یاریق؛ یاریغ  
**بیرماق**  
 (مص. مت.) ۱- شکافتن ۲- در چیزی شکاف پدید آوردن؛ دیوارنی (- شکاف دیوار، یا وصفی (- شکافتن صف دشمن را شکافتن) ۳- در چیزی را از هم بزور باز کردن؛ باله تاووق توموشوغینی بیریب آغزیکه سوو قویدی (بچه نوک مرغ را از هم باز نمود و آب انداخت)

می کند  
**بیرلیچی**  
 (۱.) آنکه اسبها را پرورش کند  
**بیرلیچیلیک**  
 (۱.) عمل یا شغل پرورش اسبها  
**بیرلیش**  
 (۱.) عمل یا فرایند افتادن یا مردود شدن  
**بیرلیشماق**  
 (مص. مش.) بیرلیشماق  
**بیرلیشماق**  
 (مص. لا.) ۱- افتادن ۲- حرکت کردن غیر ارادی به سوی پایین بر اثر نیروی جاذبه؛ تاملدن ~ از بام افتادن ۳- رفتن به درون فضایی گود؛ قودوققه (- در چاه افتادن) ۴- سرنگون شدن بر اثر از دست دادن تعادل؛ درخت ~ (درخت افتاد) ۵- (ور) در کوره ش (کشتی از یکی) مغلوب شدن ۶- (مجاز) از دست دادن چیزی؛ بریسیلیک دن ~ (از ریاست افتادن) ۷- زمینگیر یا بستری شدن؛ آلتی آیدن بیرى توشکده بیریلگن (شش ماه است که در بستر افتاده) ۸- (مجاز) توانایی ادامه ی حرکت یا فعالیت نداشتن؛ چرچاغدن بیرلیقه دییمن (از فرط خستگی نزدیک است که بیرلیقم) ۹- در امتحان موفق نشدن؛ مردود شدن؛ او متمتیکده بیریلیدی (او در درس ریاضی مردود شد)  
**بیرلیق**  
 (ص.) ۱- افتاده ۲- ویران؛ خراب؛ بیرلیق  
**بیرلیتیلیسماق**  
 (مص. مج.) بیرلیتیماق  
**بیرلیتیماق**  
 (مص. مت.) بیرلیتیلیسماق  
**بیرلیش**  
 (۱.) عمل یا فرایند به زمین انداختن یا شکست دادن  
**بیرلیشماق**  
 (مص. لا.) مش بیرلیشماق  
**بیرلیماق**  
 ~ بیرلیتیماق  
**بیریک**  
 (ص.) ۱- بزرگ ۲- دارای حجم، وسعت یا کمیت زیاد ~ تاش (سنگ بزرگ، ~ بیغین (همایش بزرگ) ۳- برجسته، نمایان، چشمگیر؛ با اهمیت ~ عالم (دانشمند بزرگ)، ~ اثر (اثر برجسته) اسکناس بزرگ؛

نینگ ۸۰ بیرلیگی (هشتادمین سالزاد شاعر)  
**بیرلیک**  
 (ص.) سالانه؛ مربوط یا متعلق به یک سال ~ ایش ریزه سی (برنامه ی کار سالانه)  
**بیرلنامه**  
 (۱.) ۱- سالنامه ۲- کتابی که در آن رویدادهای سال نوشته شده است ۳- نشریه ای که هر سال یک بار منتشر می شود  
**بیرلنامه چی**  
 (۱.) آنکه کارش گرد آوری و تدوین مندرجات سالنامه است  
**بیرلان**  
 ~ ایلان  
**بیرلی**  
 (= ایلخی) [۱.] ایلخی ۲- رمه ی اسب ۳- اسبی که در رمه پرورش شود ۴- (اف.) مادیان؛ اسب ماده ی بالغ؛ ایلخی  
**بیرلی بان**  
 ~ بیرلی باقر  
**بیرلی باقر**  
 (۱.) کسی که اسبها را می چراند و از آنان مراقبت می کند، بویژه کسی که با گرفتن مزد این کار را برای دیگران انجام می دهد  
**بیرلیست**  
 صو. واژه ای برای درخشش یا تابش نور ناگهانی  
**بیرلیستیلخماق**  
 (مص. لا.) ناگهان و آنی درخشیدن؛ سوزدن  
**بیرلیستیلخماق**  
 (مص. مت.) بیرلیستیلخماق  
**بیرلیستیره ماق**  
 ~ بیرلیستیلخماق  
**بیرلیستیرتماق**  
 ~ بیرلیستیلخماق  
**بیرلیتیراق**  
 (ص.) ۱- درخشنده ۲- بازتاب دهنده ی نور ۳- جلا دار؛ جلا دهنده  
**بیرلیست بیرلیست**  
 صو. (تکرار) بیرلیست  
**بیرلیچی**  
 (۱.) پرند از تیره ی ماهیخوارها که در دشتها زندگی می کند و شب پرواز است، بیشتر از حشره ها تغذیه

سال نوری؛ فاصله ای که نور در یک سال می پیماید (۹/۴۶۱/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰ کیلومتر)  
**اوقوو بیرلی**  
 سال تحصیلی؛ مدتی (معمولاً برابر ۹ ماه) از سالی که یک مؤسسه ی آموزشی به کار مشغول است  
**شمسی بیرل**  
 سال شمسیخورشیدی؛ فاصله ی دو عبور ظاهری بیابلی خورشید از قطه ی اعتدال ربیعی (برابر ۳۶۵ روز، ۵ ساعت، ۴۸ دقیقه و ۴۶ ثانیه)؛ سال اعتدالی  
**بیرل به ی**  
 (ق.) ۱- سالی ۲- بر حسب سال ۳- در طی هر سال؛ اولرگه ~ خره جت تولب توره من (برای آنها سالانه مصرف می پردازم)  
**بیرلیریم**  
 (۱.) (قد.) آذرخش؛ برق؛ ایلدیریم  
**بیرلیریم ساقچیسی**  
 برقگیر؛ میله ای فلزی که بر بالای ساختمانهای بلند تک افتاده نصب می کنند تا بار برقی آذرخش را به زمین منتقل کند و مانع آسیب رسیدن به ساختمان شود  
**بیرلی**  
 (ح.) اساله؛ مربوط به فاصله ی زمانی بر حسب سال؛ شو ~ حاصل (حاصل امساله، اوج ~ قرض (بدیپی سه ساله)  
**یوز بیرلیگی گپ**  
 سخن صد ساله؛ (مجاز) حرف بسیار قدیم؛ حرف کهنه  
**بیرلگو**  
 (۱.) استره؛ آلتی که با آن موی سر می تراشند؛ تیغ دلاکی  
**بیرللب**  
 (ق.) در طول چند سال؛ در دوام سالها ~ بو آدملر شو قیشلاقده ~ یشب کیلگنلر (این مردم از سالهای زیادی بدینسو در این روستا زندگی داشته اند)  
**بیرلرجه**  
 (ق.) در طول چند سال؛ سالها؛ اولر تورموش قوریب ~ یخشی یشب کیلدیلر (آنها ازدواج کرده سالهای زیادی باهم زندگی کردند)  
**بیرلیک**  
 (۱.) سالروز؛ روزی که یک یا چند سال پیش در آن رویدادی رخ داده است؛ سالگرد؛ شاعر توغیلیشی



توقف دادن: ایشینگنی ییغیشتیر (کارت را ختم کن)

### Es-hushini yig'ishtirib olmoq

ایس هوشی نی ییغیشتیریب آلماق  
هوش خود را جمع کردن: سر عقل آمدن

### Labini ~

لبی (یا لب لونجی) نی ییغیشتیرماق  
لبهارا جمع کردن: به گریه یا خنده پایان دادن

### Yig'ichi

ییغیچی  
(۱) (مردم شناسی) زن نوحه خوان در مراسم عزاداری: (اف) ایتیمچی

### Bosh ~

باش ییغیچی  
زنی که رهبری زنان عزادار را در مراسم عزابه دوش دارد و معمولاً با نوحه خوانی دیگران را به گریه وامی دارد: (اف) ایتیمچی

### Yig'lamoq

ییغله ماق  
(مص. لا) ۱- گریستن ۲- گریه کردن: درددن ~ (از درد گریستن) ۳- (مجاز) نالیدن

### Aytib ~

ایتیب ییغله ماق  
بانوحه خوانی گریستن

### Qon ~

قان ییغله ماق  
خون گریستن: با درد و الم زیاد گریستن

ییغلب کوریشه دی  
با گریه احوال پرسی می کند: (مجاز) بسیار همانند و سازگار

### Yig'lamsin -1

ییغلبم سین  
(ص) گریه ناک: گریه آلود: کوزلری ~ (چشمانش گریه آلود است)

### Yig'lamsin -2

ییغلبم سین  
(ق) گریه آلود: گریان: او واقعی ~ گیریب بیردی (او ماجرا را گریه آلود بیان کرد)

### Yig'lamsiramoq

ییغلبم سیره ماق  
(مص. لا) به حد گریه رسیدن: گریه ناک شدن: پر از بغض و آماده ی گریستن شدن: ییغلبم سیره ب گیرماق (گریه آلود حرف زدن)

### Yig'latmoq

ییغلتماق  
(مص. مت) گریاندن: به گریه انداختن: او مونگلی آوازی بیلن برچه نی ییغلندی (او با آواز سوزناکش همه را گریاند)

### Yig'lash

ییغلش  
(۱) عمل یافرازند گریه کردن: گریه

### Yig'lashmoq

افراد در یک مکان، با دعوت قبلی (معمولاً) برای بحث و تبادل نظر: نفت ایشچیلری سی (گروهی کارگران نفت) ۲- عمل جمع شدن عده ای از افراد در محلی برای شرکت در مراسم، ضیافت یا صحبت دوستانه

### Yig'indi

ییغیندی  
(۱) ۱- مجموع ۲- تعدادی چیزهای مربوط به یکدیگر که در جایی چرد آورده شده: قرارلر سی (مجموع فیصله نامه ها) ۳- حاصل جمع دو یا چند کمیت

### Yig'inmoq

ییغینماق  
(مص. لا) ییغماق

### Yig'int

ییغینست  
(۱) (قد) فیل

### Yig'inchoq

ییغینچاق  
(ص) ۱- دارای نظم و ترتیب: منظم و مرتب: ۲- (خانه ی مرتب) فاقد پراکندگی یا پریشانی: جمع: فکر (فکر جمع)

### Yig'iq

ییغیق  
(ص) ۱- جمع شده: گرد شده: ۲- ساچ (موی جمع شده) ۲- مرتب و منظم: جمع و جور: ۳- خانه (اتاق مرتب) ۳- فاقد پریشانی یا پرتی: ۴- هوش (هوش جمع و متمرکز)

### Yig'gap

ییغیق گپ  
(دستور) جمله ی ساده: جمله ای که فقط دارای یک فعل باشد

### Yig'i-sig'i

ییغی سیغی  
(۱) عمل یافرازند گریستن و نالیدن چند کس: ییغیت نینگ اولیمیده یقینلری کوپ ~ قیلدیلر (در مرگ جوان نزدیکانش بسیار گریه و ناله کردند)

### Yig'ish

ییغیش  
(۱) ۱- عمل یافرازند گرد آوردن: جمع ۲- (مکانیک) گرد آوردن، سوار کردن قطعات چیزی و ساختار واحدی حاصل کردن

### Yiq'ishmoq

ییغیشماق  
(مص. مت) ییغماق

### Yig'ishtirilmoq

ییغیشتیریلماق  
(مص. مج) ییغیشتیرماق

### Yig'shtirmoq

ییغیشتیرماق  
(مص. مت) ۱- گرد آوردن: جمع کردن ۲- چیزهایی را در جایی توده کردن یا روی هم گذاشتن ۳- جمع و جور کردن: مرتب و منظم کردن: اوینی ~ (خانه را جمع و جور کردن) ۴- (مجاز) به عمل یافرازند پایان دادن یا

(ق) ۱- بروش درندگان: مانند درندگان: او ~ بیچاره نی اوروب یره دار قیلدی (او بیچاره را مانند درنده ای زد و زخمی ساخت)

### Yirtqichlik

ییرتیقچلیک  
(۱) درندگی: وضع یا کیفیت درنده بودن: جانور نینگ ییرتیقچیلیگی که قره می اوینی رام قیلدی (با وجود درندگی حیوان او را رام ساخت)

### Yitirmoq

ییتیرماق  
(مص. مت) ییتماق

### Yitish

ییتیش  
(۱) عمل یافرازند گم یا ناپدید شدن

### Yitmoq

ییتماق  
(مص. لا) گم شدن: ناپیدا یا ناپدید شدن

### Yig'dirmoq

ییغدیرماق  
(مص. لا) ییغماق

### Yig'i

ییغی  
(۱) ۱- گریه ۲- واکنشی هیجانی، بویژه در برابر درد، اندوه یا شادی بسیار، به صورت ریزش اشک از چشم ۳- (مردم شناسی) مراسم عزای یادبود مرحوم

### Yig'chiqarmoq

ییغی چیقارماق  
به مناسبت وفات کسی به طور جمعی عزای گرفتن، گریستن و نوحه سرایی کردن

### Shayton ~ si

شیطان ییغی سی  
گریه ی دروغین: اشک تمساح ریختن

### Yig'ilish

ییغیلیش  
(۱) ۱- عمل یافرازند جمع شدن چند نفر ۲- گرد همایی و نشست گروهی برای بحث در یک موضوع اجتماعی، دینی یا شغلی در جایی: گرد همایی

### Yig'ilishmoq

ییغیلیشماق  
(مص. مت) ییغیلیشماق

### Yig'ilmoq

ییغیلماق  
(مص. لا) ییغماق

### Yig'im

ییغیم  
(۱) پول یا جنسی که بر اساس سرانه یا خانواده برای منظوری، بویژه مالیات گرفته می شود

### Yig'im-terim

ییغیم تیریم  
(۱) جمع آوری حاصل: پخته سی (جمع آوری حاصل پنبه)

### Yig'in

ییغین  
(۱) ۱- گرد همایی: عمل یافرازند جمع شدن گروهی از

ییراق  
- اوزاق: سیر (جای دور)

### Yiroqlashish

ییراقلشیش  
(۱) عمل یافرازند دور شدن

### Yiroqlashmoq

ییراقلشماق  
- اوزاق لشماق

### Yiroqlashtirmoq

ییراقلشتیرماق  
(مص. مت) ییراقلشماق

### Yiroqlik

ییراقللیک  
- اوزاقلیق

### Yiroq-yaqin

ییراق یاقین  
- اوزاق یاقین

### Yiroq-yovoq

ییراق یوووق  
- اوزاق یوقین

### Yiritilmoq

ییریتیلماق  
(مص. مج) ییریتسماق

### Yiritish

ییریتیش  
(۱) ۱- عمل یافرازند پاره کردن یا شکافتن چیزی ۲- (مردم شناسی) پاره ای پارچه ی سفید به اندازه ی دستمال که برای نزدیکان و اشتراک کنندگان مراسم تدفین مرحوم داده می شود و آن را «آقلیک (سفیدی)» گویند و آن را به شگون نیک باور کنند

### Yiritishmoq

ییریتیشماق  
(مص. مت) ییکدیگر را در یون

### Yirtiq

ییرتیق  
(ص) پاره: دارای پارگی

### Yirtiq-yamoq

ییرتیق یماق  
(ص) صفت آنچه که پاره پاره و وصله ای باشد

### Yirtmoq

ییرتماق  
(مص. مت) ۱- پاره کردن: جدا کردن بخشی از بافت یا الیاف چیزی بر اثر کشیدن، فشار دادن یا فرسوده کردن: گزمالی (پارچه را پاره کردن) ۲- دریدن: پاره کردن از اثر خشم ۳- آسیب رساندن به جاندار یا کشتن آن به وسیله ی جانوران وحشی

### Bag'rini ~

بغری (کوکسی) نی ییریتسماق  
جگرش را پاره کردن: سخت آزار رساندن

### Yirtqich

ییرتیقچ  
(ص) ۱- درنده ۲- دارای ویژگی یا توانایی دریدن: حیوان (جانور درنده) ۳- (مجاز) بی رحم: ظالم: دارای گرایش به کشتن دیگران

### Yirtqichlarcha

ییرتیقچ لرچه



(مص. مت.) تیر در کمان پیوستن

**یالدار** Yoldor

(ص.) ۱- دارای یال بلند و انبوه ۲- پشمالو؛ دارای پوست پرمو یا پرپشم

**یالدار بوری** ~ bo'ri

کفتار

**یالین** Yolin

(۱.) شعله؛ زبانه‌ی آتش

**یاله ماق** Yollamoq

(مص. مت.) ۱- براساس قرارداد انجام کاری را به عهده گرفتن ۲- باپرداخت مزد از کسی کار کشیدن؛ مزدور کردن ۳- کرایه کردن؛ تاکسی (تاکسی کرایه کردن)

**یالمنه** Yollanma

(ص.) ۱- مزد بگیر؛ مزدور؛ استخدام شده در برابر مزد ۲- ایشچی (کارگر مزدور) ۳- کرایه ای یا کرایه شده ۴- مشینه (اتومبیل کرایه ای)

**یالنامق** Yollanmoq

(مص. مت.) ۱- یاله ماق

**یالنامق** Yollatmoq

(مص. مت.) ۱- یاله ماق (به وسیله‌ی کسی)

**یالتتیرماق** Yollattirmoq

(مص. و.) ۱- یالنامق

**یالاش** Yollash

(۱.) عمل یافتن یا فرایند کردن کارگر

**یالاشماق** Yollashmoq

(مص. مت.) ۱- یاله ماق

**یاللی** Yolli

یالدار

**یا الله** Yoolloh

دعا. ۱- یا الله ۲- خدایا! ۳- برای تأکید امری ۴- چوننگلر (یا الله حرکت کنید) ۵- هنگام برخاستن از جای یا عمل دیگر

**یالاوچی** Yollovchi

(۱.) ۱- آنکه کسی را به مزدوری می‌گیرد ۲- کسی که چیزی را به کرایه می‌گیرد؛ تاکسی (کرایه کننده‌ی تاکسی)

**یالاولو** Yolov

(۱.) ۱- حریر سرخ که بر کلاه خود پیچند ۲- شقه‌ی نیزه

**یالپچ** Yolpech

و علم

**یالپوش** Yalpoq

یالپوش

و موجب یاد آوری آن می‌شود؛ بو بنا تیمور یلر دوریدن

(این بنا یادگار زمان تیمور بهاست) ۳- نام آقایان

**یادگارلیک** Yodgorlik

(۱.) یادگاری؛ آنچه برای، یا به عنوان یادگار است؛ تاریخی ۲- لرنی اسره ش (حفظ یادگاریهای تاریخی)

**یادلماق** Yodlamog

(مص. مت.) ۱- یاد کردن؛ چیزی را به خاطر سپردن؛ حفظ کردن ۲- به یاد آوردن؛ نام، ویژگیها یا خاطره‌ای را باز گفتن

**یادلنماق** Yodlanmoq

(مص. لا.) ۱- یادلماق

**یادلتماق** Yodlatmoq

(مص. مت.) ۱- یادلماق؛ درس ۲- به حفظ درس واداشتن

**یادلش** Yodlash

(۱.) عمل یافتن یا فرایند یاد کردن

**یادلشماق** Yodlashmoq

(مص. مت.) ۱- یادلماق

**یادنامه** Yodnoma

(۱.) تبریکنامه برای شخص یا مؤسسه‌ای به مناسبت معین

**یاهو** Yohu

صو. یاهو؛ ای او (خدا) (ذکر متعارف درویشان)

**یا اینکه** Yoinki

یا که

**یا که** Yoki

(ح.) ۱- یکی از دو چیز، حالت یا کیفیت؛ قاله سن می ۲- کیتنه سن می؟ (می مانی یا می روی؟)

**یال** Yol -1

(۱.) ۱- یال؛ موی بلندی که در طول گردن برخی جانوران (مانند اسب و شیر) می‌روید

**کوکریگیده یالی بار** ~ i bor

**Ko'kragida**

در سینه‌اش یال دارد؛ (مجاز) مرد حقیقی

**یال** Yol -2

(۱.) (گف.) ۱- سیر و تماشا ۲- عمل یافتن یا فرایند استراحت و رفع خستگی کردن

**یاله** Yola

(۱.) (اف.) شاخه‌ی درخت

**یالماق** Yolmoq

قطعات گوناگون ساختار واحدی را به وجود می‌آورد

**یا** Yo -1

(۱.) ۱- یا ۲- آخرین حرف الفبای فارسی و از یکی افغانستان ۳- نام این حرف

**یا** Yo -2

(قد.) ۱- یای ۲-

**یا** Yo -3

(ح.) ۱- یای؛ یکی از دو چیز، حالت یا کیفیت؛ شور ۲- شیرین، یخشی (خوب) ۳- یامان (بد)، قوانچ (شادی) ۴- قیغو (اندوه)

**یا** Yo -4

صو. یا، ای؛ یا الله

**یایی** Yobi

[= یایو] (۱.) یایو؛ اسبی از نژاد پست که برای باربری به کار می‌رود

**یایان** Yobon

(قد.) ۱- یایوان

**یاد** Yod -1

(۱.) ۱- یاد ۲- حافظه؛ بو سوزلر ۳- ینگده بولسین (این حرفها در حافظه ات باشد) ۴- خاطره؛ شهیدلر ۵- پنی حرمت قبلش (یاد شهدا را گرامی داشتن)

**یاد قیلماق** ~ qilmoq

یاد کردن؛ نام، ویژگیها یا خاطره‌ای را باز گفتن و موجب پیدایش یا بیداری آگاهی در آن باره شدن

**یاددن چیقرماق** ~ dan chiqarmoq

از یاد بردن؛ فراموش کردن

**یود** Yod -2

[= ید] (۱.) ید؛ عنصر شیمیایی نافلز از گروه هالوژنها، با عدد اتمی ۵۳ و وزن اتمی ۱۲۶/۹۰، جسم جامد بلوری و خاکستری مایل به سیاه، که بخار بنفش تولید می‌کند و در عکاسی، داروسازی و عمل تجزیه به کار می‌رود؛ آیودین

**یاده کی** Yodaki

یاده کی

**یاده کی سیگه** Yodakisiga

یاده کی

**یاده کی** Yodaki

(ق.) (گف.) ۱- به طور از یاد؛ به طرز از حافظه؛ در سنی ۲- ایتماق (درس را از حافظه گفتن)

**یادگار** Yodgor

(۱.) ۱- یادگار ۲- آنچه از کسی یا رویدادی باقی می‌ماند

(مص. مت.) باهم گریستن

**ییغلاق** Yig'loq

(ص.) ۱- گریان؛ دارای عادت یا توانایی گریستن ۲- بهاله (بچه‌ی گریان)

**ییغلاقی** Yig'loqi

(ص.) ۱- ییغلاق ۲- (مجاز) حزین؛ سوزناک؛ اندوهگین ۳- کوی (آهنگ سوزناک)

**ییغلاقلیق** Yig'loqilik

(۱.) وضع یا کیفیت گریان بودن

**ییغمه** Yig'ma

(ص.) ۱- دارای توانایی یا ویژگی جمع شدن؛ (اف، گ) قاتکی ۲- کرسی (صندلی تا شو) ۳- مجموع؛ جمع شده؛ گرد آمده در یک جا ۴- ویژگی آنچه از قطعات زیاد به وجود آمده باشد

**ییغماق** Yig'moq

(مص. مت.) ۱- جمع کردن ۲- در کنار یکدیگر قرار دادن؛ بهاله لرنی ۳- بچه‌ها را جمع کردن ۴- توده کردن؛ روی هم گذاشتن؛ توپراق لرنی ۵- خاکها را جمع کردن ۶- زیاد کردن؛ افزودن؛ پول و مال ۷- پول و مال جمع کردن ۸- منظم و مرتب کردن؛ جمع و جور کردن؛ اوینی ۹- خانه را جمع و جور کردن ۱۰- با ترکیب یا سوار کردن اجزا یا قطعات ساختار واحدی را به وجود آوردن ۱۱- (مجاز) در نقطه ای متمرکز یا متوجه ساختن؛ فکرنی ۱۲- فکر را جمع کردن ۱۳- به عمل یافتن یا پیدایش پایان دادن؛ ییغی سیغی نی ۱۴- به گریه و ناله پایان دادن

**ییغنلسماق** Yig'nalmoq

(مص. لا.) ییغنه ماق

**ییغنه ماق** Yig'namoq

ییغماق

**ییغناق** Yig'noq -1

(۱.) جمعیت؛ توده‌ی مردم که در جایی گرد آمده باشند

**ییغناق** Yig'noq -2

(ص.) مرتب و منظم؛ جمع و جور

**ییغاچ** Yig'och

(۱.) ۱- درخت ۲- چوب؛ یاغاچ؛ یغاچ

**ییغوو** Yig'uv

(۱.) عمل گرد آوردن کردن

**ییغووچی** Yig'uvchi

(۱.) ۱- جمع کننده ۲- گرد آورنده ۳- مکانیک) آنکه از



دو شخص ناشایست از کار باز ماندم) ۳- پایین لرینی  
نمره در ارزیابی شاگردان مدرسه: (اف.) یمان

**بد اورماق** (اف.) با رویداد ناخوشایند روبرو شدن

**یامان ۲- Yomon** (ص.) ۱- بد ۲- ناخوشایند؛ ناخواستنی ۳- ناروا؛

ناشایست ۴- مضر؛ زيانبخش؛ ادم (آدم مضر) ۵-  
شدید و مهلك - درد (درد شدید)؛ (اف.) یمان

**یامان گپ (سوز) ~ gap** حرف ناشایست و خارج دایره‌ی آداب

**یامان گپیرماق ~ gapirmoq** حرف زشت، تند یا ناخوشایند گفتن؛ پرخاش کردن

**یامان کورماق ~ ko'rmog** دوست نداشتن؛ کسی را خویش ندیدن؛ از کسی بیزار

بودن

**~ ko'z bilan qaramog** یامان کوز بیلن قره ماق  
با چشم بد نگریستن؛ بانیت بد و غرض آلود دیدن

**یامان ۳- Yomon** (ق.) بد؛ با وضع یا کیفیت خوشایند؛ ناشایست یا

ناروا؛ او - بیرون دی (او بد می‌گردد؛ فوتبالیستلر - اوینه  
دیلر (فوتبالیستها بد بازی کردند)؛ (اف.) یمان

**یامان لماق ۱- Yomonlamoq** (مض. لا.) بدگویی کردن؛ در باره‌ی بدیهای کسی

سخن گفتن

**یامان لماق ۲- Yomonlamoq** (مض. لا.) از اثر درد یا بیماری ناگهان دچار تشنج و

نآرامی شدن (معمولاً در مورد اسب و دامها)

**یامانلش Yomonlash** (۱.) بدگویی؛ عمل یا فرایند سخن گفتن از بدیهای

کسی

**یامان لشماق Yomonlashmoq** (مض. مش. لا.) - با یامانلماق ۲- بیش از پیش وخیم

و ناخوشایند شدن (در مورد بیماری)؛ کسل نینگ  
احوالی یامانلشدی (وضع بیمار وخیم شد)

**یامانلیک Yomonlik** (۱.) ۱- بدی ۲- وضع یا کیفیت بد بودن ۳- (مجاز) آزار

یاستم؛ بیراوغه - قیلمه (به کسی بدی مکن)

**یامانلاوچی Yomonlovchi** (۱.) آنکه در باره‌ی بدیهای کسی یا چیزی سخن  
می‌گوید؛ بدگویی کننده

**یالغانده کم Yolg'ondakam** (ص.) ۱- غیر حقیقی؛ ساختگی؛ مصنوعی

~ توپانچه (تپانچه‌ی ساختگی) ۲- جعلی؛ قلابی  
~ سجت (سند جعلی)

**یالغاندن Yolg'ondan** (ق.) دروغگی؛ دروغ؛ به طرز دروغ و ساختگی؛ او

~ ییغلیب بهانه قیلردی (او بدروغ می‌گریست و بهانه  
می‌کرد)

**یالغان لماق Yolg'onlamoq** (مض. مت. لا.) دروغ یافتن ۲- لا. دروغ گفتن؛ سخن

ناراست یا نادرست گفتن

**یالغانلیک Yolg'onlik** (۱.) وضع یا کیفیت دروغ بودن؛ سوزلری نینگ

یالغانلیگی بیلینیپ توریدی (دروغ بودن حرفهایش  
آشکار است)

**یالغان یشیق Yolg'on-yashiq** (۱.) دروغ؛ سخنهای نادرست یا ناراست ~ گپلر  
(حرفهای دروغ و نادرست)

**یالغانچکین Yolg'onchakin** (ق.) (اف.) دروغگی؛ به دروغ؛ به طور دروغین؛ - کیله

من دیب، وعده بیردی (دروغگی وعده کرد که  
می‌آیم)؛ یالغانچکی

**یالغانچی Yolg'onchi** (ص.) دروغگو؛ دارای عادت یا تمایل به دروغ گفتن؛

مق راستگو ~ ادم (آدم دروغگو)

**یالغانچیلیک Yolg'onchilik** (۱.) ۱- دروغگویی؛ عمل یا فرایند گفتن سخنان

دروغین؛ اونینگ یالغانچیلیگی دن همه بیزار (از  
دروغگویی او همه بیزار است)

**یام ۱- Yom** (۱.) خم بزرگ

**یام ۲- Yom** (۱.) (قد.) ایستگاه پیک‌ها. سرویس پستی ۲- اسب

**یامبی Yombi** (۱.) شمش؛ فلز ریختگی (تصفیه شده) که آن را برای

حمل یا فروش به صورت قطعه‌ی قالبی در اندازه‌ی  
قراردادی در آورده‌اند؛ آلتین (شمش طلا)

**یامان Yomon** (۱.) ۱- بد ۲- شخص یا چیز ناشایست یا ناخوشایند؛

ایکخی ~ گه او چره ب ایشدن قالدیم (با روبرو شدن با

## یالغیز

**Yolg'iz ۱-** [یالغوز] (ص.) ۱- یالغوز ۲- تنها ۳- جدا از هر چیز یا

هر کس؛ یگانه ~ اوغیل (پسر یگانه) ۴- بدون دیگری؛  
بدون چیز دیگر؛ فقط؛ مین - جای ایچه من (من فقط

جای می‌نوشم) ۵- مجرد؛ بی زن یا بی شوهر؛ یالقوز  
**یالغیز بولماق ~ bo'lmoq**

تنها شدن؛ فاقد همراه یا هم‌تا شدن

**یالغیز آیاق بول ~ oyoq yo'l** راه باریک ویژه‌ی پیاده

**یالغیز قالماق ~ qolmoq** تنها ماندن؛ بی کس و بی همراه ماندن

**یالغیز ۲- Yolg'iz ۲-** (ق.) تنها؛ همین و دیگر هیچ؛ فقط ~ اوزینگ کیل  
(تنها خودت بیا)

**یالغیزلماق Yolg'izlamoq** (مض. مت.) تنها ماندن؛ بی کس و بی همراه

گذاشتن؛ قرحی آتنگ نی یالغیزلب قویدینگ می؟  
(پدر پیرت را تنها گذاشتی؟)

**یالغیزلنماق Yolg'izlanmoq** (مض. لا.) یالغیزلماق

**یالغیزلتماق Yolg'izlatmoq** (مض. مت.) یالغیزلماق

**یالغیزلیک Yolg'izlik** (۱.) ۱- تنهایی ۲- وضع یا کیفیت تنها بودن ۳- دوری

یا جدایی از دیگران؛ او ~ قیین دملرنی باشند  
کیچیردی (او لحظه‌های دشوار تنهایی را از سر

گذشتاند)

**یالغان ۱- Yolg'on ۱-** (۱.) ۱- دروغ ۲- سخن نادرستی که به قصد فریب یا

گمراه ساختن گفته می‌شود؛ یام مکرینی ~ یشیر  
(مکر دشمن را دروغ می‌پوشاند) ۳- سخن

ناراست یا نادرست که ممکن است گوینده چگونگی آن  
را بداند؛ یانه - خبر (خبر دروغ)؛ (اف.) یلغان

**یالغان برگ ~ barg** جوانه‌ی دوبرگه که از تخم برآمده باشد

**یالغان ۲- Yolg'on ۲-** (ص.) ۱- دروغین؛ دروغی ۲- نادرست؛ ناراست؛ سوز  
(سخن دروغ ۳- ساختگی؛ تصنعی؛ مصنوعی؛  
~ کولگی (خنده‌ی ساختگی)

**یالغانده که Yolg'ondaka** - یالغانده کم

## یالپوش

**Yolpo'sh** (۱.) پارچه‌ای که با آن یال اسب را بپوشانند؛ پوشش یال  
اسب

**یالقین ۱- Yolqin ۱-** (۱.) ۱- شعله؛ زبانه‌ی آتش؛ شعله‌های بالا رونده‌ی  
آتش ۲- نام آقاییان

**یالقین ۲- Yolqin ۲-** (۱.) شوره زاری را گویند که در بیابانها مثل آب نمودار  
باشد (سنگلاخ)

**یالقینیش Yolqinlash** (۱.) عمل یا فرایند زبانه کشیدن، شعله‌ور شدن

**یالقینلماق Yolqinlamoq** (مض. لا.) ۱- زبانه کشیدن؛ شعله‌ور شدن ۲- در

تابش نور جلا دادن یا برقی زدن؛ درخشیدن؛ آی  
نوریده سوو یوزی - ده‌ایدی (در نور ماه سطح آب برق

می‌زد) ۲- آتش گرفتن؛ سوختن؛ شعله‌ور شدن

**یالقینلتماق Yolqinlatmoq** (مض. مت.) یالقینلماق

**یالقینلی Yolqinli** (ص.) ۱- شعله‌ور شدن؛ دارای شعله ~ لاو (آتش  
شعله‌ور) ۲- (مجاز) روشن، گرم و درخشان ~ امیدلر  
(آرزوهای درخشان)

**یالواریش Yolvorish** (۱.) عمل التماس کردن

**یالواریشماق Yolvorishmoq** (مض. مش. لا.) یالوارماق

**یالوارماق Yolvormoq** (مض. مت.) التماس کردن؛ با اصرار و زاری چیزی یا

کاری را خواستن؛ یالواره من، مینگه یاردم بیرینگ  
(التماس می‌کنم، مرا کمک کنید)

**یالچیماق Yolchimoq** (مض. لا.) ۱- بهره‌مند شدن؛ برخوردار شدن؛ ایشدن  
(~ بهره‌مند شدن از کار) ۲- سعادتمند شدن؛ آسوده و

راحت شدن؛ یالچیگن آدم (آدم سعادتمند)؛ (اف.)  
یلچیماق

**یالچیتماق Yolchitmoq** (مض. مت.) یالچیماق

**یالچیش Yolchish** (۱.) عمل یا فرایند بهره‌مند، برخوردار یا سعادتمند  
شدن؛ بهره‌مندی؛ برخورداری؛ سعادتمندی؛ (اف.)  
یلچیش



قیشلاق (روستای پهلویی)

Yondoshish

یانداشیش

← یانده شیش

Yongla

یانگله

(ق.) (ادبیات) همین حالا؛ حالا؛ اکنون

Yondoshmoq

یانداشماق

← یاندشماق

Yonjoq

یانجواق

(ا.) (قد.) جوشنی که بر مخمل و اطلس دوخته در روز

جنگ بر دو پهلوی اسب می بستند

Yonjuq

یانجوق

(ا.) کیسه و جیبی که در پهلوی قبا از زیر دوخته شود؛

یانجیق

Yonilg'i

یانیلیغی

(ا.) سوخت مایع؛ ماده‌ی مایع (مانند نفت، بنزین، گاز

مایع ... ) که از سوختن آن گرما یا نیرو تولید می شود

Yoniq

یانیق

(ص.) ۱- روشن ۲- دارای روشنایی ۳- دارای تابش

نور یا گرما ۴- (مجاز) درخشان؛ جلادار؛ او~ کوزلرینی

بیز تاملان تیککن ایدی (او چشمان درخنده اش را

به سوی مادوخته بود) ۵- سوزان؛ بسیار گرم و آتشین

:- سیوگی (عشق سوزان)؛ یانیغ؛ یانوق

Yoni-ver

یانی ویر

(ا.) پیرامون؛ اطراف

Yonlamoq

یانلماق

(ص. لا.) کنار گذاشتن؛ از کنار چیزی گذاشتن؛ یول

قیشلاقنی یانلب اوتگن (راه از کنار روستا گذشته

است)

Yonma-yon

یان مه یان

(ق.) ۱- پهلوی به پهلوی؛ واقع در کنار هم؛ در وضع یا

حالت نزدیک به هم؛ اولر یولده~ کیتماقده ایدیلر (آنها

در راه داشتند در کنار هم راه می رفتند) ۲- واقع در یک

صف یار دیف؛ بیگیت لر~ توریب اوریشدیلر (جوانان در

یک صف به نبرد پرداختند)

Yonmoq

یانماق

(ص. لا.) ۱- سوختن ۲- بر اثر وجود شعله،

اصطکاک یا عاملهای دیگر با اکسیژن ترکیب شدن و به

گرما، روشنایی، گاز، زغال یا خاکستر تبدیل

شدن؛ قوروق اوتین یانماغی (سوختن هیزم

خشک) ۳- روشن بودن؛ چراغ~ ده (چراغ روشن

است) ۴- (مجاز) سخت عصبانی یا خشمگین

(مص. مت.) یانباش لماق

Yonboshlash

یانباش لش

(ا.) عمل یا فرایند به پهلوی تکیه دادن

Yonboshlashmoq

یانباش لشماق

(مص. مش.) یانباش لماق

Yondaftar

یان دفتر

(ا.) دفترچه‌ی بغلی؛ دفترچه‌ی که آن را در جیب

حمل کنند و یادداشتهای ضروری روزانه را بنویسند

Yondama

یانده مه

← یانده مه سیگه

Yondamasiga

یانده مه سیگه

(ق.) به پهلوی؛ با وضع یا حالت در پهلوی بودن؛ او

یاستیققه~ چوکیب یاتدی (او به پهلوی روی بالشت خود

را انداخته خوابید)

Yondamoq

یانده ماق

(مص. لا.) نزدیک رفتن یا آمدن؛ نزدیک شدن

Yonatmoq

یاندت ماق

(مص. مت.) یانده ماق

Yondashish

یانده شیش

(ا.) ۱- عمل یا فرایند مایل شدن، نزدیک شدن یا

برخوردن ۲- نزدیکی ۳- تمایل؛ یانداشیش

Yondashmoq

یانده ش ماق

(مص. لا.) ۱- نزدیک شدن؛ پهلوی به پهلوی شدن؛ در

کنار هم شدن ۲- (مجاز) مایل شدن؛ گرایش پیدا

کردن؛ اونگه مهریم~ ده (مهرم به او سیلان پیدا

می کند) ۳- (مجاز) به مسئله یا موضوعی از دیدگاه یا

تمایل خاص دیدن یا برخورد کردن

Yondirilmoq

یاندیریلماق

(مص. مج.) یاندیرماق

Yondirish

یاندیریش

(ا.) عمل یا فرایند سوختاندن

Yondirishmoq

یاندیریشماق

(مص. مش.) یاندیرماق

Yondirmoq

یاندیرماق

(مص. مت.) یانماق

Yondosh -1

یانداش

(ا.) ۱- آنکه در کنار یا پهلوی دیگری قرار دارد؛

پهلویی؛ اومین بیلن~ تورگن ایدی (او بامن پهلوی به پهلوی

ایستاده بود)

Yondosh -2

یانداش

(ص.) پهلویی؛ واقع در پهلوی؛ کناری؛ جانبی~

قرار دارد؛ او هر دایم یکی همراهی یکی~ یده آلیب

یوره دی (او همیشه با خود دو نفر همراه را در دو پهلوی

می گیرد) ۴- کنار؛ مرز~ چیزیق (خط پهلویی) ۵-

جیب~ ینگنی کوله، پولینگ بارمی! (جیب را برگرد

بین پول داری!)

~ bag'ir

یان بغیر

سطح نشیب

~ bermoq

یان بیرماق

پهلوی دادن؛ (مجاز) شکست خوردن؛ کم آمدن

~ bosmoq

یان باسماق

جانبداری کردن؛ پشتیبانی

~ iga kirmoq

یانینگه کیرماق

کمک یا همکاری کردن

~ iga tushmoq

یانینگه توشماق

جانبداری کردن؛ پهلوی قرار گرفتن

~ ini olmoq

یانینی آلماق

حمایت کردن؛ طرفش را گرفتن

~ qo'shni

یان قوشنی

همسایه‌ی پهلویی

Yon -2

یان

ف. (امر) یانماق (سوختن؛ بسوز

Yon-atrof

یان اطراف

(ا.) اطراف؛ همه سو

Yonbosh

یانباش

← یان

~ ga olmoq

یانباشگه آلماق

(ورزشی) در کشتی از یکی حریف را برداشته با پهلوی در

زمین انداختن

~ i yerga tegmagan

یانباشی بیرگه تیگمه گن

پهلوی به زمین نخورده؛ (مجاز) هیچ شکست

نخورده؛ همیشه غالب بوده

~ lab yotmoq

یانباش لب یاتماق

به پهلوی خوابیدن؛ به پهلوی تکیه دادن

Yonboshlamoq

یانباش لماق

(مص. لا.) ۱- به پهلوی خوابیدن ۲- به سویی خم شدن

یا انحنای پیدا کردن؛ دیوار یانباشلیدی (دیوار خم شده

است) ۳- غروب کردن (در مورد خورشید و ماه)؛

قویاش غرب تامان~ ده (خورشید در سوی غرب در حال

غروب است)

Yonboshlatmoq

یانباش لتماق

Yomxona

یامخانه

(ا.) (قد.) ۱- اسب خانه ۲- چهارخانه

Yomg'ir

یامغیر

(ا.) ۱- باران ۲- آبی که به صورت قطره‌های پیاپی از ابر

می بارد ۳- پدیده‌ی تبدیل بخار آب موجود در جو

به قطره‌های آب و ریزش آن به زمین ۴- (مجاز) ریزش

فراوان و پیاپی چیزی؛ رحمت~ ی (باران رحمت)؛

یامغور؛ یامغیر؛ یاغمر

~ tutmoq

یامغیر توتماق

باران گرفتن؛ آغاز شدن باران

~ urmoq

یامغیر اورماق

باران زدن؛ در زیر باران ماندن چیزی و خسپس شدن

آن

~ yog'moq

یامغیر یاغماق

باران باریدن؛ فرو ریختن باران از آسمان

ser ~

سیر یامغیر

پر باران؛ وضع یا کیفیت زیاد بودن باران

sun'iy ~

صنعی یامغیر

باران مصنوعی؛ بارانی که در اثر بارور کردن ابرها در

جو، بخار

O'q ~ i

اوق یامغیری

باران مرمی

Yomg'irgarchilik

یامغیرگرچیلیک

(ا.) وضع یا کیفیت زیاد بودن باران؛ (اف.)

یاغینگرچیلیک

Yomg'irli

یامغیرلی

(ص.) بارانی؛ دارای باران~ کونلر (روزهای بارانی)

Yomg'irpo'sh

یامغیر پوش

(ا.) بارانگیر؛ سرپناهی برای پیشگیری از ریزش برف و

باران

Yomg'irsiz

یامغیرسیز

(ص.) فاقد باران یا بارندگی؛ (مجاز) خشک~ بولوت

(ابر بی باران)

Yomchi

یامچی

(ا.) ضابطه‌ی اسبی را گویند که در منازل از برای چهارپایان

بسته شود (سنگلاخ)؛ یمچی

Yon -1

یان

(ا.) ۱- پهلوی ۲- فاصله‌ی زیر بغل تاوان؛ آن سویی از بدن

که به پشت و سینه می پیوندد~ یگه مشت توشیردی

(مشتی به پهلوی زد) ۳- هر یک از دو سوی چپ و

راست چیزی، یا بخشی از آن که در سمت چپ یا راست



است) ۵- با جدیت و پیگیری به کار برداختن: تلویزیرگه  
~ (تلویزیون را دومدار دیدن) ۶- با دست محکم  
گرفتن: شاخه گه محکم یاپیشیب آگن (از شاخه  
محکم گرفته است) ۷- سازگار، مناسب یا زبینه  
شدن: کستیوم سیزگه راسه یاپیشیبیدی (کت برای شما  
خیلی زبینه و مناسب شده است)

**یاپیشقاق**  
(ص) ۱- چسبناک ۲- دارای ویژگی یا توانایی  
چسبیدن: ماده (ماده‌ی چسبناک) ۳- آغشته به  
ماده‌ی چسبیده: نوچ: قاشق ~ بولدی (قاشق  
چسبناک شد) ۴- (مجاز) سمج

**یاپیشقاق یانفاق**  
~ yong'oq  
نوعی گردوی نامرغوب که مغزش سخت به پوستش  
چسبیده است

**یاپیشقاق لیک**  
(ا) ۱- چسبندگی ۲- وضع یا کیفیت چسبیده بودن  
۳- گرانروی: لزجیت: لزجت

**یاپیشتیریلماق**  
(مص. مج.) یاپیشتیرماق

**یاپیشتیرماق**  
(مص. مت.) ۱- چسباندن ۲- گذاشتن سطحی از  
یک چیز دیگر به صورتی که میانشان فاصله‌ی  
نباشد: یوزینی آینه گه یاپیشتیردی (رویش را به  
شیشه چسباند) ۳- پیوند دادن دو چیز به وسیله‌ی  
ماده‌ای چسبناک یا چسبدار: رسم پرچه لرینی بیر -  
بیریکه - (تکه‌های عکس را به هم چسباندن) ۴- برای  
هدفی (معمولاً ناروا) با کسی یا جایی پیوند و رفت و  
آمد داشتن: ایشی نی سوء استعمال قبلیش مقصده  
ریس گه یاپیشیب آگن (برای سوء استفاده از کارش  
خود را به رئیس چسباند است)

**Og'zidan olib yoqasiga ~**  
آغزیدن آلیب یاقه سیکه یاپیشتیرماق  
از دهانش گرفته به یقه اش چسباندن: (مجاز) فوراً  
پاسخ دادن و حرف کسی را رد کردن

**یاپماق**  
(مص. مت.) ۱- بستن ۲- گذرگاه یا مدخل چیزی یا  
جایی را بلند آوردن: دیریزه نی - (دریچه را بستن:  
یولنی - (راه را بستن) ۳- روی چیزی را بستن: قازان نی  
~ (سر دیگ را بستن) ۴- تعطیل کردن: کورگزمه نی  
~ (نمایشگاه را بستن) ۵- به یک جریان پایان  
دادن: بانک حسابی نی - (حساب بانکی را بستن) ۶-

پوشیده است) ۳- (مجاز) پنهان: بو گپ - لیگی چه  
قالسین (این حرف پنهان باقی بماند) ۴- دارای حصار،  
حفاظ یا پوشش: محصور: محفوظ: همه یاغی  
~ (همه طرفش محصور است) ۵- (مجاز) خاص:  
سری: ~ مجلس (جلسه‌ی خاص، ~ مصلحت  
(مشوره‌ی سری) ۶- (مجاز) پایان یافته: ختم شده:  
ییغین نی - دیب اعلان قبله من (همایش را پایان یافته  
اعلام می‌کنم): یایغ

**یاپیق آواز**  
~ ovoz  
رأی سری

**یاپیقلی**  
(ص) ۱- دارای پوشش: پوشیده باجل: دارای جل: :ات  
(اسب دارای جل)

**یاپیقلی**  
~ یاییق

**یاپیره ی**  
[ = یا پیر ای! ] (صو.) واژه‌ای برای اظهار تعجب

**یاپیریلیش**  
(ا) ۱- عمل یا فرایند ورود یا هجوم گروهی

**یاپیریلیشماق**  
(مص. مش.) یاپیریلماق

**یاپیریلماق**  
(مص. لا.) به طور گروهی وارد شدن: چيگیرتکه لر  
کشتلر گه یاپیریلدی (توده‌ی ملخها به کشتزار وارد  
شدند)

**یاپیریم**  
صو. واژه‌ای برای اظهار تعجب و حیرت

**یاپیریم**  
دعا. یا پیر: یاری خواستن از پیر برای دست زدن به  
کاری!: ~ کیتدیک (یا پیر! رفتیم)

**یاپیش**  
(ا) ۱- عمل یا فرایند بستن یا پوشاندن

**یاپیش**  
(امر) یاپیشماق (چسبیدن: بچسب)

**یاپیشماق**  
(مص. لا.) مت. ۱- چسبیدن ۲- با چیزی کاملاً  
مماس شدن: قولگه - (به دست چسبیدن) ۳- به  
وسیله‌ی چیز چسبناکی به چیزی چسبیدن) ۴- اصرار  
و پافشاری کردن: مین هم کیتنه من دیب یاپیشیب  
آگن ایدی (چسبیده بود که من هم می‌روم، اوز  
سوزیکه یاپیشیب آگن (به حرف خودش چسبیده

انعکاس: گنبد ایچیده سیس ~ سی کوچلی ایدی (در  
بین گنبد پژواک صدا شدید بود)

**یانیچیق**

(ا) ۱- جیب بغلی: جیب خرد ۲- کیف بغلی: کیف  
کوچکی برای نگهداری پول، اوراق و اسناد در جیب  
یاق

**Yop -1**  
(ا) (گف.) کانال آبیاری: جوی بزرگ

**یاق**

ف. (امر) یایماق "۱" - ۱- (پوشاندن): پیوشان ۲-  
بستن: بپند

**یاق**

ف. (امر) یایماق ۲- (نان بر تنور چسباندن): نان رابر  
تنور یچسبان

**یاپیشماق**

(مص. مج.) ۱- یایماق "۱" - ۲- پوشیده شدن با پیر

**یاپیشماق**

(مص. مج.) یایماق ۲

**یاپیشیش**

(ا) ۱- عمل یا فرایند پوشانده شدن

**یاپیشیشماق**

(مص. مش.) یاپیشماق

**یاپیشماق**

(مص. لا.) یایماق

**آی قاره یاپیشماق**

پوشاندن با چپن (عبای ویژه‌ی ازبکها) طوری که سر را  
در یک آستین و پاهارادر آستین دوم کنند

**یاپنتیریلماق**

(مص. مج.) یاپنتیرماق

**یاپنتیرماق**

مص و (ا) یاپیشماق

**یاپیشچی**

~ یاپیشچیق

**یاپیشچیق**

(ا) آنچه با آن بدن را پیوشانند: پوشاننده‌ی بدن  
(مانند چادر، چپن ...)

**یاییق**

(ا) ۱- جل: پوشش چهارپایان، بویژه اسب: آت یاییقی  
(جل اسب): یایغ

**یاییق**

(ص) ۱- مسدود: بند آمده: بسته: ~ یول (راه  
مسدود) ۲- پوشیده: دارای پوشش: یوزی - (رویش

شدن: او بو گینی ایشیتگیج، بیردن یانیب کیتدی (او با  
شنیدن این حرف یکباره خشمگین شد) ۵- زیر تابش  
نور درخشیدن و جلا دادن: نور را بازتاب دادن: آلتین  
زیرک لر توره تاوله نر و یانردیلر (زیورات طلا در زیر نور  
می درخشیدند)

**یاناق**

(ا) ۱- گونه: بخش گوشتی در زیر چشمان و کنار  
بینی، دهان، لب ۲- استخوان برآمده‌ی صورت: یاناغ:  
یناق: یانکاق: یناغ: یانکاغ

**یانووچن**

(ص) ۱- دارای خاصیت یا توانایی سوختن: قابل اشتعال  
~ ماده (ماده‌ی قابل اشتعال)

**یانووچن لیک**

(ا) ۱- وضع یا کیفیت سوزنده بودن

**یانووچی**

(ص) ۱- سوزان: سوزنده: در حال سوختن: ~ ترسه  
(شیء سوزنده)

**یان یاق**

(ا) ۱- (گف.) پیرامون: اطراف: او یان یایغیکه قره دی و  
جونه دی (او به اطرافش نظر انداخت و حرکت کرد)

**یانغین**

(ا) ۱- آتش سوزی: فرایند آتش گرفتن ناخواسته‌ی  
جایی یا چیزی (ساختمان، وسیله‌ی نقلیه، جنگل ...)

~ حریق

**یاناغاق**

(ا) ۱- گردو ۲- درخت تنومند پایا از تیره‌ی گردو،  
دارای برگهای مرکب و ریزان، ساقه‌ی با انشعابهای  
فراوان، گل آذین سنبله و میوه‌ی خوراکی ۳- میوه‌ی  
آن درخت که کوچک، کروی و دارای پوسته‌ای سخت  
و ضخیم، مغز خوراکی و روغن فراوان است

**بیر قاپ یاناغاق**

~ Bir qop  
یک گونی گردو: (مجاز) شخص بی ریا و خوش  
صحت

**Qo'ynini puch ~ dan to'ldirmoq**

قوینی نی پوچ یاناغاقه تولدیرماق

بغلش را پر از گردوی پوچ کردن: (مجاز) با وعده‌های  
پوچ و بیهوده کسی را فریفتن

**یاناغاق زار**

(ا) ۱- جایی که در آن درخت گردو بسیار روییده باشد

**یاناغو**

(ا) ۱- پژواک: تکرار صدا بر اثر بازگشت موجهای صدا:



(۱.) جذابیت: گیرایی؛ دلکشی؛ دلربایی؛ او یاقیمتاییگی بیلن برچه نینگ نگاهینی اوزیگه تارتکن ایدی (او با جذابیت خود نگاه همه را به خود جلب کرده بود)

**Yeqinqiramoq** **یاقینقیره ماق**  
(مص. لا.) اندکی خوشایند واقع شدن؛ کمی جذاب شدن؛ پیگیت آنچه دن بیری قیزگه یاقینقیره بقالگن (پسر از مدتی بدینسو برای دختر خوشایند شده است)

**Yeqiq** **یاقیق**  
← یاقیقلی؛ یاقیق

**Yeqiqli** **یاقیقلی**  
(ص.) روشن؛ افروخته؛ روشن شده؛ چراغ (چراغ روشن شده)؛ یاقیقلی

**Yeqish -1** **یاقیش**  
(۱.) عمل یا فرایند خوشایند و دوست داشتنی شدن؛ خوشایندی؛ مورد پسندی؛ یاقمس لیگی نی کورگندن کین ایتنه من (خوشایند بودن یا نبودنش را پس از دیدن می‌گویم)

**Yeqish -2** **یاقیش**  
(۱.) عمل یا فرایند آتش زدن یا روشن کردن؛ آلاو -اوچون گوگرد کیره ک (برای روشن کردن آتش کبریت لازم است)

**Yeqlama** **یاقلمه**  
(ق.) از سو؛ از طرف؛ جانبه؛ مسئله گه بیر -یانداشماق (برخورد یک جانبه به مسئله)

**Har ~** **هر یاقلمه**  
همه جانبه؛ در بر گیرنده همه جنبه‌ها یا جنبه‌ها

**Ikki ~** **ایکی یاقلمه**  
دو جانبه -۱ از دو سو یا جانب ۲- نظر داشت نظر، منفعت یا وضع دو جانب

**Yeqlamog** **یاقلماق**  
(مص. مت.) ۱- پشتیبانی یا جانبداری کردن؛ مین فکرینگیزنی یاقله ی من (من از نظر شما جانبداری می‌کنم) ۲- دفاع کردن؛ برای پاسخ گفتن به اتهام دلیل یا سند ارائه کردن ۳- از تز علمی خود در مجمع علمی دفاع کردن

**Yeqlanmog** **یاقلنماق**  
(مص. مج.) یاقلماق

**Yeqli** **یاقلی**  
پس. ۱- طرفه ۲- دارای جهت یا امتداد معین؛ بیر

اندازه‌های گوناگون بر روی لباس بر می‌گردد

**Yeqalamog** **یاقه لماق**  
(مص. مت.) در مسیر یا راستای جاده، جوی، رود یا ساحل دریا حرکت کردن؛ مسیر آب جاری یا جاده را پیگیری یا مراقبت کردن

**Yeqalash** **یاقه لش**  
(۱.) ۱- عمل یا فرایند حرکت کردن در امتداد یا مسیر جاده، رود یا ساحل ۲- عمل یا فرایند چسبیدن به یقه‌ی همدیگر و جنگ و دعوا راه انداختن؛ یقه لش

**Yeqalashmog** **یاقه لشماق**  
(مص. مش.) یقه‌ی یکدیگر را چسبیدن؛ جنگ و زد و خورد کردن؛ ایکخله باله بیردن یاقه لشیب کیتدیلر (ناگهان هردو بچه به زد و خورد پرداختند)

**Yeqavayron** **یاقه ویران**  
(ص.) دارای وضع یا حالت تکمه‌های باز؛ باز؛ ادم (شخصی که یقه‌ی پیراهنش باز است)

**Yeqilmog** **یاقیلماق**  
(مص. مج.) یاقلماق

**Yeqilg'i** **یاقیلغی**  
(۱.) سوخت؛ ماده‌ای که از سوختن آن گرما یا نیرو تولید می‌شود؛ قیشگی -نی؛ مینله دیک (سوخت زمستانی را تأمین کردیم)

**Yeqimli** **یاقیملی**  
(ص.) ۱- خوشایند؛ دارای وضع یا کیفیتی مورد پسند و دلخواه؛ -قیلیق (رفتار ناخوشایند؛ -منظره (منظره‌ی خوشایند) ۲- دوست داشتنی؛ دلچسب و موجب جلب محبت؛ -باله (بچه‌ی دوست داشتنی)

**Yeqimlilik** **یاقیملی لیک**  
(۱.) خوشایندی؛ وضع یا کیفیت خوشایند یا دوست داشتنی بودن

**Yeqimsiz** **یاقیمسیز**  
(ص.) ناخوشایند؛ دارای وضع یا کیفیتی مورد پسند و دلخواه نبودن؛ فاقد دلچسبی؛ -کوی (آهنگ ناخوشایند)

**Yeqimsizlik** **یاقیمسیزلیک**  
(۱.) وضع یا کیفیت ناخوشایند یا فاقد دلچسبی بودن؛ ناخوشایندی

**Yeqimtoy** **یاقیمتای**  
(ص.) جذاب؛ گیرا؛ دلکش؛ بسیار زیبا و خوشایند؛ دلربا؛ -قیز (دختر جذاب)

**Yeqimtoylik** **یاقیمتای لیک**

**Yeq -3** **یاق**  
ف. (امر) یاقماق ۱- (پسند شدن یا خوش آمدن؛ پسند شو؛ خوشایند شو ۲- سازگار شدن؛ سازگار شو

**Yeq -4** **یاق**  
ف. (امر) یاقماق (افروختن؛ بیفروز؛ مشتعل کن

**Yoqa -1** **یاقه**  
(۱.) ۱- مسیر آب؛ ساحل؛ زمین مشرف به کنار آب یا مسیر؛ سوو -لب (از طریق مسیر آب) ۲- کنار؛ مرز؛ یول نینگ ایکخی -سی (دو کنار جاده) ۳- (مجاز) وضع یا نزدیکی زمان وقوع حادثه‌ی نامیمون و فاجعه بار؛ (اف.) یقه

**Jar ~sida** **جریاقه سیده**  
لب پرتگاه

**Yoqa -2** **یاقه**  
[ = یقه ] (۱.) یقه؛ بخشی از جامه که گرداگرد گردن را فرامی‌گیرد؛ گریبان؛ یخه؛ یخن

**~ bo'g'ishmog** **یاقه بوغیشماق**  
یقه‌ی یکدیگر را چسبیدن؛ جنگ و دعوا راه انداختن

**~sini ushlamoq** **یاقه سینی اوشله ماق (یا توتماق)**  
یقه‌ی خود را گرفتن؛ نشانه‌ی حیرت یا استغفار

**~sini ushlatmog** **یاقه سینی اوشلتماق**  
در حیرت انداختن

**Birovning ~sini ushlamoq** **بیراونینگ یاقه سینی اوشله ماق**

یقه‌ی کسی را گرفتن؛ برای انجام دادن کار سختی یا به خاطر اتهامی به کسی مراجعه کردن

**chiqib, ~ngga yopishsin** **Og'zingdan**

**O'z ~sini yirtmog** **اوز یاقه سینی بیرتماق**  
یقه‌ی خود را پاره کردن؛ از ستم یا بیداد کسی فریاد و شکایت بلند کردن

**Yaxan haft** **ین هفت**  
(اف.) یقه‌ی هفت؛ از انواع یقه‌ی باز که جلو آن به شکل عدد هفت (۷) برش خورده است

**Chappa yaxan** **چپه یخن**  
(اف.) یقه برگرد؛ هر یک از یقه‌هایی که به شکلها و

(مجاز) پوشاندن؛ پنهان کردن؛ پوشینگنی یاپیب بولمه ی دی (این کارت را نمی‌توان پنهان کرد) ۷- دیدن؛ او واقعه‌ی برچه لر -ده ایدیلر (همه آن واقعه را می‌دیدند)

**Esing borida etagingni yop** **ایسینگ باریده ایتگینگنی یاپ**  
اگر هوش داری دامنیت را بپوشان؛ (مجاز) اشتباهت را در وقتش اصلاح کن

**Yopmog -2** **یاپماق**  
(مص. مت.) چسباندن؛ نان -نان را در تنور داغ چسباندن

**Yoppa** **یاپه**  
← یاپخه سیگه

**Yoppasiga** **یاپه سیگه**  
(ق.) یکباره؛ در یک نوبت و بدون نیاز به تجدید یا تکرار؛ برچه پولنی -صرفلب قویمه (تمام پول را یکباره صرف مکن)

**Yoptirilmog** **یاپتیریلماق**  
(مص. مج.) یاپتیرماق

**Yoptirmog -1** **یاپتیرماق**  
مص. و (۱.) یاپماق ۱

**Yoptirmog -2** **یاپتیرماق**  
مص. و (۱.) یاپماق ۲

**Yopqich** **یاپقچ**  
(۱.) پوشش؛ آنچه چیزی را می‌پوشاند؛ شاهی -پوشش ابریشمین

**Yeq -1** **یاق**  
(۱.) ۱- طرف ۲- راستای نقطه‌ی مورد اشاره؛ سو؛ سمت؛ جهت؛ جانب؛ اونغ -طرف راست، بو -کیل (این سو بیا) ۳- هر یک از جهت‌ها، راستاها یا حالت‌های مقابل یکدیگر؛ ایکخله -کیلیشسینلر (جانبین به توافق برسند) ۴- هر یک از سطحی که جسم هندسی را ساخته یا احاطه کرده است؛ سلیندر نینگ یان -ی (سطح جانبی استوانه)

**Birovning ~ini olmog** **بیراونینگ یانینی آلماق**  
طرف کسی را گرفتن؛ از او پشتیبانی کردن

**Yeq -2** **یاق**  
(ح.) نشانه‌ی قید زمانی؛ همین؛ شو کون نینگ اوزیده -کیتنه من (همین امروز می‌روم، او اوشه زهاتی -کیلدی (او همان لحظه آمد)



(مص. مت. ۱) - یاریماق ۲ - (مجاز) از طریق بیان، نوشتار یا نمایش چیزی را توضیح کردن و افاده کردن  
**یاریتقیچ** (ص.) (نجوم) روشن کننده (معمولا در مورد جرمهای نورانی آسمان)  
**یاری** (۱) (اف.) یاری؛ - یاردم  
**یاریش** (۱) عمل یافرايند روشن شدن  
**یاریش ۲** (۱) عمل یافرايند شکافتن یا شکستن: کنده نی - اوچون بالته کیره ک (برای شکستن کنده تبر لازم است)  
**یاریشماق ۱** (مص. لا. ۱) روشن شدن؛ روبه روشن شدن گذاردن ۲ - (مجاز) نشانه‌های خرسندی و خاطر جمعی پیدا شدن (معمولا در چشمها یا صورت): اوغلی نینگ قیتیشی نی ایشیتکچ، یوزی یاری باشله دی (با شنیدن بازگشت پسرش بر رویش نشانه‌های خرسندی پیدا شد) ۳ - (مجاز) احساس راحت یا سبکی کردن  
**یاریشماق ۲** (مص. مش. ۱) یارماق  
**یار - جوره** (۱) دوستان؛ یاران  
**یارلقه ماق** (مص. مت. ۱) بخشودن؛ از گناه یا خطای کسی درگذشتن و او را مجازات نکردن؛ بخشیدن؛ عفو کردن  
**خدا یارلقه سین** دعا، خدا ببخشد؛ خدا نگهدار  
**یارلیق** [ = یارلیغ ] (۱) ۱ - یرلیغ؛ حکم و فرمان پادشاه؛ «رقم و فرمان پادشاهان ترک را خوانند و به معنی طغرای رقم هم مستعمل است» (سنگلاخ) ۲ - بر چسب؛ نوشته ای (معمولا) چاپی، شامل نام یا نشان سازنده، نام کالا، بهای کالا، مهر یا نشان بازرسی، که بر روی کالا می چسبانند؛ اتیکت ۳ - (قد.) پول؛ مسکوک؛ یارلیغ  
**یارمه** (۱) ۱ - دانه که در آسیاب بعضی شکسته و برخی نرم شود ۲ - خوراکی که از این دانه پخته می شود؛ (اف.) یرمه  
**یارماق ۱**

(۱) عمل یافرايند کمک کردن؛ کمک  
**یاردم لیشماق** (مص. مت. ۱) کمک کردن؛ یاری دادن  
**یاردمچی** (۱) ۱ - کمک کننده؛ یاور؛ آنکه به دیگری کمک می کند ۲ - کسی که معاون رهبر یک مؤسسه است ۳ - دستیار؛ کسی که در کاری یاور دیگری است و زیر دست او کار می کند  
**یاردمچی سوز** ~ so'z (دستور) واژه‌ای که به تنهایی دارای معنی نیست  
**یاردیرماق** (مص. و. ۱) یارماق  
**یار - دوست** (۱) یاران؛ دوستان  
**یاریلماق** (مص. مج. ۱) - یارماق ۲ - منفجر شدن ۳ - (مجاز) خالی شدن بغض، درد و عقده‌های دل؛ او بیغلب آنچه یاریلدی (پس از گریستن بغضش خیلی خالی شد)  
**یاریماق** (مص. لا. ۱) ۱ - روشن شدن؛ تانگ یاریدی (صبح روشن شد) ۲ - (مجاز) شکوفان شدن؛ آباد شدن ۳ - جلا یافتن  
**Ichiga chiroq yoqsa yorimas** ایچیگه چراق یاقیمسه یاریمس  
 قلبش را با چراغ هم نمیتوان روشن کرد؛ (مجاز) بسیار غمگین و افسرده  
**کوزی یاریدی** Ko'zi yoridi ۱ - شناخت؛ فهمید ۲ - زاید؛ طفل به دنیا آورد  
**یارین** (۱) (قد.) فردا؛ روز پس از امروز  
**یاریق ۱** (۱) ۱ - درز؛ شیار؛ شکاف؛ دیوار یاریغی (شکاف دیوار)؛ یاریغ  
**یاریق ۲** (ص.) شکافته؛ دارای درز یا شکاف؛ - تخته (تخته‌ی شکافته)؛ یاریغ  
**یاریتیلماق** (مص. مج. ۱) یاریتماق  
**یاریتیش** (۱) عمل یافرايند روشن کردن  
**یاریتماق** (۱) عمل یافرايند کمک کردن؛ کمک

**یاقوت قراسی** ~i qarrosiy  
 یاقوت سبز تیره  
**یاقوت ریحانی** ~i rayhoni  
 یاقوت قرمز  
**یاقوت صابونی** ~i sobuni  
 یاقوت نرم  
**زنجاری [زنگاری] یاقوت** Zanjoriy ~  
 یاقوت سبز مایل به زرد  
**یاقوت ۲** Yoqut -2  
 (۱) یاقوت؛ نام یکی از قدیم ترین اقوام ترک است که اکنون بین دریاچه‌ی بایکال و رود لنا و بحر شمال زندگی می کنند و امروز سرزمین آنها به نام «یاقوتستان» یکی از جمهوریه‌ای خودمختار فدراسیون روسیه است. یاقوت‌ها خود را «ساحا» یا «ساقا» (به معنی انسان) می گویند، تونقوزها که همسایه و دشمن آنها هستند به آنها «یاکو» می گویند. مغولها هم با اضافه کردن «ت» (علامت) جمع آن‌ها را یاقوت می نامند. آنها شامانی هستند و آداب و رسوم مذهبی و قومی خود را حفظ کرده اند. زبان یاقوت‌ها ترکی است؛ یاکوت  
**یاقووچی** Yoquvchi (۱) کسی که آتش می افروزد  
**اوروش آلاوینی یاقووچیلر** Urush olovini ~ lar  
 جنگ افروزان؛ طرفداران جنگ و مخاصمه محرکان جنگ  
**یار ۱** Yor -1  
 (۱) ۱ - یار ۲ - کسی که شخصی عاشق اوش؛ معشوق ۳ - دوست ۴ - (کودکانه) همبازی  
**بوینی یار بیرمه ی دی** Bo'yni ~ bermaydi  
 غرورش مانع است؛ دلش نمی خواهد  
**یار - برادر** Yor-birodar (۱) دوستان؛ یاران  
**یاردم** Yordam (۱) ۱ - کمک ۲ - عملی برای همکاری با دیگری به خاطر دست یافتن به مقصودش یا پیشرفت کارش؛ یاری ۳ - آنچه برای بر آوردن نیاز کسی به وی داده می شود؛ قیزیل یریم آی - لری خللقه اولشیلدی (کمکهای هلال احمر میان مردم تقسیم شد)  
**یاردملش** Yordamlash

~ یول (خیابان یک طرفه) ۳ - دارای طرفهای معین؛ اوچ ~ مسئله (مسئله‌ی سه جانبه)  
**بیر یاقلی بولماق** Bir ~ bo'lmoq  
 ۱ - یک طرفه شدن ۲ - حل شدن  
**بیر یاقلی قیلماق** Bir ~ qilmoq  
 یک طرفه ساختن؛ راه حل پیدا کردن؛ حل کردن  
**یاقماق ۱** Yoqmoq -1  
 (مص. مت. ۱) مشتعل ساختن؛ شعله ور ساختن؛ آتش افروختن؛ آتش زدن  
**یوره گیگه اوت یاقماق** Yuragiga o't ~  
 در قلبش آتش افروختن؛ دچار هیجان یا اضطراب ساختن  
**یاقماق ۲** Yoqmoq -2  
 (مص. لا. ۱) ۱ - مورد پسند یا خوشایند واقع شدن؛ قوروق گپ قولاقه یاقمس (ضر) (حرف تو خالی به گوش خوشایند نیست) ۲ - سازگار واقع شدن؛ اچخیق اوقت آش قازانیم گه یاقمه ی دی (خوراک تلخ به معده ام سازگار نیست)  
**جنی گه یاقمه ی دی** Jiniga yoqmaydi  
 خوشایندش نیست  
**آغزیگه یاقمه دی** Og'ziga yoqmadi  
 خوشایند دهانش نشد؛ با اشتها نخورد  
**قدیمی یاقمه دی** Qadami yoqmadi  
 خوشقدم نشد  
**یاقتی** Yoqti  
 - یاروغ؛ (اف.) یاختی  
**یاقتیرماق ۱** Yoqtirmoq -1  
 مص. و. ۱) یاقماق  
**یاقتیرماق ۲** Yoqtirmoq -2  
 (مص. مت. ۱) ۱ - پسند کردن؛ خوشایند ساختن؛ به کسی مهر بستن ۲ - سازگار ساختن  
**یاقوت ۱** Yoqut -1  
 (۱) ۱ - یاقوت ۲ - از گونه‌های سرخ کروندوم که در جواهر سازی به عنوان سنگ قیمتی کاربرد دارد ۳ - نام خانمها  
**یاقوت الواحی** ~i alvohiy  
 یاقوت طبیعی که هنوز رویش کار نشده باشد  
**یاقوت بحری** ~i bahriy  
 یاقوت آبی  
**یاقوت آسی** ~i osiy  
 یاقوت به رنگ سبز روشن



(ص.) دارای گرایش و علاقمندی زیاد به خوابیدن  
**یاتینقیرماق** **Yotinqiramoq**  
 (مص. لا.) حالت خمیدگی پیدا کردن؛ دارای حالت  
 انحنا شدن؛ دیوار یاتینقیرمه ب قالیبیدی (دیوار  
 خمیدگی پیدا کرده است)  
**یاتیق** **Yotiq**  
 (ص.) ۱- افقی؛ ۲- چیز بقی (خط افقی) ۲- دارای  
 خمیدگی یا میلان به سوی؛ خمیده؛ درخت  
 (درخت خمیده)؛ یاتیغ  
**یاتیغی بیلن** **Yotig'i bilan**  
 به نرمی؛ به آهستگی، به طریقی که سبب ناراحتی یا  
 ناآرامی کسی شود  
**یاتیق لیک** **Yotqlik**  
 (ا.) ۱- وضع یا حالت افقی بودن ۲- جای یا سطح  
 نشیب؛ تاغ یاتیقلیگی (نشیب کوه)  
**یاتیش** **Yotish**  
 (ا.) ۱- عمل یا فرایند خوابیدن؛ خواب ۲- (قد.)  
 پاسبانی؛ کشیک؛ پاسداری  
**یاتیشماق** **Yotishmoq**  
 (مص. مش.) ۱- یاتماق؛ باهم خوابیدن؛ ایر و خاتین  
 یاتیشیدیلر (زن و شوهر خوابیده اند)  
**یاتلشیش** **Yotlashish**  
 (ا.) عمل یا فرایند بیگانه شدن  
**یاتلشماق** **Yotlashmoq**  
 (مص. لا.) بیگانه شدن؛ با گروه دور و فاقد ارتباط  
 شدن؛ رویه بیگانه شدن گذاردن  
**یاتلیک** **Yotlik**  
 (ا.) بیگانگی؛ وضع یا کیفیت بیگانه بودن؛ بیز بیلن  
 ۲- قیلمه (با بیگانگی مکن)  
**یاتماق** **Yotmoq**  
 (مص. لا.) ۱- خوابیدن ۲- بدن را به حالت افقی بر  
 روی سطحی قرار دادن؛ دراز کشیدن؛ توشککه (روی  
 تشک خوابیدن) ۳- جایی را بند انداختن یا اشغال  
 کردن؛ کیملر صندیققه یاتیبیدی (لباسها در صندوق  
 خوابیده) ۴- زیستن؛ بسر بردن؛ حالیم تشقریده یاتیب  
 یوزیب سیزلر می؟ (هنوز هم در بیرون بسر  
 می برید؟) ۵- به خواب رفتن؛ دستخوش خواب  
 شدن؛ باله یاتیبیدی (بچه خوابیده) ۶- شب را سپری  
 کردن؛ توننی هتلده یاتدیک (شب را در هتل سپری  
 کردیم) ۷- بستری شدن؛ بیر هفته شفاخانه ده یاتیدی  
 (یک هفته در بیمارستان خوابید) ۸- در زندان بودن؛ او

**بیر یاستیقچه باش قویماق**  
 همسر کسی شدن؛ زن و شوهر شدن  
**Boshinga ~ qilasanmi?!**  
 باشینگکه یاستیق قیلنه سن می؟!  
 دختری که تا هنوز ازدواج نکرده و در خانه مانده باشد  
**یاستیغی نی قوریتماق ~ini qurutmoq**  
 کشتن  
**یاستیقداش** **Yostiqdosh**  
 (ا.) زن یا شوهر؛ همسر؛ هر یک از دو تنی که با هم  
 ازدواج کرده اند  
**یاستیق جلد** **Yostiqjild**  
 (ا.) روکشی برای بالش که از چرک شدن آن جلوگیری  
 می کند و هر چند گاه خود آن را می شویند و دوباره در  
 بالش می کنند  
**یاستیقچه** **Yostiqcha**  
 (ا.) ۱- بالشتک ۲- بالش کوچک ۳- پارچه ی نرم  
 آغشته به رنگ روغنی (اشتامپ) که میان قطی  
 (معمولا) فلزی جاسازی شده و مهر را هنگام مهر زدن  
 قیلاروی آن می ماند تا رنگی شود  
**یاسومن** **Yosuman**  
 [= یاسمن] (ا.) ۱- یاسمن ۲- درختچه ی بالارونده از  
 تیره ی زیتونیان، دارای برگهای متقابل بی کرک مرکب  
 از سه جفت برگچه ی باریک و نوک تیز و یک برگچه ی  
 انتهایی بزرگ، گلهای سفید یا زرد معطر، با گل آذین  
 پیهم در سر شاخه ها ۳- (مجاز) زن مکار و حيله گر  
**یات** **Yot-1**  
 (ا.) ۱- بیگانه ۲- کسی که اهل یک کشور، شهر یا  
 محل نیست ۳- کسی که عضو یک جامعه یا گروه  
 نیست؛ غریبه  
**یات** **Yot-2**  
 (ص.) ۱- بیگانه ۲- مربوط یا متعلق به کشور یا ملت  
 دیگر؛ ۳- تیل (زبان بیگانه) ۴- مربوط یا متعلق به بیرون  
 از گروه یا جمع مورد نظر؛ اولر- بیلن خویشلیک قیلمه  
 ی دیلر (آنها با بیگانه خویشی نمی کنند) ۴- نا آشنا یا  
 فاقد ارتباط ۵- خودرو؛ وحشی؛ ۶- اوتلر (گیاههای  
 بیگانه)  
**ییتی یات بیگانه** **Yetti ~ begona**  
 کاملاً بیگانه  
**یات** **Yot-3**  
 ف. (امر) یاتماق (خوابیدن؛ بخواب)  
**یاته غان** **Yotag'on**

سعادت  
**یاروغ کون** ~ kun  
 روز روشن؛ (مجاز) روز خیر و باسعادت  
**یاروغ بولدو** ~ yulduz  
 ستاره بزرگ و روشن  
**ko'ziga ~ dunyo qorong'i bo'ldi**  
 کوزیگه یاروغ دنیا قارانغی (بولدی)  
 دنیا پیش چشمش تاریک شد؛ (مجاز) اندوهگین و  
 افسرده شد  
**یاروغلیک** **Yorug'lik**  
 (ا.) ۱- روشنایی ۲- وضع یا کیفیت روشن بودن ۳-  
 روشنی؛ نور ۴- (مجاز) زندگی آسوده و سعادتمند  
**یار - یار** **Yor-yor**  
 (ا.) (مردم شناسی) نوعی سرود مردمی که هنگام بردن  
 عروس به خانه ی داماد از سوی گروهی از زنان خوانده  
 می شود. هر بیت این سرود با ردیف «یار - یار» ختم  
 می شود  
**یارغی** **Yorg'i-1**  
 (ا.) (گف.) جریمه  
**یارغی** **Yorg'i-2**  
 (ا.) (گف.) اره  
**یارغو** **Yorg'u**  
 (ا.) (قد.) ۱- محاکمه ۲- دعوا و نزاع  
**یارغوچی** **Yorg'uchi**  
 (ا.) شکاف کننده  
**یارغوچاق** **Yorg'uchoq**  
 (ا.) دستاس؛ آسیای دستی، به صورت دو صفحه ی  
 سنگی گرد که در وسط بالایی سوراخی برای ریختن  
 دانه وجود دارد و دارای دسته ای برای چرخاندن آن بر  
 روی سنگ پایینی است  
**یاسمیق** **Yosmiq**  
 (ا.) تیر سر در؛ سنگ سر در؛ (گ) سراطقی  
**یاستیق** **Yosti**  
 (ا.) ۱- بالش ۲- وسیله ای به شکل کیسه چهار گوش که  
 آن را با ماده ی نرمی (مانند پر، پنبه، پشم شیشه یا  
 اسفنج) پر کرده اند و در هنگام خواب یا استراحت سر  
 را روی آن می گذارند یا در هنگام نشستن بر آن تکیه  
 می کنند ۳- تکیه گاهی به شکل پارچه ی کوچک لوله  
 ای چوب که بناکاران زیر پایه ی ستونها و تیرهای  
 پوشش سقف خانه می گذارند؛ (اف.) یستوق  
**Bir ~ qa bosh qo'ymoq**

(ا.) (قد.) زرسرخ سفید  
**یارماق** **Yormoq-2**  
 (مص. مت.) ۱- شکستن؛ با وارد کردن فشار یا ضربه  
 چیزی را چند پاره کردن؛ شکستن؛ اوتین (همیزم  
 شکستن؛ باش (سر شکستن) ۲- شکافتن؛ در  
 چیزی شکاف پدید آوردن؛ چاک؛ چینی؛ چاینگ  
 یاریلدی (چاینگ چینی شکافته شد)  
**تیلنی یاره دی** **Tilni yoradi**  
 زبان را چاک می کنند؛ (مجاز) بسیار شیرین  
**تیش یارییدی** **Tish yoribdi**  
 دندان چاک کرده؛ (مجاز) دندان در آورده  
**یوره کنی یارماق ~** **Yurakni ~**  
 قلب را چاک کردن؛ سخت تر ساندن  
**یاراسه** **Yorosa**  
 (ا.) (قد.) خفاش؛ پرنده؛ یاراسیق؛ یراسیق  
**یار - آغه یینی** **Yor-og'ayni**  
 (ا.) یاران؛ دوستان  
**یارقنات** **Yorqanot**  
 (ا.) خفاش؛ شب پره. این واژه مخفف «یارغا قنات»  
 است، یعنی بال پوست  
**یارقین** **Yorqin**  
 (ص.) ۱- روشن؛ دارای روشنایی؛ ۲- کون (روز  
 روشن) ۳- (مجاز) آشکار؛ معلوم؛ واضح؛ موضوع  
 ۴- یازیلگن (موضوع واضح شده است) ۵- (مجاز)  
 سعادت مند؛ آسوده؛ بهره مند؛ ۶- حیات (زندگی  
 سعادت مند) ۷- نام خانمها و آقایان  
**یارقینلشیش** **Yorqinlashish**  
 (ا.) عمل یا فرایند روشن شدن  
**یارتی** **Yorti**  
 (ا.) (قد.) نیم؛ نصف  
**یاروغ** **Yorug'-1**  
 (ا.) ۱- نور ۲- تابشی که موجب دیده شدن اشیا به  
 وسیله ی چشم می شود؛ قویاش سی (نور خورشید) ۳-  
 میزان درخشندگی یا تابش؛ بو چراغ نینگ سی (نور  
 این چراغ کم است)؛ یاریغ  
**یاروغ** **Yorug'-2**  
 (ص.) ۱- روشن ۲- دارای روشنایی؛ خانه (خانه روشن  
 است) ۳- (مجاز) قابل بخوبی و با آسانی دیده یا فهمیده  
 شدن؛ آشکار؛ واضح؛ معلوم؛ یاریغ  
**یاروغ دنیا ~ dunyo**  
 ۱- جهان زندگی؛ روی زمین ۲- روشنی؛ زندگی با



**یاوواایی لیک**  
(۱.) وحشیگری ۲- رفتار جنایت آمیز ۳- رفتار مخالف با آیین تمدن یا رفتار انسان با فرهنگ

**یاوواش**  
← یوواش

**یاو- یراق**  
(۱.) (ف م) جنگ ابزار: اسلحه

**یاو- یاو**  
(۱.) (گ ف) عمل یا فرایند حمله‌ی دشمن؛ جنگ: پیروزی (جنگ شد)

**یاوغان**  
(ص.) ویژگی خوراک فاقد روغن یا کم روغن: سوزو (شورای بی روغن یا کم روغن): یه وغان

**یاوشن**  
(۱.) درمنه: گیاه خودروی تابستانی و پایا، از تیره‌ی مرکبان، دارای ساقه‌های باریک و چوبی، برگهای ریز بهم فشرد و پوشیده از کرک، گل آذینهای کپه‌ی کوچک و متعدد با بوی معطر و طعم کمی تند و تلخ؛ یاوشان

**یاوچین**  
(۱.) (ق د.) ۱- مسافر ۲- مهمان

**یای**  
(۱.) ۱- رنگین کمان؛ کمان یا دایره‌ای از نوارهای رنگارنگ (شامل رنگهای طیف) تودر توده که بر اثر تابش پرتو نور در قطره‌های آب معلق در هوا و شکست آن پدید می‌آید و از ایترو تنها هنگامی دیده می‌شود که ناظر پس از بارندگی پشت به خورشید به آسمان روبروی خود نگاه کند؛ قوس قزح ۲- کمان؛ ← کمک ۳- (قد.) پرانتز؛ (اف.) قوس ۴- (هندسه) قوس؛ کمان؛ تمام یا بخشی از یک منحنی ۵- آنچه به این شکل باشد

**الکتر یایی**  
کمان برقی؛ نور شدید و قوسمانندی که هنگام عبور جریان برق از فضای میان دو الکترود به سبب تخلیه‌ی برقی تولید می‌شود؛ قوس برقی

**قاشی یای**  
(ادبیات) کمان ابرو؛ دارای ابروهای منحنی و پیوسته به یکدیگر؛ ابروکمان

**یای**  
(۱.) کمان؛ جنگ افزار قدیمی به صورت قطعه‌ای به هم بسته شده و با آن تیر پرتاب می‌کنند

**یاو قورلیک**  
(۱.) دلیری؛ جسارت؛ بی باکی؛ مردانگی

**یاووق**  
(ص.) ← یقین؛ یاووغ؛ یه ووغ

**یاووق لشیش**  
(۱.) عمل یا فرایند نزدیک شدن

**یاووقلشماق**  
(ص.) ۱- نزدیک شدن؛ هرچه بیشتر نزدیک شدن

**یاووز**  
(ص.) ۱- درنده ۴- شیر؛ بدکار؛ کین توز

**یاووز لرچه**  
(ق.) با درندگی؛ با کین توزی؛ کین توزانه؛ دشمنانه: قینه‌ماق (کین توزانه آزاد دادن)

**یاووزلشیش**  
(۱.) عمل یا فرایند درنده یا کین توز شدن

**یاووزلشماق**  
(۱.) ۱- درنده شدن ۲- کین توز شدن؛ بیش از پیش کین توز شدن

**یاووزلیک**  
(۱.) ۱- درندگی؛ وضع یا کیفیت درنده بودن ۲- کین توزی؛ عمل یا فرایند دشمنی کردن و در صدد انتقام بودن

**یاوواایی**  
(ص.) ۱- وحشی ۲- دارای زندگی طبیعی و فاقد ویژگی اهلی یا دست آموز شدن: کپتر (کپوتر وحشی) ۳- فاقد تمدن و فرهنگ ۴- دارای پیدایش و رشد بدون دخالت یا مراقبت انسان: یانفاق (گردوی وحشی) ۵- رها شده از قید و اصول اجتماعی؛ اوروش عسکرلرنی: قیلگن ایدی (جنگ سربازان را وحشی ساخته بود) ۶- (مجاز) هراس انگیز؛ ترسناک: ناواز (صدای هراس انگیز) ۷- (مجاز) گریزان یا بیگانه از مردم: بو باله: یولیب کیتییدی (این بچه بیگانه از مردم شده است)

**یاوواایی لرچه**  
(ق.) ۱- وحشیانه ۲- به صورت عنان گسیخته ۳- به صورت دور از اصول و بازداریهای اجتماعی ۴- با وحشیگری

**یاوواایی لشیش**  
(۱.) عمل یا فرایند وحشی شدن

**یاوواایی لشماق**  
(ص.) ۱- وحشی شدن؛ بیش از پیش وحشی شدن

**یا تاقیزیشماق**  
(ص.) ۱- یاتاقیزماق

**یا تاقیزماق**  
(ص.) ۱- یاتماق

**یات سیره ماق**  
(ص.) ۱- خود را بیگانه حس کردن ۲- خود را از دیگران یا گروه کنار کشیدن و بیگانه پنداشتن

**یات سیره ش**  
(۱.) عمل یا فرایند خود را بیگانه انگاشتن یا احساس بیگانگی کردن

**یات سیره شماق**  
(ص.) ۱- یات سیره ماق

**یایو**  
(۱.) ۱- دشمن ۲- شخص، گروه یا کشوری که با دیگری در جنگ و ستیز است: ییوریشی (حمله‌ی دشمن) ۳- آنکه نسبت به کسی بدخواه یا کینه جو است: میراث اوستیگه: ییولدی (بر سر میراث دشمن شد)

**یایو کیلیدی می؟**  
دشمن آمد؟ (مجاز) چرا اینقدر ناآرامی؟

**یایو ییدی می؟**  
دشمن می خورد؟ (مجاز) چرامی ترسی؟؛ جای ترس نیست

**یایو یوره ک**  
دلیر؛ جسور؛ بی باک

**یایو چاپدی**  
دشمن حمله آورد و قتل عام کرد

**یایور**  
(ص.) ۱- (کم) یایور؛ یاری دهنده؛ کمک کننده

**یایولشیش**  
(۱.) عمل یا فرایند دشمن شدن

**یایولشماق**  
(ص.) ۱- دشمن شدن؛ بیش از پیش دشمن شدن

**یایولاق**  
(۱.) جایی که در آن دشمن زیاد باشد

**یایوان**  
(۱.) ۱- بیابانی که در آن گیاهی نرود ۲- دشت؛ جای بیرون از شهر و ده؛ یابان

**یایو قور**  
(ص.) ۱- دلیر؛ بیباک؛ نترس و جسور؛ مرد: ییگیتلر (جوانان دلیر و بی باک)

بیریل یاتیب چیقدی (او یک سال در زندان بود) ۹- از فعالیت یا تحرک باز ماندن: ساعت یاتدی (ساعت خوابید) ۱۰- فرو نشستن: کاهش یافتن شدت: توپالان یاتدی (شورش خوابید: بوران یاتدی (توفان خوابید) ۱۱- از حالت برجسته (بویژه به حالت افقی) در آمدن: دزماللب غیجیم لرنی یاتقیز (با اتو چینه‌هایش را بخوابان) ۱۲- (مجاز) با کسی عمل جنسی انجام دادن: او کوپ آدملر بیلن یاتگن (او با اشخاص زیاد خوابیده) ۱۳- همراه با واژه‌های قید ادامه‌ی عمل یا فرایندی را افاده می‌کند: ایشلب یاتیدی (در حال کار کردن است: کیتیپ یاتیدی (در حال رفتن است)

**Yotib qolguncha, otib qol**  
یاتیپ قالگونچه، ایتیپ قال (مثل) (مجاز) از آخرین فرصت و امکان باید استفاده کرد

**yemoq**  
یاتیپ بیماق

**Yotib**  
کار نکردن و فقط از دارایی یا ذخیره صرف کردن

**Yotib yemoqqa tog' chidamas**  
یاتیپ بیماقچه تاغ چیده مس (مثل) بدون کار دارایی بسیار زیاد نیز کافی نیست

**Yotoq**  
یاتاق (۱.) ۱- اتاق خواب ۲- ← یاتاقخانه

**Yotoqdosh**  
یاتاقداش (۱.) ۱- دو یا چند نفری که دارای اتاق خواب مشترک باشند ۲- دو یا چند نفری که خوابگاه شان یکی باشد

**Yotoqxona**  
یاتاقخانه (۱.) ۱- خوابگاه ۲- اتاق ویژه خواب، بویژه در یک مؤسسه همگانی (مانند مدرسه‌ی شبانه روزی یا پرورشگاه ۳- ساختمان ویژه‌ای برای استراحت و اقامت شبانه‌ی افراد وابسته به یک مؤسسه یا گروه: (اف و دری) لیلیه

**Yotqizilmoq**  
یاتقیزیلماق (ص.) ۱- یاتقیزماق

**Yotqiziq**  
یاتقیزیق (۱.) (زمین شناسی) رسوب؛ ته نشست: قملی: لر (رسوبات شنی)

**Yotqizish**  
یاتقیزیش (۱.) ۱- عمل یا فرایند خواباندن ۲- عمل یا فرایند رسوب دادن ۳- (اف.) عمل یا فرایند با مخلوط کردن آب و خاک گل آماده کردن



بحویلی (حیات وسیع)

**Yozikli -1** یاز یقلی

(ص.) انداخته شده؛ گسترده شده؛ دسترخوان -خانه (خانه انداخته شده)؛ یازیغ

**Yozikli -2** یاز یقلی

(ص.) نوشته شده؛ تحریر شده؛ خاطره دفتریده گی -شعرلر (شعرهای نوشته شده در دفتر خاطرات)

**Yozikli -3** یاز یقلی

(ص.) (قد.) گناهکار؛ دارای رفتاری مخالف با فرمانهای دین یا قانون

**Yoziqsiz** یاز یق سیز

(ص.) (قد.) بی گناه

**Yoziy** یازی

(ا.) دشت عاری از گیاه و بوته

**Yozish -1** یاز یش

(ا.) عمل یا فرایند گسترده شدن - عمل یا فرایند باز کردن چین و چروک

**Yozish -2** یاز یش

(ا.) عمل یا فرایند نوشتن یا تألیف کردن

**Yozishma** یاز یشمه

(ا.) نامه های نوشته شده میان دو شخص - رابطه ی دو تن از طریق تبادلای نامه ها

**Yozishmoq -1** یاز یشماق

(ص. مش.) یازماق ۱

**Yozishmoq -2** یاز یشماق

(ص. مش.) یازماق ۲

**Yozlamoq** یازلماق

(ص. مت.) فصل تابستان را در جایی، بویژه منطقه ی سرد سیر سپری کردن؛ بیرآی یازلب ایسیقنی هم سیزمه دیک (یک ماه را در منطقه سرد گذشتانده گرما را هم نفهمیدیم)

**Yozlik** یازلیک

(ص.) تابستانی؛ یازگی

**Yozligi yo'q** یازلیگی یوق

بی تحمل و ناتوان در برابر گرمای تابستان

**Yozloq** یازلاق

(ا.) ۱-بیلاق ۲-اقامتگاه تابستانی ۳-سرزمین خوش آب و هوا که در تابستان مسافران برای استراحت و تفریح به آنجا می روند

**Yozma** یازمه

(ص.) نوشتاری؛ ویژگی آنچه به گونه ی نوشتار افاده

**Yozdirilmoq -1** یازدیر یلماق

(ص. مج.) یازدیرماق ۱

**Yozdirilmoq -2** یازدیر یلماق

(ص. مج.) یازدیرماق ۲

**Yozdirmoq -1** یازدیرماق

(ص. و.) یازماق ۱

**Yozdirmoq -2** یازدیرماق

(ص. و.) یازماق ۲

**Yozdirmoq -3** یازدیرماق

(ص. و.) یازماق ۳

**Yozgi** یازگی

(ص.) ۱-تابستانی ۲-مربوط یا منسوب به تابستان -میوه (میوه ی تابستانی) ۳-مناسب تابستان -کییم (لباس تابستانی)

**Yozl** یازی

(ا.) دشت و صحرای فاقد گیاه

**Yozilish -1** یاز یلیش

(ا.) ۱-عمل یا فرایند گسترده شدن ۲-عمل یا فرایند باز شدن چین و چروک ۳-فرایند رفع شدن خستگی

**Yozilish -2** یاز یلیش

(ا.) عمل یا فرایند نوشته یا تألیف شدن

**Yozilish -3** یاز یلیش

(ا.) عمل ارتکاب گناه یا خطا

**Yozilishmoq -1** یاز یلیشماق

(ص. مش.) یازیلماق ۱

**Yozilishmoq -2** یاز یلیشماق

(ص. مش.) یازیلماق ۲

**Yozilmoq -1** یاز یلماق

(ص. مج.) ۱-یازماق ۲-مجاز) رفع خستگی کردن؛ از ماندگی برآمدن ۳-گف.) قضای حاجت کردن

**Yozilmoq -2** یاز یلماق

(ص. مج.) یازماق ۲-خط یازیلدی (نامه نوشته شد)

**Yozin-qishin** یازین قیشین

(ق.) در طول سال؛ در دوام چهار فصل؛ ایشچلییر -ایشله دیلر (کارگران در طول سال کار کردند)

**Yoziq -1** یاز یق

گناه

**Yoziq -2** یاز یق

(ص.) ۱-پهن شده؛ گسترده شده -گیلم (قالی گسترده شده) ۲-وسیع؛ پهناور ۳-دارای فضای زیاد

یایمه

**Yoyma -1**

(ا.) بالشچه ی زین اسب

یایمه

**Yoyma -2**

(ص.) گسترده شدن؛ دارای ویژگی گسترده شدن؛ درخور پهن شدن؛ فرش شدنی -تور (تور گسترده)

یایمه چی

**Yoymachi**

(ا.) آنکه در بازار کالای خود را بر روی زمین یا چیزی دیگر می گستراند و به فروش عرضه می کند؛ دستفروش

یایماق

**Yoymoq**

(ص. مت.) ۱-یازماق ۲-چیزی را روی تناب، شاخ ... پهن کردن؛ کیر -لباسهای شسته را روی تناب پهن کردن) ۳-باضربه یا فشار چیزی را هموار و نازک کردن؛ خمیر -خمیر را هموار کردن) ۴-پراکنده ساختن؛ پاشان ساختن؛ قویلرنی اوتلاققه -

(گوسفندان را در چراگاه پراکندن) ۵-مجاز) آوازه کردن؛ پخش کردن؛ بو خبر همه بیرگه یاییلدی (این خبر به همه جا پخش شد)

یایقین

**Yoyqin**

(ا.) شوره زاریست که در بیابانها مثل آب نمودار شود؛ سراب

یای سیمان

**Yoysimon**

(ص.) کمائی؛ به شکل کمان؛ خمیده؛ منحنی

یایچی

**Yoychi**

(ا.) ۱-کماندار؛ آنکه ماهر در پرتاب تیر با کمان است ۲-آنکه کارش ساختن کمان است

یاز

**Yoz -1**

(ا.) ۱-تابستان ۲-یکی از چهار فصل در سرزمینهای منطقه ی معتدل، که پس از بهار می آید ۳-مجاز) فصل گرما -بوییل تیز -بولدی (امسال فصل گرم ازود رسید) ۴-مجاز) بخش شکوفان عمر

کونگلی یاز بولدی

**Ko'ngli ~ bo'ldi**

بسیار خرسند و شادمان شد

یاز

**Yoz -2**

(ق.) ۱-نزدیک بود که ۲-تقریباً؛ موزلگن یولده کیتیه یاتکنیمده، ییقیلده -دیم (هنگام رفتن در راه یخ بسته، نزدیک بود که بیافتم)

یاز

**Yoz -3**

ف. (امر) یازماق (گسترده؛ بگستر؛ پهن کن

یاز

**Yoz -4**

ف. (امر) یازماق (نوشتن؛ بنویس

یای

**Yoy -3**

ف. (امر) یایماق ۱-گسترده یا پهن کردن؛ بگستر؛ پهن کن ۲-پخش کردن؛ پخش کن

یای انداز

**Yoyandoz**

(ا.) ۱-کمان دار ۲-تیر اندازی که با تیر و کمان تیر اندازی می کند؛ کمانگیر؛ تیرانداز

یایدیرماق

**Yoydirmoq**

(ص. و.) (ا.) یایماق

یاییلمه

**Yoyilma**

(ا.) ۱-پخش پهنتر آب در بستر رودخانه ۲-بالای سطح پهن شده ی یک جسم هندسی؛ کوب نینگ -سی (سطح مکعب پهن شده)

یاییلماق

**Yoyilmoq**

(ص. و.) ۱-یایماق ۲-خود را راحت و فارغ از تشویشها و نگرانیها حس کردن؛ آسوده بودن ۳-یازیلماق ۱

کون یاییلدی

**Kun yoyildi**

خورشید بلند شد و همه جا را روشن ساخت؛ مدت زیادی از طلوع خورشید گذشت

یاییلتیرماق

**Yoyiltirmoq**

(ص. مج.) یاییلماق

یاییق

**Yoyiq**

(ص.) ۱-پهن؛ گسترده؛ باز -دستور خوان (سفره ی پهن) ۲-هموار و کمی مسطح -تریلکه (بشقاب مسطح) ۳-پرشان؛ فاقد بافت (معمولا در مورد موی) قیز -ساچلرینی استه ترددی (دختر موهای پریشان را به آهستگی شانه می زد)؛ یاییغ

یاییق گپ

**Yoyiq**

(دستور) جمله ی مرکب؛ جمله ای است که در آن بیش از یک فعل به کار رفته باشد؛ اویگه ییتیشیم بیلن آق مهمانلر کیلدیلر (همین که به خانه رسیدم مهمانان آمدند)

یاییقلی

**Yoyiqli**

یاییق

یاییش

**Yoyish**

(ا.) ۱-عمل یا فرایند گسترده یا پهن کردن؛ گسترش؛ گیلیم لرنی -وچون اوچ تورت کیشی کیره ک (برای گسترده کردن قالی ها سه چهار نفر لازم است) ۲-انتشار

یایلاق

**Yoyloq**

یایلاو



**ياغديريلماق** (مص. مج.) ياغديرماق  
**Yog'dirilmoq**  
**ياغديرماق** (مص. مت.) باراندن؛ فرو ريختن پياپي چيزي؛ اوق (~ گلوله باراندن)  
**Yog'du** **ياغدو** (ا.) نور؛ روشنايي  
**Shimol ~ si** **شمال ياغدوسي** فلق قطبي، روشنايي که در لايه های بلند جوخ دايه ي قطبي پديد مي آيد  
**Yog'ilmoq** **ياغيلماق** (مص. مج.) ۱- ياغديرماق ۲- پخش شدن؛ نور (~ نور پخش شدن)  
**Yog'in** **ياغين** (ا.) ۱- بارش ۲- عمل يا فرآيند باريدن ۳- عمل يا فرآيند فرو ريختن برف، باران يا تگرگ؛ بارندگي  
**Ser ~** **سير ياغين** داراي بارندگي زياد؛ زياد بودن بارندگي  
**Yog'ingarchilik** **ياغينگر چيليك** (ا.) ۱- بارندگي ۲- وضع يا كيفيت زياد بودن بارندگي ۳- زمان يا محل بارندگي  
**Yog'in-sochin** **ياغين ساچين** ياغينگر چيليك  
**Yog'iy** **ياغي** (ص.) ۱- ياغي ۲- دشمن ۳- شورش؛ شورش کننده؛ ايکي نفر ~ قولگه آليندی (دو نفر شورش دستگير شدند) ۴- سرکش؛ نافرمان  
**Yog'iylik** **ياغيليك** (ا.) شورش؛ ياغيگري  
**Yog'lamoq** **ياغلماق** (مص. مت.) چرب کردن؛ آلوده به روغن کردن؛ غيلديره کني (~ چرب کردن چرخ ماشين)  
**Qozonning qulog'ini ~** **قازان نينگ قولاغی نی ياغلماق** گوش (دسته ي) ديگ را چرب کردن؛ (مجاز) خوراک گرم پختن  
**Yog'li** **ياغلی** (ص.) ۱- روغنی؛ داراي روغن؛ پر روغن؛ چرب؛ ناوقت (خوراک چرب) ۲- (مجاز) پردرآمد؛ داراي حاصل زياد ~ ايش (کار پر درآمد)  
**Yog'liq** **ياغليق**

روغنش می بر آید؟ (مجاز) تکرار يا ادامه ي زياد عملي  
**~ i chiqdi** **ياغي چيقدی** روغنش برآمد؛ (مجاز) بسيار چرك و آلوده شد  
**~ tushsa yalagu day** **ياغ توشسه (تامسه) يله گوده ی** (مجاز) بسيار پاک و جمع و جور  
**Baliq ~ i** **بليق ياغي** روغن ماهي؛ روغنی که از کبد ماهي مي گيرند و مصرف خوراکی و دارویی دارد  
**Ilonning ~ ini yalagan** **ايلان نينگ ياغيني يله گن** روغن مار را ليسيده؛ (مجاز) مکار؛ حيله گر؛ زرنگ  
**Ko'zining ~ ini yemoq** **کوزی نينگ ياغيني ييماق** روغن چشمش را خوردن؛ (مجاز) خود را به نظر کسی خوب جلوه دادن و از لطفش بيش از حد استفاده کردن  
**Mol ~ i** **مال ياغي** روغن حيواني؛ روغنی که از انساج و پيه های حيواني گيرند  
**Oq ~** **آق ياغ** ۱- روغن دنبه ي گوسفند ۲- (گف.) روغن پنبه دانه  
**Sarig' ~** **سريغ ياغ** روغن زرد؛ نوعی خوراکی که از جوشاندن کره و گرفتن ناخالص آن به دست مي آيد و در آشپزي به کار مي رود؛ روغن کرمانشاهی؛ سري ياغ  
**Ser ~** **سير ياغ** داراي روغن زياد؛ پر روغن  
**Zaytun ~ i** **زيتون ياغي** روغن زيتون؛ روغنی که از ميوه ي درخت زيتون گيرند و خوراکی است  
**O'simlik ~ i** **اوسيمليك ياغي** روغن نباتي؛ روغنی که از دانه های گياهان مختلف استخراج می شود که برخی خوراکی و بعضی هم مصرف دارویی يا صنعتی دارند  
**Yer ~ i** **بير ياغي** نفت چراغ؛ نفت معمولی  
**Yog' -2** **ياغ** (ا.) (اف، گ) پاسخ منفی و مخالفت آميز  
**Yog' -3** **ياغ** ف. (امر) ياغماق (باريدن؛ ببار

عقل خود را از دست دادن؛ ديوانه شدن  
**Yozuv** **يازوو** (ا.) ۱- نوشتار؛ آنچه نوشته شده، بويژه مقاله؛ نوشته ۲- الفبا؛ مجموعه ي نقشه های قراردادی برای نوشتن واژه های یک زبان؛ خط؛ رونيك ~ (الفباي رونيك) ۳- شيوه ي نوشتن الفباي یک زبان؛ نسخ ~ سي (خط نسخ، چيرايلى ~ خط زيبا)  
**Yozuvli** **يازوولی** (ص.) داراي نوشتار؛ نوشته شده ~ قاغاز (کاغذ داراي نوشتار)  
**Yozuvsiz** **يازووسيز** (ص.) فاقد نوشته ~ خريطه (نقشه ي فاقد نوشته)  
**Yozuvchi -1** **يازووچی** (ا.) آنکه چيزی می گستراند؛ دسترخوان (~ پهن کننده ي سفره)  
**Yozuvchi -2** **يازووچی** (ا.) ۱- نويسنده ۲- کسی که چيزی نوشته است؛ مکتوب ~ سي (نويسنده ي نامه) ۳- کسی که اثرهای نوشتاری (مانند مقاله، کتاب، نمايشنامه، فيلمنامه، . . .) می نويسد؛ او مشهور ~ ایدی (او نويسنده ي مشهوری بود)  
**Yozuvchilik** **يازووچيليك** (ا.) ۱- نويسندگی ۲- شغل يا عمل نويسنده ~ اونينگ اساسی کسبی (نويسندگی شغل اصلی اوست)  
**Yozuv - chizuv** **يازوو - چيزوو** (ا.) کارهای نوشتاری؛ چيزهای نوشتنی  
**Yozyozi** **يازيازى** (ا.) (اف.) خوراکی از تخم مرغ که به شکل نیم رویه پخته باشند  
**Yozg'irmoq** **يازغيرماق** (مص. مت.) ۱- با تأثر و يا آزرديگی حرف زدن؛ گله کردن؛ عمه م بيلن مصلحت لش مسک، يازغيريش لری ممکن (اگر با عمه ام مشورت نکنيم، گله خواهند کرد) ۲- (قد.) گناه کردن  
**Yog' -1** **ياغ** (ا.) ۱- روغن ۲- فرآورده ي خوراکی چرب، جامد يا مایع که در آشپزی کاربرد دارد ۳- هر یک از ماده های چرب سيال، نیمه سيال يا لزج که در آب نامحلول و در الکتروليت محلول است و بر روی کاغذ يا پارچه از خود اثری باقی می گذارد  
**~ i chiqadimi?** **ياغی چيچه دی می؟**

شده باشد؛ تکليفينگيزنی ~ روشده بيزگه بيرينگ (پيشنهاده خود را به طور نوشتاری به ما بدهيد)  
**Yozmish** **يازميش** (ا.) (قد.) ۱- تقدير؛ سرنوشت ۲- گناه؛ عيبدار اوز ~ لريگه کوره جزا آلدی (متهم نظر به گناه خود مجازات شد)  
**Yozmoq -1** **يازماق** (مص. مت.) ۱- گستردن ۲- چيز پيچانده شده ای را باز و پهن کردن؛ فرش کردن؛ انداختن؛ گلیم (~ قالی گستردن ۳- پراکنده کردن؛ پيچن لرنينگ آفتابگه (~ علفها را در آفتاب گستردن) ۴- گشودن؛ باز کردن؛ اورهل گن ساچنی (~ موی بافته را گشودن) ۵- (مجاز) زدودن؛ از میان بردن؛ يوره ک غبارینی (~ غبار دل را زدودن) ۶- (مجاز) آشکار کردن؛ گفتن؛ سرينگ نی هر کيم گه يازمه (رازت را به هر کس مگو) ۷- چين و چروک چيزی را صاف کردن؛ کويک نينگ غيجيمي نی ~ (چين پيراهن را صاف کردن) ۸- در آوردن؛ رويدن برگ؛ درختلر بيراق يازدی (درختها برگ در آوردند)  
**Oyoqning chiqilini ~** **آياق نينگ چيگيلی نی يازماق** با پياده روی کرختی پاها را بر طرف کردن  
**Qanot ~** **قنات يازماق** بال گشودن ۱- پرواز کردن ۲- (مجاز) به کار و فعاليت پرداختن؛ آزاد شدن  
**Yozmoq -2** **يازماق** (مص. مت.) ۱- نوشتن ۲- نگاشتن يا رسم کردن حرفهای الفبا، عددها و نشانه های نوشتاری بر روی سطحی (مانند کاغذ، عريضه ~ عريضه نوشتن) ۳- بيان کردن عقیده يا خبری به اين وسيله؛ احوالی نی (~ وضع خود را نوشتن) ۴- تأليف کردن؛ مقاله (~ مقاله نوشتن؛ کتاب ~ (کتاب نوشتن) ۵- ثبت کردن؛ جماعه لر اسمی نی ~ (نام تيمهارا نوشتن)  
**Peshanaga yozgan** **پيشنه گه يازگن** در پيشانی نوشته؛ تقدير؛ سرنوشت ازلی  
**Yozmoq -3** **يازماق** (مص. مت.) (قد.) ۱- گناه کردن؛ مين نیمه يازيب من که ميندن خفه سيز؟ (چه گناهی کرده ام که از من آزرده هستيد؟) ۲- اشتباه يا خطا کردن؛ يولدن (~ راه را اشتباه کردن)  
**Aqlan ~** **عقلدن يازماق**



~کیلگن ایدی (در کنسرت بیشتر جوانان آمده بودند)  
**Yu** **یو**  
 (ح. ۱) - حرف ربط، برای پیوند دادن دو کلمه یا دو جمله به یکدیگر (در واژه‌ها و جمله‌های مختوم به حروف صدادار): پسته-بادام (پسته و بادام؛ او، باردی ~کیلسمه، کیین نیمه قیله ی؟ (اگر او نیامد، آنگاه چه کنم؟) ۲- حرف استثنا؛ امخا؛ لکن (فقط پس از واژه یا جمله‌ی مختوم به حرف صدادار): اوقییدی ~توشینه آلمه ی دی (می خواند، ولی فهمیده نمی تواند)  
**Yun** **یون**  
 (۱) یون؛ واحد پول جمهوری خلق چین برابر با ۱۰۰ فن  
**Yubiley** **یوبیلی**  
 (۱) سالگرد؛ زمانی که یک یا چند سال از رویدادی گذشته؛ اونیورستیت (~سالگرد بنیانگذاری دانشگاه)  
**Yubilyar** **یوبیلیار**  
 (۱) مراسم برگزاری سالگرد تولد شخص یا بنیانگذاری مؤسسه‌ای  
**Yubka** **یوبکه**  
 (۱) ۱- دامن ۲- بخش پایینی جامه از کمر به پایین ۳- جامه‌ی زنانه که پایین تنه را می پوشاند در ناحیه‌ی کمر بسته می شود و پایین آن آزادانه آویزان است؛ کلتنه (~دامن کوتاه)  
**Yuborilmoq** **یوباریلماق**  
 (مص. مج.) فرستاده شدن  
**Yuborish** **یوباریش**  
 (۱) عمل یا فرایند فرستادن؛ (اف.) بیبه ریش؛ بیباریش  
**Yuborishmoq** **یوباریشماق**  
 (مص. مش.) یوبارماق  
**Yubormoq** **یوبارماق**  
 (مص. مت.) ۱- فرستادن ۲- وسیله‌ی انتقال کسی یا چیزی را فراهم کردن؛ مکتوب ~ (نامه فرستادن) ۳- امکان حضور یا اشتغال کسی را در جایی فراهم کردن؛ مکتب گه ~ (به مدرسه فرستادن، دوالش گه ~) برای تداوی فرستادن ۴- به رفتن به جایی یا به نزد کسی واداشتن؛ اوت اوچیرو چیلرنی ~ (مأموران آتش نشانی را فرستادن) ۵- پیغام دادن؛ سلام ایتیپ ~ (سلام فرستادن) ۶- مخابره کردن؛ تیلگرمه ~ (تلگراف فرستادن) ۷- در جهتی پرتاب کردن؛ توپ نی دروازه گه ~ (توپ را توی دروازه فرستادن)؛ ییبرماق

کوزینگنی یاشله مه (گریه مکن)  
**Yoshlanmoq** **یاشلنماق**  
 (مص. لا.) از اثر چیزی چون دود یا گرد اشک جاری شدن  
**Yoshlantirmoq** **یاشلنتیرماق**  
 (مص. مت.) یاشلنماق  
**Yoshlatmoq** **یاشلتماق**  
 (مص. مت.) یاشلماق  
**Yoshlay** **یاشله ی**  
 (ق.) حالت جوان؛ در جوانی؛ باله لرنینگ ~اولیش لریگه یول قویمسلیک (جلوگیری از مرگ فرزندان در جوانی)  
**Yoshlash** **یاشلش**  
 (۱) عمل یا فرایند جاری شدن اشک از چشم؛ عمل گریستن  
**Yoshli -1** **یاشلی**  
 (ص.) اشک آلود؛ دارای اشک ~کوزلر (چشمان اشک آلود)  
**Yoshli -2** **یاشلی**  
 (ص.) دارای سن؛ دارای عمر یا سال؛ اورته ~کیشی (آدم میانسال)  
**Yoshlik** **یاشلیک**  
 (۱) ۱- جوانی ۲- مرحله ای در رشد و تکامل زیستمند، پس از پیدایش و شکل گیری، بویژه مرحله‌ی پس از نوجوانی و پیش از بلوغ ۳- مرحله‌ی پس از کودکی و پیش از میانسالی ۴- (جام) فاصله‌ی سنی ۱۸ تا ۲۵ سالگی ۵- (مجاز) رفتار بدون سنجیدگی و دور اندیشی ۶- وضع یا کیفیت جوان بودن ~قیلیق لر (رفتار جوانی)  
**~ qilmoq** **یاشلیک قیلماق**  
 جوانی کردن؛ (مجاز) رفتار جوانانه کردن؛ بی تجربگی کردن  
**Yoshlig'** **یاشلیغ**  
 (ص.) سالخورده؛ مسن؛ یاشلیق  
**Yosh - qari** **یاش قری**  
 (ص.) پیر و جوان؛ همه؛ فاقد استثنا  
**Yoshulli** **یاش اوللی**  
 (ص.) (گف.) دارای سن زیاد؛ سن کرده؛ مسن ~کیشی (آدم مسن)  
**Yosh-yalang** **یاش یلنگ**  
 (۱) جوانان؛ گروه افراد جوان؛ کنسرتده کوپراق

گوشه‌ی چشم بیرون می آید؛ آب دیده؛ (ادبیات) سرشک ۳- (مجاز) گریه؛ ~توکمه (گریه مکن)  
**Ko'ziga ~ olmoq** **کوزیگه یاش آلماق**  
 به حالت گریه در آمدن؛ اشک در چشم حلقه زدن  
**Ko'z ~ i** **کوز یاشی**  
 اشک؛ آب دیده  
**Yosh -2** **یاش**  
 (۱) ۱- سن؛ شماره‌ی سالهای زندگی یک جاندار بویژه انسان؛ سال ۲- انسان جوان، بویژه مرد جوان ~لر بیرمی (جشن جوانان)  
**~ ini yashab, oshini oshagan** **یاشینی یاشب، آشینی آشه گن**  
 دارای عمر زیاد؛ پیر  
**~ i o'tgan** **یاشی اوتگن**  
 نیمه‌ی عمرش را دیده قدم به نیمه‌ی دوم گذاشته  
**Yetti ~ dan yetmish yoshgacha** **ییتتی یاشدن ییتیمیش یاشگه چه**  
 از هفت ساله تا هفتاد ساله؛ پیر و جوان؛ همه کس  
**Yosh -3** **یاش**  
 (ص.) ۱- جوان ۲- دارای جوانی ~خاتین (زن و جوان) ۳- (مجاز) کم تجربه؛ ~یازوچی (نویسنده‌ی جوان) ۴- (مجاز) شاداب و سرزنده؛ ~فکر (فکر جوان) ۵- (مجاز) نوبنیاد؛ تازه ساختمان؛ ~مؤسسه (مؤسسه‌ی نوبنیاد)  
**~ bo'lmoq** **یاش بولماق**  
 جوان شدن؛ شادابی و سرزندگی دوباره یافتن  
**~ ketmoq** **یاش کیتماق**  
 ۱- جوانمرگ شدن ۲- عمر گذاشتن؛ پیر شدن  
**~ qolmoq** **یاش قالماق**  
 جوان ماندن؛ شاداب و سرحال ماندن  
**Yosharmoq** **یاشرماق**  
 (مص. لا.) ۱- جوان به نظر رسیدن ۲- نمو و رشد یافتن؛ جوانه لر یخشی ~ده (جوانه‌ها خوب در رشد و نمو) ۳- (مجاز) زیبا شدن؛ شگفته شدن؛ شهریمیز کون سه یین ~ده (شهر ما روز به روز زیبای می شود)  
**Yoshartirmoq** **یاشرتیرماق**  
 مص. و (۱) یاشرماق  
**Yoshartmoq** **یاشرتماق**  
 (مص. مت.) یاشرماق  
**Yoshlamoq** **یاشلماق**  
 (مص. لا.) اشک از چشمان جاری شدن؛ گریستن؛

(ص.) روغنی؛ چرب؛ (اف.) یاغلیغ  
**Yog'lig'** **یاغلیغ**  
 (۱) (قد.) دستمال؛ رومال  
**Yog'log'1** **یاغلاغی**  
 [= یغلاوی] (۱) ۱- یغلاوی ۲- ظرف آهنی دسته دار که با آن مایعات را از ظرفی به ظرف دیگر می ریزند ۲- (اف.) ظرف آهنی دسته دار که در آن روغن و چیزهای دیگر داغ کنند؛ یاغلاغو  
**Yog'moq** **یاغماق**  
 (مص. لا.) ۱- باریدن ۲- فرو ریختن پیاپی چیزی؛ یامغیر (~باران باریدن؛ یاغدو ~ (نور باریدن)) ۳- وارد شدن؛ سرازیر؛ بوگون اویگه کوپ مهمان یاغدی (امروز به خانه بسیار مهمان آمد)  
**Yog'och -1** **یاغاچ**  
 (۱) ۱- چوب؛ بخش سفت و چگال درخت و درختچه که بویژه تنه‌ی آن را تشکیل می دهد ۲- درخت؛ او آتینی توت ~سایه سیده باغله دی (او اسبش را زیر سایه‌ی درخت توت بست)؛ یغاچ  
**~ oyoq** **یاغاچ آیاق**  
 چوب پا؛ دو چوب بلند دارای جای پا برای ایستادن، که کودکان یا بازیگران سیرک بر رویشان می ایستند و به کمک آنها راه می روند  
**Sim ~** **سیم یاغاچ**  
 تیری که سیم برق، رادیو و تلفن بر آن نصب می شود  
**Yog'och -2** **یاغاچ**  
 (۱) (قد.) فرسنگ؛ واحد سنتی اندازه گیری مسافت برابر ۶- کیلومتر؛ فرسخ  
**Yog'ochsoz** **یاغاچ ساز**  
 (۱) نجار؛ صنعتگری که کارش ساختن فرآورده‌های چوبی است؛ درودگر  
**Yog'ochsozlik** **یاغاچ سازلیک**  
 (۱) ۱- نجاری ۲- عمل یا فرایند ساختن فرآورده‌هایی از چوب و تخته ۳- شغل نجار ۴- کارگاه او  
**Yog'upa** **یاغوپه**  
 (۱) کرم؛ ترکیبی از چند ماده به شکل خامه‌ی تازه که به عنوان ماده‌ی آرایشی مالیدنی به کار می رود  
**Yog'chi** **یاغچی**  
 (۱) ۱- کارگر دستگاه روغنگیری (جهاز یا چرخ روغنگیری) سنتی ۲- روغن فروش  
**Yosh -1** **یاش**  
 (۱) ۱- اشک ۲- آبی که بر اثر ترشح غده‌ی اشکی از



(مص.و.) یوکلتماق

**یوکلش**

(۱.) عمل یا فرایند بار کردن

**یوکلشماق**

(مص.مش.) با هم بار کردن

**یوکللی**

(ص.) ۱- باردار ۲- دارای بار : ~ مشینه (کامیون

باردار) ۳- (گ) آبستن : خاتین (زن باردار)

**یوکسک**

(ص.) ۱- بلند ۲- دارای کشیدگی زیاد به سوی بالا

: چنار (چنار بلند) ۳- دارای فاصله‌ی زیاد از سطح

زمین : پیر (جای بلند) ۴- دارای دامنه‌ی زیاد

: سیس (صدای بلند) ۵- (مجاز) دارای ارزش،

اهمیت یا اعتبار معنوی : مقام (مقام عالی) : عنوان

(عنوان عالی)

**یوکسکلیک**

(۱.) ۱- بلندی ۲- وضع یا کیفیت بلند بودن ۳- جای

بلند: تپه: کوه: پشته: یوریبیر ~ که چیقیدیک (رفتیم

و به جای بلندی برآمدیم) ۴- فاصله‌ی چیزی از سطح

زمین: آسمان یوکسک لیگی (بلندی آسمان) ۵-

درازای چیزی: درخت یوکسک لیگی (بلندی درخت)

۶- طول چیزی از زمین یا نقطه‌ی اتکا: منار یوکسک

لیگی (بلندی منار)

**یوکسلش**

(۱.) ۱- عمل یا فرایند بلند شدن ۲- (مجاز) عمل یا

فرایند رشد و توسعه یافتن

**یوکسلماق**

(مص.و.) ۱- بلند شدن ۲- به هوا برخاستن: فوشلر

اوچیب آسمانگه یوکسلدیلر (پرنده‌ها پریده به آسمان

بلند شدند) ۳- شدت یافتن: النگه تاباره یوکسله باردی

(شعله‌ی آتش هرچه بیشتر بلند شد) ۴- (مجاز) رشد و

توسعه یافتن: ترقی کردن: فن و تیخنیک کون سه یین

~ (علم و فناوری روز به روز در رشد و توسعه است)

**یوکسلتیرماق**

(مص.مت.) یوکسلماق

**یوکونیش**

(۱.) عمل یا فرایند پابوسی کردن: یوکونوش

**یوکونماق**

(مص.و.) ۱- (کم) ۱- پابوسی کردن ۲- اظهار بندگی و

خاکساری کردن: عیاللز زیارتده یوکونیب التجا قیلدیلر

(زنان با اظهار خاکساری و عجز در زیارتگاه التجا

دادن کاری یا دست یافتن به هدفی: تویده کوپ

~ قیلدیک (در عروسی بسیار دوندگی کردیم)

**یوگور** - **یوگور قیلماق**

دوندگی کردن: تلاش و کوشش همراهِ بار رفت و آمد

بسیار کردن

**یوها**

(۱.) ۱- موجود افسانوی سیری ناپذیر که جانوران

گونگون را طعمه‌ی خود می‌سازد ۲- (مجاز) آنکه

حریص و سیری ناپذیر است

**یوک**

(۱.) ۱- بار ۲- هر چیزی (جز انسان) که باید از جایی به

جایی برده شود : تشوچی مشینه (خودرو

بارکش) ۳- هر چیز که سنگینی، فشار یا زحمت آن بر

چیز دیگری بیفتد: اوکه لریم نینگ باقیش ~ ی هم

مینگه فالکن (بار پرورش برادرهایم هم بر دوش من

است) ۴- آن مقدار کالا که توسط یک وسیله حمل

می‌شود ۵- جنینی که در زهدان مادر است: خاتین

ایرته لب ~ دن بوشه دی (زن) ۶- ج بارش را زمین

گذاشت ۶- (مجاز) سختی: دشواری: تیریکلیک

~ یینی تارتیب یوریب میز (بار زندگی را می‌کشیم)

**~ i yerda qolmaydi**

**یوکی بیرده قالمه ی دی**

بارش روی زمین نمی‌ماند: (مجاز) سختی نمی‌کشد

**یوکلمه**

(۱.) (دستور) حرفی برای تأکید، تأیید، استثنا، اعتراض

... (مانند چی، خلاص، نخواهد که، می...)

بارسنگ چی (برو دیگه: نخاد (نخواهد) که اولگن

بولسه (نخواهد که مرده باشد: پیر مرته کیلدینگ،

خلاص (فقط یک بار آمدی)

**یوک لماق**

(مص.مت.) ۱- بار کردن ۲- بار زدن ۳- بار گذاشتن ۴-

(مجاز) تحمیل کردن: اوزایشینی بیرا وگه ~ (کار خود را

بار دیگری کردن)

**یوکلنماق**

(مص.و.) یوک لماق: برماللر مشینه گه یوکلندی

(تمام کالاها بار کامیون شد)

**یوکله تیلماق**

(مص.م.) یوکلتماق

**یوکلتماق**

(مص.مت.) یوک لماق (به وسیله‌ی کسی)

**یوکلتیرماق**

(مص.مش.) یوگورگی لماق

**یوگوریک**

(ص.) ۱- بسیار دونده ۲- تیدرو: چابک ۳- تیز: سریع

الحرکت (در مورد زبان، دست یا پا)

**عقلی یوگوریک**

تیزهوش: زود فهم

**یوگوریش**

(۱.) ۱- عمل یا فرایند دویدن ۲- (ور) دو: بسرعت راه

رفتن ۳- (گف.) عمل یا فرایند تلاش و دوندگی برای

انجام کاری یا رسیدن به هدفی

**یوگوریشماق**

(مص.مش.) یوگورماق

**یوگورماق**

(مص.و.) ۱- دویدن ۲- پیمودن فاصله‌ی با سرعت

بیش از راه رفتن و با پرش قدمهای متوالی و یکی پس

از دیگر: تشویرگه چه یوگوریب کیلدیم (تا اینجا دویده

آمدم) ۳- با دوندگی مشغول شدن یا در مسابقات دو

شرکت کردن ۴- دوندگی کردن ۵- پدیدار شدن:

یوزیگه قان یوگوردی (بر رویش خون دوید)

**یوگورتیریلماق**

(مص.م.) یوگورتیرماق

**یوگورتیرماق**

(مص.و.) ۱- دواندن ۲- به دویدن واداشتن: تولکی

آرقه سیدن تازیینی یوگورتیردیک (تازی را به تعقیب

روبه دواندیم) ۳- به دوندگی واداشتن ۴- ملمع کردن

سطح فلزی با فلز دیگر به طریق شیمیایی: تیمیر

یوزیگه نیکل ~ (روی آهن را با نکل ملمع کردن)

**عقل یوگورتیرماق**

آقل ~

**یوگورتماق**

(مص.مت.) دواندیدن: به دویدن واداشتن

**یوگورتیرماق**

(مص.و.) یوگورتماق

**یوگوروک**

~ یوگوریک

**یوگوروچی**

(۱.) دونده: کسی که خوب می‌دود: ورزشکار رشته‌ی

دو: او ~ لر آره سیده اوچیچی اوریننی آلدی (اودر میان

دونده‌ها مقام سوم را گرفت)

**یوگور - یوگور**

(۱.) دوندگی: رفت و آمد بسیار به هر سو برای انجام

**جهنم گه یوبارماق**

به جهنم فرستادن: کشتن: نابود کردن

**Yubortirmoq**

(مص.و.) یوبارماق

**Yuboruvchi**

یوباروچی

(۱.) مرسل: فرستنده: آنکه کسی یا چیزی را از جایی

به جایی دیگر می‌فرستد

**Yugan**

یوگن

(۱.) لگام: لجام: مهار

**Yuganlamog**

یوگن لماق

(مص.مت.) ۱- لگام زدن: مهار کردن ۲- (مجاز)

مطیع و رام ساختن: زیر فرمان خود آوردن: او همه نی

یوگن لش اوچون اینتیلده دی (او برای مطیع ساختن

همه تلاش می‌کند)

**Yuganlanmog**

یوگنلنماق

(مص.م.) یوگنلماق

**Yuganlatmog**

یوگن لتماق

(مص.مت.) یوگن لماق (به وسیله‌ی کسی)

**Yuganlattirmog**

یوگن لتتیرماق

(مص.و.) یوگن لتماق

**Yuganli**

یوگنلی

(ص.) ۱- دارای مهار یا لگام ۲- مهار شده

**Yuganloqli**

یوگن لاقلی

~ یوگنلی

**Yugansiz**

یوگن سیز

(ص.) ۱- فاقد لگام: بی لجام: ~ تای (کره‌ی بی

لگام) ۲- مهار نشده

**Yugurdak**

یوگوردک

(۱.) ۱- خدمتکار شخص یا مؤسسه‌ی ۲- خوشامد

گوی: آنکه زیر فرمان کسی است و همیشه

خوشخدمتی کند ۲- کسی که خوب می‌دود: دونده

۴- پای دو

**Yugurdaklik**

یوگوردکلیک

(۱.) ۱- خدمتکاری ۲- خوشخدمتی و چابکدستی ۳-

دوندگی ۴- (اف، گ) پای دوی

**Yugurgilamoq**

یوگورگی لماق

(مص.و.) ۱- (گف.) به سرعت دویدن: چست و چابک راه

رفتن

**Yugurgilash**

یوگورگی لش

(۱.) عمل یا فرایند دویدن یا چست و چابک راه رفتن

**Yugurgilashmog**

یوگورگی ل شماق

۷

۷



۳- دانه: پارچه: بسته (پس از واژه‌های مقدار یا کمیت): بپر - چای (یک بسته چای)  
**Yumaloq -2** **یومه لاق**  
 (۱) نوعی انگور بادانه‌های کروی  
**Yumaloq -3** **یومه لاق**  
 (ص. ۱) - کروی ۲- گرد: به شکل کره: - تاش (سنگ کروی) ۳- (مجاز) بسیار فربه و کوتوله  
**Yumaloqlamoq** **یومه لاق لماق**  
 (مص. مت. ۱) - کروی ساختن: به شکل گرد در آوردن: قارنی - (برف را گلوله یا گرد کردن)  
**Yumaloqlanmoq** **یومه لاق لنماق**  
 (مص. مت. ۱) - یومه لاق لماق  
**Yumaloqlik** **یومه لاقلیک**  
 (۱) وضع یا کیفیت گرد بودن  
**Yumaloq-yassi** **یومه لاق یسی**  
 - یومه لاق یاستیق  
**Yumaloq-yostiq** **یومه لاق یاستیق**  
 (ص. ۱) - ناقص: نارسا: نامکمل ۲- ظاهری  
**qilmoq ~** **یومه لاق یاستیق قیلماق**  
 کار را ناقص و بدون کیفیت خوب انجام دادن  
**Yumorist** **یومریست**  
 (۱) - نویسنده‌ی فکاهی نویسنده ۲- آدم شوخ و بذله گو  
**Yumoristik** **یومریستیک**  
 (ص. ۱) فکاهی: دارای حالت خنده یا شوخی، بویژه در مورد گفتار یا نوشتار: ژورنال (مجله‌ی فکاهی)  
**Yumdalamoq** **یومده لماق**  
 (مص. مت. ۱) با چنگ خراشیدن: باله لر اوروشیب یوزلرینی یومده لبدیلر (بچه‌ها دعوا کرده و روهایشان را چنگ زده‌اند)  
**Yumdalanmoq** **یومده لنماق**  
 (مص. لا. ۱) یومده لنماق  
**Yumdalash** **یومده لش**  
 (۱) عمل یا فرایند خراشیدن با چنگ  
**Yumdalashmoq** **یومده لشماق**  
 (مص. مت. ۱) یومده لماق  
**Yumdamoq** **یومده ماق**  
 - یومده لماق  
**Yumdirmoq** **یومدیرماق**  
 (ص. ۱) یومماق  
**Yumilmoq** **یومیلماق**

**Yulg'ich** **یولغیچ**  
 (۱) آنکه مال یا دارایی شخص یا مؤسسه‌ای را دستبرد می‌زند و از همین طریق روزگار می‌گذراند  
**Yulg'un** **یولغون**  
 (۱) - گز: درختچه‌ی زیبا، دارای برگ سبز نسبتاً مات و باریک، با نوک تیز و فشرده، گل کوچک به هم فشرده‌ی گلی رنگ، مجتمع و به صورت سنبله‌های دراز که از ساقه‌ی آن شیرابه‌ای شیرین به نام گز انگبین خارج می‌شود  
**Yulg'unzor** **یولغون زار**  
 (۱) زمینی که در آن درختچه‌ی گز بسیار روییده باشد  
**Yum** **یوم**  
 (ح. ۱) واژه‌ای برای تأکید محض و افزایش درجه‌ی صفت یا شدت فرایندی (فقط در واژه‌های ابتدا به «ی»): - یومه لاق (کاملاً کروی)  
**Yumalamoq** **یومه لماق**  
 (مص. لا. ۱) - غلتیدن ۲- حرکت کردن چیزی گرد یا استوانه‌ای بر روی یک سطح ۳- حرکت کردن به آن صورت ۴- (گف.) افتادن: افتادن و مردن: بیر اوق بیلن دشمن آتدن یومله‌دی (بایک تیر دشمن از اسب افتاد و مرد) ۵- پخش و پلا افتادن: به صورت بی نظم و ترتیب افتادن: او یوزیده اوینچاقلر یومه لب یاتگن (اسباب بازیها روی خانه پخش و پلا است) ۶- (مجاز) جاری شدن (در مورد دانه‌های اشک)  
**Yumalab - yumalab kulmoq** **یومه لب یومه لب کولماق**  
 پیهم غلت زدن و خندیدن: سخت و دوامدار خندیدن  
**Yumalab - yumalab o'sadi** **یومه لب یومه لب اوسه دی**  
 به سختی بزرگ می‌شود (در مورد بچه‌ها)  
**Yumalanmoq** **یومه لنماق**  
 (مص. لا. ۱) یومه لماق  
**Yumalatmoq** **یومه لتماق**  
 (مص. مت. ۱) یومه لماق: تاشنی - (سنگ را غلت دادن)  
**Yumalash** **یومه لش**  
 (۱) عمل یا فرایند غلتیدن یا حرکت کردن چیزی گرد  
**Yumalashmoq** **یومه لشماق**  
 (مص. مت. ۱) یومه لماق: موزده - (در یخ غلت زدن)  
**Yumaloq -1** **یومه لاق**  
 (۱) - (قد.) غلتک ۲- چرخ غلتکی: چرخ از چوب، فلز یا رابر سخت که برای پایه‌ی عراده‌ها به کار می‌رود

باشد  
**Yulduzshunos** **یولدوز شناس**  
 (۱) - ستاره شناس ۲- اخترشناس ۳- اختر شمار  
**Yulduzshunoslik** **یولدوز شناسلیک**  
 (۱) - ستاره شناسی ۲- دانشی که با رصد، مطالعه و پژوهش ستاره‌ها سروکار دارد: اخترشناسی ۳- اختر شماری  
**Yulduzcha** **یولدوزچه**  
 (۱) - ستاره‌ی کوچک ۲- علامتی به شکل ستاره  
**Yulinmoq** **یولینماق**  
 (مص. مت. ۱) یولماق  
**Yulish** **یولیش**  
 (۱) - عمل یا فرایند کندن چیزی با زور و تکان ۲- عمل یا فرایند با ناخن کندن و زخم کردن بدن  
**Yulishmoq** **یولیشماق**  
 (مص. مت. ۱) - یولماق ۲- با هم جنگ کردن و با چنگال یکدیگر را کندن و زخم کردن  
**Yulmoq** **یولماق**  
 (مص. مت. ۱) - کندن ۲- با زور و تکان چیزی (مانند سبزه، مو، پشم) را از جایی در آوردن: ساجینی - (مو را کندن) ۳- با چنگال پوست بدن را کندن و زخم کردن: چنگال زدن: موشوک قولیمینی یولدی (گره دستم را با چنگال زد) ۴- (مجاز) مال و دارایی شخص یا مؤسسه‌ای را دستبرد زدن: یولغیچ، یولیب تویمس (مثل) (دزد با دستبرد سیر نمی‌شود) ۵- (مجاز) صرفه جویی کردن: اگر توی خر جتیدن یولیب قالسنگیز، اولرینینگ اوزینگه یخشی (اگر در مصرف عروسی صرفه جویی کنی برای خود آنها خوب است)  
**Yulqilamoq** **یولقی لماق**  
 (مص. مت. ۱) پیهم کندن چیزی  
**Yulqimoq** **یولقیماق**  
 - یولقی لماق  
**Yulqinmoq** **یولقینماق**  
 (مص. لا. ۱) یولقیماق  
**Yulum** **یولوم**  
 (۱) معبر یا گذرگاه آب  
**Yuluq** **یولوق**  
 (ص. ۱) - کنده: با زور و تکان جدا شده از جا: ساچلر (موهای کنده): موی کنده: (اف.) یولوغ  
**Dumi ~** **دمی یولوق**  
 دم کنده ۱- بی دم: فاقد دم ۲- دارای دم کوتاه

می‌کردند) ۳- برای تعظیم زانو بر زمین زدن: سر فرود آوردن  
**Yukuntirish** **یوکونتیریش**  
 (۱) عمل یا فرایند به تعظیم واداشتن  
**Yukuntirmoq** **یوکونتیرماق**  
 (مص. مت. ۱) یوکونماق: یوکوندیرماق  
**Yukuntirilmoq** **یوکونتیریلماق**  
 (مص. مت. ۱) یوکونتیرماق  
**Yukush** **یوکوش**  
 - اوکوش  
**Yukxona** **یوکخانه**  
 (۱) - بارخانه ۲- جایی که در آن بار نهند ۳- محلی که در آن مال التجاره نگاه دارند: انبار  
**Yukchi** **یوکچی**  
 (۱) - باربر ۲- کسی که کارش بردن و جابجا کردن بارهاست: حمخال ۳- چارپای بارکش ۴- باری: مناسب برای حمل بار: - سمه لیات (هوایمای باری)  
**Yuldirmoq** **یولدیرماق**  
 (مص. لا. ۱) یولماق  
**Yulduz** **یولدوز**  
 (۱) - ستاره ۲- هر یک از جرمهای طبیعی درخشان (بجز ماه) که در هنگام شب در آسمان دیده می‌شوند ۳- هر یک از جرمهای آسمانی تشکیل یافته از گازهای سوزان و دارای درخشش طبیعی ۴- آنچه به شکل ستاره از فلز یا چیز دیگر می‌سازند ۵- (مجاز) بازیگر معروف: فوتبال - سی (ستاره‌ی فوتبال): کینا - سی (ستاره‌ی سینما) ۶- (مجاز) بخت: دولت ۷- نام خانمها  
**i to'g'ri keldi ~** **یولدوزی توغری کیلدی**  
 خوی، عادت و رفتارشان با هم موافق و سازگار شد: دوستدار همدیگر شدند  
**ko'rmay jon berdi ~** **یولدوز کورمه ی جان بیردی**  
 ستاره ندید و جان داد (مجاز) ۱- عمرش کوتاه بود ۲- دیری نپایید و ناپدید شد  
**Yulduzli** **یولدوزلی**  
 (ص. ۱) - دارای ستاره: پرستاره ۲- ستاره‌نشان: - تون (شب پرستاره)  
**Yulduzsimon** **یولدوز سیمان**  
 (ص. ۱) همانند ستاره: ویژگی آنچه که به شکل ستاره



(مص.مت.) یوپنماق

**یوپنچ** **Yupanch**

(۱.) ۱- تسلی؛ رهایی از اندوه؛ تسلاخ؛ یوره ک-ی (تسکین قلب) ۲- تسکین؛ آرامش بر اثر از میان رفتن درد یا آزردهگی؛ درد-ی (تسکین درد)

**یوپنچیق** **Yupanchiq**

(ص.) ۱- تسلی بخش؛ دور سازنده ی اندوه؛ شادی بخش؛ یخشی کوی خاطرگه (؛ اهانگ خوب برای خاطر شادی بخش است) ۲- مسکن؛ تسکین دهنده؛ دارای ویژگی آرام کردن درد؛ آرامبخش؛ عصب یوپنچیغی (مسکن اعصاب)؛ یوپنچیغ

**یوپنچلی** **Yupanchli**

(ص.) ۱- آرامبخش یا تسکین دهنده؛ دارای دردی که بولدی (دارو تسکین دهنده ی درد شد) ۲- تسلی بخش؛ دور سازنده ی اندوه؛ شیرین سوز لرینگ یوره گیم گه-بولدی (حرفهای شیرین تسکین بخش قلب شد)

**یوپتگولیک** **Yupatgulik**

(ص.) ۱- تسلی بخش؛ اونگه-بیرار گپ تاپالمه دیم (حرف تسلی بخشی برایش نیافتم) ۲- تسلی دهنده-؛ دارای (داروی مسکن)

**یوپه تیش** **Yupatish**

(۱.) ۱- عمل یا فرایند تسلی دادن ۲- عمل یا فرایند تسکین دادن

**یوپتیشماق** **Yupatishmoq**

(مص.مش.) یوپتیشماق

**یوپتیشماق** **Yupatmoq**

(مص.مت.) ۱- تسلی دادن؛ بارفتار یا گفتاری موجب کاستن از اندوه دیگری شدن؛ اونی-؛ اوچون حرکت قیلدیم (برای تسلی دادن او سعی کردم) ۲- تسکین دادن؛ آرام کردن؛ دکتور بیمار نینگ یوپتیشماقی اوچون حرکت قیلدی (پزشک برای تسکین دادنش کوشید)

**یوپتیشماق** **Yupatqich**

← یوپنچیق

**یوپیتیر** **Yupiter-1**

(۱.) (نجوم) مشتری؛ بزرگترین سیاره ی منظومه ی شمسی، با دوازده قمر کوچک، که مدار آن میان مدار مریخ و مدار زحل است؛ برجیس

**یوپیتیر** **Yupiter-2**

(۱.) نور افکن؛ چراغی معمولاً برقی و پرنور، که شعاعهای نور را در جهت معینی می تاباند

ساختن خاک زمین

**یومشاش** **Yumshash**

(۱.) عمل یا فرایند نرم شدن

**یومشاق** **Yumshoq-1**

(ص.) ۱- نرم ۲- دارای قابلیت خمپذیری زیاد؛ میتل (فلز نرم) ۳- فاقد سختی؛ بیر (زمین نرم) ۴- فاقد زبری؛ گیلیم (قالی نرم) ۵- فاقد شدت یا خشونت؛ ملایم؛ سیس (صدای نرم)؛ هوا (هوای ملایم)؛ جزا (جزای سبک و کم)؛ یومشاغ

**کونگلی یومشاق (یومشاق کونگلی)** **Ko'ngli**

نرم دل؛ مهربان ۲- زود باور

**یومشاق** **Yumshoq-2**

(ق.) نرم؛ نرمی؛ با روانی؛ او اورنیدن-؛ توریب جونه دی (او نرمی از جابر خاست و به راه افتاد)

**یومشاقلیک** **Yumshoqlik**

(۱.) ۱- نرمی ۲- وضع یا کیفیت نرم بودن ۳- نرمش؛ ملایمت؛ یومشاغلیغ

**یوندیخور** **Yundixor**

← یووندیخور

**یونگ** **Yung**

(اف.) پشم

**یونان** **Yunon**

← گریک

**یون قوش** **Yunqush**

(۱.) (قد.) طاووس

**یونت** **Yunt**

(۱.) (قد.) ۱- مادیان؛ اسب؛ گروه اسبان ۲- نام یکی از سالهای دوازده گانه ی ترکان؛ سال اسب؛ یوند؛ یند

**یوپه نیش** **Yupanish**

(۱.) ۱- عمل یا فرایند بازماندن از گریه ۲- تسکین؛ آرامش بر اثر از میان رفتن در یا آزردهگی؛ اونینگ-ی اوچون حرکت قیلدیم (برای تسکین او تلاش کردم)

**یوپه نیشماق** **Yupanishmoq**

(مص.لا.) یوپنماق

**یوپنماق** **Yupanmoq**

(مص.لا.) ۱- بازماندن از گریستن ۲- تسکین یافتن؛ از اثر از میان رفتن درد؛ آزردهگی یا غم آرامش یافتن؛ یوپنماغی اوچون دکتور داری بیردی (برای تسکین یافتنش پزشک دارو داد)

**یوپنتیرماق** **Yupantirmoq**

**یوموش** **Yumush**

(۱.) ۱- کار ۲- فعالیت روزمره واصلی؛ شغل؛ مینینگ-یم هیداوچیلیک (شغل من رانندگی است) ۳- هر نوع کار و فعالیت زندگی؛ روزگار-لری (کارهای روزگار، سپورت-لری (فعالیتهای ورزشی)

**یوموشلی** **Yumushli**

(ص.) ۱- دارای کار یا شغل؛ مشغول ۲- گرفتار یا درگیر چیزی ۳- سرگرم؛ باله (بچه ی گرم)

**یوموش سیز** **Yumushsiz**

(ص.) ۱- بیکار ۲- فاقد شغل ۳- فاقد مشغولیت یا گرفتاری

**یوموشچی** **Yumushchi**

(۱.) آنکه دارای کار، شغل یا گرفتاری است؛ کارگر؛ یوزلرچه-دله ده پخته تیرماقده (صدها تن از کارگران مشغول چیدن پنبه اند)

**یوم یوم** **Yum-yum**

← یوم؛ ییغله ماق (با اشکریزی زیاد گریستن)

**یوم یومه ۷** **Yum-yumaloq**

(ص.) کاملاً کروی؛ کروی محض؛ تاش (سنگ کاملاً کروی)

**یومشل ماق** **Yumshalmoq**

(مص.مج.) یومشه ماق

**یومشه ماق** **Yumshamoq**

(مص.لا.) ۱- نرم شدن ۲- دارای قابلیت خمپذیری زیاد شدن ۳- (مجاز) از پرخاش یا مخالفت دست برداشتن؛ بیر آز گیرگندن سونگ یومشه دی (پس از اندکی صحبت نرم شد) ۴- (مجاز) از شدت چیزی کاسته شدن؛ ساووق- (از شدت سرما کاسته شدن) ۵- وضع ناخوشایندی بهبود یافتن؛ کیسکین وضعیت نینگ یومشه ماغی (بهبود وضع بحرانی)

**یومشه تیلماق** **Yumshatilmog**

(مص.مج.) یومشتماق؛ جنگل بیر آز یومشه تیلدی (جنگال اندکی نرم ساخته شد)

**یومشه تیش** **Yumshatish**

(۱.) ۱- عمل یا فرایند نرم ساختن؛ چرم نی (نرم ساختن چرم) ۲- (مجاز) کاهش شدت یا تندی عمل یا فرایندی؛ کیسکین لیک نی (بحران را کاهش دادن) ۳- عمل یا فرایند شخم زدن سطحی زمین و نرم ساختن آن

**یومشتماق** **Yumshatmoq**

(مص.مت.) ۱- ← یومشه ماق ۲- شخم زدن و نرم

(مص.لا.) یومماق؛ کوزلری یومیلدی (چشمانش بسته شد)

**یومیش** **Yumish**

(۱.) عمل یا فرایند بستن؛ وقت بیر کوز-ده اوتدی (وقت در یک چشم به هم زدن گذشت)

**یوممه** **Yumma**

(ح.) واژه ای برای بیان شدت و تندی عملی یا فرایندی؛ قوشنی سی بیلن جنگل لشیب، اونی-تله دی (او با همسایه دعواش شد و با او به شدت پرخاش کرد)

**یومماق** **Yummoq**

(مص.مت.) ۱- بستن (معمولاً در مورد اعضای بدن مانند چشم، دهان، دستها...)؛ قولینی (دست را مشت کردن)

**کوز آجیب یومگونچه** **Ko'z ochib yumguncha**

در یک چشم به هم زدن؛ در یک لحظه

**کوز یومماق** **Ko'z ~**

۱- چشم پوشی کردن ۲- (مجاز) مردن

**آغزینگنی یوم** **Ogzingni yum**

دهنت را ببند؛ حرف نزن؛ خاموش باش

**یومر** **Yumor**

(۱.) ۱- شوخی؛ سخنی که برای خنداندن دیگران گفته می شود؛ هزل و مطایبه؛ فکاهی ۲- (ادبیات) اثری که دارای چنین خصوصیتی باشد

**یومران** **Yumron**

← یومران قازیق

**یومران قازیق** **Yumronqoziq**

(۱.) جانور از راسته ی پستانداران جونده و تیره ی موشها که در غارهای زیر زمین زیست می کند و به کشتها آسیب می رساند

**یومرانچی** **Yumronchi**

(۱.) پرنده ی موش گیر

**یومروق** **Yumruq**

(۱.) مشت؛ مشت بسته؛ اورماق (مشت زدن)؛

یومروغ

**یوموق** **Yumuq**

(ص.) بسته (در مورد چشمها، دهان و دستها)؛ کوزلر (چشمان بسته)؛ اغیز (دهان بسته)؛ (اف.) یوموغ

**یومورتقه** **Yumurtqa**

← تخم؛ جومورتقه



(مص. مت.) یوقماق: او گریپ نی یوقتیردی (او گریپ  
راسرایت داد)

(ق.) واقع در جای فرازتر: -نویده باریب اوخله (برودر)  
خانه‌ی بالا بخواب: -سوز لریم نی اونوتمه (حرفهایی  
را که در بالا گفتم فراموش مکن)

سریغلیک یوقییدی (به چه بیماری زردی سرایت کرده است) ۲- تأثیر کردن (رفتار، عادت،) یا لغانچیلیک (ونگه هم یوقق: دروغگو به او هم عادت شده

Yupqa -1 بويقه



(مص.مت. ۱) - یوزماق ۲ - کاری را پیش بردن؛ به کاری مشغول شدن؛ دکانی (~ کار مغازه را پیش بردن) ۳ - (مجاز) کشیدن یا رنگ آمیزی کردن؛ جدول نینگ چیتیده طلا سووی - کنار جدول را آب طلا کشیدن

**کوز یورگیزماق** Ko'z ~ دیدن؛ نظر انداختن

**اوز سوزیگه یورگیزماق** O'z soziga ~ حرف خود را عملی کردن؛ کسی را وادار به اطاعت از سخن خود کردن

**یوریدیک** Yuridik (ص.) حقوقی؛ مربوط یا منسوب به حقوق؛ اثر (اثر حقوقی)

**یوریلماق** Yurilmoq (مص.مج.) یورماق

**یوریمسسک** Yurimsak (ص.) (گف.) علاقمند گشت و سیر، بویژه در مهمانیها و ضیافتها

**یوریس کونسولت** Yuriskonsult (۱) رایزن حقوقی؛ کسی که در مؤسسه ای در مورد مسایل حقوقی رایزنی می کند؛ مشاور حقوقی

**یوریسپرودنسیه** Yurisprudensiya (۱) حقوق شناسی؛ علم حقوق؛ دانش شناسایی و بررسی قانون

**یوریس** Yurist (۱) حقوقدان؛ کسی که دارای معلومات کافی در علم حقوق است

**یوریس** Yuristlik (۱) ۱ - حقوقدانی ۲ - عمل حقوقدان ۳ - شغل حقوقدان ۴ - آنچه مربوط یا منسوب به حقوقدان است

**یوریتیلماق** Yuritilmoq (مص.مج. ۱) - یوریتماق ۲ - (گف.) کار یا فعالیتی را پیش بردن؛ اداره ایشلری یخشی - ده (کارهای اداره به خوبی پیش برده می شود)

**یوریتیش** Yuritish (۱) عمل یا فرایند به حرکت واداشتن ۲ - عمل یا فرایند به کار انداختن یا فعال ساختن

**یوریتماق** Yuritmoq (مص.مت.) یورماق

**یوریش** Yurish (۱) عمل یا فرایند راه رفتن یا گشتن ۲ - رفتار؛ سیر،

**یوره گی تینچیماق** Yuragi tinchimoq دل کسی آرام گرفتن؛ آسوده خاطر شدن؛ اطمینان خاطر یافتن

**یوره گی تاش** Yuragi tosh دلش سنگ است؛ (مجاز) بیرحم و سفاک بودن

**یوره گی توتده ی توکیلماق** Yuragi tutday to'kilmoq دل کسی مانند توت ریختن؛ دستخوش ترس یا اضطراب ناگهانی شدن

**یوره گی اورماق** Yuragi urmoq دل کسی تهیدن؛ بیشتر شدن تپش قلب، بویژه بر اثر هیجان

**یوره گی یاریلدی** Yuragi yorildi دلش ترکید؛ سخت دچار ترس و نگرانی شد

**یوره کلی** Yurakli (ص.) دارای دل و جرأت؛ جسور؛ بی باک؛ ناترس - بیگیت (جوان بادل و جرأت)

**یورکلیک** Yuraklik (ص.) قویدل؛ دلیر؛ پردل و جرأت

**یوره ک سیز** Yuraksiz (ص.) فاقد جرأت و دلیری؛ ترسو؛ بزدل؛ نادم (آدم ترسو)

**یوره ک سیزلیک** Yuraksizlik (۱) وضع یا کیفیت ترسو بودن؛ بی جرأتی؛ بزدلی

**یوره مال** Yuramol (ص.) (گف.) ۱ - تیزرو؛ دارای حرکت تند و سریع ۲ - (اف.) یوریمال؛ علاقمند به سیر و گشت؛ بویژه بی هدف

**یوردیرماق** Yurdirmoq (مص.مت.) یورماق

**یورگی لیک** Yurgilik (۱) ۱ - وضع یا کیفیت یا توانایی گشتن میان مردم ۲ - (مجاز) اعتبار؛ آبرو؛ قینغیر ایشیدن سونگ ایل آره سیده یورگی لیگی قالمه دی (پس از کار ناروا برایش آبرویی میان مردم نماند)

**یورگیزیلماق** Yurgizilmoq (مص.مج.) یورگیزماق

**یورگیزیش** Yurgizish (۱) عمل یا فرایند به حرکت آوردن یا فعال ساختن چیزی یا کسی

**یورگیزماق** Yurgizmoq

**یوره گی نی سوو قیلماق** Yuragini suv qilmoq دل کسی را آب کردن؛ او را سخت آرزومند و مشتاق کردن

**یوره گی نی یارماق** Yuragini yormoq دل کسی را ترکاندن؛ او را سخت ترساندن یا دچار غم و اندوه ساختن

**یوره گی نی چنگلماق** Yuragini changallamoq دلش را چنگ زدن؛ دچار ترس، نگرانی یا اندوه شدن

**یوره گی نازک** Yuragi nozik دلش نازک است؛ دارای تحمل اندک نسبت به دیدن رنج و آزار، بویژه نسبت به دیگران

**یوره گی آرقه سیگه تارتیب کیتماق** Yuragi orqasiga tortib ketmoq قلب کسی به پشتش کشیده شدن؛ سخت دچار ترس شدن

**یوره گی آلاو آلماق** Yuragi olov olmoq دل کسی آتش گرفتن؛ (مجاز) سخت غمگین شدن

**یوره گی آغریماق** Yuragi og'rimoq دل کسی به درد آمدن؛ بسیار آزرده و اندوهگین شدن

**یوره گی آچیلماق** Yuragi ochilmoq دل کسی باز شدن؛ از اندوه و آزرده گی رهایی یافتن

**یوره گی قینیدن چیقہ یازماق** Yuragi qinidan chiqa yozmoq دلش از جا کنده شدن؛ (مجاز) سخت ترسیدن

**یوره گی قان بولماق** Yuragi qon bo'lmoq دلش خون شدن؛ گرفتار اندوهی بزرگ و بسیار آزار دهنده شدن

**یوره گی سیقیلماق** Yuragi siqilmoq دلش تنگ شدن؛ دچار اندوه و آزرده گی شدن

**یوره گی سوو بولماق** Yuragi suv bo'lmoq دل کسی آب شدن؛ (مجاز) از شوق و خواستن چیزی بی تاب شدن

**یوره گی تکه پوکه بولماق** Yuragi taka-puka bo'lmoq دل کسی شور زدن؛ نگران و دستخوش اضطراب شدن

**یوره ک کویدیرماق** kuydirmoq ~ دل سوختاندن؛ برای کسی یا چیزی دلسوزی کردن

**یوره ک آغریغی** og'rig'i ~ ۱ - درد کردن شکم یا معده ۲ - (مجاز) متردد؛ ترسو

**یوره ک اوزماق** uzmoq ~ دل کندن؛ رها کردن؛ چشم پوشیدن؛ ترک گفتن

**یوره ک یوتیب** yutib ~ با جسارت؛ دلیرانه؛ بدون ترس

**یوره ک اویناغی** o'ynog'i ~ نوعی بیماری قلبی که مشخصه ی آن ضربان بسیار تند و غیر منظم قلب است؛ - تکان قلب

**یوره گی بیتیلمه دی** Yuragi betlamadi جرأت نکرد

**یوره گی ده کیری یوق** Yuragida kiri yo'q قلبش پاک است؛ به کسی بدی یا زیان را روا دار نیست

**یوره گی ده کیری یوق** Yuragiga qil sig'maydi در قلبش تا موی هم نمی گنجد؛ (مجاز) بسیار اندوهگین و آزرده خاطر است

**یوره گی کباب بولدی** Yuragi kabob bo'ldi دلش کباب شد؛ بسیار اندوهگین و دستخوش رقت شد

**یوره گی کیئنگ** Yuragi keng دلش بزرگ است؛ بسیار صبور و شکیباست؛ خوش رفتار و خوش معامله است

**یوره گی کویماق** Yuragi ko'ymoq دلش سوختن؛ برای کسی رحم آوردن یا غمگین شدن

**یوره گی نی نرم قیلماق** Yuragini narm qilmoq دل کسی را نرم کردن؛ خشم یا تند ی اورا فرو نشانندن

**یوره گی نی قولگه کیلتیرماق** Yuragini qo'lga keltirmoq دل کسی را به دست آوردن؛ با عمل یا رفتاری کسی را خوشنود کردن و یا به خود مایل ساختن

**یوره گی نی سیندیرماق** Yuragini sindirmoq یوره گی نی سیندیرماق



گرسنگی دامها ۴- بیماری عام و مرگامرگی میان چهارپایان؛ خشکسالی یا بیماری یا سرمای سخت که باعث هلاک چهارپایان شود

**یوته ماق** Yutamoq

← یوتاقماق

**یوتیلماق** Yutilmoq -1

(مص. مج.) یوتماق ۱

**یوتیلماق** Yutilmoq -2

(مص. مج.) یوتماق ۲

**یوتینماق** Yutinmoq

(مص. لا.) ۱- آب دهان خود را قورت کردن ۲- عمل

بلعیدن را تقلید کردن ۲- آب دهان جاری شدن، بویژه

در آرزوی دستیابی یا خوردن چیزی

**یوتیش** Yutish -1

(۱.) عمل یا فرایند فرو بردن؛ بلع؛ بولقمه نی- قیین

(بلعیدن این لقمه دشوار است)

**یوتیش** Yutish -2

(۱.) عمل یا فرایند پیروز شدن؛ پیروزی

**یوتیشماق** Yutishmoq -1

(مص. مش.) یوتماق ۱

**یوتیشماق** Yutishmoq -2

(مص. مش.) یوتماق ۲

**یوتماق** Yutmoq -1

(مص. مت.) ۱- بلعیدن ۲- فرو دادن، بویژه به درون

معدة؛ قورت دادن؛ لقمه نی- لقمه را بلعیدن ۳- فرو

بردن دود در دهان یا گلو ۴- (مجاز) حرف خود را

خوردن؛ از گفتن مطلبی خودداری کردن ۵- در قعر

خود فرو بردن؛ نابود کردن؛ قه بیق نی گرداب یوتدی

(گرداب قایق را در کام خود فرو برد)

**یوته من دیدی** Yutaman deydi

می خواهد ببلعد (در مورد خانه یا حویلی کاملاً خالی

و وهم انگیز)

**یوتماق** Yutmoq -2

(مص. لا.) ۱- پیروز شدن، بویژه در بازپهاو مسابقات ۲-

سود بردن؛ دارای منفعت شدن؛ وقت (وقت کمایی

کردن)

**یوتاق** Yutoq

(ص.) ۱- بسیار تشنه و نیازمند به آب؛ دله (کشتزار

تشنه به آب) ۲- (مجاز) سیری ناپذیر؛ فاقد چشم

سیر؛ حریص

**یوتاقی** Yutoqi

همراهانش چادر آماده می سازد ۲- منصبدار مسئول

آماده کردن قرارگاه برای لشکر

**یورتچی** Yurtchi -2

(۱.) (جانورشناسی) کلاغ

**یورت چیلیک** Yurtchilik

← یورتگر چیلیک

**یوروم** Yurum

(۱.) (گف.) ۱- شیوه؛ روش ۲- جریان؛ فرایند؛ ایشیمیز

ی- کونگیلده گی دیک ایمس (فرایند کار بر وفق مراد

نیست)

**یورومسک** Yurumsak

← یوریمسک

**یورونچقه** Yurunchqa

(۱.) یونجه؛ (اف.) یوریشقه

**یوروق** Yuruq

(۱.) ۱- شیوه؛ روش؛ یول (راه و روش) ۲- وضع یا

کیفیت زیستن بویژه از نگاه اعتبار، آبرو در میان مردم؛

یوروغ؛ یوریق

**یوروق سیز** Yuruqsiz

← یوروغ سیز

**یوروغ** Yurug'

← یوروغ

**یوروغ سیز** Yurug' siz

(ص.) فاقد آبرو و اعتبار در میان مردم؛ شرمنده؛

سرافکنده؛ سرافکنده؛ اوز یا مان قیلیمیشی طفیلی ایل

آره سیده- بولیب قالدی (از سبب عمل ناشایست خود

میان مردم سرافکنده شد)؛ یوروغ سیز

**یورغه زیش** Yurg' azish

← یورگیزیش

**یورغزماق** Yurg' azmoq

← یورگیزماق؛ یورغیزماق

**یورغون** Yurg' un

(ص.) خسته؛ مانده

**یورغونلیک** Yurg' unlik

(۱.) خستگی؛ واماندگی؛ یورغونلوق

**یوستیتسیه** Yustitsiya

(۱.) دادگستری؛ اداره ای که به دعاوی حقوقی و جزایی

رسیدگی می کند و داد مردم می دهد؛ عدلیه

**یوت** Yut

(۱.) ۱- قحط سالی؛ سالی که در آن قحطی به وجود

آید ۲- قحطی؛ نیایی یا کمیابی مواد غذایی ۳-

**آوی یوریدی** Ovi ~

شانس برایش آمد؛ کارها بر وفق مرادش شد

**یورت** Yurt

(۱.) ۱- یورت ۲- جایی که گروهی از مردم منزل

کرده اند؛ مسکن ۳- کشور؛ میهن ۴- چراگاه ایلات و

عشایر ۵- محل خیمه و خرگاه ۶- اهالی یک سرزمین

ی- پوفله سه شمال توره دی (ضر) (اگر مردم پف کنند

توفان بر می خیزد)

**یورت سوره ماق** so'ramoq ~

مملکت داری کردن؛ فرمانروایی کردن

**بیلیم یورتی** Bilim ~i

مؤسسه ی آموزشی میانه

**عالی اوقوو یورتی** Oliy o'quv ~i

مؤسسه ی عالی تحصیلی (مانند دانشگاه، انستیتو)

**اوقوو یورتی** O'quv ~i

مؤسسه یا نهاد آموزشی

**یورتداش** Yurtdosh

(ص.) هموطن؛ دارای سرزمین یا وطن مشترک با

دیگری یا دیگران؛ هم میهن؛ هم یورت

**یورت فروش** Yurtfurush

(ص.) خاین به منافع میهن و مردم، بویژه برای منافع

دشمن

**یورتگر چیلیک** Yurtgarchilik

(۱.) رسم، عادت، عرف و قاعده های موجود در یک

سرزمین

**یورتیش** Yurtish

(۱.) عمل یا فرایند به تعجیل رفتن (یا آمدن)

**یورتیشماق** Yurtishmoq

(مص. مش.) سواران با یکدیگر به تعجیل رفتن

**یورتلیک** Yurtlik -1

(۱.) وطن؛ میهن؛ سرزمین؛ اوزگه یورت سیره- قیلمه

ی دی (ضر) (وطن بیگانه وطن نمی شود)

**یورتلیک** Yurtlik -2

(ص.) مربوط یا منسوب به یورت (وطن)؛ خارجه

بولگنیم ده فقط ایکینه یورتلیگیمیزی کورگن ایدیم

(در خارج فقط دو تن از هموطن های خود را دیده

بودم)

**یورتغه** Yurtg'a

(۱.) (قد.) قبرستان

**یورتچی** Yurtchi -1

(۱.) (قد.) ۱- شخصی که در شکارگاه برای شاه و

تماشا و اشتراک در مهمانیها و جشنها ۳-

(گف.) زندگی؛ زیست ۴- [یورش] حمله؛ تک؛ هجوم

۵- (ور) حرکت به سوی زمین حریف یا تلاش سازمان

یافته برای گرفتن امتیاز از حریف بازی و شکست دادن

او؛ جماعه میز حریف دروازه سیگه اوچ مراتبه

ی- قیلدی (تیم ما به دروازه ی حریف سه بار حمله

برد) ۶- حرکت گروهی یا فردی با شتاب و گاهی

سازمان یافته به سوی یک هدف؛ عصیانچیلر

مگزینلرگه- قیلدیلر (شورشیان به مغازه ها هجوم

بردند)

**یوریشلی** Yurishli

(ص.) ۱- دارای حرکت تند و سریع؛ تیزتک؛ ات

(اسب تیزتک) ۲- مناسب برای سیر و تماشا؛ ی- بو

شهرده- جایلر کوپ (در این شهر جاهای قابل سیر و

تماشا زیاد است)

**یوریشماق** Yurishmoq

(مص. مش.) ۱- یورماق ۲- شانس آمدن؛ وضع

بر وفق مراد شدن؛ به جریان افتادن

**یوریشتماق** Yurishtirmoq

(مص. مت.) یوریشماق

**یوریش توریش** Yurish-turish

(۱.) ۱- رفتار ۲- مجموعه ی کارها و رابطه های

اجتماعی یک شخص؛ محله ده اونینگ- یدن همه

راضی (از رفتار او در محله همه راضی اند)

**یورماق** Yurmoq

(مص. لا.) ۱- راه رفتن؛ گامهای پیایی گذاشتن و به

پیش رفتن ۲- مسیری را پیمودن (پیاده یا با وسیله ای)

۳- تغییر جا دادن؛ جابجا شدن ۴- گشتن؛ سیر و

گردش کردن؛ اورتاغیم بیر ییل بیزنیکی ده یوریدی

(دو ستم یک سال در خانه ی ما زندگی کرد) ۵- حرکت

کردن ۶- جابجایی مهره های شطرنج، دومینو... ۷-

به کار افتادن؛ متور یوره ی باشله دی (متور به کار

افتاد) ۸- پخش شدن؛ در افواه افتادن؛ سین حقینگده

هر خیل گیلر یوریدی (در باره ی تو حرفهای گوناگونی

در افواه افتاده است) ۹- عمل یا فرایند ادامه یافتن؛ او

حلی یم کارخانه ده ایشلب یوریدی (او هنوز هم در

کارخانه به کارش ادامه می دهد)

**بیراونینگ یولیگه یورماق** Birovning yo'liga ~

در فرمان یا رهنمود کسی عمل کردن؛ پیرو و تابع

کسی بودن



**یووقلی** Yuvuqli

(ص.) شسته: پاکیزه: -ایدیشلر (ظرفهای شسته)

**یووق سیز** Yuvuqsiz

(ص.) ۱- ناشسته: چرک: -ساچیق (دستمال ناشسته) ۲- (مجاز) ناپاک: آلوده: دارای نفس حرام: امانت گه خیانت اونینگدیک -کیمسه قولیدن کیله دی (خیانت به امانت از دست شخص ناپاکی چون او بر می آید)

**یووغوچی** Yuv'uchi

(۱.) غسل: کسی که مردگان را غسل می دهد: مرده شو

**یووغوچی لیک** Yuv'uchilik

(۱.) ۱- غسالی: مرده شویی ۲- عمل غسل ۳- شغل

غسخال

**یوز** Yuz-1

(۱.) ۱- رو ۲- چهره: صورت: کلچه (-روی گرد) ۳- بالا: مق زیر ۴- رویه: سطح: دسترخوان -ی (روی سفره) ۵- آن طرفی که به سوی بیرون است: بنانینگ -ی (روی ساختمان) ۶- آن طرفی که به سوی گوینده، مخاطب یا موضوع بحث است: بخمل نینگ -ی (روی مخمل) ۷- رعایت: یاش: حرمت: شرم: قیلیب وخیمنی سوره آلمه دیم (از شرم نتوانستم بدهی خود را از شرم بخوام) ۸- تیغه ی آلات برنده: بیچاق -ی (تیغه ی کار) ۹- سطح: مکان دوبعدی نقاط هندسی

**یوز بیرماق** ~bermoq

روی دادن: به وقوع پیوستن

**یوزدن بیتماق** ~dan bitmoq

از روی متن نوشتار یا کتابی رونویسی کردن

**یوزدن اوقیماق** ~dan o'qimoq

از روخواندن: متن کتاب یا نوشته ای را خواندن

**یوزگه ییقیلماق** ~ga yiqilmoq

به روافتادن: (مجاز) دچار شکست شغلی یا مالی شدن

**یوزیدن اوتالمسلیک** o'tolmaslik

**~idan**

رعایت کردن

**یوزیگه ایتماق** ~iga aytmoq

مطلب یا موضوعی را طور مستقیم به خود شخص گفتن

**یوزیگه بارماق (باقره ماق)** ~iga bormoq

در ندادن چیزی به کسی پافشاری کردن

**~iga keltirmaslik**

**یوزیگه کیلتیرمسلیک**

(مانند طلا یا زغال) به کمک جریان آب ۵- چیزی را

جریان آب با خود بردن: سیل همه نرسه نی یوویب

کیتدی (سیل همه چیز را با خود برد) ۶- با جاری

ساختن آب شور زمین را شستن ۷- (گف.) موفقیت

یادستاوردی را با دوستان تجلیل کردن

**گناهی (عیبی) نی یووماق** Gunohini ~

گناه خود را شستن: با کارهای خیر و نیک خطایا گناه

خود را تلافی کردن

**کیر یووماق** Kir ~

لباسهای چرک را شستن

**Qo'lini yuvib, qo'ltiqqa urmoq**

**قولنی یوویب، قولتیققه اورماق**

دست را شستن و زیر بغل کردن: (مجاز) از شخص یا

چیزی دست کشیدن یا در برابرش ناشکیبا شدن

**یوواش** Yuvosh-1

[= یواش] (ص.) ۱- یواش ۲- آهسته: آرام ۳- بردبار:

نرمخو ۴- دارای تحرک کمتر: یواش: (اف.) یه واش

**یوواش** Yuvosh-2

[= یواش] ۱- یواش ۲- بااهستگی: به طور آهسته

-سوزله (بااهستگی حرف بزن) ۳- باارامی: به طور

آرام: چینی ایدیشلرنی -بیرگه قوی (ظروف چینی

باارامی بر زمین بگذار): یواش: (اف.) یه واش

**یوواش لنماق** Yuvoshlanmoq

(ص.) ۱- بردبار شدن ۲- متواضع و فروتن شدن

۳- نرمخو یا آرام شدن

**یوواش لشیش** Yuvoshlashish

عمل یافرازند بردبار یا نرمخو شدن

**یوواش لشماق** Yuvoshlashmoq

(ص.) ۱- بیش از پیش بردبار، نرمخو یا فروتن شدن،

به بردباری، نرمخویی یا فروتنی گرایش پیدا کردن

**یوواشلیک** Yuvoshlik

(۱.) ۱- بردباری ۲- نرمخویی ۳- فروتنی و تواضع

**یوواشماق** Yuvoshmoq

~یوواشلماق

**یووندی** Yuvundi

(۱.) آب کثیفی که پس از شستشوی دیگرها و ظرفهای

چرب باقی می ماند (اف.) یووندوق: (گف.) یووندوق:

یووندیغ

**یووندیخور** Yuvundixo'r

(مجاز) ۱- آنکه تابع یا بازپچه ی دیگری است ۲-

چاکر

(یک جرعه آب) ۲- مزه ی خوردن یا آشامیدن: -ی

یخشی شربت (شربت دارای مزه ی خوب برای

نوشیدن)

**یوتوق** Yutuq

(۱.) ۱- دستاورد: آنچه از کار یا فعالیتی به دست

می آید: یو فیلم کیناچیلر نینگ یوتوغی (این

فیلم دستاورد بزرگ سینماگران است) ۲- پیروزی:

موفقیت: کته ~ (پیروزی بزرگ) ۳- جایزه: آنچه

شخص در قرعه کشی برنده می شود ۴- پاداشی که

به برنده ی یک مسابقه داده می شود: یوتوغ

**یوتوقلی** Yutuqli

(ص.) ۱- دارای جایزه: -اویین (بازی دارای جایزه) ۲-

دارای دستاورد: -ایش (کار یا دستاورد)

**یوتوق سیز** Yutuqsiz

(ص.) ۱- فاقد جایزه ۲- فاقد دستاورد: -ایش (کار

فاقد دستاورد)

**یوتغون** Yutg'un

(۱.) ۱- گرداب ۲- گردباد ۳- جوش و خروش

**یوودیرماق** Yuvdirmoq

مص.و. (۱.) یووماق

**یوویلماق** Yuvilmoq

(ص.م.ج.) یووماق

**یووینیش** Yuvinish

(۱.) عمل یافرازند استحمام کردن

**یووینیشماق** Yuvinishmoq

(ص.م.مش.) یووینماق

**یووینماق** Yuvinmoq

(ص.م.و.) یووماق: وانده ~ (دروان استحمام کردن)

**یووینتیرماق** Yuvintirmoq

مص.و. (۱.) یوونماق: باله نی ~ (بچه را شستشودادن)

**یوویش** Yuvish

(۱.) عمل یافرازند شستن

**یوویشماق** Yuvishmoq

(ص.م.مش.) یووماق: اولر ایدیشلرنی یوویشدیلر (آنها

ظرفها را شستند)

**یووماق** Yuvmoq

(ص.م.مت.) ۱- شستن ۲- زدودن آلودگی از چیزی به

وسیله ی قرار دادن آن در معرض آب (یا مایع دیگر) و

ماده ی شوینده و مالیدن آن ۳- زدودن ماده ای (مانند

رنگ یا اسید) به وسیله ی قرار دادن آن در معرض یک

حلاخل ۴- زدودن ماده ی ناخواسته از یک جسم

~یوتاق

**یوتاقماق** Yutoqmoq

(ص.م.و.) ۱- تشنه شدن: نیازمند به آب شدن ۲-

سخت احساس گرسنگی کردن: گرسنه شدن

**یوتقزیلماق** Yutqazilmoq

(ص.م.ج.) یوتقزماق ۲

**یوتقزماق** Yutqazmoq-1

(ص.م.مت.) یوتماق ۱

**یوتقزماق** Yutqazmoq-2

(ص.م.مت.) یوتماق ۲

**یوتقینماق** Yutqinmoq

~یوتینماق

**یوتقیزیلماق** Yutqizilmoq

(ص.م.ج.) یوتقیزماق

**یوتقیزیق** Yutqiziq

(۱.) ۱- زیان ۲- آسیبی که موجب از دست رفتن چیز

سودمندی می شود: سوو تاشقینی ایکین لرگه کته

~کیلتیردی (آبخیزی موجب آسیب زیاد به کشتها

شد) ۳- چیز سودمندی که از دست برود: آسیب: ضرر

**یوتقیزیق سیز** Yutqiziqsiz

(ص.) بدون آسیب، ضرر یا زیان: -اویین (بازی بدون

زیان)

**یوتقیزیش** Yutqizish-1

(۱.) عمل یافرازند خوراندن

**یوتقیزیش** Yutqizish-2

(۱.) عمل یافرازند باختن یا چیزی را از دست دادن:

یوتقه زیش

**یوتقیزماق** Yutqizmoq-1

(ص.م.مت.) یوتماق ۱

**یوتقیزماق** Yutqizmoq-2

(ص.م.مت.) یوتماق ۲

**یوتتیرماق** Yuttirmoq-1

مص.و. (۱.) یوتماق ۱: باله گه داری ~ (به بچه دارو

خوراندن)

**یوتتیرماق** Yuttirmoq-2

(ص.م.مت.) ۱- (گف.) باختن: شکست خوردن: -اویین

نی ~ (بازی را باختن) ۲- از دست دادن: بوايشده آنچه

فایده ی یوتتیردیک (در این کار سود زیادی را از دست

دادیم)

**یوتوم** Yutum

(۱.) ۱- قورت: جرعه ای از نوشیدنی: غلپ: بیر ~ سوو

Y

Y



آمدن؛ برخوردن؛ بیز یولده یوزلشیب قالدیک (ما در عرض با هم روبرو آمدیم)

**یوزلشتیریش**  
Yuzlashtirish  
(۱) عمل یا فرایند روبرو ساختن ۲- عمل یا فرایند ترتیب ملاقات دادن

**یوزلشتیریلماق**  
Yuzlashtirilmoq  
(مص. مج.) یوزلشتیرماق

**یوزلشتیرماق**  
Yuzlashtirmoq  
(مص. مت.) یوزلشماق؛ ایکله سینی ایرته گه یوزلشتیره میز (فردا هر دورا روبرو می کنیم)

**یوزلی**  
Yuzli  
(ص.) دارای چهره با مشخصات معین؛ اوزون؛ ادم (شخص دارای صورت کشیده؛ تلاوق ~ چال (پیرمرد دارای چهره ی سرد)

**یوزلیک**  
Yuzlik -1  
(۱) اسکناس به ارزش صد واحد پول (صوم، ریال، افغانی...)؛ توپده کیلین کیاو باشیدن ~ لر ساجدیلر (در عروسی بر سر عروس و داماد صدی هارا پاشیدند)  
**یوزلیک**  
Yuzlik -2  
(۱) آنچه مناسب یا متعلق به صورت باشد (چادر، تور، نقاب...)؛ تور ~ توتگن عیال (زنی که رویش را با تور پوشیده)

**یوز مه یوز**  
Yuzma-yuz  
(ق.) روبرو؛ در روبرو؛ مینگه ~ کیلیدی (با من روبرو آمد)  
**یوزار**  
Yuzor  
(۱) عدد صد

**یوز سیز**  
Yuzsiz  
(ص.) گستاخ؛ بی پروا؛ بی شرم؛ پرو؛ اوزی ~ سوزی توز سیز (ضر) (خودش بی شرم، سخنش بی نمک)

**یوز سیز کلش**  
~ kalish  
کفش ویژه ای بارویه ی اندک که معمولاً با چکمه یا موزه پوشیده می شود

**یوز سیز لر چه**  
Yuzsizlarcha  
(ق.) گستاخانه؛ بیشرمانه؛ همراه با گستاخی یا به شیوه ی گستاخان ~ گپیپ کیتدی (گستاخانه حرف زدورفت)

**یوز سیز لیک**  
Yuzsizlik  
(۱) گستاخی؛ رفتار دور از ادب؛ او حتی که آته سیگه هم ~ قیلیدی (او حتی مقابل پدرش هم گستاخی کرد)

**یوزته**  
Yuzta  
(ق.) صدتا؛ صد عدد؛ صد دانه

~ سوزردیلر (ماهیان از روی سطح آب شناسی کردند)

**یوزه سیدن**  
Yuzasidan  
(ج. ۱) در باره ی؛ راجع به؛ در پیرامون؛ در مورد؛ مجلسده کتب خانه لر ~ فکر المشیلدی (در مجلس در باره ی کتابخانه ها تبادل فکر شد) ۲- با در نظر داشت؛ با توجه به؛ از روی عدالت ~ حکم چیقریش کیره ک (از روی عدالت باید حکم صادر شود)

**یوز باشی**  
Yuzboshi  
(۱) یوز باشی ۲- (قد. نظ) رئیس یا سرکرده ی صد تن یا صد سوار ۳- بزرگ محله یا روستا

**یوزینچی**  
Yuzinchi  
(ص.) صدمین؛ دارای ترتیب، ردیف، رتبه یا جایگاه صدم

**یوز کور**  
Yuzko'rar  
مراسمی که دو سه روز پس از شب عروسی برگزار می شود و در آن اقوام و دوستان عروس و داماد برای دیدن عروس می آیند و با خود هدایایی نیز می آورند و هدایایی (معمولاً دستمال) از طرف مادر داماد برای مدعوین داده می شود

**یوزلب**  
Yuzlab  
(ق.) زیاد؛ با کمیت یا کیفیتی بسیار یا چشمگیر؛ کولده ~ قوشلر کیلگن (در آب ایستاده پرند های زیادی آمده اند)

**یوزلنماق**  
Yuzlanmoq  
(مص. مت.) ۱- به سوی چیزی یا کسی روی گشتاندن؛ دیدن؛ او آسمانگه یوزلنپ آه تارتندی (او رو به آسمان کرده آهی کشید) ۲- به سویی یا جایی رفتن؛ او باشقه لردن اجره لیب تپیه لیککه یوزلندی (او از دیگران جدا شده سوی تپه رفت)

**یوزلر چه**  
Yuzlarcha  
(ق.) صدها؛ زیاد؛ دارای کمیت یا کیفیت زیاد و چشمگیر؛ ادم ییگیلگن (مردم زیادی جمع شده اند)

**یوزلش**  
Yuzlash  
~ یوزلشیش

**یوزلشیش**  
Yuzlashish  
(۱) عمل یا فرایند روبرو شدن یا ملاقات کردن؛ او بیلن ~ او چون باریشیم کیره ک (برای ملاقات با او لازم است بروم)

**یوزلشماق**  
Yuzlashmoq  
(مص. مش.) با هم روبرو شدن؛ با یکدیگر مقابل

با کدام رو؛ (مجاز) بیشرمانه؛ با گستاخی

**یوز**  
Yuz-2  
(۱) ۱- صد ۲- عدد طبیعی پس از نود و نه و پیش از صد و یک ۳- (گف.)، (مجاز) کمیت بسیار زیاد؛ مرد بیر اوپلر، نامرد ~ اوپلر (ضر) (مرد یکبار و نامرد بسیار می اندیشد)

**یوز گه یوز**  
~ ga  
صدر صد؛ تمام؛ کامل؛ یکسره

**یوز**  
Yuz-3  
(ص.) ۱- یوز ۲- یکی بیش از نود و نه عدد ۳- صدم؛ مینینگ نوبتیم ~ ایدی (نوبت من صدم بود)

**یوزه**  
Yuza  
(۱) ۱- سطح ۲- بخش افقی یک شء یا فضا؛ رو؛ رویه؛ سو ~ سی (سطح آب) ۳- بیرونی ترین حد یک جسم؛ بیر ~ سی (سطح زمین) ۴- بیرون؛ فضای باز؛ بیز ~ گه چیقیب بیر آز یوردیک (ما بیرون برآمدیم و کمی قدم زدیم)

**یوزه گه کیلماق**  
~ ga kelmoq  
۱- به وجود آمدن؛ پیدا شدن ۲- روی دادن

**یوزه گه چیقرماق**  
~ ga chiqarmoq  
در عمل پیاده ساختن؛ عملی کردن

**یوزه گه چیقماق**  
~ ga chiqmoq  
۱- به وجود آمدن؛ پیدا شدن ۲- عملی شدن ۳- در جامعه دارای جایگاه و اعتبار در خوری شدن؛ تبارز کردن

**یوزه کی**  
Yuzaki-1  
(ص.) ۱- سطحی ۲- فاقد عمق و دقت ~ معلومات (اطلاعات سطحی) ۳- (مجاز) فاقد بینش یا تفکر جدی و عمیق؛ قره ش (بینش سطحی)

**یوزه کی**  
Yuzaki-2  
(ق.) ۱- به طور سطحی ۲- با عدم دقت و ژرفنگری؛ موضوعی ~ تپیکشیریب سن (موضوع را به طور سطحی بررسی کرده ای) ۳- (مجاز) با بینش یا تفکر غیر جدی و عمیق؛ مقاله ~ یازیلگن (مقاله به طور سطحی نوشته شده است)

**یوزه کی چیلیک**  
Yuzakichilik  
(۱) عمل یا فرایند سطحی و فاقد عمق و دقت؛ سطحی نگری؛ اونینگ یوزه کی چیلیگی طفیلی شو خطالر یوز بیردی (از سبب سطحی نگرینهای او این اشتباهات رخ داد)

**یوزه لب**  
Yuzalab  
(ق.) از روی سطح؛ از طریق بیرونی؛ بلیقلر سوو

به روی کسی نیاردن؛ از مطلب یا موضوع مربوط به شخصی با او گفتگو نکردن

**یوزیگه سالماق**  
~ iga solmoq  
مطلب یا موضوع مربوط به شخصی را به او گفتن؛ طعنه زدن

**یوزیگه تورماق**  
~ iga turmoq  
۱- در برابر کسی، بویژه از خود مسن تر یا محترم ایستادن و بی حرمتی کردن ۲- در برابرش مقاومت یا با او مخالف کردن

**یوزی ایسیق**  
~ i issiq  
دارای چهره ی گرم، جذاب و خوشایند

**یوزینی ییرگه اورماق (قره تماق)**  
~ ini yerga urmoq  
روی کسی را بر زمین زدن (انداختن) (مجاز) ۱- شرمندگی کردن ۲- خواهش او را نپذیرفتن

**یوزینی یایماق**  
~ ini yopmoq  
۱- رو گرفتن؛ چهره ی خود را پوشاندن ۲- (مجاز) شرم کردن

**یوزی قاره**  
~ i qora  
رویش سیاه؛ دروغ گو؛ کسی که مرتکب عمل ناروایی شده باشد

**یوزی یاروغ**  
~ i yorug'  
(مجاز) بی گناه؛ سربلند

**یوزی یوق**  
~ i yo'q  
بی رو؛ بی شرم؛ پست؛ رذل

**یوزی چیده مه دی**  
~ i chidamadi  
رویش نشد؛ شرمید؛ رعایتش را کرد

**یوز کیلتیرماق**  
~ keltirmoq  
رو آوردن ۱- به روی کسی یا چیزی نگرستن ۲- به خاطر همکاری یا کمک به کسی یا جایی مراجعه کردن

**یوز کورستمسلیک**  
~ ko'rsatmaslik  
رو نشان ندادن؛ پنهان شدن

**یوز آلماق**  
~ olmoq  
رو گرفتن ۱- چهره ی خود را پنهان کردن ۲- روتاقتن

**یوز قیترماق**  
~ qaytarmoq  
رو تافتن؛ مخالفت کردن؛ رنجیده و بیزار شدن

**یوز اوگیرماق**  
~ o'girmoq  
رو تافتن؛ از کسی یا چیزی دست برداشتن یا صرف نظر کردن

**قیسی یوز بیلن**  
Qaysi ~ bilan



**توغری یول** To'g'ri ~

راه راست: (مجاز) شیوه و روش درست زندگی کردن

**یوله** Yo'la

پس. باره: نوبت؛ مرتبه: دفعه: بیر ~ (یکبار)، ایکی ~ (دوباره)

**یولک** Yo'lak

(۱.) راهرو: فضای معمولاً باریک و درازی در یک ساختمان (یا طبقه‌ای از آن) که اتاق‌ها را به در خروجی یا به پله‌های پیوند ۲-دالان؛ گذرگاه معمولاً باریکی میان در ورودی و ساختمان

**یوله که ی** Yo'lakay

(ق.) سر راه: در ضمن گذشتن: ایش بویچه کیلگن ایدیم ~ سیزنی هم بیر کوره ی دیدیم (به خاطر کار آمده بودم، خواستم سر راه شمارا هم ببینم)

**یوله ماق** Yo'lamoq

(مص. لا.) ۱- نزدیک شدن: تراموای ده (تراموای در حال نزدیک شدن است) ۲- (گف.) زیر بغل کسی را گرفتن: او چال نینگ قولتیغیدن یوللب افته بوس که چیتوردی (او از زیر بغل پیر مرد گرفته او را سوار اتوبوس کرد)

**یولتماق** Yo'latmoq

(مص. مت.) یوله ماق

**یولبرس** Yo'lbars

(۱.) ببر: جانور پستاندار گوش‌خوار از تیره ی گربه سانان، با پوست خردار راه راه سیاه و سفیدهای دراز، بومی آسیا، که قد آن بالغ به ۲/۵ متر و بلندی اش نزدیک به ۹۰ سانتی‌متر می‌رسد. بیشتر شبها شکار می‌کند ۲- ببر

**یولباشچی** Yo'lbo'shchi

(۱.) رهبر: رهبر بزرگ: کسی که گروه یا جامعه ای را رهبری می‌کند: یورت ~ سی (رهبر کشور، پرتیه ~ رهبر حزب)

**یولباشچی لیک** Yo'lbo'shchilik

(۱.) رهبری: عمل یافتن و برانگیختن دیگران و اداره کردن یک گروه یا جامعه در راه دستیابی به هدفهای معین: او تورت ییل پرتیه گه ~ قیلدی (او چهار سال حزب را رهبری کرد)

**یولده ماق** Yo'ldamoq

(مص. مت.) راهنمایی کردن: یولداماق

**یولداش** Yo'ldosh

(۱.) همراه: کسی که با دیگری حرکت می‌کند، یا با

به راه افتادن ۱- آغاز به راه رفتن کردن ۲- حرکت کردن

۳- درست شدن: آماده شدن مقدمات کار

**یولگه قوپماق** ga qo'ymoq

به راه ماندن ۱- فعال ساختن: به کار انداختن ۲- انکشاف دادن

**یولگه سالماق** ga solmoq

به راه آوردن ۱- اصلاح و تربیت کردن ۲- قانع یا موافق ساختن

**یولگه توشماق** ga tushmoq

به راه افتادن: به سویی راه افتادن

**یولیدن بارماق** idan bormoq

از راهش رفتن ۱- به شیوه ی درست یا مناسب به کاری اقدام کردن ۲- از کسی پیروی کردن

**یولینگه توشماق** iga tushmoq

به راهش افتادن: در پی دسترسی به هدفی شدن

**یولیم توشدی** im tushdi

راهم افتاد: گذرم افتادم

**یولینگدن قالمه** ingdan qolmo

۱- توقف مکن: برو! ۲- هرکس به راه خود

**یولینگ آچیق** ing ochiq

راهت باز است: هر سو که بخواهی برو

**یولینی قیلماق** ini qilmoq

چاره یا تدبیر کار یا مسئله ای را یافتن

**یولی آچیلدی** i ochildi

۱- کارش رونق گرفت ۲- شانس برایش آمد

**یول آلماق** olmoq

به سویی حرکت کردن

**یول آچماق** ochmoq

راه باز کردن: امکان رسیدن به چیزی یا جایی را فراهم کردن

**یول قورماق** qurmoq

راه ساختن: راه کشیدن

**یول سالماق** solmoq

ناگهان به جایی یا سویی حرکت کردن

**یول تارتماق** tortmoq

راه کشیدن: جاده ساختن

**ایگری یول** Egri ~

راه کج: (مجاز) شیوه و روش نادرست زندگی کردن، بویژه داشتن رفتارهای غیر اخلاقی

**ترنیزیت یول** Taranzit ~

راه ترانزیت: جاده ی ترانزیت

کیلیشده کوپ ~ پیوریدیک (برای آمدن به اینجا راه

زیادی پیمودیم) ۶- خط یا خطوطی که روی سطحی

کشیده یا ایجاد شده است: بیر ~ سی آق، بیر ~ سی قیزیل

گرمال (پارچه ی راه راهی که یک راهش سفید و راه

دیگرش قرمز است) ۷- قطار: ردیف: بوان ~ چیگییت

ایکدیک (امروز ۱۰- قطار تخم پنبه کاشتیم) ۸-

سطر: هر بیتده ۲۵- حرف تیرلین (در هر صفحه ۲۵

سطر حرف چیده شود) ۹- (مجاز) هدف: مرام: جهان

بینی: مسلک: او اوز سیاسی ~ یده ثابت (او در راه

سیاسی خود استوار است) ۱۰- مراحل کار، فعالیت و

زندگی: صنعتکارنیک حیات ~ سی (راه زندگی هنرمند

(۱۱- شیوه یا روش کار: ایشده آلفه باریش ~ لرینی

اورگن (راههای پیشرفت در کار را بیاموز) ۱۲- وسیله ی

دسترسی یا راهایی از چیزی: چاره: تدبیر: قینچیلیک

لردن چیقیش ~ سی (راه پیرون رفت از مشکلات) ۱۳-

فاصله: مسافت: بوییردن شهرگه چه کوپ (~ از اینجا

تا شهر مسافت زیادی است) ۱۴- طرز یا اصول اجرای

آهنگ موسیقی: مقام ~ سی (راههای مقام)

**یول بیرماق** bermoq

۱- به دیگری اجازه یا امکان دادن تا از جایی بگذرد ۲-

موافق بودن: موافقت کردن

**یول باسماق** boshlamoq

راه کوپیدن ۱- در یک مسیر حرکت کردن ۲- مسافتی را

پیمودن

**یول بولسین** bo'lsin

کجامی روید؟

**یولدن اده ش ماق** dan adashmq

۱- از راهز اشتباه یا ندانسته به جایی رفتن ۲- در مسیر

غلط حرکت کردن ۳- گمراه شدن

**یولدن قیترماق** dan qaytarmoq

از راه برگشت دادن ۱- به عقب نشینی واداشتن ۲-

(مجاز) از راه نادرست باز داشتن

**یولدن اورماق** dan urmoq

۱- گمراه کردن ۲- راهنمایی کردن

**یولدن چیمقماق** dan chiqarmoq

از راه بدر کردن: کارها و رفتارهای بد آموختن

**یولده قالماق** da qolmoq

در راه ماندن ۱- بنا بر خستگی، از کار افتادن وسیله ی

نقلیه یا عامل دیگری راه نیمودن و به هدف نرسیدن

۲- در بالاتکلیفی ماندن ۳- موفق نشدن

**یولگه کیرماق** ga kirmoq

**یوزته لیک** Yuztalik

(۱.) ۱- صدتایی ۲- آنچه دارای صد عدد یا دانه باشد ۳-

آنچه دارای ارزش صد باشد: اسکناس به ارزش صد واحد

پول (صوم، ریال، دلار ...)

**یوزتوبان** Yuztuban -1

(ص.) (مجاز) پست: رذل: دنی: ~ کیتماق (رذل

شدن)

**یوزتوبان** Yuztuban -2

(ق.) به حالت رو به پایین: ~ توشماق (به رو افتادن)

**یوزخاطر** Yuz-xotir

(۱.) رعایت: عمل یافتن در نظر گرفتن، پاس داشتن

یا محترم شمردن: ~ یوزه سیدن قتیق گیرمه دیم

(رعایت کردم و حرف سخت برایش نزد)

**یوغریش** Yug'rilish

(۱.) عمل یافتن مشروب شدن ۲- عمل یافتن

آلوده شدن ۳- عمل سرشتن

**یوغریشماق** Yug'rilmoq

(مص. لا.) (ادبیات) ۱- مشروب شدن: بیرلر کورگی

سوو بیلن یوغریشدی (زمینها با آب خزان مشروب

ساخته شد) ۲- آلوده شدن: یوره گیم غم و قیغولر بیلن

یوغریشلپ کیتدی (قلیم درد آلود شد)

**یوغریش** Yug'rish

(۱.) ۱- خمیر ۲- سرشت ۳- عمل یافتن خمیر کردن

یا سرشتن

**یوغوروم** Yug'rum

(۱.) مقدار آردی به اندازه ی یک نوبت خمیر کردن: یک

پخت آرد

**یوغورمه** Yug'urma

(۱.) مجموعه: چیزهای متعلق به یک شخص یا

مربوط به یک موضوع که در جایی گردآوری

می‌شود: نوایی اثرلری ~ سی (مجموعه ی آثار نوایی)

**یوغورماق** Yug'urmoq

(مص. مت.) ۱- سرشتن: ترکیب کردن ۲- خمیر

کردن ۳- مشروب کردن ۴- غم آلود

**یول** Yo'l

(۱.) ۱- راه ۲- گذرگاهی برای آمدورفت و حمل و نقل کالا

از جایی به جایی (مانند خیابان، جاده، راه آهن، راه

هوایی ...)

۳- مسیر: خط سیر، جهت حرکت کسی یا

چیزی: افته بوس ~ سی (مسیر اتوبوس) ۴- به جایی،

بویژه سفر رفتن: سیاحت: ~ انجام لری (وسایل

سفر) ۵- مسیر پیموده شده از جایی به جایی: بوییرگه



صورت خوشه‌های دراز و میوه‌ی نیام به شکل داس و پیچیده که یکی از مهمترین گیاهان برای تغذیه‌ی دام‌هاست: (اف). یوریشقه: (سنگلاخ) یونجه و یورونجه

**یونغیچقه پایه** Yo'ng'ichapoya  
(گف). یونغیچقه زار

**یونغیچقه زار** Yo'ng'ichqazor  
(ا). جایی که یونجه بسیار کاشته باشند

**یوق** Yo'q -1

(ا). نیست: وضع یا کیفیت نیستی: هنری ~ کیشی نینگ مژه سی ~ ایشی نینگ (مثل) (شخص بی هنر را کارش بی ارزش است) ۲- نه: پاسخ منفی و مخالفت آمیز: او یاردمگه هیچ قچان ~ دیمسدی (او برای کمک کردن هیچگاه نه نمی گفت) ۳- آنکه فقیر و نادار است: بار بولسنگ کورالمه ی دی، ~ بولسنگ بیرالمه ی دی (مثل) (دارا باشی چشم دیدن ندارد، نادار باشی چیزی داده نمی تواند)

**یوق دیگنده** ~ deganda  
لا اقل: اقلا

**اوزیده یوق شاد** O'zida ~ shod  
بسیار شاد و راضی

**یوق بولماق** ~ bolmoq  
نیست شدن ۱- نابود شدن ۲- ناپدید شدن

**یوق قیلماق** ~ qilmoq  
نیست کردن ۱- ناپدید کردن ۲- نابود کردن

**یوق** Yo'q -2  
(ق). ۱- نه ۲- نشانه‌ی مخالفت با سخن یا پیشنهاد دیگری: ~، بوایشینگ توغری ایمس (نه، این کارت درست نیست) ۳- نشانه‌ی پاسخ منفی به پرسش دیگری: مجلس بار می؟ یوق (جلسه هست؟ نه) ۴- نشانه‌ی تأکید: ~، باشقه خطا گه یوق قویلمه ی دی (نه، دیگر به اشتباه راه داده نمی شود) ۵- مبادا: ~، اگر ایش بیتمسه چی! (نه، اگر کار تمام نشد چی!)

**یوق** Yo'q -3  
صو. نه، نشانه‌ی شگفتی همراه با ناباوری: ای! اولر سفردن قیتدیلمر می؟ (آنها از سفر برگشتند، نه!)

**یوقلمه** Yo'qlama  
(ا). ۱- حضور و غیاب ۲- عمل یا فرایند نظر در یک محل: حاضر غیاب: ~ قیلماق (حضور و غیاب کردن) ۳- دفتر حضور و غیاب در مدرسه

**یوقلمه چی** Yo'qlamachi

راهنمایی دیگری یادگیران: ایشنی یخشیش او چون ینگ - لر کیلدی (برای بهبود کار رهنمودهای تازه‌ای رسید)

**یولچی** Yo'ichi  
(ا). ۱- یولاوچی ۲- مهندس یا کارگر راه سازی ۳- نام آقایان

**یولچی بولدوز** ~ yulduz  
راهنما

**یونه لیش** Yo'nalish  
(ا). ۱- عمل یا فرایند حرکت به سویی: حرکت ۲- مسیر حرکت: راهی که چیزی در جریان حرکت از آن می گذرد: گذرگاه: خط سیر: افته بوس ~ ی (خط سیر اتوبوس) ۳- (مجاز) راه: جریان: فکری ~ (جریان فکری)

**یونلماق** Yo'nalmoq  
(مص. لا). به سویی یا در مسیری به حرکت افتادن: حرکت کردن: او سوزینی توگه تیب ایشیک تامان یولندی (او حرفهایش را به پایان، ساند به سوی در حرکت کرد)

**یونلتیریلماق** Yo'naltirilmoq  
(مص. مج). یونلستیرماق

**یونلستیرماق** Yo'naltirmoq  
(مص. مت). یونلسماق

**یوندیرماق** Yo'ndirmoq  
مص. و. (ا). یونلماق

**یوقنی یوندیریپ** Yo'qni yo'ndirib  
از هیچ چیزی ساختن

**یونیلماق** Yo'nilmoq  
(مص. لا). یونلماق

**یونیق** Yo'niq  
(ص). تراشیده: ویژگی آنچه که تراش کرده باشند: تراشخورده: ~ تخته (تخته‌ی تراشخورده)، ~ تاش (سنگ تراشیده)

**یونلماق** Yo'nmoq  
(مص. مت). تراشیدن: تغییر دادن شکل یا ضخامت چیزی با کشیدن یا کوبیدن یک ابزار برخنده بر سطح خارجی آن: تاشینی ~ (تراشیدن سنگ)

**یونغیچقه** Yo'ng'ichqa  
(ا). یونجه: گیاه پایا از تیره‌ی پروانه واران، دارای برگهای سه برگچه‌ای دنداندار، گلهای درشت آبی مایل به بنفش یا زرد با دجمگل کوتاه و مجتمع به

رهنمود

**یونلماق** Yo'llanmoq  
(مص. لا). یوله‌ماق

**یول مه یول** Yo'lma-yo'l  
(ق). ۱- سطر به سطر: حرف به حرف: ترجمه قیلماق (حرف به حرف ترجمه کردن) ۲- یول یوله که ی

**یولاوچی** Yo'lovchi  
(ا). ۱- رهگذر: آنکه از راهی می گذرد: عابر: کوچه ده ~ لر سبیره ک لشدی (از دحام رهگذران در خیابان کاهش یافت) ۲- آنکه با یک وسیله‌ی نقلیه از جایی به جایی برود

**یول آیاق** Yo'loyoq  
(ا). (قد). ۱- (مردم شناسی) ضیافت تودییعی به خاطر رفتن کسی به سفر ۲- هدیه ای که به این مناسبت داده می شود ۳- مراسم خدا حافظی و مشایعت کسی یا کسانی که به سفر می روند

**یول پشه** Yo'lpashsha  
(ا). نوعی مگس بزرگ به رنگ خاکستری، که به باور مردم آمدن مهمان را خبر می دهد

**یول سیز** Yo'lsiz  
(ص). (تص). بی راه و ناقص در امر طریقت و سلوک

**یول توسر** Yo'lto'sar  
(ا). راهزن: کسی که در بیرون شهرها مسافران را بزور از حرکت باز می دادر و پول و مالشان را می گیرد

**یول توسرلیک** Yo'lto'sarlik  
(ا). عمل یا فرایند گرفتن دارایی مسافران در جریان سفر با زور و تهدید

**یول یول** Yo'l-yo'l  
(ص). راه راه: دارای نقشی به صورت خطهای موازی: ~ چیرایی گزمال (پارچه‌ی راه راه قشنگ)

**یول یوله که ی** Yo'l-yo'lakay  
(ق). ۱- یوله که ی ۲- همزمان: در یک زمان: اونینگ توغیلیشی آته سینینگ اوینور سیتیت نی توگتگن ییلی ییلن ~ ایدی (تولد او همزمان با سال فراغت پدرش از دانشگاه بود)

**یول یوریق** Yo'l-yo'riq  
(ا). ۱- قانون: رسم یا عرف لازم الاجرای یک جامعه، یا قاعده‌ای برای رفتار یا عمل که به رسمیت شناخته شده، دستور داده شده یا به وسیله‌ی نیروی اجرائی تحمیل شده است ۲- رهنمود، گفتار یا نوشتاری برای

او به جایی رفته است: او مین ییلن شویریگه چه ~ بولیب کیلدی (او تا اینجا با من همراه آمد) ۲- جرم آسمانی که به دور: بیرنینگ ~ ی (ماه زمین)، مرس ~ ی (ماه مریخ) ۳- جفت: عضو عروقی که در دوران آبستنی در داخل رحم برای رساندن مواد غذایی و اکسیژن به جنین و جذب مواد دفعی از آن ایجاد می شود: (اف). همراه ۴- نام آقایان

**عمر یولداشی** Umr ~ i  
همسر: زن یا مردی که با مرد یا زنی ازدواج کرده است: شوهر یک زن یا زن یک شوهر

**یولیقیش** Yo'liqish  
(ا). ۱- برخورد: عمل یا فرایند برخوردن یا روبرو شدن با چیزی یا کسی ۲- دچار: ابتلا: گرفتار

**یولیقیشماق** Yo'liqishmoq  
(مص. مش). یولیقماق

**یولیقماق** Yo'liqmoq  
(مص. لا). ۱- برخوردن: روبرو شدن با چیزی یا کسی: یولده بیر تیلبه گه یولیقدیم (در راه به دیوانه‌ای برخوردیم) ۲- مبتلا شدن: گرفتار یا دچار شدن: بوباگه ~ (به بیماری و مبتلا شدن)

**یولیقیتیرماق** Yo'liqtirmoq  
(مص. مت). یولیقماق

**یولکه** Yo'lka  
(ا). ۱- پیاده رو: بخشی از کناره‌ی خیابان یا گذرگاه که ویژه‌ی گذر پیاده‌هاست ۲- راه باریکی در پارک یا باغ برای سیر و گشت کنندگان

**یول کیره** Yo'lkira  
(ا). کرایه‌ی راه: پولی که برای وسیله‌ی نقلیه از سوی مسافر یا سوار داده می شود

**یولخه ماق** Yo'llamoq  
(مص. مت). ۱- راهنمایی کردن: راه نشان دادن: در مسیری انداختن: مسافرلرنی ~ (مسافران را راهنمایی کردن)، سیل سووینی کنل گه ~ (سیل را به کانال جاری ساختن) ۲- فرستادن: ارسال کردن: مکتوب ~ (نامه فرستادن)

**یولنمه** Yo'llanma  
(ا). ۱- معرفی نامه: نوشته‌ای رسمی که در آن هویت، صلاحیت، مأموریت کسی گواهی شده است ۲- نوشته یا جدولی که در آن ویژگی و زمان کارراندگان، بویژه وسایل نقلیه‌ی شهری نشان داده شده است ۳- نوشتاری (معمولا) رسمی برای راهنمایی دیگران:



باقدمهای ریز و تند؛ یرغه: یورقه: یرقه ۳- (مجاز) رفتار سبک و بی ارزش ۴- (مجاز) کسی که دارا چنین رفتاری است

**یورغه چیقارماق** ~ **chiqarmoq**  
رفتار سبک و بی ارزش کردن

**یورغه** **Yo'rg'a -2**  
(۱) ساختاری به شکل قوسی از چوب که زیر پایه های گهواره کار می گذارند تا گهواره را به طرز آرام و یکنواخت بچنانند

**یورغه لماق** **Yo'rg'alamoq**  
(م.ص. لا. ۱) یرغه رفتن؛ به صورت یرغه راه رفتن ۲- (مجاز) به صورت آرام و یکنواخت دویدن ۳- (گف.) به رقص در آمدن؛ رقصیدن

**shogird har maqomga ~ lar**  
**Usta ko'rmagan**  
اوسته کورمه گن شاگرد هر مقامگه یورغه لر شاگرد استاد ندیده به هر هنر دست می زند

**یرغه لتماق** **Yo'rg'alatmoq**  
(م.ص. مت.) یورغه لماق

**یورغه لش** **Yo'rg'alah**  
(۱) عمل یا فرایند یرغه رفتن ۲- (مجاز) عمل یا حرکت بیهوده و بی ثمر

**یوسین** **Yo'sin -1**  
(۱) طریقه: روش: همکارلیک-ی (روش همکاری)

**یوسین** **Yo'sin -2**  
(۱) خزه: رستنی شاخه ی نهانزادان بدون آوند، که سلولهای انتهایی ساقه ی آنها در خاک فرو رفته عمل ریشه را انجام می دهد

**یوسینلیک** **Yo'sinlik**  
(۱) ۱- روش؛ شیوه: شو-ایش توتسنگ پوته سن (به همین شیوه کار کنی موفق می شوی) ۲- مانند: بو-رسم چیزش قیزیق (نقاشی کردن مانند این جالب است)؛ یوسونلو؛ یوسونلیق؛ یوسونلوغ

**یوتل** **Yo'tal**  
(۱) سرفه: عمل یا فرایند بیرون آمدن ناگهانی، شدید و پرسر و صدای هوای درون ریه ها از راه دهان، بر اثر تحریک شدن مجرای تنفس؛ باله شماللب-گه یولیققن (بچه سرما خورده دچار سرفه شده است)

**یوتلرماق** **Yo'talmoq**  
(م.ص. لا. ۱) سرفه کردن؛ دچار سرفه شدن

**یوتلتیرماق** **Yo'taltirmoq**

(۱) قنداق پیچ: تسمه ی (معمولا) پارچه ای یا بافته شده از نخ که با آن قنداق کودک را پیچند

**یورگک لماق** **Yo'rgaklamoq**  
(م.ص. مت.) قنداق کردن؛ در قنداق پیچیدن

**یورگک لنماق** **Yo'rgaklanmoq**  
(م.ص. لا. ۱) یورگک لماق

**یوریق** **Yo'riq**  
(۱) ۱- شیوه: روش ویژه برای انجام دادن کاری؛ روش؛ طرز: هر ایش نینگ اوز یوریقی بار (هر کار شیوه ی اجرای خود را دارد) ۲- رسم: قاعده: خیانت مرد لر نینگ یوریقی ایمس (خیانت کردن رسم مردان نیست)

**یورسمة** **Yo'rma**  
(۱) نوعی بخیه در گلدوزی روی پارچه

**یورمه دوز** **Yo'rmado'z**  
(۱) آنکه ماهر در «یورمه» دوزی است

**یورمه دوزی** **Yo'rmado'zi**  
(۱) آنچه که به شیوه ی «یورمه» دوخته یا گلدوزی شده است

**یورمه دوزلیک** **Yo'rmado'zlik**  
(۱) عمل یا شغل «یورمه دوز»؛ «یورمه» دوزی

**یورتمسمة چاق** **Yo'rtmachoq**  
(ص.) دارای حرکت جست و خیز: بزواق (گوساله ی جست و خیز کننده)

**یورتماق** **Yo'rtmoq**  
(م.ص. لا. ۱) به تعجیل رفتن (یا آمدن): نیگه یورتیب کیلدینگ؟ (چرا به عجله آمدی؟) ۲- یرتمه رفتن

**یورتاق** **Yo'rtq**  
(ص.) عجله؛ بسیار شتاب کننده در کارها، بویژه در رفتن

**یورتاول** **Yo'rtovul**  
(۱) (قد.) گروهی که به تعجیل وایلغار اسب رانند

**یورتاقی** **Yo'rtq(i)**  
(ص.) ۱- تندرو ۲- ویژگی حرکت تند و سریع ۳- دارای حرکت یرتمه

**یورتاقی لماق** **Yo'rtqilamoq**  
← یورتماق

**یورتتیرماق** **Yo'rittirmoq**  
م.ص. و. (۱) یورتماق

**یورغه** **Yo'rg'a -1**  
(۱) ۱- یورغه ۲- راه رفتن هموار چهارپایان، بویژه اسب

**یوقاتیشماق** **Yo'qotishmoq**  
(م.ص. مش.) یوقاتماق

**یوقاتسماق** **Yo'qotmoq**  
(م.ص. مت.) ۱- چیزی را ناپدید کردن: ساعتی (-ساعت را گم کردن) ۳- (مجاز) جدا شدن: مردن ۴- ناتوان شدن؛ کار آیی یا تأثیر خود را از دست دادن: بویروق اوز کوچینی یوقاتدی (قانون تأثیر یا کار آیی اش را از دست داد)

**اوزینی یوقاتماق** **O'zini ~**  
خود را گم کردن ۱- گنج شدن: کنترل خود را از دست دادن ۲- مغرور شدن

**یوقسە** **Yo'qsa -1**  
(ح.) ۱- واژه ای برای اظهار شک و تردید؛ یا که: باره سن می -اوزیم باره ی می؟ (می روی، یا اینکه خودم بروم؟) ۲- الاخ؛ وگرنه: در غیر آن: یاردم بیرسنگ تور، -کیت! (اگر کمک کنی باش، در غیر آن برو!) ۳- نباشد: او بیرگه بارسم -نیمه قیله ی؟ (به آنجا بروم، اگر نباشد چه کنم؟)؛ یوق ایسا؛ یوق ایسه؛ یوق ایرسا؛ یوق ایرسه

**یوقسە** **Yo'qsa -2**  
ف. اگر سرایت کند

**یوقسلیلک** **Yo'qsillik**  
دارایی؛ مفلس؛ نادم (آدم نادار)

**یوقسلیلک** **Yo'qsillik**  
(۱) ناداری؛ بی بضاعتی؛ بی نوایی؛ فقر

**یوقچە** **Yo'qcha**  
(ص.) (گف.) بسیار کم و اندک؛ خیلی ناچیز: -گوروچ آش بولور، مهمان کونگلی خوش بولور (ضر) (برنج کم پلو می شود، خاطر مهمان شاد می گردد)

**یوق چیلک** **Yo'qchilik**  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت نادار بودن: ناداری ۲- فقر اقتصادی: او -ده اوسگن (او در شرایط فقر اقتصادی بزرگ شده است)

**یورگک** **Yo'rgak**  
(۱) قنداق؛ پارچه ای کودک شیرخوار را از سینه به پایین در آن می پیچند

**یورگککە تیگکەن کسل** **~ka tikkan kasal**

بیماری شیرخواری: (مجاز) عادت یا رفتاری که از کودکی در شخص به وجود آمده است

**یورگکبەگ** **Yo'rgakbog'**

(۱) (گف.) حضور و غیاب کننده؛ آنکه در مؤسسه یا محلی به حضور و غیاب افراد مورد نظر رسیدگی می کند

**یوقلماق** **Yo'qlamoq**  
(م.ص. مت.) ۱- کسی را یاد کردن؛ به نزد کسی رفتن و احوالش را پرسیدن ۲- (مردم شناسی) به مناسبتی کسی را تبریک گفتن یا هدیه دادن ۳- چیزی یا کسی را جستجو کردن یا پرسیدن: او مینی یوقلپ اوییم گه کیلیدی (او در جستجوی من به منزل آمد) ۴- حرمت کردن؛ یاد کسی را گرامی داشتن

**یوقلنماق** **Yo'qlanmoq**  
(م.ص. لا. ۱) یوقلماق

**اونینگ اورنی یوقلندی** **Uning o'rni yo'qlandi**  
جای خالی او معلوم شد؛ نبود کسی معلوم شد

**یوقلتماق** **Yo'qlatmoq**  
م.ص. و. (۱) کسی را به یاد دیگری انداختن؛ کسی را به یاد کردن دیگری واداشتن

**یوقلش** **Yo'qlash**  
(۱) عمل یا فرایند یاد کردن کسی

**یوقلشماق** **Yo'qlashmoq**  
(م.ص. مش.) یوقلماق

**یوقلیک** **Yo'qlik**  
(۱) ۱- نیستی ۲- وضع یا کیفیت وجود نداشتن ۳- مرگ ۴- نابودی ۵- نداری؛ فقر

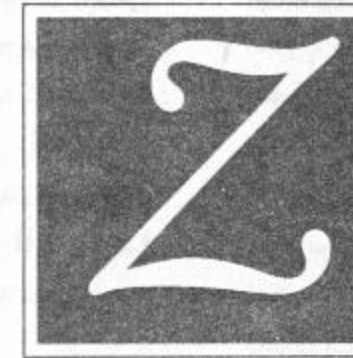
**یوقلاو** **Yo'qlov**  
(۱) ۱- عمل یا فرایند یاد کردن از کسی ۲- (مردم شناسی) مراسم یاد بود از کسی به مناسبت جشن، عید، عروسی ...

**یوقالسماق** **Yo'qolmoq**  
(م.ص. لا. ۱) ۱- ناپدید شدن ۲- پنهان یا ناپیدا شدن: قویاش بولوت ایچیده یوقالیدی (خورشید میان ابر پنهان شد) ۳- گم شدن؛ مفقود شدن: بازارده پولیم یوقالیدی (در بازار پولم گم شد)

**یوقاتیلماق** **Yo'qotilmoq**  
(م.ص. مت.) م.ج. یوقاتسماق

**یوقاتیش** **Yo'qotish**  
(۱) ۱- عمل یا فرایند ناپدید کردن یا از دست دادن چیزی: وقتنی -یخشی ایمس (از دست دادن وقت شایسته نیست) (اونی -فن گه کته ضایعه بولیدی (مرگ او ضایعه ی بزرگی در علم شد)





- (۱) زبان ۲- تیل ۳- نیرو یا توانایی سخن گفتن  
**زبانی قیسقه** *~i qisqa*  
 زبان کوتاه؛ (مجاز) مقصر؛ گناهکار  
**آتش زبان** *~ Otash* کمتر  
 سخنور توانا  
**شیرین زبان** *~ Shirin* از مقه  
 خوش گفتار؛ شیرین سخن  
**ضبط** *Zabt*  
 (۱) ۱- تسخیر؛ تصاحب؛ استیلا ۲- عمل یا فرایند  
 مطیع گردانیدن  
**ضبط قیلماق** *~ qilmoq*  
 ۱- تسخیر کردن؛ تصاحب کردن؛ استیلا یافتن؛ با  
 نیروی نظامی به تصرف در آوردن ۲- مطیع گردانیدن؛  
 به زیر فرمان خویش در آوردن ۳- (مجاز) مفتون  
 گردانیدن  
**ضبط بیلن** *~ bilan*  
 با شدت و قدرت  
**ضبطی تیز** *~i tez*  
 زود خشم؛ تندخو  
**ضبطی کوترمه ی دی** *~i ko'tarmaydi*  
 خوشش نمی آید  
**ضبطی گه آلماق** *~iga olmoq*  
 شدت یافتن؛ اوج گرفتن

- ذ، ز، ض، ظ **Z**  
 (۱) بیست و چهارمین حرف الفبای ازبکی  
**Zab -1** **زب**  
 (ص) بسیار عالی؛ فوق العاده، خوب بو بیر: جای  
 ایکن ده (اینجا جای بسیار خوبی بوده است)  
**Zab -2** **زب**  
 (ق) بی اندازه؛ بسیار: (ق) وقتیده کیلدینگیزده  
 (بسیار بموقع آمدید)  
**Zabar** **زبر**  
 (۱) زبر؛ علامت آوایی در خط فارسی، عربی و ازبکی  
 (افغانستان) به شکل ممیز کوچک که بر بالای هر  
 حرفی قرار بگیرد آن را مفتوح می سازد؛ فتحه  
**Zabardast** **زبردست**  
 (ص) ۱- زبردست ۲- دارای نیرو یا توانایی بیشتر ۳-  
 چیره دست؛ ماهر ۴- (مجاز) عظیم؛ بزرگ: ~ کوچ  
 (نیروی عظیم)  
**Zabardastlik** **زبردستلیک**  
 (۱) ۱- زبردستی؛ توانایی ۲- مهارت؛ چیره دستی  
**Zabarjad** **زبرجد**  
 (۱) زبرجد؛ نوعی الیوین دارای منیزیم یا منیزیم و  
 آهن، به رنگ قهوه ای، سبز یا زرد مایل به سبز، که در  
 جواهرسازی کاربرد دارد  
**Zabon** **زبان**

- درشت اندام ۵- (مجاز) فربه: ~ ایرکک (مرد فربه)  
**Yo'g'onlashish** **یوغانلشیش**  
 (۱) ۱- عمل یا فرایند کلفت یا قطور شدن ۲- فرایند  
 بم شدن (صدا)  
**Yo'g'onlashmoq** **یوغانلشماق**  
 (ص) ۱- هر چه بیشتر کلفت شدن؛ بیش از پیش  
 قطور شدن؛ رو به کلفتی گذاردن ۲- بیش از بم  
 شدن؛ باله نینگ آوازی ده (آواز بچه رو به کلفت شدن  
 است)  
**Yo'g'onlik** **یوغانلیک**  
 (۱) کلفتی؛ وضع یا کیفیت کلفت بودن؛ یاغاچ نینگ  
 یوغانلیگی ۳۰ س م کیله دی (کلفتی چوب به ۳۰ س م  
 می رسد)  
**Yo'g'rilmog** **یوغریلماق**  
 (ص) ۱- یوغریماق ۲- آمیخته شدن؛ گفتگو  
 و همنشین کردن؛ ایل بیلن ~ (با مردم آمیخته شدن)

- (ص) ۱- کلفت ۲- دارای فاصله ی زیاد میان دو  
 نقطه ی مقابل سطح (قطر) آن؛ دارای قطر زیاد؛ قطور  
 : ~ ایپ (نخ کلفت) ۳- بم: ~ سیس (صدای کلفت) ۴-  
 بزرگ؛ دارای پیکر بزرگ: ~ گوده لی آدم (شخص  
 بزرگ)  
**Yo'ydimog** **یویدیرماق**  
 (ص) ۱- یویدیرماق  
**Yo'yilmoq** **یوییلماق**  
 (ص) ۱- یوییلماق  
**Yo'ymog** **یویماق**  
 (ص) ۱- از خود برای چیزی معنی یا مفهومی  
 ساختن ۲- تلقی کردن؛ تعبیر کردن؛ توشنی  
 یخشیلیککه ~ (خواب را به خوبی تعبیر کردن)  
**Yo'g'irmog** **یوغیرماق**  
 (ص) ۱- آمیختن؛ مخلوط کردن ۲-  
 جمع کردن؛ گرد آوردن  
**Yo'g'on** **یوغان**



(ق.) (گف.) فوراً؛ بی درنگ؛ زود؛ باشتاب؛ فوری؛ اوپگه  
بارگن :- اوخله دیم (-همینکه به خانه رسیدم، فوراً  
خوایدم)  
شو زهاتی  
همین حالا؛ همین لحظه  
Zahra  
زهرة  
(ا.) ۱- زهرة ۲- کیسه‌ی صفر ۳- (مجاز) جسارت؛  
بی باکی؛ جرئت  
~si uchdi  
زهرة سی اوچدی  
به خشم آمد  
~ taraq bo'lmoq  
زهرة تره ق بولماق  
(مجاز) سخت ترسیدن  
Zaif  
ضعیف  
(ص.) ۱- ضعیف ۲- دارای سلامتی اندک یا آسیب  
پذیر؛ باله (-بچه‌ی ضعیف)، -بدن (بدن ضعیف) ۳-  
بادارای توانایی مالی یا حربی اندک :- ارمیه (سپاه  
ضعیف) ۴- دارای شدت اندک :- سی گزله (زمین  
لرزه‌ی ضعیف) ۵- دارای توانایی یا پختگی اندک :-  
یازوچی (نویسنده‌ی ضعیف) ۶- دارای استحکام  
اندک؛ سست :- تا کوپریک (پل ضعیف) ۷- دارای  
اراده یا پایداری اندک :- آدم (آدم ضعیف)  
Zaifa  
ضعیفه  
(ا.) (قد.) ۱- زن :- یت کلرگه اورین بیرینگ (برای  
ضعیفه‌ها جا بدهید) ۲- دارزنی که در نکاح کسی  
است :- نیم بیلن کیلیدیم (با ضعیفه ام آمدم)  
Zaiflanmoq  
ضعیف لنماق  
(مص.) لا. ضعیف شدن؛ از توانایی، استحکام، شدت،  
سلامتی یا اراده کاسته شدن  
Zaiflantirilmoq  
ضعیف لنتیریلماق  
(مص. مج.) ضعیف لنتیرماق  
Zaiflantirmoq  
ضعیف لنتیرماق  
(مص. مت.) ضعیف لنماق  
ZaiflashISH  
ضعیف لشیش  
(ا.) وضع یا کیفیت ضعیف شدن  
Zaiflashmoq  
ضعیف لشماق  
(مص. لا.) روز به روز ضعیف‌تر شدن؛ بیش از پیش  
ضعیف شدن  
Zaiflashtirmoq  
ضعیف لشتیرماق  
(مص. مت.) ضعیف لشماق  
Zaiflik  
ضعیف لیک  
(ا.) ضعیفی؛ وضع یا کیفیت ضعیف بودن؛ ناتوانی؛

وشوهر را مسموم کرد)  
Zaharlanish  
زهر لنیش  
(ا.) عمل یا فرایند مسموم شدن  
Zaharlanmoq  
زهر لنماق  
(مص. لا.) زهر لماق  
Zaharlash  
زهرلش  
(ا.) عمل یا فرایند مسموم کردن  
Zaharli  
زهرلی  
(ص.) ۱- سمی ۲- زهر دار :- راری (زنبور سمی) ۳-  
ردن مسموم کننده؛ ماده (ماده‌ی مسموم کننده) ۴-  
آلوده به زهر ۵- (مجاز) دارای تأثیر ناخوشایند و  
آزار دهنده :- گپ (حرف ناخوشایند و آزار دهنده)  
Zaharlovchi  
زهر لاوچی  
(ا.) مسموم کننده :- رد گزله (گازهای مسموم کننده)  
Zaharolud  
زهر آلود  
(ص.) (اد، کم) ۱- زهر آلود ۲- آلوده به زهر؛ سمی؛  
زهر آگین ۳- (مجاز) بسیار تلخ و ناخوشایند :- سوزله  
(سخنان زهر آلود)  
Zaharxanda  
زهر خنده  
[= زهر خند] (ا.) زهر خند؛ خنده‌ای حاکی از خشم یا  
آزردگی  
Zahar-zaqqum  
زهر زقوم  
(ص.) بسیار تلخ  
bo'ldi-  
زهر زقوم بولدی  
بسیار تلخ، ناخوشایند یا آزار دهنده شد  
qilmoq-  
زهر زقوم قیلماق  
تلخ، ناخوشایند یا آزار دهنده کردن  
Zahil  
زهیل  
(ص.) زردنیو؛ دارای چهره‌ای زرد از اثر بیماری یا  
ضعف؛ (اف، گ) زیر  
Zahmat  
زحمت  
(ا.) ۱- زحمت ۲- دشواری کوکلمگی :- قیشگی  
راحت (ضر) (از حمت بهار راحت زمستان است) ۳-  
کار سخت؛ باغ اوچون کوپ - قیلیدیم (برای باغ  
زحمت زیاد کشیدم)  
Zahmat chekmoq  
زحمت چیکماق  
۱- چه دشواریها را تحمل کردن ۲- سخت کار کردن  
Zahmatkash  
زحمتکش  
(ص.) ۱- زحمتکش ۲- تحمل کننده‌ی رنج و سختی  
در کار ۳- دارای شغل پر زحمت  
Zahoti  
زهاتی

(ا.) اداره‌ی ثبت احوال؛ اداره‌ای که در آن آگاهیهای  
مربوط به تولد، مرگ، نکاح، طلاق و امثال اینها ثبت  
می‌شود  
Zahar  
زهر  
(ا.) ۱- زهر؛ سم ۲- هر یک از مواد تولید شده به  
وسیله‌ی جانوران و گیاهان، که معمولاً از طریق  
واکنش شیمیایی در بدن یک جاندار، موجب مرگ یا  
مسمومیت او می‌شود ۳- (مجاز) خشم؛ تند و تیز  
~ bo'ldi  
زهر بولدی  
زهر شد؛ (مجاز) روزگار به کامش تلخ شد  
i halohil  
زهر هلاهل  
(مجاز) زهر جانوری افسانه‌ای که گفته شده بسیار  
کشنده است  
~ bermoq  
زهر بیرماق  
زهر دادن؛ زهر خوراندن؛ مسموم کردن  
~i keldi  
زهری کیلیدی  
زهرش آمد؛ (مجاز) به خشم آمد؛ قهر شد  
~ini sochmoq  
زهرینی ساچماق  
زهرش را پاشیدن (مجاز) ۱- بر کسی خشم گرفتن ۲-  
(مجاز) به کسی عمداً آزار یا آسیبی رساندن؛ بدی  
کردن  
~ini yutmoq  
زهرینی یوتماق  
زهر خود را فرو خوردن؛ (مجاز) خشم و هیجان خود را  
کنترل کردن؛ جلو خشم خود را گرفتن  
~i qotil  
زهر قاتل  
زهر کشنده  
~ qilmoq  
زهر قیلماق  
زهر کردن؛ (مجاز) تلخ کردن؛ ناخوشایند و آزار دهنده  
کردن  
~ solmoq  
زهر سالماق  
زهر ریختن (مجاز) ۱- خشم گرفتن ۲- آسیب یا آزار  
رساندن  
Sovuqning ~i  
ساووق نینگ زهری  
زهر سرما؛ اثر سرمای جانسوز  
Sovuqning ~i sindi  
ساووق نینگ زهری سیندی  
شدت سرما کاهش یافت  
Zaharlamoq  
زهرلماق  
(مص. مت.) ۱- مسموم کردن ۲- به سم آلودن ۳-  
سم خوراندن ۴- (مجاز) ناخوشایند و زیان آور؛ او  
ایر خاتین نینگ تورموشی نی زهرله دی (اوزندگی زن

Zabtkor  
ضبط کار  
(ا.) ضابط؛ ضبط کننده؛ مطیع و منقاد گرداننده؛ به زیر  
فرمان خویش در آورنده  
Zabun  
زبون  
(ص.) ۱- ضعیف؛ ناتوان؛ نیم جان ۲- خراب؛ بدبخت؛  
تهیدست؛ دشواری - وادیر (روزگار خراب  
است)  
~ bo'lmoq  
زبون بولماق  
زبون شدن؛ ناتوان یا پیریشان روزگار شدن  
~ qilmoq  
زبون قیلماق  
زبون ساختن؛ دچار زبونی کردن  
Zabur  
زبور  
(ا.) کتاب مقدسی که بر حضرت داود پیغمبر نازل شد  
و آن همان مزامیر است  
Zada -1  
زده  
(ا.) (اف.) زده؛ پارگی؛ خراش یا آسیب در سطح  
چیزی؛ شیم نینگ ایکی - سی بار (شلوار در دو جا زده  
دارد)  
Zada -2  
زده  
(ص.) زده؛ بیزار؛ منزجر؛ اونینگ یالغان لردن -  
بولدیم (از دروغهایش بیزار شدم)  
~ bo'lmoq  
زده بولماق  
زده شدن؛ بیزار شدن  
~ qilmoq  
زده قیلماق  
زده کردن؛ بیزار ساختن  
Zada -3  
زده  
پس. در معرض چیزی، بویژه آسیب قرار گرفته  
Zafar  
ظفر  
(ا.) ۱- ظفر؛ پیروزی ۲- نام آقایان  
~ga erishmoq  
ظفرگه ایریشماق  
به پیروزی نایل شدن؛ به ظفر دست یافتن  
~ topmoq  
ظفر تاپماق  
ظفر یافتن؛ پیروز شدن  
Zafarli  
ظفرلی  
(ص.) ۱- ظفرمند؛ پیروزمند؛ کامیاب ۲- ظفر آفرین؛  
موجب پیروزی؛ پدید آورنده‌ی پیروزی :- یورش  
(یحمه‌ی موفق)  
Zafarnoma  
ظفرنامه  
(ا.) اثری که در آن از پیروزیها و دستاوردهای  
لشکرکشیها و جنگها حکایت می‌شود.  
Zags  
زگس



**زمینه**  
(۱) ۱- زمینه ۲- آن بخش از بافته یا تصویر که در گرداگرد نقشها قرار دارد: ماوی -ی ده چیرایلی منظره (منظره‌ی زیبایی در زمینه‌ی آبی) ۳- اوضاع و احوال از پیش آماده یا فراهم شده برای وقوع یک رویداد یا انجام یک عمل: اوروش -لرینی یوقاتیش کیره ک (مینه‌های جنگ را باید از میان برد)  
**Zamina**  
**زمیندار**  
(۱) (کم) زمیندار: کسی که دارای زمین کشاورزی است  
**Zamin-zamon**  
**زمین‌زمان**  
(۱) (ادبیات) زمین و زمان: زمین و آسمان: تمام جهان: کاینات  
**Zamir**  
**ضمیر**  
(۱) ۱- ضمیر ۲- معنی یا مفهوم اصلی: ماهیت او گپ نینگ: -ه یگه ییتندی (داو به مفهوم اصلی سخن رسید) ۳- ذهن: اونینگ ضمیری روشن (ضمیرش روشن است) ۴- آلماش ۵- نام آقایان  
**Zamlama**  
**ضم‌لمه**  
(ص) (کم) ضم شده: علاوگی: افزوده شده  
**Zamlamoq**  
**ضم‌لماق**  
(مص.مت) ۱- افزودن: اضافه کردن چیزی به چیز دیگر: جمع بستن: ایلگرگی نرخگه ینه (به قیمت قبلی باز هم افزودن) ۲- هماهنگ ساختن: تجربه‌نی بیلیم بیلن -سید (تجربه را با دانش هماهنگ ساختن)  
**Zamlanmoq**  
**ضم‌لنماق**  
(مص.مج) ضم‌لماق  
**Zamlash**  
**ضم‌لش**  
(۱) عمل یا فرایند ضم ساختن  
**Zamma**  
**ضمخه**  
(۱) پیش: نشانه‌ی آوایی (از عراب) شبیه واو کوچکی بر بالای یک حرف که آن را مضموم می‌کند (مانند صدای «ر» در واژه‌ی «رجخ» (این نشانه ویژه‌ی متنهای ازبکی نوشته شده با الفبای فارسی است، نه در الفبای کیریل یا لاتین)  
**Zamon**  
**زمان**  
(۱) ۱- زمان ۲- سیر پیش رونده، نامحدود و دنباله‌دار هستی، پدیده‌ها و رویدادها ۳- بخش محدود و معینی از این سیر که با واحد (قرن، سال، هفته، ساعت ...) اندازه می‌شود ۴- دور یا عهده‌ی که با رویداد یا رویدادهایی همراه است: دوران: روزگارتینچلیک:

شاخچه‌های (معمولا) توت یا بید یا ساخته شده از تخته‌های چوب یا فلز به شکل چهارگوش یا لبه‌های کوتاه و چهار بازو (دسته) در دو طرف، که معمولا دو کارگر با آن مصالح ساختمانی را حمل و جابجایی کنند  
**~ bel**  
**زمبیل بیل**  
دارای کمر کمانی: کوژ  
**eshik~**  
**زمبیل ایشیک**  
در حصیری که از شاخچه‌ها بافته می‌شود  
**Zambilkash**  
**زمبیلکش**  
(۱) کسی که با زنبه چیزی را حمل و جابجایی کند: زنبه کش  
**Zambilchi**  
**زمبیلچی**  
(۱) کسی که زنبه می‌بافد یا می‌سازد: زنبه ساز ۲- زنبیلکش  
**Zambilchilik**  
**زمبیل چیلیک**  
(۱) ۱- عمل یا شغل زنبه ساز یا زنبه باف: زنبه سازی یا زنبه بافی ۲- کارگاه زنبه ساز  
**Zambilg'altak**  
**زمبیل غلتک**  
(۱) زنبه ای که در یک سویش به عوض دسته‌ها چرخه کار گزارده شده و زنبه بالای آن استوار است، سوی دیگرش را یک کارگر می‌گیرد و بار توسط یک کارگر با جلو راندن زنبه انتقال داده می‌شود و در این حال سنگینی بار بیشتر روی چرخ می‌افتد  
**Zamburug'**  
**زمبوروغ**  
(۱) خزه: رستنیی از رده‌ی خزه‌ها، که بیشتر در نقاط مرطوب و برخی از انواع آن در آب می‌روید و از انباشته شدن رشته‌های درهم آنها، زغالسنگ (تورب) ساخته می‌شود  
**Zamharir**  
**زمهریر**  
(۱) (اد) کم) زمهریر: جای بسیار سرد  
**Zamin**  
**زمین**  
(۱) ۱- زمین ۲- پیر ۳- (مجاز) زمینه: اوضاع و احوال از پیش آماده یا فراهم شده برای وقوع یک رویداد یا انجام یک ایرکین سودا او چون قوله ی ~ موجود (برای تجارت آزاد زمینه‌ی مناسبی موجود است) ۴- (مجاز) اساس: بنیاد: انسانپورلیک غایه‌لری ~ میده ایزگو ایشلر قیلش ممکن (بر بنیاد اهداف بشر دوستانه کارهای خوبی می‌توان انجام داد) ۵- (مجاز) پایه، تکیه گاه: قیین چیلیکلرده دوستی دایم اونگه ~ بولیپ کیلگن (در دشواریها دوستش همیشه تکیه گاه او بوده است)

(ص) (کم) ذلیل: خوار: زبون  
**Zalolat**  
**ذلات**  
(۱) (کم) ذلات: خواری: زبونی  
**Zalp**  
**زلسپ**  
(۱) شلیک: عمل یا فرایند آتش کردن سلاح گرم: توپلر -ی (شلیک توپها)  
**Zalvar**  
**زلسور**  
(۱) ثقل: سنگینی: ماده نینگ ~ ی (سنگینی ماده)  
**Zalvarli**  
**زلسورلی**  
(ص) (ثقل): سنگین: دارای ثقل: -ضربه (ضربه‌ی سنگین)  
**Zam**  
**ضم**  
(۱) (کم) ضم: عمل یا فرایند گرد آوردن یا چیزی را به مقدار پیشین افزودن: یلگرگی ماللرگه بولرنی هم -قیل (کالا‌های قبلی اینها را هم ضم کن)  
**Zamazka**  
**زمزسکه**  
(۱) بتونه: خمیر گل سفید مخلوط با روغن بزرزک که برای محکم کردن درزگیری شیشه‌ی جام و در آسترکاری نقاشی و رنگ کاری به کار می‌رود: بطانه: بتونه  
**Zamazkalamoq**  
**زمزکه لماق**  
(مص.مت) بتونه کردن: مالیدن بتونه به سطحی و پوشاندن درزها و سوراخها به وسیله‌ی آن  
**Zamazkalatmoq**  
**زمزکه لتماق**  
(مص.مت) زمزکه لماق (به وسیله‌ی کسی)  
**Zamazkalattirmoq**  
**زمزکه لتتیرماق**  
(مص.و) (۱) زمزکه لتماق  
**Zamazkalash**  
**زمزکه لش**  
(۱) عمل یا فرایند بتانه کردن  
**Zmbar**  
**زمبر**  
(گف) -زمبیل  
**Zambarak**  
**زمبره ک**  
[= زنبورک] (۱) (نظامی) توپ: جنگ افزار آتشین برای پرتاب گلوله‌های سنگین منفجر شونده: -اوق آتماق (شلیک گلوله از توپ)  
**Zambarakchi**  
**زمبره کچی**  
(۱) توپچی: کسی که توپ را روی هدف نشانه گیری و اجرای آتش می‌کند: -گه لر یخشی آتدیلر (توپچیها خوب آتش کردند)  
**Zambil**  
**زمبیل**  
[= زنبیل] (۱) ۱- زنبه ۲- اسبابی بافته شده از

ضعف  
**Zajigalka**  
**زه ژینگلکه**  
(۱) فندک: اسباب کوچکی شامل یک اهرم چکاننده، سنگ چخماق و ماده‌ی سوختنی، برای روشن کردن آتش: (اف) سگرت لیتر (لاپتر)  
**Zakalat**  
**زه که لت**  
(۱) (گف) بیعانه: پولی که خریدار پیش از دریافت کالا به فروشنده می‌دهد: پیش بها: پیش پرداخت: (اف) زکه لات  
**زه کن**  
[زهکنی، زهکشی] (۱) نه‌ری که برای بیرون کشیدن آب زمینهای باتلاقی و پرآب در کنار آن سازند  
**Zakar**  
**ذکر**  
(۱) (قد) ذکر: اندام جنسی پستاندار نر، بویژه مرد  
**Zakaz**  
**زکز**  
-بویورتمه  
**Zakiy**  
**ذکی**  
(ص) (ذکی): هوشمند: هوشیار  
**Zakiylik**  
**ذکی لیک**  
(۱) ذکاوت: تیزهوشی: هوشمندی  
**Zakki**  
**ذکی**  
(ص) (گف) ۱- ذکی ۲- خوش لباس: جامه زیب  
**ako**  
**ذکاء**  
-ذکاوت  
**Zakot**  
**زکات**  
(۱) زکات ۲- مقدار معیخنی از مال هر مسلمان که باید آن را به بینوایان و نیازمندان مستحق بدهد ۳- (قد) مالیه ای که همه ساله از هر شخص به اندازه‌ی یک چهلم مالش به حساب خزینه‌ی دولت گرفته می‌شد  
**Zakotchi**  
**زکاتچی**  
(۱) (قد) شخصی که زکات مال مردم را برای خزانه‌ی دولت جمع آوری می‌کرد  
**ZakovAt**  
**ذکاوت**  
(۱) ذکاوت: تیزهوشی: هوشمندی  
**Zakovatli**  
**ذکاوتلی**  
(ص) (دارای تیزهوشی یا هوشمندی: تیزهوش: هوشمند  
**Zal**  
**زل**  
(۱) تالار: اتاق بزرگی که (معمولا) درازی آن کمتر از هشت متر نیست: کنسرت -ی (تالار کنسرت)  
**Zalil**  
**ذلیل**



استفاده مانند: در گوشه ای دور از توجه افتادن بو اسبابگر چنانکه چه زنگلب یا تسین؟ (این وسایل تاچه وقت بدون استفاده بمانند؟) ۴- (مجاز) نشستن گرد و غبار

**زنگ لتماق** (مص. مت.) زنگ لتماق

**زنگار** (۱) زنگ فلزات ۲- استات مس قلیایی که ماده ای به رنگ سبز آبی و بسیار سمخی است و بیشتر در مجاورت اسید یا بر اثر خوردگی ایجاد می شود؛ زنگ مس

**Yuragimni ~ bosib ketdi** یوره گیمنی زنگ باسیب کیتدی  
دلیم پر از غم و درد شد؛ دلم تنگ شد

**Zangori -1** زنگاری (۱) زنگاری؛ رنگ سبز مایل به آبی؛ آبی زنگاری

**Zangori -2** زنگاری (ص.) زنگاری؛ دارای رنگ سبز مایل به آبی

**Zangu** زنگو (۱) (قد.) نردبان

**Zanjabil** زنجبیل (۱) زنجبیل؛ گیاه علفی پایا از تیره ی زنجبیلیان، دارای برگهای ساده ی دراز و متناوب، گلهای نر ماده ی نامنظم و زرد رنگ، ریزوم گوشتدار معطر و دارای طعم تند که پس از خشکاندن به عنوان ادویه و چاشنی کاربرد دارد

**Zanjir** زنجیر (۱) زنجیر ۲- رشته ای ساخته شده از حلقه های فلزی پیوسته به یکدیگر که برای بستن، آویختن، انتقال نیروی مکانیکی یا (نوعی از آن) به عنوان پیرایه به کار می رود ۳- (مجاز) بند؛ مانع ۴- (مجاز) زنجیره؛ آنچه به شکل زنجیر است ۵- (مجاز) پیوند یا رابطه میان دو چیز یا شخص؛ رشته؛ محبت ۶- ی (زنجیر محبت)

**~day xamir** زنجیرده ی خمیر خمیر کش شونده و مقاوم

**~ qilmoq** زنجیر قیلماق زنجیر کردن؛ باز زنجیر بستن

**Zanjirband** زنجیربند (ص.) بسته به زنجیر ۲- (مجاز) اسیر؛ برده

**Zanjirlamoq** زنجیر لماق

شده است و نوازنده (معمولا) یک جوهری آنها را در دست می گیرد و هماهنگ با ضرب یا ریتم آهنگ بر زمین یا روی زانوانش می کوبد و به صدا در می آورد (ب) قطعه ای چرم به طول قطر میچ یا، روی آن چندین زنگ کوچک نصب شده است و دارای بندهایی برای بستن در میچ پاها، آن را مانند پاتابه به میچ پاها یا رقاصان می بندند تا هنگام پایکوبی هماهنگ با ریتم موسیقی تولید صدا کند (ج) چند زنگ کوچک به رشته کشیده شده که نوازنده ی (معمولا) دنبوره آن را به پشت دستی که با آن تار دنبوره را می نوازد می بندد و در جریان نواختن دنبوره زنگها نیز هماهنگ با ریتم نوای تار دنبوره به صدای آیند

**زنگ اورماق** urmoq- زنگ زدن ۱- اعلام آغاز یا پایان فعالیت در سی با به صدا در آوردن زنگ ۲- به صدا در آمدن زنگ ساعت، تلفن، در ...

**زنگ -2** (۱) زنگ ۲- ماده ی سرخ تیره ی شکننده ای که بر روی فلز، بویژه آهن، در مجاورت هوای مرطوب تشکیل می شود؛ بیلنی ~ اوریبندی (بیل را زنگ زده است)

**زنگ باسگن (یا اورگن) bosgan** زنگ زده ۱- پوشیده شدن سطح فلزی با زنگ ۲- (مجاز) در گوشه ای بدون استفاده ماندن ۳- (مجاز) پوشیده شدن با داغ یا غبار

**زنگ -3** (۱) زنگ؛ هر یک از بیماریهای گوناگون گیاهی ناشی از فعالیت قارچهای تیره ی زنگها که باعث پوسیدگی قارچی ریشه، ساقه و برگهای گیاه می شود؛ زنگ گیاهی

**Zangi** زنگی ~ زنجی

**Zangila -1** زنگیله (۱) (پزشکی) اسکوربوت؛ خونریزی لثه و دردهای استخوانی ناشی از کمبود ویتامین «ث»

**Zangila -2** زنگیله (۱) رقصی که با بستن زنگهای کوچک بر دستها و پاها صورت می گیرد

**Zanglamoq** زنگ لماق (مص. لا.) ۱- زنگ زدن ۲- پوشیده شدن سطح فلزی، بویژه آهن با زنگ ۳- (مجاز) بدون کاربرد یا

**Zamondosh** زمانداش (۱) همروزگار؛ هر یک از دو یا چند نفری که در یک زمان یا روزگار زیسته باشند یا زندگی کنند؛ نوایی بیلن جامی ~ ایدیلر (نوایی و جامی همروزگار بودند)

**Zamzam** زمزم (۱) چشمه ای در شهر مکه که آب آن برای مسلمانان متبرک است

**Zamzama** زمزمه (۱) ۱- زمزمه ۲- (موسیقی) بخش آغازین یا پیش در آمد آهنگ موسیقی ۳- آوازی که به صدای بسیار آهسته خوانده می شود؛ قنده ی دیر بیر کوینی اوزیچه ~ قیلردی (آهنگ نا آشنایی را با خود زمزمه می کرد) ۴- بالغ (مجاز) ایما؛ اشاره؛ اوغلینی استه ~ شدقیلیب، چارله دی (او پسرش را با اشاره ی آهسته فرا خواند) ۵- رشد آهنگ دارای صدای آهسته و خوشایند؛ بلبل ~ کاسی (زمزمه ی بلبل)

**زمزمه قیلماق** ~ qilmoq ۱- یازمزمه کردن ۲- اشاره کردن

**Zamsha** زمشه (۱) جیر؛ گونه ای چرم با سطح نرم و پرزدار

**Zamcha** زمچه (۱) نوعی خربزه

**Zanax** زنج (۱) (ا.د. کم) زنج؛ چانه؛ (اف.) منک

**Zanaxdon** زرخدان (۱) (ادبیات) زرخدان؛ فرو رفتگی وسط چانه؛ چاه زرخدان

**anbar** زنبیر ~ زمبیل

**Zanbil** زنبیل ~ زمبیل

**Zang -1** زنگ (۱) ۱- زنگ ۲- ~ قونغیراق؛ هر نوع اسبابی که برای جلب توجه یا اخطار به شکلهای گوناگون ساخته می شود و به طریقه های میخانیکی، الکترومغناطیسی و غیره تولید صدا و سیگنال ویژه ی صوتی می کند، (اف.) ۳- صدای زنگی که آغاز یا پایان فعالیت هر واحد ساعت در سی را اعلام می کند؛ ~ اوریلدی (زنگ نواخته شد (فعالیت در سی آغاز یا پایان یافت) ۴- طنین ۵- (موسیقی) اسبابی الف) به شکل استوانه ای از چوب با سر نیم کره که در آن قسمت چندین زنگ کوچک نصب

~ی (زمان صلح) ۵- وقت یا موقع کار یا فعالیت اوقیش ~ی (زمان تحصیل) ۶- ویژگی فعل که هنگام واقع شدن آن را (در گذشته، حال یا آینده) نشان می دهد ۷- (فیزیک) پیوستاری که فاقد بعد مکانی است ۸- (فل) چهارمین بعد موجودیت ماده ۹- نام آقایان

**Ayni ~da** عین زمانده در عین زمان؛ در یک وقت

**Bir ~** بیر زمان در زمانی؛ در گذشته؛ در زمان قدیم

**Bir ~da** بیر زمانده در زمانی؛ در زمان گذشته

**Bir ~lar** بیر زمانلر در زمانهایی؛ در قدیمها؛ در گذشته ها

**Bobomning ~ida** بابام نینگ زمانیده در گذشته های دور

**Hali ~ (da)** حالی زمانده فورا؛ در مدت اندک؛ بزودی

**Hech ~da** هیچ زمانده هیچگاه؛ در هیچ زمانی

**ir ~** آخر زمان قیامت؛ رستاخیز؛ محشر

**IOxShu ~** شو زمان حاضر ۲- همین اکنون؛ حالا

**Zamona** زمانه (۱) زمانه؛ روزگار؛ عهد

**Zamonasoz** زمانه ساز (۱) سازشکار؛ آنکه دارای عادت یا گرایش به سازش با دیگران، بویژه برای پرهیز از خطر، خودداری از مبارزه یا منفعت شخصی است او؛ ~ کیشی صفتیده تانیلگن ایدی (او به عنوان شخص سازشکاری شناخته شده بود)

**Zamonasozlarcha** زمانه سازلرچه (ق.) سازشکارانه؛ به روش یا شیوه ی سازشکاران؛ توأم با سازشکاری؛ ~ ایش توتماق (مص سازشکارانه عمل کردن)

**Zamonasozlik** زمانه سازلیک (۱) سازشکاری؛ وضع یا کیفیت سازشکار بودن

**Zamonaviy** زمانه وی (ص.) مناسب یا سازگار با زمان حاضر؛ موافق با شرایط روزگار امروز؛ ~ موسیقه ایه رت لری (دستگاه مدرن موسیقی)



رساندن: حشرات (بـ حشرات بی ضرر)

### Zararsizlantirilmog

ضرر سیزلنتیریلماق

(مص. مج.) ضرر سیزلنتیرماق

### Zararsizlantirmog

ضرر سیزلنتیرماق

(مص. مت.) بی ضرر ساختن؛ خنثی یابی اثر ساختن

ضرر سیزلیک

(ا.) بی ضرری؛ وضع یا کیفیت بی ضرر بودن؛ بوداری

لرنینگ ضرر سیزلیگی انیق لنگن (بی ضرر بودن این

داروها تثبیت شده است)

ضرر زحمت

Zarar-zahmat

ضرب

(ا.) ۱- ضرب ۲- عمل یا فرایند زدن؛ حریفگره قتحیق

بیریلدی (به حریفان ضرب سختی زده شد) ۳-

شدن ضربه‌ی دارای نیروی کمابیش زیاد؛ توپ

بیلن تپیلدی (توپ با ضرب زده شد) ۴- (مجاز)

حمله یا ضربه‌ی نابودکننده ۵- ضربان؛ حرکت

یکنواخت و تکرار شونده ۶- (موسیقی) ضربه‌های

آهنگین یا عملهای فیزیکی مشابه؛ نواخت؛ چدایره

چی نینگ -ون لری (ضربه‌های دایره نواز) ۷- عمل یا

فرایند سکه زدن؛ تنگه -اورماق (سکه ضرب زدن) ۸-

یکی از چهار عمل اصلی که در ساده‌ترین صورت،

قاعده‌ای است برای خلاصه کردن عمل جمع چند

کمیت برابر ۹- (اف.) واژه‌ای استهزا آمیز برای عمل

نادرست یا نامعقول؛ -ایش قیلدینگ! (عجب کاری

کردی!) (کار چندان خوبی نکردی)

ضربینی آلماق

ضرب چیزی را گرفتن؛ از فشار و شدت ضربه‌ی آن

کاستن

ضرب کورماق

ضرب دیدن؛ بر اثر ضربه دچار کوفتگی شدن

ضرب قیلماق

ضرب کردن ۱- عمل ضرب را انجام دادن ۲- سکه

ضرب زدن

ضرب ییماق

ضرب خوردن؛ از اثر ضربه دچار کوفتگی شدن

ضربه

(ا.) ۱- ضربه ۲- برخورد ناگهانی و کمابیش شدید

چیزی به چیز دتاش -یگسی (ضربه‌ی سنگ) ۳-

(مجاز) رویدادی که موجب ناراحتی عاطفی یا فکری

زرننگ لیگی (مسختی زمین)

### Zaranglik -2

زرننگلیک

(ا.) زرننگی؛ وضع یا کیفیت زرننگ بودن

### Zarar

ضرر

(ا.) ۱- ضرر ۲- عمل از دست دادن چیزی سودمند؛

ینگ متاعدن آنچه -کوردیک (از کالای تازه خیلی

ضرر کردیم) ۳- آسیبی که موجب از دست رفتن چیز

سودمندی می‌شود؛ ادول میوه لی درختلرگه کوپ

-ر؛ ییتکزدی (تگرک موجب آسیب فراوان بر

درختهای مثمر شد) ۴- چیز سودمندی که از دست

برود؛ آسیب؛ زیان

ضرری یوق

ضرری ندارد؛ بی ضرر است؛ چیزی نیستش

ضرر کورماق

زیان دیدن ۱- از دست دادن بخشی از دارایی خود ۲-

آسیب دیدن

ضرر قیلماق

زیان کردن؛ از دست دادن سود یا دارایی

بی ضرر

فاقد ضرر یا آسیب

ضررکننده

ضررکننده

(ص.) زیانکار؛ دارای توانایی یا عادت به زیان یا آسیب

رساندن؛ مضر؛ -حشرات (حشرات زیان‌رسان، -آدم

(شخص زیانکار)

ضررکننده لیک

(ا.) زیانکاری؛ عمل یا فرایند آسیب زدن و زیان

رساندن به دیگران؛ -اونگه عادت بولیب قالگن

(زیانکاری عادتش شده است)

ضررکننده چیلیک

ضررکننده

ضررلنماق

(مص. لا.) زیان یا آسیب دیدن

ضررلنتیرماق

(مص. مت.) زیان یا آسیب رساندن؛ متضرر ساختن

ضررلی

(ص.) زیان آور؛ موجب آسیب دیدن یا از دست دادن

چیزی سودمند؛ زیانبار؛ زیانبخش؛ -ایش (کار

زیانبخش)

ضرر سیز

(ص.) بی ضرر؛ فاقد توانایی یا عادت زیان یا آسیب

زقوم

Zaqqum

(ا.) ۱- زقوم ۲- درخت از تیره‌ی سماقیان، دارای

گل‌های بنفش و معطر، میوه‌ای با پوسته‌ی سمی،

شفت و آبدار، پوست، ریشه، برگ و میوه‌ی آن در دفع

کرم کاربرد دارد و دارای خاصیت مسهلی نیز است؛

شال پستانه؛ شال سنجد؛ سنجد ۳- (اسلام) گفته

می‌شود درختی است در جهنم که میوه‌ی بسیار تلخ

دارد ۴- (مجاز) هر چیز، بویژه خوراک بسیار تلخ

زقوم قیلماق

زهر ساختن یا تلخ کردن چیزی

زقوم یوتماق

زقوم خوردن؛ سخت اندوهگین شدن؛ سخت آسیب

عاطفی دیدن

زر

Zar

(ا.) ۱- زر ۲- آلتین ۳- نخهایی به رنگ طلایی یا

پوشیده شده با آب طلا یا نقره، که در هنر زردوزی به

کار می‌برند ۴- ورقه‌ی نازک فلز، کاغذ یا مانند آن به

شکل طلایی که در تزئین، پوشاندن یا پیچیدن چیزی

به کار می‌رود؛ -قاغاز (کاغذ زر)

قاره زر

زر (طلای) سیاه؛ نفت

زرگه کومماق

زیر طلاگور کردن؛ برخوردار از مال و ثروت زیاد کردن

زر قدرینی زرگر بیلر (ضرر)

«قدر زر زرگر شناسد قدر گوهر گوهری» (دهخدا)

زر افشان

Zarafshon

(ص.) ۱- ویژگی آنچه که زر افشاننده است ۲- دارای

جلای زرین

زرننگ

Zarang -1

(ا.) ۱- زرننگ ۲- (گیاه شناسی) درختی است کوهی،

بسیار محکم و از آن تیر و نیزه و گوی چوگان و جناغ

زین سازند؛ درخت گز ۳- کاسه‌ای که از چوب آن

درخت می‌سازند

زرننگ

Zarang -2

(ص.) بسیار سخت (در مورد زمین) -بیر (زمین بسیار

سخت)

زرننگ

Zarang -3

(ص.) (اف.) زرننگ؛ زیرک؛ چالاک؛ آدم (آدم زرننگ)

زرننگلیک

Zaranglik -1

(ا.) سختی؛ وضع یا کیفیت سخت بودن؛ لیرنینگ

(مص. مت.) ۱- با زنجیر بستن ۲- انداختن زنجیر

(کلون) در و بستن آن

زنجیرلنماق

Zanjirlanmog

(مص. مج.) زنجیرلماق

زنجیرلتماق

Zanjirlatmog

(مص. مت.) زنجیرلماق (به وسیله‌ی کسی)

زنجیرلنتیرماق

Zanjirlattirmog

(مص. و.) زنجیرلتماق

زنجیرلی

Zanjirli

(ص.) ۱- دارای زنجیر ۲- (گف.) دارای چرخ

زنجیره‌ترکتیر (تراکتور دارای چرخ زنجیره‌ای)

زنجیرلیک

Zanjirlik

(ص.) ۱- بسته؛ بند ۲- دارای زنجیر، مانع یا بند

-ایشیک (در زنجیردار یا در بسته شده با زنجیر)

زن طلاق

Zantaloq

(ا.) ۱- سوگندی مبنی بر طلاق شدن زن در مورد

عملی نکردن قول یا کاری ۲- (دشنا) دشنامی بر

شخصی که زیر قولش بزند و بر چنین سوگندی پابند

نباشد

زب

Zap

زب

زب

زب

زب

زب

زب

زب

زب

زب

زب

زب

زب

زب

زب

زب

زب

زب

زب



**ذره** (ق.) به مقدار بسیار کم: چه التفاتینگ یوق (ذره‌ای التفات ندارد)

**ذره بین** (۱) ذره بین: اسباب چشمی شامل یک عدسی یا دستگاهی از عدسیها که از اشیای بسیار ریز تصویرهای نسبتاً درشت به دست می‌دهد

**ذره چه** (۱) ذره‌ی بسیار ریز ۲- ریزترین بخش یک جسم

**زرین** (ص) ۱- زرین ۲- ویژگی پارچه‌ای که بانخهای طلایی دوخته شده یا دارای نخهای طلایی باشد ۳- هر چیزی که از زر ساخته یا رویه داشته باشد: طلایی

**ضرور** (ص) ۱- ضرور ۲- مورد نیاز: ~ یاردم (کمک ضروری) ۳- ناگزیر: ایندی ~ اونگه یاردم بیرمه میز (حال ناگزیر به او کمک می‌کنیم)

**~ kelibdimi (nima)** ضرور کیلیبدی می (پانیمه ضرور) چه ضرور است؟! لازم نیست

**ضرورت** (۱) ضرورت ۲- وضع یا کیفیت ضروری بودن: لزوم ینه ایشچیلر یالیش اوچون مبلغه: ~ بار (برای استخدام کارگرهای تازه به پول ضرورت است) ۳- نیاز: احتیاج

**ضروری** (ص) ضروری: مورد نیاز: ~ یم داری لر (! داروهای ضروری)

**ضروریت** ← ضرورت

**ضرورلیک** (۱) وضع یا کیفیت ضرور بودن: ضرورت

**زرورق** (۱) ۱- زرورق ۲- زر باف ۳- (مجاز) زرحل: درخشان ۴- (اف.) کاغذ نازک، محکم و تقریباً شفاف، به رنگهای مختلف، که از خمیر مغز چوب ساخته می‌شود ۵- کاغذی که یک یا دو طرف آن با مخلوطی از رنگدانه (سفید یا رنگ دیگر) و ماده‌ای چسبناک پوشانده، صیقلی و براق شده است و از آن در برخی بسته بندیها و طلاکوبی جلد استفاده می‌شود

**Zarxarid** زر خرید

**زرگرلیک** (۱) زرگری ۲- عمل یا فرایند ساختن اسبابهای زینتی از طلا و سنگهای قیمتی دیگر ۳- کارگاه زرگر: طلاسازی

۳- فروشگاه سنگهای قیمتی: طلافروشی: جواهرفروشی

**Zarhal** زرحل (۱) ماده‌ی طلایی رنگ که از مخلوط پودر برنز در آب حاصل می‌شود و برای رنگ آمیزی یا نوشتن خطوط به کار می‌رود: آب طلا ۲- آنچه که با چنین رنگی نقاشی، خطاطی یا تزئین شده باشد

**Zarhallamoq** زرحل لماق (مص. مت.) ۱- پوشاندن سطح چیزی با آب طلا ۲- نقاشی، خطاطی یا تذهیب کردن با آب طلا

**Zarhallanmoq** زرحل لنماق (مص. مج.) زرحل لماق

**Zarhallatmoq** زرحل لتماق (مص. مت.) زرحل لماق (به وسیله‌ی کسی)

**Zarhalli** زرحل لی (ص) ۱- پوشیده شده با آب طلا ۲- تزئین، تذهیب یا نقاشی شده با آب طلا

**Zarif** ظریف (ص) ۱- ظریف ۲- دارای اجزا یا ساختار نازک، نرم، ریز و استامینیه توره (میناتور ظریف) ۳- نه دارای هوش و ذکاوت یا تیزی بی زیاد: ~ کیشی (آدم ظریف)

۴- دارای توانایی درک و به کار بردن طنزها یا شوخیهای خوشایند و هوشمندانه ۵- نام آقایان

**Zarkakil** زرکاکیل (۱) زیور زنجیره‌ای از سکه‌های نقره که زنان و دختران آن را بر موی خود می‌آویزند

**Zarli** زرلی (ص) دارای نخهای طلایی: دوخته شده به وسیله‌ی نخهای طلایی یا گلابتون

**Zarnigor** زرنگار (ص) ۱- زرنگار ۲- زرین: طلایی ۳- پوشیده شده با زر ۴- دارای نقش طلایی

**Zarpechak** زرپیچک (۱) گیاه بالا رونده، خودرو، بی برگ، دارای ساقه‌ی باریک به رنگ زرد، که به تنه‌ی گیاهان دیگر می‌پیچد

**Zarra -1** ذره (۱) ذره ۲- بخش بسیار کوچک از یک مایه ۳- ده لری (ذرات گرد) ۳- مقدار بسیار کم

چنین ویژگیها: ~ تاووش (صدای خشمگین)

**Zardevor** زردیوار (۱) پارچه‌ی نخی یا ابریشمی که روی آن گلدوزی شده است و آن را برای تزئین بر دیوار یا سقف خانه می‌آویزند

**Zardob** زرداب (۱) آب مایل به زردی که از ماست یا شیر ترشیده پدید می‌آید ۲- (مجاز) چرکی که از جراحت یا ز بدن خارج شود: چرک: ریم ۳- سرم: مایع زلال قلیایی و کهربایی رنگ خون که عنصرهای سلولی آن با لخته شدن جدا شده است: سرم خون

**yutmoq~** زرداب یوتماق زرداب قورت کردن: روحا عذاب یا شکنجه دیدن: غم و اندوه خود را فرو خوردن

**Yuragi ~ga to'ldi** یوره گی زردابگه تولدی قلبش پر از زرداب شد: قلبش پر از درد و غم شد

**Yurak ~i** یوره ک زردابی یوره دل: درد و رنج انباشته شده در دل

**ardoli** زردالی [= زرد آلو] ← اوریک

**Zardushtiy** زردجشتی [= زرتشتی] (۱) ۱- زرتشتی ۲- دینی که به وسیله‌ی زرتشت (احتمالاً در سده‌ی ششم پیش از میلاد) آورده شد ۳- هریک از پیروان این دین: زردزشتی

**Zardushtiylik** زردزشتیلیک ← زردزشتی

**Zardo'z** زردوز (۱) زردوز: کسی که ماهر در فن زردوزی است: آنکه بر روی جامه‌ها با نخهای طلایی نقش و نگار و پیرایه می‌دوزد

**Zardo'zi** زردوزی (۱) زردوزی: لباس یا پارچه‌ای که روی آن با نخهای طلایی نقش و نگار و پیرایه دوخته شده است

**Zardo'zlik** زردوزلیک (۱) ۱- عمل یا شغل زردوز ۲- کارگاه زردوز

**Zargar** زرگر (۱) ۱- زرگر ۲- صنعتگری که به وسیله‌ی طلا و سنگهای قیمتی دیگر اسبابهای زینتی می‌سازد: طلا ساز ۳- آنکه چنین اسبابها را خرید و فروش می‌کند: طلا فروش: جواهر فروش

می‌شود: آسیب: لطمه: داوغلای نینگ اولومی اونگه قتحیق ~ بولدی (مرگ پسرش برای او ضربه‌ی سختی شد)

**Zarbali** ضربه لی (ص) دارای ضربه: دارای توانایی رساندن آسیب یا لطمه

**Zarbdor** ضربدار (ص) ۱- ماهر، پرتلاش و سرمشق به دیگران ۲- دارای شدت یا سرعت: ~ قوریلش (بنا کردن سریع) ۳- دارای توانایی ضربه زدن: ~ ارمیه (اردوی ضربتی)

**Zarbdorlik** ضربدارلیک (۱) وضع یا کیفیت ضربدار بودن

**Zarbli** ضربلی ← ضربه لی

**Zarbof** زرباف [= زربافت] (ص) زربافت: دارای بافتی که در آن رشته‌های طلا به کار رفته است: زربفت

**Zarbulmasal** ضرب المثل (۱) ضرب المثل: لطیفه، نکته، مضمون یا پندی که در میان مردم رایج است: مثل: ~ بار که «بخشیلیک قیل، دریاگه تشله» (ضرب المثل است که «تو نیکی میکن و در دجله انداز» (دهخدا))

**Zarbxona** ضریخانه [= ضرابخانه] (۱) ضرابخانه: جایی که در آن پول فلزی می‌سازند (سکه ضرب می‌زنند)

**Zarda** زرده (۱) ۱- زرده ۲- (پزشکی) صفر: زرداب ۳- (پزشکی) سوزش معده: آروق ترش ۴- (مجاز) خشم: غضب: عصبانیت: ~ سینی قینتمه (اورا عصبانی مکن)

**jo'shoq~** زرده جوش آروق ترش شدن: سوزش کردن معده

**qildir~** زرده قیلدی ۱- آروقش ترش شد: معده‌اش سوزش کرد ۲- (مجاز) عصبانی یا خشمگین شد

**si qaynadi~** زرده سی قینه دی ۱- آروقش ترش شد ۲- (مجاز) عصبانی شد

**YSer ~** سیر زرده (مجاز) تندخو: زود خشم

**Zardali** زرده لی (ص) ۱- عصبانی: تندخو: زود خشم ۲- دارای



**زخ لیک** Zaxlik  
(۱) وضع یا کیفیت زه دار بودن؛ زمین زه دار

**زخم** Zaxm -1  
(۱) زخم ۲- آسیبی که به پوست می رسد و معمولا موجب آسیب دیدن بافت می شود ۳- شکافی که در نقطه ای از بدن پیدا می شود و از آن چرک یا خونابه بیرون می آید؛ جراحت ۴- (مجاز) آسیب روحی و عاطفی ۵- خراشی که در سطح چیزی به وجود می آید

**زخم** Zaxm -2  
(۱) (پزشکی) سیفلیس؛ بیماری آمیزشی مزمن و ساری ارثی یا اکتسابی؛ سیفیلیس

**زاب** xob  
[زهاب] (۱) زهاب؛ آبی که از سطح زمین یا درز یا شکاف باریک سنگ تراوش می کند؛ زه آب

**زه یزوکه** Zayavka  
(۱) (گف) درخواست؛ درخواستنامه؛ تقاضانامه -بیرماقی (تقاضانامه دادن)

**زایل** Zayl  
(۱) ۱- شیوه؛ روش؛ طرز؛ نحو؛ اونینگ ایشی بیر -آلغه کیتماقده (کار او به یک نحو در پیشرفت است) ۲- تقدیر

**زمانه ززیلی** Zamona ~i  
تقاضای زمان ۲- تقدیر؛ سرنوشت

**زیلیده** Zaylida  
(ق) به روش؛ به شیوه؛ به طرز؛ سازگار به شرایط سبز زمانه -ایش قیلشینگیز کیره ک (شما باید سازگار با شرایط زمان کار کنید)

**زیوم** Zayom  
(۱) ۱- وام ۲- پولی که شخص یا مؤسسه ای برای استفاده موقت از شخص یا مؤسسه ای گرفته است ۳- پولی که شخص یا مؤسسه ای برای استفاده موقت به شخص یا مؤسسه ای دیگری داده است؛ بنگ ۱۰ ییللیک -بیره دی (بانک وام ۱۰ ساله می دهد)

**زیتون** Zaytun  
(۱) ۱- زیتون ۲- درختچه از تیره ی زیتونیان، با تنه ی به هم پیچیده و شاخه دار، برگهای سبز براق با پشت نقره ای و دم برگ کوتاه ۲- میوه ی آن گیاه که شفت، کوچک، خوراکی، ناصاف، سیاه یا سبز و دارای میانبر گوشتی نازک و اندوخته ی روغنی فراوان است

**زوزور** Zazor

(ص) ذوق بخش؛ مایه ی برانگیختن شادی

**ذوق لنماق** Zavqlanmoq  
(مص) ۱- ذوق یافتن ۲- لذت بردن ۳- شاد شدن

**ذوق لنتیرماق** Zavqlantirmoq  
(مص) ۱- ذوق لنماق

**ذوقلی** Zavqli  
(ص) ۱- دارای ذوق یا شوق ۲- دارای دید زیباشناختی

**ذوق صفا** q-safo  
← کیف صفا

**ذوق شوق** Zavq-shavq  
(۱) ذوق، شوق و سرور زیاد

**زخ** Zax -1  
[زه] (۱) ۱- زه ۲- زمینی نمدار؛ زمینی که در آن آبهای سطحی زیاد است ۳- تراوش آب از درز یا لای چیزی

**زخ** Zax -2  
(۱) (اف) زایده ای، بویژه نوک تیز ر تنه ی درختان و چوبها

**زخ** Zax -3  
(ص) ۱- نمدار؛ دارای آبهای سطحی؛ -بیر (زمین نمدار)

**زخه** Zaxa  
(۱) زده؛ خراش یا آسیب در سطح چیزی، بویژه میوه های پالیزی و درختی؛ قاوونلرینگ (سی کوپ ایکن) (زده ی خربزه ها زیاد بوده است)

**زخه لنماق** Zaxalamoq  
(مص) ۱- زده شدن؛ به سطح چیزی خراش یا آسیب رسیدن، بویژه میوه ها

**ذخیره** Zaxira  
(۱) ۱- ذخیره ۲- اندوخته ۳- پس انداز

**زخکش** Zaxkash  
زهکش [۱] زمین نمدار؛ زمین دارای آبهای سطحی زیاد

**زخ لماق** Zaxlamoq  
(مص) ۱- به زمین زهدار مبدل شدن؛ پوشیده شدن با آبهای سطحی ۲- سرما خوردن

**زخ لنماق** Zaxlanmoq  
← زخلماق

**زخ لتماق** Zaxlatmoq  
(مص) ۱- زخلماق

خارج می شود، دارای برگهای بی دم برگ و با غلاف مشخص در قاعده ی گیاه و برگهای کامل در قسمت فوقانی، گلهای مجتمع به شکل سنبله با تخمدان سه خانه و میوه ی پوشینه ۳- ریزوم خشک شده ی آن گیاه که گرد آن به عنوان ادویه و رنگ خوراکی به کار می رود و دارای بویی خوش و رنگ زرد است

**زستوه** Zastava  
(۱) (نظامی) پاسگاه مرزی؛ پست مرزی؛ ایکی بیل -ده خدمت قیلدیم (دو سال در پاسگاه مرزی خدمت کردم)

**زوج** Zavj  
(۱) ۱- (قد) شوهر ۲- زن و شوهر

**زوجه** Zavja  
(۱) همسر یک مرد؛ زن

**ززلانه** Zavlona  
(۱) (اف) ززلانه؛ بندی آهنین که بر گردن و دست و پای زندانیان یا ستوران بندند؛ بخاو؛ بخو

**زه وود** Zavod  
(۱) ۱- کارخانه؛ مؤسسه ی صنعتی که در آن کالایی به وسیله ی ماشین آلات تولید می شود ۲- کارگاه

**قورت اوروغی زوودی** Qurt urug'i ~i  
کارخانه ی تولید کرم ابریشم

**زه وودچی** Zavodchi  
(۱) کارخانه دار؛ مالک کارخانه

**زوال** Zavol  
(۱) (قد) ۱- زوال ۲- متمایل شدن آفتاب از وسط آسمان به سوی مغرب ۳- (مجاز) نیست شدن؛ از بین رفتن؛ محو شدن ۴- (مجاز) آفت

**زوال بولماق** bo'lmoq  
۱- زوال یافتن ۲- باعث نابودی کسی یا چیزی شدن

**زوال پیتی** ~ payti  
هنگام غروب

**زوال تاپماق** ~ topmoq  
محو و نابود شدن؛ هلاک شدن؛ تلف شدن؛ گم شدن

**زوال لی** Zavolli  
(ص) ۱- زوال یافته؛ خراب شده؛ روبه زوال

**ذوق** Zavq  
(۱) ۱- توانایی دریافتن زیبایی و لذت بردن از آن ۳- شوق؛ علاقه؛ خواهش؛ سرور ۳- دید زیباشناختی

**سیر ذوق** S-er  
دارای دید زیباشناختی زیاد؛ دارای ذوق زیاد

**ذوق بخش** Zavqbaxsh

(ص) ۱- زر خرید؛ خریداری شده با پول (طلا) -قل (غلام زر خرید)

**زر یزد** Zaryad  
(۱) ۱- باروت فشنگ؛ مواد منفجره ی گلوله ۲- (فیزیک) شارژ؛ بار برقی در یک جسم؛ کمیت الکتریسته، بویژه کمی یا زیادی الکترونها در یک جسم؛ مثبت (از بار برقی مثبت)

**زر یزدکه** Zaryadka  
(۱) ۱- ورزش، بویژه فعالیتی که برای پرورش یا حفظ سلامتی بدن یا تواناییهای جسمی انجام می گیرد ۲- (فیزیک) شارژ کردن؛ عمل قرار دادن در معرض جریانی در جهت عکس جریان تخلیه، برای دریافت و ذخیره ی نیروی برق

**زر یزدلماق** Zaryadlamoq  
(مص) ۱- (فیزیک) شارژ کردن؛ قرار دادن جسمی در معرض جریانی برخلاف جریان تخلیه، برای دریافت و ذخیره ی نیروی برق

**زر یزدلنماق** Zaryadlanmoq  
(مص) ۱- زر یزدلماق

**زر یزدسبز** Zaryadsiz  
(ص) ۱- فاقد شارژ؛ فاقد بار برقی

**زر یزدسبز لنماق** Zaryadsizlanmoq  
(مص) ۱- از دست دادن بار برقی به علت اتصال یا جرقه ی ایجاد شده بین دو جسم باردار نزدیک به هم؛ تخلیه ی الکتریکی

**زر غلداق** Zarg'aldoq -1  
(۱) انجیر خوار؛ پرنده از تیره ی پری شاهرخ با جثه ی سار، دارای منقار قوی، پهن، دراز و کمی پهن، رنگ زرد و سطح شکمی تقریبا خاکستری با پرواز سریع و موجی؛ مرغ انجیر خوار؛ (اف) زر غلداق

**زر غلداق** Zarg'aldoq -2  
(ص) ۱- زرد؛ دارای رنگ زرد

**زر غلداق شفتالی** ~ shaftoli  
نوعی شفتالو به رنگ زرد و بزرگ

**زر شناس** Zarshunos  
(۱) آنکه به قدر یا اهمیت چیزی آگاه است

**زر شناسلیک** Zarshunoslik  
(۱) عمل زر شناس؛ زر شناسی

**زر چوه** va  
[زر چوبه] (۱) ۱- زرد چوبه ۲- گیاه علفی پایا از تیره ی زنجبیلیان، با متورخمی که از آن ساقه ی هوایی



یکدیگر مخالف اند) ۳- ناسازگار: آق و قاره بیر بیریکه  
~ (سفید و سیاه ضد یکدیگر اند)

**ضد زهر** ~ i zahar  
پاد زهر ۱- هر یک از داروهای خنثی کننده‌ی زهر: تریاق  
۲- ماده‌ای (معمولاً پروتینی که در بدن جانداران برای  
خنثی کردن زهرابه‌ی باکتریها تولید می‌شود

**بیراونینگ ضدیکه ایش قیلماق** Birovning ~iga ish qilmoq  
ضد کسی عمل کردن: با او ضدیت کردن

**ضدیت** Ziddiyat  
۱-۱) ضدیت ۲- دشمنی او دایم مین ییلن: سی بار  
ایدی (او همیشه با من ضدیت داشت) ۳- مخالفت:  
ناسازگاری: علم و جهل نینگ سی ازلی (ضدیت علم و  
جهل ازلی است)

**ضدلشیش** Zidlashish  
۱) عمل یا فرایند ضد شدن

**ضدلشماق** Zidlashmoq  
(مص. مش. ۱) با یکدیگر دشمن شدن ۲- با یکدیگر  
مخالف یا ناسازگار شدن

**ضدلیک** Zidlik  
۱) ضدیت: وضع یا کیفیت ضد بودن

**ضدلاوچی** Zidlovchi  
۱) ضدکننده

**ضدلاوچی باغلاوچیلر** bog'lovchilar  
(دستور) واژه‌های قیدی تقابل و تباین مانند اما،  
لیکن، ولیکن

**زفاف** Zifof  
[= ززفاف] ۱) زفاف: همبستری عروس و داماد

**زفاف کیچه سی** ~ kechasi  
شب زفاف

**زیگزگ** Zigzag  
[= زیگزاک] ۱) زیگزاک: نقش، مسیر یا امتدادی به  
صورت یک رشته دندانهای پی در پی (به صورت  
هفت «۷» و هشت «۸»)

**زه** Zih  
۱) ۱- لبه: خطی که از نقاط تقاطع دو سطح چیزی  
حاصل می‌شود (پشت و رو یا بیرون و درون): تخته  
نینگ ~ (لبه‌ی تخته) ۲- پیش آمدگی یا برآمدگی  
کناره‌ی چیزی: تام نینگ سی (لبه‌ی بام)

**ز حاف** Zihof  
۱) (ادبیات) زحاف: تغییری که با افزودن یا کاستن

(در ایجاد ذهنیت خراب به دیگری تلاش مکن)

**ذهنلی** Zehnli  
(ص.) دارای ذهن خوب: دارای ادراک، فهم یا حافظه‌ی  
خوب

**ز نیت** Zenit  
۱) (نجوم) سمت الرأس: امتداد قایم نقطه‌ی ای در  
بالای سر شخص ناظر بر کره‌ی آسمان: پاسو

**زیردست** Zerdast  
(ص.) زیردست: فرمانبردار و تابع دیگری یا دیگران او  
کوپ وقت باشقه لرنینگ: یدیه ایشله دی (او مدت  
زیادی زیردست دیگران کار کرد)

**زیردستلیک** Zerdastlik  
۱) زیردستی: وضع یا کیفیت زیردست بودن

**زیریکرلی** Zerikarli  
(ص.) دلگیر: دارای وضع یا کیفیت دلتنگ کننده: غم  
انگیز یا کسالت آور

**زیریکیش** Zerikish  
۱) عمل یا فرایند دلگیر شدن

**زیریکیشماق** Zerikishmoq  
(مص. مش. ۱) زیریکماق

**زیریکماق** Zerikmoq  
(مص. لا. ۱) دلتنگ شدن ۲- از رویداد یا وضعیتی  
اندوهگین و آزوده شدن ۳- افسرده یا بیزار شد  
بیکارلیکدن زیریکدیم (از بیکاری دلتنگ شدم)

**زیریکتیرماق** Zeriktirmoq  
(مص. مت. ۱) زیریکماق

**زیرا** Zero  
(ح.) زیرا: نشانه‌ی توضیح در باره‌ی علت یا انگیزه‌ی  
چیزی یا موضوعی: چون: سفرگه تیارلندیم، ~:  
کونیشینگ نی بیلردیم (آماده‌ی سفر شدم، زیرا  
می‌دانستم که راضی می‌شوی)

**زیراکه** Zero(ki)  
~ زیرا

**زیرزبر** Zer-zabar -1  
۱) زیر و زیر: از عراب

**زیرزبر** Zer-zabar -2  
(ص.) زیر و زیر: زیر و رو: ویران

**زیر و زیر قیلماق** ~ qilmoq  
زیر و زیر کردن: ویران کردن

**ضد** Zid(d)  
(ص.) ۱- ضد ۲- مخالف: اولر بیر بیرلری ییلن (آنها با

زیبا

**Zebo**  
(ص.) ۱- زیبا ۲- دارای زیبایی: قشنگ: خوشگل ۳-  
دارای منظره‌ی خوشایند و دلپذیر: ~ اورمان (جنگل

زیبا) ۴- دارای کیفیت خوب و دلپذیر: ~ ماکوی  
(در آهنگ زیبا)

**زیبالیگ** Zebolik  
۱) زیبایی: کیفیت یا حالت موجود در چیزی یا کسی  
که موجب جلب توجه، علاقه و لذت بردن دیگران  
شود: باغ نینگ زیبالیگی (بازایی باغ، شعر زیبالیگی  
(هزیایی شعر، یناق زیبالیگی (ردزیایی رخسار)

**زیباقد** Zebroqad  
(ص.) خوش اندام: خوش قامت

**زیبسره** Zebra  
[= زبرا] ۱) گوراسب: هر یک از سه گونه پستانداران  
علفخوار آفریقایی از راسته‌ی فردسمان و تیره‌ی  
اسبان، دارای یک انگشت و یک سم در هر پا و پوست  
دارای نوارهای سیاه و سفید و گاه خرمایی

**ز بو** Zebu  
۱) گاو کوهاندار: جانور پستاندار از تیره‌ی گاوان با  
سری بزرگ و گردنی با پشمهای بلند، دارای کوهان  
چربیدار بر پشت، جثه‌ی بزرگ خاکستری، خرمایی یا  
سیاه و پاهای نسبتاً بلند

**زیب زینت** Zeb-ziynat  
۱) ۱- زیب و زینت ۲- اسبابهای گوناگون آرایش ۳-  
(مجاز) حسن: جمال: زیبایی

**ز فیر** Zefir  
۱) نوعی پارچه‌ی نخی نازک و نفیس

**ذهن** Zehn  
۱) ۱- ذهن ۲- عناصری در مغز که فعالیتهایی مانند  
احساس، ادراک، اراده، استدلال، تفکر، تجسم و  
یادآوری را ممکن می‌کند و نینگ ~ بخشی ایشله‌ی  
دی (ذهن او خوب کار می‌کند) ۳- بخشی از مغز که  
چنین فعالیتهایی را انجام می‌دهد ۴- (مجاز) حافظه:  
گپلریمنی ~ ینگکه آل (حرفهایم را به ذهن بگیری)

**ذهنی پست** ~ i past  
کندذهن: دارای توانایی درک کم

**ذهن سالمق** ~ solmoq  
بادقت نگرستن یا از نظر گذراندن

**ذهنیت** Zehniyat  
۱) (قد، کم) ذهنیت: شیوه یا نوع تفکر، بویژه در مورد  
دآوری یا ارزیابی بیراوده یامان: ~ توغدیریش گه اورینمه

۱) (مکانیک) فاصله یادرز کوچک میان دو قطعه‌ی به  
هم سوار شده

**زغیزغان** Zag'izg'on  
۱) کلاغ زاغی: کلاغ با نوک دراز و قوی، دم دراز،  
پرهای ناحیه‌ی دم سیاه با جلای فلزی آبی، سبز و  
ارغوانی: کشکرک: (اف.) اله که [آله عکه]

**زغچه** Zag'cha  
(گف.) ~ زاغچه

**زچوت** Zachyut  
۱) آزمونی بدون نمره برای ارزیابی سویی محصلان،  
بویژه قبل از آزمون اصلی

**زچوت دفترچه سی** ~ daftarchasi  
دفترچه‌ای که در آن چگونگی آزمونها‌ی شاگرد قبل  
از امتحان اصلی نوشته می‌شود

**زعفر** Za'far  
۱) ماده‌ای که از کلاله‌ی گیاه زعفران آماده می‌شود  
و دارای بوی قوی و معطر با طعم کمی تند است و به  
عنوان رنگ و عطر خوراکی کاربرد دارد

**زعفران** Za'faron -1  
۱) ۱- زعفران ۲- گیاه علفی از تیره‌ی زنبقیان، دارای  
انواع زینتی، پیاز سخت، مدوخر، گوشتدار و پوشیده  
از غشاهای نازک قهوه‌ای رنگ، گل‌های بنفش، گلی یا  
ارغوانی منفرد و لوله‌ای باریک و دراز، سه پرچم،  
مادگی مرکب از خامه‌ی دراز منتهی به کلاله‌ی سه  
شاخه به رنگ زرد مایل به نارنجی ۳- کلاله‌ی آن گیاه  
بابوی قوی و معطر، طعم اندکی تند، که به عنوان رنگ  
و عطر خوراکی به کار می‌رود

**زعفران** Za'faron -2  
(ص.) دارای رنگ زعفران: دارای رنگ مایل به نارنجی:  
زعفرانی

**زعفرانی** Za'faroniy  
۱) زعفرانی: رنگ زرد مایل به نارنجی

**زیب** Zeb  
۱) زیب: زینت: آرایش

**زیب بیرماق** ~ bermog  
زیب دادن ۱- زینت دادن ۲- آراستن: آرایش دادن ۳-  
زیبیدن: درخور و زیبا به نظر رسیدن

**زیب گردان** rdon  
[= زیب گردن] ۱) گردنبد: پیرایه‌ی ای از فلزات یا  
سنگهای قیمتی یا فراورده‌های بدلی مشابه آنها که آن  
را با زنجیری به گردن می‌آویزند: گلوبند: (اف.) لاکت



**زناکارلیک** (۱) زناکاری؛ عمل یا فرایند زنا کردن  
**Zinokorlik**  
**زنجیلماق** (مص. لا. ۱) به سرعت راه رفتن؛ تند و سریع رفتن ۲-  
**Zing'illamoq**  
**زنجیلماتاق** (مص. مت. ۱) زنجیلماتاق  
**Zing'illatmoq**  
**زنجیلماش** (۱) عمل به سرعت راه رفتن ۲- عمل یا فرایند کشیدن صدای «غو»  
**Zing'illash**  
**زنجیلماشماق** (مص. مش. ۱) زنجیلماتاق  
**Zing'illashmoq**  
**زغیرچه** (ص. ۱) (گف.) به اندازه‌ی دانه‌ی زغر؛ بسیار کم؛ اندک  
**rcha**  
**زیپ** (ص. ۱) واژه‌ای برای سرعت زیاد و تند؛ - ایتیپ کیتدی (به سرعت رفت)  
**Zip**  
**زیپیلماق** (مص. لا. ۱) (گف.) به سرعت رفتن؛ تند راه رفتن  
**Zipillamoq**  
**زیپیلش** (۱) عمل به سرعت رفتن  
**Zipillash**  
**زیپیلشماق** (مص. مش. ۱) زیپیلماق  
**Zipillashmoq**  
**ضیق** (ص. ۱) ۱- ضیق ۲- محدود ۳- کم؛ اندک و قتیتم؛ - (فرصتم کم است) ۴- تندخو؛ زودرنج؛ فاقد شکیبایی و بردباری لازم در برابر رفتار ناخوشایند دیگران؛ - آدم (آدم زودرنج) ۵- ملال آور؛ دلتنگ کننده ۶- (اف. دری) تنگ؛ - جای (جای تنگ)  
**Yuragi ~ bo'lib ketdi**  
**یوره گی ضیق بولیب کیتدی**  
**دلتنگ شد**  
**Ziqlik**  
**ضیق لیک** (۱) ضیق؛ وضع یا کیفیت ضیق بودن  
**Ziqna**  
**زیقنه** (ص. ۱) خسیس؛ دارای عادت یا گرایش به پرهیز از خرج کردن یا دادن چیزی به دیگران او؛ - آدم (آدم خسیس است)  
**Ziqnafas**  
**ضیق نفس** (۱) (پزشکی) آسم؛ بیماری همراه با حملات گهگیر

**زم غایب** (ص. ۱) ناپدید؛ گم  
**Zim-g'oyib**  
**زم غایب بولماق** (ص. ۱) ناپدید شدن؛ گم شدن  
**~ bo'lmoq**  
**زینه** (۱) ۱- زینه ۲- پله؛ ساختمان مسطح مصنوعی با بلندی نسبتاً کم که بتنهایی یا بصورت پشت سر هم قرار گرفته است و برای بلند رفتن از یک سطح به سطح دیگر استفاده می‌شود ۳- پلکان ۴- (مجاز) سطحی از پیشرفت کار یا پدیده؛ مرحله‌ی گه ایش نینگ ایکیچچی - سی باشلنه دی (فردا دومین مرحله‌ی کار آغاز می‌شود)  
**Zina**  
**زینه پایه**  
**Zinapoya**  
**زنده** (ص. ۱) ۱- زنده ۲- تیریک ۳- (دشنا) بدبخت؛ شوم  
**Zinda**  
**زندیق** (۱) (قد.) ۱- زندیق ۲- ملحد؛ دهری؛ کافر؛ بی دین ۳- پیرو دین «مانی»  
**Zindiq**  
**زندان** (۱) ۱- زندان ۲- تورمه؛ قماقخانه ۳- (مجاز) شکنجه گاه  
**Zindon**  
**زندانی ساختن؛ به زندان انداختن**  
**~(i) qilmoq**  
**زندانبان** (۱) زندانبان؛ نگهبان یا مأمور زندان  
**Zindonbon**  
**زندانچی** (۱) زندانبان  
**Zindonchi**  
**زینهار** (ق. ۱) زینهار؛ اصلاً؛ هرگز؛ هیچ؛ ز اولرنینگ ایشلریگه - نهاره لشمه (ارد در کارهای آنها زینهار مداخله مکن)  
**Zinhor**  
**زینهار به زینهار** (ق. ۱) هرگز؛ به هیچ وجه؛ مطلقاً؛ بتمامی (فقط با فعلهای نفی)  
**Zinhor-bazinhor**  
**زنا**  
**Zino**  
**زنا؛ آمیزش جنسی زن و مردی که همسر یکدیگر نیستند**  
**~ qilmoq**  
**زنا قیلماق**  
**زنا کردن**  
**Zinokor**  
**زناکار** (۱) زناکار؛ کسی که زنا می‌کند

**[= زلال]** (ص. ۱) زلال؛ بسیار شفاف، بر اثر نداشتن ناخالصی یا آلودگی (بویژه در مورد مایعات و شیشه)  
**Zil-zambil**  
**زیل زمبیل** (ص. ۱) بسیار سنگین؛ خیلی سنگین و غیر قابل حرکت دادن  
**~ bo'lmoq**  
**زیل زمبیل بولماق** (مجاز) بسیار شرمسار شدن؛ احساس خجالت کردن  
**Zilzila**  
**زلزله** (۱) ۱- زلزله ۲- زمین لرزه؛ جنبش یا تکان ناگهانی بخشی از پوسته‌ی زمین ۳- (مجاز) موج شدید؛ لرزه  
**Zilzilabardosh**  
**زلزله برداش** [= زلزله برداشت] (ص. ۱) مقاوم و پایدار در برابر زمین لرزه  
**Zim**  
**زم** (ح. ۱) واژه‌ای برای ناپدید شدن سریع، بویژه ناپدید شدن ناگهانی  
**~ bo'lmoq**  
**زم بولماق** ناپدید شدن  
**~ etib gum bo'ldi**  
**زم ایتیپ گم بولدی** ناگهان غایب شد (رفت)  
**Zimdan**  
**ضمندن** [= ضمنا] (ق. ۱) ۱- ضمنا ۲- در ضمن ۳- بطور اشاره؛ بکنایه ۴- بطور مخفی؛ مخفیانه؛ - کوززتماق (مخفیانه زیر نظر گرفتن)  
**Zimiston**  
**زمستان** (۱) ۱- زمستان ۲- قیش ۳- (مجاز) زندگی عاری از سعادت و خوشبختی ۴- (مجاز) تاریکی  
**Zimma**  
**ذمه** (۱) ۱- ذمه؛ عهده؛ پیمان؛ تعهد  
**~ ga olmoq**  
**ذمه گه آلماق** بر ذمه گرفتن؛ عهده دار شدن کاری یا وظیفه‌ای در مورد دیگری  
**Zimnan**  
**ضمنا** (کم)، - ضمندن  
**Zimziyo**  
**زم زیا** [= سیم سیاه] (ص. ۱) کاملاً تاریک و تیره؛ بسیار تاریک و غیر قابل دید  
**~ bo'lmoq**  
**زم زیا بولماق** ناپدید شدن؛ بی درزک گم شدن  
**~ qilmoq**  
**زم زیا قیلماق** ناپدید ساختن؛ نابود کردن

**حروفی در وزن شعر عروضی (بحر) داده می‌شود تا وزن تازه‌ای پدید آید**  
**Zihofot**  
**زحافات** (۱) زحافات؛ (ج. ۱) زحاف  
**Zij**  
**زیج** (۱) زیج؛ مجموعه‌ی جدولهایی که در آنها موضع ستاره‌ها و سیاره‌ها در روزهای مختلف سال و آگاهیهای نجومی دیگری داده شده است  
**~ bog'lamoq**  
**زیج باغله ماق** زیج بستن؛ آماده کردن زیج  
**~ kuragoniy**  
**زیج کوره گانی** زیج منسوب به میرزا الغ بک کورگانی فرزند شاهرخ میرزا بن امیر تیمور  
**Zikr**  
**ذکر** (۱) ۱- ذکر ۲- یادآوری ۳- دعایی که پی در پی خوانده می‌شود  
**~ tushmoq**  
**ذکر توشماق** در مراسم ذکر گروهی شرکت کردن  
**Zikr-samo'**  
**ذکر سماع** (۱) (قد.) ذکر و سماع؛ خواندن دعایی به صورت پی در پی و همراه با رقص و پایکوبی ویژه‌ی درویشان  
**Zikrxona**  
**ذکرخانه** (۱) (قد.) جایی که در آن اشخاص، بویژه درویشان به ذکر می‌پردازند  
**~ u yerda, halimxona bu yerda**  
**ذکرخانه او بیرده، حلیم خانه بو بیرده**  
**کار را جای دیگر می‌کنی و مزد را از اینجا می‌گیری**  
**Zikrchi**  
**ذکرچی** (۱) ۱- ذاکر ۲- ذکر کننده؛ یادآورنده ۳- آنکه ذکر خدا کند؛ ستایش  
**Zil**  
**زیل** (ص. ۱) ۱- بسیار سنگین؛ گران؛ دارای وزن زیاد ۲- (مجاز) زننده؛ ناراحت کننده؛ ناخوشایند  
**ichdan ~ ketmoq**  
**ایچدن زل کیتماق** ۱- اری خجالت کشیدن؛ احساس شرمساری کردن ۲- نگران شدن؛ به هراس افتادن  
**Zilday(dek)**  
**زیل ده ی (دیک)** (ص. ۱) بسیار سنگین؛ دارای سنگینی  
**zillat**  
**ذلت** (۱) ۱- ذلت ۲- خواری؛ زبونی ۳- بیچارگی  
**Zilol**  
**زلال**



زیاد شدن: افزایش یافتن

زیاد قیلماق

زیاد کردن: افزودن

زیاد

(ق.) زیاد: با کمیت یا کیفیت بسیار یا چشمگیر  
- قوواندی (زیاد خوشحال شد)

زیاده

(ق.) ۱- زیاده ۲- بیش از حد یا بیش از مقدار مورد نظر  
: ساز دیاردم بیره آلمه ی من (ست زیاده کمک کرده  
نمی توانم) ۳- زاید، بویژه در بدن: ونینگ قولیده  
سی بار (در دستش زاید دارد) ۴- نام خانمها

ضیافت **ضمیمه** Ziyofat

(۱.) ۱- ضیافت ۲- مهمانی ۳- مهمانداری

ضیالی

Ziyoli (ص.) ۱- روشن فکر ۲- دارای بینشی آگاهانه و دور از  
خرافه و تعصب ۳- معتقد به نقش و ارزش دانش و  
فرهنگ در پیشرفت جامعه و بهروزی مردم

زیان

(۱.) زیان: ضرر

Bir miri hayon, uch miri ~  
بیر میری حیان، اوچ میری زیان (مثل)

زیانش بیش از نفعش است

زیانی

onli - ضررلی

زیانچی

(ص.) زیانکار: دارای توانایی یا عادت به زیان یا آسیب  
رساندن: کمبروچیلر (چونندگان زیانکار)

زیانچیلیک

Ziyonchilik (۱.) زیانکاری: عمل یا فرایند آسیب زدن و زیان  
رساندن به دیگران

زیارت

Ziyorat (۱.) زیارت ۲- دیدار شخص، مکان یا چیزی مهم و  
بازارش: استادیمیزی - قیلدیک (استاد خود را زیارت  
کردیم) ۳- دیدار مکانهای مقدس و آرامگاههای  
بزرگان دین: کعبه سی (زیارت کعبه)

Ziyoratgoh زیارتگاه

(۱.) ۱- زیارتگاه ۲- مکانی که جمعی آن را مقدس  
می دانند و به زیارتش می روند ۳- جایی که مردم آنجا  
زیاد بروند و بازدید کنند

Ziyoratxona زیارتخانه

(۱.) اتاق ویژه ای در زیارتگاه که زیارت کنندگان در آنجا

(مص. لا.) ۱- درد و وقفه ای دوامدار همانند ضربان ۲-

(گف.) به طور پراکنده به هر سو گریختن

Yuragi zirqirab ketdi

یوره گی زرقیره ب کیتدی

۱- قلبش سخت زد و ناراحت شد ۲- دلش فرو ریخت:  
دستخوش اضطراب یا ترس شد

Zirqiratmoq زرقیره ت ماق

(مص. مت.) زرقیره ماق

Zirqiroq زرقیراق

(ص.) سخت دندانک: دارای درد: درد آلود: آمیخته و  
همراه دارد

Zirq- zirq زرق زرق

صو. واژه ای برای افاده ای درد سوزناک بدن

~ qilmoq زرق زرق قیلماق

با شدت و سوز درد کردن

Yuragi ~ qiladi

یوره گی زرق زرق قیله دی

قلبش به لرزش یا به درد می آید: قلبش ناراحت  
می شود

ak زیروزک

گ، زیربک

Ziynat زینت

(۱.) ۱- زینت ۲- آنچه برای زیباتر شدن چیزی به کار  
می رود: پیرایه: زیور: باغ یخشی سیریلگن (باغ خوب  
زینت داده شده است) ۳- آنچه موجب زیبایی  
می شود: آرایش: کیلین نی سیردیلر (عروس رازینت  
دادند) ۴- (مجاز) زیبایی: جمال ۵- نام خانمها و  
آقایان

Ziynatlamog **سرنات** زینت لماق

(مص. مت.) زینت کردن: آرایش کردن

Ziynatlanmoq زینت لنماق

(مص. لا.) زینت یافتن: آرایش شدن

Ziynatli زینتلی

(ص.) ۱- دارای زینت یا پیرایه ۲- (مجاز) زیبا: قشنگ  
ضیا

Ziyo (۱.) ۱- ضیا ۲- روشنی ۳- (مجاز) جلا ۴- (مجاز)

دانش: معرفت: لی لر (رتحصیل کرده ها:  
روشنفکران: دانشمندان)

Ziyod-1 زیاد

(ص.) ۱- زیاد ۲- بسیار: فراوان ۳- نام آقایان

~ bo'lmoq زیاد بولماق

(۱.) گوشت، پیاز و هویج بریان شده در روغن برای پلو

Zirh زره

(۱.) ۱- زره ۲- (قد.) تن پوشی از حلقه های فولادی  
نازک و ظریف که آن را برای پیشگیری از آسیب تیر و  
شمشیر در جنگها می پوشیدند ۳- ورقه ی فولاد یا  
آلیاژهای سخت که با آن بدنه ی خودروها و کشتیهای  
جنگی را می پوشانند

Zirhlamoq زره لماق

(مص. مت.) بدنه ی چیزی را با زره پوشاندن

Zirhlanmoq زره لنماق

(مص. مج.) زره لماق

Zirhli زره لی

(ص.) زره دار: دارای زره

Zirillamoq زریلماق

(مص. لا.) ۱- به لرزه آمدن: لرزیدن ۲- (مجاز) سخت  
ترسیدن

Zirillatmoq زریلتماق

(مص. مت.) زریلخماق

Zirillash زریلش

(۱.) ۱- عمل یا فرایند لرزیدن ۲- ترس

Zirillashmoq زریلشماق

(مص. مش.) زریلخماق

~ daraxti زرک درختی

درخت یاد: درختچه از تیره ی توسکا، دارای برگهای پهن

Zirnix زرنیخ

(۱.) ۱- زرنیخ ۲- (شیمی) ترکیب گوگرد و آرسنیک که  
آن را سولفید آرسنیک گویند ۳- رنگ ویژه ی مایل به  
زرد که در نقاشی و نقش کردن گلهای بر سطح کلاهما  
به کار می برند

Ziroat زراعت

(۱.) زراعت ۲- کشاورزی: عمل کشت زمین و پرورش  
رستنیها، بویژه برای تأمین مواد خورا که ۳- کشت: ~  
قیلماق (زراعت کردن)

Ziroatchi زراعتچی

(۱.) کشاورز: آنکه کارش کشت زمین و به دست آوردن  
محصول رستنی است

Ziroatchilik زراعتچیلیک

(۱.) کشاورزی ۲- حرفه ی کشاورز

Zirqillamoq زرقیلماق

(گف.) زرقیره ماق

Zirqiramoq زرقیره ماق

سرفه، خس خس سینه و احساس خفقان ناشی از

تصلب ریه ها: آسم ریوی: تنگی نفس

Ziqnalik زیقنه لیک

(۱.) خسیسی: وضع یا کیفیت خسیس بودن:  
خسخت

Zir-1 زر

(ح.) واژه ای که سرعت عمل یا فعالیتی را نشان  
می دهد: بازار که - یوگورماق (سرعت به بازار رفتن)

Zir-2 زر

(صو.) واژه ای برای صدا یا حرکت تکانده: سمه لبات  
تاوووشیدن دیره زه لر آینه لری - یالیتیب کیتدی (از  
اثر صدای هواپیما شیشه های دریچه ها «زر» لرزید

زر تیتیره ماق ~ titramoq

۱- به شدت لرزیدن ۲- (مجاز) سخت ترسیدن

Zira زیره

(۱.) ۱- زیره ۲- گیاه علفی از تیره ی چتریان، بی کرک،  
با ریشه ی متورم، ساقه ی راست، برگهای دارای  
بریدگیهای نازک و ظریف، گلهای سفید و مجتمع به  
شکل چتر مرکب ۳- میوه ی آن، که کوچک و قهوه ای  
مایل به زرد و معطر است و به عنوان ادویه و خوشبوی  
ساختن خوراکیها کاربرد دارد

Zirak زره ک

(۱.) گوشواره: پیرایه ای که بویژه زنان به گوش  
می آویزند

Ziralamoq زیره لماق

(مص. مت.) به چیزی، بویژه خوراکیها زیره پاشیدن

Zira-piyoz زیره پیاز

(۱.) پیازی که به پارچه های ریز خرد کرده رویش را زیره  
پاشیده باشند

~ qilmoq زیره پیاز قیلماق

پیاز را خرد ساختن و رویش زیره پاشیدن ۲- گوشت  
رامیان «زیره پیاز» گذاشتن (به خاطر نرم شدن)

Zirapcha زیره پ چه

(۱.) پارچه ی ریز چوبکی که در پوست بدن فرو رفته  
باشد

Ziravor زیره وار

(۱.) مصالح (غذا): مواد خوشبوی کننده ی خوراکیها  
که از تخم، برگ، ساقه یا میوه ی برخی گیاهان علفی  
(مانند زیره، زرک، زردچوبه، مرچ ...) آماده می شود:  
(اف و دری) مصالح دیگ: مساله

Zirbak زیربک



(۱.۱) - (پزشکی) میل؛ ابزاری برای کاوش یا گشاد کردن حفره یا مجرای در بدن؛ سند؛ سوند ۲- مته ای برای کاوش و پژوهش لایه های زمین ۳- بالن کوچک هوایی برای مطالعه و پژوهش های هواشناسی مجهز با اسباب خودکار ثبت کننده

**Zont** زونت  
← زونتیک

**Zontik** زونتیک  
(۱.۱) - ۱- چتر ۲- اسبابی از جنس پارچه ای ناتراوا متصل به میله هایی با یک محور مرکزی که به دسته ای منتهی می شود و هنگامی که آن را باز می کنند به صورت نیمکره ای در می آید و در هنگام بارندگی برای جلوگیری از خیس شدن سر و جامه به کار می رود ۳- نوعی از همان وسیله معمولاً با رنگهای روشن که برای پیشگیری از تابش آفتاب و ایجاد سایه به کار می رود؛ چتر آفتابی

**Zoodo'kon** زودکان  
(۱.۱) مغازه ای که در آن جانوران مانند پرند ه های آواز خوان، ماهیان رنگی ... و نیز دانه و خوراک آنها به فروش می رسد

**Zoolog** زولوگ  
(۱.۱) جانورشناس؛ کسی که در علم جانور شناسی تحصیل یا تحقیق کرده است

**Zoologik** زولوگیک  
(ص.۱) مربوط یا منسوب به جانورشناسی - آموزشی (موزه ای جانورشناسی)

**Zoologiya** زولوگیه  
(۱.۱) جانور شناسی؛ علم مطالعه و تحقیق در باره ی زندگی جانوران

**Zoopark** زوپرک  
(۱.۱) باغ وحش؛ مؤسسه ای با فضای سبز، محوطه ی محصور، بناها و تأسیسات نگهداری جانوران گوناگون برای تماشای مردم؛ حیوانات باغی

**Zootexnik** زوتخنیک  
(۱.۱) تکنیسین دامپروری

**Zootixnika** زوتخنیکه  
(۱.۱) دانش و فن آوری دامپروری

**Zor -1** زار  
(۱.۱) - ۱- زار ۲- گریه با صدای بلند ۳- ناله و التجاز روی بیچارگی و درماندگی ۴- احتیاج؛ درماندگی؛ هنرلی ایر خوار بولمس، دوست و دشمن گه - بولمس (مثل)

(۱.۱) ظاهر بینی؛ سطحی نگری

**Zohiriy** ظاهری  
(ص.۱) ظاهری؛ مربوط به ظاهر و بیرون چیزها و پدیده ها؛ - کورینیش (نمای ظاهری)

**Zok** زک  
(۱.۱) (شیمی) زاج سبز؛ سولفات آهن متبلور، نمک سبز رنگ، محلول در آب و احیا کننده که در رنگرزی و مرکب سازی به کار می رود

**Zokir** ذاکر  
← ذکرچی

**Zol -1** ذال  
(۱.۱) ذال؛ نام نهمین حرف الفبای عربی؛ نام یازدهمین حرف الفبای فارسی و ازبکی افغانستان

**Zol -2** زال  
(ص.۱) مدبر؛ مجرب؛ کار آزموده؛ کار فهم

**Zoldir** زولدیر  
(۱.۱) گویچه؛ آنچه به شکل گویچه باشد

**Zolim** ظالم  
(ص.۱) - ۱- ظالم ۲- ستمگر؛ ستمکار؛ بیدادگر ۳- بی رحم

**Zolimlik** ظالملیک  
(۱.۱) - ۱- ستمگری؛ بیدادگری؛ ستمکاری ۲- بی رحمی  
**Zolimona -1** ظالمانه  
(ص.۱) ظالمانه؛ همراه با ستمگری یا بیرحمی - عمل (عمل ظالمانه)

**Zolimona -2** ظالمانه  
(ق.۱) ظالمانه؛ با به کار بردن ظلم؛ با ستمگری؛ با بیرحمی؛ او بر چه بیلن - ایش توتر ایدی (او با همه رفتار ظالمانه می کرد)

**Zomin** ضامن  
(۱.۱) - ۱- عامل یا مسبب عمل یا رویدادی؛ بیاوریننگ عمریگه - ابولماق (مسبب مرگ کسی شدن) ۲- پدر (اف.۱) کسی که از سوی دیگری انجام کاری را تعهد می کند؛ بونینگ حاضر قیلیشی گه مین (برای حاضر کردن این، من ضامنم)

**Zona** زونه  
(۱.۱) - ۱- حوزه؛ ناحیه یا سرزمینی که زیر تأثیر یک پدیده ی طبیعی، عمل یا رفتار است؛ سوو - لری (حوزه های آب) ۲- منطقه؛ بخشی از یک پهنه یا سطح؛ خوفلی (منطقه ی خطر)

**Zond** زوند

ضابط

**Zobit** (۱.۱) - ۱- (نظامی) افسر؛ (اف.۱) افسر نظامی درجه ی پایین ۲- ضبط کننده

**Zodagon** زاده گان  
(ص.۱) آریستوکرات؛ منسوب یا متعلق به طبقه ی اشراف؛ اشرافی

**Zodiak** زدیه ک  
(۱.۱) دایره البروج؛ دایره ی عظیمه ای از کره ی آسمان که مدار حرکت ظاهری خورشید است، برجهای فلکی در گرداگرد آن واقع شده اند و در واقع فعل مشترک صفحه ی مدار حرکت انتقالی زمین با آسمان است؛ فلک البروج؛ منطقه البروج

**Zoe** ضایع  
(ص.۱) - ۱- بی فایده؛ بیکاره ۲- تباه

**~ bo'lmoq** ضایع بولماق  
ضایع شدن؛ تباه شدن؛ بی فایده شدن

**~ qilmoq** ضایع قیلماق  
ضایع کردن؛ تباه کردن

**Zoelik** ضایعلیک  
(۱.۱) - ۱- وضع یا کیفیت ضایع بودن ۲- زیان؛ آسیب  
**~ tortmoq** ضایعلیک تارتماق  
زیان یا آسیب دیدن

**Zohid** زاهد  
(۱.۱) - ۱- زاهد ۲- کسی که برای نزدیکی به خدا پارسایی پیشه کند ۳- نام آقایان

**Zohidlik** زاهدلیک  
(۱.۱) زاهدی؛ پارسایی؛ پرهیزکاری

**Zohir -1** ظاهر  
(۱.۱) ظاهر؛ بخش بیرونی و پیدایی چیزی مق. باطن

**Zohir -2** ظاهر  
(ص.۱) ظاهر؛ پدیدار؛ چهره سیده قیغو نشانه لری - بولدی (نشانه های اندوه در چهره اش ظاهر شد)

**Zohiran** ظاهرا  
(ق.۱) ظاهرا؛ بظاهر؛ آنگونه که پیداست؛ - کوندی (ظاهرا موافقت کرد)

**Zohirbin** ظاهر بین  
(ص.۱) (اف.۱) - ۱- دارای شناخت و داوری محدود به ظاهر چیزها ۲- فاقد توانایی یا عادت به کاوش و پژوهش دقیق در چیزها و پدیده ها؛ سطحی نگر ۳- (مجاز) چاپلوس؛ خوشامدگو

**Zohirbinlik** ظاهر بینلیک

به التجا و دعای پیردازند

**Ziyoratchi** زیارتچی  
(۱.۱) زایر؛ آنکه کسی یا جایی را زیارت می کند؛ زوخار

**Ziyrak** زیرک  
(ص.۱) - ۱- زیرک ۲- تیزهوش ۳- حساس؛ دارای عصبهای گیرنده ی نیرومند

**Ziyraklik** زیرکلیک  
(۱.۱) زیرکی؛ وضع یا کیفیت زیرک بودن

**Zig'ir** زغیر  
(۱.۱) - ۱- گیاه یک ساله، دارای دانه های کوچک و بیضی شکل که از ساقه ی آن الیاف به دست می آید ۲- دانه ی روغندار خوراکی آن گیاه که سطح آن براق و به رنگ قهوه ای و حنایی است

**~ yog'dek ko'ngilga urdi** زغیر یا غدیک کونگیل گه اوردی  
بیزار شد؛ دلزده شد

**Zig'irday(dek)** زغیرده ی  
(ص.۱) - ۱- بسیار کم؛ اندک؛ ناچیز ۲- بسیار خرد؛ دارای پیکر کوچک

**Zig'irkor** زغیرکار  
(۱.۱) آنکه با کشت گیاه «زغیر» سرو کار دارد

**Zig'irkorlik** زغیرکارلیک  
(۱.۱) «زغیر» کاری؛ عمل یا شغل «زغیرکار»

**Zig'irpoya** زغیرپایه  
(۱.۱) - ۱- ساقه ی گیاه «زغیر» ۲- زمینی که گیاه «زغیر» کشت شده است

**Zig'ircha** زغیرچه  
(ص.۱) - ۱- بسیار خرد و کوچک ۲- اندک؛ ناچیز

**Zich -1** زیچ  
(ص.۱) - ۱- چگال؛ به هم فشرده؛ متراکم ۲- بسیار نزدیک به هم؛ غلو؛ دارای انبوهی؛ - اورمان (جنگل انبوه)

**Zich -2** زیچ  
(ق.۱) بصورت چسبیده یا نزدیک به هم؛ بصورت انبوه و فشرده

**Zichlamoq** زیچ لماق  
(مص.مت.۱) - ۱- متراکم ساختن؛ ۱- چگال کردن ۲- بسیار نزدیک ساختن؛ تخته لرنی - (تخته ها را به هم نزدیک کردن)

**Zichlashmoq** زیچ لشماق  
(مص.لا.۱) - ۱- مش. زیچ لماق



**Zuhl** زحل  
(۱) زحل؛ کیوان؛ ستورن

**Zuhd** زهد  
(۱) زهد؛ پارسایی

**Zuhra** زهره  
(۱) ۱- زهره ۲- دومین سیاره‌ی منظومه‌ی شمسی از نظر فاصله تا خورشید، که مدار آن بین عطارد (تیر) و زمین است؛ ناهید ۳- نام خانمها

**Zuhur** ظهور  
(۱) ۱- ظهور ۲- عمل یا فرایند پدیدار شدن؛ پدیداری؛ یولدوزلر ~ ی (ظهور ستارگان)

**~ etmoq** ظهور ایتماق  
ظهور کردن؛ پدیدار شدن؛ به وجود آمدن

**Zukko** ذکخا  
(ص. ۱) - ذکاو تلی ۲- (گف.) آلیفته

**Zukkolik** ذکخالیک  
(۱) تیزهوشی؛ هوشمندی

**Zulf** زلف  
(۱) زلف؛ موی سر (به قدری دراز که بتوان شانه کرد)؛ گیسو

**Zulfak** زلفک  
(۱) ۱- زلف؛ بویژه موی دو کنار روی که به صورت کج شانه شده باشد ۲- (اف.) زلفی؛ حلقه‌ی در که چفت یا زنجیر در آن قرار می‌گیرد (افزون بر معنی بالا)

**Zulfakdor** زلفکدار  
(ص. ۱) ۱- دارای زلف کج ۲- (اف.) دارای زلفی

**Zulfin** زلفین  
(۱) زلفین؛ حلقه‌ی در که چفت یا زنجیر در آن قرار می‌گیرد؛ زلفی؛ (اف.) زلفک

**Zulfiqor** ذوالفقار  
(۱) ۱- ذوالفقار؛ نام شمشیر حضرت علی بن ابیطالب ۲- نام آقایان

**jja** ذوالحجه  
[= ذی الحجه] (۱) ذی الحجه؛ ماه دوازدهم سال هجری قمری؛ ذی حجه

**Zuljalol** ذوالجلال  
(ص. ۱) ذوالجلال؛ صاحب جاه و جلال

**Zullisonayn** ذواللسانین  
(۱) ۱- آنکه به دوزبان آشنایی دارد ۲- (ادبیات) شاعری که به دوزبان شعر بگوید

**Zulm** ظلم

**Zovur** زاوور  
(۱) نهرهایی که برای بیرون کشیدن و خشکاندن آب زمینهای باتلاقی و پرآب در کنار آن می‌کشند

**Zoyil** زایل  
(ص. ۱) زایل؛ ناپدید؛ از میان رفته

**~ bo'imoq** زایل بولماق  
زایل شدن؛ ناپدید شدن و از میان رفتن

**~ qilmoq** زایل قیلماق  
زایل کردن؛ ناپدید کردن و از میان بردن

**Zog'** زاغ  
- قرغه

**(Hech) ~ yo'q** هیچ زاغ یوق (اوجمه ی دی)  
هیچ کسی نیست؛ کسی دیده نمی‌شود

**Zog'ora** زاغاره  
[= زغاره] (۱) زغاره؛ نانی که از آرد درخت پیزند؛ (اف.) زه غره

**~ baliq** زاغاره بلیق  
نام نوعی ماهی آبهای شیرین؛ کپور

**Zog'-zag'an** زاغ زغن  
[= زاغ و زغن] (۱) زاغها و زغنها

**Zog'cha** زاغچه  
(۱) زاغچه؛ پرندۀ از تیره‌ی کلاغها، با جثه‌ی کوچک، بدن سیاه دارای جلدی فلزی آبی و نو و ماده‌ی همشکل؛ کلاغ سیاه کوچک

**~ ko'z** زاغچه کوز  
چشم زاغچه ۱- رنگ آبی روشن ۲- آنکه دارای چنین چشمانی است

**Zubr** زوبر  
(۱) گاو وحشی

**ubturum** زوب توروم  
- برگ زوب

**Zud** زود  
(ق. ۱) (کم) ۱- زود ۲- بدون درنگ؛ بدون فاصله‌ی زمانی چشمگیر؛ حقیت (زود برگرد) ۳- با سرعت؛ به تندی؛ - کیلیدیک (زود آمدم)

**Zudlik** زودلیک  
(۱) زودی؛ وضع یا کیفیت زود بودن؛ - ییلین ییتیپ کیل (به زودی برس)

**Zufunun** ذوفنون  
(ص. ۱) ذوفنون؛ دارای چندین هنر؛ صاحب هنرها

(اواز سختی زندگی بسیار نالید)

**Zorlik** زارلیک  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت زار بودن ۲- تنگدستی؛ درماندگی؛ احتیاج؛ زارلیگی که قره‌مه‌ی همتی بلند (با وجود تنگدستی اش آدم با همتی است)

**Zormonda** زارمانده  
بی صاحب

**Zor-zor** زار-زار  
(۱) زار؛ عمل زار زدن

**Zot** ذات  
(۱) ۱- ذات ۲- نهاد؛ سرشت بد ~ (بد ذات) ۳- نسل پیدا شده از یک جد؛ ذات عالی

**~i oliy** ذات عالی  
جناب عالی

**Erkak ~i** ایرکک ذاتی  
(گف.) جنس مرد؛ مردان یا پسران

**Xotin ~i** خاتین ذاتی  
(گف.) جنس زن؛ زنان یا دختران

**Zotan** ذاتا  
(ق. ۱) ذاتا؛ به طور ذاتی؛ در ذات خود ~؛ اویخشی آدم (اودر ذات خود آدم خوبی است)

**Zotdor** ذاتدار  
- ذاتلی

**Zotiljam** ذات الجمع  
(۱) ذات الریه؛ بیماری ریه‌ها بر اثر پیدایش عفونت یا عامل تحریک کننده، که با التهاب و در پی آن سفتی آنها همراه است و معمولاً موجب تب، دشواری تنفس و سرفه می‌شود؛ سینه پهلوی

**Zotirriya** ذات الریه  
(کم.) - ذات الجمع

**Zotiy** ذاتی  
(ص. ۱) ذاتی؛ مربوط یا متعلق به ذات؛ اونینگ - میلی ادبیات که کوپ ایدی (میل ذاتی او به ادبیات زیاد بود)

**Zotli** ذاتلی  
(ص. ۱) ۱- خوش ذات ۲- دارای نسل خوب؛ - آت (اسب خوش ذات)

**Zotsiz** ذات سیز  
(ص. ۱) بد ذات؛ منسوب به ذات بد و پست؛ بد نسل ~؛ کرسیگیرلر (گاوهای بدنسل)

**Zoviya** زاویه  
- بورچک

(مرد با هنر خوار نمی‌شود، به دوست و دشمن زار نمی‌شود)

**~ qolgur** زار قالگور  
بی صاحب؛ سیبل مانده

**Xudoning ~ini qilmoq** خدانینگ زارینی قیلماق  
بسیار التجا کردن؛ با زار و ناله التجا کردن

**Zor-2** زار  
(پس.) جای فراوان بودن چیزی؛ بویژه رستنی؛ اوریک - شفتالوزار؛ گل ~، قیزغلداق (لاله زار)

**Zora** زاره  
(صو.) (گف.) واژه‌ای برای بیان آرزو؛ کاش ~؛ قرانغو توشمسدن اویگه ییتیپ بارسک ایدی (کاش پیش از تاریکی هوا به خانه می‌رسیدیم)

**Zora-mora** زاره ماره  
صو. (گف.) کاش ~؛ یخشی بولسه (کاش سلامت خود را بیابد)

**Zorillamoq** زاریلماق  
(مص. لا.) (گف.) زاری کردن؛ بادر، اندوه و درماندگی نالیدن

**Zoriqish** زاریقیش  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت محتاج شدن ۲- انتظاری

**Zoriqishmoq** زاریقیشماق  
(مص. مش.) زاریقماق

**Zoriqmoq** زاریقماق  
(مص. لا.) ۱- زار و درمانده شدن؛ محتاج شدن سیزنی هیچ نرسه که زاریقتیریپ قوبیمه‌ی من (نمی‌گذارم به چیزی محتاج شوید) ۲- با بی صبری منتظر شدن؛ مشتاق شدن؛ عایله‌م نینگ تلفنی نی زاریقیپ کوتیب تور ییمن (به تلفن خانواده‌ام بی صبرانه منتظر هستم)

**Zoriqtirmoq** زارله نیشماق  
(مص. مش.) زارلنماق

**Zorlanish** زارله نیش  
(۱) ۱- عمل یا فرایند زاری کردن یا درمانده و محتاج شدن ۲- نالش؛ شکوه؛ ایندی ~ که اورین یوق (حال جایی برای نالش نیست)

**Zorlashmoq** زاریقتیرماق  
(مص. مت.) زاریقماق

**Zorlanmoq** زارلنماق  
(مص. لا.) نالیدن؛ شکوه کردن؛ آه و حسرت کشیدن؛ او حیات آغیرلیگیدن جدا زارله نیب گپیردی



**زوره ی تیرماق** Zo'raytirmoq (مص.مت.) زوره‌ی ماق

**زور - به زور** Zo'r-bazo'r (ق.) زورکی؛ با زور یا پافشاری و اصرار؛ -گیریش که کوندی (با اصرار حاضر شد تا صحبت کند)

**زور یقیش** Zo'riqish (ا.) عمل یافرايند آسیب دیدن از اثر نیرو، فشار و مانند آن

**زور یقماق** Zo'riqmoq (مص.لا.) از اثر فشار، نیرو یا سخت کوشی آسیب دیدن

**زور یقتیرماق** Zo'riqtirmoq (مص.مت.) زور یقماق

**زور لماق** Zo'rlamoq (مص.مت.) (لا.) ۱- زورگویی کردن؛ زور گفتن؛ به اطاعت و اداب داشتن ۲- به ناموس یا حقوق کسی تجاوز کردن ۳- (لا.) شدت یافتن؛ یا مغیر زورله دی (باران شدت گرفت)

**زور لئماق** Zo'rlanmoq (مص.مج.) زور لماق

**زور لشل** Zo'rlash (ا.) ۱- عمل یافرايند زور گفتن؛ زورگویی

**زور لشلماق** Zo'rlashmoq (مص.مش.) زور لماق

**زور لیک** Zo'rlik (ا.) ۱- نیرومندی شمال نینگ زورلیگی (نیرومندی باد) ۲- نده زورگویی؛ ی ایندی باشقه لرگه؛ اقیله سن می؟ (زاحال بالای دیگران زورگویی می کنی؟)

**زورمه زورکی** Zo'rma-zo'raki-1 (زورکی ۱)

**زورمه زورکی** Zo'rma-zo'raki-2 (زورکی ۲)

**زورغه** Zo'rg'a (ق.) بزور؛ بسختی؛ بزحمت؛ -اورنیدن توردی (بزحمت از جایش بلند شد)

**زور غتدن** Zo'rg'atdan (زورغه)

**زو غاته** Zo'g'ota (ا.) ۱- سوراخ اسبابهایی مانند بیل، تیشه، تبر... که دسته در آن فرو و نصب می شود ۲- بخشی از گیاه ذرت که دانه هاروی آن جادارد

صو. واژه‌ای برای صدای برخی پرندگان و اهتزاز بالهای حشرات

**زور** Zo'r-1 (ا.) ۱- زور ۲- نیرو ۳- فشار ۴- کار یا رفتاری که نه بر اساس منطق یا عدالت، بلکه با به کار گرفتن نیرو و یا فشار باشد

**زور بیرماق** bermoq ~ (زور وارد کردن ۱- تا حد توان تلاش کردن ۲- تمام کوشش، توجه یا نیروی خود را در کاری یا چیزی وارد کردن)

**زور کیله دی** keladi ~ (فشار وارد می شود؛ دشوار یا سنگین می شود)

**زور کیلسه** kelsa ~ (زور بیاید (مجاز) در صورت درماندگی، ناعلاجی یا نیرو و فشار)

**زور** Zo'r-2 (ص.) (گف.) ۱- بزرگ؛ -تاغ (کوه بزرگ) ۲- دارای نیروی زیاد؛ نیرومند؛ قوی؛ -پهلوان (پهلوان نیرومند) ۳- دارای استعداد، مهارت یا توانایی زیاد؛ -صنعتکار (هنرمند ماهر) ۴- عالی؛ خوب؛ -ایشلرینگ قه له ی؟ زور! (کارهای چطور است؟ عالیست!)

**زورکی** Zo'raki-1 (ص.) (گف.) زورکی؛ ناگزیر؛ ناچار؛ -تبسم (تبسم زورکی)

**زورکی** Zo'raki-2 (ق.) (گف.) زورکی؛ با زور یا پافشاری و اصرار؛ کیلمس ایدی، -آلیب کیلیدیم (نمی آمد، زورکی آوردم)

**زوره وان** Zo'ravon (ص.) زورگو؛ دارای عادت یا گرایش به بهره گیری از نیرو و فشار برای ترساندن دیگران و واداشتن آنان به انجام دادن کاری؛ قلدر؛ جبار؛ -حاکم (حاکم زورگو)

**زوره وانلیک** Zo'ravonlik (ا.) زورگویی؛ بهره گیری از زور و فشار برای واداشتن دیگران به اطاعت؛ عمل زور گفتن

**زوره وار** Zo'ravor (ص.) [زور آور] (گف.) ۱- زور آور ۲- نیرومند ۳- پر فشار

**زوره ی ماق** Zo'raymoq (مص.لا.) ۱- نیرومند شدن؛ رو به نیرومندی گذاردن ۲- رو به خرابی گذاردن؛ شدت یافتن؛ کسل لیگی زوره ی دی (بیماری شدت یافت)

(مص.مت.) «زوم» دادن تیم بازنده توسط تیم برنده

**زمره** Zumra (ا.) زمره؛ گروه؛ دسته و معرفت پرور لر؛ -سیده ایدی (او در زمره‌ی روشنفکران بود)

**زمره** Zumrad (ص.) [زمره] ۱- زمره ۲- نوعی سنگ قیمتی سبزرنگ از انواع بریل شفاف، که دارای مقدار کمی اکسید کرم است، در دستگاه شش وجهی متبلور می شود و در جواهر سازی به کار می رود ۳- نام خانمها

**زمره شه** Zumrasha (ص.) شیطان؛ آتشپاره؛ بازیگوش؛ دارای عادت یا گرایش به بازیگوشی و شیطنت؛ -باله (بچه‌ی بازیگوش)

**زمره** Zumurrad (ص.) زمره

**زنار** Zunnor (ا.) ۱- زنار ۲- کمربندی که غیرمسلمانان (مسیحیان، نصرانیان...) مجبور به بستن آن به کمر بودند تا بدین وسیله از مسلمانان متمایز شوند ۳- رشته‌ی متصل به صلیب که مسیحیان به گردن خود آویزند ۴- (قد.) نشانه‌ی ویژه‌ی حکمداری که حکمداران هنگام کار آن را به گردن می آویختند

**زنار باغله ماق** bog'lamoq ~ (بستن زنار به کمر ۲- آویختن زنار از گردن)

**زوریات** Zurriyot (ا.) ۱- نسل؛ گروهی از مردم که دارای سلسله‌ی مراتب دودمانی واحدی اند ۲- فرزند؛ فرزندان کیم نینگ؛ -سن؟ (فرزند کی هستی؟)

**زوه له** Zuvala (ص.) [زواله] ۱- زواله؛ گلوله‌ی خمیر که به اندازه‌ی یک قرص نان باشد

**زوه له سی بیر جایدن آلینگن** si bir joydan olingan ~ (زواله اش از یک جا گرفته شده؛ (مجاز) کاملاً مشابه و همانند هم)

**زوه له لماق** Zuvalalamoq (مص.مت.) تکه‌ی خمیر را به اندازه یک قرص نان به شکل گلوله در آوردن

**زو ویلخماق** Zuvillamoq (مص.لا.) صدای «زو» در آوردن

**زوو - زوو** Zuv-zuv (مص.مت.) «زوم» دادن تیم بازنده توسط تیم برنده

(ا.) ظلم؛ ستم؛ بیداد

**ظلم کورماق (تارتماق؛ چیکماق)** ko'rmoq (tortmoq, chekmoq) ~ (ستم کشیدن؛ ظلم دیدن)

**ظلمت** Zulmat (ا.) ۱- ظلمت ۲- تاریکی بسیار زیاد ۳- (مجاز) جهالت؛ نادانی

**ذوالقرنین** Zulqarnayn (ص.) (قد.) ذوالقرنین؛ صاحب دو شاخ؛ داشتن دو شاخ از تخیلات اساطیری بسیار کهن است و برخی از شاهان از جمله اسکندر مقدونی با این لقب خوانده شده‌اند

**ذوالقعه** 'da (ص.) [ذی القعه] (ا.) ذی القعه؛ ماه یازدهم سال هجری قمری؛ ذیقعه

**زولوک** Zuluk (ا.) ۱- زالو ۲- کرم حلقوی از رده‌ی زالوها با بدن استوانه‌ای یا پهن و بند. بند و دارای بادکش در هر دو انتهای بدن، بیشتر آبی و برخی انگل دایمی انسان، جانوران و نرم تنان ۳- (مجاز) آنکه مفتخوار است

**زولوک ده ی (دیک)** Zulukday(dek) (ص.) ۱- همانند زالو ۲- (مجاز) بسیار سیاه؛ کاملاً سیاه

**ظلمات** Zulumat (ا.) ۱- (ح.) ظلمت ۲- جای بسیار تاریک؛ بو - ده کیشی کیشی نی کورمه ی دی (در این جای تاریک کسی کسی را نمی بیند)

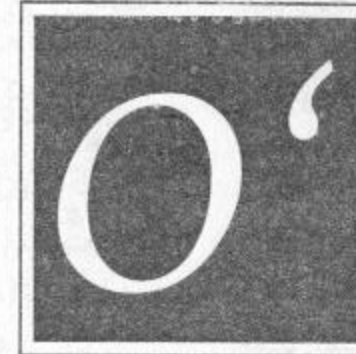
**زوم** Zum (ا.) ۱- صدایی که بازیکن در بازی «چلک بازی» در یک نفس (بدون وقفه) می کشد و همزمان فاصله‌ی ای را با دو می پیماید؛ (اف.) ۲- زمان اندک و کوتاه؛ لحظه؛ بیر - ده غایب بولدی (در یک لحظه ناپدید شد)

**زومیلتر** Zumillatar (ا.) (فم) عمل یافرايند «زوم» دادن و آن طوری است که تیم برنده‌ی «الک دولک» بر اساس تعداد دفعات برخورد «چلک» با «دسته» آن را در امتداد هم بادست پرتاب می کنند و بازیکنان تیم بازنده آن فاصله را باید با «زوم» یکی بعد دیگری پیمایند؛ (اف.) زو ویلختیش

**زوم لماق** Zumlamoq (مص.لا.) «زوم» کردن؛ (اف.) زولماق

**زوم لتماق** Zumlatmoq (مص.مت.) «زوم» دادن تیم بازنده توسط تیم برنده





O'

دیگر: قیز (دختر ناتنی) ۴- همسر دیگر پدر یا مادر شخص: نانه (نامادری، نانه (ناپدری) ۵- خویشاوند همسر دیگر پدری مادر: عمه (عمه‌ی ناتنی)؛ اوگای

اوگه‌ی کوز **ko'z** چشم ناتنی؛ (مجاز) رابطه یا توجه سرد و بیگانه‌وار نسبت به کسی

اوگه‌ی لماق **O'gaylamoq** (مص. مت.) کسی را به نظر بیگانه یا غیردوستانه دیدن

اوگه‌ی لنماق **O'gaylanmoq** (مص. مج.) اوگه‌ی لماق

اوگه‌ی لیک **O'gaylik** (۱.) وضع یا کیفیت ناتنی بودن

اوگیریلماق **O'girilmoq** (مص. مج.) اوگیرماق

اوگیریلش **O'girilish** (۱.) عمل یا فرایند برگشته شدن یا متوجه شدن به سوی

اوگیریلغلی **O'girig'li** (ص.) ۱- به سوی برگردانده شده ۲- دارای وضع یا

کیفیت برگشتگی به سوی، بویژه به عقب یا جهت مخالف: ~ یوز بیلن گیرردی (روی خود را برگردانده

و، او، ر **O'** (۱.) بیست و پنجمین حرف الفبای ازبکی و نام این حرف

او **O'-2** صو. ۱- حرفی برای آواز دادن به کسی و مخاطب ساختن او؛ های؛ آهای: ~ باله، بو یاqqه کیل! (های بچه، بیا اینجا!) ۲- واژه‌ای برای اظهار خوشی: آه؛ واه: ~ کیلگنینگیز یخشی بولدی (آه، خوب شد

آمدید!) ۳- واژه‌ای برای بیان تأسف، آرزوگی یا بیزاری: وای؛ آه؛ ~ نه قدر فاجعه‌ی واقعه! (وای، چه حادثه‌ی فاجعه‌باری!)

اوده غه‌ی **O'dag'ay** (۱.) عمل یا فرایند تهدید با صدای خشن و بلند؛ تهدید همراه با پرخاش

اوده غه‌ی لماق **O'dag'aylamoq** (مص. مت.) پرخاش و تهدید کردن

اوده غه‌ی لش **O'dag'aylash** (۱.) عمل یا فرایند پرخاش و تهدید کردن

اوده غه‌ی لشماق **O'dag'aylashmoq** (مص. مش.) اوده غه‌ی لماق

اوگه‌ی **O'gay** (ص.) ۱- ناتنی ۲- دارای تنها پدر یا تنها مادر مشترک: ~ اکه (برادر بزرگ ناتنی) ۳- فرزند زن یا مرد از همسر



(خاطرش اندوهگین بود)

**اوکسیز لنماق** O'ksizlanmoq

(مص. لا.) متأسف یا اندوهگین شدن: باله موشوکی نی یوقاتیب اوکسیز لنیب قالدی (بچه از گم شدن گربه اش اندوهگین شد)

**اوکسیز لیک** O'ksizlik

(ا.) اندوهگینی: وضع یا کیفیت اندوهگین بودن: غمگینی: تألم: تأثر

**اوکستیم** O'ktam

(ص.) ۱- جوانمرد: عالی همت: دارای منشیهای نیک: بییگیت (جوان عالی همت) ۲- نجیب: دارای خصلتهای برجسته و پسندیده ۳- جسور ۴- نامدار: مشهور (چغتای) ۵- نام آقایان و خانمها

**اوکتیم لیک** O'ktamlik

(ا.) ۱- جوانمردی: عالی همتی ۲- نجات ۳- جسارت و رشادت

**اوکستاو** O'ktov

(ص.) زور: پهلوان: نیرومند (چغتای)

**اوکوش** O'kush

(ص.) (ادبیات) فراوان: زیاد

**اوکچه** O'kcha

(ا.) ۱- پاشنه‌ی کفش: برجستگی انتهای تخت کفش ۲- عمل یا فرایند مهمیز زدن: آتنی - لتدی (اسب را پاشنه (مهمیز) زد) ۳- عملی است که در آن اسبی پای عقبی اسب دیگری را زخم می‌کند

**اولا** O'l-a

(ص.) واژه‌ای برای تنبیه و اظهار انزجار و خشم: بمیر! خدا بکشد!

**اولکسه** O'laksa -1

(ا.) لاشه: جسد: لاش: چیر یگن - (جسد پوسیده)

**اولکسه** O'laksa -2

(ص.) ۱- مردنی ۲- دارای امکان یا احتمال مردن: کسل (بیمار مردنی) ۳- ضعیف و لاغر

**اولکسه خور** O'laksaxo'r

(ص.) ۱- لاشخور ۲- دارای عادت به خوردن لاشه ۳- تسقره ۴- (مجاز) مفتخور: نادم (آدم مفتخور)

**ارولن** O'lan -1

(ا.) علف: اوت ۲-

**ارولن** O'lan -2

(ا.) (ف م) سرود ویژه‌ای که (معمولاً) در مراسم عروسی و جشنها خوانده می‌شود

**اوکیریشماق** O'kirishmoq

(مص. مش.) اوکیرماق

**اوکیرماق** O'kirmoq

(مص. لا.) ۱- با صدای بلند و شدید گریستن ۲- نعره و فریاد کشیدن: غریدن (در مورد برخی حیوانات بزرگ): قفسده گی شیر اوکیریب یوباردی (شیر قفس غرید)

**اوکیرتیرماق** O'kirtirmoq

(مص. و.) (ا.) اوکیرماق

**اوکره ماق** O'kramoq

← اوکیرماق

**اوکسیک** O'ksik -1

(ا.) ۱- اندوه و غم: تأثر ۲- عمل یا فرایند احساس غم و درد: پوره گی - دن توله (قلبش مملو از اندوه است)

**اوکسیک** O'ksik -2

(ص.) ۱- اندوهگین: متأثر: متألم: کونگیل (خاطر اندوهگین) ۲- (قد) کم: اندک: اوکسوک **اوکسیک لیک** O'ksiklik

(ا.) ۱- اندوهگینی: وضع یا کیفیت اندوهگین بودن: تأثر: تألم: غمگینی ۲- (قد.) کسیت کوچک: مقدار کم

**اوکسیماق** O'ksimoq

(مص. لا.) ۱- اندوهگین، متألم یا متأثر شدن: دوستی نینگ وفاتی او چون قتحیق - ده (به خاطر وفات دوستش سخت متأثر و اندوهگین است) ۲- دچار حسرت و افسوس شدن: او یاردم بیره آلمه گنیدن اوکسییدی (او از اینکه نمی‌تواند کمکی بکند، متأسف است)

**اوکسینیش** O'ksinish

(ا.) ۱- عمل یا فرایند اندوهگین، متأثر، متألم یا متأسف شدن

**اوکسینماق** O'ksinmoq

← اوکسیماق

**اوکسینتیرماق** O'ksintirmoq

(مص. مت.) کسی را اندوهگین، متأثر، متألم یا متأسف ساختن

**اوکسیتماق** O'ksitmoq

(مص. مت.) اوکسیماق

**اوکسیز** O'ksiz

(ص.) ۱- یتیم: جدا شده از پدر و مادر ۲- تنها: بیکیس: بی سرپرست ۳- اندوهگین: اونینگ خاطری - ایدی

**او جرانه** O'jarona

(کم.) ← او جرچه سیگه

**او جرچه سیگه** O'jarchasiga

(ق.) ۱- به شیوه‌ی یکدنده: با یکدندگی: او بحث لرده - یانداشردی (او در بحثها با یکدندگی موضعگیری می‌کرد) ۲- به شیوه‌ی سرکشی: او عایله ده - عمل قیلردی (در خانواده با سرکشی عمل می‌کرد)

**اوکیل** O'kil

[= وکیل] (ا.) کسی که در هنگام عقدنکاح از جانب پسر یا دختر وکالت می‌کند ۲- (اف.) نماینده‌ی پارلمان (افزون بر معنی اول) ۳- (اف.) نماینده‌ی باصلاحیت شخص، مؤسسه، ... در امری

**اوکین** O'kin -1

(ا.) ۱- تأسف: دریغ: افسوس ۲- پشیمانی: ندامت: گه توشماق (تأسف کردن یا ندامت کشیدن)

**اوکین** O'kin -2

ف. (امر) اوکینماق ۱- (افسوس خوردن: افسوس بخور ۲- ندامت: کشیدن: ندامت بکش

**اوکینیش** O'kinish

(ا.) ۱- عمل یا فرایند افسوس خوردن یا ندامت کشیدن

**اوکینیشماق** O'kinishmoq

(مص. مش.) اوکینماق

**اوکینماق** O'kinmoq

(مص. لا.) ۱- متأسف شدن ۲- پشیمان شدن: ندامت کشیدن

**اوکینتیرماق** O'kintirmoq

(مص. مت.) ۱- متأسف ساختن ۲- پشیمان یا نادم ساختن

**اوکینچ** O'kinch

(ا.) ۱- تأسف: دریغ ۲- غم و اندوه ناشی از عمل یا رویداد ناخوشایند: دوستی نینگ وفاتیدن - ده (از درگذشت دوستش در تأسف است)

**اوکینچلی** O'kinchli

(ص.) ۱- تأسف انگیز: انده‌بار ۲- دارای وضع یا حالت تأسف‌بار و اندوهگین

**اوکیریک** O'kirik

(ا.) ۱- صدای بلند و شدید گریه: ایرته لب بیراونینگ اوکیریگی ایشیتیلدی (صبح صدای بلند گریه‌ی کسی شنیده شد)

**اوکیریش** O'kirish

(ا.) ۱- عمل یا فرایند گریستن با آواز بلند

(حرف می‌زد)

**اوگیریش** O'girish

(ا.) ۱- عمل یا فرایند برگشتاندن یا متوجه ساختن به سویی ۲- ترجمه: عمل یا فرایند برگردان کردن متنی از یک زبان به زبان دیگر: برگردان

**اوگیرمه** O'girma -1

(ا.) نوعی نقش دوزی در هنر گلدوزی

**اوگیرمه** O'girma -2

(ص.) ۱- به سویی برگردانده شده ۲- ترجمه شده: برگردان شده

**اوگیرماق** O'girmoq

(مص. مت.) ۱- به سویی برگرداندن: تغییر جهت دادن: او یوزینی چپگه اوگیردی (او رویش را به چپ برگرداند) ۲- برگردان کردن: ترجمه کردن: فارسیچه دن اوز بیکیچه گه - (از زبان فارسی به ازبکی ترجمه کردن) ۳- پول یا جنسی را به عنوان صدقه به دور سر خود گردانده، و به نیازمندان دادن

**Boshidan suv o'girib ichmoq**

**باشیدن سوو اوگیریب ایچماق**

آب را از سر خود برگردانده نوشیدن (مجاز) ۱- بسیار ضرور و مبرم پنداشتن ۲- بسیار اعزاز و احترام کردن

**اوگیرتیرماق** O'girtirmoq

(مص. مت.) اوگیرماق (به وسیله‌ی کسی)

**اوگیت** O'git

(ا.) ۱- پند: گفتار یا پدیده‌ای که موجب راهنمایی می‌شود و انسان را در شناختن چیزی یا گرفتن تصمیمی یاری می‌کند: اندرز: نصیحت

**اوه هو** O'hho'

← اوهو

**اوهو** O'ho

ص. ۱- واژه‌ای برای اظهار تعجب، حیرت و خوشی ۲- واژه‌ای برای صدای سرفه

**او جر** O'jar

(ص.) ۱- یکدنده: دارای عادت یا گرایش به یکدندگی ۲- سرکش: دارای عادت یا گرایش تسلیم ناپذیری: تولقینلر (امواج سرکش)

**او جرلیک** O'jarlik

(ا.) ۱- یکدندگی: پافشاری بر رأی یا تصمیم ۲- سرکشی: وضع یا کیفیت سرکش بودن: باله - قیلیمس لیککه سوز بیردی (بچه قول داد تا دیگر سرکشی نکند)



- در بستر مرگ: در حال نزع و جان کندن  
طبیعی اولیم tabiiy ~  
مرگ طبیعی: مرگ بر اثر پیری یا فرسودگی بدن  
اولیملیک O'limlik  
(۱) (مردم شناسی) پول و مالی که شخص (معمولا بیمار) علاج ناپذیر یا پیر (قبل از مرگ خود برای مصارف تکفین، تدفین و ماتم خود اختصاص می دهد)  
اولیمسه O'limsa  
(۱) لاشه: کالبد جاندار مرده  
اولیمسه خور O'limsaxo'r  
اولکسه خور  
اولیمتیک O'limtik-1  
(۱) لاشه: کالبد جاندار مرده: ~خور قوش (پرنده ی لاشخور)  
اولیمتیک O'limtik-2  
(ص) ۱- مردنی ۲- دارای حالت یا احتمال مردن: ~ایشک (خر مردنی) ۳- (مجاز) حریص: بدنفس: ~ادم (آدم حریص)  
اولیمتیک لیک O'limtiklik  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت حریص بودن ۲- وضع یا حالت مردنی بودن  
اولیمیتیم O'lim-yitim  
(۱) عمل یا فرایند جدایی ابدی از شخصی بر اثر مرگ او یا عامل دیگر  
اولیش O'lish  
(۱) عمل یا فرایند مردن: مرگ  
اولکه O'lka  
(۱) ۱- مملکت ۲- سرزمین: شام سی (سرزمین شام)  
اولکه داش O'lkadosh-1  
(۱) هموطن: هریک از کسانی که وطن یا سرزمینشان مشترک است: هم میهن  
اولکه داش O'lkadosh-2  
(ص) ۱- هموطن: دارای وطن یا سرزمین مشترک با دیگری یا دیگران  
اولکه داشلیک O'lkadoshlik  
(۱) وضع یا کیفیت هموطن بودن  
اولکه سیور O'lkasevar  
(ص) ۱- میهن دوست: میهن پرست  
اولکه سیورلیک O'lkasevarlik  
(۱) میهن دوستی: وطن دوستی: میهن پرستی

- تمامش کردیم  
اولیک O'lik-1  
(۱) جسد: کالبد جاندار مرده: میخت: ~نی تابوتگه قویماق (میت را در تابوت گذاشتن)  
اولیکنی کوترماق ~ ko'tarmoq  
میت را به گورستان حمل کردن  
اولیک O'lik-2  
(ص) ۱- مرده ۲- فاقد زندگی: ~موشوک (گره ی مرده) ۳- (مجاز) نابود شده: تپاه شده: ~قیشلاق (ده مرده)، ~تیل (زبان مرده) ۴- (مجاز) فاقد تأثیر یا جذابیت: ~جمله لر (جمله های مرده) ۵- (مجاز) بدون استفاده، بویژه پول و مال: راکد: ~مبلغ (پول راکد) ۶- (مجاز) خسته و فرسوده: چرچب ~حالده کیلیدیک (خسته و مانده آمیدیم) ۷- (مجاز) ویژگی آنچه که سخت و بدون استفاده شده است: ~آهک (آهک مرده) ۸- (مجاز) سرد: فاقد احساس یا هیجان عاطفی: ~قره ش (نگاه سرد)، ~رفتار (رفتار سرد)  
اولیک ایت ~ et  
بخشی از عضله ی بدن که از اثر بیماری، پیری یا حادثه ای فاقد حرکت و احساس شده است  
اولیک طبیعت ~ tabiat  
طبیعت بی جان: اشیای بی جان (مانند سنگ، پارچه، میز، چوب، ماشین)  
اولیک تیللر ~ tillar  
زبانهای مرده: زبانهایی که در گذشته مورد کاربرد و استفاده بوده، ولی امروز از کاربرد افتاده اند (مانند زبانهای خوارزمی، سغدی، پهلوی...)  
یره نینگ اولیگی Yaraning o'ligi  
چرکی که میان زخم به حالت سخت در آمده باشد  
اولیک خانه O'likxona  
(۱) محل نگهداری مرده در بیمارستان یا اداره ی پلیس برای سپردن به اقارب یا تثبیت هویت  
اولیم O'lim  
(۱) ۱- مرگ ۲- حالت یا کیفیت مردن ۳- توقف کامل و پایدار فعالیتهای زیستی (مانند تنفس، حرکت قلب، سوخت و ساز) ۴- (مجاز) نابودی  
اولیم حق ~ haq  
مرگ حق است: امری ناگزیر و حتمی  
اولیم جزاسی ~ jazosi  
حکم اعدام: فرمان کشتن کسی  
اولیم توشگیده ~ to'shagida

- رویداد ناخوشایند و ناراحت کننده (معمولا از سوی زنان گفته می شود)  
اوله اولگونچه O'la-o'lguncha  
(ق) ۱- تا دم مرگ: بطور دایم: ~قیلگن یخشی لیگینگیزی اونوتمه ی من (تادم مرگ خوبیهای شما را فراموش نمی کنم)  
اولسده جولسده O'lda-jo'lda  
(ق) ۱- بحالت نامرتب و پراکنده: اویده اوینیچاقلر ~یاتگن (بازپچه ها در خانه با پراکندگی افتاده است) ۲- بطور ناقص یا ناتمام: ایشنی ~قیلیب تشله مه (کار را ناتمام رها مکن)  
اولدیریلماق O'ldirilmoq  
(مص) ۱- اولدیرماق  
اولدیرماق O'ldirmoq  
(مص) ۱- کشتن ۲- پایان دادن بزندگی یک جاندار ۳- از میان بردن یک فعالیت ذهنی یا عاطفی: استعدادی (کشتن استعداد)  
ایتینی اولدیرماق Etini ~  
بی حس کردن موضعی  
اولدیرتیرماق O'ldirtirmoq  
مص و (۱) اولدیرماق  
اولگوده ی O'lgu(n)day  
(ق) ۱- تا حد مردن: ~عذاب بیرماق (تا حد مرگ عذاب دادن) ۲- زیاد: تا درجه ی آخر: ~ایشله ماق (زیاد کار کردن)  
اولگونچه O'lguncha  
اولگوده ی  
اولجه O'lja  
(۱) ۱- اولجه ۲- مال و جنس و اسیری که پس از تاخت و تاز و غارت از دشمنی گیرند: چپاول ۳- شکار: جاندار که آن را با کشتن، زخمی کردن یا به وسیله ی دام گرفتار کرده اند: آوچی نینگ ~سی (شکار شکارچی): ارلجه: ارلجا: اولجا  
اولجه قیلماق (آلماق) ~ qilmoq  
۱- بزور چیزی را به دست آوردن ۲- (مجاز) دزدیدن  
اولجایتو O'ljoytu  
(ص) ۱- صاحب میمنت: صاحب بخت: سعادت مند (چغتای)  
اولیب تیریلیب O'lib-tirilib  
(ق) ۱- با تمام نیرو: با صرف همه امکانات: با تمام وجود: ~ایشلب ایشنی بیتتیردیک (با تمام نیرو کار کرده

- اولنگ O'lang-1  
(۱) ۱- اولن ۲- (اف)، (مجاز) مرتع: چراگاه (افزون بر معنی اول)  
اولنگ O'lang-2  
اولنچی O'langchi  
اولنچی  
اولنزار O'lanzor  
(۱) علفزار: زمینی که بر آن علفهای خودرو رویده است  
اولنچی O'lanchi  
(۱) کسی که سروده های «اولن» را بسیار می داند و می خواند  
اولرده ی O'larday  
اولرچه  
اولرلیگین O'larligin  
(ق) ۱- تا حد مردن: به حالت مردن: ~اورماق (تا حد مرگ لت و کوب کردن)  
اولرمان O'larmon  
(ص) ۱- بدنفس: سیری ناپذیر: ~هوکیز بالته دن تایمس (ضر) (گاو پرخور از ضربه (تبر) روگردان نیست) ۲- دارای عادت یا گرایش شدید به چیزی: عشرتگه ~ (علاقه مند شدید به عشرت کردن)  
اولرمانلیک O'larmonlik  
(۱) ۱- بدنفسی: وضع یا کیفیت سیری ناپذیر بودن ۲- وضع یا کیفیت داشتن عادت یا گرایش شدید به چیزی: آرزو و اشتیاق شدید  
اولراق O'laroq  
(ح) ۱- واژه ای برای تأکید مطلب قبلی و پیوند دادن آن به بخش بعدی سخن: او بیرینچی مرتبه ~یوره ک ده گی لرینی ایتیب بیردی (او برای نخستین بار آنچه که در دل داشت اظهار کرد)  
اولرچه O'larcha  
(ق) ۱- زیاد: با کمیت یا کیفیت بسیار یا چشمگیر: ~خسیس (بسیار خسیس)  
ارولت O'lat  
(۱) مرگ و میر: وضع یا کیفیت مردن عده ی زیادی از زیستمدان: ماللر ~ی (مرگ و میر و دامها)  
اولت تیگدی ~ tegdi  
به مرگ و میر دچار شد  
اوله ی O'lay  
صو، واژه ای برای بیان ناراحتی ناشی از عمل رفتار یا



سنجیدن: شمال نینگ تیزلیگی نی (سنجش سرعت باد)

**اولچاشماق**  
(مص. مش.) اولچه ماق

**اولچاۋ**  
(ا. ۱) - اولچه گیج: بیلن اولچه (با سنجه بسنج) - اولچم: بیر - ده کیسیلگن استونلر (تیره‌های بریده شده به اندازه‌ی یکسان)

**اولچاۋلی**  
(ص. ۱) - دارای کمیت معین ۲ - دارای کمیت‌های یکسان یا یکنواخت: بادیملر بیلن بوتامان گه کیلیدی (با گام‌های یکنواخت به این سو آمد) ۲ - دارای کمیت محدود یا کم: سوزلر بیلن مقصدنی ایتدی (با حرف‌های مختصری هدفش را گفت)

**اولچاۋسیز**  
(ص. ۱) - دارای کمیت غیرمعین: سنجش ناشده: - متنازع (جنس سنجش ناشده) ۲ - دارای کمیت زیاد و چشمگیر: دارای کمیت غیرقابل سنجش: - قوشلر توده‌سی (خیل بی حساب پرندگان)

**اولچاۋچی**  
(ا. ۱) کسی که (اعتبار یا کارآیی) کسی یا چیزی را ارزیابی یا کمیت چیزی را سنجش می‌کند

**اومه ریلماق**  
(مص. مع.) اومرماق

**اومرماق**  
(مص. مت.) (گف.) (دزدیدن: چیزی را بطور پنهانی و بدون تمایل صاحبش بردن: او پره مس آنچه پولنی اومه ریب کیتییدی (آن نابکار پول زیادی را دزدیده است)

**اومر تیرماق**  
(مص. و. ا.) اومرماق

**اومباق دومباق**  
(ص. ۱) دارای چاله چوله: دارای گودال‌ها و ناهمواری‌های زیاد: سیول (راه پر از چاله چوله)

**اومگن**  
(ا. ۱) سینه: بخش پیشین تنه از زیر گردن تا بالای شکم: اوتکیر سوز - نی تیشر (مثل) (زخم زبان از زخم شمشیر بدتر است (دهخدا))

**اومگن لماق**  
(مص. و. ا.) با نیرو و سینه جلودادن راه گشودن و پیش رفتن: با تمام نیرو جلورفتن

**اولچه گیج**  
(ا. ۱) سنجه: اسبابی که برای سنجش کمیتی مانند

درازی، حجم، وزن، دما، زمان، سرعت ... به کار می‌رود: سنجشگر

**اولچک - 1**  
(گف.) اولچم

**اولچک - 2**  
(ا. ۱) (اف.) دستبند: وسیله ای دارای دو حلقه‌ی آهنین قفلدار، که با آن دودست شخص دستگیر شده را به هم یا یک دست او را به دست خود می‌بندند تا نتواند فرار کند

**اولچم**  
(ا. ۱) اندازه: کمیتی که به سنجش درآید: بیل - سی (اندازه‌ی کمر)، آیاغیم - سی قیرق (اندازه‌ی کفشم (پایم) ۴۰ - است: سباز

**اولچملی**  
(ص. ۱) دارای اندازه یا سباز معین: بیزگه تورت ته آلتی متر - استون کیره ک (برای ما چهار تا تیر به اندازه‌ی شش متر لازم است)

**اولچه ماق**  
(مص. مت.) ۱ - سنجیدن ۲ - کمیت چیزی را با یک وسیله‌ی اندازه گیری معلوم کردن: اندازه گرفتن: هوانینگ ایسیق لیگی نی - (دمای هوا را سنجیدن) ۳ - ارزیابی کردن: بولگن ایشلر نی - (کارهای انجام شده را بررسی کردن) ۴ - مقایسه کردن: اولچپ کورسم، ایکخله سی تینگ ایکن (هر دو را مقایسه کردم، برابر بود)

**O'z gazi bilan ~**

اوز گزی بیلن اولچه ماق  
با گز خود سنجیدن: (مجاز) از نقطه‌ی نظر خود حکم یا ارزیابی کردن: یک جانبه عمل کردن

**اولچه نیلماق**  
(مص. مع.) اولچنماق

**اولچنماق**  
(مص. و. ا.) اولچه ماق

**اولچتماق**  
(مص. مت.) اولچه ماق (به وسیله‌ی کسی)

**اولچتتیرماق**  
(مص. و. ا.) اولچتتیرماق

**اولچش**  
(ا. ۱) سنجش ۲ - اندازه گیری ۳ - عمل

مرگ آدم زنده‌ای را آواره کردن

**O'lganning kunidan**

اولگن نینگ کونیدن  
از روی ناعلاجی یا درماندگی

**O'lganning ustiga ko'mgan**  
اولگن نینگ اوستیگه کومگن  
بالای مرده دفن کردن: (مجاز) رویدادهای ناخوشایند پی در پی

**Vib turmoq (yurmoq)**  
اولیب تورماق (یا یورماق)

(گف.) دستیابی به چیزی یا کسی را بسیار آرزو کردن

**O'Imagan mening jonim**  
اولمه گن مینینگ جانیم  
این که چیزی نیست به سخت تر و بدتر از این هم طاقت کرده‌ام

**O'Isinki shunday bo'lsa**  
اولسین که شونده ی بولسه  
بمیرد که چنین شود: هرگز: هیچگاه

**Qarri o'lganidan yosh ketganidan qurqitar**

قرخی اولگنیدن یاش کیتگنیدن قورقیتیر  
پیر از مردن خود و جوان از رفتن خود می‌ترساند: برای گریز از کار با می‌روم گفتنها طرف مقابل خود را تهدید کردن

**اولپان**  
(ا. ۱) (قد.) مالیات زمین

**اولپانچی**  
(ا. ۱) (قد.) مأمور جمع آوری مالیات زمین

**O'Isa-yitmas**  
اولسه ییتمس  
(ص. ۱) (گف.) مقاومت: محکم: ویژگی آنچه که از اثر کاربرد زیاد و دوامدار از کار نیفتد: (اف.) اولمس ییتمس

**O'ltang**  
اولتنگ  
(ا. ۱) (گف.) بندی با مجراهایی چند در مسیر آب که آب را بخش می‌کند: مقسم آب

**O'ltirish**  
اولتیریش  
(ا. ۱) (اف.) ۱ - عمل یا فرایند نشستن ۲ - اوتیریش

**O'ltirishmoq**  
اولتیریشماق  
(مص. مش.) اولتیرماق

**O'ltirmoq**  
اولتیرماق  
اولتیرماق

اولکه شناس

**O'lkashunos**  
(ا. ۱) کشور شناس: سرزمین شناس: آنکه به ویژگی‌های کشور یا سرزمینی یا کشورها یا سرزمین‌هایی آگاهی و اطلاعات کافی دارد

**O'lkashunoslik**  
اولکه شناسلیک  
(ا. ۱) دانش مطالعه و بررسی ویژگی‌های جغرافی، تاریخی، مردم شناسی ... سرزمینی، کشور یا محلی

**O'Imali**  
اولمه لی  
(ص. ۱) (اف.) ۱ - مردنی ۲ - (مجاز) لاغر، ضعیف و ناتوان

**O'Imas**  
اولمس  
(ص. ۱) ۱ - نامیرا ۲ - جاوید: دارای عمر، دوام یا ماندگاری: جاویدان: همیشگی: - بات (نام ماندگار) ۲ - دارای اهمیت یا کارآیی دوامدار و همیشگی: - بویوم (اسباب همیشه لازم و مهم) ۴ - نام آقایان و خانمها

**O'Imas-yitmas**  
اولمس ییتمس  
(ص. ۱) - اولمس ۱ - مقاومت

**O'Imaydigan**  
اولمه ی دیگن  
اولمس ۱ - (اف.) اولمه ی دیگن

**O'Imoq**  
اولماق  
(مص. و. ا.) ۱ - مردن ۲ - پایان یافتن زندگی ۳ - از میان رفتن: نابود شدن، بویژه در مورد فرایندهای عاطفی: آرزولری اولدی (آرزوهایش مرد) ۴ - خاموش شدن: قلبی نینگ آلاوی اولگنی یوق (آتش قلبش خاموش نشده است) ۵ - از کاربرد یا استفاده خارج شدن: سمونت اولگن (سیمان مرده است) ۶ - (مجاز) دستخوش درد و رنج سخت شدن: قیغودن (از غصه مردن) ۷ - (مجاز) کسی یا چیزی را سخت دوست داشتن: او سیوگن قیزیگه اوله دی (او برای دختر دلخواهش می‌میرد) ۸ - (مجاز) تأخیر زیاد کردن: بسیار دیر کردن: تراموای اولدی کو! (تراموای مرد!)

**Ajaldan besh kon burun ~**

اجل دن بیش کون بورون اولماق  
پیش از وقت و نابه هنگام مردن

**ایتی اولماق**  
ایتی - بی حس شدن موضعی ۲ - در برابر چیزی بی باک و ناترس شدن ۳ - (مجاز) حرف ناشنوشدن

**Uyatga (nomus)ga ~**

اویت (ناموس) گه اولماق  
سخت خجل و شرمسار شدن

**O'ldiga chiqarmoq**

اولدیگه چیقارماق



رادر مسیر یا وضع دلخواه یا مناسبی قرار دادن

**اونگ لشماق** O'nglashmoq -1

(مص. مش.) اونغ لماق

**اونگ لشماق** O'nglashmoq -2

(مص. مش.) (سیاسی) دست راستی شدن؛ به جریان یا گروه سیاسی دست راستیها پیوستن یا گرایش پیدا کردن

**اونگ لیک** O'nglik -1

(ا.) دست راستی؛ وضع یا کیفیت هوادار بودن نگهداری رابطه و اصول اجتماعی کهن یا بازگشت به آنها

**اونگ لیک** O'nglik -2

(ا.) راستی؛ وضع یا کیفیت راست بودن؛ سوزلرینگ نی اونغ لیگی که ایشانسم بوله دی می؟ (می شود که به راستی سخنانت باورکنم؟)

**اونگ لیک** O'nglik -3

(ا.) ۱- وضع یا کیفیت مقابل چشم بودن ۲- وضع یا کیفیت مناسب یا سازگار بودن؛ آب و هواینگ اونغ لیگی ایشیمیز براریگه یاردم بیردی (مناسب بودن شرایط جوی کمک زیادی به پیشرفت کار ما کرد)

**اونگماق** O'ngmoq -1

(مص. لا.) ۱- کمرنگ شدن؛ کاهش غلظت رنگ از اثر عاملی مانند تابش نور خورشید، استعمال زیاد، بارش ... رنگ باختن؛ دوپی نینگ رنگی (رنگ باختن کلاه) (اف) اونغیماق ۲- (گف.) رنگ پریده شدن؛ ضعیف و ناتوان شدن

**اونگماق** O'ngmoq -2

(مص. لا.) ۱- خوب شدن؛ رونق یافتن؛ سودا ایشلری (تجارت رونق یافت ۲- دارای وضع یا کیفیت بهتر و مناسب شدن؛ عیبی نی یشیرگن اونغیمس (ضرر) آنکه عیبش را پیوشاند، کارش خوب نمی شود)

**اونگ سول** O'ng-so'l

[= اونغ و سول] (ا.) ۱- راست و چپ ۲- پیرامون؛ فضایی گرداگرد یا نزدیک؛ اطراف؛ او~گه قره مسدن یولگه توشدی (او بدون توجه به اطراف، به راه افتاد) ۳- (مجاز) وضع یا شرایط موجود ~گه قره ب ایش قیلماق کیره ک (نظر به وضع یا شرایط باید کار کرد)

**اونگ تیرس** O'ng-ters

(ا.) ۱- تمام طرف چیزی؛ گزلمه نینگ ~ ی (همه طرف پارچه) ۲- اونغ سول ۳- (مجاز) جوانب

**کوز اونگی قارانگی لشدی**

جلو چشمش تیره و تار شد؛ چشمش سیاهی رفت

**اونگه ریلماق** O'ngarilmoq

(مص. مج.) اونغرماق

**اونگه ریش** O'ngarish

(ا.) ۱- عمل یا فرایند گذاشتن یا برداشتن بر شانه ۲- رونق؛ عمل یا فرایند به جریان انداختن دوباره ی کاری؛ بوا ایش نینگ ~ ی قیین کیچدی (به جریان انداختن دوباره ی این کار دشوار شد)

**اونگه ریشماق** O'ngarishmoq

(مص. مش.) اونغرماق

**اونگیر** O'ngir

(ا.) گودال؛ حفره، گودی که در جایی کنده یا ایجاد شده است؛ (اف.) اونغور؛ یولده ایکخی کون بیر تاغ ~ یده اوتکزدیک (در راه دو روز را در حفره ی کوهی سپری کردیم)

**اونگیتماق** O'ngitmoq

(مص. مت.) اونغماق؛ رنگی نی (~ کمرنگ کردن)؛ (اف.) اونغیتماق

**اونگ لماق** O'nglamoq

(مص. مت.) ۱- به وضع یا حالت درست و مناسبی آوردن ۲- در مسیر دلخواه قرار دادن؛ ایشلرنی (~ کارها رادر مسیر دلخواه انداختن)

**ایس هوشینی اونغ لماق** Es-hushini ~

فکرو هوش خود را جمع کردن

**نفسی نی اونغ لماق** Nafasini ~

نفس خود را راست کردن؛ خستگی در آوردن

**آغزینی اونغ لماق** Og'zini ~

برای حرف زدن آماده شدن؛ آماده اظهار چیزی شدن

**اوزینی اونغ لماق** O'zini ~

۱- فکر و هوش خود را جمع کردن ۲- بر خود مسلط شدن

**اونگ لنماق** O'nglanmoq

(مص. لا.) اونغ لماق

**اونگ لتماق** O'nglatmoq

مص. و (ا.) اونغ لماق (به وسیله ی کسی)

**اونگ لتتیرماق** O'nglattirmoq

**اونگ لش** O'nglash

(ا.) ۱- عمل یا فرایند راست و استوار کردن ۲- عملی

(ا.) ۱- راست ۲- آن نیمه ی بدن که معمولاً قلب در

نیمه ی مقابل آن قرار دارد ۳- آن سمت که اگر رو به جنوب بایستیم در مغرب و اگر رو به شمال بایستیم در مشرق است؛ مق. چپ ۴- سطح یا بخش چیزی که مقابل چشم بیننده است؛ رو؛ پیراغ نینگ ~ ی (روی برگ) ۵- وضع یا کیفیت مفید بودن چیزی؛ سودمندی؛ اوقیش نینگ ~ ی (سودمندی تحصیل) ۶- شرایط، امکانات یا فرصت مناسب عمل یا فرایندی؛ غلبه نینگ ~ ی (شرایط پیروزی)

**ایش اونغیدن کیلدی** Ish-idan keldi

۱- کار با موفقیت انجام شد ۲- کار بروفق مراد شد

**آرقه اونگی گه قره مسدن** Orqa-iga qaramasdan

بدون اندیشه و ملاحظه؛ نامرتب و بدون برنامه

**آرقه اونغینی آلماق** Orqa ~ ini olmoq

۱- در کارها نظم و ترتیب برقرار کردن ۲- خود را سرپا استوار کردن؛ کار را رونق دادن

**اونگ** O'ng -2

(ص.) ۱- راست ۲- واقع در طرف راست؛ ایاق (پای راست) ۳- (سیا) دست راستی ۴- سازگار و هماهنگ با واقعیت؛ خبر (خبر راست)

**اونگ کوز بیلن قره ماق** ~ ko'z bilan qaramoq

به نظر نیک و التفات آمیز نگریستن؛ با حسن نیت و مهربان بودن

**اونگ کوزینگ چپ کوزینگ گه آشنا بولمه** ~ ko'zing chap ko'zingga oshna bo'lmaydigan

به درجه ای که چشم راست با چشم چپ آشنایی نمی کند؛ (مجاز) دشمنی، بدی یا خیانت دوست یا نزدیک کسی

**اونگ کیلماق** ~ kelmoq

سازگار و هماهنگ با واقعیت شدن

**کوز اونغیده** ko'z ~ ida

۱- در جلو چشم؛ پیش نظر ۲- با خودش در یک محیط یا شرایط

**کوز اونغیدن اوتدی** Ko'z-idan o'tdi

به خاطرش آمد؛ پیش نظرش مجسم شد

**کوز ~ I qorong'ilashdi**

**اومگن لتماق** O'mganlatmoq

(مص. مت.) اومگن لماق

**اومیلدیریق** O'mildiriq

(ا.) تسمه ی ویژه زینتی برای اسب که دو انجاش به زین بسته شده، انجام سومی از طریق سینه ی اسب به تنگ آن وصل می شود (این تسمه مانع لغزش زین به عقب می شود)

**اومیز** O'miz

(ا.) ۱- محل اتصال دستها به شانه ۲- ملتقای آستین؛ کویک نینگ ~ ی بیر آز کته آچیلیدی (ملتقای آستین پیراهن کمی بزرگ قیچی شده است)

**اومراو** O'mrov

(ا.) سینه؛ ~ کوکره ک

**اومراولماق** O'mrovlamoq

(مص. مت.) سینه به جلو دادن و بانیروی آن عملی را انجام دادن؛ بولدوزر توپراق توده سینی اومراولب سوردی (بولدوزر باتیغه ی فولادین خود توده ی خاک را به جلوراند)

**اومراولی** O'mrovli

(ص.) دارای سینه ی پهن و ستبر؛ ~ بیگی (جوان دارای سینه ی ستبر)

**اون** O'n -1

(ا.) ده؛ عدد اصلی پس از نه و پیش از یازده؛ کوچکترین عدد مرتبه ی دهگان

**اون** O'n -2

(ص.) ده؛ یکی بیش از نه عدد؛ ~ قلم (ده قلم، ~ قیز (ده دختر)

**اون** O'n -3

پیش. ده؛ دارای ده عضو یا عنصر؛ ~ صوملیک (ده صومی، ~ کیشیلیک (ده نفره، ~ بورچک (ده گوشه)

**اونه قه ی** O'naqay

(ص.) ۱- راستدست؛ دارای عادت یا گرایش به کار کردن با دست راست؛ مق. چپدست ۲- مناسب؛ سازگار؛ ~ یول (راه مناسب) ۳- مربوط یا منسوب به سمت راست؛ ~ دیوار (دیوار سمت راست)

**اونباشی** O'nboshi

(ا.) ۱- دهباشی ۲- فرمانده ده سرباز ۳- سردسته ی ده فراش، خادم یا کارگر

**اونباشلیک** O'nboshilik

(ا.) عمل یا شغل دهباشی

**اونگ** O'ng -1

O'

O'



(مص. مش.) همدیگر را بوسیدن

**اوپیکه** **O'pich**

(۱.۱) بوسه ۲ - ← اوپیش

**اوپیکه** **O'pka -1**

(۱.۱) ریه ۲ - هر یک از دو ساختار کیسه مانند پر از هوا در قفسه‌ی سینه‌ی انسان و مهره داران عالی که اندام اصلی تنفس است؛ شش ۳ - همین عضو به عنوان خوراک: اوزاق ده گی قویر و قدن یقینیده گی - یخشی (ضر) (از دنبه‌ی دور از دسترس ریه‌ی دم دست بهتر است)

**اوپیکه دیسنگ اوپیکه سی کورینه دی** **~ desang ~si ko'rinadi**

ریه بگویی، ریه اش دیده می‌شود؛ (مجاز) لاغر و نزار از سبب درد انتظار و هجران

**اوپیکه نگنی باس!** **~ ngni bos!**

(مجاز) ۱ - عجله مکن ۲ - هیجانی مشو؛ عصبانی مشو

**اوپیکه سینی قولتیقلب چاپماق** **~ sini qo'ltiqlab chopmoq**

(مجاز) با تمام نیرو و بی باکانه دوییدن

**اوپیکه سینی قولتیق لگن** **~ sini qo'ltiqlagan**

(مجاز) ۱ - عجله ۲ - خودستا

**اوپیکه سینی راست لماق** **~ sini rostlamog**

(مجاز) خستگی در آوردن و نیروی دوباره‌ی خود را باز یافتن

**اوپیکه سینی توتماق** **~ sini tutmoq**

خود را از گریه باز داشتن

**اوپیکه سینی توتالمه ی ییغله ماق** **~ sini tutolmay yig'lamoq**

(مجاز) بی اختیار با آواز بلند و بشدت گریستن

**اوپیکه سی آغزیگه تیقیلیب** **~si og'ziga tiqilib**

(مجاز) بانهایت هیجان و بیقراری

**اوپیکه سی تولدی** **~si to'ldi**

(مجاز) بغضش ترکید؛ بر اثر خشم یا اندوه به گریه افتاد

**اوپیکه ۲ - O'pka**

(۱.۱) عمل یا فرایند آزردن شدن از کسی؛ آزردگی؛ رنجیدگی

**اوپیکه سقله ماق** **~ saqlamoq**

آزردن شدن؛ رنجیدن

**اونغه ی لشماق** **O'ng'aylashmoq**

(مص. لا. ۱) ساده و آسان شدن؛ آیش آنچه اونغه ی

لشدی (کار خیلی آسان و ساده شد)

**اونغه ی لیک** **O'ng'aylik**

(۱.۱) آسانی؛ سادگی؛ وضع یا کیفیت آسان بودن ۲ -

در خوری؛ وضع یا کیفیت مناسب بودن

**اونغه ی سیز** **O'ng'aysiz**

(ص. ۱) نامناسب؛ ایکی بیگیت بیر بیر لربنی کوریب

~ حالتگه توشدیلر (هر دو جوان یکدیگر را دیده در

وضع نامناسبی قرار گرفتند)

**اونغه ی سیزلنماق** **O'ng'aysizlanmoq**

(مص. لا. ۱) نامناسب شدن ۲ - در وضع خجالت

زده‌ای قرار گرفتن

**اونغه ی سیزلنتیرماق** **O'ng'aysizlantirmoq**

(مص. مت. ۱) اونغه ی سیزلنماق

**اونغه ی سیزلیک** **O'ng'aysizlik**

(۱) وضع یا کیفیت نامناسب یا خجالت زده بودن؛

خجالت زدگی

**اوپه اوپه** **O'pa-o'pa**

(ق. ۱) بوسه زنان بوسه زنان؛ بوسیده بوسیده - بیر - بیر

لریگه مهر لربنی اظهار ایتدیلر (همدیگر را

بوسیده بوسیده محبت خود را اظهار کردند)؛ اوپاوپا

**اوپیلماق** **O'pilmoq**

(مص. مج. ۱) بوسیده شدن

**اوپیریلیش** **O'pirilish**

(۱.۱) عمل یا فرایند جدا شدن چیزی از جایش؛ عمل

کنده شدن؛ تاغدن تاش سی (جدا شدن سنگ از

کوه) ۲ - (مجاز) بر باد شدن؛ خراب شدن؛ آیش نینگ

سی (خراب شدن کارها)

**اوپیریلماق** **O'pirilmoq**

(مص. مج. ۱) اوپیریلماق

**اوپیرماق** **O'pirmoq**

(مص. مت. ۱) کنندن؛ چیزی را با زور یا فشار از جایش

جدا کردن؛ غیشت نی (ناجر را کنندن) ۲ - (مجاز) از

کمیت چیزی کاستن؛ ذخیره دن - (از ذخیره برگرفتن

(کاستن))

**اوپیش** **O'pish**

(۱.۱) عمل یا فرایند بوسیدن ۲ - بوسه

**اوپیشماق** **O'pishmoq**

**اونقیر - چونقیرلیک** **O'nqir-cho'nqirlik**

(۱.۱) وضع یا کیفیت چاله چوله بودن؛ ناهمواریها

**اونقاو** **O'nqov**

(۱.۱) (گف.) فرصت مناسب؛ شرایط و امکانات

در خور؛ قنده ی بولسه هم، بیر - تاییب اونگه یاردم بیر

(هر طور باشد امکانی بیاب و کمکش کن)

**اونته** **O'nta**

(ق. ۱) ده عدد یا دانه از چیزی

**اونته لب** **O'ntalab**

(ق. ۱) بتعداد ده ده؛ دهها؛ نادم کیلدی (دهها آدم

آمد)

**اونته لیک** **O'ntalik**

(۱.۱) (گف.) آنچه متشکل از ده چیز همجنس است

~ پیپروس (سیگار ده دانه ای) ۲ - اسکناس ده واحد

پول ۳ - ورق یی باده خال (در بازی ورق)

**اونغلمس** **O'ng'almas**

(ص. ۱) غیر قابل اصلاح یا بهبود؛ غیر قابل پیشرفت

~ آیش (کار غیر قابل پیشرفت)

**اونغه لیش** **O'ng'alish**

(۱.۱) عمل یا فرایند بهبود یافتن؛ پیشرفت

**اونغلماق** **O'ng'almoq**

(مص. لا. ۱) به حالت اولی برگشتن؛ بهبود یافتن ۲ -

پیشرفت کردن؛ کریدت آگندن سونگ کارخانه

ایشلری - ده (پس از گرفتن وام کارهای کارخانه دارد

خوب می‌شود)

**اونغه ریلماق** **O'ng'arilmoq**

(مص. مج. ۱) ← اونغرماق ۲ - سلامتی خود را باز

یافتن؛ شفا یافتن

**اونغرماق** **O'ng'armoq**

(گف.) ← اونگ لماق

**اونغه ی** **O'ng'ay**

(ص. ۱) مناسب؛ خوب؛ در خور (موفقیت او چون بو

یول جوده - برای موفقیت این راه خیلی مناسب

است) ۲ - سهل؛ آسان؛ ساده؛ بی دشواری؛ آیش (کار

ساده و سهل)

**اونغه ی لنماق** **O'ng'aylanmoq**

← اونغه ی لشماق

**اونغه ی لشیش** **O'ng'aylashish**

(۱.۱) عمل یا فرایند ساده و آسان شدن ۲ - عمل

مناسب یا در خور شدن

یک موضوع یا مسئله؛ مسئله نینگ - یینی اوپلیب قرارگه

کیلینگ (تمام جوانب مسئله را سنجیده تصمیم

بگیرید)

**اونگ چیلیک** **O'ngchilik**

(۱.۱) (قد، سیا) راستگرایی؛ عمل یا گرایش به

راستگرایی

**اونینچی** **O'ninchi -1**

(ص. ۱) دهم؛ دارای ترتیب، ردیف یا رتبه یا جایگاه ده

~ شاگرد (شاگرد دهم، - قوت (طبقه‌ی دهم)

**اونینچی** **O'ninchi -2**

ض. ۱. دهمی؛ آنکه در ردیف، رتبه یا جایگاه دهم قرار

دارد؛ - کسل کیرسین (بیمار دهم داخل شود)

**اونلب** **O'nlab**

(ق. ۱) دهها؛ زیاد؛ با کمیت یا کیفیت بسیار یا چشمگیر

~ آدم (دهها آدم)

**اونلر** **O'nlar**

(۱.۱) (ریاضی) دهگان؛ دومین مرتبه‌ی عددهای

طبیعی

**اونلر خانه سی** **~ xonasi**

خانه‌ی دهگان؛ جایگاه دهگان

**اونلرچه** **O'nlarcha**

(ق. ۱) زیاد؛ با کمیت یا کیفیت بسیار یا چشمگیر؛

اوزومزارگه - چومچوق کیلگن (گنجشک‌های زیادی

وارد تاجکستان شده‌اند)

**اونلی** **O'nli**

(ص. ۱) (ریاضی) عشاری؛ منسوب به اعشار؛ دهدهی؛

دهگانی؛ - سناق سیستمه سی (سیستم اعداد

اعشاری)

**اونلی کسر** **~ kasr**

کسر اعشاری؛ واحدی که به ۱۰ - یا یکی از توانهای

صحیح ۱۰ - تقسیم شده است؛ کسر دهدهی

**اونلی ترازوی** **~ tarozi**

ترازویی که تا یک دهم واحد وزن را می‌تواند نشان

دهد

**اونلیک** **O'nlik**

(۱.۱) ده؛ رقم ده ۲ - ورق بازی یا دانه دومینو که دارای

ده خال است ۳ - (اف.) اسکناس ده واحد پول

**اونقیر** **O'nqir**

(۱.۱) گودال؛ چاله

**اونقیر - چونقیر** **O'nqir-cho'nqir**

(۱.۱) چاله چوله؛ گودالها و ناهمواریهای متعدد

O'

O'



در یافتن: فهمیدن: یوزیدن خفه لیگی نی اوقیدیم (از قیافه اش آزردهگی او را خواندم) ۱۰- سازگار یا مطابق بودن: بو کییم سیزگه اوقییدی (این لباس به شما می خواند)

**اوقیتیلماق** O'qitilmoq (مص. مج.) اوقیتماق

**اوقیتماق** O'qitmoq (مص. مت.) اوقیماق (به وسیله کسی): خط نی اوقیتماق (نامه را به وسیله کسی خواندن)

**اوقیتتیریلماق** O'qittirilmoq (مص. مج.) اوقیتتیرماق

**اوقیتتیرماق** O'qittirmoq (مص. و.) اوقیتماق

**اوقیتووچی** O'qituvchi (۱.) معلم: آموزگار: کسی که تعلیم می دهد، بویژه کسی که کارش درس دادن در دبستان و مدرسه است

**اوقیتووچیلیک** O'qituvchilik (۱.) معلمی: آموزگاری: عمل یا شغل معلم یا آموزگار

**اوقیش** O'qish (۱.) عمل یا فرایند خواندن یا تحصیل کردن: اوغلیم ~ بیلن بند (پسر مشغول تحصیل است) ۲- درس

**اوقیشماق** O'qishmoq (مص. مش.) اوقیماق

**اوقیش یازیش** O'qish-yozish (۱.) خواندن و نوشتن: عمل یا فرایند خواندن و نوشتن

**اوقیش-و'rganish** O'qish-o'rganish (۱.) **اوقیش اورگه نیش** خواندن و آموختن: عمل یا فرایند خواندن و آموختن

**اوقله ماق** O'qlamoq (مص. مت.) ۱- تیرکش را پر از تیر ساختن: خشاب را پر از تیر ساختن: در اسلحه ی گرم گلوله گذاشتن ۲- اسلحه ی گرم را برای شلیک آماده ساختن

**اوقلنماق** O'qlanmoq (مص. مج.) اوقلماق: میلتنق لر اوقلندی (تفنگ ها پر از گلوله شد)

**اوقلتماق** O'qlatmoq (مص. مت.) اوقله ماق (به وسیله کسی): میلتنق نی (~تفنگ را به وسیله کسی پر ساختن)

**اوقلش** O'qlash (۱.) عمل یا فرایند پر ساختن سلاح های گرم با گلوله

**اوق ده ی (دیک)** O'qday (dek) (ص.) همانند تیرالف (مجاز) سریع: نافذ: ~ییتیب باریدی (مثل تیر (به سرعت) به آنجا رسیده است) (ب) مستقیم: راست: ~یاغاچ (چوب راست)

**اوقدان** O'qdon (۱.) ۱- تیردان: تیرکش ۲- خشاب: محفظه ای برای تعدادی فشنگ که در خزانه ی یک سلاح گرم جا بگیرد

**اوقدان کمر** ~ kamar (کمر بند چرمین دارای جاهایی برای گذاشتن گلوله ی تفنگ)

**اوق داری** O'q-dori (۱.) مهمات: مواد منفجره یا پرتابی دارای کاربرد در سلاح های جنگی (مانند نارنجک، فشنگ و بمب)

**اوقیگن** O'qigan-1 (۱.) خواننده الف (اسم مفعول) آنچه خوانده شده است: ~نرسه نگنی گیر (خواننده هایت را بیان کن) (ب) (اسم فاعل) کسی که چیزی را قرائت یا مطالعه کرده است: خطنی ~کیشی (آنکه نامه را خوانده است)

**اوقیگن** O'qigan-2 (ص.) درس خوانده: باسواد

**اوقیلماق** O'qilmoq (مص. مج.) اوقیماق: کتاب اوقیلدی (کتاب خوانده شد)

**اوقیمیشلی** O'qimishli (ص.) باسواد: درس خوانده

**اوقیماق** O'qimoq (مص. مت.) ۱. لا. ۱- خواندن ۲- مطالعه کردن: کتاب (~کتاب خواندن) ۳- نوشتاری را با صدای بلند بیان کردن: شعرنی اوقی بیز هم ایشیتیه ی لیک (شعر را بخوان تا ما هم بشنویم) ۴- گ) ذهن نشین کردن: به فهمیدن واداشتن: قولاغیگه (~چیزی را به کسی خوب ذهن نشین کردن) ۵- ادای واژه ها با صداها به صوت آهنگین: بو صنعتکار یخشی اوقییدی (این هنرمند خوب آواز می خواند) ۶- (مجاز) پذیرفتن یا اطاعت کردن: اونینگ عریضه سینی کیشی اوقیمه ی دی (عریضه اش را کسی نمی خواند) ۷- دعا و اوراد خواندن: کسلنی ملاگه اوقییدی (بیمار را ملا خوانده است) ۸- تحصیل کردن: اوغلیم اونیورستیتنده اوقییدی (پسر در دانشگاه تحصیل می کند) ۹-

**اوپقین لیک** O'pqinlik (۱.) چاه بی انتها: گودال بسیار ژرف

**اوپقان** O'pqon (۱.) گودال عمیق و نامرئی زیرزمینی که آب را در خود فرو می برد: حفره ی ژرف

**ایچینگده اوپقانینگ بار می؟** Ichingda ~ing bormi ? (در درونت گودال عمیق داری؟) (مجاز) سیری ناپذیر

**اوپقانلیک** O'pqonlik (۱.) گودال ژرف و عمیق: گودال عمیق زیرزمینی

**اوپتیرماق** O'ptirmoq (مص. و.) ۱. مت. ۱- به بوسیدن واداشتن: بوساندن ۲- مت. بوسه دادن: اوپتورماق: (قد.) اوپدورماک

**اوق** O'q-1 (۱.) ۱- تیر ۲- تیر کمان ۳- گلوله ی سلاح گرم

**اوق آتماق** ~ otmoq (تیر انداختن) ۱- پرتاب تیر ۲- گلوله شلیک کردن

**اوق ییماق** ~ yemoq (تیر خوردن: مورد اصابت تیر یا گلوله قرار گرفتن)

**اوق یاغدیرماق** ~ yog'dirmoq (پیهم و شدید تیر اندازی کردن)

**اوق** O'q-2 (۱.) ۱- محور ۲- خط راستی که یک جسم یا شکل هندسی به گرد آن چرخش واقعی یا فرضی دارد ۳- خط فرضی که از مرکز کره بگذرد و دو قطب را به هم پیوند: ییر ~ی (محور زمین) ۴- تیرهای چوبی که بالای خانه ها را بپوشند

**اوق** O'q-3 (ص.) مستقیم: راست: ~اریق (جوی راست، ~پایه (ستون راست))

**اوق** O'q-4 (قد.) ← آق ۳- حاضر ~کیله من (همین حالا می آیم)

**اوقه لاق** O'qaloq (۱.) کرم انگلی که در بدن پستانداران، بویژه زیر پوست دوران لاروی خود را سپری می کند

**اوقه لاق لماق** O'qaloqlamoq (مص. لا.) ناراحت یا بیقرار شدن، بویژه پستانداران (این وضع در حالتی رخ می دهد که کرمینه انگلی در زیر پوست به کرم مبدل شده و با شکافتن پوست حیوان بیرون می شود و تولید خارش شدید می کند)

**اوپکه گینه** O'pka-gina (=اوپکه کینه) ۱. ۱- بغض و کینه: کین توزی: دشمنی ۲- رنجش: آزردهگی: اونینگ یوره گی ~دن توله (قلبش آکنده از رنجش و آزردهگی است)

**اوپکه لماق** O'pkalamoq (مص. لا.) ۱- از اثر عمل یا رفتار ناروا یا ناخوشایند کسی رنجیدن ۲- اندوهگین یا خشمگین شدن

**اوپکه لش** O'pkalash (۱.) ۱- عمل یا فرایند آزرده شدن یا بغض کردن ۲- عمل اندوهگین شدن یا خشمگین شدن

**اوپکه لشماق** O'pkalashmoq (مص. مش.) اوپکه لماق

**اوپکه لی** O'pkali (ص.) ۱- آزرده: رنجیده ۲- کین توز: دارای عادت یا گرایش به کینه توزی: کینه ای ~: ادم (شخص کین توز)

**اوپکه لیک** O'pkalik (ص.) (مجاز) جسور: دلیر: غیرتمند: ~ییگیت (جوان جسور)

**اوپکه سیز** O'pkasiz (ص.) ۱- بی آزار: ویژگی آنچه موجب آزردهگی خاطر یا رنجیدگی کسی شود: توی ~بولمس (ضرر) (عروسی بدون آزردهگی نمی شود) ۲- (مجاز) عجول ۳- (مجاز) خودستا

**اوپکه چی** O'pkachi (ص.) (گف.) ۱- زودرنج: فاقد شکیبایی و بردباری لازم در برابر رفتار ناخوشایند دیگران ۳- کین توز: کینه ای

**اوپماق** O'pmoq (مص. مت.) بوسیدن: لمس کردن چیزی یا کسی به وسیله ی لبها به نشانه ی مهرورزی یا احترام: بوسه دادن: بوسه زدن: بوسه نهادن: بیراونینگ یوزینی (~بوسیدن روی کسی)

**آنه سی اوپمه گن** Onasi o'pmagan (مادرش نبوسیده: (مجاز) با عفت و پاکیزه)

**اوپاق سجویاق** O'poq-so'poq (ص.) کج و کوله: دارای شکل یا امتداد نادرست یا نازیبا: ~چوپ (چوب کج و کوله)

**اوپقین** O'pqin (۱.) ۱- گرداب: محلی در یک توده ی آب (رود، دریا) که آب در آن با سرعت می چرخد: دریا ~ی (گرداب رود) ۲- گردباد ۳- ← اوپقان



(مص. مش.) ۱- ← اوره ت ماق ۲- ← اوره ل شماق  
**O'ralmoq** اوره ل ماق  
 (مص. لا.) ۱- ← اوره ماق ۲- پیچیدن: به گرد محوری حرکت کردن: کرنی گل درخت تنه سیگه اوره لگن (عشق بر تنه درخت پیچیده است) ۳- از اثر پیچیدن تار، ریسمان، سیم و مانند آن به پا از حرکت بازماندن  
**O'raltirmoq** اوره ل تیرماق  
 (مص. مت.) اوره ل ماق  
**O'ram -1** اوره م  
 (۱.) ۱- کلاف: مقداری از نخ، ریسمان یا رشته‌های دیگر درهم پیچیده: کلاوه: ۲- آنچه که میان چیزی پیچیده باشند: بسته: دسته: بیر: پول (یک بسته پول، بیر: اوریلگن بوغدای (یک دسته گندم درو شده) ۳- آنچه که مناسب یا کافی برای یک بار پیچیدن باشد  
**O'ram -2** اوره م  
 (۱.) (گف.) کوی: بخشی از یک شهر، شامل چندین کوچه و خیابان: محله  
**O'rama -1** اوره مه  
 (۱.) خوراکی از خمیر مخلوط آرد، تخم و شکر که خمیر را نخست هموار کرده، به رشته‌های دراز و کم عرض بریده به شکل مارپیچ در می‌آورند و سپس در روغن داغ می‌پزند  
**O'rama -2** اوره مه  
 (۱.) آنچه که قابل پیچیدن به کمر، گردن، شکم، بدن ... است (مانند کمر بند، دستمال گردن، شکم بند، شال ...)  
**O'rama -3** اوره مه  
 (ص.) ۱- پیچانده شده: بافته شده: گزلمه (پارچه پیچانده شده، ساچ (موی بافته شده) ۲- مارپیچ  
**O'ramalamoq** اوره مه لماق  
 (مص. مت.) پیچاندن: پوشاندن: باله نی یورگککه ~ (بچه را در قنداق پیچاندن)  
**O'ramoq** اوره ماق  
 (مص. مت.) ۱- پیچیدن ۲- لفاف کردن: چیزی را به پارچه، کاغذ و مانند آن پیچیدن: کتابنی گزیده گه ~ (کتاب را توی روزنامه پیچیدن) ۳- احاطه کردن: گرداگرد چیزی را محاط کردن: میداننی تیکنلی سیم بیلن ~ (پیرامون میدان را با سیم خاردار احاطه کردن) ۴- نخ، ریسمان، تسمه و مانند آن را پیرامون

و...

**O'qchimoq** اوچچیماق  
 ← اوچچیماق  
**O'r -1** اور  
 (۱.) ۱- پرتگاه: جای بلند که پایین آن گودال یا دره باشد ۲- گودال: خندق ۳- (قد، مجاز) سمت بالای آب  
**O'r -2** اور  
 (ص.) (گف.) ۱- یکدنده: حرف ناشنو ۲- احمق  
**O'r -3** اور  
 ف. (امر) اورماق ۱- بافتن: بیاف: ساجیمنی ~ (موهایم را بیاف ۲- درو کردن: درو کن: اوتنی ~ (علف را درو کن) ۳- صعود کردن: صعود کن: بالا شو: تاققه ~ (بر کوه صعود کن)  
**O'ra -1** اوره  
 (۱.) گودال ویژه‌ای برای گور کردن چیزهایی مانند غلات (معمولا با دهان تنگ و ته وسیع به منظور ذخیره آنها: چاه غلات: اورو  
**Chigit ~** چیگیت اوره  
 حفره‌ی کوچکی در سطح زمین که پنبه دانه را قبل از کشت در آن چند روزی میان آب می‌گذارند  
**O'ra -2** اوره  
 ف. (امر) اوره ماق ۱- پیچیدن: بیچ: ایپ نی ~ (نخ را بیچ، ناننی رومالگه ~ (نان را در دستمال بیچ) ۲- احاطه کردن: احاطه کن: میدان نینگ تیوره گی نی ~ (اطراف میدان را احاطه کن)  
**O'ralamoq** اوره لماق  
 ← اوره ل ماق: آسمانگه توتون اوره لدی (دود به آسمان بلند شد)  
**O'ralash** اوره لش  
 (۱.) ۱- عمل یا فرایند ول گشتن ۲- (گف.) پیچیش: عمل یا فرایند پیچیدن ۳- (مجاز) مشغولیت: سرگرمی  
**O'ralashmoq** اوره ل شماق  
 (مص. لا.) ۱- ول گشتن: بو بیرده نیگه اوره ل شیب یوریب سن؟ (چرا اینجا ول می‌گردی؟) ۲- پیچیدن: خاتین پرنجیده اوره ل شیب آگن ایدیلر (زنان در چادر پیچیده بودند) ۳- (مجاز) مشغول شدن: سرگرم شدن: روزگار ایشلری بیلن ~ (با کارهای روزگار مشغول شدن)  
**O'ralishmoq** اوره لی شماق

**O'qtalish** اوخته لیش  
 (۱.) عمل یا فرایند تهدید به لت و کوب کردن یا کشتن  
**O'qtalishmoq** اوخته لی شماق  
 (مص. مش.) اوختلماق: اولر میلتيق لری بیلن همه نی اوخته لی شدیلر (آنها با تفنگهای خود همه را تهدید کردند)  
**O'qtalmoq** اوختلماق  
 (مص. مت.) کسی را به زدن یا کشتن تهدید کردن: پیچاق ~ (با کارد تهدید کردن)  
**O'qtamoq** اوخته ماق  
 (مص. مت.) به چیزی یا سویی ضربه‌ی چیزی را وارد کردن یا خالاندن: پیچاقنی بیرگه ~ (کارد را به زمین فرو بردن، مشت نی ~ (مشت را حواله کردن)  
**O'qtash** اوختش  
 (۱.) عمل یا فرایند ضربه وارد کردن یا خالاندن: ~ (اوچون پیچاقنی کوتردی (کارد را برداشت تا ضربه بزند)  
**O'qtin-o'qtin** اوختین اوختین  
 (ق.) ۱- گاه گاه: برخی وقتها: گاهی: اوزاقدن ~ (اوق آوازی ایشیتیلردی (گاه گاه صدای تیر از دور شنیده می‌شد) ۲- مکرر: بتکرار: به طور پیایی: او کیتنه یاتگنیده: بارقه گه قرردی (او هنگام رفتن پیایی به عقب می‌نگریست)  
**O'quv** اووقوو  
 ← اویش: ~ (ایشلری قله ی؟ (تحصیل چطور پیش می‌رود؟، ~ (کتابلری (کتاب درسی)  
**O'quvchi** اووقوچی  
 (۱.) ۱- خواننده ۲- کسی که یک متن نوشتاری را می‌خواند: مطالعه کننده ۳- دانش آموز: کسی که در یک مؤسسه‌ی آموزشی می‌خواند: مکتب ~ لری (شاگردان مدرسه) ۴- خواننده‌ی دایمی یک نشریه  
**O'quvchilik** اووقوچیلیک  
 (۱.) ۱- خوانندگی ۲- کار خواننده (مطالعه کننده) ۳- دانش آموزی: عمل یا فرایند خواندن در یک مؤسسه‌ی آموزشی  
**O'q-yoy** اوق یای  
 (۱.) ۱- تیر و کمان ۲- (گف.) رنگین کمان: ← کمه لک  
**O'qchi** اوقچی  
 (۱.) ۱- (قد.) آنکه برای کمان تیر می‌ساخت ۲- (نظامی) سرباز پیاده نظام مسلح با تفنگ، مسلسل

یا پر کردن تیرکش با تیرها)

**O'qlashmoq** اوق ل شماق  
 (مص. مش.) اوق لماق  
**O'qli -1** اوقلی  
 (ص.) ۱- پر از تیر: ~ (اوقدان (تیرکش دارای تیر) ۲- پر از گلوله: دارای گلوله: ~ (میلتيق (تفنگ پر)  
**O'qli -2** اوقلی  
 (ص.) دارای محور: تورت ~ (وگون (واگن چهار محوری)  
**O'qloq** اوقداق  
 ← اوقلاغی  
**O'qlov -1** اوقلاو  
 ← اوقلش  
**O'qlov -2** اوقلاو  
 (گف.)، ← اوقلاغی: (اف.) اوخلاو: اوخلو  
**O'qlog'i** اوقلاغی  
 (۱.) وردنه: نوردی که با آن خمیر را پهن می‌کنند: (اف.) اوقلو: (گف.) اوخلو  
**O'qra -1** اوقره  
 ← اوقه لاق  
**O'qra -2** اوقره  
 (۱.) نگاه خشمگین و غضبناک  
**O'qrayish** اوقره ییش  
 (۱.) عمل یا فرایند خشمگین نگرستن: بو-ینگ بیلن کیمنی قورقیتنه سن؟ (با این نگاه خشمگین که را می‌ترسانی؟)  
**O'qrayishmoq** اوقره ییشماق  
 (مص. مش.) اوقره ی ماق  
**O'qraymoq** اوقره ی ماق  
 (مص. لا.) با حالت خشمگین نگرستن: با عصبانیت دیدن: او همه گه اوقره ییب قره ب، اورنیدن توردی (او به همه خشمگین نگرسته از جایش برخاست)  
**Ko'zlari o'qraydi** کوزلری اوقره ی دی  
 ۱- خشمگین یا عصبانی نگرستن ۲- از فرط لاغری چشمانش گودرفت  
**O'qraytirmoq** اوقره ی تیرماق  
 (مص. و.) (۱.) اوقره ی ماق  
**O'qraytmoq** اوقره یتماق  
 (مص. مت.) اوقره ی ماق  
**O'qsochar** اوق ساچر  
 (۱.) (گف.)، (قد) مسلسل: تیربار



کاری را که آغاز کرده‌ای نمی‌توانی نیمه‌کاره رها کنی  
**اورگیمچک O'rgimchak**  
 (۱.) عنکبوت؛ جانوری از راسته‌ی عنکبوتان، با سر و سینه و شکم بدون بند، پاهای آرواره‌ای شش بندی و پاهای حرکتی هفت بندی، برخی دارای چهار جفت چشم و برخی بدون چشم و تعدادی از آنها غده‌ی تننده‌ی تار دارند؛ تارتک؛ (اف.) تارتک (تارتک)  
**اوکیمچک کنه O'rgimchakkana**  
 (۱.) حشره‌ای کوچک مانند عنکبوت که شیریه گیاهان را می‌چوسد و تغذیه می‌کند  
**اوریک O'rik**  
 (۱.) زردالو ۲- درخت از تیره‌ی گلسخریان، دارای گونه‌های مختلف، برگهای بی کرک بیضی شکل و دندانه‌دار، گل‌های سفید و میوه‌ی خوراکی ۳- میوه‌ی آن درخت که گوشتی، آبدار و شیرین، تقریباً کروی و دارای شیار یک طرفه و هسته‌ی فشرده با رویه‌ی صاف و سخت است  
**اوریک فروش O'rikfurush**  
 (۱.) آنکه با سودای زردالو سرو کار دارد  
**اوریک زار O'rikzor**  
 (۱.) زمینی که درختان زردالو بسیار روییده باشد  
**اوریلماق O'rilmoq -1**  
 (مص. مج.) اورماق ۱-: اریه اوریلدی (جو درو شد)  
**اوریلماق O'rilmoq -2**  
 (مص. مج.) اورماق ۲-: اوریلگن ساچ (موی بافته شده)  
**اوریم O'rim -1**  
 (۱.) عمل یا فرایند درویدن؛ درو: برچه ییگیتلر - بیلن بند (تمام جوانان مصروف درو اند)  
**اوریم گه کیلماق ~ga kelmoq**  
 به پختگی رسیدن کشت و رسیدن وقت درو آن  
**اوریم O'rim -2**  
 (۱.) هر یک از دسته‌ی (موی، نخ و...) بافته شده  
**اوریم تیریم O'rim-terim**  
 ← اوریم ییغیم  
**اوریم ییغیم O'rim-yig'im**  
 (۱.) درو و جمع آوری حاصل ۲- فصل درو و جمع آوری حاصل  
**اوریم اوریم O'rim-o'rim**  
 (۱.) چند دسته موی بافته  
**اورین O'rin**

(مص. مش.) اورگنماق  
**اورگنماق O'rganmoq**  
 (مص. لا.) ۱- آموختن ۲- به دست آوردن دانش و آگاهیهای کاربردی؛ فرا گرفتن؛ درس گرفتن؛ بیلیم ~ (دانش آموختن) ۳- آشنایی حاصل کردن؛ تاریخی یادگارلیکلرنی اورگه نیب چیقدیک (با آثار تاریخی آشنایی حاصل کردیم) عادت کردن؛ آموخته شدن؛ مأنوس شدن؛ سیزگه اورگه نیب قالگن ایدیک (باشما مأنوس شده بودیم)  
**عقل اورگنماق Aql ~**  
 راه یا شیوه‌ی انجام کاری را از کسی آموختن  
**اورگه تیلماق O'rgatilmog**  
 (مص. مج.) اورگنماق  
**اورگه تیش O'rgatish**  
 (۱.) عمل یا فرایند درس دادن یا آموختاندن  
**اورگه تیشماق O'rgatishmoq**  
 (مص. مش.) اورگنماق  
**اورگنماق O'rgatmoq**  
 (مص. مت.) ۱- آموختاندن ۲- آموزاندن؛ آموزش دادن؛ دادن دانش و آگاهیهای لازم به دیگران؛ درس دادن ۳- آشنا ساختن؛ عادت دادن؛ باله نی ایرته توریشگه (-بچه را به سحر خیزی عادت دادن) ۴- مأنوس ساختن؛ موشوکنی اوزیمیزگه اورگتدیک (گرچه را به خود مأنوس ساختیم)  
**عقل اورگنماق Aql ~**  
 راه یا شیوه‌ی انجام کاری را آموختاندن  
**اورگنتیرماق O'rgattirmog**  
 مص. و (۱.) اورگنماق  
**اورگه تووچی O'rgatuvchi**  
 (۱.) آموزش دهنده؛ کسی که چیزی را به کسی می‌آموزد  
**اورگیلماق O'rgilmoq**  
 (مص. مت.) خود را فدا یا قربان کردن (نشانه محبت یا حرمت)؛ وطن گه (-فدای میهن شدن)  
**ایله نیب اورگیلماق Aylanib ~**  
 به شدت گرویده و مشتاق چیزی یا کسی شدن  
**O'zing pishirgan osh, aylanib ham ichasan, o'rgilib ham**  
 اوزینگ پیشیرگن آش، ایله نیب هم ایچه سن، اورگیلیب هم  
 آشی که خودت پخته ای خودت می‌خوری؛ (مجاز)

**آلتین آورده Oltin ~**  
 دولت ترک مغول در دشت قبچاق که پایتخت آنها آلتین آورده (اردوی زرین) بود  
**آوردک O'rdak**  
 [= اردک] (۱.) ۱- اردک ۲- پرنده‌ی شناگر اهلی بدون پرواز از تیره‌ی مرغابی، دارای گردن و پاهای کوتاه، بدن کم و بیش فشرده، منقار غالباً بزرگ و تخت و نرماده‌ی جدا ۳- مرغابی  
**آورده لیک O'rdalik**  
 (۱.) ۱- آنکه در آورده (اردو) بسر می‌برد ۲- مأمور یا افسر اردو  
**آوردیریش O'rdirish -1**  
 (۱.) عمل یا فرایند به درو واداشتن؛ بوغدایلر نی -پیتی کیلدی (زمان درو گندمهارسید)  
**آوردیریش O'rdirish -2**  
 (۱.) عمل یا فرایند بافتن؛ بافت: قیز ساچلرینی ~ اوچون خاله سیگه ایلندی (دختر از خاله اش التماس کرد تا موهایش را ببافد)  
**آوردیرماق O'rdirmog -1**  
 (مص. مت.) اورماق ۱- (به وسیله‌ی کسی)  
**آوردیرماق O'rdirmog -2**  
 (مص. مت.) اورماق ۲- (به وسیله‌ی کسی): قیز آنه سیگه ساچلرینی آوردیردی (توسط دختر مادرش موهایش را بافت)  
**اردو O'rdü**  
 (۱.) (اف.) اردو؛ ارتش؛ سپاه  
**اردوگاه O'rdugoh**  
 (۱.) اردوگاه؛ محل اردو؛ لشکرگاه  
**اورگمچی O'rgamchi**  
 (گف.)، ← اورگیمچک  
**اورگمچی O'rgamchik**  
 (ص.) مشقی؛ برای مشق؛ برای فراگیری و به دست آوردن مهارت کاری؛ ~ تیکیش (دوخت مشقی)؛ (اف.) اورگنچک؛ اورگنچکی  
**اورگه نیلماق O'rganilmoq**  
 (مص. مج.) اورگنماق  
**اورگه نیش O'rganish**  
 (۱.) فراگیری؛ عمل یا فرایند فرا گرفتن؛ یادگیری؛ تعلیم؛ بیلیم ~ اوچون اینتیلیش کیره ک (برای فراگیری دانش کوشش لازم است)  
**اورگه نیشماق O'rganishmoq**

چیزی پیچاندن؛ بیلگه فوته ~ (فوته به کمر پیچیدن (بستن) ۵- محاصره کردن؛ قورغاننی ~ (محاصره‌ی قلعه) ۶- به شکل لوله در آوردن؛ لوله کردن؛ قاغازنی ~ (کاغذ را به شکل لوله پیچیدن) ۷- (مجاز) در بر گرفتن؛ احتوا کردن؛ اشغال کردن؛ فرا گرفتن؛ اونینگ قلبی نی اچیق قیغولر اوره ب آلگن (قلب او را اندوه تلخی در بر گرفته است)  
**پيله اوره ماق Pilla ~**  
 پيله حاصل کردن  
**اورن ماق O'ranmoq**  
 (مص. لا.) اوره ماق  
**اوره ن تیرماق O'rantirmog**  
 (مص. مت.) اورن ماق؛ کسل نی کورپه گه ~ (بیمار را در لحاف پیچاندن)  
**اوره ت ماق O'ratmoq**  
 (مص. مت.) اوره ماق (به وسیله‌ی کسی)  
**اوره ت تیرماق O'rattirmog**  
 مص. و (۱.) اوره ت ماق  
**اوره اوره O'ra-o'ra -1**  
 (ص.) زیاد؛ دارای کمیت بسیار و چشمگیر؛ بوغدای (مقدار زیاد گندم)  
**اوره اوره O'ra-o'ra -2**  
 (ق.) ۱- زیاد؛ در کمیت بسیار و چشمگیر؛ ~ کرتوشکه ییغدیک (خیلی زیاد سیب زمینی جمع کردیم) ۲- بافت کتان؛ با کمیت بسیار بافتن؛ ساچلر نی -چرچه دیم (موهارا از بس زیاد بافتم، خسته شدم)  
**اوره ش O'rash**  
 (۱.) ۱- پیچش ۲- عمل یا فرایند پیچاندن ۳- محاصره ۴- احاطه؛ میدانی ~ اوچون کوپ تخته کیره ک (برای احاطه‌ی میدان تخته‌ی زیاد لازم است) ۵- (مجاز) احتوا  
**اوره ش ماق O'rashmoq**  
 (مص. مش.) ← اوره ماق؛ ایکی ایلان بیر -بیریگه اوره ش دیلر (دو مار به یکدیگر پیچیدند)  
**آورده O'rda**  
 [= اردو] (۱.) ۱- اردو ۲- گروهی متشکل از چندین قبیله‌ی ترک و مغول ۳- قرارگاه یا پایتخت آن گروه ۴- اردوگاه؛ لشکرگاه ۵- (نظامی) مجموع سپاهیان با تمام لوازم که به جانبی گسیل دارند؛ مجموع قشون و لوازم او در سفر ۶- حرم؛ خانه‌ی زنان سلاطین و اکابر ۷- (اف. و دری) ارتش



**اورمه** O'rma  
(ص.) بافته شده؛ تاب داده شده - ارقان (رسمان بافته)  
**اورمک** O'rmak -1  
(ا.) دستگاه بافندگی دستی قالی و گلیمچه ۲- نوعی پارچه‌ی بافته شده از پشم شتر  
**اورمک** O'rmak -2  
(ا.) زلف یار، بوژه در حالتی که بر روی او افتاده باشد  
**اورمه لmaq** O'rmalamoq  
(مص. لا.) ۱- خزیدن ۲- با کشاندن بدن به روی زمین، حرکت کردن: قیرق ایاق ۳- (چهل پا دارد می خزد) ۳- با نیروی چنگال و پاها بر یک بلندی حرکت کردن: دیوارگه اورمه لب چیقماق (به دیوار خزیده بالا شدن) ۴- (مجاز) بسیار کند و به آرامی حرکت کردن: اورمه لمه، تیز یور! (آهسته مرو، تیز حرکت کن!)

**اورمه لتماق** O'rmalatmoq  
(مص. مت.) اورمه لmaq  
**اورمه لش** O'rmalash  
(ا.) عمل یا فرایند خزیدن یا کند حرکت کردن: گه اورین یوق، تیز یور (موقع کند رفتن نیست، سریعتر حرکت کن)  
**اورمه لشماق** O'rmalashmoq  
(مص. مش.) اورمه لmaq  
**اورمه لاوچی** O'rmalovchi  
(ص.) ۱- خزنده ۲- دارای ویژگی یا توانایی خزیدن ۲- (مجاز) دارای وضع یا حرکت آرام و نامشهود  
**اورمان** O'rmon  
(ا.) جنگل؛ میدان پهناوری که به وسیله‌ی توده‌ی انبوهی از درختان و درختچه‌ها پوشیده شده است  
**اورمانلی** O'rmonli  
(ص.) دارای جنگل؛ پوشیده از درخت و درختچه‌های زیاد؛ جنگلدار: تاغ (کوه جنگلدار)  
**اورمانلیک** O'rmonlik  
← اورمانزار  
**اورمانزار** O'rmonzor  
(ا.) جایی که جنگلهای زیاد دارد  
**اورمان شناس** O'rmonshunos  
(ا.) آنکه از دانش و فن کاشتن درختان جنگلی و ایجاد جنگل آگاهی دارد  
**اورمان شناسلیک** O'rmonshunoslik

**اوریش** O'rish -1  
(ا.) تار؛ رشته‌های عمودی نخ که پود از لابلای آنها می‌گذرد  
**اوریش** O'rish -2  
(ا.) ۱- عمل یا فرایند بافتن موی و مانند آن؛ بافت: ساج (-بافت موی)  
**اوریش** O'rish -3  
(ا.) عمل یا فرایند درویدن؛ درو: موسمی (موسم درو)  
**اوریشماق** O'rishmoq -1  
(مص. مش.) اورماق: دهقانلر بوغدا ی اوریشدیلر (دهقانان با هم گندم رادرو کردند)  
**اوریشماق** O'rishmoq -2  
(مص. مش.) اورماق ۲- قیزلر ساچلرینی اوریشدیلر (دختران موهای خود را بافتند)  
**اورکچ** O'rkach  
(ا.) ۱- کوهان؛ برآمدگی گوشتی بر پشت برخی پستانداران بزرگ (مانند شتر، گاو، وال) که معمولاً چربی در آن ذخیره می‌شود؛ اورکچ؛ (اف.) بوکن: توبه نینگ سی (کوهان شتر) ۲- (مجاز) قله؛ برآمدگی سر کوه  
**اورکچدار** O'rkachdor  
← اورکچلی  
**اورکچ لنماق** O'rkachlanmoq  
(مص. لا.) برآمدگی کوهان مانند پیدا کردن: دینگیز تولقینلری اورکچ لنه دی (امواج دریا بلند می‌شود)  
**اورکچلی** O'rkachli  
(ص.) دارای کوهان؛ کوهاندار؛ (اف.) بوکنلی؛ بوکندار  
**اورلماق** O'rlamoq  
(مص. لا.) صعود کردن؛ بالا رفتن: تاققه (-به کوه صعود کردن)  
**اورلتماق** O'rlatmoq  
(مص. مت.) اورلماق؛ قویلر نی تپیه گه (-گوسفندان را به تپه بالا کردن)  
**اورلش** O'rlash  
(ا.) صعود؛ عمل یا فرایند بالا رفتن: تاغ چوقی سیگه -قیین کیچدی (صعود بر قله‌ی کوه بادشواری صورت گرفت)  
**اورلشماق** O'rlashmoq  
(مص. مش.) اورلماق؛ اولر تاققه اولرشدیلر (آنها بر کوه صعود کردند)

**اورینداش** O'rindosh  
(ا.) ۱- ← اورینباسر ۲- آنکه از طریق همدستی با دیگری کار می‌کند  
**اورینداشلیک** O'rindoshlik  
(ا.) ۱- معاونت ۲- شغل آنکه به طریق همدستی با دیگری کار می‌کند  
**اورین لmaq** O'rinlamoq  
(مص. لا.) ۱- ادا کردن؛ ایفا کردن؛ اجرا کردن؛ او اوز عهدینی اورینله دی (او عهد خود را ادا کرد) ۲- عملی شدن؛ به نتیجه مناسب یا دلخواه رسیدن  
**اورین لتماق** O'rinlatmoq  
(مص. مت.) کاری را به گونه‌ی دلخواه و مناسب انجام دادن؛ عملی را با موفقیت اجرا کردن  
**اورینلش** O'rinlash  
(ا.) عمل یا فرایند انجام موفقیت آمیز یا دلخواه کاری؛ بویاشنی - اوچون راسه اینتیلدیک (برای انجام موفقیت آمیز این کار بسیار تلاش کردیم)  
**اورین لشماق** O'rinlashmoq  
← اورنلشماق  
**اورینلی** O'rinli  
(ص.) ۱- دارای گنجایش یا ظرفیت: تورت - یینگیل مشینه (خودرو سبک با ظرفیت چهار سرنشین، ۵۰۰ -زل (تالار با گنجایش ۵۰۰ -نفر) ۲- معقول؛ عقل پسند؛ شایسته؛ عادلانه: فکر (فکر معقول، حکم) (حکم عادلانه) ۳- بجا؛ در جای خود؛ مناسب: خره جت (مصرف بجا)  
**اورین سیز** O'rinsiz  
(ص.) ۱- بی اساس؛ نامعقول: دعوا (دعوی بی اساس، -ایش (کار نامعقول) ۲- نابجا؛ نامناسب؛ صحبت چاغیده - سوراقلر بیردی (در جریان صحبت پرسشهای نابجایی کرد) ۳- بیهوده؛ بی فایده؛ غیرلازم: خره جت (مصارف بیهوده)  
**اورین سیزلیک** O'rinsizlik  
(ا.) ۱- وضع یا کیفیت بی اساس یا نامعقول بودن ۲- نابجایی ۳- بیهودگی  
**اوریس** O'ris  
(ا.) (گف.) روس  
**اوریسجه** O'rischa -1  
(ا.) (گف.) زبان، ادبیات و فرهنگ روس؛ روسجه  
**اوریسجه** O'rischa -2  
(ص.) روسی؛ مربوط یا منسوب روس؛ روسجه

(ا.) ۱- جا ۲- سطح یا فضای برای اشغال چیزی  
-ینگدن تور (از جای برخیز) ۳- بستر؛ رختخواب  
-ینگنی تشلب اوخله (رختخواب را بینداز و خواب کن) ۴- مسکن؛ جای سکونت؛ بو اویده سینگه - یوق (برای تو تو ای این خانه جانیست) ۵- بخش معینی از یک چیز: کتاب نینگ ایریم - لری جوده قیزیق ایدی (برخی جاهای کتاب خیلی جالب بود) ۶- شرایط، فرصت یا موقع مناسب: حالی جنجل سی ایمس (حالا وقت دعوا نیست) ۷- وظیفه؛ مقام؛ منصب: او -یدن بیکار قیلیندی (او از مقامش سبکدوش ساخته شد) ۸- جایگاه یا موقعیت اجتماعی: اونته بولسه سی باشقه (ضر) (هرکسی را جایگاه نیست) (دهخدا) ۹- گنجایش: زنده باشقه - قالمه دی (دیگر در تالار دیگر جایی نماند)  
**~iga keltirmoq**  
اورنیگه کیلتیرماق (اورنیگه قویماق)  
کاری را بوجه احسن انجام دادن  
**~ini bosmoq**  
اورینینی باسماق  
وظیفه یا کار کس دیگری را به جای او انجام دادن  
**Kongli ~iga tushmoq**  
کونگلی اورنیگه توشماق  
آرامش خاطر یافت؛ تسکین یافتن؛ از تشویش یا نگرانی‌هایی یافتن  
**O'rinbosar**  
اورینباسر  
(ا.) ۱- معاون ۲- دستیار بالاترین مقام در سلسله‌ی مراتب اداری: رئیس سی (معاون رئیس، فیرمه سی (معاون شرکت) ۳- شاگرد مناسبی که کار استاد را ادامه دهد؛ جانشین: اوستا اوزیگه یخشی - تیارلگن (استاد جانشین خوبی برای خود تربیت کرده است)  
**O'rinbosarlik**  
اورینباسرلیک  
(ا.) ۱- معاونت ۲- شغل یا مقام معاون ۳- همدستی؛ دستیار؛ کمک  
**O'rindiq**  
اوریندیق  
(ا.) ۱- نشیمن گاه؛ جای نشستن (مانند صندلی، نیمکت، مبل ۲۰۰۰ -قد.) پوش زمین؛ اورونداق؛ اوروندیق؛ اوریندق  
**O'rindiriq**  
اوریندیریق  
(ا.) (اف.) فرورفتگی نسبتاً بزرگی در دیوار که در آن صندوق، لحافها، تشکها و مانند آن را می‌گذارند، جلو آن پرده می‌آورند و یا روی آن را با پرده‌ی زینتی (معمولاً) گلدوزی شده می‌پوشانند



کیفیتی که دارای اعتدال و دور از افراط و تفریط است  
:سپه خره جت (مصارف نه خیلی کم و نه خیلی زیاد)

**اورته حال** ~ hol

میان حال: قشر میانه حال جامعه

**اورته گه کیلماق** ~ ga kelmoq

به میان آمدن ۱- مطرح شدن ۲- دخالت کردن

**اورته گه قویماق** ~ ga qo'ymoq

در میان گذاشتن: مطرح کردن: مورد بحث قرار دادن

**اورته گه تشله ماق** ~ ga tashlamog

در میان گذاشتن

**اورته مکتب** ~ maktab

مدرسه ی متوسط: دبیرستان

**اورته** ~ O'rta -2

(ق.) میان در فاصله ی زمانی یا مکانی: بیز سوزلشیب  
تورگن ایدیک، شو -ده دیوار قوله دی (در فاصله ی  
زمانی که مشغول صحبت بودیم، دیوار فرو ریخت)

**اورته** ~ O'rta -3

(ح.) ۱- میان ۲- به صورت مشترک: پولنی -لریگه  
بولدیرلر (پول را میان خود تقسیم کردند) ۳- از یکی تا  
دیگری: ایکخی قیشلاق آره سی بیگیمره ک م (میان  
هر دو دهکده بیست ک م فاصله است) ۴- در وسط:  
لا بلای: قویلر -سیده بیرته گینه ایچکی (در میان  
گوسفندان تنها یک بز است) ۵- در رابطه یا ارتباط با  
طرفها یا اعضا: فکرلری -سیده یقینلیک کوپ  
(میان نظرهایشان نزدیکی زیاد است) ۶- همراه با: ایل  
-سیده بول (با مردم باش) ۷- از سوی دو طرف یک  
عمل یا رفتار: ایککی پرتیه -سیده کیسکین کوره ش  
بولدی (میان هر دو حزب مبارزه ی سختی شد) ۸- به  
صورت اقدامی مشترک: اولر -سیده کیلیشوو بار  
(میان آنها توافق وجود دارد)

**اورته دن کوترماق** ~ dan ko'tarmog

از میان برداشتن: نابود کردن

**اورته ده قالسین** ~ da qolsin

(راز) در میان ماباقی بماند: پنهان نگهداشته شود

**اورته گه آلماق** ~ ga olmog

در میان گرفتن: به صورت جمعی کسی را برای  
منظوری زیر فشار قرار دادن

**اورته گه توشماق** ~ ga tushmog

در میان افتادن ۱- میان دو یا چند تن، گروه یا دولت  
وساطت کردن ۲- برای انجام کاری اقدام کردن ۳-  
سبب انجام عمل یا تغییر وضعی شدن

درویدن: درو کردن

**ماشینه اوراق** ~ Mashina

(گف.) ماشین درو

**قدینی اوراق قیلماق** ~ Qaddini ~ qilmoq

خم شدن و تعظیم کردن: (مجاز) تسلیم شدن

**ketganning ketmonini olmog**

**O'tganning o'rog'ini,**

اوتگن نینگ اوراقی، کیتگن نینگ

کیتمانینی آلماق

(مجاز) به هر کس آزار وادیت رساندن

**اوراچچی** ~ O'roqchi

(ا.) ۱- دروگر ۲- کسی که کارش درو کردن است

:نینگ یامانی اوراق تلر (ضر) (دروگر بد داس

انتخاب می کند) ۳- آهنگری که کارش ساختن داس

است

**اوراچچیلیک** ~ O'roqchilik

(ا.) ۱- دروگری: عمل یا شغل دروگر ۲- کارگاه داس

سازی

**اوراو** ~ O'rov

(ا.) وضع یا کیفیت محاط بودن: محاصره: اشوله چی

مخلص لر -یده قالدی (آواز خوان به محاصره ی

دوستاندانش گرفتار شد)

**اوراغلی** ~ O'rog'li

(ص.) ۱- پیچانده شده: گره شده: ویژگی آنچه که در

چیزی پیچیده باشند: کمپیر -رومالچه سینی قلتیراق

برماقلری ییلن زورغه آچدی (پیرزن دستمال گره اش

را با انگشتان لر زانش به مشکل گشود) ۲- دارای داس

**اورت** ~ O'rt

(ا.) (ادبیات) آتش: شعله

**اورته** ~ O'rta -1

(ا.) ۱- مرکز ۲- نقطه ای در یک شکل هندسی که

محل تقاطع دو محور تقارن عمود بر هم است: ایلنه

نینگ -سی (مرکز دایره) ۳- نقطه یا محل وسط

چیزی: میان: شهر -سی (مرکز شهر، جمعیت -سی

(میان جمعیت) ۴- زمانی که در وسط آغاز و پایان

مدت معین قرار دارد: کون نینگ -سی (وسط روز) ۵-

در سیستم نمره دهی (پنج) آزمونها نمره ی از «خوب»

کم و از «بد» زیادتر، یعنی (سه): قانع کننده ۶- میانه:

نقطه ای که در فاصله ی کمابیش برابر از دو سر چیزی

قرار دارد: خاده -سی (وسط تیر چوب) ۷- کمیت یا

گذاشتن: ساختن: هیکل - (پیکره ساختن) ۳- وضع یا

حالتی را پدید آوردن: برقرار کردن: تینچلیک - (صلح

برقرار کردن) ۴- در مؤسسه ای به کار یا آموزش داخل

کردن: اوغلی نی اوئیور سیتیده اورئندی (پسرش را

داخل دانشگاه کرد)

**اورنتتیرماق** ~ O'rnattirmog

(مص. مت.) اورنتماق (به وسیله ی کسی)

**اورنه شیش** ~ O'rnashish

(ا.) ۱- عمل یا فرایند نصب شدن، قرار گرفتن یا بنیاد

گذاشته شدن ۲- عمل پدید آمدن وضع یا حالتی

**اورنشماق** ~ O'rnashmog

(مص. لا.) ۱- نشستن: دیوانگه - (بر مبل نشستن) ۲-

اقامت کردن: بسر بردن: اتاققه - (در اتاق بسر بردن،

تاشکینت ده - (در تاشکند اقامت کردن) ۳- داخل کار

یا تحصیل شدن: پستی را صاحب شدن: انستیتوت

گه - (در انستیتوت داخل شدن) ۴- وضع یا موقعیت

خود را استوار ساختن: پست یا مقام خود را

نگهداشتن: اه - ایشگه اوج ییلدن بویان اورنشیب

قالگن (او در این کار از سه سال بدینسو خود را

نگهداشته است) ۵- (مجاز) خوب و دوامدار به خاطر

ماندن: اوقیگن لریم همه سی میه م گه اورنه شیب

قالدی (آنچه که خوانده بودم همه در خاطر م حفظ

شد)

**اورنشتیریلماق** ~ O'rnashtirilmog

(مص. مج.) اورنشتیرماق

**اورنشتیرماق** ~ O'rnashtirmog

(مص. مت.) اورنشماق

**اورال** ~ O'rol

(ا.) مقدمه یا پیش درآمد سخن

**اوران** ~ O'ron

(ا.) ۱- پیشه: صنعت ۲- (قد.) عمل صدا کردن در اردو

به اسم پیشه و صنعت هر تیره

**اوران لماق** ~ O'ronlamog

(مص. مت.) (قد.) صدا کردن لشکریان در وقت نزول

**اوراق** ~ O'roq

(ا.) ۱ داس ۲- ابزاری یا لبه ی تیز منحنی و دسته دار

برای درویدن بوته ای و بریدن ساقه های نازک و انبوه

۳- تیغه های برنده در ماشین درو ۴- (گف.) عمل یا

فرایند درویدن: حاضر -نینگ اوجی (حالا اوج درو

است)

**اوراق اوراق** ~ o'rmog

(ا.) جنگلداری: دانش و فن مطالعه، ایجاد، نگهداری و

بهره برداری از جنگل

**اورمانچی** ~ O'rmonchi

(ا.) ۱- آنکه با ایجاد جنگل، نگهداری و بهره برداری از

آن سرو کار دارد ۲- جنگلبان: نگهدار جنگل

**اورمانچیلیک** ~ O'rmonchilik

(ا.) عمل یا فرایند ایجاد جنگل، نگهداری و بهره

برداری از آن

**اورماق** ~ O'rmoq -1

(مص. مت.) درویدن: چیدن گیاهان علفی به گونه ی

دسته با یک وسیله ی برنده: درو کردن

**اورماق** ~ O'rmoq -2

(مص. مت.) بافتن: تیدین دسته های مو یا رشته های

نخ، پشم، ابریشم، کنف، فلز، چرم . . . در

یکدیگر: ساچ - (بافتن مو، قمچی - (تاز یانه بافتن)

**اورماق** ~ O'rmoq -3

(مص. لا.) (گف.) بالا رفتن: صعود کردن

**اورنک** ~ O'rnak

(ص.) نمونه: دارای ویژگیهای شایسته که می تواند

برای دیگران سرمشق و آموزنده باشد: بو موفقیتلی

ایش برچه گه -بوله دی (این کار موفقیت آمیز برای

همه سرمشق می شود)

**اورنکلی** ~ O'rnakli

(ص.) دارای ویژگی نمونه یا سرمشق شدن: درخور

نمونه شدن: -ایش (کار در خور نمونه شدن)

**اورنه ماق** ~ O'rnamoq

(مص. لا.) ۱- نصب شدن: چسبیدن: احتیاط قسم لر

اورین لریده یخشی اورنبیدی (قطعات یدکی در

جابهایشان خوب نصب جا افتاده اند) ۲- جا شدن

**اورنه تیلماق** ~ O'rnatilmog

(مص. مج.) اورنتماق

**اورنه تیش** ~ O'rnatish

(ا.) عمل یا فرایند نصب کردن یا جا کردن: ینگ

دستگاه لرنینگ -ایشی توگه دی (نصب دستگاههای

جدید پایان یافت)

**اورنه تیشماق** ~ O'rnatishmog

(مص. مش.) اورنتماق

**اورنتماق** ~ O'rnatmog

(مص. مت.) ۱- نصب کردن: کارگذارند: قرار

دادن: شمع نی شمعاندنه - (شمع را در شمعدانی

قرار دادن، تیلیفون - (تلفن نصب کردن) ۲- بنیاد



← اوسیمته

**اوسیش** O'sish

(۱.) رویش؛ عمل یا فرایند رویدن؛ اورغلر نینگ سی آنچه تیز (رویش تخمه‌ها خیلی سریع است)

**اوسمه** O'sma -1

[= وسمه] (۱.) ۱- وسمه ۲- گیاه علفی دو ساله از تیره‌ی چلبایان، دارای گل‌های زرد و مجتمع و میوه‌ی خور چینک، که در برگ‌های آن ماده‌ی رنگ کننده‌ای وجود دارد ۳- ماده‌ی رنگین موجود در برگ‌های آن گیاه که در گذشته خانم‌ها برای آرایش ابرو به کار می‌بردند  
**اوسمه** O'sma -2  
(۱.) (پزشکی) برآمدگی معمولاً مدور بافت‌های بدن که بر اثر ضربه یا بیماری در اندام جاندار پدید می‌آید و با درد و سوزش همراه است؛ آماس؛ ورم؛ جگر سی (ورم یا برآمدگی جگر)

**اوسمه لی** O'smali

(ص.) دارای وسمه؛ وسمه گذاشته شده؛ قاشلر (ابروان وسمه دار)

**اوسمیر** O'smir

(۱.) نوجوان ۲- شخصی که تازه مرحله‌ی کودکی را پشت سر نهاده است ۳- شخصی که در مرحله‌ی نوجوانی است

**اوسمیرلیک** O'smirlik

(۱.) ۱- نوجوانی ۲- آغاز دوره‌ی جوانی ۳- فاصله‌ی سن ۱-۲ تا ۱-۶ سالگی در انسان

**اوسماق** O'smoq

(مص. لا.) ۱- رویدن ۲- جوانه زدن و بیرون شدن ساقه از خاک؛ اورغ (رویدن تخم) ۳- رشد کردن گیاه؛ گلر یخشی اوسیددی (گل‌ها خوب رشد کرده است ۴- افزایش یافتن؛ جمعیت ده (جمعیت در حال افزایش است) ۵- پیشرفت کردن؛ فن تیخنیک کون ساین ده (دانش و فناوری روز به روز در حال پیشرفت است) ۶- (پز) ورم کردن؛ در بدن برآمدگی پیدا شدن؛ آياغیده دانه اوسیددی (در پایش دانه ای پیدا شده است)

**کونگلی اوسدی** Ko'ngli o'sdi

خاطرش تسلی یافت؛ خرسند شد

**اوسماق لماق** O'smoqlamoq

← اوسماقچی لماق

**اوسماقچی لماق** O'smoqchilamoq

(مص. لا.) در باره‌ی چیز مورد نظر، بویژه از جریان

(الف) اهمال؛ قصور؛ مهممل؛ ضایع ج) عمل یا فرایند

خراب کردن؛ اوسال

**اوسل بولماق** bo'lmoq ~

۱- شدت یافتن بیماری؛ به حالت مرگ افتادن ۲- بسیار خجل و شرم‌منده شدن

**اوسل تارتماق** tortmoq ~

در وضع نامناسب یا ناخوشایندی قرار گرفتن؛ خجل شدن

**اوسلش** O'sallash

(۱.) عمل یا فرایند فرایند خراب شدن وضع بیمار؛ بو بد پرهیزلیکده اونینگ سی هیچ گپ ایمس (شکی نیست که با این بدپرهیزی بیماریش شدت کسب کند)

**اوسل لشماق** O'sallashmoq

(مص. لا.) روبه وخامت گذاردن وضع بیمار؛ بیش از پیش شدت یافتن بیماری؛ به حالت نزع رفتن؛ کسل اوسل لشدی (بیمار به حالت مرگ افتاد)

**اوسللیک** O'sallik

(۱.) ۱- وضع یا کیفیت شدیدبودن بیماری؛ حالت مرگ بیمار ۲- خجالت؛ شرمندگی

**اوسیم** O'sim

(۱.) ۱- رویش؛ سبز شدن؛ نمو؛ میسه لر سی (رویش سبزه‌ها) ۲- رشد؛ عمل یا فرایند بزرگ شدن؛ باله‌نینگ سی یخشی (رشد بچه خوب است) ۳- افزایش؛ جمعیت نینگ سی (رشد جمعیت) ۴- جرمیه

**اوسیملیک** O'simlik

(۱.) گیاه؛ هر یک از اعضای سلسله‌ی گیاهان که دارای دیواره‌ی سلولزی، توانایی رشد، سوخت و ساز فتوسنتزی، تکثر غیرجنسی و فاقد حرکت جابجا شونده، اعصاب آشکار یا اندام‌های حسی اند؛ نبات

**اوسیمته** O'simta

(۱.) برآمدگی پدید آمده بر روی بدن انسان، جانوران یا تنه‌ی گیاهان؛ اونینگ باشیده پانغاقچه سی تایلینگ (روی سرش برآمدگی به اندازه‌ی گردو پیدا شده است)

**اوسیق** O'siq

(ص.) دارای نموی زیاد؛ بیش از حد معمول بلند شده؛ ساچلر (موهای بسیار بلند)

**اوسیقلیک** O'siqlik

(۱.) نمو؛ رشد؛ گلرنینگ اوسیقلیگی یخشی (نموی گل‌ها خوب است)

**اوسیقچه** O'siqcha

~ (دانش اومتوسط است)، بیز شیشه‌ی میز (مازندگی

ومتوسط داریم)

**اورتاق** O'rtoq

(۱.) ۱- دوست ۲- کسی که برای دیگری آشناست، اورا دوست دارد، دارای پیوند عاطفی است و به او اعتماد می‌کند؛ بویگیست مینینگ اورتاغیم (این جوان دوست من است) ۳- رفیق ۴- همراه؛ شریک؛ اوسفر اورتاغیم (او همراه سفر بود) ۵- (گف.) همسر ۶- همفکر؛ هم مسلک؛ اورتاغ

**اورتاقلرچه** O'rtoqlarcha

(ق.) دوستانه؛ صمیمانه؛ رفیقانه؛ به شیوه‌ی رفیقان؛ همراه با صمیمیت و دوستی؛ اولر بیز بیریکه سیار دملشدیلر (آنها دوستانه به یکدیگر کمک کردند)

**اورتاقلشیش** O'rtoqlashish

(۱.) عمل یا فرایند دوست و رفیق شدن

**اورتاق لشماق** O'rtoqlashmoq

(مص. مش.) ۱- با هم دوست شدن ۲- رابطه‌ی عاطفی همراه با اعتماد و مهرورزی داشتن؛ مکتبده اورتاق لشیب قالدیک (در مدرسه با هم دوست شدیم) ۳- (مت.) دانش و اطلاعات مبادله کردن؛ آگاهی‌ها و تجارب خود را به دیگران بیان کردن

**اورتاقلیک** O'rtoqlik

(۱.) ۱- دوستی ۲- وضع یا کیفیت دوست بودن؛ نی اسره نگ! (دوستی خود را حفظ کنید) ۳- داشتن رابطه‌ی عاطفی و دلخواه؛ اورتاق لیگیمیز ازلی (دوستی ما قدیمی است) ۴- همراهی، پشتیبانی یا هوداری

**اورتاق چیلیک** O'rtoqchilik

← اورتاقلیک

**اورتوک** O'rtuk

(۱.) (قد.) لحاف یا پوششی که بالای خود پیوشند

**اورچین** O'rchin

(۱.) (قد.) شهرستان؛ (اف و دری) ولسوالی و قریه‌های مربوط آن

**اوسزل** O'sal

(ص.) ۱- دارای بیماری پیشرفته و علاج ناپذیر؛ در حالت مرگ؛ کسل؛ حالیکه توشدی (بیمار به حالت مرگ افتاد) ۲- بد؛ ناشایست؛ زشت؛ بیرار؛ ایش قیلیب قویمه، تغین! (کدام کار ناشایستی نکنی، ها!) ۳- (مجاز) خجل؛ شرمسار؛ اوز قیلیمیشیدن قنخیق گه توشدی (از کرده‌ی خود سخت خجل شد) ۴- (قد.)،

اورته گه توکماق ga to'kmoq ~

در میان ریختن؛ آشکار و صریح گفتن

**اورته میز بوزیلیب قالدی** ~miz buzilib qoldi

میان‌ه‌ی ما خراب شد؛ مناسبات برهم خورد؛ آزدگی پیش آمد

**ایکی اورته ده** Ikki ~da

میان دو طرف؛ در اثر مخالفت یا ضدیت طرفین؛ در نتیجه؛ آخر الامر

**اورته عصر چیلیک** O'rtaasrchilik

(۱.) خصوصیات قرون وسطایی

**اورته لیک** O'rtalik

(۱.) وسطی؛ وضع یا کیفیت وسط بودن

**اورته میانه** O'rta - miyona

(ص.) متوسط؛ دارای وضع یا حالتی میان دو حد؛ بویلی ییگیت (جوان متوسط قامت)

**اورته ماق** O'rtamoq

(مص. مت.) ۱- سوزاندن ۲- دچار سوزش یا درد کردن؛ مرچ آغزیمنی اورته دی (لفل دهانم را سوزاند) ۳- (مجاز) سخت اندوهگین یا آزرده کردن؛ بوره ک نی (قلب را آزرده)

**اورتنماق** O'rtanmoq

(مص. لا.) اورته ماق

**اورتننیرماق** O'rtantirmoq

مص. و (۱.) اورتنماق؛ بیگیست نینگ کیچیککنی کوتیب تورگن قیز نینگ کونگلینی اورتننیردی (تأخیر کردن جوان قلب دختر را اندوهگین ساخت)

**اورتنچه** O'rtancha

(ص.) وسطی، بویژه از سه فرزند دومی؛ میانی؛ اوایل نینگ؛ اوغلی (او پسر میانی خانواده است)؛ (اف.) اورتنچی؛ قیز (دختر وسطی)

**اورته پیشر** O'rtapishar

(ص.) ویژگی میوه‌ای که در میانه‌ی فصل برسد؛ لوریک (زردالویی که در میانه‌ی فصل می‌رسد)

**اورته چه** O'rtacha -1

(ص.) متوسط؛ دارای وضع یا حالتی میان دو حد (خوب یا بد، تیز یا کند، بیش یا کم)؛ میانگین؛ صفت (کیفیت متوسط)، معلومات (آگاهی متوسط)

**اورته چه** O'rtacha -2

(ق.) در حد متوسط؛ در حد میانگین؛ اونینگ بیلیمی

O'

O'



(ق.) بسیار؛ به صورتی شدید: -الداقچی (بسیار فربکار)  
**اوت علف** O't-alaf  
 (ا.) انواع گیاهان خودرو؛ علف  
**اوتل ماق** O'talmoq -1  
 (مص. مت.) اوتله ماق -1  
**اوتل ماق** O'talmoq -2  
 (مص. مت.) اوتله ماق -2  
**اوتله ماق** O'tamoq -1  
 (مص. مت.) وجین کردن؛ زمین کشت شده (باغچه؛ جالیز) را از گیاهان هرزه پاک کردن؛ (اف.) خیشاوه قیلماق  
**اوتله ماق** O'tamoq -2  
 (مص. مت.) انجام دادن؛ ایفا کردن؛ اجرا کردن؛ رییسلیک وظیفه سینی (-وظیفه‌ی ریاست را ایفا کردن)  
**اوتر** O'tar -1  
 (ا.) (گف.) توده‌ی گوسفند و بز  
**اوتر** O'tar -2  
 (ص.) گذرا؛ زودگذر؛ گذران؛ ناپایدار  
**اوتر اوتمس** O'tar-o'tmas  
 (ق.) هنوز؛ اون دقیقه -قیب کیدلی (هنوز ده دقیقه نگذشته بود که برگشت)  
**اوتتماق** O'tatmoq -1  
 (مص. مت.) اوتله ماق -1 (به وسیله‌ی کسی)  
**اوتتماق** O'tatmoq -2  
 (مص. مت.) اوتله ماق -2 (به وسیله‌ی کسی)  
**اوتش** O'tash -1  
 (ا.) عمل یا فرایند وجین کردن؛ (اف.) خیشاوه لش؛ گلرانی -اوپون آنچه وقت کیره ک (برای وجین کردن گله‌ها وقت زیادی لازم است)  
**اوتش** O'tash -2  
 (ا.) ایفا؛ عمل یا فرایند انجام دادن کاری؛ هرکیم اوز ایشینی سی لازم (هرکس کار خود را پایستی انجام دهد)  
**اوتشماق** O'tashmoq -1  
 (مص. مت.) اوتله ماق -1  
**اوتشماق** O'tashmoq -2  
 (مص. مت.) اوتله ماق -2  
**اوتله چه** O'tacha  
 (کم.) -اوتله کیتگن

**Xirmoniga ~ qo'ymoq**  
**خرمانیگه اوت قویماق**  
 آتش به خرمن کسی زدن؛ (مجاز) به اوزیان یا آسیب بسیار رساندن  
**اوت** O't -2  
 (ا.) 1- علف 2- نام عمومی گروه بزرگی از گیاهان خودرو و معمولا یک ساله که ساقه‌ی چوبی ندارند و برخی از اندامهای این گیاهان ممکن است چند ساله باشد 3- (گف.) خوراک چهارپایان 4- (مجاز) گیاه -سبز بیر (زمین فاقد گیاه)  
**اوت** O't -3  
 (ا.) 1- صفا؛ مایع زردفام تلخ و قلیایی که از کبد ترشح می‌شود و در اثناعشر می‌ریزد، دارای املاح صفراوی، کلسترول، لیسیتین، چربی و رنگدانه‌های گوناگون است و به اموسین، هضم و جذب چربیها و قلیایی کردن محیط روده کمک می‌کند؛ زرداب  
**اوت پوفگی** O't -4  
 (ا.) (قد.) زهر؛ سم  
**اوت** O't -5  
 ف. (امر) اوتماق 1- (عبور کردن؛ عبور کن 2- (مجاز) صرف نظر کردن؛ صرف نظر کن 3- (مجاز) عفو کردن؛ عفو کن 4- پیشی گرفتن؛ جلو شو 5- شامل شدن به کار یا گروهی؛ شامل شو 6- آموختن؛ بیاموز (در سارینگنی بخشی -در سهایت را خوب بیاموز 7- (درس دادن؛ درس بده؛ التماس بوگون مینینگ اوز نیمگه درس -خواهش می‌کنم امروز به عوض من درس بده 8- تأثیر کردن؛ تأثیر کن  
**اوتله** O'ta -1  
 (ق.) 1- زیاد؛ در کمیت و کیفیت بسیار و چشمگیر -سخی کیشی (آدم بسیار سخی) 2- به صورتی شدید؛ مؤکد یا پیگیر؛ کیلینگلر دیب -ایلندی (بسیار اصرار کرد تا نزدش برویم)  
**اوتله** O'ta -2  
 ف. (امر) اوتله ماق 1- (انجام دادن؛ انجام بده؛ ایشلر نی یخشی -کارها را خوب انجام بده) 2- وجین کردن؛ وجین کن؛ پیاز را وجین کن  
**اوتله که** O'taka  
 (ا.) زهره -سی یاریلدی (زهره اش آب شد)  
**اوتله کیتگن** O'taketgan

**اوتگه کراسین سیپماق**  
 نفت در آتش انداختن؛ (مجاز) بیشتر تحریک کردن و به خشم آوردن؛ شدت بخشیدن به دعوا و جنجال  
**اوت آلماق** olmoq ~  
 آتش گرفتن 1- (مجاز) سخت خشمگین شدن 2- (مجاز) بسیار اندوهگین شدن 3- سرایت کردن آتش به چیزی  
**اوت قویماق** qo'ymoq ~  
 آتش زدن 1- سوزاندن 2- (مجاز) نابود کردن  
**اوت توشماق** tushmoq ~  
 آتش افتادن 1- سوختن 2- آسیب دیدن 3- (مجاز) بیقرار و نگران شدن  
**اوت یاقماق** yoqmoq ~  
 آتش افروختن؛ 1- آتش روشن کردن 2- (مجاز) فتنه انگیزتن  
**اوت یاغماق** yog'moq ~  
 آتش باریدن 1- به شدت تیزاندازی شدن 2- گرمای شدید هوا  
**اوت چیمقدی** chiqdi ~  
 آتش پدید آمد؛ آتش بیرون شد  
**~ga (ham), suvga (ham) urmoq**  
**O'zini**  
 اوزینی اوتگه هم، سووگه هم اورماق  
 خود را هم به آتش و هم به آب زدن؛ (مجاز) برای انجام کاری یا رسیدن به هدفی به هر سو تلاش کردن و از هیچ چیزی روگردان نبودن  
**Birovning joniga ~ qo'ymoq**  
**بیراونینگ جانینگه اوت قویماق**  
 آتش به جان کسی زدن؛ (مجاز) به او آسیب یا زیان بسیار رساندن  
**Birovning ~iga kuymoq**  
**بیراونینگ اوتینگه کویماق**  
 در آتش دیگری سوختن؛ (مجاز) به خاطر دیگری آزار یا آسیب دیدن  
**گوریگه اوت یاغماق** yog'moq ~  
**Go'riga**  
 آتش به گور کسی باریدن؛ به خاطر گناهان خود، پس از مرگ دچار عذاب شدن  
**Hijron ~i**  
 هجران اوتی  
 آتش هجران؛ (مجاز) اندوه و آزدگی ناشی از جدایی و دوری از شخص یا جای دلخواه

صحبت‌های دیگران دورادور آگاهی حاصل کردن  
**اوسپیرین** O'spirin  
 (ا.) نوجوان، بویژه نابالغ؛ باله لر و -لر نی ساغلام اوستیریش لازم (باید کودکان و نوجوانان را تندریست پرورش کرد)  
**اوسپیرینلیک** O'spirinlik  
 (ا.) 1- نوجوانی، بویژه در سن نابالغی 2- دوره‌ی نوجوانی  
**اوسسروک** O'sruk  
 (ص.) (ادبیات) 1- مست و مخمور 2- نشئه  
**اوستیریلماق** O'stirilmoq  
 (مص. مت.) اوستیرماق  
**اوستیرماق** O'stirmoq  
 (مص. مت.) 1- رویاندن 2- شرایط یا امکان روییدن یک رستنی را مهیا کردن و موجب رویش آن شدن؛ سبز کردن 3- پرورش کردن؛ وسیله یا امکان رشد و نمو موجود زنده‌ای را فراهم ساختن؛ باله -پرورش کردن کودک، گل -پرورش گل  
**اوستیریش** O'stirish  
 (ا.) 1- عمل یا فرایند رویاندن 2- پرورش؛ عمل یا فرایند فراهم ساختن وسیله یا امکان رشد موجود زنده  
**اوسووچن** O'suvchan  
 (ص.) دارای ویژگی نمو و رشد سریع؛ رشد یابنده؛ -اوسیملیک (گیاه دارای نمو سریع)  
**اوسووچنلیک** O'suvchanlik  
 (ا.) وضع یا کیفیت دارای نمو و رشد سریع بودن  
**اوت** O't -1  
 (ا.) 1- آتش 2- جسم سوختنی که با ترکیب هوانور و گرما پدید آورده باشد؛ اورمانگه -توشدی (جنگل آتش گرفت) 3- (نظ) تیزاندازی شدید؛ 4- (مجاز) آتش گشودن 4- (مجاز) آنچه موجب جدیت و تلاش زیاد و سرعت عمل می‌شود 5- (مجاز) آنچه موجب رنج یا اندوه سخت می‌شود؛ هجران سی (آتش هجران) 6- (مجاز) شور و شوق و هیجان؛ سیوگی سی (آتش عشق)  
**اوت بیلن سووودیک** bilan suvdek ~  
 مانند آب و آتش؛ (مجاز) کاملاً مخالف و آشتی ناپذیر  
**اوت بیلن اوینه ماق** bilan o'ynamoq  
 با آتش بازی کردن؛ (مجاز) به کار خطرناک دست زدن  
**~ga kerosin sepmoq**



**اوتکزیشماق** O'tkazishmoq (مص. مش.) اوتکزماق  
**اوتکزماق** O'tkazmoq (مص. مت.) اوتماق  
**اوتکزووچن** O'tkazuvchan (ص.) هادی؛ دارای ویژگی انتقال برق، دما یا صوت؛ رسانا  
**اوتکزووچنلیک** O'tkazuvchanlik (ا.) رسانایی؛ وضع یا کیفیت رسانا بودن  
**اوتکزیشماق** O'tkizilmoq (مص. مج.) اوتکزماق  
**اوتکزیش** O'tkizish ← اوتکزیش  
**اوتکزیشماق** O'tkizishmoq (مص. مش.) اوتکزماق  
**اوتکزیشماق** O'tkizmoq (مص. مت.) اوتماق  
**اوتکینچ** O'tkinch (ا.) گذر؛ عبور؛ عمل یا فرایند گذشتن؛ گذار  
**اوتکینچی** O'tkinchi-1 (ا.) عابر؛ آنکه از گذرگاهی عبور می کند؛ رهگذر؛ گذرنده؛ پیاده (-عابر پیاده)  
**اوتکینچی** O'tkinchi-2 (ص.) ۱- گذرا ۲- زود گذر؛ گذران؛ -هوس (هوس گذرا) ۳- (مجاز) فانی؛ ناپایدار؛ -دنیا (دنیای فانی)  
**اوتکینچی** O'tkinchi-3 (ق.) گذرا؛ در حال گذشتن؛ در حال عبور؛ -تبسم قیلدی و قیغوگه چومدی (تبسم گذرایی کرد و در اندوه فرو رفت)  
**اوتکیر** O'tkir (ص.) ۱- تیز ۲- دارای لبه ی نازک و بر خنده ۳- برخان؛ دارای توانایی بریدن؛ بر خنده ۴- دارای نوک باریک؛ نوکدار؛ -بئنگک (زنج باریک)، -چوپ (چوب نوکدار) ۵- دارای کیفیت تند و شدید؛ -هید (بوی تند) ۶- هوشیار و زیرک؛ -ذهنلی باله (بچه ی تیز هوش) ۷- دارای تأثیر زیاد بر حواس یاروان؛ -مزه (مزه ی تند) ۸- (مجاز) نیشدار و طعنه آمیز؛ -سوز (سخن نیشدار) ۹- دارای تدبیر، توانایی و مهارت استدلال و به کرسی نشاندن حرف ۱۰- نام آقایی  
**نفسی اوتکیر** Nafasi ~ ۱- زبان آور و دارای مهارت در سخنرانی ۲- دعا خوانی

چنگ اوتیریدی (بر سر و جامه گرد و خاک نشست) ۱۰- مناسب شدن؛ زیب دادن؛ بو کییم سیزگه یخشی اوتیریدی (این جامه به شما خیلی مناسب افتاده است) ۱۱- نصب شدن؛ قرار گرفتن؛ اوق پوره گیگه اوتیریدی (تیر به قلبش نشسته است) ۱۲- معاشرت کردن؛ دوستلر بیلن ~ (با دوستان نشستن) ۱۳- سکونت کردن؛ زیستن؛ اویزنینگ محله ده اوتیریدی (او در محله ی ما زندگی می کند) ۱۴- به کاری پرداختن؛ آفتگه ~ (غذا خوردن، رولگه ~ پشت فرمان نشسته رانندگی کردن) ۱۵- فعل معین (بر فعل اصلی تأکید، یا استمرار آن را تأمین می کند)؛ غم ییب اوتیریب سن می؟ (غم خورده نشسته ای؟)، کور ییب اوتیریدی (دیدم می نشیند) (به تماشا ادامه می دهد)؛ (اف.) اوتیرماق  
**اویده اوتیرماق** O'yda ~ در خانه نشستن ۱- گوشه گیری اختیار کردن ۲- از وظیفه سبکدوش شدن  
**اوتیرغیزماق** O'tirg'izmoq (مص. مت.) اوتیرماق؛ اوتیرغیزماق  
**اوتیرغیز** O'tirg'ich (ا.) وسیله ای برای نشستن (مانند صندلی، نیمکت، میل...)  
**اوتیش** O'tish (ا.) گذار؛ عمل یا فرایند گذشتن از جایی یا مرحله ای؛ گذر؛ -دوری (مرحله ی گذار)  
**اوتیشماق** O'tishmoq (مص. مش.) اوتماق  
**اوتکرماق** O'tkarmoq ← اوتکزماق  
**اوتکزدیرماق** O'tkazdirmoq (مص. مت.) اوتکزماق  
**اوتکزگیچ** O'tkazgich (ا.) (فیزیک) ماده ی هادی؛ آنچه دارای ویژگی انتقال برق، دما یا صوت است؛ ماده ی رسانا  
**اوتکزگیچ لیک** O'tkazgichlik (ا.) رسانایی؛ وضع یا کیفیت هادی بودن  
**اوتکزیشماق** O'tkazilmoq (مص. مج.) اوتکزماق؛ بیکار وقت ~ (وقت را بیهوده گذراندن)  
**اوتکزیش** O'tkazish (ا.) عمل یا فرایند انتقال دادن یا سپری کردن چیزی

(ا.) عمل یا شغل هیزم کش؛ هیزم کشی  
**اوتینماق** O'tinmoq (مص. لا.) خواهش فروتنانه؛ التماس؛ خواهش همراه با اصرار و فروتنی؛ اوتینه من عفو ایتینگ (التماس می کنم، ببخشید)  
**اوتینخانه** O'tinxona (ا.) جای (معمولاً) سر پوشیده ای برای ذخیره و نگهداری هیزم و زغال  
**اوتینچ** O'tinch (ا.) التماس؛ خواهش همراه با اصرار و فروتنی؛ سیزدن ~چم شو که بوگپ سرلیگیچه قالسین (التماس از شما این است که این حرف به صورت راز باقی بماند)  
**اوتینچی** O'tinchi-1 (ا.) التماس کننده  
**اوتینچی** O'tinchi-2 (ا.) کسی که کارش آماده کردن و فروش هیزم است  
**اوتین چوپ** O'tin-cho'p (ا.) هر نوع چوبهای قابل سوزاندن  
**اوتیریلماق** O'tirilmoq (مص. مج.) اوتیرماق  
**اوتیریش** O'tirish (ا.) عمل یا فرایند نشستن ۲- نشست و صحبت دوستانه؛ دعوت؛ معاشرت؛ -جوده قیزیق و صمیمی اوتدی (دعوت بسیار گرم و صمیمانه گذشت)؛ (اف.) اوتیریش  
**اوتیریشماق** O'tirishmoq (مص. مش.) با هم نشستن و صحبت دوستانه کردن  
**اوتیرماق** O'tirmoq (مص. لا.) ۱- نشستن ۲- گذاشتن سنگینی بدن بر روی نشیمنگاه (کفل)؛ قرار گرفتن به حالت چمباتمه یا چهارزانو ۳- در زندان ماندن؛ زندانی شدن؛ اوچ ییل اوتیریب چیقدی (سه سال در زندان نشست) ۴- مدتی را در جایی سپری کردن؛ چایخانه ده تورت ساعت اوتیردیک (چهار ساعت را در کافه نشستیم) ۵- خوش آمدن؛ پسند افتادن؛ پوره ککه ~به دل نشستن) ۶- منتظر ماندن؛ قیز اوشه ییگیتنی دیب سه ییل اویده اوتیردی (دختر به خاطر آن جوان سه سال در خانه نشست) ۷- مقامی را به دست آوردن؛ وزیرلیک لوازمیده ~ (بر کرسی وزارت نشستن) ۸- سوار شدن بر یک وسیله ی نقلیه؛ پویزدگه ~ (سوار قطار شدن) ۹- سطحی را پوشاندن؛ اوست باشگه

**اوتدله لی** O't-dalali (ا.) سیستم کشت؛ کشت متناوب (به خاطر تقویت خاک)  
**اوتگن** O'tgan-1 (ا.) گذشته؛ زمان پیش از این؛ ماضی  
**اوتگن زمان فعلی** zamon fe'li ~ (دستور) فعل ماضی؛ فعلی که بر زمان گذشته دلالت کند  
**اوتگن** O'tgan-2 (ص.) گذشته؛ مربوط یا متعلق به زمان پیش از این؛ -هفته (هفته ی گذشته)  
**اوتگن کیتگن** O'tgan-ketgan (ا.) رهگذر؛ عابر؛ تردک کننده؛ -بیلن سلام لشماق (با رهگذران سلام علیک کردن) ۲- گذشتگان؛ کسانی که در زمانهای گذشته می زیسته اند؛ پیشینیان؛ -لرنی ایسله ماق (گذشتگان را به خاطر آوردن)  
**اوتیک** O'tik [اتو] (ا.) اتو؛ اسبابی با یک صفحه ی صاف و گرم شونده ی فلزی، یک دسته و محفظه یا دستگاه گرم کننده، برای برطرف کردن کیس و چروک پارچه و جامه؛ اٹو  
**اوتیلماق** O'tilmoq (مص. مج.) اوتماق  
**اوتیملی [فعل]** O'timli = [fe'l] (دستور) فعل متعدی؛ فعلی که اثر آن متوجه مفعول است (مانند اوقیماق (خواندن، اورماق (زدن، تارتماق (کشیدن)  
**اوتیمسیز [فعل]** O'timsiz (fe'l) (دستور) فعل لازم؛ فعلی که نیازمند مفعول نیست (مانند اوخله ماق (خواهیدن، یوریماق (راه رفتن، چیریماق (پوسیدن)  
**اوتین** O'tin (ا.) هیزم؛ چوبی که برای سوزاندن آماده شده است  
**اوتین فروش** O'tinfurush (ا.) کسی که با فروش هیزم سر و کار دارد  
**اوتینیش** O'tinish (ا.) عمل یا فرایند التماس کردن  
**اوتینکش** O'tinkash ← اوتینچی  
**اوتین کشلیک** O'tinkashlik (ا.) اوتین کشلیک



گرفته است) ۲۱- به خاطر آمدن؛ در نظر مجسم شدن؛ اوشه آغیر دملر بیرمه بیر خاطر یمدن اوتدی (آن لحظات دشوار یکایک از خاطر من گذشت) ۲۲- به عنوان فعل معین در تاکید یا روشنی مفهوم فعلهای اصلی کمک می کند: نیچه بار یینگیب اوتدی (چند بار شکست داد)

#### Birovning qo'lidan ~

بیر اونیگ قولیدن اوتماق

۱- زیر دست کسی کار کردن ۲- زیر دست کسی پرورش و تربیت یافتن

#### Inobatga ~

اینابتگه اوتماق

(گف.) مورد توجه قرار گرفتن

#### Kuni o'tadi

کونی اوته دی

روزش می گذرد؛ روزگارش بدن نیست

#### Ko'zi o'tmaydi

کوزی اوتمه ی دی

نمی تواند ببیند؛ دیدش ضعیف است

#### Yuzidan ~

یوزیدن اوتماق

آبروریزی کردن

#### O'zingdan o'tar gap yo'q

اوز یینگیزدن اوتر گپ یوق

تمام حرفها را خود می دانید؛ به همه چیز واقف و وارد هستید

#### O't-olov

اوت آلاو

(۱.) آتش؛ شعله؛ اخگر

#### O'toq-1

اوتاق

(۱.) وجین؛ عمل پاک کردن زمین کاشته شده از گیاهان هرزه: (اف.) خیشاوه

#### O'toq-2

اوتاق

(ص.) برتر؛ ممتاز؛ عالی: ~ اوقووچیلر (شاگردان ممتاز)

#### O'toqchi

اوتاقچی

(۱.) وجین کننده؛ آنکه گیاهان هرزه را از زمین کاشته شده پاک می کند: (اف.) خیشاوه چی

#### O'tov

اوتاو

(۱.) خرگاه یا خانه ی ویژه ی سیار کوچ نشینان آسیای میانه ۲- منزل؛ محل زیست: (اف.) اوتو و

#### O'tog'asi

اوتاغه سی

(۱.) رهبر گروه یا دسته؛ آنکه در میان گروهی همه از او فرمان می برند: آیملر~ (رهبر خاتونان)

#### O'tparast

اوت پرست

(ص.) ۱- آتش پرست ۲- پرستنده و پاسدار آتش ۳-

(مص. مت.) اوتمس لشماق

#### O'tmaslik

اوتمسلیک

(۱.) ۱- کندی؛ وضع یا کیفیت کند بودن ۲- (مجاز)

وضع یا کیفیت بی اعتبار بودن، بویژه پول؛ پول نینگ

اوتمسلیگی (بی اعتبار بودن پول)

#### O'tmish

اوتمیش

(۱.) ۱- گذشته ۲- زمان پیش از این: ~ ده بو عاتلر یوق

ایدی (در گذشته این عاداتها وجود نداشت) ۳- زندگی

گذشته ی کسی: اونیگ ~ ی جوده اینچلی ایدی

(زندگی گذشته ی او بسیار اندوهبار بود)

#### O'tmoq

اوتماق

(مص. مت.) (۱.) ۱- گذشتن ۲- از جایی یا چیزی

پیشتر رفتن؛ مشینه میز افتوبوس دن اوتدی (اتومبیل

ماز اتوبوس گذشت) ۳- (مجاز) تأثیر کردن؛ تخته گه

نم اوتیب قییشیق بولگن (از تأثیر نم تخته کج شده

است) ۴- برای انجام کاری اقدام کردن؛ هجوم گه

~ (به حمله پرداختن) ۵- آموختادن؛ درس دادن؛

درسگه ~ (درس دادن) ۶- خرید یا فروش شدن؛ بو

مال تیز اوتو دی (این کالا زود فروش می شود) ۷-

نوشته شدن؛ به حساب گرفته شدن؛ رویخت دن ~ (در

لیست نوشته شدن) ۸- پاسخ دادن؛ امتحانندن ~ = از

آزمون گذشتن) ۹- چشم پوشیدن؛ پی نگرستن؛

اولوشیدن اوتدی (از سهمش صرف نظر کرد) ۱۰-

کوچیدن؛ تغییر مکان کردن؛ باشقه کوارتیره گه

اوتدیک (به آپارتمان دیگری کوچیدیم) ۱۱- از یک

سوی جایی (یا چیزی) به سوی دیگر آن گذشتن؛ از

میان چیزی گذشتن؛ تونل دن اوتدیک (از تونل

گذشتیم) ۱۲- طول مسیری را پیمودن؛ بولدن ~ (از راه

گذشتن) ۱۳- به وظیفه ای گماشته شدن؛

اوقیتووچیلیککه ~ (موزگار مقرر شدن) ۱۴- ایفا کردن؛

اداره کردن؛ حربی خدمتنی ~ (خدمت نظام را ایفا

کردن) ۱۵- وارد شدن؛ شامل شدن؛ ینگه پرتیه گه

~ (به حزب تازه داخل شدن) ۱۶- عمر کردن؛ عمر

گذرانیدن؛ یاشی التمیشدن اوتگن (سنش از شخصت

گذشته است) ۱۷- زیستن؛ بویرده کوپ عالملر اوتگن

(در اینجا دانشمندان زیادی زیسته اند) ۱۸- به وقوع

پیوستن؛ روی دادن؛ اونیگ باشیدن کوپ ماجرالر

اوتگن (ماجراهای زیادی از سر او گذشته است) ۱۹- با

اعتبار یا ارزش شدن؛ بوپول اوتو دی (این پول دارای

اعتبار است) ۲۰- تابع شدن؛ مطیع گشتن؛ متعلق

شدن؛ بو بیرلر اونگه اوتگن (این زمینها به او تعلق

#### O'tli-2

اوتلی

(ص.) دارای علف؛ پوشیده از علفهای خودرو: ~ دله

(دشت پوشیده از علف)

#### O'tli-shudli

اوتلی شدلی

(ص.) دارای توانایی و مهارت در انجام کارها؛ پرکار و

ماهر: ~ ییگیت (جوان پرکار و ماهر)

#### O'tloq

اوتلاق

(۱.) علفزار؛ زمینی که در آن علفهای خودرو رویده

است

#### O'tlov

اوتلاو

← اوتلاق

#### O'tlosh

اوتلاش

(۱.) (اد، کم، لا) آنچه روی هم تا خورده است؛ بیتخی

(~ هفت لا)

#### O'tmas

اوتمس

(ص.) ۱- کند؛ فاقد برندگی و تیزی لازم: ~ پیچاق قول

کیسر (ضر) (کارد کند دست را می برد) ۲- فاقد اعتبار

و ارزش، بویژه پول: ~ پول (پول فاقد اعتبار)

#### O'tmas burchak ~

اوتمس بورچک

(هندسه) زاویه ی منفرجه

#### O'tmas mol ~

اوتمس مال

کالایی که بازار یا خریدار ندارد؛ کالای نامرغوب

#### Aqli (zehni) ~

عقلی (ذهنی) اوتمس

کرنده زن؛ فاقد سرعت کافی برای دریافت و فهم

پیامهای جهان خارج؛ کردندفهم

#### O'tmaslanmoq

اوتمس لنماق

(مص. مت.) تیزی و برندگی خود را از دست

دادن؛ پیچاغینگ اوتمس لنگن می؟ (مگر کاردت کند

شده است؟)

#### O'tmaslantirmoq

اوتمس لنتیرماق

(مص. مت.) اوتمس لنماق

#### O'tmaslashish

اوتمس لشیش

(۱.) عمل یا فرایند کند شدن؛ پیچاق ~ گن (کارد کند

شده است)

#### O'tmaslashmoq

اوتمس لشماق

(مص. مت.) کند شدن؛ هرچه بیشتر کند شدن؛ رو به

کند شدن گذاردن

#### Aqli o'tmaslashdi

عقلی اوتمس لشدی

ذهنش کند شد؛ کند ذهن شد

#### O'tmaslashtirmoq

اوتمس لشتیرماق

که دعاهاایش بر بیمارانش تأثیر می کند

#### O'tkirlamoq

اوتکیرلماق

(مص. مت.) ۱- تیز کردن ۲- تیز و بر خنده کردن لبه ی

چیزی ۳- نوک تیز کردن

#### O'tkirlanmoq

اوتکیرلنماق

(مص. مج.) اوتکیرلماق

#### O'tkirlatmoq

اوتکیرلتماق

(مص. مت.) اوتکیرلماق (به وسیله ی کسی)

#### O'tkirlash

اوتکیرلش

(۱.) عمل یا فرایند تیز شدن

#### O'tkirlashmoq

اوتکیرلشماق

(مص. لا.) ۱- هرچه بیشتر تیز شدن ۲- دارای شدت

و تند ی بیشتر شدن؛ ساووق اوتکیرلشدی (سرما

شدت گرفت)

#### O'tkirlashtirmoq

اوتکیرلشتیرماق

(مص. مت.) اوتکیرلشماق

#### O'tkirlik

اوتکیرلیک

(۱.) تیزی؛ وضع یا کیفیت تیز بودن

#### O'tlamoq

اوتلماق

(مص. مت.) ۱- چریدن ۲- علف خوردن چهارپایان

در چراگاه؛ چرا کردن ۳- (مجاز) حاشیه رفتن؛ از

موضوع صحبت خارج شدن

#### O'tlatilmoq

اوتله تیلماق

(مص. مج.) اوتلتماق

#### O'tlatish

اوتله تیش

(۱.) عمل یا فرایند چراندن چهارپایان و مراقبت کردن

از آنها

#### O'tlatmoq

اوتلتماق

(مص. مت.) چراندن؛ چهارپایی را به چرا بردن یا

هنگام چرا از آن مراقبت کردن

#### O'tlash

اوتلش

(۱.) چرا؛ عمل یا فرایند یافتن و خوردن علف به

وسیله ی چانوران علفخوار

#### O'tlashmoq

اوتلشماق

(مص. مش.) اوتلتماق

#### O'tli-1

اوتلی

(ص.) ۱- شعله ور ۲- دارای آتش و شعله ۳- (مجاز)

دارای شور و هیجان؛ آتشین: ~ اوپیچ (بوسه ی

آتشین) ۴- (مجاز) جسور؛ بی باک؛ باغیرت: ~ ییگیت

(جوان جسور و بی باک) ۵- (مجاز) پسر سوز و گداز؛

دردناک (آه سوزناک)



(دروازه را بسیار خوب ساخته ای) ۴- تنبیه دادن، بویژه با حرف: او یه مسنی یخشی اوخشتدیم (آن نابکار را خوب تنبیه دادم)

**اوخشش**  
(۱) همانندی؛ تشابه؛ وضع یا کیفیت همانند بودن؛ شباهت؛ مشابهت؛ اولر آره سیده - تامانلر کوپ (میان آنها وجوه همانند بسیار است)

**Shunga ~**  
شونگه اوخشش  
به همین طرز؛ همیگونه

**O'xshash-2**  
اوخشش  
(ص) مشابه؛ همانند؛ دارای شباهت: - قیلیقلر (رفتار مشابه)

**uchburchaklar ~**  
اوخشش اوچ بورچکلر  
(هندسه) مثلثهای متشابه

**O'xshashlik**  
اوخششلیک  
← اوخشش ۱

**O'xshashsiz**  
اوخشش سیز  
(ص) ۱- بی مانند؛ بی همتا: - چیرایلک (زیبایی بی مانند، - مهارت و استعداد (استعداد و مهارت بی مانند)

**O'xshashsizlik**  
اوخشش سیزلیک  
(۱) بی همتایی؛ بی مانند؛ وضع یا کیفیت بی همتا یا بی مانند بودن: اونینگ - تامانلری کوپ (جهات بی مانند او زیاد است)

**O'xshov**  
اوخشاو  
← اوخشش

**Be ~**  
بی اوخشاو  
← اوخشاوسیز

**O'xshovsiz**  
اوخشاوسیز  
(ص) ۱- زشت؛ بدمنظر؛ دارای منظره ی نازیبا و ناخوشایند: - یازوو (خط نازیبا)، - قیلیمیش (عمل زشت) ۲- نامناسب؛ نازیب؛ فاقد زیبایی: - قیلیقلر (رفتار نامناسب)

**O'xshovsizlik**  
اوخشاوسیزلیک  
(۱) ۱- زشتی؛ بدمنظری؛ وضع یا کیفیت نازیبا بودن: اوخشاوسیزلیگی طفیلی مینگه یاقمه دی (به خاطر نامناسب بودنش مورد پسندم قرار نگرفت)

**O'xchimoq**  
اوخچیماق  
(مص) ۱- دل به هم خوردن؛ حالت استغراق پیدا شدن: بو ایچیملیک یوره گیمینی اوخچیتدی (این

(۱) علفزار؛ زمینی که بر آن علفهای خودرو روئیده باشد  
**O'tzorlik**  
اوئزارلیک

(۱) وضع یا کیفیت علفزار بودن؛ زمین علفزار  
**O't-o'lan**  
اوئاولن  
(۱) انواع گیاهان خودرو؛ علف

**O'xshalmoq**  
اوخشلماق  
(مص) ۱- اوخشه ماق

**O'xshamagan**  
اوخشه مه گن  
(ص) ۱- (گف) ۱- زشت؛ دارای منظره ی نازیبا؛ نامناسب و فاقد زیبایی: - کیمیم (جامه ی نامناسب، - قیلیقلر (رفتار زشت) ۲- بی مورد: - سوراق (سوال بی مورد، - ایش (کار بی مورد)

**O'xshamoq**  
اوخشه ماق  
(مص) ۱- همانند شدن؛ مشابهت پیدا کردن: بو ایکله کیمیم بیر بیرگه اوخشه ماغی کیره ک (این دو لباس به همدیگر همانند باید شوند) ۲- طور دلخواه شدن؛ خوشایند یا مناسب شدن: او ی جووه هم اوخشیدی (خانه ی مناسبی شده است)

**O'xshatilmoq**  
اوخشه تیلماق  
(مص) ۱- اوخشتماق

**O'xshatish**  
اوخشه تیش  
(۱) ۱- عمل یا فرایند همانند ساختن ۲- تشبیه؛ مانند کردن چیزی به چیز دیگر در صفتی؛ همانند سازی: شعرده قاشنی یاگه اوخشتگنلر (در شعر ابرو را به کمان تشبیه کرده اند)

**O'xshatish ergash gap**  
اوخشه تیش ایرگش گپ  
(دستور) جمله ی وابسته ای است که با جمله ی پایه (در جمله ی مرکب) بر اساس شباهت پیوند خورده است: ایلان کلچه بولیب یاتگنی دیک، او هم غوجمه ییب یاتر ایدی (همانند حلقه زدن مار در هنگام خواب، او هم در خود پیچیده به خواب رفته بود)

**O'xshatma**  
اوخشتمه  
← اوخشه تیش: اونینگ شعریده چیرایللی - لر کوپ (در شعر او تشبیه های بسیار خوب زیاد است)

**O'xshatmoq**  
اوخشتماق  
(مص) ۱- تشبیه کردن ۲- کسی یا چیزی را به کسی یا چیز دیگر همانند ساختن: مین بو باله نی سیزنینگ اوغلینگیزگه اوخشه تیب من (من این بچه را به پسر شما مانند کرده ام) ۳- کاری را به طور دلخواه و نیکو انجام دادن: ایشیک نی جووه اوخشه تیب سن

(ص) ۱- دارای جای ثابت برای زیستن؛ شهرنشین؛ مق. چادر نشین: - خلق (مردم شهرنشین)

**O'troqlash**  
اوئراقلاش  
(۱) عمل یا فرایند مسکون شدن، بویژه شهرنشین شدن

**O'troqlashmoq**  
اوئراقلاشماق  
(مص) ۱- شهرنشین شدن؛ به زندگی شهری گذشتن؛ به شهرنشینی رو آوردن

**O'tru-1**  
اوئترجو  
(۱) (ادبیات) روبرو؛ هر یک از دو سمتی که در جهت مخالف یکدیگرند؛ مقابل: ایکخله سی - کیلدی (هر دو با هم روبرو آمدند)

**O'tru-2**  
اوئترو  
(ص) ۱- روبرو؛ واقع در روبرو: - ده گی کیشی کیم؟ (شخص روبرویی کیست؟)

**O'tru-3**  
اوئترو  
(ق) ۱- روبرو؛ مقابل؛ در روبرو: او - مده اولتیردی (او در روبرویم نشست)

**O'tsochar**  
اوت ساچر  
(۱) (نظامی) اسبابی که مایع آتشین و شعله ور را پرتاب می کند

**O'ttiz-1**  
اوئتیز  
(۱) سی؛ عدد اصلی پس از بیست و نه و پیش از سی و یک

**O'ttiz-2**  
اوئتیز  
(ص) ۱- سی؛ یکی بیش از بیست و نه عدد

**O'ttizinchi**  
اوئتیزینچی  
(ص) ۱- سی ام؛ دارای ترتیب، ردیف، رتبه یا جایگاه سی: - سیت (صفحه ی سی ام)

**O'ttizta**  
اوئتیزته  
(ق) ۱- سی تا، سی عدد؛ سی دانه

**O'ttiztacha**  
اوئتیزته چه  
(ق) ۱- تخمینا سی دانه؛ در حدود سی دانه؛ ضیافتده - آدم بار ایدی (در ضیافت در حدود سی نفر بود)

**O'txona**  
اوتخانه  
(۱) ۱- آتشیخانه ۲- کوره؛ گرمخانه ۳- جای آتش در سماور؛ زغالی، کشتی، لکوموتیو و کارخانه ها

**O'txo'r**  
اوتخور  
(ص) ۱- علفخوار؛ دارای ویژگی تغذیه شدن به وسیله ی گیاهان، بویژه علف

**O'tzor**  
اوتزار

زرتشتی

**O'tparastlik**  
اوت پرستلیک  
(۱) ۱- آتش پرستی ۲- آیین پرستش آتش ۳- دین زرتشتی

**O'tqazdirilmoq**  
اوتقز دیریلماق  
(مص) ۱- اوتقز دیرماق

**O'tqazdirmoq**  
اوتقز دیرماق  
(مص) ۱- اوتقزماق

**O'tqazilmoq**  
اوتقه زیلماق  
(مص) ۱- اوتقزماق

**O'tqazish**  
اوتقه زیش  
(۱) ۱- عمل یا فرایند نشان دادن در جایی

**O'tqazishmoq**  
اوتقه زیشماق  
مص مش. اوتقزماق

**O'tqazmoq**  
اوتقزماق  
(مص) ۱- نشان دادن؛ به نشستن واداشتن یا به نشستن کسی کمک کردن: دیوانگه (- روی میل نشان دادن) ۳- در جایی قرار دادن: شمع نی شمعدانی گه (- شمع را در شمعدانی قرار دادن) ۴- در زمین کاشتن: کوچت - (نهال نشان دادن) ۵- نصب کردن: تیلفون - (تلفن نصب کردن، اوزیککه کوز - (بر انداختن نگین نشان دادن) ۶- کسی را در جایی اقامت دادن: کوارتیره ده اجاره چی - (در آپارتمان کرایه نشین نشان دادن)

**O'tqazgani joy topmadi**  
اوتقزگنی جای تاپمه دی  
(مجاز) بسیار اعزاز و حرمت کرد

**Boshga ~**  
باشگه اوتقزماق  
بر سر نشان دادن ۱- (مجاز) بسیار احترام و اعزاز کردن ۲- رهبر تعیین کردن

**O'tqizdirilmoq**  
اوتقیز دیریلماق  
(مص) ۱- اوتقیز دیرماق: (اف) ۱- اوتقیز دیریلماق

**O'tqizdirmoq**  
اوتقیز دیرماق  
(مص) ۱- اوتقیزماق: (اف) ۱- اوتقیز دیرماق

**O'tqizish**  
اوتقیزیش  
(۱) ۱- عمل یا فرایند نشان دادن: (اف) ۱- اوتقیزیش

**O'tqizishmoq**  
اوتقیزیشماق  
(مص) ۱- اوتقیزماق

**O'tqizmoq**  
اوتقیزماق  
(مص) ۱- اوتقیزماق: (اف) ۱- اوتقیزیش

**O'troq**  
اوتراق



توجه و مراقبت کردن: ساغلیگینگ حقیقه هم بیر آز  
اوله (در مورد سلامتی ات هم فکری بکن)

**اولیم سیره ماق** O'ylamsiramoq  
(مص. لا.) به فکر فرو رفتن: اندیشیدن: اندیشناک به  
نظر رسیدن

**اولینماق** O'ylanmoq  
(مص. لا.) ← اوله ماق ۲- به فکر فرو رفتن

**اولنتیرماق** O'ylantirmoq  
(مص. مت.) اولنماق

**اولنتماق** O'ylatmoq  
(مص. مت.) اوله ماق

**اولنتیرماق** O'ylattirmoq  
(مص. و.) اولنتماق

**اولیش** O'ylash  
(ا.) عمل یا فرایند اندیشیدن

**اولیشماق** O'ylashmoq  
(مص. مش.) اوله ماق

**اویمه** O'yma  
(ص.) ویزگی آنچه (مانند تنور، اجاق ...) که در  
زمین کنده و آماده شود ۲- کنده کاری شده: نقشلر  
(نقشهای کنده کاری شده)

**اویمه کار** O'ymakor  
(ا.) آنکه بر روی سنگ، چوب یا فلز تصویر یا نوشته  
ای را به صورت برجسته یا تو خالی نقش می‌کند: کنده  
کار ۲- آنچه بر آن تصویر یا نوشته ای کنده کاری شده  
باشد

**اویمه کارلیک** O'ymakorlik  
(ا.) کنده کاری ۲- عمل یا فرایند نقش کردن تصویر  
یا نوشته بر روی سنگ، چوب یا فلز به صورت برجسته  
یا تو خالی: مرمر تاشگه چیرایی یازو- قیلینگن (روی  
سنگ مرمر خط زیبایی کنده کاری شده است) ۲-  
آنچه به این صورت پدید آمده است: بولگن لوح  
(لوح کنده کاری شده)

**اویمه لماق** O'ymalamoq  
(مص. مت.) ۱- چیزی یا جایی را کندن یا شکافتن ۲-  
کسی را پیهم نیشگون گرفتن

**اویمه لتماق** O'ymalatmoq  
(مص. مت.) اویمه لماق (به وسیله کسی)

**اویمه لتتیرماق** O'ymalatirmoq  
(مص. و.) اویمه لتماق

**اویماق** O'ymoq-1

(ا.) تفریح و سرگرمی: فعالیتی که موجب سرگرمی،  
وقت گذرانی، خوشحالی یا از میان رفتن اندوه و  
خستگی می‌شود

**اویین مزخ** O'yin-mazax  
[اویین مزاح] (ا.) وسیله تفریح و سرگرمی: آنچه  
موجب تفریح و سرگرمی است: اونی- قیله سن می؟  
(تو او را باز چیه خود می سازی؟)

**اویین قراق** O'yinqaroq  
(ص.) ۱- دارای عادت یا گرایش زیاد به تفریح و  
سرگرمی: بهاله (پچهی علاقمند به تفریح و بازی) ۲-  
ویژگی آنچه (معمولاً وقت، عمر و مانند آن) که با  
تفریح و سرگرمی سپری گردد: دملر (لحظه‌های  
سرگرمی و تفریح)

**اویین خانه** O'yinxona  
(ا.) (گف.) جایی که در آن نوعی یا انواع بازی و  
سرگرمی اجرا گردد: جایی که در آن نمایشی اجرا شود  
(مانند سینما، تئاتر، سیرک ...)

**اویینچی** O'yinchi  
(ا.) ۱- بازیکن ۲- کسی که در بازی شرکت می‌کند:  
فوتبال- لری (بازیکن فوتبال، تمار- لری (بازیگران  
قمار) ۳- کسی که در بازی مهارت دارد: اونده ی- کم  
تایله دی (بازیکنی مانند او کم پیدا می‌شود) ۴- قاص

**اویینچاق** O'yinchoq  
(ا.) ۱- بازیچه ۲- آنچه با آن بازی می‌کنند: اسباب بازی  
۳- وسیله خوشگذرانی یا استفاده جویی: بیچاره  
عیالنی- قیلماقچی (زن بیچاره را می‌خواهد وسیله  
خوشگذرانی خودش بسازد) ۴- (مجاز) کسی که آلت  
دست دیگری است: ملیح و فرماتر: او با شلیغ نینگ  
اویینچاچی (او آلت دست ارباب است)

**اوییق** O'yiğ  
(ص.) ۱- دارای فرو رفتگی یا گودال: بیر (زمین  
دارای گودال) ۲- (اف.) شکافته شده: دریده شده: ~  
دیوار (دیوار شکافته): (گف.) اوییغ

**اویله ماق** O'ylamoq  
(مص. لا.) ۱- فکر کردن: اندیشیدن ۲- نقشه یا برنامه  
ریختن به خاطر هدفی معین: دکان ساتیب آلیشنی  
سین اویلب چیقرگن سن (خریدن مغازه فکر  
توست) ۳- به خاطر آوردن: مین دایم اونی اویله من  
(من همیشه به او به می‌اندیشم) ۴- تصور کردن:  
گمان کردن: انگاشتن: او کیله دی دیب اویلب من  
(گمان کرده بودم که او می‌آید) ۵- غمخواری کردن:

**اویدیرماق** O'ydirmoq  
(مص. مت.) اویماق (به وسیله کسی)

**اوییلش** O'yilish  
(ا.) عمل یا فرایند شکافته شدن

**اوییلماق** O'yilmoq  
(مص. مج.) اویماق

**آسمان اوییلیب بیرگه توشمه ی دی** Osmon o'yilib yerga tushmaydi  
آسمان به زمین نمی‌افتد: چیز مهمی به وقوع  
نمی‌پیوندد: چیزی نمی‌شود

**اویین** O'yin  
(ا.) ۱- بازی ۲- فعالیت جسمی یا ذهنی برای  
سرگرمی یا تفریح ۳- فعالیت ورزشی ۴- قمار ۵-  
اجرای نقش در یک نمایش یا فیلم: او کوپ کینالرده  
اوینه گن (او در فیلمهای زیادی بازی کرده است) ۶-  
(مکانیک) حرکت یا لرزش قطعه‌ای از یک دستگاه در  
جای خودش ۷- (مجاز) کار بیهوده: کونی- بیلن  
اوتکز دینگ (روز را به بیهوده گذراندی) ۸- (مجاز)  
شوخی اوزینگدن کتخه بیلن- قیلمه (باز خود بزرگتر  
شوخی مکن) ۹- (مجاز) فعالیت یا رفتار غیر جدی:  
اویینگ- لری جانگه تیگدی (از رفتار غیر جدی او به  
جان رسیدیم) ۱۰- رقص: ~ گه توشماق (رقصیدن)

**اویین بوزوقی** buzuqi  
۱- اخلاص یا برهم زندهی بازی ۲- خراب کنندهی کار

**اویینگه توشماق** ~ga tushmoq  
به رقص در آمدن: رقصیدن

**اویین کورستماق** ~ko'rsatmoq  
۱- نمایش دادن ۲- به دروغ به چیزی تظاهر کردن

**اویین قیلماق** ~qilmoq  
۱- بازی کردن ۲- رفتاری غیر عادی یا غیر جدی کردن  
۳- (مجاز) با کسی شوخی برخورد کردن

**اویین توشماق** ~tushmoq  
حرکات خوشایند انجام دادن

**اویین چیقرماق** ~chiqarmoq  
بازی در آوردن: به دروغ به چیزی تظاهر کردن

**لای اویینی** Loy-i  
از گل بازیچه‌های گوناگونی ساختن

**اویین باز** O'yinboz  
(ا.) (گف.) کسی که به بازی کردن سخت گرایش یا  
عادت دارد: بازیکن

**اویین کولگی** O'yin-kulgi

نوشابه دلم را به هم زد: (اف.) اوخشیماق

**اوخچیق** O'xchiq  
(ا.) صدایی که از اثر دل به هم خوردگی از گلو پدید  
می‌آید: عق: ~توخته دی (صدای عق قطع شد)

**اوخچیغی توتدی** O'xchig'i tutdi  
عق او شروع شد

**اوخچیتماق** O'xchitmoq  
(مص. مت.) اوخچیماق

**اوخچییش** O'xchish  
(ا.) ۱- دل به هم خوردگی: عمل یا فرایند دل به هم  
خوردن: عق زدن: ایسخیق هوا گاهی ده یوره ک- گه  
سبب بوله دی (گرمای زیاد گاهی موجب دل به هم  
خوردگی می‌شود) ۲- صدایی که از اثر این حالت از گلو  
بیرون می‌شود

**اوخچییشماق** O'xchishmoq  
(مص. مش.) اوخچیماق

**اوی** O'y-1  
(ا.) ۱- فکر ۲- فعالیت آگاهانهی ذهن: کوپ- له، آز  
سویله (ضر) (بسیار فکر کن، کم حرف بزن) ۳-  
محصول این فعالیت: اندیشه: یخشی (فکر  
خوب) ۴- عقیده: مرام: انسانپورلیک- لر (افکار  
انسانگرایی) ۵- نقشه یا برنامه ای برای کار یا هدفی  
معین: اونده مگرین آچیش- سی بار (او در فکر گشودن  
مغازه‌ای است) ۶- ذهن: عقل: بومستله ده- سی بیتمه  
دی (در این مسئله ذهنش کار نکرد)

**اویگه توشماق** ~ga tushmoq  
به فکر افتادن: به اندیشه پرداختن

**اویگه چومماق** ~ga cho'mmoq  
به فکر فرو رفتن: غرق در اندیشه شدن

**اویی گه بیتماق** ~iga yetmoq  
از اثر اندیشیدن به تصمیمی رسیدن

**اوی سورماق** ~surmoq  
فکر خود را به کار انداختن: مدت زیادی اندیشیدن

**اوی** O'y-2  
(ا.) (قد.) گاو

**اویدیم چقور** O'ydım-chuqur  
← اونقیر چونقیر

**اویدیم چقورلیک** O'ydım-chuqurlik  
← اونقیر چقورلیک

**اویدیرلماق** O'ydirilmoq  
(مص. مج.) اویدیرماق



خودخوری کردن  
**اوزینی ییتیرماق** *~ini yitirmoq*  
 خود را گم کردن؛ (مجاز) گذشته‌ی خود را فراموش کردن یا از آن چشم پوشیدن و به دوستان و نزدیکان خود اعتنا نکردن؛ مغرور شدن  
**اوزینی یوقاری توتماق** *~ini yuqori tutmoq*  
 خود را برتر گرفتن؛ (مجاز) مغرور شدن و افاده فروختن  
**اوزینی یوقاتماق** *~ini yuqotmoq*  
 (مجاز) بیحد مغرور شدن  
**اوز سوزلی** *~so'zli*  
 به عهد و قول خود استوار و وفادار  
**اوز** *O'z*  
 (۱) -۱ خوش؛ آشنا؛ اقربا ۲- مغز؛ جوهر؛ ماهیت (چغنتای)  
**اوز** *O'z*  
 (ص) ۱- ماهر؛ تردست؛ استاد ۲- بلیغ؛ فصیح؛ سنجیده ۳- نیک؛ خوب ۴- (مجاز) برتر؛ فوق  
**اوز** *O'z*  
 ض. خود؛ مربوط به کسی یا چیزی؛ -پولیم (پول خودم، -ماللری (کالای خودشان)  
**اوز** *O'z*  
 ف. (امر) اوزماق ۱- (پیشی گرفتن؛ پیشی بگیر ۲- آواز خواندن (بویژه سرود ترکی «اوزان»): آواز بخوان  
**اوزه ک** *O'zak*  
 (۱) ۱- ریشه ۲- بخش معمولاً زیرزمینی گیاه دانه‌دار که اندام جذب و ذخیره سازی غذا یا پایه یا وسیله‌ی محکم شدن گیاه در جای خود است و پانداختن گره، جوانه و برگ از ساقه متمایز می‌شود؛ درخت نینگ اوزه گی (ریشه‌ی درخت) ۳- میله؛ هسته‌ی آهنی الکترومغناطیس و مانند آن ۴- (دستور) واژه‌ای که با افزودن وند یا واژه‌ی دیگر، از آن واژه‌ی تازه‌ای ساخته شده است مانند: اور (درو)، که از آن واژه‌های اوراق (داس)، اوزماق (درویدن)، اوریش (عمل یافرايندرو کردن)، اوزاقچی (دروگر ... ساخته شده است) ۵- (مجاز) بخش اساسی و مهم چیزی؛ ماهیت یا مضمون چیزی؛ مقاله نینگ اوزه گی (مضمون اساسی مقاله)  
**اوزه ک داش** *O'zakdash*  
 (۱) (دستور) واژه‌ای که دارای ریشه‌ی مشترک اند یا از

(۱) اوز؛ بخشی از اقوام ترک اوغوز بودند که در قرن یازدهم میلادی به شرق اروپا مهاجرت کردند، فعلاً گروهی از «اوز» هادر ترکیه نیز زیست دارند  
**اوز** *O'z*  
 (۱) ۱- خود ۲- مجموعه‌ی آنچه (جسم، عواطف، احساسات، اندیشه‌ها) یک شخص را پدید آورده است؛ هستی و تمامیت هرکس؛ خویشتن؛ -نی تنیماق (خود را شناختن، -نی کمالگه ییتکزمماق (خود را به کمال رساندن) ۳- یک موجود بتنهایی و بدون شرکت دیگری یا دیگران؛ -نی قرارگه کیلدی (خودش تصمیم گرفت)  
**اوز باشیگه** *~boshiga*  
 بتنهایی؛ بدون اشتراک یا نظر دیگری یا دیگران  
**اوز ییده یوق** *~ida yo'q*  
 بسیار زیاد؛ بی نهایت؛ بی اندازه  
**اوزیدن کیتماق** *~idan ketmoq*  
 از خود بیخود شدن؛ از حالت طبیعی بیرون شدن؛ بیهوش شدن  
**اوزیگه کیلماق** *~iga kelmoq*  
 به خود آمدن ۱- به هوش آمدن ۲- هشیاری یا خونسردی خود را بازیافتن  
**اوزیگه آلماق** *~iga olmoq*  
 به خود گرفتن؛ حرفی را از روی شبهه به خود نسبت دادن  
**اوزینگیزدن اوتر گپ یوق** *~ingizdan o'tar gap yo'q*  
 تمام حرفها به شما معلوم است؛ خودتان از همه چیز خود آگاهید  
**اوزینی حسن چپ کوچه سیگه اورماق** *~ini Hasanchap ko'chasiga urmoq*  
 (اف) خود را به کوچه‌ی علی چپ زدن؛ (مجاز) سخنی را نشنیده گرفتن؛ خود را نسبت به موضوعی بی خبر نشان دادن  
**اوزینی قولگه آلماق** *~ini qo'lga olmoq*  
 خود را به دست گرفتن؛ بر خود مسلط شدن و خونسردی خود را حفظ کردن  
**اوزینی اولدیرماق** *~ini o'ldirmoq*  
 ۱- خودکشی کردن ۲- (مجاز) تلاش بسیار کردن  
**اوزینی آسماق** *~ini osmoq*  
 (اف) ۱- خود را حلق آویز کردن؛ - اوزینی اولدیرماق ۲- (مجاز) بسیار ابرام و اصرار، تقلا و

آمیزش جنسی مردی با زن غیر از همسرش  
**اوینشماق** *O'ynashmoq*  
 (مص) ۱- اوینه ماق ۲- مردی با زنی غیر از همسرش یا زنی با مردی غیر از همسرش رابطه‌ی همراه با آمیزش جنسی برقرار کردن  
**اویناق** *O'ynoq*  
 (ص) (ادبیات) ۱- دارای حرکات سریع و شوخ ۲- ذوقبخش؛ خوشایند؛ -کوی (آهنگ ذوقبخش و خوشایند)  
**اویناق** *O'ynoqi*  
 (ص) ۱- شوخ و شنگ ۲- ذوقبخش؛ خوشایند ۳- دارای عادت یا گرایش به شوخی، تفریح و وقت گذرانی ۴- دارای حرکات شوخ و توجه برانگیز؛ -کوزلر (چشمان شوخ) ۵- سبک؛ جلف و قبحه  
**اویناقلیک** *O'ynofilik*  
 (۱) وضع یا کیفیت شوخ و شنگ، خوشگذران یا سبک و جلف بودن  
**اویناق لماق** *O'ynoqlamoq*  
 (مص) ۱- بازی کردن، بویژه بازیگوشی؛ باله لر میسه لر یوزیده ده لر (بچه‌ها روی سینه‌ها دارند بازی می‌کنند) ۳- حرکات شوخ و سبک کردن ۴- (گف) ناز یا عشوه کردن  
**اویناوچی** *O'ynovchi*  
 (۱) ۱- بازی کننده ۲- بازیکن ۳- بازیگر  
**اویووچی** *O'yuvchi*  
 (۱) ۱- شکاف کننده (الف) وسیله‌ای که با آن چیزی یا جایی را بشکافند ب) آنکه جایی یا چیزی را بشکافد ۲- (شیمی) ماده‌ی تخریب کننده؛ کیسلاته -بیر ماده (تیزاب یک ماده‌ی تخریب کننده است)  
**اویچن** *O'yechan*  
 (ص) ۱- فکور؛ اندیشمند؛ -بدم (آدم اندیشمند) ۲- در فکر و خیال فرو رفته ۳- (مجاز) آرام؛ بی سرو صدا؛ -توتن (شب آرام و بی سرو صدا)  
**اویچنلیک** *O'yechanlik*  
 (۱) ۱- وضع یا کیفیت اندیشناک بودن ۲- (مجاز) آرامش؛ سکوت؛ کوچه اویچنلیگی نی اوق تاووشی برهم بیردی (سکوت کوچه را صدای تیر برهم زد)  
**اویچی** *O'ychi*  
 (۱) ۱- آنکه دارای عادت یا گرایش زیاد به فکر کردن دارد ۲- خیالاتی  
**اوز** *O'z*  
 اوز

(۱) چاله؛ گودال کم عمق و خرد  
**اویماق** *O'yumoq*  
 (۱) (گف) انگشتانه؛ (اف) قولگه سالر  
**اویماق** *O'yumoq*  
 (مص) ۱- کندن ۲- جایی را سوراخ یا گود کردن؛ دیواری - (دیوار را سوراخ کردن) ۳- کنده کاری کردن؛ حک کردن؛ درخت تنه سیگه خط (-در تنه‌ی درخت خط کندن) ۴- شکافتن؛ درز پدید آوردن؛ موزنی - (یخ را شکافتن) ۵- (مجاز) سخت نیشگون گرفتن؛ اچیحینی بیلن شوخ باله سینی اوییب آلدی (از سر خشم بچه‌ی بازیگوشش را سخت نیشگون گرفت)  
**اوییب آلماق** *O'yib olmoq*  
 ۱- سخت نیشگون گرفتن ۲- (مجاز) کسی را با حرف سخت و نیشدار تنبیه دادن  
**اوینلسماق** *O'ynalmoq*  
 (مص) ۱- اوینه ماق  
**اوینه ماق** *O'ynamoq*  
 (مص) ۱- بازی کردن ۲- در یک فعالیت سرگرم کننده شرکت کردن؛ باله لر پرکده اوینه‌ی دیلر (بچه‌ها در پارک بازی می‌کنند) ۳- رقصیدن ۴- با کسی شوخی کردن ۵- حرکات خوشایند و توجه برانگیز کردن؛ کوزلری اوینب تورگن (چشمه‌های شوخ و توجه برانگیز است) ۶- نقشی را ایفا کردن؛ اوتیه ترده اوینه‌ی دی (اودر تأثیر بازی می‌کند)  
**قلیق اوینه ماق** *Qallic ~*  
 نامزدبازی کردن؛ رابطه‌ی عاشقانه داشتن پسر و دختر در دوران نامزدی  
**اوینه تیلماق** *O'ynatilmog*  
 (مص) ۱- اوینتماق  
**اوینتماق** *O'ynatmoq*  
 (مص) ۱- اوینه ماق  
**اوینش** *O'ynash*  
 (۱) ۱- عمل یافرايند بازی کردن ۲- (مجاز) معشوقه؛ زنی که با مردی، جز همسرش رابطه‌ی معمولاً با آمیزش جنسی دارد؛ مردی که با زنی جز همسرش رابطه‌ی معمولاً با آمیزش جنسی دارد؛ (اف) اویناش  
**اوینشلیک** *O'ynashlik*  
 (۱) ۱- وضع یا کیفیت معشوقه بودن؛ ایبری بوله توریب -قیله دی (با وجود داشتن شوهر معشوقه‌ی مرد دیگریست) ۲- عمل یافرايند داشتن رابطه‌ی همراه با



(۱) دگرگونی؛ وضع یا کیفیت متغیر بودن

**اوزگرووچی** O'zgavuchi

(ص.) متغیر؛ دارای ویژگی دگرگون شدن از حالت یا شکل پیشین به حالت یا شکل تازه

**اوزگرووچی مقدار** ~ miqdor

۱- کمیتی که بتوان آن را به جای هر یک از مقدارهای یک مجموعه‌ی معین فرض کرد ۲- نشانه یا نماد چنین کمیتی

**اوزگرووچی کپیتال** ~ kapital

سرمایه‌ی متغیر؛ آن بخش از دارایی شخص یا مؤسسه که مورد مبادله قرار می‌گیرد (مانند پول، مواد خام و فراورده‌ی کالایی)

**اوزگه چه** O'zgacha

(ص.) دگرگونه؛ دارای شکل یا وضع دیگر؛ بیربیلده شهر - قیافه آنگن (در مدت یک سال شهر چهره‌ی دیگری گرفته است)

**اوزگون** O'zgun

(۱) طغیان آب که از آن نتوان گذشت و محتاج به شنا باشد

**اوزی بولر چیلیک** O'zibo'larchilik

(۱) بی پروایی ۲- بی توجهی در کار و گذاشتن آن به حال خودش

**اوزیدن اوزی** O'zidan-o'zi

(ق.) ۱- خودبخود ۲- بدون شرکت یا دخالت دیگری؛ اوایشلرینی - بجره دی (او کارهایش را بدون شرکت دیگری انجام می‌دهد) ۳- به طور غیرارادی؛ بدون قصد یا برنامه ریزی؛ باله - کوله دی (بچه خودبخود می‌خندد)

**اوزی بورر** O'ziyurar

(۱) خودرو؛ آنچه بخودی خود راه برود - توتپ (توپ خودرو)

**اوزیش** O'zish

(۱) ۱- عمل یا فرایند پیشی گرفتن در مسابقه‌ی دو ۲- (مجاز) برتری؛ پیشاهنگی ۳- فرایند گذشتن از سنی؛ عمر اوزه دی، حسن توزه دی (ضر) (عمر می‌گذرد، حسن خراب می‌شود)

**اوزیشمه چاق** O'zishmachoq

(۱) مسابقه‌ی هوش؛ مراسمی برای شناسایی بهترین استعدادها یا خلاقیتها در زمینه‌ی معین که به اشکال و شیوه‌های گوناگون برگزار می‌شود

**اوزیشماق** O'zishmoq

اوست) ۳- وضع یا کیفیت ویژه بودن؛ هر نرسه اوز اوزگه لیگیگه ایگه (هر چیز دارای ویژگی خاص خود است)

**اوزگریش** O'zgarish

(۱) ۱- عمل یا فرایند دگرگون شدن ۲- تحول؛ تغییر ۳- (قد.) انقلاب

**اوزگریشماق** O'zgarishmoq

(مص. مش.) اوزگرماق

**اوزگریش سیز** O'zgarishsiz

(ص.) ثابت؛ بی دگرگونی؛ بی تغییر؛ رنگی - قالگن (رنگش ثابت مانده است)

**اوزگرمس** O'zgarms

(ص.) تغییرناپذیر؛ ثابت - عدد (عدد ثابت)

**اوزگرمس توك** ~ tok

جریان برقی ثابت؛ برقی که نیرو و جهت آن تغییر نمی‌کند

**اوزگرماق** O'zgarmaq

(مص. لا.) ۱- دگرگون شدن؛ حالت یا شکلی متفاوت با حالت یا شکل پیشین گرفتن؛ تغییر کردن ۲- عوض شدن؛ رییسمیز اوزگردی (رییس ماعوض شد)

**اوزگرتیرلماق** O'zgartirilmaq

(مص. مج.) اوزگرتیرماق

**اوزگرتیریش** O'zgartirish

(۱) عمل یا فرایند دگرگون ساختن

**اوزگرتیریشماق** O'zgartirishmoq

(مص. مش.) اوزگرتیرماق

**اوزگرتیرماق** O'zgartirmoq

(مص. مت.) اوزگرماق

**اوزگرتیشماق** O'zgartishmoq

(مص. مش.) اوزگرت ماق

**اوزگرت ماق** O'zgartmoq

(مص. مت.) اوزگرماق

**اوزگروو** O'zgaruv

(۱) ۱- تغییر ۲- دگرگونی؛ وضع یا کیفیت دگرگون بودن ۳- تحول؛ ایشینگده بیران - کورنیمه‌ی دی (در کارت تغییری دیده نمی‌شود)

**اوزگرووچن** O'zgaruvchan

(ص.) متغیر؛ تغییرناپذیر؛ تغییرکننده - هوا (هوا متغیر)

**اوزگرووچن توك** ~ tok

برق متغیر؛ برقی که جهت و نیروی آن تغییر می‌کند

**اوزگرووچنلیک** O'zgaruvchanlik

(مص. لا.) (گف.) به زبان از یکی حرف زدن؛ از یکی گفتن

**اوزبیکچه سیگه** O'zbekchasiga

(ق.) بشیوه‌ی از یکجا؛ بروش یا عادت از یکجا؛ اولر ~ قوچاق آچیب کوریشدیلر (آنها بشیوه‌ی از یکجا غوش گشوده با هم احوال پرسى کردند)

**اوزبیک چیلیک** O'zbekchilik

(۱) رسم و عادت مربوط به از یکجا

**اوزبیلرمان** O'zbilarmon

(ص.) ۱- خودبین؛ دارای عادت یا گرایش به خودبینی ۲- یکدنده؛ دارای عادت، گرایش یا پافشاری به رأی خود

**اوزبیلرمانلیک** O'zbilarmonlik

(۱) ۱- خودبینی؛ عادت یا گرایش ذهنی به اینکه شخص خود را برتر از دیگران تصور کند ۲- یکدندگی؛ پافشاری بر رأی یا تصمیم خود

**اوزباشیمچه** O'zboshimcha

(ص.) خودسر؛ دارای عادت یا گرایش به پیروی از خواست و اراده‌ی خود و بی اعتنائی به خواست، دستور یا راهنمایی بزرگتران یا مقامهای بالاتر؛ بویگیت ایشنی بوزیب قویدی (این جوان خودسر کار را خراب کرد)

**اوزباشیمچه لیک** O'zboshimchalik

(۱) خودسری؛ پیروی از خواست و اراده‌ی خود و بی اعتنائی به خواست، دستور یا راهنمایی بزرگتران یا مقامهای بالاتر

**اوزدیرماق** O'zdirmoq

(مص. و.) اوزماق

**اوزگه** O'zga - 1

(ص.) ۱- غیر؛ بیگانه؛ مربوط یا متعلق به بیرون از گروه یا جمع مورد نظر؛ غریبه؛ او اوزینی - اردیک توته دی (او خود را مانند بیگانه‌ها می‌گیرد) ۲- غیر از خود شخص؛ یامان اوزینی بیلمس، - نی کوزگه ایلمسمس (ضر) (آدم بد خود را نمی‌شناسد و به دیگران اعتنا نمی‌کند) ۳- خلاف عادت؛ غیرمعمول؛ بویکون - چه بیر هوا بولدی (امروز هوا خلاف معمول بود)

**اوزگه** O'zga - 2

(ض.) (قد.) او؛ اشاره به سوم شخص

**اوزگه لیک** O'zgalik

(۱) ۱- ویژگی ۲- کیفیت، صفت یا نشانه‌ی ویژه؛ اونینگ اوزگه لیگی قطعیتده (ویژگی او در قاطع بودن

یک ریشه ساخته شده‌اند؛ مشتقات

**اوزه کلی** O'zakli

(ص.) (دستور) دارای ریشه؛ بیر - سوزلر (واژه‌هایی که دارای ریشه‌ی مشترک‌اند)

**اوززن** O'zan

(۱) (زمین‌شناسی) بستر؛ پهنه‌ای که آب بر آن جریان می‌یابد؛ دریا - سی (بستر رود)؛ مجرا

**اوز ارا** O'zaro - 1

(ص.) دوجانبه؛ مربوط یا منسوب به دو طرف، دو نفر یا دو گروه؛ - سنجل (دعوی دوجانبه، - کیلیشوو (توافق دوجانبه)؛ میان؛ در میان؛ پولنی - بولیوب آلینگلر! (پول را میان خود تقسیم کنید)

**اوز اراگپ** ~ gap

سخن پنهانی؛ راز

**اوز ارا** O'zaro - 2

(ق.) با هم؛ نسبت به یکدیگر؛ - کیلیشینگ لر (با هم به توافق برسید)

**اوزه غان** O'zag'on

(ص.) سریعتر یا چابکتر از دیگران؛ دونده‌ی سریع؛ - باله (بچه‌ی چابک و سریع)

**اوزبیک** O'zbek

[ازبک] (۱) ۱- ازبک ۲- نام عمومی مردم بومی ترک تبار ساکن جمهوری ازبکستان در آسیای مرکزی و نیز کشورهای تاجیکستان، قیرقیزستان، قزاقستان و ترکمنستان و افغانستان؛ «طایفه‌ای است معروف و آن ۲- ۳- اوروغ می‌باشد که هر اوروغی منشعب به چندین فرقه و طایفه‌ای است» (سنگلاخ). برخی این واژه را مرکب از دو واژه‌ی «اوز» به معنی خوب، نیکو یا خود و «بک» به معنی امیر دانسته‌اند که از ترکیب آنها واژه‌ی «ازبک» به معنی «امیر خوب» یا «امیر نیکو» یا «امیر خود» حاصل شده است ۲- هریک از افراد آن قوم

**اوزبیک لیک** O'zbeklik

(۱) ۱- رفتار و عادت ویژه‌ی ازبیکها ۲- اوزبیک چیلیک

**اوزبیکچه** O'zbekcha - 1

(۱) ازبکی؛ زبان مردم ازبک، از زبانهای اورال آلتای

**اوزبیکچه** O'zbekcha - 2

(ص.) ۱- ازبکی ۲- مربوط یا منسوب به ازبک ۳- مربوط یا متعلق به زبان، ادبیات، هنر و فرهنگ ازبک؛ طعام (غذای ازبکی)

**اوزبیکچه لماق** O'zbekchalamoq



(۱.) کودک؛ طفل؛ بچه‌ی خردسال

**اوغیلچه** O'g'ilcha  
(۱.) پسرک؛ پسر کوچک؛ فرزند خرد؛ پسرچه؛ بو-کیم نینگ باله سی؟ (این پسرک فرزند کیست؟)

**اوغیر** O'g'ir  
(۱.) هاون؛ ظرفی گوداز فلز یا چوب که در آن مواد را با دسته‌ی هاون با کوبیدن یا ساییدن خرد می‌کنند یا به صورت گرد در می‌آورند؛ (اف.) اوغیر تاش

**اوغیر لماق** O'g'irlamoq  
(مص. مت. ۱-) دزدیدن ۲- چیزی را بی آگاهی و تمایل صاحبش برای خود گرفتن؛ بپراونینگ پولینی (پول کسی را دزدیدن) ۳- اختطاف کردن؛ کسی را بازور ربودن

**گپ اوغیر لماق** Gap ~  
حرف دزدیدن؛ گوش دادن پنهانی به سخن دیگران و از آن آگاهی یافتن

**جای اوغیر لماق** Joy ~  
جای مورد نظری را اشغال کردن یا بند ساختن

**فکر اوغیر لماق** Fikr ~  
۱- فکر و اندیشه‌ی کسی را دزدیدن؛ سرقت ادبی ۲- رأی یا اندیشه‌ی دیگری را اخلال کردن

**اوغیر لماق** O'g'irlanmoq  
(مص. مج.) اوغیر لماق؛ کیچه بیر اوی اوغیر لنگن (شب خانه‌ای دزدیده شده است)

**اوغیر لماق** O'g'irlatmoq  
(مص. مت.) اوغیر لماق (به وسیله‌ی کسی)

**اوغیر لاش** O'g'irlash  
(۱.) دزدی؛ عمل یا فرایند تصاحب کردن مال دیگران بی آگاهی و رضایت آنان؛ بپراونینگ مالینی ~ که قنده ی جرأت ایتدینگ؟ (برای دزدیدن مال دیگران چطور جرأت کردی؟)

**اوغیر لاشماق** O'g'irlashmoq  
(مص. مت.) با هم دزدی کردن

**اوغیر لیک** O'g'irlilik  
(۱.) دزدی ۲- وضع یا کیفیت برداشتن مال دیگران بدون آگاهی و تمایل آنان؛ اویره مس حالی هم -نی تشلمه گن (آن نابکار هنوز هم عمل دزدی را ترک نکرده است) ۳- ← اوغری لیک

**اوغیر لیکچه** O'g'irlilikcha  
← اوغیر لیکچه

**اوغیت** O'g'it -1

(او چیزهایی زیر لب گفت)

**اوز غیر** O'zg'ir  
(ص. ۱-) پیشتاز؛ دارای توانایی یا مهارت پیشی گرفتن از دیگران، بویژه در دو-ات (اسب پیشتاز) ۲- (مجاز) پیشگام؛ پیشاهنگ؛ -اوقو وچی (شاگرد پیشگام)

**اوغیل** O'g'il  
(۱.) ۱- پسر ۲- فرزند نرینه‌ی انسان؛ بو-کیم نینگ فرزنددی؟ (این پسر فرزند کیست؟)، -قیزلر (پسرها و دخترها) ۳- بچه‌ی نرینه؛ چقه لاق -می، قیز؟ (نوزاد پسر است یا دختر؟)

**اوغیل باله** O'g'il bola  
۱- پسر ۲- (مجاز) جوانمرد؛ سخی

**اوغیل تویی** O'g'itoyi  
مراسم جشنی که به خاطر ختنه کردن پسر برپا می‌شود

**گپ نینگ اوغیل باله سی** Gapning ~ bolasi  
(مجاز) سخن یا رأی معقول و احسن

**اوغیللی** O'g'illili  
(ص. ۱.) دارای پسر؛ صاحب پسر؛ اولر -بولدیلر (آنها صاحب پسر شدند)

**اوغیللیک** O'g'illilik  
(۱.) وضع یا کیفیت پسر بودن؛ -بورچ (وظیفه‌ی یا مسئولیت) پسر بودن

**اوغیللیک قیلماق** O'g'illilik qilmoq  
۱- وظیفه یا حق فرزند را ادا کردن ۲- برای کسی مانند فرزند حقیقی بودن یا مثل فرزند خدمت کردن؛ جای پسر را گرفتن

**اوغیل قیز** O'g'il-qiz  
(۱.) ۱- پسر و دختر؛ فرزندان؛ اولر اونته -اوستیردیلر (آنها ده فرزند بزرگ کردند) ۲- جوانان؛ نسل جوان؛ -لرنینگ ساغلام و بیلیملی قیلیپ تربیه لش کیره ک (جوانان را سالم و چیز فهم باید تربیت کرد)

**اوغیل سیز** O'g'ilsiz  
(ص. ۱.) بی پسر؛ ویژگی آنکه فرزند نرینه ندارد؛ -ئاته (پدر بی پسر)

**اوغیل سیزلیک** O'g'ilsizlik  
(۱.) وضع یا کیفیت بی پسر بودن؛ بو ایر خاتین اون ییلدن بویان -دن قینه له دیلر (این زن و شوهر از ده سال بدینسو از نداشتن پسر رنج می‌برند)

**اوغیل اوشاق** O'g'il-ushoq

## اوزلیک

O'zlik  
(۱.) شخصیت؛ مجموعه‌ی صفات، ویژگیهای جسمی و رفتاری شخص که او را از دیگران متمایز می‌سازد؛ عملده اوزلیکینگ نی نمایان قیل! (در عمل شخصیت خود را نشان بده)

**اوزلیک نسبتی** ~ nisbati  
(دستور) فعل لازمی

**اوزلیک آلماشی** ~ olmoshi  
(دستور) ضمیر شخصی

**اوزماق** O'zmoq -1  
(مص. لا. ۱-) پیشی گرفتن (در راه پیمایی، دو) ۲- (مجاز) موفقیت یا برتری حاصل کردن؛ بیرلشگن اوزر، بیرلشمه گن توزر (ضر) (متحد می‌برد، نامتحد می‌بازد) ۳- از سن معینی گذشتن؛ سن معینی را سپری کردن

**کیم اوزدی** Kim o'zdi  
مسابقه، بویژه مسابقه‌ی دو

**اوزماق** O'zmoq -2  
(۱.) (قد.) نوعی تصنیف ترکی خارج از وزن نظم

**اوزان** O'zon  
(۱.) (قد.) ۱- سرودی که خارج از اسلوب وزن و نظم است (سنگلاخ و چغتای) ۲- آواز خوان مردمی که آهنگها و تصنیفهای مردمی را می‌خواند؛ بخشی

**اوزاغ** O'zog  
(ح.) واژه‌ای برای (معمولا) دو (روز، هفته یا سال) پیش از امروز یا امسال؛ -سی کون (روز پیش پریروز)؛ (اف.) اوزخاغ؛ -سی هفته (دو هفته قبل)

**اوز اوزیدن** O'z-o'zidan  
(ق.) خودبخود؛ بدون شرکت یا دخالت دیگری؛ او، -یوریب کیتدی (او خودبخود به راه افتاد)

**اوز اوزیدن معلوم** ~ ma'lum  
خودبخود روشن و قابل فهم است؛ نیازی به توضیح یا شرح ندارد

**اوز اوزیگه** O'z-o'ziga  
(ص. ۱.) ۱- با خود ۲- با خویشتن؛ -ددیل بول! دیدی (با خود گفت دلیر باش!) ۳- صفت آنکه فقط به خود توجه دارد

**اوز اوزیچه** O'z-o'zicha -1  
(ص. ۱.) ← اوز اوزیگه

**اوز اوزیچه** O'z-o'zicha -2  
(ق.) ۱- زیر لبی؛ به طور آهسته؛ او -الخه نیمه لر دیدی

(مص. مت.) اوزماق

**اوزیشو** O'zishuv  
(۱.) ۱- مسابقه ۲- عمل همزمان دویا چند نفر یا گروه برای پیشی گرفتن بر یکدیگر در دستیابی به یک هدف مشترک ۳- ← اوزیشمه چاق

**اوزیچه** O'zicha  
(ق.) ۱- تنهایی؛ برچه ایشنی -قیلدی (تمام کارها را به تنهایی انجام داد) ۲- بدون مداخله یا کمک دیگری؛ بتنهایی ۳- تنها با رأی یا اراده‌ی خود؛ او دایم -ایش توته دی (او همیشه با رأی و اراده‌ی خود کار می‌کند) ۴- ← اوزیدن اوزی

**اوزلشماق** O'zlashmoq  
(مص. لا.) اوزلشتیرماق

**اوزلشتیرلماق** O'zlashtirilmoq  
(مص. مج.) اوزلشتیرماق

**اوزلشتیریش** O'zlashtirish  
(۱.) عمل یا فرایند آباد کردن یا مورد استفاده قرار دادن ۲- آموزش ۳- عمل از خود کردن یا دوست و نزدیک ساختن

**اوزلشتیرمه** O'zlashtirma  
(ص. ۱.) آباد؛ آباد شده؛ مورد استفاده قرار داده شده ۲- آموخته شده؛ درک شده

**اوزلشتیرمه گپ** ~ gap  
(دستور) سخن یا نوشتار تغییر شکل داده شده‌ی شخص دیگر

**اوزلشتیرماق** O'zlashtirmoq  
(مص. مت.) ۱- آباد کردن؛ قابل استفاده ساختن؛ بوش بیرلرنی - (زمینهای بایر را آباد ساختن)، مبلغنی - (پول را مورد استفاده قرار دادن) ۲- آموختن؛ موسیقیه نی یخشی - (هنر موسیقی را خوب آموختن) ۳- مال دیگری را صاحب شدن ۴- به خود دوست و همدم ساختن؛ تدبیرلی قه بین آته ینگ کیلین نی تیزده اوزلشتیردی (مادر شوهر مدبر بزودی تازه عروس را به خود دوست و نزدیک ساخت)

**اوزلشتیرماوچی** O'zlashtirmovchi  
(ص.) کندذهن؛ دارای توانایی یا استعداد اندک در فراگیری و درک مطلبی؛ -اوقو وچی (دانش آموز کندذهن)

**اوزلشتیروچی** O'zlashtiruvchi  
(ص. ۱.) دارای توانایی و استعداد آموختن؛ خوب فراگیرنده؛ درخاک -بهاله (بچه‌ی درخاک)



(اف.)، -اوشنده ی

### اوشنجه

(ق. ۱) - آتقدیر، بمقدار، درجه باشدت مورد نظر: قنچه کوپ اوقسنگ، - کوپ اورگنه سن (هر قدر بسیار بخوانی، بهمان اندازه بسیار می آموزی) ۲- برابر یا بمانند کسی یا چیزی: سین هم در سله ده - بولیشینگ کیره ک (در درسا تو هم باید بماند او شوی)

### اوشنجه لیک

(ق. ۱) - بهمان مقدار یا درجه ی گفته شده یا قبلی: بو ایش اوچون - مبلغ باری می؟ (برای این کار بهمان مقدار پول هست؟)

### اوشه اوشه

(ق. ۱) - همچنان ۲- به همان ترتیب: همان گونه: اوشنیک فعل اطواری (- رفتار و عادت هایش است که بود) ۳- تا زمان مورد گفتگو: هنوز: اچخیق اوستیکه کیتیب، - کیلمه ی دی (به قهر رفت و هنوز که هنوز است نمی آید)

### اوشه ی ماق

(مض. لا. ۱) - بحالت اخمو نشستن: نینگه دیر اوشه ییب اوتیرگن (اونبار علتی نامعلوم اواخم آلود نشسته است) ۲- از اثر نفهمیدن چیزی حیران ماندن

### اوشقیریش

(۱) - عمل یا فرایند تهدید کردن: تهدید: ارعاب: اویره مس نینگ قولیدن - هم قتل هم کیله دی (از دست آن نابکار هم تهدید و هم قتل برمی آید)

### اوشقیرماق

(مض. مت. ۱) - تهدید کردن ۲- با خشم و عصبانیت حرف زدن: قوراللی آدم همه نی - ده ایدی (مرد مسلح همه را داشت تهدید می کرد)

### اوشقیروچی

(۱) - تهدید کننده: کسی که دیگران را مورد تهدید و ارعاب قرار می دهد

### اوج

(۱) - انتقام: عمل یا رفتاری برای آزار یا آسیب رساندن به کسی به عنوان عملی متقابل و در پاسخ به عمل او: کین خواهی: قتیخ - (انتقام سخت) ۲- قصاص: کیفری برابر جرم

### اوج آلماق

انتقام گرفتن: آزار یا آسیب رساندن به کسی در پاسخ به عمل او

### اوج

آگاهی دیگران: - باقماق (دزدانه نگاه کردن): (اف.)

اوغرینجه کی: اوغرینجه کین

اوغرینجه سیگه O'g'rinchasiga

- اوغرینجه ۲

اوغری وچخه O'g'rivachcha

[اوغری بچه] (دشنام) پسر دزد: پسرهی دزد

اوغریخانه O'g'rixona

(۱) - جای بود و باش دزدان: بو محله - (این محله جای زندگی دزدان است) ۲- محل رفت و آمد دزدان: جایی که عمل دزدی زیاد صورت می گیرد

اوشه O'sha

(ض. لا. ۱) - آن ۲- اشاره به دور: - قلم (آن قلم است) ۳- ضمیر اشاره به غیر انسان: - نی بیر (آن را بده) ۴- ضمیر اشاره ی سوم شخص مفرد: - کیلیدی می؟ (او آمد؟) ۵- مخفف عبارتی مانند آن یکی، آن دیگر، آن آخری: - نی هم آل (آن یکی را هم بگیر)

اوشل O'shal

(قد.)، - اوشه: اوشول

اوشه نقه O'shanaqa

- اوشنده ی

اوشه نقنگی O'shanaqangi

- اوشه نقه

اوشه نقه سی O'shanaqasi

(ق. ۱) - همان طور: بهمان طرز: بهمان شیوه: - ایش توت (بهمان شیوه کار بکن)

اوشنده ی لیگیچه O'shandayligicha

(ق. ۱) - بهمان شیوه ی گذشته: بروش پیشتر: بحالت قبلی: بو نرسه - سقلنسین (این چیز به شکل قبلی حفظ شود، ایشر - کیتیه ویرسین (کارها بروش پیشتر ادامه بیاید)

اوشنده قه O'shandaqa

- اوشه نقه: (اف.) اوشنداغی

اوشنده ی O'shanday

(ق. ۱) - همان گونه: بهمان طرز: بهمان شیوه: - اینتیلینگ یوته سن (بهمان طرز اگر تلاش کنی، برنده خواهی شد): (اف، اد) اوشنداق

اوشنده یبین O'shandayin

(گف.)، - اوشنده ی

اوشنده ییچه O'shadayicha

(گف.)، - اوشنده ی لیگیچه

اوشنداق O'shandoq

داشته اند. اوغوزها بخشی از ترکیب نژادی مردم از یک را نیز تشکیل می دهند: ارغز: غرز

### اوغلان

O'g'lon (۱) - جوان نرینه: فرزند پسر ۲- جوان دلیر: وطن - لری او نی قوریقله ی دلیر (جوانان میهن آن را پاسداری می کنند) ۳- (مجاز) فرزند فرمانبر ۴- (قد.) فرزندان خوانین مغول، چنانکه شاهزادگان عجم را «میرزا» و شاهزادگان روم را «سلطان» گویند (سنگلاخ)

### اوغلاق

O'g'loq (۱) - (اف. ۱) - (ور) ورزش ملی از یکپا به سواری اسب که جانور کشته شده (معمولا گوساله ی یک یا دوساله یا بز) را در مبداء از زمین بر می دارند و بادوش اسب به محل تعیین شده می برند. در این جریان سواران دیگر می کوشند او را مانع شوند و گوساله را از او برابند. مرحله ی دیگر رساندن گوساله از آن محل به مبداء (جور) (دایره ی حلال) به عین روش قبلی است، هریک از این مراحل دارای امتیاز یا جایزه ی معین است

### اروغان

(۱) - (قد.) خدا: پروردگار

O'g'ri-1

### اوغری

(۱) - دزد: کسی که مال دیگران را بدون آگاهی و رضایت آنان برای خود بر می دارد: - نی قراقچی اوردی (ضر) (مال دزد را رهازن زد)

### گپ اوغریسی

آنکه سخن دیگران را پنهانی می شنود و از آن آگاه می شود

O'g'ri-2

### اوغری

(ص.) دزد: دارای عادت یا گرایش به دزدیدن: - نادم (آدم دزد)

O'g'riboshi

### اوغری باشی

(۱) - سرکرده یا رئیس دسته ی دزدان: سرکرده ی رهنزان

O'g'rilik

### اوغریلیک

(۱) - دزدی: عمل یا فرایند تصاحب مال دیگران بدون آگاهی و تمایل آنان

O'g'rincha-1

### اوغرینجه

(ص.) دزدانه: پنهانی: - اوچره شوو (ملاقات پنهانی): (اف.) اوغرینجه کی: اوغرینجه کین

O'g'rincha-2

### اوغرینجه

(ق.) دزدانه: به صورت پنهانی: بدون جلب توجه و بی

(۱) - کود ۲- هر یک از موادی که برای تقویت رشد گیاه به طور مصنوعی به منبع تغذیه ی آن (مانند خاک) افزوده می شود ۳- آنچه که موجب تخمیر یا سرعت تخمیر ماده ای می شود (مانند خمیرمایه ...)

### محلی اوغیت

Mahalli ~ (۱) - کود حیوانی: مواد آلی، بویژه فضولات، که به صورت کود به کار می رود

O'g'it-2

### اوغیت

(۱) - (مجاز) نیرو: همت: غیرت: یوره گیده - سی بار ییگی (جوان دارای نیرو و همت)

O'g'itlagich

### اوغیت لگیچ

(۱) - اسبابی برای پاشیدن کود در زمین

O'g'itlamog

### اوغیت لماق

(مض. مت.) - به خاک کود انداختن: به زمین کود علاوه کردن

O'g'itlanmog

### اوغیت لنماق

(مض. مج.) - اوغیت لماق: اون هکتر بیر اوغیت لندی (به ده هکتار زمین کود داده شد)

O'g'itlash

### اوغیتلش

(۱) - عمل یا فرایند کود دادن زمین برای تقویت رشد گیاه: دله ده - ایشلری جلد کیتماقده (کار کود دادن کشتار به سرعت جریان دارد)

O'g'itli-1

### اوغیتلی

(ص.) کود داده شده: ویژگی خاکی که به آن کود علاوه شده است

O'g'itli-2

### اوغیتلی

(ص.) نیرومند: غیرتمند: باهمت: - ییگی (جوان باهمت)

Yuragi ~

### یوره گی اوغیتلی

غیرتمند: باهمت

O'g'iz

### اوغیز

[اوغوز] (۱) - اوغوز: از قبایل بزرگ و قدیمی ترکی که در قرن ششم میلادی تمام قبایل چین تادرای سیاه را به صورت امپراتوری واحدی از صحرائشینان در آورد، در کتیبه های «اورخون» از این قوم به نام «تغز اوغز» (نه اوغوز) نام برده شده است. اکثریت ترکان امروزی، یعنی ترکان غرب ساکن کشورهای ایران، ترکیه، عراق، آذربایجان، ترکمنستان، بالکان و ترکمنهای افغانستان از اولاد اوغوزها هستند، آنها بویژه در تشکیل امپراتوریهای بزرگ اسلامی چون سلجوقی و عثمانی و بسط و توسعه ی فرهنگ اسلامی نقش مهمی



محل یا خانه ای که در آن اجاق ساخته یا قرار داده باشند  
**اوچاققه اونخه ماق** ~qa unnamoq  
 به آشپزی پرداختن؛ به پختن و آماده کردن غذا اقدام کردن

**اوچیرماق** O'chirmoq  
 (مص.مت.) اوچماق: آلاونی (آتش را خاموش کردن، یازوونی (نوشته را زدودن)

**اوچیرتیرماق** O'chirtirmoq  
 مص.و.ا) اوچیرماق: باله لرکه دیوار ده گی یازوولرنی اوچیرتیردیک (بچه ها را واداشتیم تا نوشته های روی دیوار را پاک کنند)

**اوچیرجوچی** O'chiruvchi  
 ۱-ا) خاموش کننده: آنکه چیزی مانند آتش، چراغ، آواز ... را خاموش می کند ۲- پاک کننده: کسی که نوشته، رنگ و مانند آن را می زداید

**اوت اوچیروچی** O't  
 ۱- مأمور آتش نشانی: (اف. ودری) مأمور اطفائی ۲- وسیله ی آتش نشانی: (اف. ودری) اطفائی

**اوچ لشماق** O'chlashmoq  
 (مص.مش.) از یکدیگر انتقام گرفتن

**اوچلیک** O'chlik  
 ۱-ا) وضع یا کیفیت مشتاق بودن؛ اشتیاق ۲- حرص؛ آزمندی: پولگه (حرص به پول)

**اوچماق** O'chmoq  
 (مص.لا.) ۱- خاموش شدن؛ آتش، گرما یا تابش حرارتی چیزی زایل شدن؛ روشنایی یا تابش نور از بین رفتن ۲- ضعیف شدن رنگ: کویلیک نینگ رنگی اوچیبیدی (رنگ پیراهن پریده است) ۳- ناپدید شدن؛ از نظر غایب شدن: یولدوزلر بولوتلر آره سیده اوچدیلر (ستاره ها میان ابرها ناپدید شدند) ۴- (مجاز) محو شدن؛ از میان رفتن: یوزیده گی قوانچ بیردن اوچدی (ناگهان از چهره اش خرسندی محو شد) ۵- قطع شدن؛ از فعالیت باز ماندن: ردیو اوچدی (رادیو خاموش شد، سیمی اوچدی (صدایش قطع شد) ۶- (مجاز) از خاطر رفتن؛ فراموش شدن: آتی (نامش فراموش شدن) ۷- از جمع یا حساب افتادن: لیستدن ~ (از لیست خارج شدن)

**اوچاق** O'choq  
 [= ارجاق] ۱-ا) اجاق ۲- وسیله ی ثابت یا متحرک برای آتش کردن جهت گرم کردن یا پختن چیزی بر روی آن: لای (اجاق گلی، بیر ~ (اجاق زمینی) ۳- (مجاز) مهد؛ جای پیدایش و رشد چیزی: بو شهر قدیمدن بیلیم اوچاغی بولگن (این شهر از قدیم مهد دانش بوده است)

**اوچاق باشی** ~ boshi

(ص.۱- مشتاق؛ دارای شوق و آرزوی زیاد برای دستیابی بر چیزی: سیورتگه ~ آدم (آدم مشتاق به ورزش) ۲- حریص؛ آزمند: مالگه ~ آدم (آدم حریص مال و ثروت)

**اوچ عداوت** O'ch-advat  
 ۱- دشمنی و انتقام؛ عمل یا فرایند دشمنی کردن و انتقام گرفتن

**اوچه کیش** O'chakish  
 ۱-ا) تحریک؛ عمل یا فرایند انگیزیدن جاندار به واکنش

**اوچه کیشماق** O'chakishmoq  
 (مص.مت.) تحریک کردن: اونچه اونی اوچه کیشمه (آندقد اورا تحریک میکن)

**اوچه کیشتیرماق** O'chakishtirmoq  
 (مص.و.) ۱-ا) اوچه کیشماق: اولرنی بیر بیرگه اوچه کیشتیره سن می؟ (آنها را به یک دیگر تحریک می کنی؟)

**اوچینقیره ماق** O'chinqiramoq  
 (مص.لا.) اندکی رنگ پریده شدن؛ کمی رنگ باختن و به سفیدی گراییدن، بویژه رنگ سرخ: رنگی بیر آز اوچینقیره دی (رنگش اندکی پرید)

**اوچینقیره ش** O'chinqirash  
 ۱-ا) عمل یا فرایند پریدن رنگ: قورقوو نتیجه سی (رنگ پریدگی نتیجه ی ترس است)

**اوچیق** O'chiq  
 (ص.۱- خاموش؛ خاموش شده: ~ چراق (چراغ خاموش شده) ۲- رنگ باخته؛ دارای رنگ پریدگی: رنگی ~ گزلمه (پارچه ی رنگ رفته)

**اوچیرگیچ** O'chirgich  
 ۱-ا) اسباب یا ماده ای برای خاموش ساختن چیزی (آتش، نور، آواز ... ۲- مداد پاک کن؛ وسیله ای از ترکیبات لاستیک برای زدودن اثر مداد: (اف.) پنسل پاک

**اوچیریلماق** O'chirilmoq  
 (مص.مع.) اوچیرماق: آلاو اوچیریلدی (آتش خاموش ساخته شد)

**اوچیریش** O'chirish  
 ۱-ا) عمل یا فرایند خاموش ساختن چیزی (مانند آتش، آواز، چراغ ... ۲- عمل یا فرایند زدودن نوشته، نقش، رنگ و مانند آنها

**اوچیریشماق** O'chirishmoq  
 (مص.مش.) اوچیرماق





G'	غ
	(۱) بیست و پنجمین حرف الفبای ازبکی
G'abg'ab	غیغب
	اد، ← بغیقه
G'addor	غدخار
	(ص) (ادبیات) پیمان شکن؛ بی وفا؛ حيله گر؛ خاین
G'addorlik	غدارلیک
	(۱) (ادبیات) غدر؛ پیمان شکنی؛ بی وفایی؛ خیانت؛ مکر
G'adir	غدژر
	← غدر، بودور
G'adir-budur	غدژر - بودور
	(ص) (ناهموار؛ زبر و زمخت؛ دارای برآمدگی و فرورفتگی؛ ~ تاش (سنگ زبر و زمخت)
G'affat	غفلت
	(۱) (۱) - وضع یا کیفیت غافل بودن؛ بی خبری؛ ناآگاهی
	(۲) - (مجاز) نادانی؛ جهالت؛ بی دانشی
~ bosmoq	غفلت باسماق
	از فرصت بدست آمده استفاده‌ی لازم نکردن
~ da qolmoq	غفلت ده قالماق
	از حادثه‌ی در حال وقوع بی خبر یا غافل ماندن
~ uyqusi	غفلت اویقوسی
	خواب گران؛ خواب غفلت؛ خواب سنگین

G'affor	غفار
	(ص) (۱) - آمرزنده‌ی گناه؛ آمرزگار ۲ - از صفات خدای تعالی ۳ - (با پیشوند «عبد») نام آقایان
G'afur	غفور
	(ص) (۱) - آمرزنده‌ی گناه؛ آمرزگار ۲ - از صفات خدای تعالی ۳ - (با پیشوند «عبد») نام آقایان
G'ajarchi	غجرچی
	(۱) (قد)، راهنما؛ بلد
ajilamoq	غجی لماق
	← غجیماق
G'ajilmoq	غجیلسماق
	(مص) (مج) غجیماق
G'ajimoq	غجیماق
	(مص) (مت) (۱) - جویدن؛ چیزی را در زیر دندانها خرد و پاره پاره کردن ۲ - خوردن؛ خاییدن ۳ - (مجاز) تکه پاره کردن ۴ - (مجاز) له کردن؛ به شدت و قوت شکستن مشینه ایشیگی بر ماغیریم نی غجیدی (؛ در ماشین انگشتانم را خرد و خمیر کرد) ۵ - (مجاز) با حرفهای تند و سخت کسی را ملامت یا تنبیه کردن؛ نیگه باله نی مونچه غجیی سن؟ (چرا اینقدر بچه را با حرفهای تند ملامت می‌کنی؟)
It g'ajigan suyak(oshig)day	ایت غجیگن سویک (آشیق) ده ی



:-اوی (خانه‌ی پر جنجال) ۲-نگران: غمگین: ناراحت

غلوهِ سیز **G'alvasiz**

(ص.) ۱- بی جنجال: بی سر و صدا ۲- بی غم: بی تشویش: بی زحمت

غلوهِ چی **G'alvachi**

(ص.) جار و جنجالی: دعوا و مرافعه کننده: صفت آنکه بر سر هر موضوع کوچکی جنجال و دعوا برپا کند

غلویر **G'alvir**

(ا.) غریال: الکی با سوراخهای درشت تر برای جدا کردن چیزهای ریز و درشت یک جسم: (اف.) غریب

غلویردن اوتکزماق **G'alvir dan o'tkazmoq**

۱- غریال کردن ۲- (مجاز) آزمایش کردن: سره کردن

~ni suvdan ko'tarmoq

غلویرنی سوودن کوترماق

کار را به پایان رسانیدن: به نتیجه دست یافتن

~ qilib yubormoq

غلویر قیلیب یوبارماق

سوراخ سوراخ کردن: شکاف شکاف کردن: اوق نشان تخته سینی - قیلیب یوباریدی (گلوله از تخته‌ی نشانه (هدف) غریال ساخته است)

غلویرک **G'alvirak -1**

(ق.) شکاف شکاف: سوراخ سوراخ

غلویرک **G'alvirak -2**

(ص.) دارای پوست نازک و نرم که به آسانی قابل شکستن و پوست کردن باشد (در مورد بادام، گردو)

غلویرچی **G'alvirchi**

(ا.) ۱- کسی که غریال کند ۲- کسی که کارش ساختن غریال باشد

غلچه **G'alcha -1**

(ص.) (قد.) پست: کوتاه: (اف.) غولچه

غلچه **G'alcha -2**

(ص.) (آدم) دارای قامت پست: کوتاه قد: کوتوله - بیگیت (جوان کوتوله)

غلچه **G'alcha -3**

(ص.) کند ذهن: دیرفهم: نا آشنا به زبان غیر از زبان خودش: گپ که توشونه سن می‌یامی سن؟ (به گپ می‌فهمی یا غلچه (گپ نفهم) هستی؟)

غم **G'am**

(ا.) ۱- غم: اندوه: غصه: عذاب روحی ۲- تشویش: ناراحتی: نگرانی: هیچ فنده ی غمیم یوق (هیچ تشویش یا نگرانی ندارم)

[ = غله کارنده ] (ا.) ۱- غله کارنده: کسی که کارش

کاشتن غله باشد ۲- جای یا اداره‌ی کاشت غله - بریون (ناحیه‌ی غله کار)

غله کارلیک **G'allakorlik**

(ا.) غله کاری

غله سیمان **G'allasimon**

(ص.) غله گونه: مانند غله: به شکل غله

غله خانه **G'allaxona**

(ا.) انبار: انبار غله و خوار بار

غله چیلیک **G'allachilik**

← غله کارلیک

غلتنک **G'altak**

(ا.) ۱- قرقه: اسباب استوانه‌ای که بروی آن نخ، سیم، نوار و امثال آن پیچانده می‌شود ۲- دستگاهی شامل یک یا چند استوانه که با غلتیدن بر روی سطحی آن را

هموار می‌کند، شکل می‌دهد، یا می‌فشارد ۳- دستگاه یا اسباب مشابهی برای حرکت دادن یا بلند کردن چیزی

زنیل غلتنک **Zanbil ~**

اسبابی که برای کندن زمین، بلند کردن زنیل، هل دادن و به جلو راندن غلتنک‌های سنگین استفاده می‌شود

غلتنک اره وه **G'altakarava**

(ا.) ۱- گاری دستی کوچک دارای یک چرخ ۲- وسیله‌ی نقلیه دستی دارای سه یا چهار چرخ که برای انتقال بیماران استفاده می‌شود: برانکار چرخدار

غلتنک مشینه **G'altakmashina**

← غلتنک ۳

غلتنک ماله **G'altakmola**

(ا.) اسباب استوانه‌ای چوبی کوتاه و سنگینی که بروی زمین شیار غلتانده شده، آن را هموار می‌کند

غلتنان **G'alton -1**

(ص.) دارای خاصیت یا توانایی غلتنیدن

غلتنان **G'alton -2**

(ق.) غلتنان: در حال غلتنیدن

غلوهِ **G'alva**

(ا.) ۱- عصیان: آشوب: شور و غوغا ۲- تشویش: غم: ناراحتی: نگرانی: مینگه سرتتیرمه (برایم تشویش و نگرانی ایجاد مکن)

غلوهِ لی **G'alvali**

(ص.) ۱- جنجالی: پر سر و صدا: دارای دعوا و جنجال

غله مس

**G'alamis**

(ص.) ۱- فتنه گر: غیبت گو: به هم انداز ۲- (اف.) غله موس حریص: چشم گرسنه: مق. چشم سیر

غله مس لرجه **G'alamislarcha**

(ق.) مانند فتنه گران: به شیوه‌ی مکاران: شبیه بهم اندازان

غله مس لیک **G'alamislik**

(ا.) ۱- به هم اندازی: غیبت: پشت سرگویی: فتنه ۲- (اف.) حرص

غله مسانه **alamisona**

کم، ← غله مس لرجه

غلط **G'alat**

(ا.) غلط: عمل یا رفتار ناسازگار با قانون، قاعده یا معیار درست: خطا: اشتباه

غلطی **G'alati**

(ص.) ۱- عجیب: حیرت انگیز: ~ کیم (لباس عجیب) ۲- معمولی: متفاوت با دیگران: ویژه: استثنایی:

اونینگ - قلیق لری بار (او عادات و رفتار متفاوتی دارد) ۳- دگرگون: تغییر یافته: غیر طبیعی: نیگه

~ سن؟ رنگینگ اوچیپ کینگن! (چرا دگرگونی؟ رنگت پریده است!)

غلط سیز **G'alatsiz**

(ص.) بی غلط: بدون اشتباه و خطا

غلیان **G'alayon**

(ا.) ۱- عصیان: شورش: طغیان ۲- هیجان: طغیان احساسات: جوش و خروش درونی

غلیانچی **G'alayonchi**

(ص.) عصیانگر: شورش‌ی

غله غاور **G'ala-g'ovur**

(ا.) سر و صداهای بلند و نامفهوم: بی نظمی: ازدحام

غلیط **G'aliz**

(ص.) ۱- دارای شدت یا تأکید: دشوار فهم: ~ عباره (عبارت غلیظ) ۲- دیر هضم: بد هضم: ~ طعام (غذای دیر هضم)

غله **G'alla**

(ا.) ۱- نام عمومی دانه‌های گیاهی تیره‌ی گندمیان ۲- (اف.) تخم پرندگان بویژه مرغ ماکیان (افزون بر معنی نخست)

غله دان **G'alladon**

← غله دان

غله کار **G'allakor**

← غله کار

(مجاز) بسیار لاغر: ضعیف: زشت

غجیر **G'ajir**

(ا.) کرکس: پرنده‌ی بزرگ و لاشخور

غجیرلماق **G'ajirlamoq**

(مص.) به اثر سایش و کشش چیزی بر چیزی دیگر صدای ناخراش و ناخوشایند ایجاد شدن

غجیرلتماق **G'ajirlatmoq**

(مص.) غجیرلماق

غجیر - غوجیر **G'ajir-g'ujir**

(ص.) ۱- واژه‌ای برای صدای کشیدن شدن و ساییده شدن چیزی بر چیزی دیگر ۲- صدایی که از شکسته شدن، خرد شدن یا له شدن چیزی سخت نظیر آهن پاره، شیشه و غیره پدید می‌آید

غجیتماق **G'ajitmoq**

(مص.) غجیماق (به وسیله‌ی کسی یا جانوری)

غجیش **G'ajish**

(ا.) ۱- عمل یا فرایند ملامت یا تنبیه کردن کسی با حرفهای تند و سخت ۲- عمل یا فرایند جوییده یا گزیده شدن پیهم توسط جاندار

غجیشماق **G'ajishmoq**

(مص.) ۱- غجیماق ۲- (مجاز) کوشیدن برای نابود کردن یکدیگر: با هم نزاع و جنجال کردن

غلبه **G'alaba**

(ا.) ۱- غلبه: پیروزی در جنگ و مبارزه ۲- چیره‌گی و موفقیت در کاری او بیلیم بیلله شوی ده اوز رقیب لری اوستیدن: ~ قازاندی (او در مسابقه‌ی دانایی بر همه رقیبان خویش غلبه کرد)

غلبه تاجی **~ toji**

تاج پیروزی و موفقیت: تاجی که از شاخه‌های نازک درخت برگ بو ساخته، بر سر برنده‌ی مسابقه گذاشته می‌شد

غله دان **G'aladon**

(ا.) ۱- انبار: جای نگهداری خوار بار ۲- کشوی میز، کمد، ماشین خیاطی و غیره که در آن اشیای ضروری نگهداری می‌شود ۳- قطی کوچک برای نگهداری پول و اشیای ضروری

غله دانلی **G'aladonli**

(ص.) ۱- دارای انبار غله و خوار بار: دارای غله دان، کشو یا قطی برای نگهداری پول و اجناس

غلکه **G'alaka**

(ا.) (قد.) چفت یا کلون چوبی برای پشت دروازه



G'am-azob	غم عذاب	[=غمخوار] (ص.) غمخوار؛ غمگسار
G'amboda	غمباده	G'amxo'rlik غمخورلیک
G'mgin	غمگین	(ا.) غمخواری؛ غمگساری
G'amginlik	غمگین لیک	G'amxo'rona غمخورانه
G'amguzor	غمگذار	(ق.) غمخورانه؛ مهربانانه؛ با غمگساری
G'am-hasrat	غم حسرت	G'amza غمزه
G'amkash	غمکش	(ا.) غمزه؛ ناز؛ کرشمه
G'amlamoq	غم لماق	G'amzada غمزده
G'amlanmoq	غم لنماق	(ص.) غمزده؛ غمگین؛ اندوهناک
G'amlash	غم لش	G'amzali غمزه لی
G'amlashmoq	غم لشماق	(ص.) دارای ناز و کرشمه؛ عشوه گر
G'amli	غملی	G'am-g'ussa غم غصه
G'amloqlik	غملاق لیک	(ا.) غم و غصه؛ ناراحتی و اندوه
G'ammov	غمماز	G'ana غنه
G'amnok	غمناک	(ا.) آنچه از برگ توت پس از خوردن کرم ابریشم باقی می ماند
G'am-qayg'u	غم قیغو	G'ani-1 غنی
G'amsiz	غم سیز	(ص.) غنی؛ ثروتمند؛ دارا
G'am-tashvish	غم تشویش	G'ani-2 غنی
G'amxona	غمخانه	(ا.) غنی؛ نامی برای آقایان
G'amxo'r	غمخور	G'anim غنیم
		(ا.) دشمن؛ رقیب
		G'animat غنیمت
		(ا.) (قد.) غنیمت؛ آنچه در جنگ از دشمن گرفته شود
		G'arazgo'y غرض گوی
		(ص.) مغرض؛ دشمن؛ دارای کینه و دشمنی
		G'arazgo'ylik غرض گویلیک
		(ا.) غرض ورزی؛ دشمنی؛ عداوت
		G'arazli غرض لی
		(ص.) غرض آلود؛ همراه با غرض و کینه
		G'arazsiz غرض سیز
		(ص.) بی غرض؛ بدون مقصد یا نیت منفعت جویی
		G'arazchi غرض چی
		← غرض گوی
		G'arb غرب
		(ا.) ۱- غرب؛ یکی از چهار جهت اصلی؛ جهتی که خورشید در آن غروب می کند ۲- کشورهای اروپای غربی
		G'arbachcha غریچه
		← غروچه
		G'arbi-janubiy غرب جنوبی
		(ا.) جنوب غربی؛ سمت میان جنوب و غرب
		G'arbiy غربی

G'arbi-shimoliy	غرب شمالی	(ص.) غربی؛ واقع در غرب
G'arbol	غربال	(ا.) شمال غربی؛ سمت میان شمال و غرب
G'arib	غریب	← غلویر
G'arib	غریب	(ص.) ۱- بیگس؛ بی قوم و خویش؛ مسافر ۲- نادار؛ فقیر؛ بی پول ۳- ناچار؛ درمانده ۴- (مجاز) بدشکل؛ زشت ۵- ویران؛ خراب
G'ariba	غریبه	(ص.) (مؤ.) غریب
G'arib-benavo	غریب بی نوا	(ص.) نادار و بیچاره؛ مسکین و فقیر
G'ariblanmoq	غریب لنماق	← غریب لشماق
G'ariblashmoq	غریب لشماق	(ص.) ۱- غریب و بیگس شدن ۲- بیچاره و نادار شدن
G'ariblik	غریب لیک	(ا.) غریبی؛ بیگسی؛ ناداری
G'aribon	غریبان	← شام غریبان
G'aribona	غریبانه	(ق.) غریبانه؛ ویژه ی غریبان؛ فقیرانه؛ به شیوه ی فقیران
G'aribparvar	غریب پرور	(ص.) غریب پرور؛ غریب نواز؛ دارای خصلت مهربانی نسبت به غریبان
G'aribuddiyor	غریب الدیار	(ص.) (قد، کم) مسافر؛ دور افتاده از وطن خویش
G'arib-g'urabo	غریب غربا	(ا.) غریبان؛ ناداران
G'arov	غراو	(ا.) خیزران؛ بامبو؛ نی خیزران؛ (اف.) غرو
G'arav ~ yugurtirmoq	تیر ناققه ایوگورتیرماق	
	زجر و شکنجه دادن؛ عذاب دادن	
G'aroyib	غرایب	[= غریب] (ص.) ۱- غریب؛ نادار ۲- ← عجایب
G'aroyibot	غرایبات	[= غرایب] (ص.) عجایب و غرایب؛ شگفتی



و بعضی مشاهیر اولیا

غوث

(ص.) فریاد رس؛ دستگیر

غواص

(۱.) آنکه در زیر آب شناگری کند ۲- کسی که کارش شنا کردن در زیر آب برای یافتن، ساختن یا درست کردن چیزی باشد

غواص لیک

(۱.) غواصی؛ عمل یا فرایند شنا کردن در زیر آب

غوغا

(۱.) هیاهو؛ سرو صدا؛ شور و فریاد ۲- آشوب؛ زدو خورد ۳- غم؛ تشویش

غوغالی

(ص.) ۱- جنجالی؛ پر زحمت ۲- ایش (کار پر جنجال) ۲- دارای جنجال و نزاع ۳- عایله (خانواده)ی جنجالی

غوغاسیز

(ص.) بی غوغا؛ بی جنجال؛ بی مشقت؛ بی غم و تشویش

غوغاچی

(ص.) غوغا طلب؛ در پی برانگیختن جنجال و سرو صدا

غیب

(ص.) ۱- پنهان ۲- صفت جایی یا چیزی که در دسترس آگاهی مانده باشد

غیبت

(۱.) ۱- غیبت؛ بدگویی از کسی که غایب است ۲- آنچه در بدگویی از شخص غایب گفته شود

غیبت گوی

۱- غیبت گویی؛ عمل یا فرایند غیبت کردن

غیبت چی

(ص.) غیبت گو؛ صفت کسی که بد شخص غایب را می گوید

غیبت چلیک

(۱.) غیبت گویی؛ عمل یا فرایند غیبت کردن

غیب گوی

[= غیب گو] (۱.) غیبگو؛ کسی که مدعی خبر دادن در باره ی رازهای پنهان است

غیبگوی لیک

(۱.) غیبگویی؛ خبر دادن از رازهای پنهان

غیبی

G'aybiy

«غرچ» تولید می کند: ~ کاووش (کفش غرچ دار) (اف)

صفت میوه ها و خوراکی های ترد و کال

غرچیلماق

(مض. لا.) صدای «غرچ غرچ» کشیدن

غرچیلتماق

(مض. مت.) صدای «غرچ» جسمی را بر آوردن

غرچلی

(ص.) غرچ دار؛ صفت کفشی که در آن چرم مخصوص برای تولید صدای «غرچ» گذاشته شده باشد

غرچ سیز

(ص.) بی غرچ؛ صفت جسمی یا کفشی که صدای «غرچ غرچ» بر نمی کشد

غرچ غرچ

۲- غرچ ۲

غرچ غورچ

۲- غرچ ۲

غرچخه

(ق.) غرچ کنان؛ با تولید صدای «غرچ غرچ»

غرچه مای

(ص.) روغنی؛ پر روغن؛ صفت چیزی که زیاد روغن داشته باشد

غصب

(۱.) غصب؛ عمل یا فرایند تصاحب کردن مال دیگری بدون رضای او

غسال

۱- یوو غوچی

غت

صو. صدای کرنا و بوق یا سیگنال ماشین

غتیلماق

(مض. لا.) صدای «غت غوت» کشیدن؛ «غت غوت» کردن

غتیلتماق

(مض. مت.) صدای «غت غوت» چیزی را بر کشیدن

غت - غت

G'at-g'at

۱- غت (تکرار)

غت - غوت

G'at-g'ut

۱- غت غت

غوت

(۱.) ۱- یاری؛ اعانت ۲- نامی است از نامهای خدای تعالی ۳- (تص) قطب؛ عنوان شیخ عبدالقادر گیلانی

غرث ایتماق

~ etmoq

۱- غرتیلماق

G'artillamoq

(مض. لا.) پدید آمدن صدای «غرث»

غرثیلتماق

G'artillatmoq

(مض. مت.) پدید آوردن صدای «غرث» را

غرث - غرت

G'art-g'art

(صو.) صدای برخورد و مالش شدید دو جسم سخت

غرث - غورت

G'art-g'urt

۱- غرت غرت

غرث

G'arv

(۱.) ۱- نی باریک که در کنار آب می روید ۲- نیزه؛ مزرق؛ نیزه ی کوچک (چفتای)؛ (اف.) غرو

غر وچه

G'arvachcha

(۱.) ۱- ذفر زنده روسپی؛ روسپی زاده ۲- (دشنا) حرامزاده

غر غره

G'arg'ara - 1

(۱.) ۱- غرغره؛ شستشوی دهان و حلق ۲- صو. صدایی که در هنگام حان دادن از گلو بیرون می شود؛ خرخر

غر غره قیلماق

~ qilmog

(اف.) شستن دهان و حلق با آب یا داروی مایع

غر غره

G'arg'ara - 2

(۱.) ۱- دار؛ اسبابی دارای طناب یا زنجیر که برای بالا کشیدن اشیاء به کار می رود؛ قرقره ۲- چرخ؛ چرخ بزرگ؛ کارگاه چرخدار

غر غره قیلماق

~ qilmog

(اف.) به دار کشیدن؛ حلق آویز کردن

غر غشه

G'arg'asha

(ص.) زبر؛ خشکیده؛ خشن؛ ترک خورده؛ کلفت ۲- قول (دست زبر یا دست خشن)

غرچ

G'arch - 1

(۱.) پارچه ای چرم مخصوص که در لایه ی تخت کفش گذاشته می شود تا در هنگام راه رفتن آواز «غرچ غرچ» تولید کند؛ کاووش که ~ قویماق (در کفش غرچ گذاشتن)

غرچ - 2

G'arch - 2

(صو.) صدایی که از اثر خرد شدن، جویده شدن، له شدن یا شکستن اجسام شکننده یا ترد پدید می آید؛ بادرنگ نی ~ اینتیب تیشله دی (خیار را غرچ کنان گاز زد)

غرچیلما

G'archillama

(ص.) غرچ دار؛ صفت کفشی که در هنگام رفتن صدای

انگیز؛ سفرده کوپ غرایبات لرئی کوردیم (در سفر عجایب و غرایب بسیاری را دیدم)

غررق

G'arq

(۱.) ۱- غرق؛ عمل یا فرایند فرو رفتن چیزی درون یک سیال به صورتی که دیگر نتواند بیرون آید ۲- (مجاز) سخت درگیر شدن با چیزی، دچار یا گرفتار آن شدن، یا در معرض آن قرار گرفتن؛ آوی لریگه ~ بولدی (در خیالات خویش غرق شد)

غررق پیشدی

~ pishdi

کاملاً پخته و رسیده شد؛ زیاد ثمر و میوه داد؛ آلمه لر ~ (سیب ها کاملاً پخته شدند)

غررق تیرلماق

~ terlamog

زیاد عرق کردن؛ از عرق زیاد، خیس شدن

غررقاب

G'arqob - 1

(۱.) گرداب؛ توده ی آب که موجب غرق شود

غررقاب

G'arqob - 2

(ص.) غرقه؛ غرق شده

غررق غررق

G'arq-g'arq

(ق.) بسیار؛ به صورتی شدید یا پیگیر

غررق غررق تیرلماق

~ terlamog

به صورت شدید و پیگیر عرق کردن؛ از عرق تر شدن

غره

G'arra - 1

(۱.) (ادبیات) ۱- غرخه؛ ماه نو ۲- آغاز ماه قمری

غره

G'arra - 2

(ص.) (ادبیات) غرخه؛ پشتگرم؛ امیدوار یا مغرور به چیزی

غره لیغ (لیک)

G'arralig' (lik)

(د.) غرور؛ وضع یا کیفیت مغرور بودن

غره شره

G'arra-sharra

(ح.) نشانه ی افراط و فزونی در چیزی

غره شره صرف لماق

~ sarf lamog

ولخرجی کردن؛ اسراف کردن

غرس

G'ars

۱- قرس

غرسیلماق

G'arsillamoq

۱- قرسیلماق

غرس - غورس

G'ars-g'urs

۱- قرس قورس

غرث

G'art

(صو.) آوازی که از برخورد یا مالش شدید دو جسم سخت پدید می آید



(مص. لا.) به خشم آمدن  
**G'azablantirmoq** غضب لنتیرماق  
 (مص. و.) (ا.) خشم کسی را برانگیختن؛ خشمگین کردن؛ به خشم آوردن  
**G'azabli** غضب لی  
 (ص.) دارای خشم و غضب؛ غضبناک؛ خشمناک  
**G'azabnok** غضبناک  
 ← غضب لی  
**G'azal** غزل  
 (ا.) غزل؛ شعری معمولاً در هفت تاسیزده بیت، همه در یک وزن و قافیه  
**G'azalbop** غزل باپ  
 (ص.) مناسب برای غزل شدن؛ چمنزار (چمنزار لایق غزل شدن)  
**G'azalgo'y** غزل گوی  
 (ا.) ۱- ← غزل سرا ۲- ← غزل خوان  
**G'azalgo'ylik** غزل گوئیلیک  
 ← غزل سرالیک  
**G'azaliyot** غزلیات  
 (ا.) ج. غزل  
**G'azalnavis** غزل نویس  
 ← غزل سرا  
**G'azalnavislik** غزل نویسلیک  
 ← غزل سرالیک  
**G'azalsaro** غزل سرا  
 (ص.) غزل سرا؛ صفت شاعری که غزل بسراید  
**G'azalsarolik** غزل سرالیک  
 (ا.) غزل سرایی؛ عمل سرودن غزل  
**G'azalxon** غزل خوان  
 (ص.) ۱- غزل خوان؛ خواننده و شنونده ی غزل ۲- نویسنده یا سراینده ی غزل  
**G'azalxonlik** غزل خوانلیک  
 (ا.) غزل خوانی؛ وضع یا کیفیت از بر خواندن غزل  
**G'azna** غزنه  
 [= خزینه] (گف.)، ← خزینه  
**G'aznachi** غزنه چی  
 (گف.)، ← خزینه چی  
**G'aznoq** غزناق  
 (گف.)، ← قزناق  
**G'azo** غزا  
 (ا.) (اسلام) غزا؛ جنگ با کافران برای مسلمان کردن

(ا.) ۱- کوشش برای اجرای سریع کار یا فعالیتی؛ اشتیاق ۲- نامی برای آقایان  
**kamarini bog'lamoq** ~  
 غیرت کمرینی باغلماق  
 کمر همت بستن؛ برای انجام کاری جد و جهد کردن  
**G'ayratlanmoq** غیرت لنماق  
 (مص. لا.) به غیرت و حمیت آمدن؛ پشتکار و جدیت ورزیدن  
**G'ayratlantirmoq** غیرت لنتیرماق  
 (مص. مت.) غیرت و حمیت کسی را برانگیختن؛ به تلاش و جدیت واداشتن  
**G'ayratli** غیرتلی  
 (ص.) دارای غیرت و حمیت؛ غیرتمند  
**G'ayratsiz** غیرت سیز  
 (ص.) بی غیرت؛ بی همت؛ فاقد تلاش و پشتکار؛ تنبل و کاهل  
**G'ayratchan** غیرتچن  
 (ص.) غیرتمند؛ دارای حمیت و پشتکار  
**G'ayratchang** غیرت چنگ  
 (گف.)، ← غیرتچن  
**G'ayur** غیور  
 (ص.) ۱- (قد، ← غییر ۲- (اف.) غیرتمند؛ پر غیرت؛ دلیر  
**G'az -1** غز  
 ← اوغوز  
**G'az -2** غز  
 ← غیز؛ (قد.) غوز  
**G'azab** غضب  
 (ا.) غضب؛ خشم  
**~i kelmoq** غضبی کیلماق  
 به خشم آمدن  
**~ga minmoq** غضب گه مینماق  
 بسیار خشمگین شدن  
**Xudoning ~i** خدانینگ غضبی  
 (مجاز) بسیار فاسد، سرکش و فریبکار  
**G'azabkor** غضب کار  
 (ص.) (کم) بسیار خشمناک؛ پر غضب؛ پر کینه؛ کین توز  
**G'azablamoq** غضب لماق  
 (مص. لا.) غضب کردن؛ با خشم و غضب سخن گفتن  
**G'azablanmoq** غضب لنماق

غیر شهوانی؛ مق. جنسی ۳- (اف.) غیر مادی؛ پولی یا معنوی  
**G'ayriilmiy** غیر علمی  
 (ص.) ۱- غیر علمی؛ فاقد ارزشهای علمی ۲- مخالف علم یا نظریات علمی  
**G'ayriinsoniy** غیر انسانی  
 (ص.) ۱- غیر انسانی؛ فاقد ارزشهای انسانی ۲- ضد یا مخالف ارزشهای انسانی  
**G'ayriixtiyoriy** غیر اختیاری  
 (ص.) غیر اختیاری؛ غیر ارادی؛ بیرون از دایره ی اختیار و اراده  
**G'ayrimashru** غیر مشرو  
 [= غیر مشروع] (ص.) ۱- غیر مشروع؛ فاقد معیارهای شرعی ۲- خلاف یا ضد شرع  
**G'ayriqonuniy** غیر قانونی  
 (ص.) غیر قانونی؛ خلاف یا ضد قانون  
**G'ayrirasmiy** غیر رسمی  
 (ص.) غیر رسمی؛ فاقد رسمیت؛ پروتوکول (قرارداد غیر رسمی)  
**G'ayritabiiy** غیر طبیعی  
 (ص.) ۱- غیر طبیعی؛ غیر عادی؛ خلاف عادت و روش معمول؛ حادثه (حادثه ی غیر طبیعی) ۲- مصنوعی؛ ساختگی  
**G'ayrishar'iy** غیر شرعی  
 (ص.) خلاف یا ضد قوانین شریعت  
**G'ayrishuuriy** غیر شعوری  
 (ص.) غیر شعوری؛ ناخود آگاه؛ بدون آگاهی و اراده  
**G'ayn** غین  
 (ا.) بیست و دومین حرف الفبای فارسی و ازبکی (افغانستان)  
**G'aynoli** غین آلی  
 [= غین آلو] ← آله خوری  
**G'ayr -1** غیر  
 (ا.) (کم) غیر؛ بیگانه  
**G'ayr -2** غیر  
 (ص.) غیر؛ مربوط یا متعلق به گروه یا جمع یا کشور دیگر  
**G'ayr -3** غیر  
 (پیش.) منفی کننده ی صفت؛ نا (مانند غیر طبیعی؛ غیر رسمی؛ غیر عادی)  
**G'ayrat** غیرت

(ص.) مربوط یا متعلق به غیب  
**G'ayir** غییر  
 (ص.) دارای رشک و حسد؛ بدخواه؛ ادم (آدم بدخواه یا حسود)  
**~i keldi** غییری کیلدی  
 حسادت کرد  
**G'ayirlik** غییرلیک  
 (ا.) ۱- بدخواهی؛ حسادت ۲- وضع یا کیفیت بدخواه یا حسود بودن  
**G'ayirligi keldi** غییرلیگی کیلدی  
 اشکش آمد؛ حسادتش برانگیخته شد  
**G'ayri -1** غیری  
 [= غیر] (ص.) ۱- بیگانه؛ ناشناس ۲- غیر عادی؛ نامعمول؛ آواز یکه پره شمه گن - بییر آواز بیلن بقیردی (او با صدای غیر عادی و نامناسب به خودش جیغ کشید)  
**G'ayri -2** غیری  
 [= غیر] (ق.) ۱- دیگر ۲- دیگری؛ جز؛ فقط؛ تنها؛ آوزینگ نی اوپله ی سن! (فقط در فکر خودتی!)  
**G'ayriadabiy** غیر ادبی  
 (ص.) غیر ادبی؛ فاقد زبان و ارزشهای قبول شده ی ادبی  
**G'ayriaxloqiy** غیر اخلاقی  
 (ص.) غیر اخلاقی؛ ضد یا فاقد معیارهای قبول شده ی اخلاقی  
**G'ayribadiiy** غیر بدیعی  
 (ص.) غیر هنری؛ فاقد ارزشهای پذیرفته شده ی هنری و ادبی؛ اثر (اثر غیر هنری)  
**G'ayridin -1** غیر دین  
 (ا.) غیر دین؛ آنکه دینی دیگر دارد  
**G'ayridin -2** غیر دین  
 (ص.) منسوب یا پیرو دینی دیگر  
**G'ayridiniy** غیر دینی  
 (ص.) ۱- ضد دین؛ مخالف دین؛ -گپ لر (سخنان ضد دینی) ۲- پیرو یا منسوب به دینی دیگر  
**G'ayrijins** غیر جنس  
 (ص.) از جنسی دیگر؛ منسوب یا مربوط به جنس دیگر  
**G'ayrijinsiy** غیر جنسی  
 (ص.) ۱- مربوط به جنسی دیگر؛ از نظر جنسی منسوب یا مربوط به گروهی دیگر ۲- (اف.)



**غیجیم**  
(ا. گف.) (مشت؛ آنچه در یک مشت بگنجد: بیر  
~ پول (یک مشت پول، بیر ~ گوروج (یک مشت برنج)  
**غیجیم لماق** **G'ijimlamoq**  
(مص. مت. ۱) - ۱- مچاله کردن ۲- محکم گرفتن؛ در  
مشت فشردن؛ چنگ زدن ۳- (مجاز) عذاب دادن؛  
آزار و اذیت رساندن؛ وجودینی درد غیجیم لب تشله  
گن دیک کورینه دی (درد وجودش را درهم فشرده  
است)  
**غیجیم لنماق** **G'ijimlanmoq**  
(مص. مج.) (غیجیم لماق  
**غیجیم لتماق** **G'ijimlatmoq**  
(مص. مت. ۱) (غیجیم لماق (به وسیله کسی)  
**غیجین** **G'ijin**  
(ا. گف.) ۱- خشم؛ غضب؛ قهر ۲- (اف.) اشمزاز؛  
نفرت؛ انزجار  
**غیجینی کیلدی** **G'ijini keldi**  
۱- به خشم آمد؛ قهر شد ۲- احساس ناراحتی و انزجار  
کرد  
**غیجینی گه تیگماق** **G'iga tegmoq**  
۱- خشمگین ساختن؛ به خشم آوردن ۲- ناراحت و  
منزجر کردن  
**غیجینی نی کیلتیرماق** **G'ini keltirmoq**  
← غیجینی گه تیگماق  
**غیجینماق** **G'ijinmoq**  
(مص. لا. ۱) - ۱- به خشم آمدن؛ چهره درهم کشیدن ۲-  
(اف.) ناراحت و منزجر شدن  
**غیجینتیرماق** **G'ijintirmoq**  
(مص. مت. ۱) (غیجینماق  
**غیجیر** **G'ijir**  
صو. صدای گوش خراش که از ساییده شدن دو جسم  
سخت با همدیگر پدید می آید  
**غیجیر لماق** **G'ijirlamoq**  
(مص. لا. ۱) - ۱- غیژ - غیژ کردن؛ از اثر ساییده شدن دو  
جسم سخت با هم، صدای غیژ - غیژ تولید شدن ۲- از  
اثر سینه پهلوی یا بیماری های حلقی و ریوی در هنگام  
تنفس آواز (غیژ - غیژ) از گلو یا سینه خارج شدن  
**غیجیر لتماق** **G'ijirlatmoq**  
(مص. مت. ۱) (غیجیر لماق  
**غیجیرلش** **G'ijirlash**  
(ا. عمل «غیژ غیژ» کردن

**غیژ بنگ** **G'ijbang**  
صو. صدای زنگدار دف یا دایره  
**غیژ بنگ لماق** **G'ijbanglamoq**  
(مص. مت. ۱) با اصول یا رسم ویژه ای نواختن؛ آواز  
زنگدار بر کشیدن (در مورد دف)  
**غیژک** **G'ijjak**  
[= غژک] (ا. غژک؛ سازيست زهی شبيه ویلن دارای  
کاسه ایست به شکل نیمکره که بر سطح آن پوست  
کشند و بر روی آن ده وتر (سیم) بندند و با آرشه بنوازند؛  
غجک؛ غچک  
**غیژکچی** **G'ijjakchi**  
(ا. غژک نواز؛ نوازنده ی غژک  
**غیژک چیلیک** **G'ijjakchilik**  
(ا. عمل یا شغل غژک نواز  
**غیژ یلمه** **G'ijillama**  
(ص. دارای آواز «غیژ - غیژ»  
**غیژ یلماق** **G'ijillamoq**  
(مص. لا. ۱) - ۱- آواز «غیژ» بر کشیدن؛ ایسکی کره و ت  
غیژ یلله یدی (تختخواب کهنه غیژ - غیژ می کند) ۲-  
(گف.) متراکم شدن؛ زیاد شدن؛ انباشته شدن؛  
مزدحم شدن؛ کیچکینه بازارده آدملر غیژ یلب  
تور یدی (در بازار کوچک آدمها ازدحام کرده اند)  
**غیژ یلتماق** **G'ijillatmoq**  
(مص. مت. ۱) (غیژ لخماق  
**غیژ یلش** **G'ijillash -1**  
(ا. ۱- عمل یا فرایند ازدحام کردن ۲- عمل یکی بدو  
گفتن ۳- عمل نق زدن  
**غیژ یلش** **G'ijillash -2**  
(ا. عمل یا فرایند پدید آمدن صدای «غیژ غیژ»  
**غیژ یلشماق** **G'ijillashmoq**  
(مص. مت. ۱) (غیژ - غیژ لماق؛ یکی بدو گفتن  
**غیجیم** **G'ijim -1**  
(ا. ۱- چین و تا خوردگی نامنظم در یک جسم یا سطح  
صاف (کاغذ، پارچه ...)  
**غیجیمنی یازماق** **G'ini yozmoq**  
چین خوردگی هایش را صاف و هموار کردن  
**غیجیم بخمل** **G'ijim baxmal**  
نوعی مخمل که کرک های آن به چند طرف بافته شده  
تا از هر طرف جلا بدهد  
**غیجیم رومال** **G'ijim ro'mol**  
نوعی روسری ابریشمی با گل های برجسته

خاطرش ناراحت شد؛ دلش نگران یا آزرده شد  
**غش لیک** **G'ashlik**  
(ا. ۱) - ۱- وضع یا کیفیت مشوش بودن؛ آزرده بودن؛  
تشویش؛ آزرده گی ۲- ← رشک  
**Ko'ngilga(dilga,yurakka) ~ solmoq**  
کونگیلگه (یوره ککه) غش لیک سالماق  
نگران کردن؛ آزرده ساختن؛ ناراحت کردن  
**غش کورماق** **ko'rmoq**  
رشک بردن؛ حسادت کردن  
**غشغشه** **G'ashg'asha**  
← خر خشه؛ غیشه وه  
**غچه** **G'achcha**  
(گف.) ← غر چخه  
**غی** **G'e**  
(ا. نام حرف «غ»  
**غیدی بیدی** **G'idi-bidi**  
(ا. یکی بدو؛ مشاجره؛ جر و بحث؛ شکوه و شکایت؛  
دعوا و مرافعه؛ جنجال؛ آرزیمه گن نرسه گه - قیله دی  
(بر سر هیچ و پوچ مشاجره می کند)  
**غیدیلشماق** **G'idillashmoq**  
(مص. لا. ۱) (غف.) (غیجیلشماق  
**غیدینگ لماق** **G'idinglamoq**  
(مص. لا. ۱) (گف.) سخنان بی معنی و هرزه گفتن  
**غیدی غیدی** **G'idi-g'idi**  
← غیدی بیدی  
**غیدا** **G'ido**  
[= غذا] (ا. ۱) (قد.) غذا؛ خوراک  
**غد - غد لماق** **G'id-g'idlamoq**  
(مص. لا. ۱) - ۱- با انقطاع و کنده کنده سرودن (در مورد  
پرنده گانی چون کبک، بلدرچین) ۲- (اف، گ) آهسته  
و پیهم حرف زدن  
**غد - غداق** **G'id-g'idoq**  
(صو.) صدایی که از سرایش کبک به گوش می رسد  
**غیژ** **G'ij -1**  
(ح.) (گف.) (نشانه ی ازدحام و انبوهی؛ استدیون ده  
آدملر - آورده دی (در ورزشگاه ازدحام مردم زیاد است)  
**غیژ** **G'ij -2**  
صو. ۱- صدایی که از گاز گرفتن میوه ها یا خوراکی های  
ترد و کال پدید می آید ۲- صدایی که از تخته های  
تابدار تخت خواب، صندلی، نیمکت چوبی ... پدید آید  
۳- نق؛ کوپ - آورمه (بسیار نق مزین)

آنان  
**غزال** **G'azol**  
(ا. غزال؛ آهو  
**غزال چین** **G'azoli chin**  
(ا. ۱) - ۱- غزال چین؛ آهو ی ختن ۲- (مجاز) زن خوش  
سیمما و خوش چشم  
**غزات** **G'azot**  
(قد.) (ا. ۱) - ۱- جنگ با کفار در راه اسلام ۲- حمله بر  
ملک دیگران؛ هجوم؛ استیلا  
**غزاوات** **G'azovot**  
[= غزوات] (ا. ج. غزوه؛ جنگ های مسلمانان با کافران  
**غغ** **G'ag**  
← غغ  
**غغه لماق** **G'ag'alamoq**  
(مص. لا. ۱) صدای «غغ غغ» کشیدن  
**غغیلخشماق** **G'ag'illashmoq**  
(مص. مت. ۱) (غغیلخماق  
**غش** **G'ash -1**  
(ا. تشویش؛ نگرانی؛ ناراحتی؛ تأثر  
**کونگلی غش** **Ko'ngli(yuragi,dili) ~**  
خاطرش نگران است  
**غشی کیلدی** **~i keldi**  
۱- به غضب آمد؛ خشمگین شد ۲- بدش آمد؛ منزجر  
شد؛ احساس ناراحتی کرد  
**ko'ngli(yuragi) ~ tortdi**  
کونگلی غش تارتدی  
← غشی کیلدی  
**غشین کیلتیرماق** **~ini keltirmoq**  
۱- به خشم آوردن؛ آزرده کردن ۲- ناراحت کردن؛  
منزجر ساختن  
**غش** **G'ash -2**  
(ا. ۱) (گف.) رقیب؛ دشمن  
**غشه وه** **G'ashava**  
← غیشه وه  
**غش لماق** **G'ashlamoq**  
(مص. مت. ۱) (مشوش ساختن؛ ناراحت کردن؛ به  
خشم آوردن  
**غش لنماق** **G'ashlanmoq**  
(مص. لا. ۱) (مشوش شدن؛ ناراحت شدن؛ آزرده شدن  
**Ko'ngli ~ landi**  
کونگلی (دلی) غش لندی



(مص. لا.) به تلاش و جنب و جوش افتادن

Ichi g'imirchiladi

ایچی غیمیر چیله دی

برای انجام کاری به جنب و جوش افتاد

G'ina

غینه

← گینه ۲، ۳

G'ing

غینگ

صو. صدای مگس، زنبور، پشه و دیگر حشرات بالدار؛

وز-وز

غینگ دیماق

حرف زیادی گفتن؛ اعتراض کردن؛ مخالفت ابراز

کردن

~ deymoq

غینگ دیالمه ی قالماق

لا جواب ماندن؛ قدرت ابراز اعتراض نداشتن

G'ingillamoq

غینگیلماق

← غینگیلماق

G'ingillash

غینگیش

← غینگیش

G'ingillashmoq

غینگیشماق

← غینگیشماق

G'ing-ping

غینگ پینگ

← غینگ پینگ

G'ing-ping demoq (qilmoq)

غینگ پینگ دیماق

← غینگ دیماق

G'ing-g'ing

غینگ غینگ

← غینگ (تکرار)

G'ingshimoq

غینگیشماق

(مص. لا.) صدای «غینگ غینگ» برکشیدن ۲-

حق هق گریه کردن؛ زار زدن ۳- (مجاز) شکوه و

شکایت کردن؛ دایم نق زدن؛ غر و لند کردن

G'ingshitmoq

غینگشیتماق

(مص. مت.) غینگیشماق

G'ing'illamoq

غینگیلماق

(مص. لا.) صدای «غینگ غینگ» کشیدن؛ وز-وز

کردن ۲- (مجاز) با صدای پست خواندن؛ زمزمه

کردن

G'ing'illatmoq

غینگیلتماق

(مص. مت.) غینگیلماق

G'ing'illash

غینگیش

چشمش پراشک شد

G'iltillamoq

غیلتیلماق

(مص. لا.) ۱- ملتسمانه نگاه کردن ۲- لبریز شدن؛

لرزان شدن؛ یاشلری کوزیده غیلتیلماق تور ییدی

(اشکهایش بر روی مژه هایش می لرزد)

G'iltillatmoq

غیلتیلتماق

(مص. مت.) غیلتیلخماق

G'ilt-g'ilt

غیلت - غیلت

← غیلت (تکرار)

Ko'ziga ~ yosh oldi

کوزیگه غیلت غیلت یاش آلدی

چشمش از اشک لبریز شد

غیلت غیلت قره ماق

ملتسمانه نگاه کردن

~ qaramoq

ملتسمانه نگاه کردن

Ko'zini ~ qilmoq

کوزینی غیلت غیلت قیلماق

← غیلت غیلت قره ماق

G'imillamoq

غیمیلماق

← غیمیلماق

G'imirlamoq

غیمیرلماق

(مص. لا.) ۱- مداوم و نامنظم حرکت کردن؛ چومالی

غیمیرلپ یوریدی (مورچگان بطور مداوم و نامنظم

در حال حرکت اند) ۲- آهسته، سلاخنه سلاخنه و با

تائی راه رفتن

G'imirlatmoq

غیمیرلتماق

(مص. مت.) غیمیرلماق

Gimirlash

غیمیرلش

(۱.) عمل یا فرایند مداوم و نامنظم حرکت کردن ۲-

عمل یا فرایند سلاخنه سلاخنه راه رفتن

Gimirlashmoq

غیمیرلشماق

(مص. مت.) غیمیرلماق

G'imirsilamoq

غیمیرسیله ماق

← غیمیرسیماق

G'imirsimoq

غیمیرسیماق

(مص. لا.) به کاری مشغول و مصروف شدن؛ با تائی و

آهسته کاری را انجام دادن

G'imir-g'imir

غیمیر - غیمیر

(۱.) حرکت مداوم و نامنظم (مانند حرکت مورچگان)

~ qilmoq

غیمیر - غیمیر قیلماق

← غیمیرلماق

G'imirchilamoq

غیمیرچیلماق

G'ildiramoq

غیلدیره ماق

(مص. لا.) چرخیده یا غلتیده حرکت کردن جسم

دایروی بر روی یک سطح؛ تنگه قولیم دن توشیب

غیلدیره ب کیتدی (سکخه از دستم افتاد و چرخیده

(چرخ زنان) رفت)

G'ildiratmoq

غیلدیره ت ماق

(مص. مت.) غیلدیره ماق

G'ildirlamoq

غیلدیرلماق

(مص. لا.) ۱- ← غیلدیره ماق ۲- (مجاز) چرخیدن؛

به دور کسی پروانه وار پلکیدن

G'iljoymoq

غیلجایماق

(مص. لا.) از خود رفتن؛ بیهوش شدن

G'ilmon

غلمان

(۱.) (ج.) غلام

G'ilof

غلاف

(۱.) پوشش، روکش یا جلد و پژه ای که برای حفاظت

اجسام از تأثیرات یا صدمات بیرونی به اندازه ی خود آن

اجسام ساخته می شود؛ کوز آینک غلافی (جلد

عینک)

G'iloflamoq

غلاف لماق

(مص. مت.) غلاف کردن؛ داخل غلاف یا جلد قرار

دادن

G'iloflanmoq

غلاف لنماق

(مص. مج.) غلاف لماق

G'ilofli

غلاف لی

(ص.) دارای غلاف

G'ilofchi

غلافچی

(۱.) آنکه کارش ساختن غلاف است

G'ilq

غیلق

← غیلت

G'ilqillamoq

غیلقیلماق

(مص. لا.) ۱- ← غیلقل لماق ۲- ← غیلقیلماق

G'ilqillatmoq

غیلقیلتماق

(مص. مت.) غیلقیلخماق

G'ilq-g'ilq

غیلق - غیلق

← غیلق (تکرار)

G'ilt

غیلت

(ص.) صدایی که در هنگام قورت دادن آب یا

خوراکی های مایع در گلو تولید می شود

Ko'ziga ~ yosh oldi

کوزیگه غیلت یاش آلدی

G'ijirlashmoq

غیجیرلشماق

(مص. مت.) ۱- غیجیرلماق ۲- (مجاز) ←

G'ijir-g'ijir

غیجیر - غیجیر

صو. ← غیجیر (تکرار)

G'ijmaloq

غیجمله لاق

(ص.) (گف.) مجاله شده؛ چین و چروک دار

G'ijmaloqlamoq

غیجمله لاق لماق

(مص. مت.) مجاله کردن؛ چین و چروک دار کردن

G'ij-g'ij-1

غیج - غیج

(۱.) (اف.) ۱- جنجال؛ یکی بدو ۲- بهانه جویی؛ نق

نق

G'ij-g'ij-2

غیج - غیج

(ق.) بسیار زیاد؛ بیرون از حد و شمار؛ چومالی (بی

نهایت زیاد مورچه)

G'ij-g'ij-3

غیج - غیج

صو. ۱- ← غیجیر - غیجیر

G'ij-g'ijlamoq

غیج - غیج لماق

(مص. لا.) یکی بدو کردن؛ جنجال کردن؛ بهانه

جویی و خرده گیری کردن؛ نق زدن

G'ilay

غیله ی

(ص.) (احول.) لوچ؛ چشم چپ

~ qaramoq

غیله ی قره ماق

۱- با چشم چپ نگاه کردن ۲- متنفر و منجر بودن

G'ilaylanmoq

غیله ی لنماق

(مص. لا.) (احول.) لوچ شدن؛ لوچ شدن

G'ilaylatmoq

غیله ی لتماق

(مص. مت.) چشم خود را لوچ کردن

G'ildirak

غیلدیره ک

(۱.) چرخ؛ اسبابی به شکل دایره که به گرد محوری

بچرخد؛ ااره وه غیلدیره ک لری (چرخهای گاری)

Tarix g'ildiragi

تاریخ غیلدیره گی

(۱.) چرخ تاریخ

G'ildirakli

غیلدیره ک لی

(ص.) چرخدار؛ دارای چرخ

G'ildiraksoz

غیلدیره ک ساز

(۱.) کسی که کارش ساختن چرخ است

G'ildiraksozlik

غیلدیره ک سازلیک

(۱.) عمل یا شغل چرخ ساز ۲- کارگاه چرخ ساز

G'ildirakcha

غیلدیره ک چه

(۱.) چرخ خرد؛ چرخک ۲- هر چیز شبیه به چرخ



غیر غیره کی  
(۱) نوعی پارچه‌ی نخی نازک و شل که تار و پود آن با فاصله‌ی بیشتر بافته شده باشد  
غیرچ  
غرت ۲  
غیرچیلمه  
(ص) صفت جسمی که صدای «غیرچ غیرچ» تولید کند؛ دارای صدای «غیرچ غیرچ»  
غیرچیلماق  
(مص) صدای «غیرچ غیرچ» کشیدن  
غیرچیلتماق  
(مص) صدای «غیرچ غیرچ» کشیدن  
غیرچ غیرچ  
غیرچ (تکرار)  
غیرچه  
(ق) کاملاً؛ فقط؛ تماماً؛ بکلی؛ بسیار؛ توی آشی  
مای ایدی (پلو عروسی بسیار روغنی بود)  
غیت  
غیت  
غیتیلماق  
(مص) صدای «غیت» کشیدن  
غیتیلتماق  
(مص) صدای «غیت» کشیدن  
غیوک  
(ص) (گف) (رشد نکرده؛ نازک (در مورد گیاهان))  
غیویلماق  
غیویلماق  
غیویلماق  
(مص) ۱- نامنظم و دوامدار حرکت کردن (در مورد حشرات)؛ چومالی لرغیویلره یاتگن ایدی (مورچگان بطور نامنظم و دوامدار حرکت می‌کردند ۲- با تائی و آهسته حرکت کردن؛ حویلی ده بیر نیچه کیشی غیویلرب یوریدی (در حویلی چند نفر با تائی دارند راه می‌روند)  
غیویلرش  
(۱) عمل یا فرایند نامنظم و دوامدار حرکت کردن  
۲- عمل یا فرایند آهسته و یواش راه رفتن  
غیویلرشماق  
(مص) غیویلرشماق  
غیویلر سیماق  
غیویلر سیماق  
غیویلر سیماق

(مص) مت. غیرینگ لماق  
غیرینگ لشماق  
(مص) مت. غیرینگ لماق  
غیرینگ پیرینگ  
(۱) نق نق؛ غرولند؛ شکوه و شکایت  
غیرینگ غیرینگ  
غیرینگ پیرینگ  
غیره  
(ق) به یک آن؛ فوراً؛ زود؛ ~ کیتیپ قالدی! (فوراً رفت!)  
غیره - غیره  
غیره غیر ۲  
غرام  
(ص) دغلباز؛ حقه باز  
غرام لیک  
(۱) دغلبازی؛ حقه بازی؛ عمل دغلباز  
غرام چیلیک  
غرام لیک  
غرت  
(ح) نشانه‌ی تأکید؛ فزونی، شدت؛ او ~ اخماق (اوبکلی احمق است)  
غرت  
(ص) صدایست که از اثر قطع، بریده یا ساییده شدن اجسام سخت تولید می‌شود  
غرت ایتمه دی  
هیچ چیزی نگفت؛ نه «بلی» و نه «نی» گفت  
غرتیلماق  
(مص) آواز «غرت» تولید کردن  
غرتیلتماق  
(مص) مت. غرتیلخماق  
غرت - غرت  
غرت ۲ (تکرار)  
غیروی ماق  
غیرویه ی ماق  
غیروی تیرماق  
غیرویه ی تیرماق  
غیر - غیر  
صو. ۱- غر (تکرار) ۲- زود - زود؛ به سرعت؛ کته کوچه دن تورلی مشینه لر ~ اوتیب تورییدی (از خیابان انواع ماشین‌ها به سرعت می‌گذرند)  
غیر غیره ک  
غیر غیره ک  
غیر غیره ک

پس. در آخر فعل امر می‌آید و از فعل، صفت می‌سازد مانند، «آل» به معنی «بگیر» آل + غیر (آلگیر) شکاری؛ گیرنده؛ حمله کننده؛ (مجاز) حریص؛ سیری ناپذیر. این پسوند نظر به حرف آخر واژه‌ها به شکل‌های (قیر، کیر و گیر) تغییر می‌یابد (مانند چاپقیر (چاپ + قیر) تیزتک، کیسکیر (کیس + کیر) (تیز؛ برنده، سیزگیر) سیز + گیر (حساس)؛ دارای حس قوی؛ (قد) غور؛ قور  
غیر  
(صو) صدایی که از چرخش تند یا حرکت سریع جسم سخت تولید می‌شود  
غیر ایتیپ  
به سرعت، در چشم به هم زدنی  
~ etgan shamol (shabada) yo'q  
غیر ایتگن شمال یوق  
نسیم سبکی هم نمی‌وزد  
غیره شیره  
(ص) ۱- روشنایی خیره بامداد یا شام که اشیا به وضوح قابل رؤیت نباشد؛ تاریک و روشن ۲- خیره؛ مه آلوده؛ آسمان نی قلین تومن قاپلب، کون نینگ یوزینی ~ قیلدی (مه غلیظی آسمان را پوشاند و روی آفتاب را تیره کرد)  
غیریلخماق  
(مص) ۱- از اثر چرخش تند یا حرکت سریع صدای «غیر - غیر» پدید آمدن؛ مشینه غیریلپ اوتدی (ماشین به سرعت «غیر غیر» کرده گذشت) ۲- تند وزیدن باد؛ شمال غیریلپ ایسه دی (باد تندی می‌وزد) ۳- به سرعت به جایی رفتن؛ شتاب کردن؛ دویدن  
غیریلتماق  
(مص) مت. غیریلخماق ۳، ۲، ۱  
غیرینگ  
غیرینگ  
غیرینگ  
غیرینگ دیماق  
غیرینگ دیماق  
غیرینگ دیمه ی (دیمسدن)  
بدون اعتراض؛ بدون ابراز مخالفت  
غیرینگ لماق  
(مص) ۱- غرولند کردن؛ شکوه و شکایت کردن  
غیرینگ لتماق  
غیرینگ لتماق

(۱) ۱- عمل وز وز کردن ۲- عمل زمزمه کردن  
غینغیشماق  
(مص) مت. غینغیشماق  
غینغیر  
(صو) ۱- صدای حشرات کوچک بالدار ۲- سخنان نامفهوم و زیر زبانی  
غینغیر لماق  
غینغیرلخماق  
غینغیر - غینغیر  
غینغیر (تکرار)  
غینغیر - غینغیر قیلماق  
نامفهوم و گنگ سخن گفتن؛ زیر زبان غر - غر کردن  
غینغ غینغ  
غینغیر - غینغیر  
غینغیشماق  
غینغیشماق  
غیب  
(ح) نشانه‌ی شدت و تأکید؛ (اف) غیپخه ی  
غیب بوغدی  
به شدت خفه کرد  
Tomog'ini ~ bo'g'di  
تاماغینی غیب بوغدی  
گلویش را به شدت خفه کرد  
غیب بوغماق  
(مص) مت. به شدت خفه کردن  
غیپخه بوغماق  
غیب بوغماق  
غیق  
(ح) واژه‌ای نشانگر خفه شدن صدادر گلو؛ هق؛ خر  
غیق ایتمه ی  
۱- بی هیچ سخنی؛ بی «هان» و «نه» گفتن ۲- ~ غیت  
غیقیلماق  
(مص) ۱- آواز «غیق غیق» کشیدن؛ «غیق غیق» کردن؛ ایشیک غیقیلخب آچیلدی (در «غیق» کرده، باز شد)  
غیقیلتماق  
(مص) مت. غیقیلماق  
غیق - غیق  
غیق (تکرار)  
غیر  
غیر ۱



۱- برنده شدن؛ پیروز شدن ۲- (مجاز) نیرومند شدن؛ برتری حاصل کردن  
**G'olibiyat** غالبیت  
 (۱) غلبه؛ چیرگی؛ پیروزی  
**G'olibkor** غالب کار  
 ← غالب  
**G'oliblik** غالب لیک  
 (۱) غلبه؛ پیروزی؛ چیرگی  
**G'olibona** غالبانه  
 (ق) غالبانه؛ پیروزمندان  
**G'on -1** غان  
 (۱) برگ و فضله‌ی کرم ابریشم که در محل پرورش این کرم باقی می‌ماند  
**G'on -2** غان  
 (۱) خداوند؛ پروردگار (چغتای)؛ غان  
**G'on -3** غان  
 (پس) (قد) در آخر فعل امر افزوده شده، دوام فعل و کثرت حدوث آن را می‌رساند: بار (برو) + غان (بارغان) (هر چه بیشتر رونده) این پسوند به شکل «آغان» نیز کار برد دارد مانند: اور (زن) + آغان (اوراغان) (بسیار زننده، بیل (بدان) + آغان (بیلاغان) (بسیار داننده)؛ قان؛ گان؛ قن؛ غن؛ گن  
**G'or** غار  
 (۱) غار؛ خالیگاه‌ها یا سوراخهای خیلی بزرگ طبیعی درون کوه  
**G'orat** غارت  
 (قد) غارت؛ تالان و تاراج؛ ویرانگری  
**G'oratgar** غارتگر  
 ← غارتچی  
**G'oratchi** غارتچی  
 (ص) تاراجگر؛ ویرانگر  
**G'orbormoq** غاربارماق  
 (مص) مت. (غربال کردن)  
**G'ov -1** غاو  
 (۱) وسیله یا واسطه‌ای که برای جلوگیری از عبور گذاشته می‌شود؛ مانع؛ دیوار؛ تیکن لی سیم (مانع ساخته شده از سیم خاردار) ۲- (ور) موانع ورزشی؛ مرخه

رفت  
**Go'riga ~ qalamoq** گوریگه غیشت قله ماق  
 ← گور  
**G'ishtin** غیشتین  
 (ص) ۱- خشتی؛ آجری؛ ساخته شده با آجر ۲- هر یک از ورق‌های بازی که بر روی آن نقش آجر مانند سرخ نقش شده است  
**G'ishtchi -1** غیشت چی  
 (۱) کسی که کارش ساختن و پختن آجر است ۲- بنا که کارش چیدن آجر بر بدنه بنا یا دیوار باشد  
**G'ishg'isha** غیشغیشه  
 ← غیشه‌وه  
**G'ichillamoq** غیچیلماق  
 ← غیچیرلماق  
**G'ichir** غیچیر  
 ← غیرچ  
**G'ichirlamoq** غیچیرلماق  
 ← غیرچیلماق  
**G'ichirlatmoq** غیچیرلتماق  
 (مص) مت. (غیچیرلماق)  
**G'ichir-g'ichir** غیچیر - غیچیر  
 ← غیچیر (تکرار)  
**G'ich-g'ich** غیچ غیچ  
 ← غیژ - غیژ  
**G'iyeh** غیچ  
 ← غیت  
**G'ofil** غافل  
 (ص) غافل؛ بی خبر  
**G'ofillik** غافل لیک  
 (۱) غفلت؛ بی خبری  
**G'oli** غالی  
 (قد) در آخر فعل امر پیوسته، قصد یا آرزومندی فاعل را در انجام فعلی نشان می‌دهد و به شکل‌های (غلی، گالی، گلی) نیز می‌آید: مین یانینگده تورغالی ایدیم (من آمدم که پیش تو بمانم (آرزوی ماندن در کنار تو را دارم)، حالین سورگلی کیلگن (برای خبرگیری از حالش آمده است)  
**G'olib** غالب  
 (ص) غالب؛ پیروز؛ مسلط  
**kelmoq (chiqmoq)** غالب کیلماق

حرکت وادارش کن)، کورکز (نشانش بده)  
**G'iz -2** غیز  
 (ص) صدایی که در هنگام پرتاب یا پرش سریع یک جسم پدید می‌آید  
**G'etib** غیز ایتیب  
 ۱- تیز؛ با تولید آواز «غیز»؛ «غیز» کنان؛ اوق باشیم اوستیدن - ایتیب اوتدی (گلوله از فراز سرم «غیز» کرده، گذشت) ۲- به سرعت؛ به یک چشم به هم زدن؛ به یک آن  
**G'izillagancha** غیز یله گنیچه  
 (ق) به سرعت؛ «غیز» کنان  
**G'izillamoq** غیز یلماق  
 (مص) لا. ۱- صدای «غیز» برکشیدن؛ «غیز» کردن ۲- سریع و چابک حرکت کردن  
**G'izillatmoq** غیز یلتماق  
 (مص) مت. (غیز یلماق)  
**G'izillashmoq** غیز یلشماق  
 (مص) مش. (غیز یلماق)  
**G'izo** غذا  
 (۱) (کم) غذا؛ خوراک  
**G'izol** غزال  
 ← غزال  
**G'iz-g'iz** غیز - غیز  
 (ص) غز (تکرار)  
**G'izg'izak** غیز غیزه ک  
 (گف) ← بیزبیزه ک  
**G'isha** غیشه  
 (۱) گیاه از تیره گندمیان، دارای ساقه‌ی بلند و میان پر؛ نی  
**G'ishava** غیشه وه  
 (۱) جنجال و دعوایی که منشأ آن بیشتر بهانه جویی و یکدندگی است؛ لجاجت  
**G'ishavachi** غیشه وه چی  
 (ص) لجوج؛ جنجالی  
**G'ishazor** غیشه زار  
 (۱) نیزار؛ جاییکه در آن غیشه (نی) بسیار برود  
**G'isht** غیشت  
 [= خشت] (۱) خشت؛ آجر  
**~ qolib(i) dan ko'chdi** غیشت قالب دن کوچدی (مثل)  
 (مجاز) چیزی که نباید می‌شد، شد؛ فرصت از دست

**G'ivir-g'ivir** غیویر - غیویر  
 (ص) ۱- صدای حرکت دوامدار و گسست ناپذیر حشرات ۲- کار و تلاش مداوم؛ غیویر - غیویر قیلیب بال ییغماقده (مدام در حال جمع آوری عسل است)  
**G'ivir-shivir** غیویر - شیویر  
 صو. پیچ؛ سخن در گوشه یا بسیار آهسته و با صدای پست  
**G'iybat** غیبت  
 (۱) بدگویی از کسی که غایب است ۲- آنچه در بدگویی از شخص غایب گفته شود ۳- فسق و فساد  
**G'iybatxona** غیبت خانه  
 (۱) جایی که در آن زیاد غیبت شود؛ جایی که در آن فسق و فساد صورت گیرد  
**G'iybatchi** غیبت چی  
 (ص) غیبت کننده؛ دارای عادت غیبت گوئی  
**G'iyq** غیق  
 ← غیت  
**G'iyqillamoq** غیقیلماق  
 (مص) لا. آواز «غیق» برکشیدن؛ «غیق غیق» کردن  
**G'iyqillatmoq** غیقیلتماق  
 (مص) مت. (غیقیلماق)  
**G'iyqillashmoq** غیقیلشماق  
 (مص) مش. (غیقیلماق)  
**G'iyq-g'iyq** غیق - غیق  
 (ص) غیق (تکرار)  
**G'iyt** غیت  
 صو. صدایی که از اثر مالش اجسام سخت مانند چوب و آهن و غیره پدید می‌آید  
**G'iytillamoq** غیتیلماق  
 (مص) لا. آواز «غیت غیت» برکشیدن  
**G'iyt -g'iyt** غیت - غیت  
 صو. غیت (تکرار)  
**G'iz -1** غیز  
 (پس) در آخر فعل امر می‌آید و مشارکت شخص ثالث را نشان می‌دهد. در برخی از فعل‌های امر در زبان از یکی این پسوند نظر به حرف آخر و ماقبل آخر فعل امر به شکل‌های (غیز، غز، قز، کز، قیز و کیز) تغییر می‌یابد مانند: تور + غیز (تورغیز) برخیز + آن (برخیزان)، کیت + کیز (کیتکیز) روانه کن یا به رفتن وادارش کن، اوت + قز (اوتقز) عبور بده یا بگذران. به همینگونه توتقیز (به دستش گرفتار کن) یورگیز (به

G'

G'



غبارسبز  
(ص. ۱) - بی غبار؛ بی گرد و خاک ۲- (مجاز) پاکدل؛ بی ریا  
غده  
(۱) (پزشکی) غده؛ برآمدگی یا آماسی که از تجمع و تکثر غیر معمول بافت ها یا یاخته ها در قسمت تنه انسان، حیوان یا نبات بوجود می آید  
غده - غده  
(ص. ۱) دارای غده های زیاد؛ زیر  
غودرئماق  
(ص. ۱) با خود حرف زدن؛ زیر زبان غر. غر کردن  
غودره شه  
(ص. ۱) زهر؛ بقول (دست زهر)  
غودولخماق  
(ص. ۱) غر. غر کردن؛ غرولند کردن  
غودونگ لماق  
← غودولخماق  
غودور  
(ص. ۱) - ۱- زهر؛ پیر از غده و ناهمواریها در سطح بیرونی  
۲- کلفت؛ زمخت؛ -ساقیق (دستمال کلفت)  
غودور - بودور  
← غدیر - بودور  
غودورلماق  
← غودولخماق  
غودورلشماق  
(ص. ۱) غودورلماق  
غوج  
(ص. ۱) در یکجا جمع شده؛ فشرده و نزدیک با هم؛ توده توده؛ خوشه؛ -اوزوم (خوشه ای انگور، -یولدوزلر (خوشه یا توده ی ستارگان)؛ غوج  
غوجه نك  
(ص. ۱) - ۱- فشرده و نزدیک با هم؛ خوشه؛ توده؛ -گل لر (گل های خوشه خوشه) ۲- دست ها و پاها را جمع و در خود فشردن؛ موشوک -بولیب یا تپیدی (گره خود را جمع و فشرده کرده خوابیده است)  
غوجه نك  
(۱) بوته ایست که در دامنه ی کوه ها و دشت ها می روید و دارای ساقه های کوچک و مرکب است  
غوجیلماق  
← غوجورلماق  
غوجا

(ص. ۱) (کم) گازی؛ مربوط به گاز  
غاز کپتر  
(۱) پرنده ی کوچک شبیه مرغابی که در کنار آبها و مردابها زندگی می کند؛ کاروانک  
غازلنماق  
(ص. ۱) راست و مستقیم و با قامت کشیده ایستادن  
غازان  
(۱) - ۱- دیگ طبخ؛ قازان ۲- رکاب پهن ۳- توپ دهن فراخ  
غاز آیاغی  
(۱) گیاهی با شاخ شبیه چنگال غاز، دارای تخم بسیار ریز و تیره و بسیار تلخ که برای درمان بیماری های مجاری تنفسی و کلیوی استفاده می شود  
غازاوتی  
(۱) نوعی گیاه با تنه ی خاردار  
غاز - غاز (turmoq)  
(ق. ۱) با حفظ تعادل، روی پاها ایستادن (در مورد کودکان نوپا)  
غرو  
پس. (قد. ۱) - در آخر فعل امر آمده از آن اسم زمان، اسم مکان و اسم آلت می سازد؛ بارغویبر (هنگام رفتن؛ تورغویبر (جای اقامت یا ماندن) ۲- در آخر فعل امر آمده (همراه با پسوند «سی») حتمی بودن وقوع فعلی را در زمان آینده نشان می دهد؛ بولغوسی (شدنی، تولغوسی (پرسدنی)؛ قو؛ گو؛ گئی  
غبار  
(۱) - ۱- غبار؛ گرد ۲- داغهای خاکستری رنگ به شکل گرد که سبب مرض در گیاهان می شوند ۳- (مجاز) غم؛ دلگیری ۴- تأثیرات ناشی از یک حادثه ی ناخوشایند؛ اثر؛ اوشه کسل لیکنن بیر آز -قالگن (از آن بیماری اثر اندکی برجامانده است)  
یول غباری  
Yo'l-i  
خستگی راه؛ ماندگی سفر  
غباری یاز یله دی  
~i yoziladi  
خستگی راه برطرف می شود؛ خاطرش شاد می شود  
غبارلنماق  
G'uborlanmoq  
(ص. ۱) گرد آلوده شدن؛ در زیر گرد و غبار ماندن؛ غبارلنگن چول (دشت غبار آلوده)  
غبارلی  
G'uborli  
(ص. ۱) - ۱- دارای گرد و غبار؛ غباردار ۲- (مجاز) اندوهگین؛ افسرده

غایت  
(ق. ۱) بیش از حد؛ بسیار زیاد  
غایوی  
G'oyaviy  
(ص. ۱) - ۱- ایدئولژیک؛ مرامی ۲- ماهیتی  
غایوی اخلاقی  
G'oyaviy-axloqiy  
(ص. ۱) مربوط یا منسوب به ایدئولژی و اخلاق  
غایوی لیک  
G'oyaviylik  
(۱) هدفمندی؛ مربوط به عقیده و اندیشه  
غایوی سیاسی  
G'oyaviy-siyosiy  
(ص. ۱) مربوط یا منسوب به ایدئولژی و سیاست  
غایوی تربیوی  
G'oyaviy-tarbiyaviy  
(ص. ۱) مربوط یا منسوب به ایدئولژی و تربیت  
غایب  
G'oyib  
(ص. ۱) - ۱- غایب، صفت آنکه (آنچه) در جای مورد نظر نباشد؛ پنهان؛ ناپدید ۲- نام آقایان  
غایب بولماق  
~ bo'lmoq  
۱- از نظر ناپدید شدن؛ گم شدن ۲- به جایی رفتن؛ دور رفتن  
غایب دن  
G'oyibdan  
(ق. ۱) - ۱- از جای غیر منتظره ۲- ← غایبانه  
غایبانه  
G'oyibona -1  
(ص. ۱) غایبانه؛ نامعلوم؛ غیبی  
غایبانه  
G'oyibona -2  
(ق. ۱) غایبانه؛ دور از چشم؛ نادیده و صحبت ناکرده  
غاز  
G'oz -1  
(۱) - ۱- غاز؛ پرنده ی بزرگ جثه، شناگر با گردن دراز که هم نوع وحشی و هم نوع خانگی آن وجود دارد ۲- (مجاز) راست و مستقیم ایستادن؛ او-یوریب، چیقپب کپتدی (او راست و مستقیم حرکت کرده، رفت)  
غاز قره ش  
~ qarash  
گردن کشیده، نگاه کردن  
غاز  
G'oz -2  
(قد. ۱) - ← گز  
غاز  
G'oz -3  
(۱) قوت؛ نیرو؛ کالری؛ بو طعام -لی (این غذا پرکالری است)  
غازه  
G'oz  
(۱) سرخاب؛ بزک  
غازی  
G'oziy -1  
(۱) غازی؛ کسی که در راه دین با کافران جهاد کند  
غازی  
G'oziy -2

گه بارگونینگچه اون بیر -دن سکره ی سن (تألفه ی پایان باید از یازده مانع بجهی) ۳- (مجاز) دشواری ها؛ سختی ها؛ موانع؛ مرد یولیده -قالمس (ضر) (هیچ مشکلی راه مرد (دلیرمرد؛ جوانمرد) را سد کرده نمی تواند)  
غاو  
G'ov -2  
(ص. ۱) (اف. انبوه؛ غلو؛ -اورمان (جنگل انبوه)؛ غو  
غاوک  
G'ovak  
[کاواک] (ص. ۱) کاواک؛ میان تهی؛ مجو خف  
غاولماق  
G'ovlamog  
(ص. ۱) - ۱- حاصل کم دادن و در عوض به سرعت قد کشیدن و رشد کردن؛ پخته غاولبدی (پخته قد کشیده، اما کم پشت شده است) ۲- (مجاز) رشد کردن؛ پرتوان و قوی شدن  
Bo'lsa bo'lar, bo'lmasa ~ lab ketar  
بولسه بولر، بولمسه غاولب کپتر  
(بگذار) هر چه می شود، بشود  
Kallasi (boshi,miyasi) ~lab ketdi  
کله سی غاولب کپتدی  
در کار خود حیران ماند؛ گیج شد  
غاولتماق  
G'ovlatmog  
(ص. ۱) غاولماق  
غاوور  
G'ovur  
(۱) غوغا؛ سر و صدا؛ های درهم؛ هیاهو  
غاوورلش  
G'ovurlash  
(۱) عمل یا فرایند غوغا یا سرو صدا کردن  
غاوورلشماق  
G'ovurlashmog  
(ص. ۱) - ۱- بیش از پیش سر و صدا و هیاهو کردن  
غاوور - غاوور  
G'ovur-g'ovur  
← غاوور (تکرار)  
غاوغه  
G'ovg'a  
← غوغا  
غایه  
G'oya  
(۱) - ۱- مقصد؛ هدف؛ نیت ۲- ایده؛ اندیشه؛ عقیده  
غایه لی  
G'oyali  
(ص. ۱) دارای مرام و اندیشه  
غایه سیز  
G'oyasiz  
(ص. ۱) بدون مرام و ایدئولژی  
غایه سیزلیک  
G'oyasizlik  
(۱) بی مرامی؛ بی مضمونی؛ وضع یا کیفیت بی ایدئولژی بودن



روبیده باشد؛ بوته بوته

**G'uppak-g'uppak** غوپک-غوپک  
← غوپک (تکرار)

**G'urabo** غربا  
(۱) غربا؛ (ج) غریب

**G'urbat** غربت  
(۱) ۱- غم؛ غصه؛ آزرده‌گی؛ چیکماق (غم خوردن) ۲- مسافری؛ دور از زادگاه ۳- (مجاز) بی دست و پا؛ بی عرضه؛ اوزینگ ایسکی ~ سن، ده (خودت همان بی عرضه‌ی سابق، دیگه)

**G'urbatsaro** غربت سرا  
(۱) (ادبیات) ۱- جای غم و غربت ۲- (مجاز) این دنیا؛ دنیای فانی

**G'urbatxona** غربت خانه  
← غربت سرا

**G'urillamoq -1** غوریلماق  
(مص. لا.) با صدا و صوت بلند سرودن (پرنندگان)

**G'urillamoq -2** غوریلماق  
(مص. لا.) با شدت و آواز بلند وزیدن (باد تند)

**G'urillashmoq** غوریلشماق  
(مص. مش. لا.) غریلخماق

**G'urmushlamog** غورموش لماق  
(مص. لا.) موش و نگران شدن؛ بی طاقت شدن؛ پوره‌گی غورموشله دی (دلش نگران یا بی طاقت شد)

**G'urmushlanmoq** غورموش لنماق  
(مص. مج.) غورموشلماق

**G'urra** غوره  
(۱) برآمدگی، برجستگی یا آماس سخت پیشانی یا کلخه (سر)؛ (اف.) غور

**G'urrak** غورک  
(۱) پرنده‌ای از تیره‌ی کبوتر شکلان

**G'urub** غروب  
(۱) (قد.) غروب؛ پایان روز؛ آفتاب نشست

**G'urur** غرور  
(۱) ۱- احترام و ارزش بر حق یا معقولی که شخص برای خود قایل است ۲- احساس سربلندی، برتری یا شادی که بر اثر دست یافتن به چیزی پدید آید ۳- خودبینی؛ خودپسندی

**G'ururlanish** غرورلنیش  
(۱) ۱- عمل احساس سربلندی، برتری یا شادی بر اثر

(۱) غوغا؛ تشویش؛ جنجال

**G'ulg'ulali** غلغله لی  
(ص. لا.) دارای غم و تشویش؛ نگران؛ ناراحت

**G'ulg'ulasiz** غلغله سیز  
(ص. لا.) بی غم و تشویش؛ راحت؛ آسوده

**G'uma** غومه  
(۱) (قد.) کنیز؛ زن یا دختری که برده باشد؛ غوما؛ قوما (سنگلاخ)

**G'umay** غومه ی  
(۱) گیاه علفی، خودرو و پایا، دارای برگهای کشیده که از ریشه به سرعت زیاد می‌شود؛ (اف.) غومای

**G'umbak** غومبک  
(۱) ۱- شفیره؛ نام حشره در سومین مرحله‌ی دگردیسی کامل که بیشتر درین مرحله در محفظه‌ای بسته قرار می‌گیرد ۲- نام همین مرحله

**G'unajin** غونه جین  
(۱) گوساله‌ی ماده‌ی دوساله

**G'unda -1** غونده  
(۱) رتیل؛ جانوری گزنده شبیه عنکبوت؛ رتیل؛ (اف.) غوندل

**G'unda -2** غونده  
(ص. لا.) چاق و کوتوله (در مورد انسان)

**G'uncha** غنچه  
(۱) ۱- غنچه؛ توده‌ی فشرده‌ی گلبرگهای گل درون کاسبرگ که با باز شدن کاسبرگها نمایان می‌شود ۲- (مجاز) مرحله‌ی آغازین یک واقعه؛ نقطه‌ی آغاز یک حادثه یا حالت؛ محبت ~ سی (غنچه‌ی محبت)

**~ lab** غنچه لب  
دارای دهان کوچک و زیبا، مانند غنچه

**G'unchalamog** غنچه لماق  
(مص. لا.) غنچه کردن؛ غنچه برآوردن

**G'unchachi** غنچه چی  
(۱) (قد.) زنی که در حرمسرای سلطان وظیفه‌ی رسیدگی به امور کنیزان حرم و یافتن کنیزان زیبارو را به عهده داشت

**G'unchachilik** غنچه چی لیک  
(۱) شغل غنچه چی

**G'uppa** غوپه  
← قیحه

**G'uppak** غوپک  
(ص. لا.) دارای شاخه‌های زیاد که فشرده و نزدیک به هم

**G'ujurlashmoq** غوجورلشماق  
(مص. مش. لا.) غوجورلماق

**G'ujur-g'ujur** غوجور - غوجور  
(ص. لا.) ۱- صدای «غوج غوج» یا چهچه‌ی پرنندگان کوچک ۲- غر. غریا سخنان گنگ و یکریز

**G'ujg'un (o'ynamoq)** غوجغان  
(ق. لا.) حرکت نامرتب و نامنظم دسته جمعی و گروهی؛ پرواز یا دوبه شکل توده توده؛ درخت سایه‌سی آستیده باله لر ~ اوینشدی (بچه‌ها در زیر سایه‌ی درخت بطور دسته جمعی بازی کردند)

**G'uj-g'uj** غوج غوج  
← غوج (تکرار)

**G'ul** غل  
(۱) غل؛ بندی آهنین که در گردن و دست و پای زندانیان می‌بستند

**G'uldiramoq** غولدیره ماق  
(مص. لا.) زیر زبان و نامفهوم با خود سخن گفتن؛ آهسته و نامفهوم حرف زدن

**G'uldur-g'uldur** غولدور - غولدور  
← غولدیره ماق

**G'ulom** غلام  
(۱) ۱- خدمتگار؛ نوکر خانه ۲- برده ۳- نام آقایان

**G'ulomgardish** غلام گردش  
(۱) (قد.) دیوار حایل میان حویلی اندرونی و بیرونی، غلامان و بیگانگان از آن اجازه‌ی ورود به داخل را نداشتند

**G'ult-g'ult** غرلت غرلت  
← قلت قلت

**G'ulu** غلو  
(۱) ۱- غوغا؛ مناقشه؛ جنجال؛ دعوا ۲- غم؛ تشویش ۳- (اف.) زیاده روی، بویژه در ستایش از کسی یا چیزی؛ مبالغه‌ی زیاد

**~ solmoq** غلو سالماق  
۱- جنجال و دعوا به پا کردن ۲- دیگری را نگران کردن؛ در دلش غم و تشویش انباشتن

**G'ulg'ul** غلغل  
(۱) ۱- صوت پرنندگان، مانند بلبل ۲- صدای جوشیدن آب یا دیگر مایعات ۳- صدای ریزش مایع محتوی ظرفی که دهانه اش تنگ باشد ۴- همهمه و فریاد؛ غلغله

**G'ulg'ula** غلغله

(ص. لا.) مجموع مقدار زیاد یک چیز؛ توده؛ خوشه؛ یولدوز ~ لری (خوشه‌های ستارگان)

**G'ujjak** غوجک  
← غوجه نک ۲

**G'ujjum** غوججوم  
(ص. لا.) (اف.) دارای وضع یا کیفیت انبوهی یا توده بودن

**G'ujlamog** غوج لماق  
(مص. مت. لا.) در یکجا جمع کردن؛ توده کردن؛ قوی لرنی بیر بورچک ده (~ گوسفندان را در یک جا جمع آوردن)

**G'ujlanmog** غوج لنماق  
(مص. لا.) غوج لماق

**G'ujmak** غوجمک  
← غوجه نک ۱

**G'ujmayishmog** غوجمه ییشماق  
(مص. مش. لا.) غوجمه ی ماق

**G'ujmaymog** غوجمه ی ماق  
(مص. لا.) جمع شدن؛ فشرده شدن؛ موشوک غوجمه ییب اوخله ماقده (گریه در خود جمع شده خوابیده است)

**G'ujula** غوجوله  
(ص. لا.) ۱- ویژگی دانه‌های انگور جدا شده از خوشه ۲- نامفهوم و ناقص؛ قلیب گیرمه! (نامفهوم و ناقص حرف مزین)

**G'ujullamoq** غوجولماق  
← غوجورلماق

**G'ujum** غوجوم  
(۱) ۱- دانه‌ی انگور ۲- خوشه؛ توده؛ شمال ~ گل نی یولیب، آسمان که کوتردی (باد خوشه‌ی گل را کنده، به آسمان برداشت)

**G'ujumlamoq** غوجوم لماق  
(مص. مت. لا.) از خوشه‌ی انگور دانه دانه کنده خوردن

**G'ujum-g'ujum** غوجوم غوجوم  
← غوجوم (تکرار)

**G'ujurlamoq** غوجورلماق  
(مص. لا.) ۱- بطور مداوم چهچه زدن؛ قوشلر بهارنی آلفیش لب غوجورله یدی (پرنندگان بهار را ستایش کرده، چهچه می‌زنند) ۲- به زبانی که به دیگران نآشنا یا نامفهوم است، سخن گفتن، بویژه سخن کودکان تازه زبان در آورده



**غولدينگ** G'o'lding  
(ص. ۱۰۰) (اف. ۱) - نافهم ۲- بی تربیت؛ دور از مدنیت

**غولديره ماق** G'o'ldiramoq  
← غولديره ماق

**غولدير- غولدير** G'o'ldir-g'o'ldir  
(۱) غر و لند؛ غر- غر

**غولچه** G'o'lcha  
(۱) (اف. ۱) - کوزه‌ی کوچک سفالی ۲- (مجاز) آدم چاق و کوتاه؛ کوتوله

**توز غولچه** Tuz ~  
کوزه‌ی کوچک سفالی که در آن نمک تصفیه نشده را با آب مخلوط کرده می‌گذارند تا مواد اضافی ته نشین شده، محلول مشبوع نمک پاک برای استفاده آماده باشد

**غونگ** G'o'ng  
صو. صدای حشرات از تیره‌ی سوسکان

**غونگ - غونگ** G'o'ng-g'o'ng  
(صو. غونگ (تکرار))

**غونان** G'o'non  
(۱) قوچ و اسب نر دوساله

**غونغيلماق** G'o'ng'illamoq  
(مص. ۱۰۰) ۱- صدای «غونگ غونگ» کشیدن ۲- (مجاز) غرولند کردن؛ زیر زبان و نامفهوم سخن گفتن

**غونغيلشماق** G'o'ng'illashmoq  
(مص. مش. ۱۰۰) غونغيلماق

**غونغير لماق** G'o'ng'irlamoq  
← غونغيلماق

**غونغير لشماق** G'o'ng'irlashmoq  
← غونغيلشماق

**غونغير - غونغير** G'o'ng'ir-g'o'ng'ir  
← غولدير- غولدير

**غوقيلماق** G'o'qillamoq  
(مص. ۱۰۰) صدای «غوق غوق» کشیدن (در مورد خوک و حیواناتی از این گونه)

**غوقيلخماق** G'o'qillatmoq  
(مص. مت. ۱۰۰) غوقيلماق

**غوق غوق** G'o'q-g'o'q  
صو. صدای خوک و حیواناتی از این گونه

**غور** G'o'r-1  
(۱) غوره؛ هر نوع میوه‌ی نارس؛ کال ۲- (مجاز) کار یا اثر ناپخته و به کمال نرسیده؛ اثر (اثر خام یا ناپخته)

**غوده ی تيرماق** G'o'daytirmoq  
(مص. مت. ۱۰۰) غوده‌ی ماق

**غوديلماق** G'o'dillamoq  
← غودولماق

**غودير** G'o'dir  
← غودور

**غودر نماق** G'o'dranmoq  
← غودر نماق

**غول** G'o'l-1  
(۱) (قد. ۱۰۰) بخش مرکزی و اساسی قشون؛ قلب لشکر در میدان کارزار؛ قول

**غول** G'o'l-2  
(۱) (اف. ۱) - ۱ غول ۲- موجود درشت اندام و بسیار زشت ۳- شخص بی تربیت و دور از مدنیت

**غوله** G'o'la  
(۱) ۱- قطعه‌ی کوتاه بریده شده از تیر چوبی ۲- هر چیز شبیه آن

**غوله دن کيلگن** ~ dan kelgan  
(مجاز) آدم چاق و کوتاه قد؛ کوتوله

**کوز غوله سی** Ko'z ~si  
← کوز ساقچه سی

**غوله بر** G'o'labur-1  
(ص. ۱۰۰) چاق و زورمند (آدم)

**غوله بر** G'o'labur (arra)-2  
(۱) اره‌ی دوسر؛ اره برای بریدن قطعات بزرگ چوب یا تنه‌ی درختان به وسیله‌ی دو نفر

**غولک** G'o'lak  
(۱) ۱- گلوله‌ی کوچک تلی که از طریق نی و توسط خارج کردن هوای دهن پرتاب می‌شود ۲- چوبدست دارای سر فلزی؛ چماق چوبی با سر آهنی ۳- (اف. ۱۰۰) دوشاخه‌ی کوتاه چوبی است که بر سر شاخه‌های آن نوار پلاستیکی و در وسط نوار پارچه‌ی چرمی برای گذاشتن سنگریزه وجود دارد، مانند کمان آن را کشیده و سنگریزه را با آن به مسافت دور پرتاب می‌کنند و معمولاً برای شکار پرندگان استفاده می‌شود

**کوز غولگی** Ko'zg'o'lagi  
← کوز ساقچه سی

**غوله ی ماق** G'o'laymoq  
← آله‌ی ماق

**غولديلخماق** G'o'ldillamoq  
← غولديره ماق

**حشرات کوچک** ۳- غوغا و سروصدا بلند کردن؛ حاکم غوولخه یا تنگن خلق قه قره ب گپیردی (استاندار به مردمی که سرو صدا به راه انداخته بودند، نگاه کرده، سخن گفت)

**باشی غوویله یدی** Boshi g'uvullaydi  
سرش «غوو» صدا کرده، دردمی کند

**قولاغی غوویله یدی** Qulog'i g'uvullaydi  
← قولاغی شینگیله یدی

**غوولتماق** G'uvullatmoq  
(مص. مت. ۱۰۰) غوولماق

**غوولشماق** G'uvullashmoq  
(مص. مش. ۱۰۰) غوولماق

**غوور** G'uvur  
← غاوور

**غوور لماق** G'uvurlamoq  
← غوولماق

**غوور - غوو** G'uvur-g'uvur  
← غوور (تکرار)

**غوواس** G'uvvos  
(۱) سروصداهاى مختلف و درهم آمیخته؛ ازدحام؛ غوغا؛ - توپالان ده هیچ کیم، هیچ کیم نی تنیمس ایدی (در آن ازدحام کسی، کسی رانمی شناخت)

**غوو - غوو** G'uv-g'uv-1  
(صو. ۱۰۰) ۱- ← غوو (تکرار) ۲- ← غوو - غووور

**غوو - غوو لماق** G'uv-g'uvlamoq  
(مص. ۱۰۰) صدای «غوو - غوو» برکشیدن؛ «غوو - غوو» کردن

**غوو - غوولشماق** G'uv-g'uvlashmoq  
(مص. مش. ۱۰۰) «غوو - غوو» لماق

**غوچ** G'uch  
← غوچ

**غوچ غوچ** G'uch-g'uch  
← غوچ (تکرار)

**غوبچاچی** G'o'bchochi  
(۱) (قد. ۱۰۰) خدمتکار حرم

**غوده ی ماق** G'o'daymoq  
(مص. ۱۰۰) ۱- راست و مستقیم و بدون خمیدگی ایستادن ۲- (مجاز) بدون مشارکت در کار و صحبت، خاموشانه ایستادن ۳- خود را بالاتر از دیگران دانستن؛ مغرور و متکبر بودن؛ (اف. ۱۰۰) غورده‌ی ماق

**دست یافتن به چیزی** ۲- عمل خودبینی یا خودپسندی

**غرورلنیشماق** G'ururlanishmoq  
(مص. مش. ۱۰۰) غرورلنماق

**غرورلنماق** G'ururlanmoq  
(مص. ۱۰۰) ۱- افتخار کردن؛ احساس غرور کردن ۲- مغرور شدن؛ خودبین شدن

**غرورلنتیرماق** G'ururlantirmoq  
(مص. مت. ۱۰۰) غرورلنماق

**غرورلی** G'ururli  
(ص. ۱۰۰) ۱- دارای حس غرور و افتخار ۲- خودبین؛ خودپسند؛ متکبر

**غرورلیک** G'ururlik  
(۱) ۱- غرور؛ افتخار ۲- کبر؛ خودبینی؛ خودپسندی

**غرورانه** G'ururona  
(ق. ۱۰۰) مغرورانه؛ به روش مغروران یا متکبران

**غور غورک** G'urg'urak  
(۱) وزش باد؛ جریان باد میان دو پنجره‌ی باز و مقابل همدیگر

**غور غوره ماق** G'urg'uramoq  
(مص. ۱۰۰) صدای بلند کشیدن (در مورد شتران)

**غسل** G'usl  
(۱) عمل شستشوی بدن با آب برای پاکیزه شدن

**غسلخانه** G'uslxona  
(۱) جای غسل کردن یا غسل دادن

**غصه** G'ussa  
(۱) غم؛ حسرت؛ اندوه

**غصه لی** G'ussali  
(ص. ۱۰۰) اندوهگین؛ غصه دار

**غصه سیز** G'ussasiz  
(ص. ۱۰۰) بی غم؛ فاقد اندوه و حسرت

**غسول** G'usul  
← غسل

**غوس غوس لماق** G'usg'uslamoq  
(مص. مت. ۱۰۰) با کشیدن آوازی ویژه به جنگ و حمله تحریک کردن (در مورد حیوانات به ویژه سگ)

**غوو** G'uv  
(صو. ۱۰۰) صدای باد

**غوولماق** G'uvullamoq  
(مص. ۱۰۰) ۱- بطور مداوم «غوو» کردن؛ صدای «غوو - غوو» (وزش تند باد) کشیدن ۲- وزوز کردن (پرش)





Sh	ش	سه برگچه و خوشه گل‌های کروی به رنگ‌های صورتی، سرخ، ارغوانی، سفید یا دورنگ که به عنوان علوفه کاشته می‌شود
Sha	شه	شیگرد
Shab	شب	Shabgard
~i hijron	شب هجران	(۱) (قد، کم) ۱- شیگرد ۲- پاسبان شب؛ گزمه؛ عسس ۳- آنکه شب می‌گردد
Shabada	شبه ده	Shabiston
Shabadalamoq	شبه ده لماق	(۱) (کم) ۱- شبستان ۲- حرمسرا؛ خوابگاه ۳- (مجاز) ظلمت؛ تاریکی
Shabadalatmoq	شبه ده لتماق	Sham'i ~
Shabboda	شب باده	شمع شبستان
Shabdor	شیدار	(مجاز) ۱- روشنی بخش شب‌های تار ۲- رونق دو حرم
		Shabko'r
		شیکور
		Shabko'rlik
		شیکورلیک
		Shablon -1
		شیلان
		Shablon -2
		شیلان



G'o'zafurush	غوزه فروش	کمپیرنینگ دردی غوزه ده (ضر)
G'o'zapoya	غوزه پایه	هر کس در مورد آرزو یا نیاز خودش می‌اندیشد
G'o'zapochaq	غوزه پوچاق	(۱) فروشنده‌ی پنبه؛ آنکه کارش خرید و فروش پنبه است
G'o'zachanoq	غوزه چناق	(۱) پوستانه‌ی خشک غوزه پس از خالی شدن پنبه‌ی آن
G'o'zqilmoq	غوزه چناق قیلماق	غوزه پوچاق رومال
G'o'zg'un	غوزغون	(۱) دستمال ابریشمی با گل‌هایی شبیه غوزه
	← غوتک	غوزه چناق
		(۱) خانه‌ها یا دیواره‌های داخلی غوزه
		غوزه چناق قیلماق
		(مص. مت.) چیزی را به شکل خانه‌های غوزه ساختن یا بریدن
		غوزغون
		← غوتک

G'o'r-2	غور	۳- (مجاز) جوان بی تجربه و سرد و گرم‌روزرگار ناچشیده
G'o'r-3	غور	بی‌بیگیت (جوان بی تجربه)
G'o'ra	غوره	صو. (اف.) صدای بم و کلفت
G'o'ralamoq	غوره لماق	(۱) ۱- غوره؛ میوه‌ی کال زرد آلو ۲- هر نوع میوه‌ی نارس و کال ۳- (مجاز) بی تجربه؛ سرد و گرم‌روزرگار ناچشیده
G'o'ralik	غوره لیک	غوره لماق
G'o'rasha	غوره شه	(مص. لا.) غوره کردن؛ میوه نارس بر شاخه‌های آن پدیدار شدن
G'o'rillamoq	غوریلماق	غوره لیک
G'o'rlik	غورلیک	(۱) ۱- وضع یا کیفیت خام یا کال بودن؛ خامی ۲- صو. کلفتی؛ وضع یا کیفیت بم یا کلفت بودن صدا
G'o'rq-g'o'rq	غورق - غورق	غوره شه
G'o'rqillamoq	غورقیلماق	(ص.) زمخت؛ کلفت؛ فاقد نازکی و ظرافت
G'o'r-sho'r	غور- شور	غوریلماق
G'o'tak	غوتک	← دوریلخماق
G'o'tillatmoq	غوتیلتماق	غورلیک
G'o't-g'ot	غوت غوت	(۱) وضع یا کیفیت غوره و کال بودن
G'o'tillamoq	غوتیلتماق	غورق - غورق
G'o'za	غوزه	صو. صدای برخورد آب در میان ظرف سرپوشیده
		غورقیلماق
		(مص. لا.) صدای «غورق غورق» کشیدن
		غور- شور
		(ص.) خام و ترش
		غوتک
		(۱) (قد، کلاغ) سیاه و بزرگ
		غوتیلتماق
		(مص. مت.) غوتیلخماق
		غوت غوت
		← غت غت
		غوتیلتماق
		(مص. لا.) صدای «غوت غوت» کشیدن
		غوزه
		(۱) ۱- غوزه؛ میوه یا فرابر خشک و شکوفای برخی گیاهان (مانند پنبه) حاوی یک یا چند خانه ۲- ← کوسک ۳- حاصل این گیاه؛ پنبه
		Kampirning dardi ~ da





**شه بولماق** ~ bo'lmoq  
کیش شدن؛ در خطر بودن شاه در بازی شطرنج

**شهر** Shahar  
(۱) شهر؛ مجموعه‌ی مسکونی بزرگی با خانه‌ها و ساکنان بسیار و تأسیسات رفاهی و اداری

**شهر بیردیم** ~ berdim  
(ف م) در بازی چیستان مردمی «شهر بیردیم» معنی نیافتن جواب چیستان است و بازنده پس از دادن شهری به حریف می‌تواند پاسخ چیستان را از او بشنود

**هم شهر** Ham ~  
همشهری؛ هر یک از دو یا چند نفری که در یک شهر زندگی می‌کنند یا زادگاهشان مشترک است

**شهرلشماق** Shaharlashmoq  
(م ص لا) شهر شدن؛ به شکل شهر در آمدن؛ بو قیشلاق هم شهرلشیب کیتییدی (این ده هم شهر شده است)

**شهرلیک** Shaharlik  
(۱) آنکه در شهر زندگی دارد

**شهر ساز** Shaharsoz  
(۱) مهندس شهر سازی ۲- آنکه به کار شهر سازی مشغول است

**شهر سازلیک** Shaharsozlik  
(۱) شهر سازی؛ عمل یا فرایند ساختن شهر

**شهر چه** Shaharcha  
(۱) ۱- شهرک ۲- مجموعه‌ی مسکونی دارای تأسیسات شهری (آب، برق، خیابان، فروشگاه)، که خانه‌ها، ساکنان یا مساحت کمی دارد و از لحاظ اداری بخشی از یک شهر به شمار می‌آید ۳- قریه

**شهر چیلیک** Shaharchilik  
(۱) ۱- زندگی ویژه‌ی شهری؛ رسوم، عادات و منشیهای ویژه‌ی زندگی شهری ۲- عمل یا فرایند جانبداری از همشهری در موضوعی

**شهباز** Shahboz  
(۱) ۱- شهباز ۲- پرندۀ شکاری از تیره‌ی باز، دارای بالهای با قاعده‌ی پهن، سطح پشتی تیره رنگ، سطح شکمی تقریباً سفید با راه راه عرضی نزدیک به هم و قهوه‌ای پر رنگ، پوششهای زیر دمی سفید و مشخص، که در ارتفاع کم پرواز می‌کند و نوع ماده بزرگتر است ۳- (مجاز) جوان جسور و جوانمرد

**شهد** Shahd  
← غسل

کردن ۴- نام خانمها

**شفقت** Shafqat  
(۱) شفقت؛ مهربانی همراه با دلسوزی؛ همدردی؛ کیچیک لرگه - قیلماق (بر خوردن شفقت کردن)

**بی شفقت** Be ~  
← شفقت سیز

**شفقتلی** Shafqatli  
(ص) دلسوز؛ همدرد؛ ادم (آدم دلسوز و مهربان)

**شفقت سیز** Shafqatsiz  
(ص) بیرحم؛ نامهربان

**شفقت سیزلیک** Shafqatsizlik  
(۱) بیرحمی؛ نامهربانی

**شفقتالی** Shaftoli  
[ = شفتالو ] (۱) ۱- شفتالو ۲- درخت از تیره‌ی گلسرخیان با پوست قهوه‌ای روشن، برگ بیضی یا نیزه‌ای کشیده با کناره‌ی ارخه ای، گل منفردی که پیش از جوانه ظاهر می‌شود و گلبرگ صورتی، سرخ و گاه سفید ۳- میوه‌ی خوراکی آن که تقریباً گرد، کرکدار، سبز روشن یا طلایی و بخشی سرخ و هسته بیضی شکل آن به میانبر چسبیده است

**شفقتالی گلی** ~ guli  
۱- گل شفتالو ۲- موسم گل کردن شفتالو ۳- رنگ صورتی

**شفقتالی قاقماق** ~ qoqmoq  
شفقتالو تکاندن؛ (مجاز) سخت سرما خوردن؛ از سرما خشک شدن

**شفقتالی قاقی** Shaftoliquqi  
(۱) شفتالویی که پس از کشیدن هسته آن در آفتاب خشکش کرده‌اند

**شفقتالی خور** Shaftolixo'r  
(۱) آنکه به خوردن شفتالو بسیار گرایش یا عادت دارد

**شفقتالی زار** Shaftolizor  
(۱) زمینی که درخت شفتالو بسیار روییده باشد

**شه** Shah -1  
(۱) (ادبیات) شه؛ شاه

**شه** Shah -2  
(صو) کیش؛ واژه‌ای که در شطرنج به نشانه‌ی در خطر افتادن شاه حریف، گفته می‌شود

**شه بیرماق** ~ bermoq  
کیش دادن؛ در بازی شطرنج به شاه حریف اعلام خطر کردن

در شب و تاریکی مانند چراغ می‌درخشد ۳- ←

**شب چار** Shabchor  
[ = شبچراغ ] (۱) عمل یا فرایند چرانیدن جانوران علفخوار در شب

**شدخاد** Shaddod  
(ص) ۱- شداد ۲- ج. شدید ۳- قاطع و صریح؛ جدی؛ ویژگی آنکه حرفهایش را بالای دیگران می‌قبولاند ۴- ظالم؛ بیرحم

**شدخادلیک** Shaddodlik  
(۱) وضع یا کیفیت شداد بودن

**شفق** Shafaq  
(۱) شفق؛ سرخی افق در هنگام غروب آفتاب

**قطب شفقی** Qutb ~i  
شفق قطبی؛ پدیده‌ی نورانی به شکل قوسها یا نوارهای روشن که در افق شمالی منطقه‌های قطبی و گاه پایین تر از عرض ۵-۳- درجه دیده می‌شود و بر اثر گسیل نور از اتمهای تحریک شده به وسیله‌ی الکترونهاي شتاب یافته در خطهای میدان مغناطیسی زمین پدید می‌آید

**شفق لنماق** Shafaqlanmoq  
(م ص لا) پوشیده شدن افق با شفق؛ سرخ رنگ شدن افق آسمان

**شفق رنگ** Shafaqrang  
(ص) دارای رنگ شفق؛ سرخ

**شفی** Shafe  
[ = شفیع ] (۱) شفیع؛ شفاعت کننده

**شفی لیک** Shafelik  
(۱) وضع یا کیفیت شفیع بودن

**شفاف** Shaffof  
(ص) شفاف؛ دارای ویژگی یا توانایی عبور دادن نور و نمایان بودن منظره‌ی پشت آن؛ شیشه (شیشه‌ی شفاف)

**شفافلیک** Shaffoflik  
(۱) شفافیت؛ وضع یا کیفیت شفاف بودن؛ شفافی

**شفیق** Shafiq  
(ص) ۱- شفیق ۲- مهربان و دلسوز؛ دوست (دوست شفیق) ۳- نام آقایان

**شفاعت** Shafolat  
(۱) ۱- شفاعت ۲- عمل یا فرایند خواهش کردن از کسی تا گناه یا خطای دیگری را ببخشد ۳- حمایت

**شبلا نلش** Shablonlash  
(۱) ۱- عمل یا فرایند قالب کردن ۲- عمل یا فرایند کورکورانه الگو ساختن؛ تقلید

**شبلا نلشماق** Shablonlashmoq  
(م ص لا) ۱- در قالب افتادن ۲- (مجاز) بی محتوا و فاقد مضمون ژرف شبلا نلشگن مقاله (شدمقاله‌ی بی محتوا)

**شبلا نلشتیریلماق** Shablonlashtirilmog  
(م ص مج) شبلا نلشتیرماق

**شبلا نلشتیرماق** Shablonlashtirmog  
(م ص مت) شبلا نلشماق

**شبلا نچیلیک** Shablonchilik  
(۱) عمل یا فرایند کورکورانه تقلید کردن اصول، بویژه اصول کهنه و از کار افتاده

**شبنام** abnam  
← شدرینگ

**شبنام لنماق** Shabnamlanmog  
(م ص مت) پوشیده شدن با قطره‌های شبنم؛ شبنم نشستن

**شبنام لی** Shabnamli  
(ص) شبنم نشسته؛ پوشیده شده با شبنم؛ شبنم دار

**شبنام سیز** Shabnamsiz  
(ص) فاقد شبنم؛ بی شبنم؛ -تاناگ (صبح بی شبنم)

**شباب** Shabob  
(۱) (ادبیات) شباب؛ جوانی

**شبا هنگ** Shabohang  
(۱) (اد، نج) شبا هنگ؛ شعرای یمانی؛ درخشان ترین ستاره‌ی آسمان در صورت فلکی سگ بزرگ؛ کاروانکش

**شبا خون** Shaboxun  
[ = شبیخون ] (۱) ۱- شبیخون ۲- حمله‌ی ناگهانی و غافلگیرانه به نیروی دشمن معمولاً در شب هنگام؛ تون نینگ یریمیده یاوگه - اوریلدی (نیمه شب بر دشمن شبیخون زده شد)؛ شباخوم (چغتای)

**شبرنگ** Shabrang  
(ص) (کم) شبرنگ؛ تاریک و سیاه مانند شب

**شب روز** Shab-ro'z  
(۱) شب و روز؛ تمام وقت؛ ۴-۲- ساعت تمام

**شب چراق** Shabchiroq  
[ = شبچراغ ] (۱) ۱- شبچراغ ۲- گوهری افسانه‌ای که



**شکر پزلیک**  
(۱) قنادی؛ کار یا شغل قناد

**شکر پایه**  
(۱) ساقه‌ی نیشکر؛ نیشکر

**شکر قمیش**  
(۱) نیشکر؛ گیاه پایا از تیره‌ی گندمیان، دارای ساقه‌ی هوایی کلفت، بند - بند و مغز پر از ساکارز، برگهای متناوب باریک دراز و غلافدار، گلپه‌های مجتمع به صورت مخروط در بخش انتهایی ساقه، از ساقه‌ی این گیاه شکر استخراج می‌شود

**شکاک**  
(ص) شکاک؛ بسیار شک کننده؛ ادم (شخص شکاک)

**شکاکلیک**  
(۱) شکاکیت ۲ - وضع یا کیفیت شکاک بودن ۳ - آیینی که آگاهی راستین یا کامل را در باره‌ی موضوعی ناممکن می‌داند

**شکاکلیک قیلماق**  
شکاکیت کردن

**شکل**  
(۱) شکل ۲ - ساختار بیرونی چیزی عمارت: سَری (شکل ساختمان) ۳ - تصویر هندسی (مانند مثلث، مربع، استوانه) ۴ - (مجاز) ویژگی شکلی چیزی، بویژه اثر هنری؛ برونمایه؛ مق. درونمایه یا مضمون؛ اثری - نقطه‌ی نظر درن اوردن گه نیش (مطالعه و شناسایی اثر از نگاه شکل) ۵ - (مجاز) شیوه؛ روش؛ اصول؛ لیکله میز ایکی - ده ایش قیلیب میز (هر دو با دو شیوه کار کرده ایم) ۶ - (اف) قیافه - ینگگه قره (به قیافه ات بین)

**شکلا**  
(ق) ۱ - نظر به شکل؛ به صورت شکلی؛ - یخشی ایشلنگن (از نگاه شکل خوب کار شده است) ۲ - نظر به اصول؛ اصولا - یخشی قرار آلینگن (اصولا فیصله‌ی خوبی شده است)

**شکلدار**  
(ص) ۱ - دارای شکلی معین ۲ - دارای شکل یا نمای پیچیده - نقش (نقش پیچیده) ۳ - (مجاز) با فر و شکوه؛ پر جلال

**شکللیک**  
(۱) (مردم شناسی) مراسم سوگواری ویژه‌ی زنان که در روز شک (یک روز قبل از آغاز ماه رمضان) بخاطر

**شکرک**  
(۱) از نوعهای بسیار شیرین خربزه

**شکرک**  
(۱) شته؛ حشره‌ی کوچک و ریز از تیره‌ی شتگان، دارای خرطوم تقریباً موازی بدن و در زیر شکم، پنجه‌های یک یا دو بندی، شاخک دراز و نخ مانند و چشمهای مرکب که انگل درختان و گیاهان است

**شکر انگور**  
(۱) نوعی انگور با پوست تنک، کم رنگ و مزه‌ی شیرین

**شکر گفتار**  
(ص) شیرین کلام؛ شیرین گفتار؛ دارای گفتار شیرین و خوشایند

**شکر گفتارلیک**  
(۱) شیرین سخنی؛ شیرین گفتاری؛ وضع یا کیفیت شیرین سخن بودن ۲ - صحبت دوستانه

**شکرلماق**  
(مص، مت) به چیزی شکر علاوه کردن؛ چیزی را با شکر آمیختن

**شکرلنماق**  
(مص، مج) شکرلماق

**شکرلی**  
(ص) ۱ - دارای شکر؛ آمیخته با شکر ۲ - شیرین ۳ - ویژگی آنچه که در ترکیبش شکر است

**شکرنی**  
(۱) شکر قمیش؛ نیشکر

**شکراب**  
(۱) (گف) نوعی خورش که از مخلوط انواع سبزیها، گوجه فرنگی، فلفل و مانند آنها

**شکراب قیلیب سوو سیپماق**  
آب سطل را با دست اندک اندک بر سطحی پاشیدن

**شکراب سایه**  
سایه روشن‌های زیر درخت

**شکراب خورخک**  
خرناس بطور گسیخته و منقطع

**شکر پلک**  
(۱) نوعی خربزه با پوست توری شکل و سفید، مغز کلفت و مزه‌ی بسیار شیرین

**شکر پز**  
(۱) قناد، بویژه آنکه خوراکیهای شیرین ملی (مانند پشمک حلوا، آبکی نبات...) را می‌پزد

**شهوت پرست**  
(ص) شهوت پرست؛ دارای گرایش زیاد به عمل جنسی

**شهوت پرستلیک**  
(۱) شهوت پرستی؛ عمل شهوت پرست

**شهوانی**  
(ص) شهوانی؛ مربوط یا منسوب به میل جنسی

**شجر**  
(۱) درخت سبز

**شجره**  
(۱) شجره؛ فهرست خانوادگی یا اجداد کسی؛ نسب نامه

**شک**  
(۱) شک ۲ - ارزیابی یا داوری تردید آمیز بو خبر نینگ چین لیگی گه - نیم بار (در راستی این خبر شک دارم) ۳ - بد گمانی؛ سوء ظن؛ تردید

**شک کیتیرماق**  
شک آوردن؛ بد گمان شدن؛ تردید کردن

**شک**  
(۱) روز قبل از آغاز ماه رمضان

**شکر**  
(۱) شکر ۲ - ماده بلوری شیرین، در حالت خالص بی رنگ یا سفید، که اساساً از نیشکر یا چغندر قند بدست می‌آید و تصفیه شده‌ی آن به صورت شکر دانه ای یا قند عرضه می‌شود؛ (اف) بوره ۳ - نام خانمها

**شکر آغز ینگیزده**  
شکر به دهان شما - در هنگام سودا فروشنده‌ها به خریداران به خاطر گفتن نرخ خرید می‌گویند ۲ - (اف) (الف) برای کسی که خبر خوش آورده باشد گفته می‌شود ب) وقتی سخن کسی را قطع می‌کنند، به او معذرت خواهانه گفته می‌شود

**شکر کسلی**  
بیماری قند؛ دیابت

**Til uchida ~ bermog**  
تیل اوچیده شکر بیرماق

در نوک زبان شکر دادن ۱ - بوسه از زبان دادن یا زبان را به دهان کسی دادن ۲ - با شیرین زبانی کسی را فریفتن

**شکر قاپ qop ~**  
گونی کوچکی که از رشته‌های باریک کنف بافته شده است

**Shahd-shakar**  
(ص) شهید و شکر؛ بسیار شیرین

**Shahid**  
شهید

(۱) شهید ۲ - کسی که در راه خدا و دین کشته شود ۳ - کسی که بر اثر کوشش و تلاش در راه آرمان خویش کشته می‌شود ۴ - کسی که به خاطر پیروی از آرمان خویش آگاهانه مرگ را می‌پذیرد

**Shahidlik**  
شهیدلیک

(۱) وضع یا کیفیت شهید بودن

**Shahlo**  
شهلا

(ص) ۱ - شهلا ۲ - درشت، زیبا و سیاه (در مورد چشم) ۳ - نام خانمها

**Shahnoz**  
شهناز

(۱) شهناز ۲ - (موسیقی) از نغمه‌های موسیقی کلاسیک از یکی ۳ - نام خانمها

**Shahodat**  
شهادت

(۱) شهادت ۲ - عمل یا فرایند گواهی دادن ۳ - عمل یا فرایند شهید شدن ۴ - نام خانمها

**Shahodat bermog'i ~**  
شهادت بر ماگی

انگشت شهادت؛ انگشت اشاره

**bermog**  
شهادت بیرماق

(اف) شهادت دادن؛ به عنوان شاهد در باره‌ی رویداد مورد بحث سخن گفتن

**Shahodatnoma**  
شهادتنامه

(۱) شهادتنامه ۲ - گواهینامه مدرسه و مؤسسه‌ی آموزشی ۳ - نوشته‌ای که در آن شاهد مشاهداتش را در باره‌ی رویداد معین بیان کند

**Shahr**  
شهر

← شهر

**Shahrisabzi**  
شهر سبزی

(۱) نوعی انگور

**Shahriyor**  
شهر یار

(۱) (ادبیات) شهر یار؛ پادشاه؛ شاه

**Shahsuvar**  
شهسوار

(۱) (ک) ۱ - شهسوار ۲ - سوارکار ماهر و پر جلال

**Shahvat**  
شهوات

(۱) شهوت؛ میل شدید، بویژه میل جنسی

**Qudrat ~ i**  
قدرت شهوتی

شهوت قدرت؛ میل به کسب یا افزایش قدرت، بویژه حاکمیت



(ص. ۱) - واژه‌ای برای صدای افتادن چیز نرم و خیس ۲ -  
← شلاپ

**شلیپنگ** Shalpanqulok  
(ص. ۱) شل و ول و افتاده (در مورد گوش) - قولاغ ایت  
(سگ با گوشهای شل و افتاده)

**شلیپنگ قولاق** Shalpayish  
(۱) گوشهایی بزرگ و بی تناسب؛ گوشهای افتاده و  
آویزان

**شلیپه بیش** Shalpaymoq  
(۱) عمل یا فرایند شل و ول، سست و بیحال و فاقد  
کشیدگی یا سفتی شدن

**شلیپه ی ماق** Shalpaytirish  
(مص. لا. ۱) پژمرده شدن؛ ایسختده گلرنینگ  
برگی شلیپه ییب قالبیدی (در گرما برگ گلها پژمرده  
شده است) ۲ - شل و سست شدن؛ حالت کشیدگی و  
سفتی خود را از دست دادن؛ تونی دمی چیقپ شلیپه  
ییبیدی (توپ از اثر خارج شدن هوایش شل شده  
است)

**شلیپه ی تیریش** Shalpaytirmoq  
(۱) عمل یا فرایند شل و ول، سست و بیحال ساختن  
**شلیپه ی تیرماق**  
(مص. مت.) شلیپه ی ماق

**شلیپلماق** Shalpillamoq  
(مص. لا. ۱) ← شلاپ لماق ۲ - سست و ناتوان  
شدن؛ شلیپل قالگن چال (پیرمرد سست و ناتوان)

**شلیپلتماق** Shalpillatmoq  
(مص. مت.) شلیپلماق

**شلاپ - شلاپ** Shalp-shalp  
← شلاپ (تکرار)

**شلاپ شولپ** Shalp-shulp  
← شلاپ

**شلتاق** Shaltoq  
(۱) فضولات آمیخته با شاش ۲ - لجن ۳ - (مجاز)  
گناه؛ عمل ناپسند و ناشایست ۴ - (مجاز) آنکه  
پاکیزگی را رعایت نکند؛ بیر - ینینگ ایشی نی ییگرمه  
ایمچیل ایله ی آلمس (ضر) (کار یک شخص ناپاک  
را ۲۰ نفر آدم پرکار نمی تواند پاک کند)؛ (اف.)  
شلیتق

**شلتاق آتماق** otmoq ~  
(مجاز) غیبت کردن؛ کارهای ناشایستی را به کسی  
اتهام زدن

**شلخه قی لیک** Shallaqilik  
(۱) -۱ وضع یا کیفیت جنجالی بودن ۲ - هتاک و بی  
حیایی

**شلاله** Shalola  
(۱) -۱ شلاله ۲ - آبشار؛ ریزش توده ی آب از بلندی به  
صورت قایم یا با شیب تند ۳ - (گف.) جایی از مسیر آب  
که آنجا از اثر برخورد آب با سنگها و موانع صدای  
شرشر زیاد موجود است

**شلاپ** Shalop  
صو. واژه‌ای برای صدایی که از اثر افتادن چیز سختی  
در سطح آب، گل یا هر چیز مایع و غلیظ پدید می آید

**شلاپ لماق** Shaloplamoq  
(مص. لا.) صدای «شلاپ» پدید آمدن

**شلاپ لتماق** Shaloplatmoq  
(مص. مت.) صدای «شلاپ» پدید آوردن

**شلاپ شلاپ** Shalop-shalop  
صو. صدایی که از برخورد پیهم چیز سخت بر سطح  
آب، گل یا هر چیز مایع و غلیظ پدید می آید

**شلاپ شولوپ** Shalop-shulup  
← شلاپ شلاپ

**شلاق** Shalooq  
(ص.) (گف.) ۱ - کهنه؛ از کار افتاده -اره وه (گاری از  
کار افتاده) ۲ - (مجاز) خسته؛ بیحال؛ فرسوده؛ بدنییم  
~ لگن (بدنم خسته شده است) ۳ - بد اخلاق؛  
منحرف؛ هر جایی:: آدم (شخص بد اخلاق) ۴ - (اف.)  
مسخره؛ شرمنده؛ بواشینگ نی همه -قیله دی (این  
کارت را همه مسخره می کنند) ۵ - (اف) دارای وضع یا  
حالت شرم آور؛ های باله ایتنینگ نی توشیر، -بولدی!  
(های بچه دامت را پایین کن، شرم آور است!)

**شلاق قیلماق** qilmoq ~  
مسخره و استهزا کردن

**شلاغی چیققن** Shalogi chiqqan  
۱ - کهنه و از کار افتاده شده ۲ - بد اخلاق و منحرف شده  
۳ - مسخره و شرمنده شده ۴ - ناتوان و فرسوده شده  
**آغزی شلاق** Og'zi ~  
آنکه سخنان زشت و مستهجن بر زبان آرد؛ بسیار  
دشنام دهنده

**شلاقلیک** Shaloliq  
(۱) -۱ کهنه گی؛ از کار افتادگی ۲ - ناتوانی؛ فرسودگی  
۳ - بد اخلاقی و زشت رفتاری  
**شلاپ** Shalp

مسخره؛ شوخ؛ هرزه گو  
**شله یییم لنیش** Shalayimlanish  
(۱) عمل یا فرایند ناتوان و بی حال شدن

**شله یییم لنماق** Shalayimlanmoq  
(مص. لا.) ضعیف و ناتوان شدن

**شله یییم لشماق** Shalayimlashmoq  
(مص. لا.) روبه ضعف و ناتوانی گذاردن؛ هر چه بیشتر  
ضعیف و بیحال شدن

**شلدیره مه** Shaldirama  
(ص. ۱) -۱ تولید کننده ی صدای «شلدیر» (از  
سبب تازگی و نو بودن) ۲ - (مجاز) تازه؛ نو - متاع  
(پارچه ی نو و تانخورده) ۳ - ویژگی آب روان که همراه  
با صدای برخورد سنگریزه ها باشد

**شلدیره ماق** Shaldiramoq  
(مص. لا. ۱) از برخورد چیزهای آویخته (مانند  
زنجرها، زنجیره ها، مهره، زنگوله) صدای «شلدیر»  
شلدیر» پدید آمدن ۲ - از اثر برخورد آب جاری با  
سنگهای مسیر چنین صدایی تولید شدن

**شلدیرت ماق** Shaldiratmoq  
(مص. مت.) شلدیره ماق؛ زنجیرلرنی (-زنگها را به  
صدادر آوردن)

**شلدیریزش** Shaldirash  
(۱) عمل یا فرایند پدید آمدن صدای «شر. شر» عمل  
پدید آمدن صدا از برخورد زنجیرها به هم یا آب جاری  
**شلدیراق** Shaldiroq  
← شلدیره مه

**شلدیر - شولدیر** Shaldir-shuldir - 1  
(ص.) (مجاز) پرحرف، بویژه بر ملا کننده ی راز

**شلدیر - شولدیر** Shaldir-shuldir - 2  
صو. واژه‌ای برای صدای برخورد آب جاری با سنگریزه  
ها؛ شرشر

**شلدیر - شولدیرلیک** Shaldir-shuldirlik  
شلدیر - شولدیرلیک

(۱) (مجاز) وضع یا کیفیت آشکار کننده بودن راز  
**شله قی** Shallaqi  
(ص. ۱) -۱ جنجالی؛ علاقمند به برانگیختن جنجالی  
۲ - بی حیاهتاک

**شله قی لرچه** Shallaqilarcha  
(ق.) به شیوه ی جنجالی؛ با بی حیایی؛ با هتاک  
- بقیریب بیز ییلن جنجل قیلدی (بابی حیایی فریاد  
برآورده، با ما جنجال کرد)

خوشی روح شخص متوفایرگزار می شود  
**شکلی** Shakliy  
(ص.) مربوط به شکل

**شکل لنماق** Shakllanmoq  
(مص. لا. ۱) شکل معینی را اختیار کردن ۲ - (مجاز)  
رشد یافتن؛ ترقی کردن؛ مناسبت لر یخشی - ده  
(مناسبت دارد خوب رشد می یابد) ۳ - (مجاز) دارای  
مضمون یا شیوه ی معینی شدن؛ شاعر شعرلری ییللر  
دوامیده شکل لنیب باردی (شعر شاعر در دوام سالها  
مضمون و سبک ویژه ی خود را یافت)

**شکل لنتیرماق** Shakllantirmoq  
(مص. مت.) شکل لنماق

**شکلی** Shaklli  
(ص.) دارای شکل معین

**شکل سیز** Shaklsiz  
(ص. ۱) - فاقد شکل معین؛ بی شکل - ماده (ماده ی  
فاقد شکل) ۲ - فاقد حروف ربط؛ - تیللر (زبانهای بی  
شکل یا فاقد دستور)

**شکل شمایل** Shaki-shamoyil  
[شکل و شمایل] (۱) شکل و شمایل؛ شکل و حالت،  
بویژه شکل و حالت چهره؛ او آدم نینگ - قه نقه  
ایدی؟ (شکل و شمایل آن شخص چگونه بود؟)

**شک سیز** Shaksiz  
(ق.) بدون شک؛ بدون شبهه؛ به طور دقیق؛  
کاملا؛ پلن - بجريله دی (بدون شک برنامه عملی  
خواهد شد)

**شک شبهه** Shak-shubha  
← شک

**شک شبهه سیز** Shak-shubhasiz  
(ق.) بدون شک؛ حتما؛ کاملاً؛ -اولر یوته دی (بدون  
شک آنها برنده می شوند)

**شل** Shal  
← شال ۲

**شلبا** Shalabbo  
(ص.) خیس؛ تر شده در میان آب؛ شدتلی یا مغیره  
اوست باشیمیز -بولدی (زیر باران شدید جامه ی ما  
خیس شد)

**شله یییم** Shalayim  
(ص. ۱) -۱ ناتوان؛ ضعیف؛ بی حال - کسل (بیمار  
ناتوان و بی حال) ۲ - (اف) شلاییم چاپلوس؛ دارای  
نیرنگ و فریب ۳ - (چغتای) شلایین؛ شلاییم



(معمولا با پسوند الدین، اله، الحق)

**شمسیه** Shamsiya

[= شمسی] (۱) سال شمسی؛ فاصله‌ی دو بعد  
ظاهری بیای خورشید از نقطه‌ی اعتدال ربیعی (برابر  
۳۶۵ روز، ۵ ساعت، ۴۸ دقیقه و ۴۶ ثانیه و در سال  
کبیسه ۳۶۶ روز)؛ سال خورشیدی؛ سال اعتدالی ۲-  
نام خانمها

**شم غلط** Shamg'alat

(۱) ایما و اشاره‌ی کوتاه و آنی

**Ko'zini ~ qilmoq**

**کوزینی شم غلط قیلماق**  
با چشم ایما و اشاره‌ی گذرا کردن

**شمشیر** Shamshir -1

← قیلیچ

**شمشیر** Shamshir -2

(ص) (مجاز) تیز و برنده

**شمشاد** Shamshod

(۱) شمشاد؛ درختچه‌ی همیشه سبز زینتی از تیره‌ی  
شمشاد با برگهای سبز تیره‌ی براق و چوب محکم و  
سخت که کاربرد صنعتی دارد

**شمشاد قامت** ~ qomat

(مجاز) قامت زیبا و بلند

**شمچراغ** Shamchirog'

[= شمع چراغ] ← شم ۱

**شنبه** Shanba

(۱) شنبه؛ نام روز آخر (و پایان) هفته‌ی تقویم جاری  
در ازبکستان (هفته‌ی میلادی) و روز اول (و آغاز)  
هفته‌ی مسلمانان و یهودیان، پس از جمعه و پیش از  
یکشنبه

**شنبه لیک** Shanbalik

(۱) کار جمعی اختیاری در روز شنبه، که عاید آن به  
امور خیریه و اجتماعی اختصاص می‌یابد

**شنتژ** Shantaj

[= شانتاز] (۱) شانتاز؛ تلاش برای شکست دادن  
طرف مقابل از راه سفسطه، تهدید به افشاگری،  
تهییج و تحریک شنوندگان و جلوگیری از مطرح شدن  
یا اثر گذاشتن سخنان طرف مقابل؛ هوچیگری

**شنتزچی** Shantajchi

(۱) آنکه شانتاز می‌کند؛ شانتاز کننده

**شنغی** Shang'i

(ص) (۱) ویژگی آنکه با آواز بلند و پیهم حرف می‌زند

یاباز و بسته شدن در) به طور مصنوعی ایجاد شود

**Ko'kragiga ~ tegdi**

**کوکره گیگه شمال تیگدی**

(مجاز) در زندگی آرامش و حلاوت یافت

**Qanday ~ uchirdi**

**قنده ی شمال اوچیردی**

(مجاز) چطور شد که یاد ما کردی؟!

**~ bo'lmasa daraxtning shoxi**

**qimillamaydi**

**شمال بولمسه درخت نینگ شاخی قیملخه**  
میدی (مثل)

تا باد نباشد، شاخ درخت نمی‌جنبید؛ (مجاز) حتما  
خطا یا گناهی داری

**شمال لماق** Shamollamoq

(مص. لا. ۱) به بیماری سرماخوردگی دچار شدن ۲-  
(گف.) هوای تازه گرفتن؛ در هوای تازه نفس کشیدن؛  
در هوای آزاد قدم زدن

**شمال لتیلماق** Shamollatilmoq

(مص. مج.) شمال لتماق

**شمال لتماق** Shamollatmoq

(مص. مت.) شمال لماق؛ باله نی - شمال لتیب سن  
(بچه را دچار سرماخوردگی کرده‌ای، اوی نی) - هوای  
خانه را تازه کردن

**شمال لش** Shamollash

(۱) عمل یافرايند دچار شدن به سرماخوردگی؛ باله  
نینگ - یگه یول قویمنگ (نگذارید تا بچه دچار  
سرماخوردگی شود) ۲- عمل یافرايند تهویه‌ی جایی  
یا چیزی

**شماللی** Shamolli

(ص.) دارای باد؛ - کون (روز پر باد)

**شمال سیز** Shamolsiz

(ص.) فاقد باد؛ هوای آرام و ساکن؛ - تون (شب آرام و  
بی باد)

**شمپن** Shampan

[= شامپاین] (۱) شامپاین؛ نوعی شراب کف آلود  
گازدار و سفید؛ شامپانی

**شمپون** Shampun

[= شامپو] (۱) شامپو؛ صابون مایع، بویژه صابون  
مایعی که برای شستن سر به کار می‌رود

**شمس** Shams

(۱) (اد. کم) ۱- شمس؛ خورشید ۲- نام آقایان

سیه جسم در دمای ذوب طلای سفید ۴- (مجاز) آنچه  
مایه روشنایی است؛ او یزنینگ - محفلیمیز ایدی (او  
شمع مجلس مابود)

**شم پولی** ~ puli

پولی که برای روشن کردن شمع بر سر گور مرده به  
مجاور و مسئول گورستان دهند

**شم ده ی قاتماق** ~day qotmoq

چون شمع خشک شدن؛ (مجاز) بسیار سرما خوردن

**شم ده ی ایریماق** ~day erimoq

چون شمع آب شدن؛ (مجاز) سخت رنج و عذاب  
دیدن

**شمه** Shama -1

(۱) برگهای ته مانده‌ی چای دم کرده که در زیر ظرف  
باقی می‌ماند؛ تفاله‌ی چای؛ (اف.) با تشدید حرف  
«ش» شمه

**شمه** Shama -2

(۱) ۱- تلویح؛ کنایه؛ اشاره‌ی ضمنی؛ - لرینگگه او  
توشیندی می؟ (او متوجه اشاره‌ی هایت شد؟) ۲- ایما و  
اشاره؛ اونی - قیلیب چیقردیم (او را با ایما نزد خود  
خواستیم)

**شمه لاق** Shamaloq

(ق.) گروه گروه؛ توده توده؛ دسته دسته؛ میدانده باله  
لر - تورگن لر (در میدان بچه‌ها گروه گروه ایستاده‌اند)

**شمه لاق ده ی (دیک)** Shamaloqday(dek)

(ص.) به شکل گروه‌ها یا دسته‌ها

**شمدان** Shamdon

[= شمعدان] (۱) شمعدان؛ ظرفی پایه‌دار دارای یک  
یا چند فرو رفتگی که شمع را در آن بگذارند و بیفزوزند

**شمییان** Shamiyon

(۱) دو جفت چوب دستک مانند در دو انجام یوغ به  
فاصله‌ی بیشتر از ضخامت گردن گاو که یوغ را روی  
گردن گاو نگه می‌دارد و از لغزش آن جلوگیری می‌کند  
و در آن حال انجام هر جفت دستک را با تار یا به  
یکدیگر بسته می‌بندند

**شملی** Shamli

(ص.) ۱- دارای شمع ۲- (فیزیک) دارای روشنایی به  
واحد شمع؛ - ۱۰۰ لمپیچکه (چراغ ۱۰۰ شمع)

**شمال** Shamol

(۱) ۱- باد ۲- حرکت افقی هوا بر اثر اختلاف فشار  
جو ۳- جابجایی هوا که با اسبابی (مانند پنکه، کولر

**شلتاققه ییقیلماق** ~qa yeqilmoq

به عمل ناپسند و ناشایستی گرفتار شدن یا متهم شدن

**شلتاقخانه** Shaltoqsona

(۱) گودالی که فضولات و گل و لجن را بیاندازند یا در  
آنجا جمع شود

**شلوزر** Shalvar

[= شلوار] (گف.)، ← چلوار

**شلوه ییش** Shalvayish

(۱) عمل یافرايند بیحال و ناتوان شدن؛ (اف.) شلیه  
ییش

**شلوه ییشماق** Shalvayishmoq

(مص. لا.) رو به بیحالی و ناتوانی گذاردن؛ بیش از  
پیش بیحال شدن

**شلوه ی ماق** Shalvaymoq

(مص. لا.) از حال رفتن؛ سست و ناتوان شدن؛ چال  
کوپ یوریب شلوه ییب قالدی (پیرمرد از بس زیاد  
حرکت کرد، سست و بیحال شد)

**شلویلماق** Shalvillamoq

← شلویره ماق

**شلویره ماق** Shalviramoq

(مص. لا.) ۱- شل وول شدن؛ بوپرده نینگ پوپک لری  
شلویره ب قالیبدی (منگوله‌های پرده شل و ول  
شده) ۲- افتاده یا آویزان شدن؛ چال نینگ قاواق لری  
کوزی اوستیگه شلویره ب تورگن (پلکهای پیرمرد  
بالای چشمانش افتاده است) ۳- (مجاز) سست و  
بیحال شدن؛ کسللیک دن - (از اثر بیماری سست و  
بیحال شدن) ۴- (مجاز) سستی و کندی کردن؛ سین  
حالی هم شلویره ب توریب سن می؟ (تو هنوز هم  
کندی می‌کنی؟)

**شلویرتماق** Shalviratmoq

(مص. مت.) شلویره ماق

**شلخک** Shalxak

(۱) ۱- پرده‌ی نازک روی گوشت یا چربی که جدا کردن  
از آنها دشوار است ۲- گوشت نامرغوب، بویژه گوشت  
بی روغن جانور لاغر حلال گوشت؛ (اف.) شلیپر

**شم** Sham

[= شمع] (۱) ۱- شمع ۲- قطعه‌ای از موم یا چربی  
(معمولا به شکل استوانه‌ای باریک) که در میان آن  
فتیله‌ای قرار می‌دهند و برای تولید روشنایی به کار  
می‌برند ۳- (فیزیک) واحد شدت روشنایی برابر یک  
شصتم شدت درخشش یک سانتیمتر مربع از یک



مانند زنجیر یا کاغذ سخت پدید می آید

شقیقلماق Shaqirlamoq

← شقیقلخماق

شقیقلتماق Shaqirlatmoq

(مص. مت.) شقیقلماق

شقیقلر - شقیقلر Shaqir-shaqir

← شقیقلر (تکرار)

شقیقلر - شوقور Shaqir-shuqur -1

(۱.) ۱- خرت و پرت؛ مجموعه‌ی چیزهای گوناگون ۲-

آت و آشغال

شقیقلر - شوقور Shaqir-shuqur -2

(صو.) ← شقیقلر - شقیقلر

شقیقلشق Shaqshaq

(۱.) پرندۀ از تیرۀ ی گنجشک شکلان و آواز خوان

شق شق Shaq-shaq

(صو.) ← شق ۲ (تکرار)

شقیقلشق دار Shaqshaqador

(ص.) (گف.) دارای انواع زینتها و پیرایشها؛ محتشم

و پرشکوه؛ عمارت (ساختمان محتشم، پرشکوه و

بسیار تزیین شده)

شق شوق Shaq-shuq

← شق شق

شر Shar -1

(۱.) ۱- کره ۲- (هندسه) شکل فضایی که از چرخش

دایره به گرد قطر خود به وجود می آید و فاصله‌ی

همۀ ی نقاط محیطش از نقطه‌ی ای بنام مرکز به یک

اندازه است؛ گوی ۳- جسمی که کمابیش دارای

چنین شکلی است، بویژه ستاره‌ها و سیاره‌ها ۴- توپ

بازیهای کودکان و ورزشها

هوا شری Havo ~i

بالن هوایی

ییر شری Yer ~i

کره‌ی زمین

شر Shar -2

← شرا

شر Shar -3

(صو.) ۱- واژه‌ای برای صدای دریده شدن پارچه،

کاغذ ۲... واژه‌ای برای ریزش توده‌ی مایع، بویژه آب

از یک بلندی

شره بره Shara-bara

(۱.) (گف.) اشیای گوناگون؛ آت و آشغال؛ حاوی

شپ شوپ

← شپ شپ

شق Shaq -1

(۱.) (اف.) ۱- شق ۲- دو دستگی؛ جدایی؛ صف لری

~ بولدی (در صف شان دو دستگی رخ داد) ۳- جدا

شدگی؛ ترکیدگی

شق Shaq -2

(صو.) واژه‌ای برای صدای برخورد دو چیز سخت به

یکدیگر

شقل Shaqal

[= شغال] ← چیه بوری

شقه تول Shaqatul

(ص.) (گف.) ۱- سبک مغز؛ بی اندیشه؛ ~ ایش

یوریتیش (بی اندیشه عمل کردن) ۲- سبکسر؛ بی

پروا؛ غیر جدی و سهل انگار ~ آدم (آدم سبکسر و سهل

انگار)

شقه شولدور Shaqashuldur

(ص.) (گف.) ساده؛ پاکدل؛ دارای قلب بی آرایش

~ بیگیت (جوان پاکدل)

شقیلداق Shaqildoq

(۱.) ۱- ← شقیلداق ۲- (قد.) اسبابی چوبین میان

خالی که قراولان و پاسبانان شب با تکان دادن شدید

آن تولید صدای مخصوص می کردند و با آن هوشیار

باش می دادند ۳- ← ققیلداق

شقیلماق Shaqillamoq

(مص. لا.) ۱- صدای «شق شق» پدید آمدن ۲- آواز بلند

برآوردن؛ فریاد کشیدن ۳- (مجاز) باداد و فریاد و آواز

بلند و پیهم حرف زدن

شقیلب تیتره ماق Shaqillab titramoq

سخت لرزیدن

شقیلتماق Shaqillatmoq

(مص. مت.) شقیلماق؛ قونغیراق (زنگوله را به صدا

در آوردن)

شقیلش Shaqillash

(۱.) ۱- عمل یا فرایند به صدا آمدن زنگوله یا پدید

آمدن صدای «شق» ۲- عمل حرف زدن با آواز بلند و

همراه باداد و فریاد

شقیلشماق Shaqillashmoq

(مص. مش.) شقیلماق

شقیقلر Shaqir

(صو.) واژه‌ای برای صدایی که از به هم خوردن چیزی

شپیلتماق

(مص. مت.) شپیلماق

شپیر - شوپور Shapir-shupur -1

(ق.) (سرعت؛ قورا؛ در فرصت اندک؛ او - خرسه لرینی

پیغیشتیرب چونۀ دی (او سرعت اسبابهایش را جمع

کرد و به راه افتاد)

شپیر - شوپور Shapir-shupur -2

(صو.) واژه‌ای برای صدای برخورد دو یا چند چیز

شپکه Shapka

(۱.) ۱- (گف.) کلاه، بویژه کلاهی که پیش برآمدگی

برای جلوگیری از تابش نور در جلو دارد ۲- ← تیلپک

۳- عنوان مشترک برای چندین مقاله

شپکه لی Shapkali

(ص.) دارای کلاه؛ کلاه پوشیده

شپاق Shapoq

(۱.) ۱- (پزشکی) آب مروارید؛ بیماری ناشی از تار

شدن عدسی یا قرنیه‌ی چشم، که مانع از عبور

آزادانه‌ی نور می شود؛ آب سفید ۲- اسبی که

چشمش نمی تواند به خورشید در حال طلوع یا

غروب مستقیم ببیند

آپاق شپاق Oppoq ~

(اف.) دارای مناسبات نزدیک و دوستانه

آپاق شپاق بولماق Oppoq ~ bolmoq

(اف.) دارای مناسبات دوستانه و صمیمی شدن

شپه Shappa

(ق.) ناگهان؛ به یکبار؛ او یولگه کیتۀ یاتگندۀ ~

ییقیلدی (او هنگامی که در راه روان بود، ناگهان افتاد)

شپه لماق Shappalamoq

(مص. مت.) (گف.) بر روی کسی آهسته سیلی زدن

شپتی Shappati

(گف.) (گف.) شپه لاق؛ (اف.) شپخات؛ شپخاتی

شپتیلماق Shappatilmog

(مص. مت.) سیلی زدن

شپه - شپه Shappa-shappa

(ق.) تیز - تیز؛ سرعت؛ ~ ایشلرینگنی توگت (سرعت

کارهای را تمام کن)

شپشک Shapshak

(ص.) (گف.) نا آشنا به آداب و رسوم پذیرفته شده‌ی

جامعه؛ بی ادب؛ بی شرم

شپ - شپ Shap-shap

(صو.) واژه‌ای برای صدای بوسیدن پیهم و سخت

~ خاتین (زنی که بلند حرف می زند)

شنغیلماق Shang'illamoq

(مص. لا.) ۱- با آواز بلند و بی وقفه حرف زدن ۲- با جیغ

و فریاد سخن گفتن؛ شنغیلخماق

قولاغی شنغیلۀ دی Qulog'i shang'illadi

از اثر پیری، بیماری یا عامل دیگر در گوشش صداهایی

پیداشد

شنغیلتماق Shang'illatmoq

(مص. مت.) شنغیلماق؛ مونچه آوازینگنی شنغیلتمه

(اینقدر آواز ترا بلند نکن)

شنغیلش Shang'illash

(۱.) عمل یا فرایند آواز بلند کشیدن یا بلند حرف زدن؛

شینغیلخش

شنغیماق Shang'imog

(گف.) ← شنغیلماق

شپ Shap -1

(ق.) ناگهان؛ ناگاه؛ به سختی؛ ایندی توره من دیگنیم

ده ~ ایتگیم گه یاپیشدی (می خواستم برخیزم، که

ناگهان به دامنم چسبید)

شپ Shap -2

(صو.) واژه‌ای برای صدای افتادن جسم کوچک از یک

بلندی؛ آلمه ~ ایتیپ بیرگه توشدی (سیب «شپ» کرد

و به زمین افتاد)

شپه لاق Shapaloq

(۱.) ۱- بخشی از دست شامل کف و پنجه‌ها ۲- سیلی؛

ضربه ای که با کف دست بر صورت کسی زنند ۳-

(مجاز) ضربه؛ مخالفت ۴- (مجاز) قطعه؛ پاره؛

پارچه؛ بیر ~ گوشت (یک قطعه گوشت)

شپه لاق گل Shapaloqgul

(۱.) گیاه زینتی از تیره‌ی سوسنیها با برگهای پهن و

گلهای کوچک

شپه لاق لماق Shapaloqlamoq

(مص. مت.) به روی کسی سیلی زدن

شپه لاق لش Shapaloqlash

(۱.) عمل یا فرایند سیلی زدن به روی کسی

شپه رک Shaparak

(ص.) تنک؛ دارای ضخامت اندک؛ ~ نان (نان تنک)

شپیلماق Shapillamoq

(مص. لا.) صدای «شپ» پدید آمدن (از اثر برخورد یا

افتادن چیزی)



## Sharmandagarchilik

### شرمنده گرچیلیک

(۱) شرمندگی: وضع یا کیفیت شرمنده بودن: شرمساری

## Sharmandalarcha

### شرمنده لرچه

(ق) به طور شرم آور: یا شرمساری: چپکینماق (به طور شرم آور عقب نشینی کردن)

## Sharmandali

### شرمنده لی

(ص) شرمنده: رسوا

## Sharmandalik

### شرمنده لیک

(۱) شرمندگی: شرمساری: رسوایی

## Sharmanda-sharmisor

### شرمنده شرمیسار

(ص) شرمنده و شرمسار: رسوا

## Sharm-hayo

### شرم حیا

(۱) شرم و حیا

## Sharm-hayoli

### شرم حیالی

(ص) دارای شرم و حیا

## Sharm-hayosiz

### شرم حیا سیز

(ص) فاقد شرم و حیا: شرمنده: رسوا

## Sharmisor

### شرمیسار

[= شرمسار] (ص) شرمسار: شرمنده

## Sharmisorlik

### شرمیسار لیک

(۱) شرمساری: شرمندگی: رسوایی

## Sharmli

### شرملی

(ص) با شرم: باحیا

## Sharmsiz

### شرم سیز

(ص) بی حیا: بی شرم: رسوا

## Sharob

### شراب

(۱) شراب: نوشابه‌ی الکلی حاصل از تخمیر طبیعی آب میوه‌ها، بویژه انگور

## Sharobxona

### شرابخانه

(۱) میخانه: جایی که در آن از مشتریان با شراب پذیرایی می‌کنند

## Sharobxo'r

### شرابخور

[= شرابخوار] (ص) شرابخوار: دارای عادت یا گرایش به نوشیدن شراب

## Sharobxo'rlik

### شرابخور لیک

(۱) شرابخواری: عمل شرابخوار

## Sharobchi

### شرابیچی

(۱) (کم) شراب فروش: می فروش

## شریعت پیشوالری ~ peshvolari

رهبرانی که قوانین شریعت را پاسداری و عملی می‌کنند

## Shariat-tariqat

### شریعت طریقت

(۱) شریعت و طریقت، قانون و قاعده‌های دین یا آیین معین، بویژه دین اسلام

## Sharif

### شریف

(ص) ۱- شریف ۲- دارای شرف ۳- بزرگوار ۴- نام آقایان

## Sharik

### شریک

(۱) کره: آنچه به شکل کره یا گرد است: گویچه: ساچمه

## Sharikli

### شریکلی

(ص) دارای گویچه یا ساچمه: پوششپنیک (بولبرینگ ساچمه دار)

## Sharillamoq

### شریلماق

(مص) ۱- با سرعت و همراه با شرم جاری شدن ۲- صدای شرم پدید آمدن

## Sharillatmoq

### شریلتماق

(مص) ۱- شریلماق ۲- (مجاز) نوشتاری را با سرعت و بی گسست با آواز بلند خواندن: چیزی را از حفظ با سرعت و بی گسست با آواز بلند گفتن

## Sharj

### شرح

(۱) کاریکاتور: تصویر شخص، حادثه یا پدیده‌ای به شکل مضحک و مبالغه آمیز یا طنز آمیز

## Sharlatan

### شارلتان

[= شارلتان] (ص) شارلتان: کلاهبردار: حقه باز: نادرست: فریبکار

## Sharm

### شرم

(۱) ۱- شرم ۲- احساس ناراحتی عاطفی بر اثر سرزدن گناه و خطا، داشتن عیب یا کمبود، پشیمانی، سرزنش یا تحقیر شدن ۳- خودداری از انجام دادن کاری به خاطر ترس از خواری یا بی آبرویی: اوندن قرض تیلشدن - قیلردی (او شرم داشت از او قرض بخواهد) ۴- حالت بازداری دهی از انجام دادن کاری که موجب رنجش یا ناخرسندی احتمالی دیگری شود: خطا سینی ایتیشده - قیلدیم (شرم کردم خطایش را بگویم)

## Sharmanda

### شرمنده

(ص) شرمنده: دچار شرم: شرمسار

## ~ bo'lmoq

### شرمنده بولماق

شرمنده شدن: رسوا شدن

## (۱) (ادبیات) شر: اخگر: جرعه: شراره

## Sharbat

### شربت

(۱) ۱- شربت ۲- جوشانده‌ی آب میوه‌ها (مانند آلبالو، پرتقال، سیب ...) با شکر: آب میوه‌ها ۳- نوشیدنی متشکل از آب، عرقها، عصاره‌ها و یک ماده‌ی شیرین (مانند شکر، قند، عسل ...) ۴- (اف) مایعات دارویی نوشیدنی: یوتل - ی (شربت سرفه)

## Sharbatdor

### شربتدار

(۱) (قد) شربتدار: خدمتکاری که در دربار خان یا سلطان انواع شربت و شراب در تصرف او بود

## Sharbatli

### شربتلی

(ص) دارای شربت: دارای آب و شیرینی زیاد: میوه (میوه آبدار و شیرین)

## Sharf

### شرسف

(۱) ۱- شال گردن ۲- قطعه پارچه‌ی پشمی یا بافتنی ساده یا گلدار به شکل مثلث، مستطیل یا مربع که برای پوشش گردن، شانه یا سر به کار می‌رود

## Sharh

### شرح

(۱) ۱- شرح ۲- نوشته یا سخنی که مفهوم نوشته یا سخنی دیگر را توضیح می‌دهد یا تفسیر می‌کند: قصیده نینگ - ی (شرح قصیده) ۳- آنچه برای گزارش رویدادی، حالتی یا سخنی بیان می‌شود: کینا فستیوالنی - لماق (گزارش فستیوال سینمایی)

## Sharhlamoq

### شرح لماق

(مص) موضوع، رویداد یا چیزی را شرح دادن

## Sharhlanmoq

### شرح لنماق

(مص) (م) شرح لماق

## Sharhlash

### شرح لش

(۱) ۱- عمل یا فرایند شرح یا تفسیر کردن ۲- عمل گزارش دادن

## Sharhlashmoq

### شرح لشماق

(مص) (مش) شرح لماق

## Sharhlovchi

### شرح لاوچی

(۱) ۱- شارح ۲- کسی که سخنی را شرح می‌دهد یا بر کتابی شرح می‌نویسد: حکایه - سی (شارح قصه) ۳- مفسر: کسی که علت، انگیزه یا پیامدهای رویداد یا رویدادهایی را بیان و آنها را ارزیابی می‌کند: سیاسی (مفسر سیاسی)

## shariat

### شریعت

(۱) ۱- شریعت ۲- آیین پیامبران ۳- دین

یوزیده - لر توشیب یا تیبیدی (آت و آشغالها در صحن حویلی افتاده است)

## Sharaf

### شرف

(۱) ۱- شرف ۲- فخر: افتخار: وطنگه خدمت مینینگ - یم (خدمت به میهن شرف من است) ۳- نیکنامی و اعتبار اجتماعی که از محترم شمردن ارزشهای اخلاقی پدید می‌آید: آبرو: - لی کیشی (شخص با شرف) ۴- برتری معنوی: او دوستیگه کوره مینگ بار - لی (او نسبت به دوستش هزار بار باشرف است) ۵- نام آقایان

## ~i uchun

### شرفی اوچون

به افتخارش: برای احترامش

## Sharafa

### شرفه

(۱) شرفه: نقشیایی به شکل هندسی یا گلها بر روی دیوار، طاق، ایوان یا سقف خانه که (معمولاً) از گچ می‌سازند

## Sharaflamoq

### شرفلماق

(مص) (مت) احترام و بزرگداشت کردن

## Sharaflanmoq

### شرفلنماق

(مص) (لا) احترام شدن: پاس شدن

## Sharaflash

### شرفلش

(۱) عمل یا فرایند احترام کردن و پاس داشتن

## Sharaffli

### شرفلی

(ص) ۱- آبرومند: محترم: - انسان (انسان آبرومند)

۲- با افتخار: شایسته‌ی افتخار: وطن حمایه سی - بورچ (دفاع از میهن وظیفه‌ی افتخار آمیز است)

## Sharaf-shon

### شرف شان

(۱) شان و شرف: شهرت و افتخار

## Sharaq

### شره ق

(ص) واژه برای صدایی که از برخورد چیزهای سخت به یکدیگر یا چیز دیگر پدید می‌آید

## Sharqlamoq

### شره ق لماق

(مص) (لا) ۱- صدای «شره ق» پدید آمدن ۲- (مجاز) با آواز بلند خندیدن

## Sharqlatmoq

### شره قلتماق

(مص) (مت) شره قلماق

## Sharaq-sharaq

### شره ق شره ق

ص. صدای پیهم «شره ق» پدید آمدن

## Sharaq-shuruq

### شره ق شوروق

← شره ق شره ق

## Sharar

### شرر



← شرته

شرت

Shart -3

(صو.) واژه‌ای برای صدایی که از برخورد دو چیز یا گسیختن چیزی با حرکت تندی پدید می‌آید

شرتک

Shartak

← شرتکی

شرتکی

Shartaki -1

(ا.) سیلی؛ ضربه زدن تند به کسی با کف دست؛ یوزیگه-سالدی (به رویش سیلی زد)

شرتکی

Shartaki -2

(ص.) رک و صریح؛ ویژگی آنکه حرفش را بدون رو درباستی به کسی می‌گوید: آدم (آدم رک و بدون رو درباستی)

شرتکی لیک

Shartakilik

(ا.) وضع یا کیفیت رک و بی‌رو درباستی یا بی‌چشم و رو بودن؛ شرتکی لیگینگدن کوپلر سیندن خفه (به علت رک و بی‌رو درباستی بودن بسیارها از تو آزاده‌اند)

شرتیلماق

Shartillamoq

(مص. لا.) صدای «شرت» پدید آمدن ۲- (اف.) فوراً دست به هر چیزی یا کاری زدن، بویژه فوراً به جایی رفتن و آمدن

شرتیلتماق

Shartillatmoq

(مص. مت.) ۱- ← شرتیلماق ۲- (مجاز) تند و تیز حرف زدن ۳- (اف.) فوراً و سرعت رفتن یا آمدن

شرت کیسر

Shartkesar

(ص.) رک؛ بی‌رو درباستی؛ بی‌چشم و رو؛ دوستانه جوده-ایکن (این دوست بسیار بی‌چشم و رو بوده است)

شرط لش

Shartlash

(ا.) عمل یا فرایند توافق کردن روی موضوع یا انجام کاری

شرط لشیلماق

Shartlashilmoq

(مص. مج.) شرط لشماق

شرط لشیش

Shartlashish

← شرط لش

شرط لشیشماق

Shartlashishmoq

← شرط لشماق

شرط لشماق

Shartlashmoq

(مص. مش.) با هم روی موضوع یا انجام کاری توافق کردن؛ تصمیم مشترک گرفتن؛ کیچقرون کینا گه

(ص.) ۱- شرت ۲- فتنه جو؛ مایه‌ی دردسرو ناراحتی ۳-

بسیار شریر

شراس

(ا.) باران تند و شدید؛ رگبار؛ بولوتل-علامتی (این ابرهان‌شانه‌ی رگبار است)

شراس

(ق.) ۱- به طور شدید و تند؛ به طور سیل آسا؛ یامغیر آسماندن-قوییلدی (باران از آسمان به طور سیل آسا بارید) ۲- (مجاز) سرعت؛ بدون بندش یا سکتگی؛ اوغلیم کتابنی-اوقییدی (پسر کتاب را سرعت می‌خواند)

شرسیمان

(ص.) کروی؛ دارای شکل کره

شرط

Sharsimon

(ا.) ۱- شرط ۲- عملی که انجام یا ترک آن در جریان یک قرارداد تعهد شده است: گه کوره ینه بیر هفته ایشلش کیره ک (بر اساس شرط یک هفته‌ی دیگر باید کار کرد) ۳- وابستگی میان عمل یا پدیده‌ای با عمل یا پدیده‌ی دیگر، به طوری که جز با دیگری صورت نگیرد؛ موفقیت او چون ایزچیل اینتیلیش (شرط موفقیت سعی و تلاش پیگیر است) ۴- آنچه لازمه‌ی کاری یا مقامی است؛ بو ایشگه کیریش او چون متخصصلیک (داشتن تخصص شرط شمول در این کار است) ۵- در جایگاه گزاره معانی مانند «ضرور»، «لازم» و «حتمی» را می‌دهد؛ بوگون کیلیشینگیز (امروز آمدن شما شرط است، اونگه یاردم بیریشینگیز-کمک شما به او لازم است)

شرط میلی

~ mayli

(دستور) وجه شرطی فعل؛ انجام کاری یا پذیرفتن حالتی را به گونه‌ی شرطی بیان می‌کند و با افزودن پسوند «سه» به فعل امر ساخته می‌شود؛ اگر سین کیتسنگ، مین هم باره من (اگر تو بروی، من هم خواهم رفت)

شرط ایرگش گپ

~ ergash gap

(دستور) جمله‌ی پیرو شرطی؛ جمله‌ی پیروی است که مفهوم شرط را به مفهوم جمله‌ی پایه می‌افزاید؛ اگر خواهله سنگ، باره من (اگر بخواهی، می‌روم)

احتیاطی شرط

Ehtiyoti ~

شرط احتیاطی؛ مشروط کردن انجام عمل به خاطر هر احتمالی، بویژه منفی

شرت

Shart -2

شرق

Sharq -2

← شرهق

شرقا

Sharqan

(ق.) (اف.) شرقا؛ از سوی شرق؛ پرککه تقیلگن (شرقا محدود به پارک است)

شرقیره ماق

Sharqiramoq

← شریلخماق

شرقیره ش

Sharqirash

← شریلخش

شرقیراق

Sharqiroq

(ص.) دارای شر؛ دارای جریان تند که صدای شر-شر از آن شنیده شود؛ اریق (جوی دارای صدای شر-شر)

شرقی

Sharqiy

(ص.) ۱- شرقی ۲- مربوط، منسوب یا متعلق به اهل شرق؛ صنعت (هنر شرقی) ۳- واقع در شرق؛ مملکتلر (کشورهای شرقی)

شرقی جنه

Sharqiy-janubiy

(ص.) جنوب شرقی؛ مربوط یا منسوب به سرزمین‌های جنوب شرقی

شرقلیک

Sharqlik

(ا.) وضع یا کیفیت شرقی بودن؛ آنکه از مشرق زمین است؛ بومهمانلر نینگ برچه سی (تمام این مهمانان از شرق اند)

شرقانه

Sharqona

(ق.) به شیوه‌ی شرقی؛ به روش شرقی؛ ویژه‌ی شرقی؛ دید (دید ویژه‌ی شرقی، عنعنه لر (رسوم خاص شرقیها)

شرق شناس

Sharqshunos

(ا.) شرق شناس؛ خاورشناس؛ مستشرق

شرق شناسلیک

Sharqshunoslik

(ا.) شرق شناسی؛ خاورشناسی

شرقچه

Sharqcha -1

(ص.) مربوط، منسوب یا متعلق به شرق؛ شرقی؛ معماریک (معماری شرقی)

شرقچه

Sharqcha -2

(ق.) ویژه‌ی شرق؛ به شیوه‌ی شرقیها؛ یشه ماق (به شیوه‌ی شرقیها زندگی کردن)

شر

Sharr -1

[شر] (ا.) ۱- شر ۲- بدی ۳- فتنه؛ فساد

شر

Sharr -2

شرافت

Sharofat

(ا.) ۱- شرافت ۲- وضع یا کیفیت شریف بودن ۳- شرف ۴- نام خانمها

شرافتی بیلن

i bilan

از طفیل او؛ از سبب او

شرافتلی

Sharofatli

(ص.) دارای شرافت؛ با شرافت؛ شریف؛ کیشی (شخص با شرافت)

شرافت سیز

Sharofatsiz

(ص.) فاقد شرافت؛ بی شرف

شرایط

Sharoit

(ا.) ۱- شرایط ۲- (ج.) شرط ۳- اوضاع و احوال؛ وضعیت؛ تورموش سی (شرایط زندگی)

شرار

Sharor

(ا.) شرار؛ ج. شر؛ بدیها

شراره

Sharora

(ا.) ← اوچقون

شرارت

Sharorat

(ا.) شرارت؛ عمل یا فرایند برانگیختن هیاهو، جنگ یا آشوب

شرپه

Sharpa

[شرفه] (ا.) ۱- شرفه ۲- صدای ضعیف پا که به دشواری شنیده شود ۳- (مجاز) نشانه‌ی نزدیک شدن چیزی یا وقوع رویدادی؛ انقلاب سی (نشانه‌های وقوع انقلاب) ۴- نوری که از اثر بازتاب در آئینه یا جسم دیگری بر محلی افتاده است

شرپه سیز

Sharpasiz

(ص.) بی صدا و آرام؛ او استه، نادیملر بیلن اوینگه کیردی (او با گامهای یواش و بی صدا وارد خانه شد)

شرق

Sharq -1

(ا.) ۱- شرق ۲- یکی از چهار جهت اصلی؛ جهتی که بامداد خورشید از آنجا طلوع می‌کند ۳- سمت چپ شخصی که روبه جنوب ایستاده است ۴- سرزمینهای واقع در شرق ۵- نام عمومی سرزمینهای آسیایی و آفریقایی؛ خاورزمین؛ مشرق زمین ۶- آن بخش از کره‌ی زمین که در سمت شرق نصف النهار گرینویچ است؛ خاور؛ شرق

اوزاق شرق

Uzoq ~

شرق دور؛ خاور دور؛ شرق اقصا

یقین شرق

Yaqin ~

شرق میانه



(۱) ۱- ضربه‌ی با پا؛ لگد ۲- جفتک؛ ضربه با هر دو پا  
۳- سیلی ۴- (مجاز) ضربه، تنبیه یا دشنام واکنشی  
به طرف مقابل  
**شته آتماق** ~ otmoq  
جفتک زدن؛ با هر دو پا ضربه زدن  
**شته ییماق** ~ yemoq  
۱- لگد خوردن؛ سیلی خوردن ۲- شرمندگی و خجل شدن؛ تنبیه شدن  
**شته کی** Shattaki  
(گف.)، شرتکی  
**شته کی لیک** Shattakilik  
شرتکی کی  
**شته لماق** Shattalamoq  
شته آتماق  
**شویتسر** Shveytsar  
(۱) دربان؛ خدمتکاری که در بیرون یا کنار در ورودی یک بنای ایستد و مراقب آمد و رفت به درون یا بیرون آن است  
**شوکت** Shavkat  
(۱) شوکت ۲- قدرت همراه با شکوه و رونق ۳- نام آقایان  
**شوکتلی** Shavkatli  
(ص) با شوکت؛ دارای قدرت، شکوه و رونق  
**شوله** Shavla  
[ = شله ] (۱) شله؛ خوراکی است نرم و غلیظ که از پختن برنج در روغن، پیاز و گوشت حاصل شود  
**قولاغینی تگیده شوله قینتماق** Qulog'ini tagida ~ qaynatmoq  
با سیلی زیر گوشش زدن  
**شوله نگنی یی پرده نگنی قیل (ضر)** ~ngni ye pardangni qil  
شله‌ات را بخور و پرده‌ات را بکن؛ احتیاط کن؛ محتاط باش  
**شاه بیلن شوله ییمه ی دی** Shoh bilan ~ yemaydi  
با شاه شله نمی خورد؛ (مجاز) بسیار مغرور و از خود راضی است  
**شوق** Shavq  
(۱) ۱- گرایش و میل شدید و پیگیر در کاری؛ فوتبالگه  
۲- سی کوپ‌ایدی (خیلی به بازی فوتبال شوق داشت) ۳- اشتیاق؛ آرزو؛ او دایم تاققه چیقیش یده (او همیشه

**شته لاق** Shataloq  
(۱) جفتک جاندار با دو پای عقبی  
**شته لاق آتماق** ~ otmoq  
جفتک پراندن یا انداختن ۱- لگد پراندن با هر دو پای عقبی به سوی کسی یا چیزی ۲- با جست و خیز دویدن ۳- یکباره فرار کردن؛ سرعت و بدون دیدن به عقب گریختن  
**شتیلماق** Shatillamoq  
شتیرلماق  
**شتیلتماق** Shatillatmoq  
شتیرلماق  
**شتیر** Shatir -1  
(ق) بدون اندیشه؛ ناگهان؛ آنا؛ او -قرار قیلیب، سفرگه جونه دی (او آنا تصمیم گرفته، عازم سفر شد)  
**شتیر** Shatir -2  
(ص) واژه‌ای برای صدایی که از شاخ و برگهای خشک پدید می‌آید  
**شتیره شوتور** Shatira-shutur  
شتیر -شوتور  
**شتیرلماق** Shatirlamoq  
(مص. ۱۰) صدای «شتیر» پدید آمدن ۲- (گف.)، (مجاز) سرعت راه رفتن ۳- عجله کردن  
**شتیرلتماق** Shatirlatmoq  
(مص. مت. ۱) - شتیرلماق ۱- ۲- با سرعت و عجله کاری انجام دادن  
**شتیر - شتیر** Shatir-shatir  
شتیر (تکرار)  
**شتیر - شوتور** Shatir-shutur -1  
(ق) ۱- با شدت؛ با تندی؛ با نیرومندی؛ با غیر -یاغه باشله دی (باران به شدت شروع به باریدن کرد) ۲- سرعت؛ در وقت اندک؛ بسیار زود؛ او -ایشلرنی توگتدی (او بسیار زود کارها را تمام کرد)  
**شتیر - شوتور** Shatir-shutur -2  
شتیر -شوتور  
**شتماق** Shatmoq  
(۱) (گف.) چرک؛ مواد گند؛ فضله جانوران که در قسمت عقب آنها چسبیده و خشک شده باشد؛ شتماغ  
**شطرانج** Shatranj  
شمت  
**شته** Shatta

اولر ایشنی کیریشیب، -توگتدیلر (آنها بسرعت کار را به انجام رساندند)  
**شر - شر** Shar-shar  
(ص) واژه‌ای برای صداهای پیهمی که از ریزش آب پدید می‌آید  
**شر شره** Sharshara  
(۱) ۱- آبشار ۲- (اف) آبشار کوچک طبیعی یا مصنوعی  
**شر شرک** Sharsharak  
(۱) آبشار مصنوعی کوچک  
**شرعا** Shar'an  
(ق) شرعا؛ بر اساس شرع؛ بواشینگ -گناه (این عملت شرعا گناه است)  
**شرعی** Shar'iy  
(ص) ۱- شرعی ۲- سازگار با دین؛ -ایش (عمل شرعی) ۳- مربوط به دین؛ -پورچ (وظیفه‌ی شرعی)  
**شرعی حيله** ~ hiyla  
حيله‌ی شرع؛ حيله‌ای برای کار ثواب  
**شسی** Shassi  
[ = شاسی ] (۱) شاسی؛ قاب بندی زیرین وسیله‌ی نقلیه که اتاق و اجزای دیگر بر روی آن قرار می‌گیرند  
**شتک** Shatak -1  
(۱) ۱- یدک کشی؛ عمل یا فرایند یدک کشیدن ۲- کمک برای عقب مانده‌ها برای برابر شدن با کسانی که جلو اند  
**شتککه آلماق** ~ka olmoq  
۱- یدک کشیدن ۲- کشیدن و به حرکت آوردن ۳- (مجاز) کمک کردن  
**شتک** Shatak -2  
(۱) (اف، گ) دمپایی؛ سرپایی  
**شتک لماق** Shataklamoq  
(مص. مت.) - شتککه آلماق  
**شتک لئماق** Shataklanmoq  
(مص. مج.) شتک لماق  
**شتک لش** Shataklash  
(۱) ۱- عمل یا فرایند یدک کشیدن ۲- (مجاز) کمک؛ یاری  
**شتکچی** Shatakchi  
(۱) ۱- یدک کش؛ وسیله‌ی نقلیه‌ای برای کشیدن و حرکت دادن وسیله‌ی نقلیه‌ی دیگر؛ -مشینه (ماشین یدک کش) ۲- (مجاز) کمک کننده؛ یاری دهنده

باریشگه شرط لشدیک (تصمیم گرفتیم که شب به سینما برویم)  
**شرطلی** Shartli -1  
(ص) ۱- شرطی ۲- دارای شرط؛ -آغیر -بیتیم (قرارداد دارای شرایط سنگین) ۳- مشروط به چیزی؛ قبول قیلینگ -بیلگی لر (نشانه‌های پذیرفته شده‌ی مشروطه)  
**شرطلی ریفلیکس** ~ refleks  
واکنش شرطی؛ حالتی در جاندار که در برابر پدیده یا عمل معین، واکنش معین نشان می‌دهد  
**شرطلی** Shartli -2  
(ق) به طور مشروط؛ بر اساس شرط معین؛ بوحجت لرینگیزنی حاضرچه -قبول قیله میز (این اسناد شما را فعلا به طور مشروط می‌پذیریم)  
**شرطنامه** Shartnoma  
(۱) ۱- قرارداد ۲- تعهدی (معمولا کتبی) که بر اساس آن دو یا چند طرف حقوقی را برای یکدیگر به رسمیت می‌شناسند، یا وظیفه‌هایی را در برابر دیگری به عهده می‌گیرند؛ پیمان نامه ۳- عهدنامه  
**شرط سیز** Shartsiz  
(ص) فاقد شرط؛ غیر مشروط؛ -اوین (بازی بدون شرط بندی)  
**شرط سیز ریفلیکس** ~ refleks  
واکنش ذاتی یا ارثی که به صورت طبیعی در جاندار وجود دارد؛ مق. واکنش شرطی  
**شرته** Shartta  
(ق) ۱- به طور رک و راست؛ بدون رودربایستی؛ او گپینی -ایته دی (او حرفش را به طور رک و راست می‌گوید) ۲- بدون اندیشه و تفکر؛ بی ملاحظه؛ -گپیرمه (بی تأمل حرف مزین) ۳- ناگهان؛ بدون آگاهی؛ درخت نینگ شاخه‌سی -سینیب کیتدی (شاخه‌ی درخت ناگهان شکست) ۴- به تندی؛ بسرعت؛ او -ییتیب کیلیدی (او به سرعت خود را رساند)  
**شرته - شرته** Shartta-shartta  
(ق) ۱- شرته (تکرار) ۲- (گف.) پی در پی؛ به صورت تکراری و ادامه دار؛ آدملر -کیله ویردیلر (مردم پی در پی آمدند)  
**شرط - شرایط** Shart-sharoit  
(۱) شرط و شرایط؛ وضعیت  
**شرط - شورت** Shart-shurt  
(ق) ۱- شرت ۲- زود؛ بسرعت؛ به شدت؛



و هیجان همراه با فعالیت ذهنی و بدنی ۴- (روان)  
جنون ادواری

**شاهین** [شاهین] (۱) شاهین؛ میله‌ی متحرک در ترازو که دو کفه‌ی وزنه و جنس به دو سر آن پیوسته است

**شی که** (۱) دسته‌ی دزدان یا جنایتکار؛ باند

**شی لماق** (مص. مت.) آماده کردن؛ فراهم کردن

**اوزنی شی لماق** ~ O'zni خود را آماده به کار یا فعالیتی کردن

**شی لنیش** Shaylanish (۱) عمل یا فرایند آماده شدن

**شی لنیشماق** Shaylanishmoq (مص. مش.) شی لنماق

**شی لنماق** Shaylanmoq (مص. مج.) ۱- آماده شدن؛ آوقت شی لندی (غذا آماده ساخته شد) ۲- فراهم آمدن؛ ایش انجاملری شی لندی (وسایل کار آماده شد) ۳- (۱) آماده شدن؛ او سفرگه شی لندی (او آماده‌ی سفر شد)

**شی لش** Shaylash (۱) عمل یا فرایند آماده کردن

**شیطننت** Shaytanat (۱) ۱- شیطننت ۲- (مجاز) گروه دسیسه کاران و فریبکاران ۳- کارهای ناروا، بویژه دسیسه، توطئه، فریبکاری یا سخن چینی

**شیطان** Shayton -1 (۱) ۱- شیطان ۲- (اسلام) فرشته‌ای که به سبب سرپیچی از فرمان خدا از عرش رانده شد و به زمین آمد، تا مردم را به بدکاری و گناه برانگیزد؛ ابلیس ۳- (مجاز) موجودی که کارش فتنه‌گری و تشویق به بدکاری است

**شیطان‌الده‌ماق** ~ aldamoq (اف.) احتلام شدن

**شیطانگه درس بیره دیگن** ~ga dars beradigan به شیطان درس می‌دهد؛ (مجاز) بسیار حيله‌گر و مودی

**شیطانگه هی بیرماق** ~ga hay bermog شیطان را راندن؛ (مجاز) جلو خشم و هیجان خود را گرفتن

**شخت** Shaxt -1

(۱) ۱- تلاش و پیگیری؛ جدیت؛ اراده و عزم؛ ایشده ~ینگ بیترلی بولسین (در کار باید دارای تلاش، پیگیری و اراده‌ی کافی باشی) ۲- (مجاز) اوج یا شدت عمل یا فرایندی؛ ایشخیق نینگ ~ی کمه‌ی دی (از شدت گرما کابسته شد)؛ (اف.) شست

**شختیدن قیتماق** ~idan qaytmoq ۱- از شدت و سرعتش کم شدن ۲- از خشم و هیجان فرو ماندن؛ نرم شدن

**شختی نی قیتارماق** ~ini qaytarmoq ۱- از شدت یا سرعت شخص، عمل یا فرایندی کاستن ۲- خشم و هیجان کسی را فرو نشانندن

**شخت** Shaxt -2 (ق.) سرعت؛ به چابکی؛ ناگهان؛ او اورنیدن ~توریب جونه‌ی دی (او به چابکی از جابر خاست و به راه افتاد)

**شخته** Shaxta (۱) معدن؛ جایی که در آن کانه یا کانه‌هایی به طور طبیعی وجود دارد؛ کان

**شختیور** Shaxtyor (۱) معدنچی؛ کارگر معدن

**شختیورلیک** Shaxtyorlik (۱) عمل یا شغل معدنچی

**شی** Shay (ص.) ۱- آماده ۲- دارای وضع یا کیفیت دلخواه (ذهنی یا بدنی) برای انجام دادن کاری؛ اولر سفرگه ~تورگن (آنها آماده‌ی رفتن به سفر اند) ۳- فراهم و قابل بهره‌برداری یا کاربرد؛ قوریلش او چون برچه نرسه‌لر ~ (تمام چیزها برای ساختمان آماده است) ۴- دارای گرایش؛ تمایل؛ او سیز بیلن کوریشیش گه ~ (او آماده‌ی دیدار با شماست)

**شی به** Shayba (۱) ۱- حلقه‌ی نازک آهنی که زیر مهره‌ها می‌گذارند؛ پولک ۲- صفحه‌ی فلزی دایروی کوچک که در بازی هاکی روی یخ با آن بازی می‌شود

**شید** Shaydo -1 (ص.) ۱- شیدا ۲- دچار عشقی شدید و بیمار گونه؛ عاشق ۳- آشفته؛ دچار هیجانهای عاطفی پیاپی بر اثر عشق یا گرایش شدید به کسی یا چیزی ۴- دچار جنون ادواری

**شیدالیک** Shaydollik (۱) ۱- شیدایی ۲- عشق شدید و بیمارگونه ۳- آشفتنگی

مکتوبنی اونگه ~اوزینگیز آلیب بارینگ (این نامه را شخصا خودتان به او ببرید)

**شخصی** Shaxsiy (ص.) ۱- شخصی ۲- مربوط به شخص؛ ~بورچ (وظیفه‌ی شخصی) ۳- متعلق به اشخاص؛ ~ملک (ملک شخصی)، ~مشینه (اتومبیل شخصی) ۴- (اف.) غیر نظامی؛ ~لباس (لباس شخصی (غیرنظامی))

**شخصی پنسیه** ~ pensiya حقوق بازنشستگی بلند درجه برای برخی کسانی که خدمت کرده‌اند

**شخصی پنسیه نر** ~ pensioner کسی که چنین حقوقی را می‌گیرد

**شخصی سستو** ~ sostav ترکیب یا اعضای کارمندان یک مؤسسه

**شخصی ورقه** ~ varaqa گواهینامه

**شخصیه** Shaxsiya (ص.) شخصیه؛ (مؤ.) شخصی

**شخصیت** Shaxsiyat (۱) ۱- شخصیت ۲- منش، رفتار یا حالتهایی که موجب برجستگی و اهمیت در چشم دیگران و جلب احترام آنان می‌شود؛ عالی ~ گه ایگه کیشی ایدی (دارای شخصیت عالی بود) ۳- مجموعه‌ی صفات، ویژگیهای جسمی و رفتاری شخص که او را از دیگران متمایز می‌سازد؛ ایچیل و قورچ ~ (شخصیت پیگیر و استوار) ۴- حق (دارا بودن موجودیت قانونی؛ حقوقی ~ (شخصیت حقوقی))

**شخصیت حقیقی** ~ Haqiqiy شخصی که وجود واقعی دارد و فرضی، تخیلی یا صوری نیست

**یوریدیک شخصیت** ~ Yuridik شخصیت حقوقی؛ سازمان، نهاد یا مجموعه‌ای که از لحاظ قانونی وجود دارد و دارای حقوق و مسئولیتهایی است

**شخصیت پرست** Shaxsiyatparast (ص.) ویژگی آنکه منش و شخصیت خود را برتر از دیگران پندارد؛ خودپسند

**شخصیت پرستلیک** Shaxsiyatparastlik (۱) خودپسندی؛ وضع، منش و استعدادهای خود را بهتر یا برتر از دیگران پنداشتن

شوق کوهنوردی دارد)

**شوق لنماق** Shavqlanmoq (مص. لا.) به شوق آمدن؛ شوق لنیب کویله ماق (به سر شوق آمدن و آواز خوانی کردن)

**شوق لنتیرماق** Shavqlantirmoq (مص. مت.) به شوق آوردن؛ در وجود کسی میل، رغبت و احساس خوشحالی را برانگیختن

**شوقلی** Shavqli (ص.) ۱- دارای تمایل و گرایش شدید به کاری ۲- آرزومند

**شوق سیز** Shavqsiz (ص.) ۱- فاقد شوق ۲- فاقد گرایش و تمایل سخت به کاری ۳- فاقد جذابیت یا خوشایندی؛ غیر جذاب؛ ~کینا (فیلم غیر جذاب)

**شوق ذوق** Shavq-zavq (۱) شوق و ذوق؛ میل و اشتیاق همراه با خوشحالی؛ باله جوده ~بیلن مکتب گه بارردی (بچه با شوق و ذوق زیاد به مدرسه می‌رفت)

**شوال** Shavvol (۱) شوال؛ ماه دهم سال هجری قمری

**شخدم** Shaxdam (ص.) ۱- استوار و متین؛ با اطمینان و محکم؛ ~نادیملر (گامهای استوار و متین) ۲- تند و سریع؛ او ~حرکت بیلن تشقیری گه چیقیدی (او با حرکت تند و سریع به بیرون برآمد)

**شخمت** Shaxmat [= شه مات (شاه مات)] (۱) شطرنج؛ بازی دو نفری بر روی صفحه‌ی چهارگوش دارای ۶۴ خانه‌ی یک در میان سیاه و سفید، به وسیله‌ی ۱۶ مهره یک رنگ برای هر بازیکن و بر اساس قاعده‌های معین

**شخمتچی** Shaxmatchi (۱) شطرنج باز؛ کسی که شطرنج بازی می‌کند

**شخص** Shaxs (۱) ۱- شخص ۲- یک نفر انسان؛ ناتیش ~ (شخص نا آشنا) ۳- خود انسان؛ بو ساوغه نی اوز ~لریگه تاپشیریشیم کیره ک (این هدیه را باید به خودشان بسپارم) ۴- آنکه دارای حق و وظیفه است؛ حقیقی ~ (شخص حقیقی، حقوقی) ~ (شخص حقوقی) ۵- فاعل و ضمیر در جمله

**شخص** Shaxsan (ق.) شخصا؛ به وسیله‌ی خود شخص؛ خود؛ بو



آمدند

شیلوخه

Sheluxa

(۱) پوست پنبه دانه، که به عنوان خوراک دامها کاربرد دارد

شیر

Sher

(۱) ۱- شیر ۲- جانور پستاندار بزرگ گوشتخوار و بیشتر دم دراز منگوله دار و جنس نر دارای یال انبوه سیاه یا قهوه‌ای تیره، که در نواحی باز یا کوهستانی (نیزارها، بیشه‌های تنک، حاشیه‌ی جنگلها) برخی سرزمینهای گرمسیری بویژه در آفریقا، زندگی می‌کند ۳- (مجاز) پهلوان

شیر یوره ک

~ yurak

(مجاز) دلیر: بی باک

شیر اندام

Sherandom

(ص) شیر اندام: دارای اندامی نیرومند و ورزیده

شیر بچه‌ی

Sherbachcha

(۱) ۱- بچه‌ی شیر ۲- (گف)، (مجاز) جوان نیرومند و دلیر

شیرینگه

Sherenga

(۱) صف: ردیف: قطار

شیریک

Sherik

[= شریک] (۱) ۱- شریک ۲- آنکه در کاری با دیگران همراه و همدست است: همکار: همفکر ۳- آنکه با دیگران همدرد است: دوست ۴- آنکه بخشی از یک مال از آن اوست: مگه‌زین ده‌ایکی آدم‌مین بیلن (دو نفر در مغازه با من شریک اند) ۵- آنکه در شرکتی دارای سهم است: او فیرمه ده گی ~ میمیز (او شریک شرکت ماست) ۶- (گ) هر یک از اجزای چیزهای همجنس: هر یک از لنگه‌ی جفت چیزی: پیپاغیم نینگ شیریکی قنی؟ (لنگه‌ی دیگر جرابم کجاست؟)

~ misan, hammolmisan?!

شیریک می‌سن، حمال می‌سن؟!

شریک هستی یا حمال؟ (مجاز) شریکی که در کار شراکت سهم فعال نگیرد

شیریک لشیش

Sheriklashish

(۱) عمل یا فرایند شریک شدن

شیریک لشماق

Sheriklashmoq

(مض. لا) با همدیگر شریک شدن

شیریکلیک

Sheriklik

(۱) ۱- شراکت ۲- وضع یا کیفیت شریک بودن ۳- آنچه که در میان چند تن مشترک است: -ملک (ملک)

← کیاب

شش مقام

Shashmaqom

(۱) (موسیقی) شش اثر بزرگ موسیقی کلاسیک مردمان ازبک و تاجیک است که آنها از این قرار اند بزرگ، نوا، دوگاه، سه گاه، راست و عراق

ششپیر

Shashpar

(۱) (قد) ۱- شش پر ۲- نوعی گرز آهنین که شش پهلوداشته است ۳- چوبدستی ضخیم و کوتاه دارای سری گرد که به وسیله‌ی خطوط به شش قسمت کرده و بر آن میخهای درشت می‌کوبیده‌اند

شش قطار

Shashqator

(۱) ریزش پیهم و زیاد قطرات (معمولا) اشک چشم

ششقال

Shashqol

(۱) تاس: مهره‌ای به شکل مکعب که بر هر رویه‌ی آن یک تا شش خال نقش شده است و در برخی بازیها (تخته‌نرد، تاس بازی...) به کار می‌رود

ششقال تشله‌ی ماق

~ tashlamog

تاس انداختن: رها کردن مهره‌ها برای اقدام به بازی

ششت

Shasht

(گف)، ← شخت: (اف)، شست

شش ور

Shashvar

← شش پر

شعبان

Sha'bon

(۱) شعبان: ماه هشتم سال هجری قمری

شان

Sha'n

(۱) شان: مقام: مرتبه: جایگاه: آبرو و اعتبار

بیراونینگ شانیگه

Birovning ~iga

در شأن کسی: در باره‌ی او

بیراونینگ شانیگه ایمس

Birovning ~iga emas

شایسته شأن او نیست

شیبان

Shebon

(۱) فرقه تاجیک را نامند و آن را «سارت» هم خوانند (سنگلاخ)

شیف

Shef

(۱) ۱- رئیس: رهبر ۲- سرپرست، بویژه یک مؤسسه

شیفلک

Sheflik

(۱) ۱- ریاست: رهبری ۲- سرپرستی

شیکیللی

Shekilli

(ح) واژه‌ای که احتمال رویدادی را می‌رساند: بلکه: شاید: مثلی که: مهمانلر کیلدیلر (مثلی که مهمانان

(۱) ۱- شیخ ۲- بزرگ افراد روحانی و دیندار ۳- مسئول

زیارتگاه مقدس ۴- مرشد ۵- رهبر یکی از عشایر عرب ۶- رهبر یکی از فرقه‌های مذهبی

شیخلیک

Shayxlik

(۱) وضع یا کیفیت شیخ بودن: او نیچه بیلدن بویان ~ قیله دی (او از چند سال بدینسو در مسند شیخی است)

شیخ الاسلام

Shayxulislom

(۱) ۱- لقبی برای رهبر افراد روحانی و دیندار ۲- روحانی ای که دارای چنین لقبی است

شیخ زاده

Shayxzoda

(۱) فرزند شیخ: اولاد شیخ

شغه ل

Shag'al

(۱) ۱- سنگریزه: دانه‌ی ریز سنگ با قطر چند م: (اف) ۲- جغل: جفله ۳- سنگ خرد ساخته شده که به عنوان مواد ساختمانی به کار برده می‌شود

شغل یا تقیزماق

~ yotqizmoq

جایی، بویژه جاده را با سنگریزه فرش کردن

شغیلداق

Shag'ildoq

(۱) چرکی است که در دنبه، موی زیر شکم و کنج ران گوسفند جمع می‌شود

شغیرلماق

Shag'irlamoq

(مض. لا) صدای «شغیر-شغیر» پدید آمدن

ششه

Shasha

(ص) تنک: فاقد انبوهی و فشردگی اجزا: دارای ضخامت اندک: -داکه (گاز تنک)

ششکه

Shashka-1

(۱) بازی دو نفری بر روی صفحه‌ای مانند صفحه‌ی شطرنج، به وسیله‌ی ۱۲ (گاهی ۱۵ مهره‌ی یک رنگ برای هر بازیکن و بر اساس قاعده‌های معین

خلق ارا ششکه

Xalqaro ~

بازی بین المللی «ششکه» که بر روی صفحه‌ی چهارگوش دارای ۱۰۰- خانه‌ی یک در میان سیاه و سفید به وسیله‌ی ۱-۲- مهره‌ی یک رنگ برای هر بازیکن و بر اساس قاعده‌های معین صورت می‌گیرد

ششکه

Shashka-2

(۱) گلوله یا تخته‌ی کوچکی که از اثر پرس کردن ماده‌ی منفجره به وجود آمده است

ششکه چی

Shashkachi

(۱) ششکه باز: کسی که «ششکه» بازی می‌کند

ششلیک

Shashlik

شیطان قوزیلدی

~i qo'zildi

به خشم و هیجان آمدن: به حيله گری یا مودبگری پرداختن

شیطان ایچیگه کیرگن

~ ichiga kergan

شیطان در جلدش رفته است: (مجاز) برای کارهای ناشایست و سوسه شدن: در صدد انجام کار ناروایی برآمدن

نا امید شیطان

Noumid ~

نا امید شیطان است: (مجاز) از شکست یادرد و اندوه نباید نا امید شد

شیطان

Shayton-2

(۱) ترازو: ابزاری برای اطمینان یافتن از افعی بودن یک سطح: (اف و دری) آب ترازو

شیطان

Shayton-3

(ص) (مجاز) شیطان: پر جنب و جوش: زیرک: با نشاط و بازگوش: -باله (بچه‌ی شیطان)

شیطان وچخه

Shaytonvachcha

(۱) بچه‌ی شیطان: بچه‌ی پر جنب و جوش: بچه‌ی زیرک

شیطانی

Shaytoniy

(ص) شیطانی: مربوط یا منسوب به شیطان: زشت و ناشایست: -دسیسه (دسیسه‌ی شیطانی)

شیطان کاسه

Shaytonkosa

(۱) (گیاه شناسی) گیاه علفی از تیره‌ی شاهدانگان، و از انواع بنگ است

شیطان کاووش

Shaytonkovush

(۱) (گیاه شناسی) گیاهی پیازدار چند ساله و خودرو که در اول بهار می‌روید و دارای خوشه در انتهای ساقه و برگهای دراز و نوکدار است ۲- اسباب بازی به شکل کفش که از برگهای این گیاه برای بچه‌ها می‌بافند

شیطان لماق

Shaytonlamoq

(مض. لا) دچار بیماری صرع شدن

شیطانلیک

Shaytonlik

(۱) ۱- شیطانی ۲- فریگری و آزار دیگران: شیطنت ۳- (اف) خبر چینی و به هم اندازی

شیطانلیک قیلماق

~ qilmoq

شیطنت کردن

شیطان تیری

Shaytonteri

(۱) (گف) نوعی پارچه‌ی ضخیم بافته شده از نخ

شیخ

Shayx

SH

SH



(۱) ماده‌ای که از مخلوط پنبه‌ی نسوز و سمنت یا پلمه آماده می‌شود و آن را به شکل تخته‌ها در پوشش بامها به کار می‌برند

**شفا**  
(۱) ۱- شفا ۲- بهبودی از بیماری؛ تندرستی ۳- دارو؛ درمان

**خدا شفا بیرسین**  
خدا شفا بدهد (واژه‌ی تسلی آمیز برای بیمار)

**شفا بخش**  
(ص) شفا بخش؛ موجب بهبودی یا درمان

**شفا بخشلیک**  
(۱) ۱- شفا بخشی ۲- وضع یا کیفیت شفا بخش بودن؛ ۳- بهبودی بخشیدن به بیمار

**شفاکار**  
(۱) ۱- پزشک ۲- کسی که کارش درمان بیماران است ۳- کسی که از یک دانشکده‌ی پزشکی فارغ التحصیل شده است

**شفاکارلیک**  
(۱) ۱- پزشکی ۲- شغل و دانشی که با شناخت و درمان بیمار یها سر و کار دارد ۳- رشته‌ای از آموزش دانشگاهی در باره‌ی شناخت و درمان بیمار یها

**شفا لماق**  
(مص. مت.) درمان کردن؛ بیماری را بهبود بخشیدن  
**شفا لئماق**  
(مص. مج.) شفا لماق

**شفا لی**  
← شفا بخش

**شفا لیک**  
(۱) شفا بخشی؛ بو اوسیملیک نینگ شفا لیکگی کوپ (شفا بخشی این گیاه بسیار است)

**شیفون**  
(۱) شیفن؛ نوعی پارچه‌ی ابریشمی دارای بافت فشرده و معمولا آهار دار

**شیفونه‌ر**  
(۱) ۱- کمد ۲- محفظه‌ی چوبی یا فلزی عمودی، در دار و معمولا دارای قفسه بندی، کشو، میله یا قلابهایی برای نگهداری اشیای لباس در داخل آن ۳- فضای کمایش بزرگ و در داری در فرورفتگی دیوار، برای چنین کاربردی؛ اشکاف؛ کمد دیواری؛ گنجه؛ (اف. ودی) الماری

**شفا سیز**

(۱) تخماق؛ قطعه چوب سنگین با ته پهن دسته دار که با آن کلوخ را می‌کوبند و خاک را تخت می‌کنند

**شیبیه لماق**  
(مص. مت.) به وسیله‌ی «تخماق» یا چیز دیگر خاک را با فشار سخت کردن و فشردن

**شیبیه لئماق**  
(مص. مج.) شیبیه لماق

**شیبیه لتماق**  
(مص. مت.) شیبیه لماق (به وسیله‌ی کسی)

**شیبیه لتتیرماق**  
(مص. و.) (۱) شیبیه لئماق

**شیبیه لش**  
(۱) عمل یا فرایند کوبیدن و تخت کردن کلوخ و خاک به وسیله‌ی تخماق

**شیبیه لشماق**  
(مص. مش.) شیبیه لماق

**شیبیه لاوچی**  
(۱) آنکه با تخماق خاک و کلوخ زمین را می‌کوبد و تخت می‌کند

**شیبیکه**  
(۱) درفش؛ ← بیگیز

**شیباق**  
(۱) ۱- درمنه؛ ← یوشن ۲- (مجاز) شاخچه‌های نازک، خار و خاشاکی که هنگام پوشش عمارت بر روی چوبهای پوشش می‌ریزند

**شدت**  
(۱) ۱- شدت ۲- فزونی؛ زیادی؛ تندی؛ اوروش ~تاپگن (جنگ شدت یافته است) ۳- سختی؛ بیلین یورش قیلماق (به شدت هجوم کردن)

**شدتکار**  
← شدتلی

**شدتلی**  
(ص) ۱- شدید ۲- دارای فشار یا اثر زیاد؛ زلزله (زلزله‌ی شدید) ۳- دارای انبوهی یا فراوانی؛ بی‌اغین (بارش شدید، درد (درد شدید)

**شدتلی بولماق**  
شدید شدن؛ شدت گرفتن

**شدتلی لیک**  
(۱) وضع یا کیفیت شدید بودن؛ شدت؛ بوران نینگ شدتلی لیکگی کویه‌ی دی (شدت رگبار افزایش یافت)

**شیفر**

(به نام بحر) است

**بی معنی شعر**  
شعر بی معنی؛ گونه‌ای شعر که بی توجه به عقل و منطق و تنها بر اساس قاعده‌های شعری سروده شده است

**هجایی شعر**  
شعر هجایی؛ شعری که هجاهای همه‌ی مصراعهای آن با هم برابر است

**لیریک شعر**  
شعر غنایی؛ شعری که در آن احساسهای عاشقانه و هیجانه‌های عاطفی بیان می‌شود؛ شعر بزمی؛ شعر تغزلی

**آق شعر**  
شعر سپید (سفید)؛ نوعی شعر آزاد (در ادبیات اروپا) که فاقد قافیه و معمولا پنج هجایی است

**آزاد (ایرکین) شعر**  
شعر آزاد؛ شعری که تابع عروض و قافیه نیست؛ شعر نو

**قهرمانلیک شعر**  
شعر حماسی؛ شعری که در آن پهلوانیها و دلاوریهای کسانی بازگو می‌شود

**تربیوی شعر**  
شعر تعلیمی؛ شعری که جنبه‌ی تربیتی و اخلاقی دارد

**تصوفی شعر**  
شعر تصوفی؛ شعری که در آن مسائل تصوف بازگو می‌شود

**شعری**  
(ص) شعری؛ مربوط یا منسوب به شعر؛ اثر (اثر شعری)

**شعریات**  
(۱) مجموعه‌ی آثار شعری؛ شعر ۹-۱-؛ نچی عصری (شعر قرن نهم)

**شعر خوانلیک**  
(۱) مجلس یا همایش شعر خوانی؛ شعر خوانی

**شییه**  
[شیعه] (۱) ۱- شیعه ۲- هر یک از مذهبهایی که جانشینی پیامبر اسلام را حق علی ابن ابی طالب می‌شناسند و برای این جانشین داشتن صفاتی را حتمی و لازم می‌دانند ۳- شیعه‌ی دوازده امامی؛ شیعه‌ی جعفری ۴- هر یک از پیروان مذهب شیعه

**شیبیه**

(شراکت)

**شیریک چیلیک**  
← شیریکلیک

**شیرلئماق**  
(مص. لا.) خود را دلیر و نیرومند چون شیر پنداشتن یا حس کردن

**شیرالغین**  
(۱) ترخون؛ سبزی خوراکی از تیره‌ی مرکبان، دارای برگهای ساده‌ی سبز اسانسداری، خوشبوی و گل آذین کوچک سبز و مجتمع

**شیرازی**  
(۱) نوعی پوست قره کول مرغوب و اعلی که پشم هایش بسیار مجعد و رنگش خاکستری است

**شیرست**  
(۱) (گف.) پارچه‌ی پشمی؛ پشمینه

**شیرزاد**  
(۱) ۱- از نسل شیران و دلیران؛ جوان نیرومند، دلیر و بی باک ۲- نام آقایان

**شیستیرنییه**  
(۱) چرخ دنده؛ چرخ‌ی با لبه‌های دندانه دار که در هنگام چرخش دندانه هایش به دندانه‌های چرخ دیگری گیر می‌کند و آن را می‌چرخاند، یا به وسیله‌ی آن چرخانده می‌شود

**شیوه -1**  
(۱) لهجه؛ شیوه‌ی تلفظ، آهنگ سخن گفتن و ویژگی گفتاری یک ناحیه‌ی معیخن؛ فرغانه ~سی (شیوه‌ی فرغانه)

**شیوه -2**  
(۱) شیوه؛ روش ویژه برای انجام دادن کاری؛ یازیشده اوزیگه خاص ~سی بار ایدی (در نوشتن شیوه‌ی ویژه‌ی خود را داشت)

**شعر**  
(۱) ۱- شعر ۲- سخنی که دارای وزن، قافیه و معنی است ۳- سخن منظوم ۴- محصول تجربه، مشاهده، احساس و آفرینش هنری شاعر

**شعر ایتماق**  
شعر گفتن؛ شعر سرودن؛ پدید آوردن شعر

**شعر یازماق**  
شعر سرودن

**عروضی شعر**  
شعر عروضی؛ شعری که سراسر آن دارای وزن معیخنی



**شکوه**  
(۱) شکوه: اوروزگاردن - سی بار ایدی (او از روزگار شکوه داشت) ۲- گله: قوشنی سینینگ یا وزلیگیدن - قیلردی (از بدیهای همسایه اش نسبت به خود شکوه داشت)

**شکوه لی**  
(ص) ۱- دارای شکوه و شکایت ۲- گله مند

**شکوه شکایت**  
(۱) شکوه و شکایت: نارضایتی

**شیل**  
(۱) ۱- عمل یا فرایند پوست کندن ۲- عمل چرکی شدن زخم

**شیل**  
(ص) ۱- فریگر: حيله گر: غاصب: حرامخوار: آدم (حرامخوار و فریگر)

**شیل**  
ف. (امر) شیلماق (پوست کندن: پوست کن

**شیلدیر**  
← شیل ۲-: آدم (آدم فریگر)

**شیلدیر**  
ص. واژه‌ای برای صدای آب جاری (معمولا آب کم) یا دسته زنگهای کوچک بازیچه کودکان

**شیلدیر سوو**  
(گف.) (مجاز) غذای بسیار آبکی

**شیلدیره ماق**  
(مص. لا.) ۱- صدای «شیلدیر» پدید آمدن (معمولا توسط جریان مایعات بویژه آب، دسته‌ی زنگهای کوچک بازیچه کودکان یا به هم خوردن خرت و پرت سخت و خشک)

**شیلدیره تماق**  
(مص. مت.) شیلدیره ماق

**شیلدیره ش**  
(۱) عمل یا فرایند پدید آمدن صدای «شیلدیر»

**شیلدیره شماق**  
(مص. مش.) شیلدیره ماق

**شیلدیرماق**  
(مص. و.) (۱) شیلماق: درخت نینگ تیربسی نی (-تراشیدن پوست درخت)

**شیلدیراق**  
(ص) ۱- ویژگی آنچه که صدای آهسته‌ای مانند آب جاری تولید کند

(۱) عمل یا فرایند شکستن

**شکست ریخت**  
(۱) شکست و ریخت: شکستگی و فرو رفتگیها، بویژه در ساختمانها

**شکست سیز**  
(ص) ۱- فاقد شکستگی ۲- درست، کامل و فاقد نقص: بولده - مشینه کیره ک (در راه اتومبیل درست و بی نقص لازم است)

**شکار**  
← آو

**شکایت**  
(۱) ۱- شکایت ۲- آنچه در باره‌ی ستم یا بدکاری کسی یا بدی چیزی، برای درخواست چاره و جبران آن گفته می‌شود: همه نرخلر آشگنیدن - قیله دیلر (همه از افزایش نرخها شکایت دارند) ۳- دادخواهی: قرضیمنی آلیش او چون سودگه - قیلدیم (برای وصول بدهی خود به دادگاه شکایت کردم) ۴- سخنی که نشانه‌ی آزرده‌گی یا ناخشنودی است: شکوه: گله: دوستی نینگ ناسپاس لیگیدن - قیلردی (از ناسپاسی دوستش شکایت می‌کرد)

**شکایتباز**  
(۱) ۱- آنکه به شکایت کردن عادت یا گرایش دارد ۲- شاکي: کسی که به یک مرجع دادرسی شکایت کرده است

**شکایت بازلیک**  
(۱) عمل شاکي: عمل یا فرایند شکایت کردن

**شکایتلی**  
(ص) ۱- دارای شکایت ۲- شاکي: ناراضی: ناخشنود

**شکایت نما**  
(ق) ۱- شکایت آمیز

**شکایت نامه**  
(۱) نوشتاری که در آن دادخواهی شاکي گزارش یافته تقدیم دادگاه شده است: (اف. و دری) عریضه

**شکایت آمیز**  
(ق) ۱- به طور شکایت: آمیخته به شکایت: او - گپلر ایتیپ بیغله دی (او سخنان شکایت آمیز گفته، گریست)

**شکایتچی**  
(۱) ۱- شاکي: کسی که به یک مرجع دادرسی شکایت کرده است: خواهان ۲- آنکه از کسی یا چیزی شکایت دارد

رساندن

**شکست تاپماق**  
← شکست یمماق

**شکست یمماق**  
شکست خوردن ۱- آسیب بدنی یا روحی خوردن ۲- زیان مالی دیدن ۳- به هدف و مقصود خود دست نیافتن

**شکسته**  
(۱) شکسته: نوعی خط فارسی که در دستنوشته‌ها، بویژه در نامه نگاری به کار می‌رود: خط شکسته: خط نی اوقیش قیین (خواندن خط شکسته مشکل است)

**شکسته**  
(ص) ۱- شکسته ۲- آزرده: اندوهگین: مأیوس: دردمند: دل (-شکسته دل) ۳- (اف.)، (مجاز) بی بهره از شادابی و تندرستی، بر اثر بیماری، فرسودگی یا اندوه بسیار: چهره (چهره‌ی شکسته)

**شکسته بند**  
(۱) شکسته بند: کسی که استخوان شکسته یا آسیب دیده‌ی جاندار را در جای خود قرار می‌دهد و می‌بندد تا جوش بخورد

**شکسته حال**  
(ص) ۱- دستخوش وضع یا حالت غم آلود

**شکسته نفس**  
(ص) ۱- شکسته نفس: فروتن

**شکسته نفسلیک**  
(۱) شکسته نفسی: عمل یا فرایند بی اهمیت جلوه دادن مقام یا شایستگیهای خود: فروتنی: قیلمنگ، سیز همه دن تلنتلی سیز (شکسته نفسی نکنید، شما از همه با استعدادتر هستید)

**شکست لماق**  
(مص. مت.) شکستن: شکست رساندن: آسیب یا زیان رساندن

**شکست لنماق**  
(مص. لا.) شکست لماق

**شکست لنتیریلماق**  
(مص. مج.) شکست لنتیرماق

**شکست لنتیرماق**  
← شکست لماق

**شکست لش**

(ص) ۱- بی درمان: ویژگی بیماری غیر قابل درمان

**شفاخانه**  
(۱) بیمارستان: مؤسسه‌ای با تجهیزات و کارکنانی برای نگهداری و درمان بیماران: مریضخانه

**شیفر**  
(۱) ۱- رمز: مجموعه‌ای از نشانه‌ها، عددها، حرکتها یا کلمه‌های از پیش تعیین شده برای برقراری رابطه یا مبادله‌ی پیام ۲- نشانه‌ها، عددها یا حرفهایی که در کتابهای اسناد و برگهای باارزش کتابخانه می‌گذارند تا از همدیگر مشخص شود و دستیابی به آنها آسانتر گردد

**شیفرلماق**  
(۱) ۱- پیامی یا چیزی را به رمز فرستادن ۲- کتابها، اسناد و برگهای باارزش کتابخانه را نشانه گذاری کردن

**شیفت**  
(۱) سقف: پوشش بالای یک فضا، بنا یا وسیله‌ی سرنشیندار: اوی نینگ سی (سقف خانه)

**شییی**  
[= شیعی] (ص) ۱- شیعی: پیرو مذهب شیعه

**شییی لر**  
[= شیعی لر] (۱) پیروان مذهب شیعه

**شجاعت**  
(۱) شجاعت: دلیری: بی باکی: غیرت

**شجاعتلی**  
(ص) ۱- دارای شجاعت و دلیری: بی باک: ناترس: جسور

**شجاعت سیز**  
(ص) ۱- فاقد شجاعت و دلیری: ترسو: جبون: آدم (ترسو)

**شکست**  
(۱) ۱- شکست ۲- شکستگی: آياغی - تاپگن (پایش شکستگی پیدا کرده است) ۳- ناکامی در انجام دادن کاری یا دست یافتن به چیزی: تجارت گه (-شکست در تجارت) ۴- زیان: آسیب: آبرویی گه - بیتماق (بی آبرو شدن) ۵- عمل یا فرایند باختن مبارزه یا جنگ: مق. پیروزی: حریفلر جماعه سی - بیریلدی (تیم حریفان شکست داده شد، اوروش سی (شکست جنگی)

**شکست بیرماق**  
شکست دادن ۱- بردشمن یا حریف پیروز شدن ۲- بر کسی آسیب بدنی یا روحی وارد کردن ۳- زیان مالی



(۱) شلوار؛ جامه‌ی رو برای پوشش از کمر به پایین، دارای دو پاچه که هر یک از آنها پای را معمولاً تا قوزک می‌پوشاند؛ (اف.) پتلون

**Shimarilmoq** شیمه ریلماق (مص. مج.) شیمرماق

**Shimarinmoq** شیمه رینماق (مص. لا.) شیمرماق

**Shimariq** شیمه ریق (ص.) بالا زده شده؛ ~ بینگلر (آستینهای بالا زده شده)؛ (اف.) برآوریلگن

**Shimarig'liq** شیمه ریغلیق (ص.) بالا زده شده؛ ~ پاچه‌لر (پاچه‌های بالا زده شده)

**Shimarish** شیمه ریش (۱) عمل یا فرایند بالا زدن بخشی از جامه (مانند آستین، یقه، پاچه)؛ (اف.) برآوریش

**Shimarmog** شیمرماق (مص. مت.) بالا زدن بخشی از جامه (مانند آستین، پاچه)؛ (اف.) برآورماق؛ ~ پاچه‌نی (~ پاچه را بالا زدن)

**Yeng shimarib** ینگ شیمه ریب آستین بالا زدن؛ (مجاز) با آمادگی و جدیت تمام

**Shimartirmog** شیمه رتیرماق (مص. و.) شیمرماق (به شکل اجبار یا بدون آن)

**Shimdirilmoq** شیمدیرلماق (مص. مج.) شیمدیرماق

**Shimdirmog** شیمدیرماق (مص. مت.) شیمماق (به وسیله کسی یا چیزی)؛ خط‌رنگینی با سیمه قاغاز بیلن (~ رنگ نوشته را با آب خشک کن خشک کردن)

**Shimilmoq** شیمیلماق (مص. مج.) شیمماق؛ یاققن قار تیزده بیرگه شیمیلدی (برفی که باریده بود، بزودی به زمین جذب شد)

**Shimimoq** شیمیمماق ~ شیمماق

**Shiming-chaynamang** شیمینگ چینه منگ (۱) نوعی شیرینی به شکل باریک و دراز ویژه‌ی کودکان

**Shimirmog** شیمیرماق ~ سیمیرماق؛ چای‌نی (~ چای را با فشار نفس داخل دهن کشیدن)

با اصرار زیاد و نامعقول؛ بیزار کننده؛ ~ گدا (گدای سمج)؛ (اف.) شیلیقن؛ شلخه

**Shilqimlarcha** شیلیقم (ق.) با اصرار؛ با سماجت؛ ~ باله ~ نه سیگه ایله نیب پول آلدی (پچه با اصرار زیاد از مادرش پول گرفت)

**Shilqimlik** شیلیقم لیک (۱) ۱- وضع یا کیفیت سمج بودن ۲- عمل شخص سمج؛ اونینگ شیلیقم لیک جانگه تیگدی (سماجت او بیزارم ساخت)

**Shilq-shilq -1** شیلیق شیلیق (ق.) با پیگیری؛ بی توقف؛ کون بویی ~ دله ده ایشله دی (تمام روز در کشتزار بی توقف کار کرد)

**Shilq-shilq -2** شیلیق شیلیق ~ شیلیق (تکرار)

**Shilt -1** شیلِت (ح.) واژه‌ای برای عمل یا رویداد آنی یا ناگهانی

**Shilt -2** شیلِت (ص.) واژه‌ای برای صدایی که از برخورد چیزی (مانند تازیانه، شاخچه) به یک چیز نرم تولید می‌شود

**Shilta -1** شیلته (۱) گل؛ لجن

**Berovning ~siga toymog** بیراونینگ شیلته سیکه تایماق از عمل، بوئزه گناه دیگری دچار درد سر یا آزار شدن

**Shilta -2** شیلته (ص.) ویژگی آنچه خیلی خسیس باشد؛ (اف.) گ شیتِه

**Shiltillamoq** شیلتیلخماق (مص. لا.) (گف.) از اثر بارندگی به گل مبدل شدن؛ یا مغبیر یاغبیر کوچه شیلتیلخبدی (از اثر باریدن باران کوچه گل شده است)

**Shilt-shilt -1** شیلِت شیلِت (ق.) بسیار؛ خیلی؛ کیمی یا مغبیره ~ هول بولبیدی (جامه اش در باران کاملاً خیس شده است)

**Shilt-shilt -2** شیلِت شیلِت ~ شیلِت (تکرار)

**Shilviramoq** شیلویره ماق (مص. لا.) (گف.) چرکی شدن؛یره سی شیلویره ب کیتگن (زخمش چرکی شده است)؛ (اف.) ایلویره ماق؛ ایلویره ماق

**Shim** شیم

دچار خوردگی ساختن؛ آهک قولیم نینگ تیری سینی شیلیبدی (آهک پوست دستم را خورده است) ۳- (مجاز) با زور یا حيله مال و هستی کسی را گرفتن؛ قراقچیلر بیچاره نی شیلیب کیتیبدیلر (رهزنان همه چیز بیچاره را برده‌اند؛ لختش کرده‌اند)

**Shilon** شیلان (۱) ۱- سفره‌ی سلاطین و امرا ۲- طعام عام

**Shiloyin** شیلایین (ص.) مسخره؛ دلخ

**Shilp** شیلپ ~ شیلِت

**Shilpildog** شیلپیلداق (۱) خوراکی است که از پختن قطعه‌های تنک خمیر چهارگوش در میان شورا آماده می‌شود؛ (اف.) آش کتخه

**Shilpiq** شیلیپق (۱) ۱- (پزشکی) بیماری عفونی ملتحمه قرنیه که موجب ترس از نور، درد و اشکریزی می‌شود و ممکن است به کوری بیانجامد ۲- اشک چرکینی که از چنین چشمی می‌آید ۳- آنکه به این بیماری مبتلا است

**Shilpiqlanmoq** شیلیپق لنماق (مص. لا.) به بیماری تراخم مبتلا شدن

**Shilq** شیلیق (ص.) واژه‌ای برای صدایی که از افتادن چیز نرمی به زمین یا تکان خوردن مایع میان ظرف سر بسته پدید می‌آید

**Shilq etib tushmoq** شیلیق ایتیب توشماق ۱- افتادن چیز نرم به زمین همراه با صدای «شلیق» ۲- بی حال و سست بر زمین افتادن ۳- با سادگی باور کردن ۴- ناگهان و غیر منتظره افتادن

**Shilqillamoq** شیلیقلاماق (مص. لا.) ۱- «شلیق شیلیق» کردن ۲- آب چیز تر یا روغن خوراک روغنی به سطح برآمدن و جمع شدن ۳- (مجاز) بیحال و ناتوان شدن

**Shilqillab tushmoq** شیلیقیلاب توشماق بیحال و ناتوان افتادن

**Shilqillatmoq** شیلیقیلتماق (مص. مت.) شیلیقخماق

**Shilqim** شیلیقم (ص.) سمج؛ دارای عادت یا گرایش به پیگیری در کاری

**Shildir-shildir** شیلیدیر - شیلیدیر (شیلیدیر (تکرار)

**Shilim** شیلیم (۱) (اف.) صمغ؛ مایع کم و بیش لزج و چسبناکی که از تنه‌ی برخی درختان به بیرون ترشح می‌شود، در مجاورت هوا سختی مخصوص پیدا می‌کند و در صنعت کاربرد دارد

**Shilimshik** شیلیمشیک (ص.) نرم و چسبناک؛ ~ گوشت (گوشت نرم و چسبناک)

**Shilinmoq** شیلینماق (مص. مج.) شیلماق؛ پوستی شیلینگن مال (حیوان (پس از ذبح) پوست کنده شده)

**Ichim shilinin ketdi** ایچیم شیلینینب کیتدی ۱- سخت گرسنه شدم ۲- دل و درونم را سوزاند (در مورد خوردن چیز تلخ)

**Shilinin tushmoq** شیلینینب توشماق (مجاز) لاغر و ضعیف شدن

**Shilintirmog** شیلینتیرماق (مص. و.) شیلینماق

**Shilish** شیلیش (۱) عمل یا فرایند کندن پوست؛ سوییگن قوی نینگ ~ی آنچه قیین بولدی (پوست کندن گوسفند ذبح شده خیلی مشکل شد)

**Shilling** شیلینگ [= شیلینگ] (۱) ۱- شیلینگ ۲- از اجزای پیشین پول بریتانیا که برابر ۵- پنی بود ۳- واحد پول برخی کشورهای آفریقا (کنیا، سومالی، تانزانیا، اوگاندا) و اتریش

**Shilliq -1** شیلیق (۱) حلزون؛ جانور نرم تن ماده از رده‌ی شکمپایان، دارای دو جفت شاخک جمع شونده که چشمهای جانور بر روی یک جفت آن قرار دارد و صدف مارپیچی که درون آن پنهان می‌شود و در هنگام حرکت آن را بر پشت خود حمل می‌کند؛ (اف.) شولخیک

**Shilliq -2** شیلیق (ص.) رقیق و چسبناک (مانند سرش)؛ ~ ماده (ماده‌ی رقیق و چسبناک)

**Shilmoq** شیلماق (مص. مت.) ۱- پوست چیزی یا جاندار را کندن ۲-



دارند؛ نوعی ماهی خاویار

شیپ

Ship -3

(ص. ۱) - واژه‌ای برای صدایی که از گامهای آهسته و سریع یا کشیدن دست بر صفحه‌ی کاغذ پدید می‌آید  
۲- واژه‌ای برای عمل یا رویداد آبی و ناگهانی

شیپ ایتیپ

~ etib

بسرعت؛ در یک آن؛ بزودی

Qulog'i ~ bitdi

قولاغی شیپ بیتدی

گوشش ناشنوا شد

شیپ

Ship -4

(ج. ۱) - واژه‌ای برای تأکید محض؛ - شینم (بسیار دلکش و مناسب)؛ شیپ

شیپیلداق

Shipildoq

(۱. ۱) صدای «شیپ» پدید آورنده

شیپیلداق تاووشلر

~ tovushlar

صدایی که از تلفظ حروفی مانند «ش» و «ژ» از اثر ساییش زبان به کام پدید می‌آید (مانند «ژ» در واژه‌ی «ژورنال» و «ش» در واژه‌ی «شینم»)

شیپیلماق

Shipillamoq

(مص. ۱. ۱) - پدید آمدن صدای «شیپ» - ۲- گامهای سبک و سریع برداشتن؛ سبک و سریع حرکت کردن

شیپیلتماق

Shipillatmoq

(مص. مت.) - شیپیلماق

شیپیلخوچی

Shipillovchi

← شیپیلداق

شیپیرگی

Shipirgi

← سوپورگی

شیپیریشماق

Shipirishmoq

(مص. مت.) - شیپیرماق

شیپیرلماق

Shipirlamoq

← شیپیلخماق

شیپیرلتماق

Shipirlatmoq

(مص. مت.) - شیپیرلماق

شیپیرمه قیلیچ

Shipirma qilich

(۱. ۱) نوعی شمشیر با تیغه‌ی کج و برگشته

شیپیرماق

Shipirmoq

(مص. مت. ۱) - سوپورماق ۲- (مجاز) لخت کردن و با خود بردن؛ اوغریلر اوی نی شیپیریپ کیتییدیلر (دزدان خانه را لخت کرده همه چیز را برده‌اند) ۳- (مجاز) بسرعت کندن و قطع کردن (در مورد شمشیر، تیغ ۰۰۰): تیغ برماغینی شیپیریپ تشلبیدی (تیغ

بیر شینگیل

Bir ~

۱- پاره یا بخشی از یک چیز ۲- کمی؛ اندکی

شینگیلینگ

Shingiling

← شینم

شینگیل لماق

Shingillamoq

(۱. ۱) از خوشه‌ی انگور شاخچه‌ها یا پاره‌های کوچک جدا کردن؛ خوشه‌ی انگور را به پاره‌های خرد بخش کردن

شینگیل شپاق

Shingil-shapoq

(۱. ۱) خوشه‌ها و پاره‌های خوشه‌ی انگور

شیننی

Shinni

(۱. ۱) شیرهی میوه‌هایی (مانند توت، انگور...) که خوب جوش داده به حال قیام آورده باشند

شینغیلماق

Shing'illamoq

← شینغیرلماق

شینغیلتماق

Shing'illatmoq

(مص. مت.) - شینغیلماق

شینغیرلماق

Shing'irlamoq

(مص. لا. ۱) صدایی چون صدای برخورد دو فلز پدید آمدن

شینغیرلتماق

Shing'irlatmoq

(مص. مت.) - شینغیرلماق

شیار

Shior

[= شعار] (۱. ۱) ۱- شعار ۲- جمله یا عبارتی که بیان کننده‌ی خواست یا آرمان گروهی از مردم یا نهادی اجتماعی است؛ تینچلیک بیزنینگ - یمیز (صلح شعار ماست) ۳- پارچه، تخته یا کاغذی که چنین جمله یا عبارتی نوشته است

شیپ

Ship -1

(۱. ۱) سقف؛ پوشش بالایی یک فضا، بنا یا وسیله‌ی سرنشیندار؛ اوی - سی (سقف خانه)

~ day bo'lib turmoq

شیپ ده ی بولیب تورماق

مانند سقف ایستادن؛ با تمام قد و اندام جلو کسی ایستادن

کوزی شیپ گه بیتدی

Ko'zi ~ ga bitdi

چشمش به سقف دوخته شد؛ کاملاً بیحال و ناتوان در بستر افتاد

شیپ

Ship -2

(۱. ۱) نوعی ماهی از زیر رده‌ی ماهیان استخوانی دیرینه و بزرگ که در حوزه‌های آبی دریای سیاه و خزر زیست

گوریل؛ شمپانزه

شینه

Shina

(۱. ۱) ۱- تایر ۲- پوشش چرخ بسیاری از وسایط نقلیه، از جنس لاستیک تقویت شده با نایلن، پشم، شیشه و مواد دیگر و پر شده از هوای فشرده لاستیک رویی چرخ

شینک

Shinak

(۱. ۱) ۱- روزنه‌های دیوار قلعه که از آن بیرون را ترصد کنند یا از آن به دشمن تیر اندازند ۲- هر نوع ساختمانی (مانند دیوار، سنگر، خندق...) برای دفاع و محافظت جان از دشمن و تیر آن

شینم

Shinam

(۱. ۱) ۱- جمع و جور، زیبا، دلکش و مناسب؛ - اوی (خانه‌ی زیبا و مناسب) ۲- خوشایند؛ دل پسند؛ راحتبخش؛ - باغ (باغ دل پسند و راحتبخش)

شنونده

Shinavanda

(ص. ۱) ۱- علاقمند؛ دارای علاقه و اشتیاق شدید؛ صنعت - سی (علاقمند هنر) ۲- وارد؛ ماهر و کار آموزده در کاری؛ پیاز نی توغرنگ، سیز - راق سیز (پیاز رازیه کنید، شما ماهرتر هستید) ۳- مخلص؛ بی ریا و فداکار (در مورد دوست)؛ جوده - ییگیت (جوان بی ریا و فداکار) ۴- دلکش؛ خوشایند؛ دوست داشتنی؛ مهمان - صحبت لری بیلن همه گه یاقدی (مهمان با صحبت‌های دلکشش مورد پسند همه قرار گرفت) ۵- (اف.، دری) کسی که به یک گفتار، سخنرانی، آهنگ، آواز و برنامه رادیویی گوش می‌کند؛ کنسرت نینگ - لری کوپ ایدی (شنونده‌های کنسرت زیاد بود)

شینل

Shinel

[= شنل] (۱. ۱) شل؛ جامه‌ی گشاد بی آستین و بلند که بر روی جامه‌های دیگر می‌پوشند

شنگرف

Shingarf

(۱. ۱) (کم) ۱- شنگرف ۲- کانی سرخ رنگ، که در دستگاه مکعبی متبلور می‌شود و از آن جیوه استخراج می‌کنند ۳- رنگیزی قرمز تند و مقاوم در برابر اسیدهای عادی، که سابقاً از کانی شنگرف تهیه می‌شد، ولی امروزه به طریق ترکیبی به دست می‌آید؛ شنجراف

شینگیل

Shingil

(۱. ۱) شاخچه‌ی کوچکی از خوشه‌ی انگور؛ بخشی از خوشه‌ی انگور

شیمیتماق

Shimitmoq

(مص. مت.) - شیمماق (به وسیله‌ی کسی یا چیزی)

شیمیش

Shimish

(۱. ۱) ۱- عمل یا فرایند فرو بردن مایع به داخل دهان یا کشش نفس ۲- جذب

شیمیشماق

Shimishmoq

(مص. مت.) - شیمماق

شیمماق

Shimmoq

(مص. مت.) ۱- مایع یا گازی را با فشار نفس به داخل فرو بردن ۲- جذب کردن ۳- مکیدن

شمال

Shimol

(۱. ۱) ۱- شمال ۲- یکی از چهار جهت اصلی؛ جهت مخالف سمتی که خورشید هنگام ظهر در آن دیده می‌شود ۳- سمت چپ شخصی که رو به شرق ایستاده است ۴- سرزمینهای واقع در شمال ۵- شمالگان؛ منطقه‌ی منجمد شمالی؛ سرزمینهایی که بالای مدار ۴۰- درجه‌ی شمالی قرار دارند

شمالی

Shimoliy

(ص. ۱) ۱- شمالی ۲- مربوط یا منسوب به شمال ۲- واقع در ناحیه‌ی شمال؛ در سمت شمال؛ - قطب (قطب شمالی، - یولک (رهرو شمالی))

شمالی شرق

Shimoli-sharq

(۱. ۱) شمال شرقی؛ سمت میان شمال و شرق؛ شمال خاوری

شمالی شرقی

Shimoli-sharqiy

(ص. ۱) واقع در شمال شرقی؛ مربوط یا منسوب به شمال شرقی

شمالی غرب

Shimoli-g'arb

(۱. ۱) شمال غربی؛ سمت میان جنوب و غرب؛ شمال باختری

شمالی غربی

Shimoli-g'arbiy

(ص. ۱) واقع در شمال غربی؛ مربوط یا منسوب به شمال غربی

شماللیک

Shimollik

(۱. ۱) آنکه در شمال زاده شده یا در آنجا زیست دارد؛ - لر ساووققه چیده ملی دیرلر (مردم شمال (قطب) در برابر سرما مقاوم اند)

شیمپانزه

Shimpanze

[= شامپانزه] (۱. ۱) شامپانزه؛ جانور پستاندار درختزی، از زیر راسته‌ی آدم نمایان، بومی آفریقای استوایی، دارای جثه‌ی کوچکتر و ضعیفتر و گوشهای بزرگتر از



(مجاز) ناخوشایند؛ فاقد طنین یا رسایی

**شیره وه** Shirava

(۱) ۱- سرشیر تازه که بر روی شیر پدید می آید ۲-

(مجاز) لایه ی نازکی از برف، یخ و مانند آن

**شیره وار** Shiravor

(۱) انواع چیزهای شیرین مانند قندیات و میوه ها

**شیره وار پز** Shiravorpaz

← شیره پز

**شیره وارچی** Shiravorchi

← شیره واریز

**شیره چ** Shirach

← سیره چ

**شیره چ لماق** Shirachlamoq

← سیره چ لماق

**شیره چ لنماق** Shirachlanmoq

← شیره چ لنماق

**شیره چ لتماق** Shirachlatmoq

(مص.مت.) شیره چ لماق

**شیردان** Shirdon

(۱) شیردان؛ بخش چهارم و قسمت اصلی معده ی

نسخوارکنندگان، با جدار ضخیم و چین خورده که

روده در دنباله ی آن قرار دارد

**شیرداغ** Shirdog

(۱) ۱- نمدی است که آن را چند لا کنند و زیر زین

اسب بگذارند یا به عنوان فرش در زیر خود اندازند ۲-

جامه ای فراخ، پیش باز، بدون آستر و لایی، آستین

فراخ که بر بالای جامه های دیگر پوشیده شود

**شیرگورونچ** Shirgurunch

← شیرگوروچ

**شیرگوروح** Shirguruch

(۱) شیربرنج؛ خوراکی که از جوشاندن برنج و شکر در

شیر حاصل می شود؛ (اف.) شیربرنج

**شیریلماق** Shirillamoq

(مص.لا.) صدای «شیر-شیر» پدید آوردن؛ «شیر-شیر»

کردن

**شیریلتماق** Shirillatmoq

(مص.مت.) شیریلماق

**شیرین** Shirin

(ص.) ۱- شیرین ۲- دارای مزه ی شیرینی؛ -میوه

(میوه ی شیرین) ۳- (مجاز) خوشایند؛ دلچسب

؛ -سوز (سخن شیرین، -توی (عروسی شیرین)

ندارد) ۷- آهنگداری؛ طنین داری؛ خوشایندی (در

مورد آواز)؛ حافظ نینگ سیسی -لی ایکن (آواز

خواننده شیره دار بوده است)

**شیره سینی چیقرماق** ~ sini chiqarmoq

شیره ی چیزی را کشیدن ۱- تمام خاصیت و قوت آن

را گرفتن ۲- (مجاز) از کسی بسیار کار کشیدن

**شیره تارتماق (یا باغله ماق)** ~ tortmoq

۱- رو به شیرین شدن گذاردن ۲- از اثر جوشیدن به

حالت پختگی و قیام رسیدن (در مورد برخی غذاها)

**کوزینی شیره باسدی** Ko'zini ~ bosdi

چشمش را شیره گرفت؛ (مجاز) بسیار مغرور و سر به

هوا شد

**شیره** Shira -2

(۱) شته؛ حشره ی کوچک و ظریف از تیره ی شتگان،

با خرطوم تقریباً موازی بدن و در زیر شکم، پنجه های

یک یا دو بندی، شاخک دراز و نخ مانند و چشمهای

مرکب

**شیره دار** Shirador

← شیره لی

**شیره کیف** Shirakayf

(ص.) مست؛ دارای کیف و مستی

**شیره لی** Shirali

(ص.) ۱- دارای شیره؛ شیره دار؛ -اوزوم (انگور شیره

دار) ۲- ۵۱. (مجاز) دارای مضمون، محتوا و معنی

در خور؛ -گپ (سخن با محتوا) ۳- (مجاز) خوشایند؛

طنین دار

**شیره لیک** Shiralik -1

(۱) ۱- قندیات ۲- انواع میوه های شیرین

**شیره لیک** Shiralik -2

← شیره لی

**شیره لی لیک** Shiralilik

(۱) وضع یا کیفیت شیره دار بودن

**شیره پز** Shirapaz

(۱) شیره پز؛ کسی که انواع قندیات و شیره ی میوه ها

رامی پزد

**شیره پزلیک** Shirapazlik

(۱) شیره پزی؛ عمل یا شغل شیره پز

**شیره سیز** Shirasiz

(ص.) ۱- فاقد شیره ۲- (اد.) (مجاز) فاقد مضمون،

محتوا یا معنی در خور؛ -مقاله (مقاله ی بی محتوا) ۳-

**شیقیر** Shiqir

← شریق

**شیقیرلماق** Shiqirlamoq

(مص.لا.) صدای «شیقیر» پدید شدن

**شیقیرلتماق** Shiqirlatmoq

(مص.مت.) صدای «شیقیر» پدید آوردن (مانند

صدای تکان زنجیر در)

**شیقیرلش** Shiqirlash

(۱) عمل یا فرایند پدید آمدن صدای «شیقیر»

**شیقیر - شیقیر** Shiqir-shiqir

← شیقیر (تکرار)

**شیق شیق** Shiq-shiq

← شیق (تکرار)

**شیر** Shir -1

(کم.) ← سوت

**شیر و شکر** ~ u shakar

۱- مخلوط شیر و شکر ۲- (ادبیات) ملمع؛ شعری که

به روش معین؛ دوزبان سروده شده باشد، مانند

«ای لب ت پر خنده و چشم سیاهت مست خواب

ایکی زلفینگ آره سیده آی یوزینگ دور

آفتاب»

که مصرع اول فارسی و مصرع دوم از یکی است)

**شیر** Shir -2

(صو.) واژه های برای صدایی که از پاره شدن پارچه ی

تنک پدید می آید

**شیر ایتیب** ~ etib

ناگهان؛ یکباره

**شیر یلنچاق** ~ yalong'och

کاملاً لخت؛ لخت لخت

**چومچوق پیر ایتسه، یوره گی شیر ایته دی** Chumchuq pir etsa yuragi ~ etadi

گنجشک پر بزند، دلش شور می زند؛ (مجاز) بسیار

ترسو و بزدل

**شیره** Shira -1

(۱) ۱- شیره ۲- آب میوه های شیرین که جوشانده

شده است ۳- مایع درون حجره ی مهره داران ۴-

مایعی که در بافت آنودی گیاهان جریان دارد ۵-

ماده ی مخدری که با جوشانده ی سوخته ی تریاک به

دست می آید؛ او - که عادت قلیب قالگن (او به خوردن

شیره عادت کرده است) ۶- (مجاز) مضمون؛ محتوا؛

معنی؛ گپی نینگ - سی یوق (سخنانش معنی

انگشتش را قطع کرده است) ۴- (گف.) چیزی را کاملاً

خوردن و تمام کردن؛ باله لر بار شیرینلیک لر نی

شپیپ رب قوییدیلر (بچه ها همه ی شیرینیه را پاک

خورده اند)

**شیپک** Shippak

(۱) صندل؛ گونه ای کفش شامل یک تخت و تسمه

هایی که بر روی پا قرار می گیرد؛ کفش صندل

**شیپتیر** Shiptir

(۱) (گف.) ۱- شاش؛ پیشاب؛ (اف.) ۲- خیس شده با

شاش؛ باله کوتلیگی نی - قلییدی (بچه پارچه اش را

خیس کرده است) ۳- میوه ی تر نرم و له شده؛ اوزوملر

- بولییدی (این انگورها نرم و له شده است)

**شیپشی** Shipshi

(۱) ۱- سخنی که آهسته در گوش گفته می شود؛

توگوشی ۲- (مجاز) اشاره یا پوشیدگی در سخن؛

اونینگ سوزلریده سرلی بیر - بار ایدی (در سخنانش

اشاره و پوشیدگی مرموزی بود)

**شیپ شییدم** Ship-shiydam

(ص.) کاملاً لخت و خالی

**شیپشیماق** Shipshimoq

(مص.لا.) پچ پچ کردن؛ با آواز آهسته ای چیزی

گفتن

**شیپ شیپ** Ship-ship

← شیپ ۳ (تکرار)

**شیپشیتماق** Shipshitmoq

(مص.لا.) مطلبی را به کسی توگوشی گفتن

**شیق** Shiq

(صو.) واژه ای برای صدایی که از شکستن چیز سخت و

ترد پدید می آید

**شیقیلداق** Shiqildoq

(۱) جفجه؛ بازیچه ای به شکل گوی یا قوطی

کوچک دسته داری که در آن سنگریزه هایی ریخته اند

و چون آن را تکان دهند، از برخورد سنگریزه ها صدای

می خیزد

**شیقیلماق** Shiqillamoq

(مص.لا.) صدایی مانند صدای «جفجه» پدید آمدن

**شیقیلتماق** Shiqillatmoq

(مص.مت.) شیقیلماق

**تویاغینگنی شیقیلخت** Tuyog'ingni shiqillat

از اینجا برو؛ برو گمشو

SH

SH



(۱.۱) - شتاب ۲- تندی حرکت؛ سرعت ۳- عمل یافرازند  
انجام دادن کاری در زمان کمتر یا با سرعت بیشتر  
شتاب ایلب ~ aylab  
با سرعت؛ یا شتاب؛ بتندی  
شتابلیک Shitoblik  
- شتاب؛ سیز- بین همه نی مجلس که خبر قیلینگ  
(با شتاب همه را به مجلس خبر کنید)  
شیوه لماق Shivalamoq  
(مص. لا.) به طور یکنواخت باریدن (در مورد باران)  
شیوه ران Shivaron  
(۱.۱) - خاکشیر ۲- گیاه یک ساله از تیره ی چلیپاییان،  
ویژه ی نواحی کم آب، دارای برگهایی با بریدگیهای  
زیاد، گلهای زرد روشن و دانه های ریز ۳- دانه های ریز  
آن گیاه که سرخ رنگ و لعابدار است و به عنوان داروی  
خانگی کاربرد دارد  
شیویلماق Shivillamoq -1  
(مص. لا.) (گف. ۱) - نجوا کردن؛ درگوشی حرف زدن؛  
پچ پچ کردن ۲- «ویش ویش» کردن (صدای بیرون  
شدن آب از یک مجرای تنگ)  
شیویر Shivir  
(۱.۱) پچ پچ؛ حرف آهسته و درگوشی  
شیویرلماق Shivirlamoq  
(مص. لا.) پچ پچ کردن؛ درگوشی حرف زدن؛ آهسته  
حرف زدن  
شیویرلتماق Shivirlatmoq  
(مص. مت. لا.) شیویرلماق  
شیویرلش Shivirlash  
(۱.۱) عمل یافرازند پچ پچ کردن؛ عمل درگوشی حرف  
زدن  
شیویرلشماق Shivirlashmoq  
(مص. مت. لا.) باهم پچ پچ کردن یا توگوشی حرف زدن  
شیویرغانی Shivirg'oni  
[= شیرغانی] (۱.۱) نوعی انگور دارای دانه های کوچک،  
بدون تخم، به رنگ سیاه و تاکی که چنین انگوری  
حاصل دهد  
شیویر - شیویر Shivir-shivir  
- شیویر (تکرار)  
شیخنگ Shixang  
دشیخنگ بیرماق  
شیخنگ بیرماق ~ bermog  
به عمل ناشایست یا ناروایی ترغیب کردن؛ تحریک

- شیریق  
شیر قاواق Shirqovoq  
(۱.۱) خوراکی که از پختن کدو تنبل در شیر آماده  
می شود  
شیرت Shirt  
(صو.) واژه ای برای صدای کنده شدن نخ  
شیرت شیرت Shirt-shirit  
- شیرت (تکرار)  
شیرواز Shirvoz  
(۱.۱) شیرخوار، بویژه چوچه ی گوسفند و بز که با  
تغذیه ی شیر پرورش یابد و فربه شود  
شیرخوره Shirxo'ra  
(۱.۱) دو تن که شیر یک زن را خورده اند  
شیرخورده Shirxo'rda  
(۱.۱) آنچه که میان شیر پخته شده است  
شیرزده Shirzada  
(۱.۱) (پزشکی) نرم استخوانی؛ نرم شدن استخوانها  
همراه با درد، سفتی و ضعف ماهیچه ها، بی اشتها  
و کاهش وزن، ناشی از کمبود ویتامین «د»، یا کلسیم  
و فسفر  
شیر - شیر Shir-shir  
- شیر (تکرار)  
شیرچای Shirchoy -1  
(۱.۱) شیری که همراه با جوشاندن مقدار معینی چای،  
روغن زرد، نمک و فلفل سیاه آماده می شود  
شیرچای Shirchoy -2  
(۱.۱) گیاهی پایا از تیره ی گلسرخیان، دارای ریشه ی  
غنی از ماده ی رنگی و قلیایی  
شیت Shit  
(صو.) صدایی برای راندن پرنده ها  
شیتیر Shitir  
(صو. لا.) واژه ای برای صدای به هم خوردن خس و  
خاشاک، چوب و تخته های خشک ریز، برگهای کاغذ،  
باریدن دانه های درشت باران و...  
شیتیرلماق Shitirlamoq  
(مص. لا.) صدای «شیتیر» پدید آمدن  
شیتیرلتماق Shitirlatmoq  
(مص. مت. لا.) شیتیرلماق  
شیتیر - شیتیر Shitir - shitir  
- شیتیر (تکرار)  
شیتوب Shitob  
شتاب

خوشایند و دلچسب: - باله لر (بچه های خوب و  
شیرین)  
شیرینچه Shirincha  
(۱.۱) (پزشکی) شیرینک؛ بیماری پوستی حاد و  
میکربی که با پدیدار شدن دانه ها و تاولهای سرخ رنگ  
یا زرد در پوست بدن همراه است و نوع شایع آن به  
صورت تاولهای چرکی بسیار مسری است و بیشتر در  
سنین کودکی دیده می شود  
شیرین چیلیک Shirinchilik  
(۱.۱) (گف.) وضع یا کیفیت دوستی و همکاری  
شیریق Shiriq  
(صو.) واژه ای برای صدایی که از برخورد قطعات فلز  
به یکدیگر، صدای زنجیر یا کشودن در پدید می آید  
شیریق لماق Shiriqlamoq  
(مص. لا.) صدای «شیریق» پدید آمدن؛ برخاستن  
صدای زنجیر در  
شیریق لتماق Shiriqlatmoq  
(مص. مت. لا.) شیریق لماق  
شرکت Shirkat  
(۱.۱) ۱- شرکت ۲- عمل یا فرایند شریک بودن ۳-  
نهادی حقوقی که برای فعالیتی بازرگانی به وسیله ی  
دو یا چند تن تشکیل شده است؛ اوسیملیک یا غی  
ایشلب چیقریش سی (شرکت تولید روغن نباتی) ۴-  
(اف.) حضور در یک مراسم؛ توی گه - ایتماق (شرکت  
کردن در مراسم عروسی)  
شیرمان Shirmon  
[= شیرمال] (۱.۱) شیرمال؛ - شیرمایی  
شیرمان یوز ~ yuz  
روی با گونه های برجسته، سرخ و با طراوت  
شیرمایی Shirmoyi -1  
(۱.۱) نانی گرد که از آرد عالی با مخلوط آرد نخود، شیر و  
روغن آماده می شود  
شیرمایی Shirmoyi -2  
[= شیرمایی] (۱.۱) (اف.) شیرمایی؛ گونه ای ماهی  
استخواندار خوراکی با گوشت شیرین و بامزه  
شیرالغه Shirolg'a  
(۱.۱) (گف.) حیوان شکار شده؛ اولجه؛ بخشی از شکار  
که برای کسی داده می شود  
شیرام Shirom  
(۱.۱) مقام و آرامگاه شیر؛ بیشه  
شیرق Shirq

جانی شیرین Joni ~  
جانش شیرین است؛ نامقاوم در سختیها و مرارتها  
شیرین دماغ Shirindimog'  
(ص.) شاد و سرمست؛ سر حال و سرخوش  
شیرین کامه Shirinkoma  
(۱.۱) پولی که پس از انجام خرید و فروش چیزی برای  
دلال پرداخت می شود  
شیرینلیک Shirinlik  
(۱.۱) ۱- شیرینی ۲- وضع یا کیفیت شیرین بودن ۳-  
یکی از چهار مزه ی اصلی که به وسیله ی حس ذائقه  
احساس می شود (مانند مزه ی مواد قندی) ۴-  
تنقلاتی که با مواد قندی پخته می شود ۵- (مجاز)  
خرسندی؛ وضع یا کیفیت خوب و خوشایند  
شیرین میه Shirinmiya  
(۱.۱) ۱- شیرین بیان ۲- گیاه علفی خودرو، پایا از تیره ی  
پروانه داران، دارای برگ مرکب، گل سرخ ریز،  
خوشه ی دمدار، ۱۳ تا ۱۵ برگچه ی بی کرک و چسبناک  
و ریشه ی عمیق ۳- ریشه ی آن گیاه که دارای ماده ی  
قندی است و در شیرینی پزی و داروسازی کاربرد دارد  
۴- (اف. دری) شیرین بویه  
شیرین سخن Shirinsuxan  
- شیرین سوز  
شیرین سخن لیک Shirinsuxanlik  
- شیرین سوزلیک  
شیرین سوز Shirinso'z  
(ص.) شیرین سخن؛ دارای گفتاری خوشایند و  
دلچسب؛ شیرین زبان: - ییگیت (جوان شیرین  
سخن)  
شیرین سوزلیک Shirinso'zlik  
(۱.۱) شیرین سخنی؛ وضع یا کیفیت شیرین سخن  
بودن  
شیرین تاماق Shirintomoq  
(ص.) دارای عادت و گرایش زیاد به خوردن شیرینی  
شیرینتای Shirintoy  
(ح.) واژه ی مهرآمیز برای کودکان؛ کودک شیرین و  
دوست داشتنی  
شیرین شکر Shirin-shakar -1  
(۱.۱) انواع تنقلات؛ دستر خوانده - نعمت لر تیرپلگن  
ایدی (انواع تنقلات روی سفره چیده شده بود)  
شیرین شکر Shirin-shakar -2  
(ص.) ۱- بسیار شیرین ۲- (مجاز) دارای رفتار و حرکات



اندوهگین و الم زده است ۳- سخت احساس حقارت کرد

**Shkaf** شکف  
(۱) گنج: فضای در داری در فرورفتگی دیوار؛ کمد دیواری؛ اشکاف ۲- قفسه

**Shkala** شکه له  
(۱) ۱- خط مدرج اسبابهای اندازه گیری (مانند دماسنج، فشار سنج ۲۰۰) ۲- سیستم اعدادی برای اندازه کردن کمیت‌های زیاد یا بزرگ

**Shkiv** شکیف  
(۱) (مکانیک) یکی از دو چرخ که حرکت را از یک محور به محور دیگر انتقال می‌دهد

**Shlagbaum** شلگ به و م  
(۱) تیر راه بند، بویژه در تقاطع جاده و راه آهن

**Shlak** شلک  
(۱) ۱- تفاله‌ای آهن؛ ریم آهن ۲- آنچه از مواد سوخت سخت (مانند زغال ۰۰۰) به جامی ماند؛ زباله‌ی مواد سوخت سخت

**Shlakobeton** شلکه بیتون  
(۱) بتنی که از مخلوط متراکم سیمان، ماسه، تفاله‌ی آهن و آب به دست می‌آید

**Shlakoblok** شلکه بلاک  
(۱) مصالح ساختمانی که از مخلوط سیمان، تفاله‌ی آهن و آب حاصل می‌شود

**Shlapa** شلیپه  
(۱) شاپو؛ نوعی کلاه به شکل استوانه‌ای کوتاه با لبه‌ای در گرداگرد آن؛ لگنی

**Shlang** شلنگ  
[= شیلنگ] (۱) شیلنگ؛ لوله‌ای از یک ماده‌ی کمابیش قابل انعطاف (از جنس لاستیک یا پلاستیک) برای انتقال سیالها؛ لوله‌ی پلاستیکی؛ (اف. دری، گف.) پایپ؛ پیپ

**Shlanga** شلنگه  
← شلنگ

**Shlem** شلیم  
(۱) ۱- کلاهخود؛ ← دوبولغه ۲- کاسک؛ کلاهی که بیرون آن با صفحه‌ای از فلز پوشانده شده تا سر را از تأثیر ضربه حفظ کند؛ کلاه ایمنی

**Shlemofon** شلیمه فون  
(۱) کلاه ایمنی ویژه‌ی خلبانان یا تانکیستان که مجهز با آله‌ی مخابره است

ترکیب شده است و اشیای پشت خود را به آن رنگ نشان می‌دهد؛ (اف.) رنگه شیشه

**Chirog' ~ si** چراغ شیشه سی  
شیشه‌ی چراغ؛ استوانه‌ی شیشه‌ای که برای استفاده از روشنایی چراغ نفتی یا گازی، بر روی آن می‌گذارند

**Shishadam** شیشه دم  
(۱) کارگر صنعت شیشه سازی که با فشار نفس انواع اسبابهای شیشه‌ای را می‌سازد

**Shishak** شیشک  
(۱) شیشک؛ قوچ جوان یک تا دو ساله

**Shishasoz** شیشه ساز  
(۱) کارگر صنعت شیشه سازی

**Shishasozlik** شیشه سازلیک  
(۱) ۱- شیشه سازی ۲- عمل یا فرایند ساختن شیشه ۳- شغل شیشه ساز ۴- کارخانه‌ی تولید شیشه

**Shishik** شیشیک  
(ص.) متورم؛ دارای ورم؛ آماسیده

**Shishinmoq** شیشینماق  
(مص. لا. ۱) ← شیشماق ۲- (مجاز) از خود غرور و بلند پروازی تبارز دادن؛ خود را مغرور و متکبر گرفتن

**Shishirilmog** شیشیریلماق  
(مص. مج.) شیشیرماق

**Shishirmog** شیشیرماق  
(مص. مت. ۱) ← شیشماق ۲- (مجاز) چیز خرد یا اندک را بزرگ یا زیاد جلوه دادن؛ مبالغه کردن

**Miyani ~** میه نی شیشیرماق  
مغر را خسته کردن؛ بسیار کار فکری کردن

**Shishlik** شیشلیک  
(۱) کباب سیخی؛ ششلیک

**Shishmog** شیشماق  
(مص. لا. ۱) آماسیدن؛ آماس کردن؛ ورم کردن؛ متورم شدن؛ کسل نینگ آياغی شیشیددی (پای بیمار ورم کرده است) ۲- از اثر داخل شدن هوا انبساط کردن، بزرگ شدن یا باد کردن؛ باله پوفک نی پوفلب شیشیردی (بچه با پف باد کنک را باد کرد) ۳- (مجاز) فربه شدن

**Kallasi shishgan** کله سی (باشی) شیشگن  
بسیار خسته و مانده؛ گیج

**O'pkasi shishgan** اوپکه سی شیشگن  
۱- نفس گرفتن برایش مشکل است ۲- بسیار

**Shig'illatmoq** شیغیلتماق  
(مص. مت.) شیغیلماق

**Shig'irlamoq** شیغیرلماق  
← شیغیلماق

**Shig'ovul** شیغاوول  
(۱) مهماندار، بویژه مهماندار دربار امیران و خانان

**Shig'raymoq** شیغره ی ماق  
(مص. لا.) بدقت و دوامدار چشم دوختن

**Shig'raytirmog** شیغره ی تیرماق  
مص. و. (۱) شیغره ی ماق

**Shish -1** شیش  
(۱) (پزشکی) آماس؛ برآمدگی معمولاً مدور بافت‌های بدن که بر اثر ضربه یا بیماری در اندام جاندار پدید می‌آید و با درد و سوزش همراه است؛ ورم؛ اوپکه سی (آماس ریه)

**Shish -2** شیش  
(۱) ۱- سیخ؛ میله ۲- (مجاز) میخ‌های کوچکی که بر نعل اسب زنند ۳- شمشیر بدون لبه که با آن بازی کنند (در واژه‌ی شیشلیک)

**Shisha** شیشه  
(۱) ۱- شیشه ۲- جسم بی شکل غیر آبی شفاف یا مات شکننده، حاوی مخلوطی از سیلیکات‌ها و گاه بورات‌ها یا فسفات‌ها که از گداختن سیلیس یا اکسیدهای بور یا فسفر همراه با ماده‌ای گداز آور در کوره به دست می‌آید ۳- صفحه‌ی مسطحی از آن جنس که برای تأمین روشنایی بر روی پنجره، دریا دریچه‌ای نصب می‌شود ۴- ظرف از آن جنس که برای نگهداری چیزی به کار می‌رود؛ پیوه سی (شیشه‌ی آبجو) ۵- اسبابی از آن جنس؛ چراغ سی (شیشه‌ی چراغ)

**~ rang** شیشه رنگ  
شفاف و بی غش

**Guldor ~** گلدور شیشه  
(اف.) شیشه‌ی مشجر؛ شیشه‌ی مات که یک روی آن دارای نقش‌های برجسته‌ای مانند شاخ و برگ است

**Noshikan ~** ناشکن شیشه  
(اف.) شیشه‌ی نشکن؛ شیشه‌ای که به وسیله‌ی آب دادن آن را در برابر ضربه و فشار مقاوم کرده‌اند؛ شیشه‌ی آبداده

**Rangli ~** رنگلی شیشه  
شیشه‌ی رنگی؛ شیشه‌ای که با ماده‌ی رنگی ویژه‌ای

کردن

**Shixanglamoq** شیخننگ لماق  
← شیخننگ بیرماق

**Shixta** شیخته  
(۱) مخلوط سنگ‌های معدنی و مواد گداز آور

**Shiydam -1** شییدم  
(ص.) خشک و خالی؛ فاقد چیزی؛ بوتاق‌لر (شاخ یا شاخچه‌های خشک و بی برگ)

**Shiydam -2** شییدم  
(ص.) (گف.) آراسته و پیراسته؛ خوشپوش

**Shiypon** شیپان  
(۱) ۱- بنایی سرپوشیده‌ی دائمی که پیرامونش (معمولاً) باز و فاقد دیوار است و در فصل گرما در آن می‌نشینند ۲- چنین ساختمانی در کشتزار که دهقانان و کارگران در آن می‌نشینند و غذا صرف می‌کنند

**Shizofreniya** شیزه فرنیه  
[= شیزوفرنی] (۱) شیزوفرنی؛ اختلال روانی مزمن به صورت از دست دادن همگامی اجتماعی تماس با واقعیت‌های زندگی، که بیشتر در جوانی رخ می‌دهد؛ اسکیزوفرنی؛ جنون جوانی

**Shig'** شیغ  
← شوو

**Shig'a** شیغه  
(ق.) بسیار؛ خیلی زیاد؛ به کمیت یا کیفیت چشمگیر؛ پخته‌لر؛ اچیلییدی (پنبه‌ها بسیار باز شده است)

**Shig'amoq** شیغه ماق  
(مص. مت.) برای انجام کاری یا رسیدن به هدفی سخت کوشیدن؛ منزلگه بیتیش اوچون شیغنگلر (برای رسیدن به منزل بکوشید)

**Yomg'ir shig'ab yog'moqta** یامغیر شیغب یاغماقده  
باران دارد بشدت می‌بارد

**Shig'il** شیغیل  
← شاوول

**Shig'illamoq** شیغیلماق  
← جیغیلماق

**Yuragi shig'illab ketdi** یوره گی شیغیلب کیتدی  
دلش فروریخت؛ دلش نگران شد



شاهان و پهلوانان آمده است

**شاه بچه** Shohbacha

← شاخ‌بچه

**شاهانه** Shohona

(ص. ۱) شاهانه ۲- مربوط یا منسوب به شاه: ~ کیم (جامه‌ی شاهانه) ۳- (مجاز) بسیار عالی، ممتاز و باشکوه: ~ توی (جشن شاهانه) ۴- مانند شاه: دارای روش شاهان: ~ یوریش (رفتار شاهانه)

**شاهراه** Shohroh

(۱) شاهراه: راه اصلی که چندین شهر را به یکدیگر می‌پیوندد و چندین راه فرعی از آن جدا می‌شود

**شاه صوپه** Shohsupa

[= شاه صفه] ← شاصوپه

**شاه توت** Shohtut

← شاتوت

**شاعر** Shoir

(۱) ۱- شاعر ۲- کسی که شعر می‌سراید ۳- هنرمندی که داستانهای حماسی و رزمی را می‌خواند و «بخشی» نیز گویند ۴- (گف.) آنکه سخندان و حاضر جواب است

**شاعره** Shoirra

(۱) زن یا دختری که شعر می‌سراید

**شاعرانه** Shoirona -1

(ص. ۱) ۱- شاعرانه ۲- دارای ویژگی شعر، بویژه دارای کیفیت احساساتی یا تحریک کننده‌ی احساسات: ~ محیط (فضای شاعرانه) ۳- همانند شاعران: ~ سوز (سخن شاعرانه)

**شاعرانه** Shoirona -2

(ق.) شاعرانه: باروش یا شیوه‌ی شاعران: او ~ وایلدی (او شاعرانه فکر می‌کرد)

**شایی** Shoyi

(۱) ۱- پارچه‌ی بافته شده از ابریشم: فرآورده‌ی ابریشمی ۲- (گف.) جامه‌ی ابریشمین: آنچه که از پارچه‌ی ابریشمین دوخته یا آماده شده است

**شایی باف** Shoyibof

(۱) ابریشم‌باف: کسی که کارش بافتن فرآورده‌های ابریشمی است

**شایی فروش** Shoyifurush

(۱) کسی که با خرید و فروش فرآورده‌های ابریشمی سر و کار دارد

**شایی گل** Shoyigul

شاه

**Shoh**

(۱) ۱- شاه ۲- شخص ذکوری که فرمانروایی بر یک کشور را، برای مدت دلخواه و به طور موروثی، بر عهده می‌گیرد ۳- مهمترین مهره‌ی شطرنج، که هر بازیکن یکی از آن را دارد ۴- از خالهای ورق ۵- (مجاز) بهترین یا سره‌ی شخص یا چیزی: قوشلر ~ ی بورگوت (عقاب شاه پرندگان است) ۶- (اف.) رییس و رهبر بازی (پادشاه وزیر)

**~ bilan shavla yemaydi**

شاه بیلن شوله ییمه‌ی دی  
«باشاه پالوده نخوردن» (دهخدا): (مجاز) خود را برتر از دیگران پنداشتن

**شاهنشاه** Shohanshoh

(۱) ۱- شاهنشاه: شاه شاهان ۲- لقبی برای شاهان کوچک (به عنوان مبالغه)

**شاه بیکت** Shohbekat

(۱) ایستگاه بزرگ قطار راه آهن و اتوبوسهای مسافربری

**شاهد** Shohid

(۱) ۱- شاهد ۲- کسی که هنگام وقوع رویدادی در محل حاضر است و آن را می‌بیند: سین اونینگ مالینی بیره یاتگنینگده مین ~ ایدیم (هنگامی که تو مالش را می‌دادی، من شاهد بودم) ۳- (اف.) کسی که در دادگاه در باره‌ی موضوع دعوا گواهی می‌دهد

**شاهدلیک** Shohidlik

(۱) ۱- شهادت: عمل یا فرایند گواهی دادن ۲- گواهی

**شاهیچی** Shohichi

[= شاییچی] ← شایی فروش

**شاه کوچه** Shohko'cha

(۱) خیابان [وسیع یا بزرگ]: راه همگانی بزرگ ساخته شده در یک شهر، که معمولاً دارای پیاده‌روهایی در دو سوی سواره‌رو است

**شاهلیک** Shohlik

(۱) شاهی: شغل یا مقام شاه: پادشاهی: سلطنت: تختیگه اولتیردی (بر تخت شاهی نشست)

**شاه نشین** Shohnishin

(۱) (قد.) شاه نشین: اتاق بزرگ با کف اندکی بلندتر، با ستونهای زینتی یا به صورت اتاقکی کوچکتر در داخل یک اتاق و بدون در یا دیوار جدا کننده

**شاهنامه** Shohnoma

(۱) شاهنامه: کتابی که در آن شرح زندگانی و نبرد

~ اوینر دیلر (شادمانه می‌خندیدند)

**شادیانه لیک** Shodiyonalik

(۱) وضع یا کیفیت شاد بودن

**شادلنماق** Shodlanmoq

(مص. لا.) شاد شدن: خوشحال شدن

**شادلنتیریش** Shodlantirish

(۱) عمل یا فرایند شاد ساختن

**شادلنتیرماق** Shodlantirmoq

(مص. مت.) شاد و خوشحال ساختن

**شادلیک** Shodlik

(۱) شادی: حالت عاطفی ناشی از موفقیت، خوشبختی، لذت یا داشتن چیز دلخواه

**شادمرگ** Shodmarg

(۱) مرگ ناشی از شادی زیاد، بویژه بازماندن قلب از حرکت، به اثر شور و هیجان بزرگ و شدید

**شادمان** Shodmon

(ص. لا.) ۱- شادمان ۲- برخورد از شادی، بویژه شادی بزرگ و پردوام ۳- نام آقایان

**شادمانلیک** Shodmonlik

(۱) شادمانی: حالت یا کیفیت شاد بودن، بویژه برخورد از بودن از شادی بزرگ و پردوام: بیرم کونلری برچه اویین و ~ قیلدیلر (در روزهای جشن همه رقص و شادمانی کردند)

**شادان** Shodon

(ق.) (کم) شادان: در حال شادی کردن: باله کون بویی ~ یوردیلر (بچه‌ها در طول روز شادان گشتند)

**شاد - خندان** Shod-xandon

← شادمان

**شاد - خرم** Shod-xurram

(۱) شاد و خوشحال: شادمان

**شاد - خرملیک** Shod-xurramlik

(۱) حالت یا کیفیت شاد بودن

**شفیور** Shofyor

[= شوfer] (۱) شوfer: راننده

**شاگرد** Shogird

(۱) ۱- شاگرد ۲- کسی که به فراگیری کار یا دانشی مشغول است: تیمیرچی ~ (شاگرد آهنگر) ۳- کسی که پیرو کسی یا تعلیمات اوست ۴- (اف.) کارگر کارگاه کوچک: سرتراش ~ (شاگرد سلمانی)

**شاگردلیک** Shogirdlik

(۱) شاگردی: وضع یا کیفیت شاگرد بودن

شلیفاوکه

**Shlifovka**

(۱) عمل یا فرایند صیقل یا جلا دادن چیزهایی مانند فلز، چوب، شیشه ...

**شلیفاوکه چی** Shlifovkachi

(۱) آنکه کارش صیقل یا جلا دادن چیزهایی فلزی، چوبی، شیشه‌ای ... است

**شلیوپکه** Shlyupka

(۱) قایق (پارویی یا موتوری)

**شلیوز** Shlyuz

(۱) ۱- سد دروازه دار، بویژه در مسیر رودها یا کانالهای کشتیرانی که برای گذشتن کشتی از یک سطح (ساحه) به سطح دیگر (معمولاً متفاوت از نگاه ارتفاع) آب آنها همسطح ساخته می‌شود: اکلوز

**شنور** Shnur

(۱) ۱- سیم برق، بویژه دارای پوش عایق ۲- (گف.) قیطان: رشته‌ی ریسمان باریک بافته شده از الیاف: بند

**شاد** Shod

(ص. لا.) شاد: دستخوش شادی یا لذت: بوگون برچه ~ (امروز همه شاداند)

**شاده** Shoda

(۱) ۱- گردن بند آماده شده از چیزهای مشابه، بویژه دانه‌ها و مهره‌های قیمتی: مروارید ~ سی (گردنبند مروارید) ۲- بخشی از دستگاه بافت پارچه که تارها را بالا و پایین می‌کند

**شاده لماق** Shodalamoq

(مص. مت.) گذشتاندن مهره‌ها، دانه‌ها و مانند آن از رشته‌های تار، فلزی یا نایلونی: گردنبند ساختن

**شاده لنماق** Shodalanmoq

(مص. مج.) شاده لماق

**شاده شاده** Shoda-shoda

(ص. لا.) ۱- دارای شکل رشته رشته (متشکل از مهره‌ها و دانه‌های قیمتی یا چیز دیگر): تشکیل یافته از چند رشته: آسیلگن ~ قلمپیر (رشته رشته فلفل آویزان) ۲- به شکل توده، مجموعه یا دسته: ~ برگلر (خوشه یا دسته‌ی برگها)

**شادیانه** Shodiyona -1

(۱) شادیانه: عملی که به نشانه‌ی ابراز خوشحالی از رویدادی انجام دهند (مانند برگزاری جشن و مهمانی)

**شادیانه** Shodiyona -2

(ق.) با شادی و خوشحالی: از روی شادمانی: شادمانه



است

قولینی شاپ قیلماق Qo'lini ~ qilmoq

دست را به جلو حرکت دادن و تهدید به زدن کردن

شاپیریلماق Shopirilmoq

(مص. مج.) شاپیرماق

شاپیریش Shopirish

(ا. عمل مکرر چمچه زدن مایعات در دیگ؛ (اف.)

سپیریش

شاپیریشماق Shopirishmoq

(مص. مش.) شاپیرماق

شاپیرماق Shopirmoq

(مص. مت.) ۱- مایعات داخل دیگ را به طور مکرر

چمچه زدن: سوتنی ~ شیر را چمچه زدن؛ (اف.)

سپیرماق ۲- غله‌ی کوبیده شده را برای پاک کردن

مکرر در معرض باد قرار دادن

شاپیرتیرماق Shopirtirmoq

مص. و (ا.) شاپیرماق

یوره کنی شاپیرتیرماق Yurakni ~

دستخوش هیجان و اضطراب ساختن

شاپ شاپ Shop-shalop

(ا.) (قد.) سلاحهایی مانند شمشیر، خنجر یا تپانچه

که در قدیم منصبداران بر کمر می‌آویختند؛ سلاح

شاقول Shoqul

(ا.) شاقول؛ ابزاری برای آزمایش تراز عمودی، به

صورت ریسمانی که به انتهای آن قطعه فلز نوک تیزی

بسته شده است؛ شاغول

شارح Shorih

(ا.) شارح؛ کسی که سخنی را شرح می‌دهد یا بر

کتابی شرح می‌نویسد؛ او ابن سینا قانونی نینگ سی

(او شارح قانون ابن سینا است)

شاسی Shosse

[= شوسه] (ا.) جاده‌ی شوسه؛ جاده‌ی شن ریزی و

هموار شده‌ی ماشین رو؛ (اف. دری) خامه؛ سرک

خامه

شاصوپه Shosupa

[= شاه صفه] (ا.) نشستگاه بزرگ در وسط میدان

حویلی یا باغ که بلندتر از سطح زمین است

شاتیره ک Shoterak

[= شاه تیره ک] (ا.) نوعی درخت سپیدار بلند و بزرگ

که به شکل هرم رشد می‌کند

شاتی Shoti-1

آلتایی شمال آسیا و اروپا بر اساس اعتقاد به وجود

خدایان، روانهای نیاکان و دیوانی که تنها شمنها قادر

به برقراری ارتباط با آنانند

شامپال Shompol

(ا.) سنبه‌ی تفنگ

شماپاللی Shompolli

(ا.) دارای سنبه (در مورد تفنگ)

شامروق Shomruq

(ا.) نوعی مرغابی وحشی

شامورت Shomurt

(ا.) سبیل تاب خورده‌ی بلند

شان Shon-1

(ا.) ۱- شأن ۲- مقام؛ مرتبه؛ جایگاه؛ غرور؛ افتخار؛

بیراغیمیز ~ یمیز (پرچم ما، افتخار ماست)

شان Shon-2

(ا.) قالبی که در گوشه‌ی چکمه زده می‌شود

شانه Shona-1

(ا.) غنچه‌ی نهال پنبه؛ غنچه‌ی غوزه

شانه Shona-2

← (کم) تراق

شانه برگ Shonabarg

(ا.) برگهای خرد دندانه دار (مانند دندانه‌ی شانه) که

غنچه‌ی غوزه را تا زمان شگفته شدن در بر دارد

شانه لماق Shonalamoq

(مص. لا.) غنچه پدید آوردن (در مورد پنبه)

شانه شانه Shona-shona

(ص.) دارای غنچه‌های زیاد (در مورد پنبه)؛ به شکل

خوشه‌ها

شانلی Shonli

(ص.) ۱- دارای شأن؛ دارای مقام، جایگاه یا مرتبه ۲-

دارای غرور و افتخار

شان شرف Shon-sharaf

(ا.) شأن و شرف

شان شوکت shan-shavkat

(ا.) شأن و شوکت؛ مقام و جلال

شان شهرت Shon-shuhrat

(ا.) شأن و شهرت

شاپ Shop

(ا.) (قد.) شمشیر تیغ داری که نوکش برگشته بود

شاپ مویلاو mo'ylov ~

۱- سبیل بزرگ و بلند ۲- آنکه دارای سبیل بزرگ و بلند

کار افتاده

شالی Sholi

(ا.) ۱- شالی ۲- خوشه‌ی برنج ۳- برنجی که هنوز

پوستش را نکنده باشند

شالیکار Sholikor

(ا.) شالیکار؛ کشاورزی که برنج می‌کارد؛ برنجکار

شالیکارلیک Sholikorlik

(ا.) ۱- شالیکاری ۲- برنج کاری؛ عمل یا فرایند کشت

برنج ۳- شالیزار؛ بوییرلر نینگ کوپی (-بخش زیاد این

زمینها شالیزار است)

شالیپایه Sholipoya

(ا.) ۱- شالیزار؛ زمینی که شالی کشت شده است ۲-

ساقه‌ی برنج

شالپر Sholpar

(ص.) پشمی؛ بافته شده از پشم؛ -رومال (دستمال

پشمی)

شالغم Sholg'am

[= شلغم] (ا.) ۱- شلغم ۲- گیاه علفی یک ساله یا دو

ساله از تیره‌ی چلیپاییان، که به عنوان سبزی کشت

می‌شود ۳- ریشه‌ی آن گیاه که ضخیم، گوشتی،

دارای طعم تند و خوراکی است

شال شال Shol-shol

[= شل شل] (ا.) وضع یا کیفیت خستگی همراه با درد

و کوفتگی بدن

شالچه Sholcha

(ا.) فرش کوچک بافته شده از پشم

شام Shom

(ا.) ۱- شام ۲- آغاز شب؛ شامگاه؛ -و سحر بیرگه

ایدیک (صبح و شام با هم بودیم) ۳- نماز شام؛ نماز

مغرب؛ نمازی که به هنگام غروب خوانند

آی شام ییدی Oy ~ yedi

ماه پس از شام در آسمان پیدا می‌شود

شامان Shomon

[= شمن] (ا.) شمن؛ کاهن آیین شمن پرستی، که به

عقیده‌ی پیروان آن آیین می‌تواند با موجودات نامرئی

ارتباط برقرار کند، بیماران را شفا بخشد و از غیب خبر

دهد

شامانی Shomoni

(ص.) مربوط یا منسوب به آیین شمن

شمان پرستلیک Shomonparastlik

(ا.) شمن پرستی؛ دین رایج در میان قومهای اورال

(ا.) گیاه زینتی، پایا، دارای گل‌های سرخ و برگ‌های پهن

شایسته Shoyista

(ص.) ۱- شایسته ۲- دارای وضع یا کیفیت مطلوب

:-اورین (مقام شایسته) ۳- متناسب یا سازگار با عمل یا

هدف مورد نظر؛ درخور؛ سزاوار؛ مناسب؛ -قرار

(تصمیم شایسته)

شاکيله Shokila

(ا.) ۱- منگوله؛ پیرایه‌ای برای جامه، کلاه، دستمال،

کفش و مانند آن به صورت دسته‌ای نخ یا ریسمان

کوتاه که یک سر آنها به هم بسته شده و سر دیگرشان

آویزان است؛ (اف. دری) پوپک

شاکيله دار Shokilador

← شاکيله لی

شاکيله لی Shokilali

(ا.) منگوله دار؛ ویژگی آنچه که دارای پیرایه‌ای از

منگوله‌ها است

شاکر Shokir

(ص.) (ادبیات) شاکر؛ سپاسگذار؛ مین خدانینگ

مرحمت لریدن ~ من (من از مرحمت خدا شاکر

هستم)

شکه لد Shokolad

[= شکلات] (ا.) شکلات؛ نوعی شیرینی که از کاکائو

و شکر (و گاه برخی مواد دیگر مانند شیر، مغز پسته و

ادویه) تهیه می‌کنند؛ شوکولات

شکه لدلی Shokoladli

(ص.) شکلاتی؛ آغشته به شکلات یا محتوی آن

:-تورت (کیک شکلاتی)

شاکاسه Shokosa

[= شاهکاسه] (ا.) کاسه‌ی بزرگ

شاکاسه کوز koz ~

چشمان بزرگتر از حد عادی

شال Shol-1

(ا.) پارچه‌ی کلفت بافته شده از پشم

شال Shol-2

(ا.) تخته‌ای با سوراخی در وسط که آن را در گردن

مجرمین و زندانیان می‌آویختند

شال Shol-3

[= شل] (ا.) شل؛ کسی که دست یا (بویژه) پایش از کار

افتاده است

شال Shol-4

[= شل] (ص.) شل؛ دارای دست یا پای آسیب دیده و از



شاخه برآوردن

سیر شاخ

پرشاخ و برگ

شاخ

Ser ~

Shox -2

(۱.۱) شاخ ۲- زایدی استخوانی و اغلب توخالی که معمولاً به صورت جفت در سر برخی جانوران دیده می شود: قوچقار سی (شاخ قوچ) ۳- زایدی مشابهی بر روی بینی کرگدن

~ing chiqadimi ?

شاخینگ چیست دی می؟

شاخ در می آوری؟ کدام امتیاز یا چیز اضافی پیدا می کنی؟

~ini sindirmoq

تنبیه دادن؛ مجازات کردن

~ qo'y moq

شاخ قویماق

~ tashlamoq

۱- لنگیدن ۲- به سویی مایل یا خم شدن

Uning ~i bormi ?

اونینگ شاخی بارمی؟

آیا او شاخ دارد؟ (تعریض) او از دیگران چه امتیازی دارد؟

Shoxilak

شاخیلک

(۱.۱) گیاهی علفی، خودرو دارای برگهای ریز و شیره دار که بیشتر در شوره زارهای روید

Shoxlamoq

شاخ لماق

(مص. مت.) شاخ زدن؛ به وسیله شاخ ضربت زدن؛ احتیاط قیل، هوکیز شاخه ی دی (مواظب باش گاو شاخ می زند)

Shoxlanmoq

(مص. مت.) شاخله ماق

Shoxlatilmoq

شاخ لتیلماق

Shoxlatmoq

(مص. مع.) شاخلتماق

Shoxlash

شاخ لش

Shoxli -1

شاخلی

Shoxli -2

شاخلی

(ص.) دارای شاخه - درخت (درخت شاخه دار)

(مص. مت.) شاوولماق

Shovun

شاوون

(۱.۱) (گف.) ۱- تار کلفت ۲- شاقول (شاغول)

Shovur-shuvur

شاوور-شووور

(ص.) ۱- واژه ای برای صداهای غیر منظم و درهمی که از حرکتهای مختلف پدید می آید ۲- هیاهو؛ سرو و صداها

Shovush

شاووش

(۱.۱) یخ؛ کپه ی سو- یبیدی (شب آب یخ بسته است)

~ bog'lamoq

شاووش باغلماق

Shovva

شاووه

Shovvo

شاوواز

[= شاهباز] (ص.) دارای توانایی و مهارت؛ نیرومند توانا آلفه - سیگیت لرا (به پیش جوانان نیرومند)

Shov-shuv -1

شاو-شوو

(۱.۱) ۱- سر و صدا؛ هیاهو ۲- (مجاز) شایعه؛ یو واقعه حقیقه - کوپ بولدی (در باره ی این واقعه شایعات زیاد شد) ۳- مباحثه ی داغ و تند

Shov-shuv -2

شاو-شوو

Shov-shuvli

شاو-شوولی

(ص.) دارای سر و صدا و هیاهو؛ پرسر و صدا

Shov-shuvsiz

شاو-شووسیز

(ص.) فاقد سر و صدا و هیاهو؛ آرام

Shox -1

شاخ

(۱.۱) ۱- شاخ ۲- شاخه؛ بخشی از ساقه ی درخت، درختچه یا بوته که به صورت ساقه ی درخت، درختچه یا بوته که به صورت ساقه ی کوچکتری از میان آن سر برآورده است ۳- شاخه یزه؛ خرده و ریزه ی شاخه های درخت

~ ariq

شاخ اریق

نهری که زمینهای زیادی را سیراب می کند

~i shamshod

شاخ شمشاد

خوش اندام و خوش قامت

~ ma ~ bo'lmoq

شاخ مه شاخ بولماق

شاخ به شاخ شدن ۱- دعا کردن ۲- تصادف کردن دو وسیله ی نقلیه از روبرو

~ otgan tut

شاخ آتگن توت

شاخ پر حاصل؛ شاخی که حاصل دهد

~ otmoq

شاخ آتماق

صدایی که در خالیگاه دهان بدون اشتراک حروف

صدادار تولید می شود

~ ko'tarmoq

شاوقین کوترماق

۱- فریاد کشیدن؛ با کسی با صدای بلند حرف زدن (مجاز) موضوعی را برای اطلاع دیگران جار زدن

~ solmoq

شاوقین سالماق

۱- شاوقین کوترماق ۲- (مجاز) صدای «شاو» پدید آمدن

ser ~

سیر شاوقین

~ bog'lamoq

شاوقینلماق

Shovqinlamoq

(مص. لا.) با آواز بلند حرف زدن؛ فریاد کشیدن

Shovqinlash

شاوقین لش

(۱.۱) عمل حرف زدن با آواز بلند؛ فریاد؛ سر و صدا؛ جیم، ~ که حاجت یوق! (خاموش!)، به سر و صدا حاجتی نیست!

Shovqinlashmoq

شاوقین لشماق

(مص. مش.) شاوقین لماق

Shovqinli

شاوقینلی

(ص.) دارای سر و صدا و فریاد؛ پر سر و صدا؛ کوچه (کوچه پر سر و صدا)

~ undoshlar

شاوقینلی اونداشلر

(زبا) حروف بی صدایی که با فریاد حاصل می شود

Shovqin-suron

شاوقین سوران

(۱.۱) سر و صدا و هیاهوی شدید و تند

Shovqin-suronli

شاوقین سورانلی

(ص.) دارای سر و صدا و هیاهوی بسیار؛ ویژگی آنچه که با سر و صدا و هیاهو همراه است

Shovqinchi

شاوقینچی

(۱.۱) (گف.) آنکه عادت یا گرایش به سر و صدا کردن یا به آواز بلند حرف زدن دارد ۲- فریاد کننده

Shovul -1

شاوول

(۱.۱) گیاه علفی از تیره ی ریواس، پایا، دارای برگهایی به شکل گوش اسب، ولی کوچکتر با مزه ی ترش که به عنوان خوراکی به کار می رود؛ (اف.) قه و

Shovul -2

شاوول

(ص.) بسیار؛ انبوه؛ غوزه لرنی کورپ قوائدیم (با دیدن انبوه نهالهای پنبه خور سند شدم)

Shovullamoq

شاوولماق

(مص. لا.) صدای «شاو-شاو» پدید آمدن

Shovullatmoq

شاوولتماق

(۱.۱) ۱- بدنه ی گاری به استثنای چرخها و محور آن ۲-

دو بازوی بلند گاری که میان آنها اسب قرار می گیرد

Shoti -2

شاتنی

(۱.۱) (گف.) نردبان؛ شاتو (سنگلاخ)

Shotir

شاطر

(۱.۱) (قد.) ۱- شاطر ۲- مردی چست و چالاک که با لباس مخصوص پیشاپیش شاهان و امیران می رفت؛ جلودار اسب شاهان و امیران ۳- مردی چست و چالاک که نامه ای را بسرعت به مقصد می رساند ۴-

(مجاز) مرد چست و چالاک که خدمت دیگران را کند

Shotlandka

شتلندکه

(۱.۱) اسکاتلندی؛ پارچه ای بافته شده از نخهای پنبه، پشم و ابریشم (به طور مختلط) به شکل چهارخانه ی رنگی

Shotut

شاتوت

[= شاه توت] (۱.۱) شاه توت؛ توت سیاه درخت پایا از تیره ی توت دارای برگهای سبز تیره با رگبرگهای پرکرک و کاسبرگهای با لبه ی پرکرک، میوه ی سیاه (و قرمز)

شیرین یا ترش خوراکی، بر روی پایه های کوتاه

Shou

شو

(۱.۱) شو؛ برنامه ی نمایشی (بویژه در تلویزیون) شامل هنر نمایشهای گوناگون (مانند رقص، آواز، نمایش و مسابقه)

Shov

شاو

(ص.) واژه های برای صدایی که از ریزش شدید مایع پدید می آید

Shovdiramoq

شاودیره ماق

شاو دیره ماق

Shovinst

شوینست

(ص.) شووینست؛ دارای گرایش به شووینیسیم

Shovinstlik

شوینستلیک

(ص.) شووینستی؛ مربوط یا منسوب به شووینیسیم

Shovinstlik

شوینستلیک

(ص.) شووینستی؛ مربوط یا منسوب به شووینیسیم

Shovinstlik

شوینستلیک

(ص.) شووینستی؛ مربوط یا منسوب به شووینیسیم

Shovinstlik

شوینستلیک

(ص.) شووینستی؛ مربوط یا منسوب به شووینیسیم

Shovinstlik

شوینستلیک

Shovinstlik

شوینستلیک

(ص.) شووینستی؛ مربوط یا منسوب به شووینیسیم

Shovinstlik

شوینستلیک

(ص.) شووینستی؛ مربوط یا منسوب به شووینیسیم

Shovinstlik

شوینستلیک

(ص.) شووینستی؛ مربوط یا منسوب به شووینیسیم

Shovinstlik

شوینستلیک

(ص.) شووینستی؛ مربوط یا منسوب به شووینیسیم

(ص.) شووینستی؛ مربوط یا منسوب به شووینیسیم



**شپرلی** Shporli (ص.) دارای مهمیز: بیتیک (چکمه‌ی مهمیزدار)  
**شپریس** Shpris (۱.) سرنگ: تلمبه‌ی کوچک استوانه‌ای از یک ماده‌ی شفاف (شیشه یا پلاستیک) که در یک سرش سوزنی توخالی (سر سرنگ) قرار دارد و برای تزریق دارو به بدن جاندار یا کشیدن مایعات از آن به کار می‌رود: (اف، دری، گ) پیچکاری  
**شریفت** Shrift (۱.) حروف مطبوعه؛ حروف چاپ؛ حروف کمپیوتر؛ خط  
**شتپ** Shtap (۱.) ستاد؛ مرکز یا اداره‌ای که کارهای برنامه ریزی و سازماندهی داخلی یک مؤسسه یا یک رشته عملیات را بر عهده دارد: باش (ستاد رهبری، دیویزیه سی (ستاد گردان))  
**شتپ کورتیره** Shtap-kvartira (۱.) (نظامی) قرارگاه ستاد  
**شتمپ** Shtamp (۱.) مهر ۲- قالب ۳- (مجاز) آنچه که از اثر کاربرد زیاد خورده و فرسوده شده باشد ۴- (مجاز) جمله‌های یکنواخت و قالبی  
**شتمپ لmaq** Shtamplamoq (مص. مت.) ۱- مهر زدن؛ مهر کردن ۲- فرآورده‌ای را به طریق قالب زدن حاصل کردن  
**شتمپ لنماق** Shtamplanmoq (مص. مج.) شتمپ لmaq  
**شتمپوفکه** Shtampovka (۱.) عمل یا فرایند ساختن فرآورده‌ای از طریق قالب زدن ۲- فرآورده‌ای که به این روش به دست آید  
**شتمپوفکه چی** Shtampovkachi (۱.) کسی که به طریق قالب زدن فرآورده‌هایی را تولید می‌کند  
**شتنگه** Shtanga (۱.) ۱- (ور) هالتر؛ میله‌ای فولادی که به دو سر آن وزنه‌هایی نصب می‌کنند و وزنه برداران با بلند کردن آن نیروی بازو و مهارت خود را می‌سنجند؛ وزنه ۲- تیرهای افقی و عمودی دروازه‌ی میدان فوتبال، هاک و مانند آن ۳- محور چرخهای اتومبیل  
**شته پل** Shtapel (۱.) نوعی پارچه که از الیاف مصنوعی کوتاه یا نخ

**شاشیلینچ** ۲  
**شاشقین لیک** Shoshqinlik (۱.) عجله؛ شتاب: -قیلمسندن ایشلنگلر (بدون عجله کار کنید)  
**شاشقاق** Shoshqoq (گف.) ← شاشمه شاشر  
**شاشتیرماق** Shoshtirmoq (مص. مت.) شاشماق  
**شپه کلوفکه** Shpaklyovka (۱.) بتانه؛ خمیر گل سفید مخلوط با روغن بزررژک که برای شیشه‌ی جام و در آسترکاری نقاشی و رنگ کاری به کار می‌رود: بتانه؛ بتونه: (اف و دری، گ) گلگل  
**شپه کلوفکه قیلماق** qilmog ~ (۱.) بتانه کاری کردن؛ مالیدن بتانه به سطحی و پوشاندن درزها و سوراخها به وسیله‌ی آن  
**شپل** Shpal (۱.) تراورس؛ هر یک از تخته‌های مستطیل بلندی که در عرض خط آهن زیر ریلها می‌گذارند  
**شپرگلکه** Shpargalka (۱.) نت یا یادداشتی که دانش آموز یا دانشجو در هنگام امتحان دور از نظر ممتحن و به طور پنهانی مطالب مربوط به پاسخ پرسشها را از آن نقل می‌کند: (اف و دری) پارچه‌ی نقل  
**شپت** Shpat (۱.) سنگ سنباده؛ گرد سنباده که به وسیله‌ی قالبگیری و با چسب ویژه آن را به صورت سنگ در می‌آورند و در پرداخت قطعه‌های برنجی و فولادی کاربرد دارد: اشپات  
**شپه تل** Shpatel (۱.) وسیله‌بنایی به شکل کفگیر کوچک و بادست‌ی کوتاه که بنایان در گرفتن و مالیدن مصالح در ساختمان به کار می‌برند ۲- اسبابی فلزی که پزشکان در دیدن کام بیماران به کار می‌برند  
**شپیلکه** Shpilka (۱.) سنجاق مو؛ سنجاقی با حالت فنری و به شکل انبر، برای نگهداشتن موی سر: (اف، دری، گ) سیخک مو  
**شپور** Shpor (۱.) مهمیز؛ اسباب فلزی نوکداری که سوارکاران به پاشنه‌ی کفش می‌بندند و با زدن آن به پهلوی اسب و راه حرکت و امی دارند

**ایشیتیب** ~ کیلیدیم (با شنیدن واقعه فوری آمدن)  
**شاشیلش** Shoshilish (۱.) عمل یا حرکت در فرصت کم؛ عمل یا فرایند فوری و عاجل؛ یاردم او چون ~ کیره ک (برای کمک اقدام فوری لازم است)  
**شاشیلشماق** Shoshilishmoq (مص. مش.) شاشیلماق  
**شاشیلماق** Shoshilmoq (مص. لا.) شاشماق  
**شاشیتیرماق** Shoshiltirmoq (مص. و. لا.) شاشیلماق  
**شاشیریش** Shoshirish (۱.) عمل واداشتن به انجام سریع کاری ۲- عمل به هیجان آوردن یا سراسیمه ساختن  
**شاشیریشماق** Shoshirishmoq (مص. مش.) شاشیرماق  
**شاشیرماق** Shoshirmoq (مص. و. لا.) ۱- به انجام فوری کاری واداشتن؛ به عجله و سرعت واداشتن؛ مینی شاشیردینگیز مقاله که تولید معلوماً تر کیرینه آلمه دیم (مرا به عجله واداشتید، نتوانستم معلومات مکمل را در آن بگنجانم) ۲- به هیجان یا اضطراب آوردن؛ سراسیمه کردن؛ اونی شاشیرمگ (او را سراسیمه نکنید)  
**شاشمه شاشر** Shoshma-shoshar (ص.) عجل؛ بسیار شتاب کننده در کارها: او ~ آدم (او آدم عجولی است)  
**شاشمه شاشر لیک** Shoshma-shosharlik (۱.) عجله ۲- شتاب: -قیلماق (شتاب کردن) ۳- ناشکیبایی: -قیلمه‌ی تور (عجله مکن)  
**شاشماق** Shoshmoq (مص. لا.) ۱- عجله کردن؛ آوقت لیشگه (در خوردن غذا عجله کردن) ۲- سراسیمه شدن؛ به هیجان یا اضطراب آمدن؛ کوتیلمه گن کوچلی یا مغیردن برجه شاشیب قالدی (از باران شدید غیرمنتظره همه سراسیمه شدند)  
**حلی شاشمه!** Hali shoshma! صبر کن، حقت را کف دستت خواهم گذاشت!؛ حلی شاشمه‌ی تور!  
**شاشقین** Shoshqin (ص.) ۱- عجل؛ -باله (بچه‌ی عجل) ۲- ←

**شاخابچه** Shoxobcha [= شاخابه] (۱.) ۱- شاخابه ۲- جریان آبی که از یک جریان یا توده‌ی بزرگتر (مانند دریاچه یا رود) جدا شده است ۲- (مجاز) شعبات یا شاخه‌های مؤسسه، کارخانه و مانند آن؛ شاخابچه  
**شاخ سیز** Shoxsiz (ص.) فاقد شاخ و شاخچه‌ها، بویژه بریده شده: -درخت (درخت بی شاخ و شاخچه)  
**شاخ - شابه** Shox - shabba (۱.) ۱- شاخ و شاخچه‌ها ۲- هیزمی که از شاخه آماده شده است؛ شاخه‌های خشک  
**شاید (که)** Shoyad (ki) (ح.) شاید؛ واژه‌ای که احتمال رویدادی را می‌رساند: -او کیلیب قالسه (شاید او بیاید)  
**شایان** Shoyon (ص.) شایان؛ شایسته؛ سزاوار؛ درخور  
**شاشه لاق** Shoshaloq (ص.) ۱- عجل ۲- ناشکیبادر کارها  
**شاشه لاق لmaq** Shoshaloqlamoq (مص. لا.) ۱- عجله کردن ۲- شتاب کردن ۳- ناشکیبایی کردن  
**شاشه لاق لیک** Shoshaloqlik (۱.) ۱- وضع یا کیفیت عجل بودن؛ عجله ۲- ناشکیبایی  
**شاشه پیشه** Shosha-pisha (ق.) به طور عاجل؛ فوری؛ با شتاب: -وقت لنماق (با شتاب غذا خوردن)  
**شاشگنی چه** Shoshgan(i)cha (ص.) شاشه پیشه  
**شاشیب پیشیب** Shoshib-pishib (ص.) شاشه پیشه  
**شاشیلینچ** Shoshilinch -1 (۱.) زمان فوری و کوتاه؛ فرصت: -پول آیشنی هم اونوتیب من (در فرصت کم فراموشم شد تا پول با خود بگیرم)  
**شاشیلینچ** Shoshilinch -2 (ص.) عاجل؛ دارای فاصله‌ی زمانی یا مدت زمان کوتاه؛ فوری؛ کسلگه -یاردم کیره ک (برای بیمار کمک عاجل لازم است)  
**شاشیلینچ** Shoshilinch -3 (ق.) به طور عاجل؛ با شتاب؛ فوری؛ واقعه نی



کار سودمند و جدی

شهرت

Shuhrat

(۱.) شهرت ۲- وضع یا کیفیت مشهور بودن ۳- نام آقایان

شهرت لماق

Shuhratlamog

(مص. مت. ۱-) کسی را ستایش کردن و شهرت دادن ۲- احترام و اعزاز کردن

شهرت لنماق

Shuhratlanmog

(مص. لا.) مشهور شدن؛ شهرت یافتن؛ نام کشیدن شهرتلی

Shuhratli

(ص.) مشهور؛ دارای شهرت؛ شناخته شده؛ پرآوازه؛ معروف؛ نامی؛ او - یازوچی ایدی (او نویسنده‌ی مشهوری بود)

شهرت پرست

Shuhratparast

(ص.) شهرت پرست؛ جویای نام و در پی مشهور شدن؛ شهرت طلب

شهرت پرستلیک

Shuhratparastlik

(۱.) شهرت پرستی؛ وضع یا کیفیت شهرت پرست بودن

شهرت طلب

Shuhrattalab

← شهرت پرست

شکر

Shukur

← شکور

شکرانه

Shukrona

(۱.) شکرانه؛ کاری که برای سپاسگذاری و امتنان انجام می‌دهند

شکرانه لیک

Shukronalik

(۱.) سپاسگذاری؛ امتنان؛ او ساوغه نی - بیلن قبول ایتدی (او با سپاسگذاری هدیه را پذیرفت)

شکوه

Shukuh

(۱.) شکوه ۲- بزرگی؛ حشمت؛ جلال؛ شوکت ۳- مهابت؛ هیبت

شکوهلی

Shukuhli

(ص.) شکوهمند؛ صاحب شکوه؛ دارای شوکت و بزرگی؛ باوقار

شوکور

Shukur -1

(۱.) (قد.) چتر؛ سایبانی است که در آفتاب بر سر سلاطین نگهدارند

شکور

Shukur -2

[شکر (۱.)] ۱- شکر ۲- سپاس شکور ایتماق

~ aytmoq

(مص. لا.) شبهه کردن؛ متردد شدن؛ شک کردن؛ نیمه دن شبهه لندینگ؟ (از چه چیزی شبهه کردی؟)

شبهه لنتیرماق

Shubhalantirmoq

(مص. مت.) به شبهه انداختن

شبهه لی

Shubhali

(ص.) ۱- دارای شبهه و شک ۲- شبهه برانگیز - حرکت لر (حرکات شبهه برانگیز) ۳- غیر قابل باور - سوزلر (حرفهای غیر قابل باور)

شبهه سیز

Shubhasiz -1

(ص.) بدون شک و شبهه؛ درست، بجا و دقیق؛ سوزینگیز - چین (سخنانتان بدون شک راست است)

شبهه سیز

Shubhasiz -2

(ق.) ۱- البته؛ راستی؛ بونی اونوتمه میز (البته این را فراموش نمی‌کنیم) ۲- حتما؛ بی شک؛ سوره دیم کیله سیزمی؟ ایتدی (پرسیدم می‌آیی؟ گفت حتما)

شبهه چی

Shubhachi

(۱.) کسی که به شک و شبهه دچار است

شد

Shud

(۱.) لیاقت؛ قابلیت و مهارت؛ توانایی در کار؛ اونینگ هیچ نرسه که سی یوق (او در هیچ چیزی لیاقت ندارد)

ناشد

No ~

۱- فاقد لیاقت، مهارت یا توانایی در کار ۲- بدر نخور؛ بیکاره

شدگار

Shudgor

[= شدیار (شدکار) (۱.)] ۱- شدکار ۲- زمینی که در آن شخم زده باشند ۳- شخم زدن زمین برای زراعت

شدگار لماق

Shudgorlamog

(مص. مت.) شیار کردن؛ شخم زدن زمین برای زراعت

شدگار لنماق

Shudgorlanmog

(مص. مج.) شدگار لماق

شدلی

Shudli

(ص.) دارای لیاقت، مهارت یا توانایی برای انجام کار یا فعالیت؛ - پیگیت (جوان ماهر و بالیاقت)

شدرینگ

Shudring

(۱.) قطره‌ی ریز رطوبت هوا که شب بر سطح اجسام سرد، بویژه برگهای گیاهان پدید می‌آید؛ شبنم

شدسیز

Shudsiz

(ص.) ۱- بیکاره ۲- فاقد گرایش به کار و فعالیت سودمند ۳- فاقد توانایی و مهارتهای لازم برای هر نوع

(این را محکم بگیر) ۴- ضمیر اشاره‌ی سوم شخص مفرد - کیم؟ (این کیست؟) ۵- اشاره به زمان نزدیک (همراه با واژه‌هایی مانند وقت، ساعت، روز، دم، آن، لحظه ...) - چاققه چه قه پیرده ایدینگیز؟ (تا این وقت کجا بودید؟)

شو اطرافده

~ atrofda

در همین نزدیکیهاست؛ چندان دور نیست

شو بوگون

~ bugun

همین امروز؛ در این روز

شو بو بیل

~ bu yil

همین امسال؛ در همین سالجاری

شو - ده!

~ - da!

غیر از این دیگری ممکن نبود که باشد؛ غیر از این کاری نمی‌شد کرد

~ ham ish bo'ldimi!

شو هم ایش بولدی می

این هم شد کار! کار در خور یا رضایت بخشی نشد

شونده

~ nda

۱- همینجا؛ در این جا ۲- در آن صورت؛ در آن حال؛ آنگاه

شوندن شونگه

~ ndan ~ ga

از فاصله‌ی دور؛ از جای دوری

شو آره ده (شو آورته ده)

~ orada

۱- در زمان نزدیک؛ در همین وقت ۲- در جای نزدیک؛ در همین نزدیکیها

شو قدر

~ qadar

همین قدر؛ تا این اندازه!

Kuni ~ nga qolipti

کونی شونگه قالیپتی

در وضع دشوار و ناگوار قرار گرفته است

شعرا

Shuaro

(۱.) شعرا؛ ج. شاعر

شوبه

Shuba

(۱.) جامه‌ای زمستانی پشمی با رویه پرزدار، که از بالای جامه‌های دیگر پوشیده می‌شود

شبهه

Shubha

(۱.) شبهه؛ وضع یا حالتی که موجب شک یا تردید در مورد راست یا دروغ، درست یا نادرست، خوب یا بد بودن چیزی شود؛ بو خبر لرینگ چین ایکنی گه - م بار (در راستی این خبرها شبهه دارم)

شبهه لنماق

Shubhalanmog

ترکیبی بافته می‌شود

ششت

Shtat -1

(۱.) ایالت؛ هر یک از واحدهای بزرگ اداری عضو یک فدراسیون (مانند ایالت‌های آلمان، هندوستان یا آمریکا)

ششت

Shtat -2

(۱.) کارکنان، اعضا یا پرسنل یک مؤسسه ۲- فهرست کارکنان یا پرسنل یک مؤسسه که نمایه‌ی وظیفه و ماهیانه‌ی آنها نیز است

شسته تپو

Shtativ

(۱.) پایه‌ای برای نگهداشتن ظرفها، اسباب و چیزهای دیگر؛ میکروسکوپ - ی (پایه‌ی میکروسکوپ) ۲- وسیله‌ای دارای سه پایه برای قرار دادن چیزی، بویژه دوربینها بر روی آن

ششت سیز

Shtatsiz

(ص.) خارج از فهرست کارکنان یا پرسنل یک مؤسسه؛ (مجاز) آزاد؛ مستقل؛ - مخبر (خبرنگار آزاد)

شتمپل

Shtempel

(۱.) مهر؛ پوچته - ی (مهر پست)

شتیک

Shtik

(۱.) سرنیزه؛ نیزه‌ی کوتاهی که به سر تفنگ نصب می‌شود

شترم

Shtorm

(۱.) توفان

شتریخ

Shtrix

(۱.) خط نازک روی کاغذ ۲- (مجاز) خصلت

شتورم

Shturm

(۱.) حمله؛ یورش؛ هجوم ۲- (مجاز) اقدام پیگیر برای دستیابی بر هدفی

شتورمن

Shturman

(۱.) ناوبر؛ کسی که ناوی (هواپیما، کشتی و مانند آن) را هدایت می‌کند

شتوروزل

Shturval

(۱.) فرمان (اف، دری) جلو؛ ایشترینگ ۲- سکان

شتورولچی

Shturvalchi

(۱.) آنکه پشت فرمان ماشینی است و آن را کنترل می‌کند ۲- سکاندار؛ کسی که پشت سکان قرار دارد و کشتی را راهنمایی می‌کند

شو

Shu

ض. ۱- این ۲- اشاره به نزدیک - پیرده قال (این جا بمان) ۳- ضمیر اشاره به غیر انسان - نی اوشلب تور



## شونینگدیک

(ح.) همچنین؛ علاوه بر آن؛ به علاوه؛ نیز؛ -او بیلن بیر آز یاردم بیرینگ (همچنین با او کمی کمک کنید)

## شونقار

[شئنقار] (۱.) -۱ شئنقار ۲- پرندۀی شکاری بسیار زیبا، خوش خط و خال و کوچک، تیز پرواز و نیرومند دارای پنجه‌های متوسط، لانه اش را در شکاف سنگها و صخره‌های مرتفع و غیر قابل عبور می‌سازد؛ سنقر؛ چرغ ۳- (مجاز) شخص پهلوان، دلیر و مرد

## شونچه

(ص.) زیاد؛ فراوان؛ بسیار؛ -ایش نی تشلب قه بیرگه باره ی؟ (این همه کار زیاد را گذاشته کجا بروم؟)

## شونچه

(ق.) ۱- همانقدر؛ به همان اندازه یا مقدار؛ قنچه محنت قیلسنگ، -حاصل آله سن (هر قدر که زحمت بکشی، همانقدر حاصل خواهی گرفت) ۲- زیاد؛ با کمیت یا کیفیتی بسیار؛ -ایشله دیم که خالدن تایدیم (آنقدر بسیار کار کردم که بیحال شدم)

## شونچه

(ص.) فاقد اهمیت یا برجستگی؛ بی ارزش، عادی یا پیش یا افتاده؛ او -چالغوچی ایدی (او نوازندۀی عادی بود)

## شونچه

(ق.) به صورت غیر جدی؛ به طرز یا شیوۀ غیر جدی یا اساسی؛ بگونه‌ی سطحی و سرسری؛ او فوتبال بیلن -شغللنه دی (او به فوتبال به صورت غیر جدی مشغول است)

## شونچه لیبک

(ص.) بسیار؛ فراوان؛ بوگون -ایشلب چرچب قالدیم (امروز در اثر کار کردن زیاد خسته شدم)

## شونچه لیبک

(ق.) ۱- بدون موجب یا سبب جدی؛ بدون علت؛ بخود خود؛ او -خفه بولگنی یوق (او بدون موجب آورده نشده است) ۲- بدون هدف یا مقصد؛ بوسوزلرنی -سیرگه ایتدیم (این سخنان را بدون مقصد به شما گفتم)

## شونچه ییکه

(گف.) -شونچه که

## شونچه یین

(گف.) -شونچه که

## شوروپ

## شونینگدیک

(ق.) ۱- اینگونه؛ مانند این؛ قلم نینگ -تاپیلمه ی دی (اینگونه قلم پیدانمی شود) ۲- سر راه؛ در همین مسیر؛ -کسلخانه گه هم کیریب چیقیدیک (سر راه به بیمارستان هم سری زدیم) ۳- به همین روش یا طرز؛ آدلمر بیلن کیچی -معامله قیله دی (با مردم کس به همین طرز معامله می‌کند)

## شونده ی

(ص.) چنین؛ دارای این مشکل، کمیت یا کیفیت؛ -دوست قه بیرده بار؟ (چنین دوستی کجاست؟) (اف.) شونداق

## شونده ی

(ق.) ۱- همینطور؛ همینگونه؛ -بولسه یخشی بوله دی (اگر همینطور شود خوب خواهد شد) ۲- به همین شیوه؛ به همین طرز؛ -اوقیسنگ، درستی یخشی اورگنه سن (اگر به همین طرز درس بخوانی، خوبی می‌آموزی) ۲- معمولاً؛ مطابق عادت یا رسم؛ به طور عادی؛ دوستلر -صحبت لشیب اوتیرگن ایدیلر (دوستها مطابق عادت به صحبت نشسته بودند)

## شونده ی بولسه هم

با وجود آن هم؛ بدون نظر داشت آن

## شونده ی

(ح.) اواژه‌ای برای تصدیق، تأیید یا موافقت؛ ینگنی باشلیق تعیین لگنی راست می؟ -راست است که رهبر جدید مقرر شده؟ (آری)

## شونده یین

(گف.) -شونده ی

## شونده ییچه

(ق.) به همان حال؛ به همان شکل یا حالت پیشین؛ او -باله نینگ قولیدن محکم توتیب، -سودره با آلیب کیتدی (او از دست بچه محکم گرفت و به همان حالت کشان کشان برد)

## شونده ی لیگیچه

-شونده ییچه

## شونداق

-شونده ی

## شونگ

-شوم تال

## شونینگدیک

(ص.) همچنین؛ دارای همین شکل، کمیت یا کیفیت؛ باشقه لر هم -بییتیپ کیله دیلر (همچنین دیگران هم می‌رسند)

## شومورت

می‌شکند، جوانه‌های سیاه کرکدار، برگهای متقابل یا شانه‌ای، با ارتفاع ۱۵ تا ۲۰ متر، میوه‌های خشک بالدار با هسته‌ی دارای روغن که برای معطر ساختن بعضی نوشابه‌ها به کار می‌رود، و جنسی از آن قندی به نام شیرخشت ترشح می‌کند، برگ آن به عنوان ملین و مسهل و پوست شاخه‌هایش نیز به عنوان تب‌بر کاربرد دارد

## شومورت

(۱.) آل اسبی؛ درختچه‌ی جنگلی از تیره‌ی شمشریان، با برگهای صاف بیضی شکل، گلهای دارای پایک بلند به رنگ قهوه‌ای روشن مایل به سبز، میوه‌ی کپسول صورتی رنگ و دانه‌های نارنجی صاف و براق؛ گیلاس وحشی

## شومغیه

(۱.) ۱- گیاهی علفی، خودرو و انگلی که از ریشه‌ی گیاهان دیگر تغذیه می‌کند ۲- (مجاز) آنکه به خاطر منفعت شخصی خود موجب زیان یا آسیب به دیگران شود

## شومشه ییش

(۱.) عمل کر کردن یا روتش کردن

## شومشه ییشماق

(مص. مش.) شومشه ی ماق

## شومشه ی ماق

(مص. لا.) ۱- کر کردن؛ دستها و پاها را جمع کردن و در خود فرو رفتن ۲- اخم کردن؛ روتش کردن (از اثر آزدگی) ۳- (مجاز) در وضع دشوار و ناخوشایندی قرار گرفتن

## شومشوک

(ص.) صفت کسی که هر جا، بویژه جایی که گمان موجودیت خوراکی باشد خود را آنجا رساند یا حاضر باشد؛ سومسوک

## شومشوکلیک

(۱.) عمل شخصی که هر جا، بویژه جایی که گمان موجودیت خوراکی باشد خود را آنجا رساند یا حاضر باشد

## شونقه

(گف.) -شونده ی

## شونقه نگی

(گف.) -شونده ی

## شونقه سی

شونقه سی

## شکور قیلماق

شکر گفتن؛ سپاس گفتن

## شکور

(ص.) ۱- شکور ۲- بسیار شکرکننده؛ بسیار سپاسگزار

## شکور

۳- نامی از نامهای خداوند ۴- نام آقایان (معمولاً با پیشوند عبد و غلام و پسوند اله)

## شوکورچی

(۱.) چتربردار، بویژه آنکه سایبان را بر سر سلاطین و امرانگهدارد

## شول

(قد.) -شو

## شولخه

(۱.) پوسته‌ی جدا ساخته شده از مغز پنبه دانه، که (معمولاً) برای خوراک دامها کاربرد دارد؛ (اف.، گف.)

## شوم

(ص.) ۱- شوم ۲- ناخجسته؛ ناخوشایند یا زیانبار؛ -واقعه (واقعه‌ی شوم) ۳- موجب بدبختی، زیان و فلاکت؛ بای اوغلی نی -دیدیلر (بوم را شوم می‌گویند) ۴- بسیار شیطان؛ بازیگوش و خرابکار؛ -باله (بچه‌ی شیطان و شوخ)

## شوم آیاق (قدم)

آمدن کسی که موجب فلاکت و بدبختی شود؛ بدقدم

## شوم خبر

خبر شوم؛ خبری که موجب اندوه یا رنجش شدید کسی شود

## شوملیک

(۱.) شومی؛ وضع یا کیفیت شوم بودن

## شوملیگی توتماق

قصد یا نیت شومی کردن یا پیدا شدن

## شومره

[شمار] (۱.) ۱- شمار ۲- اندازه؛ حد؛ گلشن تیکنی بی حد و - (خار گلشن بی حد و شمار است) ۳- محاسبه یا شمارش

## شومتکه

(ص.) بسیار شیطان، بازیگوش، خرابکار و آزار رسان

## شومتال

(۱.) زبان گنجشک؛ درخت پایا و زیریا تیره‌ی زیتونیان، با چوب سخت، گلهای بی کاسه و جام که قبل از برگ



(مجاز) عمل یا فرایند غرق شدن، در عالم تفکر، خیال، اندوه... ۳- (مجاز) عمل یا فرایند مشغول شدن پیگیر و دوامدار به کار یا فعالیت

**شونغمیشماق**  
(مص. مش.) شونغمیشماق

**شوپ**  
← شولپ

**~ etib o'rtaga tushmoq**  
شوپ ایتیب اورته گه توشماق

۱- حرف کسی را قطع کردن ۲- وارد صحبت دیگری یادگیران شدن

**شوپه ییش**  
(ا.) عمل یا فرایند تنها یا جدا از جمع ماندن

**شوپه ییشماق**  
(مص. مش.) شوپخه ی ماق

**شوپه ی ماق**  
(مص. لا.) جدا از دیگران ماندن؛ تنها ماندن ۲- در حسرت و دریغ ماندن

**شوپه ی تیرماق**  
(مص. و.) شوپه ی ماق

**شور**  
(ا.) بدبختی؛ عذاب؛ بیچارگی؛ بیچاره نینگ سی کون سه یین آشماقده (بدبختی آن بیچاره روز بروز در افزایش است) ۲- شوره ی زمین ۳- اثر عرق بر روی لباس ۴- آنچه که در ترکیبش نمک داشته باشد

**شور**  
(ص.) ۱- شور ۲- دارای شوری؛ دارای مزه ی نمک؛ طعام- (غذای شور) ۳- (مجاز) بدبخت؛ بی طالع

**شور دنک**  
هسته ی شور؛ هسته ی زرد آلو که در محلول آب نمک مدتی تر کنند و بعدادر خاکستر برپانش نمایند

**~iga shorva to'kildi**  
شوربگه شوره توکیلدی

دچار بدبختی شد؛ بیچاره و تیره روز شد

**شورینگ قورغور**  
ای بیچاره؛ ای نامراد

**شورینی قوروتماق**  
دچار بدبختی کردن؛ بیچاره کردن

**شوری قوریدی**  
دچار بدبختی شد؛ بیچاره و تیره روز شد

**شوری قورسین**

**شعله**  
(ا.) ۱- شعله ۲- بخش نورانی یا درخشان آتش که حرکتی بالا رونده دارد؛ شمس سی (شعله ی شمع) ۳- بخشی از آتش که به صورت گاز درخشانی درآمده است؛ گز سی (شعله ی گاز) ۴- (مجاز) درخششی همچون آتش دارد؛ سیوگی سی (شعله ی عشق) ۵- ← النگه

**شعله لنماق**  
(مص. لا.) (ادبیات) درخشیدن؛ نور یا شعله پخش کردن؛ برق زدن

**شعله لنتیرماق**  
(مص. مت.) شعله لنماق

**شودورغو**  
(ا.) (قد، مو) عود

**شولپ**  
(ص.) واژه ای برای صدایی که از افتادن چیز سنگینی در یک مایع پدید می آید

**شولق**  
(ص.) واژه ای برای صدایی که از تکان خوردن مایعی در ظرف سر بسته پدید می آید

**شولقیلماق**  
(مص. مت.) صدای «شولق شولق» پدید آمدن

**شولقیلتماق**  
(مص. و.) صدای «شولق شولق» پدید آوردن

**شولق شولق**  
← شولق (تکرار)

**شولتی شوروه**  
(گف.) ← شوروه شولتی

**شونغمیشماق**  
(مص. مت.) ۱- غوطه خوردن؛ درون یک سیال فرو شدن ۲- غوطه زدن؛ درون سیال فرو رفتن (و معمولاً دوباره بیرون آمدن) ۳- شیرجه رفتن در آب ۴- با سرعت زیاد خود را از یک ارتفاع به پایین پرتاب کردن ۵- (مجاز) در تفکر، خیالات، اندوه، واهمه و مانند آنها غرق شدن ۶- سخت مشغول یا سرگرم به کاری شدن؛ اوایرته لبدن شامگه چه اوز ایشیگه شونغمیگن (او از صبح تا شام در کار خودش غرق است)

**شونغمیشماق**  
(مص. و.) شونغمیشماق

**شونغمیش**  
(ا.) ۱- عمل غوطه خوردن در میان یک سیال ۲-

**شویلماق**  
(مص. لا.) صدای «شو» پدید آمدن

**شویلتماق**  
(مص. مت.) شویلماق

**شووآق**  
(ا.) درمنه؛ گیاه خودروی تابستانی و پایا، از تیره ی مرکبان، دارای ساقه های باریک و چوبی، برگهای ریزو بهم فشرده و پوشیده از کرک، گل آذینهای کپه ی کوچک و متعدد با بوی معطر و کمی تند و تلخ

**شووآق**  
(گف.) ← سووآق

**شووآق زار**  
(ا.) جایی که در آن گیاه درمنه بسیار روئیده است

**شووآقچی**  
← سووآقچی

**شووت**  
← یوزی شووت

**یوزی شووت**  
سرافکنده؛ خجل؛ شرمسار؛ الدمچی نینگ یوزی ~ (فریگیر زنده شرمسار است)

**شغل لنیش**  
(ا.) عمل یا فرایند مشغول شدن به کاری؛ بوبایش بیلن ~یم گه آنچه بولدی (از اشتغال به این کار مدت زیادی می گذرد)

**شغل لنماق**  
(مص. مت.) به کاری پرداختن یا مشغول شدن؛ شو کونلر سوزیش بیلن شغل لنیب توریب من (این روزها مشغول شنا کردن هستم)

**شغل لنتیرماق**  
(مص. و.) شغل لنماق

**شو-شو**  
(ح.) از همان زمان بدینسو؛ از آن زمان به بعد؛ ساغه ییب کیتدی (از آن وقت به بعد بهبودی یافت)

**شویه**  
(ا.) ۱- شویه ۲- بخشی از یک مؤسسه که کارهای معینی را عهده دار است، یاد ر ناحیه ی معینی فعالیت می کند؛ بنک سی (شویه ی بانک) ۳- بخشهای جداگانه ای در یک سمپوزیوم یا سمینار که هر یک موضوعات معینی را مورد بررسی قرار می دهد ۴- (موسیقی) نام هر یک از بخشهای «شش مقام» موسیقی کلاسیک شش مقام

(ا.) پیچ؛ میخی یا شیار مارپیچ که برای محکم کردن دو یا چند قطعه به کار می رود

**شروع**  
(کم.) شروع؛ آغاز؛ اوسودا. ساتیق نی- قیلدی (او خرید و فروش را آغاز کرد)

**شروع بولماق**  
شروع شدن؛ آغاز یافتن

**شروع قیلماق**  
شروع کردن؛ آغاز کردن

**شعور**  
(ا.) ۱- شعور ۲- حالت یا کیفیت آگاهی از چیزی، بویژه از وضع ذهنی خویش ۳- حالت یا کیفیت آگاهی از یک شئ، حالت یا واقعیت بیرونی ۴- حالتی که دارای ویژگی احساس، اراده، عاطفه و تفکر است ۵- مجموعه ی حالتهای آگاهانه ی شخص ۶- حالت عادی زندگی آگاهانه، که در آن شخص در حال خواب، بیهوشی، مستی یا بیماری نیست

**شعوری**  
(ص.) مربوط یا منسوب به شعور

**شعورلی**  
(ص.) ۱- دارای شعور؛ دارای آگاهی از چیزی ۲- (حق) دارای حالت هوشیار و حاکم بر عقل و فکر

**شعورسبز**  
(ص.) ۱- فاقد شعور؛ بی شعور ۲- (حق) فاقد هوشیاری و تسلط بر عقل؛ دچار بیماری روانی

**شعورسبزلیک**  
(ا.) وضع یا کیفیت فاقد شعور بودن

**شوو**  
صو. واژه ای برای صدای خفه و کشیده، بویژه صدایی که از ریزش شن و آوار پدید بیاید

**Yuragi ~ etib ketdi**  
یوره گی شوو ایتیب کیتدی

**شوه ل ماق**  
دلش فرور یخت؛ ترسید

**Shuvalmoq**  
شوه ل ماق

**شوه ماق**  
(مص. مج.) شوه ماق

**Shuvamoq**  
← سوه ماق

**شوه ت ماق**  
(مص. مت.) شوه ماق (به وسیله ی کسی)

**Shuvatmoq**  
شوه ت ماق

**شوه ت تیرماق**  
(مص. و.) شوه ت ماق



(۱.۱) - شوخی ۲ - عمل یا رفتاری برای خنداندن دیگران ۳ - بازیگوشی؛ شیطنت ۴ - (اف)، عمل یا سخنی که منطقی یا جدی نیست؛ بسوز لرینگ ~ می یا جدخی؟ (این حرفه‌ایت شوخی است یا جدی؟)

**شوخی شتیر** Sho'x-shatir  
(ص.۰) ویژگی آنکه با شوخی و رفتار خنده آور کاری را انجام می‌دهد؛ معاشرتی و زود جوش با دیگران

**شوخیچن (گف.)** Sho'xchan(g)  
(ص.۱) - شوخ ۲ - (مجاز) دارای رنگ روشن و چشمگیر

**شچی** Shchi  
(۱.۱) آش کلم

**شچیت** Shchit  
(۱.۱) - سپر؛ حفاظتی از فلز در برابر تیر، شمشیر و مانند آن ۲ - دروازه‌ی ویژه‌ای در ساختمان سد برای جریان دادن آب که با وارد کردن فشار باز و بسته می‌شود ۳ - لوحه یا تخته‌ای که در آن چیزهایی را برای نمایش آن نصب می‌کنند ۴ - تابلو؛ تخته‌ای که در آن چیزهایی را برای دسترسی قرار می‌دهند

**پول بولسه چنگل (جنگل) ده شوروه**  
پول باشد، در جنگل هم شور با پیدا می‌شود؛ (مجاز) پول حلال همه مشکلات است

**قاوورمه شوروه** Qovurma ~  
شوریایی که نخست تمام مصالح آن در روغن بریان شده، بعداً در آن آب علاوه می‌شود

**شوروه شولتی** Sho'rva-sho'lti  
(۱.۱) نامی برای هر نوع غذای آبگین و کم روغن

**شور خاک** Sho'rxok  
(۱.۱) - شوره زار ۲ - زمین دارای شوره ۳ - زمینی که بر اثر داشتن نمک زیاد گیاه در آن نمی‌روید

**شور- شور** Sho'r-sho'r  
ص.۰ - واژه‌ای برای فرو ریختن باران یا هر مایع دیگر با آواز و شدت زیاد؛ شر- شر ۲ - (اف، گ) واژه‌ای برای عمل شاشیدن

**شوخی** Sho'x  
(ص.۱) - شوخ ۲ - شیطان؛ بازیگوش؛ بهاله (بچه‌ی شیطان) ۳ - شوخ طبع؛ : ادم (آدم شوخ طبع) ۴ - شادیبخش؛ - رنگ (رنگ شوخ) ۵ - شاد

**شوخلیک** Sho'xlik

**گف.) شاشیدن**  
**شورش** Sho'rish

(۱.۱) - شورش ۲ - اعتراض خشونت آمیز گروهی در برابر مقامهای دولتی ۳ - شور و غوغا ۴ - کلفت؛ بدبختی؛ عذاب

**شورشلی** Sho'rishli  
(ص.۱) - شورش ۲ - شورش کننده ۳ - موجب آزار و بدبختی

**شورلماق** Sho'rlamoq  
(مص.۱) - لکه‌های سفید شور در سطح چیزی پدیدار شدن؛ پوشیده شدن با شوره ۲ - شورلنماق

**شورلنماق** Sho'rlanmoq  
(مص.۱) - بسیار شور شدن ۲ - دارای ترکیب نمک شدن

**شورلی** Sho'rli -1  
(ص.۱) - ویژگی آنچه که در ترکیب خود دارای نمک باشد ۲ - پوشیده شده با شور ۳ - شورلیک ۲ -

**شورلیک** Sho'rlik -1  
(۱.۱) وضع یا کیفیت شور بودن

**شورلیک** Sho'rlik -2  
(ص.۱) بدبخت؛ بیچاره؛ تیره روز؛ بهاله تیزده یتیم بولیب قالدی (بچه‌ی بیچاره بزودی یتیم شد)

**شورا** Sho'ro  
(۱.۱) - شورا ۲ - نهاده‌ی که عضوهای آن برای رایزنی و تصمیم گیری در مورد کارهای معینی انتخاب شده‌اند؛ محله - سی (شورای محله) (اف، دری) ۳ - مجلس (ولسی جرگه و سنا) ۴ - محل استقرار آن مجلس

**شورتک** Sho'rtak  
(ص.۱) اندکی شور؛ کمی نمکین؛ - قورت (کشک اندکی شور)

**شورتنگ** Sho'rtang  
(گف.)، - شورتنک

**شورتاب** Sho'rtob  
- شورخاک

**شورتومشوق** Sho'rtumshuq  
(ص.۱) منزوی؛ مردم گریز؛ کم معاشرت

**شوروه** Sho'rva  
[= شوربا] (۱.۱) شوربا؛ آشی مایع که با آبگوشت، پیاز، سیب زمینی و سبزی پخته می‌شود

~ Pul bo'lsa changalda ~

۱ - وای به حالش؛ حالش خراب است ۲ - روزگارش خراب شود؛ بیچاره شود

**شور پخته** ~ paxta  
در طبابت محلی پنبه را میان محلول آب و نمک بجوشانند و بعد آن را در محل ضرب یا آسیب دیده‌ی بدن بگذارند. این کار موجب تسکین درد و کاهش ورم محل آسیب دیده می‌شود

**شور پیشنه** ~ peshana  
[= شور پیشانی] (مجاز) شور بخت؛ دارای سرنوشت خراب و تیره؛ تیره روز

**وای شوریم!** Voy ~im!  
(گف.) حال چکار باید بکنم؟؛ این چه بدبختی است!

**شوره** Sho'ra  
(۱.۱) - گیاهی خودرو دارای برگهایی سبز با سطح بیرونی جلادار و پشت خاکستری رنگ که بیشتر در زمینهای بیکاره، بویره محل آت و آشغال می‌روید ۲ - سنبله‌ی گل درخت تاک

**شور اجریق** Sho'rajriq  
(۱.۱) گیاه علفی خودرو، از تیره‌ی گندمیان و پایا که بیشتر در زمینهای شور می‌روید

**شورک** Sho'rak -1  
- قمغاق

**شورک** Sho'rak -2  
(ص.۱) شور؛ نمکین؛ نوخت (-نخود شور)

**شوره لماق** Sho'ralamoq -1  
(مص.۱) - (پزشکی) خشک شدن موضعی پوست بدن؛ جدا شدن پوست نقاطی از بدن ۲ - شورلماق

**شوره لماق** Sho'ralamoq -2  
(مص.۱) - (گف.) سطح زمین با گیاه شوره پوشیده شدن ۲ - قبل از گل کردن غنچه یا سنبله در آوردن (در مورد درخت تاک)

**شوره زار** Sho'razor  
(۱.۱) - شوره زار ۲ - زمینی که در آن گیاه شوره بسیار رویده باشد ۳ - زمین دارای شوره ۴ - زمینی که بر اثر داشتن نمک زیاد گیاه در آن نمی‌روید

**شوریده** Sho'rida  
(ص.۱) - شوریده ۲ - بیچاره؛ بدبخت ۳ - پریشان؛ آشفته

**شوریلتماق** Sho'rillatmoq  
(مص.مت.) - نوشیدن مایعات یا خوردن غذای آبگین همراه با کشیدن صدای «شور- شور» ۲ - (اف،





(ح. ۱) - نشانه‌ی فاصله‌ی زمانی یا مکانی با هدف یا مقصد: ابرته گه چه (تا فردا، تاشکینت گه چه (تا تاشکند) ۲- حرف شرط: یاردم بیرمه گونینگ چه ایش بیتمه ی دی (تا کمک نکنی کار تمام نمی شود) ۳- همزمان بارویدادی: تورکیله من دیگونچه، بیقیلدی (تا خواست برخیزد، افتاد) ۴- آن قدر: هر قدر: قیله آلگینینگچه یخشیلیک قیل (هر قدر که می توانی خوبی کن، امکان باریچه (تا که امکان دارد) ۵- نشانه‌ی رأی و فکر: سیزنینگچه (به نظر شما، اونینگچه (به فکر او، مینینگچه (به نظر من) ۶- نشانه‌ی ترجیح: یاتیب اولگونچه، آتیب اول (ضر) (مردن در جنگ بهتر از مردن در بستر است)

**چک** **Chak**  
صو. واژه‌ای برای صدایی که از چکیدن قطره‌ی مایعی پدید می آید

**چکک** **Chakak -1**  
(۱) ۱- آرواره‌ی زیرین: استخوان پایینی دهان (اف. ۲- چککه ۲- چکه کردن سقف

**چکگی ایچیگه کیرگن** **Chakagi ichiga kirgan**  
(مجاز) بسیار لاغر و کم گوشت

**چکگی آچ** **Chakagi och**  
(مجاز) بسیار لاغر

**چ** **Ch**  
(۱) بیست و هشتمین حرف الفبای ازبکی  
**چه** **Cha -1**

پس. ۱- نشانه‌ی کوچک بودن قوشچه (پرنده گک: گنجشگک، اوغیلچه (پسرک) ۲- نشانه‌ی تحقیر: شاعرچه (شاعرک)، پلوانچه (پهلوانک) ۳- نشانه‌ی مهر و دوستی: قیزچه (دخترک، قوزیچه (بره گک، چقه لاقچه (نوزادک) ۴- ابزار و شی: کتابچه، بیلچه، درختچه) ۵- از صفت اسم می سازد: کوکچه، قراچه، قیزیلچه) ۶- از اسم، اسم یا صفت می سازد: اوزبیکچه (ازبکی)، فارسچه (فارسی، کمانچه، باغچه، طاقچه) ۷- الف (نشانه‌ی قید: مونچه (اینقدر)، اونچه (آنقدر)، انچه (زیاد)، اوشنچه (همانقدر)، شونچه (همین قدر) ب) از صفت (در حالت جمع) قید می سازد: باتیرلرچه (دلیرانه)، مردلرچه (مردانه وار)، توپنلرچه (بازبونی) ج) از اعداد بزرگ (در حالت جمع) قید می سازد: یوزلرچه (به تعداد صدها)، مینگلرچه (به تعداد هزارها) د) از روی تخمین، تخمینا: یوزچه گه (به صد می رسد)، ییگیرمه چه (تخمیناً ۲۰ تا) ه) به قدر، به اندازه: سیزچه (به اندازه‌ی شما)، اونینگ پولیچه (به قدر پول او) ۸- مثل، مانند: بادامچه (مانند بادام، طومارچه (مانند طومار)

**چه** **Cha -2**





**چک چک**  
 ← چک (تکرار): ~تامماق (با صدای «چک چک»  
 چکیدن)

**Burnidan ~ zahar tomadi**  
**بورنیدن چک چک زهر تامة دی**  
 زبانش بسیار تلخ و نیشدار است

**چل**  
 (ا. اف. گف. ۱- شیوه و روش ۲- حیل؛ نیرنگ؛ مین  
 بیلن - قیلیمه (با من حیل مکن)؛ چال (سنگلاخ)

**چله**  
 (ا. ۱- بچه ای که پیش از موعد تولد شده است؛  
 بچه ی نارسیده: ~توغیلگن قوزیچاق (بره ی نارسیده)

**چله**  
 (ص. ۱- ناقص؛ نیمه تمام؛ کامل نشده؛ بواشینگ  
 ~این کارت ناقص است) ۲- دارای عیب یا نقص؛ او  
 عقلدن ~ (او دارای عیب عقلی است)

**چله باش**  
 (ا. ۱- آنکه موی سرش به طور ناقص آرایش شده باشد

**چله جان**  
 (ص. ۱- دارای وضع یا حالت مرگ؛ نیمه جان؛ مردنی  
 ~: کسل (بیمار نیم جان)

**چله کم چتی**  
 ← چله چولپه  
**چله مه چکی**  
 ← چله چولپه؛ (اف. ۱- چله مه چتخی)

**چله موله**  
 [= چله ملا] (ا. ۱- نیمچه ملا؛ شخصی که کم درس  
 خوانده و دارای سواد اندک است)

**چله قورساق**  
 (ص. ۱- نیم گرسنه؛ ویژگی آنکه به طور کامل غذا  
 نخورده یا سیر نشده است: ~آدم (آدم نیم گرسنه)

**چله سواد**  
 (ص. ۱- کم سواد؛ ویژگی آنکه دارای سواد ناقص است

**چله - یریم**  
 ← چله چولپه  
**چله - چتخی**  
 ← چله چولپه

**چله - چولپه**  
 (ص. ۱- ناقص؛ کامل نشده: ~تیکیش (دوخت  
 ناقص) ۲- دارای عیب یا نقص

**چله - چولپیق**  
 ← چله چولپه

(ا. ۱- چکه؛ قطره های آبی که از اثر بارش برف یا باران  
 از سقف به داخل خانه می چکد؛ (اف. و دری) چکک:  
 تام - قیلدی (سقف خانه چکه کرد) ۲- قطره

**چکه**  
 (ا. ۱- گف. ۱- کناره؛ بخش کناری؛ گوشه؛ شهر - سی  
 (گوشه ی شهر) ۲- جایی دور از چشم رس یا  
 رهگذر: یور بیر - ده گپ لشه ی لیک (بیا، در گوشه ای  
 صحبت کنیم)

**چکه**  
 (ا. ۱- کشک؛ قتیق

**چکی**  
 (ص. ۱- نادرست؛ نابجا؛ بی مورد: ~گپ (سخن نابجای  
 بی مورد)

**چکی - چوکی**  
 (گف. ۱- چکی

**چکمه**  
 ← چتمه ۱  
**چکمه ز ک**  
 [= چکمزک] (ا. ۱- پزشکی) چکمزک: نوعی بیماری  
 که بیمار قادر به نگهداری ادرار خود نیست؛ بیماری  
 چکه چکه جاری بودن ادرار

**چکمه زه ک بولماق**  
 به چکمزک مبتلا شدن

**چکمان**  
 (ا. ۱- رو جامه ی بلند دوخته شده از پارچه ی کلفت  
 پشمین؛ بارانی پشمین؛ (اف. ۱- چکمن؛ چیکمن

**چکماق**  
 (اف. ۱- چیکماق؛ چیلیم ~ (قلیان کشیدن)

**چکماق**  
 ← چکیچ لماق

**چکسه**  
 (ا. ۱- قد. ۱- واحد وزن سنتی که تا انقلاب اکتبر در  
 ترکستان رایج بود و اندازه ی آن در هر منطقه متفاوت  
 داشت

**چک چک**  
 (ا. ۱- نوعی خوراکی شیرین، که از بریان کردن  
 رشته های کوتاه خمیر در روغن و ریختن عسل آب  
 شده بر روی آن حاصل می شود

**چک چک**  
 (ا. ۱- (اف. ۱- عمل یا فرایند کف زدن پیهم: ~قیلماق  
 (کف زدنهای پیهم)

**چک**  
 (ا. ۱- چکه؛ قطره های آبی که از اثر بارش برف یا باران  
 از سقف به داخل خانه می چکد؛ (اف. و دری) چکک:  
 تام - قیلدی (سقف خانه چکه کرد) ۲- قطره

(چیزهای بی ارزش)  
**چکنه چی**  
 (ا. ۱- خرده فروش؛ کسی که به کار خرده فروشی  
 می پردازد

**چکنده**  
 (ا. ۱- درختچه ای از تیره ی سنجد، خاردار، با برگهای  
 متناوب ساده یا مرکب، گلهای منظم مجتمع به  
 صورت خوشه، میوه ی سته یا سفت ۲- میوه ی این  
 درختچه که زرد رنگ، کوچک و ترش مزه است

**چکس**  
 (ا. ۱- نشستگاهی از سیم یا چوب برای مرغان شکاری

**چکیده**  
 ← قاره داری

**چکیده خور**  
 (ا. ۱- کسی که مواد مخدر استعمال می کند؛ کسی که  
 معتاد به مواد مخدر است

**چکیلماق**  
 (مص. لا. ۱- چک چک چکیدن؛ قطره قطره چکیدن

**چکیلتماق**  
 (مص. مت. ۱- چکیلماق

**چکیچ**  
 (ا. ۱- ابزار چوبی دسته دار که یک انجام آن دایروی و پهن  
 است، در سطح پهن آن سیخهای باریک و کوتاه به  
 شکل نقشها یا گلها به طور عمود نصب شده است و با  
 آن در وسط قرص خمیر نان قبل از زدن در تنور با فشار  
 یا ضربه نقش ایجاد می کنند. در قدیم به جای  
 میخهای فلزی ساقه ی کوتاه پر پرندگان را به کار  
 می برده اند و اینکه امروز این ابزار در زبان ازبکی  
 افغانستان «نان پر» گفته می شود، غالباً به همین سبب  
 باید باشد

**چکیچلماق**  
 (مص. مت. ۱- با «نان پر» در وسط قرص نان نقش ایجاد  
 کردن؛ بر قرص نان «نان پر» زدن

**چکیچلنماق**  
 (مص. مج. ۱- چکیچلماق

**چکه**  
 (ا. ۱- شقیقه؛ بخشی از بالای صورت میان گوشه ی  
 خارجی چشم تا کنار حفره ی گوش؛ گیجگاه

**چکه گه تیگماق**  
 ناخوشایند شدن؛ به دل زدن

**چکه**  
 (ا. ۱- چکه؛ قطره های آبی که از اثر بارش برف یا باران  
 از سقف به داخل خانه می چکد؛ (اف. و دری) چکک:  
 تام - قیلدی (سقف خانه چکه کرد) ۲- قطره

**چکه**  
 (ا. ۱- چکه؛ قطره های آبی که از اثر بارش برف یا باران  
 از سقف به داخل خانه می چکد؛ (اف. و دری) چکک:  
 تام - قیلدی (سقف خانه چکه کرد) ۲- قطره

**چکگی آچیق**  
 ۱- همیشه در گریه؛ گریان ۲- پر حرف؛ وراج

**چکگی چکگی گه تیگمه ی دی**  
 ۱- بسیار و دوامدار در حال گریان ۲- بسیار خراف و  
 گریان ۳- آنکه به طور دوامدار چیزی بخورد و بجود؛  
 (اف. ۱- جفی جفی گه تیگمه ی دی

**چکک**  
 (ا. ۱- محل اتصال چرم رویه با چرم پهلوی کفش؛ دو  
 سطح جانبی رویه ی کفش

**چککلی**  
 (ص. ۱- بسیار گریان؛ دارای عادت یا گرایش بسیار  
 به گریستن: ~باله (بچه ی بسیار گریان) ۲- بسیار  
 پر حرف و وراج؛ پرگو؛ بیهوده گو ۳- (مجاز) سیری  
 ناپذیر؛ دارای عادت یا گرایش به پر خوری؛ پر خور؛  
 شکمو

**چکک چکک**  
 (ص. ۱- بسیار لاغر، بویژه دارای گونه های فرورفته

**چکه لک**  
 (ا. ۱- جایی که در آن درختچه یا بوته ها زیاد و انبوه  
 روییده، بویژه شاخ و برگهای آنها درهم فرورفته باشد  
 ~ka qochmoq

**چکه لککه قاقماق (اورماق)**  
 به بوته زار گریختن؛ (مجاز) خود را از انجام کاری کنار  
 کشیدن

**چکه لک زار**  
 (ا. ۱- زمینی که در آن درختچه یا بوته ها بسیار انبوه  
 روییده باشد

**چکه موغ**  
 (ا. ۱- گیاهی خودرو، دارای برگهای پهن و خارهای  
 زیاد ۲- خارهای چسبناک و کروی این گیاه

**چکنه**  
 (ص. ۱- ویژگی آنچه به گونه ی خرده به فروش  
 برسد؛ مق. عمده: ~سودا (سودای خرده) ۲- دارای  
 اهمیت یا ارزش اندک؛ خرد و ریز: ~ایش (کار کم  
 اهمیت یا خرد و ریز، ~گپ (حرفهای خرد و ریز)

**چکنه لب**  
 (ق. ۱- به طور خرده؛ به شیوه ی خرده فروشی؛ ماللرنی  
 ~ساتمه ی میز (کالاها را به طور خرده نمی فروشیم)

**چکنه چکنه**  
 (ص. ۱- (گف. ۱- فاقد اهمیت یا ارزش: ~نرسه لر

**چکنه**  
 (ص. ۱- چکه؛ قطره های آبی که از اثر بارش برف یا باران  
 از سقف به داخل خانه می چکد؛ (اف. و دری) چکک:  
 تام - قیلدی (سقف خانه چکه کرد) ۲- قطره

**چکنه**  
 (ص. ۱- چکه؛ قطره های آبی که از اثر بارش برف یا باران  
 از سقف به داخل خانه می چکد؛ (اف. و دری) چکک:  
 تام - قیلدی (سقف خانه چکه کرد) ۲- قطره



(۱) خوراکی است از ماست، که نخست ماست را با افزودن آب رقیق ساخته به شکل دوغ در آورند و در آن خیار و شبت خرد کنند و بنوشند (این خوراک اکثرادر روزهای تابستان و گاهی به عنوان ناهار همراه با نان نیز صرف می شود)

**چلاو Chalov**  
(۱) گیاه علفی از تیره ی گندمیان، خودرو و پایا، که بیشتر در تپه ها و پشته ها می روید و به عنوان خوراک دامها کاربرد دارد

**چلسپ Chalp**  
(صو.) واژه ای برای صدایی که هنگام جویدن چیزی یا گام زدن در میان گل پدید می آید

**چلیک Chalpak**  
(۱) نانی نازک که در روغن بپزند - نوعی شیرینی که از خشکاندن شیرهی زردآلو، آلوچه و مانند آن در آفتاب حاصل کنند

**چلیک دیک بولیب توشماق (بیقیلماق) ~ (dek) bo'lib tushmoq**  
سست و بیحال بر زمین افتادن

**چلیک قیلماق qilmog ~**  
کسی را از چهار دست و پایش گرفتن و به حالت کشیده بلند کردن

**چلیپماق Chalpimoq**  
(مص.مت.) کسی را بدگویی کردن؛ غیبت کسی را کردن

**چلپ چلپ Chalp-chalp**  
چلپ (تکرار)

**چلچیق Chalchiq**  
(۱) لجن؛ آب گل آلود؛ لوش

**چلپ چولپ Chalp-chulp**  
چلپ چلپ

**چلقمچه Chalqamcha**  
چلقنچه (سیگه)

**چلقنچه (سیگه) Chalqancha (siga)**  
(ق.) بحالت دراز به دراز، پشت بر زمین و رو به آسمان؛ کسل بیر آی - یاتیشی کیره ک (بیمار باید یک ماه به حالت پشت بر زمین بخوابد) (اف.) چلقه ی مه سیگه

**چلقه ی ماق Chalqaymoq**  
(مص.لا.) بر روی زمین به پشت دراز کشیدن

**چلقیماق Chalqimoq**

سند یا ابریشم به گونه ی شیرازه در لبه ی کلاه، چین و مانند آنها می یافند

**چلمک Chalmak**  
(۱) بخشی از چرخ نخریسی دستی، که دوک در آنجا نصب می شود

**چلمه قاواق Chalmaqovoq**  
(۱) نوعی کدو تنبل

**چلمشماق Chalmashmoq**  
(گف.) چلکشماق

**چلمشتیریلماق Chalmashtirilmog**  
(مص.مج.) چلمشتیرماق

**چلمشتیرماق Chalmashtirmog**  
(مص.مت.) چلمشماق

**چلماق Chalmoq -1**  
(مص.مت.) ۱- نواختن ۲- به صدا در آوردن ساز؛ دوتار ~ (دوتار نواختن) ۳- آهنگی را اجرا کردن

**چلماق Chalmoq -2**  
(مص.مت.) ۱- پای خود را به پای کسی دیگر پیچیدن یا زدن؛ (اف.) چیل اورماق؛ بیزنینگ پالوانیمیز حریفی نی چلیب بیقیتدی (پهلوان ما پایش را به پای حریفش پیچیده او را غلتاند) ۲- پیچیدن و بستن؛ بیتکنی ~ (دامن را به کمر پیچیدن و بستن) ۳- در بر گرفتن؛ احاطه کردن؛ تاغنی قویوق تومن چلیبدی (کوه را به غلیظ در بر گرفته است) ۴- مخلوط کردن؛ آمیختن ۵- به طور ناقص روفتن؛ او اوینی چلیب چیقدی (او خانه را به طور ناقص روفت) ۶- قطع کردن؛ بریدن

**گپ بیلن چلماق Gap bilan ~**  
با حرف کسی را تنبیه دادن یا سر جایش نشانندن

**Jin chalib ketibdi**  
جین چلیب کیتیبدی

جن زده؛ بیماری روانی که از اثر آن دهان و چشمان بیمار از حالت طبیعی خارج می شود و عوام به این باور اند که او را جن زده است

**کسل (درد) چلدی Kasal chaldi**  
به درد یا بیماری مبتلا شد

**Qorni nog'ora chaldi**  
قارنی ناغاره چلدی

شکمش نغاره زد؛ بسیار گرسنه شد؛ (اف.) قرنی دونبیره (تنبور) چلدی

**چلاب Chalob**

**چلیشتیرماق Chalishtirmog**  
(مص.مت.) پاهای دستها را روی هم گذاشتن و آنها را در یکدیگر پیچیدن

**چلکش Chalkash -1**  
(ص.) ۱- سردرگم؛ درهم پیچیده و آشفته به طوری که نتوان سر آن را یافت، یا به آن نظمی داد؛ -ایپ (نخ سردرگم) ۲- پیچیده؛ درهم؛ مغشوش؛ بغرنج؛ دشوار ~ مسئله (مسئله ی پیچیده، ~ وضعیت (وضع مغشوش)

**چلکش Chalkash -2**  
ف. (امر) چلکشماق (سردرگم شدن؛ آشفته شدن؛ آشفته شو؛ سردرگم شو

**چلکش لیک Chalkashlik**  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت سردرگم بودن؛ سردرگمی؛ آشفتگی؛ نابسامانی؛ ایشده گی - لر قچان بر طرف قیلینه دی؟ (آشفتگی کارها چه وقت اصلاح خواهد شد؟) ۲- پیچیدگی؛ بغرنجی؛ دشواری؛ وضع یا کیفیت مغشوش بودن؛ -سبیلی مسئله نی بیچیش قیین (بغرنجی مسئله مانع حل شدن آن است)

**چلکشماق Chalkashmoq**  
(مص.لا.) ۱- سردرگم و آشفته شدن؛ چلکشگن سیم (سیم سردرگم) ۲- بغرنج یا مغشوش شدن؛ ایشلریمیز جودا چلکشیب کیتدی (کار ما بسیار بغرنج شد)

**چلکشیتیرماق Chalkashtirmog**  
(مص.مت.) ۱- چلکشماق ۲- اشتباه کردن؛ درهم کردن؛ سوزلرنینگ تعریفی نی چلکشیتیریپ یوباردینگ (معنی واژه ها را درهم کردی) ۳- (مجاز) گمراه ساختن؛ از راه بدر کردن؛ نیگه بیچاره نی چلکشیتیره سن؟ (چرا بیچاره را گمراه می کنی؟)

**چلکش چولکش Chalkash-chulkash**  
(ص.) پیچیده؛ درهم؛ آشفته

**چلمه Chalma -1**  
(۱) سرگین دامها که به شکل دایروی جهت سوخت آماده کنند؛ (اف.) تخته های سرگین دامها که از زیر آغیل جدا کنند و به مصرف سوخت برسانند

**چلمه Chalma -2**  
(گف.) - سلخه؛ چالمه

**چلمه Chalma -3**  
(۱) نوار باریکی که در لبه ی کلاه، چین (عبا) و مانند آن گرفته می شود؛ (اف.) چیراز (چیراس) که از نخ،

(اف.)، - چله چولپه

**چلدیوار Chaldevor**  
(ص.) ویران؛ خرابه؛ ویژگی جایی که به ویرانه مبدل شده است

**چلدیرماق Chaldirmog**  
(مص.و.) چلماق

**چلینماق Chalinmog -1**  
(مص.مج.) ۱- چلماق ۱- سورنی چلیندی (سورنا نواخته شد) ۲- چلماق ۲ و ۳

**چلینماق Chalinmog -2**  
(مص.لا.) مبتلا شدن؛ دچار شدن؛ دردگه (-به درد مبتلا شدن)

**گیگه چلینماق Gapga ~**  
زبانزد شدن؛ به زبان مردم افتادن و مورد بحث قرار گرفتن (معمولا حرفهای بد و منفی)

**کوزگه چلینماق Ko'zga ~**  
به چشم خوردن؛ در معرض دید قرار گرفتن؛ دیده شدن

**قولاققه چلینماق Quloqqa ~**  
شنیده شدن؛ به گوشها رسیدن

**چلینتیرماق Chalintirmog**  
(مص.مت.) مبتلا کردن؛ دچار ساختن؛ دردگه چلینتیردی (به درد مبتلا کرد)

**چلیپا Chalipo**  
(۱) ۱- چلیپا ۲- صلیب ۳- (اف.) نشانه ای به شکل «x» که برای نادرستی یا حذف چیزی گذاشته می شود؛ جوابلرینگ دن اوچته سیگه - حقویدیم (به سه تا از پاسخهای چلیپا گذاشتم)

**چلیش Chalish -1**  
(۱) عمل یا فرایند نواختن اسباب موسیقی؛ ایندی تنبور - پیتی (حال وقت نواختن تنبور است)

**چلیش Chalish -2**  
(۱) عمل یا فرایند مبتلا یا دچار شدن؛ ابتلا

**چلیشماق Chalishmog**  
(مص.مش.) ۱- چلماق ۲- سکندری خوردن؛ از دست رفتن موقت تعادل بر اثر پیچ خوردن پا به یکدیگر

**چلیش آیاق Chalishoyoq**  
(ص.) ویژگی کسی که هنگام راه رفتن پاهایش به همدیگر می خورد یا می پیچد؛ -باله (بچه ای که پاهایش به هم می خورد)



در میخس (محکم ببند)

**چن Chan -1**  
(۱) بشکه ای ساخته شده از تریشه های چوب با کمر بندهای فلزی که آنها را محکم و سفت نگه میدارد و برای نگهداری مایعات به کار می رود

**چن Chan -2**  
(پس. ۱۰) پر شده؛ آگنده شده؛ او یا تچن (شرم آگین)  
۲- آغشته؛ آلوده؛ زهر چن (زهر آلود) ۲- فقط؛ تنها (قید ساز)؛ کویک چن (فقط در زیر یک پیراهن)

**چنه Chana**  
(۱) سورتمه؛ وسیله نقلیه ی بی چرخ که بویژه در جاهای پوشیده از یخ و برف بر روی زمین کشیده می شود

**چندیماق Chandimoq**  
(مص. مت. ۱) چیزی را با تناب محکم پیچیدن و بستن ۲- بدگویی کردن؛ غیبت کسی را کردن؛ او حتی دوستی نی هم چندیدی (او حتی از دوست خود نیز بدگویی کرد) ۳- به همدیگر حرفهای نیشدار آمیخته با شوخی گفتن؛ «عسکیه» کردن

**چندین Chandin**  
(ص. ۱) چندین؛ دارای تعداد بیش از سه تا؛ -مرته اوندن التماس قیلدیم (چندین بار از او خواهش کردم)

**چندیق Chandiq**  
(۱) اثر زخم؛ جای زخم

**چندیقلی Chandiqli**  
(ص. ۱) دارای اثر زخم در بدن

**چندیر Chandir**  
(۱) ۱- بخش پی و پرده ی گوشت؛ (اف. ۱) چنتیر ۲- (مجاز) سفت، مقاوم و محکم؛ ادم (آدم مقاوم)

**چندیش Chandish**  
(۱) ۱- عمل پیچیدن و سخت محکم کردن چیزی با تناب ۲- عمل گفتن سخنان نیشدار آمیخته به شوخی به یکدیگر؛ «عسکیه» گویی

**چندیشماق Chandishmoq**  
(مص. مش. ۱) ۱- چندیماق ۲- همدیگر را «عسکیه» کردن؛ با یکدیگر شوخی کردن

**چندان Chandon -1**  
(ص. ۱) چندان؛ بسیار؛ خیلی؛ زیاد؛ -پاردم قیلمه دی (چندان کمک نکرد)

**چندان Chandon -2**

**چمنده گل Chamandagul**

(ص. ۱) پرگل؛ دارای گل های انبوه

**چمنده گل دوپیخی ~ do'ppi**  
نوعی کلاه که رویش انبوه گلها دوخته می شود

**چمنزار Chamanzor**  
(۱) پهنه ی زمین که در آن سبزه و گل های زیاد رویده است؛ گلزار؛ گلشن؛ گلستان

**چمنزارلیک Chamanzorlik**  
(۱) وضع یا کیفیت چمنزار بودن

**چمه سی Chamasi**  
(ق. ۱) تخمینا؛ به طور تخمین؛ بوایش -ایخی آیده بیته دی (این کار تخمینا در دو ماه انجام می یابد) ۲- ظاهرا؛ بظاها؛ آنگونه که پیداست؛ -کینا تاماشه قیله بیته (ظاهرا فیلم دارد می بیند)

**چمه سیده Chamasida**  
چمه سی

**چمه سیده گی Chamasidagi**  
(ح. ۱) حدود؛ در حدود ۲- نزدیک به کمیتی؛ ضیافتده ۵۰ آدم بار ایدی (در ضیافت حدود ۵۰ نفر بود) ۳- در نزدیکی جایی؛ مکتب -پرک یقینیده جایلشگن (مدرسه در نزدیکی های پارک قرار دارد)

**چمبر Chambar**  
(۱) حلقه؛ هر چیز دارای شکل دایره، بیضی یا نزدیک به آنها؛ گل -سی (حلقه گل)

**چمبرک Chambarak -1**  
(۱) حلقه ای از یک ماده ی خمیدار مانند سیم یا شاخچه، با رشته ی بلند حلقوی که برای آویختن یا انتقال ظرفی با محتوی آن به کار می رود

**چمبرک Chambarak -2**  
(ص. ۱) حلقوی؛ به شکل حلقه؛ گرد؛ دایره وار؛ -سوو شرشره سی (فواره ی دایروی آب)

**چمبرلماق Chambarlamog**  
(مص. مت. ۱) چیزی را میان لفافی محکم پیچیدن و بستن؛ بسته بندی کردن

**چمبرچس Chambarchas -1**  
[= چمبرچسب] (ص. ۱) ۱- محکم؛ استوار؛ پایدار؛ دوستلگیگیمیز (-دوستی ما مستحکم است) ۲- سخت

**چمبرچس Chambarchas -2**  
[= چمبرچسب] (ق. ۱) محکم؛ بسختی؛ به طور پایدار و غیر قابل گسست؛ سیگیرنی قازیقچه -باغله (گاو را

چمه گه کیلتیرماق

**چمه سان ~ son**  
(دستور) عددی که کمیتی را به طور تخمینی نشان می دهد

**چمدان Chamadon**  
(۱) چمدان؛ کیف بزرگ مستطیل شکلی از جنس سبک (چرم، چرم مصنوعی) که در آن جامه و توشه ی سفر می گذارند؛ جامه دان؛ سفر -سی نی تیارلب جوئه ی میز (چمدان سفر را آماده کرده حرکت می کنیم)

**چمه لماق Chamalamog**  
(مص. مت. ۱) ۱- تخمین کردن؛ یوک آغیرلیگی نی (-وزن بار را تخمین کردن) ۲- برآورد کردن؛ برنامه ریزی کردن؛ کینگشده برچه ایشلرنی چمه لب قویدیک (در کنگاش تمام کارها برنامه ریزی کردیم)

**چمه لنماق Chamalanmog**  
(مص. مج. ۱) چمه لماق

**چمه لش Chamalash**  
(۱) ۱- عمل تخمین کردن ۲- عمل یا فرایند برنامه ریزی یا برآورد کردن

**چمه لشماق Chamalashmog**  
(مص. مش. ۱) چمه لماق

**چمه لی Chamali**  
(ص. ۱) تخمینی؛ مربوط یا منسوب به تخمین؛ حساب کتاب (محاسبه ی تخمینی)

**چمهمده Chamamda**  
(ح. ۱) (گف.) به نظر من؛ به فکر من؛ -حسابده ینگلشیدیک (به نظرم در محاسبه غلط کردیم)

**چمن Chaman -1**  
(۱) ۱- چمن ۲- گلزار؛ زمین پر از گل؛ بلبل -نی سیور، آدم وطنی (مثل) (بلبل چمن را دوست دارد، آدم وطن را) ۳- (اف. ۱) زمین پوشیده از گیاه؛ چمنزار (بر علاوه معنی بالا)؛ باله لر -ده اوینه ماقده (بچه ها دارند در چمن بازی می کنند)

**چمن بولیب آچیلماق ~ bo'lib ochilmog**  
چمن بولیب آچیلماق  
بسیار انبوه شگفتن (در مورد گل)

**چمن بولماق ~ bo'lmoq**  
۱- بسیار شگفتن گل ۲- رویدن انبوه چمن و سبزه ها

**چمن Chaman -2**  
(ص. ۱) کند؛ فاقد سرعت لازم (معمولا در مورد جانور بارکش گفته می شود)

(مص. لا. ۱) - (گف.) چهی قلماق ۲- (اف.) مغشوش یا آشفته شدن فکر؛ اونینگ میه سی چلقییدی (مغز او آشفته شده است)

**چلغیماق Chalg'imoq**  
(مص. لا. ۱) فراموش کردن؛ کنار ماندن؛ مغشوش شدن؛ فکر چلغیدی (فکر مغشوش شد) ۲- اشتباه کردن؛ خطا کردن؛ بیر نیچه جایده چلغیب سن (در چند جا اشتباه کرده ای)

**چلغیت Chalg'it -1**  
(ص. ۱) ابلق (در مورد رنگ اسب)

**چلغیت Chalg'it -2**  
ف. (امر) چلغیتماق ۱- آشفته یا مغشوش ساختن؛ آشفته یا مغشوش کن ۲- کسی را دچار اشتباه یا خطا کردن؛ دچار اشتباه یا خطا کن

**چلغیتماق Chalg'itmoq**  
(مص. مت. ۱) ۱- چلغیتماق ۲- فکر کسی را مغشوش ساختن؛ توجه کسی را به خود، چیزی یا سویی منحرف کردن؛ اونینگ فکرنی درسدن چلغیتمه (فکر او را از درس منحرف مکن)

**چلغی اوراغ Chalg'io'rog**  
(۱) داسی با دسته ی بلند

**چلغیچی Chalg'ichi**  
(۱) کسی که با داس دسته بلند درو می کند

**چم Cham**  
(۱) ۱- چم ۲- عادت مخصوص هر کس در به کار انداختن دستها و پاها برای انجام دادن عملی یا اجرای حرکتی ۳- شیوه؛ طرز؛ راه و روش

**چمه Chama -1**  
(۱) مقیاس؛ اندازه؛ هر بیر ایش نینگ -سی بار، هر دریانینگ کیمه سی بار (ضر) (هر کار را مقیاسی و هر دریا را کشتی ای است)

**چمه Chama -2**  
(ق. ۱) ۱- تخمینا؛ به شیوه یا از روی تخمین؛ -سی ۱۰۰- تاننه حاصل بیغیلدی (تخمینا ۱۰۰- تن حاصل جمع آوری شد) ۲- تقریبا؛ نزدیک به شد، وضع یا کیفیت مورد نظر؛ بتقریب؛ به طور تقریب؛ ساعت -سی ۱۰- ده مین کیلگن ایدیم (ساعت تقریبا ۱۰- بود که من آمدم)

**چمه گه کیلتیرماق ~ga keltirmog**  
کاری را با مساعدت فرصت انجام دادن  
**چمه آلماق ~ olmog**



(۱) ۱- سمپاش ۲- کارگری که کارش سمپاشی است ۳-  
 ← چنگ لگیچ  
**چنگاووز** Changovuz  
 (۱) (موسیقی) سنتور: ← چنگ ۲  
**چنگ سیمان** Changsimon  
 (ص) همانند گرد: گرد مانند  
**چنگ توپراق** Chang-tuproq  
 (۱) گرد و خاک  
**چنگ توپراق یله ماق** ~ yalamoq  
 آغشته به گرد و خاک شدن: (مجاز) سخت کار و زحمت کردن  
**چنگ توزان** Chang-to'zon  
 (۱) گرد و غبار همراه بآباد تند و سخت  
**چنگ غبار** Chang-g'ubor  
 (۱) گرد و غبار  
**چنگچی** Changchi-1  
 (۱) (موسیقی) نوازنده‌ی چنگ  
**چنگچی** Changchi-2  
 (۱) (گیاه شناسی) پرچم: اندام نر گیاه که در بساک آن دانه‌های گرده تشکیل می‌شود  
**چنگ چونگ** Chang-chung  
 (۱) گرد و غبار مختلف  
**چناق** Chanoq  
 (۱) ۱- هر یک از خانه‌های غوزه: پخته چیلر مینگلب تانه پخته نی - لردن تیر دیلر (پنبه چینان هزاران تن پنبه را دانه دانه از خانه‌های غوزه چیدند) ۲- هر یک از استخوانی که به شکل کاسه‌ی سر یا چشم است ۳- ساختاری به شکل لوله یا ناودان در آسیا که دانه از طریق آن به پایین می‌ریزد ۴- (گف)، ← چیغه ناق  
**چنقه ماق** Chanqamoq  
 (مص. لا. ۱) ۱- تشنه شدن: به نوشیدن آب نیازمند شدن: چنقه دیم، بیر آز سوو بیر! (تشنه شدم، کمی آب بده) ۲- (مجاز) سخت مشتاق یا آرزومند شدن: خواهان یا نیازمند شدن: صحبتینگیز گه چنقب یوریب من (مشتاق صحبت شما هستم)  
**چنقتماق** Chanqatmoq  
 (مص. مت.) ۱- چنقه ماق: ایسخریق برچه نی چنقتدی (گرمایه را تشنه کرد، بی‌زنی دیدار ینگیز گه چنقتیب قویدینگیز (ما را تشنه‌ی دیدار خود کردید)  
**چنقاق** Chanqoq  
 (ص. ۱) ۱- تشنه ۲- نیازمند آب نوشیدن: یولا وچیلر

**چنگلزار** Changelzor  
 (۱) زمینی که در آن بوته‌های خاردار بسیار روئیده است: زمین پوشیده از بوته‌های خاردار  
**چنگلزارلیک** Changelzorlik  
 ← چنگلزار  
**چنگلدان** Changdon  
 (۱) (گیاه شناسی) پرچم: اندام نر گیاه که در بساک آن دانه‌های گرده تشکیل می‌شود و در گل‌های نر ماده در اطراف مادگی جای دارد  
**چنگیماق** Changimoq  
 (مص. لا. ۱) بالا شدن گرد و خاک در هوا: شمال طفیلی کوچه لر چنگیدی (به سبب باد در کوچه‌ها گرد و خاک بلند شد)  
**چنگیتیش** Changitish  
 (۱) ۱- عمل یا فرایند بالا کردن گرد و خاک در هوا ۲- عمل پاشیدن مواد دارویی  
**چنگیتیشماق** Changitishmoq  
 (مص. مش. ۱) چنگیتماق  
**چنگیتماق** Changitmoq  
 (مص. مت.) چنگیماق  
**چنگیتیب سوکماق** Changitib so kmoq  
 سخت ناسزا و دشنام گفتن  
**چنگ لگیچ** Changlagich  
 (۱) ۱- سمپاش: دستگاه دستی یا موتوری که سمخ دفع آفات را به وسیله‌ی هوای فشرده به صورت ذره‌های ریزی به اطراف می‌پاشد ۲- آنچه (مانند باد، حشرات...) که در گرد - افشانی گیاهان کمک می‌کند  
**چنگ لماق** Changlamoq  
 (مص. مت. ۱) ۱- برای از میان بردن جانداران موذی سمخ پاشیدن ۲- گرده افشانی کردن: دانه‌ی گرده از اندام تولید مثل نر (پرچم) به اندام تولید مثل ماده (مادگی) انتقال کردن  
**چنگ لنماق** Changlanmoq  
 (مص. مج. ۱) چنگ لماق  
**چنگ لتماق** Changlatmoq  
 (مص. مت. ۱) چنگ لماق (به وسیله‌ی کسی)  
**چنگلتیرماق** Changlattirmoq  
 (مص. و. ۱) چنگلتماق  
**چنگ لاوچی** Changlovchi

**چنگ** Chang-3  
 (۱) چنگ: آن بخش از دست که مجموعه‌ی انگشتان را تشکیل می‌دهد: ایندی اونینگ - یدن قوتیلیمه ی سن (حال از چنگ او رهایی نداری)  
**چنگ سالماق** ~ solmoq  
 چنگ انداختن ۱- با ناخن‌ها و انگشتان ضربه زدن ۲- (مجاز) دست اندازی کردن  
**چنگ** Chang-4  
 ← چن ۲  
**چنگک** Changak  
 (۱) چنگک: ابزار خمیده و معمولاً نوک تیزی برای گرفتن، آویختن یا کشیدن چیزی: قلاب: گوشتنی - که آسماق (گوشت را به چنگک آویختن)  
**چنگک بولماق** ~ bo'lmoq  
 عضوی از بدن، بویژه رگها، پی‌ها یا عضله‌ها سفت، کشیده و بی حرکت شدن  
**چنگل** Changal-1  
 [= چنگال] (۱) ۱- چنگال ۲- پنجه و انگشتان جانوران شکاری: بورگوت - ی (چنگال شاهین) ۳- مشت: مقدار چیزی که در گودی میان کف دست و انگشتان بهم چسبیده می‌گنجد: بیر - ماش (یک مشت ماش)  
**چنگل** Changal-2  
 (۱) بوته‌های خاردار: - لر اوسیب یاتگن بیر (زمین پوشیده از بوته‌های خاردار)  
**چنگل لماق** Changallamoq  
 (مص. مت. ۱) ۱- چنگ زدن: ناخن‌ها را در چیزی فرو بردن: باله لر بیر - بیر لرینی چنگلخه دیلر (بچه‌ها به یکدیگر چنگ انداختند) ۲- چیزی را در چنگ خود گرفتن: او نوختنی چنگللب آلدی (او در چنگ خود نخود گرفت)  
**بیر چنگلماق** Yer ~  
 زمین را چنگ زدن: نقش بر زمین شدن  
**یوره ک چنگلماق** Yurak ~  
 دل دچار نگرانی یا تشویش شدن: دلتنگ شدن  
**چنگلتماق** Changallatmoq  
 (مص. مت. ۱) چنگلماق (به وسیله‌ی کسی)  
**چنگلش** Changallash  
 (۱) ۱- عمل چنگ زدن و فرو بردن ناخن‌ها در چیزی ۲- عمل گرفتن چیزی در مشت  
**چنگلشماق** Changallashmoq  
 (مص. مش. ۱) چنگلماق

بسیار: در کمیت یا کیفیت زیاد: - یاردم بیرکه آیاققه تورسین (چندان کمک کن تا سر پایاستد)  
**چنگ** Chang-1  
 (۱) ۱- گرد: ذره‌های بسیار ریز خاک یا ماده‌ی دیگر  
 ۲- غبار ۳- (گیاه شناسی) گرده: دانه‌ی ذره بینی دارای پوسته‌ی خارجی سخت و معمولاً زرد رنگ که در کیسه‌ی گرده‌ی گیاهان گلدار یا در مخروط نر مخروطیان به وجود می‌آید و در واقع گانه‌ی نر گیاهان دانه دار است  
**چنگی نی چیقрмаق** ~ini chiqarmoq  
 ۱- همه چیز را خوردن و تمام کردن ۲- به هم ریختن: آشفته و پراکنده کردن  
**چنگیز چیقمه دی!** ~iz chiqmadi!  
 (اف)، فعالیت یا نشانی از شما ندیدیم  
**چنگ کوترماق** ~ ko'tarmoq  
 دعوا یا جنجال بیهوده راه انداختن  
**چنگ قوندیرمسلیک (یوقتیرمسلیک)** ~qo'ndirmaslik (yuqtirmaslik)  
 ۱- پاکیزه نگهداشتن: از گرد و خاک نگهداشتن ۲- خود را از آلاینش و شرمندگی دور داشتن  
**Hasratidan ~ chiqadi**  
 حسرتیدن چنگ چیقده دی  
 پر از حسرت و اندوه  
**Ko'ziga ~ sepmoq**  
 کوزیگه چنگ سیپماق  
 خاک به چشم دیگران زدن: فریفتن: چیز خرابی را به دیگران قالب کردن  
**Yakka otni ~i chiqmas**  
 یکه آتنی چنگی چیقمس (ضر)  
 «یک دست صدا ندارد» (دهخدا)  
**چنگ** Chang-2  
 (۱) ۱- سنتور: ساز زهی به شکل جعبه‌ی ذوزنقه‌ی متساوی الساقین و معمولاً دارای ۲-۷ سیم که هر چهار تای آن بر یک خرک بسته شده و آن را به وسیله‌ی دو مضراب کوچک می‌نوازند ۲- ساز سنتی کوچک از فولاد دارای نوک دو شاخه که در انجام باریک می‌شود و در وسط آنها زبانه‌ی باریک به همان درازا و با نوک برگشته، آن را از دسته اش می‌گیرند و قسمت نوک آن را در میان دندانها قرار داده و با دست دیگر زبانه را می‌نوازند ۳- (قد)، ساز زهی دارای هفت سیم که با انگشت نواخته می‌شد



سطح چیزی

چپیش

Chapish

(۱) عمل یا فرایند مالیدن چیزی بر یک سطح  
چپیشتر ماق Chapishtirmoq  
(مص. مت.) محلول گچ را با آب گرم مخلوط کردن و به حالت نیمه گرم در آوردن

چپ لماق Chaplamoq -1  
(مص. مت.) ۱- چیزی را با کف دست در جایی چسباندن ۲- به شکل نامرتب چیزهایی را در جایی چسباندن

چپ لماق Chaplamoq -2  
(مص. لا.) ۱- از سمت چپ چیزی یا جایی گذشتن ۲- راه خود را چپ کردن؛ رد گم کردن

چپ لتماق Chaplatmoq  
(مص. مت.) چپ لماق ۱- (به وسیله ی کسی)

چپلش Chaplash -1  
(۱) عمل یا فرایند چسباندن چیزی با کف دست

چپلش Chaplash -2  
(۱) عمل گذشتن از کنار چپ چیزی ۲- عمل چپ کردن راه

چپ لشماق Chaplashmoq -1  
(مص. مش.) ۱- چپ لماق ۱- ۲- چسبیدن؛ یوزیگه لای چپ لشگن (به رویش گل چسبیده است) ۳- درهم شدن؛ مغشوش یا آشفته شدن؛ خط لر چپ لشیب کیتیبیدی (خطها درهم شده است)

چپ لشماق Chaplashmoq -2  
چپلماق ۲

چپ لشماق Chaplashmoq  
(مص. مت.) مخالف یا ضد شدن؛ اولر بیر - بیر لری بیلن چپ لشیب قالدیلر (آنها با هم مخالف شدند)

چپ لشتیر ماق Chaplashtirmoq -1  
(مص. و.) ۱) چپ لشماق ۱

چپ لشتیر ماق Chaplashtirmoq -2  
(مص. و.) ۱) چپ لشماق ۲

چپ لشتیر ماق Chaplashtirmoq -3  
(مص. و.) ۱) چپ لشماق ۳

چپه Chappa -1  
(ص.) ۱- برعکس؛ دارای کیفیت یا ماهیت مخالف؛ ضد؛ ایشککه - مینماق (بر خر برعکس سوار شدن) ۲- (اف.) آستر؛ مق؛ روبه (افزون بر معنی بالا)

چپه Chappa -2

کردن با دست چپ ۲- ویژگی بجلی که از پای چپ است ۳- (مجاز) چپ؛ مخالف؛ بیول (راه چپ)  
~ jahli chiqdi

چپه قه ی جهلی چیقدی  
خشمش جوشید؛ سخت خشمگین شد

چپر Chapar  
(۱) (قد.) ۱- چپر ۲- محوطه ای است که از خس و خاشاک و چوب ترتیب دهند و آنچه از نی بافته «توریا» گویند (سنگلاخ) ۳- دیواری که از چوب و علف و شاخه های درخت سازند؛ پرچین (معین) ۴- (اف.) ساختار همواری از چوب و علف و شاخه های درخت به هم بافته که آن را بر اسب یا گاو می بندند و روی خرمن به حرکت می آورند تا خرمن کوبیده شود

چپه رسته Chaparasta  
[= چپ و راست] (ق.) چپ و راست؛ از چپ و از راست؛ از هر دو سو؛ آدملر - بارسین (آدمها از چپ و از راست بروند)

چپه رسته قیلماق qilmoq  
۱- پشت و رو کردن ۲- زیر و رو کردن؛ زیر و زبر کردن؛ خراب کردن

چپه تی Chapati  
(۱) نان تنک که بر روی تابه (گاهی در تنور) بپزند؛ چپاتی

چپدست Chapdast  
(ص.) چپدست؛ دارای عادت یا گرایش به کار کردن با دست چپ

چپدستلیک Chapdastlik  
(۱) چپدستی؛ وضع یا کینیت چپدست بودن

چپیلماق Chapillamoq  
(مص. لا.) صدای «چپ چپ» پدید آوردن

چپیلتماق Chapillatmoq  
(مص. مت.) چپیلماق

چپیلماق Chapilmoq  
(مص. مج.) چپیماق

چپیماق Chapimoq  
(مص. مت.) ۱- ماده ای را بر سطح چیزی مالیدن؛ یوزیگه کریم - (به رویش کریم مالیدن) ۲- گچ کاری کردن؛ گچ مالیدن؛ دیوار یاریغ لرینی - (درزهای دیوار را گچ گرفتن)

چپیق Chapiq  
(۱) گچ کاری سیاه؛ نخستین لایه ی گچ کاری در

~ ko'z bilan qaramoq

چپ کوز بیلن قره ماق  
به نظر بد نگاه کردن؛ به چشم حقارت دیدن

یولدوزی چپ توشگن Yulduzi ~ (tushgan)  
به همدیگر نامناسب، ضد یا ناموافق

یولنی چپ سالماق Yo'lni ~ solmoq  
راه مستقیم را گذاشته به چپ رفتن (به نیت گمراه کردن یا رد گم کردن)

چپ Chap -3  
ص. وازه ای برای صدایی که از برخورد جسم سخت به چیز غلیظ مانند گل پدید می آید

چپک Chapak  
(۱) عمل یا فرایند کف زدن؛ (اف.) چک چک (بر علاوه ی واژه ی بالا)

چپک چلیب قالماق chalib qolmoq  
۱- در ارمان و حسرت ماندن ۲- به هدف یا چیز مورد نظر نرسیدن؛ دست خالی ماندن

چپک چلماق chalmoq  
کف زدن ۱- ابراز خوشی، استقبال یا سپاس کردن ۲- کسی را مورد تمسخر قرار دادن؛ حقارت کردن ۳- از اندوه، شکست یا بدبختی کسی خرسند شدن

چپک بازلیک Chapakbozlik  
(۱) عمل یا فرایند اظهار خوشی از چیزی؛ خرسندی و سپاسگذاری شدید

چپه نه Chapana  
(ص.) (اف. گ) زشت، ناخوشایند، رکیک و مستهجن { گپلر (حرفهای مستهجن، قلیلیق (رفتار زشت)

چپنی Chapani  
(ص.) لوطی؛ جوانمرد؛ آزاده؛ دارای خوی پهلوانی و پاسداری از ارزشهای مورد احترام مردم؛ (اف و دری) عیخار؛ کاکه

چپنی لر چه Chapanilarcha  
چپنی لر چه

چپنیچه Chapanicha  
(ق.) به شیوه ی لوطیها؛ گپیرماق (به شیوه ی لوطیها حرف زدن)

چپنی چه سیگه Chapanichasiga  
چپنی چه

چپه قه ی Chapaqay  
(ص.) ۱- چپدست؛ دارای عادت یا گرایش به کار

~ (مسافران تشنه اند) ۳- (مجاز) سخت مشتاق؛ خواهان یا نیازمند؛ تینچلیککه (تشنه ی صلح)

چنقاو Chanqov  
(۱) تشنگی؛ وضع یا کیفیت تشنه بودن؛ سوو هم - نی قاندرمه دی (آب هم تشنگی را رفع نکرد) ۲- (مجاز) وضع یا حالت مشتاق یا خواهان بودن؛ صحبتینگیز که - من (مشتاق صحبتتان هستم)

چنقاو باسدی Chanqov bosdi  
(ص.) ویژگی آنچه که رفع تشنگی کند؛ - ایچیملیک لر (نوشابه های رفع کننده ی تشنگی)

چنغراق Chang'arog  
(۱) بخش دایروی سقف خانه (چادر) های سیخار (یورت)

چنغراغی توشدی Chang'arog'i tushdi  
دچار شکست یا انقراض شد

چنغی Chang'i  
(۱) اسکی؛ یک جفت تخته (یا فلز) مسطح، دراز و باریک با نوک برگشته که به کفش اسکی می بندند؛ چوب اسکی؛ پاچپله

چنغیماق Chang'imoq  
(مص. مت.) اسکی کردن؛ روی برف با اسکی لغزیدن یا سر خوردن

چنغیش Chang'ish  
(۱) عمل یا فرایند حرکت کردن به وسیله ی سر خوردن بر روی برف (یخ یا آب)

چنغیچی Chang'ichi  
(۱) اسکی باز؛ کسی که اسکی می کند

چپ Chap -1  
چپ - سول ۱

چپ یانی بیلن توریبدی ~ yoni bilan turibdi  
از پهلوی چپ برخاسته؛ (مجاز) تند؛ بدخو؛ بد اخلاق؛ (اف.) چپ قولدن توریبدی

چپ ییچککه هم یوق بولمه ی دی ~ ichakka ham yuq bo'lmaydi  
(مجاز) بسیار اندک و ناچیز

چپ Chap -2  
چپ - سول ۲

چپ بیرماق ~ bermog  
۱- رو بر و نیامدن؛ خود را به دست ندادن ۲- با مهارت یا حيله خود را از ماجرای یا کسی رها کردن



و دندان یا با ضربه‌ی نیزه زخمی ساختن ۵- گزیدن؛  
نیش زدن؛ چیان چقدی (گژدم گزید) ۶- (مجاز) پول  
کردن کالا، بویژه کالای نامرغوب ۷- (مجاز) سخت  
کار کشیدن و خسته ساختن؛ او بیرحم ایشچیلرنی  
راسه چقدی (آن بیرحم از کارگران سخت کار کشید)  
۸- (مجاز) خبرکشی کردن؛ چاقماق (اف و سنگلاخ)  
**چقماق** 2- **Chaqmoq**  
(۱) ۱- آذرخش؛ ← یشین ۲- (مجاز) آتش؛ شر  
**چقماق چقدی** ~ **chaqdi**  
برق زدن؛ درخشیدن؛ آذرخش  
**چقماق** 3- **Chaqmoq**  
(۱) (گف) ۱- اسبابی برای روشن کردن آتش یا جرقه  
۲- قندک  
**چقماق ده ی (دیک)** **Chaqmoqday**  
(ص) ۱- مانند آذرخش؛ همانند برق ۲- (مجاز)  
آراسته؛ آزاده  
**چقماقی** **Chaqmoqi**  
(ص) ۱- مربوط یا منسوب به چقماق؛ تیلیک (کلاه  
چقماقی)  
**چقماق لماق** **Chaqmoqlamoq**  
(مص) ۱- شکستادن؛ پاره پاره کردن؛ قندنی  
~ (قندرا شکستن) ۲- برای معلوم کردن یختگی یا مزه  
میوه‌های جالیزی (مانند هندوانه، خربزه...) پاره‌ی  
کوچکی جدا کردن؛ (اف) چاک آلماق  
**چقماق لنماق** **Chaqmoqlatmoq**  
(مص) ۱- چقماق‌لماق (به وسیله‌ی کسی)  
**چقماق قند** **Chaqmoqqand**  
(۱) هر یک از دانه‌های قند خشتی  
**چقماق تیلیک** **Chaqmoqtelpak**  
(۱) نوعی کلاه قیمتی که بخش بالای آن از پارچه‌ی  
مخمل و کناره‌ی آن از پوست خز است  
**چقماق تاش** **Chaqmoqtosh**  
(۱) چقماق؛ سنگ آتش زنه  
**چقنه ماق** **Chaqnamoq**  
(مص) ۱- برق زدن؛ درخشیدن؛ نور پخش کردن؛  
آتش گرفتن؛ گوگرد چقنه دی (گوگرد آتش گرفت)  
۲- شگفتن؛ چقنه گن چهره (چهره‌ی شگفته)  
**چقنتماق** **Chaqnatmoq**  
(مص) ۱- چقنه ماق  
**چقناق** **Chaqnoq**  
(ص) ۱- درخشان؛ روشن؛ کوزلر (چشمان

کیچیک بیر - او تکزدی (او به خاطر دوستش ضیافت  
کوچکی برپا کرد)  
**چقیریق قاغازی** ~ **qog'oz**  
کارت دعوت یا فراخوان  
**چقیریش** **Chaqirish**  
(۱) عمل فراخواندن یا دعوت کردن  
**چقیریشماق** **Chaqirishmoq**  
(مص) ۱- چقیرماق  
**چقیرماق** **Chaqirmoq**  
(مص) ۱- کسی را نزد خود خواستن؛ او ایما بیلن  
اوغلینی چقیردی (او پسرش را با اشاره نزد خود  
خواست) ۲- کسی را برای کار، مهمانی یا کمک  
دعوت کردن؛ او بی کویب یا تگن آدم قوشنی لرنی  
یاردمگه چقیرردی (مردی که خانه اش داشت  
می سوخت، همسایه هایش را به کمک می خواست)  
۳- با کشیدن آواز کسی را خبر کردن ۴- انجام کاری  
را فرمودن؛ جای (دستور آوردن جای را دادن)  
**ایشیگینی چقیرماق** ~ **Eshigini**  
در کسی را زدن؛ دق الباب کردن  
**کویاو چقیردی** **Kuyov chaqirdi**  
← کویاو چرلر  
**چقیرتیریق** **Chaqirtiriq**  
(۱) فراخوان یا دعوت به وسیله‌ی کسی  
**چقیرتیرماق** **Chaqirtirmoq**  
(مص) ۱- چقیرماق (به وسیله‌ی کسی)  
**چقیش** **Chaqish**  
(۱) عمل از پوست در آوردن میوه‌های بسته (مانند  
بادام، پسته...)؛ (اف) چاقیش  
**چقیشماق** **Chaqishmoq**  
(مص) ۱- ← چقماق ۲- به هم چسبیدن نرو  
ماده‌ی جانورانی مانند سگها در هنگام جفت شدن  
**چقیچ** **Chaqich**  
← سقیچ  
**چقمه جقر** **Chaqmachaqar**  
← چقیمچی  
**چقماق** **Chaqmoq** 1-  
(مص) ۱- از پوست در آوردن میوه‌های بسته؛  
شکاندن؛ بادام ~ (شکستادن بادام) ۲- با وارد کردن  
فشار یا ضربه چیزی را چند پاره کردن؛ شکاندن؛ تخم  
~ (تخم شکستادن) ۳- با ساییدن یا ضربه آتش زدن  
یا روشن کردن؛ گوگرد ~ (آتش زدن گوگرد) ۴- با چنگ

ترقه اش ترکیده است؛ (مجاز) توانایی اش را از دست  
داده است (در مورد انسان)  
**چقیم** **Chaqim**  
← چقیق  
**چقیمچی** **Chaqimchi**  
(۱) ۱- خبرچین ۲- کسی که کارها یا رازهای افراد را  
به دیگران خبر می دهد ۳- کسی که در برابر دریافت  
امتیازهایی، خبرهایی را در باره‌ی افراد یا موضوعهای  
معین گردآوری می کند  
**چقیم چیلیک** **Chaqimchilik**  
(۱) خبرچینی؛ عمل خبرچین  
**چقین** **Chaqin**  
(۱) ۱- آتش؛ شرر آتش ۲- برق (سنگلاخ)؛ چاقین  
**چقیق** **Chaqiq**  
(۱) ۱- خبر، اطلاعات مخفی و رازهایی که در مورد  
کسی یا موضوعی به وسیله‌ی دیگری گردآوری و به  
شخص یا دستگاهی داده می شود ۲- اتهاماتی که  
علیه یک شخص؛ به وسیله‌ی کسی عنوان می شود  
**چقیر** 1- **Chaqir**  
(ص) ۱- تیغ دار؛ تیغه دار؛ تاشلر (سنگهای تیغه دار)  
**چقیر** 2- **Chaqir**  
(امر) چقیرماق (فراخواندن؛ فراخوان)  
**چقیریلماق** **Chaqirilmog**  
(مص) ۱- چقیرماق  
**چقیریلووچی** **Chaqiriluvchi**  
(۱) ۱- کسی که به جایی یا نزد کسی فراخوانده شده  
است ۲- آنکه در مهمانی دعوت شده است ۳-  
(نظامی) کسی که برای خدمت زیر پرچم (نظام)  
خواسته شده است  
**چقیریم** **Chaqirim**  
(۱) واحد سنتی اندازه گیری طول برابر با ۶-۱۷۰-  
کیلومتر  
**چقیریم لماق** **Chaqirimlamoq**  
(مص) ۱- اندازه کردن طولی با واحد سنتی «  
چقیریم»  
**چقیریق** **Chaqiriq**  
(۱) ۱- صدایی برای فراخواندن؛ اوزاقدن چقیر یغینگی  
ایشیتیب چیقیدیم (از دور صدایت را شنیده برآمدم) ۲-  
فراخوان برای اشتراک در یک مجمع یا جلسه یا همایش  
۳- دعوت یا احضار نمایندگان در اجلاس مجلس ۴-  
دعوت یا ضیافت به مناسبتی؛ او دوستی گه اتب

(ق) ۱- به عقب؛ به حالت برگشته؛ به حالت قیقاق؛ -  
آتماق (به حالت برگشته تیر انداختن)  
**چپر** **Chappar**  
(ق) ۱- (گف) ۱- در مجموع؛ به صورت عموم؛ بتمام؛  
بوتون دله ~ کوم کوک ایدی (تمام دشت در مجموع  
سبز سبز بود)  
**چپه راسته** **Chappa-rosta**  
← چپه رسته  
**چپخه سیگه** **Chappasiga**  
← چپه ۱- ایش ~ بولدی (کار برعکس شد)  
**چپ چپ** 1- **Chap-chap**  
(۱) نوعی نان نازک  
**چپ چپ** 2- **Chap-chap**  
← چپ ۳- (تکرار)  
**چقه** 1- **Chaqa**  
(۱) ۱- سکه ۲- پول فلزی؛ بیر ~ سی یوق (پولی  
ندارد) ۳- پول فلزی دارای ارزش مبادله ای اندک  
**چقه قیلماق** ~ **qilmoq**  
به پول تبدیل کردن، بویژه با فروختن (آب کردن) چیز  
خراب  
**Bir ~ ga arzimaydi**  
بیر چقه گه ارزیمه ی دی  
بی ارزش؛ فاقد اهمیت  
**سریق چقه** ~ **Sariq**  
هیچ پولی  
**سریق چقه م یوق** ~ **Sariq ~ m yo'q**  
هیچ پولی ندارم؛ کاملاً بی پولم  
**چقه** 2- **Chaqa**  
(۱) ۱- زخم یا جراحت کوچک؛ بودار - لرینگ آغریغی  
نی قالدیره دی (این دارو درد زخمهای را تسکین  
می دهد) ۲- سوراخ یا فرو رفتگی کوچک در سطح  
چیزی؛ مشینه - لری تعمیر لندی (سوراخهای کوچک  
اتومبیل تعمیر شد)  
**چقه** 3- **Chaqa**  
(۱) (گف) ۱- بچه (همیشه همراه با «باله» می آید)؛ باله  
~ لرنی احتیاط قیل (بچه ها را احتیاط کن)  
**چقه لاق** **Chaqaloq**  
(۱) نوزاد؛ فرزند انسان تا چند هفته پس از تولد  
**چقیلماق** 1- **Chaqilmoq**  
(مص) ۱- چقماق  
**پستانی چقیلگن** **Pistoni chaqilgan**



شاخه‌ی رزین دار شاهدانه، در دستها یا بر روی پارچه‌ی زیر

**چرس**  
**Chars -2**  
(ص. ۱) - رک و صریح؛ دارای صراحت و صداقت در گفتار، که معمولاً برای شنونده خوشایند نیست. - آدم (آدم رک) ۲ - سرکش؛ تند؛ دارای عادت یا گرایش تسلیم ناپذیری؛ - باله (بچه‌ی سرکش)

**چرس**  
**Chars -3**  
(ص. ۱) - واژه‌ای برای صدایی که از شکستن چیزهای سخت (مانند شیشه، چینی، چوب خشک ...) پدید می‌آید

**چرسیلماق**  
**Charsillamoq -1**  
(ص. ۱) - سخت خشمگین شدن

**چرسیلماق**  
**Charsillamoq -2**  
(ص. ۱) - صدای «چرس» پدید آمدن

**چرسیلگان ساووق**  
**Charsillagan sovuq**  
سرما‌ی شدید و خشک

**چرسیلتماق**  
**Charsillatmoq**  
(ص. ۱) - چرسیلماق ۲

**چرس - چرس**  
**Chars-chars**  
- چرس ۳ (تکرار)

**چرس - چورس**  
**Chars-churs**  
- چرس چرس

**چرتر**  
**Charter**  
(۱) - وسیله‌ی نقلیه (هواپیما، اتوبوس ...) - سمسره لیوت (هواپیما‌ی اجاره‌ای)؛ (اف.) چارتر

**چروی**  
**Charvi**  
[ = چربی ] (۱) - چربی؛ روغن موجود در بافتهای حیوانی؛ پیه؛ ایچکی جان قیغوسیده، قصاب - قیغوسیده (مثل) بزراغم جان است قصاب راغم پیه (دهخدا)

**چروی باغله ماق**  
**~ bog'lamoq**  
۱ - فربه شدن ۲ - (مجاز) ثروتمند شدن

**چرواق**  
**Charvoq**  
- چارباغ

**چرخ**  
**Charx**  
(۱) - ۱ - چرخ ۲ - چرخ ریسندگی؛ وسیله‌ای برای ریسیدن پشم یا پنبه، شامل یک چرخ که در میان دو ستون عمودی بر روی پایه‌ای قرار گرفته است و با دسته‌ای چرخانده می‌شود ۳ - اسبابی به شکل دایره

ضیافتی که خانواده‌های عروس و داماد پس از مراسم عروسی به افتخار یکدیگر برپا می‌کنند

**چرلتماق**  
**Charlatmoq**  
(ص. ۱) - چرلماق (به وسیله‌ی کسی)

**چرلتنیرماق**  
**Charlattirmoq**  
(ص. ۱) - چرلتماق

**چرلش**  
**Charlash**  
(۱) - عمل فراخواندن یا دعوت کردن؛ قوشنی لرنی هم - بینی اونوتمه (دعوت همسایه‌ها را فراموش مکن)

**چرلشماق**  
**Charlashmoq**  
(ص. ۱) - چرلماق

**چرم**  
**Charm**  
(۱) - ۱ - چرم ۲ - پوست دباغی شده‌ی چهارپایان یا خزنده‌ها ۳ - آنچه از چرم ساخته شده است ۴ - تخت کفش، بویژه که از چرم باشد

**سغری چرم**  
**Sog'ri ~**  
ساغری؛ چرمی که از پوست کفل خر یا اسب تهیه می‌شود؛ چرم ساغری

**صنعی چرم**  
**Sun'iy ~**  
چرم مصنوعی؛ هر یک از فرآورده‌های شبیه چرم که از رزینهای صنعتی تهیه می‌شود

**یوزیگه چرم قاپلماق**  
**Yuziga ~ qoplamoq**  
(مجاز) بی شرم، رذل و بی وجدان شدن

**چرم فروش**  
**Charmfurush**  
(۱) - (قد.) کسی که با فروش چرم سرو کار دارد

**چرم لماق**  
**Charmlamoq**  
(ص. ۱) - (مت.) تخت کفش را چرم گذاشتن؛ تخت کفش را از چرم ساختن

**چرم لتماق**  
**Charmlatmoq**  
(ص. ۱) - چرم لماق (به وسیله‌ی کسی)

**چراس**  
**Charos**  
(۱) - نوعی انگور زودرس، دارای دانه‌های کروی، سیاه و بسیار شیرین

**چراس کوز**  
**~ ko'z**  
چشمان سیاه و زیبا

**چراغان**  
**Charog'on**  
(ص. ۱) - ۱ - چراغان ۲ - دارای چراغهای روشن بسیار ۳ - (مجاز) بسیار روشن؛ اوی (خانه بسیار روشن است)

**چرس**  
**Chars -1**  
(۱) - (اف.) چرس؛ ماده‌ی مخدر حاصل از مالش سر

**چقچه ی تیرماق**  
**Chaqchaytirmoq**  
(ص. ۱) - چقچه‌ی ماق

**چره ق لماق**  
**Charaqlamoq**  
(ص. ۱) - درخشیدن؛ تابیدن؛ جلا دادن؛ چره قلب تورگن کوزلر (چشمان درخشان، قویاش چره ق له دی (آفتاب درخشید)

**چره ق لتماق**  
**Charaqlatmoq**  
(ص. ۱) - چره قلماق

**چره قلش**  
**Charaqlash**  
(۱) - عمل بافریندن درخشیدن یا جلا دادن

**چرگه**  
**Charga**  
[ = چرگه ] (۱) - ۱ - چرگه ۲ - حلقه‌ی مردم و حیوانات ۳ - (مجاز) نوع شکار است که صفوف از اطراف حلقه زده و حوش را به میان می‌گیرند (سنگلاخ) ۴ - صف؛ قطار؛ زمره؛ گروه؛ درویشلر - سیگه کیردی (به چرگه‌ی درویشان درآمد)؛ چرگا؛ چیرگا؛ جیرگا؛ جیرگه

**لوبه چرگه**  
**Lo'ya ~**  
(اف.) پشتوودری) مجلس بزرگی با اشتراک نمایندگان اقشار مختلف، اقوام و مردم که برای امری بزرگ و مهم (مانند تصویب قانون اساسی، اعلان جنگ ...) تشکیل می‌شود

**چرلماق**  
**Charlamoq**  
(ص. ۱) - ۱ - فراخوان؛ کسی را آواز زدن؛ دعوت کردن؛ ضیافتگه (در ضیافت دعوت کردن) ۲ - (مر) دعوت عروس و داماد برای شرکت در مراسم ویژه‌ی «فراخوانی یا دعوت»؛ چارلماق

**چرلر**  
**Charlar**  
(۱) - (مردم‌شناسی) ضیافتی که به افتخار عروس و داماد از طرف خانواده‌های آنها پس از عروسی با شرکت اقوام و دوستان برپا می‌شود و در واقع نخستین اشتراک آنها در ضیافت پس از جشن عروسی است؛ (اف.) کیلین (یا کیاو) چقیردی

**باغ چرلر**  
**Bog' ~**  
مراسم دعوت عروس و داماد، که در باغ برپا می‌شود

**کیلین چرلر**  
**Kelin ~**  
ضیافتی که خانواده عروس برای آمدن عروس برپا می‌کنند

**کویاو چرلر**  
**Kuyov ~**  
ضیافتی که پدر و مادر عروس به افتخار آمدن دامادشان پس از جشن عروسی برپا می‌کنند

**قوده چرلر**  
**Quda ~**

درخشان) ۲ - شکوفا

**چقان**  
**Chaqqon -1**  
(ص.) چابک؛ دارای رفتار سریع همراه با ورزشدگی

**آیاق قولی چقان**  
**Oyoq-qo'li ~**  
دست و پادار؛ دارای عرضه و توانایی؛ چابک

**چقخان**  
**Chaqqon -2**  
(ق.) ماهرانه؛ بچاکی؛ او ایشلرنی - بجردی (او کارها را بچاکی انجام داد)

**چقان لشماق**  
**Chaqqonlashmoq**  
(ص. ۱) - بیش از پیش چابک شدن

**چقانلیک**  
**Chaqqonlik**  
(ص.) وضع یا کیفیت چابک بودن؛ چابکی

**چقتیرماق**  
**Chaqtirmoq**  
(ص. ۱) - چقماق ۱ و ۳

**چقوو**  
**Chaquv**  
- چقچق

**چقچق**  
**Chaqchaq**  
(۱) - ۱ - صحبت بلند؛ صحبت گرم، صمیمی و سرشار از خوشی؛ بیرار کون بیرگه اوتیریب - لشه ی لیک (روزی با هم بنشینیم و صمیمانه بگوییم و بخندیم)

**خوش چقچق**  
**Xo'sh ~**  
خوش صحبت؛ صمیمی؛ همصحبیت خوب؛ سرزنده؛ بگویند

**چقچق لماق**  
**Chaqchaqlamoq**  
(ص. ۱) - ۱ - با صدای بلند حرف زدن ۲ - گرم و شاد صحبت کردن ۳ - (مجاز) درخشیدن؛ روشن شدن

**چقچق لش**  
**Chaqchaqlash**  
(۱) - ۱ - عمل بافریندن حرف زدن با صدای بلند ۲ - عمل بافریندن صحبت گرم، شاد همراه با شوخی و خنده

**چقچقچی**  
**Chaqchaqchi**  
(۱) - کسی که با شوخیها و خوشمزگیها وقت دیگران را خوش می‌گذراند؛ آنکه صحبتش گرم، صمیمی و شاد است

**چقچه ییشماق**  
**Chaqchayishmoq**  
(ص. ۱) - چقچه‌ی ماق

**چقچه ی مه**  
**Chaqchayma**  
(ص.) ویژگی یا حالت چشمی که بیش از حد معمول بزرگ باز شده است

**چقچه ی ماق**  
**Chaqchaymoq**  
(ص. ۱) - ۱ - با چشمان از حدقه برآمده دیدن ۲ - بزرگ باز شدن (در مورد چشم)



(مص. لا.) شکستن گوشه یا لبه‌ی چیزی؛ درز پیدا کردن؛ شکافته شدن؛ شیشه چتنه دی (شیشه شکست)

**چتاق** (ص. لا.) پیچیده؛ درهم؛ ایش (کار درهم است) ۲- نادرست؛ دارای خطا یا غلط؛ حساب (حساب غلط) ۳- اشکال تراش؛ ویژگی کسی که در کارها دشواری ایجاد کند؛ بو- ایشلرده اساسی توسیق (این اشکال تراش مانع کارهاست)

**Chatog'ini chiqarmoq** چتاغینی چیقرماق پیچیده و درهم ساختن؛ خراب کردن  
**Chatoqlashmoq** چتاق لشماق (مص. لا.) روبه پیچیدگی و درهمی گذاردن؛ بیش از پیش درهم و خراب شدن

**Chatoqlashtirmoq** چتاق لشتیرماق (مص. مت.) چتاقلشماق؛ ایشنی چتاقلشتیرمه (کار را پیچیده و دچار اشکال مکن)

**Chatoqlik** چتاقلیک (ا.) ۱- وضع یا کیفیت پیچیده یا درهم و برهم بودن؛ پیچیدگی؛ درهم و برهم ۲- نادرستی؛ غلطی؛ بو حسابلرده ینه- بار (در این حسابها باز هم غلطی وجود دارد) ۳- اشکال تراشی؛ عمل اشکال تراش

**Chatr** چتر (ا.) (ادبیات) ۱- زونتیگ؛ سایبان ۲- بیرق؛ پرچم  
**Chavandoz** چزونداز [= چاپ انداز] (ا.) سوارکار ماهر، بویژه در ورزشهای «اوغلاق»، اسب دوانی، سیرک و مانند آن

**Chavaq** چزوه ق (ا.) (گف.) ماهی ریز قنات

**Chavgon** چوگان (ا.) ۱- چوگان ۲- ورزشی گروهی که در آن بازیکنان سوار بر اسب گوی را با چوب سرکجی که در دست دارند، وارد دروازه می کنند؛ چوگان بازی ۳- چوب سرکجی که با آن گوی را می زنند

**Chavkar** چوکر (ص. ابلق؛ دورنگ؛ خال خال (در باره رنگ اسب))

**Chavoqlamoq** چواق لماق (مص. مت.) در جسم چیزی چندین کارد زدن؛ با ضربات کارد تکه تکه پاره کردن

**Chayilmoq** چه ییلماق

عادی است، بویژه از اثر آسیب دیدگی یا ورم خصیه ها  
**Chatilmoq** چتیلماق (مص. مج.) چتماق

**Chatiq** چتیق (ص. لا.) پیوسته؛ متصل

**qosh** چتیق قاش ابروان پر پشت و پیوسته

**Chatir** چتیر (ا.) گیاه علفی خودرو که برای دامها کاربرد خوراکی دارد

**Chatir-chutur** چتیر - چوتور (صو.) واژه‌ای برای صدایی که از اثر سوختن هیزم خشک پدید می آید

**Chatish** چتیش (ا.) ۱- عمل یا فرایند گلدوزی سرسری و نامرتب ۲- رابطه‌ی قومی یا خویشی دور ۳- پیوستگی؛ اتصال؛ ایکی قیشلاق بیرلری بیر- بیرگه (زمینهای هر دوه بایکدیگر پیوسته است) ۳- دورگه بودن؛ بوقوی (این گوسفند دورگه است)

**Chatishmoq** چتیشماق (مص. لا.) ۱- چتماق ۲- دورگه شدن؛ چتیشگن مالر (دامهای دورگه شده) ۳- دارای پیوستگی یا اتصال شدن ۴- پیوند خویشی دوری پیدا کردن

**Chatishtirish** چتیشتیریش (ا.) عمل یا فرایند لقاح کردن تخمه‌ی نوعهای مختلف برای به دست آوردن نوعهای تازه، بویژه نوع خوب

**Chatishtirmoq** چتیشتیرماق (مص. مت.) چتیشماق

**Chatma** چتمه (ا.) ۱- نوعی اصول گلدوزی ۲- دو یا چند چیزی که به یکدیگر تکیه داده شده یا به همدیگر پیوند یافته است؛ عسکرلر میلتيق لرینی - قیلیب قویدلر (سربازان تفنگهای خود را به یکدیگر تکیه دادند)

**Chatmoq** چتماق (مص. مت.) ۱- سرسری و نامرتب دوختن ۲- پیوست دادن؛ متصل کردن؛ برچه موضوعلر بیر- بیرگه چتیلگن (تمام موضوعات به همدیگر پیوند دارد) ۳- زدن؛ زیر ضربه گرفتن؛ آنگه قمچی (اسب را تازیانه زدن)

**Chatnamoq** چتنه ماق

کسی که با چرخ تیزگری تیغه‌ی ابزارهای برنده (مانند کارد، قیچی، چاقو، تیشه...) را تیز می کند

**Charxchi** چرخچی (ا.) پرنده از تیره‌ی گنجشکها، دارای جثه‌ی کوچک و آواز خوان

**Charxchilik** چرخچیلیک (ا.) ۱- عمل یا شغل چرخچی ۱- ۲- کارگاه یا رسته‌ی چرخچیان در بازار

**Charchamoq** چرخه ماق (مص. لا.) از اثر ادامه‌ی یک فعالیت خسته و فرسوده شدن

**Charchatmoq** چرخچتماق (مص. مت.) چرخه ماق

**Charchoq** چرخچاق (ا.) خستگی؛ وضع یا کیفیت خسته بودن؛ دن- حالیم قالمه دی (از خستگی حالی بر ایم نماند)

**Charchoqlik** چرخچاقلیک (ا.) خستگی؛ ماندگی

**Chasiga** چه سیگه پس. از اسم و صفت قید می سازد به شیوه یا طرز، به مانند؛ بینگی - (به طرز تازه)، قهرمان - (به مانند قهرمان)

**Chaspon** چسپان [= چسبان] (ص. لا.) ۱- چسبان ۲- چسپناک ۳- بسیار تنگ یا کیپ؛ - کویلیک (پیراهن چسبان)

**Chastota** چستته (ا.) (فیزیک) بسامد؛ شماره‌ی دفعه‌هایی که یک پدیده‌ی متناوب در یک واحد زمانی تکرار می شود؛ تیبره نیشلر - سی (بسامد اهتزازها)؛ فرکانس

**Chastotali** چستته لی (ص. لا.) دارای بسامد معین

**Chatan** چتن (ا.) (اف. گ) میان دو یا، بویژه بخش بالاترین

**Chatanoq** چتناق (ا.) (گف.) ۱- میان دو یا، بویژه بخش بالایی؛ آله قرغه نینگ یوریشینی قیله من دیب، چومچوق نینگ چتناغی بیریلیبدی (ضر) (گنجشک خواست تقلید حرکت کشکرک کند، پاهایش از هم پاره شد نظیر «کلاغ خواست راه رفتن کبک را بیاموزد، راه رفتن خود را هم فراموش کرد» (دهخدا) ۲- (اف.) کسی که هنگام راه رفتن فاصله میان دو پایش دورتر از حالت

که به گرد محوری می چرخد؛ تیگیرمان - سی (چرخ آسیا) ۴- وسیله‌ای برای تیز کردن تیغه ابزارهای برنده، که سنگ تیزکن آن به دور یک محور از طریق به چرخش آوردن خود آن (با دست یا نیروی برق) یا از طریق چرخاندن چرخ بزرگ (معمولاً با حرکت پا) به چرخش آورده می شود ۵- (مجاز) حرکت چرخشی؛ - بیرماق (چرخ دادن) ۴- (اد.) آسمان همراه با جرمهای آسمانی (چرخ دوران)

**urmoq** چرخ اورماق چرخ زدن؛ چرخیدن

**Charxak** چرخک (ا.) ۱- چمبره ک ۲- وسیله‌ای برای کلاف کردن نخ

**Charxlamog** چرخ لماق (مص. مت.) ۱- تیغه‌ی ابزار برنده را با اسباب چرخ دستی تیز کردن ۲- کار آیی، توانایی یا مهارت را افزودن؛ عقلنی - (توانایی، مهارت و کار آیی عقل را افزودن) ۳- (مجاز) کسی را علیه دیگری تحریک کردن و برانگیختن

**Charxlanmoq** چرخ لنماق (مص. مج.) چرخ لماق

**Charxlatmoq** چرخ لتماق (مص. مت.) چرخ لماق (به وسیله‌ی کسی)

**Charxlattirmoq** چرخ لتتیرماق (ص. لا.) چرخلتماق

**Charxpalak** چرخ پلک [= چرخ فلک] (ا.) ۱- چرخ فلک ۲- دولا؛ اسبابی برای کشیدن آب چاه یا نهرها به سطح بلندتر و آن چرخ است بزرگ با دلوها در امتداد محیط چرخ که روی محور افقی با جریان آب یا نیروی حیوان حرکت می کند و در فرایند حرکت دلوها از آب پر شده و در ناودان مخصوص بالاتر تخلیه می شود ۳- اسبابی تفریحی با تعدادی صندلی که افراد بر آنها می نشینند و در یک محور عمودی یا افقی چرخانده می شوند

**bo'imoq** چرخ پلک بولماق ۱- معلق زدن ۲- (مجاز) از کار برکنار شدن

**Tarix charxpalagi** تاریخ چرخ پلگی چرخ تاریخ؛ دور تاریخ

**Charxchi** چرخچی (ا.) ۱- کسی که کارش ساختن انواع اسبابهای چرخدار، بویژه چرخ تیزگری، چرخ چاه... است ۲-



(مص. مش. ۱) - ← چغیرلماق ۲- (مجاز) با سر و صدای زیاد حرف زدن

**چغیر قنات**  
(۱) نوعی مرغابی وحشی از تیره‌ی غازسانان و وحشی

**چغیر - چوغور**  
(صو. ۱) - واژه‌ای برای سر و صدای توده‌ی پرندگان ۲- واژه‌ای برای سر و صداهای زیاد صحبت چندین نفر پدید می‌آید

**چغانه**  
(۱) (قد.) اسباب موسیقی زهی، دارای تارهای متعدد که با مضرب و زخمه نواخته می‌شد

**چغ چغ**  
صو. صدای زاغ و زاغچه

**چغ چوغ**  
← چغ چغ

**چشم**  
(اد.) ← کوز

**چشمه**  
(۱) (ادبیات) ۱- چشمه ۲- ← بولاق ۳- (مجاز) جای پیدایش، روان شدن یا انتشار چیزی

**چشمه‌ی حیات**  
(اد. ۱) - مبداء حیات ۲- آب زندگانی

**چشمه‌ی حیوان**  
← چشمه‌ی حیات

**چشم بند**  
← چچوان

**چچوان**  
[= چشم بند] (۱) روپوش توری با خانه‌های ریز که از موی دم اسب می‌بافند و آن (معمولاً) همراه با پرنجی (چادر ویژه‌ی ملی و قدیمی از بکها) پوشیده می‌شود؛ (اف. گ) چشبنند

**چی**  
(۱) نام حرف «چ»

**چیگه**  
(۱) قطعه‌ی خرد و باریک فلز که دو انجماش به یک سوخم است و برای بند زنی چیزی (مانند ظرف چینی شکسته) به کار می‌رود؛ مفتول ۲- محل بند زده شده‌ی ظرف شکسته ۳- میخ چوبی

**چیگه لماق**  
(مص. مت.) ظرف شکسته را با مفتول یا فلز ویژه «چیگه» بند زدن

**چیان وچه**  
(۱) بچه‌ی عقرب ۲- (مجاز) بچه‌ی شخص زیان رسان

**چیان اوت**  
(۱) گیاهی علفی و خودرو، سطح برگها و ساقه‌ی آن پوشیده از مویک‌های زهری، که اگر با بدن تماس کند موجب تولید خارش شدید در پوست می‌شود

**چز یقلماق**  
(مص. مج. ۱) - ← چیقہ ماق ۲- تکان خوردن؛ جابجا شدن

**چز یقلتیرماق**  
(مص. مت.) چیقلماق

**چز یقه ماق**  
(مص. مت. ۱) - ← چیماق ۲- تکان خوردن؛ جنبیدن

**چز یقتماق**  
(مص. مت. ۱) - ← چیقہ ماق (به وسیله‌ی کسی) ۲- جنباندن؛ تکان دادن

**چز یقتیرماق**  
(مص. و. ۱) به تکان یا جنبش واداشتن

**چز یقاول**  
(۱) عمل یا فرایند خرید و فروش کردن

**چز یقاول بازاری**  
بازار خرید و فروش؛ جای یا میدانی که فروشندگان و خریداران در آنجا خرید و فروش می‌کنند

**چز یقاولچی**  
(۱) کسی که کارش خرید و فروش است، بویژه آنکه کالایی را ارزان می‌خرد و گران می‌فروشد

**چز یقاولچیلیک**  
(۱) عمل یا شغل خرید و فروش

**چغه له ی**  
(۱) (گف.) نوعی پرندۀ آبی و وحشی

**چغیلماق**  
← چغیرلماق

**چغیر**  
(۱) (ادبیات) می؛ شراب؛ چاغیر؛ چاقیر

**چغیر کوز**  
چشم ازرق؛ چشم آبی یا نیلگون

**چغیرلماق**  
(مص. و. ۱) صدای «چغ چوغ» کشیدن

**چغیرلشماق**  
چغیرلشماق

دست زدن و آلودن یک مایع، بویژه آشامیدنی؛ باله لر سونوی چه یبیدیلر (بچه‌ها آب را با فرو بردن دست خود در آن "آلوده‌اند)

**چزینلگن**  
(ص. ۱) - جویده شده؛ گوشت (گوشت جویده شده) ۲- (مجاز) کهنه و فرسوده، بویژه اثر کاربرد زیاد

**چزینلماق**  
(مص. مج.) چینه ماق

**چزینلیر گپیرماق**  
به طور مبهم و گنگ حرف زدن

**چزینم**  
(۱) لقمه؛ خوراکی که یکبار به دهان می‌گذارند

**چزینماق**  
(مص. مت. ۱) - جویدن ۲- چیزی را در زیر دندانها خرد یا پاره پاره کردن؛ نانانی (نان را جویدن) ۳- ← غجیماق ۴- (مجاز) بدگویی کسی را کردن؛ نیمه اوچون بیچاره نی مونچه چینه ی سن؟ (چرا از بیچاره اینقدر بدگویی می‌کنی؟) ۵- (مجاز) حرفی را پیهم تکرار کردن؛ سخن را به درازا کشیدن

**چزینب تورماق**  
۱- با جویدن چیزی مشغول شدن ۲- (گف.)، (مجاز) خوردن و نوشیدن

**چزینتماق**  
(مص. مت.) چینه ماق (به وسیله‌ی کسی)

**چزینتیرماق**  
(مص. و. ۱) چینتماق

**چزی نش**  
(۱) عمل یا فرایند جویدن؛ جغ تیشلری ~ اوچون (دندانهای آسیاویژه‌ی جویدن است)

**چزینشماق**  
(مص. مش. ۱) چینه ماق

**چیان**  
(۱) - عقرب ۲- جانوری از راسته‌ی عقربها و رده‌ی عنکبوتیان، دارای بدن دراز، سر سینه‌ی فشرده‌ی پهن و چسبیده به شکم، پاهای آرواره‌ای بزرگ و نیش به شکل قلاب در انتهای دم، که از داخل به دو غده‌ی ترشح زهر مربوط می‌شود. این جانور شکاری، گوشتخوار، تخمگذار و زنده زاست و در نواحی گرم و معتدل زندگی می‌کند و بیشتر در شبها فعال است؛ کژدم ۳- (مجاز) آنکه زبانش تلخ و نیشدار است

(مص. مج.) چه‌ی ماق

**Chayindi**  
(۱) - آبی که در آن چیزهایی را شسته‌اند ۲- (اف.) هر مایعی، بویژه آشامیدنی که با دست زدن آن را آلوده باشند

**Chayindiq**  
← چه یبندیق

**Chayinmoq**  
(مص. مج.) چه‌ی ماق

**Chayir - 1**  
(۱) گیاهی از تیره‌ی اسفناجیان، خودرو، که به شکل پنجه نمو می‌کند و ریشه‌ی درهم پیچیده دارد؛ (اف.) اجیر یغ

**آق چه ییر**  
گیاهی از تیره‌ی مرکبان، دارای گل‌های خرد به رنگ مایل به سفید که کاربرد دارویی دارد

**Chayir - 2**  
(ص. ۱) - بسیار سخت و محکم (در مورد چوب) ۲- (مجاز) دارای توانایی، پایداری و تحمل در کار و زحمت؛ ~ یگیت (جوان مقاوم و پر طاقت)

**Chayirlik**  
چه ییرلیک  
(۱) وضع یا کیفیت مقاوم و متحمل بودن؛ توانایی و پایداری؛ ~ ته سیدن اوتنگن (توانایی و پایداری در کار و زحمت از پدرش به ارث رسیده است)

**Chayish**  
چه یش  
(۱) - عمل یا فرایند در آب فرو بردن؛ آب کش کردن؛ یوویلگن کییرلرینگ ~ ینی اونوتمه (آب کشیدن لباسهای شسته شده را فراموش مکن) ۲- (اف.) عمل دست زدن به یک مایع و آلودن آن

**Chayishmoq**  
چه یشماق  
(مص. مش.) چه‌ی ماق

**Chayla**  
چز یله  
(۱) آلا چیق؛ سکونتگاه موقت از چوب و ساقه‌ی درختان و الیاف گیاه (معمولاً در پالیزها و باغها می‌سازند)

**Chaymoq**  
چز یماق  
(مص. مت. ۱) - آب کشیدن؛ شستن جامه‌ی صابون زده با آب پاک تا اثر صابون محو شود ۲- به خاطر پاکیزگی یا ضد عفونی کردن با آب پاک یا مایع ضد عفونی کننده شستن؛ آغیز ~ (دهان را آب کشیدن)

۳- در آب شستشو کردن (معمولاً جانوران) ۴- (اف.)



تصمیمش دست بکشد) ۴- (مجاز) سپری شدن؛ به پایان رسیدن؛ قیاسی دم آلیش کونلری هم - ده ایدی (روزهای تعطیل زمستانی هم داشت به پایان می رسید)

**چیکینتیرماق** **Chekintirmoq**  
مص. و. (۱) چیکینماق

**چیکیش** **Chekish**  
(۱) عمل کشیدن (سیگار، قلیان، ناس، سیگار برگ)

**چیکیشماق** **Chekishmoq**  
(مص. مش.) چیکماق

**چیکه** **Chekka -1**  
چکه

**چیکه** **Chekka -2**  
(۱) کنار؛ دورترین بخش چیزی از مرکز یا وسط آن، که در لبه یا حاشیه واقع است؛ پول نینگ - سی (کنار راه) ۲- سو؛ جانب؛ بویگیت بیر - دن بیز بیلن قرینداش ایدی (این جوان از سویی با ما قوم بود)

**بیر چیکه دن** **Bir ~ dan**  
از یک کنار؛ از یک سو ۲- از یک سر

**بیر چکه سی** **Bir ~ si**  
۱- یک کنارش؛ یک سویی ۲- از سویی

**چیکه لیک** **Chekkalik**  
(۱) وضع یا کیفیت کنار بودن؛ گوشه؛ مکان دور از مرکز

**بیر چیکه لیک تور** **Bir ~ tur**  
کنار برو؛ در گوشه باش

**Ishlar bir ~ bo'ldi**  
ایشلر بیر چیکه لیک بولدی

کارهای یک طرفه شد؛ حل شد

**چیک لماق** **Cheklamoq**  
(مص. مت.) عمل یا فعالیتی را با وضع و شرایط یا قواعدی محدود کردن؛ ایش وقتی چیکلب قوییلدی (وقت کار محدود ساخته شد)

**چیکله نیلماق** **Cheklanilmoq**  
(مص. مج.) چیک لنماق

**چیک لنماق** **Cheklanmoq**  
(مص. مج.) ۱- چیک لماق ۲- محدود شدن؛ بسنده شدن؛ شو کتابلر بیلن چیکلنسه بوله دی (با همین کتابهای می شود بسنده کرد)

**چیکلی** **Chekli**  
(ص. ۱) محدود؛ دارای پایان و انجام - فضا (فضای محدود) ۲- دارای اندازه و مقدار معین و محدود - وقت

(۱) ۱- چک ۲- برگ چلی که در اختیار دارندگان حساب بانکی قرار می گیرد تا به وسیله آن بتوانند شخصا یا توسط دیگری از بانک پول دریافت کنند ۳- (اف.) بازبینی یا بررسی برای اطمینان؛ همه سیم لرنی - قیلیب کوردیم، توزوک ایکن (تمام سیمها را چک کردم، درست است)

**چیک قیلماق** **qilmoq ~**  
(اف.) بازبینی و بررسی کردن برای اطمینان خاطر

**چیک** **Chek -4**  
ف. (امر) چیکماق ۱- کشیدن؛ بکش؛ دود کن ۲- تحمل کردن؛ تحمل کن ۳- نگاشتن؛ بنگار؛ نقش کن

**چیکنسکه** **Chekanka**  
(۱) عمل یا فرایند قطع کردن نوک غوزه ها

**چیکنسکچی** **Chekankachi**  
(۱) کسی که کارش بریدن نوک غوزه هاست

**چیکیلماق** **Chekilmoq**  
(مص. مج.) چیکماق

**چیکیم** **Chekim**  
(۱) به اندازه ی یک بار کشیدن؛ بیر - لی ناس (مقدار ناسی به اندازه ی یک بار کشیدن)؛ (اف.) چکیم

**چیکیملیک** **Chekimlik**  
(۱) آنچه (مانند سیگار، ناس، سیگار برگ ...) که ویژه ی کشیدن است

**چیکیندی** **Chekindi**  
(۱) ته مانده ی چیزهای کشیدنی (مانند سیگار، سیگار برگ و مانند آن)

**چیکینیش** **Chekinish**  
(۱) عمل یا فرایند عقب نشستن؛ عقب نشینی؛ نهایت یا - گه مجبور بولدی (بلاخره دشمن مجبور به عقب نشینی شد)

**لیریک چیکینیش** **Lirik ~**  
(اد.) گریز؛ در قصیده شاعر از تغزل و تشبیب و وصف یکباره به مدح ممدوح؛ تخلص؛ مخلص

**چیکینماق** **Chekinmoq**  
(مص. ۱) ۱- عقب نشستن؛ عقبگرد کردن ۲- (نظامی) بنابر وضع یا حالت خطرناک یا دشوار ناشی از حملات و فشار دشمن از جای خود دست کشیدن و عقبتر بازگشتن ۳- (مجاز) صرف نظر کردن؛ دست برداشتن از رأی یا خواستی؛ اوجر بیگیت اوز قراریدن - نی ایسته مه دی (جوان یکدنده نخواست از

**چیکره سیز** **Chegarasiz**  
(ص. ۱) بدون مرز؛ فاقد مرز مشخص ۲- (مجاز) بدون محدودیت؛ فاقد کناره یا مرز

**چیکره چی** **Chegarachi**  
(۱) (نظامی) مرزبان؛ کسی که عهده دار نگهبانی از مرز است؛ مرزدار

**چیکه چی** **Chegachi**  
(۱) پندزن؛ کسی که کارش چسباندن یا محکم کردن قطعات شکسته ی یک چیز (مانند ظروف چینی) به یکدیگر است؛ (اف.) قداقچی

**چیکیریلماق** **Chegirilmoq**  
(مص. مج.) چیکیرماق

**چیکیرمه** **Chegirma**  
(۱) کسر یا بخشی از پول، مال و مانند آن؛ سهم، بیتیم لر او چون (مبلغ کسر شده برای یتیمان)

**چیکیرماق** **Chegirmoq**  
(مص. مت.) مقداری از پول، سرمایه یا مال را کسر کردن

**چهره** **Chehra**  
(۱) (ادبیات) ۱- چهره ۲- یوز ۳- وضع یا کیفیت روانی شخص؛ طبیعت؛ اونینگ - سی بوزوق (طبیعت او خراب است)

**چهره کرشای** **Chehrakushoy**  
[چهره گشا] (۱) چهره گشا؛ آنکه صورت خود را بگشاید؛ معشوقی که رخ نماید

**چهره کرشایلیک** **Chehrakushoylik**  
(۱) ۱- چهره گشایی ۲- عمل گشودن و نمودن رخ ۳- نقاشی؛ چهره پردازی

**چیک** **Chek -1**  
(۱) ۱- نقطه، خط یا مرز محدود کننده ی اندازه ی چیزی؛ پایان؛ پول نینگ - سی (پایان راه) ۲- (مجاز) معیار یا قاعده ی معین برای محدودیت عملی؛ دانالیک نینگ - سی یوق (مثل) (دانش را مرزی نیست)

**چیک** **Chek -2**  
(۱) ۱- سهم؛ بهره؛ فایده دن هر کیم نینگ - سی بار (هر کس از سود سهمی دارد) ۲- سرنوشت؛ تقدیر؛ بو اونینگ - سی (این سرنوشت اوست) ۳- (اف. و دری) قرعه

**چیک تشله ماق** **tashlamoq ~**  
قرعه انداختن؛ شانس خود را آزمودن

**چک** **Chek -3**

**چیکه لنماق** **Chegalanmoq**  
(مص. مج.) چیکه لماق

**چیکه لتماق** **Chegalatmoq**  
(مص. مت.) چیکه لماق (به وسیله ی کسی)

**چیکه لتتیرماق** **Chegalattirmoq**  
(مص. و. ۱) چیکه لتماق

**چیکره** **Chegara**  
(۱) ۱- مرز ۲- باریکه ی زمین یا عارضه ی طبیعی که قلمرو دو کشور همسایه را مشخص می کند؛ افغانستان و اوزبیکستان - سی (مرز ازبیکستان و افغانستان) ۳- باریکه ی زمین، ساختمان، عارضه ی طبیعی میان دو استان، شهرستان، ده، مؤسسه، حویلی، کشتزار و مانند آن که همجوار اند؛ اریق بیرلریمیز - سی (جوی مرز میان زمینهای ماست) ۴- (مجاز) دایره؛ میدان؛ حوزه؛ آداب - سی (دایره ی آداب)

**چیکره داش** **Chegaradosh**  
(ص. ۱) هم مرز؛ دارای مرز مشترک؛ همسایه؛ همجوار؛ ازبیکستان شمالده قازاقستان بیلن (ازبیکستان در شمال با قزاقستان هم مرز است)

**چیکره داشلیک** **Chegaradoshlik**  
(۱) هم مرزی؛ وضع یا کیفیت هم مرز بودن؛ همجواری؛ همسایگی

**چیکره لماق** **Chegaralamoq**  
(مص. مت.) ۱- مرزبندی کردن ۲- میان دو همسایه مرز را ایجاد یا مشخص کردن ۳- (مجاز) قلمرو یا دامنه ی عملکرد شخص، گروه یا مؤسسه ای را بر معیارها یا قواعد معین مشخص کردن؛ محدود کردن

**چیکره لنماق** **Chegaralanmoq**  
(مص. مج.) ۱- چیکره لماق ۲- (مجاز) بسنده شدن؛ محدود شدن

**چیکره لش** **Chegaralash**  
(۱) ۱- عمل تعیین و مشخص کردن مرز ۲- (مجاز) عمل یا فرایند محدود کردن فعالیت شخص، گروه یا نهادی بر پایه ی معیارها یا قواعد معین

**چیکره لی** **Chegarali**  
(ص. ۱) ۱- دارای مرز مشخص؛ احاطه شده با مرز معین ۲- (مجاز) مشخص یا محدود شده با معیار یا قواعد معین؛ دارای محدودیت؛ کسلگه - مقدارده داری و آوقت بیریلسین (برای بیمار به اندازه وقاعده ی معین دارو و غذا داده شود)



بی بهره از چیزی ماندن

اوزینی چیتنگه آلماتق O'zini ~ga olmoq

۱- خود را در گوشه ای گرفتن ۲- (مجاز) خود را از کاری یا جمعیتی کنار گرفتن

چیت Chet-2  
(ص) ۱- بیگانه؛ مربوط یا متعلق به کشور یا ملت دیگر؛ خارجی - تیلی (زبان خارجی)

چیتان Chetan-1  
(ا) ۱- چیز بافته شده ای از رشته ها یا شاخه های خم شونده در اطراف وسیله ی نقلیه ای مانند ارابه، برای جلوگیری از پاشیدن بارهای قابل پاشیدن ۲- ظرفی که بدین شکل و منظور ساخته شده است؛ سبد

چیتان Chetan-2  
(ا) ۱- بوته یا درختچه از تیره ی گلسترخیان، دارای میوه ای به شکل رشته و رنگهای سرخ یا مایل به زرد  
چیتکی Chetki-1  
(ص) ۱- گوشه ای؛ واقع در گوشه یا کنج -؛ اوی (خانه ی گوشه ای)

چیتکی Chetki-2  
(ص) ۱- گوشه ای؛ چیزی یا کسی که در گوشه قرار دارد -؛ تنبیش می؟ (آنکه در گوشه ای (نشسته یا ایستاده) آشناس؟)

چیت لماق Chetlamoq  
(مص) ۱- خود را به گوشه ای کشیدن ۲- از کنار یا گوشه رفتن

چیتلب اوتماق Chetlab o'tmoq  
۱- از گوشه، بویژه بدون تماس یا اثر گذشتن ۲- (مجاز) بدون یادآوری یا اشاره گذشتن (در صحبت و سخنرانی)

چیت لنیش Chetlanish  
(ا) ۱- عمل یا فرایند گوشه شدن یا کنار گرفتن؛ بوماجرا دن -؛ قیین (کنار گرفتن از این ماجرا دشوار است)

چیت لنیشماق Chetlanishmoq  
(مص) ۱- چیت لنماق

چیت لنماق Chetlanmoq  
(مص) ۱- به گوشه برآمدن؛ خود را در گوشه ای گرفتن؛ او بیر از چیت لنیب یوریب، کتخه یولگه چیتدی (او اندکی از کناره ی راه رفته، به جاده ی بزرگ برآمد) ۲- (مجاز) گریز کردن؛ ایشدن - (از کار گریز کردن)

چیت لنتیریلماق Chetlantirilmoq

آلدیلر (فوتبالیستهای ماهر را به طور دستچین کرده برای تیم ملی گرفتند)

~ gapirmoq

چیرتیب چیرتیب گبیرماق  
واژه های ناب را گزیده سخن زدن

چیرتیلماق Chertilmoq  
(مص) ۱- چیرتماق

چیرتیرماق Chertirmoq  
(مص) ۱- چیرتماق

چیرتیش Chertish  
(ا) ۱- عمل یا فرایند ضربه زدن با نوک انگشت ۲- عمل نواختن ساز با نوک انگشتان

چیرتیشماق Chertishmoq  
(مص) ۱- چیرتماق

چیرتمک Chertmak  
(ا) ۱- ضربه ی انگشت؛ (اف) ۱- چیرتی؛ (دری) امپولوق ۲- آهنگی که از ضربه ی انگشتان پدید می آید؛ ریتم

چیرتمک آلماتق ~ olmoq  
به نقطه ای از بدن کسی با انگشت ضربه زدن

چیرتمک چلماق ~ chalmoq  
سازی یا چیزی را با وارد کردن ضربه های پیهم و موزون انگشتان دست به صدا در آوردن

چیرتمک اوینه ماق ~ o'ynamoq  
بازی کودکانه که مجازات بازنده خوردن ضربات انگشت به پشت دست، گوش یا دماغ است

چیرتماق Chertmoq  
(مص) ۱- مضرب زدن ۲- با ضربه ی انگشت یا انگشتان دست سازی را به صدا آوردن؛ نواختن؛ تار ~ (تار نواختن) ۳- با انگشت دست ضربه زدن

Burniga chertsay yiqilguday

بورنیگه چیرتسه ییقیلگوده ی  
(مجاز) بسیار لاغر و ناتوان

چیت Chet-1  
(ا) ۱- گوشه ۲- جایی دور از چشم رس یا رهگذر -؛ ده صحبت لشماق (در گوشه صحبت کردن) ۳- جایی دور از مرکز یا شهر؛ حومه؛ شهر -؛ (گوشه ی شهر) ۴- بیرون؛ خارج -؛ بدن مهمان چقیرماق (از خارج مهمان دعوت کردن)

چیتده قالماق ~ da qolmoq  
۱- در گوشه ماندن ۲- دور از جمع یا فعالیتی ماندن ۳-

چین

~ چمه ۱

چیپ

Chen  
Chep  
(ا) ۱- (نظامی) سد یا مانعی که از چیزهای مختلف در برابر دشمن ساخته می شود

چیردک Cherdak  
(ا) ۱- زیر شیروانی؛ فضایی میان سقف و بام شیروانی یک بنا

چیرپییتسه Cherepitsa  
(ا) ۱- قطعاتی از سفال، سیمان یا آهن تخته به شکل شیارهای کوژ که برای پوشش بام خانه ها به کار می رود

چیریک Cherik  
(ا) ۱- (قد) ۱- لشکر؛ قشون؛ یاوگه قرشی -؛ تارتیلدی (بر ضد دشمن لشکر کشی شد) ۲- (اف) پارتیزان

چیرکس Cherkas  
(ا) ۱- چرکس ۲- از اقوام سرزمین قفقاز که در دامنه ی شمال قسمت غربی سلسله ی جبال قفقاز و در وادیهای باری که منتهی به رودخانه های «ترک» و «قوبان» است و ساحل دریای سیاه سکونت دارند ۳- جمهوری خودمختار قاره چای چرکس فدراتیوروسیه

چیرکسی Cherkasiy-1  
(ا) ۱- (قد) ۱- نوعی پیکان دراز و مخروطی، و اینکه کلاهخود از بکها مخروطی است، آن را چرکسی مانند گفته اند ۲- آنچه دارای شکل مخروطی باشد (سنگلاخ و چغتای)

چیرکسی Cherkasiy-2  
(ص) ۱- مربوط یا منسوب به زبان، ادبیات، فرهنگ و قوم چرکس

چیرکیز Cherkez  
(ا) ۱- گیاه علفی پایا، خودرو که بیشتر در بیابانها و شنزارهای روید و به عنوان خوراک دامها به کار می رود و نیز کاربرد دارویی دارد

چیرکاو Cherkov  
(ا) ۱- کلیسا ۲- پرستشگاه مسیحیان؛ بنایی که مسیحیان در آن عبادت می کنند ۳- مذهب یا فرقه مسیحی، بویژه در اشاره به سازمان یا ساختار آن؛ کاتولیک -؛ (کلیسای کاتولیک)

چیرتیب چیرتیب Chertib-chertib  
(ق) ۱- به طور گزیده؛ به صورت سره کرده؛ دستچین شده یا کرده؛ ماهر فوتبالیچی لرنی -؛ ملی جماعه گه

(وقت محدود)

چیکماق Chekmoq

(مص) ۱- کشیدن ۲- تحمل کردن؛ درد -؛ درد کشیدن ۳- فرو بردن دود در دهان یا گلو؛ چلیپم -؛ (قلیان کشیدن) ۴- ترسیم کردن؛ با فشار نقشی ایجاد کردن؛ قاغازگه گل -؛ (روی کاغذ گل کشیدن) ۵- (قد) ۱- زدن؛ از جای خود بیرون آوردن؛ قیلیچ -؛ (شمشیر زدن یا کشیدن) ۶- رنج بردن؛ نیمه ای که چیکسک اوز قولیمیزدن چیکه میز (هر چه می کشیم از دست خودمان می کشیم) ۷- فعل معین صدای بلند و ممتد ایجاد کردن؛ فریاد -؛ (فریاد کشیدن)

چیک سیز Cheksiz  
(ص) ۱- بی حد و مرز؛ بی کران؛ بسیار گسترده -؛ فضا (فضای بی کران)؛ دله (دشت گسترده) ۲- نامحدود؛ بی پایان -؛ محبت (محبت بی پایان)

چیک سیزلیک Cheksizlik  
(ا) ۱- وضع یا کیفیت بی کران یا بی پایان بودن؛ بی پایانی؛ بی کرانی ۲- (ریاضی) عدد حقیقی بی نهایت؛ بزرگتر از هر عدد حقیقی

چیکتیرماق Chektirmoq  
(مص) ۱- چیکماق

چیکچیمماق Chekchaymoq  
~ چقچیمماق

چیل Chel  
(ا) ۱- (گف) ۱- مرز میان دو قطعه زمین یا دو کشتزار

چیلک Chelak  
~ یقیر؛ سطل

چیلک لب Chelaklab  
(ق) ۱- بسطل؛ به مقیاس سطل؛ سطل؛ سطل -؛ سوو تشیمماق (سطل سطل آب بردن)

چیلک لب قویماق ~ quymoq  
۱- بسطل آب ریختن ۲- به شدت باریدن

چیلکچی Chelakchi  
(ا) ۱- کسی که کارش ساختن سطل است

چیمپیون Chempion  
(ا) ۱- قهرمان؛ کسی که در ورزش، مبارزه یا مسابقه ای بر دیگران پیروز می شود؛ بوکس -؛ (قهرمان بوکس)

چیمپیون نت Chempionat  
(ا) ۱- مسابقه ی ورزشی میان افراد یا گروه ها برای دستیابی به مقام قهرمانی؛ سوزیش -؛ (مسابقه ی قهرمانی شنا)



(۱) عمل یا فرایند شکیبایی یا تحمل نشان دادن: بو  
حالتده: باسان ایمس (تحمل و شکیبایی در این وضع  
سهل نیست) ۲- فرایند دوام، پایداری یا مقاومت نشان  
دادن: بو چوبلر نینگ سی قنده ی؟ (مقاومت این چوبها  
چطور است؟)

**چیده ش ماق**  
(مص. مش.) چیده ماق

**چیکل**  
(ص.) ۱- سردرگم؛ درهم پیچیده و آشفته، که سر آن  
ناپیداست: سیم (سیم سردرگم) ۲- (مجاز)  
پیچیده؛ دشوار؛ بفرنج: مسئله (مسئله پیچیده)  
چیکلینی یاز ماق **ini yozmoq**  
۱- کرختی بدن را برطرف کردن ۲- عقده ها و  
اندوههای قلب را خالی کردن

**چیکل لاش**  
(۱) عمل یا فرایند سردرگم یا پیچیده شدن: مسئله  
نینگ - یکه یول قویمه (مگذار که مسئله پیچیده  
شود)

**چیکل لشماق**  
(مص. لا.) ۱- بیش از پیش سردرگم شدن ۲- (مجاز)  
هر چه بیشتر پیچیده شدن: روبه پیچیدگی گذاردن

**Chigallash**  
**چیکل لشتیر یلماق**  
(مص. مج.) چیکل لشتیر ماق

**Chigallashmoq**  
**چیکل لشتیر ماق**  
(مص. مت.) چیکل لشماق

**چیکل لیک**  
(۱) سردرگمی؛ وضع یا کیفیت سردرگم بودن ۲-  
پیچیدگی؛ دشواری؛ بفرنجی ۳- آنچه که پیچیده،  
دشوار یا بفرنج است

**چیکل**  
[چگل] (۱) چگل: یکی از قبیله (اوروغ) های ترکان  
(ازبک)، که در شجاعت و زیبارویی شهرت دارند

**چیکل**  
← چیکل

**چیکلر تکه**  
(۱) ۱- ملخ ۲- حشره ای از تیره ی ملخها و راسته ی  
راستبالان، دارای بدن پهن و کوتاه، سر و چشمهای  
بزرگ، شاخکهای معمولاً کوچک، قطعه های دهانی  
خرد کننده، مج سه بندی، پاهای عقبی مناسب  
جهیدن و دگردیسی ناقص، که از گیاهان تغذیه می کند

(بخوان، اوقیوچی، در ترکی قدیم این قاعده با علاوه  
شدن حرف «غو» در آخر افعال عملی می شده  
است قیلوچی، اوقیوچی

**چیبین**  
(گف.) ← چویین

**چیبیق**  
(گف.) ← چویوق

**چیبان**  
(۱) پزشکی) دمل و قرحه ای که در بدن پدید آید

**چیبیار**  
(گف.) ← چیار

**چیدم**  
(۱) ۱- شکیبایی؛ تحمل؛ طاقت: سی یوق آدم  
(شخص فاقد شکیبایی و تحمل) ۲- استواری؛  
پایداری؛ استحکام: سی ایپ (نخ مقاوم یا دارای  
استحکام زیاد)

**چیدملی**  
(ص.) ۱- صبور، متحمل و پر طاقت: قیین چیلیککه  
عیال (زن صبور و متحمل در سختیها) ۲- مقاوم؛  
پایدار: مستحکم: کوپریک (پل، مستحکم)

**چیدملی لیک**  
(۱) ۱- وضع یا کیفیت شکیبایی، متحمل یا پر طاقت  
بودن ۲- وضع یا کیفیت مقاوم، پایدار یا مستحکم  
بودن

**چیده ماق**  
(مص. لا.) ۱- شکیبایی، پایداری یا تحمل نشان  
دادن: درد را تحمل کردن ۲- پایداری یا  
مقاومت کردن: دوام کردن: بو نوع غیشت لر اوتده  
کوپ چیده ی دی (مقاومت این نوع آجرها در برابر  
آتش زیاد است) ۲- بسنده شدن: بس کردن: یاتیپ  
ییگن که توروم تاغ چیده مس (مثل) (در حالت بیکاری  
پول اگر بقدر کوه باشد هم کفایت نمی کند)

**Chidaganga chiqargan**  
**چیده گن که چیقرقن**

۱- هر که می تواند، بگیرد ۲- نوعی پارچه ی چیت تنک  
چیدم سیز  
(ص.) ۱- فاقد شکیبایی، تحمل یا طاقت؛ ناشکیبا:  
اوقیین چیلیک لر که (او در سختیها شکیبایی و متحمل  
نیست) ۲- فاقد استحکام و دوام: گزله (پارچه ی بی  
دوام)

**چیده ش**  
**Chidash**

**چپچک**  
**Chechak-1**

(۱) ۱- گل ۲- هر یک از گیاهان بوته ای یا درختچه ای  
خودروی دارای گل ۳- بهترین نمونه یا بخش هر  
چیز: او همه نینگ سره چپچکی (او گل سره ی همه  
است) ۴- نقش و نگار: گل و بوته ۵- شگوفه (سنگلاخ)  
چپچک یاز ماق **yoymoz**  
۱- گل کردن ۲- (مجاز) شگفتن: رونق گرفتن

**چپچک**  
**Chechak-2**  
(۱) (پزشکی) آبله؛ بیماری عفونی، خطرناک و  
واگیردار همراه با دانه های تاول مانند چرکی بر روی  
پوست

**Pulingga ~ chiqqanmi ?**  
**پولیننگه چپچک چیققن می؟**  
به پولت آبله برآمده؟ (مجاز) به پول خود امساک کردن  
و به داشته ی دیگری چشم دوختن

**چپچک لماق**  
**Chechaklamoz**  
(مص. مت.) گل کردن: گل در آوردن

**چپچن**  
**Chechan**  
(ص.) ۱- چابک؛ ماهر و کار آزموده: کسی که کاری را  
به سرعت و مهارت انجام می دهد: بیگیگ (جوان  
چابک و ماهر) ۲- عاقل و فرزانه (سنگلاخ)

**چپچنلیک**  
**Chechanlik**  
(۱) چابکی و مهارت: وضع یا کیفیت چابک و ماهر  
بودن در کار

**چپچینماق**  
**Chechinmoq**  
← اپچینماق

**چی**  
**Chi-1**  
(ح.) ۱- نشانه ی پرسش: مین کیتنه من، سیز چی؟  
(من می روم، شما چی؟) ۲- نشانه ی تأکید برای  
اجرای عملی: قاشیم که کیل چی! (نزد من، ببینم!)،  
آغزینگنی آج چی! (دهانت را باز کن، ببینم!) ۳-  
نشانه ی اعتراض به ادامه ی رفتاری: بو گپلر نی  
قویسنگ چی! (این حرفها را بگذار دیگر!)

**چی**  
**Chi-2**  
پس. ۱- دارنده یا اداره کننده ی چیزی: ارابه چی،  
چایخانه چی) ۲- دارنده ی شغل یا کننده ی  
کاری: تیمرچی (آهنگر، دوتارچی (نوازنده ی دوتار)  
۳- فروشنده ی چیزی: قویچی (فروشنده ی گوسفند)  
۴- از فعل (به صورت عموم) امر صفت می سازد، ولی  
قاعده این است که در آخر فعل حرف «واو» همراه با «  
چی» علاوه می شود، مانند قیل (بکن: قیلوچی، اوقی

(مص. مج.) چیت لنتیر ماق

**چیت لنتیر ماق**  
**Chetlantirmoz**

(مص. و.) چیت لئماق

**چیت لئیلماق**  
**Chetlatilmoz**

(مص. مج.) چیت لئماق

**چیتلئماق**  
**Chetlatmoz**

(مص. مت.) ۱- ← چیتلئماق ۲- از کار سبکدوش  
ساختن: برکنار کردن: ریاستدن (از ریاست برکنار  
کردن)

**چیتلش**  
**Chetlash**  
(۱) ۱- عمل گوشه ساختن ۲- عمل برکنار ساختن  
کسی از کاری: اونی - ده رئیس نینگ قولی بار (در  
برکناری او رئیس دست دارد)

**چیت لشماق**  
**Chetlashmoq-1**  
(مص. مش.) چیت لئماق

**چیت لشماق**  
**Chetlashmoq-2**  
(مص. مش.) ۱- از همدیگر دور شدن یا فاصله  
گرفتن: بیگانه شدن: اولر یقین قریندش بوله توریب،  
جوده چیت لشیب قالیبدیلر (آنها با وجود قوم و  
خویش بودن از هم بسیار بیگانه شده اند) ۲- (مجاز)  
انزوا اختیار کردن: در فعالیتها سهم نگرفتن

**چیت لشتیر یلماق**  
**Chetlashtirilmoz**  
(مص. مج.) چیت لشتیر ماق

**چیت لشتیر ماق**  
**Chetlashtirmoz**  
(مص. و.) (۱) چیت لشماق ۲

**چپور**  
**Chevar**  
(ص.) ۱- صفت زن یا دختری که در گلدوزی،  
خیاطی، بافت و مانند آن ماهر است ۲- (مجاز) ماهر،  
کار آموزده و مجرب: ززرگر (زرگر ماهر و مجرب)

**چپوره**  
**Chevara**  
(۱) فرزند نتیجه: نبیره: (اف.) چپیره

**چپوزرلیک**  
**Chevarlik**  
(۱) ۱- عمل یا شغل زن یا دختر گلدوز، بافنده، خیاط  
و مانند آن ۲- مهارت: کار آزمودگی: استادی: اونینگ  
چپوزرلیگی همه که معلوم (مهارت و استادی او برای  
همه معلوم است)

**چپوزرلیک**  
**Chevarchilik**  
(۱) شغل گلدوزی

**چپچ**  
**Chex**  
(۱) چک: هر یک از مردم بومی کشور چک یا  
فرزندانشان



**چیلک ده ی (دیک)** Chillakday  
(ص.) باریک ولاغر

**چيله کی** Chillaki-1  
(۱.) نوعی انگور که پیشتر از همه می رسد

**چيله کی** Chillaki-2  
(ص.) ۱- زودرس؛ ویژگی میوه ای که پیشتر از همه برسد ۲- (مجاز) ویژگی کسی که به طور اساسی و کامل درس نخوانده است

**چيله کيروزان** Chillakiro'zon  
[=چله گریزان] (۱.) (مردم شناسی) ۱- مراسم چهلمین روز زایمان که زانو و نوزادش به خانه ی پدر و مادر یا نزدیکترین دوست یا قوم خویش به مهمانی فراخوانده می شود ۲- مراسم مهمانی که بدین مناسبت به افتخار نوزاد و مارش برپا می شود

**چيله لی** Chillali  
(ص.) ویژگی زنی که چلخه اش بسر نرسیده است  
**چيله لی کیلین** ~ kelin  
عروسی که از عروسیش هنوز چهل روز سپری نشده است

**چيله نشین** Chillanishin  
(۱.) ۱- آنکه به قصد عبادت و ریاضت در چلخه می نشیند ۲- (مجاز) کسی که منزوی یا معتکف است  
**چيله خانه** Chillaxona  
(۱.) خانه ای که درویشان و مرتاضان روزهای چلخه را در آن بسر برند؛ جای چلخه نشستن

**چيله یاسین** Chillayosin  
[=چهل یاسین] (۱.) آیینی برای شفایابی بیمار که در آن سوره ی «یاسین» را چهل بار بالای بیمار خوانده، فوت کنند

**چيله شیر** Chillashir  
(۱.) (پزشکی) بیماری پوستی و مجاری روده ها که از اثر کمبود اسید نیکو تین در بدن پدید می آید

**چيللیک** Chillik  
(۱.) خاج؛ خال ورق به شکل برگ گشنیز؛ (اف.) پشه  
**چیلان** Chilon  
← چیلان جیده

**چیلان جیده** Chilonjiyda  
(۱.) درخت از تیره ی سنجد، که میوه ی رسیده ی آن مانند میوه ی درخت سنجد، و تقریباً گوی مانند است؛ (اف.) چیلان

**چیلان چین** Chilopchin  
(۱.) چوب بلند چلک؛ (اف.) (دستک)؛ (دری) دنده

**چيله** Chilla  
[=چله] (۱.) ۱- چله ۲- گرمترین و سردترین روزهای فصل تابستان و زمستان ۳- چهل روز که زن بعد از زادن می گذراند تا پاک شود؛ همین مدت برای نوزاد ۳- چهل روزی که درویشان و زاهدان در گوشه ای نشینند و عبادت کنند ۴- چهلمین روز تولد کودک که مراسمی برپا کنند؛ (اف.) چيله قاچدی  
~(ga) o'tqazib ketmoq

**چيله (گه) اوتقه زیب کیتماق**  
(مجاز) فریفتن  
**چيله سی چیقمه گن** ~si chiqmagan  
۱- مدت چهل روز زانو یا نوزاد تکمیل نشده ۲- (مجاز) بی تجربه و ناشی

**چيله سووی** ~ suvi  
۱- آبی که در چله ی تابستان به کشتزار داده می شود ۲- (اف.) آبی که در چيله ی زمستان به زمینهای کشاورزی داده می شود

**چيله یره** ~ yara  
دانه هایی که در مدت چله نوزاد روی پوستش پدید می آید

**چيله اوتیرماق** ~ o'tirmoq  
۱- عبادت چهل روزی درویشان و زاهدان ۲- (مجاز) مدت زیاد در خانه ماندن

**قیش چيله سی** Qish ~si  
چله ی زمستان؛ چهل روز زمستان (از ۲۵ دسامبر تا فوریه) الف) کته چيله چله ی بزرگ؛ (مجاز) سرمای سخت ب) کیچیک چيله چله ی کوچک

**یاز چيله سی** Yoz ~si  
چلخه ی تابستان؛ چهل روز فصل تابستان (از ۲۵ ژوئن تا ۵ اوت) الف) کیچیک چيله؛ چله ی کوچک تابستان ب) کته چله؛ چله ی بزرگ؛ (مجاز) گرمای سخت

**چیلک** Chillak  
[=چلک] (۱.) ۱- چلک ۲- دو پارچه چوب که کودکان با آن بازی می کنند، یکی دراز بقدر سه و جب یا بیشتر و دیگر کوتاه به اندازه ی یک قبضه و هر دو سر آن باریک و تیز ۳- چوب کوتاه چلک؛ (اف.) چیلخیک؛ (دری) کلک ۴- چوبی که تار بادبادک را به آن پیچند

**چیلک باله** ~ bola  
چوب کوچک چلک  
**چیلک آنه** ~ ona  
چوب بلند چلک؛ (اف.) (دستک)؛ (دری) دنده

کاملاً با خاک برابر)

**چیل** Chil-5  
پس. ۱- پیگیری، چابکی و مهارت؛ ایزچیل (پیگیر) دوامدار، ایپچیل (چابک و ماهر) ۲- همانند؛ مانند؛ شبیه چیزی؛ آقچیل (سفیدگون)، کوک چیل (کبودگون)

**چیلنگر** Chilangar  
[=چلنگر] (۱.) ۱- چلنگر ۲- آهنگر ۳- حلبی سازی

**چیلنگرلیک** Chilangarlik  
(۱.) ۱- چلنگری ۲- عمل یا شغل چلنگر ۳- کارگاهی که چلنگر در آن کار می کند ۴- رسته ای در بازار که کارگاههای چلنگران قرار دارد

**چیلدیرمه** Childirma  
(۱.) دایره؛ از سازهای ضربی شامل حلقه ای چوبی که پوست نازکی را بر آن کشیده اند و با ضربه های انگشت می نوازند؛ دف؛ (گف.) داریه

**چیلدیرمه کش** Childirmakash  
← چیلدیرمه چی

**چیلدیرمه چی** Childirmachi  
(۱.) کسی که دایره می نوازد؛ نوازنده ی دف

**چیلگی** Chilgi  
(گف.) ← چیلخه کی

**چیلیم** Chilim  
(۱.) قلیان؛ اسبابی برای دود کردن توتون (تنباکو) به صورت ظرفی تنگ مانند که در آن آب می ریزند، پایه ای تو خالی که بر سر تنگ قرار می گیرد، میلان که میله ای تو خالی در وسط پایه است و یک سرش در آب کوزه غوطه ور می شود؛ سر قلیان که بر روی پایه قرار می گیرد و در آن تنباکو و بر بالایش آتش می نهند، لوله یانی قلیان که به پایه وصل می شود و دود را از داخل قلیان به بالا می کشد؛ غلیان

**چیلیم سالماق** ~ solmoq  
قلیان چاق کردن؛ (اف.) چیلیم تولدیرماق

**چیلیم قاواق** ~ qovoq  
نوعی کدو تنبل دراز که پوسته ی خشک شده ی آن به عنوان کوزه ی قلیان به کار می رود

**چیلیم کش** Chilimkash  
(۱.) ۱- کسی که قلیان می کشد ۲- کسی که برای دیگران قلیان را آماده می کند ۳- کسی که از پول قلیان چاق کردن برای قلیان کشان روزگار می گذراند

**چیگیت** Chigit  
(۱.) پنبه دانه؛ دانه ی گیاه پنبه؛ -یاغی (روغن پنبه دانه)

**چیگیتلی** Chigitli  
(ص.) ۱- دارای پنبه دانه ۲- غیر محلوج؛ -پخته (پنبه ی حلاجی نشده)

**چیک** Chik  
← چیکخه

**چیکیلخماق** Chikillamoq  
(مص. لا.) «چیک چیک» آواز کشیدن

**چیککه** Chikka  
(۱.) پهلوی گود یا کاو (مقعر) قاب (بجل)؛ چیک - bel  
**چیککه بیل**

کمر باریک (در مورد زنان و دختران)

**آشیغی چیککه** Oshig'i ~  
کارش بی رونق است؛ شانس از او روگردان است (در بازی شاه و وزیر «چیککه» دزد و مجرم است و از طرف شاه به مجازات ضربه های شلاق (دره) محکوم می شود)

**چه گاره** Chikora  
(ح.) چیزی نیست؛ چیزی لازم نیست؛ (اف.) چه وظیفه یا منصبی دارد؟ یا چه حق دارد؟ (به عنوان اعتراض به مداخله ی نابجای کسی)

**چیل** Chil-1  
(۱.) ۱- پرنده از راسته ی ماکیانسانان و از انواع قرقاول، دارای گوشت لذیذ، غیر مهاجر، بیشتر در بوته زارها زندگی می کند و به خاطر گوشتش شکار می کنند ۲- پرنده ای شبیه کبک

**چیل** Chil-2  
[=چهل] ← قیرق  
**چیل (چهل) بند** ~ band  
آنچه از چهل جایش گره زده باشند؛ (مجاز) بسیار سخت بستن یا پیچیدن

**چیل اوستونلی** ~ ustunli  
چهل ستون؛ دارای چهل ستون یا بیشتر از آن

**چیل** Chil-3  
(۱.) (اف.) عمل پیچیدن به پای دیگری (معمولاً برای افگندن حریف بر زمین)؛ -سیرماق (پارابه پای حریف پیچیدن)

**چیل** Chil-4  
(ح.) نشانه ی تأکید و مبالغه؛ -پرچین (کاملاریز-ریز؛



**چیمچی لماق** **Chimchilamoq**  
(مص. مت. ۱) - نیشگون گرفتن ۲ - (مجاز) سخت اثر کردن و سوزاندن (در مورد سرما، باد...) ۳ - (مجاز) با سخنان نیشدار کسی را سخت آزردن و تنبیه دادن

**چیمچی لنماق** **Chimchilanmoq**  
(مص. مج. ۱) - چیمچی لماق

**چیمچیمه** **Chimchima**  
(۱) - جایی را گویند که آب افتاده گل شده باشد، به حدی که چون شخص در آنجا بیفتد غرق شود

**چیمچیماق** **Chimchimoq**  
← چیمچی لماق

**چین** **Chin -1**  
(۱) - ۱ - حقیقت ۲ - آنچه با واقعیت یا امور واقعی سازگار است: توش می یا ~؟ (رویاست یا حقیقت؟) ۳ - عقیده یا سخن درست: بو اچیق بولسه هم، (!) - با وجود تلخیش، حقیقت است (!)

**چین** **Chin -2**  
(۱) - ۱ - کشور چین؛ ختای ۲ - نام یکی از پسران دوازده گانه ی یافت بن نوح (سنگلاخ)

**چین** **Chin -3**  
(ص. ۱) - راست؛ سازگار و هماهنگ با واقعیت: ~ سوز (سخن راست)

**چینی بیلن** **~i bilan**  
بدون شوخی؛ براستی

**چین کپتر** **~ kaptar**  
کبوتر خانگی بزرگ کبود

**چین کونگیلدن** **~ ko'ngildan**  
از صمیم قلب؛ بدون غرض یا مقصد

**چین معنی سی بیلن** **~ ma'nosi bilan**  
با معنای حقیقی؛ با معنای اصلی آن

**چینه کم** **Chinakam -1**  
(ص. ۱) - راست؛ سازگار با واقعیت؛ واقعی: بولر - که اوکه (اینها برادران واقعی اند)

**چینه کم** **Chinakam -2**  
← چیندن

**چینه کمیکه** **Chinakamiga**  
← چیندن

**چینبرگ** **Chinbarg**  
(۱) - آن برگهای گیاه، بویژه پنبه که غوزه در آن نمو می کند

**چیندن** **Chindan**

**چیمدیماق** **Chimdimog**  
(مص. مت. ۱) - (اد. ۱) - ← چیمچی لماق ۲ - بانوک انگشتان از چیزی مقداری را گرفتن (کمتر از مقدار لقمه)

**چیمدیغان** **Chimdig'on**  
(۱) - پر نرم مرغان، بویژه پر قو

**چیمدیش** **Chimdish**  
(۱) - ۱ - ← چیمچی لش ۲ - عمل گرفتن مقداری از یک چیز بانوک دو یا سه انگشت

**چیمدیشماق** **Chimdishmoq**  
(مص. مش. ۱) - چیمدیماق

**چیمیلدیق** **Chimildiq**  
(۱) - (گف. ۱) - ← گوشنگه؛ (اف و سنگلاخ) چیمیللیغ

**چیمیریلماق** **Chimirilmoq**  
(مص. مج. ۱) - ← چیمیرماق

**چیمیرماق** **Chimirmog**  
(مص. لا. ۱) - اخم کردن؛ رو ترش کردن ۲ - حرکت ویژه ی ابرو (به عنوان حیرت، نارضایتی و مانند آن)

**قولاق چیمیرماق** **Quloq ~**  
گوشها را راست کردن (در مورد حیوانات، بویژه در حالت احساس خطر)

**چیملماق** **Chimlamoq**  
(مص. لا. ۱) - چمن رویدن؛ چمن شدن

**چیممت** **Chimmat**  
(۱) - ۱ - ← چچون ۲ - (مجاز) پرده؛ پوشش: تون نینگ قرا - سی همه یاقنی قاپله گن (پرده ی سیاه شب همه جا را پوشانده است)

**چیم تاماق** **Chimtomoq**  
(ص. ۱) - کم خور؛ کم خوراک؛ ویژگی کسی که میل اندک به خوردن غذا دارد

**چیمور** **Chimxo'r**  
(ص. ۱) - ۱ - ← چیم تاماق ۲ - ویژگی کسی که سره و گزیده ی غذاها را می خورد و هر غذایی را نمی خورد؛ خاصه خور

**چیمزار** **Chimzor**  
(۱) - زمین پوشیده از چمن؛ چمنزار

**چیمزارلیک** **Chimzorlik**  
(۱) - ۱ - وضع یا کیفیت چمنزار بودن ۲ - چمنزار؛ زمین چمن

**چیمچلاق** **Chimchaloq**  
← چیمجیلاق

**چیلویر ساچ** **~ soch**  
دسته ی مو که بسیار باریک بافته شده است

**چیل چیل** **Chil-chil**  
(ق. ۱) - ریز-ریز؛ قطعه قطعه؛ چینی کاسه - سینی (کاسه ی چینی ریز-ریز شد)

**چیل چیل بولماق** **~ bo'lmoq**  
۱ - ریز-ریز شدن ۲ - (مجاز) رنج و آزار دیدن

**چیل چیل قیلماق** **~ qilmoq**  
۱ - ریز-ریز کردن ۲ - (مجاز) آزار و درد رساندن

**چیل چیل هسه** **~ hassa**  
۱ - عبارتی است که برای آرام ساختن و مشغول ساختن فکر بچه ای که در حال ختنه شدن است، گفته می شود ۲ - (گف. ۱) - جشن ختنه

**چیلچراق** **Chilchiroq**  
[= چلچراغ] (۱) - چلچراغ؛ چراغی با لامپها (در قدیم شمعه ها) و آویزهای بسیار

**چیم** **Chim -1**  
(۱) - ۱ - چمر؛ ← اجریق ۲ - قطعات چمن که از سطح زمین جدا کرده اند

**چیم باسماق** **~ bosmoq**  
۱ - برای سد ساختن جریان آب یا چمن ساختن زمین قطعات چمن را چیدن ۲ - (مجاز) راه را بستن یا مانعی گذاشتن

**چیم ده ی چیمماق** **~ day chiqmoq**  
بسرعت و به صورت انبوه رویدن (در مورد گیاهان)

**چیم قیرقر** **~ qirqar**  
تیغه ی ویژه ی خیش که برای قطع ریشه ی چمن به کار می رود

**چیم** **Chim -2**  
(ص. ۱) - کم؛ اندک؛ - تاماق (کم خوراک)

**چیمدیک** **Chimdik**  
(۱) - نیشگون؛ اثر فشردن چیزی، بویژه جایی از بدن در میان دو انگشت

**چیمدی لماق** **Chimdilamoq**  
← چیمچی لماق

**چیمدیم** **Chimdim**  
(۱) - آن مقدار از چیزی که بانوک دو سه انگشت گرفته می شود

**بیر چیمدیم** **Bir ~**  
۱ - مقداری که بانوک دو یا سه انگشت گرفته می شود ۲ - (مجاز) کم و ناچیز

(۱) - ۱ - لگن کوچک فلزی دارای سرپوش مشبک برای گذشتن آب که همراه با آفتابه برای شستن دست و دهان، بویژه قبل و بعد از صرف غذا نزد مهمانان برده می شود؛ (اف. ۱) - سیلاچین

**چیل پرچین** **Chilparchin**  
(ق. ۱) - ۱ - پاره پاره؛ قطعه قطعه؛ ریز-ریز؛ ایدیش بیرگه توشیب بولدی (ظرف به زمین افتاد و ریز-ریز شد) ۲ - با خاک برابر؛ کاملاً له؛ - بولماق (با خاک برابر شدن)

**چیل پرچین بولماق** **~ bo'lmoq**  
۱ - ریز-ریز شدن ۲ - (مجاز) نابود شدن ۳ - (مجاز) خنشی شدن؛ بی اثر شدن ۴ - در معرض رنج و آزار قرار گرفتن

**چیل پرچین قیلماق** **~ qilmoq**  
۱ - ریز-ریز کردن ۲ - (مجاز) از میان بردن ۳ - (مجاز) خنشی کردن؛ بی اثر ساختن ۴ - (مجاز) رنج و آزار رساندن

**چیلپیماق** **Chilpimoq**  
(مص. مت. ۱) - شاخچه های اضافی و نوک گیاهان را بریدن؛ شاخچه بری کردن

**چیلپیش** **Chilpish**  
(۱) - عمل یا فرایند بریدن شاخچه ها و نوک گیاهان و درختچه ها؛ عمل شاخچه بری

**چیلپاره** **Chilpora**  
← چیل پرچین

**چیلپ چیلپ** **Chilp-chilp**  
صو. صدایی که از راه رفتن در میان گل یا آب پدید می آید

**چیلتن** **Chiltan**  
[= چهلتن] (۱) - بنابر باور عوام چهل روح پاک و مدد رسان که انسانها را در هنگام سختیها و بیچارگیها دستگیری و کمک می کند

**چیلتن ده ی** **Chiltanday (dek)**  
(ص. ۱) - (مجاز) بسیار لاغر و کم گوشت

**چیلنار** **Chiltor**  
[= چهلنار] (۱) - ۱ - اسباب موسیقی ذوی الاوتار ۲ - تار چند لای ریسیده شده که درویشان و مردم عرب آن را در سر می پیچند

**چیلویر** **Chilvir**  
(۱) - ۱ - ریسمان باریک و مقاوم ۲ - ریشمه ی اسب (سنگلاخ)؛ (اف. ۱) - سنگلاخ و چغتای؛ چیلور؛ چیلبر



متعلق به یک مؤسسه‌ی خدماتی معین است

**چیپ چیپ**  
Chip-chip  
← چیپ (تکرار)

**چیق**  
Chiq-1  
(امر) چیقماق ۱- (بالا برآمدن؛ برآ؛ بالا شو ۲- از داخل چیزی بیرون شدن؛ بیرون شو ۳- از جا بیجا شدن؛ بیجا شو ۴- پیدا شدن؛ پیدا شو

**چیق**  
Chiq-2  
صو. صدای چکیدن قطره، آواز برخی پرندگان و مانند آن

**چیقه ریلماق**  
Chiqarilmoq  
(مص. مج.) چیقرماق

**چیقه ریش**  
Chiqarish  
(ا. ۱) عمل بالا کردن به جایی ۲- عمل از جایی به بیرون کشیدن ۳- عمل یا فرایند چاپ کردن ۴- عمل یا فرایند تولید کردن ۵- (مجاز) عمل دختر را به شوهر دادن

**چیقه ریشماق**  
Chiqarishmoq  
(مص. مش.) چیقرماق

**چیقرماق**  
Chiqarmoq  
(مص. مت.) چیقماق

**چیقرتیرماق**  
Chiqartirmoq  
(مص. و. ۱) چیقرماق

**چیقه ویریش**  
Chiqaverish  
(ا. ۱) جا یا راه خروجی؛ حاوی نینگ - بده او چره شدید (در محل خروجی حویلی با هم برخوردیم)

**چیقه زیلماق**  
Chiqazilmoq  
(مص. مج.) چیقزماق

**چیقه زیش**  
Chiqazish  
← چیقه ریش

**چیقه زیشماق**  
Chiqazishmoq  
(مص. مش.) چیقرماق

**چیقرزماق**  
Chiqazmoq  
(مص. مت.) چیقماق

**چیقیلماق**  
Chiqillamoq  
(مص. لا.) صدای «چیق چیق» یا «چیقر - چیقر» کشیدن

**چیقیلتماق**  
Chiqillatmoq  
(مص. مت.) چیقیلماق

**چیقیلماق**  
Chiqilmoq  
(مص. مج.) چیقماق

(مص. لا.) آواز باریک و تند کشیدن

**چینقیراق**  
Chinqiroq  
(ص.) باریک و تند (در مورد صدا)

**چینقیرتیرماق**  
Chinqirtirmoq  
(مص. و. ۱) چینقیرماق

**چینچه لاق**  
Chinchaloq  
(ا. ۱) (کالبدشناسی) کوچترین انگشت دست یا پا؛ (اف.) چینه چاق؛ چینه چاغ؛ (سنگلاخ) چینجاناق

**چیپ**  
Chip  
(صو.) صدایی که از چسبیدن ماده‌ی چسبناک به چیزی، برخورد چیزهای مسطح پدید می‌آید

**چیپار**  
Chipor  
(ص.) ۱- ابلق؛ دورنگ؛ -ایلان (مار ابلق) ۲- ویژگی اسبی که گلهای رنگ دیگر در اعضا داشته باشد (سنگلاخ)؛ (اف.) چوپار

**چیپه**  
Chippa  
(ح.) نشانه‌ی تأکید و شدت؛ کاملاً؛ -پایپشدی (کاملاً چسبید)؛ (اف.) جیپچه

**چیپه پایپشماق**  
Chippa yopishmoq  
۱- کاملاً چسبیدن ۲- کاملاً سازگار آمدن

**چیپک**  
Chippak  
(ح.) نشانه‌ی پوچی، بیهودگی یا بیکارگی؛ نیستی

**چیپککه چیقماق**  
Chippa ka chiqmoq  
بیهوده شدن؛ ضایع شدن؛ خنثی شدن

**چیپه - چین**  
Chippa-chin  
(ق.) کاملاً راست؛ به طور مطلق راست؛ اونیگ سوزلریگه ایشانه من، چونکه - به حرفهایش باور دارم، چونکه کاملاً راست است

**چیپقان**  
Chipqon  
(ا. ۱) (پزشکی) دمل؛ برآمدگی چرکی دردناکی در زیر پوست؛ کورک؛ آبیغیگه - چیققن (به پایش دمل برآمده است)

**چیپته**  
Chipta-1  
(ا. ۱) ۱- نوار پوست برخی درختان؛ ساقه‌ی نی، جگن، برگ خرما و مانند آنها که در بافتن فرآورده‌هایی چون زیر انداز، پرده، گونی... کاربرد دارد ۲- نام عمومی چنین فرآورده‌ها

**چیپته**  
Chipta-2  
(ا. ۱) -بلیت؛ (اف.) تکت

**چیپته چی**  
Chiptachi  
(ا. ۱) بلیت فروش؛ کسی که کارش فروختن بلیتهای

به رنگهای سفید، سرخ و صورتی پر رنگ است؛ میخک صدیر

**چینی ساز**  
Chinnisoz  
(ا. ۱) کارگر یا مهندس کارخانه‌ی چینی سازی

**چینی سازلیک**  
Chinnisozlik  
(ا. ۱) ۱- چینی سازی ۲- عمل یا فرایند تولید فرآورده‌های چینی ۳- کارخانه‌ی چینی سازی

**چینی ترووز**  
Chinnitarvuz  
[= چینی تربوز] (ا. ۱) نوعی هندوانه‌ی زودرس با پوست گلداری و تنک

**چینی تیره ک**  
Chinniterak  
(ا. ۱) نوعی سپیدار سفید که بسیار بلند و راست نمو می‌کند

**چینی چی**  
Chinnichi  
← چینی ساز

**چیناق**  
Chinoq  
(ص.) ۱- گوش بریده؛ -ایت (سگ گوش بریده) ۲- دارای گوش خرد یا چروکیده (به عنوان لقب به کار می‌رود)

**چیناق بورین**  
Chinoq burin  
۱- دماغ دارای نقص طبیعی ۲- دماغ چروکیده

**چیناق قولاق**  
Chinoq quloq  
گوش بریده

**چیناقچی**  
Chinoqchi  
(ا. ۱) کسی که به خاطر نشانی کردن دامها بخشی از گوش آنها را می‌برد یا علامت دیگری می‌گذارد

**چنار**  
Chinor  
(ا. ۱) چنار؛ درخت تنومند زینتی از تیره‌ی چناریان، با پوست تنه‌ی صاف و خاکستری مایل به سبز، برگهای پنجه‌ای زود افت، گل آذین کروی و یک پایه، میوه‌ی فندقه‌ی مرکب و کروی، که چوب آن ارزش صنعتی دارد

**چینیاک**  
Chinoyok  
(ا. ۱) چینی ساخت چین؛ فرآورده‌ی چینی کشور چین

**چینقیریق**  
Chinqiriq  
(ا. ۱) آواز باریک و تند

**چینقیریش**  
Chinqirish  
(ا. ۱) عمل کشیدن آواز باریک و تند

**چینقیریشماق**  
Chinqirishmoq  
(مص. مش.) چینقیرماق

**چینقیرماق**  
Chinqirmoq

(ق.) (براستی؛ از روی راستی یا صداقت؛ بدون شوخی؛ -سوزله‌ی من (بدون شوخی می‌گویم)

**چینگه**  
Chinga  
(ا. ۱) نوایی است مخصوص که در عروسیها زن و مرد دست یکدیگر را گرفته برای عزت عروس می‌رقصند و می‌خوانند

**چینگیل**  
Chingil  
(ا. ۱) گیاهی علفی، نیامدار و خاردار، که از ریشه‌ی آن در ساختن رنگ زرد طبیعی استفاده می‌شود

**چینیقیش**  
Chiniqish  
(ا. ۱) عمل یا فرایند کار آزموده و مجرب شدن از اثر کار عملی مداوم

**چینیقماق**  
Chiniqmoq  
(مص. مت.) ۱- با کار مداوم یا فعالیتهای تربیتی توانایی و مهارت بدن را افزودن ۲- (مجاز) در جریان فعالیتهای عملی مجرب و کار آزموده شدن

**چینیقن لیک**  
Chiniqqanlik  
(ا. ۱) وضع یا کیفیت کار آزمودگی یا مجرب بودن از اثر فعالیتهای دوامدار عملی

**چینیقیریلماق**  
Chiniqtirilmog  
(مص. مج.) چینیقیرماق

**چینیقیرماق**  
Chiniqtirmoq  
(مص. و. ۱) ۱- ← چینیقماق ۲- ماشین، تراکتور تازه و مانند آن را مطابق اصول معین به آهستگی و به تدریج به کار انداختن

**چین ماچین**  
Chin-mochin  
(ا. ۱) (قد.) سرزمینهایی که شامل چین جنوبی، تبت و ترکستان شرقی بود

**چینی**  
Chinni  
[= چینی] (ا. ۱) چینی؛ فرآورده‌ای با لعاب درخشان، سطح صاف، دانه‌ی ریز و بدون خلل و فرج که از خاک کائولن، فلدسپات و کوارتز در دمای زیاد پخته می‌شود و اگر سالم باشد دارای طنین ویژه‌ای است ۳- نام خانمها

**چینی ده ی**  
Chinniday  
(ص.) ۱- کاملاً تازه و پاکیزه ۲- زیبا، کوچک و خوشایند (در مورد دختر بچه‌ها)

**چینی فروش**  
Chinnifurush  
(ا. ۱) کسی که فرآورده‌های چینی را می‌فروشد

**چینی گل**  
Chinnigul  
(ا. ۱) گیاه علفی زینتی پایا از تیره‌ی قرنفلیان و گل آن که



**چیرگی لیک**  
(۱.۱) - پارچه‌ای که مناسب برای ساختن عرقگیر اسب است؛ نمذ ۲ - عرقگیر اسب

**چیریک**  
(۱.۱) - آنچه که دارای پوسیدگی است ۲ - جای پوسیده‌ی چیزی؛ میوه نینگ چیریکی نی کیسیب تشله (جای پوسیده‌ی میوه را ببر و دور بیاورد)

**چیریک**  
(ص. ۱) - پوسیده ۲ - دارای پوسیدگی: ییغاج (چوب پوسیده) ۳ - گندیده: میوه (میوه‌ی گندیده) ۴ - ویژگی آنچه که در حال مرگ و نابودی است: میرنده: نظریه (نظریه‌ی میرنده)

**چیریکلیک**  
(۱.۱) - پوسیدگی: وضع یا کیفیت پوسیده بودن ۲ - گندیدگی

**چیریلداق**  
(۱.۱) - چیرجیرک: حشره‌ای از تیره‌ی چیرجیرکان و راسته‌ی همبالان، دارای رنگ سیاه یا قهوه‌ای جثه و رانهای جلویی بزرگ که آفت بوته‌ها در کشتزار هستند؛ (اف. ۱) - چیرچیره ک

**چیریلداق**  
(ص. ۱) - بسیار چیر - چیر کننده

**چیریلماق**  
(ص. ۱.۱) - چیر - چیر کردن ۲ - چیرای لنماق

**چیریلتماق**  
(ص. ۱.۱) - چیریلماق

**چیریلش**  
(۱.۱) - عمل چیر - چیر کردن ۲ - عمل یافتن به سرعت چرخیدن

**چیریشماق**  
(ص. ۱.۱) - چیریلماق

**چیریماق**  
(ص. ۱.۱) - پوسیدن ۲ - پاره، شل یا جدا شدن الیاف یا اجزای چیزی بر اثر فرسایش، عاملهای شیمیایی یا فعالیت باکتریها ۳ - گندیدن؛ خراب شدن مواد، بویژه مواد غذایی از اثر فعالیت باکتریها - میوه چیریبیدی (میوه گندیده شده است) ۴ - (مجاز) مردن و نابود شدن

**چیریندی**  
(۱.۱) - چیز پوسیده، بویژه برگ، خس، خاشاک و گیاهان که با خاک مخلوط می‌شوند

ناگهان با سگ بزرگی مواجه شدم) ۱۲ - از کاربرد یا استفاده بیرون شدن؛ بیکاره شدن؛ بو کیملیکدن چیقدی (این جامه دیگر از استفاده خارج شد) ۱۳ - به پایان رسیدن؛ سپری شدن؛ قیش هم چیقدی (زمستان هم سپری شد) ۱۴ - چیز گم شده‌ای پیدا شدن؛ یوقالگن حجت او ییمیزدن چیقدی (سند گم شده از خانه‌ی ما پیدا شد) ۱۵ - به شماره یا شانس کسی تصادف کردن یا موافق آمدن؛ لا تیریه ده کته پول چیقدی (در لا تاری پول کلانی برآمد) ۱۶ - ارتقا؛ - او، شو آیدن باشلب ریاستگه چیقدی (او سر از همین ماه به ریاست ارتقا کرد) ۱۷ - نمودن؛ رویدن؛ اوروغلر نینگ همه سی چیقیدی (تمام تخمها رویده است) ۱۸ - (مجاز) شوهر کردن؛ او تورموشگه چیقدی (او شوهر کرد)

**Ko'zлары qinidan chiqdi**  
کوزلری قینیدن چیقدی

چشمهایش از حلقه برآمد (نشانه‌ی درد، خشم یا حیرت)

**Chiq-chiq**  
چیق چیق (تکرار)

**Chir-1**  
چیر (ح. ۱) - واژه‌ای برای حرکت چرخنده‌ی سریع

**Chir-2**  
چیر (ح. ۱) - سرعت چرخیدن

**Chir-2**  
چیر (ص. ۱) - صدای چیرجیرک ۲ - صدای بسیار باریک، طنیندار و آزاردهنده

**Chiranish**  
چیره نیش (۱.۱) - عمل یافتن به کار بردن تمام نیرو و امکانات در انجام کاری ۲ - خودستایی از توانایی و امکاناتی که خود دارای آن نیست

**Chiranishmoq**  
چیره نیشماق (ص. ۱.۱) - چیرنماق

**Chiranmoq**  
چیرنماق (ص. ۱.۱) - تمام نیرو و امکانات موجود را در انجام کاری به کار بردن ۲ - (مجاز) لاف زدن؛ همه مینگه آواز بیره دی دیب چیره نیب، سیلاوده ییقیلدی (لاف زد که همه برایش رأی می‌دهند، ولی در انتخابات شکست خورد)

**Chirgi**  
چیرگی (۱.۱) - (گف. ۱) - عرقگیر اسب، که (معمولاً) از نمذ بسازند

فضای وسیع و باز

**Chiqish -2**  
چیقیش (۱.۱) - عمل بالا شدن یا خارج شدن از جایی ۲ - عمل یافتن به چاپ رسیدن ۳ - عمل یافتن تولید ۴ - طلوع (خورشید، ماه یا ستاره‌ها) ۵ - سخنرانی یا قرائت مقاله در یک همایش یا سمینار

**Chiqishmoq**  
چیقیشماق (ص. ۱.۱) - چیقماق ۲ - با توافق و همیاری همدیگر کار کردن؛ با هم سازگار و موافق شدن ۳ - با کسی یا گروهی همدست شدن، بویژه در کارهای ناروا

**Chiqishhoq**  
چیقیشاق (ص. ۱.۱) - صفت آنکه با دیگری زود سازگاری، توافق یا همزیانی پیدا می‌کند؛ زودجوش؛ او - آدم ایدی (او آدمی زودجوش و سازگار بود)

**Chiqishtirmoq**  
چیقیشتیرماق (ص. ۱.۱) - چیقیشماق

**Chiqmoq**  
چیقماق (ص. ۱.۱) - برآمدن ۲ - بیرون آمدن؛ بالا آمدن؛ تپه‌گه - (به تپه بالا شدن) ۳ - به چاپ رسیدن؛ کتاب با سمه دن چیقدی (کتاب از چاپ برآمد) ۴ - از کار، جا یا مؤسسه ای جدا شدن؛ تشکیلاتدن - (از مؤسسه رفتن) ۵ - طلوع کردن؛ قویاش چیقدی (آفتاب طلوع کرد) ۶ - پدیدار شدن؛ ظاهر شدن؛ ایسخیغی چیقدی (تبش ظاهر شد، تیری چیقدی (عرقش برآمد) ۷ - در رفتن؛ از جایجا شدن؛ اره وه نینگ غیلدیره گی چیقدی (چرخ گاری از جایش در رفت) ۸ - وضع یا حالت برجستگی یا برآمدگی داشتن؛ یناغی چیققن باله (بچه با گونه‌های برآمده) ۹ - به جا، طبقه یا لایه‌ای تعلق داشتن؛ ضیالی عایله دن کیلیب چیققن (به خانواده‌ی روشنفکری تعلق دارد) ۱۰ - نتیجه، اثر یا حاصل به دست آمدن؛ بو ایشلردن نیمه چیقده دی؟ (از این کارها چه نتیجه‌ای حاصل می‌شود؟) ۱۱ - مواجه شدن؛ دچار شدن؛ توستدن یولیمدن کته بیر ایت چیقدی (سر راهم

**Chiqim**  
چیقیم

(۱.۱) - خرج؛ پولی که برای کاری مصرف می‌شود؛ هزینه کم چیقیم

**Kam ~**  
باصرفه؛ دارای هزینه‌ی کم

**Ser ~**  
سیر چیقیم

**Chiqimdor**  
چیقیمدار

**Chiqimli**  
چیقیملی (ص. ۱) - دارای هزینه؛ پرخرج؛ - قوریلش (ساختمان پرهزینه)

**Chiqimsiz**  
چیقیم سیز (ص. ۱) - دارای هزینه‌ی کم یا فاقد هزینه؛ بی خرج؛ - ایش (کاری هزینه)

**Chiqindi**  
چیقیندی (۱.۱) - زباله؛ مواد زیادی و غیر لازم که در جریان تولید به جای می‌ماند؛ فضولات؛ - سوو (فاضلاب)

**Chiqiq -1**  
چیقیق (۱.۱) - (پزشکی) بیماریهایی مانند دمل، گل مژه، انواع زخمها و دانه‌های پوستی ۲ - برآمدگی بطور مادرزادی یا از اثر آسیب رسیدن

**Chiqiq -2**  
چیقیق (۱.۱) - پشته؛ بلندی؛ برآمدگی مصنوعی زمین؛ تفراغ چیقیقی (پشته‌ی خاک)

**Chiqir**  
چیقیر (ص. ۱) - صدایی که از برخورد ریزه‌های سنگ، چینی، شیشه، فلز و مانند آن پدید می‌آید

**Chiqirlamoq**  
چیقیرلماق (ص. ۱.۱) - چیقیر - چیقیر کردن؛ صدای «چیقیر چیقیر» کشیدن

**Chiqirlatmoq**  
چیقیرلتماق (ص. ۱.۱) - چیقیر - چیقیر (تکرار)

**Chiqir-chiqir**  
چیقیر - چیقیر (ص. ۱.۱) - چیقیر (تکرار)

**Chiqit**  
چیقیت (۱.۱) - چیقیندی ۲ - آنچه که به درد نخوردنی یا غیر لازم است ۳ - (مجاز) آنکه به نظر پست و بی اهمیت دیده شود؛ آنکه از قطار دیگران بیرون ساخته شده و اهمیتی داده نشده است

**Chiqish -1**  
چیقیش (۱.۱) - محل خروج از تنگنا یا محوطه‌ی بسته‌ای به



(مص. لا. ۱) - به سرعت چرخیدن و به سویی افتادن ۲ -  
معلق زدن  
**چیرق**  
(صو.) صدای پرنده‌ها و صدایی که از برخورد چیزهای  
خرد پدید می‌آید  
**Chirqillamoq** **چیرق‌یلماق**  
(مص. لا. ۱) - صدای «چیرق چیرق» در آوردن ۲ -  
سخت و با آواز بلند گریستن (در مورد بچه‌ها) ۳ -  
(مجاز) بازاری و ناله یا با خشم و هیجان حرف زدن ۴ -  
(مجاز) از درد یا بیچارگی آه و فریاد کردن  
**Chirqillatmoq** **چیرق‌یلتماق**  
(مص. مت.) چیرق‌یلماق  
**Chirqillash** **چیرق‌یلش**  
(ا. ۱) - عمل «چیرق چیرق» کردن ۲ - عمل یا فرایند  
گریستن بچه‌ها با آواز بلند ۳ - (مجاز) عمل حرف زدن  
بازاری و ناله یا با خشم و هیجان؛ نالش  
**Chirqillashmoq** **چیرق‌یلشماق**  
(مص. مت.) چیرق‌یلماق  
**Chirqiramoq** **چیرق‌یره ماق**  
← چیرق‌یلما  
**Chirq-chirq** **چیرق - چیرق**  
← چیرق (تکرار)  
**Chirs** **چیرس**  
(صو.) صدایی که از شکستن چیزهایی مانند شیشه،  
یخ و مانند آنها و سوختن چوب خشک پدید می‌آید  
**Chirsillama** **چیرسیلما**  
(ص. ۱) - بسیار تر و تازه، آبدار، ترکنده و ترد (در مورد  
میوه‌های جالیزی) ۲ - ویژگی چیز بسیار خشک که با  
صدای «چیرس چیرس» بخوبی بسوزد ۳ - (مجاز)  
تند و شدید: ساووق (سرما، شدید و سوزان)  
**Chirsillamoq** **چیرسیلماق**  
(مص. لا. ۱) - صدای «چیرس چیرس» پدید آوردن ۲ -  
(مجاز) سخت به خشم و هیجان آمدن ۳ - شدت  
گرفتن (در مورد سرما): کون سه بین ساووق  
چیرسیلماق (روز بروز سرما دارد شدت می‌گیرد)  
**Chirsillatmoq** **چیرسیلتماق**  
(مص. مت.) چیرسیلماق  
**Chirs-chirs** **چیرس - چیرس**  
← چیرس (تکرار)  
**Chirt -1** **چیرت**  
(ق.) (سرعت؛ بتندی و شدت: سوریلماق) (سرعت دور

[= چراغ پایه] (ا. ۱) چراغ پایه؛ وسیله ای چوبی یا فلزی  
به ارتفاع ح ۳۰ - س م از زمین که قسمت بالایی آن  
هموار است و بر آن چراغ را می‌گذارند؛ چراغ  
**Chiroqchi** **چیراقچی**  
[= چراغچی] (ا. ۱) کسی که وظیفه‌ی روشن یا خاموش  
کردن چراغهای خیابانها و مراقبت از آنها را بر دوش  
دارد  
**Chiroy** **چیرای**  
(ا. ۱) - زیبایی؛ وضع یا کیفیت زیبا بودن؛ یوز - ی  
(زیبایی چهره) ۲ - چهره، شکل و رخساره (سنگلاخ)  
**Chiroyli** **چیرایلی**  
(ص. ۱) - زیبا ۲ - دارای زیبایی؛ قشنگ؛ خوشگل  
: قیز (دختر زیبا) ۳ - دارای منظره‌ی خوشایند؛ دله  
(دشت زیبا) ۴ - دارای کیفیت خوب و خوشایند  
: هنگ (آهنگ زیبا)، شعر (شعر زیبا)  
**Chiroylik -1** **چیرایلیک**  
(ا. ۱) - زیبایی؛ وضع یا کیفیت زیبا بودن  
**Chiroylik -2** **چیرایلیک**  
(ص. ۱) (اف.) زیبا؛ قشنگ؛ قیزچه (دختر قشنگ)  
**Chiroylik** **چیرایلیغ**  
(ص. ۱) (ادبیات) صاحب چهره یا رخساره‌ی زیبا  
(سنگلاخ)  
**Chiroysiz** **چیرای سیز**  
(ص. ۱) - فاقد زیبایی؛ زشت ۲ - فاقد منظره‌ی  
خوشایند  
**Chirog'bon** **چیراغبان**  
← چراغچی  
**Chirpindi** **چیرپیندی**  
(ا. ۱) مجموع چوبهای تکه پاره‌ی خردی که از اثر  
شکستن چوب با تبر یا تیشه به جامی ماند؛ (اف.)  
پر خچه  
**Chirpirak** **چیرپیره ک**  
(ا. ۱) وضع یا حالت به سرعت چرخیدن و به سویی  
پریدن؛ (اف.) چیرپیره ک  
**bo'lmoq** **چیرپیره ک بولماق**  
۱ - به سرعت چرخیدن و به سویی افتادن ۲ - معلق  
خوردن  
**qilmoq** **چیرپیره ک قیلماق**  
۱ - به سرعت چرخیدن و به سویی پرتاب کردن ۲ - معلق  
دادن  
**Chirpiramoq** **چیرپیره ماق**

**Chirmash -2** **چیرمش**  
ف. (امر) چیرمشماق (به دور چیزی پیچیدن؛ پیچ؛  
پیچ بده  
**Chirmashish** **چیرمه شیش**  
(ا. ۱) - عمل یا فرایند پیچیدن ۲ - عمل یا فرایند  
چسبیدن به چیزی و بالا شدن به آن ۳ - (مجاز) عمل  
در بر گرفتن  
**Chirmashmoq** **چیرمشماق**  
(مص. مت.) - به دور چیزی پیچیدن؛ چیزهایی را در  
آغوش کشیدن ۲ - به چیزی چسبیدن و بالا  
رفتن؛ درختگه چیرمه شیب چیقماق (به درخت  
چسبیده بالا شدن)  
**Chirmashtirmoq** **چیرمشتیرماق**  
(مص. و. ۱) (ا. ۱) چیرمشماق  
**Chirmashuv** **چیرمه شوو**  
(ا. ۱) - عمل پیچیدن ۲ - عمل یا فرایند چسبیدن به  
چیزی و بالا شدن به آن  
**Chirmashuvchan** **چیرمه شووچن**  
(ص. ۱) - دارای ویژگی پیچیدن و چسبیدن -  
اوسیملیک (گیاه پیچنده)  
**Chirmov** **چیرماو**  
(ا. ۱) عمل یا فرایند پیچیدن و تاب خوردن  
**Chirmovgul** **چیرماوگل**  
(ا. ۱) گیاه زینتی از تیره‌ی پیچکیان، خزنده یا بالا رونده،  
دارای برگهای ضخیم و همیشه سبز به شکل قلب،  
گلهای قیفی به رنگهای ارغوانی، بنفش و سفید؛  
(اف.) عشقندر پیچک  
**Chirmoviq** **چیرماویق**  
(ا. ۱) - نام عمومی گیاهان علفی مربوط به تیره‌ی  
پیچکیان ۲ - زر پیچک  
**Chirmosh** **چیرماش**  
(ص. ۱) - پریشان؛ پراکنده ۲ - درهم  
**Chiroq -1** **چیراق**  
[= چراغ] (ا. ۱) - چراغ ۲ - اسبابی که با سوزاندن  
ماده‌ی سوختی روشنائی تولید می‌کند ۳ - دستگاهی  
که با نیروی برق یا باتری روشنائی تولید می‌کند؛ الکتر  
- لری (چراغهای برق)  
**Chiroq -2** **چیراق**  
(ح.) واژه‌ای مهر آمیز برای اشخاص جوانتر از خود،  
بویژه بچه‌ها  
**Chiroqpoya** **چیراق پایه**

**Chiriqlamoq** **چیریق لماق**  
← چیرق‌یلماق  
**Chiriqlatmoq** **چیریق لتماق**  
(مص. مت.) چیریق لماق  
**Chiritmoq** **چیریتماق**  
(مص. مت.) چیریماق  
**Chirish** **چیریش**  
(ا. ۱) - عمل یا فرایند پوسیدن از اثر فعالیت باکتریها  
۲ - عمل یا فرایند گندیدن مواد، بویژه میوه‌ها و گیاهان  
**Chirk -1** **چیرک**  
[= چرک] (ا. ۱) (کم) ۱ - چرک ۲ - گرد و خاک و مواد  
خارجی آغشته به چربی که چیزی را آلوده می‌کند ۳ -  
روغن سوخته ماشین یا وسیله‌ی دیگر که سخت شده  
باشد  
**Chirk -2** **چیرک**  
صو. صدای برخی پرندگان و حشرات  
**Chirkin** **چیرکین**  
[= چرکین] (ص. ۱) - چرکین ۲ - آغشته به چیزی  
کثیف؛ آلوده؛ - کیملر (جامه‌های چرکین) ۳ -  
(مجاز) رذل؛ پست؛ ادم (آدم رذل) ۴ - (مجاز)  
پوسیده؛ در حال مرگ و نابودی؛ ایندی - فکر لرزه  
اورین یوق (حال به مفکوره‌های کهنه جایی نیست)  
**Chirkinlashmoq** **چرکین لشماق**  
(مص. لا. ۱) روز به روز چرکین تر شدن؛ هر چه بیشتر  
چرکین شدن  
**Chirkinlik** **چرکینلیک**  
(ا. ۱) چرکینی؛ وضع یا کیفیت چرکین بودن  
**Chirk-chirk** **چیرک چیرک**  
← چیرک (تکرار)  
**Chirmalmoq** **چیرملماق**  
(مص. مج. ۱) - چیرمه ماق ۲ - پیچیده شدن؛  
ایلان درختگه چیرملدی (مار به دور درخت پیچید)  
**Chirmamoq** **چیرمه ماق**  
(مص. مت.) ۱ - چیزی را سخت پیچیدن و بستن ۲ -  
(مجاز) در بر گرفتن؛ احتوا کردن؛ باله وجودینی  
قتخیق بیر قورقوو چیرمب آلگن ایدی (وجود بچه را  
ترس شدیدی فرا گرفته بود)  
**Chirmanda** **چیرمنده**  
← چیلدیرمه؛ دف  
**Chirmash -1** **چیرمش**  
(ص. ۱) پیچ و خم؛ چیرماش



(صو.) واژه‌ای برای صدای جوجه‌ها: (اف.) «چیوچیو»  
**چییره ل ماق** **Chiyrallmoq**  
 (مص. ج.) چییره ماق  
**چییره ماق** **Chiyramoq**  
 ← چپی ل ماق  
**چییره تمه** **Chiyratma**  
 (ص.) ریسیده شده: تاب داده شده: -ایپ (نخ ریسیده شده)  
**چییره ت ماق** **Chiyratmoq**  
 (مص. مت.) چییره ماق (به وسیله کسی)  
**چیپی چپی** **Chiy-chiy**  
 صو. واژه‌ای برای صدای جوجه‌ها، موش‌ها و مانند آنها  
**چیپی چپی ل ماق** **Chiy chiyllamoq**  
 (مص. لا.) «چیپی چپی» کردن  
**چیپی چپی لش** **Chiychiylash**  
 (ا.) عمل یافرايند «چیپی چپی» کردن  
**چیپی چپی لشماق** **Chiychiylashmoq**  
 (مص. مش.) چیپی چپی ل ماق  
**چیز دیر ماق** **Chizdirmoq**  
 مص. و (ا.) چیز ماق  
**چیزیل** **Chizel**  
 (ا.) اسبابی فلزی دندانه دار برای نرم کردن کلوخ زمین  
**چیزگی** **Chizgi**  
 (ا.) نشانه ای (معمولا تصویری یا الفبایی) برای مشخص کردن چیزهایی در یک فهرست یا نوشتار  
**چیزیلماق** **Chizilmoq -1**  
 (مص. مج.) چیز ماق  
**چیزیلماق** **Chizilmoq -2**  
 گ، ← تیزیلماق  
**چیزیمچه** **Chizimcha**  
 (ا.) ریسمان باریک و مقوام  
**چیزیق** **Chiziq**  
 (ا.) ۱- خط ۲- نشانه‌ی باریک و کشیده‌ای که از اثر چیزی بر یک سطح پدید می‌آید: قلم چیزیقی (خط قلم) ۳- مرز: حد ۴- (مجاز) راه: مسیر حرکت از جایی به جای دیگر ۵- مرام، مسلک، شیوه‌ی فکری، گرایش: او آینه‌سینینگ چیزیقی دن چیه آلمه‌ی دی (او از خط مادرش نمی‌تواند خارج شود)  
**چیزیقلی** **Chiziqli**  
 (ص.) ۱- خط دار: دارای خطوط کشیده: دفتر (دفترچه‌ی خط دار) ۲- دارای مسیر: ایگری حرکت

آن با گچ آسترکاری شده است  
**چییه** **Chiya**  
 (ا.) آلوچه‌ی خودرو که بیشتر در مناطق کوهی می‌روید  
**چییه بوری** **Chiyabo'ri**  
 (ا.) شغال: جانور پستاندار از تیره‌ی سگسانان که وحشی و شگردد، شبیه گرگ ولی کوچکتر از آن است و از گوشت شکار مردار و گاه میوه تغذیه می‌کند و غالبا دسته جمعی به شکار می‌رود  
**چییلداق** **Chiyildoq**  
 (ص.) ویژگی کسی یا چیزی که صدای باریک، بلند و ناخوشایند دارد: (اف.) چیز یلاخق  
**چییلداق بلیقچی** **Chiyildoq baliqchi**  
 (ا.) پرنده‌ای شبیه به مرغابی دارای منقار دراز، بیشتر در کنار آب می‌نشیند و از حشره‌ها و کرمها تغذیه می‌کند  
**چییلماق** **Chiyillamoq**  
 (مص. لا.) صدای باریک و بلند در آوردن  
**چییلتماق** **Chiyillatmoq**  
 (مص. مت.) چییلماق  
**چییلش** **Chiyillash**  
 (ا.) عمل یافرايند کشیدن آواز باریک و بلند  
**چییلشماق** **Chiyillashmoq**  
 (مص. مش.) چییلماق  
**چیپی ل ماق** **Chiyllamoq**  
 (مص. مت.) ۱- مخلوط کردن (در مورد رقصهای بازی) ۲- بادست یا وسیله‌ای نخ یا ابریشم را ریسیدن  
**چیپی لنماق** **Chiyllanmoq**  
 (مص. مج.) چیپی ل ماق  
**چیپیلتماق** **Chiyllatmoq**  
 (مص. مت.) چیپی ل ماق (به وسیله کسی)  
**چیپی لتیرماق** **Chiyllattirmoq**  
 (مص. و.) (ا.) چیپی لتماق  
**چیپیش** **Chiyllash**  
 (ا.) ۱- عمل مخلوط کردن (ورقهای بازی) ۲- عمل یا فرایند ریسیدن نخ یا ابریشم به وسیله دست یا ابزار  
**چیان** **Chiyon**  
 ← چیان  
**چیاو ل ماق** **Chiyovllamoq**  
 (مص. لا.) صدای «چیاو-چیاو» در آوردن  
**چیاو-چیاو** **Chiyov-chiyov**

**چیتیر ل ماق** **Chitirlamoq**  
 (مص. لا.) صدای «چیتیر-چیتیر» در آوردن  
**چیتیر لتماق** **Chitirlatmoq**  
 (مص. مت.) چیتیر ل ماق  
**چیتیر-چیتیر** **Chitir-chitir**  
 ← چیتیر (تکرار)  
**چیتک** **Chittak**  
 (ا.) مرغ زنبور خوار: پرنده‌ای است از راسته‌ی سبکبالان، دارای جثه‌ی کوچک پر خور که از همه‌ی حشرات تغذیه می‌کند  
**قنات میز چیتخک** **Qanotsiz ~**  
 (مجاز) آدم بیقرار و ناآرام، که مدت زیادی نمی‌تواند در جایی ساکن باشد  
**چیوین** **Chivin**  
 (ا.) ۱- پشه: نام عمومی هر یک از افراد تیره‌ی پشگان با دگر دپسی کامل، دارای شاخک بلند، بدن پولکدار و خرطوم‌ی با شش سوزن ۲- (اف.) چپین: چپین به معنی مگس است: (سنگلاخ) چپین به معنی مگس  
**چیوین چققنده ی هم بولمه دی** **~ chaqqanday ham bo'lmadi**  
 هیچ درد نکرد  
**چیویق** **Chiviq**  
 (ا.) ۱- شاخچه‌ی تازه نمو کرده: تال چیویقی (شاخچه‌ی بید) ۲- میله‌ی باریک فلزی  
**چیویق گزلمه** **~ gazlama**  
 پارچه‌ای با نقش راه راه باریک  
**چیخ** **Chix**  
 صو. واژه‌ای برای به زانو در آوردن شتر بر زمین  
**چیپی** **Chiy**  
 (ا.) ۱- گیاه علفی از تیره‌ی گندمیان، خودرو و پایا، دارای ساقه‌ی بلند که بیشتر در بیابانها و تپه‌های می‌روید ۲- حایلی بافته شده از نی که آن را به دور خانه‌های سیار (یورت) یا احاطه‌ی یک میدان، بویره صحن حویلی به کار می‌برند: (اف و سنگلاخ) چیخ  
**چیپی الک** **~ alak**  
 (گف.) کرباس راه راه  
**چیپی دوخابه** **~ duxoba**  
 نوعی مخمل راه راه برجسته (شیاردار): (اف.) پلته بخمل (فتیله مخمل)  
**چیپی لمیه** **~ lampa**  
 سقفی که نخست بانی بافته پوشیده شده، بعدا روی

**چیرت** **Chirt -2**  
 صو. صدایی که از گسیختن نخ، شکستن چوب و مانند آن پدید می‌آید  
**چیرتینگ پیرتینگ** **Chirting - pirting**  
 (ا.) (گف.) خرت و پرت بی ارزش  
**چیرت پیرت** **Chirt - pirt**  
 (ا.) خرت و پرت ریزه  
**چیرت پیرت بولماق** **~ bo'lmoq**  
 (گف.) اندک اندک صرف شدن و تمام شدن  
**چیرت چیرت** **Chirt - chirt**  
 ← چیرت (تکرار)  
**چیسگین** **Chisgin**  
 (ا.) (قد.) رطوبتی که از شدت سرما بر روی درختان منجمد شده است  
**چیستان** **Chiston**  
 (ا.) ۱- چیستان ۲- سخن یا نوشته‌ای که منظور و معنی آن پوشیده و نا آشکار است: معما  
**چیستانچی** **Chistonchi**  
 (ا.) کسی که چیستان بسیار می‌خواند یا می‌گوید  
**چیت** **Chit**  
 (ا.) ۱- چیت: پارچه‌ی نازک نخی یا رنگهای گوناگون ۲- جیت: نام دیبای چینی که بر آن نگارها منقوش است (سنگلاخ)  
**چیت فروش** **Chitfurush**  
 (ا.) سوداگر چیت: کسی که با خرید و فروش چیت سروکار دارد  
**چیت فروشلیک** **Chitfurushlik**  
 (ا.) ۱- چیت فروشی ۲- عمل یا شغل چیت فروش ۳- رسته‌ی چیت فروشان در بازار  
**چیتگر** **Chitgar**  
 (ا.) کارگر کارخانه‌ی چیت سازی: (قد.) اوستای بافنده‌ی چیت  
**چیتیر** **Chitir -1**  
 (ا.) گیاه علفی یک ساله از تیره‌ی چلیپاییان، خودرو با برگهای یک در میان، گل‌های نر- ماده‌ی منظم با چهار گلبرگ به شکل صلیب، که بیشتر در تپه‌ها و بیابانها می‌روید  
**چیتیر** **Chitir -2**  
 (صو.) صدایی ضعیف مشابه به صدای سوختن خس و خاشاک



**چاهگه تشله ماق** ~ ga tashlamoq

به چاه انداختن؛ به هلاکت رساندن

**چاک** Chok

(۱) چاک ۲- بریدگی دراز و باریک در سطح چیزی، که آن را دوخته باشند؛ کویک سی (چاک پیراهن) ۳- جای پیوند شده قطعه‌ی فلزی

**چاک قیلماق** ~ qilmoq

چاک کردن؛ دریدن؛ پاره پاره کردن

**یوره گی (بغری) چاک بولدی** Yuragi ~ bo'ldi

قلبش پاره شد ۱- سخت اندوهگین شدن ۲- (مجاز) سخت ترسیدن

**چاکر** Chokar

(۱) (کم) چاکر؛ خدمتگزار بسیار ناچیز

**چاک لماق** Choklamoq

(مص. مت. ۱) چاک چیزی را دوختن ۲- (اف. ۱) چاک کردن؛ شکافتن چیزی

**چاک لنماق** Choklanmoq

(مص. مج.) چاک لماق

**چاک لتماق** Choklatmoq

(مص. مت.) چاک لماق (به وسیله‌ی کسی)

**چاک لتتیرماق** Choklattirmoq

(مص. و. ۱) چاک لتماق

**چاکچی** Chokchi

(۱) کسی که چاک چیزها را می‌دوزد؛ دوزنده‌ای که فقط پارچه‌های برش شده می‌دوزد ۲- خیاط؛ گلدوز؛ چپور

**چاک چیلیک** Chokchilik

(۱) عمل یا شغل چاکچی ۲- دوزندگی ۳- گلدوزی

**چاک چاک** Chok-chok

(ص.) چاک چاک؛ دارای چاکهای زیاد

**چاک چاک بولماق** ~ bo'lmoq

۱- دوباره باز شدن چاکهای دوخته شده ۲- پاره پاره شدن؛ از هم گسیختن

**چاک چاک قیلماق** ~ qilmoq

۱- چاک چاک کردن ۲- گسیختن چاکهای دوخته شده

**چال** Chol -1

(۱) پیرمرد؛ مرد پیر :- که یاردم بیر (پیرمرد را کمک کن)

(۱) (قد.) پسر خاله

**چیغریق** Chig'riq

(۱) ۱- حلاجی؛ دستگاه دستی برای جدا کردن پنبه دانه از پنبه ۲- بخش نردبان مانند دار داریازان در سیرک ۳- چیغریق

**چیغریقندن اوتکزماق** ~ dan o'tkazmoq

۱- حلاجی کردن پنبه به وسیله‌ی حلاجی دستی ۲- (مجاز) بدقت بررسی کردن و از نظر گذراندن

**چیغ چیغ** Chig'-chig'

← چیغ (تکرار)

**چیچاووت** Chichovut

(۱) نام یکی اقوام از بیک (سنگلاخ)

**چاباق** Choboq

(۱) (ادبیات) ماهی ریزه؛ چاواق

**چابک** Chobuk

(ص.) (ادبیات) چابک؛ دارای رفتار سریع همراه با ورزشی و مهارت؛ چالاک :- باله (پچه‌ی چابک)

**چابکسوار** Chobuksuvor

(ص.) (ادبیات) چابکسوار؛ دارای مهارت در اسب سواری و تازاندن اسب

**چابوق** Chobuq

(۱) (قد.) دامن قبا

**چادر** Chodir

(۱) ۱- چادر ۲- اسبابی قابل حمل و تاشو از پارچه‌ی ناتراوا، پلاستیک، پوست یا پشمی که به وسیله‌ی تناب و قلاب بر روی تکیه گاهی محکم می‌شود و به عنوان محل اقامت یا استراحت در اردو، کوه یا صحرا به کار می‌رود؛ خیمه ۳- نوعی پوشش بدون آستین زنانه، که تمام سر و بدن را می‌پوشاند، بدون آستین و در قسمت روی پوشش توری دارد ۴- (مر، ← چیمیلدیق ۵- اسبابی معمولاً از برزنت یا پارچه‌ی ضخیم که برای پیشگیری از تابش آفتاب، به وسیله‌ی تنابهایی بر بالای مغازه‌ها یا جلو دریاچه‌ی خانه‌ها نصب می‌شود

**چادر خیال** ~ xayol

۱- پرده‌ی سینما ۲- نمایشهای سینما، تاتر و مانند آنها

**چاگن** Chogan

[چگن] (۱) چگن؛ گیاهی خودرو، کم‌برگ که بیشتر در زمینهای باتلاقی و شور می‌روید؛ چگن

**چاه** Choh

(۱) ۱- قودوق ۲- (مجاز) گودی؛ گودال

**بیر چیزیب قالماق (اوتیرماق)**

(مجاز) در اندیشه فرو رفتن

**چیزغیج** Chizg'ich

(۱) خط کش، اسبابی مسطح و باریک با لبه‌ی صاف از جنس چوب، پلاستیک یا فلز برای کشیدن خط یا اندازه گیری آن

**چیغ** Chig'

(ص.) صدای برخی پرندگان

**چیغه ناق** Chig'anoq

(۱) ۱- حلزونی؛ ← شیللیک قورت؛ (اف.) شوللیک ۲- صدف؛ پوشش آهکی که برخی نرم‌تنان برای حفاظت خود ترشح می‌کنند و به وسیله‌ی ماهیچه‌ای از داخل، به آن می‌چسبند ۳- آرنج؛ استخوان؛ استخوان آرنج

**چیغتای** Chig'atoy

(۱) ۱- نامی است که خاورشناسان به زبان و ادبیات قدیم از بیک داده‌اند. این زبان، زبان اکثریت مردم ترکی ساکن در قلمرو چغتای خان پسر چنگیز خان بود؛ ۲- نام آقایان؛ چغتای؛ چغتای تیلی

**چیغتای اولوسی** ~ ulusi

مردم و قلمرو زیر اداره‌ی چغتای خان دومین پسر چنگیز خان

**چغتای گورونگی** Chig'atoy gurungi

(۱) جریان روشن‌فکری ملی بورژوازی از بیک، که در سالهای بیست سده‌ی بیستم به وجود آمده بود

**چیغیخماق** Chig'illamoq

(مص. لا.) «چیغ چیغ» صدا کردن (در مورد پرندگان)

**چیغیخشماق** Chig'illashmoq

(مص. مش.) چیغیخماق

**چیغیر** Chig'ir -1

(۱) ۱- ← چرخ پلک ۲- دستگاه ویژه‌ای برای کشیدن آب از چاه ۳- چیغیر؛ چرخ را گویند که پنبه و ابریشم بدان ریسند و در دولا بها گذارند (سنگلاخ)؛ چیغریق

**چیغیر** Chig'ir -2

(۱) ۱- برفی است که نسیم بر آن وزیده و سخت شود ۲- پوست و مانند آن که از اثر رسیدن آتش خود را به هم کشیده است

**چیغیرلماق** Chig'irlamoq

(مص. لا.) ۱- ← چیغیخماق ۲- چیزی را هموار کردن

**چیغان** Chig'on

(حرکت منحنی الخط) ۳- (مجاز) دارای مسلک، مرام

یا شیوه‌ی فکری یا رفتاری

**چیغیق سیز** Chiziqsiz

(ص.) فاقد خط؛ بدون خط کشیدگی؛ -قاغاز؛ کاغذ بدون خط

**چیغیش** Chizish

(۱) عمل یا فرایند کشیدن (خط، رسم، به رشته ...)

**چیغیشماق** Chizishmoq

(مص. مش.) چیغیشماق

**چیغیغ** Chizlig'

(۱) ریزه‌های دنبه‌ی گوسفند که بعد از گداختن و بریان شدن در ته‌ی ظرف بماند؛ (سنگلاخ) جیغیغ؛ (اف.) اجز

**چیغیمه** Chizma

(۱) ۱- نمودار؛ طرح توصیف کننده یا گاهی نمایش دهنده‌ی ترسیمی (گرافیک) که بیان کننده‌ی ترتیبها و رابطه‌ها در یک موضوع معین است ۲- در هنر گلدوزی، نقشی که روی پارچه می‌اندازند و آن را می‌دوزند

**چیغیمه کش** Chizmakash

(۱) ۱- کسی که نقشه می‌کشد؛ مهندس طراح ۲- کسی که روی پارچه‌ها نقش‌ها و گل‌های می‌کشد و آن را بدوزند

**چیغیمه کشلیک** Chizmakashlik

(۱) عمل یا شغل طراح یا نقشه کش

**چیغیمه چی** Chizmachi

← چیغیمه کش

**چیغیمه چیلیک** Chizmachilik

← چیغیمه کشلیک

**چیغیمه چیغیق** Chizma-chiziq

(۱) ۱- خطوط یا نقشهای درهم و برهم و غیر منظم ۲- خطوط مبهم و مغشوش

**چیغیماق** Chizmoq

(مص. مت.) ۱- خط کشیدن؛ ترسیم کردن؛ توغری چیغیق ~ (خط راست کشیدن) ۲- به رشته کشیدن؛ ردیف کردن؛ اوصحبته فقط سانلرنی چیزیب اوتدی (او در سخنرانی خود فقط ارقام را ردیف کرد) ۳- (مجاز) نمودن؛ نشان دادن؛ راهنمایی کردن؛ سینگه دایم مین یول چیزیب بیردیم (من همیشه برای تورا نشان می‌دادم)

**Yer chizib qolmoq (o'tirmoq)**



بیر چاپانی یکی بولمه دی

چاپانش دو تانشد: روزگار ش خوب نشد

**چاپانفروش** Choponfurush

(۱.) کسی که کارش فروش «چاپان» است: (اف.)

چپن فروش: تون فروش

**چاپقی** Chopqi

(۱.) ساطور: نوعی کارد سنگین و بزرگ با تیغه ای پهن

و مستطیل که برای خرد کردن گوشت و سبزی و

شاخه های درخت به کار می رود

**چاپقی لماق** Chopqilamoq

(مص. مت.) قطع کردن چیزی به وسیله ی ساطور

**چاپقی لنماق** Chopqilanmoq

(مص. مج.) چاپقی لماق

**چاپقی لتماق** Chopqilatmoq

(مص. مت.) چاپقی لماق (به وسیله ی کسی)

**چاپقی لتتیرماق** Chopqilattirmoq

(مص. و.) (۱.) چاپقی لتماق

**چاپقی لش** Chopqilash

(۱.) عمل یا فرایند خرد کردن چیزی با ساطور

**چاپقی لشماق** Chopqilashmoq

(مص. مش.) چاپقی لماق

**چاپقیلماق** Chopqillamoq

(مص. و.) به سرعت دویدن: سودانی چاپقیلب باریب

آلیب کیل (به سرعت بدو و چیزهای لازم را خریده، بیار)

**چاپقیلتماق** Chopqillatmoq

(مص. مت.) چاپقیلماق

**چاپقیلش** Chopqillash

(۱.) عمل یا فرایند سرعت دویدن: عمل به سرعت

دوندگی کردن

**چاپقیلشماق** Chopqillashmoq

(مص. مش.) چاپقیلماق

**چاپقین** Chopqin

(۱.) کشتار جمعی به وسیله ی تیغ: جمعی را از دم تیغ

گذرانند

**چاپقیر** Chopqir

(ص.) تیزرو، دارای سرعت زیاد: تیز تک : (ات اسب

تیز تک)

**چاپقیرلیک** Chopqirlik

(۱.) وضع یا کیفیت تیزرو بودن

**چاپقولش** Chopqulash

(۱.) عمل یا فرایند با هم جنگ و ستیز کردن یا به هم

**چاپیشماق** Chopishmoq -1

(مص. مش.) ۱- چپماق ۲- در دو با هم مسابقه

کردن

**چاپیشماق** Chopishmoq -2

(مص. مش.) ۱- چپماق ۲

**چاپیشتیرماق** Chopishtirmoq -1

(مص. و.) ۱- چاپیشماق

**چاپیشتیرماق** Chopishtirmoq -2

(مص. و.) ۱- چاپیشماق ۲

**چاپلوس** Choplus

← لکن بردار

**چاپماق** Chopmoq -1

(مص. و.) ۱- دویدن ۲- پیمودن فاصله ای با سرعتی

بیش از راه رفتن و با پرش قدمهای متوالی و پی در

پی: پرککه چه چاپدیم (تا پارک دویدم) ۳- تاختن،

بوژه با اسب: آت~ (با اسب تاختن) ۴- (مجاز) عجله و

شتاب کردن: چاپ، افتوبوس کیتیپ قالمه سین

تغین! (بدو که اتوبوس از دست نره!) ۵- دوندگی

کردن: کون بویی سین اوچون چاپدیم (تمام روز به

خاطر تو دوندگی کردم) ۶- جستن جانور یا پرنده تر بر

ماده و جفت شدن آنها

**بختی چاپتی** Baxti chopdi

شانس برایش رو کرد: کارش رونق گرفت

**بیت (یوز) گه چاپماق** Bet(yuz)ga ~

بر روی کسی بدون اندیشه سخن تند گفتن

**کونگلی چاپمه دی** Ko'ngli chopmadi

دلش خواست: میلش نکشید

**چاپماق** Chopmoq -2

(مص. مت.) ۱- با ضربت وسیله ی تیغداری چیزی را

قطع یا پارچه کردن: بریدن: گوشنی چاپ (گوشت

را پارچه کن) ۲- خاک بیخ ساقه و ریشه ی گیاه را نرم

کردن

**چاپان** Chopon

(۱.) پوشش پارچه ای دارای آستر و لایی (معمولا)

پنبه ای، جلو باز، بی تکمه و آستیندار که تا پایین زانو

می رسد و روی جامه های دیگر پوشیده می شود: (اف.)

تون و نوعی از آن را که بدون لایی پنبه است، «جیلک»

می گویند و معمولا بر دوش افکنده شده و بیشتر در فصل

گرم پوشیده می شود ۲- لباس زننده و پاره (سنگلاخ):

چپن (چغتای و دری)

**Bir ~i ikki bo'lmadi**

۳- عمل یا فرایند تکثیر یک نوشته یا تصویر به وسیله ی

حروف چاپی یا صفحات حساس و انتقال آنها بر روی

کاغذ، مقوا، پلاستیک و... به کمک ماشین چاپ ۴-

عمل یا فرایند انتقال تصویر فیلم به روی کاغذ به کمک

تاباندن نور، برای به دست آوردن عکس

**چاپ قیلماق** qilmog ~

چاپ کردن: نوشتاری رای به وسیله ی ماشین چاپ تکثیر

کردن

**چاپ** Chop -2

(۱.) یغما: غارت (چغتای)

**چاپ** Chop -3

ف. (امر) چاپماق ۱- دوریدن: بدو ۲- قطع کردن به

یک ضربت: قطع کن

**چاپار** Chapar

[= چاپار] (۱.) (قد.) چاپار: کسی که نامه ها یا پیامها را

از شهری به شهری دیگر می برد: پیک

**چاپه غان** Chapag'on

(ص.) (گف.) چاپک: تیز تک: دارای رفتار سریع

**چاپه غانلیک** Chapag'onlik

(۱.) وضع یا کیفیت چاپک و سریع بودن: تیزی: چاپکی

**چاپه چاپه** Chopa-chopa

(ق.) ۱- دوان دوان: به صورت دو -: کیلیدیم (دوان

دوان آمدم) ۲- شمشیر زنان. بدون تکرار هم این

معانی را افاده می کند

**چاپیلماق** Chopilmoq -1

(مص. مج.) ۱- چاپماق

**چاپیلماق** Chopilmoq -2

(مص. مج.) ۲- چاپماق

**چاپیق** Chopiq

(۱.) عمل یا فرایند نرم کردن خاک ریشه و بیخ گیاهان

**چاپیق تره کتری** ~ traktori

تراکتور ویژه ای که میان کشته کار می کند

**چاپیقچی** Chopiqchi

(۱.) کسی که کارش نرم کردن خاک ریشه و بیخ

گیاهان است

**چاپیش** Chopish -1

(۱.) عمل دویدن: دوندگی: - که تیار می سیزلر؟ (برای

دویدن آماده هستید؟)

**چاپیش** Chopish -2

(۱.) عمل یا فرایند قطع چیزی به وسیله ی یک اسباب

تیغه دار: عمل بریدن و قطعه کردن

~ni ko'rib bobom dema!

**چالنی کوریب بابام دیمه!**

به کسی که در شناخت آدمها اشتباه کرده باشد، گفته

می شود

**چال** Chol -2

(۱.) ۱- ریش و مو (عموما) ۲- اسبی که موی آن سرخ

و سفید باشد (سنگلاخ)

**چال** Chol -3

(۱.) شتریچه (سنگلاخ)

**چال** Chol -4

(۱.) (اف.) نوعی انگور شیرین دارای دانه بزرگ و به دو

رنگ سرخ و سبز مایل به سفید

**چال** Chol -5

(۱.) (اف، گ) ۱- مکر: نیرنگ: شگرد ۲- پولی که در

هر نوبت بازی قمار با ورق از سوی بازیکنان گذاشته

می شود و بازیکن برنده آن را صاحب می شود

**چال** Chol -6

ف. (امر) چالماق (نواختن: بنواز) (در مورد اسباب

موسیقی): (اف.) چل

**چال کمپیر** Chol-kampir

(۱.) پیرمرد و پیرزن: زن و شوهر مسن

**چالای** Choloy

(۱.) ۱- مرغ موش گیر: چالاغای ۲- نام یکی از اقوام

ترکی

**چالاغای** Cholog'oy

(۱.) مرغ موش گیر: چالای

**چال اوزوم** Choluzum

← چال ۴

**چالغو** Cholg'u

(۱.) ۱- اسباب موسیقی: دوتار از بکلرلینگ ملی

-اسیابی (دوتار اسباب موسیقی ملی از بکه است) ۲-

آهنگی که با اسباب موسیقی اجرا می شود: آهنگ

**چالغولی** Cholg'uli

← موزیکه لی

**چالغوچی** Cholg'uchi

(۱.) ۱- نوازنده ۲- اجرا کننده ی آهنگهای موسیقی ۳-

کسی که به وسیله ی سازی نغمه های موسیقی ایجاد

می کند

**چاپ** Chop -1

(۱.) ۱- چاپ ۲- فن و صنعت ویژه ای برای تکثیر نوشته

یا تصویر در تعداد زیاد به وسیله ی ماشین مخصوص



(۱) درد زایمان

چاردیوار

[= چهار دیوار] (۱) چهار دیوار: جای محصور بادیوارها

چارداق

← چیردک

چارگاه

[= چهارگاه] (۱) چهارگاه: یکی از آهنگهای موسیقی

کلاسیک شش مقام

چاری

(۱) آنچه که از اثر غریب کردن غلات، بویره گندم و جو

در غریب باقی می ماند و به عنوان سوخت کاربرد دارد؛

(اف) چار

چاری

(۱) (اف) ۱- گوسفند نر دنبه دار اخته شده که به

خاطر گوشتش پرورش می شود ۲- نام آقایان (معمولا

برای پسر چهارمین)

چاریکار

← چاره کار

چاریق

[= چارق] (۱) ۱- چارق ۲- نوعی کفش که از چرم خام

سخت می سازند ۳- چاروق: یا افزاری را گویند که زیر

آن چرم و روی آن از ربسمان باشد (سنگلاخ)

چاریق سودره ماق

~ sudramoq

در بینوایی روزگار گذراندن

یوزی چاریق

۱- بد چهره: زشت ۲- (اف) بی شرم: پررو

چاریزم

[= تزاریسیم] (۱) تزاریسیم: نظام سیاسی و اجتماعی

حاکم بر روسیه در زمان تزارها

چارکوچه

← چهاررهمه

چار - ناچار

(ق) ۱- از روی ناچاری: به صورت ناگزیر - قوشنی

لردن یاردم سوره دیم (به ناچار از همسایه ها کمک

خواستیم) ۲- به بیچارگی: به بینوایی - ییشب یور ییدی

(به بینوایی زندگی می کند)

چارپهیل

(ص) چهارشانه: دارای شانه های پهن و سینه ی ستبر

- بیگیگت (جوان چهارشانه)

چارپلک

(۱) گیاهان جالبی تازه رویده که چهاربرگه شده است

چارک

Chorak

[= چهاریک] (۱) ۱- چهاریک ۲- یک بخش از چهار

بخش مساوی ۳- بخش پایانی چهار بخش سال

تعلیمی در مؤسسه های آموزشی ۴- (گف) واحد

ستنی وزن که در هر جا مقدارش متفاوت است: (اف)

(واحد ستنی وزن برابر با ۱/۷۵ کیلوگرم)

چاره کار

(۱) (قد) دهقانی که در زمین کسی و با وسایل و مواد

کشت او کار می کرد و از مجموع حاصل چهاریک آن

به او و بقیه به صاحب زمین تعلق می گرفت

چاره کارلیک

(۱) عمل یا شغل دهقان «چاره کار»

چارک ته

(ق) چهاریک تا: چهاریک حجمی یا چیزی - نان

(ربع نان)

چاره سیز

(ص) ۱- فاقد چاره و وسیله ای: علاج ناپذیر - درد

(درد بی علاج ۲- بیچاره: درمانده - چال (پیرمرد

بیچاره)

چاره سیزلیک

(۱) بیچارگی: نداشتن چاره برای مشکلات خود

چاره ساز

(ص) ۱- چاره ساز: دارای امکان یا توانایی چاره کردن

۲- مدبر

چاربازار

(۱) (قد) نوعی بازار مکاره که در روزهای مختلف و

غیرمعین هفته در ده و روستاهای نزدیک برپا می شده

و مردم کالاها را خود را به فروش می رسانیدند

چاربازارچی

(۱) (قد) سوداگر بازار «چاربازار»

چارباغ

(۱) ۱- باغ دارای حیاط، قلعه و خانه ی نشیمن که

معمولا بیرون شهر است ۲- باغچه

چاربورچک

← تور تپورچک

چار دنه

[= چهارزانو] (۱) چهارزانو: وضع یا حالت نشستن که در

آن هر یک از دو پا شنه در زیر آن پای دیگر قرار می گیرد

چار دنه قورماق

~ qurmoq

چاززانو نشستن

چاردرد

چاقیر

Choqir

← چاغیر

چار

Chor -1

[= چهار] (۱) چهار: عدد اصلی میان سه و پنج

چار ایلنماق

~ aylanmoq

بسرعت به دور خود یا محوری چرخیدن

چار ایشکل

~ ishkal

چهار عضو بدن دست، پا، چشم و گوش: (دری) با

کسر حرف «ک»

چار ایشکلی بوت

~ ishkali but

۱- چهار عضو (دست، پا، چشم و گوش) او سالم است

۲- (مجاز) کارهایش روبراه و در رونق است: خاطرش

جمع است

الفتی چار

~ Ulfati

چار تن با هم دوست، همدل و همراز

چار

Chor -2

[= تزار] (۱) (قد) تزار: لقب امپراتوران روس: قیصر:

امپراتور

چاره

Chora -1

(۱) ۱- چاره ۲- تدبیر برای انجام کاری یا دسترسی به

هدفی: عملی - لر (تدبیر عملی) ۳- راه حل برای

رهایی از یک رویداد ناگوار یا وضع دشوار و

ناخوشایند: بوقیین چیلیک او چون - تپیش کیره ک

(برای این مشکل چاره ای باید یافت) ۴- درمان درد یا

بیماری: اونینگ درد دیگه - تپیلیمه ی تور ییدی (تاحال

برای دردش چاره ای پیدا نشده است)

چاره کورماق

~ ko'rmoq

۱- تدبیر کردن: شرایط و امکان انجام کاری یا دستیابی

به هدفی را فراهم کردن ۲- درد یا بیماری را معالجه

کردن ۳- مجازات کردن

مأموری چاره لر

Ma'muriy ~lar

مجازات رسمی

جزا چاره لری

Jazo ~ lari

مجازات که از سوی دادگاه یا اداره ی رسمی صادر

می شود

چاره

Chora -2

چاره

Chorabzal

چار ابلز

[= چهار ابلز] (۱) مجموع اسباب و آلات لازم برای

انجام کاری: ایش نینگ - سی بوت (تمام اسباب و وسایل

کار مکمل است)

شمشیر زدن: چاپقولاخ: چاپقولاخ

Chopqun

چاپقون

(۱) ۱- رگبار: بارش تند ناگهانی و کوتاه مدتی که با

توفان یا باد سخت همراه است ۲- تاخت و تاز: چاپقون

(سنگلاخ)

چاپقونچی

Chopqunchi

(۱) غارتگر: تاراجگر: چاپقونچی (سنگلاخ)

چاپتیریش

Choptirish -1

(۱) ۱- عمل یا فرایند دوانیدن ۲- عمل یا فرایند به

تاراج واداشتن

چاپتیریش

Choptirish -2

(۱) عمل وادار ساختن کسی به بریدن یا پارچه کردن

چیزی

چاپتیریشماق

Choptirishmoq -1

(مص. مش) چاپتیرماق ۱

چاپتیریشماق

Choptirishmoq -2

(مص. مش) چاپتیرماق ۲

چاپتیرماق

Choptirmoq -1

(مص. مت) ۱- چاپماق ۱

چاپتیرماق

Choptirmoq -2

(مص. مت) چاپماق ۲

چاپوق

Chopuq

(۱) (قد) کسی که در صورتش علامت زخم شمشیر

داشته باشد

چاپچی

Chopchi

(۱) (اف) چاپچی: چاپ کننده: کارگر چاپخانه

چاپ چاپ

Chop-chop

(۱) دوندگی: رفت و آمد بسیار به هر سو برای انجام

دادن کاری یا دست یافتن به هدفی: کوپ - قیلیب

چرچه دیم (از اثر دوندگی زیاد خسته شدم)

چاق

Choq

(پس) ۱- از اسم و صفت اسم می سازد الف) از اسم:

اوپین + چاق (اوپینچاق) (اسباب بازی)، قوزی + چاق

(قوز: بچاق) (ب) از صفت: بیکیمنه + چاق (بیکیمنه

چاق) (قایم: موشک بازی)، تپیششمه + چاق (تپیششمه

چاق) (چستان) ۲- از فعل صفت می سازد: ایرین +

چاق (ایرینچاق) (تنبیل): گریزان از کار، سیبرین + چاق

(سیبرینچاق) (غزنده)، تارتین + چاق (تارتینچاق)

(کم جرأت: گوشه گیر)

چاقین

Choqin

← چقین

CH

CH



(۱) ۱- چای ۲- گیاه از تیره‌ی چاییان، دارای برگ‌های پیا، متناوب ساده یا دندانه دار و بی کرک، به رنگ سبز تیره که به مصرف تهیه‌ی چای نوشیدنی می‌رسد ۳- برگ‌های خشک شده‌ی گیاه چای: اوچ پکیت: لیب کیل (سه بسته چای بیار) ۴- دم کرده‌ی برگ‌های چای در آب جوش، که به صورت نوشیدنی معمولاً گرم مصرف می‌شود: بیر پیاله چای قوی (یک پیاله چای بریز)

**چای قاشیق** ~ qoshiq  
قاشق چایخوری: قاشقی کوچک که معمولاً برای مخلوط کردن محتویات استکان یا فنجان (شکر، شیر، قهوه...) به کار می‌رود

**فمیل چای** ~ Famil  
← قاره چای

**کوک چای** ~ Ko'k  
چای سبز: نوعی چای که برگ‌های آن را بلافاصله پس از چیدن خشک می‌کنند

**قلمی چای** ~ Qalami  
چای قلمی: چای پر درشت

**قاره چای** ~ Qora  
چای سیاه: نوعی چای که برگ‌های آن را بیست و چهار ساعت قبل از خشک کردن تخمیر می‌کنند

**سوت چای** ~ Sut  
چای مخلوط با مقداری شیر: (اف و دری) شیر چای

**چاییدیش** Choydish  
(۱) ظرفی برای جوشاندن آب و دم کردن چای: چای ایدیش: (اف) چایغولچه: چایجوش

**چایدان** Choydon  
(۱) ظرفی برای نگهداری چای خشک

**چایفروش** Choyfurush  
(۱) فروشنده‌ی چای: آنکه با سودای چای سر و کار دارد

**چایفروشلیک** Choyfurushlik  
(۱) ۱- چایفروشی ۲- عمل یا شغل چایفروش ۲- ردیف دکانهای چایفروشی در بازار

**چایگم** Choygum  
← چاییدیش

**چایجوش** Choyjo'sh  
← چاییدیش

**چایلشیش** Choylashish  
(۱) عمل یا فرایند نوشیدن چای: بیرگه ~ گه و قتیتم یوق

(۱) زمین پست و بلند و ناهموار: دره: مواضع شکافته و آن را «بور تاغ» هم گویند (سنگلاخ)

**چاتغال** Chotg'ol -2  
(ص) ناهموار: پیچیده: سردرگم: (اف) چتقل: ایش بولدی (کار نادرست و سردرگم شد)

**چاو** Chov -1  
(۱) تهیگاه: بالاترین بخش استخوان لگن: بال خاصره: استخوان خاصره

**چاو** Chov -2  
← ایشکک

**چاو** Chov -3  
(۱) (قد) ۱- آوازه ۲- کاغذ پاره‌ای چهار گوش و طولانی که در عهد مغول به شکل خاص بریده، اسم پادشاه را بر آن نقش کرده و در عوض زر با آن معامله می‌کرده‌اند (سنگلاخ)

**چاوگون** Chovgun  
(۱) ظرفی برای جوشاندن آب به خاطر ساختن چای: (اف) چایغولچه: چایجوش

**چاولی** Chovli  
(۱) وسیله‌ای دسته دار بافته شده از شاخچه‌های خم پذیر درخت بید یا توت و یا سیم که برای کشیدن غذاهای خمیری از دیگ به کار می‌رود: (اف) چولی

**چاولی سالماق** ~ solmoq  
۱- خوراکی، بویژه خوراکیهای خمیری جوشانده در آب را از دیگ به ظرفها کشیدن ۲- (مجاز) به کار دیگری یا دیگران مداخله کردن

**چاووت** Chovut  
(۱) (قد) محوطه، دیوار بست، سرپرده و امثال آن را گویند که بر دور خانه یا خیمه بکشند (سنگلاخ)

**چاووت (سالماق)** Chovut (solmoq)  
۱- با تمام نیرو بالای کسی پریدن یا خود را انداختن و حمله کردن ۲- (مجاز) تجاوز کردن

**چاووتکه** Chovutka  
← چایگیرتکه

**چاووش** Chovush  
[چاوش] (۱) (قد) ۱- چاوش ۲- پیشرو لشکر و کاروان: نقیب قافله ۳- کسی که پیشاپیش قافله رفته راهنمایی و نزول ایشان را اخبار می‌کرده است ۴- حاجب ۵- یساول و ایشیک آغاسی ۶- (مجاز) قاصد: اخبار کننده

**چای** Choy  
چای

**چای** Choy  
چای

(۱) دامدار: کسی که به نگهداری و پرورش دام می‌پردازد

**چاروه چیلیک** Chorvachilik  
(۱) ۱- دامداری ۲- دامپروری ۳- محل نگهداری و پرورش دام

**چارخری** Chorxari  
(ص) ۱- دارای چهار ستون افقی متقاطع در سقف

**چارخری اوی** ~ uy  
خانه‌ای با سقف دارای چهار ستون افقی متقاطع متکی بر یک پایه‌ی عمودی

**چاریار** Choryor  
[چهار یار] (۱) چهار یار نزدیک حضرت پیامبر اسلام (حضرت ابوبکر صدیق، حضرت عمر، حضرت عثمان و حضرت علی)

**چارضرب** Chorzarb  
[چهار ضرب] (۱) چهار ضرب: نام یکی از آهنگهای موسیقی کلاسیک

**چارشنبه** Chorshanba  
(۱) چارشنبه: نام روز پنجم هفته‌ی مسلمانان میان سه شنبه و پنجشنبه: چهارشنبه

**چارچیلک** Chorchilalak  
(ص) (گف) چهار چرخه: دارای چهار چرخه: فیتون (گاری چهار چرخه)

**چارچوپ** Chorcho'p  
(۱) ۱- چهار چوب ۲- چهار قطعه چوب تراشیده و متصل به هم، معمولاً به شکل چهار گوش تو خالی که چیزی را در میان خود نگهدارد ۳- چهار تیری که به صورت افقی در چهار دیوار خانه گذاشته می‌شود و دیوارها روی آن استوار است ۴- (اف) چوکات

**چات** Chot  
(۱) قسمت بالای میان دوران: (اف) چت

**چاتی** Choti  
(۱) ۱- سه پایه‌ای که خیک آب را از آن می‌آویزند ۲- (اف) چهار پایه‌ای که سطح افقی آن به شکل نردبان است و در خالیگاه میان هر پله کوزه‌ی آب را می‌گذارند

**چاتمه** Chotma  
(۱) ۱- آلا چیق ۲- خیمه ۳- دامی است که صیاد از چوب سازد: چاتما

**چاتقال** Chotqol  
(۱) پنجه: چنگال: کف (چغتای)

**چاتغال** Chotg'ol -1  
چاتغال

**چارپایه** Chorpoya

(۱) تختخوابی بزرگ چوبی یا فلزی با نرده‌هایی در گرداگرد، که معمولاً در فضای باز گذاشته می‌شود و روی آن می‌نشینند یا می‌خوابند: (اف) منجه

**چارقیرره** Chorqirra -1  
(۱) نوعی گندم

**چارقیرره** Chorqirra -2  
(ص) دارای چهار سطح برابر (مکعب مستطیل)

**چار رهه** Chorraha  
[چهار راه] (۱) ۱- چهار راه ۲- جایی که دو گذرگاه یکدیگر را قطع می‌کنند ۳- جایی که در آن چهار گذرگاه در جهت‌های مختلف باشد

**چارسی** Chorsi -1  
(۱) (گف) کمر بند

**چارسی** Chorsi -2  
(ص) مربع: دارای شکل مربع

**چارسی** Chorsi -3  
← چارسو

**چارسو** Chorsu  
(۱) چارسو: چهار راه میان بازار: چارسوق: چارسوک: چهارسو

**چارتنگ** Chortang  
(ص) صمیمانه، گرم و بسیار دوستانه (در مورد صحبت یا نشست): اولتیریش (نشست گرم و صمیمانه)

**چارتاق** Chortoq  
[چهار تاق] (۱) چهار تاق: بنایی به شکل گنبد که بر روی چهار پایه ساخته شده است: چهارطاق

**چارتار** Chortor  
(۱) چهار تار: اسباب موسیقی که دارای چهار تار است (مانند رباب و تنبور)

**چاروه** Chorva  
(۱) دام: جانور چهار پای اهلی و علفخوار (مانند گاو، گوسفند، بز، اسب، خر و شتر)

**چاروه آدم** ~ odam  
آدم ساده و صاف دل

**چاروه دار** Chorvador  
← چاروه چی

**چاروه دارلیک** Chorvadorlik  
← چاروه چیلیک

**چاروه چی** Chorvachi  
چاروه چی



پایم تنگی کرد؛ چاغلیغ؛ چاغلیق؛ چاقلیق

**چاغلیغ** Chog'lig'

(۱) مثل؛ مانند ۲- مقدار؛ اندازه

**چاغاناق** Chog'onoq

(۱) ۱- آرنج ۲- بند دست

**چاغ سیز** Chog'siz -1

(ص) بی وقت؛ کیلیب سیز (بی وقت آمده اید)

**چاغ سیز** Chog'siz -2

(ق) نا به هنگام؛ شاعر - عالمند اوتدی (شاعر نا به

هنگام مرد)

**چاش** Chosh -1

(۱) ۱- خرمن حاصلات غلات، پنبه و مانند آن، بویژه

پس از جدا کردن از نیام و ساقه ها؛ -دان حاصلینی

-قیلیدیک (حاصل غله را خرمن کردیم) ۲- ازدحام

(چغنتای)

**چاش غلویر** ~ g'alvir

غربال دارای سوراخهای بزرگ؛ (اف) چغیل

**چاش** Chosh -2

(ق) پر؛ به مقدار زیاد؛ به طور لبریز؛ بیش پیاله

-گوروج آل (پنج پیاله لبریز برنج بگیر)

**چاش قیلیب** ~ qilib

به طرز لبریز؛ لبالب ساخته

**چاشگاه** Choshgoh

[= چاشتگاه] (۱) زمانی برابر باربع روز؛ حوالی ساعت

۹-۱۰ صبح؛ زمان خوردن غذای سبک میان صبحانه و

نهار

**چاشگاهلیک** Choshgohlik

(۱) چاشت؛ غذایی که در حوالی ساعت ۹-۱۰ صبح

می خوردند

**چاش لماق** Choshlamoq

(مص.مت) خرمن یا توده کردن

**چاش چاش** Chosh-chosh

(ق) ۱- به طرز لبریز؛ به صورت لبالب؛ -تورت کاسه

سوت کیلتیر (چهار کاسه لبالب شیر بیاور) ۲- خرمن

خرمن؛ توده توده؛ بوییل خدا خواهله سه -حاصل آله

میز (انشاء الله امسال خرمن خرمن حاصل می گیریم)

**چاچ** Choch

← ساج

**چاچباش** Chochbosh

(۱) گیاه خودرو از تیره گندمیان، دارای ساقه ی بلند و

سنبله ی گلهدار بالای ساقه

چاغله دیک (بچه ها را برای شنا آماده ساختیم) ۲-

تخمین کردن؛ بونینگ آغیرلیگی نی قنبه چاغله

دینگیز؟ (وزن این را چقدر تخمین کردید؟) ۳- نشانه

گرفتن؛ زیر نظر گرفتن؛ هدفنی چاغلب اوردی، بیراق

تیگمه دی (هدف را نشانه گرفت، ولی اصابت نکرد)

**چاغ لماق** Chog'lamoq -2

(مص.مت) لا، خود یا کسی دیگری را خرسند

ساختن

**چاغ لنماق** Chog'lanmoq -1

(مص.مع) چاغله ماق ۱

**چاغ لنماق** Chog'lanmoq -2

(مص.مع) چاغله ماق ۲

**چاغلش** Chog'lash -1

(۱) ۱- عمل یا فرایند آماده ساختن ۲- عمل تخمین

زدن ۳- عمل نشانه گرفتن هدفی یا مورد توجه قرار

دادن چیزی

**چاغلش** Chog'lash -2

(۱) عمل یا فرایند خرسند ساختن خود یا کسی

دیگر؛ اونی - که حرکت قیل (برای خرسند ساختن او

بکوش)

**چاغ لشماق** Chog'lashmoq -1

(مص.مع) چاغ لماق ۱

**چاغ لشماق** Chog'lashmoq -2

(مص.مع) چاغ لماق ۲

**چاغلی** Chog'li

(ق) تخمینا؛ تقریباً؛ بیغینده ایکخی مینگ؛ نام بار

ایدی (در همایش تخمینا دوهزار نفر اشتراک نموده

بودند)

**چاغلیک** (Vaqt, kayf, dimog') chog'lik

(وقت، کیف، دماغ) چاغلیک

(۱) خرسندی؛ وضع یا کیفیت شاد بودن؛ بوتون

یاشلیگینی - که اوتکزدی (تمام دور جوانیش را

خرسندی گذراند)

**وقت چاغلیک قیلماق** ~ qilmoq

خرسندی کردن؛ وقت را به خوشی گذراندن

**چاغلیک** Chog'lik -1

(۱) خوشی؛ خرسندی

**چاغلیک** Chog'lik -2

(۱) مقدار؛ اندازه؛ نی (-چه مقدار) ۲- صحت؛

درستی ۳- وضع یا کیفیت کوچکتر یا کمتر از اندازه یا

معیار مورد نظر؛ توفلی آیاغیمگه -قیلیدی (کفش به

**چاغی کیلگنده** ~ kelganda

۱- در وقت وزمانش ۲- گاهی

**چاغ** Chog' -2

(۱) نیرو؛ توانایی؛ قوت؛ بوایشگه چاغیم بیتسه کیره ک

(برای این کار ممکن است نیرویم کافی باشد)

**چاغ** Chog' -3

(ص) ۱- خرسند؛ شاد؛ وقتنی - اوتکزماق (وقت را به

خوشی سپری کردن) ۲- کمتر یا کوچکتر از اندازه یا

معیار مورد نظر؛ قدخی - (دارای قد کوتاه)

**چاغ** Chog' -4

(ص) درست؛ صحیح؛ بدون خطا یا نادرستی

(سنگلاخ)

**چاغ** Chog' -5

[= چاق] (ص) چاق؛ آماده ی کار؛ مشینه - (ماشین

چاق)

**چاغ** Chog' -6

پس - چاق ۲

**چاغداوول** Chog'dovul

(۱) (قد) گروهی از سربازان که لشکر را می رانند و

وظیفه ی طلایه داری لشکر را بر عهده داشتند

**چاغی** Chog'i

(ق) ۱- تخمینا؛ از روی احتمال؛ او آلتیش یاشیگه

کیددی - (او تخمیناً شصت ساله شد) ۲- واژه ای که

احتمال رویدادی را می رساند؛ شاید؛ مهمانلر

کیلیشی یقین بولدی - (ممکن است آمدن مهمانها

نزدیک شده باشد)

**چاغیلماق** Chog'ilmoq

← چلینماق

**چاغیر** Chog'ir

(۱) (ادبیات) می؛ شراب؛ چاقیر

**چاغیشتیریش** Chog'ishtirish

(۱) عمل یا فرایند قیاس کردن؛ عمل یا فرایند سنجیدن

چیزی با چیز دیگر

**چاغیشتیرمه** Chog'ishtirma

قیاسی؛ ویژگی چیزی که با چیز دیگر سنجیده شده

است؛ -اناتومی (کالبدشناسی قیاسی)

**چاغیشتیرماق** Chog'ishtirmoq

(مص.مت) ۱- قیاس کردن؛ چیزی را با چیزی

سنجیدن ۲- مقایسه کردن

**چاغ لماق** Chog'lamoq -1

(مص.مت) ۱- آماده کردن؛ باله لرنی سوزیش گه

(برای نوشیدن جای یا شما فرصتی ندارم)

**چای لشماق** Choylashmoq

(مص.مع) با هم جای نوشیدن

**چاینک** Choynak

(۱) قوری؛ ظرفی کوچک، کمابیش استوانه ای یا

کروی در دار، دارای دسته و لوله، برای دم کردن چای

**چای پایه** Choypoya

(۱) اسبابی سه پایه که ظرف آب را رویش بگذارند و

برای تهیه ی چای بجوشانند

**چایقون** Choyqun

(۱) (قد) جنیش آب و هوا؛ امواج؛ تلاطم

**چای صاف** Choysof

(۱) چای صاف کن؛ صافی کوچکی برای صاف کردن

چای و مانع شدن از ریختن تفاله ی چای به داخل

استکان یا فنجان

**چایخانه** Choyxona

(۱) چایخانه؛ مکانی عمومی معمولاً برای نوشیدن

چای؛ قهوه خانه

**چایخانه چی** Choyxonachi

(۱) صاحب چایخانه؛ کسی که در چایخانه کار می کند

و برای مشتریان چای می آورد

**چایخور** Choyxo'r

(۱) ۱- آنکه به خوردن چای گرایش یا عادت زیاد دارد

۲- مشتری چای در چایخانه؛ بگوون - لر کوپ کیلیدی

(امروز چایخوران زیادی آمدند)

**چایخورلیک** Choyxo'rlik

(۱) چایخوری؛ عمل یا فرایند نوشیدن چای

**چای شب** Choyshab

(۱) ملاقه؛ پارچه ی پهن و معمولاً نرمی، برای

گستردن بر روی تشک و بستر؛ (اف) روجایی

**چای چقه** Choychaqa

(۱) ۱- پولی برای مصارف خرد و اندک؛ پول چای ۲-

انعام؛ پاداش غیر رسمی و دلخواه برای قدردانی از

خدمت کسی؛ خدمتگارگه - بیریشنی اونوتمنگ

(انعام خادم را فراموش نکنید)

**چایچوپ** Choycho'p

(۱) گیاه علفی، خودرو و پایا، دارای گلهای خوشبوی به

رنگ بنفش، که بیشتر در صحرا و شن می روید

**چاغ** Chog' -1

(۱) زمان؛ وقت؛ هنگام؛ موقع؛ تانگ سی (هنگام

صبح)؛ چاق



(مص. مش.) چوقولماق

### چوقور

Chuquur -1  
(۱) گودال؛ فرو رفتگی کم و بیش مشخص در سطح زمین؛ ایت نینگ اولیگی نی بیر ده کومدیک (لاش سگ رادر گودالی دفن کردیم)

### چوقور

Chuquur -2  
(ص. ۱) گود؛ دارای گودی زیاد؛ ژرف؛ عمیق؛ جر (پرتگاه عمیق) ۲- دارای بستر، کف یا سطحی پایین تر از محیط اطراف یا لبه؛ -ایدیش (ظرف گود) ۳- (مجاز) گسترده، همه جانبه و ژرف؛ -یلیم (دانش گسترده و ژرف)

### چوقورلماق

Chuqurlamoq  
(مص. مت.) گود ساختن؛ حاوض نی (حوض را گود ساختن)

### چوقورلنماق

Chuqurlanmoq  
(مص. مج.) چوقورلماق

### چوقورلتماق

Chuqurlatmoq  
(مص. مت.) چوقورلماق (به وسیله کسی)

### چوقورلتتیرماق

Chuqurlattirmoq  
(مص. و. ۱) چوقورلتماق

### چوقورلش

Chuqurlash  
(۱) عمل یا فرایند عمیق شدن

### چوقورلشماق

Chuqurlashmoq  
(مص. و. ۱) هر چه بیشتر گود شدن؛ قودوق چوقورلشگن سری هوادم بولدی (چاه هر چه بیشتر گود شد هوایش خفه تر شد) ۲- (مجاز) گسترده و ژرف شدن؛ معلوماتی آنچه چوقورلشدی (آگاهی خلی گسترده تر و ژرف تر شد)

### چوقورلشتیرلماق

Chuqurlashtirilmuq  
(مص. مج.) چوقورلشتیرماق؛ قودوق ینه هم چوقورلشتیریلدی (چاه باز هم گودتر ساخته شد)

### چوقورلشتیرماق

Chuqurlashtirmoq  
(مص. مت.) چوقورلشماق

### چوقورلیک

Chuquurlik  
(۱) گودی ۲- وضع یا کیفیت گود بودن؛ دریانینگ چوقورلیگی کوپ (عمق رود زیاد است) ۳- جای گود

### چوقورچه

Chuquurcha  
(۱) گودال خرد؛ چاله

### چورق

Churq

(ق. ۱) (ادبیات) مانند؛ مثل؛ کیتیپ تن دین مداریم، گل یوزیم؛ زعفران اولدی (تم ناتوان و رویم چون زعفران شد)

### چون

Chun -2  
(ح. ۱) (ادبیات) ۱- حرف شرط؛ -اولر کیلمس بولدی، نیمه قیلورمیز؟ (اگر آنها نیامدند، چه کار می کنیم؟) ۲- حرف ربط؛ شیخ -بو سوزنی ایشیتدی ... (شیخ چون این سخن را شنید ... ۳- نشانه ی توضیح در باره ی علت یا انگیزه؛ -پرهیز قیلمه دی قیته کسل بولدی (چون پرهیز نکرد، دوباره بیمار شد)

### چونکه

Chunki  
(ح. ۱) زیرا؛ از این جهت؛ بدین سبب؛ مین مجلس گه بارالمه ی من، -سفرگه کیتته من (من به جلسه رفته نمی توانم، زیرا به سفر می روم)

### چنان

Chunon  
(ق. ۱) چنان ۲- تا آن حد؛ به قدری؛ -کلتک له دی که اورنیدن تورالمه دی (چنان با چماق زدش که نتوانست از جا برخیزد) ۳- به نوعی؛ با کیفیتی؛ -گیردی که برچه نی لال قیلدی (چنان حرف زد که همه را لال ساخت)

### چنانم

Chunonam  
[چنان هم] (ق. ۱) به طور شدید و زیاد؛ -یاغدی که همه یاقنی سوو باسدی (چنان شدید و سیل آسا بارید که همه جا را آب گرفت)

### چنانچه

Chunonchi  
(ق. ۱) مثلاً؛ به طور مثال؛ به عنوان مثال؛ اوز بیکستانده تورلی ملتلیشه دی دیلر. -اوز بیکلر، تاجیکلر، روسلر، ترکمنلر، قیرغیزلر ... (در ازبکستان ملیتهای مختلفی زندگی می کنند. مثلاً ازبکها، تاجیکها، روسها، ترکمنها، قرقیزها ...)

### چوپ

Chup  
(ح. ۱) حرفی برای تأکید و مبالغه؛ -چوقور (بسیار گود)

### چوقولسماق

Chuqulmoq  
(مص. مت.) کندن و گودالچه ای حاصل کردن

### ییر چوقولب اوتیرماق

Yer chuqulab o'tirmoq  
از شرم یا ارتکاب کاری خلاف با سرافکندگی چشم بر زمین دوختن و زمین را ناخن زدن

### چوقولش

Chuqulash  
(۱) عمل یا فرایند کندن زمین

### چوقولشماق

Chuqulashmoq

سرپیچاندن) ۲- پوشاندن؛ احتوا کردن؛ آسمان نی قاره بولوتلر چولغیدی (آسمان را ابرهای سیاه پوشانده است) ۳- (مجاز) در بر گرفتن؛ فرا گرفتن؛ اونی قورقینچ چولغه دی (اوراترس فرا گرفت)

### چولغنماق

Chulg'anmoq  
(مص. مج.) چولغه ماق

### چولغتماق

Chulg'atmoq  
(مص. مت. ۱) چولغه ماق (به وسیله کسی) ۲- (مجاز) مخلوط کردن؛ آشفته و درهم ساختن

### چولغش

Chulg'ash  
(۱) ۱- عمل پوشاندن ۲- عمل احتوا کردن یا فرا گرفتن ۳- عمل پیچاندن چیزی به دور چیز دیگر

### چولغشماق

Chulg'ashmoq  
(مص. مش.) چولغه ماق

### چوم

Chum  
(ح. ۱) واژه ای برای مبالغه؛ جمیع؛ تمام؛ کامل؛ -قاره (سیاه تمام)

### چومه

Chuma  
(۱) (پزشکی) طاعون؛ بیماری همه گیر و خطرناک که با تب، التهاب غده های لنفاوی، آلودگی خون، خونریزی منتشر در پوست و بافت های زیر پوستی و احشا همراه است

### چومک

Chumak -1  
← جومره ک

### چومک

Chumak -2  
(ص. ۱) زودرس؛ ویژگی میوه ای که زود می رسد

### چومالی

Chumoli  
(۱) مورچه؛ حشره از تیره ی مورچگان، با جثه ی ۲ تا ۱۸ مم، شاخک های پایه دار، بدن سه قطعه ای، کمر در بخش بالایی دارای یک تا دو برجستگی و شکم به وسیله ی آن به بخش انتهایی وصل است، دارای زندگی اجتماعی سازمان یافته و تقسیم کار ویژه برای هر فرد

### چومالی بیل

~ bel  
مورچه میان؛ کمر باریک

### چومالیچه

Chumolicha  
(ص. ۱) ریزه و کوچک مانند مورچه

### چومچوق

Chumchuq  
(۱) گنجشک؛ پرنده ی کوچک از راسته ی گنجشکها، غیر مهاجر، دارای رنگ خاکی با خالهای تیره روی بالها  
Chun -1  
چون

### چاچقی

Chochqi  
(۱) آنچه از سکه و شیرینی که بالای داماد یا بچه ی ختنه شونده پاشند

### چو

Chu -1  
(ح. ۱) (ادبیات) ۱- چو؛ مخفف چون؛ مولانا کامی ... -سعادت مند بیگیت ایردی (مولانا کامی ... چون جوان سعادت مندی بود ...)

### چو

Chu -2  
← چوو

### چوبور

Chubur  
(۱) (گف.) اسب عادی

### چوه

Chuh  
← چوو

### چوهره

Chuhra  
(۱) (اد. قد) محافظ ویژه ی افسر یا مأمور عالی رتبه

### چوک

Chuk  
← چوچاق

### چوکری

Chukri  
← ریواج

### چوکوش

Chuko'sh  
[چکش] (۱) ← بالغه؛ (اف.) چکش؛ بالقه؛ (سنگلاخ) جوکوج؛ جکک؛ (دیوان) چاکوج؛ چکوج؛ چکوج

### چولدیره ماق

Chuldiramoq  
(مص. و. ۱) (گف.) صدای «شلدیر - شلدیر»

### چولدیره ب قالماق

Chuldirab qolmoq  
کشیدن ۲- به سرعت و زیاد حرف زدن  
از اثر مستی گیج شدن؛ قادر به حرف زدن نبودن

### چولدیره ش ماق

Chuldirashmoq  
(مص. مش.) چولدیره ماق

### چولدیره ت ماق

Chuldiratmoq  
(مص. مت.) چولدیره ماق

### چولکی

Chulki  
(۱) جوراب زنانه، بویژه جوراب بلند که تا بالای زانو می رسد

### چولچیت

Chulchit  
(ص. ۱) (گف.) حرف نافهم؛ فاقد تیزهوشی؛ نادم (آدم حرف نافهم)

### چولغه ماق

Chulg'amoq  
(مص. مت. ۱) چیزی (مانند دستار، ریسمان ...) را به چیز دیگر پیچاندن؛ سلخه نی باشگه (دستار را به



(مص.مت.) یا گفتن «چوو» اسب را راندن؛ (مجاز) اسب را به حرکت آوردن

**چوولماق** Chuvlamog-2 (مص.لا.) (گف) فریاد و هلهله کردن

**چوولشماق** Chuvlashmog (مص.مش.) چوولماق ۲

**چوولچنگ** Chuvolchang (۱.) کرم خاکی؛ نوعی کرم از رده‌ی کرم‌های حلقوی به رنگ سرخ، سرخ، سرخ کم رنگ و گاه آبی، که در هر حلقه از بدن دارای چهار جفت سیخک است. این کرم زمین را نقب می‌زند، خاک را می‌بلعد، مواد آلی را می‌ساید و تفاله‌ی آن را بیرون می‌ریزد و با انقباضهای عضلانی منظم خود را پیش می‌راند؛ (اف.) چوبلجیق

**چووالچنگسیمان** Chuvallchangsimon (ص.) همانند کرم خاکی؛ دارای ساختمانی مانند کرم خاکی

**چوواق** Chuvoq (ص.) در هم پیچیده و سر درگم؛ -ایپ (نخ درهم پیچیده)

**چووریندی** Chuvrindi (ص.) ۱- کهنه، فرسوده و مندرس؛ -کیملر (جامه‌های مندرس) ۲- نادار یا فقیر، بویژه دارای جامه‌های مندرس و ژولیده؛ (اف.) ایبرندی؛ ایفرندی

**چوولماق** Chuvullamoq ← چوولماق

**چوولش** Chuvullash (۱.) عمل یا فرایند فریاد و هلهله کردن ۲- عمل یا فرایند حرف‌های نامرتب و بی هدف زدن

**چوولشماق** Chuvullashmog (مص.مش.) چوولماق

**چوور** Chuvur-1 (۱.) فریاد و هلهله یا سر و صدای درهم و برهم؛ باله لرینینگ-ی (سر و صدای بچه‌ها)

**چوور** Chuvur-2 (۱.) (گف.) اسب عادی

**چوورلماق** Chuvurlamoq (مص.لا.) سرو صدا و هلهله کردن

**چوورلتماق** Chuvurlatmog (مص.مت.) چوورلماق

**چوورلش** Chuvurlash

(مص.مت.) چوولسماق؛ ایپنی چوولتیرماق (نخ را درهم و برهم کردن)

**چووه ماق** Chuvamoq (مص.مت.) ۱- باز کردن چیز درهم پیچیده، بویژه کلاف (نخ، سیم، نوار و مانند آن) ۲- چیز بافته شده‌ای را باز کردن (نخ نخ کردن)

**گپ چووه ماق** Gap ~ (مص.مت.) گپ چووه ماق

حرف انداختن؛ از حرف، حرف کشیدن؛ حرف را زیاد ساختن

**گپ چووه ی دی** Gap chuyaydi حرف زیاد می‌شود

**چووزت ماق** Chuvatmog (مص.مت.) چووه ماق (به وسیله‌ی کسی)

**چووزت تیرماق** Chuvattirmog (مص.لا.) چووزت ماق

**چووزش** Chuvash-1 [= چوواش] (۱.) چوواش؛ بخشی از اقوام فینو-اوغوری که در جمهوری خودمختار چوواشستان واقع در ساحل رود ولگا سکونت دارند

**چووزش** Chuvash-2 (۱.) عمل گشودن کلاف نخ، پشم و مانند آن ۲- عمل باز کردن نخ‌های چیز بافته شده

**چووزشماق** Chuvashmog (مص.مش.) چووه ماق

**چووزشتیرماق** Chuvashtirmog (مص.مت.) ۱- ← چووزشماق ۲- ← چووه

**چوواس** Chuvvos (۱.) فریاد و هلهله‌ی ~ کوتیرماق (فریاد و هلهله سر دادن)

**چوویماق** Chuvimoq (مص.مت.) ۱- گشودن و نرم ساختن الباف پشم ۲- پنبه را از غوزه جدا کردن

**چوویتماق** Chuvitmog (مص.مت.) چوویماق (به وسیله‌ی کسی)

**چوویش** Chuvish (۱.) عمل یا فرایند گشودن و نرم ساختن الباف پشم ۲- عمل یا فرایند کشیدن پنبه

**چوویشماق** Chuvishmog (مص.مش.) چوویماق

**چوولماق** Chuvlamog-1

**چووی چیقدی** ~i chiqdi رازش فاش شد؛ شرم‌منده شد

**چوو** Chuv-2 (۱.) حالتی در بازی قمار با چهاردانه بجل که پس از انداختن بجلها در زمین آنها به شکل (یک آلجی و سه چیککه یا یک تاآ و سه پوککه) می‌نشیند

**چوو توشیرماق** ~ tushirmog ۱- زیان رساندن ۲- فریب دادن

**چوو توشماق** ~ tushmog ۱- نشستن بجلهای انداخته شده در قمار به شکل «چوو» ۲- (مجاز) زیان رسیدن ۳- (مجاز) فریب خوردن

**چوو** Chuv-3 (ص.) ۱- واژه‌ای برای راندن اسب ۲- (اف، گ) فریاد و هلهله؛ باله لر ایزخ و چوو قیلیب مکتبدن چیققب ترقه دیلر (بچه‌ها با فریاد و هلهله از مدرسه برآمده، پراکنده شدند)

**چووه ک** Chuvak-1 (۱.) دمپایی سبک تابستانی

**چووه ک** Chuvak-2 (ص.) لاغر و کم گوشت؛ -باله (بچه‌ی لاغر)

**چووه لنماق** Chuvalanmog ← چوولماق

**چووه لش** Chuvalash (۱.) عمل درهم پیچیدن یا پخش شدن؛ -ایپ-سه، آچیشی قیین بوله دی (تار اگر درهم ببیچد، باز کردنش مشکل می‌شود)

**چووه لشماق** Chuvalashmog (مص.لا.) روبه درهم برهمی یا پیچیدگی گذاردن ۲- با فریاد و هلهله هر سو پراکنده شدن (در مورد بچه‌ها)

**چووه لشتیرماق** Chuvalashtirmog (مص.مت.) چووه لشماق

**چوویتماق** Chuvalmog (مص.لا.) ۱- درهم پیچیدن؛ -ایپ چووزلدی (نخ درهم پیچید) ۲- (مجاز) پراکنده یا آشفته شدن؛ کلافه شدن؛ چوولسگن فکرلر (افکار آشفته)؛ (اف.) چوبلماق

**گپ چوولدی** Gap chualdi ۱- سخن به درازا کشیدن ۲- حرف‌ها آشفته و نامفهوم شد

**چوولتیرماق** Chualtirmog

(ص.) ۱- صدای کوتاه و ضعیف برخی پرندگان ۲- حرف یا آوازی کوتاه که از گلوئی انسان برآید

**چورق ایتمه دی** ~ etmadi حرفی نزد؛ صدایش درنیامد

**چورق ایتگن تاووش یوق** ~ etgan tovush yo'q کاملاً خاموشی؛ سکوت محض

**چور** Churr (ص.) صدایی مانند صدای سوت

**چوره** Churra (۱.) (پزشکی) ۱- فتق ۲- راه یافتن غیرعادی اندامی به محفظه‌ی خارج از جای طبیعی خود (مانند فتق مغزی) ۳- بیرون زدن یکی از اندامهای شکمی از جایی در جدار شکم

**چوره سی توشدی** ~si tushdi ۱- دچار فتق شدن ۲- (مجاز) زیان بزرگ دیدن؛ دچار هزینه‌ی بزرگ شدن

**چوره بند** Churraband (۱.) نوعی پوشش (کرست) که با فشار آن فتق کاهش می‌یابد

**چوره ک** Churruk (۱.) پرندۀ آبی از راسته‌ی غازسانان، وحشی و کوچکتر از اردک که به خاطر گوشتش شکار می‌کند؛ مرغابی جره

**چوروک** Churuk (۱.) ۱- (گف.) کهنه؛ مندرس؛ -ایپتیک (چکمه‌ی کهنه) ۲- پوشیده؛ -سویک (استخوان پوشیده)

**چورولماق** Churullamoq (مص.سوت کشیدن)

**چورولتماق** Churullatmog (مص.مت.) به وسیله‌ی سوت، سوت کشیدن؛ قاراوول هوشتیکی نی چورولختدی (پاسبان با سوت خود سوت کشید)

**چوروقه** Churvaqa (۱.) ۱- بچه‌های خردسال؛ کودکان؛ او باغچه ده کون بویی -لر تربیه سی ییلن بند (او تمام روز در کودستان مصروف تربیت بچه‌های خردسال است) ۲- آدمهایی از لحاظ اجتماعی و رسمی در سطح پایین

**چوو** Chuv-1 (۱.) آله‌ی ویژه‌ای که چرخ گاری را در محور محکم نگاه می‌دارد



(۱) نوعی کلاه پرزدار از پوست گوسفند ویژه مردم خوارزم و قره قلیاقلستان

**چوک**  
(۱) رسوب؛ ته نشست (سنگلاخ)

**چوک توشماق**  
۱- به زانو نشستن؛ زانو زدن ۲- رسوب کردن

**چوک**  
ف. (امر) چوکماق ۱- زانو زدن؛ زانو بزن؛ به زانو بیفت ۲- فروشیدن؛ غرق شدن (فروش؛ غرق شو)

**چوگرقد**  
(۱) نوعی خربزه‌ی شیرین

**چوکیک**  
(ص) ۱- فرو رفته در داخل یا ته چیزی؛ کوزلر (چشم‌های فرو رفته) ۲- غریق؛ غرق شده

**چوکیدنی**  
(۱) ۱- درد؛ ناخالصی و مواد نامحلول مایعات که ته نشین شده؛ لای ۲- (زمین شناسی) رسوب؛ ته نشسته

**چوکیماق**  
(مص. مت. ۱) به زانو خواباندن (معمولاً در مورد شتر): تویه نی (خواباندن شتر) ۲- (مجاز) مایوس ساختن؛ اونیگ کونگلینی چوکیما (خاطرش را مایوس مکن)

**چوکیرتک**  
(ص) ۱- باریک و نوکدار چون خار

**چوکیرتک تیش**  
دندان پوسیده و شکسته

**چوکیش**  
(۱) ۱- عمل به زانو نشستن ۲- عمل یافراوند فرو رفتن ۳- عمل یافراوند ته نشین شدن

**چوکیشماق**  
(مص. مت. ۱) چوکماق

**چوکیچ**  
(۱) ۱- کلنگ؛ ابزاری فولادی برای کندن زمین و شکستن سنگ، با یک لبه‌ی برنده، یک نوک تیز و دسته‌ای چوبی عمود بر آن ۲- چکش؛ جوکوج؛ چوکوش

**چوکیچ لماق**  
(مص. مت. ۱) کندن یا شکستن چیزی با کلنگ؛ کومیر (با کلنگ زغال کندن) ۲- چکشکاری کردن

**چوکیچ لنماق**

(ص) ۱- شیرین؛ دارای مزه‌ی شیرین؛ میوه (میوه‌ی شیرین) ۲- (مجاز) خوشایند؛ دلچسب؛ سوز (سخن شیرین) ۳- (مجاز) دارای لکنت زبان در تلفظ برخی حروف؛ الکن؛ تیلی؛ سباله (بچه‌ی الکن)

**چوچوک**  
سوو ~  
آب شیرین؛ آب معمولی قابل استفاده برای نوشیدن، آبیاری، شستشو و جز آن

**چوچوکلک**  
(۱) ۱- شیرینی ۲- وضع یا کیفیت شیرین بودن ۳- تنقلاتی که با مواد قندی پخته می‌شود ۴- یکی از چهار مزه‌ی اصلی که به وسیله‌ی پرزهای بخش پیشین زبان احساس می‌شود (مانند مزه‌ی مواد قندی)

**چوچوک میه**  
شیرین میه

**چوچوک تاماق**  
شیرین تاماق

**چوچوره**  
(۱) خوراکی است که میان پارچه‌های مربعی خمیر هموار قیمه‌ی گوشت و پیاز را می‌گذارند و آن را طوری می‌پیچند که شکل ستاره سه گوش را می‌گیرد، آن را میان آب جوش می‌پزند، آبش را ریخته، ماست و روغن رویش می‌ریزند و می‌خورند؛ (اف) چوچیره؛ چوشپره

**چوچوره نی خام سنه ماق**  
به چیز غیر واقعی و نادرست باور کردن؛ خیال خام را مقصد کردن

**چوچوره خانه**  
(۱) جایی که خوراک «چوچوره» بپزند و به مشتریان عرضه کنند

**چوبین**  
(ص) (ادبیات) چوبین؛ چوبی؛ ساخته شده از چوب

**چوبیر**  
(۱) (گف) اسب عادی

**چوگیر**  
(۱) ۱- چوگیری ۲- چوکیرتک

**چوگیری**  
(۱) نوعی خربزه‌ی شیرین با پوست زرد و خطوط مایل به کبود

**چوگیرمه**

کوتاه، بالهای نوک تیز و منقار دراز نوک تیز، پرواز سریع و مستقیم، که به طور اجتماعی و در گروه‌های بزرگ پرواز می‌کند؛ چوگورچوق؛ (اف) چیرچیق

**چوگور - چوگور**  
(ص) ۱- چوگور ۲ (تکرار) ۲- صداها‌ی درهم و نامرتب پرندگان

**چوگز**  
(۱) (قد، اد) جغد؛ بوم

**چوشکیرماق**  
(مص. ۷) (گف) عطسه زدن

**چوچیماق**  
(مص. ۷) ۱- شیرین شدن؛ تویده خدا خواهلسه آغزیمیز چوچیمید (در عروسی انشاء الله دهانمان شیرین می‌شود) ۲- داغ شدن و پاک شدن (در مورد روغن)

**Holva degan bilan og'iz chychimaydi**  
حالوه دیگن بیلن آغیز چوچیمه‌ی دی (ضر)  
«حلوا حلوا گفتن دهان شیرین نمی‌کند» (دهخدا)

**چوچیتیلماق**  
(مص. مج) چوچیتماق

**چوچیتیلگن سوو**  
آب شور دریا که با وسایل و شیوه‌های فنی تصفیه و شیرین ساخته شده است

**چوچیتماق**  
(مص. مت. ۱) چوچیماق

**چوچمل**  
(ص) ۱- دارای نمک یا شیرینی کمتر از حد معمول یا معیاری؛ بی مزه؛ وقت (غذای بی مزه) ۲- (مجاز) بی مفهوم؛ بی‌هوده؛ یاوه؛ سوز (حرف یاوه)

**چوچمل آدم**  
آدم یاوه گو

**چوچملشماق**  
(مص. ۷) ۱- بیش از پیش بی مزه شدن ۲- هر چه بیشتر بی‌هوده و بی مفهوم شدن

**چوچمو' ma**  
(۱) گیاهی علفی، خودرو، دارای برگ‌های باریک نوک تیز و گل‌هایی به رنگ بنفش و ریشه‌ی پیازدار، که در اول بهار یا اواخر زمستان گل می‌کند؛ (اف) چوچیمامه؛ چوچومامه

**چوچوک**

(۱) عمل یافراوند سر و صدا و هلهله کردن

**چوورلشماق**  
(مص. مت. ۱) چوورلماق

**چوور - چوور**  
چوور ۱ (تکرار)

**چوو - چوو**  
(۱) سر و صدا و فریاد نامرتب و دوامدار

**چویماق**  
(مص. مت. ۱) مرغ شکاری را به شکار واداشتن ۲- به وسیله‌ی مرغ شکاری شکار کردن

**چوخ**  
(ص) (ادبیات) بسیار

**چوغولماق**  
(مص. مت. ۱) بدگویی کسی را نزد کسی، بویژه مقام بالایی کردن

**چوغولماق**  
چوغورلماق

**چوغولش**  
(۱) (گف) عمل یافراوند بدگویی کردن کسی؛ اونی ~دن سینگه نیمه فایده؟ (از بدگویی او چه سود می‌بری؟)

**چوغولش**  
چوغورلش

**چوغور**  
چوور

**چوغور**  
(ص) صدای درهم برخی پرندگان

**چوغورلماق**  
(مص. ۷) ۱- «چوغور - چوغور» کردن ۲- سریع و نامفهوم حرف زدن؛ بو باله چوغورلب نیمه دیدی؟ (این بچه با «چوغور - چوغور» کردن چه می‌خواهد بگوید؟)

**چوغورلش**  
(۱) ۱- عمل یافراوند «چوغور - چوغور» کردن ۲- عمل حرف زدن سریع و نامفهوم

**چوغورلشماق**  
(مص. مت. ۱) چوغورلماق

**چوغورچیق**  
(۱) سار، پرندۀ کوچک پر سر و صدا از تیره‌ی سارها، با رنگ سیاه دارای جلای فلزی سبز و ارغوانی، که پر و بالش در زمستان پر از خالهای سفید است، دارای دم



**چومبیچ** **Cho'mich**  
(۱) چمچه؛ قاشق معمولاً چوبی گود و بزرگی برای برداشتن مایعات: قازانده بولسه، ~ گه چیقیر (ضر) آنچه در دیگ است به کمچه میاید (دهخدا)) اف و سنگلاخ) چوموش  
**چومبیچده قاقماق** **~da qoqmoq**  
حق یا سهم کسی را غصب کردن  
**چومبیچ لماق** **Cho'michlamog**  
(مص. مت. ۱) چیزی را با چمچه از ظرفی کشیدن  
۲- چیزی را با مقیاس حجم چمچه سنجیدن  
**چومماق** **Cho'mmog**  
(مص. لا. ۱) در میان مایعی فرو رفتن؛ غرق شدن: قویاش نوری سووگه چومیب اوینردی (نور خورشید در آب غوطه زده، می رقصید) ۲- (مجاز) گرفتار یا درگیر چیزی شدن: ایش گه چومگن (غرق کار) ۳- (مجاز) دستخوش اثر شدید چیزی: قیغوگه چومگن (غرق غم و اندوه)  
**چومالماک** **Cho'molmok**  
(قد.) ~ چونقه ی ماق  
**چونگ** **Cho'ng**  
(ص.) (گف.) بزرگ: دارای حجم، گستردگی یا کمیت زیاد: ~ گوده لی (دارای اندام ستبر)  
**چونقه بییش** **Cho'nqayish**  
(۱) عمل چمباتمه نشستن  
**چونقه بییشماق** **Cho'nqayishmog**  
(مص. مت. ۱) چونقه ی ماق  
**چونقه ی ماق** **Cho'nqaymog**  
(مص. لا. ۱) چمباتمه زدن: بر روی دو پا روی زمین نشستن ۲- بر روی دو پای عقبی بر زمین نشستن (در مورد چهارپایان): چونقایماق؛ چومالماک؛ (اف.) چونچه ی ماق  
**چونقه ی تیرماق** **Cho'nqaytirmog**  
(مص. مت. ۱) چونقه ی ماق  
**چونقیر** **Cho'nqir**  
(ص.) (گف.) گود؛ عمیق: ~ حاوض (حوض عمیق)  
**چونقاتمه** **Cho'nqotma**  
[چمباتمه] (۱) چمباتمه؛ حالت نشستن بر روی دو پایه صورتی که نقطه ی اتکاف (یا پنجه ی) پاها باشد و زانوهابه موازات سینه قرار گیرد: (اف.) چونچه ی مه  
**چونتک** **Cho'ntak**  
(۱) ۱- جیب ۲- کیسه ی کوچکی که بر روی آستر جامه

**چولپ** **Cho'lp**  
ص. ۱- صدای بوسیدن ۲- صدایی که از برخورد چیزی با مایع پدید می آید  
**چولپی** **Cho'lpı**  
(۱) نوعی زیور زنانه از طلا و یا نقره که در موی سر می بندند و یا آن را روی سینه می آویزند  
**چولپان** **Cho'lpın**  
(۱) ۱- ستاره روشن بامدادی؛ زهره؛ ناهید ۲- (مجاز) زن یا دختر زیبارو و دارای چشمان شهبلا ۳- نام خانمها  
**چولپ چولپ** **Cho'lp-cho'lp**  
~ چولپ (تکرار)  
**چولقوور** **Cho'lquvar**  
(۱) آباد کننده ی زمین بایر؛ زیر کشت آورنده ی زمین بایر و خالی  
**چولتاق** **Cho'ltoq**  
(ص.) ۱- پروبال کننده شده: ~ قوش (پرنده ی پروبال کننده)؛ شاخ و برگ زده شده: ~ درخت (درخت بی شاخ و برگ) ۲- (مجاز) نامکمل؛ دارای نقص یا کمبود: ~ جواب (پاسخ نامکمل) ۳- نوک بریده: ~ سوپورگی (جاروب نوک بریده)  
**چومدیرماق** **Cho'mdirmog**  
(مص. مت. ۱) چومماق  
**چومیلیش** **Cho'milish**  
(۱) ۱- عمل یا فرایند شستشوی بدن در آب ۲- عمل یا فرایند شنا کردن در آب ۳- عمل فرو رفتن در میان آب  
**چومیلیشماق** **Cho'milishmog**  
(مص. مت. ۱) چومیلیماق  
**چومیلیماق** **Cho'milmog**  
(مص. لا. ۱) داخل توده ی آبی به شنا پرداختن ۲- بدن را شستشو دادن: دوشده ~ (زیر دوش بدن را شستشو دادن) ۳- (مجاز) در آب فرو رفتن: غرق شدن  
**چومیلتیریلماق** **Cho'miltirilmog**  
(مص. مت. ۱) چومیلتیرماق  
**چومیلتیرماق** **Cho'miltirmog**  
(مص. مت. ۱) چومیلیماق  
**چومیش** **Cho'mish**  
(۱) ۱- عمل فرو بردن یا فرو رفتن در آب ۲- عمل غرق شدن  
**چومیشماق** **Cho'mishmog**  
(مص. مت. ۱) چوموماق

**چوکتیریلماق** **Cho'ktirilmog**  
(مص. مت. ۱) چوکتیرماق  
**چوکتیریش** **Cho'ktirish**  
(۱) ۱- عمل به زانو نشاندن ۲- عمل یا فرایند ته نشست کردن مواد ناخالص مایع ۳- عمل یا فرایند غرق کردن  
**چوکتیرماق** **Cho'ktirmog**  
(مص. مت. ۱) چوکتماق  
**چول** **Cho'l**  
(۱) ۱- بیابان؛ پهنه ی گسترده ی نسبتاً بایر با بارندگی کم و شکلهای زندگی محدود: صحرا ۲- تشنه  
**چول یلیپز** **~ yalpiz**  
نمای صحرایی  
**چوللیق** **Cho'liq**  
(۱) (گف.) همکار و دستیار چوپان  
**چولیستان** **Cho'liston**  
(۱) سرزمین بیابانی، سرزمینی که بیشترش بیابان خشک و بی آب است  
**چولماق** **Cho'llamog**  
(مص. لا. ۱) تشنه شدن؛ به آب نیازمند شدن  
**چولتماق** **Cho'llatmog**  
(مص. مت. ۱) چولخماق  
**چولشماق** **Cho'llashmog**  
(مص. لا. ۱) رفته، رفته به صحرا تبدیل شدن؛ بیش از پیش به صحرا تبدیل شدن  
**چوللیک** **Cho'llik**  
(۱) صحرا نشین؛ بیابان نشین  
**چولاق** **Cho'loq**  
(ص.) ۱- لنگ؛ دارای نقصی در پا که مانع حرکت طبیعی شود: ~ کیشی (شخص لنگ) ۲- فاقد دست یا پا ۳- دارای نقصی در دست که مانع حرکت طبیعی شود ۴- دارای شکستگی پایه (در مورد صندلی، میز و مانند آن)  
**چولاق لنماق** **Cho'loqlanmog**  
(مص. لا. ۱) لنگیدن؛ به علت وجود درد یا نقص در پا، بدشواری راه رفتن؛ بیچاره گه چولاق لنیب یوریش قیین (برای بیچاره لنگیده راه رفتن دشوار است) ۲- از دست یا پا دچار نقص شدن  
**چولاقلیک** **Cho'loqlik**  
(۱) لنگی؛ وضع یا کیفیت لنگ بودن: ~ اونی سپورت دن چیکلب قویدی (لنگی اورا از ورزش دور ساخت)

(مص. مت. ۱) چوکیچ لماق  
**چوکیچ لتماق** **Cho'kichlatmog**  
(مص. مت. ۱) چوکیچ لماق (به وسیله ی کسی)  
**چوکیچ لتتیرماق** **Cho'kichlattirmog**  
(مص. مت. ۱) چوکیچ لتماق  
**چوکیچ لش** **Cho'kichlash**  
(۱) ۱- عمل یا فرایند کشیدن یا شکستن چیزی با کلنگ ۲- عمل چکشکاری  
**چوکیچ لشماق** **Cho'kichlashmog**  
(مص. مت. ۱) چوکیچ لماق  
**چوکه** **Cho'kka**  
(۱) وضع یا حالت نشستن به زانو: ~ توشماق (به زانو نشستن)  
**چوکه لماق** **Cho'kkalamog**  
(مص. لا. ۱) به زانو نشستن؛ زانو زدن: آت مودره ب چوکه لب قالدی (اسب سکندری خورده روی زانو خم شد)  
**چوکه لتیلماق** **Cho'kkalatilmog**  
(مص. مت. ۱) چوکه لتماق  
**چوکه لتماق** **Cho'kkalatmog**  
(مص. مت. ۱) چوکه لماق  
**چوکه لتتیرماق** **Cho'kkalattirmog**  
(مص. مت. ۱) چوکه لتماق  
**چوکمه** **Cho'kma**  
(۱) ~ چوکبندی ۲  
**چوکماق** **Cho'kmog**  
(مص. مت. ۱) به زانو نشستن؛ تویه چوکسه جای تاپر (مثل) (شتر اگر زانو بزند جا پیدا می کند) ۲- ته نشین شدن مواد ناخالص مایع ۳- غرق شدن: سووگه ~ (در آب غرق شدن) ۴- فرو افتادن؛ گود شدن: کوزلری چوککن (چشمه یایش گود رفته) ۵- (مجاز) از نگاه اقتصادی یا روانی دچار شکست شدن: او بیر آی ایچیده چوکیب کیتدی (او در مدت یک ماه دچار شکست شد)  
۶- افتادن: همه یاغده قویوق سایه چوکدی (در تمام جا سایه ی تاریکی افتاد) ۷- فرو رفتن: سخت مشغول شدن: کتاب اوقیشگه چوکدی (سخت مشغول خواندن کتاب شد) ۸- (مجاز) دچار یأس و حسرت شدن  
**آق تویه چوکدی** **Oq tuya cho'kdi**  
(مجاز) نخستین برف بر زمین نشست؛ نخستین برف بارید



فکر کردن

چورت

Cho'rt -2

(ق.) صریح؛ باصراحت؛ صریحا: بار گپنی - یوزیگه ایتدی (تمام حرفهارا صریحا به رویش گفت)

چورت کیسر ~ kesar

کسی که صریح و قاطع حرف می زند

چورتن (بلیق) Cho'rtan(baliq)

(ا.) نوعی ماهی شکاری که دارای دندانهای خرد است و در آبهای شیرین زندگی می کند

چوت Cho't

(ا.) چتکه؛ وسیله ای برای محاسبه، بایک چهار چوب و میله هایی که از هر کدام تعدادی (معمولا ده عدد) مهره گذرانیده اند و با لغزاندن مهره ها بر روی میله ها می توان چهار عمل اصلی (بویژه جمع و تفریق) را انجام داد؛ چرتکه ۲- محاسبه؛ برآورد؛ نیم چه یخشی فایده قیله میز (بر اساس محاسبه یا برآورد من سود خوبی خواهیم کرد)

چوت بیرمه ی دی ~ bermaydi

چندان سودی ندارد؛ مناسب نیست

چوت ایمس ~ emas

مناسب نیست؛ چیزی نیست

چوتل Cho'tal

(ا.) پولی که از برنده ی قمار به عنوان انعام گرفته می شود؛ (اف.) پیلینگ؛ دستخوش

چوتلچی Cho'talchi

(ا.) کسی که در قمار از برنده پولی به عنوان انعام می گیرد

چوتیر Cho'tir

(ص.) ۱- قوتیر؛ یوزی - (رویش اثر آبله دارد) ۲- ناهموار؛ چاله و چوله؛ ستول نینگ یوزی جوده - (سطح میز بسیار ناهموار است)

چوتکه Cho'tka

(ا.) ۱- برس ۲- اسبابی برای پاک کردن سطح چیزی (مانند ماهوت پاک کن، فرچه و مسواک) به صورت صفحه ای چوبی، فلزی یا پلاستیکی که دسته هایی از میله های نازک و نرم فلزی، نایلونی یا مو در سطح آن کار گذاشته اند ۳- چنین چیزی برای رنگ آمیزی (بیشتر از مو و الیاف گیاهی)

چوتکه لماق Cho'tkalamoq

(مص. مت.) پاک، آرایش یا رنگ کردن با برس

چوتکه لنماق Cho'tkalanmoq

(مص. لا.) چوقیماق او ۲

چوقینتیرماق Cho'qintirmoq

(مص. مت.) چوقینماق ۱

چوقیتماق Cho'qitmoq

(مص. مت.) چوقیماق (به وسیله ی پرنده ای)

چوقیش Cho'qish

(ا.) ۱- عمل نوک زدن پرنده ۲- عمل چشیدن چیزی بانوک انگشت

چوقیشماق Cho'qishmoq

(مص. مش.) چوقیماق

چوقیشتیرماق Cho'qishtirmoq

(مص. و.) ۱- چوقیشماق ۲- جامه های می را به یکدیگر زدن یا تماس دادن (قبل از نوشیدن)

چوقمار Cho'qmor

(ا.) ۱- (قد.) شش پر؛ نوعی گرز آهنین که دارای شش پهلوی بود ۲- پتک؛ چکش بزرگ فولادین که برای کوبیدن جسمهای سخت به کار می رود

چوقه ی ماق Cho'qqaymoq

چوقه ی ماق

چوقه ی تیرماق Cho'qqaytirmoq

(مص. و.) ۱- چوقه ی ماق

چوقی Cho'qqi

(ا.) ۱- قله؛ بلندترین نقطه ی چیزی، بویژه کوه ۲- (مجاز) بلندترین یا بالاترین نقطه؛ علم و فن - سی (قله ی دانش و هنر)

چوقی ساقال ~ soqol

۱- ریش بزی ۲- کسی که دارای چنین ریشی است

چوری Cho'ri

(ا.) ۱- کنیز؛ زن یا دختری که برده ی دیگری است ۲- زن خدمتکار؛ خادمه؛ کلفت

چوریلیک Cho'rilik

(ا.) ۱- کنیزی؛ وضع یا کیفیت کنیز بودن ۲- کلفتی؛ شغل یا عمل کلفت

چورت Cho'rt -1

[= چرت] (ا.) (اف.) چرت؛ فکر؛ اندیشه؛ قیسی - ده سن؟ (در کدام فکری؟) (گف.) چوت

چورتگه کیتماق ~ ga ketmoq

به اندیشه فرو رفتن

چورت قیلماق ~ qilmoq

فکر کردن؛ اندیشیدن

چورت اورماق ~ urmoq

(ا.) ۱- کسی که در چیستان گویی و چیستان سازی ماهر است ۲- کسی که قصه های شفاهی را بسیار می داند و آن را به طرز دلنشین و تأثیرناکی برای دیگران بیان می کند

چوپچکچی Cho'pchakchi -2

(ا.) ۱- هیزم کش؛ خارکش؛ کسی که شاخچه های خشک را جمع کرده، می فروشد

چوقی لماق Cho'qilamoq

(مص. مت.) ۱- پیهم با منقار ضربه زدن؛ تاووقلر بیر - بیرینی چوقی لب، یره قیلگنلر (مرغها یکدیگر را با منقار زده، زخمی کرده اند) ۲- (مجاز) پیهم تنبیه دادن و ملامت کردن ۳- (گف.) (مجاز) از جای مختلف بدن نیشگون گرفتن

چوقی لنماق Cho'qilanmoq

(مص. مج.) چوقی لماق

چوقی لتماق Cho'qilatmoq

(مص. مت.) چوقی لماق (به وسیله ی پرنده ای)

چوقی لش Cho'qilash

(ا.) عمل یا فرایند ضربه زدن پیهم با منقار؛ عمل نوک زدن

چوقی لشماق Cho'qilashmoq

(مص. مش.) چوقی لماق

چوقیلماق Cho'qilmoq

(مص. مج.) چوقیماق

چوقیماق Cho'qimoq

(مص. مت.) ۱- نوک زدن؛ طوطی قولیمنی چوقیدی (طوطی دستم را نوک زد) ۲- چیزی را با نوک انگشت گرفتن و مزه ی آن را چشیدن ۳- به کسی حرف سخت و تند زدن و او را تنبیه دادن

Bir cho'qib ikki qaraydi

بیر چوقیب یکی قره ی دی

بسیار محتاط

چوقیندی Cho'qindi

(ص.) از دین برگشته و دین دیگری، بویژه مسیحی را گزیده؛ مرتد

چوقینماق Cho'qinmoq -1

(مص. لا.) ۱- عبادت کردن مسیحیان، بویژه تماس دادن دستها به پیشانی و شانه ها (یا سینه) ۲- سجده یا عبادت کردن ۳- (مجاز) برده وار به زمین افتادن و سجده و تعظیم کردن

چوقینماق Cho'qinmoq -2

دوخته می شود و از بالا یا پهلوی می توان در آن چیزی گذاشت ۳- (گف.) (مجاز) پول مربوط به شخص ~ daftar

چونتک دفتر ~ kesar

دفتر چه ی جیبی؛ دفتر چه ی بغلی

چونتک کیسر ~ kesar

جیب بر

چوپ Cho'p -1

[= چوب] (ا.) ۱- چوب ۲- بخش سفت و چگال درخت و درختچه که بویژه تنه ی آن را تشکیل می دهد؛ چنار - ی (چوب چنار) ۳- علف، خس و خاشاک خشک که به عنوان خوراک دامها به کار می رود؛ ماللرگه - بیرماق (برای دامها خس و خاشاک دادن)

چوب بولیب کیتماق ~ bo'lib ketmoq

بسیار لاغر شدن

چوبدن هدیك آلماق ~ dan hadik olmoq

چوبدن هدیك آلماق

به هر چیزی شک و شبهه کردن

چوب توشدی ~ to'shdi

چوب توشدی

مناسبات تیره شد؛ آزدگی پیدا شد

چوپ Cho'p -2

(ص.) (قد.) شایسته؛ موافق (سنگلاخ)

چوپیلتماق Cho'pillatmoq

(مص. لا.) صدای «چولپ چولپ» کشیدن

چوپان Cho'pon

(ا.) چوپان؛ کسی که گوسفندان و بزها را می چراند و از آنان مراقبت می کند؛ شبان

چوپان - آلداتان Cho'pon-oldoton

(ا.) (قد.) مرغی است کوچک شبیه به باشه و چنان بر زمین می نشیند که گویی قدرت برخاستن و پریدن ندارد، ولی همین که پیش او روند، پرواز نموده، دورتر می نشیند

چوب خینه Cho'pxina

(ا.) حنای خودرو و وحشی

چوپچک Cho'pchak -1

[= چوپچک] (ا.) ۱- چیستان؛ معما ۲- (ف م) قصه؛ حکایت

چوپچک Cho'pchak -2

(ا.) شاخچه های خشک خردی که به عنوان هیزم به کار می برند (اف.) چومچک

چوپچکچی Cho'pchakchi -1



میدانگه چیققدی (باز هم جوانی نیرومند و ستبر برای کشتی به میدان برآمد)

**چوغول** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'g'o'l**

**چوغوللیک** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'g'o'llik**

**چوچیماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'chimoq**

**چوچیش** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'chish**

**چوچیشماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'chishmaq**

**چوچاق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'choq**

**چوچقه** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'chqa**

**چوچقه باقر** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'chqaboqar**

**چوچقه چیلیک** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'chqachilik**

**چوچه بیش** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'chchayish**

**چوچه بیشماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'chchayishmo**

**چوچه ی ماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'chchaymoq**

**چوچه ی تیرماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'chchaytirmoq**

چیزی را با دست به کسی پیش کردن: ناننی مینگه چوز (نان را به من بده) ۵- (مجاز) حرفی را بار بار تکرار کردن ۶- با صرفه جویی چیزی را به مصرف رساندن: آذوقه نی چوزیب قیش گه ستکزیدیم (با صرفه جویی آذوقه را به زمستان رساندم) ۷- با کشیدن صدای تلفظ حروف دانه دانه حرف زدن

**چوز غی** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zg'i**

**چوز غی لماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zg'ilamoq**

**چوز غین** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zg'in**

**چوغ** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'g' -1**

**چوغ لنمه** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'g'lanma**

**چوغ لنمه تاله** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'g'lanma tola**

**چوغ لنمه لمپه** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'g'lanma lampa**

**چوغ لنماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'g'lanmoq**

**چوغ لتیرماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'g'lantirmoq**

**چوغال** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'g'ol**

**چوز یلتیرماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'ziltirmoq**

**چوز یلووچن** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'ziluvchan**

**چوز یلووچنلیک** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'ziluvchanlik**

**چوز ینچاق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zinchoq**

**چوز یق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'ziq**

**چوز یق لیک** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'ziqlik**

**چوزیش** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zish**

**چوزیشماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zishmaq**

**چوزمه** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zma**

**چوزمه چلیک** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zma chalpak**

**چوزماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zmoq**

**چوتکه لتماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'tkalatmoq**

**چوتکه لتتیرماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'tkalattirmoq**

**چوت لماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'tlamoq**

**چوت لنماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'tlanmoq**

**چوت لتماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'tlatmoq**

**چوت لتتیرماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'tlattirmoq**

**چوتلش** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'tlash**

**چوتلشماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'tlashmaq**

**چوین** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'yan**

**چوزه له** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zala**

**چوزدیرماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zdirmoq**

**چوزیلش** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zilish**

**چوزیلشماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zilishmaq**

**چوزیلماق** (ص. (اف. (نمام؛ غماز؛ چغل  
**Cho'zilmoq**